LA PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

DERNIÈRE ÉDITION 10¢ | Montréal, samedi 11 juin 1966 / saint Barnabé / 82e année, No 135 / 8 cahiers / 68 pages / La météo : averses cette nuit. Ensoleillé, moins frais demain. Min.: 40 / Max.: 65

La CSN : la sécurité sociale ne doit pas faire oublier la politique économique • En page 52

Le Conseil législatif votera à la rentrée sa propre abolition

Johnson a réussi à gagner à sa cause les conseillers UN

par Gilles Daoust et François Trépanier

QUEBEC. — La promesse de M. Daniel Johnson d'abolir le Conseil législatif n'est pas un bluff. Les conseillers vont se faire hara-kiri.

Il est tout probable qu'il s'agira du plus spectaculaire des événements qui marqueront l'ouverture de la prochaine session.

Cette question, inscrite au début du programme unioniste, a fait l'objet d'une entente bien avant les élections, entre la majorité UN au Conseil législatif et les députés de l'Union nationale.

L'entente prévoit que la majorité unioniste du conseil, dès que l'Assemblée législative aura voté une loi demandant l'abolition de la Chambre haute, n'hésitera pas à se faire harakiri.

Des membres haut placés de l'Union nationale ont confirmé la chose. Ils ont révélé que la clause du programme électoral prévoyant l'abolition du Conseil avait été rédigée après des consultations avec les membres majoritaires du Conseil.

Ils ont fait remarquer, par ailleurs, que cette idée allait de pair avec l'intention du parti d'établir un mécanisme sauvegardant les droits du peuple québécois en matière constitutionnelle.

L'abolition du Conseil s'effectuera ainsi comme le prévoit le programme UN, c'est-à-dire au moyen d'un simple amendement à la Loi de la Législature et non pas par une adresse à la Reine comme ont tenté de le faire les libéraux.

Cette Loi de la Législature prévoit, par ailleurs, au chapitre des pensions, une rétribution pour les conseillers qui quittent leurs postes.

Il s'agira de la disparition du dernier Conseil législatif qui existe au Canada.

L'événement sera sans doute suivi d'une étude du comité parlementaire de la constitution en vue de déterminer si un autre organisme au sein duquel on retrouverait des représentants des corps intermédiaires, ne pourrait pas être institué.

On sait que le chef de l'Union nationale, M. Daniel Johnson, avait suggéré à plusieurs reprises que le conseil soit remplacé par un tel organisme.

Sa création pourrait possible-

Voir CONSEIL en page 2

L'adresse à la reine est tombée en désuétude...

— Pearson

OTTAWA. (PC) — L'adresse du Québec à la reine demandant la restriction des pouvoirs du Conseil législatif est tombée en désuétude. Le premier ministre, M. Lester B. Pearson, a donné l'assurance hier qu'il n'existe "aucun danger" que le gouvernement britannique donne suite à cette requête québécoise avant de recevoir les représentations du nouveau gouvernement québécois.

M. Pearson a donné cette assurance aux Communes en réponse à une question du chef de l'opposition, M. John Diefenbaker.

L'adresse du Québec à la reine, adoptée par l'Assemblée législative en 1965, a été violemment combattue par l'Union nationale au moment de son examen à l'Assemblée législative.

Durant la campagne électorale québécoise qui a porté l'Union nationale au pouvoir, le chef du parti, M. Daniel Johnson, a réaffirmé qu'à son avis le Québec devait cesser de recourir à Londres pour modifier sa constitution interne.

téléphoto UPI

Le chef de l'Union nationale, M. Daniel Johnson, accompagné de ses lieutenants Maurice Bellemare et Jean-Jacques Bertrand, quitte la salle où s'est déroulé le caucus de son parti. Au cours de cette réunion à huis clos, les membres de l'équipe Johnson se sont mis d'accord pour faire échec au favoritisme sous toutes ses formes.

M. Joey Smallwood, premier ministre de Terre-Neuve, passera le week-end à Paris où il va tenter de persuader les financiers français d'investir dans sa province. Il est question que M. Smallwood entame des négociations avec les grands de l'automobile en France. Le premier ministre de Terre-Neuve a pris un avion d'Air France à Dorval, hier soir, et sera de retour au Canada lundi.

L'UN va faire échec au "patronage" sous toutes ses formes

— Johnson

QUEBEC. (G.D. et F.T.) — L'Union nationale n'entend pas se faire marcher sur les pieds par les "patroneux", les quémandeurs de "jobs" et les assoiffés de contrats de pavage.

Il n'est plus question d'associer au député "nouvelle vague" que présente l'UN les vieilles images d'avant 1960.

Le nouveau député sera un véritable législateur et le parti, un lien aussi structuré que les corps intermédiaires entre les députés et le parlement.

C'est autour de ces idées que s'est faite l'unanimité de tous les députés UN lors d'une réunion secrète qui a duré deux jours à Québec.

"Nous voulons, a dit au sortir de la réunion le député Jean-Jacques Bertrand, que la population nous aide à faire disparaître l'image affreuse du "patronneux" et la plaie hideuse que constitue le favoritisme. C'est une tâche extraordinaire. Nous voulons faire du député un véritable législateur."

Le chef de l'UN et futur premier ministre, M. Daniel Johnson, a de son côté affirmé : "Nous demandons à tous de faire en sorte que, d'ici quatre ans, la fonction de député au Québec soit revalorisée et que soit rétablie, dans tout le pays, la réputation des Canadiens français.

"Au cours de cette réunion, a-t-il poursuivi, j'ai demandé à tous de faire le contraire des libéraux. Ils ont prêché la vertu et pratiqué le vice. Nous ne prêchons rien. Nous pratiquerons la vertu."

La réunion secrète

Ce sont ces idées-là que M. Daniel Johnson, au cours de la réunion, a fait entrer dans la tête des membres de son équipe. Celle-ci semble, par ailleurs convaincue qu'elle n'est plus en 1960 et que le rôle de député est d'être un législateur et un médiateur.

"Médiateur, a dit M. Bertrand, ne signifie pas faveurs, prébendes ou privilèges. Il signifie lien entre le comté et les services administratifs."

On ne peut guère douter des intentions saines des députés

Voir PATRONAGE en page 2

À Montréal, l'archevêché n'a rien trouvé; à Sherbrooke, publication d'un plan de laïcisation du Québec

En page 47

La plus grande bataille de la guerre du Vietnam se prépare près du Laos

SAIGON, (Reuter, PA, UPI, AFP) — Une force para-militaire a repris en main, au nom du gouvernement central, la ville dissidente de Hué, où la loi martiale a été proclamée à la tombée de la nuit. Pendant ce temps, un violent engagement, sur les hauts plateaux de la région de Komtum, paraît être le prélude a la plus grande bataille de la guerre au Vietnam.

Cinq colonnes de secours composées de soldats sud-vietnamiens et américains se frayent chacune un chemin à travers la jungle, sous le feu intense de l'ennemi, pour tenter de rejoindre deux compagnies aéroportées américaines menacées d'encerclement total. Les hommes de la 101ème division aéroportée livrent un violent combat depuis 4 jours, étant aux prises avec de puissantes unités de l'armée régulière nord-vietnamienne. L'ennemi serait fort de un à deux régiments de Nord-Viatnamiens particulièrement aguerris.

Les combats se déroulent dans la région centrale des hauts plateaux voisine du Laos, à 280 milles au nord de Saigon. De 3,000 à 5,000 Américains et Sud-Vietnamiens livrent bataille depuis mardi.

Au cours des combats, deux compagnies de parachutistes ont été encerclées par un bataillon communiste estimé à environ 350 hommes mais, pour la seconde nuit consécutive, elles ont tenu bon et continuaient de se battre ce matin, attendant d'un moment à l'autre l'arrivée des cinq colonnes de secours.

Certains officiers de renseignements ont recueilli des rapports officieux voulant que le quartier général d'une division communiste soit installé dans la zone des combats, ce qui expliquerait l'acharnement de l'ennemi à défendre la région afin de protéger et d'évacuer le quartier général. D'autres rapports font état de la possibilité que les communistes aient installé dans cette zone deux camps de prisonniers de guerre.

Au cours de la nuit, un hélicoptère de la marine américaine qui tentait de rejoindre les positions américaines, afin d'évacuer les blessés, a été abattu. La violence du feu ennemi paraît rendre imposible toute évacuation.

Selon les observateurs, les combats en cours pourraient donner lieu à la plus grande bataille depuis le début de la guerre.

L'engagement marque en tout cas le début d'une phase nouvelle de la guerre, alors que les troupes nord-vietnamiennes, délaissant les tactiques de guérilla, restent sur le terrain et acceptent ouvertement le combat.

Parfois, les Nord-Vietnamiens, selon une tactique récemment décidée, contre-attaquent et entrent en contact aussi rapproché que possible avec les troupes américaines, souvent au corps à corps, pour empêcher l'intervention de l'artillerie et de l'aviation. Lorsque les troupes américaines ont décelé les positions d'assez loin, elles se replient pour laisser l'aviation réduire la défense. Cependant, le mauvais temps empêche depuis plusieurs jours l'aviation d'intervenir.

Pendant ce temps, à Hué l'arrivée d'un bataillon du gouvernement central a permis la reprise en main du bastion bouddhiste. La police locale a été mise "hors circuit".

Hospitalisation de Tri Quang

Par ailleurs, le vénérable Tri Quang, chef des bouddhistes de Hué, qui avait commencé une grève de la faim mercredi dernier, a dû être hospitalisé hier.

Selon la bonzesse Tri Hai, porte-parole habituel du chef bouddhiste, l'hospitalisation de ce dernier a été rendue nécessaire par certains troubles circulatoires dont Tri Quang a été victime. Cependant, aucun hôpital de la ville n'a confirmé jusqu'à présent son hospitalisation.

Le Vénérable devait poursuivre sa grève de la faim au moins pendant une semaine, pour amener le président Johnson à modifier sa politique.

Don Juan de Bourbon se proclamerait roi d'Espagne le 24 juin

BARCELONE (AFP) — Don Juan de Bourbon, comte de Barcelone et chef de la Maison d'Espagne, envisagerait de se proclamer roi d'Espagne sous le nom de Jean III le 24 juin prochain à l'occasion de la Fête de la Saint-Jean, dit-on dans certains milieux monarchistes catalans. Les mêmes milieux soulignent à ce propos le précédent établi en 1874 par Alphonse XII lorsqu'il s'est proclamé roi d'Espagne, précipitant ainsi la chute de la première république espagnole.

La confirmation éventuelle du projet attribué au comte de Barcelone, qui a toujours observé jusqu'à présent une attitude réservée, pourrait contraindre le général Franco à une décision qu'il est difficile de prévoir, bien que le chef de l'Etat soit, dit-on, bien disposé envers les monarchistes espagnols traditionalistes.

D'autre part, si les réactions de l'armée et de l'Eglise peuvent être attendues avec un certain optimisme, il n'en est pas de même de la réaction populaire. Même à l'intérieur du régime, de nombreux secteurs phalangistes sont ouvertement hostiles à une restauration monarchiste.

Ottawa fait l'impossible pour éviter la grève d'Air Canada

OTTAWA — Le ministre du travail à Ottawa, M. Nicholson, a annoncé hier soir qu'un haut fonctionnaire de son ministère fera l'impossible en fin de semaine pour éviter la grève qui doit être déclenchée mercredi à Air Canada. Ce médiateur, selon lui, serait à l'oeuvre depuis 48 heures.

Le ministre a souligné qu'il est inusité au ministère du Travail de nommer un des membres de son personnel comme conciliateur, mais qu'il croit que l'homme choisi a toutes les qualités requises pour accomplir cette tâche. M. Nicholson a refusé pour l'instant de divulguer le nom du haut fonctionnaire en question. Il n'a pas voulu dire également si un médiateur de l'extérieur serait nommé dans le cas d'un échec du haut fonctionnaire.

1500 employés

Cette grève, si elle éclate, touchera 1500 employés sédentaires d'Air Canada. Ces derniers doivent quitter le travail à minuit, mercredi prochain le 15 juin. Le litige porte principalement sur les salaires.

Les syndiqués demandent une hausse de 10 p. 100 la première année et une augmentation semblable l'année suivante pour un contrat collectif de deux ans. Ils exigent également une diminution des heures hebdomadaires de travail, soit de 40 à 37 heures et demi. La commission de conciliation a suggéré un règlement de $150 par employé pour la période allant du 1er décembre 1965 au 1er juin 1966 et l'élaboration d'une nouvelle convention collective effective le 1er juin au 30 novembre 1968. Elle a recommandé en outre une hausse des traitements de 8 p. 100 immédiatement et de 7 p. 100 à compter du 5 septembre 1967.

Les négociations qui se sont poursuivies par le suite ont été interrompues vendredi dernier alors que les syndiqués ont pris un vote favorable à la grève dans une proportion de 83 p. 100.

Les vols ne seront pas arrêtés

Les équipes de pilotes et leurs adjoints de même que les ouvriers des ateliers d'entretien ne seront pas touchés par la grève.

A Montréal un porte-parole d'Air Canada a déclaré que cet arrêt de travail n'entrainera aucune annulation de vols. Il a toutefois précisé que des retards pourraient se produire. Le porte-parole a ajouté que les chefs de service prendront, dans la mesure où c'est possible, la relève des postes occupés par les syndiqués. Il a déclaré que cette relève se fera sous forme d'appel de volontaires et non pas par obligation.

Le président du syndicat, M. Robert Dye, a déclaré de son côté que des piquets seront dressés devant les barrières d'Air Canada. La compagnie, pour sa part, ne prévoit pas de grève de sympathie de la part des autres syndiqués non impliqués dans le conflit.

Débardeurs: ultime effort des négociateurs

par Pierre Perrault

Pour la deuxième fois depuis le début de la grève qui a été déclenchée dans les ports du Saint-Laurent le 9 mai dernier, les comités de négociation des armateurs et des débardeurs devaient se retrouver ce matin dans la capitale fédérale. Les représentants des deux parties devaient rencontrer les ministres et sous-ministre fédéraux du Travail, MM. John Nicholson et George Haythorne, de même que le médiateur fédéral, le juge René Lippé.

Celui-ci a eu un entretien hier soir avec le ministre Nicholson. On ne connait ni les détails ni les résultats de cette entrevue.

Les débardeurs se réuniront en assemblée générale demain après-midi, à 2 h., pour prendre connaissance des pourparlers tenus aujourd'hui à Ottawa entre le ministre du Travail, ses principaux lieutenants et les représentants des deux groupes en conflit. La réunion aura lieu au Centre d'entrainement de la police, rue Viau.

Les observateurs les plus perspicaces ont cru déceler au cours de la journée d'hier des signes avant-coureurs de la fin de la grève. Mais ils n'osent pas se prononcer de façon catégorique à cause des nombreux renversements de situation qui se sont produits depuis le début de l'arrêt de travail le mois dernier.

S'il faut en croire les renseignements obtenus des parties, la principale question en litige, celle qui paralyse les discussions, est toujours la réduction des équipes de travail.

Le juge Lippé nous a révélé qu'il existe encore un gros "point d'interrogation". Si ce point d'interrogation était éclairci et résolu, a-t-il dit, "nous serions alors en mesure de parler affaires".

On croit savoir que ce point d'interrogation est précisément le désir des armateurs de réduire le nombre des débardeurs par équipe de travail. Le syndicat des dockers, lui, refuse carrément d'accéder à ce désir : il prétend que cette question ne peut être soulevée à l'occasion de la négociation d'une convention collective. Seule une formule qui permettrait de réconcilier les parties sur ce point pourrait faire avancer les discussions.

Les procédures de médiation se poursuivent depuis 24 jours alors qu'il y a trois ans, avec les mêmes parties et le médiateur, elles avaient duré seulement dix jours.

Hier matin, les négociations ont dû être ajournées temporairement de façon à permettre aux débardeurs de se présenter en Cour supérieure pour répondre à une demande d'injonction du conseil des ports nationaux. Après avoir entendu le témoignage du gérant adjoint du port de Montréal, le capitaine F. C. Oppen, et les plaidoiries des avocats des deux parties, le juge P.-E. Côté a décidé de prolonger jusqu'à lundi prochain l'injonction intérimaire qu'il avait lui-même émise jeudi dernier.

Dans sa plaidoirie, le procureur du conseil, Me Pierre Cimon, a soutenu que des dommages matériels, des difficultés économiques et des blessures corporelles ont été et pourraient être causés par le piquetage illégal et massif des débardeurs. Me Cimon a réclamé l'émission d'une injonction prohibant tout piquetage.

L'avocat des dockers, Me Phil Cutler, a prétendu que les ennuis ressentis par de nombreux Montréalais sont attribuables non pas aux lignes de piquetage des dockers mais à leur grève légale. En conséquence, il a suggéré au juge Côté de rejeter la demande de son confrère.

Le magistrat s'est alors prononcé dans le sens qu'on sait.

Peu après l'audience, Me Cutler s'est dit étonné de voir le procureur des ports nationaux formuler une demande "que même les employeurs les plus conservateurs n'ont pas osé adresser depuis de nombreuses années". Me Cutler a déclaré que les patrons n'ont jamais l'audace de contester le droit des travailleurs au piquetage légal.

Les négociations ont repris dans l'après-midi mais elles ont été ajournées environ deux heures plus tard. C'est alors que le juge Lippé a annoncé que les deux parties avaient été convoquées pour ce matin à Ottawa.

Le Board of Trade de Montréal a annoncé pour sa part l'envoi d'une lettre datée de jeudi au premier ministre Pearson. Dans cette lettre, le Board of Trade soutient que le gouvernement doit présenter sur-le-champ une législation au Parlement de façon à assurer le retour au travail pendant la poursuite de négociations ultérieures. L'organisme montréalais invoque "le désespoir qui s'est emparé de la communauté québécoise" à la suite de la grève des débardeurs.

L'Association internationale des débardeurs (CTC) s'est

Voir EFFORTS en page 2

Des faillites ont privé le Trésor de $150 millions

— Eric Nielsen

OTTAWA. (PC) — Le député conservateur Eric Nielsen a déclaré hier que des informateurs connus de lui ont fourni à la Gendarmerie royale des renseignements sur de prétendues faillites qui auraient coûté au gouvernement $150,000,000 en impôt non perçu.

Un porte-parole de la Gendarmerie royale a déclaré que les services de police sont en train "d'évaluer" les renseignements et de décider quelle agence aura à faire enquête sur les plaintes qui ont été exprimées.

M. Nielsen a dit qu'il a persuadé des personnes de son entourage de fournir à la Gendarmerie des renseignements sur 52 sociétés légales mais de façade, soupçonnées de fraude.

M. Nielsen, avocat et député du Yukon qui avait fait

Voir FAILLITES en page 2

SOMMAIRE

Annonces classées / 20 à 32
Bandes dessinées / 17
Courrier "Que faire ?" / 10
Décès, naissances, etc. / 51
Editorial / 4
Education / 7
Finance / 48, 49
Horoscope / 50
Immeuble / 9
Les timbres / 52
Mots croisés / 21
"Navigation" / 17
Nouvelles internationales / 13
Nouvelles nationales / 47
Sports / 14 à 16, 18
Tourisme / 35 à 46
Tribunaux / 7
Vie féminine / 10 à 12
Vie mondaine / 11
Vie religieuse / 8
Vie syndicale / 52
Votre médecin / 34

Lesage a 54 ans

QUEBEC. — Le premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, a célébré hier son 54e anniversaire de naissance.

Comme à l'accoutumée, M. Lesage est arrivé tôt hier matin à ses bureaux du Parlement. Il devait passer la journée au Parlement et une petite fête intime a marqué hier soir à sa demeure son anniversaire.

Né le 10 juin 1912 à Montréal, M. Lesage avait été élu premier ministre de la province le 22 juin 1960. Il avait représenté auparavant la circonscription fédérale de Montmagny-L'Islet à la Chambre des Communes de 1945 à 1958.

Reconnu comme un travailleur acharné M. Lesage a connu cette semaine sa première défaite politique.

On prévoyait qu'advenant sa réélection, il se porterait candidat à la chefferie du parti libéral pour pouvoir succéder au premier ministre du Canada, M. Lester B. Pearson.

Tout porte à croire maintenant qu'il finira probablement sa carrière politique dans l'arène provinciale.

Marié à Corinne Lagarde, de Québec, M. Lesage est père de quatre enfants, Jules, René, Marie et Raymond.

PATRONAGE

SUITE DE LA PAGE 1

au pouvoir surtout lorsque plusieurs d'entre eux avouent leur mécontentement devant les téléphones de "quémandeurs" qu'ils reçoivent depuis quelques jours.

L'un d'entre eux a même déclaré que c'était "le plus gros problème auquel l'UN fait face".

On ne doute pas de la véracité de ces affirmations après avoir effectué une visite au Club Renaissance où reparaissent effectivement des visages qu'on n'avait pas vus depuis 1960.

Le député

"Il nous faut un parlement bien structuré où les députés feront plus que réchauffer des bancs", a ajouté M. Jean-Jacques Bertrand, à la sortie de la réunion unioniste.

M. Bertrand, tout en niant que l'Opposition UN avait été obstructive depuis 1960, a déclaré que si l'on veut éviter la cadence des partis, il faudra revaloriser le rôle du député.

"Partout on prétend que les corps intermédiaires sont plus forts que les partis, a-t-il expliqué. Il faut que les partis deviennent aussi structurés que les corps intermédiaires et qu'ils deviennent les canaux par lesquels les affaires du peuple arrivent à l'Assemblée législative.

"Ce sont les partis qui sont au parlement. Il faut régionaliser pour administrer convenablement. Le député, dans son comté, doit être un médiateur.

"Pour faire vivre la démocratie et éviter l'établissement d'une aristocratie, il faut que le député demeure en contact avec le peuple qui l'élit et il doit en être de même pour le député de l'Opposition, il n'est pas question de couleur."

Revenant sur la question du patronage, M. Bertrand a déclaré qu'il fallait institutionnaliser la lutte au patronage.

"L'examen des dépenses publiques, a-t-il dit, constitue la meilleure épée de Damoclès pui puisse peser sur la tête de ceux qui ont à administrer les fonds publics.

"Il appartiendra à l'Opposition de jouer son rôle, de nous surveiller, de nous critiquer . . .

"Mais nous n'attendrons pas la fin des sessions pour convoquer le comité des comptes publics, ni la fin d'un terme pour instituer un comité de surveillance des dépenses.

"Il ne s'agit pas de faire les anges, mais d'être réalistes. Nous voulons les moyens d'enrayer cette plaie."

Les journaux

Le député de Missisquoi a ensuite demandé la collaboration des organes d'information pour "qu'on ne crée pas l'idée qu'il y aura un retour à la grande noirceur".

"J'espère, a dit M. Bertrand aux journalistes, que vous allez comprendre que nous sommes de notre temps, que nous vivons en 1966. L'avenir est devant nous, non derrière nous.

"Ce sont là les propos d'une équipe, a-t-il ajouté, d'une équipe qui ne sera pas celle du tonnerre, mais qui sera une équipe.

"La presse détient toujours le pouvoir. Nous, nous le perdons et nous le gagnons. La presse doit jouer son rôle. Nous lui demandons ce qu'elle-même nous demande : l'objectivité."

M. Bertrand a ensuite expliqué que sa méthode de gouvernement était la suivante : dialogue, décision, action.

"Nous voulons apporter nos capacités et nos connaissances, mais surtout notre bonne volonté, dans le règlement des problèmes excessivement complexes qui assaillent tout gouvernement et particulièrement celui du Québec.

"Nous ne pousserons certes pas la partisannerie jusqu'à prétendre qu'il n'y a pas eu de bonnes choses accomplies depuis 1960. Il y avait chez eux, comme chez nous, la volonté de bien faire. Notre style sera peut-être différent . . .

Martin : reste à savoir quelle coopération militaire la France apportera

OTTAWA. (PC) — M. Paul Martin, ministre des Affaires extérieures, a déclaré vendredi aux Communes qu'une réconciliation au sein de l'OTAN de la position de la France et de celle des 14 autres pays membres lui semble "extrêmement difficile."

M. Martin, qui est reconnu comme ayant largement contribué à éviter une confrontation brutale entre la France et ses partenaires de l'OTAN durant la réunion de cette semaine du conseil ministériel de l'organisme, a donné aux Communes un compte rendu détaillée de la rencontre de deux jours à Bruxelles.

Il a déclaré que la question principale qui demeure en suspens est de savoir quel degré de coopération militaire la France est prête à assurer comme substitut de sa participation dans une structure militaire intégrée. Le gouvernement français a décidé de retirer ses troupes du commandement de l'OTAN.

Le ministre canadien, qui a présidé la rencontre du conseil ministériel de l'OTAN, a déclaré que la question de la coopération militaire française est primordiale étant donné le besoin de planification militaire concerté en temps de paix afin d'assurer une action efficace en temps de guerre.

Après que les 14 partenaires de la France dans l'OTAN eurent accepté de remettre au mois d'octobre toute décision quant à la location du siège politique de l'organisme, actuellement situé à Paris, la France a accepté de discuter avec le conseil de l'OTAN du rôle de ses troupes cantonnées en Allemagne.

M. Martin a souligné qu'il s'était opposé à ce qu'une décision immédiate fût prise au sujet du transfert du siège politique de l'organisme. Il a ajouté que cette décision, à son avis, devait être remise parce qu'on ignorait les effets que produira la visite prochaine du président de Gaulle en Union soviétique.

"Comment pouvons-nous mettre au point des arrangements avec la France si les 14 supposaient que les négociations avec la France aboutiraient à l'échec ?"

M. Martin a noté qu'en octobre, le président de Gaulle aura effectué sa visite en Union soviétique, que les conditions pour une coopération militaire française apparaitront plus claires et qu'alors, "ce sont des faits, plutôt que des prévisions, qui nous guideront dans la décision à prendre".

Il a noté que les 15 pays membres de l'OTAN avaient reconnu la nécessité d'une amélioration des rapports avec les pays de l'Europe de l'est pour créer une atmosphère favorable devant mener à d'éventuelles négociations sur le problème allemand.

"Le chemin qui peut mener à ce règlement sera nécessairement très long", a dit M. Martin. Il a expliqué que c'était la "rigidité des problèmes à résoudre, plutôt que l'absence de bonne volonté dans la poursuite de solutions", qui rendait tout progrès très lent.

LA MÉTÉO

Minimum cette nuit : 40

Maximum demain : 65

Bureau météorologique du Canada, Dorval (PC) — Régions d'Ottawa : Aujourd'hui, ensoleillé et un peu moins frais. Vents du nord de 15 milles, devenant légers cet après-midi. Minimum et maximum aujourd'hui à Montréal 40 et 65, Ste-Agathe 35 et 65, La Tuque 40 et 60. Aperçu pour dimanche . . . ensoleillé avec températures saisonnières.

Régions de Montréal, des Laurentides et du St-Maurice : Nuageux. Le ciel s'éclaircira au début de la matinée. Ensoleillé et un peu moins frais. Vents du nord-ouest de 15 mille, devenant légers cet après-midi. Minimum et maximum aujourd'hui à Montréal 40 et 65, Ste-Agathe 35 et 65, La Tuque 40 et 60. Aperçu pour dimanche . . . ensoleillé avec températures saisonnières.

Régions des Cantons de l'Est, de Québec et du Lac St-Jean : Nuageux au début de la matinée. Périodes ensoleillées au cours de l'après-midi. Un peu moins frais. Vents légers devenant nord ouest à 15 milles au cours de la nuit. Minimum et maximum aujourd'hui à Sherbrooke et Québec 45 et 65, Chicoutimi 32 et 60. Aperçu pour dimanche . . . ensoleillé avec températures saisonnières.

Région de Rimouski : Pluie occasionnelle dans la matinée. Le ciel s'éclaircira au cours de la soirée. Il continuera à faire froid. Vents légers puis du nord-ouest de 15 milles au cours de l'après-midi. Minimum et maximum aujourd'hui à Rivière-du-Loup et Mont-Joli 40 et 60. Aperçu pour dimanche . . . ensoleillé et un peu moins frais.

Régions de Baie-Comeau et de Sept-Iles : Généralement nuageux aujourd'hui. Le ciel s'éclaircira dans la soirée. Il continuera à faire froid. Vents légers puis du nord à 15 milles cet après-midi. Minimum et maximum aujourd'hui à Baie-Comeau et Sept-Iles 40 et 60. Aperçu pour dimanche . . . ensoleillé fais frais.

Région de Gaspé : Nuageux avec pluie dans la matinée. Pluie intermittente. Il continuera à faire froid. Vents de l'est de 15 milles puis du nord-ouest à 15 milles dans la soirée. Minimum et maximum à Gaspé 40 et 55. Aperçu pour dimanche . . . Le ciel s'éclaircira mais il continuera à faire froid.

CONSEIL

SUITE DE LA PAGE 1

ment faire partie de la réforme des institutions parlementaires que l'UN se propose d'effectuer et qui était inscrite à son programme.

Le gouvernement de M. Jean Lesage, en butte à la majorité unioniste de la Chambre haute, s'était vu forcé de procéder à l'aide d'une adresse à la Reine dont le but principal était de restreindre les pouvoirs du conseil.

Cette adresse, qui a été approuvée par le gouvernement fédéral et qui devait l'être également par le parlement de Londres, est demeurée jusqu'ici lettre-morte.

Depuis plusieurs années, de nombreux organismes réclamaient l'abolition du Conseil, soulignant qu'il n'était d'aucune utilité et qu'il ne servait qu'à adoucir les fins de carrière de personnes politiques qui avaient servi l'un ou l'autre des partis.

EFFORT

SUITE DE LA PAGE 1

plainte hier auprès du ministre du Travail, M. Nicholson, que les procédures présentement engagées par la Fédération des armateurs du Canada et le Conseil des ports nationaux retardent les pourparlers dans la grève des débardeurs du Québec qui se poursuit maintenant depuis un mois.

Le syndicat a fait parvenir un télégramme au ministre fédéral du Travail dont une copie a été remise aux chefs de parti des Communes.

Voici le texte de ce télégramme :

"A la suite des critiques formulées parce que les séances de médiation ne se poursuivent pas continuellement, nous attirons votre attention sur le fait qu'hier matin, la séance de médiation fut remise parce qu'on présentait des sub poena aux membres du comité de négociation de l'Association internationale des débardeurs les enjoignant de comparaître devant la Cour des sessions relativement à une plainte formulée il y a quelques années.

"Ce matin, la séance fut de nouveau remise à cause du Conseil des ports nationaux qui tentait d'interdire tout piquetage bien que les membres de l'Association ne se soient pas opposés à l'injonction déjà accordée limitant le nombre de piquetage à trois par entrée.

"Nous ne contestons pas le droit de la Fédération des armateurs ou du Conseil des ports nationaux de recourir aux tribunaux, mais nous soulignons que ces retards que subissent les médiations échappent à notre contrôle".

Séguin reste indépendant

Dans une déclaration rendue publique hier matin, le nouveau député de Robert-Baldwin, M. Arthur Séguin, souligne qu'il n'a reçu aucune proposition de la part de l'Union nationale et qu'il n'a nullement l'intention de se joindre à ce parti.

M. Séguin qui participe au congrès de la Fédération canadienne des maires et municipalités à Vancouver, ajoute qu'il a été élu comme libéral indépendant et qu'il considère de son "devoir de respecter le programme d'action indépendante pour lequel il a été élu".

On sait que de nombreuses rumeurs, voulant qu'il se joigne à la nouvelle équipe ministérielle pour occuper le portefeuille des Affaires municipales circulent dans les milieux politiques du Québec depuis le 5 juin.

Antérieurement, M. Séguin avait laissé entendre qu'il ne prendrait aucune décision quant à son avenir politique avant d'avoir consulté ses électeurs.

Faisant suite à une déclaration du chef de l'Union nationale, M. Daniel Johnson qui a affirmé qu'il n'avait offert aucun poste au maire de Pointe-Claire, la déclaration de M. Séguin dissipe donc toute équivoque.

On y lit notamment : "Pour dissiper, une fois pour toutes, tout malentendu possible concernant mon allégeance politique future, je désire réitérer une fois de plus qu'aucune invitation ne m'a été faite de la part de l'Union nationale et que je n'ai aucunement l'intention maintenant ou dans l'avenir de me joindre à ce parti ou de devenir un ministre dans un gouvernement de l'Union nationale.

"Je répète ce que j'ai dit précédemment : la population de Robert-Baldwin m'a élu comme libéral-indépendant, et ce statut d'indépendant, j'entends le conserver."

Soulignant que "l'opportunisme politique" n'a jamais été son fort, M. Séguin déclare finalement qu'il ne fera rien pour entraver l'administration de la province, mais qu'il votera plutôt selon l'intérêt du Québec et de son comté.

FAILLITES

SUITE DE LA PAGE 1

éclater l'affaire de la libération sous caution de Lucien Rivard en 1964, a déclaré dans une interview qu'il s'agirait de cas qui se seraient produits dans quatre provinces, mais en majorité au Québec et en Ontario.

Les noms de certains individus ont aussi été communiqués à la Gendarmerie.

Il a précisé que ces informateurs sont allés le trouver et que certains d'entre eux ont accepté de s'entretenir avec des agents de la Gendarmerie en sa présence. Plusieurs de ces entrevues ont eu lieu ces derniers jours.

"Ils ont dû surmonter leur peur", a-t-il ajouté, évoquant la crainte que le monde interlope inspirait à ces gens.

M. Nielsen a dit que les présumées fraudes sont souvent liées entre elles et ont privé le trésor fédéral et ceux des provinces de $150,000,000.

"Et cela ne représente qu'une partie des pertes encourues", a-t-il ajouté, précisant que les renseignements fournis par ses informateurs ne couvrent évidemment qu'une partie des actions frauduleuses.

La Gendarmerie a précisé que le service des faillites du ministère de la Justice participe à l'enquête sur les plaintes.

LES CLINIQUES DE LA CROIX-ROUGE

Voici la liste des séances de don de sang que va tenir la Société canadienne de la Croix-Rouge pendant la semaine qui vient.

Lundi :

Cowansville — Salle de la Légion, boulevard Davignon, 1 h. à 9 h. 30.

Rosemont — Association des hommes de Rosemont, Mount Stephen Church Hall, 5450 - 4e avenue, 3 h. à 5 h. 30 - 7 h. à 9 h. 30.

L'Institut des Arts Graphiques et le Collège Grasset — Auditorium, Institut des Arts Graphiques, 8955 rue St-Hubert, 10 h. à midi - 1 h. 15 à 4 h.

Mardi :

Sutton — Salle Anglican Grace Church, 2 h. 30 à 5 h. - 7 h. à 9 h.

Place D'Armes — Eglise Notre-Dame, Salle paroissiale, 426 rue St-Sulpice, 9 h. à midi - 1 h. 30 à 4 h. 30.

Château Champlain — Grand Restaurant, rue Windsor, 9 h. à midi - 1 h. 30 à 4 h. 30.

Mercredi :

Ste-Adèle, Ste-Marguerite et Mont-Rolland — Ecole des garçons, gymnase, Ste-Adèle-en-Bas. 2 h. 30 à 5 h. 30 - 7 h. 30 à 9 h. 30.

Paroisse Notre-Dame-du-Rosaire — Gymnase, Centre des Loisirs, 955 est, rue Villeray, 2 h. 30 à 5 h. - 6 h. 30 à 9 h.

Hôpital Général Fleury — 9e étage, 2180 est, rue Fleury, 9 h. 30 à 11 h. 30 - 1 h. à 5 h.

Canada Cement — Avenue Lakefield, Montréal-Est, Cafétéria principale, 2 h. à 5 h.

Jeudi :

St-Jovite et Mont-Tremblant — Salle paroissiale de St-Jovite, 2 h. à 10 h.

Longueuil — United Aircraft of Canada Limited, Plant no 1, Jacques-Cartier, 9 h. à midi - 1 h. 30 à 6 h.

Vendredi :

Longueuil — United Aircraft of Canada Limited, Plant no 1, Jacques-Cartier, 9 h. à midi - 1 h. 30 à 6 h.

Longueuil — United Aircraft of Canada Limited, Plant no 2, salle de conférence, 9 h. à midi - 1 h. 30 à 6 h.

La Compagnie de Téléphone Bell — 5250 boulevard Décarie, salle des dames, 4e étage, 9 h. à midi - 1 h. 30 à 4 h. 30.

Chaque semaine 4,250 chopines de sang sont nécessaires aux hôpitaux de l'ouest de la province de Québec affiliés au Service gratuit de Transfusion sanguine de la Croix-Rouge. Le Centre permanent, 2180 ouest, boulevard Dorchester, est ouvert du lundi au vendredi, de 9 h. le matin à 8 h. 15 le soir.

La Croix-Rouge a également besoin de téléphonistes bénévoles le jour pour appeler les donneurs dont le sang est requis pour les opérations à coeur ouvert et autres cas d'urgence. Les téléphones sont faits des bureaux de la Croix-Rouge d'après des listes établies par le personnel permanent. Toute personne intéressée est invitée à communiquer avec le Service des Volontaires en appelant 937-7761 poste 274.

La reine décore 1,800 personnes, dont Peter Sellers et Mary Quant

LONDRES. (AFP) Le célèbre comédien Peter Sellers, le beau-frère du romancier soviétique Boris Pasternak, le professeur Eliot Slater, le champion de course automobile Jack Brabham et la grande couturière Mary Quant, la "Christian Dior" de l'Angleterre, figurent au nombre des quelque 1,800 personnes que la reine a décorées à l'occasion de son 40e anniversaire.

Peter Sellers (Docteur Folamour) pourra désormais ajouter à son nom les initiales enviées de C.B.E., c'est-à-dire "Commandeur du Très Noble Ordre de l'Empire Britannique".

Le professeur Slater est récompensé pour ses travaux en psychologie et obtient lui aussi le C.B.E. Il a notamment fait partie de la commission royale d'enquête sur la peine capitale en 1949.

La couturière Mary Quant, qui passe pour avoir révolutionné la mode anglaise, devient "Membre de l'Ordre de l'Empire Britannique" (O.B.E.). Après de modestes débuts dans le quartier des artistes de Chelsea, où elle avait ouvert un magasin en 1955, elle s'est rapidement acquis une renommée mondiale et se trouve aujourd'hui à la tête d'un véritable empire dans la mode et la couture.

Champion du monde de la course automobile à deux reprises, l'Australien Jack Brabham obtient la même décoration.

Reflet sans doute des préoccupations économiques et sociales du pays, la liste comprend un grand nombre de personnalités du monde des affaires et des syndicats, en particulier celles qui sont directement liées aux exportations.

C'est ainsi que sir William McFadzen, président du "conseil national pour l'exportation" et M. John Cooper, secrétaire général du "syndicat des ouvriers municipaux et assimilés" figurent parmi les six personnalités qui obtiennent une pairie à vie.

Comme les précédents depuis l'arrivée des travaillistes au pouvoir, la liste des honneurs reflète encore cette fois une certaine "austérité" par rapport à celles des conservateurs : 1,800 noms contre 2,300 sur la liste du dernier gouvernement conservateur de sir Alec Douglas-Homes.

Corridor de 120 milles entre les routes aériennes transatlantiques

WASHINGTON. (PA) — Le Canada, la Grande-Bretagne et les Etats-Unis ont décidé aujourd'hui de revenir à l'ancien règlement prévoyant un corridor de 120 milles entre les trajets routes aériennes empruntées par des avions volant à haute altitude au-dessus de l'Atlantique.

Certains milieux de l'aviation civile, notamment les pilotes, avaient émis des critiques au sujet de la réduction de la largeur de ce corridor à 90 milles à la suite de la mise en vigueur d'un nouveau règlement en février 1966. Les pilotes ont fait savoir que la réduction de la largeur du corridor constituait une menace à la sécurité et certains d'entre eux avaient choisi de voler à une altitude inférieure à 29,000 pieds où l'ancien règlement était toujours en vigueur.

En annonçant la décision d'aujourd'hui, l'Office américain de l'aéronautique (Federal Aviation Agency) s'est inscrit en faux contre les prétentions des pilotes concernant la sécurité. Les autorités de l'Office précisent que l'on est revenu à l'ancienne formule principalement pour la raison suivante : le nouveau règlement était trop complexe, vu les règles différentes qui régissaient les vols à des altitudes au-dessus de 29,000 pieds et au-dessous.

93 arrestations à Harlem pour trafic de narcotiques

NEW YORK. (PC) — Dans l'opération la plus importante qui ait été menée contre le trafic des narcotiques ces dernières années, des équipes de policiers ont arrêté, hier, 93 personnes en diverses parties de Harlem. Dix des personnes arrêtées sont des femmes. Ces raids sont survenus après un mois d'enquête par des policiers des deux sexes, dont certains ont travaillé sous de fausses identités.

Le butin trouvé par la police n'est cependant que de 50 sacs d'héroïne, d'une valeur de $5 chacun. Les accusations émises vont de la possession de narcotiques à leur vente. Plusieurs des arrestations sont fondées sur des ventes antérieures de narcotiques. Les raids d'hier ont commencé tôt et ont continué toute la journée. Ils sont dans la foulée des raids récents à Greenwich Village et à Time Square.

La chaleur cause 33 morts en Inde

CALCUTTA. (AFP) — Trente-trois personnes, dont six enfants, ont péri du fait d'une vague de chaleur qui s'est abattue sur l'Inde et tout particulièrement sur deux Etats de l'est de ce pays : le Bihar et le Bengale. Dans ce dernier Etat, la température a atteint 120 degrés.

M. S. T. Paton réélu président

M. S. T. Paton, vice-président et gérant général en chef de la Banque Toronto-Dominion a été réélu hier, au cours de l'assemblée annuelle tenue à Montebello, président de l'Association des banquiers canadiens.

M. R. D. Mulholland, vice-président exécutif et gérant général en chef de la Banque de Montréal a été réélu président honoraire.

M. Léo Lavoie, gérant général de la Banque Provinciale du Canada a été réélu vice-président de l'Association.

Les autres vice-présidents réélus sont MM. J. H. Coleman, gérant général en chef de la Banque Royale du Canada, T. A. Coyles, gérant général en chef de la Banque de la Nouvelle-Ecosse et L. G. Greenwood, gérant général en chef de la Banque Canadienne Impériale de Commerce.

Congrès provincial des comptables

Le neuvième congrès provincial de l'Institut des comptables agréés du Québec aura lieu les 12, 13 et 14 juin au Mont Tremblant. Plusieurs sujets d'intérêt général et professionnel seront étudiés au cours de cette réunion, tels que les exigences de la Commission des valeurs mobilières du Québec, le Régime des rentes, les problèmes de la fiscalité, la loi des compagnies, le rendement des investissements et d'autres sujets intéressant plus particulièrement la profession.

VOS CINEMAS PREFERES AU NORD DE LA VILLE

COMMODORE Cartierville / 334-8560
5780 ouest, boul. GOUIN
DERNIER SOIR POUR VOUS : "LE PROCES DES DOGES"
en couleurs
avec Michèle Morgan
en plus : "PHEDRE"
avec Melina Mercouri, Anthony Perkins
commençant DEMAIN : et JUSQU'A MERCREDI INCL. :
LES TROIS STOOGES vs LES HORS-LA-LOI
avec les Trois Stooges et Adam West ("Batman")

cinema REGAL 4905 est boul. Gouin 322-7030
A L'AFFICHE : 3 GRANDS FILMS AUJOURD'HUI ET DEMAIN :
"MADAME CROQUE-MARIS", coul., avec Shirley Maclaine
"LE DERNIER PISTOLET", coul., avec Cameron Mitchell
"UN MARI A PRIX FIXE" avec Anna Karina et Roger Hanin

CAMP POUR JEUNES
Inscrivez-vous maintenant
Le camp de vacances le plus extraordinaire au Canada. Pratique de tous les sports. Chevaux, canots. Vie au grand air. Cours de natation et de plongeon donnés par la Croix-Rouge. Plage privée. Excursions à pied. Camping de nuit. Excursions. Cabines de bois étanches avec eau et électricité. Moniteurs. Repas excellents. Camp ouvert du 29 juin au 27 août. Prix : $45.00 par semaine, leçons d'équitation, assurance, etc., inclus.
Demandez notre prospectus gratuit : Dr et Mme Harold Geo. Martin, directeurs
Camp Laurentide — 453-3371
B.P. 12 — Montréal, P.Q.

STUDIO C.F.C.
★ Couleur ou blanc et noir
★ Mariage et portrait
★ Commreciale et industrielle
★ Défilé de mode et architecture
SEULEMENT SUR APPOINTEMENT
861-0342, soir DU. 7-0476
Casier Postal 397
Station Youville — Montréal 11

LE CENTRE DU COUVRE-PLANCHER
LUNDI, MARDI SEULEMENT
Quand avez-vous vu les prix des tapis être si excitants ? PROBABLEMENT JAMAIS !
Pour avoir ces tapis à la maison appelez 274-5528
4.98 verge carrée (tapis seul) — • Epais poil tout laine • Poils de nylon à filaments continus, résistant • Epais velours à poils de nylon • Poils acryliques à tons multiples
5.98 verge carrée (tapis seul) — • Poils de nylon 501 à filaments continus • Tweed épais en nylon à filaments continus • Nylon retors durable • Poils tout laine, tweed texturé • Velours acrylique moderne
6.98 verge carrée (tapis seul) — • Tweed bouclé nylon Enkalon • Nylon 501 à texture pelucheuse durable • Luxueuse texture de nylon dense
BROADLOOM / CARPETTES / VINYLE HORS-SERIE / MOSAIQUE • Portez à votre compte • 3 ANS POUR PAYER
GARANTIE DE SERVICE POUR 10 ANS. Montreal Floor replacera votre tapis au besoin
LA MAISON AU 1,000,000 DE TUILES
TUILES DE VINYLE PUR — Offres pour une seule couleur — Imp. 9" x 9"—1/16" épais. Noir avec or. Chacune 10¢ — 9" x 9" — 1/16" épais. Noir avec blanc — marbré. Chacune 5¢ — 9" x 9" — 1/16" épais. Rose terrazo. Chacune 12¢ — 9" x 9" — 1/16" épais. Beige sable. Chacune 14¢ — 9" x 9" — 1/16" épais. Vert avec blanc. Chacune 10¢
Tuiles vinyle amiante — Rouille 12 x 12 x .080 Chacune 10¢ — PLUS DE 20 DIFFERENTS STYLES et MODELES Des milliers de caisses en vente — Prix à partir de 8¢ — 9¢ — 10¢ / 12¢ — 14¢ — 15¢ / 17¢ — 19¢ — 21¢ / 25¢ et jusqu'à $3.00 la tuile
100,000 FEUILLES DE MOSAIQUE — PRIX SPECIAUX 29¢ — 39¢ — 49¢ / 62¢ — 66¢ — 69¢ / 70¢ — 80¢ — 89¢ / 98¢ le pied carré
MONTREAL FLOOR COVERING LTÉE
3424, ave du Parc — Auparavant rue Bleury (angle Sherbrooke) — Stationnement à côté du magasin — 842-8871 — Ouvert lundi et mardi de 9 a.m. à 6 p.m.
15 est, Bernard (angle St-Laurent) — Stationnement autour du magasin — 274-5528 — Ouvert lundi et mardi de 8 a.m. à 6 p.m.
392, boul. Lafleur — Ville LaSalle — Centre d'achats Pont-Mercier — 366-7705 — Ouvert lundi et mardi de 9.30 a.m. à 6 p.m.

LE SERVICE AUTORISÉ
signifie beaucoup pour le propriétaire d'un appareil électroménager de marque "FRIGIDAIRE".
Service autorisé veut dire :
PERSONNEL FORME A L'USINE, METHODES D'ENTRETIEN ADEQUATES, PIECES AUTHENTIQUES et un SERVICE RAPIDE, GARANTI et à PRIX RAISONNABLES.
MAJOR APPLIANCE SERVICE INC.
7375, rue SAINT-ANDRE — 271-4613

très apprécié des sportifs, hommes d'affaires, étudiants d'université...tous ceux qui veulent un tabac à pipe vraiment agréable à fumer.
Les hommes qui préfèrent ce qu'il y a de mieux en fait de tabac à pipe fument Amphora. Et cela pour une bonne raison. En Hollande, les spécialistes en fait de tabac sélectionnent des feuilles de tabac de premier choix pour les mélanges Amphora. Chaque feuille est maturée de main de maître, puis le tabac Amphora est mélangé de façon à toujours assurer un produit excellent. Et parfaitement satisfaisant. Trois mélanges, conçus pour convenir à tous les goûts — ordinaire en blagues brunes, légèrement aromatique en blagues bleues et fortement aromatique en blagues rouges.
Demandez AMPHORA — la première marque de tabac à pipe hollandais importé au Canada!
Produit de Douwe Egberts Koninklijke Tabaksfabriek N.V. Utrecht, Hollande.

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION 849-4711 / LIVRAISON A DOMICILE 849-1138

MONTREAL, SAMEDI 11 JUIN 1966 — 82e ANNEE — No 135

Le "stabile" de Calder, un des principaux symboles distinctifs de l'Expo

par Raymond Grenier
envoyé spécial de LA PRESSE

TORONTO — Le célèbre sculpteur Alexandre Calder a présenté hier matin la maquette du "staoile" immense de 67 pieds que l'International Nickel du Canada lui a commandé pour l'Expo 67.

Cette sculpture métallique, fabriquée en France où vit M. Calder, ornera la Place de l'International Nickel du Canada près du lac de l'extension ouest de l'île Sainte-Hélène.

M. K. H. J. Clark, représentant de la compagnie, a expliqué, au cours d'une conférence de presse au Royal York, que l'oeuvre de Calder sera donnée à la ville de Montréal après l'Exposition.

L'offre n'a pas encore été faite officiellement. Mais qui peut douter que Montréal, lui, ne soit tenté d'en faire la demande avant que l'Expo ait même eu le temps de faire cette offre ?

Le "stabile" porte sur six pointes une masse d'acier inoxydable de 46 tonnes. Ce sera la sculpture la plus considérable de Calder en Amérique.

Un premier plan de 94 pieds de long est intercepté perpendiculairement par deux autres éléments. L'oeuvre porte un nom approprié au thème de l'exposition : **L'Homme.**

Des cheveux blancs et drus, sourcils broussailleux, des yeux bleus plein de malice, un corps trapu vêtu d'une chemise rouge au col déboutonné et d'un complet bleu-marine, tel apparait Calder, fier du travail manuel que comporte son art.

"J'ai concocté la forme, a-t-il dit en souriant; ce sont eux qui ont concocté le nom !"

La sculpture aura la hauteur d'un immeuble de sept étages. D'un sixième étage à Montréal, on pourra en admirer la silhouette argentée.

Dans une exposition consacrée au thème de "Terre des hommes", il est extrêmement vraisemblable que cet immense "stabile" sera l'un des principaux symboles concrets distinctifs de l'Expo 67, comme le fut la tour Eiffel pour l'Exposition internationale de Paris, en 1889, l'Atomium pour l'Exposition de Bruxelles, en 1958.

Il est heureux que ce symbole soit l'oeuvre d'un des génies vraiment humaniste de l'art sculptural moderne.

A l'âge de 67 ans, Calder pourrait se reposer sur ses lauriers. Ses "mobiles[1]" l'ont rendu célèbre dans le monde entier depuis le premier qu'il créa en 1930. "C'est Alexander Calder qui a vraiment intégré le mouvement à l'art", reconnait W. J. H. G. Sandberg, ancien conservateur du Musée Stedelijk d'Amsterdam.

Avant d'être l'artiste célèbre que l'on connait, Calder commença par décrocher, en 1919, son diplôme d'ingénieur du Stevens Institute of Techlogy des Etats-Unis.

Cette formation technique, il l'a utilisée ensuite pour équilibrer les éléments en porte-à-faux qui donnent un mouvement, une vie sans cesse renouvelés à ses fameuses sculptures mobiles.

Sans renoncer vraiment au mouvement, il crée depuis quelque temps ce qu'il appelle des "stabiles", d'immenses ouvrages qui paraissent défier les lois de la pesanteur et auxquels des surfaces savamment modelées et circonscrites donnent une étonnante impression de fluidité.

Des oeuvres de Calder ornent déjà la salle principale de l'aérogare Kennedy de New York, la terrasse devant le Palais de l'Unesco, à Paris. Spolète, en Italie, s'honore de posséder un "stabile" de 59 pieds de hauteur, le plus grand qu'ait créé le maitre jusqu'ici.

Il y a quelques semaines, on dressait un autre "staoile" de Calder devant la Massachusetts Institute of Technology de Boston. Intitulée "la Grande voile", cette sculpture est actuellement le plus grand "stabile" caldérien en Amérique. Il a 40 pieds de hauteur, est composé de 35 pièces liées par une tonne et demie de boulons et d'écrous et pèse 35 tonnes. Il a fallu lui faire une fondation de béton de 4 tonnes.

En faisant l'éloge de cette oeuvre, le magazine "Time" signalait, dans son édition du 13 mai dernier, que Calder était déjà en train de préparer un "stabile" encore plus grand, intitulé **l'Homme**, pour l'Exposition universelle de Montréal.

Ce sera la sculpture la plus grande encore jamais réalisée par Calder : 67 pieds de hauteur, 94 pieds de longueur et d'un poids d'environ 46 tonnes.

Comme toutes les oeuvres de ce genre, c'est en France que Calder prépare son "stabile", avec de l'acier inoxydable fabriqué au Canada par Atlas Steels, une division de Rio-Algom Mines, de Welland (Ontario) et de Tracy (Québec). L'oeuvre sera terminée au début de 1967 et mise en place sur le terrain de l'Expo en mars de cette année.

(1) Il y a quelque incertitude sur la paternité du mot "mobile". Chose certaine, dès 1913, le dadaiste Marcel Duchamp présenta un montage — une roue de bicyclette sur un socle — auquel il donna ce nom. Mais, comme le dit M. Sandberg, c'est Calder qui introduisit la chose et rendit le nom célèbre dans le monde international des arts.

L'Homme

Le célèbre sculpteur Alexander Calder a présenté, hier, à Toronto, son "stabile" de 67 pieds de hauteur que l'International Nickel du Canada lui a commandé pour Expo 67 et dont Montréal héritera après l'exposition. "L'Homme" — c'est le nom du "stabile" — sera la plus grande oeuvre de Calder au monde.

Ottawa cherche six perles rares

par Jacques Pigeon

OTTAWA. — Le ministère fédéral de la Citoyenneté et de l'Immigration lancera sous peu, mais à titre d'essai, "l'Opération Charme". M. Jean Marchand, a choisi de tenter l'expérience à l'aérogare internationale de Montréal.

"Depuis longtemps, a-t-il déclaré, on éprouve le besoin de souhaiter la bienvenue à leur arrivée, aux immigrants, aux Canadiens qui reviennent et aux visiteurs, et de les guider d'une manière amicale et systématique."

C'est ainsi que l'on pourra bientôt lire, sous la rubrique des annonces classées, le message suivant : "Demandées : six jeunes filles attrayantes et de belle personnalite. Exigences : posséder plusieurs langues dont le français et l'anglais. Aptitudes pour apprendre les soins à donner aux enfants et aux vieillards, la psychologie des relations humaines, etc. . . . aucune expérience nécessaire. Pour renseignements, s'adresser à M. Léon Vachon, directeur régional de l'immigration à Montréal."

Tout porte à croire que le ministère fédéral engagera d'abord sa campagne de recrutement dans le Québec en vue de trouver ces six "perles". Car, comme l'a justement noté un collègue de langue anglaise, exilé dans la capitale fédérale, "on jurerait que les Montréalaises s'embellissent de jour en jour, surtout lorsque l'on revient d'Ottawa."

Mais le ministre compte surtout offrir ces gracieux visages aux immigrants "qui ont besoin d'aide et de conseils, en arrivant en pays étranger, pour faire face à leur problème immédiat de poursuivre leur route jusqu'à destination."

Qui sait, face à ces charmants minois, plusieurs d'entre eux seront peut-être tentés d'établir domicile dans la métropole.

Cependant, ils ne seront pas les seuls à avoir cette chance. En effet, M. Léo Vachon est ce grand privilégié qui aura la responsabilité de faire le choix des jeunes filles et, ajoute le communiqué du ministère, "de les préparer à leur nouvelle tâche."

Il ne s'agit pas là d'une mince affaire ; le ministère est des plus exigeants. Chacune des jeunes filles parlera plusieurs langues — on ne dit pas combien — dont le français et l'anglais.

Après leur engagement, elles suivront toutes un cours complet de formation. La liste des sciences que les jeunes femmes devront maitriser devrait les occuper pendant un long moment.

Qu'on juge : Soin des enfants et des vieillards, psychologie des relations humaines, problèmes et habitudes des immigrants, premiers soins, techniques de la conversation, discours en public, correspondance et (ne riez pas) emploi du téléphone.

Et ce n'est pas tout. Dans ce communiqué, d'un laconisme larmoyant, on prévoit plusieurs autres séries de cours sur des sujets biens divers.

En tête de chapitre, vient la géographie canadienne, suivie du climat social, économique et politique du Canada. Sans oublier : notre politique d'immigration, ses règlements et procédures, nos procédures douanières et médicales et enfin, l'identité et le rôle des agences bénévoles s'intéressant aux immigrants.

Ouais ! C'est à se demander si le ministère réussira vraiment à dénicher ces rares spécimens, aux aptitudes si variées !

Ottawa a également décidé de costumer ses anges. On étudie ainsi des modèles d'uniformes qui seraient attrayants pour ces réceptionnistes. Malheureusement, le ministère a rejeté d'emblée le bikini. Zut alors !

Aussi légère que Célestins

Pour qu'une eau minérale convienne aux tout petits, aussi bien qu'aux adultes et aux vieillards, il faut vraiment qu'elle soit légère. L'EAU DE VICHY CÉLESTINS est une eau de régime absolument naturelle.
La réputation des incontestables vertus de VICHY CÉLESTINS remonte à 2,000 ans.
Aidez votre digestion en buvant quotidiennement VICHY CÉLESTINS. Légèrement thérapeutique, l'eau minérale alcaline naturelle VICHY CÉLESTINS apporte à l'organisme des sels minéraux et des oligo-éléments qui contribuent aux digestions faciles. IMPORTÉE DE FRANCE, CÉLESTINS est la seule authentique EAU DE VICHY vendue au Canada.

Méfiez-vous des imitations,
Exigez toujours
VICHY CÉLESTINS
l'eau qui fait... du bien!
32 OZ. 59¢ — 16 OZ. 39¢ — 8 OZ. 25¢

Nombreuses élections par acclamation de commissaires d'écoles

Dans plusieurs commissions scolaires de la région métropolitaine, il n'y aura pas d'élections lundi, faute de combattants. La liste partielle qui suit souligne la réélection ou l'élection par acclamation d'un certain nombre de commissaires et donne les noms des candidats, là où il y aura élection.

Beloeil

M. Fernand Gravel a été réélu par acclamation. M. Simon Descôteaux fait face au Dr Joachim Hébert, commissaire sortant de charge.

Brossard

MM. Maurice Martin et Maurice Jubinville ont été réélus par acclamation.

Candiac

MM. Edmond-Marie Lacroix et Patrice-Luc Lamarche ont été réélus par acclamation.

Chambly

M. Edmond Tremblay a été réélu par acclamation. M. Jules Lesage, commissaire sortant de charge, aura comme adversaire M. Lucien Milette.

Fort Chambly

M. Roland Boivin a été réélu par acclamation.

Greenfield Park

MM. Gérard Péladeau et Roméo Gagnon ont été réélus par acclamation.

Jacques-Cartier

MM. Irénée Béliveau et Bernard Joanette ont été réélus par acclamation. M. Paul-Emile Labrosse, commissaire sortant de charge, a comme adversaire M. L. Dallaire.

Laflèche

MM. Roméo Dubé et Maurice Saint-Louis ont été réélus par acclamation.

Laprairie

MM. Gérard Péladeau et Roméo Gagnon ont été réélus par acclamation.

Laval-des-Rapides

M. Henri Clermont a été réélu par acclamation.

Lemoyne

MM. Gilles Lacasse et Sylva Bariteau ont été réélus par acclamation.

Les Ecores

M. Ernest-P. Lauzon a été réélu par acclamation. M. Jacques Véronneau est l'adversaire du commissaire sortant de charge M. André-J. D'Aoust.

Longueuil

M. Jean-Marie Ayotte a été réélu par acclamation. M. Jean-Jacques Lemieux est l'adversaire de M. Jean-Paul Brissette, commissaire sortant de charge.

Pointe-aux-Trembles

Pour combler les deux vacances, les candidats sont MM. René Gravel, sortant de charge, Georges-Henri Benoit, André Blanchard, Robert Dubreuil, Emile Lavallée, Jacques Mongeau et Roger Séguin.

Saint-Basile-le-Grand

MM. Jacques Rocheleau et Raynald Routhier ont été réélus par acclamation.

Saint-Bruno

MM. René Caillé et Gérard-Louis Roy ont été réélus par acclamation.

Sainte-Dorothée

M. Jean-A. Rolland, commissaire sortant de charge, a comme adversaires MM. Louis-J. Bédard et Guy Saint-Jean.

Saint-François

MM. Josaphat Forget et Colomban Ouimet ont été réélus par acclamation.

Saint-Hilaire

M. Yvon Handfield a été réélu par acclamation.

Saint-Hubert

M. Roger Leduc a été réélu par acclamation. Contre M. Maurice Brosseau, sortant de charge, M. Pat Reilly.

Saint-Lambert

M. Gaston Bouchard a été élu par acclamation, en remplacement de M. Pierre Charbonneau.

Saint-Vincent-de-Paul

M. Jean-Jules Legris a été réélu par acclamation. M. Bernard Bonneville est l'adversaire de M. Maurice Jobin, sortant de charge.

Vimont

Au siège numéro 1, MM. René Bélair et Marcel Trépanier sont les candidats. Le commissaire sortant s'est retiré. Au siège numéro 3, Mme Thérèse Lamarche est l'adversaire du commissaire sortant, M. Carol Hébert.

Laval

Nous rapportions dans notre édition d'hier que deux nouveaux venus, MM. Pierre Gauthier et Gustave Vaillancourt, se feraient la lutte dans le quartier sud de Laval aux prochaines élections des commissions scolaires. Il y a, en réalité, trois candidats, MM. Pierre Gauthier et Jeffrey Saint-Pierre (nouveaux venus) de même que M. Gustave Vaillancourt. Ce dernier est depuis dix-sept ans président de la commision scolaire de Fabreville. C'est donc par erreur que nous affirmions qu'il était un nouveau venu dans ce domaine.

— FAITES ENTRER LES JOURNALISTES ...

Approches nord du pont Jacques-Cartier : le contrat de démolition est adjugé

L'administration Drapeau-Saulnier a adjugé hier le contrat de démolition des bâtiments expropriés en vue du réaménagement des approches nord du pont Jacques-Cartier.

Accordé à Ruscivan Démolition Enrg., au prix de $48,175, le contrat concerne les bâtiments portant les numéros civiques suivants :

2,000, rue Burnett, 1,630, 1,800 à 1856, avenue de Lorimier, 2,030 et 2032 est, rue Disraéli, 1,805 et 1845 rue de Bordeaux, 2,030, 2,029, à 2,039 est, rue Lafontaine, ainsi que des dépendances ;

1,819 à 1,829, avenue Papineau, 1,818 à 1,832 est, avenue Malo, 1,814 à 1,836, 1,717 à 1,837, rue Cartier, 1,895, 1,870 à 1,794 est, rue Lafontaine, 1,720 à 1,842, rue Dorion, ainsi que des dépendances ;

2,042 est, rue Sainte-Catherine, 2,035 à 2,041 est, rue Campion, 1,360, 1,470 et 1,472, avenue deLorimier, 2,030 à 2,044, 1,981 à 1,995 est, rue de Montigny, 1,615 à 1,729, rue Dorion, 1,960 et 1,962 est, rue Logan, 1,626 à 1,656, rue Patterson, ainsi que des dépendances.

SERVICE JOUR ET NUIT
Prescriptions
Qualité
Exactitude
Obtenez exactement ce que votre médecin prescrit ! Cueillette et livraison des prescriptions jour et nuit sans frais additionnels. 845-7251
PHARMACIE MONTRÉAL — DUQUET & DUQUETTE — PROPS.
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

CUISSON RAPIDE ?
Toute cuisinière qui exige une cuisson **rapide** sera **complètement** satisfaite avec le merveilleux GAZ QUEBEC.
Faites appel aux services de
Québec PROPANE INC.
2253, boul. Taschereau, Cité Jacques-Cartier
au tél.: 679-2120 ou 866-5735
SUCCURSALES :

LAPRAIRIE, Qué.	659-1914	MAGOG, Qué.	843-3354
ST-JEAN, Qué.	346-6033	SHERBROOKE, Qué.	569-5117
ST-JEROME, Qué.	438-5245	WINDSOR, Qué.	845-2431
FARNHAM, Qué.	293-4051	ASBESTOS, Qué.	879-5777
BEDFORD, Qué.	248-2404	THETFORD-MINES, Qué.	335-3773
GRANBY, Qué.	372-4078	ST-GEORGES-DE-BEAUCE,	228-2251
DRUMMONDVILLE-SUD	472-5763		

SERVICE DOMICILIAIRE • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

VOTRE AGENT DE VOYAGES DE CONFIANCE
ALFRED GAGLIARDI
6900, rue ST-DENIS (près Bélanger) CR. 1-6900
Des vacances au soleil
JAMAIQUE 1 semaine Transport $199 $70 E.-U.
PORTUGAL et MADERE Hôtel et Transport 15 jours $340 E.-U.
AMERIQUE DU SUD 22 jours plus avion $379 E.-U.
CROISIERES A NASSAU SUR L'OCEANIC Départ tous les samedis 13 jours $355 E.-U.
L'OUEST CANADIEN 14 jours Départs : les 3 et 24 juillet, 7 et 21 août. $545 CAN
ROYAUME DU SAGUENAY Transport Visite Hôtel 4 repas $105.95
MT-POCONO VOYAGES DE NOCES 7 jours Pour le couple $175 E.-U.
Consultez sans frais des experts
MONDIAL AVIOMAR
445 OUEST, RUE JEAN-TALON — CR. 4-7595
Les deux bureaux sont ouverts de 9 a.m. à 9 p.m. du lundi au samedi

AVANT D'ACHETER
comparez nos PRIX et VALEURS
Plus de 150
AUTOS et CAMIONS USAGES
de marques et modèles variés
EXCLUSIVITE garantie "ANALYZED" de 15 mois, privilège d'échange dans les 5 jours
Grands jours d'économies!
LIVRAISON IMMEDIATE
des modèles '66
CHRYSLER — DODGE — IMPERIAL — VALIANT
CHARGER CORONET — BARRACUDA — CAMIONS DODGE
avec garantie exclusive de 5 ans/50,000 milles sur le rouage d'entrainement
EN TRES GRAND SPECIAL CETTE SEMAINE
IMPERIAL '62 HARDTOP | BUICK '64 Le SABRE | OLDSMOBILE '64 DYNAMIC
New Yorker '63 HARDTOP | PONTIAC '64 DECAPOTABLE | DODGE '65 garantie "Analyzed" de 15 mois
LOCATION d'autos et camions de tous genres. Tarifs compétitifs. Informez-vous.
Solde de garantie de 5 ans, 50,000 milles du rouage d'entrainement sur tous produits Chrysler 63-64-65-66.
Modern MOTOR SALES LTD.
IMPERIAL ★ DODGE ★ CHRYSLER ★ VALIANT ★ CAMIONS DODGE
1924 — 42 ANS DE SERVICE — 1966
1400 OUEST, BOUL. DORCHESTER 866-7881
OUVERT LE SOIR — STATIONNEMENT FACILE

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

MONTREAL, SAMEDI 11 JUIN 1966 — 82e ANNEE — No 135

Le pouvoir, c'est fragile!

LE MOMENT n'est plus aux doléances et aux explications savantes. Lentement on se remet du choc du 5 juin. Les "catastrophés" — certains ont été d'une rare impolitesse — reprennent goût à la vie (elle sera moins rose pour plusieurs) et déjà relèvent les manches. Dans le camp victorieux, c'est toujours la stupéfaction. Cette victoire aux conséquences si lourdes, si chargée de responsabilités, on la désirait sans trop y croire : pourtant la voici, présente, impérieuse. Comment l'utiliser ? M. Daniel Johnson précise qu'il attendra quelque temps avant de réunir les Chambres. Excellente stratégie car si son puissant adversaire était fier de son équipe, à lui d'en constituer une d'égal calibre ... et pour y parvenir il faut du temps, de la réflexion et une sereine clairvoyance dans l'appréciation des valeurs. Les jeunes sont en nombre dans la formation Union nationale. Les idées fourmillent dans ces têtes-là mais l'expérience fait défaut et le leader le sait mieux que quiconque. Une première solution a été envisagée : confier plusieurs ministères aux élus les plus chevronnés. Solution d'urgence qui ne sera valable que pour quelques mois.

Ecoutons l'homme de la rue. Il n'y va pas par quatre chemins. A son avis, l'équipe portée au pouvoir aura du mal à affronter les "as" de la procédure parlementaire que M. Jean Lesage avait su réunir. Et le citoyen moyen de se demander si dans les mois à venir il n'assistera pas à une joute de manoeuvriers, les uns plus astucieux que les autres, bien décidés à livrer bataille pour renverser le gouvernement. Le feu d'artifice ne manquera pas d'être un spectacle mais l'administration de la province en souffrira. Les fatalistes n'ont qu'une formule à proposer : tout recommencer dans six mois et cette fois-là ...

Ces gens n'ont peut-être pas tort. Mais leur donner raison serait de l'aberration car la population, inquiète et déprimée, ne manifeste guère d'enthousisame pour une reprise du jeu. Nous n'irons pas aussi loin que M. Fernand Drapeau (parlant l'autre soir à l'Esterel) et nous ne dirons pas avec lui que les chefs politiques et les partis ont perdu leur valeur sentimentale. Néanmoins, il reste que l'électeur, fatigué des harangues, assailli de difficultés, un peu perdu dans un monde en perpétuelle évolution, désire que cesse au plus tôt un cirque dont l'attrait est à la veille de tomber à zéro.

Dans son langage simple mais combien imagé, l'homme moyen en a "plein le dos des chicaniers". Les insolences verbales de la campagne électorale et notamment celles des jours qui ont suivi le verdict du 5 juin, ne le rassurent guère sur le comportement à venir de certains Messieurs. Le dépit, l'amertume, une colère rentrée, le sarcasme flamboyant auront encore, malheureusement, la vedette. A M. Johnson de ne pas verser dans pareil travers. Si le groupe battu et abattu se montre incapable d'accepter une amère leçon, aux vainqueurs, d'autre part, de ne pas exploiter leur succès avec trop de faconde. Du sang-froid, il en faudra chez tous.

L'homme politique de notre temps n'est plus sûr de rien. Le poste qu'il occupe repose sur du sable. Au moindre coup de vent — et l'on vient de voir combien le corps électoral est sensible, nerveux — les certitudes les plus confirmées ne sont plus que poussière. L'idéal et qu'on nous excuse de rêver, serait un climat de concorde, une association d'hommes n'ayant qu'un but et qu'un souci, le bien commun dans le progrès. Rêve !

Quoi qu'il en soit, c'est mardi que seront proclamés les noms de nos nouveaux dirigeants. Nous pourrions nous livrer au jeu facile des assignations.

Jeu futile d'autre part car il convient de laisser au leader le soin de distribuer les charges. Aucun problème quant aux piliers de l'équipe qui se nomment Bertrand, Dozois ; des portefeuilles sont d'ores et déjà acquis à MM. Bellemare et Lafontaine, de même pour MM. Gabias, Lizotte, Bernatchez et Maltais. Mais après, le choix exige une grande finesse diplomatique car nous abordons la nouvelle aile qui n'entend pas, quoi de plus normal, être tenue en veilleuse. Déjà elle piaffe et fait valoir ses droits. Nouveaux venus et trop jeunes, il se peut que leurs exigences suscitent des embarras et M. Johnson dont on connaît la souplesse (elle s'appuie un sens méthodique un peu glacial) devra s'employer à obtenir un équilibre. Les jeunes solidement encadrés pourront se faire valoir : s'ils sont placés trop tôt en première ligne, combien de temps tiendront-ils le coup ?

M. Johnson a fait part de son procédé, c'est-à-dire constituer son cabinet par étapes et c'est infiniment sage. Certes, vous direz qu'il faut laisser la chance aux jeunes d'y aller à fond de train afin qu'ils traduisent en actes concrets les théories qu'ils ont su défendre avec brio. Si la politique consistait uniquement à donner sa mesure la proposition serait logique.

Mais à l'heure présente c'est de prudence avant tout dont il faut faire preuve ... si on entend durer. Le pouvoir ... c'est tellement fragile.

Roger CHAMPOUX

Beaucoup de départs, peu d'arrivées

DESORMAIS ... on réfléchira peut-être un peu plus longtemps avant de "partir un journal" étudiant qui se veut national. En analysant la déconfiture de *Désormais*, fondé en mars et mort en juin, on est porté à se demander quelle somme de réflexion et de calculs a été consacrée à la préparation de cette aventure par ceux qui se sont targués, lors du lancement de cette publication, de représenter le "nouveau Québécois" et de pouvoir lui offrir une nourriture intellectuelle digne de lui.

C'est la troisième fois en moins de deux ans, dit-on, qu'un journal étudiant québécois tente en vain de se faire une place au soleil. Il est trop facile d'invoquer la raison classique : manque d'argent, pour excuser toutes les présomptions et toutes les incuries. On pourrait remplir un cimetière avec les entreprises diverses qui ont démarré chez nous dans un bruit de pétarade et qui sont tombées en panne au premier tournant, faute d'organisation logique, faute de modestie dans les débuts, faute de ténacité et solidarité dans l'effort.

La Coopération des Editions Jeune-Québec, qui comptait sur 4,000 sociétaires, n'en a groupé que 480 et s'est mise quand même en orbite; elle a choisi le mois de mars au lieu du début d'une année scolaire pour tirer son premier numéro de *Désormais* à 100,000 exemplaires, dont 20,000 seulement furent vendus faute d'une campagne de publicité mieux dirigée; elle a ensuite suspendu la publication de ce journal pendant les examens de fin d'année, erreur capitale s'il en est une; et depuis, elle a accouché de trois numéros, d'une belle tenue rédactionnelle, qui ont également manqué de lecteurs. Coût total de l'expérience : $6,000. Revenus : presque nuls.

Après avoir embarqué tout ce monde, y compris 15 administrateurs (!) dans cette présomptueuse et erratique entreprise, son directeur, M. Jacques Desjardins, étudiant en sciences commerciales, ancien président de l'UGEQ, a jugé plus "excitant" de quitter le bateau, laisser en plan ses collègues, pour aller se "mesurer" avec René Lévesque dans Laurier, sous la bannière de l'Union nationale.

On comprend facilement les sentiments de l'équipe, qui doit aujourd'hui plier bagages après avoir fourni le meilleur d'elle-même à ce journal naissant. Quelques camarades, qui ont la bouche amère, prêtent à leur ancien directeur l'intention de "partir un autre journal" qui servirait ses fins politiques et dont il aurait la responsabilité unique. A ce très jeune apprenti-démagogue, spécialiste des départs fulgurants, nous recommandons humblement de rectifier son tir, s'il veut vraiment donner du "nouveau Québécois" une image qui ne soit pas trop décevante.

Renaude LAPOINTE

La partie s'annonce chaude à Québec

LA partie s'annonce chaude entre le gouvernement et l'opposition à Québec. C'est un véritable coup de clairon à l'adresse de ses troupes mais aussi du parti adverse que M. Lesage a sonné en annonçant la transmission des pouvoirs. Sans faire d'obstruction systématique inutile, la nouvelle opposition a la ferme intention de forcer l'Union nationale à exécuter ses promesses jusque dans les moindres détails. Les libéraux se promettent également d'exercer la plus grande vigilance sur l'usage des deniers publics afin d'empêcher un retour au patronage généralisé.

Chose certaine, la prochaine session ne sera ni banale, ni terne. Bien que peu de gens l'ignoraient, M. Lesage a eu raison d'insister sur la valeur exceptionnelle de plusieurs des ex-ministres qui l'entoureront à la gauche de la Chambre.

Inutile de citer ici des noms ; ils sont connus. Ce qui ne veut pas dire que tous seront égaux dans l'opposition à ce qu'ils étaient au pouvoir. Un bon, même un excellent ministre peut faire piètre figure dans l'opposition. Cela s'est vu à Québec comme à Ottawa. L'inverse est également vrai. Au lendemain de la chute de l'Union nationale, en 1960, on a vu de féroces critiques libéraux se transformer en médiocres membres du cabinet. Dans un proche avenir, quand des deux côtés de la Chambre chacun aura eu l'occasion de donner sa nouvelle mesure, on pourra être fixé sur le sujet.

Malgré tout, il est dans l'ensemble facile de prédire que l'opposition quantitativement forte sera aussi de grande qualité. Il faut remonter à plus de vingt ans en arrière, en 1944-45, soit au tout début de la seconde phase du règne de l'Union nationale, pour en retrouver une semblable. Ce qui a toujours manqué à Québec, pour ainsi dire depuis la Confédération, c'est une opposition forte, consciente de ses responsabilités. Le balancier politique est toujours allé d'un extrême à l'autre.

Le "mot" que feu Maurice Duplessis a répété tant de fois : "Un bon gouvernement n'a pas besoin d'opposition" ne signifie pas grand'chose, quand on le regarde de près. En fait, il exprime l'envers de la vérité. Dans le régime démocratique tous les gouvernements, y compris (ou à plus forte raison) les bons, ont besoin d'une opposition alerte, aguerrie, formée d'hommes d'expérience. Sans elle, ils se détériorent vite.

Face à M. Lesage et à ses lieutenants, la tâche de M. Johnson ne sera pas facile. Il est loin de posséder tous les atouts que M. Duplessis détenait en 1944, lorsqu'il renversa de justesse le gouvernement d'Adélard Godbout. Il faut se rappeler en effet que le fondateur de l'UN rassemblait encore autour de lui la plupart de ses ministres de 1936 à 1939. Il n'en est pas ainsi pour M. Johnson, autour duquel la défaite de '60 et ce qui s'en est suivi a effectué des coupes sombres. On en a un indice dans le fait que lui et ses collègues les plus âgés se partageront vraisemblement plusieurs des ministères-clés en attendant qu'une bonne douzaine de jeunes députés UN aient fait la preuve de leurs talents.

Cyrille FELTEAU

La visite du parc : $5.00 ; pour vous aider à sortir de la ville : $50.00

Pathétique appel du monde canado-ukrainien

Chaque année, en mai, toutes les organisations ukrainiennes politiques, civiques, professionnelles, paroissiales, des jeunes et des anciens combattants, commémorent Simon Petlura, grand chef national de la première guerre mondiale.

Bien que son commandement ne dura que trois ans, ce fut assez pour raffermir les idées démocratiques et celle de la liberté nationale, non seulement en Ukraine mais dans toute l'Europe orientale qui constitue l'Union Soviétique (l'Empire russe).

Ces idées furent prises et adoptées non seulement par des centaines de millions d'Ukrainiens mais aussi par d'autres nations et même par un grand nombre de Russes.

Ces idées sont si profondément enracinées dans le coeur des Ukrainiens et outres peuples opprimés qu'aucune force ne peut les détruire.

Moscou a dû, doit et devra toujours les combattre afin de pouvoir réaliser les siennes. C'est pourquoi, le 25 mai 1926, elle ordonna à l'agent Schwartzbart, de la police secrète, d'assassiner Simon Petlura.

Les idées de Simon Petlura restent inébranlables : ce fait terrifie tous les régimes autocratiques et dictatoriaux de l'Europe orientale.

Il n'est pas étonnant que tous les partisans communistes et même anticommunistes de l'Empire russe, pour lesquels le partage de celui-ci serait indésirable et désavantageux, noircissent ce nom glorieux afin de sauver la soi-disante Russie indivisible.

En général, ces gens sont au service des organisations secrètes du Kremlin répandues dans le monde entier, y compris Montréal.

Les idées de liberté et d'indépendance des Ukrainiens et autres nations non russes, sont extrêmement dangereuses pour la sauvegarde de l'Empire russe.

Afin de combattre ce mouvement de libération, les partisans de l'Empire russe exécutèrent le plus monstrueux des crimes de toute l'histoire de l'humanité, surpassant même la cruelle extermination des juifs et autres peuples par Hitler. Une liberté imaginaire et de courte durée, après la première guerre mondiale, fit place, durant les années 1926-1933, à des arrestations massives et à l'extermination d'un grand nombre de poètes, écrivains, journalistes, hommes de science et d'église, etc.

Cependant le fait d'avoir supprimé les intellectuels n'affaiblit pas le mouvement national de libération et les idées des droits de l'homme. Moscou réalisa alors le plus affreux des crimes; l'extermination massive des paysans et des ouvriers par la famine qui fit 10,000,000 de victimes ukrainiens et d'autres peuples non russes, entre les années 1930-1933.

Lors du 20e congrès du Parti communiste de l'URSS, M. K. cita les paroles de Staline : "Il est impossible d'exterminer et de déporter tous les Ukrainiens d'Ukraine simplement parce qu'ils sont trop nombreux". Il est triste qu'à ce moment, le monde occidental n'ait rien voulu savoir ni entendre à propos de ces crimes.

Pour cacher toutes ces atrocités, Moscou n'hésita pas à lancer sa fausse propagande et à détourner l'opinion publique de l'ouest avec des histoires sur la collectivisation, en glorifiant "l'Eden sur terre" (l'Union Soviétique) et en encourageant les relations diplomatiques avec les pays non communistes.

Malheureusement les organes de publicité portèrent trop leur attention sur la propagande russe et pas assez sur les crimes du Kremlin. Des millions d'Ukrainiens donnèrent leur vie pour l'Ukraine en combattant les Russes et la presse parla d'eux comme de victimes russes qui moururent pour la gloire de la Russie. Quelle tragédie !

Les relations politiques et diplomatiques entre Washington, Moscou et Pékin cachent les plus cruelles et les plus inhumaines persécutions de toute l'histoire de l'humanité au nom de la soi-disante coexistence pacifique. Ils perpétuent la vie d'esclavage et endommagent notre propre dignité démocratique ainsi que notre prospérité future. Cela pourrait sans doute apporter des conséquences tragiques au monde libre, le Canada inclus.

Après 40 ans, une nouvelle génération existe derrière le rideau de fer. Cependant elle garde toujours les idées de Simon Petlura et l'Empire russe doit faire face aux mêmes problèmes qu'autrefois. Les écrivains commencent à exprimer les mêmes points de vue en faveur des droits de liberté nationale.

Les Russes eux commencent à appliquer les mêmes méthodes d'il y a 35 ans. Ces derniers mois, ils firent arrêter, en Ukraine, Ivan Switlychny, Ivan Dziuba et 19 autres écrivains et journalistes remarquables.

De semblables arrestations se font aussi en Russie. Seulement à Moscou les procès sont rendus publics tandis qu'à Kiev ils sont secrets. On ne peut déterminer le nombre exact d'arrestations en Ukraine et dans les autres républiques non russes.

Là encore la presse relate les arrestations des Russes et non celles des Ukrainiens et autres bien qu'elles soient en plus grand nombre.

Connaissant les méthodes russes du passé, on peut s'attendre à ce qu'après l'extermination des intellectuels, suivent d'autres crimes tels la famine, les déportations massives, etc.

Aujourd'hui la situation politique internationale est favorable à la dissimulation des crimes soviétiques exactement comme 30 ans auparavant.

Nous faisons donc appel au monde chrétien et culturel de ne pas répéter les erreurs du passé.

Nous faisons appel à toute la presse libre d'écrire et de demander ouvertement ce qui se passe en Ukraine et dans les autres républiques non russes.

Nous faisons appel au monde libre de demander par l'entremise de la presse pourquoi les intellectuels sont arrêtés et pourquoi les procès ne sont pas rendus publics à Kiev comme à Moscou ?

Est-il possible de faire des échanges culturels avec un peuple qui détruit la culture, la religion et les droits humains ?

O. KUSHNIR, président
Comité ukrainien-canadien
Section de Montréal.

VOUS AVEZ LA PAROLE

Le culte de l'esclavage

Marcel Ouimet, le grand patron français de la Société Radio-Canada dans le secteur des Affaires publiques, accuse Marc Thibeault de partialité. Serait-ce là une projection de sa propre tendance ?

Un faut fonctionnaire se sent toujours lié moralement au pouvoir ; le critère fondamental de sa nomination établit bien souvent sa qualité prédominante de courtisan. Armé de son courage proverbial, ce serviteur public cherche à ménager la chèvre et le chou, soit à fusionner les contraires, mirage d'un vieux rêve impossible.

Le grand art consiste à maintenir l'équilibre entre les contraires et par là, prouver son aptitude à dominer la matière et à gouverner.

Ainsi nous pourrions suggérer à Marcel Ouimet de s'employer à assurer cet équilibre entre les forces divergentes au lieu de flatter le pouvoir en place par des déclarations visant à détruire ses collaborateurs les plus valables en laissant planer des doutes sur leur intégrité intellectuelle.

Cette attitude assez courante chez les nôtres conduit à la récolte des raisins de la colère. Les professionnels de l'hypocrisie pourront toujours simuler l'étonnement le jour d'une explosion et se demander où ils ont pu pécher pour avoir procréé des anarchistes.

La comédie de nos élites dirigeantes ne peut plus survivre aujourd'hui. L'on cherche à maintenir un mode de pouvoir périmé. Semer la confusion dans les esprits au moyen d'une information tronquée et de déclarations contradictoires ne remporte plus les succès d'antan.

En 1966, avec les moyens de diffusion moderne que nous connaissons, le public préfère se former une opinion à la source plutôt que de digérer une information interprétée. Disons que le peuple devient plus sagace et complique la tâche des fourbes qui monopolisent le pouvoir.

Démolir la vérité reste une entreprise stérile car ce dynamisme négatif contredit les lois de la nature et engendre fatalement l'échec.

Les esprits libres à la recherche de la vérité effraient toujours un pouvoir assis sur la duplicité et le verbalisme, symptômes de faiblesse et d'indécision mortels.

On cherche par tous les moyens dans les grandes administrations à éliminer ces épines dangereuses pour le repos et l'équilibre de l'ordre établi.

Les deux meilleures émissions de notre télévision canadienne subissent actuellement des attaques répétées de la part des autorités politiques avec la connivence des grands commis à leur solde ; mais nous pouvons conclure sans crainte d'erreur que le pouvoir politique y laissera des plumes en même temps que ses complices.

On réussira peut-être à rayer du réseau les émissions controversées: "Aujourd'hui" et "This hour has seven days". Jamais on ne fera disparaitre du coeur de l'homme cette volonté de liberté et d'indépendance.

Des intérêts inavouables suscitent la prolifération de ces masques de bonne conscience ; au milieu du culte de l'esclavage, le désir d'exprimer la vérité continuera toujours de fleurir.

Yvon Picard,
6834 ave des Erables,
Montréal 35.

Un laisser-aller qui n'échappe à personne

Monsieur le Rédacteur,

Vous me permettrez de vous faire part de mon étonnement face au laisser-aller que nous sommes à même de constater de plus en plus aux émissions d'information de Radio-Canada-CBC.

Il y a quelques années, c'est le tact, la dignité qui étaient de mise. Maintenant les animateurs nous fument en pleine figure, s'habillent en débraillé, nous lancent leur fumée dans l'écran, toussent sans s'excuser ... On dirait qu'un vent de beatnikisme est passé à la CBC.

Aux émissions de nouvelles, que certains annonceurs ne se donnent même pas la peine de relire avant de passer devant l'écran, autre laisser-aller. On trouve très drôle de bafouiller, une erreur d'élocution provoque un large sourire de contentement chez le maladroit. Mais il y a pire. On traite certaines nouvelles avec désinvolture.

J'ai vu des annonceurs sourire une seconde après l'annonce d'accidents mortels. D'ailleurs il semble que la "nouvelle vague" au réseau français (copiant ainsi THIS HOUR HAS SEVEN DAYS) c'est de tout traiter à la légère. A preuve : les émissions PRESENT et LE SEL DE LA SEMAINE. Les animateurs de ces émissions, à laquelle nous pourrions ajouter AUJOURD'HUI, s'amusent entre eux, commentent à la légère toutes les nouvelles, parlent d'eux-mêmes avec grande satisfaction et contentement et tournent tout au drolatique. Que la non tuable émission-annonce-de-publicité CHEZ MIVILLE en fasse sa spécialité, cela va très bien. Mais que les principales émissions d'information deviennent des comédies musicales, cela ne va plus.

Il faudrait qu'il y ait un peu plus de tenue sur ces émissions et un peu plus de sérieux. Et que l'on ait donc l'honnêteté de dire, après avoir traité en vitesse d'un sujet important, qu'il ne s'est agi là qu'un coup d'oeil, que le sujet n'a été qu'effleuré, et que les auditeurs devraient approfondir par études et lectures les problèmes qu'il ne s'est agi là que d'un coup d'oeil, que le sujet n'a été qu'effleuré.

A. Coulombe

Peter NEWMAN à OTTAWA

Les trois choix qui s'offrent à Johnson

L'étonnante ascension de M. Daniel Johnson au gouvernement de Québec donne aux Canadiens anglais un vague pressentiment de malheur. Fait assez caractéristique, nous nous demandons, pour la plupart, non ce qui adviendra de la "révolution tranquille" mais ce qui va arriver au Canada.

Cette crainte se fonde en partie sur la conscience, si imprécise soit-elle, du grand problème qui se pose à tout homme qui parvient au gouvernement de Québec. Contrairement à ses collègues d'autres provinces, sa fonction ne se borne pas à assurer une administration efficace. C'est à lui qu'incombe avant tout le devoir d'assurer la survivance française en Amérique du Nord.

Si l'on considère l'histoire et les possibilités, M. Johnson a le choix entre trois solutions de ce complexe problème. Il peut mettre la province sur la voie de l'isolement économique et social à l'égard du reste du Canada. Il peut au contraire orienter Québec vers une participation dynamique à la vie du Canada anglais, tout en insistant avec énergie sur la défense de la nationalité française. Enfin, il peut aller jusqu'au bout et chercher l'indépendance politique aux meilleures conditions qu'il pourra.

Voilà les trois options : isolement, participation, séparation, qui se présentent à M. Johnson alors qu'il devient le vingt-quatrième premier ministre de Québec.

L'autonomie de M. Duplessis

M. Johnson connaît forcément l'isolement, et de première main. Il fut ministre de M. Maurice Duplessis, qui exploita fort habilement le principe de l'isolement pendant ses dix-huit ans de gouvernement. En avivant les souvenirs populaires de "la conquête", M. Duplessis transforma l'Etat en moyen de crainte, l'utilisa pour attiser la colère raciale d'un peuple opprimé. Le Québec de M. Duplessis était l'arrière-pays coupé du reste du Canada et dont un régime paternaliste opposé à la réforme politique et sociale favorisait le nationalisme.

Quand M. Jean Lesage fut porté au pouvoir en 1960, il lança fermement sa province dans la voie de la participation. C'était la "révolution tranquille", qui visait à créer la situation dans laquelle le Canada anglais accepterait en fait, non plus seulement en principe, l'égalité du Canada français, le système d'un Etat particulier à l'intérieur de la nation canadienne. M. Lesage et son équipe de brillants technocrates ont transformé le gouvernement de Québec en organisme capable d'intervenir avec force en faveur du simple citoyen.

M. Daniel Johnson et son programme

Voici M. Johnson, maintenant au pouvoir, précédé d'un programme qui comporte nettement le troisième choix : la séparation du Canada en deux Etats nationaux, liés par un conseil central sans pouvoirs réels. Les premières nouvelles indiquent que M. Johnson, en dépit de ses violences de langage pendant la campagne, n'est pas irrévocablement décidé à cette désastreuse rupture, sauf en désespoir de cause.

Ce que fera très probablement M. Johnson, c'est de combiner certains éléments des trois solutions.

Il sait que l'isolement absolu est désuet, à notre époque de télévision. Il n'est pas plus possible d'isoler Montréal de l'Amérique du Nord et du monde que d'isoler la campagne québécoise du climat cosmopolite de Montréal.

D'autre part, la faible majorité dont dispose M. Johnson à l'Assemblée législative résulte de ce que les Québécois ont jugé que les défenseurs de la participation sont allés trop loin et trop vite. La contre-révolution de l'Union nationale a vaincu la "révolution tranquille."

D'autre part, rien ne prouve à M. Johnson que ses électeurs lui aient donné mandat de s'arrêter au troisième choix et d'imposer le partage du Canada. Sa faible marge de supériorité se fonde évidemment sur l'inquiétude générale, non sur la popularité des innovations constitutionnelles révolutionnaires qu'il avait inscrites à son programme.

Ardent nationaliste, M. Daniel Johnson est aussi un homme qui aime le pouvoir et en connaît les secrets. Son pragmatisme peut finalement se révéler le meilleur allié des Canadiens anglais en le poussant à créer une quatrième solution, "johnsonienne", au problème du gouvernement de Québec.

Il y a un autre facteur qui travaille pour le Canada. L'élection laisse l'Union nationale et le parti libéral en équilibre instable; aucun homme politique de Québec ne peut présentement se réclamer du consentement unanime. Les politiques fédéraux ont là une chance inouïe de s'interposer et de plaider directement auprès des électeurs les avantages de la Confédération. D'autre part, il faut qu'ils s'efforcent de mettre M. Johnson dans la situation où il sera contraint d'aborder les problèmes concrets de sa province, au lieu de se lancer dans des "aventures" contre Ottawa.

Effets durables de la "révolution tranquille"

L'ironie du sort veut qu'un des grands atouts de M. Johnson soit présentement l'extraordinaire réussite à laquelle est arrivée M. Lesage en persuadant au reste du Canada de comprendre le point de vue de Québec. Il se peut que la "révolution tranquille" soit tombée provisoirement en défaveur auprès des électeurs, mais elle laisse, tant au Canada qu'à Québec, un legs important et durable. M. Arthur Koestler (l'auteur du "Zéro et l'Infini) a écrit que les révolutions ne révèlent clairement leur signification qu'un demi-siècle après : "C'est comme le procédé de la distillation; les vapeurs se dissipent, tandis que la liqueur se concentre lentement au fond de l'alambic."

Médaille décernée à LA PRESSE par l'Académie Française en 1931

LA PRESSE, est publiée par la Compagnie de Publication de La Presse, Limitée, 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal. Téléphone : 849-4711.
La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.
Abonnement par la poste, un an : Canada : $30.00 — Etats-Unis : $45.00
"Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi, comme objet de deuxième classe de la présente publication."

PLEINS FEUX SUR L'ACTUALITÉ

Les résultats de la mission de M. Kossyguine en Egypte restent difficiles à préciser

LA visite de huit jours que M. Alexis Kossyguine, premier ministre de l'URSS, a rendue au président Nasser de la République Arabe Unie, entre le 10 et 18 mai, a suscité de vifs commentaires dans les milieux occidentaux.

Pour les observateurs des événements en Moyen-Orient, il n'y a vraiment rien dans le contexte des relations RAU - Union Soviétique, à leur stade actuel, pour imposer un tel voyage dans la chaleur torride de la Haute Egypte à un sexagénaire nordique comme M. Kossyguine alors que son second M. Brejnev se trouvait lui aussi hors de Moscou en pourparlers urgents avec les gouvernants roumains.

D'aucuns sont allés jusqu'à prédire un rapprochement très intime entre le Caire et Moscou dans les questions de politique extérieure, notamment dans cette guerre devenue inconfortablement froide entre l'Orient et l'Occident, et que l'amiral Serge Gorshkov, qui accompagnait M. Kossyguine était porteur de plans bien arrêtés pour l'établissement de bases navales russes en Egypte.

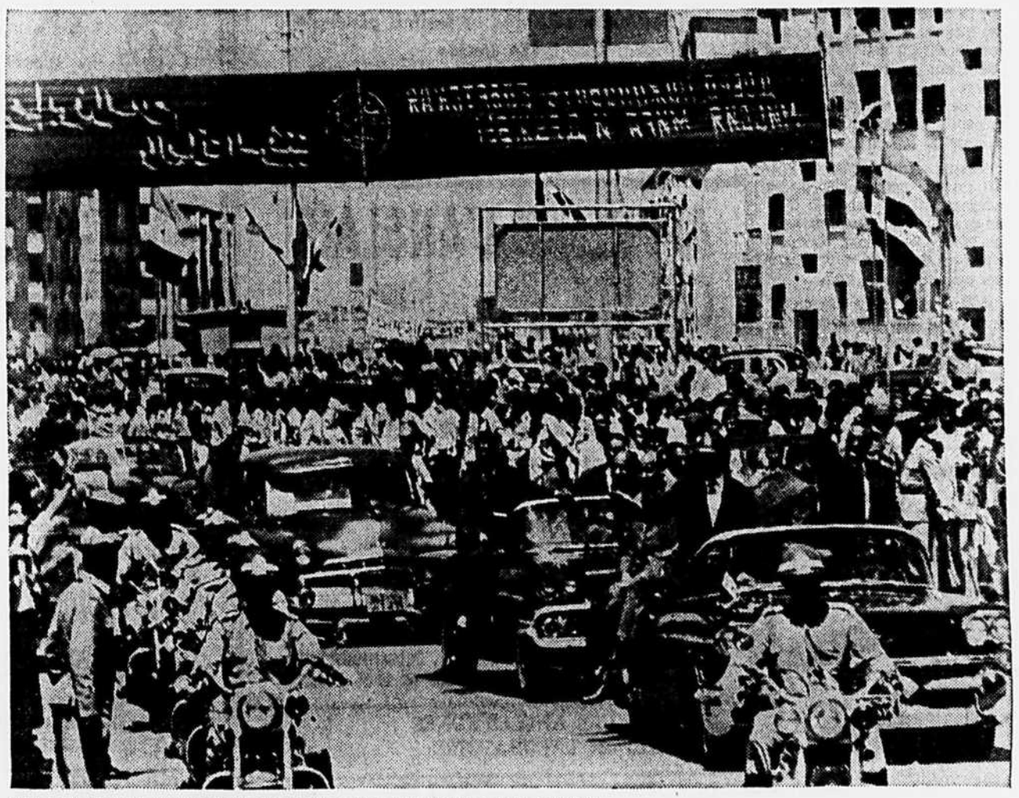
Bien faire les choses

Tout cela a été démenti par les événements. Il n'y a pas eu de demande de collaboration d'ordre militaire et les diatribes de M. Kossyguine contre les manoeuvres impérialistes dans la zone du Moyen-Orient n'avaient rien d'exceptionnellement mordant ou de révélateur sur les intentions russes.

Deux ans auparavant, M. Khrouchtchev, le prédécesseur de M. Kossyguine était venu en Egypte, accompagné de toute la fanfare d'une propagande bien orchestrée. Mais à cette occasion il y avait une raison majeure pour justifier une telle visite : l'achèvement de la première tranche des travaux du haut barrage d'Assouan, projet économique gigantesque d'un milliard de dollars, pour lequel la Russie avançait plus du tiers des fonds sans compter toute sa technique hydraulique, et près de 3.000 experts.

Cette pièce à sensation, l'Union Soviétique voulait l'exploiter en démontrant aux pays en voie de développement que Moscou était à l'avant-garde de la technique moderne et qu'elle savait bien faire "les choses".

Rien de tout cela, cependant, pour M. Kossyguine et voilà pourquoi les commentaires de presse ont souvent été contradictoires. En toute évidence, le premier ministre soviétique n'avait pas les yeux tournés vers le tiers monde au cours de sa visite au président Nasser, mais plutôt vers Pékin. La controverse idéologique entre Moscou et le président Mao de la Chine populaire est, comme on le sait, à un point décisif. Ses chances de réconciliation, à écouter les propagandistes albanais, sont entièrement évanouies, alors que d'un autre côté les sa-



LE CORTEGE DE KOSSYGUINE DANS LES RUES DU CAIRE
D'une importance capitale pour le président Nasser.

vants atomiques chinois sont déjà à leur troisième explosion nucléaire. Quant au pacte de Varsovie qui groupe les militants communistes de l'Europe orientale, il a beaucoup perdu de sa force de par la défection tacite de certains de ses membres, notamment la Roumanie, et ne semble pas pouvoir constituer pour les Russes un bouclier impénétrable aux fusées américaines ou aux forces de l'OTAN le cas échéant. M. Kossyguine devait donc assurer ses arrières et renforcer dans la mesure du possible cette amitié qui durera tant que l'Egypte aura besoin de la technique russe et qu'elle ne survivra peut-être pas longtemps au caractère indépendant et fougueux du président Nasser, une fois l'industrialisation de son pays terminée.

Fournitures de blé

Dans le cadre des événements politiques de cette année par ailleurs, l'arrivée de M. Kossyguine en Egypte est d'une importance capitale pour le président Nasser. Le 30 juin prochain les fournitures de blé et de denrées alimentaires des Etats-Unis à l'Egypte prendront fin et un nouvel accord devra être conclu avec Washington pour assurer la continuité de ces livraisons.

Plus de 50% du blé consommé en Egypte est de provenance américaine et son prix se règle en devises égyptiennes, dont 75% pour cent sont remboursées au gouvernement égyptien sous forme de prêt pour financer des projets de développement économique. Depuis le 1er mai, les pourparlers entre le Caire et Washington pour la signature d'un nouvel accord (d'un montant de $150 millions, dit-on), trouvent une opposition croissante au sein du Congrès américain, qui a qualifié "d'ingrate" l'attitude de l'Egypte par rapport à la politique extérieure américaine, notamment au Vietnam. Nasser sait qu'en matière de blé il ne peut guère tabler sur des livraisons soviétiques qui viendraient remplacer celles des Etats-Unis, la Russie étant elle-même tributaire de l'Occident à cause de ses récoltes déficitaires. Il sait aussi que des ouvriers affamés dont il a lui-même augmenté le pouvoir d'achat sans une augmentation correspondante des produits de consommation pour l'absorber peuvent être fauteurs de trouble. Quand on a 70,000 hommes engagés au Yémen dans une guerre type Vietnam et que l'on doit d'autre part faire face à la menace constante d'Israël, il ne faut pas, à-dire vers le grenier de la Beauce française, ou du Mexique, mais là il devra payer rubis sur l'ongle et payer en devises rares. M. Nasser, pour le moment ne pourrait adopter une telle solution, car elle mettrait en jeu le calendrier d'exécution de son deuxième plan de développement économique, qu'une pénurie de devises a déjà décalé de deux ans.

Faire du chantage dirigé contre Washington devant un groupe d'ouvriers comme auditoire n'a pas la même portée que vitupérer en présence d'un hôte de marque, de l'envergure de M. Kossyguine et voilà pourquoi l'arrivée du premier ministre soviétique, un mois avant l'expiration des accords de blé représentait pour M. Nasser une occasion unique, non seulement pour lancer son avertissement au président Johnson mais aussi pour faire étaiage de tous ses griefs.

Menace et défi

L'un des plus navrants pour M. Nasser de nos jours est l'appui que Washington ne cesse d'accorder au roi Feyçal d'Arabie Séoudite en garantissant l'intégrité de son territoire contre toute agression. On sait que le fond du problème yéménite, qui dure depuis quatre ans déjà, est la guerre d'usure que les tribus fidèles à l'iman déposé continuent à livrer aux républicains soutenus par l'Egypte. Grâce aux livraisons d'armes que l'iman reçoit du roi Feyçal, son autorité demeure entière dans les régions qu'il occupe. Bien plus, des défections constantes du camp républicain viennent grossir ses rangs, augmenter sa force de frappe et diminuer pour autant le pouvoir et les chances de survie de la jeune république. Menace et défi insupportables à M. Nasser.

La question que se posent les observateurs militaires, aujourd'hui, est celle de savoir combien de temps encore l'Egypte pourra maintenir sur un pied de guerre au Yemen son corps expéditionnaire de 70,000 hommes qui soutient la république de San'a ? Combien de temps, se demandent-ils, pourra-t-elle grever son économie des quelque 100 millions de livres sterling ($300 millions) l'an dont cette armée a besoin, selon des sources non officielles mais généralement bien informées.

Pour le roi Feyçal la question ne se pose pas, puisqu'il se trouve financé par Washington et Londres, d'une part, et que les redevances annuelles que lui versent les sociétés concessionnaires du naphte (pétrole) lui donnent une balance de paiements excédentaire par rapport à l'étranger. Mais il aura à affronter un tout autre problème en 1968 lorsque les troupes britanniques auront évacué leur base militaire d'Aden, et qu'il se trouvera alors face à face avec Nasser pour un règlement de compte.

Sympathie réservée

Sur ce problème d'une brûlante actualité pour l'Egypte, M. Kossyguine s'est montré courtois mais réservé. Dans son communiqué officiel publié à Moscou, l'Union Soviétique reconnait les principes d'auto-détermination, elle s'oppose à l'ingérence des puissances et se proclame en faveur de la coexistence pacifique et de la coopération entre les nations, autant de paroles grandiloquentes qui n'ont rien de nouveau et qui ne justifient par conséquent pas ce long périple Moscou-Le Caire.

Il est vrai que M. Kossyguine a exprimé toute sa sympathie au peuple de Palestine, mais sur la question cruciale de la légitimité de l'Etat d'Israël, sa réticence voulue se passe de commentaires.

Dresser le bilan de la visite de M. Kossyguine à l'Egypte est encore prématuré, les prochains mois nous révéleront peut-être dans quelle mesure elle aura servi M. Nasser. Si elle a été courtoise et dans les normes du protocole, elle s'inscrira dans les cahiers de l'histoire comme étant dépourvue de cette chaleur humaine qui a fait du long séjour de M. Khrouchtchev en Egypte, en mai 1964, un événement plus attachant.

(Tous droits réservés 1966, Middle East Features Service, le Caire)

L'ennemi qui vient du nord

par ROBERT TUCKMAN de la PA

LES soldats communistes du nord "s'infiltrent" au Sud-Vietnam à la cadence de 5,500 au moins par mois, par la route Ho Chi-minh, ainsi nommée d'après le président de la République démocratique du Nord-Vietnam, âgé de 76 ans.

A proprement parler, il ne s'agit pas d'une route unique, mais bien plutôt d'un réseau de routes, de pistes tracées dans la jungle, le réseau part du Nord-Vietnam pour se diriger vers le Laos à l'ouest, puis du Laos au Cambodge en descendant vers le sud, puis vers l'est pour pénétrer au Sud - Vietnam en une demi-douzaine d'endroits.

Le point de départ le plus utilisé est le défilé de Mu Gia, au Nord-Vietnam. Les points d'arrivée constituent en quelque sorte une série de "doigts" pointés du Cambodge vers le Sud-Vietnam. Les itinéraires que suivent les voyageurs varient, mais non l'orientation générale, selon la saison. A la saison sèche, les voyageurs passent par les terres basses. A la mousson, durant les pluies de mai à août, les voyageurs préfèrent les plateaux.

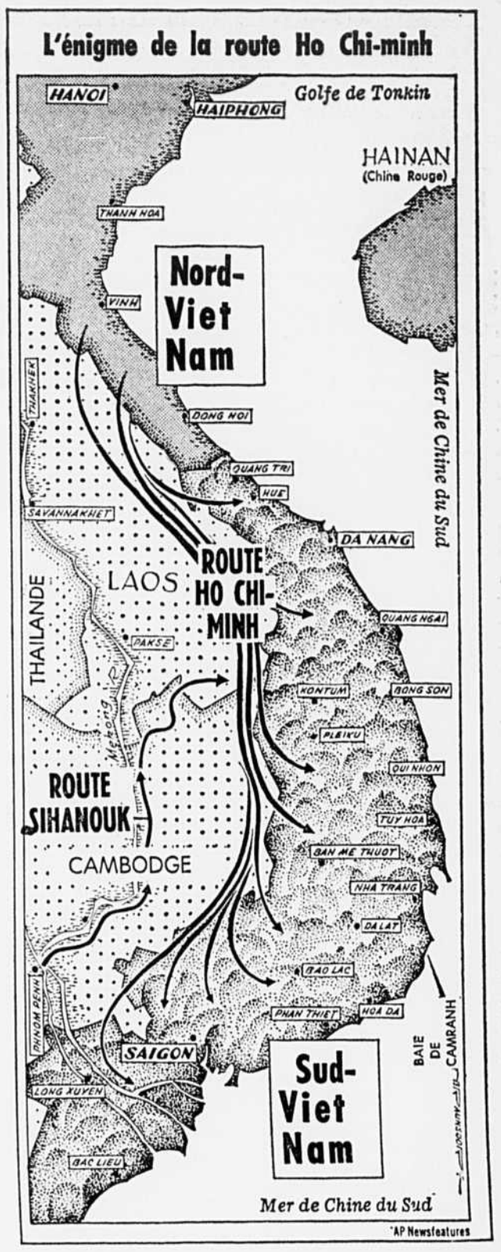
D'après de récents renseignements des services spéciaux américains, l'administration du Nord-Vietnam vient d'empierrer 200 milles de route ; le tracé de certains secteurs a été refait pour masquer la route aux bombardiers sous les feuillages.

Les bombardements

L'aviation américaine a souvent bombardé la route Ho Chi-minh pour l'interdire aux convois d'hommes et de munitions de Hanoï. Les bombardiers de l'aviation et de l'aéronavale se sont rués sur les abords. Les B-52 (il s'agit d'appareils à huit moteurs) ont bombardé les points d'arrivée de la "zone de guerre C", au Sud-Vietnam, à la frontière du Cambodge. Le mois dernier, cette zone a subi des bombardements massifs presque quotidiennement, pendant une quinzaine.

Les avions américains d'autres bases, celles de Thaïlande par exemple, ont attaqué divers secteurs de la route Ho Chi-minh. C'est peut-être à cause des bombardements américains que les communistes utilisent maintenant la route Sihanouk, qui traverse le nord du Cambodge d'ouest en est pour aboutir au Sud-Vietnam. Elle porte le nom du prince Norodom Sihanouk, chef de l'Etat cambodgien. Comme pour la route Ho Chi-minh, il s'agit en réalité d'un réseau de routes et de sentiers tracés dans la jungle ; le parcours serait au total de 60 milles. D'après certaines informations, une quarantaine de camions par jour y roulent ; une trentaine de dépôts du Vietcong bordent la route.

L'énigme de la route Ho Chi-minh



Une crise intérieure menace les fondements mêmes de l'Etat d'Israël

par Fabien Lacombe, de l'AFP

LA preuve vient d'être administrée que le jeune Etat d'Israël est plus menacé dans son existence par une crise intérieure économique que par les quatre armées arabes qui l'environnent.

L'Etat hébreu institué pour accueillir les Juifs de la Diaspora, créer un "foyer juif national" exemplaire, n'était déjà plus, depuis les années 1958-60, l'Etat pionnier construisant avec ardeur des maisons pour les immigrants, préparant des villes dans le désert ou livrant la bataille de la verdure qu'il avait été dix ans plus tôt.

Aujourd'hui le chômage s'est installé dans l'industrie, et qui plus est dans le bâtiment, les grands travaux sont arrêtés, l'imagination diminue et l'émigration connait un rythme jamais atteint.

Sans doute le paiement des réparations allemandes est-il terminé, l'afflux des dons des organisations sionistes de l'étranger s'est considérablement ralenti. Mais le mal vient surtout de l'intérieur : en croissant et en se multipliant, selon la prophétie biblique, Israël n'a pas su ou pas pu garder l'esprit d'austérité et de sacrifices des premiers âges. Dans cette population de plus de deux millions d'âmes, on a compté jusqu'à deux millionnaires, la consommation augmente de 20% tous les deux ans, l'usure est pratiquée à des taux exorbitants. Dans ce pays sans classes fondé sur un a priori socialiste d'égalité, de promotion collective et de régénérescence par le travail, le placement de l'argent rapporte maintenant plus que le travail lui-même. Les syndicats réunis dans la seule et unique Histadrouth qui dominaient naguère toute l'économie, possédaient et géraient des entreprises dans la plus grande paix sociale (querelles religieuses mises à part), ne sont plus en mesure de contenir ou même d'arbitrer les conflits sociaux qui prennent le plus souvent un aspect "sauvage" : grève des débardeurs de Haïfa et du port d'Ashdod, qui mirent en péril l'hiver dernier les précieuses exportations d'agrumes, grèves de fonctionnaires à la douane, de l'électricité, etc... On songe donc désormais à Tel Aviv à une révision déchirante de la politique économique. Une expérience avait été tentée lors de la révaluation de 80% de janvier 1962 par M. Ben Gourion. Mais l'austérité ne fut récompensée par aucune stabilité des prix. On assista à des "queues de hausse", à des majorations de prix alimentaires et industriels qui dépassaient largement les successives hausses de salaire. L'Etat lui-même ne montra pas l'exemple et le successeur de M. Ben Gourion à la tête des affaires, M. Levi Eschkol, pourtant ancien ministre des Finances, laissa passer le volume des salaires d'Etat de 532 millions de livres israéliennes (à peu près $192,052,000 canadiens) en 1964 à 859 millions ($310,099,000) en 1966, soit une augmentation de 61% en deux ans. L'infiltration n'est plus contrôlée. Elle l'est d'autant moins que les premières mesures d'assainissement, comme la réduction de certains investissements non immédiatement productifs, se sont soldées par du chômage, la hausse des loyers.

Les meilleurs experts estiment que dans le secteur public la suppression de 8,500 emplois, représentant une dépense de 50 millions de livres, $18,050,000), pourrait être effectuée sans détériorer le bon fonctionnement de l'administration.

Mais ce "réalisme" économique est loin de l'idéologie sioniste qui voulait donner du travail à tous, réaliser la révolution industrielle du Moyen-Orient, protéger les travailleurs contre la loi d'airain du capital.

Aujourd'hui, seuls quatre pour cent des Israéliens vivent dans les "kibboutzim", vingt pour cent vont passer de riches vacances en Europe et le reste "se débrouille" sur place.

Un sursaut moral

La dégradation de la situation sociale et économique n'a cependant pas laissé indifférente l'aristocratie intellectuelle israélienne, attachée à la réussite coûte que coûte de l'expérience sioniste. On l'a vu lorsqu'un groupe de professeurs, d'économistes, et de psychologues de l'Université de Jérusalem, prêts à engager en février dernier la grève pour un relèvement de leurs traitements ont, après de longues études, décidé une politique brutale de déflation, la veille même du jour où leur augmentation était accordée: "Diminuez nos salaires. Renonçons aux augmentations. N'acceptons qu'une augmentation raisonnable des prix." Cette campagne, suivie par

M. LEVI ESCHKOL
Le mal vient de l'intérieur

les cinq autres universités et par divers syndicats, ne fut cependant pas couronnée de succès.

L'échelle des rémunérations s'étant largement ouverte depuis la création de l'Etat, ceux placés au plus bas niveau ne pouvaient se payer ce luxe, ni les industriels, en pleine expansion grâce à l'inflation, renoncer à leurs privilèges longtemps attendus depuis l'époque pionnière maintenant révolue. Dès qu'un processus sournois d'injustice s'introduit dans les revenus, il est difficile de faire appel à l'autodiscipline, même dans un aussi petit pays qu'Israël.

Les charges de défense sont certes écrasantes, mais il n'est venu à personne (sauf au minuscule parti communiste) l'idée de réduire ces charges qui permettent d'assurer la survie fondamentale de l'Etat hébreu.

D'autres difficultés

Ces difficultés, inhérentes à toute économie en développement, n'auraient pas d'autre intérêt si, dans le cas d'Israël, elles ne tendaient précisément à dénaturer l'essence même de la vocation du jeune Etat juif.

Le poids essentiel de la crise est tombé en fait sur les plus pauvres, c'est-à-dire sur les immigrants venus des pays d'Afrique du Nord, les Juifs marocains notamment et sur ceux, complètement démunis, venus d'Europe centrale, qui ont constitué un prolétariat. Les uns, déjà considérés comme des "juifs noirs" sans culture, souffraient depuis longtemps de se sentir à l'écart de la société israélienne évoluée provenant d'Europe Occidentale. Les autres, mieux vus, sont pourtant restés des "communistes". L'année 1960 avait connu la fameuse révolte du Wadi Salib près de Haïfa au cours de laquelle, drapeaux noirs en tête, les manoeuvres juifs marocains, sortis des grottes où ils logeaient, avaient pillé les premiers quartiers de la ville. Cette année on a vu la révolte sauvage des débardeurs du très moderne port d'Ashdod, qui a tenu près d'une semaine sur pied, jour et nuit, des policiers armés de matraques et de boucliers.

L'exode des capitaux

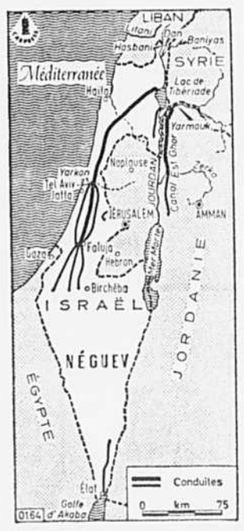
On est ainsi loin de l'idéal de "mizoug galouyoth", "brassage des dispersés", qui était un des articles essentiels de la doctrine sioniste des anciens âges, il y a à peine vingt ans.

En même temps, les tenants de l'argent, inquiets de l'avenir, placent leurs capitaux à l'étranger, spéculent, fraudent le fisc, ce qui est proprement une hérésie dans un pays qui avait voulu substituer le culte de la terre et du travail à celui du veau d'or.

Le seul creuset qui permette à Israël de rester encore lui-même est celui du danger physique. Le courage des vieilles comme des jeunes générations, l'héroïsme qui ne coûte pas cher à acheter ou à vendre, restent les qualités sionistes fondamentales.

Les meilleurs experts arabes parmi les ennemis d'Israël l'ont compris. En réduisant les menaces verbales contre Israël, Nasser a décidé de mener une guerre d'usure : une paix armée sans combats même sporadiques risque, à la longue, d'user cette ultime vertu. Les Arabes auront gagné contre Israël lorsque l'esprit de jouissance qui s'est emparé du pays l'aura emporté, lorsque le pays sera suffisamment divisé.

C'est pour cela que la lutte pour le civisme économique est devenue vitale.



"L'Arabie heureuse" se survit dans un petit pays du golfe d'Oman

par l'AFP

IL n'y a guère que les philatélistes pour situer sans erreur sur la côte arabique du golfe d'Oman la petite principauté de Fujeira. Démuni de service de postes, ce pays merveilleux émet parmi les plus beaux timbres du monde. Avec éclectisme, puisque la toute dernière série présente en huit couleurs les plus célèbres monuments de l'antiquité égyptienne.

S'étendant sur une trentaine de milles, les côtes de Fujeira sont bordées de coraux. Dans ses lagons, les huitres affluent par millions. On les pêche surtout pour les manger, accessoirement pour y découvrir des perles. Les coquilles empilées sur la place trouvent parfois preneur. Une barque accepte alors d'en charger quelques tonnes.

En montre dans les magasins de souvenirs indiens, les plus belles huitres sont destinées aux touristes de Bombay, du Caire ou de Beyrouth. Les autres iront aux fabriques de boutons de nacre de Grande-Bretagne ou d'Italie.

Les quelque 5,000 habitants de Fujeira vivent dans l'un des derniers paradis de l'Arabie heureuse. Ils peuvent cultiver leurs jardins, grâce à l'eau fraiche jaillie de leurs puits.

Ils récoltent des pommes de terre, des bananes, du tabac. Mangues, oranges et citrons y sont à portée de la main. Les palmiers leur donnent des dattes et la mer se charge de leur fournir en quelques coups de filet de savoureux poissons. Ils en ont même trop: on utilise le menu fretin de façon originale: on en nourrit les vaches de la région.

Les gens de Fujeira n'ont pas d'histoire. Repliés sur eux-mêmes, ils sont séparés pour leur bonheur du reste de l'Arabie par la haute chaine de montagnes qui forme la pointe de l'Oman. Ils ne disposent d'aucune route d'accès au pays voisin, d'aucun aérodrome, d'aucun port. Le plus grand de leurs villages, Ghourfa, est situé au bord d'une petite baie protégée par les récifs de coraux contre les grandes marées du large.

Fujeira est privé d'école. Quelques jeunes d'âge scolaire tentent leur chance et s'embarquent sur les caboteurs du golfe. On les retrouve dans les écoles du Koweit. Après avoir appris à lire et à écrire, ils ont hâte de revenir dans leur petit pays.

Fujeira possède pourtant sa petite industrie locale: le séchage des ailerons de requins destinés à la soupe des Chinois.

Entre autres excentricités, Fujeira ne possède pas sa propre monnaie. On y utilise le ryal séoudien, la roupie indienne, le dinar koweitien. La monnaie la plus courante, ce sont de belles pièces d'argent connues sous le nom de "talari". Il s'agit des "thalers", pièces frappées à Vienne dans les années 1775. On y voit la plantureuse effigie de Marie-Thérèse d'Autriche, mère de Marie-Antoinette, reine de France.

Pour se distraire, les Fujeiriens ont inventé un sport; il s'agit d'un genre de jeu de cricket, avec une balle de bois et des bâtons. Excellents tireurs, ils réussissent par ailleurs d'étonnantes performances de chasse, à l'aide de leurs fusils préhistoriques.

Sur les pentes de leurs montagnes, les chèvres sauvages et les gazelles foisonnent. On y trouve aussi de nombreux oiseaux migrateurs. C'est un des derniers lieux du monde où l'on puisse encore chasser l'outarde.

Les habitants de Fujeira ont mauvaise réputation dans le golfe Persique. On leur reproche de divorcer trop rapidement. C'est, paraît-il, un genre de distraction, une façon de combattre la monotonie d'une existence par trop paisible. Les épouses délaissées y trouvent leur compte : elles obtiennent des dotes confortables et se remarient sans aucune difficulté. En fin de compte, tout le monde possède plus ou moins un lien de parenté avec tout le monde, à Fujeira.

L'administration de l'émirat est la plus élémentaire qui soit. Le cheikh Mohammed Ben Hamad Al Charki forme la tête du gouvernement. Il cumule les fonctions législative, exécutive et judiciaire. Personne ne s'en plaint. Il ne dispose pas d'armée, même pas de police. Il espère qu'un médecin viendra bientôt partager la vie libre de ses sujets. En attendant, le service sanitaire est réduit au frère de l'émir qui... sait faire des piqûres.

Ce paradis va-t-il rester longtemps éloigné des courants de la civilisation ? On peut en douter. Le cheikh Mohhammed Ben Hamad Al Charki vient de faire une promenade de deux mois à travers les capitales européennes. Visites discrètes : l'émir n'était en effet accompagné que d'un conseiller, à la fois guide et interprète. A Londres pourtant, on a attaché de l'importance à son passage. On l'a conduit au Parlement pour une séance des Communes. On l'a promené en "hovercraft" sur la Tamise. Il a vu quelques avions "Trident" dans une usine de montage. Puis, il a déjeuné à la base navale de Portsmouth à bord de la frégate de l'illustre Nelson, le "H.M.S. Victory".

Dans son hôtel ont défilé les représentants de sociétés pétrolières intéressées par d'éventuelles concessions sur le territoire et dans les eaux territoriales de Fujeira. L'émir s'est montré prudent. A Bruxelles, Bonn, Paris, Rome et Beyrouth, il s'est contenté de laisser monter les enchères et a invité les représentants des compagnies à venir lui rendre visite, à Fujeira.

Pendant des siècles, Fujeira a vécu de piraterie. On y a aussi tenu un fructueux commerce d'esclaves. Assagis depuis cent ans environ, les Fujeiriens attendent maintenant l'ère du pétrole.

Un papier mural qui chauffe

(AFP) — Le système de chauffage le plus pratique et le plus propre, celui qui équipera la maison de l'an 2000, vient d'être présenté à New York. C'est tout simplement un papier mural que l'on peut poser soi-même sur les murs ou les plafonds.

Mais ce papier a ceci de particulier que, tout en étant décoratif, il chauffe la pièce qui en est tapissée. Entre deux feuilles minces de vinyl courent des résistances électriques qui diffusent uniformément une douce chaleur.

Photo J.-Y. Létourneau, LA PRESSE

Nouvel escalier

Il y aura bientôt un "escalier central" flambant neuf à l'hôtel de ville de Montréal, rue Notre-Dame, face au vénérable château de Ramezay. L'escalier conduisant au portique du hall d'honneur donnait depuis quelques années des signes de décrépitude et de fendillement. Il fallait ainsi remplacer l'escalier que des personnalités internationales et d'humbles contribuables ont utilisé pendant plus de 88 ans. D'après une spécialiste en construction, l'escalier démoli datait de 1878, année de l'inauguration officielle de l'hôtel de ville construit au coût total de $523,106.13, prix du terrain compris. En mars 1922, les murs extérieurs et l'escalier résistèrent aux flammes qui détruisirent toutefois tout l'intérieur de l'édifice.

La France ne se retirera pas de l'Expo — Winters

OTTAWA. (PC) — La France n'a pas indiqué qu'elle se proposait de retirer sa participation à l'Expo 67, à la suite de difficultés dans l'érection de son pavillon créées par l'arrêt de travail des débardeurs au Québec.

C'est M. Robert Winters, ministre du Commerce, qui a apporté cette précision, en réponse à une question de M. Alvin Hamilton, conservateur de Qu'Appelle.

Ce dernier avait fait allusion à une panique générale chez les pays qui construisaient des pavillons sur le terrain de l'Expo. Il avait demandé si la France n'avait pas annulé son projet de pavillon.

M. Winters a répliqué qu'il n'y avait pas de panique et que la France n'avait jamais laissé entendre une telle possibilité.

Un Montréalais se pend dans une cellule à Granby

GRANBY. (R.R.) — Roland Lessard, âgé de 32 ans, demeurant à Montréal et dont les parents sont domiciliés à Granby, s'est pendu tôt hier matin, dans une cellule de la police municipale de Granby.

Le drame a été découvert vers 8 h. hier matin, alors que le concierge de l'hôtel de ville, où sont logées les cellules, apportait le déjeuner de Lessard qui avait été hébergé quelques heures plus tôt. La victime s'était pendu à l'aide de sa ceinture.

Lessard, qui était en état d'ébriété, avait pris un taxi à Montréal pour se faire conduire à Granby, tôt hier matin. En arrivant à destination, il avait toutefois refusé d'acquitter la note de la course. Plutôt que de discuter, le chauffeur conduisit tout bonnement son client au poste de police. A cet endroit, Lessard, qui avait beaucoup d'argent sur lui, consentit finalement à régler le compte.

Comme aucune plainte n'était retenu contre Lessard, les policiers lui ont conseillé d'aller prendre une chambre dans un hôtel. Cependant, Lessard a préféré demandé refuge dans une cellule pour la nuit.

Il était 4 h. du matin quand Lessard a été placé dans sa cellule et quatre heures plus tard, on le retrouvait mort.

Le Dr Henri Picard, coroner du district de Bedford, a constaté la mort de Lessard.

FAITS divers

Une voiture provoque une panne de téléphone

Un homme a été blessé vers 8 h. 25, hier soir, quand sa voiture s'est écrasée contre un poteau de l'Hydro-Québec, provoquant une panne d'électricité qui a duré 45 minutes. La panne a privé pendant plusieurs heures une centaine d'abonnés de l'usage de leur appareil téléphonique.

L'accident est survenu sur le boulevard Métropolitain, quelques pieds à l'est du boulevard Lacordaire. La victime, M. Flodora Laferrière, 52 ans, du 8667 rue Omer-Gaucher, dans le quartier Rivière-des-Prairies, a été transporté à l'hôpital Santa-Cabrini, souffrant de profondes coupures aux bras et au visage.

En plus de couper un circuit de lignes téléphoniques, le véhicule de M. Laferrière a endommagé quatre transformateurs et coupé deux fils électriques.

Un employé de la compagnie de téléphone Bell, M. Guy Crevier, 31 ans, du 5542 rue Amos à Montréal-Nord, qui suivait le véhicule de l'accidenté, a conseillé à M. Laferrière de ne pas descendre immédiatement de sa voiture après le choc.

M. Crevier avait aperçu des fils électriques qui touchaient l'auto de la victime, et la chaussée trempée rendait dangereuse la position de M. Laferrière.

M. Crevier détecta l'intensité du courant grâce à un appareil spécial et s'aperçut qu'il n'était que très faible. Se servant ensuite de gants de caoutchouc, il ouvrit la portière du véhicule et aida le blessé à en sortir.

Quelques instants plus tard, une fois que l'ambulance fut repartie, M. Crevier découvrit à quelques pieds de là, au sol, un fil porteur de 12,000 volts.

La route 2 fermée pendant plus de 3 heures

La route 2, entre Lanoraie et Berthier, environ 30 milles au nord-est de Montréal, a été fermée à la circulation pendant plus de trois heures, hier après-midi, après que de violentes bourrasques de vent eurent arraché plusieurs branches d'arbre, lesquelles obstruèrent complètement la route.

Cette section de la route 2 a dû être fermée vers 2 h. hier après-midi et la Sûreté provinciale a signalé que ce n'est que vers 5 h. que l'on a pu rétablir la circulation après que des employés eurent déblayé la chaussée.

A Montréal, c'est surtout l'eau qui tombait à torrent qui a causé des ennuis. Plusieurs viaducs ont été inondés, et la circulation a été interrompue pendant des périodes plus ou moins longues.

Fillette tuée par un camion

CHARLESBOURG. (PC) — Une fillette de 10 ans, Rachel Bélanger, fille de M. et Mme Louis Bélanger, domiciliés à Charlesbourg-Ouest, en banlieue de Québec, a été mortellement blessée lorsqu'elle a été heurté par un camion, hier près de chez elle.

La victime devait succomber à ses blessures à son arrivée à l'hôpital.

Panne d'électricité dans trois comtés

HUNTINGDON. (J.D.G.) — Quelque 10,000 abonnés de l'Hydro-Québec ont été privés d'électricité durant plus de trois heures hier après-midi, dans une partie des comtés de Beauharnois, Châteauguay et Huntingdon. La panne a été causée par une défectuosité mécanique à la station de relais Saint-Louis, dans la ville de Beauharnois. Elle a duré de 11 h. 12 hier matin, jusqu'à 2 h. 13 hier après-midi.

Sauvé des eaux

Un septuagénaire de Saint-Jean, M. Robert Scheene, a failli se noyer hier matin lorsque son automobile, une Volkswagen, est tombée dans le canal, près de la rue du Séminaire. Il doit la vie à deux employés de l'atelier de la compagnie Midtown Motor Sales, qui l'ont retiré du véhicule. Ce dernier s'est maintenu à flot quelques minutes avant de s'enfoncer sous vingt pieds d'eau.

M. Scheene, comme bon nombre d'automobilistes, hier, n'avait pu s'engager dans le tunnel Wellington, qui était inondé, et il avait tenté de reculer rue du Séminaire afin de changer de direction. C'est en s'approchant trop près du canal, dont l'eau est presque au niveau de la rue, qu'il a quitté la berge.

Un mort dans une collision

Un jeune homme de 22 ans, Denis Filion, du rang no 3 à Ste Anastasie, comté Mégantic, a été tué vers 9 h. 15 hier soir dans la collision de deux autos survenue sur la route no 5, près de Lyster, comté de Mégantic. Une autre personne a été blessée dans cet accident.

Hold-up de $50

Un homme a été dépouillé de la somme de $50 à la pointe du revolver, vers minuit ce matin, dans la ruelle perpendiculaire à la rue St-André, au nord du 3426.

Deux individus ont attaqué M. Léonard Giguère, du 226, 12e Avenue, à Richelieu, et l'ont forcé à leur remettre l'argent qu'il possédait. La police du poste no 16 détient deux suspects à ce sujet.

carnet scolaire

● La Fédération des caisses populaires acadiennes a remis une somme de $25,000 au fonds de construction de l'Université de Moncton, au cours de la campagne de souscription de $5 millions entreprise par l'Université. Le gérant-général de la Fédération a souligné qu'il ne s'agit là que d'un premier don à la jeune université dont le premier programme d'expansion coûtera plus de $10 millions. La campagne de souscription a atteint jusqu'ici environ la moitié de son objectif.

● Quelque 275 étudiants de l'Université Bishop's de Lennoxville se sont donnés quatre ans pour recueillir assez d'argent pour offrir une bourse de quatre ans à un étudiant esquimau ou indien du Canada. La présidente du groupe, Mlle Karen King, a expliqué qu'il s'agit là d'établir un précédent dans l'aide offerte à ces minorités. Auparavant les mêmes étudiants avaient fait plusieurs dons à des organismes qui combattent la maladie. Les fonds sont recueillis au moyen de diverses campagnes de vente et de souscription.

● Le directeur du département d'Etudes anciennes à l'Université Laval, M. Maurice Lebel, participe au cours du mois de juin à trois congrès en France, en Belgique et en Grèce. A Paris, il prendra part à un colloque sur l'histoire des textes de l'Antiquité ; à Bruxelles, à la session annuelle de l'Union internationale académique ; à Athènes, à une assemblée de professeurs d'histoire de la littérature grecque. Il présentera des communications à ces trois réunions.

ACADEMIE DE COIFFURE GIROUX

Ecole détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées. Diplôme 9e année nécessaire.

COURS DE BASE 26 SEMAINES. De 9 à 6 hrs. 5 jours semaine. Certificats aux élèves méritants.

INSCRIVEZ-VOUS IMMEDIATEMENT $300 trousse et instruments compris, 1,000 heures environ.

DEBUT DES COURS
du 15 juin au 1er juillet
du 15 sept. au 1er oct.
777 est, Villeray
(coin St-Hubert) 274-7333

L'ECOLE FRANÇAISE DE COUPE ET COUTURE

Avertie toutes personnes intéressées à suivre le cours, de bien vouloir se faire inscrire le plus rapidement possible, pour avoir le choix des jours et des heures.

TEL. : A L'ECOLE DE 1 A 5 HRES — 849-1887
APRES 5 HRES TEL. 676-0482

INSTITUT ALIE

RECONNU PAR LE MINISTERE DE L'EDUCATION

UN ECHEC SCOLAIRE SE REPARE-T-IL ?

AUTREFOIS
Un échec aux examens vous privait d'un diplôme du Département de l'Instruction Publique.

AUJOURD'HUI
Le Ministère de l'Education reconnaît les examens réussis, même s'ils ont été composés avant 1959.

Le Ministère accorde certaines équivalences si vous désirez poursuivre le cours secondaire.

Obtenez votre diplôme officiel et retournez aux études.

EXAMENS DU MINISTERE : EN JANVIER ET JUIN
A COMPTER DE 1967

Adressez votre dossier scolaire et cette insertion à :

REMI GOULET
Directeur des cours par correspondance

GERALD PIDGEON
Directeur pédagogique des cours par correspondance

2850 est, rue Sherbrooke, Mtl 24, . . 527-3631

RETOURNEZ A L'ETUDE

RECONNUE PAR LE MINISTERE DE L'EDUCATION

Les Etudes Commerciales de l'Est Inc.

JOUR SOIR

M. G. BELANGER
DIRECTEUR
DIPL. EN PED.

- ANGLAIS
- DACTYLO
- STENO
- COMPTABILITE
- ROUTINE DE BUREAU

NOUVEAUTE :
Un bon nombre de nos élèves du jour ont profité d'une semaine d'expérience pratique dans d'importantes compagnies de la métropole.

INSCRIPTION TOUS LES MARDIS SOIR

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS : Tél. à 523-6138

EASTERN BUSINESS COLLEGE INC.
3630 est, ONTARIO — MONTREAL

4205 ST-DENIS

ECOLE CENTRALE du CANADA

TEL. : 844 4521

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT

COURS du JOUR	COURS du SOIR	COURS de METIERS
Cours général 6e à 11e année	Cours général 6e et 7e années (1 an) 8e et 9e années (1 an) 10e et 11e années (1 an)	Cours de radio et de télévision
Cours scientifique 8e à 11e année	Cours scientifique 8e et 9e années (1 an) 10e année (1 an) 11e année (1 an)	Cours de lecture de plans
Cours commercial 10e et 11e année	Cours commercial 10e et 11e années (1 an)	Cours de dessin industriel
Octroi de $200.00 des Commissions scolaires	Cours de conversation anglaise	Cours de soudure au gaz
Enseignement avec la nouvelle méthode Audio-visuelle depuis 3 ans	Cours de dactylo Cours de sténo	Cours de soudure électrique
		ECOLE SOUS PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION

ECOLE CENTRALE du CANADA
4205 ST-DENIS, MONTREAL 18
Sans obligation de ma part, j'aimerais recevoir votre prospectus pour le
COURS DE .....
☐ CORRESPONDANCE ☐ JOUR ☐ SOIR
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....
TEL. ..... AGE .....
PR-11-6-66

COLLÈGE NOUVELLE-FRANCE
PRES METRO CREMAZIE
— mixte —
9107 LAJEUNESSE

INSCRIPTIONS ANNEE SCOLAIRE 1966-1967

MATERNELLE — PRIMAIRE — SECONDAIRE
COLLEGIAL

METHODES ACTIVES
— cours classique et scientifique
— classes de 25 élèves

INSCRIPTIONS DU LUNDI AU VENDREDI
de 10 h. a.m. à 7 h. p.m.
SAMEDI : de 10 h. a.m. à 2 h. p.m.
Tél. 381-0611—271-2271

L'INSTITUT FAMILIAL BILINGUE
de Saint-Jacques de Montcalm

offre les cours suivants aux jeunes filles qui s'y inscrivent :

10e année :
Section scientifique et section générale
11e année :
Section scientifique et section générale
12e année :
Section française et section bilingue
13e année :
Section française et section bilingue

APPRENEZ L'ANGLAIS CET ETE

UNIVERSITE DE MONTREAL
ECOLE ANGLAISE D'ETE

POUR PROFESSEURS, ETUDIANTS ET TOUS LES ADULTES
Six semaines d'étude intensive
4 juillet au 12 août — cours du jour
L'équivalent de 2 ans en cours du soir

TROIS SECTIONS : SIX NIVEAUX
Vrais débutants, élémentaires, intermédiaires, intemédiaires avancés, avancés et très avancés

PROFESSEURS ANGLOPHONES
TRAVAIL EN LABORATOIRE

ACTIVITES SOCIALES DIRIGEES
FACILITES DE LOGEMENT

UNIVERSITE DE MONTREAL
EXTENSION DE L'ENSEIGNEMENT
CASE POSTALE 6128, Montréal 3
POUR DEPLIANTS : 342-9398
POUR RENSEIGNEMENTS : 342-2571

Machine à enseigner MIN.-MAX.
COURS PROGRAMMES
Dans un minimum de temps...
Un maximum de résultat...

L'ETUDE EST FACILE — AUCUNE PRESSION — Le temps passé "dans la lune" est éliminé — La Machine à Enseigner et l'étude programmée ont été appelées les aides les plus précieuses à l'enseignement depuis l'invention de l'imprimerie. Des milliers de ces machines sont actuellement en usage au Canada et aux Etats-Unis. Les éducateurs ont hautement loué ces machines comme une brillante et nouvelle contribution à l'étude, en aidant les étudiants à apprendre plus vite et mieux. Et, le plus important, elles aident l'étudiant à apprendre par lui-même. Brièvement, avec la Machine à Enseigner 'MIN-MAX', l'élève dispose des services d'un professeur hautement qualifié et d'une patience à toute épreuve.

Pour une leçon gratuite, découpez et postez ce coupon aujourd'hui

La Machine à Enseigner 'MIN-MAX', GROLIER LTEE
2405, chemin Duncan, MONTREAL 9, Qué.

Sans obligation de ma part, je désire recevoir une leçon d'essai et de plus amples renseignements sur la Machine à Enseigner.

Nous avons ..... enfant(s) dans notre famille, âgé(s) de .....
NOM .....
(en MAJUSCULES, s.v.p.)
ADRESSE ..... TEL. .....
VILLE ..... COMTE .....

LA VIE SCOLAIRE
n'est faite que de barrages éliminatoires...
NE LAISSEZ PAS LE HASARD VOUS CONDUIRE.

CHOISISSEZ une école qui tienne compte des nombreux moyens pour une éducation complète de l'homme et du chrétien.

- qui s'appuie sur le bilan psychologique individuel ;
- qui distingue entre aptitudes spontanées et capacités agissantes ;
- qui dépiste "l'aptitude négative" cause d'insuccès ;
- qui dégage "les aptitudes positives" facteurs de réussite ;
- qui provoque les redressements efficaces, des réussites scolaires souvent inespérées.

Prenez rendez-vous sans tarder avec monsieur le Directeur. Le secrétariat est ouvert tous les mardis et jeudis soirs jusqu'au 23 juin.

COURS ANNUELS:
(Toutes les classes) JOUR et SOIR
PRIMAIRE : 1ère à 6e.
SECONDAIRE : 8e et 9e classiques (examens d'entrée).
8e à 11e scientifiques (options Sc. Lettres, Math.)
10e et 11e commerciales (filles seulement).

COURS DE VACANCES:
(Toutes les classes de la 4e à la 11e) Rattrapage — Préparation aux reprises d'examens — Cours passerelles — Revisions, etc.

Les cours de vacances, organisés depuis 18 ans, et dont le succès s'affirme chaque année, ont aujourd'hui une juste réputation.

Lycée da Silva
10142, BOUL. ST-LAURENT Tél. 388-5764
INSTITUTION RECONNUE PAR LA FACULTE DES ARTS DE L'U. DE M. ET LE MINISTERE DE L'EDUCATION

Madame Edith Serei, maître-esthéticienne, cosmétologue et visagiste Fernand Aubry, feront de vous une

ESTHÉTICIENNE-VISAGISTE

diplômée d'une école des plus modernes, des plus belles et des mieux équipées au monde

L'esthéticienne-visagiste diplômée des méthodes FERNAND AUBRY réussit toujours à se tailler une carrière enviable. La base scientifique de l'enseignement dispensé assure à nos élèves une méthode de travail susceptible de s'adapter aux caractéristiques de tous les instituts de beauté. L'école se refuse en effet à former simplement des manoeuvres spécialisées, pratiquant un traitement sans discernement ni esprit critique. Elle vise au contraire à former des spécialistes capables d'établir un diagnostique sérieux et de pratiquer en conséquence un traitement individuel.

Les cours offerts à l'Institut Edith Serei visent tout d'abord à former des visagistes graduées, c'est pourquoi les programmes couvrent l'historique de l'esthétique, l'hygiène professionnelle, l'anatomie, les disgrâces cutanées, les traitements électriques, la cosmétologie, etc., etc.

On peut s'inscrire aux cours du soir, offerts du lundi au jeudi de 7 hres à 10 heures le soir, avec cours pratique (facultatif) le samedi matin. Les cours du jour reçoivent les élèves du lundi au vendredi de 9 hrs à 5 hres.

A la fin du cours, un certificat est remis aux élèves reçues à l'examen. Nos cours sont agréés par le comité canadien d'esthétique et par le ministère de l'Education nationale de France.

Les appareils les plus modernes de la profession sont à la disposition des élèves. Les produits les plus courants dont l'élève a besoin pour sa pratique sont également à sa disposition. Ils sont fournis par l'institut sans aucun frais.

Dès que les stagiaires sont assez avancées, elles travaillent sur des modèles avec l'aide et sous le contrôle des professeurs.

Manuel, accessoires, fascicules des cours et produits offerts sans frais aux élèves.
Durée minimum des cours : 500 heures.
Aucune restriction d'âge.

Grâce aux services techniques de l'institut, nos esthéticiennes à qui nous décernons un certificat ainsi que nos stagiaires sont toujours à même d'utiliser les dernières nouveautés techniques ayant fait leurs preuves pour vos traitements particuliers.

Ecole détenant un permis en vertu de la loi des Ecoles professionnelles privées

Pour recevoir notre brochure gratuite sur le cours d'esthétique et de visagiste Fernand Aubry, faites-nous parvenir votre nom et votre adresse

INSTITUT EDITH SEREI
MONTREAL : 2160, rue de la Montagne, suite 601 — 849-2381
QUEBEC : 595 est, boulevard Charest — 529-0665

carnet scolaire

La CECM offre encore une fois cet été à ses élèves de langue française des cours gratuits de rattrapage et de réorientation dans chacun de ses districts élémentaires et secondaires. Cependant, elle ne donnera plus de cours préparatoires aux examens de reprise parce que, dans les conditions nouvelles établies par le ministère de l'Education, de tels cours ne sont plus justifiables. Les cours de rattrapage sont destinés surtout aux élèves de 4e à 9e année qui manifestent une faiblesse spécifique ; ils auront lieu du 4 au 29 juillet, de 9 heures du matin à midi, les jours de semaine. Les cours de réorientation sont offert aux étudiants de 8e ou 9e année du cours général ou du classique qui veulent entrer au scientifique ; ils seront donnés du 4 juillet au 5 août, aux mêmes heures que les cours de rattrapage.

●

L'Université McGill créera un Institut de recherche sur l'industrie minière. Le vice-chancelier de l'Université, M. Rocke Robertson, a précisé que cet institut, qui aura pour tâche d'aider à la solution des problèmes auxquels les entreprises partie du département de Génie minier et de Géophysique minières ont à faire face, fera appliquée, et qu'il sera installé dans le domaine que possède McGill au Mont Saint-Hilaire.

●

C'est aujourd'hui qu'a lieu la collation des diplômes de l'Université Laval, au Grand Séminaire de Québec. La cérémonie, présidée par le chancelier de l'Université, le cardinal Maurice Roy, est divisée en deux séances, une le matin, l'autre dans l'après-midi. Quelque 856 diplômes, dont 28 doctorats, y doivent être remis aux étudiants de toutes les facultés, sauf Médecine, Droit, Théologie et Ecole normale supérieure. A cette occasion, des doctorats honorifiques seront présentés à M. Jean Basdevant, du ministère des Affaires étrangères de France, au sénateur Georges Portmann, président de la Commission scientifique du Sénat français, et au Dr Claude Bissell, président de l'Université de Toronto.

●

De nouveaux directeurs ont été nommés dans les départements de chimie et de géologie de la faculté des Sciences pures et appliquées de l'Université d'Ottawa. Ce sont le Dr Brian Conway, qui succède au Dr Keith Laidler au département de chimie, et M. David L. Dineley, nouveau directeur de la géologie, qui remplace M. David Baird, en congé sabbatique pour un an. Les deux nouveaux directeurs sont nés en Grande-Bretagne et y ont fait leurs études, le premier à Londres, le second à Birmingham.

●

Le directeur de l'école des Hautes-Etudes Commerciales de Montréal, M. Roger Charbonneau, a été élu président de l'Association canadienne des écoles de commerce, au cours de la réunion annuelle de l'Association, dans le cadre du Congrès des sociétés savantes cette semaine à l'Université de Sherbrooke. M. Charbonneau succède à M. J. H. Wettlaufer, de l'Université de Western Ontario. D'autre part, l'ACEC a annoncé qu'elle a pris des mesures pour que soient décernées les bourses de la fondation Samuel Bronfman.

Doctorats honorifiques de l'Université Laval

M. Jean Basdevant, à gauche, directeur général des Affaires culturelles et techniques du ministère des Affaires étrangères de France, et le sénateur Georges Portmann, à droite, membre de l'Académie de médecine et président de la Commission scientifique du Sénat français, ont été accueillis à leur arrivée à Montréal à bord d'un appareil d'Air France par M. Ernest Pallascio-Morin, directeur de l'Information du ministère des Affaires culturelles de la province de Québec et secrétaire d'administration du Conseil des arts du Québec, et par M. Louis de Laigue, Consul général de France à Montréal. Ils sont aussitôt repartis à bord d'un appareil du gouvernement provincial à destination de Québec où ils recevront demain des doctorats honorifiques de Monseigneur Louis-Albert Vachon, recteur de l'Université Laval.

Nouveaux programmes universitaires à l'intention des enseignants

L'Université de Montréal a annoncé la mise sur pied de trois programmes destinés spécialement aux enseignants ou futurs enseignants. Le premier, appelé L-70, a pour but de permettre aux étudiants qui ont terminé une 11e scientifique et aux enseignants détenteurs de brevets B, de brevets supérieurs ou de diplômes équivalents d'accéder à la faculté des sciences de l'éducation.

Les cours du L-70 comprennent environ 70 crédits et couvrent les matières suivantes : français, anglais, histoire ou géographie, mathématiques, sciences et philosophie. La durée normale de ces études à plein temps est de deux ans.

L'Université fait cependant remarquer que le L-70 ne donne pas de diplôme, car il est conçu pour permettre l'accès à la faculté. Il peut cependant permettre la poursuite des études en vue de l'obtention d'un B.A. pour adultes.

"Le L-70, ajoute l'Université, est donc un cycle d'études préuniversitaires dans l'optique des recommandations du rapport Parent." Il donne accès aux études de licence en sciences pédagogiques (option techniques audio-visuelles) et de licence d'enseignement pour l'enfance exceptionnelle.

Cette dernière, dont le programme vient d'être mis au point et sera disponible à l'automne 1966, s'adresse aux éducateurs qui travaillent auprès de l'enfance exceptionnelle dans les écoles publiques. On prévoit que les programmes du diplôme d'études supérieures et du doctorat en ce domaine seront élaborés d'ici quelques années.

Les cours traitent de l'éducation et de la rééducation des enfants exceptionnels au plan sensori-moteur, intellectuel, linguistique, émotif et social. Ils portent aussi sur des sciences auxiliaires telles que: statistique, fondements médico-pédagogiques de l'apprentissage, et comprennent des ateliers d'éducation physique, d'arts plastiques, etc ...

Les études sont réparties sur trois ans à plein temps après le baccalauréat ès arts, le baccalauréat en pédagogie ou l'équivalent.

Quant au troisième programme, celui de la licence en sciences de l'éducation, option techniques audio-visuelles, il a été préparé en 1965 et est complété par des programmes de D.E.S. et de doctorat.

Il est destiné aux éducateurs qui, dans les systèmes scolaires modernes, sont appelés à développer les laboratoires de techniques audio-visuelles et à y initier leurs collègues. Les études sont réparties sur trois années à temps plein.

Les cours portent sur l'utilisation des différentes techniques audio-visuelles, sur la préparation des scripts, sur l'enseignement programmé, la réalisation de films et d'émissions de télévision.

Le diplôme d'études supérieures peut être obtenu après une année supplémentaire à temps plein et après la présentation d'un mémoire sur le résultat des recherches effectuées pendant cette période. Le doctorat exige deux autres années d'études, dont une au moins doit être accomplie en résidence à l'Université.

Outre ces programmes offerts spécialement aux enseignants, l'Université de Montréal annonce d'importants changements dans le cours de bibliothéconomie créé depuis 1961. Ces changements portent tout particulièrement sur les normes d'admission. "Désormais, précise l'Université, la formation en bibliothéconomie doit s'appuyer sur des études universitaires sanctionnées par un premier grade spécialisé."

Une école pour étudiants "forts mais trop blasés"

Une "école idéale" conçue pour des étudiants brillants mais blasés ouvrira ses portes cet automne sur les bords du lac Rosseau, en Ontario. Elle comprend des terrains de tennis, des quais pour embarcations de plaisance, et même un golf de neuf trous.

Ses fondateurs, M. James Allen, du collège Saint Andrew's, Hugh Faulkner, député de Peterborough, et Maurice East, industriel, affirment qu'il s'agit du premier pensionnat privé pour garçon à être fondé dans la province depuis 50 ans.

"Les étudiants supérieurs, a expliqué M. Allen, s'ennuient souvent à ne faire que des choses ordinaires, et souvent sont incapables de s'ajuster aux méthodes rigides et non-inspirées d'éducation employées dans les écoles gouvernementales."

Il a ajouté que la nouvelle institution, au contraire, axe son programme sur diverses activités à l'extérieur: voyages en canot, conservation de la faune et de la flore, gymnastique, etc...

les tribunaux

Le procès de trois Montréalais accusés de meurtre à Plattsburgh démarre lentement : quatre jurés seulement ont été choisis

par Réginald Henry

PLATTSBURGH, N.Y. — On ne saurait parler de "justice expéditive" en cour Supérieure de Plattsburgh, N.Y., à 50 milles au sud de la métropole, où il a fallu quatre jours d'audience pour sélectionner seulement quatre des membres du jury de douze personnes devant qui doit s'instruire le procès de trois Montréalais en prison depuis un an et accusés d'un meurtre commis le 22 mars 1965 dans une banque d'Ellenburg, N.Y., petite localité située à 20 milles au nord-ouest de Plattsburgh, par des voleurs à main armée.

Les bandits, au nombre de trois et affublés de cagoules, ont abattu M. Roy Dominy, 53 ans, un caissier de la "National Commercial Bank & Trust Co.", avant de s'enfuir avec un butin de $5,000. Des témoins les ont vus s'engouffrer et déguerpir dans une puissante voiture immatriculée au Québec et conduite par un 4ème complice. Volé au Canada peu de temps avant, le véhicule des tueurs devait être retrouvé à Huntingdon, Qué., tout près de la frontière, le lendemain du drame.

Les trois inculpés dont le procès débute sont René Pilon, 36 ans, Willie Dupuis, 35 ans, et Guy Beaudet, un homme dans la quarantaine. Bien connus des policiers du Québec, tous habitaient Montréal et ont d'ailleurs été arrêtés dans la région métropolitaine après environ deux mois d'intenses recherches. Un 4ème individu, Albert Couture, autre Montréalais, appréhendé à Plattsburgh dans la semaine qui a suivi le meurtre, fera face plus tard à la justice, après ses présumés complices; il aurait été le conducteur de la voiture et l'on s'attend à le voir témoigner dans la cause de ses coaccusés.

Un autre témoin important de la poursuite pourrait être un 5ème Canadien français, âgé de 25 ans, qui aurait aidé à la préparation du vol meurtrier, puis aurait renoncé en dernière minute à y prendre une part active.

Le procès des sieurs Pilon, Dupuis et Beaudet promet donc tous les éléments suffisants pour retenir l'attention de la population d'une grande cité, mais, pour les citoyens du comté rural de Clinton, qui comprend Ellenburg et dont Plattsburgh est le chef-lieu, le sensationnel de l'affaire revêt un caractère particulier sous plusieurs aspects.

D'abord, le dernier meurtre "du genre", c'est-à-dire perpétré au cours d'un vol, qu'on se rappelle dans la région remonte à plus de huit ans. Ensuite, M. Roy Dominy, le caissier quinquagénaire assassiné sur les lieux de son travail, semblait jouir d'une grande considération dans sa communauté. Enfin, et peut-être assez compréhensiblement, les hommes qu'on accuse sont des étrangers au sens le plus complet du terme.

En René Pilon, Willie Dupuis et Guy Beaudet, dont les derniers, francophones unilingues, suivent les débats de leur procès grâce à un interprète qui traduit simultanément, bien des gens de la coquette région de Plattsburgh voient des intrus.

A tort jusqu'à preuve du contraire, comme le veut la loi, bien des gens habitués à une vie sans histoires au fin fond de l'Etat de New York, voient en les inculpés "des Canadiens de Montréal qui ont franchi la frontière pour piller une banque en versant le sang d'un des nôtres".

Peu de doute, à vrai dire, que le même sentiment se retrouverait parmi bien des esprits de la population de la petite ville du Québec où un trio d'Américains subirait son procès sous une inculpation de gravité similaire.

L'ensemble de l'atmosphère, en tout cas, paraît pouvoir expliquer beaucoup des difficultés rencontrées par les parties en présence au procès et le juge James D. Curry dans la simple composition du jury: quatre jurés retenus en quatre jours d'audience, alors qu'il en faut seize, dont quatre sont prévus pour les cas de maladie survenant au cours du procès, précaution qui, soit dit en passant, n'est pas prise au Québec.

Quatre jurés retenus, ou, pour être plus exact, quatre jurées; car les femmes, contrairement encore à la procédure en usage au Québec, sont admises à siéger comme juré(e)s dans l'Etat de New York et ce sont quatre d'entre elles qui ont été choisies.

Jusqu'à présent, plus de 150 personnes ont été convoquées comme jurés éventuels. Sur les listes des greffiers, on peut voir des noms bien familiers, tout au moins dans leur orthographe, à tout bon Québecois: Lapierre, Favreau, Aubin, Cadieux, Gosselin, Bombard, Lamort, Sabourin et d'autres.

Cependant, il n'est pas ou peu de ces candidats-jurés qui ne soit rejeté pour une raison ou une autre, notamment parce qu'ils ont trop lu ou entendu sur le meurtre. A ce train-là, le procès, ou plutôt son instruction proprement dite, pourrait durer deux ou trois semaines.

"Trois semaines? C'est bien posible, nous a dit un assistant du shérif Emmett Ducette (prononcez Douquette); lors du procès d'un Noir, il a fallu ce temps-là rien que pour composer le jury et 1,500 personnes ont été interrogées comme jurés éventuels!"

Le nom de Durocher disparaît des rôles

Le nom d'André Durocher, trouvé pendu dimanche, aux quartiers généraux de la police provinciale, a été rayé définitivement des rôles de la Correctionnelle, hier après-midi.

En effet, il devait revenir devant le juge en chef Edouard Archambault pour y recevoir sa sentence pour une trentaine de vols à main armée qu'il avait avoués dans un geste-surprise, il y a deux semaines.

A ce moment-là, en fait, on s'était quelque peu étonné que le prévenu ne fit aucune difficulté que ce soit pour admettre d'un seul coup autant de délits graves.

Devant le juge en chef Archambault, hier, c'est un officier dûment autorisé de la cour du coroner qui est venu déposer le certificat de décès du jeune homme. Durocher connut la notoriété lorsqu'il avait réussi à s'évader en compagnie de Lucien Rivard, il y a plus d'un an.

Devant la preuve légale du décès, le tribunal n'a pu que fermer tout le dossier Durocher d'un seul coup, en rayant son nom de toutes les causes où son nom avait été inscrit, il y a quelques semaines.

On sait, par ailleurs, que le jeune homme s'était suicidé avant qu'on ait eu le temps de le faire comparaître en cour pour les meurtres d'André Paquette et d'Alice Rioux.

Un 2e narcomane bénéficie de la "criminologie en action" du juge Laganière

Un second narcomane a profité, pour la deuxième journée consécutive, de la tentative de "criminologie en action" du juge Gérard Laganière.

Il a, en effet, manifesté son intention de remettre Robert Anderson à un organisme torontois qui s'occupe spécialement du traitement des habitués des drogues, lorsque cet organisme pourra venir quérir le prévenu de 35 ans à Montréal.

Dans ce cas, l'accusé avait eu pour seul tort de donner à deux agents de la R.C.M.P. qui posaient eux-mêmes aux narcomanes, depuis plusieurs mois, des capsules de "292", lorsque ces derniers s'étaient plaints d'un mal de tête résultat de ... la veille.

Devant la cour, toutefois, le prévenu a expliqué qu'il ne savait pas que ces comprimés, à cause de leur haute teneur en codéine, étaient effectivement sur la liste des drogues contrôlées.

A ce moment-là, toujours selon ses dires, il "portait" pour un autre, la bouteille contenant ces comprimés.

Il n'en avait pas moins été accusé de trafic de narcotiques, et, depuis l'automne dernier, attendait en cellule la tenue de son procès.

Il devra encore y demeurer pendant quelques jours jusqu'à ce que ses protecteurs torontois puissent venir le prendre en charge à Montréal.

On sait que, jeudi, le juge Laganière avait remis un autre petit trafiquant de drogues entre les mains d'un commentateur de télévision de la Ville-Reine qui était fortement intervenu en sa faveur, en le représentant notamment comme un romancier de talent et l'un des meilleurs poètes que le pays pouvait avoir présentement.

Peine de sept ans à un spécialiste des faux chèques

Une peine de sept années de pénitencier a été imposée par le juge John O'Meara, hier après-midi, à un jeune homme de 25 ans, Denis Lebel, véritable spécialiste de chèques sans provision.

En fait, à sa dernière comparution devant le tribunal, il avait reconnu sa culpabilité à 41 accusations de vols par fausses représentations, ayant frustré nombre de succursales bancaires d'une somme se totalisant à plus de cinq mille dollars.

Son truc consistait à déposer ses faux chèques dans des banques pour ensuite en retirer une partie seulement, de façon à ne pas alerter les employés inutilement.

La Couronne réclame une peine de 12 ans contre un jeune récidiviste

Une jeune homme de 25 ans, qui, de son propre aveu, avait reçu sa première sentence de bagne à l'âge de 16 ans, pour vol à main armée, recevra maintenant sa sentence le 14, pour un vol du même genre commis à Saint-Léonard, en février dernier au cours duquel quinze coups de feu avaient été tirés.

Au juge Henri Masson Loranger, qui devait décider du sort de Gilbert Bouvier hier, le procureur de la Couronne, Me Louis-G. Robichaud, suggéra une peine de douze années de pénitencier, en insistant sur le retentissement de ce vol.

Il fit remarquer que dans le cas du camion postal, où il n'y avait pratiquement pas eu de violence, les prévenus avaient tous été condamnés à des peines respectives de 25 et 35 années de détention.

Le procureur de l'accusé, Me Jean Salois, fit remarquer que la très grande majorité des coups de feu avaient été tirés par l'un des prévenus pour ouvrir un tiroir-caisse, même si un premier coup avait été tiré dans le plafond, à l'arrivée des gunmen dans la banque.

Il fit également remarquer que le prévenu était déjà interné depuis 18 mois, et que cela devait évidemment être pris en considération par la cour.

La sentence de Brossard réajournée

Pour la deuxième fois en quelques jours, hier, la sentence du garagiste Benoit Brossard, coupable du vol de 35 autos, a été ajournée pour la même raison, soit l'absence de Me Claude Danis, qui, cette fois, serait "fort occupé à Québec". Présumément à la suite de la victoire de M. Daniel Johnson, si l'on en croit certaines sources.

Ce premier ajournement fait devant le juge Henri-Masson Loranger, il devait y en avoir deux autres, devant le juge Marcel Gaboury, pour la même raison. Soit ceux de Claude Majeau et Roger Leclerc, tous deux coupables de complicité dans le vol de la banque de Laval.

Dans tous les cas, le prononcé de la sentence, ou, peut-être mieux, la prochaine décision quant à une remise ultérieure, a été ajourné à mardi prochain.

Viol dans une cour d'école ?

Un mastodonte noir de 33 ans, Charles Cleveland, sans adresse au dossier, a comparu en Correctionnelle, hier après-midi, sous une double accusation de vol à main armée et de viol.

Les deux délits ne se seraient toutefois pas produits le même jour.

Le vol aurait été commis le 28 mai au restaurant Baldy's, au 1935 chemin de la Côte-Saint-Antoine, alors qu'il aurait pris $110 dans la caisse de l'établissement.

Le viol était survenu le 23 du même mois.

Le prévenu aurait entraîné une adolescente de Longueuil dans une cour d'école, angle Dorchester et Saint-Urbain, et l'aurait violée à cet endroit en toute fin de soirée.

Georges Normand écope d'une première peine de quatre ans

Georges Normand, qui avait reconnu sa culpabilité à une trentaine d'accusations de vols, de vols avec violence et de vols à main armée, le 8 mars dernier, a reçu une première sentence pour une partie de ces délits, hier après midi, devant le juge en chef Edouard Archambault.

Le tribunal, à la suggestion de Me Michel Côté, de la Couronne, lui a en effet décerné une première peine de quatre années pour une dizaine de ces crimes, le représentant du ministère public faisant remarquer que l'accusé avait collaboré de façon extraordinaire avec la justice, récemment.

Me Côté a également souligné que le prévenu était déjà interné depuis une douzaine de mois à la suite de son arrestation, peu après le spectaculaire vol à main armée de Saint-Léonard, en banlieue de Montréal.

Ce dernier crime avait donné lieu à une vive fusillade entre bandits et policiers qui étaient rapidement arrivés sur les lieux.

Parmi les délits reprochés à Normand, il y a notamment le vol de la voiture officielle de l'ex ministre de la Justice du Québec, Me Claude Wagner, et, surtout, de l'appareil de radiotéléphone installé dans ce véhicule.

COURSE de la ST-JEAN

11-12 JUIN '66

pour le

TROPHÉE CKVL

AU CIRCUIT MONT-TREMBLANT ST-JOVITE

Des prouesses fantastiques, des pilotes de renommée internationale... Qui gagnera le trophée CKVL 850? Chose certaine, la lutte sera serrée et le spectacle passionnant: ce sera l'un des événements marquants de l'année dans le sport automobile canadien. A ne pas manquer !

Interviews et rapport par hélicoptère — Gracieuseté de Delisle Automobiles, 2815 est, Sherbrooke — Vendeur autorisé des Austin 1100 M.G.B. et Austin Healy.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE CHAMBLY
DIRECTION DE L'ENSEIGNEMENT PERMANENT
COURS D'ETE

Pour les jeunes inscrits au cours secondaire.

Matières :
9èmes générales — MATHEMATIQUES (cours de recyclage en vue d'un passage en 10e scientifique).
10èmes et 11èmes — MATHEMATIQUES, ANGLAIS, PHYSIQUE, CHIMIE, DACTYLO.

Dates :
Du lundi 4 juillet au jeudi 28 juillet 66.

Durée :
Les cours seront d'une durée de trente-deux heures, réparties de la manière suivante : deux heures de cours par jour, quatre jours par semaine, pendant quatre semaines.

Horaire :
Les cours se donneront tous les matins de 9 h. 30 à 10 h. 30 — et de 10 h. 45 à 11 h. 45.

Inscriptions :
Les inscriptions des élèves se feront les 27, 28, 29 et 30 juin 1966 à l'Ecole Gérard Filion.
Les frais d'inscription aux cours d'été seront de cinq dollars ($5.00).

Pour les adultes.

Matière :
Conversation anglaise avec utilisation des laboratoires de langues.

Dates :
Du mercredi 22 juin 1966 au mercredi 28 sept. 1966.

Durée :
Les cours seront d'une durée de trente heures. Ils seront suivis d'un examen d'une durée de deux heures.

Horaire :
Les cours se donneront tous les mercredis de 7 h. 30 à 9 h. 30 du soir.

Inscriptions :
Les frais d'inscription sont de douze dollars et cinquante cents ($12.50).

Pour les professeurs.

Matière :
Méthodologie des mathématiques selon la méthode Cuisenaire.

Dates :
Cours d'initiation : du 15 août au 19 août 1966.
Cours de perfectionnement : du 22 août au 26 août 1966.

Durée :
Les cours seront d'une durée de trente heures chacun : six heures par jour pendant cinq jours.

Horaire :
Les cours se donneront de 9 h. à 12 h. le matin et de 3 h. à 6 h., l'après-midi.

Inscriptions :
Les frais de scolarité sont de vingt dollars ($20.00) pour une série de trente heures de cours.

Les cours seront organisés uniquement à l'Ecole Gérard Filion, 1330 ouest, Curé-Poirier, Cité Jacques-Cartier. Pour toute correspondance ou inscription, s'adresser à :

Jean Larsimont,
directeur de l'enseignement permanent
1330 ouest, Curé-Poirier,
Cité Jacques-Cartier.
Téléphone: 674-4983 ext. 62.

VENTE A L'ENCHERE

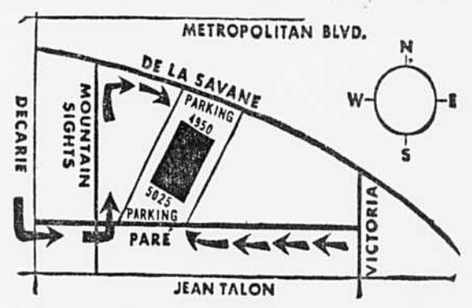
LUNDI A 10 H. A.M.

Comprenant une grande quantité de marchandises en storage non réclamées, meubles de maison et articles à être vendus pour le compte de

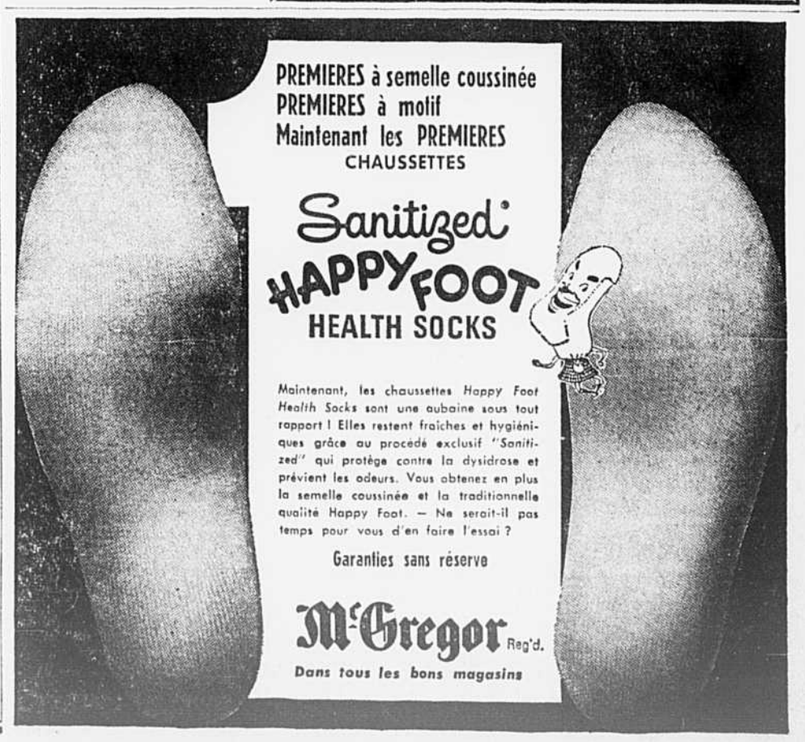
WESTMOUNT MOVING AND WAREHOUSING LTD.

Mobilier de salle à manger en chêne anglais, mobilier de chambre 3 pièces en noyer, fauteuils d'appoint victoriens, table de réfectoire en chêne, buffet victorien en noyer, commode double en ronce de noyer, buffet en acajou de style Hepplewhite, 6 anciennes chaises cottage, meuble à deux corps provincial français, ensemble de 6 chaises à dîner Chippendale en acajou, table à dîner en acajou style georgien, table à dîner victorienne en noyer solide avec 9 panneaux supplémentaires, plusieurs buffets antiques, bar hollandais original fabriqué main, table d'appoint format d'appartement, bureau-bibliothèque en noyer, ensemble de 4 chaises Thomasville provincial italien, table en fruitwood, rouet, divan sectionnel moderne, fauteuils rembourrés, tables variées, fauteuil baron, peintures à l'huile, aquarelles, imprimés, lampes de table et de plancher, tapis orientaux et du pays, naltes, tapis de couloir, accessoires électriques, lingerie, porcelaine, verrerie, argenterie, etc.

INSPECTION : Samedi le 11 juin, de 9 a.m. à 5.30 p.m.
RAPPEL : L'inspection pour l'encan par catalogue est en cours.



FRASER BROS. LTD.
NOUVELLE ADRESSE
4950 DE LA SAVANNE et 5025, RUE PARE
342-0050
COMMISSAIRES-PRISEURS DEPUIS 1880



L'opinion publique présuppose une information adulte, permanente, circonstanciée et objective

— Emile Gabel, A.A.

par Marcel Adam

A la suite d'une série d'articles ("Anatomie du Vatican"), dont l'un portait sur les richesses mobilières et immobilières du Vatican, mais plus particulièrement à la suite d'une conférence prononcée à la fin de mai par l'auteur de ces lignes au sujet des difficultés rencontrées dans les milieux ecclésiastiques par les journalistes qui font de l'information religieuse, plusieurs échos nous sont parvenus.

Si plusieurs personnes, particulièrement des laïcs, nous ont exprimé leur satisfaction, un bon nombre d'autres ne nous ont pas caché leur mécontentement.

Un religieux de Sainte-Croix, notamment, nous a fait parvenir une longue lettre dans laquelle il soutient, entre autres choses, que les journalistes "ne peuvent se permettre des "médisances" qui peuvent faire un tort quelconque, (à l'Eglise), sans raison suffisante pour faire une telle divulgation . . ." Qu'on "ne peut soutenir, sans nuances, que l'Eglise n'a rien à cacher, qu'il y a des misères partout et que la justice et la charité exigent qu'on ne les étale pas sans une raison proportionnellement grave" . . . Qu'il ne voit pas quel avantage il y a à parler des richesses de l'Eglise . . . Que si les journalistes désirent tant obtenir des renseignements sur l'usage de l'argent recueilli auprès des fidèles, c'est sans doute encore "pour essayer de faire des petits ou des gros scandales," un résultat d'autant plus facile à obtenir que "bien peu de gens savent lire un bilan et autres états financiers" . . . Que ce ne sont pas les journalistes "qui peuvent solutionner les questions controversées" et qu'il serait "préférable de laisser cette tâche aux théologiens"... Que "plutôt que de chercher toutes les occasions de faire tort à l'Eglise, il (vous) serait bien plus indiqué de montrer les bienfaits que tous en retirent . . ."

Opinion d'un spécialiste en information

En guise de réponse à tous ces arguments contre la curiosité légitime des journalistes, dont le devoir d'état est, ne l'oublions pas, non pas de faire de la propagande, mais de contribuer à former l'opinion publique en informant honnêtement les gens sur les événements, agréables ou désagréables, dont ils prennent connaissance et dont ils jugent, en conscience, que leur publication est d'intérêt public, nous publions de larges extraits d'un article du Père Emile Gabel, A.A., un spécialiste français en matière d'information, paru dans "Presse-Actualité" d'avril-mai, sous le titre "L'opinion publique dans l'Eglise".

Partant du fait que de nombreux journalistes laïcs quittent actuellement la presse catholique des Etats-Unis, non pas pour gagner plus d'argent mais pour avoir plus de liberté, le Père Gabel reconnait que "cette revendication du journaliste catholique à une plus grande liberté, ce désir d'une réelle autonomie dans l'exercice de sa profession, peuvent amener des tensions et des incompréhensions", non seulement aux Etats-Unis mais en d'autres pays.

Il cite ensuite le cardinal Koenig qui, à Assise, l'automne dernier, a jeté sur ce phénomène son véritable éclairage: "l'opinion publique dans l'Eglise, a dit l'archevêque de Vienne, est en grande partie constituée par l'opinion des laïcs dans l'Eglise. Le laïc catholique parle pour ainsi dire par la bouche du journaliste catholique. L'Eglise elle-même a appelé le laïc à prendre sa responsabilité. Aussi bien doit-elle prendre conscience que le journaliste catholique est le représentant des laïcs catholiques dans l'exercice de la légitime liberté et de la nécessaire responsabilité. Si le laïc fait usage de ce droit, s'il s'en sert parfois au point d'étonner et de surprendre la hiérarchie même de l'Eglise, cela peut encore être considéré comme une preuve de la vitalité de l'Eglise; naturellement, cela vaut dans les limites que pose l'amour pour l'Eglise."

Pie XII et l'opinion publique

Le P. Gabel cite ensuite Pie XII sur la nécessité d'une opinion publique dans l'Eglise : "Il ne peut y avoir à s'en étonner que ceux qui ne connaissent pas l'Eglise ou qui la connaissent mal. Car, enfin, elle est un corps vivant, et il manquerait quelque chose à sa vie si l'opinion publique lui faisait défaut, défaut dont le blâme retomberait sur les pasteurs et les fidèles".

Et il reprend la définition de ce pontifice au sujet de l'opinion publique: "Un écho naturel, une résonnance plus ou moins spontanée des faits et des circonstances dans l'esprit et le jugement des personnes qui se sentent responsables et étroitement liées au sort de la communauté".

On ne peut pas simultanément inviter les personnes à être les membres actifs d'un groupe, poursuit le P. Gabel, et déplorer ou redouter qu'elles aient leurs opinions, donnent leur avis, et le fassent publiquement.

C'est comme antérieure au pouvoir et distincte du pouvoir, non pas opposée au pouvoir mais complémentaire au pouvoir, que l'opinion publique se forme et s'exprime, continue le religieux.

"Il n'est pas absolument nécessaire, dit-il, il n'est même pas toujours sain, qu'il y ait un accord entre ce que décide le pouvoir et ce que demande

Le R. P. Emile Gabel, A.A.

ou suggère l'opinion publique. L'opinion publique est d'assentiment et de contestation, de soutien et de contrôle. Entre pouvoir et opinion, les points de vue sont souvent différents; les sensibilités, les intérêts même. C'est à travers un dialogue permanent entre le pouvoir et l'opinion, dans une dialectique de l'ordre et de la liberté, du général et du particulier, de l'institutionnel et du spontané que le bien commun est assuré."

La presse et l'opinion publique

Si donc l'Eglise, ajoute-t-il, à un moment déterminé de son histoire, veut susciter un véritable peuple chrétien, souhaite que les laïcs "se sentent responsables et étroitement liés au sort de leur communauté", elle doit aussi accepter les conséquences concrètes de cette volonté, c'est-à-dire l'apparition dans la vie de l'Eglise d'une authentique opinion publique, "avec ce que cela suppose de spontanéité, de liberté, de complémentarité et de divergences, et aussi de sentimental et parfois d'irrationnel." Car une opinion publique se charge en réalité de beaucoup de parasites et n'obéit pas aux seules lois de la raison et de la foi.

Mais plutôt que d'établir des institutions nouvelles permettant aux laïcs et à l'opinion publique de s'exprimer, le P. Gabel dit qu'il "suffit de faire appel à l'institution que notre civilisation a constituée et dont elle a fait un usage permanent, et qui n'est autre que la presse."

"La presse, dit-il, est d'abord l'écho, le reflet de l'opinion publique. Le journal est investi de la confiance du public dans cette fonction d'être son interprète et son avocat. Son rôle dans ce domaine devient plus difficile et plus indispensable au moment même où une société se transforme et s'adapte."

Alors que l'Eglise passe par cette phase de transformation et d'adaptation en même temps qu'elle invite les laïcs à prendre plus de responsabilités, "le peuple de Dieu comme tel, l'ensemble des laïcs dans l'Eglise se formeront un sentiment, un avis sur les différentes questions qui, concrètement, se poseront. Il se constituera ainsi une opinion publique."

"Qui l'exprimera ? demande le P. Gabel, sinon le journaliste. Et il doit l'exprimer avec "véracité, force et prudence". Il n'est pas dit que cette opinion publique soit toujours du goût de l'autorité.

Mais est-elle pour autant fausse ou intempestive ? N'a-t-elle plus le droit à être exprimée au moment où elle pourrait surprendre ou étonner la hiérarchie ? Le conformisme serait-il le signe d'une authentique opinion publique dans l'Eglise ?"

Matières laissées à la libre discussion

A la suite de Pie XII, le P. Gabel dit que l'opinion publique s'exerce dans l'Eglise "uniquement sur les matières laissées à la libre discussion." Il y a en elle, d'une part ce qui est de l'ordre des essences, des fins, des moyens nécessaires par institution divine, et d'autre part ce qui est de l'ordre du devenir, du cheminement, des moyens que l'Eglise choisit elle-même tout au long de son histoire.

"L'aspect terrestre et historique de l'Eglise, dit-il, introduit nécessairement de la relativité dans ses structures, son gouvernement, ses moeurs. Il y a le dépôt de la foi . . . et les dépôts de l'histoire : ne confondons pas les deux. L'Eglise s'adapte. Il suffit, pour s'en rendre compte, de voir comment les conciles ont adopté successivement, à travers les âges, les éléments caractéristiques de l'organisation politique de l'époque où ils se tenaient.

"Aussi bien, ajoute le P. Gabel, serait-ce un abus — et oserai-je le dire : une mystification — que de présenter, comme découlant de la nature hiérarchique de l'Eglise, des décisions inspirées par une civilisation; de prétendre nous imposer, comme essentielles au gouvernement de l'Eglise et au bien des âmes, des choses mises en place par l'histoire et, dans une certaine mesure, pour la tranquillité des hommes".

Tout, dit-il, n'est pas définitivement prévu et fixé dans l'Eglise, comme le laisseraient croire un certain comportement et les paragraphes du droit canon. Ainsi l'Eglise a toujours réservé une place à la coutume, laquelle "tend à prendre ses distances par rapport à la loi dans un effort créateur, dans une recherche de cadres nouveaux pour des sujets déterminés dans des situations concrètes."

Fonction analogue à la coutume

Or l'opinion publique, continue-t-il, "peut avoir dans la vie quotidienne du peuple chrétien une fonction analogue à celle de la coutume," et la hiérarchie se comporte à l'égard de l'opinion publique d'une manière semblable à celle qu'elle adopte ordinairement en face de la coutume: "elle commence par la suspecter, puis feint de l'ignorer et, en fin de compte, souvent l'adopte en la transformant et aussi en se transformant."

"Dans une société vivante, poursuit-il, l'opinion publique aide le pouvoir à tenir compte des réalités concrètes dans lesquelles vit le peuple, elle maintient la communauté en état de dialogue avec le pouvoir, elle stimule le processus de renouveau et d'intégration, grâce à quoi une société se réforme en demeurant fidèle à elle-même."

L'Eglise a elle aussi besoin de s'adapter continuellement aux situations nouvelles puisqu'elle se trouve dans un monde qui change continuellement et qu'elle doit sauver des hommes vivant dans des conditions historiques déterminées.

Or, continue le P. Gabel, le processus d'adaptation ne commence jamais normalement par en haut, pour la raison obvie que "l'autorité ne vit pas dans le contexte réel de la vie. Elle se trouve d'une certaine manière en marge de la vie."

"Aussi bien, dit-il, l'opinion publique a-t-elle pour rôle, non pas d'abord de récriminer, mais de signaler à la hiérarchie les difficultés concrètes de la condition de chrétien, les inadaptations pratiques de l'Eglise, les oppositions du monde, les points de résistance et de friction, comme aussi les pierres d'atteinte et les possibilités d'action.

"Ainsi l'opinion publique dans l'Eglise a-t-elle une fonction indicative ou optative. Mais elle ne peut être utile dans ce domaine que si elle comporte une part de critique à l'égard des structures, des pratiques, des moeurs. Elle n'a souvent de chance d'être entendue que si la voix s'élève et la passion s'en mêle. En proposant et en justifiant du nouveau, on critique nécessairement l'ancien."

Nécessité d'une information adulte

Après avoir dit que pour lui le rôle le plus important de l'opinion publique dans l'Eglise est de faire porter par tout le peuple de Dieu les grands problèmes actuels de l'Eglise, le P. Gabel dit toutefois que "cela présuppose l'information, et une information pour adultes, permanente, circonstanciée, objective".

"Or, demande-t-il, quelle est l'information dans l'Eglise ? L'autorité ne désire-t-elle pas demeurer seule juge, en définitive, de ce qu'il est utile, possible et nécessaire de dire au peuple chrétien, et ne serait-elle pas portée à refuser aux journalistes la compétence et la qualification pour décider ce qui peut et doit être dit, et aussi comment cela doit être dit, selon les lois générales de la communication sociale ou les exigences propres des divers moyens ?

"L'une des conclusions les plus certaines de la science du journalisme, dit le P. Gabel, est que la presse présente le reflet fidèle d'une société en son évolution politique, sociale, culturelle, technique, économique. Or l'Eglise évolue. Plus que toute autre société démocratique, elle affirme la dignité du peuple et l'égalité des membres.

"Il se constituera donc peu à peu, par la force des choses, un nouveau type de presse catholique, où l'opinion publique — celle spontanée du peuple chrétien — se manifestera authentiquement et librement. Nous aurons une presse où, grâce au journaliste catholique, libre et responsable à la fois, les laïcs d'un type nouveau s'exprimeront.

Le P. Gabel cite enfin le cardinal Léger: "Les laïcs ne doivent pas simplement servir à faire nombre pour appuyer des idées qu'on élabore pour eux. Les laïcs ont ici un rôle primordial à jouer. Plusieurs d'entre eux, parce qu'ils s'éveillent à leurs responsabilités, voient l'Eglise d'un regard neuf. Ils ont reçu une véritable "grâce d'état" pour apprécier les exigences de l'insertion de l'Eglise et de l'Evangile dans le monde. Pour répondre à cette grâce, les laïcs doivent avoir la possibilité et le courage d'exprimer leurs désirs et leurs critiques."

"Grâce à qui ? demande en terminant le P. Gabel. Au journaliste. Grâce à quoi ? . . . A la presse".

Quelques bonnes nouvelles...

A QUATRE-VINGTS ANS, le pape Jean XXIII était une colonne d'optimisme, parce qu'il avait nourri, toute sa vie, la vertu d'espérance, qui est soeur jumelle de la foi. **"La foi que j'aime le mieux, dit Dieu, c'est l'espérance."** (Péguy)

On se rappelle ce passage du discours de Jean XXIII, à l'ouverture du Concile : **"Des gens, certes brûlants de zèle, mais dépourvus de largeur d'esprit, de discrétion et de mesure, ne voient dans les temps modernes que prévarications et que ruines, ils viennent vous dire que notre époque a bien empiré par rapport à autrefois. Ils se comportent comme s'ils n'avaient rien appris de l'histoire qui est, pourtant, maîtresse de vie. Il nous semble nécessaire de dire notre désaccord avec ces prophètes de malheur."**

Il n'est pas mauvais de revenir à ce texte du vieux pape. Pour contrer un peu certaines tentations de défaitisme qui assaillent les consciences : particulièrement celles des parents et des prêtres. Les jeunes décrochent de la foi, l'éducation est devenue une affaire angoissante, le ministère est souvent ingrat . . . ! Dans bien des cas, les artisans de la pastorale étudiante sont proprement en situation de mission. Au lieu d'y voir une conjoncture désespérante, j'aperçois, ici, une chance supplémentaire pour l'Evangile. Paradoxe si l'on veut, c'est quand ça va mal . . . que ça va bien : **l'in-quiétude** est tonique. Il n'y a rien de plus démolissant qu'un climat où tout fonctionne à l'automatique. Jamais, peut-être, de toute notre histoire, n'avons-nous eu tant de parents et de prêtres carrément inquiets : ils ne sont, sans doute, pas majoritaires . . . mais ils sont assez nombreux pour bousculer le paysage. Jean XXIII avait raison de dire que **"tout, même l'adversité humaine, est disposé pour le plus grand bien de l'Eglise."**

• • • • • •

On pourrait définir l'oecuménisme : une volonté de dialogue cordial entre toutes les Eglises chrétiennes. A la base d'un vrai dialogue, il y a une disposition à découvrir, chez l'autre, des valeurs profitables à soi. Un catholique, par exemple, aura grand intérêt à imiter la fréquentation traditionnelle, chez les protestants, de l'Ecriture . . . qu'en réaction contre la Réforme nous avons eu tendance à bouder. L'Ancien Testament est d'un accès difficile, on le sait, et nous aurons besoin d'une recrue supplémentaire d'exégètes pour guider notre cheminement. L'Evangile est plus à notre portée : encore faut-il le regarder d'un regard neuf, se faire un coeur vulnérable à la morsure de la Parole. Ce n'est pas tout de savoir pratiquement de mémoire telle ou telle parabole : il faut découvrir une palpitation vivante sous les mots familiers. Il faut **"écouter"** le message comme on lit une lettre chaleureuse qui nous est destinée personnellement.

Ouvrez l'Evangile comme vous recevez un appel d'amitié : vous ne pourrez, soyez en sûrs, demeurer indifférents.

Mais, je m'attarde. Je veux, surtout, vous apporter quelques réactions protestantes, qui se situent dans la pure ligne de l'oecuménisme.

Le docteur John C. Bennett, président d'un fameux séminaire protestant de New York, faisait récemment l'éloge de la doctrine socio-économique de Vatican II, supérieure selon lui à l'éthique protestante. **"Cette dernière,** a-t-il dit **est en réalité non chrétienne, en raison de son accent trop individualiste."** Ne nous "blousons" pas trop vite : il n'est pas dit que nous réalisons, déjà, en pratique, les orientations conciliaires.

"Jadis, une réaction typique des protestants, a poursuivi le docteur Bennett, **consistait à croire que ce qui était bon pour les catholiques était mauvais pour eux. Maintenant, il y en a beaucoup plus qui croient que ce qui est bon pour les catholiques l'est aussi pour eux... Jadis, moi-même, je ressentais une certaine crainte devant la puissance de l'Eglise catholique, lorsque je voyais, par exemple, une grande foule catholique sortir de la messe. Le Concile a dissipé cette crainte : maintenant, je suis enchanté de voir le grand nombre de catholiques qui vont à la messe... Nous sommes heureux d'avoir découvert le peuple de Dieu."**

"Christianity Today" est un hebdomadaire représentatif du conservatisme protestant. Son témoignage est d'autant plus révélateur d'une évolution chez nos amis chrétiens. Ce journal vient d'écrire que les changements qui s'opèrent dans l'Eglise catholique sont **"l'oeuvre du Saint-Esprit et une source de joie pour les protestants."** Dans un éditorial, **"Christianity Today"** invite les protestants à abandonner leur isolement et leur hostilité à l'égard du catholicisme pour entrer dans un franc dialogue. L'invitation vaut, aussi, pour nous, catholiques, en contre-partie.

• • • • • •

Une autre bonne nouvelle : en provenance de Rome, cette fois. Le cardinal Ottaviani, qui n'est pas le réactionnaire buté qu'on a imaginé, n'a pas tardé à faire sienne la politique d'ouverture du Concile. Ce ne fut pas sans mérite, si l'on pense à son âge et à la force de l'habitude. Au cours d'une entrevue publiée par l'hebdomadaire **"Gente"** de Milan, il a défini l'esprit de la nouvelle Congrégation qui a remplacé le "vieux" Saint-Office : **"Ce ne sera plus l'attitude du policier, ni celle du juge, mais celle du frère, du père aimant qui cherche à corriger dans un esprit de charité . . . Si nous nous sommes trompés, dans le passé, nous l'avons fait par excès de zèle."**

Chapeau . . . à cet homme de Dieu. On disait, d'ailleurs, tout le bien du monde de son humilité surnaturelle.

Emile Legault, c.s.c.

La confessionnalité des écoles est nettement en danger

— Jean Ouellette, ptre

Jean-Paul Ouellette, ptre

L'article du Père Augustin Simard O.P. publié dans LA PRESSE, le samedi 28 mai dernier, invite à la réplique. La question posée — "La confessionnalité des écoles est-elle réellement en danger ?" — a reçu une réponse plutôt ténébreuse, inspirée par une interprétation non autorisée de l'esprit de Vatican II et appuyée par des affirmations conciliaires trop restreintes.

Qu'on parle, si l'on veut, de confessionnalité d'hier, d'évolution dans l'enseignement pontifical ou même d'un nouveau type de confessionnalité, la prise de position de l'Eglise n'en demeure pas moins ferme, claire et précise pour quiconque se donne la peine de mettre en lumière les textes mettre en lumière les textes officiels qui souffrent le moins d'ambiguïtés. Ainsi, par exemple, la Déclaration conciliaire sur l'éducation chrétienne (D.C., Nov. 1965, No 1458, col. 1838-1839.) :

"La présence de l'Eglise dans le monde scolaire se manifeste à un titre particulier par l'école catholique".

Après avoir défini l'école catholique, le saint Concile poursuit :

"On voit donc tout ce que l'école catholique peut apporter à l'Eglise pour l'accomplissement de sa mission, et les services qu'elle peut rendre en faveur du dialogue entre l'Eglise et la communauté humaine, pour leur mutuel bénéfice; c'est pourquoi, dans les circonstances actuelles, elle garde son extrême importance."

Si l'école catholique demeure extrêmement importante, je ne vois pas pourquoi, nous, catholiques du Québec, nous irions balancer une situation acquise par nos devanciers, au prix de durs labeurs. Nous n'avons pas à refaire l'histoire, nous n'avons qu'à poursuivre. Car, l'histoire se tisse dans le sens d'une continuité. Rien ne nous oblige à renier le passé, ni à se débarrasser des anciennes structures, ni à courir témérairement tous les risques. A l'exemple du Maître, nous devons plutôt achever ce qui a déjà été si bien commencé : "Je ne suis pas venu pour abolir, mais pour accomplir". (Mt. 5, 17)

Il y a tant de vieilles choses dont on ne peut se défaire et qui finissent par prendre de la valeur avec le temps, si on a su les bien conserver. Un chrétien du vingtième siècle serait-il moins sage qu'un Docteur juif converti qui, lui, sait tirer de son trésor du neuf et du vieux ? (Mt. 13, 51)

Parlons de monde en mutation, d'effort d'ouverture et de souffle de liberté, — et je le veux bien — mais n'allons pas pour cela mettre en veilleuse la pensée éclairante de l'Eglise. S'engager dans le progrès, défendre nos droits, sauver la liberté, c'est l'idéal vers lequel nous tendons de toutes nos forces, mais lorsqu'il s'agit de prendre les moyens pour réaliser nos projets, nous nous trouvons souvent en désaccord. Pourtant, le Concile nous avait bien guidé sur ce sujet : (Déclaration conciliaire sur l'éducation chrétienne D.C. Nov. 1965, No 1458, col. 1839)

"Aussi, ce saint Concile proclame-t-il à nouveau le droit, pour l'Eglise, de fonder et de diriger librement des écoles de tout ordre et de tout degré, droit déjà déclaré dans d'innombrables documents du magistère, et il rappelle que l'exercice d'un tel droit est, en même temps, souverainement utile pour la sauvegarde de la liberté de conscience et des droits des parents, ainsi que pour le progrès de la culture".

Dans le domaine des structures, le Père Simard se montre bien hésitant, — et pour cause — puisqu'il contredit l'affirmation d'un Père du concile, — non l'un des moindres — le chef spirituel de son propre diocèse. "La confessionnalité, au dire du Père Simard, ne doit plus, lui semble-t-il, s'entendre comme jadis en fonction de l'institution scolaire comme telle, mais en fonction des personnes qui la composent". Le cardinal Léger s'était clairement prononcé sur la question, lors d'une causerie à des groupes de principaux d'école. (Sem. Rel. 1966, no 16, p. 342) :

"Le principal reproche qu'on doit faire aux critiques excessives de l'idée d'institution chrétienne, c'est justement leur manque de réalisme. Dans le monde très complexe et très structuré, où nous vivons, on ne peut s'en remettre aux seules forces du témoignage individuel, il faut encore recourir à l'aide indispensable des soutiens juridiques et des cadres institutionnels."

Ne soyons pas dupes, il est archifaux de prétendre pouvoir s'en rapporter aux déclarations conciliaires ou même à l'esprit du Concile pour ébranler sournoisement la solidité des structures catholiques déjà existantes. Voici ce qu'en dit le cardinal Léger (Sem. Rel. 1966, No 16, p. 342) :

"Qu'il me suffise d'affirmer aujourd'hui qu'il n'est pas vrai que le Concile, ni même la logique de la pensée du Concile, nous oriente vers l'abandon de toutes les institutions chrétiennes."

Le vrai défi subsiste : il s'agit, tout en conservant ce que l'on possède, d'infuser un esprit nouveau, une vie surnaturelle plus abondante aux jeunes chrétiens d'aujourd'hui. Toutefois, cela suppose en partant, de la part du prêtre, un optimisme à toute épreuve, des convictions profondes, une foi inébranlable et une persévérance accrue.

Pour ce qui concerne la fonction sacerdotale en milieu scolaire, l'énoncé du Père Simard me paraît tendancieux : "L'aumônier, dit-il, ne sera plus d'abord l'administrateur des sacrements" ; comme si, dans le passé, cette remarque avait pu correspondre à la réalité. La plus sommaire des observations révèle justement le contraire. Dans la plupart des écoles, l'administration des sacrements n'a jamais accaparé le prêtre à la semaine longue. Hier, comme aujourd'hui, un aumônier d'école n'affecte à ce ministère, tout au plus, que trois ou quatre heures de son temps. La grande majorité de ses activités était et sera toujours consacrée au dialogue, comme le veut le Concile et comme l'exige, d'ailleurs, toute relation humaine chaleureuse.

Le malheur c'est qu'on a toujours voulu nous faire admettre — en se servant d'un gentil néologisme importé d'Europe — qu'ici au Québec on "sacramentalise trop". Pour ce faire, on s'est toujours prévalu du Décret conciliaire sur la vie des prêtres, en particulier du numéro quatre, tout en prenant bien soin de laisser tomber dans l'oubli les Nos 5 et 6 et sans parler de certains autres textes que l'on préfère ignorer. Après avoir cité la première partie du No 4, le Père Simard saute aux conclusions :

"La première tâche du prêtre, et en l'occurrence de l'aumônier, sera donc d'annoncer la parole de Dieu à tous ceux qui composent telle institution scolaire". De son côté, Paul VI dira, lui, évoquant le malaise du clergé et répondant à une question sur l'essence et la mission du sacerdoce : (D.C. 1966, No 1467, col. 483)

"Le prêtre est avant tout ordonné à la célébration eucharistique."

Le pape viendrait-il, lui-même, contredire le Concile ? Soyons tranquilles, nous sommes en face de deux ministères absolument inséparables. Cependant, la priorité revient à l'Eucharistie, car c'est elle qui commande et qui exige le ministère de la parole. D'ailleurs, il est impossible de célébrer convenablement la messe sans accomplir un ministère de la parole : à l'intérieur même de la célébration eucharistique, les paroles sont inséparables des rites. Le dernier paragraphe du fameux No 4 du Décret sur le ministère et la vie des prêtres indique clairement qu'il y a bien des manières d'exercer le ministère de la parole et parmi celles-là on souligne spécialement la valeur de la liturgie de la parole dans la célébration de la messe. La même idée avait déjà été exprimée dans la Constitution dogmatique sur la Révélation divine (D.C. 1966, No 1462, col. 14 no 24.) où le concile souligne la place de choix que doit avoir l'homélie dans l'instruction chrétienne laquelle appartient, sans conteste, au ministère de la parole.

Après avoir rappelé que l'Eucharistie contient tout le trésor spirituel de l'Eglise, le Concile déclare (D.C. 1966, No 1462 col. 25) :

"On voit donc alors comment l'eucharistie est bien la source et le sommet de toute l'évangélisation".

Certains esprits fautifs ont voulu prétendre que l'eucharistie n'était qu'un sommet, réservé à quelques rares initiés, comme au plus beau temps du jansénisme. Enfin, pour dissiper toute ambiguité, le Concile ajoute (D.C. 1966, No 1462, col. 27-28) :

"Aucune communauté chrétienne ne peut se construire sans trouver sa racine et son centre dans la célébration de l'eucharistie : c'est donc par celle-ci que doit commencer toute éducation communautaire."

Le texte conciliaire porte un renvoi que je cite textuellement (Renvoi 31) :

"Dans ton enseignement, invite et exhorte le peuple à venir à l'assemblée, à ne pas la déserter, mais à se rassembler toujours ; s'abstenir, c'est diminuer l'Eglise et enlever un membre au Corps du Christ . . . Vous êtes membres du Christ, ne vous dispersez donc pas loin de l'Eglise, en refusant de vous réunir ; le Christ est votre tête, selon sa promesse toujours présente, qui vous rassemble. Ne vous négligez pas vous-mêmes, ne rendez pas le Sauveur étranger à ses propres membres, ne divisez pas son Corps, ne le dispersez pas..."

Il nous arrive peut-être de refuser de dépasser le plan strictement humain. Former des communautés d'hommes, c'est très beau, mais pour atteindre la réalité du christianisme, il faut aller plus loin et ambitionner des communautés d'hommes-dieux, à l'image du Christ.

La position du Père Simard aurait été valable si on s'était adressé à des incroyants, parce qu'ils n'ont aucune référence immédiate à l'Eucharistie. Tout change lorsqu'on travaille auprès des baptisés. Personne n'aurait la prétention de placer en bloc notre jeunesse au niveau de l'incroyance. La foi des jeunes, même boiteuse, est toujours en marche ; ce ne sont ni ses faiblesses, ni ses hésitations qui l'empêchent d'être une foi authentique. Elle n'a pas la force de la foi adulte, mais elle existe et c'est cela qui compte.

Justement parce que je crois en la vitalité de la foi chez nos jeunes et que je vois le peu d'attention qu'on y porte, je réalise le malheur qui nous menace. Les prises de positions de clercs ou de laïcs mal informés mettent la confessionnalité de nos écoles nettement en danger.

(L'abbé Ouellette est responsable de pastorale à l'école secondaire St-Emile de Montréal).

La note pastorale sur la contraception n'était pas du cardinal Doepfner

Voici les principaux passages (M.A.) Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de St-Jean de Québec, nous a fait parvenir la traduction française d'une lettre qu'il a reçue du cardinal allemand Julius Doepfner, archevêque de Munich et membre de la nouvelle commission pontificale sur la régulation des naissances, dans laquelle le prélat précise que la note pastorale au sujet de l'usage des contraceptifs que les journaux lui ont récemment attribuée, ne venait pas de lui, et qu'elle n'était pas non plus une déclaration destinée à tous les prêtres de son diocèse, mais qu'il s'agissait seulement de "lignes de direction que le comité de pastorale de Munich a rédigées" à son su, "à l'usage exclusif des prêtres qui tiennent des récollections pour les fiancés."

Le cardinal précise de plus qu'il "ne s'agit en aucune façon de nouvelles affirmations concernant la morale du mariage, mais seulement de l'application morale au jugement subjectif de certains cas conflictueux particulièrement graves".

Dans cette note attribuée au cardinal Doepfner, il était dit en substance que les conjoints qui utilisent des moyens contraceptifs ne s'excluent pas de la table de communion s'ils ne le font pas à la légère ; on précisait toutefois que dans l'état actuel des recherches sur cette question, l'Eglise ne peut donner une approbation générale à de telles pratiques (voir La Presse du 21 mai, page 32).

de cette lettre originalement écrite en allemand et que Mgr Coderre a fait traduire.

"Dans cette déclaration sur les problèmes du mariage . . . il ne s'agit ni de directives que j'aurais moi-même données, ni d'une déclaration destinée à tous les prêtres de mon diocèse, mais seulement de lignes de direction que le comité de pastorale de Munich a rédigées à mon su, à l'usage exclusif des prêtres qui tiennent des récollections pour les fiancés.

"De plus, ces lignes de direction ont été données en janvier 1964. C'est pourquoi elles n'ont rien à voir avec mon activité dans la commission pontificale pour l'étude des questions relatives au mariage et à la famille, puisque cette commission n'a commencé son travail qu'au printemps 1966.

"En ce qui concerne le contenu de ce document, la traduction française en est inexacte en quelques endroits. On y retrouve toutefois l'essentiel. Il ne s'agit en aucune façon de nouvelles affirmations concernant la morale du mariage, mais seulement de l'application des principes généraux, reconnus, de la théologie morale au jugement subjectif de certains cas conflictueux particulièrement graves.

"Puisque entretemps les travaux de la commission pontificale se poursuivent très intensément et que l'on peut même compter sur une déclaration au cours de cette année, j'estimerais, pour le moment, assez peu opportun de donner des directives au clergé sur ce sujet . . ."

VIENT DE PARAITRE

Un nouveau livre du Père

ROSAIRE GAGNON, O.M.I.

REBATIR LE TEMPLE TRINITAIREMENT

Auteur de

L'UNITE PAR LA TRINITE

(10ième mille — Traduit en anglais et en italien.)

et Directeur de la

REVUE TRINITAS

Un livre en deux couleurs de 520 pages avec illustrations

Edité par

LES EDITIONS "TRINITE"

2620, rue Frontenac, MONTREAL 24

En vente chez tous les libraires.

LES PELERINS DU ROSAIRE

se rendront le 18 et 19 JUIN 1966 à l'Ile aux Coudes. — Magnifique voyage — Visitez toute l'île et au retour, arrêt à Ste-Anne-de-Beaupré. Chambre, repas, bateau tout compris

Prix du billet $33.00

Informations : LA. 4-2267

POUR FAVEUR OBTENUE

Mme. M. N.

Marie, REINE des COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances ; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS", et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance ; demandez à Jésus notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.

Imprimatur : J.-C. Chaumont, P.A., v.g.

Montréal, 9 mai 1938.

POUR FAVEUR OBTENUE

recommandée par M. N.

Prière à saint Jude

O Saint Jude, mon très puissant avocat, me voici humblement prosterné à vos pieds pour vous exposer mes besoins spirituels et corporels.

Daignez jeter sur moi un de vos regards de bonté. Comme votre coeur est spécialement porté à venir en aide aux âmes affligées, je ne puis douter que vous ne pensiez à moi avec des sentiments d'une miséricordieuse tendresse.

Aussi, encouragé par les grandes grâces que vous avez coutume d'obtenir aux âmes les plus nécessiteuses, je me présente aux pieds du trône de votre gloire pour vous faire connaître tel ou tel besoin que j'éprouve. Ah ! daignez vous interposer entre le Seigneur et moi, et obtenez-moi qu'il veuille bien donner à mon pauvre coeur telle ou telle consolation.

En raison de votre parenté avec Notre-Seigneur Jésus-Christ et à cause des grands mérites de votre laborieux apostolat, vous vous trouvez plus près de la source des grâces, et, par conséquent, plus capable de les recevoir, pour les distribuer aux malheureux qui vous invoquent. Aussi est-il inouï que ceux qui sont venus frapper à la porte de votre coeur s'en soient retournés exaucés.

Je mets donc en vous une entière confiance et, de votre côté, laissez-vous attendrir par ma pénible situation. Consolez-moi, délivrez-moi de mes peines, afin que, étant plus libre pour servir Dieu et l'aimer en cette vie, je puisse être un jour admis aux toies éternelles de la vie future,

Ainsi soit-il.

Des habitations en mousse synthétique

MUNICH. — Un architecte de Stuttgart, Rudolf Doernach vient de mettre au point un nouveau procédé de construction préfabriquée qu'il a appelé "système Biotektur". Chaque cellule d'habitation est accrochée à un pilier d'acier. La maison sort entièrement préfabriquée de l'usine. Les murs se composent de boules d'argile et de mousse synthétique remplissant les interstices et qui se durcit rapidement. Le nouveau matériau ou "Isoton" est très léger ; son poids ne représente que le sixième de celui du béton. De plus, il garantit une meilleure insonorisation et une meilleure protection contre le froid.

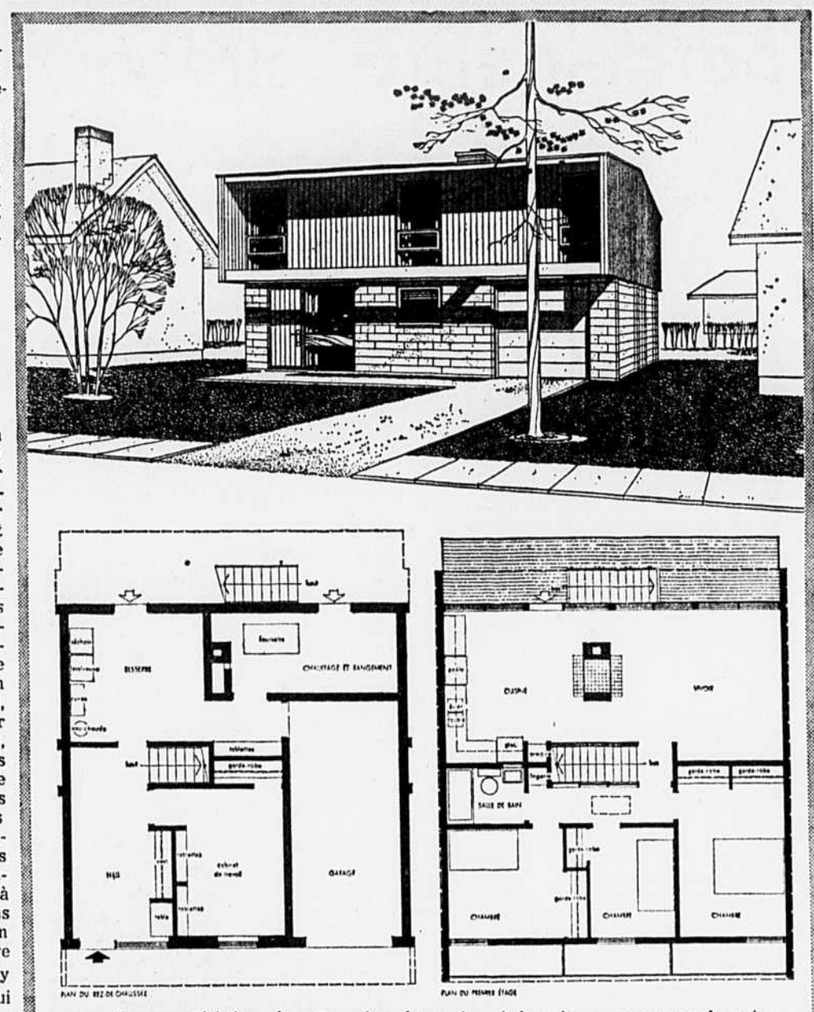
Les cellules d'habitation sont transportables par train ou par camion. Chacun pourra désormais emporter sa maison s'il change de lieu de résidence. A condition toutefois de trouver sur place des piliers pour accrocher sa maison.

Recherches sur le logement

Les constructeurs sont les premiers à faire bon accueil à toute amélioration des modèles de maisons, des matériaux et des méthodes de construction, particulièrement si ces améliorations représentent pour eux une épargne de temps et d'argent. Le propriétaire d'une maison est celui qui, à la longue, bénéficie le plus des recherches qui se poursuivent dans le domaine du logement. Toutefois, il devrait apprendre à faire la distinction entre ce qui constitue une véritable amélioration et ce qui n'est que du chiqué. De même, le constructeur qui tient à sa réputation évitera d'employer des matériaux nouveaux avant qu'on ait pu établir leur valeur d'une façon sûre. Non seulement tous les nouveaux matériaux doivent-ils avoir aussi belle apparence et être aussi pratiques que les matériaux qu'ils remplacent mais ils doivent pouvoir durer aussi longtemps. S'il existe le moindre doute à ce sujet, il est toujours préférable d'employer des matériaux traditionnels de bonne qualité. La différence dans le coût d'un produit de second ordre et d'un produit de premier ordre peut être minime, mais cette différence ne tarde pas à se manifester après une certaine période d'usage. Par exemple, un carrelage à parquet de qualité supérieure peut coûter quelques sous de plus qu'une marque inconnue mais il peut aussi durer beaucoup plus longtemps. C'est là que réside la différence entre un matériau acceptable et un matériau de qualité supérieure. Tout ce qui est ancien n'est pas nécessairement désuet, comme tout ce qui est nouveau n'est pas nécessairement meilleur. Dans l'ensemble, le but de toute recherche sérieuse en rapport avec la question du logement est de simplifier et d'embellir sans sacrifier la durabilité, et autant que possible il s'agit aussi de réduire le coût de production.

L'achat ou la location d'un logement

Doit-on acheter ou louer un logement, voilà la question ! Est-il plus avantageux d'habiter son propre logement ou obtient-on plus de satisfaction à habiter une maison ou un appartement loué ? Chacun ne peut répondre de la même façon à cette question. Certaines familles prétendent qu'il est décidément plus avantageux de louer que d'acheter un logement. Vous n'avez en effet aucune mise de fonds élevée à verser, aucun frais de financement à payer, aucun compte à acquitter pour des réparations importantes, aucune taxes à payer et vous n'avez pas le sentiment d'être lié lorsque votre travail vous oblige à déménager de temps en temps. Il y a aussi les jeunes mariés et les citoyens âgés qui peuvent trouver plus commode d'habiter un logement à loyer. Par contre, il y a sans doute aussi beaucoup à dire en faveur de l'achat de sa propre maison, car autrement il n'y aurait pas autant de gens qui en achèteraient. Le fait d'être propriétaire d'une maison procure une certaine fierté, permet d'édifier un patrimoine et accorde un certain suffrage au gouvernement municipal. Mais, il appartient finalement à chaque famille en particulier de juger elle-même d'après ses propres besoins et ses moyens si elle devrait s'acheter ou louer un logement.



Une caractéristique de cette maison économique à deux étages sans sous-sol, aménagée suivant un plan carré par les architectes Schoeler, Barkman et Heaton d'Ottawa, c'est que toutes les pièces principales sont à l'étage.

La section de la cuisine-salle à manger est séparée du vivoir par un foyer ouvert des deux côtés. Du cabinet de travail agréable qui donne sur le hall d'entrée on peut avoir facilement accès à la pièce de service et à la chaufferie ainsi qu'au garage. Un escalier extérieur conduit du balcon au jardin. La meilleure façon de situer cette maison, c'est d'exposer le vivoir au sud.

L'aire de parquet est de 1,275 pieds carrés, tandis que les dimensions extérieures sont de 32 pieds sur 39 pieds. On peut se procurer à un prix modéré les épures de ce modèle de maison qui porte le numéro 534 en s'adressant à la Société centrale d'hypothèques et de logement.

La recherche d'un logement

La recherche d'un logement est une question qui préoccupe tout le monde. Tôt ou tard, nous devons envisager le problème de nous procurer un logement, pour nous-mêmes et notre famille, soit en louant un appartement ou une maison ou en faisant construire une maison. Que nous soyons à la recherche d'un foyer permanent ou simplement provisoire, nous devons néanmoins nous poser les mêmes questions. — Quel secteur de la ville désirons-nous habiter? Où trouverons-nous un endroit qui nous fournira un accès facile à notre travail, aux écoles, à l'église et aux centres commerciaux? Serait-il plus économique en ce moment de louer un logement que d'en faire construire un? Un jour ou l'autre, tout adulte se voit dans l'obligation de répondre à une ou plusieurs de ces questions. Le bonheur d'avoir un foyer qui nous satisfait pleinement dépend beaucoup du degré de sagesse avec lequel nous abordons le problème de trouver un logement sûr, de belle apparence et confortable, à un prix et dans un endroit qui nous conviennent. La question du logement intéresse aussi les gouvernements. Au Canada, nos gouvernements municipaux, provinciaux et fédéral se préoccupent activement de nous procurer de meilleurs logements.

LOUEZ
NOS OUTILS
MACHINE pour poser STUCCO et ACOUSTIQUE

Nous louons presque tout !
Stationnement gratuit
REPARATION D'OUTILS ELECTRIQUES — VENTE ET SERVICE
SIMPLEX FLOOR CIE LTÉE
Véronneau & Fils, props.
9740 boul. de l'ACADIE — 331-7770

ST-CHARLES DE RICHELIEU
PARTIELLEMENT MEUBLE, $55,000.00
Face à la rivière, à environ 3 milles passé le nouveau pont. Superbe vieux cottage de couleur blanche, comprenant quatre chambres à coucher, 2½ salles de bain, vivoir de 24 x 14 avec foyer, salle à diner à part, attenante à la cuisine planifiée ; bibliothèque et solarium. Fournaise à l'huile au sous-sol. Quatre acres de gazon et arbres avec trois acres de rivage, l'autre côté du chemin, assurent intimité à cette résidence bien entretenue. "Peut être louée meublée pour un an."
Pour plus de renseignements, veuillez appeler M. A. S. Nops, 697-4415 ou 932-7883
Eastern and Chartered Trust Co., (Division Tri-Town).

ALLÉE LATÉRALE OU TOIT ENDOMMAGÉS ?
MAINTENANT Vous pouvez facilement réparer ce dommage à très bas prix avec . . .

Seulement 3.95 le gallon
NAPCO PRODUCTS
Robuste enduit fibreux à couvertures
Ce robuste enduit fibreux à couvertures protège les toits, toits en acier galvanisé et autres surfaces telles que le béton, la brique le Stucco et autres bases solides, à l'exception du bois. Facile à appliquer avec un pinceau, une truelle ou un étendeur en bois.
Disponible en trois couleurs : NOIR, ROUGE ET VERT
ESTIMES GRATUITS SUR DEMANDE
Nouvel enduit d'asphalte à boucher les trous et refaire les surfaces
Si l'hiver a fait craqueler et a endommagé votre allée, il vous faut NAPCO, le nouvel enduit d'asphalte à boucher les trous et refaire les surfaces.
- Scelle les nouveaux travaux en permanence ils ne se fendilleront ni se désagrégeront pas.
- Bouche et scelle les fentes et les trous.
- Rend les vieux parcs de stationnement et allées meilleurs qu'ils étaient au début.
- Empêche les pierres de sortir des vieilles fondations d'asphalte. De fait, vous ne les reverrez jamais.
- Absolument non glissant.
- Adhérera au béton autour du bassin collecteur, en empêchant l'eau de s'infiltrer entre les épaulements de béton et d'asphalte.
- Facile à étendre.
Pour renseignements, veuillez appeler 525-4911 Entre 8 a.m. et 8 p.m. Samedi, de 8 a.m. à 6 p.m.
NORTH AMERICAN PETROLEUM CORP., 2339 Wurtele, Montréal 24, P.Q.

MAISONS A VENDRE
4 BUNGALOWS NEUFS, 5 APPTS
GARAGE — CAVE FINIE EXTERIEUR PIERRE ET BRIQUE.
TAUX D'INTERET 6¼%
$15,100
COMPTANT $2,300. MOINS BONI $500. $1,800. LIVRAISON IMMEDIATE INFORMATION ST-JEROME 432-4093
PROJET A LAVAL-DES-RAPIDES
192 RUE LABRIE
VISITES SAMEDI ET DIMANCHE 1:30 à 5:00 P.M.

ETONNANTE NOUVEAUTE SUEDOISE POUR RECOUVRIR LES TOITS PLATS

STOCKHOLM — Un nouveau type de revêtement de toiture, permettant la ventilation et l'évacuation de l'humidité des dalles de toits plats, a été mis au point par un ingénieur suédois, M. Sven Sahlstrôm. On a expérimenté le nouveau produit, désigné "S-Sheet", avec l'assistance de l'Office Suédois des Inventions. Aujourd'hui le procédé est exploité à l'échelle industrielle par un des grands entrepreneurs suédois en toitures. Des brevets ont été pris aux Etats-Unis et dans des pays européens.

En principe, la feuille de couverture consiste en une chape étanche de feutre bitumé dans laquelle on a coulé des goujons cylindriques en béton de 10 mm de haut, d'un diamètre de 20 mm et espacés de 35 mm, ce qui fait 800 goujons au mètre carré. La couverture est livrée en rouleaux d'une longueur de 3.5 m et de 0.7 m. de large, d'un poids de 6kg par mètre carré.

Sur le chantier, la feuille est déroulée sur le plancher-support du toit — goujons vers le bas — après avoir été imprégnée d'une glue à froid composée de bitume, de minéraux et de solvants. La glue assure une adhésion parfaite, même contre des surfaces humectées par la pluie ou la rosée. L'adhésion est également excellente sur un béton fraichement coulé. Le revêtement est ensuite achevé par une couverture conventionnelle soit en feutre ou carton bitumé.

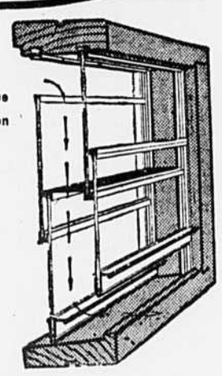
L'espace créé par les goujons permet la circulation libre de l'air dans toutes les directions. Le courant d'air évacue la vapeur et l'humidité tout en maintenant l'isolation à sec, la résistance à la circulation d'air étant exceptionnellement faible. La feuille de couverture garde une certaine élasticité vis-à-vis de la toiture sous-jacente, elle peut être rabattue sur les bords et résiste à des pressions élevées et à de hautes températures sans se déformer.

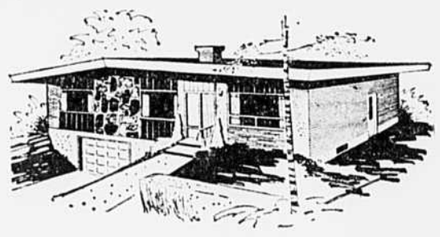
M. Sahlstrôm, qui a conçu et réalisé l'équipement mécanique spécial pour couler des goujons de béton dans le feutre dans son usine à Sundbyberg, près de Stockholm, a également développé une méthode selon laquelle il pourra livrer des sections entières de revêtement munies d'une couche supérieure renforcée de fibres de verre. Celle-ci sont vendues par unités.

Les sections chapées sont livrées empilées sur palettes directement au chantier, et chaque palette saisit 40 unités. Après avoir collé les sections sur le plancher-support de la toiture, les joints sont enduits d'une ou de plusieurs couches de bandelettes appliquées par une machine à souder. Le toit reçoit enfin un traitement superficiel pour dissimuler les bandelettes et protéger l'asphalte contre l'action du soleil. Cette protection extérieur peut se faire par sablage, par plaques ou feuilles de métal, ou par encore une couche de carton bitumé.

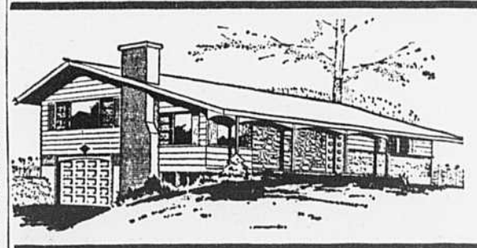
Avec cette méthode on prétend pouvoir réaliser d'importantes économies de main-d'oeuvre et être à même de travailler en dépit du mauvais temps. Les dalles ne sont pas endommagées par la pluie et les palettes peuvent rester au chantier en plein air et sans protection contre les intempéries.

PROPRIÉTAIRES
Si vous pointez √ un de ces ennuis, nous pouvons y voir !
VOS FENÊTRES INTERNES CAUSENT-ELLES
Des courants d'air ? (√ Pointez si oui) ☐
Des fuites d'eau ? ☐
SONT-ELLES
Tremblantes ? ☐
Bloquées ? ☐
Disgracieuses ? ☐
Difficiles à nettoyer ? ☐
Endommagées ? ☐
Coûteuses en réparations ? ☐
Nous pouvons remplacer vos fenêtres d'intérieur et éliminer à jamais ces ennuis
Dans bien des cas, lorsque les ennuis causés par les fenêtres proviennent d'un modèle de fenêtre mal conçu ou trop ancien, la solution la plus économique à la longue consiste à les remplacer par des Rusco. Les fenêtres Rusco sont fabriquées avec précision en acier tubulaire résistant et durable. Elles sont d'une ligne et d'un fini agréables à l'oeil, dans un choix de 18 couleurs décorateur assorties, contrastantes ou combinées selon les couleurs de votre habitation.
RUSCO — LA MARQUE DEPOSE RUSCO ET L'EMBLEME DE L'ACIER SIGNIFIENT VALEUR INSURPASSABLE ET SATISFACTION DURABLE — Acier — Entretien simplifié Plus de loisirs Vision améliorée
UN PRODUIT DU CANADA
Conseils gratuits — Estimés gratuits
HOME SPECIALTIES (1962) INC.
9095, boul. St-Laurent, Montréal
DUpont 1-2511
FENÊTRES — PORTES — REVÊTEMENT

FENÊTRES BO-LAC
● FENETRES ET PORTES
● PORTES DE PATIO
RÉNOVATION IDÉALE
LA SEULE FENETRE AUTOMATIQUE SUR LE MARCHE

● Aération automatique
● Construction robuste
● Protection contre les intempéries
● Guillotine synchronisée
● Exceptionnelle dans toute sa conception.
Pour une vraie rénovation ne prenez aucune décision sans consultation Bo-Lac
861-4338 ou 334-9356
un représentant vous visitera
J. T. CLOUTIER INC.
Casier postal 999, Ste-Agathe-des-Monts

OUVERTURE D'UN NOUVEAU PROJET DOMICILIAIRE DE 250 MAISONS JUSTE EN FACE DE L'HOTEL DE VILLE DE BROSSARD
RESERVEZ MAINTENANT Occupation à l'automne ou en mai 67
A 15 minutes seulement du coin Dorchester - University, juste à la sortie No 1 du PONT CHAMPLAIN.
Le "ABBOTSFORD"
Maison spacieuse avec garage.
Prix : $16,650.
Moins boni : $500.
$16,150


Le "SARAGUAY"
Maison à 2 niveaux avec 2 garages chauffés.
PRIX : $18,200.
MOINS BONI : $500.
$17,700

Le "MARSEILLE"
Maison à 2 niveaux avec façade en brique et panneau en pin "Clapboard".
PRIX : $17,100.
MOINS BONI : $500.
$16,600

Le "CITADELLE"
Maison "Split-Level" avec garage au niveau de la rue.
Prix : $17,890.
Moins boni : $500.
$17,390
DIRECTION : Nos nouvelles maisons modèles sont situées à côté du nouveau Centre d'Achats — TRAVERSEZ LE PONT VICTORIA, tournez à droite à la route 7 et suivez jusqu'au boulevard Taschereau. Après avoir traversé le boulevard Taschereau continuez tout droit sur le boulevard Lapinière la distance d'un demi-mille. Vous arriverez au projet Parkview sur le côté gauche de la route juste en face de l'hôtel de ville ou PRENEZ LE PONT CHAMPLAIN et enfilez la sortie no 1 de l'autoroute. Observez les enseignes.
CHOIX DE 3 AUTRES MODELES
Tél. au projet : 676-4041
PARKVIEW HOMES
Bureau principal 3510 est, boul. Saint-Joseph Tél. CL. 4-5351
NOUVEAUX MODELES ADJACENTS AU NOUVEAU CENTRE D'ACHATS EN FACE DE L'HOTEL DE VILLE
PRIX EN VIGUEUR DURANT JUIN, JUILLET ET AOUT SEULEMENT
PARKVIEW HOMES

Réparez toutes les fissures

Avant de peindre une surface en plâtre, prenez note de toutes les fissures. Agrandissez d'abord celles qui sont légères à l'aide d'un outil pointu, puis forcez le plâtre ou la pâte dans les lézardes au moyen d'un couteau à mastic. Il se vend de la matière à remplissage sous forme de mélanges ou de pâtes prêtes à l'usage.

Pour les fissures plus profondes, agrandissez de façon à ce que le trou soit plus large au fond qu'en surface. Enlevez tout ce qui reste de plâtre défait et mouillez à fond à l'intérieur et à l'extérieur. Remplissez ensuite de plâtre ou de pâte, en forçant bien dans tous les coins et recoins. Employez à cette fin un couteau à plastic ou une spatule. Le plâtre ainsi posé doit rester humide au moins une heure; passez-le à l'eau avec un linge et laissez-le ensuite sécher complètement. Ceci fait, sablez-le avec du papier émeri moyen jusqu'à ce que la surface soit bien lisse. Apprêtez la surface réparée avec une première couche d'apprêt.

Il faut des années pour faire un beau jardin . . . et quelques secondes suffisent pour le détruire.
Les clôtures Frost pour résidences vous procurent beauté, sécurité et durée . . . à peu de frais. Si vous avez besoin d'une clôture, fiez-vous à la compagnie Frost — spécialisée en fabrication et installation de clôtures depuis 65 ans.
UNE CLÔTURE FROST EN ACIER EST TOUJOURS GARANTIE. PAIEMENT PAR VERSEMENTS, SI DÉSIRÉ
FROST UNE FILIALE DE STELCO
Evaluation gratuite, sans obligation de votre part. Composez:
748-9621
Frost Steel & Wire Company Quebec Ltd., 400 Rue Deslauriers, Montreal 9, P.Q.
6515/1F

la vie féminine

Après la surprise, la joie,
succèdent les ennuis pour les "chanceux"
qui viennent de remporter le gros lot.
Un conseil : quitter les lieux au plus vite . . .

Ce qui vous attend si prochainement vous gagnez un billet de sweepstake

par Marie Bourbonnais

Les détenteurs d'un billet de sweepstake des hôpitaux irlandais vivent dans l'attente. Dans quelques jours ils sauront s'ils gagnent le gros lot, le petit lot ou rien du tout. Tout dépend de leur "poulain" sortant, gagnant ou laissé en plan dans son écurie.

Gagner $140,000 d'un seul coup, tout en l'espérant, on n'y croit guère ; mais on continue d'acheter des billets quand même. C'est un peu comme pour l'astrologie : on n'y croit pas mais tous les jours on lit son horoscope dans le journal.

On ignore comment se font les jeux là-bas mais la preuve est faite que nous avons eu des gagnants qui ont touché le gros montant attendu. En fait il s'agit de $150,000 dont le transfert s'opère par l'intermédiaire des banques quelque six semaines après le grand événement.

N'allez donc pas compter sur le facteur pour vous apporter un chèque. Et le gouvernement va vous laisser savourer votre chance en paix : cet argent qui vous tombe du ciel n'est pas taxable avant le jour où il fera des petits. Capital, gain de capital, pas taxables : revenu, oui.

Si votre billet porte le no d'un cheval "courant" vous êtes assuré d'un prix de consolation de $1,500. S'il gagne à la course, vous rapportant le magot, voici ce qui vous attend. Tout d'abord tout le monde y croira sauf vous. La première, la seconde, la troisième surprise passée, vous vous rendrez à l'évidence et vous commencerez à rêver tout éveillé si vous êtes porté à l'emballement. Mais si vous gardez la tête froide vous laisserez aux autres le soin de construire des châteaux en Espagne pour vous.

La paix soit avec vous si vous restez

Comme disait une gagnante, "$150,000 c'est vite dépensé si l'on commence à jeter l'argent par les portes et fenêtres". Elle avait donc décidé de prendre son temps, continuait de vivre comme si rien n'était ; elle n'était pas pressée. C'est la meilleure façon de faire face à la réalité. Car il y a un apprentissage de la fortune qui se fait au détriment de ceux qui veulent aller trop vite et se réveillent un beau matin Gros-Jean comme devant, aussi démunis qu'avant "leur" chance avec des regrets cuisants en plus.

Si vous désirez réfléchir en paix, vivre en paix, vous seriez bien avisé de faire vos malles, de quitter votre maison et de vous en aller pour quelques jours, quelques semaines, sans laisser d'adresse à vos voisins. Si vous restez chez vous, vous subirez un véritable siège ; tous les gagnants de sweepstake en ont fait l'expérience.

La presse sera là très sûrement

Il est entendu que vous ne vous sauverez jamais assez vite pour échapper aux chasseurs de nouvelles, les journalistes. Pour eux, vous êtes la manne et quand ils vous auront photographié et auront obtenu quelques notes sur votre genre de vie, ce que vous entendez faire de votre argent, ils vous laisseront tranquilles. Ça durera une journée tout au plus ; évidemment autant de journaux, de postes de radio et de télévision, autant de journalistes qui vous feront prendre conscience de votre rôle de vedette d'un jour. Ils font leur métier comme le feront bien d'autres après eux et là, pour le gagnant, ça peut devenir un ahurissement.

La maison est vite envahie, on vient offrir ses félicitations. Collez-vous à ceux qui ont de la chance, conseillait un écrivain, la misère s'attrape. Il doit en être de même pour la veine. Et la cloche sonne et résonne et le téléphone en fait autant. Cette euphorie, ce climat d'agitation est presque nécessaire pour compenser le défoulement qui s'impose.

Oui, ça va pour un jour ou deux, mais après ? C'est alors que le point de saturation peut venir et si vous avez décidé de rester chez vous, vous aurez besoin de nerfs d'acier pour résister à l'envie de mettre tout le monde à la porte, car du monde, il en viendra. Une gagnante a déjà déclaré: "Quand ça nous arrive, à la maison, c'est pas restable." Vous êtes prévenu !

Comme si vous n'aviez rien

Il vous faudra subir l'assaut des vendeurs: vendeurs d'assurances, d'autos, de balayeuses, de réfrigérateurs, de maisons de ville, de maisons de campagne, de terrains, de magazines, de fonds mutuels (beaucoup de vendeurs de fonds mutuels), etc... Et si, las de répondre au téléphone, vous décidez de laisser sonner sans répit, on viendra sonner à votre porte et vous n'y gagnerez guère. Car des visiteurs se succédant à la journée longue et dont quelques-uns usent de tous les subterfuges pour forcer votre porte, on en revient.

Ensuite, il y aura du courrier: des brochures, des dépliants, des annonces de toutes sortes et surtout, surtout... des demandes d'argent. On demande la charité d'un $300, d'un $500 pour payer une opération, pour effectuer un paiement, pour empêcher la saisie. On a des dettes criardes, on est mal pris, on est pauvre, on n'a pas d'argent, "pour vous $300 c'est rien" ! Toute la kyrielle des doléances y passera.

Pendant des semaines, vous aurez le plus volumineux courrier du coeur qui soit. Les premiers temps, le facteur dépose les lettres dans votre boite aux lettres et un beau jour, il sonne à son tour . . . et vide son sac dans le vestibule. En quelques semaines vous pourrez accumuler un millier de lettres.

Pour un temps votre vie ne vous appartiendra plus, votre quotidien sera bousculé et vous aurez l'impression d'être assiégé. Vous n'oserez plus mettre le nez dehors de peur d'être reconnu; vous deviendrez peut-être nerveux et intérieurement vous éprouverez l'impression du savetier qui était allé voir le financier en lui disant : Reprends tes écus et rends-moi mes chansons.

Mais peu à peu tout rentrera dans l'ordre. Il faudra sans doute plusieurs semaines avant que les solliciteurs vous laissent en paix dépenser ou garder votre argent comme vous l'entendez.

Oui, on vous oubliera sauf un peut-être : celui qui vous aura vendu le billet. Pour lui faire oublier sa déconvenue, il serait sans doute de bonne politique de lui verser une petite ou grosse commission. Soyez certain qu'il compte dessus. Mais ceci, c'est affaire entre vous deux ou plutôt c'est votre affaire.

Campagne de souscription pour l'Ecole française de Toronto

TORONTO (PC) — Une école de Toronto, créée il y a quatre ans avec une idée seulement, mais pas plus dans l'esprit de ses fondateurs, est en voie de s'élargir de façon étonnante.

Cette école est l'Ecole française de Toronto et l'idée, c'est que les enfants peuvent apprendre beaucoup plus à un âge plus jeune et, surtout, qu'ils peuvent apprendre dans les deux langues.

La tentative d'extension comprend en particulier la construction d'un édifice qui abritera cette école expérimentale. Jusqu'à présentement les groupes de jeunes élèves ne cessant d'augmenter étaient logés dans des endroits de fortune, soit à l'étage supérieur d'un supermarché, soit dans le sous-sol d'une église ou d'une synagogue.

Pour trouver les fonds nécessaires à la construction du nouvel édifice, les directeurs de l'école organisent une "Semaine française". Les principaux événements de cette semaine se dérouleront, à partir de lundi prochain, au centre d'achats Yorkdale de Toronto-Nord. Il y aura un peu de tout, depuis des films français et une exposition de caractère uniquement français à une exposition d'oeuvres dignes de la "rive gauche".

Les organisateurs de la campagne espèrent recueillir $50,000 ou plus pour entreprendre le projet, mais il leur faudrait au total $1,000,000.

Centre culturel

Si le projet est réalisé, le nouvel édifice servira de centre culturel aussi bien que d'école. Les directeurs espèrent obtenir des subventions fédérales pour ce centre, qui comprendra une bibliothèque de livres français, offrira des cours du soir pour adultes, et présentera des films et des pièces de théâtre en français.

Le jour, des enfants y suivront des cours, leur permettant de faire usage du français dès l'âge de 3 ans.

Jusqu'où cette idée peut-elle aller ? On se le demande en plusieurs milieux de Toronto. Certains partisans du projet croient que le centre sera un exemple de système d'enseignement bilingue pouvant être mis sur pied au Canada.

Génie authentique

L'Ecole française de Toronto a été fondée en 1962 par un avocat, M. Harry Giles, que ses collaborateurs qualifient d'authentique génie, étant en plus un bourreau de travail.

Lors de la création de l'école, il y avait 30 élèves et un instituteur à temps partiel. Durant les années suivantes, le premier nombre est passé à 99, 238 puis 421. L'automne prochain, il y aura 36 instituteurs et 650 étudiants. De plus, une centaine de noms couvrent une liste d'attente. Plusieurs jeunes élèves décident de suivre les cours plusieurs années à l'avance.

L'école possède quatre classes dans Toronto et des succursales ont ouvert leurs portes à Kitchener et à Port Credit. Plusieurs organisations et associations dans d'autres villes de l'Ontario ont demandé l'ouverture de succursales chez eux.

Chaque année, l'école offre une année scolaire de plus. Les élèves pourront suivre les cours de quatrième année, dès l'automne prochain. Il n'y a jamais plus de 15 ou 20 élèves par classe.

A l'échelon de la maternelle et de la première année, les enfants suivent une instruction française, selon une méthode qui leur permet en même temps d'acquérir les premières connaissances de l'anglais.

Les directeurs de l'école maintiennent que les élèves de la première année ont prouvé, au cours de tests, qu'ils pouvaient lire en anglais aussi bien que les élèves d'une classe moyenne de troisième année, ailleurs au pays.

Et le connaissance du français serait proportionnellement supérieure à celles des classes équivalentes au Québec, en France et en Suisse.

Par quels moyens ?

Comment cette école peut-elle permettre ainsi une acquisition des connaissances scolaires plus rapide qu'ailleurs ?

M. W. L. Heisey, président exécutif de l'organisation, cite trois points : le bilinguisme, le programme académique particulier et le nombre restreint des élèves dans les classes.

Il a ajouté qu'évidemment les élèves travaillaient plus que dans les écoles publiques. Mais l'éducation ne se fait pas en flânant, précise-t-il, jamais nous n'éduquerons les jeunes assez rapidement.

M. Heisey ajoute qu'il semble assuré que les enfants apprennent plus rapidement dans leur propre langue, lorsque en même temps ils apprennent très tôt une autre langue. L'Ecole a l'intention de faire des comparaisons plus poussées avec les élèves des autres écoles de Toronto.

Pourquoi les parents envoient-ils leurs enfants à une telle école à un coût variant entre $350 et $400 par année ?

Pour être bilingue

"Je crois qu'un grand nombre des parents croient qu'il est important d'être bilingue au Canada", explique M. Heisey. "Ils veulent fournir à leurs enfants des connaissances qu'ils n'ont pas eu la chance d'acquérir eux-mêmes".

L'accent est sur le bilinguisme et le biculturalisme à cette école, fréquentée en très grande majorité, soit plus de 90 pour cent, par des enfants de foyers de langue anglaise. Seulement trois des 27 instituteurs viennent du Québec. Les autres viennent d'Europe et de l'Afrique du Nord.

M. Heisey a indiqué que l'école désirait ardemment les meilleurs instituteurs possibles, mais il est beaucoup plus facile d'amener les bons instituteurs européens à enseigner en Amérique du Nord que d'amener les bons instituteurs québécois à travailler en Ontario.

Veuillez communiquer vos questions à l'adresse suivante :
Courrier "Que faire ?", LA PRESSE, 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, P.Q.

Cours de vacances

Je demeure dans la région des Bois-Francs, et je me demande si je pourrais bénéficier des cours d'été en arts appliqués ; je suis institutrice. Je me crois adroite, et j'aime beaucoup le dessin et les travaux d'artisanat. Ce n'est pas dans mon programme de travail direct, mais c'est pour ma culture personnelle. LOKI

Vous vous assurerez alors une grande source de joies. Profitez de l'extraordinaire aubaine des cours d'été, sous les auspices de l'Ecole des Arts et Métiers, de Victoriaville : c'est une merveille. Ne perdez pas une minute pour avoir une place : on y vient de très loin et de partout.

Soins de la peau

J'ai la peau grasse, et je suis rousselée, à mesure que l'été avance. C'est ainsi chaque été, Comment pourrais-je me traiter moi-même et améliorer mon picotage ? HENRIETTE

Personnellement, j'aime les rousselés. Et personne n'a jamais réussi à me convaincre que cela peut disparaître : c'est une intégration à la peau, qui ne peut être atténuée que par un fond de teint : tout le reste est de la blague. Mais consultez un visagiste ou une esthéticienne : ces spécialistes peuvent vous tenir un autre discours. Vous verrez bien. Cette profession est de mieux en mieux contrôlée et de toute façon, chacun son ouvrage. Il est de bonne allure de tâcher de s'améliorer, ou mieux, faire de ce qu'on croirait un défaut, un charme de plus.

Parfums culinaires

On ne peut jamais suivre les directions pour les essences et parfums culinaires. Dans certains parfums, il faut mettre une bonne quantité pour en retrouver le goût. A quoi tout cela tient-il ? FINETTE

C'est comme pour l'eau de toilette et les parfums concentrés. Tout dépend de ce qu'il y a dans la bouteille. Attention aux indications marquées sur le contenant. Cent pour cent pur : assurez-vous que c'est vrai. Et n'achetez pas d'eau colorée. De plus, souvenez-vous toujours qu'on ne doit jamais mettre de parfum : vanille, citron, érable ou tous autres arômes durant la cuisson. Cela sent bon dans la cuisine, mais ce qui est dans l'air n'est pas dans le dessert. Tous les parfums culinaires se distribuent dans un mets une fois que la cuisson est terminée, excepté naturellement pour la pâtisserie, qui cuit au four.

Décoration canadienne

J'ai de très belles catalognes de plancher, quarante pouces de largeur, que je viens de recevoir en héritage du grenier de ma belle-mère ; je voudrais les utiliser en chemins décoratifs dans mon salon sur un parquet de linoléum mur à mur : je prévois que ce sera très beau. Mais comment faire tenir cela afin que ce soit pas tout croche et sans cesse boudiné. LILI

Vous en avez de la veine ! Destinez selon votre goût l'emplacement des chemins de catalogne et voyez à ce que ce soit de mur à mur. Posez au parquet même une grosse tête de clou bien solide. Et cousez au bout de la catalogne des anneaux qui iront s'accorder avec les têtes et s'y accrocheront. Si vous ajustez bien, vous aurez toute satisfaction.

La première femme à détenir le poste d'ambassadeur d'une puissance étrangère à Ottawa, est arrivée dans la capitale fédérale jeudi. Mme Dora Alencar de Vasconcello, ambassadrice du Brésil (à droite sur la photo) a été accueillie par le chef du protocole, M. Christopher Eberts et son épouse.

téléphoto PC

Première femme ambassadrice d'une puissance étrangère au Canada

OTTAWA. (PC) — La première femme à détenir le poste d'ambassadeur d'une puissance étrangère au Canada, Dora Alencar de Vasconcellos du Brésil, est arrivée jeudi pour occuper son nouveau poste.

Mme Vasconcellos, âgée de 55 ans, fait partie du service diplomatique de son pays depuis 28 ans.

Elle a indiqué que l'un de ses premiers voyages au pays sera de se rendre au Festival shakespearien de Stratford. Poètesse renommée dans son pays, elle a publié plusieurs recueils de poèmes et elle espère continuer à écrire au Canada.

Mme Vasconcellos est une polyglotte qui parle couramment l'anglais, le français, l'espagnol en plus de sa langue maternelle, le portugais.

Elle était consul-général du Brésil à New York depuis 1958. Auparavant, elle avait été consul général adjoint dans la même ville durant six ans.

Mme Vasconcellos est divorcée et a un fils. Elle est l'une de deux femme ambassadeurs du Brésil. L'autre occupe présentement un poste en Belgique.

Le Canada n'a qu'une seule femme ambassadeur : Mlle B. M. Meagher, présentement en Autriche.

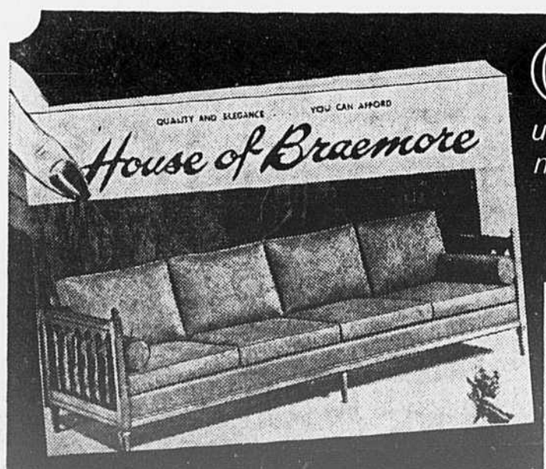
Pour garçons de 8 à 13 ans
COLONIE DE VACANCES
DOMAINE MEKINAC
LAC ROBERGE—St-Roch de Mékinac

Chalets de bois rond, eau courante, électricité, toilettes intérieures. Activités intéressantes organisées et dirigées par des moniteurs expérimentés.

GROUPES DE 3 SEMAINES :
1er groupe : du 26 juin au 17 juillet
2e groupe : du 17 juillet au 7 août
3e groupe : du 7 août au 28 août

PRIX : INSCRIPTION $5.00
$40.00 PAR SEMAINE
Tout est inclus dans le prix, transport, assurance, lavage, nécessaire pour la nourriture, nécessaire pour le coucher, etc.

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS
Cette colonie est organisée par
L'ECOLE CENTRALE DU CANADA
4205 ST-DENIS, Montréal, Qué.
Tél.: 844-4521 — Directeur : Roland Déry



GRATIS!
un catalogue illustré d'élégants meubles de salon — à prix modiques!
par House of Braemore

Catalogue en couleurs GRATUIT MLA-14
Postez simplement ce coupon à —
House of Braemore, 4646 Dufferin St., Downsview, Ontario.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Province .....
9712F

Soyez pleine d'ENTRAIN

Pour posséder la vigueur, l'endurance, la joie de vivre, il faut que le sang soit riche, rouge et généreux. Les bonnes PILULES ROUGES à cause de leur formule à base de fer, sont un remède des plus simples, des moins coûteux et des plus efficaces pour tonifier le sang. Alors, demandez aujourd'hui même les

PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 4-96

WOLFE'S SHOE OUTLET
412 OUEST, RUE NOTRE-DAME
n'a plus que 2 jours d'affaires

Souliers habillés et de marche pour dames
Rég. jusqu'à $23.95
3 paires pour $10

BOTTES COQUETEL et de NEIGE pour DAMES
Rég. $21.95
$5 — $6 — $7
Couleurs, pointures et largeurs variées

Heures d'affaires : 9.30 a.m. à 5.30 p.m. du lundi au vendredi — Le samedi 9.30 a.m. à 4 p.m.

Nombre d'autres AUBAINES FANTASTIQUES chez
WOLFE'S SHOE OUTLET
412 OUEST, RUE NOTRE-DAME
(A l'est de McGill)
Filiale de Wolfe's Cancellation Shoes

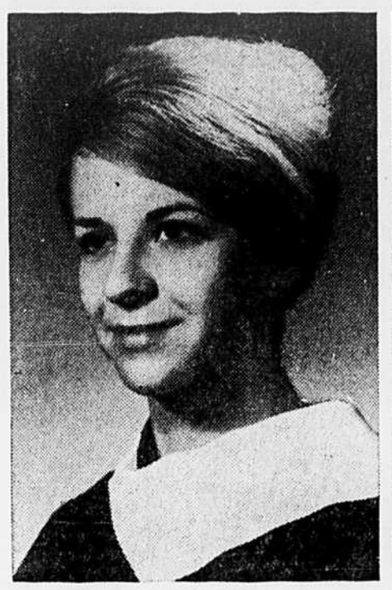
la vie mondaine

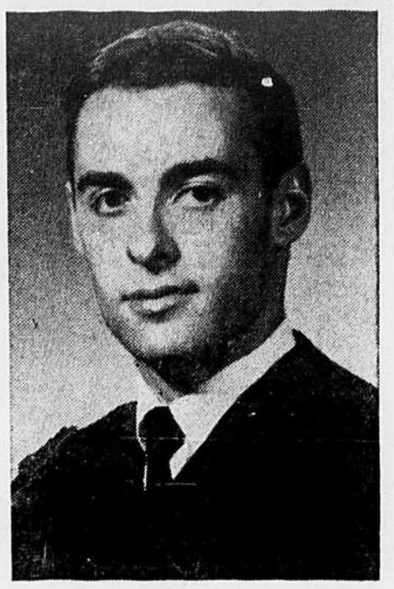
Prochain mariage

Mlle Céline Reny, fille de M. et Mme Gérard Reny (Germaine Lepage) de Sainte-Foy, Québec, et M. Teddy Chevalot, dont le mariage sera béni à Sainte-Foy, le 25 juin, dans l'intimité. Pas de faire-part.

Prochain mariage

Mlle Marie Marsolais, fille du notaire Louis-Joseph Marsolais, de Joliette, et de Mme Marsolais, et le notaire Normand Latreille, fils de M. et Mme Napoléon Latreille, de Montréal, dont le mariage sera célébré le 2 juillet en l'église du Christ-Roi de Joliette.





Prochain mariage

Mlle Louise Brunet, b.a., fille de M. et Mme Napoléon-E. Brunet, de Montréal, et M. Pierre Charbonneau, b.a., l.sc.c., fils de M. et Mme Emile Charbonneau, de Chomedey, dont le mariage sera célébré le samedi 18 juin à 11 heures, en l'église Saint-Joseph de Bordeaux.

photos Yves Beauchamp, LA PRESSE

Fraises et champagne

Les Jeunes Associés du Musée des Beaux-Arts de Montréal se réunissaient hier soir au Cartier pour leur soirée annuelle Fraises et champagne. La manifestation qui devait se tenir dans les jardins du Musée et à la Galerie de l'Etable a eu lieu au Cartier à cause de la température inclémente.

Sur la photo prise au cours de la soirée, dans l'ordre habituel : M. Harry Kalish, Mlle Susan Hamilton, M. Gordon Clements, Mlle Michelle Riopel, Madame Claude Ramsay et M. Claude Ramsay. Les bénéfices de cette soirée seront versés au fonds pour la rénovation du Musée.

Journée nationale des Portugais

Une réception avait lieu hier soir à l'occasion de la journée nationale des Portugais. Sur la photo faite à cette occasion, dans l'ordre habituel : le consul général M. Amandio Pinto, Madame Pinto; M. Jose Rodrigues et M. Antonio Paulino, respectivement vice-président et président de l'Association portugaise du Canada.

La cigarette, nocive pour les cardiaques

BONN — Le problème de la nocivité de la fumée du tabac est à nouveau à l'ordre du jour en Allemagne. Mais cette fois les discussions ne portent pas sur les origines du cancer. Un physiologue de l'université de Bonn, le professeur Herbert Klensh, souligne dans un rapport qui vient d'être publié dans la revue médicale allemande, la nocivité de la nicotine pour le coeur et la circulation sanguine. S'appuyant sur des données statistiques irréfutables, le professeur Klensch démontre l'existence d'une corrélation entre la consommation de cigarettes et la fréquence des maladies cardiaques et des troubles de la circulation. Le cas le plus frappant est celui des maladies cardio-vasculaires si répandues de nos jours.

Une méthode de mesure

Le professeur Klensch a mis au point une méthode qui permet de contrôler l'action de la fumée du tabac sur le muscle cardiaque et la circulation pendant que le patient fume. Comme critère, il a choisi la tension moyenne pendant une systole, mouvement de contraction du coeur. Ceci permet de connaître la capacité du coeur et ses besoins en oxygène.

Le physiologue a appliqué sa méthode sur 255 personnes âgées de 20 à 70 ans auxquelles il a demandé de fumer une moitié de cigarette. Les mesures ont été faites avant et après la consommation du tabac. Les expériences ont montré que les réactions atteignaient leur maximum au bout de 4 minutes et que la circulation sanguine était influencée par l'absorption de la fumée de cigarettes pendant une durée de 25 minutes environ. On a constaté d'autre part que les besoins en oxygène du coeur augmentaient et pouvaient atteindre 35%; si l'on compare ces modifications avec celles subies après un effort physique, on peut en conclure, dit le professeur Klensch, que la consommation d'une moitié de cigarette correspond à une énergie de 20 watts dépensée pendant 20 minutes.

Pour rendre ses conclusions encore plus frappantes, le professeur Klensch établit la comparaison suivante :

Quiconque consomme 20 cigarettes par jour fournit un effort comparable à celui d'un coureur cycliste qui roule sans arrêt pendant 8 heures ! Le coeur est donc obligé de fournir un effort considérable et la circulation est perturbée. On comprend dès lors que l'excès de tabac puisse provoquer à la longue de graves affections cardiaques et circulatoires.

De sombres perspectives pour les fumeurs. Mais ce tableau ne tient pas compte des mécanismes de défenses de l'organisme.

Un coeur sain réagit aussitôt devant les besoins accrus en oxygène en "pompant" une plus grande quantité de sang, autrement dit, s'adapte à cette nouvelle situation en fournissant un effort supplémentaire. Mais le coeur est incapable de réagir aussi parfaitement lorsque les artères coronaires sont endommagées. Conclusion : la consommation de tabac est nocive pour toute les personnes prédisposées aux maladies cardio-vasculaires : elle est d'autant plus dangereuses pour les personnes malades.

J. Mauther
Nouvelles d'Allemagne

(Photo Studio Coronet)

Mlle LOUISE BERTRAND, qui, par son gracieux concours, contribue au succès du CERCLE DU COFFRE D'ESPERANCE de Textelle Inc.

nouvelles brèves

La princesse Brigitta donne naissance à un garçon

STOCKHOLM (Reuters) — La princesse Birgitta, âgée de 29 ans, a donné naissance à un garçon, de bonne heure vendredi. C'est son troisième enfant. La princesse, qui est la petite-fille du roi Gustav Adolf, avait épousé civilement, en mai 1961, le prince Johann Georg von Hohenzollern, âgé de 33 ans.

Dr Anne Biezanek demande le divorce

WALLASEY, Angleterre (Reuter) — Le Dr Anne Biezanek, femme médecin mère de sept enfants qui, depuis deux ans, est au centre d'une controverse entre catholiques en Angleterre au sujet de la régulation des naissances, a révélé qu'elle et son mari allaient divorcer.

Auteur d'un livre traitant de la limitation des naissances, cette femme catholique de 38 ans est privée des sacrements par les autorités ecclésiastiques depuis qu'elle a établi une clinique pour aider les époux de sa région à planifier leur famille.

Son époux, qui est âgé de 60 ans, est steward de profession ; il est présentement en grève.

Le Dr Biezanek a déclaré mardi: "Mon mari et moi, nous ne vivons pas ensemble déjà depuis un certain temps. Elle a déjà pris des procédures devant les tribunaux contre son mari afin de l'obliger à s'occuper de ses enfants.

Faire-part

Ce matin, à 11 heures, en la chapelle Saint-Victor de la paroisse Notre-Dame-de-Grâce, a été célébré dans l'intimité, le mariage de Nicole Du Berger, fille de M. et Mme Richard Du Berger, de Notre-Dame-de-Grâce et du docteur René Horemans, fils de M. et Mme Constant Horemans, de Vosselaar, Belgique. Le Père Laurent Gay, curé de la paroisse, officiait. Après une réception intime qui groupait les membres de la famille chez les parents de la mariée, avenue Marcil, le nouveau couple partit en voyage à destination des Maritimes. Ils habiteront Miami où le docteur Horemans poursuivra ses études post-médicales.

* * *

M. et Mme Paul Leduc ont l'honneur de faire part du mariage de leur fille Chantal à M. Pierre Meunier, fils de M. et Mmes Gilles Meunier. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 18 juin, en l'église Saint-Pascal Baylon.

* * *

M. et Mme Jean Guay, de Montréal, ont l'honneur de faire part du mariage de leur fille Hélène avec M. René Paquin, fils de Mme Paul Paquin. La cérémonie nuptiale aura lieu, dans l'intimité, le vendredi 24 juin prochain, à 11 h., en la chapelle de la cathédrale de Montréal.

* * *

M. et Mme Paul Viau, d'Outremont, font part du mariage de leur fille Jacqueline et de M. Claude H. Germain, fils de M. et Mme Maurice Germain, de Ville Mont-Royal. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 25 juin, à 4 heures, en l'église Saint-Joseph de Ville Mont-Royal.

M. et Mme Maurice Doré, de Côte-des-Neiges, ont l'honneur de faire part du mariage de leur fille Francine à M. Jean Leduc, ing., fils de M. et Mme Oscar Leduc, de Montréal. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 25 juin, à 10 heures, en l'église Saint-Germain d'Outremont.

* * *

M. et Mme Marcel Laflamme ont le plaisir de faire part du mariage de leur fille Suzanne avec M Maurice Cusson, fils de Me Maurice Cusson, décédé, et de Mme Cusson. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le vendredi 1er juillet, à 11 heures, en la chapelle Saint-Victor de Notre-Dame-de-Grâce.

LEO-PAUL TROTTIER
Optométriste et opticien
ophtalmique
exerce maintenant au
455 OUEST, RUE FLEURY
Tél. : 389-0361
Examen de la vue. Lunettes. Verres de contact. Ouvert jusqu'à 8 p.m.

OFFREZ A VOTRE FAMILLE DES VACANCES QUI SORTENT DE L'ORDINAIRE!
Hotel Tadoussac
TADOUSSAC, (P.Q.)
au confluent du Saguenay et du St-Laurent
Magnifique terrain de golf (9 trous), tennis, lacs poissonneux et camp de pêche confortable, piscine, orchestre de danse, cuisine raffinée.
PRIX
à compter de $108.50 par semaine ou $15.50 par jour, repas compris. Plus taxe.
Gérant F. L. ABEL
Retenez vos places à une agence de voyages ou à :
CANADA STEAMSHIP LINES LTD.
759, carré Victoria, Montréal—(514)288-0231

Etablie depuis 82 ans
Venez épargner
Choix incomparable
200 patrons
SERVICES à DINER
$3.95 à $850.00
• PORCELAINE
• SEMI-PORCELAINE
20 à 30% D'ESCOMPTE
Voyez les 20 marques réputées : DOULTON, ROSENTHAL, etc.
• VERRERIE : plus de 200 modèles
• COUTELLERIE : 150 modèles
Grégoire
GROS — DETAIL
1371 EST, STE-CATHERINE, 522-2108

CHEZ Carel VENTE

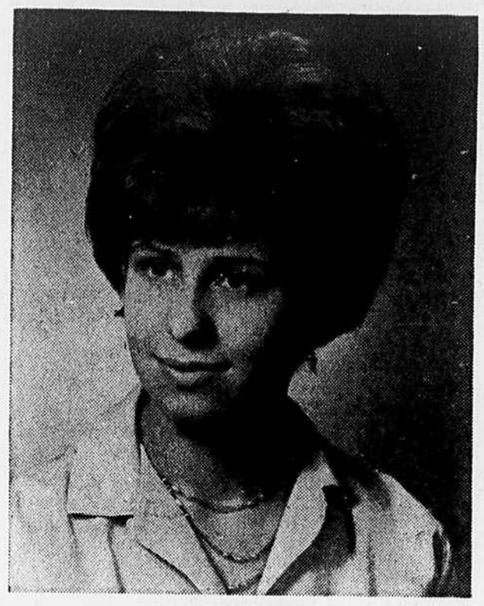
À PRIX COÛTANT
SUR TOUTE MARCHANDISE D'ETE EN MAGASIN
• 2000 COSTUMES DE LAINE, SOIE ET COTON
2 ou 3 PIECES
• 1500 ROBES DE LAINE OU SOIE
Notre stock entier de costumes de laine, chandails et jupes. Importations de France, Italie, Suisse, Autriche et Angleterre. Ce sont des exclusivités de la maison Carel.
Carel
TRICOTS EXCLUSIFS
6612 ST-HUBERT 272-2025

La vente H.R.
PAR TOUT LE MAGASIN
prolongée jusqu'à
mardi, 14 juin
RABAIS
de
10% à 50%
Toutes les ventes sont finales!
HOLT RENFREW
Rockland • Dorval • Fairview - Pointe-Claire
Place Ville-Marie • Sherbrooke et de la Montagne

la vie mondaine

Récent mariage

M. et Mme Gérald Décary, (Janine Sainte-Marie) dont le mariage avait lieu récemment dans l'intimité en la chapelle Saint-Victor de Norte-Dame-de-Grâce. La mariée est la fille unique de M. et Mme C.-Bernard Sainte-Marie, de Notre-Dame-de-Grâce, et le marié est le fils de M. et Mme Roger Décary.



Prochain mariage

Mlle Claire Lévesque, fille du docteur Ruben Lévesque, m.d., décédé, et de Mme Lévesque, dont le mariage avec M. Denis Nantel, fils de M. et Mme Bruno Nantel de l'Annonciation, sera béni dans l'intimité par le R. P. Gérard Plante, s.j., à 4 h. p.m., le samedi 25 juin, en la chapelle du Sacré-Coeur de l'église Saint-Stanislas-de-Kostka.

à Noter ***

Bal annuel

Le bal annuel organisé par l'Institut Benoit (Ecole commerciale)en l'honneur de ses finissants pour 1965-66, aura lieu le samedi 25 juin, en la salle internationale de l'hôtel Skyline.

Voyage

MM. et Mmes L.-C. Parent et Emile Quintal, de Montréal, sont de retour d'un voyage de cinq semaines dans l'ouest de l'Europe et au Maroc.

Réunion d'amicale

Les anciennes élèves du couvent Notre-Dame-des-Cèdres sont cordialement convoquées à leur amicale qui aura lieu, demain dimanche le 12 juin à 2 h. p.m. Comptez cette invitation comme personnelle.

Robol

Une ou deux ROBOL ce soir- effet demain matin

CONSTIPATION

Connues, efficaces...

Monsieur, donnez une chance à votre organisme de se refaire en prenant un bon tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles Pilules Moro, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

PILULES MORO

Tonique pour les hommes "toujours fatigués"

4-56R

Beauté par le citron

Pour conserver la clarté et la beauté de votre teint, les propriétés nettoyantes et blanchissantes du citron vous sont indispensables. Demandez à votre pharmacien une bouteille de Jelvyn au citron, le nouveau produit qui rafraîchit la peau, utilisé par les jolies femmes du monde entier. Le Jelvyn au citron tonifie et conditionne la peau, la clarifie et lui assure une fine texture ; ses excellentes qualités tonifiantes aident à faire disparaître les particules tenaces qui bouchent les pores et provoquent des imperfections de la peau; celle-ci reprend toute sa finesse et son éclat. Le Jelvyn au citron est idéal pour un nettoyage rapide de l'épiderme et le contenu de deux bouchons de Jelvyn dans votre rince final du shampooing donnera un éclat étincelant à votre chevelure. Le Jelvyn au citron est indispensable à la beauté de votre épiderme.

Calendrier des fêtes de la Saint-Jean

La Commission des Fêtes du Canada français de la Société Saint-Jean-Baptiste a organisé une série de festivités pour les fêtes de la Saint-Jean. En voici le programme :

Vendredi 17 juin : Les bals populaires. Toute la population est invitée à venir célébrer le début de ces fêtes nationales, en dansant aux bals populaires qui se dérouleront dans divers quartiers de la ville et de la région métropolitaine, à 10 h. p.m.

Samedi 18 juin : Le bal blanc de la Saint-Jean. Cet événement mondain estival réunit plusieurs centaines de personnes dans une atmosphère de grande élégance et de belle gaieté française. Chalet du Mont-Royal, 9 h. 30 p.m.

Samedi 18 juin : Le Gala de corps de musique. Des corps de clairons, des fanfares, chorales et artistes viendront de tous les coins de la province se disputer les honneurs de ce concours annuel, toujours fort populaire, organisé par la station radiophonique CJMS. Forum, 8 h. 30 p.m.

Dimanche 19 juin : Messe de la Saint-Jean. Concert populaire par les petits chanteurs du Mont-Royal sur le parvis de Notre-Dame, gracieuseté de la Fédération de Montréal des Caisses Desjardins. Suivra une messe célébrée par Son Eminence le cardinal Léger, dans la liturgie post-conciliaire et un esprit oecuménique. Place d'Armes, 8 h. 45 p.m.

Lundi 20 juin : Concert de la Saint-Jean : Pierrette Alarie, Richard Verreau, Robert Savoie, Fernande Chiocchio dans des oeuvres canadiennes de Matton, Morel, Mercure et Dela, et des extraits célèbres d'opéras de Rossini, Verdi et Donizetti. Choeur mixte de 80 voix dirigé par Lionel Renaud et orchestre symphonique sous la direction de Françoys Bernier. Place des Arts, 8 h. 30 p.m.

Mercredi 22 juin : Le banquet de la Saint-Jean : Dans une ambiance de musique et de folklore du Québec, ce banquet national, auquel tout le monde peut participer, réunit plus de 1,000 convives. L'allocation sera prononcée par un invité de marque. Aréna Maurice-Richard, 7 h. p.m.

Jeudi 23 juin : Les feux de la Saint-Jean. Le traditionnel bûcher de la Saint-Jean brûlera au milieu de danses folkloriques et de réjouissances populaires, selon une coutume de plusieurs siècles. Un spectacle pyrotechnique d'une ampleur sans précédent, terminera cette soirée qui est un hommage de l'Institut des brasseurs du Québec au Canada français. Parc Jeanne-Mance, 9 h. p.m.

Vendredi 24 juin : Le défilé de la Saint-Jean. Ce défilé de nuit, féerie de lumières et de couleurs, soulignera la "Présence canadienne-française dans le monde", en présentant des paysages typiques de 22 pays étrangers où nos compatriotes se sont illustrés dans tous les domaines de l'activité humaine. Chars allégoriques, fanfares, troupes de folklore, phalange de drapeaux, groupes d'animation de toutes sortes composent ce défilé qui reste l'un des plus spectaculaires au monde. Rue Sherbrooke, du Centre commercial Maisonneuve à la rue Chomedey, à compter de 9 h. p.m.

Samedi 25 juin : La nuit des étoiles. Grand music-hall où les meilleurs chansonniers, chanteurs populaires, musiciens et animateurs se succèdent dans différents kiosques qui constituent, jusqu'à l'aube, un spectacle étonnant. Ce gigantesque bal populaire, qui réunit une pléiade d'artistes, démontrera dans la danse, sur les pelouses et les diverses manifestations, une joie de vivre canadienne-française aux dimensions d'une région métropolitaine dont l'expansion étonne le monde entier.

Nouveau cercle

Le Cercle social féminin Marguerite-d'Youville, section ville d'Anjou, a été fondé récemment en l'école Ernest-Crépeault où 75 dames ont assisté à cette première assemblée. Sur la photo, dans l'ordre habituel : Mme J. Gagnon, trésorière; Mme L. Bibeau, présidente et fondatrice du cercle et Mme R. D. Benoit, vice-présidente.

Au Collège militaire Royal de Saint-Jean

L'Association des officiers du T.C. 48 tiendra sa 20e réunion annuelle le 18 juin prochain, au Collège militaire royal Saint-Jean. Sur la photo, les membres du comité d'organisation; ce sont, de gauche à droite, assis : Mme Janet Ann Léger, M. George-E. Murdoch et Mme Lillian Murdoch; debout, dans le même ordre : MM. Clive Leguillette, Paul Léger et Larry Dobby. L'association groupe des officiers appartenant à différents régiments de l'armée canadienne, qui ont reçu leur entraînement technique aux casernes de Saint-Jean.

Cette semaine dans

La Patrie

L'HEBDO DES CANADIENS FRANÇAIS

Montréal, semaine du 12 juin 1966 — 87e année / numéro 23 / Canada 15¢ / Etats-Unis 20¢

À MONTRÉAL, UN ENFANT SUR QUATRE EST MALTRAITÉ

Danielle L'Heureux découvre des cas aussi pitoyables que celui d'Aurore-l'enfant-martyre.

page 3

Pas de travail d'été pour les étudiants (page 8)

LA ROUTE QUI TUE!

500 morts et 6,000 blessés cet été, au Québec

Une enquête de Jean Desraspes

pages 4 et 5

CAHIER No 2 / PAGES 13-18 — LA PRESSE — SPORT / BANDES DESSINEES

MONTREAL, SAMEDI 11 JUIN 1966 — 82e ANNEE — No 135

LA CHRONIQUE DE

PHILIP DEANE

Bob Kennedy sert la réputation de l'Ouest en Afrique

En Afrique du Sud, le sénateur Robert Kennedy n'est pas en train seulement de récolter des votes de Harlem en vue de ses luttes électorales de New York ; il ne s'assure pas seulement l'appui de tous les Noirs des Etats-Unis en faveur de sa candidature à la présidence ; il fait du bien généralement à la réputation de son pays et de l'Occident tout entier.

Ses pérégrinations en Afrique du Sud, son blâme à l'adresse de la politique de ségrégation raciale de ce pays, constituent certes une intervention dans la politique intérieure d'un Etat étranger. Ils montrent aussi — s'il en fallait encore des preuves — à quel point le gouvernement américain est devenu en quelque sorte un gouvernement mondial. D'immenses régions de la terre font maintenant partie du territoire électoral des Etats-Unis ; les problèmes de ces régions ont des répercussions sur le résultat des élections américaines.

D'autre part les interventions des Etats-Unis ne sont pas sans précédent. Après la première guerre mondiale, les Alliés justifièrent leur invasion de la Turquie par la nécessité d'empêcher le massacre des minorités. C'est encore en alléguant ce motif que l'URSS, alors à son début, enleva à la Turquie une partie de l'Arménie. Les Etats-Unis, en 1898, justifièrent leur conquête de Cuba par le désir de délivrer les Cubains de la domination espagnole.

La décolonisation, à Washington et à Moscou

Mais petit à petit, Washington a perdu sa ferveur anti-coloniale. Il a prêché l'indépendance pour l'Inde et l'Indonésie, mais sans exercer de pression sérieuse ; Anglais et Hollandais d'abord, Français ensuite, ont accordé l'indépendance à leurs colonies parce qu'ils ont compris que l'empire colonial donnait moins de bénéfices que l'industrialisation à fond de la métropole.

Mais tandis que baissait l'enthousiasme anti-colonialiste des Américains, celui de l'URSS grandissait. Pendant plusieurs décennies, Radio-Moscou fut seule à diffuser systématiquement des émissions anti-colonialistes, devenant ainsi le "précepteur" des chefs révolutionnaires des peuples colonisés. C'est d'ailleurs pourquoi un si grand nombre de ses chefs emploient des formules marxistes qu'ils ne comprennent pas très bien mais qu'ils déclament avec l'éloquence naturelle aux sociétés analphabètes. Cela a provoqué chez les Américains une sorte de nostalgie du bon vieux temps où les cartes indiquaient une Afrique moitié française, moitié anglaise.

Le déclin de l'influence de l'Occident

Les nouveaux Etats ont forcément remarqué cette nostalgie, qui a diminué l'influence de l'Occident. A la grande surprise des Russes, les peuples nouvellement libérés ne sont pas devenus communistes parce qu'ils restent à plusieurs siècles de l'étape historique, du régime économique que Marx voulait renverser. Mais sans être communistes, ces peuples n'aiment pas l'Occident, qu'ils confondent avec les Etats-Unis. Si cette antipathie se fonde sur des raisons superficielles, celles-ci n'en existent pas moins. Pourquoi, demandent-ils, les Etats-Unis sont-ils intervenus contre les "constitutionnalistes", le parti des pauvres et des gens de couleur, en République Dominicaine ? Les Américains, disent-ils, ne constituent plus une force révolutionnaire, mais bien les défenseurs d'un ordre international que les pauvres, forcément, veulent renverser, bouleverser avec la rapidité de la révolution.

téléphoto UPI

Des cadeaux pour Robert Kennedy

Le sénateur démocrate de New York, M. Robert Kennedy, a été reçu hier par le président Julius Nyerere, à Dar-Es-Salaam. Après l'entretien, le président de la Tanzanie a déclaré que les relations entre son pays et les Etats-Unis s'amélioreront lorsque les Américains comprendront enfin que la Tanzanie est une nation non-alignée, dont les sentiments ne sont pas plus anti que pro-occidentaux. Il a toutefois refusé de commenter son entretien avec M. Kennedy. Sur ce cliché, un Tanzanien offre au frère de l'ex-président Kennedy un tambour et un éléphant d'ébène. Le sénateur a souligné en souriant que ce sera-là le seul symbole du parti républicain qu'il affichera chez lui !

La grève des marins anglais : un début de solution se fait jour

LONDRES. (AFP-UPI-PC) — Le syndicat britannique des gens de mer a déclaré hier soir qu'une solution était en vue pour sortir la grève de l'impasse. Mais il n'existe que peu d'espoir de régler rapidement ce conflit qui dure maintenant depuis 27 jours.

Les dirigeants du syndicat des gens de mer, qui groupe 63,000 membres, ont eu des entretiens secrets avec les représentants des "Trades Union Congress" (TUC). Cette centrale syndicale a clairement laissé entendre, jeudi, qu'elle n'appuyait pas les marins en grève.

Après deux heures d'entretiens, hier soir, le secrétaire du TUC, M. George Woodcock, a déclaré que la situation restait inchangée. "Mais au moins, a-t-il dit, nous négocions maintenant dans une atmosphère plus calme dans laquelle règne l'espoir. Ce qui représente une nette amélioration."

Les délibérations entre le TUC et les neuf "sages" représentant les grévistes ont été ajournées à la semaine prochaine. Le porte-parole des grévistes, M. William Hogarth, s'est déclaré "plus optimiste".

Tout comme M. Woodcock, il s'est refusé à tout commentaire sur le "plan de paix" proposé par les grévistes.

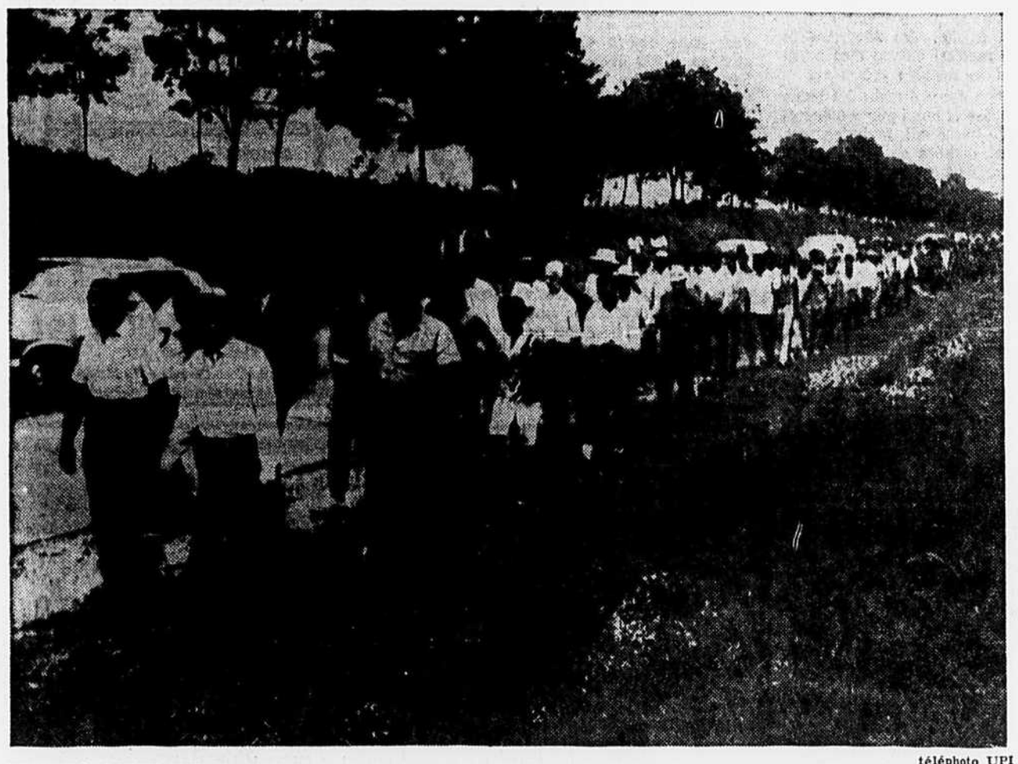
L'article principal de ce plan a été préparé au cours d'une réunion du comité exécutif du syndicat des marins, hier après-midi. Il s'agit de la tenue d'une conférence quadripartite comprenant les représentants du gouvernement, des armateurs, du TUC et des grévistes.

Il n'est pas encore clair sur quelle base la discussion pourra s'engager. Les grévistes ont en effet rejeté les conclusions de la commission d'enquête gouvernementale, acceptées par contre par les armateurs. Ils n'ont pas encore révélé quelles contre-propositions ils avaient décidé de présenter.

C'est autour de l'octroi de la semaine de 40 heures que se déroule la vraie bataille. Les grévistes l'exigent immédiatement, en plus d'une légère hausse de salaire. Les armateurs sont prêts à accorder cette semaine de 40 heures par paliers avant la fin de 1968, et la commission gouvernementale recommande la date de juin 1967.

Les marins ont actuellement la semaine de 56 heures. Quelque 22,000 d'entre eux sont maintenant en grève, ce qui a pour effet d'immobiliser 780 navires.

Un premier signe de craquement dans la position des grévistes est apparu hier : les marins de Harwich se sont en effet déclarés prêts à accepter les propositions de la commission gouvernementale et en ont avisé le comité exécutif du syndicat.



téléphoto UPI

UNE COLONNE DE 500 NOIRS a entrepris hier l'étape de Memphis à Jackson de la "marche contre la peur" entreprise plutôt par James Meredith. Ces Noirs ont pris la relève de Meredith après que celui-ci eut été blessé par des coups de feu tirés par un Blanc. La manifestation a pour but de convaincre les Noirs du Mississipi de s'inscrire sans crainte sur les listes électorales.

Un camionneur fonce sur la colonne des "marcheurs de la liberté" au Mississipi

BATESVILLE, Miss. (UPI-PA) — **La police de l'Etat du Mississippi a arrêté hier un chauffeur de camion qui venait de foncer contre la colonne de "marcheurs de la liberté". Les 500 Noirs n'ont eu que le temps de se jeter sur le côté de la route pour éviter le camion chargé de sable.**

Le chauffeur, un Blanc dont l'identité n'a pas été révélée, sera accusé de conduite dangereuse. Personne n'a heureusement été blessé.

Cet incident s'est déroulé près de Batesville, une région du Mississippi où vivent de nombreux membres du Ku Klux Klan. Avant que la nuit tombe, la colonne de marcheurs s'est arrêtée près de deux églises situées dans le quartier noir de Batesville où des tentes et de la nourriture attendaient les manifestants. Ces derniers se sont installés pour la nuit sous les regards glacials de quelque 2,000 Blancs ; un fort contingent de policiers de l'Etat gardait toutefois les alentours afin de prévenir tout désordre.

C'est un des dirigeants du bureau des enquêtes de l'Etat, M. Charles Snodgrass, qui marchait en tête de la colonne quand l'incident du camion est survenu.

"Rangez-vous ! Rangez-vous !", a-t-il crié aux Noirs quand il a vu la manoeuvre du camionneur qui filait alors à 40 milles à l'heure. Arrêté, le chauffeur a été immédiatement pris à bord d'une des voitures de police qui escortent les marcheurs.

Quelques minutes avant l'incident, M. Floyd McKissick, président du Congrès pour l'égalité raciale, avait fait arrêter la marche pour se plaindre aux policiers que les voitures et camions qui circulaient sur la route passaient beaucoup trop près des manifestants.

A certains moments, la colonne, qui s'étire sur quelque 900 pieds, rencontre des difficultés pour trouver des endroits où faire une halte. Ainsi, hier, une femme a chassé les marcheurs qui se reposaient sur le bord de la route, probablement sur une bande de terrain qui lui appartenait.

Hier, les marcheurs étaient dirigés par M. Ralph Abernathy, en l'absence du pasteur Mratin Luther King retenu à Chicago pour affaires. M. Abernathy est le premier adjoint de M. King. La colonne a parcouru environ 15 milles hier et la protection de la police semble s'accroitre au fur et à mesure que les Noirs s'enfoncent vers le Sud.

Encore 200 milles

Seulement 150 marcheurs avaient entrepris l'étape hier matin, mais plus la journée avançait, plus la troupe grossissait. A la fin, 500 personnes participaient à la manifestation qui a pour but de convaincre les Noirs de passer outre à la peur et de s'inscrire sur les listes électorales.

Cette marche avait été entreprise seul par James Meredith, la semaine dernière, mais il a été obligé d'abandonner après avoir été blessé par les coups de feu tirés par un Blanc qui a d'ailleurs été arrêté. Après l'étape d'aujourd'hui, il reste encore 200 milles aux marcheurs pour atteindre Jackson, la capitale de l'Etat, but ultime de la marche.

Lin Piao, "nouvelle boussole" en Chine

PEKIN. (AFP) — Le rôle prépondérant de M. Lin Piao, ministre de la Défense, dans le gouvernement et le parti communiste chinois, et vraisemblablement dans la campagne qui vient d'entrainer l'apparente disgrâce de Peng Chen, est confirmé aujourd'hui dans un article de la revue théorique "Drapeau Rouge" que reproduisent tous les journaux de Pékin.

"L'appel du camarade Lin Piao relatif à l'étude et au respect des oeuvres du président Mao Tsé Toung a suscité au sein de l'armée de libération un vaste mouvement ; c'est une réalisation grandiose", estime la revue du parti chinois. Tandis que "Le Quotidien du Peuple" qualifiait récemment de "boussole politique" l'oeuvre de Mao Tsé Toung, Lin Piao obtient aujourd'hui dans le "Drapeau Rouge" le titre de "boussole pour l'étude de l'oeuvre présidentielle" et se voit ainsi attribuer la deuxième place en Chine populaire, paraissant supplanter dans la hiérarchie officielle le président de la république Liou Chao Chi et le premier ministre Chou En Lai.

Les directives de Lin Piao qu'il faut retenir soigneusement sont les suivantes, poursuit l'article : "Analyser les problèmes à résoudre, étudier et appliquer de façon vivante la pensée de Mao Tsé Toung, commencer par ce qui est urgent pour obtenir des effets immédiats."

De Gaulle proposera à Moscou une Allemagne "réunifiée et neutre"

LONDRES, (PA) — On indiquait, hier, de sources diplomatiques françaises, que le général de Gaulle, au cours de sa visite en Union soviétique, qui débute le 20 juin, espère sonder les possibilités d'une entente qui conduirait à une Allemagne réunifiée, neutre, et à laquelle la possession des armes nucléaires serait interdite.

Les milieux diplomatiques français à Londres soulignent que de Gaulle a la conviction que ce n'est seulement qu'après que les tensions Est-Ouest en Europe seront éliminées, que la signature d'un traité de paix sur l'Allemagne sera possible, résolvant enfin ce grand problème issu de la seconde guerre mondiale.

Selon ces milieux, le président de la France, dans ses efforts de paix, entend résister à toute tentative des Soviétiques visant à éliminer les Etats-Unis de la table de négociations.

Paris, d'autre part, préconise la participation de toutes les nations d'Europe à un règlement global des questions de la sécurité européenne, si un tel règlement s'avère possible. Mais, pour l'heure, les Américains, les Britanniques et les Allemands de l'Ouest tiennent à ce qu'on n'accorde pas à l'Allemagne orientale un statut lui permettant de participer pleinement, à égalité, à semblable règlement.

Les conséquences stratégiques et politiques de la politique gaulliste ont par ailleurs été l'objet de discussions, hier, entre le premier ministre Wilson, le secrétaire au Foreign Office Michael Stewart et le secrétaire d'Etat Dean Rusk. Ce dernier a fait une brève escale à Londres avant de regagner les Etats-Unis, après avoir participé à la conférence ministérielle de l'OTAN.

Selon les sources françaises à Londres, Paris voudrait que l'Allemagne réunifiée devienne une nation neutre — mais pas forcément neutralisée. Un règlement à ce sujet, estime la France, devrait avoir pour effet de permettre aux Allemands de choisir librement leur sort.

Les frontières

La politique française relative au sort de l'Allemagne diffère également de la ligne officielle anglo-américaine sur un autre point: celui des frontières orientales de l'Allemagne.

Un porte-parole du gouvernement français a déclaré: "Nous considérons les frontières définies à Potsdam (en 1945), fixant les fleuves Oder-Neisse comme ligne de démarcation à l'Est, comme étant définitives". En fait, le général de Gaulle a adopté cette attitude depuis plusieurs années déjà. Les Britanniques et les Américains estiment toujours, pour leur part, que la ligne Oder-Neisse n'est que temporaire et que les frontières définitives devraient être définies à une éventuelle conférence de paix.

On sait que les provinces allemandes situées à l'est de l'Oder - Neisse ont, après la guerre, été placées "temporairement" sous administration de la Pologne (et, dans un cas, de l'URSS) lors de la conférence de Potsdam entre les puissances victorieuses, en juillet 1946.

L'Europe doit être le continent de la paix, affirme M. Brejnev

MOSCOU. (AFP) — "La solution des deux problèmes les plus importants — arrêt de l'agression américaine au Vietnam et la sécurité européenne — changerait entièrement la situation dans le monde", a déclaré hier M. Léonide Brejnev, secrétaire général du parti communiste de l'URSS, dans le discours électoral qu'il a prononcé au Kremlin, rapporte l'agence Tass.

"De cette façon, a-t-il souligné, il serait plus facile d'atteindre des objectifs tels que l'arrêt de la course aux armements, la non-dissémination des armes nucléaires et le désarmement général contrôlé".

"L'Europe doit devenir le continent de la paix et de la sécurité collective. Nous estimons que cet objectif est parfaitement réaliste", a-t-il ajouté.

"La situation européenne actuelle comporte de sérieuses menaces", a dit ensuite M. Brejnev, qui a particulièrement insisté sur "les prétentions revanchardes des militaristes ouest-allemands, et les tentatives qu'ils font, aidés par les Américains, pour obtenir l'accès à l'armement nucléaire".

Abordant le problème des relations de l'URSS avec les pays européens occidentaux, le secrétaire général du PC soviétique a déclaré: "On peut noter avec satisfaction les modifications positives dans nos relations avec un certain nombre de puissances européennes occidentales". A ce sujet, M. Brejnev a insisté sur le rôle de la France. "Le développement ultérieur des relations soviéto-françaises permettrait de créer une atmosphère favorable à des progrès réels sur la voie du renforcement de la sécurité et de la coopération européennes", a-t-il dit.

"Notre pays et les autres pays socialistes apporteront et apporteront une aide toujours plus importante à la juste lutte menée par le peuple vietnamien.

Rusk : la décision de Paris est sérieuse, gênante et coûteuse

WASHINGTON. (AFP-UPI) — De retour de Bruxelles où il a assisté à la conférence de l'OTAN, le secrétaire d'Etat Dean Rusk a déclaré que la décision de la France de se retirer du commandement intégré était "sérieuse, gênante et coûteuse".

Avant de se diriger vers la Maison Blanche pour conférer avec le président Johnson, M. Rusk a dit, en réponse aux questions des journalistes, que la réunion de Bruxelles "a été très valable". Il a ajouté: "Je crois que le principal résultat de cette conférence a été la décision des 14 pays membres de poursuivre, avec détermination et sans fanfare, le travail de l'Alliance atlantique".

De son côté, M. Paul-Henri Spaak, ancien secrétaire général de l'OTAN, condamne dans un article publié par l'hebdomadaire "Européo" la politique du président de Gaulle. Il soutient que la France ne propose rien en échange de la destruction de l'OTAN sinon la possibilité que "chacun subvienne à ses besoins".

M. Spaak soutient que la France n'a jamais abordé le problème de la stratégie nucléaire et qu'elle s'est même opposée à la décision de faire étudier et définir cette stratégie nucléaire par les Conseils de l'OTAN.

Par ailleurs, l'ancien ministre socialiste André Philip déclare dans le journal "Le Monde" que les Français "n'ont aucune envie d'être protégés" par les Etats-Unis sur l'exemple du Vietnam.

Bien connu pour avoir longtemps défendu des positions pro-atlantiques et pro-européennes, M. Philip explique que les Français ne craignent plus une agression directe de la part de l'Union soviétique.

Les Soviétiques vont aux urnes demain

PARIS. (AFP) — Les citoyens soviétiques iront aux urnes demain pour élire les députés du Soviet suprême de l'Union soviétique (Parlement de l'Union) de la septième législature.

On peut s'attendre à un remaniement assez important du Parlement soviétique, tant en raison des profondes transformations politiques et ministérielles survenues en URSS après la chute de M. Khrouchtchev, il y a un an et demi, que du fait des grandes réformes économiques qui y ont été entreprises depuis lors.

A en juger par le nombre des candidatures, le Soviet suprême de l'URSS comptera quelque 1,517 députés, dont 773 au Conseil de l'Union et 744 au Conseil des nationalités, les deux Chambres du Parlement soviétique.

Liste unique, vote obligatoire

Pour peu qu'elle se rapproche de celle des précédentes élections qui ont eu lieu en 1962, la participation excédera 99 pour cent des inscrits, le vote étant obligatoire. C'est dans une proportion similaire que les électeurs se prononceront, sans doute, pour les candidats de la liste unique des communistes et des sans parti, les votes "contre" n'ayant pas dépassé, aux précédentes élections, 0.46 pour cent.

Les bulletins de vote ne comporteront, cette fois encore, que le nom d'un seul candidat par circonscription. En effet, la suggestion de faire figurer sur les bulletins de vote les noms de plusieurs candidats par siège à pourvoir, formulée par la presse en 1965 et notamment par la revue "L'Etat et le droit soviétiques" en vue de "démocratiser" le système électoral de l'URSS demeure, jusqu'à nouvel ordre, lettre morte.

Ces élections marqueront, en particulier, l'éviction totale de M. Nikita Khrouchtchev des organismes du pouvoir soviétiques. En effet, après avoir perdu toutes ses fonctions dans la direction du parti et du gouvernement, M. Khrouchtchev était resté, jusqu'à présent, député au Soviet suprême pour la circonscription Kalinine de Moscou. Or, c'est la candidature d'un certain Iermilov, ouvrier-ajusteur, qui a été avancée à la place de la sienne pour cette circonscription.

Il en est de même pour certains des anciens collaborateurs de M. "K" et notamment pour son gendre, M. Alexis Adjoubei, ex-rédacteur en chef de l'organe du gouvernement, les "Izvestia", M. Paul Satioukov, ex-rédacteur en chef de l'organe du parti, la "Pravda", M. Michel Kharlamov, ex-ministre de la Radio-télévision, ainsi que pour MM. Vitali Titov, et Vassili Poliakov, ex-secrétaires du comité central du parti.

Samuel Sheppard devra subir un nouveau procès

"J'ai hâte d'être innocenté..."

CLEVELAND. (PA) — M. Samuel H. Sheppard aura un nouveau procès : un premier procès en 1954, entouré de beaucoup de publicité, avait abouti à un verdict de meurtre au second degré de sa première épouse, Marilyn. Le procureur du comté de Cuyahoga, dans l'Ohio, M. John T. Corrigan, a annoncé hier sa décision d'ordonner un nouveau procès après avoir étudié le jugement rendu lundi par la Cour suprême des Etats-Unis, selon lequel M. Sheppard n'avait pas reçu un procès honnête en 1954.

Pour sa part, M. Sheppard, qui a subi neuf ans d'emprisonnement du fait du premier procès avant d'être libéré d'ordre d'un tribunal fédéral en 1964, a déclaré aux journalistes qu'il se réjouissait de la tenue d'un second procès: "Je sais que je peux prouver mon innocence", a-t-il déclaré en apprenant la nouvelle. "J'ai hâte d'être lavé de tout soupçon", de préciser M. Sheppard, qui a 42 ans. Il a ajouté que son seul souci maintenant venait de ce que ce nouveau procès serait une "épreuve pour Ariane et les autres membres de ma famille".

Ariane est sa seconde épouse. Il l'a mariée après sa libération. Elle était à ses côtés lorsqu'il a parlé à la presse hier. M. Sheppard a dit qu'il ne pensait pas que l'Etat avait contre lui un dossier qui tienne ne serait-ce que pour au moins l'accuser. "Je me demande si la cause ne sera pas rejetée par le tribunal", a-t-il souligné. "Où sont les faits ? Où est l'enchainement des preuves ? Nous aurons une énorme quantité de preuves pour établir mon innocence".

Le procès ne peut commencer avant le 1er juillet au plus tôt, date à laquelle le jugement rendu lundi par la Cour suprême sera officiellement transmis à l'Etat d'Ohio. D'ici là, M. Sheppard demeure en liberté sous un cautionnement de $10,000.

Ecole propédeutique

reconnue par le ministère de l'Éducation

C.P.E.S.

12e et 13e scientifiques

En coordination avec la Commission des écoles catholiques de Saint-Laurent

pour faculté des sciences (B. Sc. 1 ou B. Sc. 2) grandes écoles (Poly, HEC, etc.)

philosophie 1ère française

Baccalauréat français de philosophie préparation en 1 ou 2 ans Cours régulier du jour ou par correspondance

préparation aux écoles de nursing

pour jeunes filles, programme adapté aux exigences des écoles d'infirmières

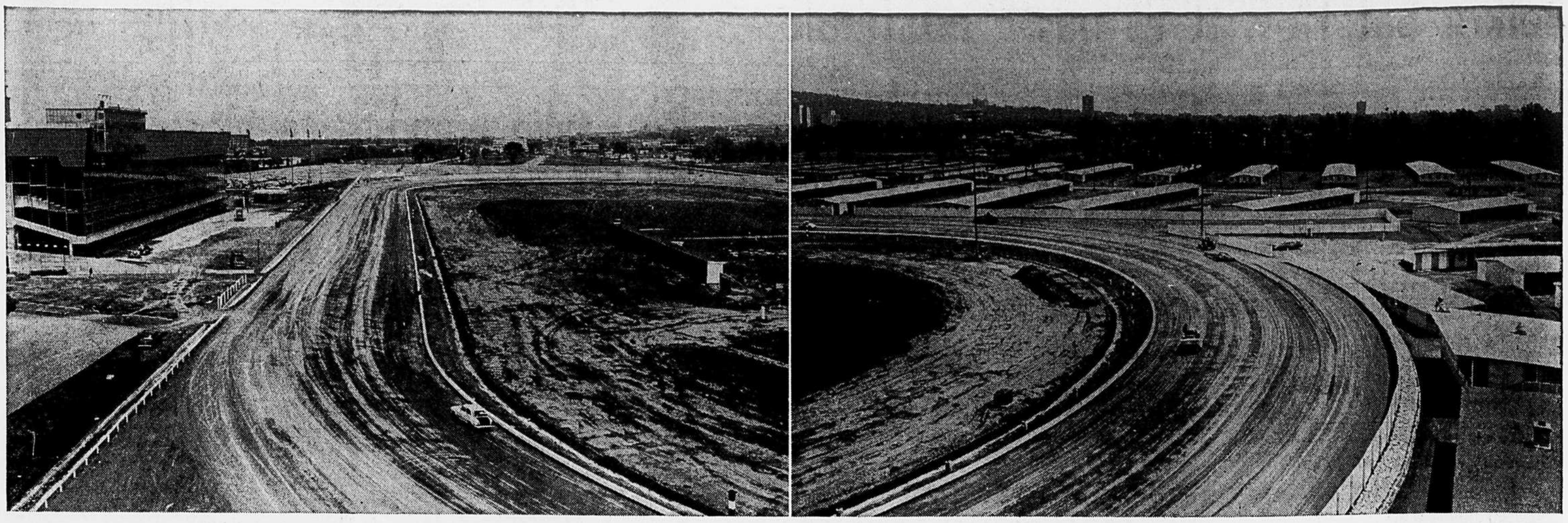
11e année de recyclage

Cours du jour régulier ou si possible cours du soir pour adultes

renseignements inscriptions sans délai à

835 ouest, Jean-Talon

Téléphones 277-3644 277-3334



photos Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

La piste de Blue Bonnets a été transformée en un tracé de 5/8 de mille

Les amateurs de courses qui se demandent si les travaux seront complétés à temps pour l'ouverture du meeting de courses au galop, le mois prochain, à la piste Blue Bonnets, peuvent constater ici que tout va pour le mieux. A gauche, l'estrade populaire semble prête à accueillir les parieurs. Le tableau des cotes, au centre du terrain, n'attend que le mécanisme électronique. Le tracé lui-même, transformé en une piste de 5/8 de mille, n'attend que l'arrivée des pur-sang. On remarquera, en haut à l'extrême droite, la chute qui a obligé la direction de la piste à sacrifier la moitié de deux écuries.

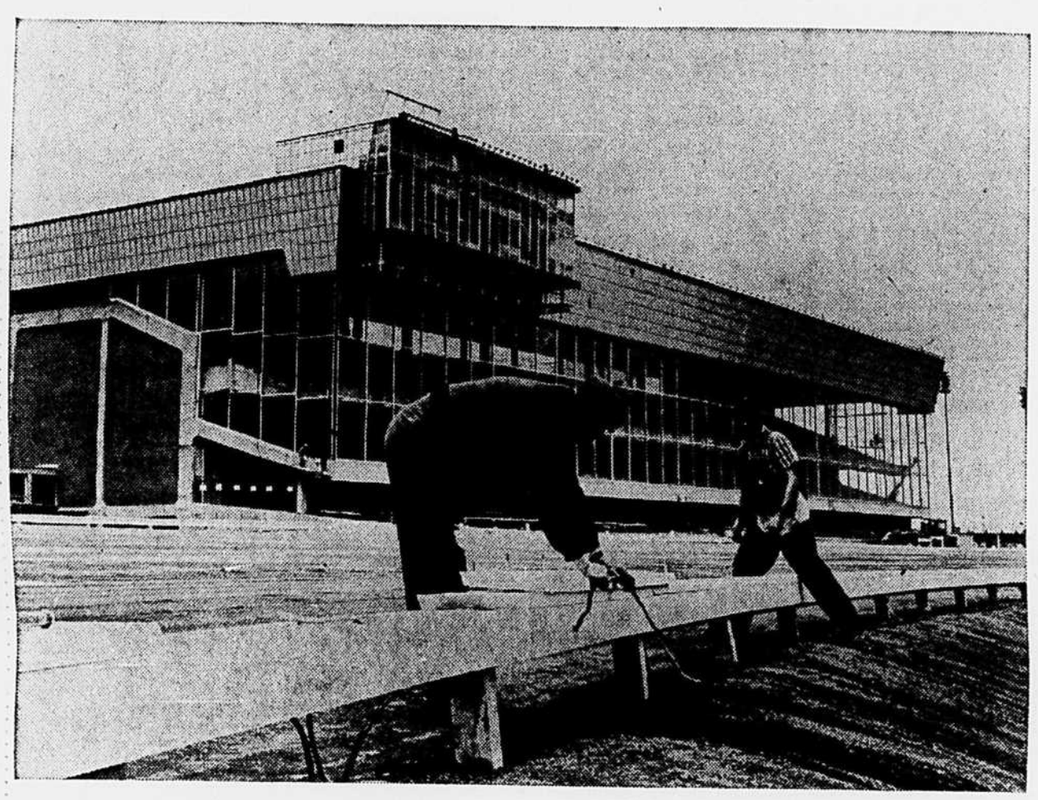


photo LA PRESSE

La tribune populaire est complétée

L'estrade populaire s'apparente fort à l'aspect du club-house à la piste Blue Bonnets. Au centre, la loge des juges et des journalistes. La direction de la piste assure que tout sera prêt pour la reprise du turf à Montréal, le 22 juillet.

La Palestre Nationale reste dans la ligue Métropolitaine

par Jacques Doucet

L'équipe de hockey junior de la Palestre Nationale, a été représentée par Roger Boisvert, lors de l'assemblée de la ligue de hockey Junior "A" du Québec, jeudi à Drummondville.

Toutefois, selon le président de cette équipe Emile Bouchard, il ne s'agissait que d'une visite de courtoisie. Ç'aurait pu cependant être une visite de toute autre nature.

Nous avions appris que l'équipe de la Palestre Nationale avait obtenu la permission de négocier sa commandite avec les Blues de St-Louis, de la ligue Nationale, mais que le Forum, ou Sam Pollock et David Molson si vous préférez, avaient retiré cette permission par la suite. La permission est nécessaire à cause du règlement qui dit que les équipes de la ligue Nationale ont une chasse-gardée dans un rayon de 25 milles de leur ville.

"Vos renseignements sont exacts. Personnellement, je crois que le dénouement de l'affaire a peut-être tourné à notre avantage. Je préconise la formation d'une ligue à caractère provincial, à condition qu'elle comprenne deux sections, dont une de la métropole. Ce serait l'arrangement idéal, en autant que les professionnels garantissent le déficit", a dit Bouchard, l'ancien capitaine du Canadien.

L'ancien joueur du Canadien a précisé qu'il faudrait prévoir un calendrier mixte, en fin de semaine seulement, afin de ne pas nuire aux études des jeunes.

"Nous faisons toujours partie de la ligue Métropolitaine junior "A" et je crois que la situation sera la même longtemps. Il est impossible de penser à présenter un circuit junior qui pourrait être considéré au pair avec la ligue Junior "A" de l'Ontario, circuit qui comprendrait des équipes de la métropole, car le Canadien ne consentira jamais à laisser s'infiltrer des équipes rivales dans son territoire", a conclu Bouchard.

L'an dernier, la ligue Junior "A" du Québec comptait cinq équipes, soit celles de Trois-Rivières, Shawinigan, St-Jérôme, Sorel et Thetford Mines. La franchise des As juniors de Québec avaient demandé la permission au circcuit, maintenant présidé par Jacques Plante, de suspendre ses opérations pour un an. Elle sera toutefois active cette saison.

Lors de sa dernière assemblée, la ligue a acccueilli une nouvelle franchise, celle des Rangers de Drummondville, ce qui porte le nombre à sept équipes en vue de la prochaine saison.

TOUPETS pour HOMMES
100% cheveux humains
Couleurs variées
Prêts à porter ou
faits sur mesure.
Faits à la main.
Strictement confidentiel
Termes faciles — Credico
WANNER'S
1194 Ste-Catherine ouest, 866-7636

Cheval abattu par un tireur

JOHANNESBURG (AFP) — Le cheval sud-africain "Sea Cottage" a été abattu hier par un tireur dissimulé dans une futaie alors qu'il était à l'entraînement aux environs de Durban.

"Sea Cottage", un des grands cracks du pays, était le favori du handicap du 2 juillet qui devait se courir à Durban, et il y était donné à 6 contre 4 dans cette course dotée d'un prix de 15,000 livres sterling. Son propriétaire, M. Sydnet Laird, avait refusé une offre américaine de le vendre pour 40,000 livres. Le cheval, en effet, au cours de sa carrière, a déjà rapporté 17,837 livres et gagne 11 courses sur douze. Il n'a été défait qu'une fois parce qu'il avait été blessé.

La police sud-africaine a ouvert une enquête. D'après certaines rumeurs, une police d'assurance de 15,000 livres aurait été prise par une personne dont l'identité n'est pas donnée, contre le risque que "Sea Cottage" ne courre pas le 2 juillet.

CE QU'IL Y A DE MIEUX POUR UNE PÊCHE FRUCTUEUSE...

Mitchell
LES MOULINETS
de fabrication française
et de renommée mondiale
présentent
le nouveau modèle
400 "HIGH-SPEED"

- Fini en belle teinte bleu-nuit.
- Rapport du rappel 5 pour 1
- Frein en Teflon.
- Guide du fil en carbure de Tungstène, inusable.
- Manivelle extra-longue se fixant par vis.
- Poignée de manivelle genre torpille.

Les meilleurs LEURRES FRANÇAIS !

VELTIC
FLOPY
aussi: EIRA, PLUCKY et VOBLEX

EXIGEZ LES CANNES À PÊCHE "GOLD BOND" de HURON

EMPLOYEZ TOUJOURS LES MOUCHES DE LA MEILLEURE QUALITÉ "HURON"

Demandez-les à votre marchand. S'il n'en a pas, écrivez-nous.

HURON FISHING TACKLE INC.
103, RUE ST-PIERRE, QUÉBEC, P.Q.
Représentant et distributeur exclusif au Canada de la Maison Mitchell.

Camp d'entraînement pour les recrues des Alouettes

Un groupe de soixante recrues se présenteront demain après-midi à l'instructeur Darrell Mudra, des Alouettes de Montréal, afin de subir un examen médical en vue d'un camp d'entrainement qui va durer toute la semaine prochaine.

Les joueurs sont attendus au parc Jarry demain à 1 heure p.m. et les exercices quotidiens débuteront lundi soir à 6 heures p.m. et se poursuivront jusqu'au vendredi inclusivement. Samedi prochain, les recrues seront divisées en deux équipes et présenteront un match hors concours à compter de 2heures, au stade du parc Jarry.

Le camp d'entrainement des Alouettes débutera la semaine suivante, soit le 20 juin.

Voici la liste des joueurs invités :

Quart-arrières : Jim McKean, Art. Rochette, Barkley Allan, George Narcisse.
Joueurs de centre : Basil Bark, Bill Johnson, André Laviolette, Ed. Nowalskoski.
Flanqueurs : Derek Carrier, Dave McInnich, Gerry Sternberg, Allan Schreiber, John Ouaque, Stan. Schreiber, Marcel Paradis.
Centre-arrières : Bill Brown, René Riopelle, Gary Waltho, John Rennie.
Alliers : Ken Galloway, Gino Beretta, Pierre Dumont, Ross Buckle, Mike Gibbons, Doug. Fowler, Don Fly.
Joueurs de ligne : Peter Walker, Dave Boston, Gary Strickler, Bruce Soutter, Mike Belenco, Jim McBain, Gilles Prouix, Stan Smith, Stan Grozof, Tom McManamy, Dave Hogan, G. Fumerton, D. Buono, Mike Walker.
Demi-arrières : André Meunier, Jim Walters, Lenny Jenkins, Dave Bowen, Harry Bonner, Allan Dostal, John Parker, Gary Cuthill, Terry Houston, Bernard Côté, Vernus Ragsdale, Ron Augustine, Harvey Biggs, Russ Martin, Bill Marchitello, Jack Discant, Bob Bindon, Ted. Smith.

Succès d'un élève de Gary Player

CARNOUSTIE, Ecosse. (PA) — Le Sud Africain Bobby Cole, un élève de Gary Player, deux Ecossais et un Français ont atteint la semi-finale du championnat de golf amateur britannique.

Les chances des Etats-Unis de remporter les honneurs se sont envolées en ronde quart-de-finale lorsque Richard Anthony a perdu aux mains du Français Henri de Lamzae et que Charles McCallum a été éliminé par Cole.

Les deux golfeurs écossais encore en lice sont Ronny Shade et Gordon Cosh.

LENTRE NOUS

PAR MARCEL DESJARDINS

Blake représentera le Canadien au meeting annuel de la LNH, mais il n'a pas encore signé son contrat

Toe Blake prendra place à la table des délibérations du Canadien au cours du congrès des ligues professionnelles de hockey la semaine prochaine à l'hôtel Reine Elisabeth mais ce n'est qu'après avoir appris le résultat de l'examen médical qu'il subira le 20 juin qu'il décidera s'il doit signer ou non un autre contrat d'un an comme instructeur du club local.

C'est Blake lui-même qui nous a fait connaitre le fait hier après-midi à son bureau, au Forum. Il a déclaré qu'il suit en cela les conseils de son médecin qui lui a recommandé il y a déjà un certain temps de subir un examen très complet avant d'entreprendre une nouvelle saison à la tête du club.

Mais le vétéran agira la semaine prochaine comme s'il était l'instructeur attitré du club. Le président David Molson et le gérant général Sam Pollock nous ont tous deux déclaré qu'ils ne doutent pas qu'il reprendra de nouveau les rênes du club.

Le Canadien, a-t-il admis, aimerait conclure un échange qui qui rapporterait deux ou trois joueurs de calibre des ligues mineures en cédant Red Berenson. Il comprend difficilement comment ce dernier avec le talent qu'il a et sa taille n'ait pu parvenir à devenir une vedette. Il a la grandeur, la rapidité et l'habileté mais a rarement justifié les espoirs que la direction fondait sur lui.

Blake considère que si Léon Rochefort n'était pas placé sur la liste de protection du club, les Rangers le repêcheraient. Ils l'ont laissé partir mais regrettent le geste depuis. Un autre qui serait aussitôt réclamé par un ou deux autres clubs s'il n'était pas placé sur la liste de protection mercredi prochain est Dave Balon, pense-t-il. Il est moins sûr que Noel Price serait repêché car voilà un joueur qui a déjà obtenu plusieurs essais.

Blake s'attend à ce que Détroit soit le club le plus actif au cours du repêchage de la semaine prochaine. Celui-ci n'a que 54 joueurs professionnels dans son organisation, soit moins que toute autre équipe de la ligue Nationale. Il n'a en effet des joueurs qu'avec les Red Wings, le Pittsburgh et le Memphis. Le Canadien en compte 64 dont une vingtaine avec le Tricolore et les autres avec le Houston, le Cleveland, le Providence, le Buffalo, le Seattle et le Québec.

Certains observateurs croient à la possibilité que le Tricolore perde des joueurs tels que Billy Inglis et André Boudrias, deux centres du Houston aussi bien que Joe Szura, un autre centre avec le Cleveland au cours du repêchage.

* * *

Le Toronto est cependant le club le plus susceptible de perdre le plus grand nombre de joueurs au cours du repêchage, pense-t-on. Il est en effet bon de se rappeler qu'il a des joueurs tels que Mike Walton, Jim Papin, Larry Jeffrey et Brian Conacher avec le Rochester et Eddie Joyal, Lowell McDonald et Nick Harbaruk avec le Tulsa de sorte qu'il y aura impossibilité pour lui de tous les protéger en plus de ceux qui formaient son alignement régulier l'an dernier. On doute qu'il ne perde un ou même deux joueurs de défense s'il place Carl Brewer sur sa liste de protection car il a déjà Bobby Baun, Marcel Pronovost, Tim Horton, Larry Hillman, Les Douglas, Al Arbour et Allan Stanley. On ne croit pas qu'il protège ce dernier.

* * *

Entretemps, les gérants généraux des nouveaux clubs de la ligue Nationale sont arrivés hier soir afin de tenir une réunion aujourd'hui. Leur but est d'étudier ensemble les problèmes auxquels ils auront à faire face dans la formation de leurs équipes et de leurs systèmes de fermes. L'idée est qu'ils en viennent à un accord sur le plan qu'ils soumettront aux propriétaires de leurs équipes respectives pour que ceux-ci ne présentent pas des demandes séparées aux gouverneurs actuels de la ligue Nationale mais qu'ils soient en mesure de dire à l'unisson : voilà ce que nous voulons !

Il faut comprendre que Lynn Patrick, du St-Louis, Wren Blair, du Minneapolis - St-Paul, Rudy Pilous, du San Francisco, Jack Riley, du Pittsburgh et Bud Poile, du Philadelphie savent que les propriétaires de leurs clubs n'ont aucune expérience dans le monde de la ligue Nationale. Aussi il est d'une importance capitale pour eux de voir à ce que leurs employeurs fassent cause commune et insistent pour l'adoption d'un plan qui leur permettra de partir sur un pied solide.

Dans certains milieux, on soutient que les difficultés rencontrées par certains de ces gérants généraux à trouver des endroits où placer des clubs fermes juniors dès la saison prochaine sont l'une des raisons de vouloir se réunir et établir un plan de bataille. "Nous ne sommes pas encore entrés dans la ligue qu'on nous met des obstacles dans les jambes, qu'on veut nous empêcher d'installer des clubs fermes ici et là, que nous trouvons les routes fermées", de dire un représentant d'une des nouvelles équipes.

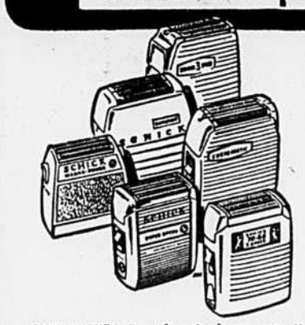
Ces nouvelles équipes estiment que pour bien partir, il leur faudrait avoir dès la saison prochaine deux clubs juniors "A" chacune. Puis, elles soutiennent qu'en outre de l'équipe qu'elles inscriront dans la ligue Nationale pour la saison 1967-68, il leur en faudra également un autre dans un circuit professionnel. Elles estiment donc qu'à l'automne de 1967, elles devront avoir chacune un total de 240 joueurs, dont 120 viendront des organisations des six clubs actuels de la LHN et les autres qu'elles devront aller chercher dans les ligues Américaines, Centrale et Western et dans les ligues séniors et intermédiaires aussi bien que dans les rangs juniors.

photo LA PRESSE

Les premiers arrivés

Est-ce l'impatience de se mettre à l'oeuvre mais les premiers arrivés au congrès du monde du hockey professionnel devant s'ouvrir lundi prochain à Montréal n'étaient autres que les gérants généraux de cinq des six nouveaux clubs de la ligue Nationale. Le Los Angeles n'a pas encore nommé le sien. Voici Bud Poile, (à gauche) du Philadelphie et Wren Blair, des North Stars du Minnesota (Minneapolis-St. Paul).

SPECIAUX pour LA FETE DES PERES



Rendez le Schick de Papa comme neuf
avec les TETES TONDEUSES
EN ACIER INOXYDABLE

MAINTENANT ! Des têtes tondeuses permettant de se raser plus net, plus ras et plus confortablement, sont disponibles pour votre vieux rasoir. Des experts formés à la manufacture Schick ...

POSERONT UNE NOUVELLE TETE TONDEUSE EN ACIER INOXYDABLE, vous permettant de vous raser plus net, plus ras et plus confortablement.

ILS REMETTRONT AU POINT l'assemblage total du moteur, en remplaçant toutes les pièces requises pour restaurer la vitesse requise et l'énergie.

$8.50 COMPLET

Permettez à papa d'essayer le nouveau Schick Super à 3 vitesses d'après notre essai gratuit de 10 jours à domicile.

Il comporte trois vitesses ... huit positions confortables ... un total de 24 combinaisons de rasage pour chaque peau et barbe. Mais, par-dessus tout, il est muni d'une tête en acier inoxydable ... des lames en acier inoxydables. Il vous donne le meilleur rasage à lame en acier inoxydable que vous ayez jamais eu, chaque fois ... la sorte de rasage que vous ne pouviez obtenir qu'avec une lame — jusqu'à maintenant. Essayez-le durant 10 jours ... GRATUITEMENT.

SCHICK ELECTRIC SHAVING CENTER
COMMANDES POSTALES VITE EXECUTEES AVEC CETTE OFFRE ...
466A, STE-CATHERINE O. — 861-3271
En semaine : de 8 h. 30 a.m. à 5 h. 30 p.m. — Samedi jusqu'à 1 h. p.m.

Belkin bat Hewitt et passe en finale

BRISTOL, Angl. (PA)—Mike Belkin, un jeune joueur canadien de la coupe Davis demeurant maintenant à Miami Beach, Flo., s'est qualifié hier pour la finale des championnats de tennis de l'Est de l'Angleterre.

Belkin, âgé de 20 ans et champion junior du Canada (omnium) en 1962, a causé une surprise en battant l'Australien Bob Hewitt, 4-6, 6-2, 6-0.

Belkin rencontrera Cliff Richey, de Dallas, un joueur étoile de l'équipe américaine de la coupe Davis, dans la finale aujourd'hui

Richey, de Dallas, Tex., a défait Ron Holmberg, également de Dallas, 2-6, 6-4, 6-4, dans l'autre match de semi-finale.

Dans la finale du simple pour dames, Norma Baylon, d'Argentine, fera face à Betty Stoeve, de la Hollande.

Mlle Baylon a éliminé Françoise Durr, de France, 6-1, 6-3, tandis que Mlle Stoeve a surpris en triomphant de la favorite, Annette Van Zyl, d'Afrique du Sud, 4-6, 6-2, 6-1.

A la coupe Davis

La France s'est approchée à un match de la finale de la zone européenne de la coupe Davis en prenant une avance de 2-0 sur la Tchécoslovaquie.

François Jauffret a défait le vétéran Jiri Javosky, 14-12, 1-6, 6-2, et Pierre Darmon a eu raison de Jan Kodes, 4-6, 6-4, 6-0, 10-8.

A Varsovie, la Pologne et le Brésil se retrouvent sur un pied d'égalité, à 1-1, puisque Jose Edison Mandarino, du Brésil, a défait T. Nowicki, de Pologne, 6-2, 6-2, 6-2, dans le premier simple, cependant que le Polonais Gasiorek battait Thomas Kock, du Brésil, 9-7, 6-1, 7-5.

Les Allemands mènent par 1-0 sur les Britanniques, à Hanovre, le premier simple ayant été gagné par l'Allemand Ingo Buding sur le Britannique Mike Sangster. Le 2e match, arrêté à cause de l'heure tardive, sera continué aujourd'hui. L'Allemand Wilhelm Bunger menait par 6-1, 2-6, 13-11 et 5-4 sur Roger Taylor.

Les Britanniques en avant par 2-1

A l'issue de la première journée des matches de la coupe Wightman, la Grande-Bretagne mène par 2 à 1 sur l'équipe féminine des Etats-Unis.

Mme Ann Haydon Jones, qui se fait une spécialité de vaincre les meilleures joueuses américaines, a vaincu Nancy Richey, de Dallas, Tex., 2-6, 6-4, 6-3, puis on a fait équipe avec Virginia Wade et vaincu l'équipe de Billy Jean King, et Jane Albert, des Etats-Unis, 7-5, 6-2.

La seule victoire américaine a été remportée par Mme King, en simple, qui avait alors nivelé le compte à 1-1, en battant Mlle Wade, 6-2, 6-3.

téléphoto PA

Action, concentration et extension... au tennis

Au beau milieu de l'action où elle se dépense sans compter, l'Américaine BILLIE JEAN MOFFIT KING, de Long Beach, Calif., s'allonge pour frapper une balle qu'on croirait sur son bras droit. Mme Moffit gagnait le seul match des Américaines devant les Britanniques, en battant la jeune Virginia Wade. Il s'agit d'une rencontre pour la coupe Wightman où les Britanniques ont pris une avance de 2-1.

C'EST UN ABAT!

PAR RÉAL DION

Que nous réserve l'an prochain ?

La saison de quilles 1965-1966 se termine cette fin de semaine-ci avec les compétitions de la série d'émissions USA—Canada de Louis Arpin. Sur la scène locale, une activité continue de septembre à juin, particulièrement dans le domaine des grosses quilles. Les tournois de qualification coïncidant avec les émissions de télévision et les émissions elles-mêmes, n'ont presque pas donné le temps à nos as locaux de souffler. Pendant les dix mois qui viennent de s'écouler, nos amateurs avaient un programme qui occupait trois samedis sur quatre.

Cette activité intense à sans doute minimisé le jeu de ligue sur la scène locale ; de plus la fermeture de nombreuses salles de quilles n'a pas aidé dans ce domaine, et il est à espérer que les responsables sauront remédier à cette situation déplorable qui a ralenti considérablement le progrès de la région métropolitaine.

Situation incertaine

Malgré une année formidable, nos experts et commentateurs du domaine des quilles sont un peu perplexes quant à l'avenir tant à l'échelle nationale que sur la scène locale. Il semble que certains manufacturiers ne soient pas encore satisfaits de la situation financière de plusieurs centres de quilles et que des fermetures de salle soient encore à prévoir l'an prochain.

Si on regarde l'industrie "quilles" sous l'aspect commercial, les financiers semblent bien avoir perdu tout intérêt d'investir dans les centres, voilà sûrement un indice de mauvais augure, ou du moins qui diminue quelque peu l'enthousiasme des années passées.

Pourtant chez les propriétaires hors de danger financier dans l'immédiat, cette râfle d'un ou des manufacturiers est un bienfait qui leur permettrait éventuellement de faire salle comble comme au temps des belles années. Le bonheur des uns fait le malheur des autres...

Sur le plan technique des quilles, on se perd encore en conjectures sur les versions grosses quilles, petites quilles et cinq-quilles. Est-ce que ces trois versions demeureront indéfiniment ? Au début de l'année, plusieurs experts étaient prêts à admettre qu'à long terme, les versions petites quilles et cinq-quilles étaient appelées à disparaître. Aujourd'hui plusieurs semblent avoir revisé leur position à ce sujet. Dans le Québec, quoique l'activité petites quilles n'a pas encore repris le palier des beaux jours, on considère généralement qu'il y a une amélioration sensible particulièrement due à l'intérêt accru qu'ont manifesté les propriétaires aux mouvements de groupe. L'association des propriétaires du Québec prend constamment de la force, le Congrès des Quilleurs semblent s'être implanté au Québec pour de bon et une nouvelle vague de jeunes quilleurs, qui n'ont rien de l'allure de nos anciens planteurs d'il y a une décade, met beaucoup d'allant dans cette version québécoise.

Dans la version des grosses quilles, on tente de promouvoir les compétitions locales en regard des activités à l'échelle nationale et même internationale. Les amateurs de notre région manifestent un intérêt accru envers les tournois de l'extérieur et les as quilleurs autres que nos vedettes locales. Les phénomènes **Bob Moore, Pat Mitchell** et **Lou Matassa,** tous trois résidents de l'Ontario et actuellement considérés comme les meilleurs quilleurs du pays, se font connaître grâce à leurs activités fructueuses dans l'association des quilleurs professionnels du Canada. D'outre frontière, les noms de **Weber, Zahn, Davis** et **Strampe** nous frappent comme des synonimes de champions du monde. Et particulièrement l'ancien facteur de St-Louis, Missouri, Dick Weber, qui à mi-saison, a accumulé près de $42,000. On songe déjà aux matches entre les meilleurs amateurs canadiens contre les quilleurs de tous les pays d'Amérique et d'Europe. Le Canada est en arrière dans ce domaine, une situation qu'on aimerait corriger.

Chez nos vedettes locales, les anciens dominent encore même si on doit reconnaître que plusieurs jeunes promettent beaucoup à brève échéance. Dans la version des petites quilles, François Lavigne, grâce à son troisième titre de maître d'affilée, à conserver la main haute dans ce domaine, mais a connu tout de même une saison moins brillante que l'an dernier.

Certainement que son court séjour à la télévision l'a désappointé... Il entend se lancer sérieusement dans l'autre version (grosses quilles)) durant l'été pour se préparer aux tournois de l'an prochain. Cela pourrait signifier qu'il sera doubler par le jeune **Pierro Sigouin,** appelé à devenir, selon les observateurs, le prochain maitre de cette version si Lavigne se retire.

Dans la version grosses quilles, Maurice Boyer, Fred Rossettani et Dave Doolittle se sont livré une belle lutte qui a cependant eu ses hauts et ses bas. Un regard sur l'avenir : **Peter Jessiman,** le candidat logique, un jeune qui a plusieurs atouts. Chuck Alguire pourrait aussi prendre la vedette.

Une auto provoque la chute de 20 cyclistes en Grande-Bretagne

KEIGHLEY, Angleterre. (PC-AFP) — Le cycliste montréalais Pierre Dandre repose dans un état satisfaisant à l'hôpital de Keighley, en Angleterre, après avoir subi une fracture de la clavicule lors d'une chute collective, hier, dans l'avant-dernière étape du Tour de Grande-Bretagne.

Pierre Dandre

Dandre a été l'un des trois cyclistes blessés lorsque le peloton d'une vingtaine de coureurs a été impliqué dans un accident dans une pente raide des montagnes Pennines, à une quarantaine de milles de la ligne d'arrivée.

Les cyclistes dévalaient la pente à 50 milles à l'heure lorsque l'accident s'est produit. Selon l'Agence France Presse, la chute des premiers coureurs aurait été causée par la voiture d'un photographe qui aurait soudainement bloqué la route.

Un témoin de l'accident a dit : "La scène était terrible. Elle ressemblait à un champ de bataille."

Le Suisse Roland Walter a également subi une fracture de la clavicule tandis que le Britannique Peter Harris s'est fracturé un poignet.

Les trois autres Canadiens encore dans la lutte ont terminé l'étape. Gary DeJong est remonté en selle après l'accident et a terminé en 39e place.

Alan Hicken, de Toronto, s'est classé 47e et le Montréalais Dominico Muro, 48e.

Le Soviétique Yurt Pominov a gagné l'étape de 95 milles en un temps de 4 h. 33 min. 10 sec.

La longue randonnée de 1,500 milles se terminera aujourd'hui à Blackpool où elle avait débuté il y a quinze jours.

Triple égalité au début de l'omnium Buick

GRAND BLANC, Mich. (UPI) — Jim Ferrier, Phil Rodgers et Fred Marti ont joué des rondes identiques de 70 — deux coups sous la normale — et ont pris les devants à l'issue de la première ronde de l'omnium Buick, doté d'une bourse de $100,000.

L'excellent début de Ferrier, qui n'a remporté aucune victoire dans les 14 dernières années, a été aussi surprenant que la ronde initiale de 71 du vétéran Sam Snead.

Le champion Tony Lema, en quête d'une troisième victoire consécutive, a vu ses espoirs diminuer avec une première ronde de 78.

Cinq autres joueurs ont imité Snead. Ce sont Julius Boros, Al Geiberger, Kermit Zarley, Roger Ginsberg et Dave Marr.

Ken Venturi a joué 72 et Arnold Palmer, 73.

Retardé d'une journée à cause de la pluie, le tournoi se poursuivra avec une ronde de 18 trous aujourd'hui et avec les deux dernières rondes, demain.

La plupart des participants se rendront ensuite à San Francisco où l'omnium des Etats-Unis débutera jeudi.

Bob Shaw vendu aux Mets

SAN FRANCISCO. (UPI) — Les Giants de San Francisco ont annoncé hier qu'ils avaient vendu le contrat du lanceur droitier Bob Shaw, un véritable désappointement cette saison, aux Mets de New York, pour un prix dépassant légèrement celui du repêchage de $20,000.

Shaw, qui doit se joindre immédiatement aux Mets, a eu une moyenne de points alloués de 6.67 jusqu'ici, cette saison, et a accordé huit coups de circuit en 32 manches. Il a perdu cinq parties et en a gagné une. En six parties, il n'a pu terminer une joute.

L'an dernier, Shaw était devenu la surprise du personnel de lanceurs avec un record de 16-9 et une moyenne de points mérités de 2.64 après avoir repris comme lanceur débutant.

En même temps les Yankees de New York annonçaient qu'ils avaient échangé les lanceurs Bill Stafford et Gil Blanco et le voltigeur Roger Repoz aux Athlétiques de Kansas City pour le lanceur Fred Talbot et le receveur Bill Bryan.

La transaction, ne comprenant aucune somme d'argent, a été faite par Ralph Houk, le gérant des Yankees, et Charley Finley, le propriétaire des Athlétiques.

A Philadelphie, les Phillies annonçaient que Roger Craig, un lanceur droitier âgé de 35 ans, était de retour sur la liste des joueurs actifs et que le lanceur de relève Gary Wagner avait été retourné au San Diego, un club ferme des Phillies.

Wagner, âgé de 24 ans, avait été invité, sujet à rappel, le 25 mai, quand Craig fut blessé. Jusqu'ici Craig a participé à sept joutes et a obtenu un record de 2-0 et une moyenne de points mérités de 5.73.

A Anaheim, Calif., Fred Newman, un lanceur droitier des Angels de la Californie, a vu son nom placé sur la liste des joueurs inactifs, pour une période de 15 jours.

Le lanceur âgé de 24 ans souffre de malaises à une épaule. On lui donnera des traitements contre l'inflammation et lui fera faire des exercices de thérapie.

Le gérant général Fred Haney a dit qu'il rappellerait un autre lanceur avant le départ de l'équipe pour une tournée.

Armbro Flight gagne en 2:01.2

NEW YORK, (UPI) — Armbro Flight, trotteur canadien de 4 ans appartenant aux frères Armstrong, de Brampton, Ontario, a facilement gagné le trot de $25,000, hier, à Roosevelt.

Il a battu Big John par trois longueurs, en 2:01.2. Il a porté son total de gains à $435,287, rapportant $2.30 et $2.40. Il n'y avait pas de paris "show".

La différence entre un golfeur qui frappe la balle en ligne droite la moitié du temps et celui qui le fait une fois sur dix est très mince et se résume souvent à une seule chose :

L'habileté à frapper des coups droits dépend principalement de la distance que parcoura la face de votre bâton en faisant face à la cible (voir illustrations). Plus la face du bâton voyagera longtemps en faisant face à la cible, meilleures seront les chances de frapper un coup droit. Si votre bâton dévie d'un degré à l'impact, vos coups de départ devieront de 25 à 30 pieds, trop à la gauche ou trop à la droite.

Pour que votre face de bâton reste le plus longtemps possible en face de la cible, vous devez éviter de rouler vos mains ou vos avant-bras à la gauche ou à la droite durant l'élan ascendant. Pour alors frapper un coup droit, vous devriez par la suite faire l'inverse au cours de l'élan descendant. Il est très difficile de l'exécuter avec régularité.

Evitez donc de rouler ainsi vos mains et de vous compliquer la vie.

Ryun franchit les 880 verges en 1:44.9

TERRE HAUTE, Ind. (UPI). — "Je ne voulais éclipser aucun record. Je visais tout simplement une performance de 1:46 ou de 1:47", a dit le jeune Américain Jim Ryun, quelques instants après avoir établi un nouveau record mondial du 880 verges, lors des championnats de la fédération de piste et pelouse des Etats-Unis.

Ryun, qui a signé un nouveau record américain du mille la semaine dernière, s'est installé en tête de file à mi-chemin et a complété la distance en un temps de record de 1:44.9 minute.

Sa performance lui a permis de reléguer aux oubliettes l'ancienne marque de 1:45.1 établie en 1962 par le Néo-Zélandais Peter Snell.

Son instructeur Bob Timmons était fou de joie. "J'ai toujours pensé que Jim connaitrait plus de succès dans l'épreuve de 880 verges que dans le mille. Mais personne n'a voulu me croire", a-t-il dit.

Pendant que Ryun continuera à célébrer sa victoire ce soir, le Canadien Bill Crothers sera à la tête du fort contingent qui bataillera dans le 880 verges lors des rencontres de San Diego. Crothers devra rivaliser avec Tom Farrell, George Germann et Ted Nelson.

Ron Clarke, détenteur des records mondiaux du 3 milles, du 6 milles et du 10,000 metres tentera d'éclipser le record du 3 milles établi l'an dernier par Kipchoge Keino.

Cinq matches au centre Sauvé

Le promoteur Robert "Legs" Langevin a finalement réussi à compléter son programme de lutte pour lundi soir au centre sportif Paul-Sauvé. Eddie Auger a accepté de rencontrer Martino Angelo, un Italien de 225 livres, et Gérard Dugas sera opposé à Monsieur Haïti.

Cela signifie que cinq combats seront à l'affiche lundi. Dans la finale, Edouard Carpentier tentera de demeurer invincible lorsqu'il rencontrera "The Beast", un athlète de la Sicile.

Hans Schmidt, qui vise toujours un match pour le championnat, s'attaquera à George Kanelis, un Grec, et, dans un autre combat, Maurice Lapointe sera opposé à Killer Joe Conroy.

Edouard Carpentier a poursuivi son entrainement hier au centre culturel.

Carpentier a fait remarquer qu'il ne connaissait presque pas son prochain adversaire.

George Kanelis, un Grec, est arrivé à Montréal hier. Il a tenu à préciser qu'il avait accepté de rencontrer Schmidt à la condition qu'on lui accorde un match contre Carpentier s'il triomphait à ses débuts à Montréal.

SPORT-RIRE

Cela me rappelle que je dois vous acheter de nouveaux sous-vêtements.

Réputé pour sa SAVEUR

Les cigares Duet Panatellas de Schimmel-penninck ont un arôme riche et satisfaisant. Recherchez les paquets distinctifs de cinq, dix et vingt-cinq.

Fabriqué en Hollande
AUTRES FORMATS DISPONIBLES
Distributeur exclusif pour le Canada
REILLY'S OF CANADA LTD.
Winnipeg

Une équipe junior de soccer de Montréal se rend à Québec

Pour la première fois, une équipe junior "A" de soccer ira rendre visite à une équipe également choisie, de Québec, à 1 h. p.m. aujourd'hui. Ce match entre dans le cadre de la semaine de soccer mineur du Québec.

Les deux mêmes équipes s'affronteront de nouveau à Montréal, samedi, le 18 juin. La joute d'aujourd'hui aura lieu au parc Bardy, à 1 h., et sera suivie d'un match de la Ligue Senior du Québec, à 3 h., entre Laval et Québec.

Dans les autres matches de ce circuit, également à 3 h. p.m., aujourd'hui, le Victoriaville ira rencontrer le Drummondville et le Longueuil visitera la Rive Sud.

L'équipe montréalaise junior qui ira à Québec sera formée de Nick Kakakios, Ted Christakos, Mike Fulop et Bill Christopoulos, du Sun Youth; Victor Pontet, Joa Goudinko, Antonio Martins, Andre Ferrera, Pedro Silva et Tony Spaziani, du Mont Royal Stars; Jos Sgrigniuli et Nino Secitto, du Lachine; Normand Brian et André Caron, du Laval. L'instructeur sera Ted Skaladanowski.

Le tournoi pour la coupe de Montréal se continuera dans deux sections, alors que chez les atomes, le Deux Montagnes visitera les Diables Rouges de Ste-Geneviève, demain, cependant que chez les pee-wee, le Montrose ira rencontrer le Deux Montagnes.

En même temps, ce sera l'ouverture de la ligue Junior du grand Montréal ainsi que de la ligue Laval.

Dans le soccer senior, deux joutes sont au programme aujourd'hui dans la ligue Nationale, 1ère division : Spania rencontre B.K. Johl et Greek Stars fait face à Kickers, dans un programme double au parc Jarry, commençant à 7 h. p.m.

Demain, trois matches Ukraina rencontre Hellas, et Hungaria fait face à Superga, dans un autre programme double débutant à 7 h. p.m. A 3 h. p.m., le Kalena va rencontrer le St. Anthony à Ottawa.

Dans la ligue de l'Est, une joute à Toronto aujourd'hui : Italia vs Inter-Roma, tandis que demain, l'Inter de Montréal reçoit le Hamilton.

LIGUE DE L'EST

	J	G	P	N	P	C	Pts
Italia (Tor.)	6	5	1	0	15	3	10
Montréal	5	2	2	1	4	10	5
Inter-Rome	4	1	2	1	4	7	3
Hamilton	4	1	3	0	4	7	2

LIGUE SR DU QUEBEC

Rive Sud	1	1	0	0	4	0	2
Québec	1	1	0	0	5	2	2
Drum ville	1	0	0	1	1	1	1
Longueuil	1	0	0	1	1	1	1
Victoriaville	1	0	1	0	2	5	0
Laval	1	0	1	0	0	4	0
	J	G	P	N	P	C	Pts

KARATE
Sous la direction de M. Ary Anastasias
7386, St-Hubert - 276-1916

GÉRANT DE DISTRICT

Bilingue avec expérience dans la vente d'automobiles, camions, équipements spéciaux pour la province de Québec. Excellente opportunité au sein d'une importante compagnie. Ce gérant de district sera amené à voyager et à déménager s'il y a lieu.

S'adresser à M. F. J. Brosnan

KAISER JEEP OF CANADA LTEE
2525 ave Centrale
Windsor, Ontario

téléphoto UPI

"Monsieur Football" est toujours actif

Mieux connu sous le nom de "Monsieur Football" au Canada, le commandant d'aviation Anthony C. Golab, stationné en Californie sous la bannière de NORAD, n'a pas complètement oublié le football. Sur la photo, il montre à Mark Hagen, six ans, comment mettre le ballon au jeu, sous la surveillance de Greg Spellman, huit ans, et Doug, son frère, cinq ans. Golab est une ancienne étoile du football canadien, d'où son surnom.

résultats au RICHELIEU

Première course — Trot — A réclamer — $1,000

	No	Pd	¼	½	¾	Ld	Fin	Durée	Conducteur	Cote
Foul Ball	3	3	4	5e	1e	1 1	1 1¼	2.16	Bergeron, L.	3.40
Wabash Vic	7	6	6	6	4e	2 2	2 5½	2.16.1	Filion, GL	6.10
Landracer	1	1	3	4	5	3 3	3 7½	2.17.2	Côté, B.	6.10
B J Express	4	4	5	3e	2e	4 5	4 5½	2.18.4	Pelletier, L.	5.20
Sa Saintly	5	5e	7	7	7	5 ½	5 5	2.20	Lahaie, J.	F1.00
Princelike Jr	2	2	2	2	6	7	6 ½	2.21	Pauzé, H.	13.40
Royal Anthony	8	7	1e	1	3	6 1	7	2.21	Deguise, A.	26.70

DUREE: 34.2 1.09 1.43.4 2.16 — Piste boueuse

3 FOUL BALL ... 8.80 4.70 2.80
7 WABASH VIC ... 6.70 4.10
1 LANDRACER ... 4.00
RETIRE: GUS THE GREAT (6)

Deuxième course — Amble — A réclamer — $1,000

	No	Pd	¼	½	¾	Ld	Fin	Durée	Conducteur	Cote
Breezeabbe	8	7	7	7	6	1 5	1 9½	2.14.4	Bédard, A.	11.60
Mrs J B	6	5	6	6	7	5 ¼	2 ½	2.16.3	Gillis, D.	25.40
Wicomico Way	5	4	1e	2	2	2 ½	3 nez	2.16.4	Turcotte, W.	1.85
Melissa Volo	1	1	4	5	5e	3 ½	4 tête	2.16.4	Robillard, P.	7.40
Freedom Pal	3	2	2	4	4	6 10	5 3½	2.16.4	Bourgon, L.	F1.80
Helferhey	7	6	3e	1e	1e	4 1	6 dis	2.17.3	Caldwell, P.	5.20
Oro G Kett	4	3	5	3	x3	7x	7		Boily, R.	6.60

DUREE: 32.4 1.07.1 1.42.1 2.14.4 — Piste boueuse

8 BREEZEABBE ... 25.20 11.60 5.60
6 MRS J B ... 22.70 7.40
5 WICOMICO WAY ... 2.90
PARI-DOUBLE: 3-8 — $159.50
RETIRE: LADY COMDEN (2)

Troisième course — Amble — Conditions — $1,400

	No	Pd	¼	½	¾	Ld	Fin	Durée	Conducteur	Cote
Joseph B Laird	1	1	1	1	1	1 1	1 1½	2.12.3	Leboeuf, F.	F0.95
Easy Abe	8	7	5e	3e	2e	2 ½	2 ½	2.12.4	Caldwell, P.	46.10
Phan. Hanover	2	2	3	4	5	5 2	3 1½	2.13	Ponton, R.	3.10
Esquire Queen	6	5	6	5	4e	4 ½	4 tête	2.13.1	Héroux, M.	15.10
Miss Ima	5	4	2	2	3	3 1½	5 2¼	2.13.2	Pelletier, C.	14.20
Northwood B	3	3	4	6	6e	6 4	6 5	2.13.4	Gingras, M.	2.60
Good Scot	7	6	7	7	7	7	7	2.14.4	White, D.	15.90

DUREE: 33.1 1.08 1.40.4 2.12.3 — Piste boueuse

1 JOSEPH B LAIRD ... 3.90 2.80 2.30
8 EASY ABE ... 11.70 4.40
2 PHANTOM HANOVER ... 3.10
RETIRE: MARABELLE (4)

Quatrième course — Trot — Conditions — $1,000

	No	Pd	¼	½	¾	Ld	Fin	Durée	Conducteur	Cote
Miss R Rhea	6	6	1e	1	1	1- ½	1 1	2.16	Bergeron, L.	5.55
Judy's Parlay	2	2	2	2	3	3 ¼	2 ¾	2.16.1	Savignac, R.	7.20
Happy Hustler	1	1	3	4	6	5 1	3 1¼	2.16.2	Deguise, A.	10.60
Kimble	4	4	5	5	4e	2 ¼	4 cou	2.16.3	Gingras, M.	11.60
Major Law	8	8	7e	3e	2e	4 ¼	5 tête	2.16.3	Théroux, A.	4.20
Cheer. Count	5	5	8	8	8	7 ¼	6 cou	2.16.3	Bardier, N.	11.70
Palacona	3	3	4	6	6e	6 ¼	7 1½	2.16.4	Robillard, P.	F2.10
Saber	7	7	6	7	5e	8	8	2.17	Vilandré, JL	5.50

DUREE: 32.4 1.07.4 1.42.3 2.16 — Piste boueuse

6 MISS ROYAL RHEA ... 13.10 7.80 8.80
2 JUDY'S PARLAY ... 8.20 7.00
1 HAPPY HUSTLER ... 7.20
QUINELLA: 6-2 — $36.60

Cinquième course — Amble — Conditions — $1,000

	No	Pd	¼	½	¾	Ld	Fin	Durée	Conducteur	Cote
Yank. Tempest	4	4	1e	1	1	1 1½	1 1¼	2.16.3	Ponton, R.	F0.85
Conqeror Pick	8	7	7	7	2e	2 3	2 7	2.16.4	Caldwell, R.	16.10
Dean Leo	3	3	5	6	6	3 5	3 6¼	2.18.1	Brosseau, JG	18.90
Minty Rose	1	1	3	3	5	6 20	4 10	2.19.2	Plouffe, Y.	8.20
Senator Mir	2	2	4	4	4e	5 1	5 1¼	2.21.2	MacTavish, D.	3.20
Feu Follet C	7	6	2e	2	3	4 ½	6 15	2.21.3	Watters, C.	26.00
Ideal Time	6	5	6	5x	7	7	7		Gingras, M.	4.60

DUREE: 32.4 1.07.1 1.42.4 2.16.3 — Piste boueuse

4 YANKEE TEMPEST ... 3.70 2.80 2.30
8 CONQUEROR PICK ... 7.10 4.00
3 DEAN LEO ... 4.40
RETIRE: TOUNE BROOKE (5)

Sixième course — Amble — A réclamer — $1,300

	No	Pd	¼	½	¾	Ld	Fin	Durée	Conducteur	Cote
Figgler Green	1	1	5	3	1e	1 2	1 8	2.10.2	Bélanger, C.	F2.05
Adios Ray C	5	5	7	7	4e	4 2½	2 1¼	2.12	Robillard, P.	8.40
Colonel Stone	2	2	3e	1e	2	2 1	3 2¼	2.12.1	Horton, D.	6.10
Squire Dean	3	3	6	6	7	6 2	4 tête	2.12.3	Héroux, M.	20.70
S Harmony	7	7	8	8	8	5 1½	5 7½	2.12.4	Caldwell, R.	26.70
Lees Royal Boy	8	8	2e	2	3	3 1½	6 7½	2.14.1	Filion, G.	3.75
S. Elkington	6	6	1e	4	5	7 1½	7 2		Lachance, GL	12.60
Jimmy Count	4	4	4	5	6e	8	8		MacTavish, D.	2.65

DUREE: 31.2 1.04.1 1.37.2 2.10.2 — Piste boueuse

1 FIDDLER'S GREEN ... 6.10 3.60 3.70
5 ADIOS RAY C ... 6.90 3.90
2 COLONEL STONE ... 6.00
RECLAME: JIMMY COUNT (4)

Septième course — Trot — Conditions — $2,000

	No	Pd	¼	½	¾	Ld	Fin	Durée	Conducteur	Cote
Aqua Duke	5	5	1	1	1	1 1½	1 tête	2.10.3	St-Jacques, L.	2.80
Dean's Pride	7	7	2e	2e	2	2 1	2 2¼	2.10.3	Waples, K.	8.90
Sherbrooke W	3	3	5	5	5	5 ¼	3 ½	2.11	Gagné, R.	F2.70
Scotch Admiral	2	2	4	4	4	4 1	4 1¼	2.11.1	Lachance, GL	4.65
Mr Kellar	8	8	6e	6	6	6 4	5 tête	2.11.2	St-Jacques, C	14.70
Flam. Riddell	1	1	3	3	3	3 ¼	6 9½	2.11.2	Watters, C.	3.10
Armbro Earl	4	4	7	7	7	7x 15	7 16	2.13.1	Bourgon, L.	18.70
Campbelltown	6	6	8	8	8	8	8		Côté, B.	16.20

DUREE: 31.4 1.04.1 1.38.1 2.10.3 — Piste boueuse

5 AQUA DUKE ... 7.60 4.60 3.40
7 DEAN'S PRIDE ... 7.60 4.60 3.40
3 SHERBROOKE WAY ... 3.80
QUINELLA: 5-7 — $66.10

Huitième course — Amble — Conditions — $1,200

	No	Pd	¼	½	¾	Ld	Fin	Durée	Conducteur	Cote
Blue Angel	1	1	3	3	2e	2 1	1 tête	2.14.1	Gillis, D.	1.70
Baron Dale	5	4	2e	1	1	1 ¾	2 ½	2.14.1	Lahaie, J.	12.70
Senator Duke	4	3	5	5	6	4 ¼	3x 1¼	2.14.1	Plouffe, Y.	12.70
C J McKlyo	6	5	6	6	5e	6	4 nez	2.14.3	Rogers, A.	4.65
Jos Brooke	2	2	1e	2	4	3 1	5 nez	2.14.3	Bédard, A.	6.20
Drum'd Time	8	6	4	4	3e	5 1	6	2.14.3	Waples, K.	F1.60

DUREE: 31.4 1.07.2 1.40.3 2.14 — Piste boueuse

1 BLUE ANGEL ... 5.40 3.50 3.20
5 BARON DALE ... 7.80 4.30
4 SENATOR DUKE ... 5.40
RETIRES: TORRID FREIGHT (3) et LETTA WORTHY (7.

Neuvième course — Amble — Conditions — $2,000

	No	Pd	¼	½	¾	Ld	Fin	Durée	Conducteur	Cote
Ray Mir	5	5	1e	2	1	1 ¼	1 1¼	2.08.4	Dostie, M.	F1.60
Mr Champ B	3	3	2	3	3	3 ½	2 3	2.09	Lachance, GL	9.20
Singer	4	4	5	1	2e	2 1	3 tête	2.09.3	Waples, K.	8.40
Meadow Bud	2	2	4	6	6	6 1	4 cou	2.09.3	Côté, B.	2.10
Cag. Hanover	6	6	6	4	4e	4 ½	5 1	2.09.4	Ponton, R.	8.75
Starbound	1	1	3	5	5	5 ½	6 1½	2.09.4	Filion, H.	4.65
Cloverland D	7	7	7	7	7	7	7	2.10.1	MacTavish, D	26.10

DUREE: 30.3 1.05.1 1.37 2.08.4 — Piste boueuse

5 RAY MIR ... 5.20 4.00 3.30
3 MR CHAMP B ... 7.40 3.40
4 SINGER ... 3.00

Dixième course — Amble — A réclamer — $1,000

	No	Pd	¼	½	¾	Ld	Fin	Durée	Conducteur	Cote
Incitatus	7	7	3e	1	2	1 ¼	1 6¾	2.16.4	Bédard, A.	5.60
Dang. Galvin	4	4	6	6	4e	3 ¼	2 2½	2.18.1	Lachance, GL	7.20
Blue Waters	2	2	4	5x	8	x7 2	3 cou	2.18.3	Filion, G.	3.65
Edge. Merit	5	5	1e	3	5	5 1½	4 ½	2.18.3	Bardier, R.	23.50
Castle Leon	3	3	2	2	1	2 1½	x5x ¾p6	2.18.4	Plouffe, Y.	F1.25
Spind. Joan	1	1	5	4	3e	x4 2	6 1½	2.19	Paradis, C.	5.10
J Herbert	6	6	7	7	7	1x 8	7 3	2.19	Lefebvre, J.	21.60
Scott Express	8	8	8	8	6e1x6		8	2.19.4	Horton, G.	30.40

DUREE: 34.3 1.08.2 1.42.2 2.16.4 — Piste boueuse

7 INCITATUS ... 13.20 7.70 4.20
4 DANGEROUS GALVIN ... 8.60 5.30
2 BLUE WATERS ... 2.90
EXACTA: 7-4 — $53.70
CASTLE LEON (3) fini 5e placé 6e.
ASSISTANCE: 6,396 — PARI MUTUEL: $371,530

Les inscrits au Richelieu, à Québec à Sherbrooke et à Trois-Rivières

RICHELIEU

CE SOIR

1ère COURSE — TROT — $1,000
A réclamer
3 Joey Belwin, G. Filion 3-1
7 Proper Way, M. Gingras 4-1
8 Mr. Day Key, R. Caldwell 7-2
1 Lucille Wise, G. Lachance 6-1
6 Lord Claire A. Bédard 6-1
4 Majestic, A. Hanna 8-1
5 Sue Express H. Filion 8-1
2 Mr. Joe, C. Bélanger 10-1
Aussi éligible:
Sumter Ed, Y. Plouffe

2e COURSE — AMBLE — $1,000
Conditions
1 Quel Bonnay J. Weiner 3-1
3 Meadow Henry B. Côté 4-1
6 David Leo, G. Raymond 9-2
2 Lord Bri, A. Bédard 6-1
7 Skylark Han., Y. Desjardins 6-1
4 Cloverland Okay, MacTavish 8-1
8 Marvelous Pick, A. Hanna 8-1
5 Tournevite, C. Watters 10-1
Aussi éligible:
Charles Gallon, P. Dussault

3e COURSE — AMBLE — $1,600
Conditions
2 Tarport Scotty, M. Picard 3-1
1 Shadydale C., G. Lachance 4-1
3 Mr. Soudericker, H. Filion 9-2
8 Odios, P. Lacoste 6-1
6 King Sherry, C. St-Jacques 6-1
4 Key Pebble, J. Jodin 8-1
5 Yankee D. B., V. Bourgon 8-1
7 Direct M. Ad., A. Bédard 10-1

4e COURSE — TROT — $1,400
Conditions
1 Joppas Surprise, R. Caldwell 3-1
3 Butchie B., A. Hanna 4-1
7 Avalon Cella, D. MacTavish 9-2
8 Golas C., G. Lachance 6-1
2 Flemingtons J., J. Gordon 6-1
5 Prospector, Pas choisi 8-1
4 Leonard Abbey, Pas choisi 8-1
6 Hoota Hanover, C. Pelletier 10-1
Aussi éligible:
Ruth Ann Sky, P. Caldwell

5e COURSE — AMBLE — $1,000
A réclamer
1 Allen C., C. Wannamaker 3-1
2 Macs Mary, J.-C. Gauthier 7-2
6 Patch On, C. Bélanger 6-1
3 Kawartha Way, A. Deguise 6-1
7 Borderview R., Baillargeon 6-1
5 Royal Reynolds, H. Filion 8-1
8 Grandee, R. Bouthillier 8-1
4 Zing Mohawk, B. Davies 10-1
Aussi éligibles:
Time Changer, M. Turcotte
Northwood B., G. Lachance

6e COURSE — AMBLE — $1,000
A réclamer
7 Dale Freehall, C. Bélanger 5-2
5 Remus Abe, A. Bédard 3-1
3 Forgetful, G. Baillargeon 7-2
2 Mystic Elm, P. Robillard 6-1
4 Flint Hills Fancy, G. Filion 6-1
1 Allendale Volo, Y. Plouffe 8-1
6 Raffles, L. St-Jacques 8-1
8 Tempest L., B. Ladouceur 10-1
Aussi éligible:
Dandy Sandy, H. Filion

7e COURSE — AMBLE — $1,000
A réclamer
4 Brave Margaret, H. Filion 3-1
3 Just Joe, M. Gingras 7-2
1 Harry Johnston, K. Waples 4-1
6 Merrie Eileen, B. Côté 6-1
2 More Scotch, A. Deguise 6-1
5 Golden Spark, A. Bédard 8-1
7 Count Newport, G. Lachance 8-1
8 Banio Pick, D. MacTavish 10-1

8e COURSE — TROT — $4,000
Préférés
4 Macaroni, M. Dostie 3-1
5 Paris Demon, D. MacTavish 7-2
1 Van First, C. St-Jacques 9-2
6 Absand Jr., H. Filion 6-1
2 Coronado Hanover, C. Poulin 6-1
7 Count Yates, J. Gordon 8-1
3 Lord Sampson, G. Raymond 10-1

9e COURSE — AMBLE — $6,000
Invitation Jr.
3 Woodlawn D., K. Waples 3-1
8 Gay Parader, C. Pelletier 7-2
1 Baron Adios, M. Munroe 4-1
4 M. Richelieu, B. Côté 6-1
5 Helen J. Ad., G. Lachance 6-1
7 Play Bill, L. Turcotte 8-1
6 Jackie Wayne, C. Poulin 8-1
2 J.J. Wann, R. Boily 10-1

10e COURSE — AMBLE — $1,000
Conditions
3 Cloverland N., MacTavish 2-1
1 Rought Neck, K. Waples 4-1
7 Edgewood Faye, M. Turcotte 4-1
1 Fabius Hanover, B. Côté 6-1
8 Fairwell Light, M. Dostie 6-1
6 Meadow Byrd, R. Ponton 8-1
4 Our Duchess, R. Caldwell 8-1
5 Jimmy N., G. Filion 10-1
Aussi éligibles:
Bullet Stone, P. Caldwell
Johns Joy, D. MacTavish

DEMAIN

1ère COURSE — TROT — $1,200
Conditions
8 Midas Hanover, C. Poulin 3-1
2 Bevy Spirit, K. Waples 4-1
6 Fairside Star, K. Pritchard 9-2
1 Hard Corner, M. Gingras 6-1
4 Major Law, A. Théroux 6-1
3 Doug Hanover, M. Picard 8-1
5 Iosola Hanover, MacTavish 8-1
7 Colby Joe, N. Bardier 10-1

2e COURSE — AMBLE — $1,000
A réclamer
5 Moomie Dolly, G. Filion 3-1
2 Dick Nelson, H. Filion 7-2
4 Mary Volo S., R. Caldwell 4-1
6 The Mirage, A. Bédard 6-1
7 G.W. Orbit, G. Lachance 6-1
1 Danny T., R. Roberge 8-1
3 Count Pick, N. Bardier 8-1
8 Peter G. 2nd, P. Robillard 10-1
Aussi éligible:
R. Veda, Pas choisi

3e COURSE — AMBLE — $1,400
Conditions
5 Cletus Hanover, MacTavish 3-1
1 Rhythm Man, R. Bardier 4-1
3 Miss Key Hal, B. Davies 9-2
2 Bucky North, C. Pelletier 6-1
6 R. Yankee Wann, R. Boily 6-1
8 Rocky Len, P. Robillard 8-1
6 Miss Flame, A. Rogers 8-1
4 Sunny Western, Pas choisi 10-1

4e COURSE — TROT — $1,000
A réclamer
2 Amsong, G. Lachance 3-1
3 Gold Axworthy, A. Hanna 4-1
5 Henville Lad, H. Filion 9-2
4 Brigher Day's, R. Roberge 6-1
8 My MC, M. Turcotte 6-1
1 James Vance, L. Bourgon 8-1
6 Billy C. Guy, B. Givens 8-1
7 Tim's Lad, J. Gordon 10-1
Aussi éligible:
Bonnie Jo Exp., L. Pelletier

5e COURSE — AMBLE — $1,000
A réclamer
2 McQuick, J. Jodoin 3-1
7 Dandy Sandy, H. Filion 4-1
4 Shermar Bill, C. Moreau 6-1
6 Penny Chief, R. Boily 9-2
8 Debutante Bri, J.-P. Morel 6-1
3 Fleeting Pick, A. Bédard 8-1
5 Volo Tido, G. Baillargeon 8-1
1 Tamburlaine, B. Lapage 10-1

6e COURSE — AMBLE — $1,200
A réclamer
4 Senor Adios, MacTavish 3-1
5 Success Stormy, H. Filion 7-2
1 Joe Symbol, Phil Sauvé 4-1
2 Mighty Rich, A. Rogers 6-1
7 Keyko, Pas choisi 6-1
3 Royal Indian, F. Leboeuf 8-1
6 Milts Esquire, C. Paradis 8-1
8 Leo M. Wann, R. Boily 10-1
Aussi éligibles:
Meadow Frisco, M. Dostie
Shafter Diamond, Savignac

7e COURSE — TROT — $1,300
A réclamer
8 Trader Jet, G. Lachance 3-1
4 My Prince, Y. Desjardins 4-1
5 Pinky Jamie, H. Filion 9-2
2 Czar Vonian, R. Bouthillier 6-1
7 Byhalia Dean, J. Gordon 6-1
6 Kingston, N. Bardier 8-1
1 Archie Mon, A. Hanna 8-1
3 Swif Yogi, Pas choisi 10-1

8e COURSE — AMBLE — $1,300
A réclamer
1 J.R. Spencer, K. Waples 5-2
4 Gary Johnston, C. Poulin 4-1
7 G.M. See, P. Robillard 9-2
3 Little Dandy, Pas choisi 6-1
6 Will Travel, G. Lachance 6-1
2 Marie Handy, Bill Lapage 8-1
5 Modest Hero, R. Caldwell 8-1
8 Dox Dale, J. Wiener 10-1
Aussi éligible:
Cherry Gold, H. Filion

9e COURSE — AMBLE — $2,000
Conditions
2 Ruby Duby Doo, M. Dostie 3-1
4 Dandy Scott, A. Clark 7-2
1 Empire's Haven, H. Filion 4-1
3 F.W. Adios, G. Bardier 5-1
5 High Test, C. St-Jacques 8-1
7 Champ Tass, B. Davies 8-1
6 Adios Mite C., R. Bardier 10-1

10e COURSE — AMBLE — $1,200
Conditions
2 Mainline Comet, K. Waples 3-1
5 Spangler Frost, C. Berrigan 7-2
1 Star Regal, Y. Desjardins 4-1
3 Buzz Johnston, L. Bourgon 6-1
6 Milton Hanover, R. Bardier 6-1
7 John's Joy, MacTavish 6-1
8 Barbara Bel, G. Lachance 8-1
4 Passing Cloud, G. Guay 10-1

QUEBEC

CE SOIR

1ère COURSE — AMBLE — $500
A réclamer
1 Shadydale P., M. Cournoyer 2-1
2 John Andy, M. Goguen 10-1
3 Royal Match, B. Gervais 4-1
4 Voting Lady, M. Breton 6-1
5 My Son's Abbie, Gingras 10-1
6 Success Sam, Y. Catellier 8-1
7 Little Miss J., E. Bradette 5-2
8 Felipa, C. Miville 3-1
Aussi éligibles:
Betsy's Son, A. Pagé
Rexa Wann, Y. Pelchat

2e COURSE — TROT — $500
1 Q. Card, W. Bourgon 4-1
2 Crystal Choice, A. Alain 8-1
3 Yankee Titan, J. Lefebvre 10-1
4 Eagle Mir, L. Bélanger 9-2
5 Jaguar, G. Beauchemin 6-1
6 Fayes Dream, Courchesne 2-1
7 Gallium, Y. Catellier 8-1
8 Robert Brookwood, Denault 7-2
Aussi éligibles:
Eve'n Betts, Y. Gamache
Worthy Tyson, M. Breton

3e COURSE — AMBLE — $500
1 Express B., M. Giguère 4-1
2 Crystal Key, B. Gervais 9-2
3 Trader Rich, M. Goguen 10-1
4 Dimity Way, Y. Pelchat 4-1
5 Henry Dillon, Courchesne 8-1
6 Little Pete, H. Lepage 6-1
7 Brushoff Wick, J. Cyrenne 9-5
8 Lord Flight, N. Tremblay 6-1

4e COURSE — AMBLE — $575
1 Christian Abe, Cournoyer 5-2
2 Lover Hal, Y. Catellier 8-1
3 Level Lady, C. Denault 8-1
4 Armbro Freddie, Gamache 7-2
5 Thunder Hanover, Bélanger 9-5
6 Miss Gideon, Courchesne 10-1
7 Lord spencer, A. Pagé 4-1
8 Eliminator, E. Bolduc 6-1
Aussi éligibles:
Lady Champ, C.-H. Fortier
Dale Will, J. Giguère

5e COURSE — TROT — $800
1 Merrie Victor, Larochelle 6-1
2 Jack Harvester, A. Côté 8-1
3 Scotch Irish, Y. Gamache 3-1
4 Hoot Charm, W. Bourgon 9-2
5 Tanglejo, P.-E. Alain 2-1
6 Nevele Jamie, C. Miville 5-2
7 Rodney Frost, Grandmaison 4-1

6e COURSE — AMBLE — $1,000
1 Meadow Smoke, Y. Gamache 6-1
2 Highlawn Spud, B. Gervais 4-1
3 Avon Darky, J.-G. Lareau 2-1
4 Hobo Lem, J. Cyrenne 8-1
5 Reese Rodney, D. Larochelle 5-2
6 Conference Mir, Y. Catellier 3-1

7e COURSE — AMBLE — $650
1 St. Mary Girl, M. Giguère 2-1
2 Rover Boy, P. Noël 2-1
3 Indian Prince, J. Cyrenne 4-1
4 Sir Yankee, W. Hébert 9-2
5 Sheriff Mills, Y. Pelchat 6-1
6 Bonjour Mir, J. Lefebvre 10-1
7 Senator Eric, R. Bélanger 8-1
8 Chockoyotte Papa, Harton 6-1
Aussi éligibles:
Flash Ibaf, Courchesne
Den Texas, L. Bélanger

8e COURSE — AMBLE — $525
1 Danny Express, E. Bédard 9-2
2 Texas Diplomat, Gingras 6-1
3 Splendid Mir, M. Aubin 5-2
4 Treasure Mir, Y. Pelchat 4-1
5 Gay Meadows, Charpentier 7-1
6 Lili Frost, M. Goguen 8-1
7 Coffee Mir, B. Gervais 10-1
8 Omega, M. Giguère 2-1
Aussi éligibles:
Imagine, Y. Gamache
Reine Mar Mic, Cournoyer

9e COURSE — TROT — $1,400
1 Queen's Impel, Larochelle 3-1
2 Hi Jet, C. St-Jacques 5-2
3 Scott's First, M. Aubin 10-1
4 Foundation, J. Cyrenne 8-1
5 Missouri Hanover, Bédard 6-1
6 Gloria Elkington, Alain 4-1
7 Van Counsel, J. G. Lareau 2-1

10e COURSE — AMBLE — $700
1 Mado Cax, V. Bédard 5-2
2 Dannybee, Y. Catellier 3-1
3 Del Mar Va, L. Bolduc 10-1
4 Danny Mar Mic, Cournoyer 2-1
5 J-Ko, A. Guenette 9-2
6 Chinquapin, M. Aubin 4-1
7 Pershing's Polly, M. Poulin 6-1
8 Melody Adam, Courchesne 8-1
Aussi éligibles:
Satan, Y. Pelchat
Noble Jet, W. Bourgon

DEMAIN

1ère COURSE — AMBLE — $500
A réclamer
1 Traffic Brooke, Fortier 5-1
2 Cheerio, F. Blouin 7-1
3 Greatmor, Y. Catellier 8-1
4 Shafter Fairy, E. White 5-2
5 Cardinal Buster, Lachance 7-2
6 Top Diamond, A. Poulin 9-1
7 Sleepy Hollow Girl, P. Noël 9-2
8 Black Maria, H. Brousseau 4-1
Aussi éligibles:
Gazette Ibaf, R. Guertin
Poplar Tanny

2e COURSE — TROT — $500
A réclamer
1 Scot's Janet, A. Blouin 4-1
2 Scotch Bomb, P. Blouin 10-1
3 Daring Guy, R. Guertin 9-2
4 Sambee, M. Cournoyer 8-1
5 Borderview Tom, Giguère 5-2
6 Foggie River, C. Denault 5-1
7 Lucky Symbol, P. E. Alain 7-2
8 Yonder Way, P. Massé 6-1
Aussi éligibles:
Lady Jersey Rits
The Marshall

3e COURSE — AMBLE — $500
1 Tar Way, D. Larochelle 5-2
2 Galant Express, B. Gervais 6-1
3 Pee Wee Adios, A. Pagé 7-2
4 Southern Belle, Y. Gamache 9-5
5 Sonny's Pointer G. Blouin 8-1
6 Northwood D, Beauchemin 9-2
7 Niort Star, C. Denault 10-1
8 Princeling, C.H. Fortier 4-1
Aussi éligible:
Lou Lou

4e COURSE — AMBLE — $575
1 Ali's Count, C.H. Fortier 9-2
2 Jonover, J.P. Courchesne 4-1
3 Debbie Z, M. Giguère 3-1
4 Mud Run, M. Aubin 2-1
5 Meadow Whitey, Cyrenne 10-1
6 Doc Red, J.G. Tremblay 8-1
7 Sep June, Y. Pelchat 6-1
8 Super Knight, H. Lepage 5-2
Aussi éligibles:
Ebby Hal, R. Demers
Chalky Dares, Y. Gamache

5e COURSE — TROT — $525
1 Dolph Hanover, A. Pagé 2-1
2 Grace Ibaf, C. Denault 8-1
3 May Eve Queen, Pelchat 5-2
4 Kory, B. Perreault 10-1
5 Federal Agent, P. Noël 8-1
6 Ann Donson, M. Giguère 4-1
7 Valera, I. Aubin 6-1
8 Dillon Ibaf, D. Larochelle 9-5

6e COURSE — AMBLE — $800
A réclamer
1 Big Chief M, R. Bruyère 6-1
2 Bonanza Pick, M. Poulin 8-1
3 Dickey Dares, Y. Gamache 2-1
4 Mifflin Hanover, St-Jacques 9-2
5 Diplomat Rotan, M. Aubin 4-1
6 Castle Mar Mic, Larochelle 5-2
7 Hiland Lark, E. Bradette 3-1

7e COURSE — AMBLE — $550
A réclamer
1 Flash Ibaf, Courchesne 5-2
2 Jet Byrd, Y. Catellier 3-1
3 Dora Harmony, W. Bourgon 2-1
4 Just Barry, A. Côté 4-1
5 Gilbert Mir, Y. Gamache 6-1
6 Little Hawk, A. Poulin 10-1
7 Winged Freight, M. Aubin 8-1
8 Sugar Lind, E. White 12-1

8e COURSE — TROT — $550
1 Van Dean, Y. Pelchat 3-1
2 Capitola B, 2-1
3 King's Cadet, J. Cyrenne 4-1
4 Thistle Hill Don, Brousseau 6-1
5 Fair Doll, I. Aubin 10-1
6 June Crispin, A. Pagé 8-1
7 Armbro Nibble, Courchesne 5-1
8 Centaur, R. Guertin 5-2

9e COURSE — AMBLE — $1,200
1 Gee Dee Frisco, J. Cyrenne 2-1
2 The Dreamer, J. G. Lareau 5-2
3 Lester Hanover, St-Jacques 4-1
4 Devil Mir, A. Côté 3-1
5 Wil Diamond, R. Bruyère 6-1

10e COURSE — AMBLE — $750
1 Widow Mar Mic, Guenette 9-5
2 Style Guide, Y. Pelchat 8-1
3 Keen's Jay, C. Miville 2-1
4 Connie Lori, C. Denault 10-1
5 Ben's Gift, B. Gervais 4-1
6 Regal Yates, N. Tremblay 6-1
7 Sister Adios C, Cournoyer 3-1
8 Carol Mar Mic, M. Aubin 5-2

SHERBROOKE

CE SOIR

COURSE ECOLE — $100
Trot et Amble
1 Jersey Express (AM. Fabi)
2 D F Gallant (R. Dupont)
43 She's Our Dream (Guy Jutras)
4 Miguette (A. Rouleau)
5 Caddy Boo k (EM. Bernard)
6 Pine Acres Susie (W. Mosher)

1ère COURSE — AMBLE — $225
1 Adios Marcel (R. Jutras)
2 Dandyworthy (EM. Bernard)
3 Sonny Bobble (G. Robichaud)
4 Ellen Herbert (J. Lefebvre)
5 Tarrabbe (F. Nadeau)
6 George Lewis (C. Chabot)
7 Good Choice (G. Surprenant)
Eligible:
Pine Ridge Adios (F. Desrochers)

2ème COURSE — AMBLE — $200
1 Excellent Herbert, (L. Champagne)
2 Chief Killean (R. Babbin)
3 Mis G Mac (R. Jutras)
4 Guy Lae Guy Ibaf (A. Rouleau)
5 Miss Valentine E (S. Kidd)
6 Maid of the Mist (G. Surprenant)
7 Laurina Rosecroft (F. Brochu)

3e COURSE — AMBLE — $200
1 Janett Prince Like (G. Robichaud)
2 Dominion Adios (W. Mosher)
3 Out R Way (EM. Bernard)
4 Abe Kent (J C Poulin)
5 John Windchell (C. Bellemare)
6 Leontine (F. Newell)
7 Metro Ibaf

4e COURSE — AMBLE — $200
1 P C Creed (JP Martel)
2 Dennis Angus (R. Trudel)
3 Big Andy (C. Grenier)
4 Legal Direct (C. Chabot)
5 Miss Blackbird (R. Dupont)
6 Patapsco Boy (Gilles Jutras)
7 Sea Chimes (Rom Bernard)
Eligibles:
Lucy C Harvester (A. Beaudoin)
The Great Spencer (L. Huckins)

5e COURSE — TROT — $200
1 Larenz Vonian (JC Poulin)
2 Maquon Joe (G. Surprenant)
3 Stormy Pan AM (R. Duclos)
4 Rus Crane (R. Jutras)
5 Hazel Song (R. Lafond)
6 Bob Law (G. Malo)
7 Charming Mar Mic (A. Horan)

6e COURSE — AMBLE — $200
1 Rocky Spirit (D. McKenney)
2 Kita Clap (J. Perron)
3 Noble Mystery (M. Michaud)
4 Mount E Lee (L. Huckins)
5 Mighty Claris E (C. Chabot)
6 Beldings Bay (J Guy Cloutier)
7 Pepsi Joe (R. Trudel)

7e COURSE — AMBLE — $200
1 W C Scott (R. Jutras)
2 Guy Up (PE Cournoyer)
3 True Gold (R. Roberge)
4 Algier Boy (W. Lancaster)
5 Wonderful Mir (Gilles Jutras)
6 The Tempest (L. Huckins)
7 Monticello Jerry (A. Rouleau)
Eligible:
Diane's Lady (L. Mosher)

8e COURSE — TROT — $250
1 Mr Lu Lu
2 Bell River (G. Roy)
3 Fleet Cadet (R. Duclos)
4 Lise Bell (R. Cossette)
5 Frisky Al (J P Martel)
6 Markas Pick (C. Chabot)
7 Kokomo Joe (R. Dupont)

9e COURSE — AMBLE — $400
"Invitation"
1 Flair Wick (F. Brochu)
2 Drummond Law (Guy Jutras)
3 Rhyt Mac (A. Beaudoin)
4 Clever Adios (F. Newell)
5 Billy Pin (D. McKenney)
6 Golden Keystoner (F. Nadeau)
7 Mirrick Byrd (Gilles Jutras)

10e COURSE — AMBLE — $275
1 McElwyn Song (JP Martel)
2 Anita Adios (F. Desrochers)
3 Mighty Pete (Michel Michaud)
4 Flying Easy (C. Chabot)
5 Richard Lynn (F. Nadeau)
6 Audrey Boy (G. Robichaud)
7 Abbe Dean (J. Lefebvre)
Eligible:
Carla Gallon (S. Kidd)

DEMAIN

1ère COURSE — AMBLE — $200
1 Lady Lori (Gilles Jutras)
2 Sir Royal Truax (R. Jodoin)
3 G M W C (L. Huckins)
4 Tina Clap (Y. Lepage)
5 Northwood Dora (J. Perron)
6 Second Discovery (C. Sevigny)
7 Lady Song (O. Morin)

2ème COURSE — AMBLE — $200
1 All Excellence (G. Malo)
2 Eldoras Irishman (Gilles Jutras)
3 Meplecroft Queen (R. Jutras)
4 Earl Adios (G. Robichaud)
5 Adios Spender (M. Mineault)
6 Sir Royal B (R. Stratton)
7 Prince Hillcrest Havres (R. Duclo)

3e COURSE — $200
Trot et Amble
1 Stage Boy (R. Jutras)
2 Elza Ibaf (G. Adamson)
3 Fine Blake (G. Roy)
4 Sept Express (R. Dupont)
5 Miss Jessie Chief (L. Lachance)
6 Bibinette Ibaf (G. Robichaud)
7 Angel Fro T (L. Mosher)

4e COURSE — TROT — $250
1 Burgandy (F. Desrochers)
2 Kirks Vote (H. Lamarre)
3 Northwood Barney (G. Surprenant)
4 Donover (C. Bennett)
5 Lynn Ibaf (A. Beaudoin)
6 Pine Acres Scott (R. Jutras)
7 High Trend (C. Chabot)

5e COURSE — AMBLE — $200
1 Mr Bing Express (D. McKenney)
2 Deda (F. Côté)
3 My Dream (Gilles Jutras)
4 Babe Express (A. Rouleau)
5 Stoney Mite (Guy Jutras)
6 Sonny Express (C. Fluet)

6e COURSE — AMBLE — $200
1 Sonny Ibaf (D. McKenney)
2 Frisky Gem (O. Morin)
3 Grand Manner (Guy Jutras)
4 Davies Dream (A. Rouleau)
5 Panda (Aimé Morin)
6 Jay Spangler (Gilles Jutras)
7 Flagman (N. Potvin)

7e COURSE — AMBLE — $300
1 Sonny Boy B (R. Jutras)
2 Twighlight Star (M. Mineault)
3 Dudley Counsel (M. Vallières)
4 Ed Bang (R. Babbin)
5 Justa Pick Up (F. Newell)
6 Admiral Express (G. Robichaud)
7 Royal Pat (Gilles Jutras)

8e COURSE — TROT — $300
1 Mr Juliette (F. Desrochers)
2 Premium (C. Bennett)
3 Clark Harvester (H. Lamarre)
4 Mr Lew (Gilles Jutras)
5 Star Ibaf (L. Belhumeur)
6 Irish Blonde (G. Surprenant)

9e COURSE — AMBLE — $350
"Préférés"
1 Sir Velvet (Guy Jutras)
2 Santa Glory (Sam Fabi)
3 Lou Direct C (R. Lafond)
4 Charmente Ibaf (A. Beaudoin)
5 Success Girl (R. Cossette)
6 Little Keith Cone (C. Grenier)
7 Shelby T (F. Nadeau)

10e COURSE — AMBLE — $200
1 Armview Mir (C. Chabot)
2 Princess Mar Mic (Gilles Jutras)
3 Will Senator (R. Jodoin)
4 Sovereign (H. Lamarre)
5 Mississaga (G. Robichaud)
6 Prince Lou (Guy Jutras)
7 Nats Son (G. Malo)
Eligibles:
Adios Vicky (G. Roy)
Gordon Ibaf (G. Adamson)

TROIS-RIVIERES

CE SOIR

1ère COURSE — AMBLE — $350
1 Lucky Nan, Pierre Roberge
2 Melvin's Son, André Rivard
3 Linda Scott, Raoul Bardier
4 Heleta, Hélio Ouellet
5 Danyco, Renaud Trahan
6 Claude Richelieu, Alcidas Grisé
7 Fry Boy, A. Van Der Paelt
8 Rapid Rise, Norman Dumont
Aussi éligibles:
Mary's Bill, J. C. Corbin
Meadow Reward, Paul Hébert

2e COURSE — AMBLE — $350
1 Sister's Jessie, Gilles Guay
2 Jay Talley, Hélio Ouellet
3 Lina M. Vonian, J. J. Martineau
4 Scott Plaid, Marcel Leclair
5 P. G. L. Peggy, F. Robitaille
6 Dee Dee Adios, J. C. Martineau
7 Remadios, Robert Quesey
8 Toddy Pointer, Pierre Lefebvre
Aussi éligibles:
Nettie Herbert,
Drummond Gene, Gaston Dumont

3e COURSE — TROT — $300
1 Patrick Scot, Adrien Doré
2 Borderview Return, R. Beaudoin
3 Miss Commodore, Roger Dumont
4 Lou Lou Express, David Martel
5 Jean Upton, Placide Cayer
6 Check Off, Gilles Leclair
7 Swansea, Paul Hébert

4e COURSE — AMBLE — $350
1 Oak Glen, Robert Quessy
2 Success Dill, Arthur Boucher
3 Lotta Rhap,
4 Sekiwego, André Rivard
5 Wayko, J. Claude Corbin
6 Docteur Vet, Ronald Beaudoin
7 Sir Abbe Ace, Fern. Robitaille
8 Stormy Reno Patch, Hélio Ouellet
Aussi éligibles:
Edgewood Eva, Paul Hébert
Galant One, J. Paul Gauthier

5e COURSE — TROT — $450
1 Lucky Dare, Fernand Robitaille
2 J. Worthington, J. C. Martineau
3 The Moor, Adrien Doré
4 Ronald's Girl, Wollmer Plourde
5 Lash Hanover, A. Van Der Paelt
6 Ready Mix, Gilles Guay

6e COURSE — AMBLE — $400
1 Richard, Robert Quessy
2 Joey Johnston, André Rivard
3 Pinnacle Chuck, Ronald Beaudoin
4 Northwood Boots, Arthur Boucher
5 Iola Van Peter, Claude Savignac
6 Windsor, Léo Dubé
7 Red Adam, A. Van Der Paelt
8 Minnie's Gene, Pierre Laroche

7e COURSE — AMBLE — $300
1 Good Girl Mir, Wollmer Plourde
2 Little Phil, Paul Hébert
3 Clara Win, Yvon Robinette
4 Billy Everett, Raymond Grenier
5 Miss Minton, Norman Dumont
6 Sponky, Viateur Gagnon
7 Frenchman, Jean-Louis Martel
8 Darwin G., Paul Hébert
Aussi éligibles:
Ship Ahoy, Claude Savignac
North. Cash, Maurice Levasseur

8e COURSE — AMBLE — $550
1 High Liner, Wollmer Plourde
2 Dainty Brooke, Alcidas Grisé
3 Melody Smoky, André Rivard
4 Colonel Walt, Jules Quessy
5 Sweet Harmony, J. J. Martineau

9e COURSE — AMBLE — $350
1 Philippe Bell, Claude Rocheleau
2 Miss Royal Dexter, L. Lafrenière
3 Queen's Pardon, Jos. Blouin
4 Wise McWay, Paul Hébert
5 Spree, André Rivard
6 Mike Abbey, J. J. Martineau
7 True King, Dawson Hébert
8 Howick Lad, Claude Savignac

10e COURSE — AMBLE — $300
1 Gamin, Germain Ouimet
2 Scotty Adios, J. P. Gauthier
3 Dust Storm, Gilles Guay
4 Charmant Volo H., J. C. Corbin
5 H.S.M., Raoul Ste-Marie
6 Neal's Lady, Paul Courteau
7 Jilda Kee, André Rivard
8 Hal Dean, Raymond Grenier
Aussi éligibles:
Miss Flood, Gilles Piset
Duchess Dewey, Jules Quessy

DEMAIN

1ère COURSE — AMBLE — $350
1 Diamond Needle, Clément Hébert
2 Peggy Angus, Ronald Beaudoin
3 T. Bird, Dawson Hébert
4 Lilly Vonian, Jules Quessy
5 Norma B., Paul Hébert
6 Chuck Peters, Jean C. Corbin
7 Patsy's Pride, Jean C. Martineau
8 Baby Brother, André Boucher
Aussi éligibles:
Strong Pick, Serge Grisé
Charmante Frisco, P. Roberge

2e COURSE — TROT — $300
1 Mr Nap, Gilles Villemure
2 Canadian Rea, Roger Dumont
3 Ambler Harvester, C. Savignac
4 Riddell Bronze, Irénée Duquette
5 Success Nana, Fernand Robitaille
6 Haiii, Richard Perreault
7 Glendale Jack, Ronald Beaudoin
8 Gloomy Day, Norman Dumont
Aussi éligible:
Debbie's Pet, Claude Savignac

3e COURSE — AMBLE — $300
1 Town Favorite, Pierre Roberge
2 Henley Adam, Jules Quessy
3 Marshall Bleu, Jean C. Savignac
4 Sir Prince, Fernand Robitaille
5 Toune Brooke, André Boucher
6 Nip Abbe, Gilles Villemure
7 Adam Spangler, Pierre Laroche
8 Rock Chief, Jean Poulin

4e COURSE — AMBLE — $400
1 Sir Royal Pride, André Rivard
2 Borderview May, Dawson Hébert
3 Esquire's Kin, Claude Plante
4 Carol Ann Colby, Pierre Laroche
5 Pineclap, Robert Quessy
6 Meadow Charm, Irénée Duquette
7 The Great Wintchell, J. Chabot
8 Sister Too, Rosaire Paquin
Aussi éligibles:
Royale Bel, J. Jacques Martineau
Mr Hughby, Jules Quessy

5e COURSE — TROT — $400
1 Helen Song, René Quessy
2 Guy Put Jr, Pierre Laroche
3 Dandy Averill, Gilles Villemure
4 Patoka Ed, Jean Claude Corbin
5 Jolly John, Alcidas Grisé
6 Freeland, Roland Cyrenne
7 Royal Renown, Fern. Robitaille
8 Suburbanite, Robert Quessy

6e COURSE — AMBLE — $350
1 Prides Tina, J. Jacques Martineau
2 Nancy Leo, André Rivard
3 Audger, Marc Gingras
4 Super Dares, Paul Hébert
5 Guildo, Jean Claude Corbin
6 Scott Guy, Gilles Poisson
7 Pocket Adam, Hampton Hoover
8 First Jet, Gilles Villemure

7e COURSE — AMBLE — $300
1 Brewer's Vonian, Marcel Leclair
2 Lyfordeane Riggs, Robert Quessy
3 Mountain Melody, Hervé Gauthier
4 Marquise Richelieu, Paul Courteau
5 Scott Vonian, Hélio Ouellet
6 Keystone Direct, Marc Gingras
7 Nigger Bird, Serge Dubord
8 Go Cash, Raoul Bardier
Aussi éligible:
Brandon Hanover, J. J. Martineau

8e COURSE — AMBLE — $500
1 Money Bags, André Boucher
2 Miss Champion, Jean C. Corbin
3 Dick Adios, Clément Hébert
4 Desmond's Son, Roger Dumont
5 Nervous Sam, Hélio Ouellet
6 Eleanor Atom, Wollmer Plourde

9e COURSE — AMBLE — $350
1 Gertie G., Jean Paul Gauthier
2 True Jack, René Gélinas
3 Eric's Boy, Raymond Grenier
4 Rex Direct, Clément Hébert
5 Jolie Betty, Gilles Villemure
6 Southampton, Paul Courteau
7 David A. Lee, A. Van Der Paelt
8 Calumet Cash, André Boucher

10e COURSE — AMBLE — $450
1 D. C. Champ, Jean Paul Gauthier
2 Abbe Rosecroft, Ronald Beaudoin
3 Lady Alice
4 Hickory Vampire, Woil. Plourde
5 Sally Abe, Roger Quessy
6 Prince E. Grattan, Jules Grattan
7 Eddie Mason, André Boucher
8 Josedale San Juan, L. Ouellette

Ouvertures officielles à Ville-Marie et Rosemont

Les Dodgers de Ville-Marie, de la Ligue de baseball junior du district de Montréal, inaugureront leur saison locale de façon officielle demain alors qu'ils recevront la visite des Sénateurs de Notre-Dame-de-Grâce, au parc Liébert.

La joute débutera à 8.00 p.m. et sera précédée d'un défilé dans les rues entourant le parc Liébert, domicile du Ville-Marie. Le tout se mettra en branle à 5.30 p.m. dans les cours du Mont-Saint-Antoine, rue Sherbrooke. Des corps de clairons et de majorettes participeront au défilé qui mettra également en vedette les équipes de catégories moustique, pee-wee, bantam et junior "B", filiales du Ville-Marie "Jr".

Par ailleurs, les Bombardiers de Rosemont inaugureront également leur saison locale, alors que les Ducs de Longueuil seront les visiteurs au parc Beaubien. Les amateurs pourront alors voir à l'oeuvre les deux finalistes du détail de l'an dernier.

Un défilé précédera la joute. Le défilé quittera le centre Paul-Sauvé à 6 h. 45 p.m. et la joute débutera à 8 h. p.m.

Matches de tennis remis

FOREST HILLS, N.Y. (UPI) — Les matches du tournoi de tennis professionnel à la ronde à Forest Hills, hier, ont été remis à cause de la pluie. Les Australiens Rod Laver et Ken Rosewall sont en avant dans le tournoi avec deux victoires chacun.

PEKIN, (AFP) — La championne du lancer du disque de la Chine populaire, Liu Teh-Tsiu a amélioré le record national de la spécialité avec un jet de 55m. 89.

Elle a réalisé cette performance à Nanchang (Chine de l'est).

Marcel Dostie pilotera Ruby Duby Doo et Macaroni

Au cours de la fin de semaine qui débute au parc Richelieu, le secrétaire de courses Georges Giguère offrira plus de $30,000 en bourses. Les épreuves principales sont les suivantes; demain amble invitation pour ambleurs, ce soir, course pour trotteurs de clase "préférée".

Dans cette dernière épreuve, l'enjeu sera de $4,000. Macaroni est coté a 3-1, il sera piloté par Marcel Dostie. Ce trotteur n'a pas encore remporté la victoire depuis que Dostie a transporté ses chevaux au bout-de-l'Ile. Mais Macaroni tentera de briser la glace ce soir, avant d'être transporté de nouveau, cette fois à la piste de Québec.

Macaroni est un cheval de 4 ans, issu de Blaze Hanover, qui s'est classé deux fois deuxième en deux courses au Richelieu. La semaine dernière, il a été battu dans une photo par Penny Scott, a Laurent Bourgon, dans un mille franchi en 2:04.4.

Macaroni appartient conjointement à Marcel Dostie et George Nassil. Il a fini neuf fois dans l'argent en 11 départs. Il a gagné $6,917 en bourses et son mille le plus rapide a été réussi à la piste Pompano, en Floride, en 2:03.2.

C'est un cheval qui devrait faire aussi bien sur piste d'un demi-mille et si le temps le permet, ce sera peut-être ce soir ! Parmi les adversaires de Macaroni, on relève les noms de Coronado Hanover, Van's First et Paris Demon. Ce dernier s'est classé troisième à Penny Scott et Macaroni, la semaine dernière. Penny Scott n'est pas inscrit cette semaine.

Egalement à l'affiche du programme de ce soir, la jument de 4 ans Woodlawn Drummond, en quête non seulement de sa première victoire de la saison, mais aussi de sa première place dans l'argent.

On se souvient que Woodlawn Drummond a connu une année exceptionnelle l'an dernier, terminant 18 fois sur 18 dans l'argent et accumulant des gains de $78,312. Mais partant cette année contre des chevaux plus âgés, Woodlawn Drummond a dû se contenter de la 4e place à son premier départ et de la 8e à son deuxième. Elle partira ce soir de la troisième position et sera pilotée par Keith Waples.

Les adversaires de Woodlawn Drummond ce soir seront Gay Parader, un cheval guidé par Claude Pelletier et qui termine en trombe, Baron Adios, deuxième récemment en dépit d'un départ d'une mauvaise position. Ce soir, il partira de la première place. Les autres inscrits sont J.J. Wann, Monsieur Richelieu, Helen Jo Adios, Jackie Wayne et Play Bill.

Demain, Ruby Duby Doo, autre protégée de Marcel Dostie, sera la préfavorite de la course principale. Elle est la propriété de Gérard Champagne et de Charles Bastien. Elle a gagné ses trois dernières courses et tentera de prolonger cette série à quatre.

Ruby Duby Doo partira de la deuxième position contre Empire's Haven, F.W. Adios, Dandy Scott, High Test, Adios Mite C. et Champ Tass.

Choix à Richelieu

(Nombre de gagnants: 182 sur 630)

Gagnants d'hier: Joseph B. Laird, ($3.90); Yankee Tempest, ($3.70); Fiddler's Green, ($6.10).

CE SOIR

NOTRE CHOIX	A SURVEILLER
1 — Joey Belwin	Mr. Day Key
2 — Meadow Henry	David Leo
3 — Tarport Scotty	Shadydale Chant
4 — Joppa's Surprise	Leonard Abbey
5 — Mac's Mary	Allan Creed
6 — Dale Freehall	Mystic Elm
7 — Count Newport	Brave Margaret
8 — Macaroni	Paris Demon
9 — Woodlawn Drummond	Baron Adios
10 — Cloverland Knight	Fabius Hanover

Le meilleur: Tarport Scotty, (3e). Quatre sur cinq, devrait faire 5 sur 6.
A surveiller: Mystic Elm, (6e). Vient de se qualifier en 2:08.1.
Le négligé: Count Newport, (7e). Pourquoi pas ?

DEMAIN

NOTRE CHOIX	A SURVEILLER
1 — Bevy Spirit	Midas Hanover
2 — Dick Nelson	Mary Volo S.
3 — Rhythm Man	Cletus Hanover
4 — Amsong	James Vance
5 — McQuick	Dandy Sandy
6 — Success Stormy	Senor Adios
7 — Trader Jet	My Prince
8 — J. R. Spencer	Gary Johnston
9 — Ruby Duby Doo	Empire's Haven
10 — Mainline Comet	Star Regal

Le meilleur: J. R. Spencer, (8e). Pour les raisons que l'on sait.
A surveiller: Rhythm Man, (3e). Un seul adversaire à craindre, le "5".
Le négligé: James Vance, (4e). S'il ne fait pas de manque... et que les autres en font !

Retiré ou non, il a aussi couru

CHICAGO. (PA) — Un cheval retiré a pris le départ, hier, à la piste Arlington, parce qu'un orage qui avait éclaté plus tôt dans la journée, a faussé le système d'inter-communications sur place.

Heureusement, le cheval a fini au nombre des derniers ne lésant personne. L'identificateur de la piste n'était pas satisfait de son examen de la pouliche de 2 ans Swan Diver, dans la 5e course. Il a demandé à ce qu'elle soit retirée. Ainsi fut-il fait.

Mais la pouliche avait déjà pris le chemin de la barrière des départs. On fit annoncer au micro que Swan Diver était retiré du mutuel et ceux qui avaient misé sur ses chances furent remboursés.

Mais on tenta vainement de contacter le juge au départ. L'inter-phone ne fonctionnait plus.

C'est ainsi qu'un cheval officiellement retiré a pris le départ.

Ambro Flight a gagné à Roosevelt

WESTBURY. (PA) — Le trotteur canadien Ambro Flight a prouvé qu'il avait beaucoup de classe, hier, alors qu'il a remporté les honneurs du Trot Yankey, à la piste de Roosevelt.

Ambro Flight, propriété des frères Armstrong, de Brampton, a mérité le premier prix de la bourse de $25,000, alors qu'il a trotté le mille en deux minutes, une seconde et un cinquième, améliorant le record de la piste pour un cheval de quatre ans, établi par Elma, en 2:02 1/5.

Ainsi, Ambro Flight a porté le montant de ses gains à vie à $435,287.

AVANT DE CHANGER VOTRE MOTEUR CONSULTEZ NOS SPECIALISTES

IL EST PEUT-ETRE REPARABLE

Pour un prix spécial de $5.00, les experts du
CENTRE DU MOTEUR LEFEBVRE
feront un diagnostic complet de votre moteur, à l'aide des appareils électroniques les plus perfectionnés, et vous remettront un rapport écrit et signé, comparant son état actuel avec les normes du manufacturier. Téléphonez pour un rendez-vous.

CONDUISEZ UN LEFEBVRE RECONSTRUIT

Achetez directement du manufacturier. Installation ou réparation à nos ateliers.
Garantie sans condition.
Les meilleurs moteurs sont fabriqués par la maison Lefebvre.
Autos — camions — autobus — taxis — tracteurs
50 ans d'expérience, un nom qui inspire confiance. Crédit facile.

LEFEBVRE FRERES LIMITEE
10301, rue PELLETIER, Montréal-Nord
Tél. 321-2220 JUSQU'A 9 HEURES P.M.
BUREAU CHEF: 980 DE BULLION

COMMENT régler votre radio d'auto pour l'écoute grand confort de CKAC/73 AU CADRAN

1 A l'aide de la manette de sélection, placez l'aiguille à 73 ou 730 au cadran de votre appareil.
2 Tirez vers vous l'un des boutons de sélection automatique.
3 Poussez le bouton jusqu'au fond.

en auto, choisissez CKAC/73 AU CADRAN
"le compagnon de voyage idéal"

arrivées et départs des navires

Nomenclature des navires amarrés dans le port de Montréal telle qu'établie par le Conseil des ports nationaux, à midi le 10 juin :

Hangars	Nom du navire	Catégorie	Jauge	AGENTS
B-2	Arkadia	Oc	11417	March Shipping
2	Laurentia	Oc	4726	Cunard SS.
5	Lismoria	Oc	4673	Cunard SS.
7	Alkyone	Oc	5282	McLean Kennedy
9	Eudora	Oc	1266	Can. Pac. SS.
9	Beaverfir	Oc	2500	Can. Pac. SS.
9	Imperial Lachine	Fl.	694	Imperial Oil
11	Manchester Mariner	Oc	4571	Furness Withy
15	City of Perth	Oc	4407	McLean Kennedy
13	Torr Head	Oc	4653	"
23	Fort Lauzon	Côt.	470	Agence Maritime
29	Silver Beach	Oc	7750	McLean Kennedy
34	Finnkraft	Oc	1033	CSL
39	Rheinstahl	Oc	7170	March Shipping
40	Istina	Oc	4359	Sag. Shipping
45	Nakwa River	Oc	2643	March Shipping
49	Dagan	Oc	2789	March Ship.
51	Fundador	Oc	588	Colley M/S
63	Collingwood	In.	3496	CSL
66	Cabot	Côt.	3893	Clarke SS.
67	Charny	Côt.	1040	Clarke SS.
Quais				
5O	Atheltemplar	Oc	5218	Shipping Ltd.
6W	CCGS Eider	—	—	Min. des Transports
7W	Pierre Radisson	Fl.	498	Hudson's Bay Co.
8O	Stad Zwolle	Oc	6738	McLean Kennedy
10O	Vyborles	Oc	—	March Ship
Eclus. 1	P.S. No 1	Fl.	1274	McAllister Towing
16E	Iroquois	Fl.	1729	CSL
31	Elisabeth Berger	Oc	1204	Furness Withy
43SE	Santa Suzana	Oc	6114	Lunham & Moore
43N	Ocean Star	Oc	9419	Montreal Ship.
44N	Whitefish Bay	Fl.	13552	CSL
46SE	Konsomol, Uzbekistana	Oc	—	March Ship.
48	Dimitrovo	Oc	3287	March Ship.
52	Trattendorf	Oc	4297	March Ship.
53	Deborah	Oc	6805	March Ship.
54SE	Augusta Paulin	Oc	4513	March. Shipping
55SE	Elat	Oc	11890	Sutcliffe Ship.
55NO	George M. Carl	Fl.	7405	Scott Misener SS.
Vickers	NGCC N.B. McLean	—	—	Min. Transports
"	CCGS Montcalm	—	—	Min. Transports
"	NGCC Saurel	—	—	Min. Transports
"	HMCS Frazer	—	—	Marine royale
"	City of Auckland	Oc	4559	MANZ Line
"	City of Canberra	Oc	4655	MANZ Line
B. 57	Bahia de Siguanae	Oc	1063	Colley M/S
B. 58	Eleni S	Oc	2150	Lunham & Moore
Jet. 2S	Portadoc	Fl.	3055	N.M. Patterson & Sons
21E	La Madelon II	Fl.	1175	Voyageur Nav.
102SE	Salvina	Oc	3218	Robert Reford Co.
102SO	Imperial Lachine	Fl.	694	Imperial Oil
103N	Yehuda	Oc	2797	March Shipping
103N	Transinland	Côt.	1130	Transit Tankers
103N	Crystal Jewel	Oc	4866	Colley M/S
102SE	Liquilassie	Oc	2497	Liquifuels Ltd.
103N	Bayshell	Fl.	590	Shell Oil
60I	Transbay	Fl.	743	Transit Tankers
106E	Cape Transport	Côt.	1174	Hall Corp.
110E	Marion	Oc	19693	Transocean Ship.
110W	Ferdinand Retzlaff	Oc	852	Three Rivers Ship.
110O	Transtream	Fl.	1119	"
MOUILLAGE				
Longue-Pointe				
2	Rokyo Maru	Oc	20217	Sealakes Services
2	Montcalm	Oc	3780	Montreal Shipping
3	Anna Katrin Fritzen	Oc	6891	March Shipping
3	King Minos	Oc	6249	Fed. Shipping
4	Zosma	Oc	1803	Kerr SS.
5	Atrotos	Oc	8434	Sealakes Services
6	Liquilady	Oc	6395	Liquifuels Ltd.
Lanoraie				
	Algocen	Fl.	5031	R. H. Read & Co.
	C.A. Bennett	Fl.	5023	Scott Misener SS.
	Rinaldo	Oc	1467	McLean Kennedy
	Grovedale	Oc	7667	R. H. Read & Co.
	Hamiltonian	Fl.	12203	Papachristidis Co.
	Hagarty	Fl.	5704	CSL
	Maplecliffe Hall	Fl.	12500	Hall Corporation
	Manitoba	Fl.	4065	R. H. Read & Co.
	Michigan	Fl.	5476	CSL
	Royalton	Fl.	5194	Scott Misener SS.
	Saskadoc	Fl.	2876	N.M. Paterson Sons
	Transocean Francesca	Oc	8552	March Ship.
	Thuredrecht	Oc	7426	Montreal Shipping
	Visund	Oc	7388	Fed. Shipping
	Amorges	Oc	9208	Sutcliffe Ship.
	Bariloche	Oc	9976	Montreal Ship.
	Balitsk	Oc	2851	March Ship.
	Cimbria	Oc	3842	"
	Constantia	Oc	7419	Colley M/S
	Colytto	Oc	5132	McLean Kennedy
	Ercta	Oc	4038	Montreal Ship.
	Marengo	Oc	2555	McLean Kennedy
	Dobropolje	Oc	3287	March Ship.
	Jarabella	Oc	13173	"
	Kanev	Oc	5500	"
	La Chacra	Oc	10347	Montreal Ship.
	Monchique	Oc	6597	Montreal Shipping
	Manchester Spinner	Oc	4580	Furness Withy
	Manchester Merchant	Oc	4621	"
	Surrey Trader	Oc	8930	McLean Kennedy
	Pholegandros	Oc	—	Scandia Ship.
	Musa Jalil	Oc	—	March Ship.

Niveau de l'eau : 37'
Résumé : Océaniques, 66; Fluviaux, 23; Côtiers, 4.

Mouvement des navires

Le Service de signalisation maritime du ministère des Transports (division du pilotage) a émis le bulletin suivant à 2 h. p.m. le 10 juin :

NIVEAU DE L'EAU

Trois-Rivières :
Marée basse 12 h. 20 p.m. 37'4"

LISTE DES NAVIRES RETENUS A CAUSE DE LA GREVE :

Lanoraie :
Algogen, C.A. Bennett, Rinaldo, Maplecliffe Hall, Manitoba, Michi-Grovedale, Hamiltonian, Hagarty, Santa Alicia, Transoceanica Frangan, Portadoc, Royalton, Saskadoc, cesca, Thuredrecht, Visund, Amorgos, Bariloche, Balitisk, Cimbria, Constantia, Colytto, Arato, Dobropolje, Jarabella, Kanev, La Chacra, Monchique, Manchester Spinner, Manchester Merchant, Surrey Trader, Patignies, Pholegandros, Musa Jalil.

Sorel :
AU MOUILLAGE : Inverness, Bernes, Continental Pioneer, Hiram, Margo, Sunleaf, World Merchant, Heron Bay.

A QUAI : Split, C.G. Post, World Peace, Silver Isle, Atlantic Hope.

Trois-Rivières :
AU MOUILLAGE : Vinland, Luis Perado, Wiarton, Gordon C Leitch, Hong Kong Importer, Evangelia, Montreal City, Lindos, Mekambo, Seabird, Transocenica Elena.

A QUAI : Hudson Sound, Hanseat, Nido, Seaway Queen, Charlton Mira, Thornhill.

Neuville :
Don de Dieu, Quebecois, Meaford.

St-Nicolas :
Ida Teresa, Bellini.

Québec :
AU MOUILLAGE : Lubrenau, Morava, 26-De Julio, Bratsk, Nagos, Karachijevo Cherkessija, Dashava, Sydland.

A QUAI : Pic River, Granadero, Belmar, Lerado, Sudety, Manitoulin, A.S. Gloss Brenner, Lawrencecliffe Hall.

St-Jean, I.O. :
Phaeton, Krasnodon, World Reliance.

Pte-Martinière:
Kovrow, Mary Stove, Comeaudoc, Rimouski.

Ile du Bic :
Alkmar, General Guisan, Isomeri, Costas Michalos, World Charity.

MONTREAL A QUEBEC

Montréal (Sutherland) — Pluie, vent fort de l'est. (Montant) : 10:45 am "Ellen Nielson", 11.15 am "Arkadia", 11.47 am "Montrealais", 12.10 pm "Anna Katrin Fritzen". (Descendant) : 9.am "Magister", 11. am "Makawell".

Cap St-Michel 14 — Pluie, vent fort de l'est. (Montant) : 8.38 am "Zosma", 9:50 am "Tokuyo Maru", 10.53 am "Koll", midi CCCS "Montmagny", 1.01 pm "Fort Carillon".

(Descendant) : 9.55 am CCGS "Ville Marie", 10.35 am "Transinland", 10.42 am "Lubrolake", 12.12 pm "Salvina".

Sorel 39 — Pluie, vent fort de l'est. (Montant) : 9.35 am "Ste Marguerite", 10. am HMCS "Porte St-Jean", 10.05 am HMCS "Porte St-Louis", 11.56 am "Cap Saumon", midi "W Harold Rea", 12.55 pm "Beaver Cliffe Hall", 10.35 am "William H Daniels".

(Arrivée) : 11.50 am "G D D". (Ancré) : 10. am "World Merchant". (Parti) : 11.am "Imperial Verdun". (Descendant) : 12.15 pm "Cayman".

Trois-Rivières 71 — Pluie, vent fort du nord-est. (Montant) : 8. am "Vancelt".

(Descendant) : 11.10 am "Santa Alicia", 12.15 pm "British Oak".

Batiscan 88 — Pluie, vent fort de l'est. (Montant) : 10.50 am CCGS "Detector", 11. am CCGS "Safeguarder".

(Descendant) : 9.55 am "R Bruce Angus".

Grondines 98 — Pluie, vent fort de l'est. (Montant) : 12.35 pm "Cement Karrier", 12.45 pm "Ryndam".

Québec 39 — Pluie, vent fort de l'est. (Montant) : 12.40 pm "Sea Transport".

(Descendant) : 9.25 am "Phyllis Bowater", 10.30 am "Comeaudoc", 11.2. am "Matumba".

GOLFE

Québec — (Montant) : Attendu : 11.45 pm "Inland".

Les Escoumins 123 — (Montant) : Attendu : (demain) : PM "Almetjevsk" dest. Port Alfred, "Integritas". dest. Montréal (dimanche) : "Rasmus Tholstrup", dest. Montréal. (Descendant) : 8.35 am "J O McKellar", 9.25 am "Snealand I", 11.37 am "Anna P C", 12.30 pm "Norwind".

EN AMONT DE MONTREAL

St-Lambert 3 — (Descendant) : 8.47 am "Eastcliffe Hall", 10.35 am "Sarniadoc".

Beauharnois 26 — (Descendant) : 11.50 am "Frieda".

(Montant) : 8.30 am "Newbrundoc", 9.27 am "Likuilassie", 12.32 pm "Skarva".

Iroquois 98 — (Descendant) : 9.11 am "Nerfvion", 10.30 am "Mondoc", 10.26 am "Flensburg", 11.23 am "Northern Venture", 12.19 pm "Ontario Power", 12.46 pm "Black River".

(Montant) : 9.47 am "T R McLagan", 10.57 am "Barbara", 11.49 am "Coastal Carrier".

Cape Vincent — (Montant) : 10.06 am "Transatlantic", 12.05 pm "Sunprincess".

Toronto 294 — (Descendant) : (Parti) : 9.20 am "Anette", 10.30 am "Lundefjell", midi "Falkenstein".

Port Weller 298 — (Descendant) : 8.22 am remorqueurs "Wapato" & "Tomahawk".

(Montant) : 6.23 am rem. "Sparton", 7.56 am rems. "Dover" & "A H Smith", 8.48 am Imperial London".

Port Colborne 321 — (Descendant) : 6.59 am "Louis L D", 9.53 am "Thunderbay".

(Montant) : 7.52 am "Fairwind", 7.56 am "Coniscliffe Hall", 9.03 am "Fort Chambly", 9.06 am "Belvoir".

L'Institut canadien des aveugles revisera les services de réadaptation qu'il offre

"La philosophie dominante de l'INCA, qui préconise l'élévation de la condition humaine par l'utilisation des possibilités de l'individu, est en parfait accord avec le thème de l'Expo 67. Quand on dit "Terre des Hommes", on comprend l'homme sous tous ses aspects et tout aussi bien son humanité envers ses frères affligés. Il doit se soucier d'eux car il est responsable de sa société, il se doit de perfectionner sa civilisation".

C'est en ces mots que M. Robert F. Shaw, Sous-Commissaire de l'Expo 67, a débuté la conférence qu'il prononçait hier à l'occasion de la 36e assemblée divisionnaire annuelle de l'Institut National Canadien pour les Aveugles.

M. Shaw a encouragé l'INCA à continuer de lutter contre les préjugés, l'ignorance et l'indifférence, en plus de celle de combattre la cécité et sa force néfaste. Le public, a-t-il dit, doit appuyer votre oeuvre, non par charité, mais parce que la justice sociale demande qu'il le fasse, parce que tout homme civilisé doit vous appuyer. En effet l'aveugle, comme tout handicapé, ne demande pas tout simplement l'obole. L'obole tient les aveugles bien au chaud et les bannit du pavé. Il demande à la société de dire à tous ceux qui ont besoin d'être aidés "retournez parmi nous où vous auriez dû avoir place depuis toujours".

C'est pourquoi, a continué le Sous-Commissaire de l'Expo, nous devons à tout prix éviter de confondre la pitié avec la bonté : "C'est la pitié qui porte l'homme sociable à vouloir exiler l'handicapé hors de sa société, en le groupant dans ce qui est plus ou moins un ghetto". La bonté au contraire porte l'homme à reconnaitre que par justice il doit veiller à ce que son frère affligé reprenne sa place à ses côtés.

La pitié a-t-il ajouté vient du refus de s'engager. La bonté se préoccupe plutôt de protéger l'individu comme le fait notre conception de la vraie démocratie.

Parlant de la prochaine Exposition Universelle, M. Shaw a aussi expliqué que les guides et les hôtesses de l'Expo recevront une formation spéciale à l'intention de l'être handicapé. De plus, des dispositions ont été prises pour qu'un bureau de bénévolat soit organisé. Ce bureau dispensera toute aide ou tout soin que peuvent requérir les visiteurs handicapés.

Message du président de l'INCA

L'allocution de M. Shaw qui parlait dans le cadre de l'assemblée annuelle de l'Institut National Canadien pour les aveugles, avait été précédée au cours de la journée par celle du président de cet organisme. Celui-ci a notamment expliqué que l'aveugle doit être intégré dans la société afin de pouvoir s'y développer, y produire et surtout y conserver sa dignité et son amour-propre.

Partant de cette vérité et conscient des fluctuations constantes de la société l'Institut National Canadien pour les Aveugles "a pris le parti de reviser sérieusement ses services de réadaptation et de formation professionnelle. De plus en plus, l'automation restreint pour l'aveugle ses possibilités d'emploi dans l'industrie". Pour affronter la concurrence, il doit donc plus que jamais acquérir une formation solide et spécialisée. C'est pourquoi l'INCA encourage les jeunes aveugles à terminer leurs études secondaires et, s'ils en ont le talent, à les poursuivre au niveau universitaire. 26 étudiants aveugles sont actuellement inscrits dans nos universités a noté le président.

6,807 aveugles au Québec

Quant au surintendant de l'INCA, M. L. A. McClintock, il a souligné que le nombre actuel d'aveugles inscrits sur les régistres de la division du Québec est de 6,807, soit 142 de plus que l'an dernier. M. McClintock a également observé que 3080 d'entre eux ont bénéficié des services de l'INCA durant la dernière année et que 397,031 dollars ont été dépensés pour le maintien des services de l'INCA. Ces services ont permis aux aveugles de gagner 606,732 dollars ce qui signifie que pour chaque 2 dollars dépensés pour eux, ils ont obtenu un revenu de 3 dollars.

Le Bridge

par Emile Quintal

Si vous croyez que les grands experts du bridge, même dans les épreuves les plus importantes, s'en tiennent toujours à la stricte observance des principes sacro-saints exposés dans les meilleurs manuels, vous devriez voir ce qui se produit parfois dans ces occasions, alors que s'affrontent les bridgeurs les plus habiles, mais aussi dans certains cas les plus téméraires. Ceux qui ont déjà eu l'occasion de voir à l'oeuvre, en notre ville ou ailleurs, Eric Murray, de Toronto, reconnu comme l'un des meilleurs joueurs en Amérique du Nord, ne seront pas trop surpris de constater l'audace avec laquelle il atteignit un chelem qui ne fut évidemment pas déclaré aux autres tables. C'est qu'à ce moment-là son équipe tirait quelque peu de l'arrière dans le tournoi des maitres bridgeurs à vie pour le trophée Vanderbilt, il y a deux ans.

Donneur : Nord.

Le côté Nord-Sud vulnérable.

NORD
♠ A D 8 6
♡ V
◇ A R V 10 4 3
♣ A 4

OUEST
♠ R 3
♡ D 9 8 2
◇ D
♣ R 10 9 7 6 5

EST
♠ V 7 2
♡ R 10 7 5
◇ 9 8 2
♣ D V 2

SUD
♠ 10 9 5 4
♡ A 6 4 3
◇ 7 6 5
♣ 8 3

Les enchères :

Nord	Est	Sud	Ouest
1 ◇	passe	passe	contre
sur-contre	1 ♡	1 ♠	2 ♡
3 ♡	passe	3 ♠	passe
6 ♠	passe	passe	passe

Entame : le sept de trèfle.

Pour une fois le joueur en position Ouest dut, après coup, se rendre compte qu'il était bien sage celui qui prétendit que bien souvent "la parole est d'argent, mais le silence est d'or". En effet, se fut-il contenté de passer parole à la première opportunité, Eric Murray, en position Nord, serait resté déclarant à un banal contrat d'un carreau qu'il aurait réussi avec quatre levées supplémentaires, pour une marque fort médiocre. Mais celui-ci, apparemment fort dépité par le passe-parole de son coéquipier, Sammy Kehela, une autre des grandes figures du bridge international, surcontra pour obliger son partenaire à mentionner au moins sa meilleure couleur, particulièrement si celle-ci était la plus haute majeure. Est tenta bien, son côté n'étant pas vulnérable, de mettre un peu les bâtons dans les roues en faisant une relance à coeur, mais Sud ne se laissa pas intimider et déclara tout de même sa minable couleur à pique ; Ouest monta à deux coeurs, ce qui donna à Nord l'opportunité de faire une nouvelle impérative à trois coeurs, ce qui força Sud, bien à regret, à se rendre à trois pique et Nord, ne pouvant sans doute pas croire que toute la richesse de la main de son vis-à-vis se limitait à un as, sauta d'emblée au petit chelem à pique, que ses adversaires n'osèrent même pas contrer.

Encore sous le coup de la stupéfaction causée par la témérité de son partenaire, le déclarant n'en fit pas moins l'inventaire des cartes de son côté pour en tirer le meilleur parti possible. Il fit donc prendre la première levée par l'as de trèfle du mort qui revint de son singleton à coeur et Sud l'ayant pris de son as joua son quatre d'atout pour tenter avec succès l'impasse de la dame de Nord qui eut ensuite la chance de cueillir le roi d'Ouest avec son as pour commencer le défilé de ses carreaux, notre déclarant ayant le deuxième soulagement de voir tomber la dame dès la première ronde. Ainsi Est fut bien obligé d'attendre à la quatrième ronde de carreaux pour couper de son valet de pique tandis que le déclarant jetait son dernier trèfle ; quel que fut alors le retour de son flanc droit, Sud put réclamer le reste des levées pour le succès de son petit chelem, non sans un "ouf" de soulagement. Ce qui ne veut pas dire que cette façon d'atteindre un contrat soit à recommander dans la pratique courante.

La seule façon commode d'acheter la SPEARMINT WRIGLEY ...le populaire gros paquet à 10¢

Achetez-en bientôt!

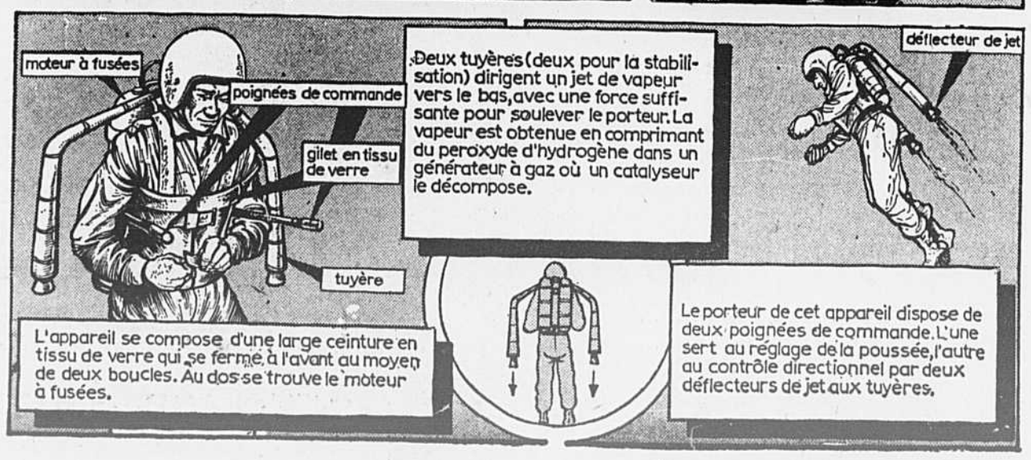
Le populaire gros paquet à 10¢ de Spearmint Wrigley vous permet de goûter plus souvent sa saveur fraîche et vive !

LA SCIENCE EN IMAGES

LA CEINTURE A FUSEES

Même pour une armée munie d'un équipement moderne, les rivières, marais et collines abruptes s'opposent souvent encore à une avance rapide.

Comme des bateaux et des ponts de secours ne sont pas toujours disponibles immédiatement pour transporter l'infanterie, une ceinture à fusées a été mise au point en Amérique: la S.R.L.D. (Small Rocket Lift Device) ("Ascenceur" à petite fusée). Elle permet de s'élever de terre et de sauter par dessus des collines et des rivières.

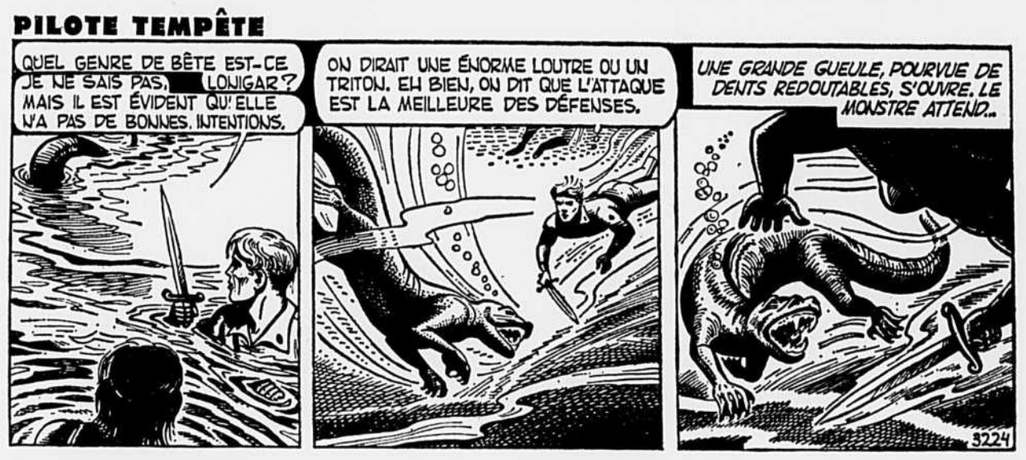


TARZAN

PHILOMÈNE

MOCO

PILOTE TEMPÊTE

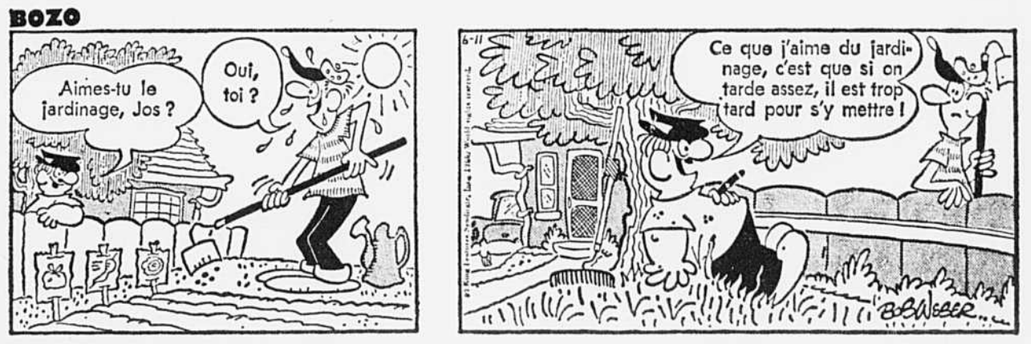


ROGER LA GUIGNE

LARRY BRANNON

PEANUTS

BOZO



LE PAPA DE LILI

MON ONCLE

CHASSE ET PÊCHE

LA CHRONIQUE DE SERGE DEYGLUN

Enfin, une enquête sur les grandes oies blanches !

Ça fait plus de 10 ans que personne — du moins aucun homme blanc — n'est allé voir ce qui se passe dans l'Arctique au sujet de nos grandes oies blanches (Chen hyperborea). Tous les automnes, les chasseurs du **Cap Tourmente** et de **l'Ile-aux-Grues** interrogent le vent du nord et, tels les Cromagnon d'un autre âge, "prient" le dieu de la chasse de leur amener du gibier...

Bon an, mal an, c'est toujours la même question : aurons-nous une population de jeunes oies cette saison ? Ce qui revient à dire : aurons-nous une chasse qui mérite ce nom ? Et les rumeurs les plus extravagantes, les suppositions les plus invraisemblables courent les battures et les camps de chasse... quand ce n'est pas les colonnes des journaux ! Qu'est-ce qui se passe là-bas ? Où sont les oies blanches ? Nichent-elles toujours aux mêmes endroits ? Les chasse-t-on AVANT qu'elles prennent leur vol vers le fleuve ? Combien et comment les Esquimaux prélèvent sur le troupeau ? Et surtout cette question, de loin la plus émouvante et importante : comment se fait-il qu'il n'y ait pas eu de **juvéniles** l'an dernier ?

On se souviendra que moins de 1% du troupeau était constitué de jeunes lors de la saison 65... Une anomalie des plus dramatiques, et pas seulement sur le plan cynégétique.

Face à l'ignorance générale et à l'indifférence notoire des gouvernements fédéral et provincial — les chasseurs du Québec ont décidé de prendre l'affaire en main. Du moins, un chasseur (qui en a les moyens) s'est décidé.

Harry Willsie partira demain soir !

Tous les tireurs de Skeet et de Trap du Québec connaissent bien le champion Harry A. Willsie. Tous les amateurs de vie au grand air connaissent les publications dont il est l'éditeur, soit : **"Rod & Gun in Canada"** et sa contrepartie française : **"Au Grand Air"**. Ces deux magazines mensuels se sont toujours occupés d'une façon particulière de nos oiseaux migrateurs. Le fait que Willsie est un champion de tir à la volée n'est pas étranger à ces préoccupations... Et c'est très bien qu'il en soit ainsi car tous les organismes fédéraux ou étrangers — "Ducks Unlimited", par exemple — n'ont jamais dépense le moindre sou pour étudier la question dans l'Est du pays. TOUT est irrigué vers les provinces de l'Ouest, "paradis" des oiseaux migrateurs. Alors qu'on dépense des millions pour aménager les prairies, le couloir aérien de l'Atlantique est complètement oublié — et cela comprend le Québec qui, à lui seul, englobe les ¾ de ce vaste couloir ! Harry Willsie part demain soir, à 11 heures, **vers Resolute Bay**, sur la côte sud-ouest de l'île Cornwallis.

En collaboration avec la compagnie **Nordair Ltd.**, la seule entreprise commerciale qui dessert régulièrement le Nouveau-Québec et l'Arctique, Willsie atteindra les terrains de nidification dès le lendemain. Les distances sont énormes et les difficultés sans nombre... Resolute Bay n'est qu'un lointain vestibule de **l'île Bylot**, principal territoire où nichent les oies blanches. C'est là, et dans les îles voisines que l'ami Willsie fera ses recherches et complétera son enquête.

Tous les chasseurs du Québec se réjouiront de cette initiative et nous plaçons tous notre confiance et nos espoirs en notre camarade Willsie. Ça fait plus de 10 ans, je le répète, qu'on attend que nos augustes dirigeants "trouvent" de l'argent pour envoyer quelqu'un là-bas voir ce qui en est. L'entreprise privée, fatiguée d'une attente assaisonnée de stériles promesses, fera le travail qui s'impose.

Et il n'y a pas que les grandes oies blanches qui sont en cause et qui seront étudiées. Aussi ; les canards **mallards**, les **noirs**, les **garrots** et les **morillons.** D'importants documents photographiques nous seront communiqués dès le retour de Willsie. Inutile d'ajouter que vous serez parmi les premiers à en prendre connaissance.

Bravo, Willsie, tous les chasseurs du Québec sont avec vous — bons succès !

Harry A. Willsie

Grand concours de tir à Valleyfield

Demain dimanche, à partir de 9 heures du matin, grand concours **enregistré** ATVPQ (Association de Tir à la Volée de la Province de Québec) au club de tir de Valleyfield. 100 simples, 100 doubles, 25 paires de doubles. $100 d'argent ajouté. Arrivez tôt car les inscriptions ne seront plus acceptées à partir de midi. Sur place, voyez **Gilles Barette.**

* L'usage des cartouches rechargées par les tireurs sera permis.

Chasse et pêche (TV) le dimanche

Grave erreur dans la chronique de mardi dernier... Ce n'est pas le jeudi soir à 9 h. 30 mais bien le DIMANCHE à **8 h. 30 p.m.** que passeront les films de la série d'été au Canal 2.

Toutefois, l'horaire publié dans cette chronique mardi dernier est bien la même et les films passeront dans le même ordre, mais à huit heures et demie le dimanche soir au lieu du jeudi. Ce n'est pas de ma faute si Radio-Canada a encore changé d'idée... mais l'important, c'est que ces films passent et le premier ("Au pays des grands Caribous") est à l'antenne demain soir.

Voyage sur la Côte-Nord

J'arrive d'un voyage de 4 jours sur la Côte-Nord. J'ai vitardes 4) ainsi que **Baie-Comeau** et la région. A partir de MARDI, un reportage paraitra et je vous parlerai longuement d'une nouvelle rivière à saumon (publique), la **rivière Laval,** près de Forestville. Bonne fin de semaine et à MARDI !

téléphoto PA

L'homme du jour dans les majeures

Le lanceur Sonny Seibert, des Indiens de Cleveland, arborait un large sourire après la joute d'hier contre les Sénateurs de Washington. Seibert venait de lancer une joute sans point ni coup sûr, le premier exploit du genre dans les ligues majeures depuis le début de la saison.

Siebert lance une joute sans point ni coup sûr

Sonny Siebert a lancé la première joute sans point ni coup sûr de la saison dans les ligues majeures, hier, alors que les Indiens de Cleveland ont blanchi les Sénateurs de Washington, 2 à 0.

L'exploit de Siebert — le premier du genre par un lanceur du Cleveland depuis celui de Bob Feller en 1951 — s'est réalisé grâce à l'attrapé spectaculaire du joueur de troisième but Max Alvis qui a saisi d'une main un coup en flèche de Don Lock, à la 8e manche.

Seuls Dick Nen, à la cinquième manche et Paul Casanova, à la huitième, se sont rendus sur les sentiers. Le premier a bénéficié d'un but sur balles et l'autre a été sauf quand l'arrêt-court Chico Salmon a commis une erreur.

Un circuit de Leon Wagner a tôt fait de placer les Indiens et Siebert sur le chemin de la victoire à la manche initiale.

Faisant preuve d'un excellent contrôle, Siebert a retiré sept frappeurs au bâton.

Après avoir rejeté une offre d'une équipe professionnelle de basketball, Siebert avait débuté dans le baseball au poste de premier but, puis comme voltigeur.

Ce n'est qu'en 1960 qu'il est devenu lanceur. Il ne regrette sûrement pas cette décision aujourd'hui.

Ailleurs, dans la ligue Américaine, les Tigers de Detroit ont défait les Yankees de New York, 6-2, les Orioles de Baltimore ont vaincu les Red Sox de Boston, 9-2, les Twins du Minnesota ont eu raison des White Sox de Chicago, 6-2 et Kansas City a vaincu la Californie, 3-2.

Dans la ligue Nationale, les Dodgers de Los Angeles ont devancé les Giants de San Francisco alors qu'ils ont vaincu les Giants par 6-1. Les Dodgers ont une priorité de quatre millièmes d'un point au sommet du classement.

Sandy Koufax, l'as-artilleur des Dodgers, a mérité sa 11e victoire contre un seul échec. Il a fait mordre la poussière à 11 porte-couleurs des Giants. C'était la 87e fois de sa carrière qu'il obtenait au moins 10 retraits dans une joute.

A Atlanta, les Braves ont vaincu Pittsburgh, 8-2 ; St. Louis a eu raison de Philadelphie, par 5-4 ; les Mets ont blanchi Cincinnati, 5-0 et Houston a triomphé de Chicago, 1-0 en dix manches.

Motta gagne le Tour d'Italie

TRIESTE. (AFP) — L'Italien Gianni Motta a remporté les honneurs du Tour cycliste d'Italie en devançant son compatriote Italo Zilioti de 3 min. 57 sec.

Le Français Jacques Anquetil a dû se contenter de la troisième place, à 4 min. 40 sec. du meneur, suivi de l'Espagnol Julio Jimenez, et de l'Italien Felice Gimondi.

L'Italien Mino Bariviera a gagné l'étape finale de la compétition qui avait duré 22 jours.

Joutes de baseball

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

New York à Détroit
Petersen (4-4) vs Lolich (6-3)

Washington à Cleveland
McCormick (3-3) vs McDowell (4-1)

Kansas City à Californie — Soir
Terry (1-3) vs Lopez (3-5)

Minnesota à Chicago — Soir
Kaat (6-4) vs Peters (3-2)

Boston à Baltimore — Soir
Lonborg (2-4) vs J. Miller (0-2)

LIGUE NATIONALE

Cincinnati à New York (2) — Soir
Pappas (4-4) et O'Toole (1-2) vs Gardner (2-3) et Ribant (1-2)

Atlanta à Pittsburgh
Umbeach (0-0) vs Blass (3-1)

Los Angeles à San Francisco
Osteen (7-5) vs Sadecki (3-4)

St-Louis à Philadelphie — Soir
Gibson (7-6) vs Bunning (8-1)

Chicago à Houston — Soir
Hands (4-4) vs Bruce (1-2)

DIMANCHE

LIGUE AMERICAINE

Kansas City à Californie
Minnesota à Chicago
Washington à Cleveland
New York à Détroit
Boston à Baltimore

LIGUE NATIONALE

Chicago à Houston
Atlanta à Pittsburgh
Cincinnati à New York
St-Louis à Philadelphie
Los Angeles à San Francisco

HIER

LIGUE AMERICAINE

Washington	000 000 000 — 0	0	1
Cleveland	101 000 00x — 2	5	1

Ortega (5-3) et Casanova ; Siebert (5-3) et Azcue. Cir. : Wagner (6e).

New York	010 000 001 — 2	8	0
Détroit	200 130 00x — 6	8	1

Bouton, Friend (5), Womack (7) et Howard ; Aguirre (2-3) et Freehan. P. : Bouton (1-1). Cir : Wood (1er), Cash (10e), Boyer (4e), Pepitone (7e).

Boston	000 000 020 — 2	4	0
Baltimore	040 320 00x — 9	11	0

Stange, Stigman (2), Sanders (5), Morehead (6), Randon (8) et Ryan ; Bunker (5-4) et Etchebarren. P. : Stange (1-1). Cir. : Foy (2e).

Minnesota	040 001 001 — 6	10	1
Chicago	000 200 000 — 2	4	0

Boswell (2-4) e tBattey, Zimmerman (7) ; Buzhardt, Higgins (2), Howard (3), Fisher (8) et Martin. P. : Buzhardt (3-3).

Kansas City	001 200 000 — 3	5	2
Californie	100 000 100 — 2	4	2

Dobson, Krausse (5), Aker (7) et Roof ; Chance, Sanford (8), Rojas (9) et Rodgers. G. : Krausse (1-2). P. : Chance (3-8).

LIGUE NATIONALE

Atlanta	211 004 000 — 8	11	0
Pittsburgh	000 110 000 — 2	4	0

Johnson, Olivo (6) et Carty ; Veale, Sisk (4), Mikkelsen (6), McBean (8) et Pagliaroni. G. : Johnson (4-5). P. : Veale (6-4). Cir. : Stargell (11e).

St-Louis	200 101 100 — 5	13	0
Philadelphie	201 000 100 — 4	11	3

Simmons, Dennis (7), Hoerner (8) et McCarver ; Wise, Knowles (7) et Uecker. G. : Simmons (1-1). P. : Wise (1-1) Cir. : Allen (10e).

Cincinnati	000 000 000 — 0	4	0
New York	031 000 01x — 5	9	0

Maloney, Baldschun (8) et Coker ; Rusteck (1-0) et Stephenson. P. : Maloney (6-2). Cir. : Bressoud 2, (2e et 3e).

Chicago	000 000 000 0 — 0	7	0
Houston	000 000 000 1 — 1	5	1

(10 manches)

Holtzman (2-6) et Hundley ; Farrell, Taylor (10) et Bateman. G. : Taylor (1-1).

Los Angeles	000 024 000 — 6	6	0
San Francisco	000 000 001 — 1	4	3

Koufax (11-1) et Roseboro ; Gibbon, Priddy (6), Sadecki (9) et Barton, Virgil (6). P. : Gibbon (2-3). Cir. : Roseboro (3e)

CLASSEMENTS

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	35	19	.648	—
Cleveland	32	18	.640	1
Détroit	32	19	.627	1½
Chicago	25	25	.500	8
Californie	26	27	.491	8½
Minnesota	24	26	.480	9
New York	22	27	.449	10½
Washington	23	33	.411	13
Kansas City	20	30	.400	13
Boston	19	34	.358	15½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	33	21	.611	—
San Francisco	34	22	.607	—
Pittsburgh	30	23	.566	2½
Philadelphie	30	23	.566	2½
Houston	30	25	.545	3½
Atlanta	27	30	.474	7½
St-Louis	24	27	471	7½
Cincinnati	22	28	.440	9
New York	18	29	.383	11½
Chicago	16	38	.308	16

La L.N. de football ambitionne toujours de compter 16 équipes

NEW YORK. (PA) — La ligue Nationale de football a toujours l'intention d'ajouter une 16e équipe en 1967 tel que prévu avant que la paix ne soit consommée au sein du football professionnel américain.

Nouvelle - Orléans, Cincinnati, Seattle, Portland et Phoenix sont les principaux candidats et, à moins que quelques autres villes ne présentent leur candidature d'ici 1970, quatre des cinq villes précitées pourraient bien faire partie alors du circuit.

Boston et Houston ont également fait la demande d'une franchise lors de l'assemblée de Washington en mai dernier.

Même si la fusion intervenue entre les deux circuits n'éliminait pas les cités à deux franchises, on croit que ce sera désormais le cas.

Nouvelle-Orléans et Cincinnati seraient les candidats les plus sérieux en 1967 dans la LNF, qui s'est engagée à porter à 16 le nombre de ses équipes en 1967. Quant à la ligue Américaine de football, elle est prête à attendre à 1968 avant d'ajouter une 10e équipe.

Division

Lorsque les deux circuits se disputeront des joutes inter-ligues en 1970, on comptera probablement 28 équipes, soit 14 dans chaque circuit, ce qui impliquerait l'addition d'une 11e et 12e équipes dans la LAF et le transfert de deux formations dans la LNF. On n'a pas encore décidé comment on diviserait les deux circiuts en deux conférences.

On croit généralement que la LNF continuera de présenter indéfiniment un calendrier de 14 parties pour chaque équipe, car le fait de partager plusieurs stades avec les équipes de baseball empêche un début plus hâtif.

Lorsque la LNF comptera 16 équipes en 1967, on les divisera en deux conférences de huit équipes chacune. Les gagnants de chaque section se disputeront le championnat du circuit, puis les champions affronteront ceux de la LAF.

BASEBALL AMATEUR

CE SOIR

LIGUE MONTREAL Jr
Aucune joute à l'affiche

LIGUE NATIONALE Jr
St-Laurent vs St-Jérôme (8 h. 15)
(seule joute à l'affiche)

LIGUE PROVINCIALE
Acton Vale vs Lachine (8 h. 30)
Coaticook vs Québec (8 h. 30)
Sherbrooke vs Plessisville (8 h. 30)
Granby vs Thetford Mines (8 h. 30)

DEMAIN

LIGUE NATIONALE Jr
St-Jérôme vs Verdun (2 h. 30)
Sorel vs St-Laurent (2 h. 30)
St-Jean vs Laval (2 h. 30)

LIGUE MONTREAL Jr
Kiw-Villeray vs St-Barnabé (Champêtre 2 h.)
Laval vs V. Mt-Royal (V. Mt-Royal 2 h.)
Longueuil vs Rosemont (Beaubien 8 h.)
N.-D.-G. vs Ville-Marie (Liébert 8 h.)
Kinsmen vs St-Henri (Gadbois 8 h.)

LIGUE PROVINCIALE
Coaticook vs Québec (2 h.)
Drummondville vs Granby (2 h.)
Granby vs Drummondville (8 h. 30)
Lachine vs Acton Vale (2 h.)
Lachine vs Sherbrooke (8 h. 30)
Thetford M. vs Plessisville (2 h.)
Coaticook vs Thetford M. (8 h. 30)

CLASSEMENT

LIGUE MONTREAL Jr

	G	P	Moy.	Diff.
Kiw-Villeray	6	3	.667	—
Saint-Henri	5	3	.625	½
Rosemont	6	4	.600	½
St-Barnabé	6	4	.600	½
Longueuil	5	4	.556	1
Laval	5	4	.556	1
Ville-Marie	5	6	.455	2
Mont-Royal	4	5	.444	2
N.-D.-G.	3	6	.333	3
Kinsmen	2	5	.286	3

LIGUE NATIONALE Jr

	G	P	Moy.	Diff.
Saint-Laurent	6	1	.857	—
Laval	5	2	.714	1
Saint-Jean	5	2	.714	1
Verdun	3	2	.600	2
Saint-Jérôme	1	4	.200	4
Lachine	0	2	.000	3½
Sorel	0	6	.000	5½
Québec	2	5	.286	4½

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	7	1	.875	—
Acton Vale	6	1	.857	½
Lachine	4	2	.667	2
Drummondville	5	4	.556	2½
Plessisville	3	3	.500	3
Coaticook	2	4	.333	4
Thetford Mines	2	5	.286	4½
Granby	1	6	.143	5½

UNIT PRECAST SPECIALTIES LTD.
Marches De Beton Préfabriqués
Fer Forgé - Patio de Coiffeur
658-2700
ST. LUC

"SOUMISSION DEMANDÉE"
Estate Hon. John Hearn Inc., Beaumont, P.Q.
Face au fleuve Saint-Laurent et à l'île d'Orléans. Domaine d'environ 30 arpents de profondeur par environ 3 arpents de large. Maison de 4 étages ayant 15 pièces, plus 4 chambres de bain et un spacieux hall à chaque étage. Construit en 1911. Chauffage à eau chaude. Autre maison de 6 pièces pour les domestiques plus une écurie, un hangar et une grange.
Pour recevoir plus d'informations et pour faire une offre d'achat, vous devrez communiquer à Québec avec :
Montreal Trust
R.-Jacques PLANTE, 500 est, Grande-Allée, Québec 4, P.Q.
Jour : 529-8841 — Soir : 656-0234
L'offre la plus élevée ne sera pas nécessairement acceptée
Elle doit parvenir à notre bureau avant le 1er juillet 1966
(Courtier en immeuble)

LA CROSSE
CE SOIR
Aucune joute à l'affiche
DEMAIN
Valleyfield vs Sorel (8 h.)
Caughnawaga vs Ville St-Pierre (8h.)

CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Ville St-Pierre	6	4	2	0	70	59	8
Drumm'dville	5	4	1	0	63	31	8
Sorel	5	3	2	0	60	53	6
Valleyfield	6	2	4	0	54	73	4
Caughnawaga	6	1	5	0	45	76	2

PLACE STE-THERESE
ESPACE pour RESTAURANT, BARBIER, NETTOYEURS, SALON de BEAUTE et autres
• COIN TRES IMPORTANT
• PRES DE GENERAL MOTORS
• SEULEMENT 15 MINUTES DU CENTRE ROCKLAND
• POPULATION 22,000
Informations : 484-8477

Salut!
LE PORTO AUSTRALIEN
EMU 999
Quel délice que son goût, quel plaisir que son coût!
40 oz: $2.25
existe aussi en 26 oz et en gallon
A toute heure, c'est le vin de l'heure

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays.
MARION, ROBIC & ROBIC
2100, Drummond, Montréal 25
Téléphone 288-2152

JOIGNEZ-VOUS À LA FLORISSANTE ÉCONOMIE CANADIENNE. POSSÉDEZ VOTRE PROPRE COMMERCE! LES OPPORTUNITÉS DE S'ENRICHIR SONT PLUS GRANDES QUE JAMAIS!
Handy Andy, une des premières entreprises de vente au détail du Canada, vous offre l'opportunité de vous joindre aux nombreuses personnes qui ont acquis l'indépendance, la prospérité et la reconnaissance de leurs communautés en tant que propriétaires de magasins de produits automobiles et d'articles de sport Handy Andy.
AUCUNE EXPÉRIENCE NÉCESSAIRE!
Handy Andy vous entraînera, vous orientera et vous fournira de l'assistance dans la mise en marché, la publicité et l'administration, et ce, SANS FRAIS ADDITIONNELS POUR VOUS.
L'investissement est très résonnable. Plusieurs endroits de choix sont disponibles. PROFITEZ-EN MAINTENANT! Grâce à l'essor économique du Canada, les opportunités sont plus grandes que jamais avec cette entreprise entièrement canadienne.
Pour plus de renseignements, envoyez le coupon ci-dessous. Il n'y a aucune obligation de votre part.
HANDY ANDY
SPECIALISTES POUR L'AUTOMOBILE
M. R. D'Arras,
La Cie Handy Andy
8300, chemin Devonshire,
Montréal 2, Qué.
Veuillez S.V.P. m'envoyer des renseignements concernant une franchise Handy Andy.
Nom.....
Adresse.....
Ville.....

"CES FENÊTRES SONT ASSORTIES AUX GARNITURES DE MA MAISON — GRÂCE AU GRAND CHOIX DE COULEURS — EN ÉMAIL CUIT PERMANENT!"
Embellissez votre maison avec des portes, fenêtres et revêtements en aluminium de
DIRECT HOME IMPROVEMENT SERVICE, INC.
105 ELMSLIE, LASALLE, P.Q.
fournisseur de RMP
APPELEZ 365-3166
Service garanti
"J'AIME BIEN NOS FENÊTRES DE COULEUR, AU CONTRÔLE MANUEL SI FACILE."

aimez-vous l'évasion, le calme, la détente?
VOUS POUVEZ AVOIR TOUT CELA A
VILLE d'Esterel
"LA CITE AU COEUR DE LA FORET"
Pour $3,500 (ou plus), dont $500 comptant, vous entrez en possession d'un lot boisé d'environ 25,000 pieds carrés, avec accès au lac.
Par surcroît, ceci vous apporte des avantages multiples :
• Pour $150 par année, par famille, vous bénéficiez du golf, du ski, du tennis, de la piscine intérieure, etc.;
• Des camps d'enfants sont organisés avec moniteurs, tous les jours d'été, ainsi que les fins de semaine, l'hiver;
• Vous bénéficiez également de prix réduits à l'hôtel l'Esterel.
Après seulement 6 ans d'activités, 500 terrains ont été vendus et 200 chalets ont été construits. La valeur de ces chalets est de $10,000 et plus. *Il n'existe aucune limite de temps pour construire.* Vous choisissez votre propre mode de financement, vous décidez vous-même du plan de votre maison.
Alors, n'hésitez pas! Faites un bon placement tout en profitant des joies que vous apporte la nature. Blottie dans les Laurentides, Ville d'Esterel se trouve à 50 milles à peine de Montréal (à 8 milles de l'autoroute par la sortie 29). Allez-y voir, et comparez.
Pour tous renseignements, rendez-vous au bureau des ventes de SIMCO LIMITEE, Hôtel l'Esterel, Ville d'Esterel, Cté Terrebonne, Qué.
ou téléphonez à 866-3594 — poste 260 (le jour) — poste 280 (le soir)

CAHIER No 3 / PAGES 19-34 LA PRESSE ANNONCES CLASSEES

MONTREAL, SAMEDI 11 JUIN 1966 — 82e ANNEE — No 135

Il semble que chaque génération de Canadiens français recommence la bataille des plaines d'Abraham

— *Ramsay Cook*

par Roland Prévost

SHERBROOKE. — "Il semble que chaque génération de Canadiens français recommence, intellectuellement, la bataille des plaines d'Abraham et il n'est pas étonnant que M. Jean Lesage, au cours de sa tournée dans l'Ouest canadien, ait répété partout que la conquête est le fait capital de l'histoire du Canada français, a déclaré M. Ramsay Cook, professeur à l'Université de Toronto, au congrès de la société historique du Canada.

Le professeur Cook avait d'ailleurs, dans le titre de sa communication, placé la conquête comme l'une des dominantes de la pensée canadienne-française. Puisque l'interprétation du passé, dit-il, peut servir à comprendre le présent et à définir les objectifs futurs, les intellectuels canadiens-français ont vu la grande coupure de 1759 soit comme une délivrance soit comme une tragédie, sans compter toutes les nuances intermédiaires.

C'est surtout aux époques critiques que les Canadiens français, peuple fortement conditionné par l'histoire, se sont tournés vers le passé, rappelant invariablement la défaite de 1759. On l'a bien vu récemment encore, rappelle le professeur Cook, lorsque les partisans de l'indépendance du Québec ont retracé directement à la conquête la source de tous les maux.

A son avis, le nationalisme canadien-français est vraiment né avec la génération de l'historien Garneau qui voyait dans la conquête une tragédie pour le Canadien de 1759 et, plus encore, pour les Canadiens français à venir.

Benjamin Sulte n'acceptait pas ce point de vue, la domination anglaise lui apparaissant comme une libération. Léon Gérin, fortement influencé par les penseurs catholiques de l'école de Le Play, écrivait que, malgré la conquête, les Canadiens français devraient s'intégrer dans la civilisation industrielle et conséquemment réformer leur enseignement; malgré son orthodoxie, Gérin rencontra des contradicteurs, comme l'abbé Brosseau, qui craignaient que l'intérêt pour les choses matérielles détourne les Canadiens français de leur "vocation missionnaire" ; à leur avis, la conquête avait favorisé cette vocation en fortifiant les positions de l'Eglise catholique, et on en vint jusqu'à dire que la conquête avait été d'inspiration divine.

Tout cela se passait avant la première guerre mondiale. Largement répandue, cette thèse provoqua des réponses du même style, certains affirmant que le clergé d'après la conquête n'avait été que le collaborateur des Anglais; ce fut même un prêtre français qui fut le premier à oser cette interprétation explosive, interprétation qui devait être reprise à la fin du siècle par un groupe de jeunes de la "Canada-Revue" dont l'existence fut abrégée par une condamnation de l'archevêque de Montréal. Quoique plus modéré, L.-O. David s'attira lui aussi les foudres épiscopales pour avoir écrit que la conquête avait surtout profité au clergé.

Après la guerre de 1914, l'abbé Groulx apparut comme le chef de file des revisionnistes. Sans être le premier à affirmer que la Nouvelle-France du 18e siècle constituait vraiment une nation, il insista sur le caractère français de notre peuple et il s'inquiéta des conséquences de la conquête : "Ce germe de peuple, dit-il, en fut paralysé dans son développement et son système d'éducation fut sacrifié plus qu'il ne convenait à la culture anglaise." L'abbé Groulx apporta une idée nouvelle : l'identification de la confédération à la conquête.

Après la seconde guerre mondiale, des écrivains s'attachèrent à démontrer que la Nouvelle-France, loin d'être uniquement une colonie agricole et missionnaire, était surtout commerçante et qu'en conséquence il y existait une classe bourgeoise.

La bourgeoisie de la Nouvelle-France

Y eut-il vraiment une bourgoisie en Nouvelle-France ? Une communication du professeur Cameron Nish, directeur du centre de recherche économique du Canada français, répond dans l'affirmative; toutefois il s'en est tenu à la période de 1729 à 1748.

Historiens et sociologues de l'Université Laval et de l'Université de Montréal, ne s'entendent pas là-dessus. A Montréal, les professeurs Michel Brunet et Philippe Garigue, entre autres, en tiennent pour l'existence de cette bourgeoisie, ce que contestent, à Québec, les professeurs Jean Hamelin et Fernand Ouellet.

M. Cameron Nish démontre qu'il existait en Nouvelle-France des groupes souvent étroitement liés par des mariages et qui dominaient aussi bien l'économique que le judiciaire.

Il suffira ici de signaler le cas de François-Etienne Cugnet, venu en Nouvelle-France en 1719 pour occuper le poste de "fermier" du domaine d'Occident.

L'épouse de Cugnet était la soeur de Henry Dusautoy, lui aussi fonctionnaire du domaine. Louise-Charlotte, fille de Cugnet, épousa Liénard de Beaujeu, commandant d'un poste de traite, seigneur, et administrateur militaire. La soeur de Beaujeu était mariée à Jean-Victor Varin de La Marre, délégué de l'intendant à Montréal. Le frère de Beaujeu avait épousé la fille de François Foucault, occupant le poste très important de "garde-magasin des entrepôts du roi à Québec et membre du conseil supérieur". Le fils de Cugnet, François-Joseph, épousa la fille de Jacques de Belcour, sieur de Lafontaine, marchand, seigneur et conseiller.

On pourrait trouver d'autres exemples de familles puissantes dans le commerce, dans les fonctions administratives et judiciaires : les Taschereau, les Gorgendières, les Vaudreuil, les de Lotbinière.

Quant aux seigneurs de l'époque 1729 à 1748, la plupart ne vivaient pas sur leurs terres. Ils en retiraient un revenu d'appoint parfois très intéressant si l'on tient compte de l'époque. En somme, d'après M. Cameron Nish et d'autres historiens, nous avions alors une classe importante, mais non oppressive, de bourgeois gentilhommes, mais il ne faut pas donner à ces termes une connotation moliéresque . . .

La nomination des juges n'est pas soustraite à la politique au Canada

SHERBROOKE. (par R. P.) — Inertie ou abus de la tradition, un fait anormal subsiste au Canada : on n'a pas encore su ou voulu élaborer une méthode imperméable à la politique pour la nomination des juges. Sauf exceptions, les juges sont choisis pour leur fidélité à un parti politique, malgré de nombreuses représentations et propositions faites par le Barreau canadien ou par le Barreau de certaines provinces.

En vertu de la loi confédérative de 1867, les tribunaux provinciaux relèvent des provinces, mais la nomination et le traitement des juges des Cours supérieures et des Cours de district appartiennent au pouvoir fédéral. Ce que le ministre A.-A. Dorion appelait, en 1872, une grande anomalie, a des causes historiques fort peu connues et qui ouvrent une perspective sur le Canada des premières années du siècle dernier.

C'est toute cette histoire que M. William Angus, professeur à l'Université de l'Alberta, a relaté hier, devant l'Association canadienne des professeurs de droit.

Ce n'est qu'après une dure lutte que les Canadiens purent obtenir, en 1848, un gouvernement responsable au peuple; il y avait eu une très forte opposition de la part d'oligarchies appelées "la clique du château" dans le Bas-Canada et le "Family Compact" dans le Haut-Canada : ces gens contrôlaient le pouvoir politique et le pouvoir judiciaire par le cumul des fonctions et autres moyens.

Les révoltés de 1837 donnèrent naissance au rapport Durham lequel à son tour donna naissance à l'Acte d'union de 1840. Mais ce n'est pas avant 1857, avec le ministère Cartier-Macdonald, que disparut la puissance politique de la clique du château et du Family Compact.

Battues sur le front politique, les oligarchies étaient loin de l'être sur le front judiciaire. Avant 1830, des gens pouvaient détenir des fonctions dans les deux domaines. L'exemple le plus frappant est celui de John Beverley Robinson, l'un des protégés de l'évêque Strachan qui contrôlèrent virtuellement la justice en Ontario jusqu'en 1884. Robinson n'avait que 21 ans lorsqu'il fut nommé procureur général du Haut-Canada. en 1815; il devint député en 1821, puis juge en chef de l'Ontario en 1829, ce qui ne l'empêcha pas de rester président du conseil et président de la "Chambre haute" jusqu'en 1849. On ne s'étonne pas qu'il ait été toute sa vie un adversaire acharné du gouvernement responsable.

On trouve un cas identique dans le Bas-Canada, avec Bowen qui, nommé juge en 1815, domina entièrement les tribunaux du Québec jusqu'à sa mort en 1866.

Ce que les Pères de la Confédération voulaient faire disparaitre, en confiant la nomination des juges au gouvernement central, c'était le véritable monopole exercé sur la justice à l'échelle provinciale.

Mais après la disparition du gouvernement Lafontaine-Baldwin en 1815, la politique commença à s'immiscer dans le judiciaire : il est vrai que les Anglo-Canadiens ne faisaient ainsi qu'imiter les précédents

La station de quarantaine de Grosse Ile sera rouverte

OTTAWA. (PC) — Le ministre de l'Agriculture, M. J. J. Green, a annoncé hier que le gouvernement fédéral rouvrira à l'automne la station de quarantaine de Grosse Ile, dans le Saint-Laurent, en vue de nouvelles importations de bêtes à cornes originaires de France.

Tous les bovins venant de France entreront vraisemblablement à la quarantaine de Brest, France, dès le début de septembre, a précisé le ministre. Après les examens réglementaires, ces bêtes seront transportées au Canada en octobre où elles seront soumises à de nouvelles épreuves à la station de quarantaine de Grosse Ile.

L'an dernier, le Canada a importé de France des bovins du type Charolais qui ont été distribués récemment à travers le pays après avoir subi les épreuves de la quarantaine.

sociétés savantes / learned societies

Dissolution des sociétés savantes ?

SHERBROOKE. (par R.P.) — Assisterons-nous bientôt au démembrement du groupe de sociétés savantes (près de quarante) qui tiennent leur congrès annuel en même temps que celui de la Société royale du Canada ?

C'est une rumeur qui courait entre les séances qui se tiennent, pendant trois semaines, à l'Université de Sherbrooke. Hier, le président de l'Association canadienne des physiciens, M. R. E. Bell, vice-doyen des sciences physiques à l'Université McGill, a déclaré nettement :

"Je crois qu'il est de moins en moins opportun que notre association tienne son congrès annuel avec la Société royale et les autres sociétés savantes."

Il y a déjà plusieurs années que des sociétés savantes, en nombre toujours plus considérable, se réunissent en même temps que la Société royale, ce que cette dernière n'a pas toujours accepté de bon gré.

Le problème, semble-t-il, c'est que chaque société organise son congrès de façon assez indépendante, de sorte qu'il n'y a qu'une coordination assez lâche. Certains ont proposé de créer, comme aux Etats-Unis, un "Council of Learned Societies", avec un secrétariat permanent; il a été impossible de savoir si l'idée a fait son chemin

Dans son discours présidentiel, M. Bell a réclamé, du gouvernement fédéral surtout, un montant de 56 millions et demi de dollars qui devraient être sonsacrés, en 1969, à la physique fondamentale seulement : il a pris soin d'ajouter qu'il s'agit là d'un très strict minimum. Aux Etats-Unis, le rapport Pake a réclamé, pour 1969, la somme de 1,129,000,000 de dollars. Si l'on extrapole ce montant pour le Canada, la subvention réclamée par le professeur Bell serait certes un minimum. A son avis, il ne faudrait pas s'en tenir à cela, puisque toutes les prévisions sur les projets scientifiques de l'après-guerre ont été très largement dépassées.

Auguste Choquette veut poursuivre Radio-Canada et le parti conservateur

OTTAWA. (PC) — Le député libéral de Lotbinière a annoncé hier, son intention d'intenter des poursuites judiciaires contre Radio-Canada et le parti progressiste-conservateur à qui il reproche d'avoir violé la loi de la radiodiffusion.

A deux reprises, jeudi et hier, M. Auguste Choquette a demandé au secrétaire d'Etat, Mlle Judy LaMarsh, si son ministère allait faire enquête sur une émission diffusée mercredi par le réseau français de Radio-Canada et intitulée "les affaires de l'Etat" qui constituait, a dit M. Choquette, "une dramatisation d'un sujet de politique partisanne".

La question du député de Lotbinière a été jugée irrecevable les deux fois par le président des Communes, M. Lucien Lamoureux.

Au cours d'une interview hier M. Choquette a déclaré qu'il avait consulté plusieurs avocats et il a annoncé son intention d'intenter des poursuites contre Radio-Canada et le parti progressiste-conservateur au sujet de cette émission qui mettait en vedette le député progressiste-conservateur de Brome-Missisquoi, M. Heward Gafftey.

M. Choquette a déclaré que le but de sa poursuite est d'amener un tribunal à définir le terme "dramatique" au sens de la loi de la radiodiffusion.

L'article 17 de cette loi déclare qu'aucun titulaire de license ne doit "radiodiffuser sous une forme dramatique quelque programme, annonce ou avis d'un caractère politique reposant sur l'attachement à un parti."

L'article suivant précise que quiconque viole cette disposition "est coupable d'une infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité ainsi que le prévoit le code criminel."

L'émission de mercredi des affaires de l'Etat mettant en vedette M. Heward Grafftey montrait celui-ci engagé dans diverses activités "devant représenter un député en action".

Voici les faits :

• La Corvair est le meilleur marché des hardtops au Canada

• Il y a 1,500,000 propriétaires de Corvair

Maintenant, à vous de juger !

Le coupé sport Corvair 500. Croyez-le ou non, c'est le meilleur marché des hardtops au Canada. Huit dispositifs de sécurité en équipement standard, dont le rétroviseur extérieur. Jetez-y toujours un coup d'oeil avant de dépasser.

Oui, maintenant, à vous de juger. Essayez une Corvair et voyez comme elle prend facilement les virages, comme elle fonce, même lorsque la route devient difficile: son poids porte sur les roues motrices, son adhérence est donc à toute épreuve. De plus, grâce à sa suspension perfectionnée à roues indépendantes, elle s'accroche à la route dans les virages les plus difficiles.

Essayez la Corvair. Et n'oubliez pas que son moteur est refroidi par air, ce qui équivaut à dire qu'il n'a jamais besoin d'eau, ni d'antigel.

Et bien sûr, la Corvair n'a pas de radiateur, pas de pompe à eau, pas de tuyauterie, pas de colliers, autant de sources de frais en moins! . . . C'est l'une des raisons de la remarquable économie d'utilisation de la Corvair.

Maintenant, à vous de décider. Il y a plus de 1,500,000 personnes qui ont déjà opté pour la Corvair. Vous les comprendrez aisément, surtout lorsque vous connaîtrez les conditions que propose en ce moment le concessionnaire Chevrolet.

ESSAYEZ LA CORVAIR CHEZ LE CONCESSIONNAIRE CHEVROLET

CHEVROLET GM CANADA

K-766AF

Concessionaires autorisés CORVAIR dans le Grand Montréal :

PARK AVENUE CHEVROLET LTEE — 5000 est, rue Jean-Talon, 725-9811

J. P. CHARBONNEAU AUTOS LTEE — 3930 est, rue Ste-Catherine, 526-4471

PATENAUDE AUTOMOBILE LIMITEE — 10830, rue Lajeunesse (angle boul. Gouin), 389-8461

CLERMONT MOTOR LIMITED — 5363, rue St-Denis, 279-6301

SNYDER AUTOMOBILES LTD., — 2150, rue Notre-Dame, 637-4651 (angle 21e Avenue) Lachine, Qué.

HAROLD CUMMINGS LTD. — 5255 ouest, rue Jean-Talon, 739-1911 (près du boul. Décarie)

CHEVROLET MOTOR SALES COMPANY OF MONTREAL LIMITED — 2085 ouest, rue Ste-Catherine, 933-6781

GOHIER AUTOMOBILES LTEE — 1580, rue Amherst 526-3701

DUVAL MOTORS (1960) LTD. — 529 est, rue Jarry 273-5111

BARNABE MOTORS LTD. — 925, boul. Laurentien, St-Laurent, Qué., 744-6401

DOYLE MOTORS LIMITED — 4501 ave Bannantyne, Verdun, Qué., 769-4501

SALOIS AUTOMOBILES LIMITEE — 610, boul. Curé-Labelle, Chomedey, Qué., 688-3892

JOHN GRAVEL AUTOMOBILE LIMITEE — 680, rue Victoria, St-Lambert, Qué., 671-5501

Ne manquez pas de regarder "CINEMA INTERNATIONAL" tous les vendredis soir à 8h. 30 et "ZERO UN, LONDRES" tous les jeudis soir à 8h. sur le réseau complet de Radio-Canada.

ANNONCES CLASSÉES pour un service rapide: 844-3711

IMMEUBLE

101 PROPRIETES A VENDRE

Royal Trust

AHUNTSIC — SAUVE ET BOUL. D'AUTEUIL — Spacieux duplex semi-détaché pierre et brique construit en 1955 — 2 x 6½ — solarium — fenêtres rusco — près écoles, transport (métro) et toutes facilités — Pour visiter veuillez communiquer avec Mme T. R. La Bossière — Soir: 733-0714 — Jour: 381-9167.

BORDEAUX — AHUNTSIC OUEST POINCARRE ENTRE GOUIN ET DE SALABERRY — Propriétaire transféré, duplex 2 x 5, sous-sol fini, système pour le bas, maison dans état impeccable, faut voir pour apprécier. Soir: W. Wirthman, 334-7517 — Jour: 381-9167.

AHUNTSIC - CHRISTOPHE-COLOMB et FLEURY — Duplex complètement détaché, 2-5 pièces, le sous-sol peut être fini en logement, construction de 15 ans, terrain de 50 x 94. Prix demandé, $29,500. Pour visiter, appeler W. Wirthman, soir, 334-7517; jour, 381-9167.

MONTREAL-NORD — 11928 SALK, NORD DE HENRI-BOURASSA — Split-level de 7 pièces et salle de jeux finie, 1½ salle de bain, garage, laveuse à vaisselle et chauffe-eau à l'huile inclus. Toutes les taxes spéciales payées au complet. Occupation immédiate. Soir, W. Wirthman, 334-7517; jour, 381-9167.

TETREAULTVILLE — MOUSSEAU — grand triplex — 3 logements de 5-3-3 pièces — avec magasin au sous-sol loué avec bail de 5 ans — revenu brut $6,000 par an. Soir: 661-9372 — P. Sandoz — Jour: 381-9167.

Si vous désirez vendre votre propriété appelez-nous

Royal Trust

Courtiers en immeubles

50 Place Crémazie — 381-9167

ATTENTION

Maison 2 logements, près parc Lafontaine. Restaurant, épicerie en bas, disponible si désiré. Logement du haut habité par propriétaire. Réparations majeures effectuées dernièrement. Doit vendre cause maladie. Pas d'agents. Tél.: jour 277-6741, après 5 heures sur place. 4215 St-André.

REPENTIGNY

CAUSE TRANSFERT

5 CHAMBRES A COUCHER, GRANDE CUISINE, FOYER, GARAGE, TAPIS MUR A MUR, GRAND TERRAIN. CONDITIONS FACILES. 439-9048. SOIR, 581-9216.

AHUNTSIC, 10279 Hamelin, triplex neuf, 2-4, 1-6, façade 31 x 47, foyer, finition frêne, garage double. Salle de jeux, $40,500. Constructeur 387-2652.

AHUNTSIC OUEST, Nouveau Bordeaux. Aubaine. Duplex neuf, 2-5, garage. 389-9935.

AHUNTSIC, duplex semi-détaché, 2-5½, sous-sol fini, peut être loué comme bachelor, système central, garage, $26,000. 10175 Demartigny, DU. 1-6763.

AHUNTSIC Ouest (Nouveau Bordeaux) 5½, garage, écoles, église, $140. 627-0615.

AHUNTSIC, duplex de luxe boul. d'Auteuil, grand bas libre à l'acheteur, avec sous-sol fini, revenu possible $4,200. Conditions exceptionnelles, 388-4054.

AHUNTSIC, 2178 Sauriol près Delorimier, duplex moderne neuf, sous-sol fini, près église, école. 381-7329.

AHUNTSIC, placement très exceptionnel, 12-3 pièces, pas chauffé. Construction 7 ans. Tous loués. Propriétaire. 389-1726.

AHUNTSIC, bungalow, 220, système, 5 pièces, bas, 4, loué $60. 389-7567 soir.

AHUNTSIC, Clark 10764, duplex 2-4 séparés, 30 pieds de façade, système huile, loyer $75-$100. Prix $19,500. Comptant $5,000. Bas libre. Curney courtier, 334-6026.

AHUNTSIC, rue Berri près Fleury; duplex 4 et 5 appartements, logement libre à l'acheteur. Informations: Ernest Pitt & Son Inc., courtiers, 935-5401. Soir: J.-H. Lefebvre, 384-6648.

ANJOU, 5 logements, 1-7, 4-4, âge 10 ans, revenus $4,640, comptant $2,500 ou plus. 351-2774.

ANJOU, duplexes, 6½-6½, salles de jeux, sous-sol 3½, haut loué, $2000 comptant, hypothèque 6½%. Face à écoles. 352-4894.

ANJOU, Boul. Yves-Prévost, split-level, 5 pièces, sous-sol fini. Terrain 56 x 80. 727-3553.

ANJOU, beau 4-4½, détaché, $23,800. Comptant $7,000
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

ANJOU, bungalow, comptant $5,500. Dussault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ANJOU, split level, piscine, $37,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ARTHUR-BUIES, Longue-Pointe, près Centre d'achats, duplex 5½, garage, $22,000, petit comptant. Libre. 254-8896.

AUTEUIL, 5½, moderne, garage, sous-sol $12,000. comptant $1,500. 625-4684.

★ AUTEUIL, $325 COMPTANT ★
Bungalow, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, grand soubassement.
VALCOURT CONSTRUCTION LTD. 625-6431

83e AVE, Rivière-des-Prairies, No 9390, près boulevard Gouin, bungalow 6 pièces, garage, terrain 75 x 106. Aubaine $10,000. Comptant $4,000.
IMMEUBLES CHARBONNEAU, COURTIER,
17 OUEST, BOULEVARD GOUIN, TELEPHONE: 331-1049.

AVE. Duplex détaché, $21,000. Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BAIE MISSISQUOI, plage privée, 70,000 pieds carrés, central, 2 duplex et 4 logements. OR. 4-9875.

BALDWIN duplex détaché 2-4, grande cour arrière, en gazon, place 2 autos sur côté, CL. 9-8885.

BEAUBIEN et 39e Ave, voisin de Steinberg, 1 magasin et 4 logements chauffés, revenu $6,180, moderne, propriétaire. RA. 2-9825.

BEAUBIEN, 36e, 1-6½, 3-3½, ultra moderne. Comptant $10,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA 7-3747

BEAUGRAND, à sacrifice, triplex 7 ans, semi-détaché, $23,500. Rapporte $2,600. Bonnes conditions. 645-9137.

BELANGER, semi commerciale, $15,000.00. Dussault.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BELANGER PRES PIE-IX
Cottage 9 pièces, logement 5 pièces au sous-sol, 2 garages, terrain 47 x 110 commercial, coin rue, près église, école, Prix: $55,000. Propriétaire, 722-1465.

★ ★ ★ ★ ★ ★

B E L O E I L

Ravissant bungalow 5½ pièces, ultra-moderne. En spécial cette fin de semaine pour seulement $13,975; hypothèque SCHL; comptant: $425.

Létourneau & Frères Ltée 467-6511 ou 467-9777

★ ★ ★ ★ ★ ★

BELOEIL, bungalow, prix $17,000.00. Ste-Marie.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BERCY 2190, 2 logements, garage. Prix d'évaluation $8800. 525-3954.

BERRI nord, 2-4½, cave, système, garage. Propre $15,800. Comptant $3,000.
IMM. PREVOYANCE COURTIERS RA. 7-3747

101 PROPRIETES A VENDRE

DANS LE MERVEILLEUX

Ste-Thérèse-de-Blainville

RAVISSANTS DUPLEX

2 — 5½ PIECES

COMPRENANT: ★ SALLE DE JEUX FINIE;
★ DOUBLE GARAGE;
★ PRES ECOLE, EGLISE, PLATEAU ST-LOUIS.

PRIX TOTAL: $26,800
MOINS BONI D'HIVER $1,000
COMPTANT SEULEMENT $1,600
HYPOTHEQUE S.C.H.L.: $24,200

6¼% INTERET

Les Entreprises Gevers Ltée

DIRECTION: EMPRUNTEZ LA ROUTE 11, JUSQU'A STE-THERESE-DE-BLAINVILLE ET RENDEZ-VOUS AU PLATEAU ST-LOUIS. SURVEILLEZ NOTRE ENSEIGNE QUI VOUS CONDUIRA A NOTRE PROJET.

INF. 435-0747

SPECIAL, HYPOTHEQUE A 6¼%
PAIEMENT TOTAL INITIAL AUSSI BAS QUE
$999
TERRASSE ANJOU

Jolies maisons à deux étages:
4 chambres, garage au niveau de la rue;
Poêle et four encastrés;
Salle de bain complète et "powder room";
Sous-sol pleine grandeur, coin pour salle de jeux;
Terrain très profond;
Complètement paysager.
OCCUPATION IMMEDIATE
Sur le boul. Métropolitain, juste à l'est de la Montée St-Léonard dans la ville d'Anjou.
Fin de semaine: 2 h. à 8 h. p.m. — Sur semaine: 6 h. 30 à 8 h. p.m.
TELEPHONE 352-3130
une réalisation Alfred N. Miller Corp.

BORDEAUX et Rosemont, 7 logements neufs, garages, $52,500. Revenu $6,-480. 381-2064, 387-1119.

BORDEAUX, nord rue Sherbrooke, 5 logements, pierres, 220, cave, $23,-900. Revenu $3,036. Comptant $3,000. 669-4575.

BORDEAUX, triplex neuf. Comptant $8,000.00.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BOSSUET, duplex, prix $22,000.00. Ste-Marie.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BOSSUET 528, coin Notre-Dame, 6 duplex fermés, deluxe, caves finies, aussi 2-4½, bas libre juin, cave 8½ pi., $17,500. Offres. Comptant $4000. M. Ouellette, 254-1024, 259-4550.

BOUCHERVILLE, bungalow, prix $16,500.00. Ste-Marie.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BOUCHERVILLE, Domaine D'Argenson, 1022 Jean-Bochart, semi-split-level, deluxe, face au fleuve, résidentiel, idéal professionnel, foyer naturel, sous-sol, grand terrain amélioré, 665-8901.

BOUL. L'ASSOMPTION, près Bélanger, duplex semi-détaché, $35,000. Appelez 256-3780.

BOUL. ROSEMONT, 35 logis, revenu $49,000. Comptant $40,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS, RA. 7-3747

BOULEVARD TOUPIN, beau grand split-level, 8 pièces, sous-sol fini, coin rue, à réduction pour vente rapide. 334-2685.

BOUL. ST-MICHEL, triplex détaché, 3-5, système, $26,000. Aubaine pour comptant. 677-7613.

BOULEVARD Rosemont 6030, 2-5 fermées, garage, salle de jeux, 525-4383.

BOURBONNIERE, 3-5. Comptant $2,500.00. Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BOURBONNIERE, 3 logements, revenu $2,160. Comptant $4,000. Propriétaire, 352-3372.

BROSSARD, sur bord du fleuve, très joli bungalow 5½ pièces, construit 1963, plusieurs suppléments appréciables inclus, très propre, $1,000 de moins que valeur réelle au prix demandé de $16,000. Comptant $2,000. Mensualités, y compris taxes, seulement $114. J. P. Jacques, 676-6668 ou 672-3900. Westgate Realties Inc.

10E NORD, 1-5½, 2-3½ neufs, revenu $2,400 $21,800. Comptant $3,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

BROSSARD, bungalow moderne, 5½ pièces, $2,000 comptant, $114 par mois seulement, taxe incluse. Jean Bossard, 672-3900, Westgate Realties Inc.

BROSSARD, 10 minutes de Verdun, bungalow, 5 pièces, pierre-brique, garage. $14,500. Conditions. 672-5901, 365-0400.

CADILLAC, duplex $19,500. garage. Loranger.
IMMEUBLES GOULET. COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CARTIER, 6 x 4, comptant $5,000. Aubaine.
IMMEUBLES GOULET. COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CARTIERVILLE, duplex, $23,500., près église, école, centre commercial, club nautique, train de banlieue, termes et occupation à discuter. 524-6720.

CHAMBLY, nord Sherbrooke, triplex semi-détaché, 23 x 42, système, $29,-000. 259-5913.
MAURICE GAGNE, COURTIER

CHAMBLY, rive sud, 6½ pièces, 6 ans, terrain 76 x 235, tout gazon, près église, école. 658-2945.

CHAMPLAIN, 12 logements, comptant $15,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CHAPLEAU, 3 x 5. Comptant $3,000. Hamel.
IMMEUBLES GOULET. COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CHAUVIN, duplex, détaché, $26,000. Loranger.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CHOMEDEY, 2 bungalows, 87e Avenue et rue Claude. Prix: $15,800; comptant; $3,000. Paiement Courtier, 935-6844.

CHOMEDEY cottage, 5 pièces, beau grand terrain, s'adresser 681-3986.

CHRISTOPHE-COLOMB, près Beaubien, aubaine, sacrifierais cottage semi-détaché. CR. 7-0702.

CITE JARDIN, cottage, garage, $28,000.00.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CITE LAFLECHE, MAISON 2 LOGEMENTS, 671-1644.

COLONIAL 4630, 3, 4 pièces, aubaine $5,900. Conditions faciles. 276-8581.

COTE-STE-CATHERINE, 429 boulevard 9-C, 4 milles pont Mercier, bungalow 5½ picces, cave, cour, terrain 220 x 180. Aubaine $15,000. 632-2323.

CURE CLERMONT, Anjou, cause départ. Aubaine, bungalow $15,300. Comptant $3,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS, RA. 7-3747

CUVILLIER, 10 logements. Revenu $5,904.00.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

De GASPE et Gounod, 2-5, cave, 20 ans, $17,500: 729-1304.

DELANAUDIERE près Laurier, 3 logis 1-6, 2-3, $13,000. Termes et conditions faciles. Particulier, 845-9989, 271-1983.

DELAROCHE 6815, 29 logis neufs. Bons revenus. Comptant discutable 255-1328 ou CL. 9-0467.

★ ROSEMONT ★

RUE ST-ZOTIQUE, 17 LOGEMENTS NEUFS, THERMOSTATS INDIVIDUELS, INCINERATEURS, BUANDERIE, REVENU $18,900., HYPOTHEQUE $100,000. PRIX $130,000.

18e AVE, 26 LOGEMENTS NEUFS, THERMOSTATS INDIVIDUELS, INCINERATEURS, BUANDERIE, REVENU $30,700. HYPOTHEQUES $160,000. PRIX $190,000.
L.-G. CONST. INC. — 272-9048

COTTAGE A DUVERNAY

JOLI COTTAGE A VENDRE A PRIX EXCEPTIONNEL. INFORMATIONS: 663-4401, 663-3444.

8007 DELORIMIER, près Jarry, triplex 1-5, 2-3, particulier. Visible soir.

DELORIMIER, 4 logements. Revenu $3,660.00.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DELORIMIER près Villeray, 4 logements 3 pièces, $5,000 comptant. 255-1574.

DE REPENTIGNY, duplex deux 5½, $22,800. Gratton 273-1773, soir 112-837-5062.
IMM. LAURENTIDE, COURTIERS

DES CARRIERES, 6-4. Comptant $5,000. Aubaine.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DES ECORES, 7538, 1½ étage, 7 appts, libre. Aubaine. 727-6046.

DES ERABLES 4414, 4-4, 1-8, chauffé, professionnel, garage chauffé, cave ciment, revenu: $4,900 hypothèque 524-8337.

DES GROSEILLIERS, cottage, prix $13,500, St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DES ORMEAUX, propriété commercial. Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DEZY BOULEVARD, Montréal-Nord, 2 rues à l'est de Lacordaire, nord Henri-Bourassa, duplex neuf, pierre et brique, finition chêne. 2-5½, luxueux, plus sous-sol complètement fini, zonage automatique, 2 systèmes chauffage, garage, près autobus, centre d'achats, écoles française et anglaise. Charbonneau & Blouin, 259-2757 ou 322-4746.

DORVAL, 233 Neptune, cottage de 4 pièces, tout rénové, terrain 50 x 100. Imm. Console, courtier, 631-8178.

DROLET duplex rénové $12,500. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DUQUESNE, cottage, comptant $1,500. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DUQUESNE 5160, nord Sherbrooke, duplex neuf, sous-sol fini, système, garage. 255-7691.

DUQUESNE, 3-5 pièces, prix $19,000, comptant $2,000, termes à discuter. Matin, soir après 5 heures. 254-0792.

DUVERNAY, bungalows neufs, 6 appartements, $14,430 et plus. Comptant $670. Boni. Direct du constructeur. 667-1001, 661-3646.

DUVERNAY, bungalow style colonial, $29,000. 8 pièces 2 foyers, 2 chambres de bain, solarium hiver-été, terrain paysagé, superficie 10,000 pi. ca. Information 663-2632.

DUVERNAY, split-level 7 appts, 4 chambres à coucher, salle de jeux, salon et cuisine, 1½ toilette, garage. Terrassement de toute beauté avec patio de 24 pieds, arbustes. 12 arbres de 10 ans. Prix $16,000. Privé. 669-9203, J.-R. Charbonneau.

★ ★ ★ ★ ★ ★

DUVERNAY, MAISON MODELE, 5 GRANDES PIECES, ENTREE GARAGE ASPHALTE, TERRASSEMENT FAIT EN AVANT. TEL.: 661-4408.

★ ★ ★ ★ ★ ★

DUVERNAY, section St-Maurice, split-level, 8 pièces, 2 chambres bain, Gervais & Fils, 663-2742.

DUVERNAY, bungalow, 5 pièces, hypothèque 5½%, 16 ans, prix $13,000 cause transfert. Immeubles St-Hubert, courtier. Emile Bourdeau, 661-1049.

FABRE-BELANGER, duplex moderne, sacrifiera comptant $5,000. Municipal Courtier, 526-7010.

FABRE, 1-7, 4-4. Revenu $3,720.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

FABRE, 1-7, 2-6, comptant $5,000. Immeubles Populaires, courtiers, VI. 2-8194; RA. 8-5737.

FABREVILLE, bungalow 7 pièces, 1er étage, soubassement 1 chambre, 3 bachelors. Revenus $200. par mois. Vente exceptionnelle. Sacrifierais au prix coûtant. Terrain gazonné 100 x 108. 625-0954.

FABREVILLE, bon marché, maison 5 pièces, près autoroute, grand terrain, prix $8,000. 627-4973.

FABREVILLE, split-level dégagé, $16,900. 3 grandes chambres coucher, vivoir, grande cuisine finie provincial français, tapis mur à mur, salle jeu entièrement finie avec bar et planchers de bois franc, grande cour clôturée, patio, plusieurs autres extra, pas d'agent, cause départ, soir 625-3051.

FLAUBERT, bungalow 6 pièces, $16,-500.00.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

FOUCHER, 1-6, 2-4, bon ordre, 220, garage, $21,500, comptant $5,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS, RA. 7-3747

FREDMIR, spacieux bungalow 5½, grand terrain. Aubaine, $18,700. Comptant discutable.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS, RA. 7-3747

GREENFIELD PARK, très joli bungalow, split level, moderne, 7 pièces, garage, propriétaire doit vendre au plus vite. Comptant $2,000 seulement. Jean Bossard, 672-3900, Westgate Realties Inc.

HENRI-BOURASSA, 6-4½, complètement détaché. Revenu $4,920. Comptant $10,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS, RA. 7-4881

HENRI-JULIEN 8357, 2 - 5½ appts, garage, cave semi finie, bas libre. DU. 7-4057, 388-4196.

ILE-PERROT, cottage 8 appts meublés, bord de l'eau, 220, système, foyer naturel. 767 9898.

101 PROPRIETES A VENDRE

OUVERT pour INPECTION

DUVERNAY
DIMANCHE, 2 A 5 P.M.
2080 RUE LORRAINE

Superbe bungalow avec piscine intérieure, 7 pièces, foyer naturel, sous-sol fini, garage double niveau, porte électronique, fenêtre thermopane, beau terrain paysagé. Prix $39,000. Comptant à discuter, M. T. Bano, DU. 1-1821; soir, 384-3832.

4922 - 24 DORNAL
DIMANCHE, 2 - 5

Snowdon, au nord de Queen Mary Rd, 5-6 pièces en plus d'un sous-sol. Bonne condition. Inf.: Mme E. Auerbach, RE. 1-1101; soir, RE. 8-4739.

VILLE MONT-ROYAL
125 KENASTON
DIMANCHE, 2:30 - 4:30

Cottage 4 chambre à coucher, 2 salles de bain, très beau jardin, près du train et centre de la ville. Mme B. Théoret, RE. 1-1101; soir, 735-1805.

NOUVEAU BORDEAUX
11,465 FRIGON
DIMANCHE, 2 - 4:00 P.M.

S/L détaché, 4 chambres à coucher, 2½ salles de bain, den avec porte sur jardin et piscine, plusieurs suppléments. M.L.S. Votre hôtesse Yolande de Guyot, RE. 1-1101; soir, RE. 8-8281.

FAUST
COURTIERS

PETIT DOMAINE

SEULEMENT 14 MILLES DE MONTREAL, PROPRIETE HABITABLE HIVER ET ETE, SUR LES BORDS ENCHANTEURS DU RICHELIEU. TERRAIN 66,700 P.C. MAISON 8 PIECES, 4 CHAMBRES, CUISINE, 2 VERANDAS, 2 SALLES BAIN, SPACIEUX LIVING, FOYER PIERRES NATURELLES. 733-8549.

Faut vendre

Ville d'Anjou, duplex 6, 7½ pièces, moderne, cuisine exceptionnelle, cuisinière, four encastré, sous-sol fini, 2 salles de bains, garage 2 places. Moins que prix coûtant. 738-3161.

ILE BIZARD, lac Deux-Montagnes, bungalow, 3 chambres à coucher, $8,000. Appelez Robert A. Bota.
GUARDIAN TRUST CO.
842-8251 Soir: 626-5794

JACQUES-CARTIER, cottage 3 ans, moderne, 2 salles bain, $12,500, termes faciles. 334-5725.

JACQUES-CARTIER, bungalow 5 pièces, $5,500, 1979 McGill, 677-6407.

JACQUES-CARTIER, maison 2-6 appts. 674-3940.

JEANNE-D'ARC, Hochelaga, triplex, semi-détaché, 2-4, 1-6. Libre, CL. 5-7620.

JEANNE-MANCE, Fleury 2-5, garage, 10 ans très propre. Comptant $8,000. 729-8898.
CHARLES COURVILLE, COURTIER

JEAN-TALON, 6 logis modernes, revenu $4,140, $32,000, comptant $8000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS, RA. 7-3747

JEAN-TALON, 6 logements, $8,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

LACOMBE, duplex détaché, 2-6, sous-sol fini, garage, bas libre.
BERNARD, superbe cottage, 9 pièces, garage sur rue.
DE L'EPEE, cottage 7 pièces, garage, terrain, libre, aubaine.
DELORIMIER, près Mont-Royal, 6 logis, rapporte $390. par mois. Offre.
IMM. GODIN — CR. 7-9418
MME DELISLE — 274-2178

LACORDAIRE près Sherbrooke, un étage, 6 pièces, garage. $8,900. 259-5913.
MAURICE GAGNE, COURTIER

LAFLECHE, bungalow 4½ pièces, 3243 rue Mance, bo nétat.

LAFLECHE, Cartier, duplex détaché, fini brique, garage, 2-4, terrain 50 x 100, prix $9,500, comptant, $1,000, 254-1064.

LAJEUNESSE, 3-4 pièces fermées, chauffées, bon ordre, pas d'agents. 722-2628.

L'ASSOMPTION, 3 logements rénovés, 220. Centre ville. Interurbain 837-3578.

LAURIER 3 x 5, prix $12,000. Recton.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

LAURIER, triplex, $1,600 revenu, $11,500, comptant $1,000. Municipal Courtier, 526-7010.

LAVAL près Mt-Royal, 2-6, planchers bois dur, cour pour auto, $13,500. comptant $3,500, propriétaire: 4415 Laval, 845-9772.

LAVAL - DES - RAPIDES, duplex, 2-5 pièces, garage, système. Informations: 388-9110.

LAVAL, Vimont, maison 6 pièces, 2 salles bains, toutes commodités, $12,500. soir-fin semaine, 667-6742.

LAVAL-DES-RAPIDES, 5 pièces, sous-sol fini, $16,800. 663-1845.

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow, 5½ appts, grande cuisine et salon, 3 chambres $12,000, $8,000 comptant. Terrain 98 x 48, 254-0593, après 4:00.

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex détaché, 5 appts, sous-sol et terrasse finis, entrée et passage en céramique, chauffage électrique, près école, église. Prix $31,900. 667-6718.

LAVAL-DES-RAPIDES, 4-4, neuf, très moderne, chauffage électrique, 669-9928.

LAVAL, spacieux 7½ fermées, grand terrain. Comptant $4,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex neuf, pierre, brique, garage, $24,300, hypothèque $21,300, libre septembre. 669-9568.

LAVAL - DES - RAPIDES, commercial, baux 10 ans, revenu $7,860. Comptant $20,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS, RA. 7-3747

LAVAL-DES-RAPIDES, joli 5½ fermées, grand terrain $14,800.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS, RA. 7-3747

LAVAL-DES-RAPIDES, cottage 7 pièces, 1½ salle de bain, réduit à $14,-900; comptant $1,500. Termes faciles. Mme Ross, 669-6811, St-Laurent Realties, courtiers.

LEON DEROME, 2-5½, semi-détachée, système, garage, beau terrain $22,-000. 259-5913.
MAURICE GAGNE, COURTIER

LIEBERT 3 x 5, comptant $5,000. — Hamel
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

LOGAN, 12 logements, prix $30,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

LONGUEUIL, 2-5. Revenus $1,750 — vendrais $10,000. Hypothèque $1,500. 1014-1016 Marquette.

LONGUEUIL, duplex, terrain 48' x 175', site commercial, près Station Métro. OR. 7-2580.

LONGUEUIL, près Expo, 2 cottages attachés, 10 pièces chacun, un loué en chambres, rue commerciale, terrain 70 x 155. 674-9532.

LONGUEUIL et rive sud, choix de bungalows, duplex, triplex, placements, terrais, etc. Imm. Gueymard, courtiers, membre Chambre d'Immeuble Montréal. 677-5216.

LONGUEUIL cottage, 6 pièces, près métro et centre d'achats faut voir. G.-U. Guerin Cie Enr. courtier Immeubles, 677-8907.

LONGUEUIL triplex, bien situé, cause maladie, aubaine, G.-U. Guérin Cie Enr., courtier Immeubles, 677-8907.

LYALL, bungalow, comptant $3,000. Aubaine.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

MARIE-ANNE, près Papineau 3-6, garage, cour aubaine, propriétaire, 521-5163.

MARSEILLE, Longue-Pointe, duplex, 2-5½, clôturé, dessous armoire céramique, vanité, garage, près écoles. Propriétaire. CL. 9-2204.

101 PROPRIETES A VENDRE

Goûtez vraiment la joie de vivre...
Emménagez dans un
Ravissant bungalow

- 5 GRANDES PIECES ULTRA-MODERNES
- FAÇADE EN PIERRE NATURELLE ET ALUMINIUM ALCAN
- GRAND GARAGE
- PLANCHER EN CHENE
- ENTREE EN MARBRE
- GRANDE CUISINE MODERNE
- FENETRES PANORAMIQUES ALUMINIUM
- CHAMBRE DE BAIN CERAMIQUE
- 3 OU 4 CHAMBRES A COUCHER

RICHARD & FRERES INC.

2 MAGNIFIQUES PROJETS SITUES A

DUVERNAY

PASSEZ LE PONT VIAU, TOURNEZ A DROITE AU BOUL. DE LA CONCORDE, TOURNEZ A GAUCHE A LA RUE CHAMPLAIN, JUSQU'A DE BLOIS, PROJET SITUE AU NUMERO 2785 TRACY.
DE PIE-IX, TOURNEZ A GAUCHE BOUL. DE LA CONCORDE ET SUIVRE LES ENSEIGNES.

LAVAL-DES-RAPIDES

PONT-VIAU, TOURNEZ A GAUCHE BOUL. DES PRAIRIES, TOURNEZ A LA RUE GIROUX JUSQU'A RICHARD. MAISON MODELE SITUEE AU NUMERO 395 RUE RICHARD, LAVAL-DES-RAPIDES.

INF. MAISON MODELE 661-4243 — BUREAU: 681-4022

DUPLEX Pointe-Claire
Comptant minimum
$3,000
BONI D'HIVER
S.C.H.L. 6¼%
KENNEBEC HOMES INC.
149 Eastview, Pointe-Claire
697-5768

VIMONT $13,500

5 pièces, sous-sol fini. Doit vendre, cause maladie. 663-3444.

MARSEILLE, Dickens, 5694. 2 maisons 2-5 et 3-4, fermées, système, garage, salle jeux, boni. 274-4298.

MONSABRE 4750 près Sherbrooke, particulier, triplex moderne, comme neuf, cause départ, prix raisonnable. Faut voir.

MONT-TREMBLANT, maison hiver été, 5 appts, terrain 85 x 240, réelle occasion, léger comptant.
IMM. R.L., COURTIERS, 331-8434

MONTREAL-NORD triplex, 1-5, 2-3, $25,000. pièces fermées. 322-3028.

MONTREAL-NORD, 11,127 London, près Henri-Bourassa, duplex neuf, 2-5. Comptant: $3,000, Visible. 321-3208, DA. 2-7973.

MONTREAL-NORD, Des Récollets, bungalow 8½, face parc. $18,000. 321-6296.

MONTREAL-NORD, duplex neuf, de luxe, 2-5½, sous-sol fini avec bar, balcon béton, $25,000 moins rabais provincial. 321-3421.

MONTREAL-NORD, triplex de luxe, très moderne, 2-4, 1-6 appts, sous-sol fini, toilette, douche, bar, garage double, chauffage eau chaude, $37,000 moins rabais provincial. 321-3421.

MONTREAL - NORD, luxueux duplex, détaché, garage, grand terrain, 4680 boul. Gouin est. 322-4125.

MONTREAL-NORD, coin, 2 commerces, 1-6. Vendrais aussi épicerie licenciée, seul dans district résidentiel. 259-5913.
MAURICE GAGNE, COURTIER

MONTREAL-NORD, 2-5 fermées, neuf, semi-détachée, pierre brique, système, haut loué $85, bas libre, comptant $3,000, prix $23,800. 321-8133.

NORTHCLOFFE 2 - 7, comptant $5,000. Dussault.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

NOUVEAU-BORDEAUX
COTTAGE 8 PIECES
PRIX $26,000, COMPTANT $3,000
11947 ZOTIQUE-RACICOT
GARAGE DOUBLE, 334-6723

NOUVEAU ROSEMONT, luxueux 6½ fermés, grand terrain, garage, $20,-800.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

NOUVEAU - BORDEAUX, cottage de luxe 1963, 4 chambres à coucher, toilette 3½, sous-sol fini avec bar, garage. Près Centre d'achats, autobus et église. Informations après 5 heures, 331-1492. Pas d'agents.

NOUVEAU BORDEAUX, luxueux bungalow 9½ pièces, piscine, Comptant $12,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

NOUVEAU ROSEMONT
Visitez Cadillac "duplex neufs", 31' façade, type colonial à deux entrées. Construction choix. Bas comptant. 389-6115
IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

NOUVEAU Rosemont, duplex, 6222 Mignault, $5,000 comptant, système eau zoné, salle jeux, garage, $26,500. 666-8141.

OUTREMONT, cottage semi-détaché, 8 pièces, 4 chambres à coucher et salle de jeux. RE. 8-7751.

PANET 4 x 4, entrepôt $17,500 — St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PARC EXTENSION, duplex moderne, 8017-8019 Querbes, logis libre pour l'acquéreur, prix $21,500, comptant $5,000 ou davantage. CR. 9-3219, RE. 7-9683.

PAROISSE Notre-Dame-Victoire, duplex, 4 ans, 2-5½ fermés, 256-0491.

PINCOURT, bungalow attrayant, fini brique et pierre, 4 chambres à coucher, cuisine et salle diner combinées, paysagé, abri d'auto, 6% d'hypothèque, $15,500. 453-6503.

PINCOURT, Ile Perrot, $12,900, 5½ pièces, nouveau split-level. Cuisine et vivoir très grands. $101 par mois, tout compris. 453-3166.

PLATEAU Mont-Royal, Laurier près Garnier, 1-7, 4-4, cave, système, 2 garages, revenu $3,600. Prix $28,-000. Comptant $10,000, Propriétaire, 387-0653.

PLATEAU Bon Air, 6 logis modernes, revenu $3,840 $28,800.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

PLATTSBURG, place lac Champlain, motel 15 chambres aménagées, à l'année, versement initial modéré. 739-1732, 733-2461.

POINTE - AUX - TREMBLES, 4e ave, près Notre-Dame, 2-5, neuf, 2ième vacant. Comptant $5,000. 331-5043.

P. A. T. Bungalow 5 pièces, $10,500.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

POINTE-CLAIRE, bungalow, 6 pièces, play-room, juillet. $16,500. 277-9406.

PONT-VIAU, beau split-level 5 appartements, sous-sol fini, garage, châssis aluminium, près école, autobus et tout. Demandons $15,000, paiements $83. Intérêt 5¼%. Comptant discutable. G. Barrette, courtier, 669-0241.

RACHEL, triplex $12,000, comptant $2,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

RADISSON, duplex détaché Loranger, $21,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

REPENTIGNY, duplex détaché, garage. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

REPENTIGNY, bord de l'eau, propriété à vendre. 522-5836, 331-4076.

REPENTIGNY, POINTE-AUX-TREMBLES, ST-PAUL L'ERMITE
Bungalow 5½ pièces, abri d'auto, entrée pavée, terrain paysager, offre raisonnable acceptée, comptant $1,500 $69 par mois: capital-intérêts, taxes. Bungalow 5 pièces, grande cuisine, terrain paysager, clôture, bord de l'eau, aubaine $9,000.
4 logements chauffés, terrain 80 x 96, clôture, garage, $18,500.
ENTREPRISES REPENTIGNY, 581-0220
Soir, dimanche: 581-0405, 729-0993
Courtiers en Immeubles

CARTIERVILLE — OUEST
PISCINE INTERIEURE

Maison hors série, rue tranquille, arbres nombreux, vue sur la rivière des Prairies. Bien située et près de toutes commodités tout en étant retirée. 9 pièces, 2 salles de bains complètes, garage 2 places, piscine intérieure chauffée, foyer dans salle de jeu, intercom et AM-FM par toute la maison. Tout pour le confort. Jardin en bordure d'un superbe parc de 10 acres que l'on voit d'une grande terrasse élevée (27x20) avec accès direct au vivoir et donnant l'occasion de vivre en plein air. Idéal pour particulier ou professionnels. Prix de vente rapide $33,500. Appeler propriétaire · 334-9354.

VILLE LaSALLE

Duplex, 2-4, mi-dégagé, rue Bédard, prix $19,000.

CHOMEDEY

Attrayant bungalow, 63e Avenue. Peu de comptant. Appeler J. Cardinal, 875-2800; domicile: 737-6610.
Eastern & Chartered Trust Co., courtiers.

$13,000
STE-DOROTHEE

GRAND 5 PIECES, OCCASION SPECIALE. 663-3444 OU 689-5503

REPENTIGNY à 590 Notre-Dame, luxueux bungalow moderne, 57 x 42 insonorisé, 5 grandes pièces, foyer, salle jeux, possibilité 4 pièces additionnelles, garage, solarium, terrain 139 x 100 clôturé, près fleuve, petit comptant, 581-3516.

REPENTIGNY, bungalow 5 pièces, repris finance, comptant $650. Une seule hypothèque. Prix $12,000. Immeubles St-Hubert, courtier. Emile Bourdeau, 661-1049.

REPENTIGNY, 474 Petite Assomption, bungalow 7 pièces, 175 x 80. Autoroute. 352-5313.

RICHELIEU, bungalow 9 pièces, face rivière, vue splendide. Prix $14,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

RIVE-SUD, bungalow 4 pièces, garage, comptant $1,800. Mensualités $70.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

RIVE-SUD à 12 minutes du centre de Mtl. split-level très chic, seulement $695. comptant, frais inclus. S'adresser G. Blondin, 676-1604.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, BUNGALOW 3½ PIECES, 6 ANS, PETIT COMPTANT. 748-8266, 727-8215.

ROSEMONT, 5547 St-Zotique, triplex, 1-5½, 2-3½, bas libre, ouvert 2 à 5 et 7 à 9 heures, propriétaire. 721-7452.

ROSEMONT, duplex, 2-5½, fermées, système eau chaude, garage, $25,000 591-9275.

ROSEMONT, triplex, 1-6, 2-3, $16,300. bas, libre à l'acheteur. 259-9324.

ROSEMONT, 17 logis neufs, revenu $19,000. $135,000. Comptant $40,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-4881

ROSEMONT, triplex, prix $23,500 — St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT 8 x 4, revenu $5,880. — Loranger.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT 4 x 5 détaché, prix $26,500.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT, 6 logements. Revenu $3840.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT, 11e, semi-commerciale, haut 5 pièces. Prix $29,000. 259-5913.
MAURICE GAGNE, COURTIER

ROSEMONT, 16e, 6-4½ non chauffés, cave cimentée, revenu $4,896, 259-5913.
MAURICE GAGNE, COURTIER

ROSEMONT, Jeanne-d'Arc, beau triplex semi-détaché, cour, garage. Raisonnable. Mlle Lapointe, Splendid Realty. 735-2485.

ROSEMONT, 6518, 29e avenue, près Beaubien, duplex de luxe. 2-5, 1-2, système, garage. Appeler 725-4012.

ROSEMONT, 6288-26e Ave, près Beaubien, duplex neuf, 2 grands 5, système, garage, 255-7691, RA. 7-5017.

ROSEMONT, 5062, Jeanne-d'Arc, semi-détachée, 2-5. Comptant $5000. 727-7559.

RUE NOTRE-DAME est, 3 grands logis, briques. Revenu $2,640. Prix $20,000. Comptant $5,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

ST-ANDRE 3718, 3726, revenu $2,544, vendrais $15,500. 323-6675.

ST-BASILE, bungalow 5 pièces modernes, $12,500. Léger comptant. 653-9117.

SAINT-BRUNO, bungalow rue Seigneuriale, hypothèque exceptionnelle 5½%, cause départ. OL. 3-6891.

ST-BRUNO, Maison Alcan, garage double Ste-Marie.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ST-BRUNO, vente privée, 3 chambres bungalow en brique, vivoir en forme de "L", salle à manger, salle de jeu de 23 x 25; terrain de coin exceptionnellement beau, hypothèque $10,800 à 6%. Comptant $5,200; $108 par mois; propriétaire transféré; 653-2187.

STE-CATHERINE, semi commerciale, $10,000. Dussault.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ST-CONSTANT, joli cottage, 7 pièces, garage double. Prix $13,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

ST-CONSTANT, cottage familial semi-dégagé, près écoles, église et toutes commodités, à quelques minutes du centre de Montréal par train ou autobus. Dois vendre à sacrifice à $11,950 avant 1er juillet. Hypothèque S.C.H.L. à 6%. Comptant à déterminer pour vous convenir. 684-1425.

ST-DENIS 8857, 2 x 5, appartements, garage, bas libre, 388-4196, DU. 7-4057.

ST-DOMINIQUE, Jean-Talon, 6 logis, 3-6, 3-4, façade 36½', revenu $3,600. Prix $26,500. Comptant $8,000. Propriétaire, 387-0653.

STE-DOROTHEE, bungalow de 2 ans, 5½ pièces, très propre, pour vente rapide. Peu de comptant. Particulier. Tél. 689-4653.

ST-EUSTACHE, 280 Monseigneur-Prévost, 5 grandes pièces chauffées, merveilleuse cuisine, commodités, grand terrain. 473-4436.

ST-EUSTACHE, bungalow en brique, 3 chambres à coucher, sous-sol, terrain boisé, taxes minimes, vente privée, $10,000. Appeler 473-5962.

ST-FRANÇOIS-DE-SALES, maison 6 pièces, bord eau. RA. 1-8525.

ST-HENRI, cottage 9 pièces, 2 salles de bain, électricité, 220, chauffage eau chaude, garage, prix $12,500. comptant à discuter. Pas d'agents, 334-5278.

ST-HENRI, 6 logements très propres, revenu $3,312, prix $17,500, règlement de succession. Imm. Console, courtier, 631-8178.

ST-HENRI, 845-853 Laporte, com St-Antoine, 5 logements, restaurant, façade pierre, parc. 523-0659.

101 PROPRIETES A VENDRE

NOUVEAU PROJET

JARDINS ST-LEONARD

BUNGALOW DE LUXE
Hypothèque SCHL à 6¼%
Boni d'hiver $500
3 MODELES DIFFERENTS

● Ecole et église à deux pas des bungalows ●

DIRECTION:
PRENEZ LE BOUL. METROPOLITAIN OU JARRY, TOURNEZ AU NORD SUR BOUL. LACORDAIRE ET A GAUCHE SUR LAVOISIER. MAISON MODELE RUE DUJARIE EN FACE DE L'ECOLE PIE-XII.
PROJET CONSTRUIT PAR CENTURY CONSTRUCTION LTD
BUREAU 389-8444
Vendeur au projet M. H. H. Lalande
323-1286

NOUVEAU PROJET

5335 DESMARTEAUX
DUPLEX ULTRA-MODERNE

PRIX	$24,300
RABAIS	$ 1,000

GRAND TRIPLEX SEMI-DETACHE

PRIX	$29,200
RABAIS	$ 1,500

E. DAGENAIS CONSTRUCTION
352-9120 — 351-2590

WESTMOUNT — MAISON DE LUXE

Endroit idéal, magnifiques salons et salles réception, superbes et spacieuses chambres à coucher, 6 salles bain, occupation sur entente. 842-7628.

MONTREAL-NORD

5555 UBALD PAQUIN, LUXUEUX TRIPLEX 1-7, 2-4, OCCUPATION IMMEDIATE, COMPTANT DISCUTABLE, 381-7605.

ST-HILAIRE, à vendre ou louer, bungalow 4 chambres. Sous-sol fini. Foyer, garage, grand terrain. Libre 20 juin. 467-6617.

ST-HUBERT, maison avec 8 terrains, OR. 6-1518.

ST-JANVIER, bungalow, briques, autoroute. Petit comptant. Occupation immédiate. 625-6300.

ST-JUST, duplex prix $23,000. Ste-Marie.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ST-LAMBERT, bungalow 5 pièces, garage adjacent, belle salle de jeu, tout équipée, bar en pin noueux, $18,-500. Offres raisonnables considérées. Comptant minime. J. P. Jacques, 676-6668 ou 672-3900. Westgate Realties Inc.

$18,500, ST-LAURENT, 1360 Champigny, semi-détaché, bungalow, avantageux, visible soirs et fins de semaine.

ST-LAURENT cottage semi-détaché, près église, école, autobus, train. Vente cause décès. Soir: 625-6437.

ST-LAURENT, bungalow détaché, 5 chambres, lavoir, salle jeu, 2 salles bain, site résidentiel, près gare, écoles. 744-5450.

ST-LAURENT, bungalow 6 pièces, secteur choisi, terrain d'angle, agréablement paysagé, train de banlieue. Tél 334-7703.

ST-LEONARD, duplex neuf, 2 systèmes, eau chaude, $28,000. — 9139 Louisianne. L. Dante, courtier, 321-7493.

ST-LEONARD, bungalow, 6 pièces. Occupation.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

SAINT-LEONARD
Bungalow, 1 seulement, nouvelle construction, 5 chambres à coucher, avec sous-sol fini. Prêts hypothécaires de SCHL 6¼%. Occupation immédiate, 321-5433.

ST-LEONARD, magnifique duplex, neuf, terminé, rues, trottoirs faits, comptant raisonnable, 8167 Guyenne, en passant par Béarn, nord Jarry.

ST-LEONARD, duplex deluxe, 5½-6½, sous-sol fini, 3 salles de bain, garage chauffé, 2 places, grands balcons, portes patio, près magasins, transport, écoles et parcs. Boni $1,000. Comptant $2,900. Sigma Construction. Itinéraire, maison modèle: prendre boul. Métropolitain jusqu'à Lacordaire, tourner au nord et rouler un quart de mille jusqu'à 5420 Marquis. Soirs et fins de semaine, 321-3735, le jour, 684-4141.

ST-LEONARD, projet de 100 duplex, 2-5½, salle de jeux, plus 3 pièces dans sous-sol. Prix très raisonnable. Comptant $5,000. Nous acceptons toutes sortes d'échanges, terrains, chalest et toutes sortes de propriétés. Maison modèle 6072 Place Loranger, Jarry est de Lacordaire. Suivez la direction des Immeubles Vienna, ouverte 2 à 9 p.m. tous les jours. 331-5025, 321-9563.

ST-LEONARD, rue Jean-Nicolet, coin Jean-Rivard, 3 rues est Viau, nord de Jarry, duplex, triplex neufs, luxueux, système eau chaude, 321-0944 ou 321-8631.

ST-LEONARD, bungalow neuf, moderne, 4 chambres à coucher, 3 salles de bain, conditions faciles, faites offre. Inf.: 334-5725, 322-5035.

ST-MICHEL, 2-5½ fermées, système, garage, salle jeu finie, 669-3852.

ST-PAUL - L'ERMITE, 104 Notre-Dame, grande maison pierres, bord l'eau, grand terrain, à bon marché, CL. 9-0405.

STE-ROSE Station, 22 St-Paul, luxueux bungalow, neuf, près rivière, $13,500 paiements bas. 663-2189.

STE-THERESE, DUPLEX 2-5 AVEC 2 GARAGES. 581-9254.

STE-THERESE 3 pièces, avec véranda isolé prêt à faire solage, garage, système chauffage air chaud, avec jardin, 435-2090. Visible soir 7-10 ou samedi toute la journée 2½ milles General Motors.

STE-THERESE, Jardin Blainville, 2 duplex semi-détachés, 2 ans, 5 logements 5 pièces. 729-1204.

ST-VALLIER, triplex neuf, $23,000. Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

SHERBROOKE, bungalow foyer, garage, $20,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

SHERBROOKE, cottage, foyer, garage $40,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

TERRASSE Maisonneuve, Split 11 pièces, piscines.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

TETREAULTVILLE, 9470 Marseille, duplex neuf, bien situé, comptant discutable. 352-8223.

TETREAULTVILLE, Boyce, duplex 5½-5½, sous-sol fini, cuisine moderne, possession bas 1er août. Appelez Robert A. Bota.
GUARDIAN TRUST CO.
842-8251 Soir: 626-5794

TETREAULTVILLE, triplex 1-5½, 2-3, sous-sol, salle, 3 appts finis, garage séparé, 31x42, coin de rue. 8774 Boyce. 255-5120.

TETREAULTVILLE, duplex, 2310 Mercier, $4,000 comptant, châssis aluminium, salle jeu, système eau chaude., $22,500. 666-8141.

TETREAULTVILLE, SAUVAGEAU CONSTRUCTION, 2-6 MODERNES, DETACHE, 8907 STE-CLAIRE, COMPTANT $2,500, RA. 1-7721.

VERCHERES, cottage 8 pièces, chauffage central, terrain 45,000' carrés, piscine. 198 Principale, 655-1301.

VERDUN, Beatty, cottage 7 pièces. Allée, garage. Sous-sol avec chambre finie. Chauffage huile, eau chaude. Tél. (en anglais): 766-8841.

101 PROPRIETES A VENDRE

★ STE-ROSE ★
A PROXIMITE DE L'AUTOROUTE

3 dernières maisons

★ 5 PIECES;
★ CONSTRUCTION BRIQUE ET PIERRE;
★ CHAUFFAGE AIR CHAUD;
★ TERRAIN 5,500 P.C.

PRIX: $13,500
Comptant $1,500 — Balance S.C.H.L.
CONSTRUIT ET VENDU PAR
JOLY BUNGALOW LIMITEE
625-0729 — 625-4217

PARKVIEW HOMES
A
VILLE BROSSARD
VOIR
PAGE 9

AUBAINE — $21,800

Luxueux bungalow, à 15 milles Montréal, 12 - 34e avenue, Bois-des-Fillon, 6 pièces, foyer, garage double, porte automatique, terrassement et rocailles. Informations: Jean Bérard, 274-0947 ou 271-7972.

OUVERT POUR INSPECTION

Cartierville, 11940 De Meulles, samedi et dimanche, de 2 à 5.

Duplex neuf, 6-6 pièces, foyer, salle de jeux, garage double. Woodcrest Realties, courtier, 331-4580.

BAIE D'URFE

Conviendrait à médecin, dentiste, 4 chambres à coucher, 2½ salles bain. 18,500 pi. carrés sur terrain d'angle. Salle familiale lambrissée bois. Occupation sur entente. Aubaine. 842-7628.

NOUVEAU ST-VINCENT-DE-PAUL

Bungalow semi-détaché 5 pièces, garage, chauffage air chaud. Près de l'école, église, aréna, piscine. $14,700. Cause transfert. S'adresser 661-1548.

VERDUN, 724 Manning, joli duplex, 2-6, façade 30', système eau chaude, garage, bas disponible (cuisine Youngstowne). Prix demandé $25,500. Appeler Immeubles André Vézina, courtier, 725-9788.

VILLE BROSSARD, magnifique, split level 7½ pièces, 4 chambres, 1½ toilette, salle jeux, garage, occupation immédiate, Marlotco, (Qué) 672-3403, 672-3830.

VILLE JACQUES-CARTIER, bungalow 7½ pièces, $6,500., 677-5422.

VILLE JACQUES-CARTIER, cottage 5½ pièces, 1½ salle de bain, salle de jeu finie, plusieurs suppléments, impeccable. Seulement $12,500, comptant raisonnable. J. Ducharme, 672-3900. Westgate Realties Inc.

VILLE JACQUES-CARTIER, cottage 7 pièces construit 1960, 4 chambres, salle de jeu avec bar, paysager, état impeccable. Situé dans joli secteur résidentiel à proximité des autobus, école, église, terrain de jeux et magasins. Excellent achat à $13,500. Comptant à discuter. Jacques Ivan, 676-6668 ou 672-3900. Westgate Realties Inc.

VILLE JACQUES-CARTIER, duplex en brique de 1962, 4½-4½ pièces, salle de jeu pour le bas, grand stationnement pavé, parfait état, bon emplacement pour location. Aubaine à $17,000 Seulement $2,000 comptant. D. Logan, 677-8861 ou 672-3900. Westgate Realties Inc.

VILLE JACQUES CARTIER, bungalow 8 pièces, 2 salles bain, avec garage fini, terrain 100 x 75, pouvant bâtir magasin etc. $15,500, comptant $4,000. 3356 Chemin Chambly.

VILLE JACQUES-CARTIER. Repris de finance. Cottage 7 pièces, 4 chambres, salle de jeu finie 1 salle de bain, 2 salles de toilette, garage, foyer, terrain paysager., Seulement $800 comptant total. Jacques Ivan, 676-6668 ou 672-3900. Westgate Realties Inc.

VILLE JACQUES-CARTIER, reprise de finance, bungalow moderne, 5 pièces, $600 comptant seulement, $116 par mois, taxe comprise. Jean Bossard 672-3900, Westgate Realties Inc.

VILLE JACQUES-CARTIER. Repris de finance. Bungalow 5½ pièces bien situé, terrain paysager, patio, etc. Bas prix de $11,300. Seulement $600 comptant, le solde à des conditions faciles. Hâtez-vous, R. Moreau, WE. 3-4504 ou 672-3900. Westgate Realties Inc.

VILLE JACQUES-CARTIER, près nouveau pont, 5 pièces, libre, très propre, système. Prix $8,000. Comptant $1,000. Immeubles St-Hubert, courtiers. Emile Bourdeau, 661-1049.

VILLE Laflèche, 5 logements, 676-2271.

VILLE LaSALLE, cottage 7 pièces, 4 chambres, en excellent état. Prix demandé seulement $14,500, comptant raisonnable. J. Ducharme, 672-3900. Westgate Realties Inc.

VILLE LaSALLE, 2-5½ neufs, système, garage. $21,500, comptant $3,000. Bas libre. Immeubles Beauchamp, 637-2394.

VILLE LEMOYNE 276 René Philippe, 6 logis 4½, revenu $5,520. prix 7 fois les revenus. Appeler 652-2593.

VILLE ST-HUBERT, joli bungalow pierres-briques, clôture fer forgé, terrain paysagé, arbres, rocaille. Prix $12,500. Très bonne condition.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

VILLE ST-HUBERT, bungalow 5 pièces, garage double, prix $10,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

VILLE ST-HUBERT, cottage avec terrain 14 arpents, prix intéressant.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

VILLE St-Laurent, 2 logis 3 pièces, au 1er plancher, 4 pièces, 2e, 1330-1332 boul. St-Germain, chauffage eau chaude, revenu mensuel $175. RI. 7-4176.

VILLE ST-LAURENT, vous pourrez visiter dimanche de 2 h. à 4 h., 1375-77 Muir, grand duplex, salle de jeu, salle toilette, garage 2 places. Près commodités. Mme Sandlien, 334-7505, St-Laurent Realties, courtiers.

VILLE ST-PIERRE, voisinage Montréal-Ouest, duplex. $3,500 comptant. 2 - 4½, sous-sol cimenté, système central, $17,900. Quartier tranquille, taxes minimes. Bas libre acheteur. Propriétaire, 272-4566.

VIMONT, bungalow, pierre - brique, 5½ pièces, $12,000. Comptant $2,000. Paiements $75 mois. Soir: 729-5398. Propriétaire.

VIMONT, repris de finance, bungalow 5 pièces, $12,800. Comptant total seulement $650: liste exclusive. M.L.S. C. Burnell, 688-3279 ou 672-3900. Westgate Realties Inc.

WILFRID PELLETIER, bungalow, offre. $5,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

A BON prix, duplex neuf, Nouveau-Rosemont, haut loué, arrangements commodes. Pas d'agents. 273-4192.

A SACRIFICE
Triplex, 1-6, 2-3, bas libre, sous-sol fini, 5205, Louis-Veuillot, $25,000. Tél. 626-5871.

ATTENTION, Occasion, vendrais propriété détachée, 12 logements, 4 pièces fermées, non chauffées. Comptant $15,000. Prix $75,000. Revenu $10,560. Inf. du lundi au jeudi soir, 5825 de Laroche, appt 101. (Pas d'agents s.v.p.)

ATTENTION PROFESSIONNELS
Boul. St-Joseph près Fullum, magnifique triplex moderne, 2 étages, bureaux, sous-sol. CL. 9-2591.

AUBAINE, Oka, bord de l'eau, bungalow 6 pièces meublées, hiver et été, grand terrain paysager, canot-automobile, 130 St-Sulpice, visite samedi et dimanche. D. Ross, 527-8223 ou 273-9780.

IMMEUBLES "NORDEST" INC.
COURTIER

NOUVEAU ROSEMONT

Luxueux duplex

AVEC SALLE DE JEUX

DIRECTION: au nord du boul. Rosemont, sur boul. Langelier, filez jusqu'au bout et tournez à gauche, 6472 Ernest-Lavigne.

LES ENTREPRISES
A. G. P. TREMBLAY
259-1922 ou 254-4392

Ahuntsic Ouest
TERRASSE FLEURY

2 BATISSES SEMI-DETACHEES, 18 LOGEMENTS CHACUNE, 4½ MODERNES, BUANDERIE, REDIFFUSION, CHAUFFAGE CENTRAL, STATIONNEMENT 40 AUTOS, REVENU $42,000. PRIX $140,000 CHACUNE; COMPTANT A DISCUTER.

389-5498 — 331-3232

AUBAINE
Propriété située à Rivière-des-Prairies, boulevard Gouin est, reprise de finance, cottage pierre et brique, terrain coin de rue 100x200. Appelez Caisse Populaire St-Louis-de-France, le gérant, 288-6107. $20,000. Comptant à discuter.

AUBAINE, Duplex à Montréal-Nord, 4-4, sur grand terrain, $7,850. HU. 6-1368.

AUBAINE, joli bungalow 5½, salle jeux, près Centre Forest $16 800.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

AUBAINE, bungalow 5 pièces, 1258, 2e ave. Pointe-aux-Trembles. M. Claude, 725-9112.

AUBAINE, bungalow, 5 pièces, Duvernay, libre, conditions et termes intéressants. Pas d'agents .661-9767.

AUBAINE. Revenu $7,440. Evaluation municipale $49,800. 1ère hypothèque $32,000 fixe 5 ans, 6½%. Balance à vos conditions. Accepterais échange. 352-1189.

AUBAINE, faut vendre. Tétreaultville, duplex, bas libre, petit comptant. 669-4529.

A VENDRE 3 grands 6 modernes, grand garage, près Parc Lafontaine, 4235 Marquette, appt 2.

AVANT Beloeil, 6 pièces, tapis mur à mur, garage, grand terrain. Vrai aubaine. S'adresser 653-3975.

BATISSE semi-industrielle, est central, revenu $16,980. Première hypothèque de $20,000 seulement. Aux agents s'abstenir. Propriétaire, 669-8075.

BON placement, 3-5½, magasin, bail 10 ans. Revenu $4,260 $34,500.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

BUNGALOW, 6 pièces, foyer naturel, salle jeu finie, 2 salles bain. 665-3715.

BUNGALOW, custom built, 5½ pièces, sous-sol fini. S'adresser 11,560 Filion, Nouveau Bordeaux, 861-6719, 331-5731.

BUNGALOW moderne avec piscine, patio, grand terrain, dans très beau quartier. 334-4057.

BUNGALOW pierre, brique, 5½ pièces, système, terrain 80x200, bord eau, 20 minutes Montréal, 33, 38e avenue, St-Eustache, cause décès.

BUNGALOW, 5 pièces, salle jeux, prix $13,000. 144-40e ave. C, Grande-Côte, St-Eustache, 473-4437.

BUNGALOW-SPLIT, Ville d'Anjou, 6 pièces, mensualités totales $110.10, hypothèque $10,000 à 6%, ouvert pour discussion.
HENRI LALONDE ENRG., 256-2587
COURTIER EN IMMEUBLE

BUNGALOW, professionnel, comptant $10,000. Dussault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BUNGALOW 6 pièces, foyer, garage, $20,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BUNGALOW, 5½, prix $14,500. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BUNGALOW, terrassement, boisé, $12,000. L. Gagnon.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BUNGALOW, Village Champlain, près Hochelaga, 6 pièces, plus grande magnifique salle jeux bois naturel et bar. Très grand terrain avec beaux arbres Face petit parc. Comptant $6,000. ou plus.
HENRI LALONDE ENRG., 256-2587
COURTIER EN IMMEUBLE

BUNGALOW à vendre, garage, 8341 Place Chanceau, Ville d'Anjou. 352-4125

BUNGALOW, pierre et brique, garage, 5 appartements, chambre bain, neuf de l'an dernier. Vendrais prix d'aubaine, cause: départ. Libre pour 1er acheteur. 53 St-Paul, Ste-Rose-Laval. 625-9489.

BUNGALOW, Boischatel, Pont-Viau. 5 pièces, libre, terrain 53 x 100. 727-3553.

CAUSE maladie, triplex 3 ans, bien situé, faut vendre. 674-0653.

$1,500 COMPTANT achètent bungalow, 5½, Pointe-aux-Trembles, Prix $11,-500.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-3747

COTTAGE, 6 pièces, prix $13,500.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

COTTAGE, boul. Pie IX, professionnel. L. Gagnon.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

COTTAGE, près piste Richelieu, $38,-500.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DEPART pour Colombie-Britannique, dois vendre, meubles, secteur St-Eustache, 45 minutes de Montréal, paysager, patio, droit au lac, taxes minimes, $9,000, comptant $1,000 ou meilleure offre. 473-5430.

DERNIERE CHANCE
avant la hausse des prix
Jolis bungalows, 12 modèles différents, prix à partir de $14,471. Occupation immédiate si nécessaire Hypothèque 6¼%. Les Habitations Brandon, 677-9667, 1 h. à 9 h. p.m., face au 2650 Chemin Chambly, Cité Jacques-Cartier.

DUPLEX, LONGUE-POINTE, 1808, PLACE BEAUCHESNE, 259-9637.

DUPLEX, 2-5, 13e avenue, près Rosemont, modernisés, 2 chambres fermées, 220, fenêtres aluminium, bas vacant. Prix $16,000. Comptant $4,000. 331-8040.

DUPLEX neuf, Gérin-Lajoie, près Cadillac, sous-sol fini, système, garage, $27,500, comptant $3,000. 254-2895.

DUPLEX, Longue-Pointe, près centre Notre-Dame, 2-5½, 2 garages, salle jeux, façade 32', bas libre acheteur, Hypothèque Caisse Populaire, comptant $6,000 ou plus.
HENRI LALONDE ENRG., 256-2587
COURTIER EN IMMEUBLE

DUPLEX 11 appts fermés, détaché, 2351 Bon Air, RA. 7-3653.

101 PROPRIETES A VENDRE

PARC ST-BASILE

SAINT-BASILE-LE-GRAND
3 DERNIERES MAISONS
A 6¼%
OCCUPATION IMMEDIATE SI DESIRE

Depuis $12,949

COMPTANT TOTAL SEULEMENT
$399
TOUS FRAIS COMPRIS

POUR VILLE JACQUES-CARTIER
2680 CHEMIN CHAMBLY
677-4823

POUR SAINT-BASILE
SUR ROUTE 9 VERS ST-HYACINTHE
QUELQUES MILLES AVANT BELOEIL
653-3323

ST-LEONARD

Magnifique bungalow, prix et comptant à discuter. Informations : 321-0931.

DUPLEX, ville de Laval, Ste-Rose, sortie 11 autoroute, 10 minutes de Montréal. Neuf, 5½, haut loué $100 pas chauffé, hypothèque 25 ans à 6¼, près rivière des Mille-Iles. $2,000 comptant, 625-3976 ou 101 rue Desormeaux.

DUPLEX, 2-6 pièces, sous-sol fini, garage. 8850 Boyce, 351-2694.

DUPLEX de luxe, neuf, du constructeur, $22,500., 2-5½, genre bungalow, sous-sol avec 3 appartements, grand terrain paysager, 254-3814, soir 256-4781.

DUPLEX 6½, 7½ pièces distinctes, 5 ans, mi-dégagé, garage 2 autos. Moderne, libre. Jalobert, près boul. Rosemont. Comptant $7,500. Particulier. Inf. 722-2472.

DUPLEX, Laval-des-Rapides, 4 ans. Boulevard Bon-Pasteur. Près de tout. 2-5½, beau terrain, très propre, seulement $22,000. Inf. G. Barrette, courtier, 669-0241.

EDIFICE bureaux, revenus $11,640.00. Ste-Marie.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

FAÇADE 30', 2-5½ neufs, bas libre, $21,800, comptant $3,000, balance loyer.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS, RA. 7-3747

FAUT VOIR, BUNGALOW, 5½ PIECES, TERRAIN 69 X 117, $13,300. REPENTIGNY 581-0537.

FAUT vendre duplex, neuf. Laval-des-Rapides, 15e rue, 669-3715.

8 LOGEMENTS très modernes, près écoles, églises, parcs. Bonne condition. 7070 des Ormeaux. CL. 6-5539.

4 LOGIS bon revenu, quartier Ste-Cunégonde, prix raisonnable, pas d'agents, 481-9358 soir seulement.

MAISON seule bien située, tranquille, 6 chambres à coucher, salle de bain, cuisine, salle à manger, salon, 674-1116.

MAISON endommagée par feu, vendre pour terrain 4670 Drolet, 259-4097.

MAISON modèle, 5½ grands appartements, grand terrain, hypothèque 6¼%, une vraie aubaine. Berdov. 677-6812.

LOGEMENT libre, revenu net $300. mensuellement, comptant $2,500., aubaine. 525-2646.

MAISON à vendre ou à louer, 2 logis, bas libre, 216 Laurier, Terrebonne, 5 appts, M. Henri Valiquette.

PLACEMENT, 8 logements non chauffés, près Plaza, 2 ans, toujours loués. Revenus $6,400. Prix $47,500. Comptant environ $15,000. Propriétaire. 331-4164.

PLACEMENT, 2160, 2170 Des Carrières, 26 logements, 14 garages, revenu $28,600, prop. 733-6203. Comptant $35,000.

PLACEMENT, Beaudry 1240, 24 appts meublés, neufs. 522-8168.

PLACEMENT, 8 logis. Revenu $6,928. Ahuntsic, 18 - 4½. Revenu $21,400. net 20%. Villeneuve Enrg. 721-6779.

POURQUOI PAYER LOYER, $900 COMPTANT ACHETENT DUPLEX. BALANCE COMME LOYER. PROPRIETAIRE. 731-2749.

PRES Beaubien 2 maisons, 8 logements, revenu $6,1200 cave, garages. 220. comptant $10,000, propriétaire. 669-4575.

PRES ONTARIO, 2046 Aylwin, maison 4 logements, sacrifier à prix aubaine, revenu mensuel $175. information après 5 P.M. 684-4475.

PROFIT 22% PAR ANNEE
Jeanne-Mance et boul. St-Joseph, 6-6, façade 40 pieds. Revenu $4,680. Prix $32,500. Comptant $10,000. HU. 9-6165.

PROPRIETE, 3 logis, à 509 33e Avenue Ville Lasalle. 935-3371.

PROPRIETE commerce, restaurant-épicerie, cause maladie. St-Roch-Achigan, bon chiffre d'affaires. 525-7887.

PROPRIETE, détachée, maison 18 chambres, stationnement, licence touriste, en main, Place des Arts, 388-5320, 387-1178.

SPLIT-LEVEL, 9½ appts, sous-sol fini, hypothèque seulement, 6¼%. Propriétaire transféré. J. Berdov. 677-6812.

SPLIT-LEVEL, 7 pièces, beau grand terrain, cause départ, 472 Notre-Dame-de-Fatima. Duvernay.

SUR Rivière Mille-Iles, près autoroute, 8 pièces, piscine, tennis, quai ciment, grande terrasse, 2 garages, règlement de succession, s'adresser à 747-7526.

SPLIT-LEVEL, 5 chambres, 2 chambres, sous-sol; prix raisonnable, 10564 Pigeon, Mtl-Nord, 321-4188.

2-5½, système chauffage automatique, libre octobre, directement du propriétaire, 381-6707.

TRIPLEX, Boul. St-Michel, 10,605, 2-4 appts, bas, 10 pièces, sous-sol fini, chauffage électrique, conditions à discuter, visible sur appointement, DU. 1-7788 ou DA. 1-4699, 388-7491.

VENDRAIS mon coin au plus offrant commerce permis. $5,000 comptant, balance facile. 8896 Lajeunesse. Propriétaire.

102 PROPRIETES A REVENUS

CHEMIN Chambly, St-Hubert, maison compagne 7 appts, avec 200,000' terrain pouvant contenir 300 roulottes, à vendre. 674-0172.

CHERRIER près métro, 12 logements.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

CITE LAVAL, 2e rue près Boul. Marois, 30 logements pas chauffés, de 3½, 4½ pièces, demande $165,000. Comptant $20,000. Revenu $22,000. Propriétaire 331-3333.

HENRI-BOURASSA 3570 EST, 24 apts, banque, commerce. 387-5766, 387-1233.

MARQUETTE, 8250, 13 appts neufs. Revenu $14,000, termes. 381-7329.

OUTREMONT, face parc, triplex, 3-6½, très propre. Revenu $4,600. 352-9642.

PAPINEAU, Bachelors, moderne, comptant $25,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PAPINEAU, 5 logements. Prix $28000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PARC EXTENSION, 6-3½ modernes, pas de chauffage, Querbes, Jean-Talon. Revenu $4020. Prix $28,000. Hypothèque $15,000. Pas d'agents. DU. 9-9090. CR. 1-4587.

PIE-IX, $4,000 comptant, 6 logis, revenu $4,116. Urgent. OR. 7-5103.

102 PROPRIETES A REVENUS

20% DE PROFIT NET SEMBLE IMPOSSIBLE MAIS C'EST BIEN EXACT !

Nous pouvons vous aider à faire de l'argent sur de petits placements. Par suite de termes extrêmement favorables, vous êtes assurés de réaliser 20% net du capital basé sur le revenu de location. Nous vous invitons à vous renseigner immédiatement. H. Fisher, 672-3900 ou 681-1308 (Westgate Realties Inc.)

OUTREMONT

Maison de 13 appartements de 5½ pièces. Revenu $14,600. Immeuble excellent état.
Tél. : J. Cardinal, 875-2800 ; domicile : 737-6510
Eastern & Chartered Trust Co., Courtiers

APPARTEMENTS DE LUXE
SHERBROOKE EST
DIRECT DU CONSTRUCTEUR
37 APPTS NEUFS NON MEUBLES, POELE, REFRIGERATEUR, 2, 3, 4½ PIECES LOUEES AVES BAUX. REVENU $44,340. COMPTANT $45,000.
WE. 7-4449

COMPLETEMENT LOUES
14 LOGEMENTS NEUFS
REVENU $15,600
PRIX $105,000 — COMPTANT $20,000
L'ESPERANCE CONST. LTEE
722-8870 OU 256-2878

PAROISSE Ste-Cunégonde, sur coin, propriété 3 revenus, en bon état. Cause maladie. Appelez 866-2187.

PLACE RADIO-CANADA
Beaudry 1240, 24 appts meublés. Revenu $28,000. Prix $155,000. Comptant discutable, 522-8168.

RIVE SUD, maison près du pont L.-H. Lafontaine, et site industriel. Revenu $4300. Tél. après 6 hrs 679-2135.

ROSEMONT, $4,000 comptant, rapporte $5,280 annuellement, 3-5½, 3-1½, garage. $38,000, construction neuve. 334-4386.

ST-VINCENT-DE-PAUL, propriété 3 revenus, bon état. 661-1657.

ST-ZOTIQUE, placement, revenu $24,660. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526 6655

VILLE-EMARD, Beaulieu (6297, 6303), 6 logements 6 pièces (2 propriétés), revenu $4,056, prix $32,000, comptant $8,000. Immeuble Claremont, courtier, 271-2491.

VILLE ST-MICHEL, 8700, 9e ave. Prix $23,900. Comptant $1900. Revenu $3120. Téléphonez propriétaire 331-3333.

16-2½, deux commerces, revenus $21,500. Comptant discutable. 729-8898.
CHARLES COURVILLE, courtier

8-4, FERMEES, neuf, $57,000. non chauffé, revenus, $7,680. Propriétaire, 259-0360.

PLACEMENT, $21,000. Revenu $8,640. Dussault.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PLACEMENT : coin Sherbrooke, 26 logis, revenu $35,000. Cause départ, 526-6810.

PLACEMENT, 10 logements, $10,380. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PLACEMENT, Côte-des-Neiges, 17 appartements, revenu $16,000. A vendre ou échanger contre plus grosse propriété, Comptant $40,000. Propriétaire : 735-0907.

PLACEMENT, Beaubien est, 42 appartements chauffés, 3½, 4½. Revenu $51,000. Comptant discutable. Propriétaire : 722-3949.

PLACEMENT, $25,000. Revenu $22,320. Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PLACEMENT $6,000. Revenu $2796. Dussault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PLACEMENT, 10-3 chauffés, résidentiel, près métro. Revenu : $8,200. 334-9824.

PROPRIETE-maison de chambres, eau courante dans chaque chambre, magasins, coin St-Rémi et Notre-Dame. Revenu actuel $7000. Prix $36,000. Excellent pour Expo. 671-1337.

103 PROPRIETES DEMANDEES

IMMEUBLES
GOULET
COURTIERS
Absolument besoin comptant propriété Montréal
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

MONTREAL. Comptant pour votre propriété, estimation gratuite, meilleur prix, rapidement. Immeuble André Vézina, courtiers, 725-9788. Membre Chambre d'Immeuble de Montréal.

MONTREAL. Comptant pour votre propriété, estimation gratuite, meilleur prix, rapidement. Immeubles André Vézina, courtiers, 725-9788.

MONTREAL ET VERDUN ● Ou environs ● Paierais comptant demandé ● PARTICULIER ● 767-5028.

DUPLEX ou triplex, 25 ans ou plus, en ordre, avec cave. Villeray ou Rosemont, bon comptant. Particulier, 352-0100.

PARTICULIER paiera comptant pour duplex ou cottage, sur Chemin Côte-Ste-Catherine. Préférerais environs rue Laurier. Besoin urgent. DU 8-8145.

104 COTTAGE A VENDRE

ILES LAVAL, bord de l'eau, 9 pièces, foyer, salle de jeux, 2 salles de bain, garage, terrain 12,200 pi. Ecoles, églises, 35 minutes de Montréal. Directement du propriétaire. 689-1315 ou 334-9330.

OUTREMONT, chemin Ste-Catherine, cottage 10 pièces, façade et contour pierre. 273-9510. Soir : 259-2635.
IMM. BISSON INC., COURTIERS

OUTREMONT, face parc Outremont, cottage semi-détaché, très bon état, 8 pièces, 4 chambres à coucher, 2 salles toilette, garage, $33,000. Jour : 288-6186 ; soir : 274-8007.

10,659 PAPINEAU, briques, chauffage eau chaude, $13,000. Vacant. 387-1820.

ST-LAURENT : cottage 7 pièces, près centre d'achats, école, église. Cause départ. Pour informations : 748-8913.

TETREAULTVILLE, cottage brique, 6 pièces, fenêtres aluminium, sous-sol fini, garage et atelier. Terrain clôturé. Peu de comptant. 352-2567, 676-7633.

VARENNES, bungalow 5½ pièces, sous-sol complètement fini. 2 chambres bain, $16,350, comptant discutable, disponible septembre. Après 6 heures. 652-9166.

VILLE D'ANJOU, près boul. Métropolitain, maison seule, 4 pièces, à vendre ou louer, grand terrain. Prix : $8,500. Comptant à discuter. Particulier. Jour : 932-0680. Soir : 352-1593.

BORD DU LAC
A Val Morin, luxueux cottage, 5 chambres meublées, literie, coutellerie, antenne télévision, 500 pieds du golf, plage, parc pour enfants. Informations : M. C. Paul, 5e avenue, Val Morin. 322-5248.

BUNGALOW, louer ou vendre, 50 Des Erables, 5 pièces, soubassement fini, salle jeu, bar, chambre coucher, Garage double, terrain, 100 x 150. Plus beau terrain, Repentigny, 642-5545.

BUNGALOW (pierre et brique), bord de l'eau, tout meublé, foyer naturel, valeur $35,000 pour $25,000. 3020 boul. Lévesque, Duvernay, 321-7723.

COTTAGE 7 pièces, sous-sol fini. Nouveau-Bordeaux. Comptant $5,000. $19,000. 334-1959.

COTTAGE, 8, 220, garage, 40, 43e Avenue, Bois-des-Filion.

COTTAGE 7½, terrain, Jacques-Cartier, $13,000, immédiatement, 676-7937, 679-5313, 482-0617.

105 PROPRIETES DE CAMPAGNE A VENDRE

ALBURG, Lac Champlain, camp neuf, 5 pièces meublées. Plage privée. Prix $6,300. Comptant $800. 482-1216.

AUTEUIL, Val-des-Bois, bungalow neuf, moderne, près rivière, foyers, terrain 100 x 100, comptant facile. 625-1518.

BAIE MISSISQUOI : bungalow 5 pièces, intérieur pas fini, cave, garage, puits artésien, lot 100 x 90, $6,500. Bungalow fini hiver, 4 pièces, cuisine moderne, chambre bain, eau chaude, fournaise dans le plancher, partiellement meublé, électricité 220, lot 50 x 90, $6,500. Venez voir. George Wells, 31 Lewis, Venise, Québec.

105 PROPRIETES DE CAMPAGNE A VENDRE

Pourquoi louer un chalet lorsque vous pouvez devenir propriétaire en ne payant que le prix d'un loyer ?

Lac Louise et Lac Vert

LACS NATURELS
ST-ADOLPHE-DE-HOWARD, 51 milles de Montréal.

Tous les services disponibles : station de ski (Mont Avalanche), équitation, tennis, canotage, chasse et pêche. Des sports pour les quatre saisons.

Terrain de 10,000 pieds
$500
10% COMPTANT
Balance sans intérêts

CHALETS DE STYLE SUISSE 4 PIECES
$1786
COMPTANT REQUIS
$250
Balance en 10 ans

Inf. :
J.-L. VERDIER CIE LTEE
TEL. MONTREAL, 331-8752
LAC LOUISE
ST-ADOLPHE-DE-HOWARD
51 milles de Montréal
via St-Sauveur, Morin Heights
Représentant sur les lieux tous les jours

$50 Comptant ● ● ● $50 Comptant

FORMIDABLE AUBAINE

DOMAINE DES DEUX LACS

LAUREL, 12 MILLES DE MORIN HEIGHTS

REDUCTION DE $1,000 SUR CHALET SUISSE 2 ETAGES AUTRES MODELES SENSATIONNELS A PARTIR DE $1,795, $50 COMPTANT, 10 ANS POUR PAYER, ASSURANCES FEU ET VIE COMPRISES.

GRAND CHOIX DE TERRAINS, BORD DE L'EAU
2 GRANDS LACS NATURELS, 9 MILLES DE TOUR SKI NAUTIQUE, ROUTES EN ASPHALTE.

VISITEZ-NOUS AVANT DE FAIRE VOTRE CHOIX, VENEZ COMMENT. REPRESENTANTS SUR LES LIEUX EN PERMANENCE.
DIRECTION : AUTOROUTE JUSQU'A SORTIE 26 ST-SAUVEUR, PUIS A MORIN HEIGHTS TOURNEZ A DROITE AU FEU CLIGNOTANT, CONTINUEZ VERS LAUREL, EN SUIVANT LES ENSEIGNES LAUREL ET DOMAINE DES DEUX-LACS (TWO LAKES DEVELOPMENT).

INF. : DU. 4-6856

IDEAL LIEU DE SEJOUR D'ETE ET D'HIVER AUX LAURENTIDES

Lac Notre-Dame

GRAND LAC NATUREL
TOUT PRIVE
5 milles de rivage; chemins, électricité et téléphone déjà installés. Règlements de construction.

FAMEUX POUR LA TRUITE
SKI NAUTIQUE, SPORTS D'HIVER

Terrains avec rivage, à partir $2,200.
Terrains avec vue du lac, de $1,000.
Termes : 20% comptant, balance 5 ans.

54 milles au Nord de Montréal
Sortie 26 de l'Autoroute
à St-Sauveur, Morin Heights, Montfort et Lac Notre-Dame

AUBAINE EXCEPTIONNELLE

Magnifique emplacement, 25 arpents, 45 milles Montréal, près Trans-Canadienne, rivière, golf. Petite maison, parterre symétrique, étangs, arbres fruitiers, ornementaux, 5,000 pins, petit tracteur gazon, jardinage. Vendrais, petit comptant. Accepterais hypothèque. Echangerais duplex, triplex. 345-2703.

1366 BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE, Ste-Martine, grande maison 7 appts, pierre, brique. Terrain 150 x 210, garage double, cave finie. 457-2502.

CANTONS DE L'EST, bonne maison, 7 pièces, commodités, environs lac, pentes de ski, $5,000. 747-3420.

CHAMBLY-BASSIN, 4 appts, beau terrain. 522-0046.

CHATEAUGUAY
GRANDE maison 8 pièces, plus grand sous-sol semi-fini, 2 garages, face école, un bloc de l'église, près toutes commodités. Aubaine exceptionnelle. 276-5225.

COTEAU DU LAC, maison 7 appts, hiver-été, bord eau, terrain 100 x 4 arpents. Appeler 242 interurbain.

DOUVILLE, St-Hyacinthe, maison habitable l'hiver, 5 pièces, petit restaurant, machine crème glacée ; chalet 3 pièces, bord rivière, 150 x 75, $10,000. 488-0313.

ILE PERROT, cottage 8 appts meublés, bord de l'eau, 220, système, foyer naturel. 767-9898.

ILE PERROT, cottage, bord eau, grand terrain, garage, aubaine. 453-3778.

LAC BLEU, St-Hippolyte, Domaine, neuf pièces meublées, garage, $20000 moitié comptant. Echangerais pour quincaillerie, magasin général. Case 123, Shawbridge.

LAC DES PLAGES, confort, 5 terrains, grève. Mme Langlais, St-Jovite, 425-3345.

LAC-DU-COEUR, 53 milles de Montréal, terrain 170' bord du lac, $1,990, termes faciles. RE. 1-1676.

LACOLLE, 9A, maison en pierre, garage, grand terrain, 659-0776.

LANORAIE, 26e AVENUE, CHAMPAGNE, MAISON HIVER, ETE, TERRAIN 40 x 150, CONSTRUCTION BOIS, 220, JARDIN, VERGER, PAYSAGER, FRUITS, LEGUMES, FLEURS, PAS CORRESPONDANCE, TERMES. PRIX $3,200.

LAURENTIDES, votre choix de modèles, 3 chambres coucher, à l'épreuve de l'hiver, en cèdre ou pin, chalets sur le lac, construits en 5 jours, toutes facilités à proximité, $8,000, comptant $3,000. 931-1982.

LAURENTIDES, chalet suisse rustique, neuf, hivernisé, entièrement équipé, foyer pierre, plage sablonneuse, privée, ski-tow, $9,800. — $66 mensuellement. 731-3501.

LAURENTIDES
COTTAGES
prêts à habiter
6 pièces spacieuses, foyer, chauffage électrique, balcon. Moderne, neuf et splendide. Grand terrain de 20,000 pi. ca., paysager, droit d'accès à 2 lacs. Ou 3 chambres, salon, cuisine, salle de bain, terrasse-soleil avec vue sur le lac, puits artésien, terrain de 34,000 pi. ca. Maison toute meublée. Avons choix de cottages suisses et propriétés et terrains longeant le lac. Termes excellents. Blue Hills, Morin Heights, tél. : 735-2849.

LAVAL Ouest, maison d'hiver, 5½ pièces, 220, cuisine moderne, véranda. Pouvant servir pour commerce. Non équipé. 627-2741.

L'EPIPHANIE, propriété 2-4, 1-6, $20,000, comptant $3,000. Immeubles Payette. 581-9306.

1649 NOTRE-DAME, St-Sulpice, comté L'Assomption. Maison campagne à vendre, 8 pièces, face fleuve, avec chenil. Bonne condition. 837-3745.

PIEDMONT, route 11 près Mont-Gabriel, maison style canadien, 4 chambres à coucher, chauffage air chaud, puits artésien, grand terrain. Vends cause maladie. Montréal : RE. 9-1800.

PIERREFONDS, 13 milles Montréal, 5 pièces, plage. Faut vendre. 381-7941.

PINE HILL, 48 milles Montréal, dans Laurentides, chalet en pin rond, 3 chambres, grand vivoir avec foyer, 60,000 pieds carrés, bord de lac privé, $6,000. 365-0587.

STE-ADELE. Aubaine, cause maladie, magnifique maison neuve, brique, pierre, chauffage eau chaude, poêle four encastrés, bureau, salle jeux, atelier, garage, véranda, près école, magasins, 39 Chemin de la Colline.

ST-AGRICOLE, cottage 5 pièces, lac privé. 722-9295.

STE-ANNE-DES-LACS, 2 milles de l'autoroute (sortie 24), 100 pieds front sur lac Des Seigneurs, 260 pieds profond, hiver-été, toutes commodités ultra-modernes. Chauffage central, 4 chambres, 2 salles bain. L.-P. Julien, WE. 3-6113 ; interurbain, CA. 4-2681.

STE-ANNE-DES-PLAINES. Manoir à vendre maison en brique, solives charpente fer, 10 pièces chauffage central terrain 25 arpents, entre la route 4 et la rivière, près autoroute. 435-2911.

ST-EUSTACHE, 6 pièces, été-hiver, terrain 80 x 300, plage, $12,000. Comptant $2,000. 739-0528.

ST-EUSTACHE ouest, près plage, 2 logements, pour revenu seulement $6,000, valeur $1,500, aubaine. 524-0534.

ST-FRANCOIS, boul. Mille-Iles, cottage 5 pièces. $7,200 comptant, 669-9736.

ST-JOVITE, maison pierre sept pièces, foyer, 7 chalets, 14 acres terrain boisé, lac artificiel, chaloupes. Mme C. B. Montpetit. Code 819-425-3348.

STE-LUCIE, vendrais maison, chalet, terre. Visible samedi et dimanche. Roussille.

STE-LUCIE, rang 1, 120 arpents, boisé, prix raisonnable, 681-2576.

ILE A VENDRE
St-Donat une des plus belles îles de la province, 4 chambres à coucher, 1½ salle de bain, meubles de style Canadiana. Doit être vue pour être appréciée. 842-7628.

LAC CHAMPLAIN - NOYAN
CHALET NEUF EN BOIS ROND SEULEMENT $3190
Beau terrain compris. Non préfabriqué, construit sur place. Pas de comptant, termes 10 ans. 334-2588.

ST-MATHIAS, bungalow hiver-été, 5 appts, système, garage, terrain 100 x 420, près rivière Richelieu. Comptant $5,000, balance discutable. Pothier, Courtier, 256-4463.

ST-MATHIAS, Rouville, 4 grandes pièces, beau terrain. 658-5489.

SHAWBRIDGE, case 125, maison 5 pièces, deux terrains, jardin, pommiers, garage, $12,000. Comptant $9,000. Balance facile. Chance rare.

VAL MORIN, 3 chalets, meublés, réfrigérateurs, très beau terrain, à sacrifice. $4,500. 681-8120.

A L'ILE DE MAI, 6 pièces, solarium, foyer, garage, 255-5926.

BUNGALOW, Repentigny, 4 appts, beau terrain, chambre, sous-sol, 581-2467.

BUNGALOW, 9 milles St-Gabriel-de-Brandon. S'adresser Roméo Beaulieu, St-Félix-de-Valois. 889-2418.

BUNGALOW, 1½ mille Lachute, chemin St-André, 5 pièces, chambre bain, 220, chauffage central, beau terrain, garage. 674 Lafleur, Lachute. 562-4179.

COTTAGE au lac Prévost, St-Sauveur. 676-4717 le soir.

FERME NEUVE, terrain 120 x 80, coin rue Principale, face rivière. Aubaine. 24 boul. Talbot, Laval. 669-6674.

MAISON de brique, 14 pièces, 2 garages, 3 arpents de terre, village de Bakersfield, Vermont, prix $7,500. 692-2052.

MAISON hiver, grand terrain, bord rivière, comté Soulanges. 273-3879.

5 MILLES de St-Jean, sur le bord du Richelieu, résidnece été, hiver, foyer naturel, carport, grand terrain avec piscine, valeur incomparable, vraie aubaine. R. Harvey, 381-3982.

PROPRIETE de campagne, bonne pour commerce. Cause mortalité. Aubaine 935-6736.

109 A VENDRE OU A ECHANGER (PROPRIETES — TERRAINS) (COMMERCES)

TRANS CANADA INVESTMENT

Placement, 30 logements, 2½, 3½, 4½, prendrais $15,000, comptant, balance facile, échange accepté.

Placement, 20 logements, 3 et 4 pièces, boul St-Joseph, prendrais $20,000 comptant, balance facile.

Placement, 15 logements, tous meublés, 1½ pièce, prendrais $12,000 comptant, balance facile.

Placement, 12 logements 4 et 5 pièces, non chauffés, prendrais $20,000 comptant, balance 7%.

RUE DE LINELLE, 3 logements, prendrais automobile comptant ou autre échange acceptée.

A. Laganière, Courtier, 722-4262

AHUNTSIC, duplex de luxe, boul. d'Auteuil, grand bas libre à l'acheteur sous-sol fini, accepterais échange maison apts. Conditions exceptionnelles. 388-4054.

CHOMEDEY, bungalow, 4 ou 6 logis, échange. 681-8950, 935-6844.

CITE JACQUES-CARTIER, bungalow neuf, 5 pièces, garage, cour clôturée. Vendrais, échangerais pour bungalow ou duplex, Ste-Thérèse, St-Eustache, Ste-Rose, environs. 677-3590

LAC L'ACHIGAN, 45 minutes Montréal, B.B.Q. "Aux Chenes", terrain propriété. 7 ans même propriétaire. Bonne clientèle, bon revenu. Superbe vue sur lac. Accepterais terrain. Pas d'agents. Soir : 524-1081.

LAVALTRIE, magnifique propriété hiver, été, face fleuve, grand garage, patio couvert, chauffage central, 220, fenêtres, porte aluminium, solarium, arbres, terrain élevé, eau chaude, bain tombeau, cuisine moderne, bar comptoir, sous-sol 44 x 25, etc. Vendrais, échangerais propriété à Montréal. LA. 4-5318. Soir, 389-1507.

6-4, PLATEAU Mont-Royal, échangerais petite maison claire d'hypothèque. 661-2804.

PONT-VIAU, duplex 6 ans, pour chalet dans Laurentides. 663-3381.

RICHELIEU, à ¾ mille de l'autoroute des Cantons de l'Est, 2 maisons meublées, échanger pour maison dans Verdun. 676-9608.

ST-JANVIER, 2 bungalows 5 pièces, semi-détachés, briques. 625-6300.

ST-JEAN-DE-MATHA, terre d'environ 120 arpents, rivière près maison. Aubaine. OL. 3-6891.

ST-SAUVEUR, 2 bungalows, face Lac Alouette, aubaine à prompt acheteur. OL. 3-6891.

A MONTREAL, L'HOMME A VOIR POUR TOUTES SORTES D'ECHANGES 334-6975.

ACHAT — Vente — Echange — Propriétés — Terres — Commerces — 1ère — 2ème hypothèques. Nap. Dalpé Enrg., 8194 De Gaspé, 381-0029.

A VENDRE ou échanger, chenil 200 à 250 chiens producteurs, gros chiffre d'affaires, situé Sherbrooke, avec ou sans bâtisse. Cause maladie. Informations à Montréal : 722-6864.

BACHELOR 26 unités, revenu $30,900. Prendrais duplex ou autre propriété, échange. B. Bélanger, Immeubles, 524-6221.

BALANCE de vente de $6,500. à vendre ou échanger pour -propriété, 334-1654 entre 11 heures et midi.

BOUCHERIE, à vendre ou échanger. Tél.: après 6 heures, 676-3566.

2 CHALETS avec terrain et lac privé, beau sable. 352-6979.

COMMERCE à vendre ou échanger avec propriété. Soir seulement : 669-2719.

DOMAINE à vendre, 18 camps, 1 salle de danse, restaurant, terrain 42,000 pieds carrés. Valeur $65,000 pour environ moitié prix. Echange accepté. Clair d'hypothèque. 352-9956.

DUPLEX neuf à vendre ou à échanger pour petite ferme, avec ou sans bâtiments, au nord de Montréal. Informations : 381-4345 ; 254-1241, Pas d'agents.

GRAND restaurant bien équipé avec logement, St-Jovite, 674-8203.

109 A VENDRE OU A ECHANGER (PROPRIETES — TERRAINS) (COMMERCES)

POUR TOUTES SORTES D'ECHANGE, APPELER : 334-6975.

PROPRIETE commerciale, 45 milles Montréal 1 magasin, 2 logements, Revenu $2,676 annuellement. Accepterais échange. 387-5411.

PROPRIETE commerciale à Richmond. Revenu $6,072. Prix $35,000. Clair d'hypothèque. Accepterais duplexes, 4 à 6 logements assez récents. Imm. Claremont, courtier, 271-2491.

SALAISON, BON REVENU, CAUSE MALADIE. 352-8353.

SNACK BAR, 17 ans établi, 4 pièces, cause maladie. VI. 4-1279.

SNACK-BAR, Smallware, épicerie. Particuliers seulement. Maison, chalet, terrain. 933-0592.

TERRAIN 47,600 pieds, plus 2 propriétés, près collège. Aubaine. 376-3629.

111 CHALETS A VENDRE

LAC OUAREAU

ST-DONAT
Cottage d'été face au lac, 30' x 24', tout meublé, avec terrain 90' x 178', à sacrifier à $5,950. Peu de comptant. Trois chambres.
SIGNALER 731-1573

★ Ravissants chalets ★

5 PIECES, SEULEMENT $1,188.
TERMES AUSSI BAS QUE $7. PAR SEMAINE.
AUSSI CHOIX COMPLET DE MODELES
LES MAISONS DE VACANCES LAURENTIDE INC.
625-1961

AUTEUIL, 8 pièces meublées, 220, garage, lot 120 x 160, plage privée, $6,500. Tél. : 351-1991.

AUTEUIL, sacrifiera bungalow moderne, 5 grandes pièces, bord eau, terrain 150x150, privé, VI. 9-9174, CR. 6-5970.

BEAULAC, CHALET, AUBAINE, 689-5109.

BOIS-DES-FILION, chalet bord de l'eau, 5 pièces, plus grande véranda. 581-0231.

BOIS-DES-FILION, près bord eau. Pour rendez-vous, 677-4471.

BOUL. GOUIN est, bord eau, été, 5 pièces, garage. 665-7139.

CHERTSEY, 6 pièces, 220, tout confort, bord eau, aussi à louer. 334-9925.

CHUTE St-Philippe, camp 5 chambres, grande cuisine, toilette, eau courante. Aussi plusieurs terrains à vendre, près lac. 625-0954.

DOMAINE SIESTA, 4 LACS, 30 MILLES DE MONTREAL, CHALETS 4 PIECES, $1,180, CONDITIONS FACILES. M. RENE, RA. 8-8300.

EASTMAN, 7-4 pièces, sur lac D'Argent finis, meublés, garages, paysagés, etc. Eastman, 297-2020; Longueuil 677-2149.

FABREVILLE, 1315, 35e Avenue, 5 appts meublés. Bord eau. RA. 7-1978.

ILE PERROT, face Ste-Anne, 15 milles de Montréal, 220, aqueduc, garage, bord eau, hiver-été, grand solarium, $10,000. Comptant $1,000, après 1 h. 453-5445.

LAC BLEU
Chalet meublé, 6 pièces modernes, près plage, 38 milles de Montréal. Commodités. Après 5 h. DU. 8-3213.

LAC BREEN, 30 milles de Mtl, grand terrain. 722-2937, soir.

LAC CHAMPLAIN, 50 milles Montréal, camp 4 pièces meublées, fini bois naturel, toilette, douche, 220. Terrain 75 x 100. Appelez Granby, 378-4553.

LAC DES ILES, près Mont-Laurier, meublé 6 appts, plage, grand terrain, $7,000, 866-7328, 381-1365.

LAC DES ILES, St-Emile de Montcalm, 5 pièces, prix $3,500. Echangerais, 3979 St-Denis.

LAC DES PINS, Sainte-Julienne, 2 chalets meublés, électricité, eau, terrain boisé, plage privée, 28 milles de Montréal. Tél. 666-3057.

LAC ECHO, Lesage, chalet type ranch, 8 pièces meublées, eau, électricité, arbres, arbustes, terrain 12,000 pieds, clôturé, pour enfants Remise pour outils. Centre récréatif, pour adultes et enfants, plage privée, près de St-Jérôme, chemin pavé. Transfert oblige transaction hâtive. Sacrifice $3,500. Particulier, 453-6085.

LAC GAGNON, chalet bois rond, meublé, frigidaire, électricité, eau, à sacrifice, comptant $2,500. 331-0263.

LAC GEORGES, chalet neuf, hiver, été, meublé, tout confort, 220, bord eau, 75 x 300. 323-1077, 322-3095.

LAC GUINDON, moderne, beau site, cause mortalité. 689-0561, 661-3411.

LAC HIRONDELLE, chalet, près du lac, 4 pièces meublées. 473-7162.

LAC LONG, Laurel, 4 pièces meublées, électricité, eau, hiver-été. Terrain 120x100. 625-6851.

LAC LONG, chalet sur île seule, 100 x 180 pieds, 5 pièces meublées, gazon excede, chaloupe, moteur. Terrain de stationnement. Prix $5,500. Ste-Scholastique 258-2759.

LAC LYNCH, Laurentides, camp 16x24, meublé, bord de l'eau, terrain 137 x 198, $4,000. 389-1608.

LAC MACAZA, Lac Chaud, chalet, bonne condition, 484-4730.

LAC MILLETTE, Ste-Adèle, chalets meublés, hiver, été, toutes commodités, $8,000 et $10,000. R. Staub, 229-3639.

LAC MORIN, chalet 5 pièces, neuf, sur sollage. No 6-8589.

LAC NOMININGUE : grand lac, chalet, vue panoramique, hiver-été, tous services, chasse, pêche, 10,000 pieds terrain, $2,000; termes, 352-5985.

LAC OUIMET (Ste-Anne-des-Lacs), 38 milles Montréal, terrain bord lac, 25,000 pieds carrés, chemin asphalte, petit chalet fini extérieur, $5000. 489-8862.

LAC PARE, chalet moderne meublé. Venez visiter. Louerais ou vendrais à prix raisonable. 676-0549, 733-2902.

LAC PARE, 5 pièces, eau, électricité, près de plage et commodités, golf, ski. Accès faciles. Termes faciles, 684-5203.

LAC ROCHON, au nord de Mont-Laurier, beau chalet avec 3 lots de terrains, 4 pièces, eau, électricité. Tél. 352-2426.

LACHENAIE, chalet double, bord de l'eau, pièces modernes meublées. 581-0407.

LAUREL, chalet 5 pièces meublées, poêle, frigidaire, 20,000 pieds carrés, terrain boisé. Soir : 663-4438.

LAURENTIDES, 35 milles Montréal, luxueux, meublé, 5 appts, grande terrasse, près du lac. Faut vendre ou louer. Termes faciles. Appeler soir après 8 heures, 728-3154.

LAURENTIDES, Ste-Véronique, chalet, bord l'eau, foyer naturel, électricité, 255-1574.

LAVAL-OUEST, chalet d'été, 4 pièces meublées, eau, électricité, toilette, terrain 60 x 100, garage, plage. Offre raisonnable acceptée. RA. 2-8316.

LAVALTRIE, 1132 Notre-Dame, village, bord de l'eau, aqueduc, égout, chalet 5 pièces disponibles. Aubaine. Faut vendre. Petit comptant. Termes faciles. 266-1024.

MORIN HEIGHTS, luxueux chalet meublé, chaloupe, plage privée, $7,000. 321-7493.

NOMININGUE, camp avec 2 terrains 100 x 212, cause décès, 384-3640.

PIERREFONDS, 5 appts meublés, grand terrain, près de l'eau, aubaine. 5171 De Gaulle. 366-8830.

PLAGE ROGER, près de plage, 2 camps meublés, $3,800. 279-3150.

POINTE-CALUMET, camp meublé, eau, toilette, très propre, clôturé. 482-3118.

POINTE-CALUMET, chalet d'été 9 pièces meublées, bord de l'eau, terrain 80 x 100. M. R. Gaboury, 384-4000. DU. 8-4817.

PRES LACHUTE, chalet à vendre. 728-6985.

REPENTIGNY, chalet meublé, terrain 50 x 160, près de l'eau. 352-5438.

RIVIERE BEAUDETTE, 1 mille ouest frontière Ontario, Québec, personnes intéressées appeler A. Lauzon, 224 Alexandria, province Ontario.

RIVIERE NOIRE, camp 4 pièces meublées, terrain 100 x 200, bord l'eau. S'adresser 872 Chemin du Lac, St-Jean-de-Matha. 389-6725.

RIVIERE TROIS-PISTOLES, chalet 3 appts, avec terrain. Inf. 521-1694.

ST-ADOLPHE-D'HOWARD, lac à La Truite, 4 lacs. Eté-hiver, eau, électricité, bon marché. Offre acceptée. Renseignements : CR. 2-9677 ou sur les lieux samedi, dimanche.

ST-ADOLPHE D'HOWARD, 150 pieds, front lac St-Joseph. Grève privée, terrain, 14,626 pieds. 731-0445.

111 CHALETS A VENDRE

REPRIS DE FINANCE

CHALET ET TERRAIN 50' x 100' A ST-CALIXTE-NORD. TELEPHONE : MONTREAL, 323-6567.

ST-ALPHONSE, lac Rouge, 2 camps, terrain 170 x 140, aubaine. 666-3831.

ST-ALPHONSE, Lac Rouge, chalets meublés à vendre. RA. 8-0633.

ST-ALPHONSE-de-Joliette, 5 pièces meublées, 220, bord eau, terrain 75 x 200, aubaine. 352-7804.

ST-ALPHONSE de Joliette, vendrais 2 camps, près lac. 274-6097.

ST-ANICET : 7 appts finis, 200 pieds du bord eau, lac St-François, près club de golf. Aubaine $7,500 ; 489-3044.

ST-BARTHELEMY, 4 appartements, eau toilette, électricité, $2,500. meublés, 645-6350.

STE-BEATRIX, 5 APPTS, EAU, ELECTRICITE, SEMI-FINI, A BONS TERMES, 676-3243.

ST-CALIXTE-NORD, camp meublé, genre split-level, 5 pièces, électricité, 220, eau, gaz propane, avec pédalo. 625-2387.

ST-CALIXTE, neuf, intérieur fini, termes faciles, intérêt 6%. 725-8495.

ST-CANUT, 30 milles de Montréal, chalets semi ou finis, eau, électricité, téléphone, lac privé. 625-0874.

ST-CANUT, 5 meublées, modernes, bord eau, terrain 100 pieds carrés, clôturé, $5,000. 484-0079.

ST-CHARLES de Mandeville, terrain pour bâtir camp d'été. 581-9254.

ST-COLOMBAN, beau camp près rivière, endroit tranquille. 473-9414.

ST-DAMIEN, Rivière Noire, camp 5 appts, foyer, meublé, 220, sur une pointe, 190 x 120 ; 351-1766.

ST-DONAT, lac Ouareau, bord de l'eau, 135x400, terrain boisé, bouleaux blancs, cèdres, etc. Cottage suisse, foyer naturel, chauffage électrique, cave ciment, route pavée. $16,000. Comptant $4,000. 334-6026.

ST-FRANÇOIS, 5510 boulevard Mille-Iles, chalet d'été meublé. 669-9736.

ST-GABRIEL-DE-BRANDON, Pointe-aux-Ormes, chalet 5 pièces meublées, moderne, terrain 200 x 200. Cause transfert, Mme Y. Favreau. Téléphone : 659-9258.

ST-GUILLAUME-NORD, région Saint-Michel-des-Saints, idéal pour chasse et pêche, plage sablonneuse, bord du lac, 721-7102.

ST-HIPPOLYTE, chalet bord eau, Lac Bleu, hiver été, 844-7096.

STE-JULIENNE Montcalm, chalet neuf meublé, bord eau, chaloupe, $3,500. Comptant $500., termes faciles, 322-1284.

STE-JULIENNE, 5 appts, neuf, 2 terrains. Sacrifice mortalité. 525-6778.

ST-ROCH de Mekinac, 5 pièces, moderne, meublé, s'adresser case postale 248, Nicolet. Interurbain : 293-4737.

STE-ROSE, meublés, 7 appts fermés, 2 vérandas, garage, chaloupe. P. Lussier, 376-4953.

STE-ROSE, 6 appts, grande véranda, 2 étages meublés, 8, rue Naud, Pointe-Cyr, CR. 1-8030.

ST-SAUVEUR, été hiver, foyer, chauffage électrique, dans village, 5 pièces. Doit vendre. 279-4919.

STE-THERESE OUEST, 3 pièces, solarium $1,600. M. Vaudry, 625-3288.

SUNNY ACRES, 5 pièces meublées, hiver-été, foyer naturel, eau courante, 38 milles Nord, 321-3721.

VAL-DAVID : camp meublé 3 pièces, terrain 100 x 180, $1,300 : 661-4961.

VAL-DAVID, près hôtel La Sapinière, idéal pour ski, grand terrain, ruisseau naturel. Prix raisonnable, paiement réparti sur longue période. RE. 8-0852.

VAL DAVID, camp meublé, 3 pièces, terrain 100 x 180, $13,000. 661-4961.

A 15 milles de Joliette, chalet 9 pièces meublées, bord de l'eau, grand terrain, FE. 4-0686.

A POINTE-CALUMET, maison d'été à vendre ou à louer, 8 pièces meublées, terrain 150 x 100, 60, 17e ave, 526-9883.

AU LAC BLEU, 38 milles nord Montréal, dans les montagnes face au lac. Chalet moderne. Informations : propriétaire O. Larocque, 389-0241.

AUBAINE. Boul. des Mille-Iles, St-François, chalet sur solage, garage, 220, 4 appts meublés, terrasse 65 x 90, 666-4619.

AUBAINE, cause décès, prix à discuter. Information Repentigny, Plage Ernest. Mme Lafrance.

A VENDRE. Cause décès, Ste-Marthe sur le lac (Plage Roger). Beau chalet blanc, tout meublé, 2 chambres, armoires mur à mur, cuisine, dinette et vivoir, toilette. Magnifique terrain 80 x 80 Pins, sapins, érables, haie de cèdre 5 pieds. Après 6.30 heures, 272-4160.

AVONS jolis chalets neufs, 5 pièces, terrains 10,000 pieds carrés, près d'un lac naturel, montagneux, boisé, chasse et pêche, chemin ouvert tout l'hiver: électricité, solage, extérieur complètement fini. Prix $3,900, comptant $100 incluant le terrain. Aussi terrains bord du lac ou avec ruisseau ou en montagne. Prix $700. et plus. Comptant $25., balance $15. par mois, sans intérêt. Subdivisions déposées au ministère des Terres et Forêts. 677-6088.

BORD lac Ouareau, meublé, hiver, été, $5,500 comptant. 389-9021.

BEAU CHALET, 5 appts, grand terrain, Pointe aux Anglais, Oka. Droit passage pour lac. Prix $7,000. Nap. Dalpé Enrg., 381-0029.

BEAU cottage, 7 pièces meublés, remise bateau. Situé sur lac St-François, Port-Lewis, près club golf St-Anicet ; grand terrain, bord de l'eau. Valeur exceptionnelle. Huntingdon, 264-5464, 264-5940.

BEAUX chalets, site exceptionnel, 15 minutes centre Montréal, bord de l'eau privé, pêche, eau courante, toilette, électricité, joliment meublé, moderne. 665-2225.

CAMP à vendre ou louer, aussi terrain, chemin Lac des Seize Iles. Téléphone Morin Heights après 7 hrs soir, 226-5391.

CAMP sur bord de l'eau, habitable été-hiver. St-André-Avelin. Valeur approximative $4,000. 684-3771.

CAMPS d'été à louer ou vendre, avec terrains 100 x 100. 521-3548.

CAMP d'été, lac Lapierre, terrain 100 x 100, prix demandé $4,000, comptant discutable. Imm. Console, courtier, 631-8178.

3 CAMPS à vendre sur bord de l'eau et aussi terrain. camp au lac Duhamel, camp lac Clair. Labelle camp lac Lanthier, l'Annonciation. Personne sincère seulement, Joseph Labonté, St-Jovite, 425-3103.

CAMP à vendre meublé, puits artésien, électricité, Ste-Julienne, 256-0637.

CHALET, été hiver, terrain 130 x 80, moderne, meublée, pour touriste ou gens à leur pension, près eau. Nominingue. Informations : Mme Alfred Marlo, l'Annonciation, Co. Labelle 275-5094.

CHALETS bois rond, modèle 1967, 5 pièces, près eau. Léger comptant. Occasion, Domaine des rentiers, St-Alphonse, Joliette, 321-4978 ; 254-5978.

CHALET meublé, 6 pièces, 30 x 32, construit été-hiver, directement sur bord de l'eau. Toutes commodités. $5,500, termes acceptés, 676-1492.

CHALET moderne, commodités, bord du lac La Conception, 105 x 235. 661-2210.

CHALET HIVER ET ETE. — 581-9254.

CHALET Lac Corbeau, 18 x 24, terrain 100 x 100. Electricité 220. 276-9583.

CHALET meublé au lac Forgeron, Notre-Dame-du-Laus. 721-4412.

CHALET bois rond, 21 x 25, terrain 13,000 pieds, eau, électricité, ameublement, lac Léon, Ste-Marcelline de Kildaire, comté Joliette, $3,500. 663-3864.

CHALET, 5 pièces, véranda 35 x 17, terrain 150 x 84. Situation rivière Yamaska, Cantons de l'Est. Cause décès. M. A. Hogue, 769-1904.

CHALET 5 appts meublés, 1 heure Montréal, $4,000 ; 255-4511 ; 255-9270.

CHALET joliment meublé, 5 appts, 17 milles Montréal. Tout pour être confortable et reposant. 625-6781.

CHALET hivernisé, grand terrain, ski, natation, 220, piscine et lac 5 pièces, $5,500. 40 milles de Montréal. 661-4813.

CHALET moderne, Notre-Dame-de-la-Merci. 722-1418.

2 CHALETS bords du lac Des Journalistes, eau courante, électricité. S'adresser Cléophas Piché, 190 J.-Ferneneuve ou 256-3058.

JOLI camp d'été d'une très haute valeur, bord du lac Moose dans les environs du lac Leroux. "Chalet du Rêve", prix $6,500. Inf Imm. Console, courtier, 631-8178.

PRES Ste-Thérèse, chalet, 3 pièces, terrain paysager. 674-7934.

111 CHALETS A VENDRE

JOLI CHALET neuf, grand terrain montagneux, boisé, lac naturel, droit plage, chasse-pêche. $4,200. Comptant $100. 48 milles Montréal. 677-6083.

MAISON d'été, 6 pièces, 3 chambres à coucher, 217 Notre-Dame, Ste-Adèle en Bas, meublé, Occupation immédiate. Prix demandé : $6,500. Grand terrain, 637-1428. Mike Minotta, courtier.

MEUBLE, $5,000, 5 appts, Lachenaie, 10 milles Montréal, 676-9967, 674-1778.

SUR LE RICHELIEU
1 mille ouest St-Antoine, nouveau pont 20 minutes centre de la ville, meublé, 4 appts, terrasse, chaloupe, pêche, visites dimanche: midi à 6 heures. Informations; 259-7801.

VOUS CHERCHEZ UN CHALET ?
Nous avons dans les régions de Ste-Agathe, St-Donat, St-Jovite, de magnifiques chalets, sur le bord de l'eau. Prix : $5,000 à $50,000. Termes et comptant à discuter.
Boissy, Courtier — 866-8251

113 CHALETS PREFABRIQUES A VENDRE

CHALETS d'été 20 x 20, $1,900 ; 20 x 24, $2,280 ; 20 x 30, $2,850 ; 24 x 30, $3,420. Avec électricité 110 - 220, plomberie fournie, construisons sur votre terrain. Camp Economique Enrg. 352-8199.

CHALETS d'été, 15 x 20, $1,150; 20 x 20, $1,480; 20x 24, $1,776; 20 x 30, $2,220; 28 x 30, $3,108; électricité et plomberie fournies si désirées. 352-8199.

CONSTRUISONS votre maison, hiver ou été, d'après vos plans, à partir de $1,195. Visitez nos maisons modèles exposées sur le terrain de notre manufacture, rue Nadon (1280 des Patriotes), à Ste-Rose. Sefina Ltée. Tél. : 625-1983, 731-1228.

121 PROPRIETES COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES (ACHAT - VENTE - LOCATION)

TERRAIN INDUSTRIEL

MONTREAL ET BANLIEUE. PRIX .15 P.C. NOUS FINANÇONS NOUVELLE CONSTRUCTION ET LOUONS. SOIR 672-1567.
BOISSY, COURTIER, 677-2855

★ 306 CRAIG EST ★

● QUELQUES PETITS BUREAUX LIBRES AVEC ESPACE REMISAGE
● ESPACE AU SOUS-SOL
● EXCELLENTE VALEUR LOCATIVE
274-6581. SOIR 932-5677

BATISSE semi-industrielle, est central, revenu $16,980. Première hypothèque de $20,000 seulement. Aux agents s'abstenir. Propriétaire 669-8075.

BELANGER près centre d'achats Pie-IX, triplex et 2 magasins, aubaine, $32,000. Propriétaire 725-1732.

BOULEVARD Taschereau, centre d'achat Greenfield Park, local pour magasin ou commerce. Vendre ou louer. Tél. : 676-2259.

COIN DULUTH, Rivard, revenu $4,080. Epicerie-boucherie licenciée, valeur $60,000, sacrifiera à $37,000. VI. 9-9174, CR. 6-5970.

DUVERNAY, boulevard De La Concorde, immeuble commercial, $148,000 ; revenu annuel $20,500 ; 6 magasins et 5 logements, construction 1964. Informations : 663-2632.

ESPACE 3,500 pieds carrés à louer, chauffé, gicleurs, central, aubaine exceptionnelle à .65 le pied carré 842-6428.

GLADSTONE 1655-1653, Montréal, bâtisse 2 étages, 3,600 pieds plancher, avec espace terrain libre 3,000 pieds. Prix $35,000, comptant discuter. Après 7 p.m. 692-2810.

5480 IBERVILLE, louerais 35 x 70, chauffé, tous genres de commerces. 523-7308.

LOCAL de 2,500 pieds carrés pour storage ou bureaux et espace de storage de 3,000 pieds carrés à louer bon marché. Gicleurs. A sous-louer pour 1½ an. 274-3603.

MONTREAL-NORD, St-Léonard, immeuble industriel indépendant, d'un seul niveau, construction récente, 5,200 à 11,000 pi. ca. Prix raisonnable, du constructeur. Tél. après 7 p.m. 688-2652.

PLATEAU Mont-Royal, 6 pièces modernes, $15,500. Comptant $4,500. 524-5737.

VENDRAIS 2 magasins un logement, revenu $5,200, bâtisse 27 x 84, 255-5120.

VERDUN, rue Verdun, propriété commerciale, magasin, 2 logements, 4 garages, revenu $5,100., prix $45,000. 768-4160.

VILLE DE LAVAL, maison et emplacement commercial. Terrain 100 x 100, 667-7978.

131 TERRAINS (ACHAT-VENTE-LOCATION)

LAC BEAULAC

Terrains de choix autour d'un lac magnifique de 9 milles de circonférence. Pêche à la truite, canotage, ski nautique. Plusieurs terrains en forêt, $350 et plus; 10 par mois, sans intérêt. Aussi chalet 4 pièces, depuis $1,500. Trois chalets suisses, $3,500; Jusqu'à 10 ans pour payer. 681-8111, 323-4564. Pour s'y rendre : traverser le pont Viau, prendre route 65 jusqu'au chantier à 7 milles passé Saint-Calixte. Suivez nos enseignes jaunes.

SUR RICHELIEU, ILE GOYER
TOUS SERVICES, ROUTES, CLUB NAUTIQUE. POUR 2 JOURS SEULEMENT, PLUSIEURS BEAUX TERRAINS A MOITIE PRIX, A 15 MILLES DE MONTREAL, ROUTE NUMERO 1, JUSTE AVANT CHAMBLY. ACHETEZ DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE SAMEDI ET DIMANCHE TOUTE LA JOURNEE.

AHUNTSIC, COIN ST-DENIS-SOMERVILLE, A SACRIFIER. DA. 1-5719.

AHUNTSIC, boulevard Gouin nord est, près Francis, 14 terrains à duplex. Comptant préféré. Pas d'agents. 731-6004.

AHUNTSIC OUEST, BOULEVARD DE L'ACADIE, GRAND TERRAIN, BIEN SITUE. 722-7221.

AHUNTSIC, Gouin ouest, 2 terrains 116 x 93 et 57 x 93. Site résidentiel. Bien situés. 728-5536, 669-8442.

AUTEUIL, Cité Laval, rue Baron près Domaine Idéal, plusieurs terrains 50' x 90', $800; paiements faciles. RA 7-6627.

AUTEUIL, Cité Laval, terrain à vendre 5000 pieds carrés, aubaine. Appeler après 7 h. 725-4576.

83e AVE, Rivière-des-Prairies à côte du No 9590, près Boulevard Gouin, 5 terrains 25 x 104.
IMMEUBLES CHARBONNEAU, COURTIER
17 OUEST, BOULEVARD GOUIN
TELEPHONE 331-1049

BAIE D'URFE, 5 terrains 15,000 pieds chacun, conditions. 672-5901, 365-0400.

BOUL. METROPOLITAIN et sur Jean-Talon, près Viau, bail emphytéotique long terme. Si nécessaire construirons pour locataire ou locataire peut construire et placer sa propre hypothèque. Commission d'agent protégée. UN. 1-7576, UN. 6-8668.

BOUL. ROSEMONT, coin boul. L'Assomption, 55 x 105, résidentiel, offre considérée. 259-5913.
MAURICE GAGNE, COURTIER

BROSSARDVILLE, terrains commerciaux, résidentiels, 769-3253. Soir, 365-0400.

CANTONS DE L'EST, lots 2 acres boisés, montagneux, rivière, chasse, ski, près lac, $800. — 747-3420.

CARTIERVILLE, 40x100, rue Cousineau, près boul. Gouin, gare CNR. 331-0517.

CHAMBLY-CENTRE, plus de 9,000 pieds carrés, services, rue payée, excellent emplacement, près écoles, centre d'achat et transports. Prix raisonable. 676-2259.

CHATEAUGUAY, 2 terrains, 50 x 100, montée Ste-Marguerite. 632-3349.

CHERTSEY, 100 x 50, sur lac naturel, aubaine, conditions faciles, 866-9142.

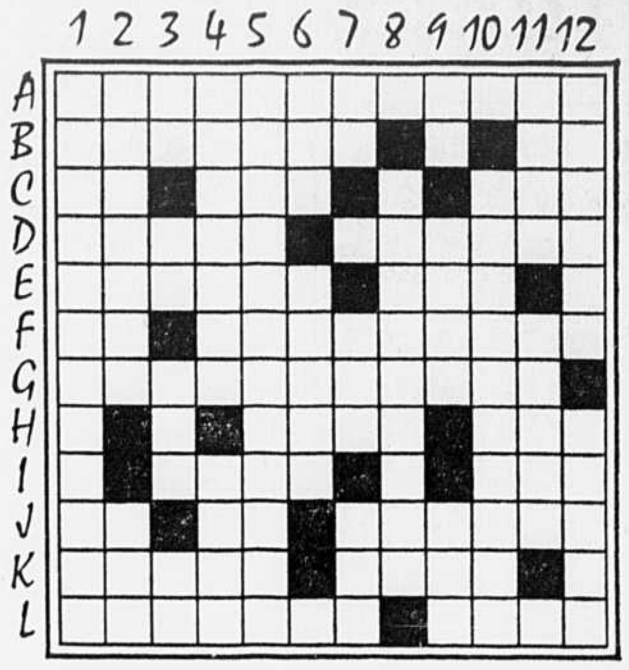
CHOMEDEY, Notre-Dame, Labelle, 61 x 101, zoné 3 étages, face Centre d'Achats. $1.60 pied carré. 681-4385.

CHOMEDEY, 520 BOUL. VALOIS. TERRAIN 50' X 100', 729-7124

COTE-DES-NEIGES, angle Courtral, terrain 2,160 pieds pour appartements. 721-7100.

DRUMMONDVILLE, magnifiques terrains boisés, bord de lac sablonneux. Bas prix.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

MOTS CROISÉS



Horizontalement

A.—Qui a rapport à la dictature.
B.—Etat de ce qui est inerte. —Avant-midi.
C.—Bouddha de Chine. — Et le reste. — Tête d'une tige de blé.
D.—Dérobade. — D'une couleur produite par la jaune et la bleu.
E.—Canards. — Patriarche biblique.
F.—Note. — Suite de petites arcades.
G.—Linges pour s'essuyer les mains.
H.—Connait. — Point cardinal.
I.— Sorti de — Poème.
J.—Infinitif. — Voyelle doublée. — Roue destinée à recevoir une corde.
K.—Petite étendue d'eau. — Apporté en naissant.
L.—Elle assure l'entretien du linge. — Déesse des Egyptiens.

Verticalement

1—Qui procède par différences infiniment petites.
2—Extraordinaires — Se suivent dans **partie**.
3—Adjectif démonstratif — Abréviation de même. — Pronom personnel — Douze mois.
4—Pièce de bois qui soutient une estrade. — Liquide qui circule dans les veines.
5—Action d'atterrir.
6—Habitude ridicule — Grand cachet.
7—Ouest-Est — Partisan — Oiseau bavard.
8—Mouvement intérieur qui incite au mal.
9—Pronom personnel — Sur lequel on a pratiqué le rouissage — De niveau.
10—Sans commencement ni fin.
11—Boit avec sa langue — Tentative.
12—Publiées — La troisième personne.

Solution lundi

* * *

Solution du dernier problème

131 TERRAINS (ACHAT-VENTE-LOCATION)

ATTENTION ENTREPRENEURS

Cherchez-vous un terrain pour y bâtir appartements, salle et magasins dans un bon emplacement sur terrain d'angle commercial 3 terrains à vendre, angle Wiseman - Liège. 274-6017.

Terrain à louer

130,000 PIEDS CARRES

Environs St-Grégoire et St-Hubert, idéal pour stationnement ou remisage. Tél. jour, 842-8548; samedi et soir, 488-6994.

LAC RENE

Laurentides, 30 milles nord Montréal lac naturel, 3 grèves, plusieurs grands terrains $300 ainsi que bord lac 10% comptant, balance facile. Visitez Lac Rene à Lesage, tourner à droite, suivre enseigne lac Rene, magasin général.

DOMAINE TRUDEAU
VAL MORIN — ROUTE 11
Dans les magnifiques Laurentides : grands lots près lacs privés ou sur versants de montagnes. Prix attrayants, 10% comptant, balance 3 ans sans intérêt. Taxes peu élevées. Frais de contrat, notaire inclus. Excellent placement. Près de tout. Plage sablonneuse, électricité, téléphone. Règlement de zonage. Détails ou dépliants, écrire ou téléphoner à Philippe Trudeau, 5300 avenue Duquette, 484-3815, soir : 486-5589.

DORVAL, 2 terrains, 40 x 80, chacun, place idéale, pour un ou deux bungalows, bas prix. 769-8323.

DUVERNAY, terrain avec services, site magnifique, $100. comptant, 526-7010.

DUVERNAY ouest, 60 arpents, industriel, résidentiel. $3500 par arpent. Termes faciles. 739-9811.

DUVERNAY ouest, terrain 60 x 100, $1,500., termes faciles. 739-9811.

FABREVILLE, terrains 60 x 80, tous services, école, $25. Balance facile. 627-2283.

FABREVILLE, terrain 80 x 80 droit bord eau. Après 5 heures : 728-0477.

FRONTENAC et Rachel, 25 x 92, commercial, résidentiel, coin de ruelle. Aubaine $12,500 : bonnes conditions, 271-4631 ; 383-9796.

ILE BIZARD, rue Roy, environ 500 pieds du bord de l'eau, rue pavée, 728-2451.

ILE PERROT, terrain à vendre, bord de l'eau. Magnifiquement situé dans la Grande Anse. 453-8262.

ILE STE-MARIE-SUR-RICHELIEU, entre Chambly-Saint-Jean, 15 milles de Montréal, autoroute, terrain minimum 50 x 100. OR. 4-9875.

LABELLE, 14 arpents, sur Rivière Rouge, idéal pour développement avec plage, prix à discuter. Soir, 667-7281. M. Nantel.

LAC CHAMPLAIN (Baie-Missisquoi), terrains 100x100 pieds, droits d'accès au lac, plage sablonneuse de 300 pieds, pêche, canotage, électricité. Prêts pour construction. $350. 25% comptant, termes faciles. 737-2961.

LAC DES DEUX-MONTAGNES à Oka, 140 lots cadastrés, boisés ou non, ayant en moyenne 15 milles pieds carrés, ou 2 millions pieds carrés. A. Gratton, 3135 Somerset, Montréal 9. 334-9886.

LAC DES ILES, comté Montcalm, terrain 100 x 200. Cause maladie, 254-9337.

LAC GREGOIRE, Ste-Marcelline de Kildare. Bord d'un lac naturel, 100 x 100 à vendre. 666-4774.

LAC LEON : vendrais terrain 50 x 100 pieds, électricité, téléphone, aubaine. Tout comptant $600 ; 663-3233.

LAC NOMININGUE, terrain 10,000' et plus, tous services, plage, chasse, pêche, $500 et plus. Termes, 3 ans sans intérêt. 352-5985.

LAC NOMININGUE, (Grand), bord de l'eau, 100 x 280, $2,500 à $3,500. Mayclerc Bellerive. PO. 8-6671, 276-5595

LAC PATRICK, St-Alphonse, terrains boisés, bord l'eau, chalets modèles, 10 ans pour payer. 728-0633.

LAC PINET, St-Calixte, Domaine "Au-Fin" (Racine). Lots 100 x 100, 0.05 du pied, bonnes conditions, plage, etc.

LAC STUKELY
Près du Mont Orford, terrains de 100 à 200 pi. de front sur superbe lac. Accès facile, 6 milles de Eastman (sortie 61 sur l'autoroute). Appelez Sherbrooke Trust, Montréal 849-4553, demandez Yves Brossard.

LACHENAIE, TERRAIN 700 x 220, EAU, ELECTRICITE, CHEMIN PRIVE. 581-9076.

LAFLECHE, 4 terrains, 25 x 41, tous services. 727-9830.

LASALLE, 579 Lafleur, terrain de voitures usagées, tout équipé, VI. 4-8693 HU. 6-1879.

LAVAL-DES-RAPIDES
Rue d'Argenteuil, 10 ou 20 terrains, entre rue Laval et Bon Pasteur, sur Parc Montmorency. Zoné pour duplex. J. P. Desrochers, 6888 Christophe-Colomb. 276-1838.

LAVAL OUEST, coin 16e et 45e, 100 x 100. Prix $2,500, 727-3553.

131 TERRAINS (ACHAT-VENTE-LOCATION)

TERRAINS POUR CHALETS

DOMAINE SIESTA ST-CALIXTE, 30 MILLES DE MONTREAL, 5,000 PIEDS CARRES POUR $175 ET PLUS, CONDITIONS AUSSI PEU QUE $5 PAR MOIS, BORD DE L'EAU DISPONIBLE. M. RENE, RA. 8-8300.

STE-AGATHE

Terrains à vendre $500. et plus, bord de l'eau, 7 milles de Ste-Agathe, route 30, Jusqu'à Lantier. Au domaine du grand lac Long; Aussi chalets. Représentants sur les lieux. 731-3285, 387-3823, 388-7303.

ST-VINCENT-PAUL

PARC INDUSTRIEL
Un mille nord Pie IX, tous services, 20,000 pieds carrés, plus, .25¢ pied, plus. 482-2442.

DOMAINE JASPER

ST-DONAT, LAC NATUREL, LES PLUS BEAUX TERRAINS, TOUS LES AVANTAGES, TOUS SERVICES. 669-8024, 323-5700.

LAVAL : 60 terrains avec services, résidentiel. Attention spéciale aux constructeurs. Demander L. Plante, 384-0297.

L'EPIPHANIE, maison centenaire, de pierres, 6 arpents de terre, limites rivière. $15,000. Immeubles Payette, 581-9806.

MASSON coin 15e avenue, commercial, 100 x 114 ; 524-2448 jour.

MOLSON, nord Belanger, terrain 30 x 90 environ, coin rue, on peut construire 10 appts. 381-7329.

NEW GLASGOW, Ste-Sophie, terrains de 100 x 200, bord de l'eau compris, sur route 41. Appeler M. Kelly, interurbain, GE. 8-8118.

NOMININGUE, Lac Ste-Marie, magnifique pointe de lac, 600 pieds courants, plage sablonneuse, près village, termes si désirés. 684-1406. DU. 9-2985

NOMININGUE, lac St-Joseph, Ste-Marie, magnifique terrain boisé. Plage. Aqueduc. Electricité. 225 x 100. 684-8029 soir.

NOYAN, lac Champlain, 41 milles de Montréal, magnifiques terrains, $450 $10.44 par mois, plage, piscine, restaurant, électricité, pêche excellente. 334-2588.

PARTHENAIS 4001, nord Sherbrooke, terrain 50 x 100, bâtisse, $30,000 ; 525-9407.

PIERREFONDS, grand terrain 125 x 350, "bord de l'eau", prix $15,000. Imm. Console, courtier, 631-8178.

PIERREFONDS, rive boisée, près Boul. Gouin, 65 x 224, duplex permis. 331-5043.

PINCOURT, bord du lac, terrain 53,000' à vendre. 626-3748.

POINTE-AUX-TREMBLES, terrain à vendre. 50 x 100, 645-0554.

PRIEUR-ROME, 42 x 87. FACILITES PAIEMENT POUR CONSTRUCTEUR. 389-0069.

RAWDON, 45 arpents de terre, boisés, avec cours d'eau, $6,000, comptant discutable. Immeubles Payette, 581-9806

REPENTIGNY
Nouveau projet résidentiel, terrains 60 x 100 près autoroute, écoles, églises, 10% comptant, solde en 36 versements mensuels. 334-0437.

ROSEMERE, vendrais ou échangerais, terrain 5,100 pieds carrés. 688-4511.

ROSEMERE
MAGNIFIQUE TERRAIN 50 x 137. 721-8513.

ROSEMONT, excellente location, terrain commercial ou résidentiel, 68 x 90, Mlle Lapointe, Splendid Realty, 735-2485.

ROSEMONT, 3, électricité, eau chaude payées, $65. 6230 - 24e Avenue.

ROUTE 11, St-Janvier, terrain commercial, industriel, front 100' ou plus si requis, par 247' profondeur, 861-7576 — 722-0341.

RUE Gascon, Iberville-Hochelaga, 1 terrain $4,500, particulier, 722-2472.

STE-ADELE-SUR-LE-LAC
Le plus pittoresque domaine de Ste-Adèle-en-Haut. Chemin asphalté sans charge aux riverins. Service, plage, aqueduc sur chaque lot, tous avec magnifique vue et accès au Lac Renaud, $0.13 et plus le pi. carré. Aussi terrains sur lac $0.30 et plus le pi. carré. Pour brochures : 334-5234.

ST-ADOLPHE-D'HOWARD : vendrais terrain bord lac St-Joseph, 697-2186.

ST-BRUNO, superbe terrain boisé, tous services, rues, secteur recherché. Propriétaire a acheté maison et doit vendre terrain avant la fin de juin, moins que le prix coûtant pour vente immédiate. 653-4068.

ST-BRUNO, sur la montagne, 20 minutes Montréal. Panorama merveilleux. Site exceptionnel. Lotissement exclusif. Sommet Trinité. Suivez enseignes R-9. 387-2700.

ST-CALIXTE NORD, lac Beaudry, 3 milles de long, électricité, téléphone, domaine commencé. $10,000 de dépenses. 140 terrains de 100 pieds carrés. 667-8404.

ST-CALIXTE, bord de l'eau, lac naturel, terrain 90 x 200, à vendre, 626-3748.

ST-CALIXTE, lac Duffy, lac Beaulne, terrains boisés, bord l'eau, chalets, termes 10 ans. 728-0633.

ST-DONAT, LAC MONTAGNE NOIRE, TERRAINS BOISES, BORD DE L'EAU. 728 0633.

INDEX

Des rubriques annonces classées

LA PRESSE

COMPOSEZ 844-3711

Accessoires d'autos, camions ... 931
Accessoires ferme, jardin ... 509
Achat de créances ... 219
Administration de propriétés ... 201
Agence demandée ... 243
Agents vendeurs ... 607
Alimentation ... 537
A louer divers ... 393
Ameublement ... 523
Animaux de ferme ... 503
Animaux domestiques ... 507
Appartements à louer ... 301
Appartements demandés ... 302
Appartements meublés à louer 306
Appartements meublés demandés ... 307
Argent à prêter ... 211
Argent demandé ... 213
Articles de ménage ... 521
Articles de sport ... 541
Associé demandé ... 241
Assurance ... 855
Autos à vendre ... 940
Autos, camions demandés ... 938
Autos, camions à louer ... 932
Autobus à vendre ... 934
A vendre ou à échanger ... 563
A vendre ou à louer ... 565
Avion ... 919
Avis responsabilité ... 405

Bateaux — Moteurs — Yachts ... 921
Bicyclettes ... 543
Bijoux, montres (vente, réparation) ... 545
Blanchissage — Tapisserie ... 801
Bois — Charbon — Huile ... 539
Brevets — Patentes ... 245
Brûleurs à l'huile ... 821
Bureaux à louer ... 381
Bureaux demandés ... 383

Camions à vendre ... 936
Camionnage — Transport ... 851
Camping ... 413
Cartes professionnelles (avocats) ... 859
Cartes professionnelles (chiropraticiens) ... 859
Cartes professionnelles (notaires) ... 859
Cartes professionnelles (médecins) ... 859
Cartes professionnelles (physiothérapeutes) ... 859
Chalets d'été à louer ... 351
Chalets d'été à vendre ... 111
Chalets demandés (acheter) ... 115
Chalets d'été demandés (louer) 352
Chalets préfabriqués à vendre 113
Chambres à louer ... 321
Chambres demandées ... 322
Chambre et pension ... 323
Chambre et pension demandées ... 324
Chapeaux ... 831
Chauffage — Plomberie ... 819
Chevaux — Voitures ... 501
Coiffeuses ... 617
Collection ... 221
Commerces à vendre ... 171
Commerces à louer ... 173
Commerces demandés ... 175
Comptabilité ... 853
Cottages à vendre ... 104
Cottages à louer ... 319
Cours — Instruction ... 708
Cours — Femmes, filles ... 703
Couturières — Tailleurs ... 829

Décoration intérieure ... 827
Divers ... 427
Divers à vendre ... 561

Ecoles de conduite ... 707
Ecoles de métiers ... 701
Effets de bureaux — Magasins — Restaurants 557
Electriciens — Couvreurs ... 803
Emplois demandés — Hommes 603
Emplois demandés — Femmes, filles ... 613
Encans ... 421
Entrepreneurs ... 805
Entrepôts (achats, vente, location) ... 151
Entreposage ... 397
Equipement à neige ... 913
Extermination de vermine ... 807

Femmes, filles demandées ... 611
Fermes (achat, vente, location) ... 141
Finance ... 225
Fourrures ... 531
Fourrures entreposées ... 843

Garages à louer ... 371
Garages demandés ... 372
Gardes-malades ... 835
Garderies ... 837

Hi-Fi-Stéréo ... 517
Hommes demandés ... 601
Hommes, femmes demandés ... 609
Hôpitaux privés ... 839
Hôtels — Villégiature ... 361
Hypothèques ... 205

Imprimeries ... 849
Instruments de musique ... 511
Investigation ... 223

Logements à louer ... 311
Logements à partager ... 318
Logements chauffés à louer 313
Logements chauffés demandés 314
Logem. chauf. meublés à louer 317
Logements demandés ... 312
Logements meublés à louer ... 315
Logements meublés demandés 316

Machinerie ... 553
Machines à coudre ... 527
Magasins à louer ... 385
Magasins demandés ... 387
Maisons de campagne à louer 341
Maisons de campagne demandées (à louer) ... 342
Manufactures (achat, vente, location) ... 161
Matériaux de construction ... 555
Médicaments ... 841
Menuiserie — Ebénisterie ... 809
Monnaie — Timbres ... 547
Motocyclettes — Scooters ... 925

Occasions d'affaires ... 231
Occasions d'affaires demandées 233
Oeufs — Volaille ... 505
On demande à acheter ... 567

Pension de campagne ... 331
Pension de campagne demandée ... 332
Peinture ... 817
Perdu ... 407
Personnel ... 403
Photo-ciné ... 549
Planchers ... 815
Prêts bancaires ... 215
Prêts sur hypothèque ... 207
Propriétés à vendre ... 101
Propriétés commerciales industrielles (achat, vente, location) ... 121
Propriétés de campagne demandées ... 107
Propriétés de campagne à vendre ... 105
Propriétés demandées ... 103

Radios — Accessoires ... 513
Réfrigérateurs ... 525
Règlement de dettes ... 217
Rembourreurs ... 845
Remorques ... 927
Réparations autos, camions ... 929
Réparations diverses ... 823
Rideaux — Couvre-pieds — Draperies ... 529

Salles — Studios ... 391
Sécurité sociale ... 401
Service domestique ... 615
Service de personnel ... 621
Soumissions ... 425
Studios de danse ... 705
Suggestions de cadeaux ... 551

Tapis ... 813
Télévision ... 515
Terrains (achat, vente, location) ... 131
Terre à jardinage ... 559
Tracteurs ... 915
Traitements de beauté ... 833
Trouvé ... 408
Tuiles — Prélarts ... 811

Vêtements ... 533
Voyages — Transport ... 411

LE SERVICE DES ANNONCES CLASSEES EST AUSSI PRES DE VOUS QUE VOTRE TELEPHONE

SIGNALEZ

844-3711

et votre annonce paraitra demain

131 TERRAINS (ACHAT-VENTE-LOCATION)

ST-EMILE DE MONTCALM, près Lac des Iles, vendrais terrain 90 x 100, non boisé. 744-1393 soir.

ST-EMILE: 4 arpents, garage blocs ciment, $2,000; 679-4188; 272-6341.

ST-FELIX-DE-VALOIS, beau développement pour chalets d'été. Plusieur déjà construits, 2 lacs ensemencés plusieurs milliers de truites, s'ad. Roméo Beaulieu, 376 Principale, 889-2418.

ST-FRANÇOIS, 2 terrains 50 x 100 enregistrés, rue asphalte, près Boul. Lévesque. Termes si désirés. Tél. 842-6049 après 6 hres.

ST-HUBERT, terrain 50 x 90, prêt construire, eau, égouts, électricité, asphalte, $650., 672-5498.

ST-JOVITE, entre Rivière Rouge et Chemin Public, terrain semi-boisé, 100,000 pieds carrés ou moins si désiré. Eau, électricité, téléphone. 728-8951.

ST-LEONARD
Terrains pour duplex et bungalow prêts à bâtir, prix raisonnables, conditions très faciles, coin boulevard Lacordaire et Des Grandes-Prairies. 321-5433, 932-2109.

ST-LOUIS de Terrebonne, près Bois-des-Filion, 2 terrains 60 x 100, 323-4131.

STE-MELANIE, presqu'île 800 arpents par lot ou entier. S'adresser Roméo Beaulieu, 376 Principale, St-Félix-de-Valois, 889-2418.

STE-MELANIE, Domaine du lac Deschênes, terrains boisés, bord l'eau. Plusieurs modèles de chalets. Conditions de paiement faciles. 728-0633.

ST-ROCH-Achigan, 75 x 100, bord de l'eau, aussi peu que $5 par semaine. 669-1960.

STE-ROSE EST, vendrais terrain 50 x 100, 3 terrains 100 x 100 à St-Elzéar, tente remorque, 1 an d'usage avec 2 lits. 525-6518.

ST-SAUVEUR-DES-MONTS, Mont Plaza, nouveau développement 2 milles à l'ouest du Mont Habitant, terrain 100 x 100 et plus. 10¢ à 15¢ pied carré. 381-8276.

ST-SAUVEUR, 75x100, endroit pour sports. 50 pieds, lac. 522-9135.

ST-SAUVEUR, centre hiver-été, 39 milles Montréal. Reste 20 terrains. Venez choisir vôtre. $100 comptant, balance conditions votre choix. 669-8710.

ST-THEODORE de Chertsey, terrain à vendre, sur rivière Ouareau, 275 x 775, soir. LA. 3-3761.

STE-THERESE-OUEST, terrasse Guindon, 135 Grande Côte, terrains, commercial, résidentiel, bord de l'eau. 625-5884.

ST-ZENON, domaine Prévost, bord lac, terrains, chalets. 721-4369, soir.

SARAGUAY, 4 terrains, 40 x 125 (160 x 125) chacun, prêt à bâtir. Imm. Console, courtier, 631-8178.

TERRASSE Maisonneuve, coin, 52 x 100.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

VILLE D'ANJOU, terrain à vendre, Place Mont-Richard, 728-2451.

VILLE D'ANJOU, 16 terrains, cadastre 414-417, Prix .60 pi. car. S'adresser 1155 Fleury est.

VILLE JACQUES-CARTIER, terrain à vendre, coin rue, 38 pieds par 105-111. RA. 1-5870.

A VENDRE, St-Léonard, terrain 23,000 pieds carrés, site industriel, à proximité boul. Métropolitain, pont Boucherville. Informations 722-0553.

A STE-BEATRIX, Rivière l'Assomption, Domaine Chute Saint-Laurent, terrains boisés, bord de l'eau. Aussi plusieurs modèles de chalets. Conditions de paiement faciles. 728-0633.

VERCHERES, 500' carrés sur bord de l'eau. 5 chalets loués mur ciment. Tél. LU. 3-3255.

25x100, ARPENTE pour duplex. Comptant $1,000. 41 x 82, appartements, 6645 30e-Beaubien, comptant $5,000. 721-9378.

ATTENTION
LAURENTIDES
PAROISSE STE-AGATHE
Sport, équitation, skidoo, lac, pêche.

15,000 pieds carrés terrain	$575
Votre terrain 50 x 100 égale	$350
Votre 2e 50 x 100 égale	$150
Votre 3e 50 x 100 égale	$ 75

Sans engagement de ma part
NOM .... TEL ....
ADRESSE ....
Pour renseignements mailer votre coupon.
Casier Postal 222 Mtl-Nord.

AU DOMAINE DU NORD, St-Côme, Rivière l'Assomption, terrains boisés, bord de l'eau. Modèles chalets. Conditions de paiement faciles. 728-0633.

BEAU SITE, terrain 50 x 100, chemin entretenu année, électricité, téléphone, 9 milles Louiseville. Soir seulement, 481-9358.

BEAUX terrains pour bungalows. Voisin église, école. La Grade Boulevard, Lesage, Duvernay. Eau égout, pavage, trottoir. $100 comptant; balance $35. Duguet Construction, 254-3936.

BORD de rivière des Prairies, Pierrefonds. A Ma Baie 60 x 150 pieds près de 497 Boul. Saraguay, $5,000 comptant. Après 7:00 663-1375.

BORD DE L'EAU, Repentigny, 119 x 650. 351-2734.

BORD de l'eau, 100 x 100, sur lac privé, 78 milles Montréal, situation idéale, bonne pêche. Obligé vendre, bon marché. 747-9209, soir.

BORD DE L'EAU. Ste-Dorothée. No 680 rue Gustave. Maison, garage. Terrain 60 x 274. Endroit idéal pour bâtir à votre goût. Vaut la peine d'être vu.
IMMEUBLES CHARBONEAU, COURTIER
17 OUEST, BOULEVARD GOUIN
TELEPHONE 331-1049

100' x 100', bord de l'eau, 65 milles de Montréal. Soir 376-4414.

BORD rivière Richelieu, grandeurs au choix. Petit comptant. 352-0469.

FERMETTES à vendre route no. 2. Six milles Montréal, attenant nouvelle autoroute. M. Jacques, 866-9183, 274-1995, 274-5454.

GRANDS terrains à vendre, bord de l'eau, ¾ mille de l'Epiphanie. Paul Robert 980 l'Epiphanie, Co. L'Assomption.

EMPLACEMENT de choix pour gens de choix, joli terrain, bord grand lac Long à Lantier. Superficie permettant construction 30 chalets, 10 milles Ste-Agathe. Endroit idéal sports, 525-4189; soir: 259-7318.

LAC à vendre complet, avec 10 acres de terrain boisé, chalet, sur chemin asphalte. Gaston Dumoulin, Labelle, comté Labelle. 686-2262.

$0.05 LE PIED CARRE, JUSQU'A 5 ANS POUR PAYER. PAS D'INTERET. 8 MINUTES MONTREAL. DISTRICT LAPRAIRIE, 484-3624; SOIR: 489-6252.

10¢ LE PIED CARRE
DUVERNAY, FACADE SUR MONTEE ST-FRANÇOIS, GRANDEUR DESIREE, 10% COMPTANT SEULEMENT. — 384-0437.

LOTS à vendre, à Pierrefonds, rue Labrosse. Informations soir: 272-1069.

LOT 100 x 150, situé à côté église, beau site pour résidence ou commerce, centre touristique. S'adresser Mme Jean-Louis Fortin, Eastman, comté Brôme, Qué.

MAGNIFIQUE TERRAIN BOISE, 65 ACRES, A ¼ DE MILLE DU VILLAGE DE RAWDON, ENDROIT DESSERVI, PAR L'ELECTRICITE ET LE TELEPHONE, PROPICE A LA CONSTRUCTION. SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT. ECRIRE CASE 2994 LA PRESSE.

OBLIGE vendre. Terrain situé rue Paquette, St-Hubert, près écoles, églises, magasins. Faites offre. 679-3835.

PAIERONS comptant vos terrains à Montréal-Nord, St-Léonard, Rivière-des-Prairies et Ville d'Anjou. Téléphonez 323-2757.

PARTICULIER vendrait 35,000 p.c. au coûtant, 2 milles à l'ouest Ste-Thérèse, lots zonés $3,600. Termes si désirés. Informations tél. 672-3899.

PIECE unique, terrain industriel, ayant front 200 pieds, boul. Henri-Bourassa, pour vente rapide, propriétaire déménage aux Etats-Unis. 332-2757, après 6 p.m. RE. 9-6478.

PLUSIEURS terrains, à bon marché, Lac Bixley, (naturel) 50 milles Montréal, sortie 17 autoroute vers Lachute, enseigne Lachute tournez à droite sur route Dunany et suivre enseignes D.A.I. Dr Rivard LO. 2-4807.

PRIX DE LIQUIDATION
$800.
Cité de Montréal, terrains industriels, commercial et résidentiel, entre boul. Henri-Bourassa et boul. Gouin. Rue ouverte. Seulement sur appointement, appelez 323-2757.

RECHERCHE terrain ou local pour "snack-bar", situé près de Montréal, 256-8575.

TERRAIN à vendre, 90 x 78, rue Bélanger, à côté de 5231 Bélanger, commercial et résidentiel. Prix intéressant, Soir: 259-5785, Jour: 729-1663.

131 TERRAINS (ACHAT-VENTE-LOCATION)

7 TERRAINS à vendre ou échanger, Dorchester - 1ère Avenue, Pointe-aux-Trembles. 642-7071.

TERRAIN 62 x 90, St-Léonard, 7000, Dussault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

TERRAINS A DUPLEX AVEC SERVICES, SAINT-LEONARD OU CHOMEDEY, TERRAIN INDUSTRIEL SUR MONTEE-DE-LIESSE ET BOULEVARD METROPOLITAIN, 389-8444.

TERRAINS dans les Laurentides sur domaine montagneux avec 2 lacs, magnifiques forêts, tous services, à l'année longue, seulement 45 milles de Montréal. Excellents termes. Blue Hills, Morin Heights, tél.: 735-2849.

TERRAIN à vendre 50 x 100, cadastre 204, soumission 317, à Laflèche, rue Georges, 524-3300.

TERRAIN 85 x 100 à vendre, 581-9254.

TERRAIN 100 x 100 dans Domaine Trudeau, Val-Morin, près route no 11. Appeler 488-8543; 484-2507.

TERRAIN industriel, Fabreville, près autoroute, 80,000 pieds carrés, $0.23 pied carré. Services rendus, 669-8437.

TERRAIN sur la 22e Avenue à Pincourt. 60 x 100. Soir: 626-6536.

TERRAIN vendre, 120 x 358, boisé et montagneux avec petit chalet 12 x 20, non fini, St-Sauveur des Monts, lac des Chats, 669-3347.

TERRAINS, bordure rivière L'Assomption. Près Montréal, prix .05¢ pied. LA. 3-4803.

TERRAIN à vendre, 43 x 100, Henri-Bourassa et Des Prairies, 274-2233.

TERRAIN GOLF 9 trous, 320 arpents, 70 milles Montréal. Prix à sacrifice, vente rapide. Appeler 484-9324 Mme Reed ou 271-3040. New World Realties Brokers, M.L.S.

TERRAIN à vendre à Chambly. Particulier. Tél. 725-5844, RE. 1-1288.

2 TERRAINS, coin ruelle, rue Paul-Pau, nord rue des Grosbois. CL. 6-2197.

TERRAIN 50 x 100, près rivière, 15 milles de Montréal, $350. Après 6 heures. 728-5484.

TERRAIN Bélanger, Molson, 105 x 109, commercial. Idéal pour station de gaz, ou bachelor. Pour inf.: M. Iacono, 728-0991 et 256-0646.

TERRAIN industriel, Pointe-aux-Trembles, 0.35 p.c. 352-5542.

TERRAIN, 50 x 100, avec solage et plancher et garage finis, cause décès. Terrebonne Heights, 322-4633.

TERRAIN à vendre 50 x 114, $700. comptant. Cause départ. 321-6257.

VENDRAIS grand terrain montagneux boisé, lac naturel, électricité, droit plage, 48 milles Montréal, $25. comptant, $10. mois sans intérêt, 677-6088.

141 FERMES (ACHAT-VENTE-LOCATION)

ABERCORN, maison 18 x 48, presque neuve. Toutes commodités. Terrain 3 acres. Partiellement boisé, plus si désiré, petit lac. Prix $7,500.

SUTTON, 258 acres, légèrement boisés traversé par ruisseau. Très élevé. Vue splendide. Prix $17,000. Termes.

SUTTON, 210 acres, valonneux, boisés, érablière, beau ruisseau. Bonne maison 6 pièces, bâtiments, $19,000. Termes.

ST-ETIENNE DE BOLTON, 85 acres valonneux, moitié boisés, 2 ruisseaux. Pas construit. Prix $7,000.

BROME, 200 acres, partie boisée, bonne grande maison, et bâtiments, vue magnifique. Prix $25,000. Termes.

WEST BROME, 100 acres, moitié boisés, érablière, bonne maison, toutes commodités. Très belle vue. Prix $22,500.

MONT ORFORD, 200 acres, ½ boisé. Offrant vue incomparable du lac Memphrémagog, et centres de ski, vieille maison et bâtiments. $27,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

COMTE l'Assomption, vendrais petites et grandes terres, avec roulant et bêtes à cornes, ou sans roulant. Propriété avec 3 arpents de terre. Immeubles Payette, 581-9806.

L'ASCENSION, 100 acres à vendre, ruisseau, nouvelle cabine pour l'été, intérieur non fini. 389-2069.

NEW GLASGOW, terre boisée, 60 acres, 1500 érables, 15 arpents sur route, $7,800., site pour développement, bonnes conditions, Interurbain 438-2775.

FRELIGHSBURG, frontière Vermont, 250 acres, 1,200 pommiers, 20 vaches, roulant et équipement de verger et ferme, complets. Coupe de bois, valeur $10,000. Bonne maison 9 pièces et bâtiments. $36,000. Termes.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

NORTH Stukely, 2 terres adjacentes, 2 maisons, granges, 120 et 140 arpents. 322-6186.

ST-HIPPOLYTE, 50 arpents, 5½ arpents sur chemin, belle vue, $5,500, discutable. St-Jérôme, 432-7136.

ST-LOUIS co Richelieu 68 arpents, bien bâtie, $6,000. Bureau central d'Immeuble Enrg., A. Beauregard courtier, 515 St-Denis, St-Hyacinthe, tél. 773-1122, soir 773-9852.

ST-MARC Richelieu, 120 arpents, Ste-Marie.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ST-MATHIAS, 116 arpents, 110 en culture, 28 vaches, roulant complet. Bonne maison et bons bâtiments. Prix $30,000. Bonnes conditions.
AUSSI, 103 arpents, avec roulant et animaux. Prix $25,000. Termes.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

ST-PAUL de Joliette, bord de l'eau, 3½ arpents façade, vendrais au complet ou par lots 100 x 150 profondeur, 28 milles Montréal. S'adresser 356 Chemin Guilbault.

ST-ROBERT Co Richelieu, 72 arpents, bien bâtie $5,500, comptant $1,000, balance $500 par année. Bureau Central d'Immeuble Enrg., A. Beauregard courtier, 515 St-Denis, St-Hyacinthe, tél. 773-1122, soir 773-9852.

ST-ROCH L'Achigan. Vendrais 67 arpents, bonne grange. 625-2734.

YAMASKA, 5 milles Sorel, route 22, 100 arpents, bien bâtie $11,500, comptant $4,000. Bureau Central d'Immeuble Enrg., A. Beauregard Courtier. 515 St-Denis, St-Hyacinthe, tél. 773-1122, soir 773-9852.

ACHETERAIS terre 5 à 10 arpents, avec ou sans maison, rayon 20 milles de Varennes, 583-3742.

50 ACRES, montagne, maison, eau, électricité, place tranquille, 6 milles, Ste-Agathe-des-Monts, 525-5583.
141—

BONNE terre de 200 acres à vendre moitié prix, 26 vaches, 11 veaux du printemps et roulant. $17,000. Cause santé. Tél. Waterloo 539-1509.

DOMAINE 200 acres, lacs privés, maison, bâtiments, électricité, eau 334-0555.

DOMAINE 140 arpents à vendre, rivière, lac artificiel, St-Charles de Mandeville. 669-6578.

FERME près de Beauharnois, véritable aubaine à $20,000. Cause déménagement. Téléphonez 268-7266, inter.

FERME 80 arpents à vendre, bonne toute culture, avec ou sans roulant, maison 9 appts, toutes commodités, 220, bonne condition, St-Urbain, comté Chteauguay, 268-5736.

FERMETTES à vendre, route no 2. Six milles Montréal, attenant nouvelle auto-route. M. Jacques, 866-9183, 274-1995, 274-5454.

MAISON de pension avec propriété, revenus $20,000. annuel. Vendrais, cause: santé. Prix, $45,000. échangerais pour ferme avec roulant. CL. 4-3034.

SUR bord de l'eau de Yamaska, terre 120 arpents, bien bâti, prix $12,000. $3,000. comptant. M. Lucien Ménard, St-Jude, Co. St-Hyacinthe. 792-3593.

TERRE à vendre, 45 milles de Montréal, village Ste-Cécile De Milton, 20 vaches ainsi que taures et veaux. Erablière de 1,000 chaudières. Tracteur et roulant. Tél. 378-8045. Longue distance.

TERRE à vendre 45 arpents, St Agricole, 388-0664.

TERRE, 60 acres de terre. Erablières 15 vaisseaux avec grand banc de gravier et sable, première qualité. Au comptant. S'adresser M. R. St-Onge, Roxton Falls, Co. Shefford, Qué. tél. 53-S-6.

TERRE A LOUER, 60 ARPENTS PRES ST-JEROME. $15 PAR MOIS. 272 0276.

TERRE 33 arpents avec bois, sur rivière l'Assomption, belle place pour développement d'été, complet ou en lots. S'adresser: Emilien Gaudet, Ste-Mélanie, 753-3010.

A Victor 4-3711...
le sage trouve toujours son avantage !

151 ENTREPOTS (ACHAT-VENTE-LOCATION)

2223 DEMONTIGNY est, à louer, 1,600 pieds cubes. Libre maintenant. 527-4196.

PAPINEAU et Bélanger, louerais 2,100 pi. ca. chauffés, éclairés, 3 portes garage double niveau rue. $125 mois. Entreposage seulement. RA. 7-1744.

ST-HUBERT 7556, sous-sol à louer, approx. 7.5 hauteur; approx. 3,500 pieds carrés. Occupation immédiate, RA. 2-0341, CR. 9-9696.

A LOUER, espace 4 autos chauffé ou non, ruelle large. 4471 Christophe-Colomb. Soir: LA. 3-7909.

ATELIER à louer, 25 x 30, ruelle Christophe-Colomb, près Mont-Royal. 524-8151.

ENTREPOT 40 x 30. Plancher ciment, eau, Christophe-Colomb-Boul. Rosemont, 721-2533.

LOCAL D'ENTREPOT, AU MOIS, A L'ANNEE, CENTRAL, CHARGEMENT FACILE. A L'EPREUVE DU FEU. GIGLEURS. LOYER MODIQUE. 274-6581.

161 MANUFACTURE (ACHAT-VENTE-LOCATION)

AUTOROUTE sortie 10, 4,000 pieds carrés, espace de manufacture ou d'entrepôt chauffé, à louer, 625-0757.

ESPACE POUR BUREAUX OU MANUFACTURE, A PARTIR DE 70¢ LE PIED. CONTACTEZ M. GUY, 274-6424, 728-5634.

MANUFACTURE à vendre, pouvant chaufferie, machinerie très moderne; avec logement, grand terrain, cour employer 20 personnes. Idéal pour portes, châssis ou meubles; avec asphalte. Napierville, 245-3323.

163 ESPACE MANUFACTURE A LOUER

5,500 PIEDS CARRES STATIONNEMENT GRATUIT

★ EXCELLENTE VALEUR LOCATIVE CONVIENDRAIT A ENTREPOT, MANUFACTURE, ETC.
★ 780 ST-REMI

VOIE FERREE ET FACILITE DE CHARGEMENT COMPRENANT ENTREE DE CAMION

274-6581 SOIR 932-5677

QUARTIER FINANCIER

★ LOYER TRES MODIQUE DANS IMMEUBLE RENOVE
★ ASCENSEUR
★ ESPACE DE 100 A 3,000 PI. CARRES SUR UN ETAGE
★ BAUX MENSUELS SI L'ON DESIRE

274-6581 SOIR 932-5677

1,000 A 12,000 — 70¢ LE PIED
IMMEUBLE A L'EPREUVE DU FEU, CHAUFFE, EXPEDITION A COUVERT, PLANCHERS BETON, STATIONNEMENT. 932-6129; SOIR, HU. 1-7845; 488-7584.

PLACE ST-MICHEL
1900 pieds avec office chauffé, sprinkler, $190 par mois ou autre local 500 pieds et plus. 721-4291.

8495, 10e AVENUE, ville St-Michel, local 75 x 75 avec convoyeur pour marchandises. 721-4291.

ENDROIT idéal, rue commerciale de ville Jacques-Cartier, environ 30x 80, construction récente, conviendrait pour bureau ou commerce. Subdiviseront au gré du locataire. 674-6243.

5480 IBERVILLE, local 35 x 70, chauffé. Idéal pour place d'affaires, 523-7308.

ESPACE POUR BUREAUX OU MANUFACTURE, A PARTIR DE 70¢ LE PIED. CONTACTEZ M. GUY, 274-6424, 728-5634.

171 COMMERCES A VENDRE

BEAUHARNOIS Comté, hôtel bien situé, hypothèque 6%, bon rendement, prix demandé $90,000, pour toute autre information. Immeubles Saint-Hubert, courtier, Emile Bourdeau, 661-1049.

BLEURY 2051, maison chambres à vendre, 7 grandes chambres, 288-7796.

COIN BERRI et Villeray, épicerie-boucherie licenciée, chiffre d'affaires $2,000. semaine. 175 caisses. 277-8030. 271-5060.

LACHINE, rue Provost, "spaghetti house", 25x60, bonne clientèle, bon bail, bonnes conditions. Prix: $10,500. Sièges 40 personnes. Grande cuisine. 637-1428. Mike Minotta, courtier.

L'ANNONCIATION, maison de chambres à vendre avec 15 pensionnaires actuellement, bonne condition. 275-2039.

LAVAL (ville), biscuiterie, crème glacée molle, face piscine municipale. 669-3115.

MAGOG, belle salle de quilles dans les Cantons de l'Est, 10 allées, 6 automatiques. Très bonne condition. Cause autre commerce. A qui la chance? Montréal 681-9885 ou fin de semaine 843-9174.

MONTREAL-NORD, Chez Louise Restaurant, snack-bar, smallware, très belle occasion. Bonnes affaires. 4427 Amiens.

POINTE-FORTUNE, à côté du ferry, vendrais restaurant-snack-bar avec distribution de gaz, maison meublée. Bonne occasion. Cause changement. 238-4230, interurbain.

PONT VIAU, 90 Grenon, coin Jubinville, restaurant smallwares, renové. Bon chiffre d'affaires. Cause maladie. 669-0173.

RIVE SUD, épicerie licenciée, viandes, affaires $2,600 semaine. Prix $13,500
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

4830 ST-DENIS, 16 chambres meublées. Appeler 842-0089, après 6:00.

ST-JOVITE, restaurant avec propriété, repas complets, 45 places. 425-9089 interurbain.

SHERBROOKE ouest salon de barbier, moderne à vendre, 4 chaises, cause départ. 486-0162.

VILLE ST-LAURENT. 440 Robertson, duplex neuf semi-détaché, 5½, salle jeux, $5,000. comptant, 381-2402.

ACHETEUR, restaurant moderne, achalandé, 117 places, avec propriété 5 appts. Stationnement 100 autos. Près rond course, bout de l'île, route Québec. Gélinas, courtier, 276-6448.

A LACHINE, snack bar, très propre, aubaine, cause maladie. 637-0014 ou 684-9285.

A L'EPIPHANIE, boucherie-épicerie licenciée, avec propriété, 220 Notre-Dame.

9 APPARTEMENTS meublés, pour maison de chambres, ménage fait, long bail, lingerie fournie, cause maladie, bon marché. 523-9426 ou 526-0759.

A SACRIFICE hôtel d'été en opération, 22 chambres, licence, bord du lac, etc. Information B.P. 119 Mont-Tremblant, 425-9016.

A ST-MICHEL, restaurant, smallware, bon chiffre d'affaires, bonnes conditions, cause maladie. 728-7001.

A STE-JULIENNE, épicerie-boucherie, bien équipée, bâtisse, logement 8 pièces. Propriétaire depuis 42 ans désire se retirer. S'adresser M. F. Leclerc, Ste-Julienne.

AUBAINE, lingerie d'enfants bien située, sacrifierai moitié prix, cause maladie, 387-5358, soir 259-8911.

AUBAINE, épicerie-boucherie licenciée, chiffre d'affaires $1,900 par semaine, établie depuis 10 ans, prix $8,500. 526-9433, 255-4874.

AUBAINE. Cause maladie, salle billards, 8 tables, quartier Rosemont, 322-5985.

AUBAINE, snack-bar, bon marché, petit comptant. 2909 Dandurand, 722-0062.

BEAU magasin de lingerie et chaussures pour hommes, femmes et enfants, bon chiffre d'affaires, centre touristique, vente cause maladie. S'adresser Mme Jean-Louis Fortin, Eastman, Comté Brome, Qué.

BIJOUTERIE, partie Nord, $8,500., particulier. Information 279-1611.

BISCUITERIE avec petit logement, établie 15 ans, bons chiffres d'affaires, comptant $6,500 balance termes. 625-0098.

BISCUITERIE Oscar à vendre ou échanger, affaires $85,000 année. 351-2734.

BOUCHERIE-épicerie licenciée, $10,000 Dussault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BOUCHERIE tout équipée, avec bungalow attaché, 40 milles de Montréal, sacrifierais cause maladie. RE. 9-6663.

BOULANGERIE et pâtisserie, offre raisonnable considérée. Boulangerie Nominingue, 1540 Notre-Dame, Nominingue.

CONCESSION, 5 jours, loyer $30, aubaine $3,000. Municipal Courtier, 526-7010.

171 COMMERCES A VENDRE

SALON COIFFURE OUTREMONT
EXCELLENTE SITUATION. APPELEZ SOIR APRES 7 HRES, 279-4949.

BUANDERETTE moderne, Chabanel Ouest, chiffre d'affaires $10,000, bonnes conditions, échangerais. Bob Bernier, 527-8223.
IMMEUBLES "NORDEST" INC. COURTIER

CASSE-CROUTE, voisin théâtre d'été d'Eastman, bâtisse, équipement, stationnement, terrain 25,000 pieds carrés. Eastman, 297-2020; Longueuil, 677-2149.

CHIC salon de coiffure 10 séchoirs 5 chaises avec logement. Cause décès. Attention un soubassement pouvant servir pour Expo. 8642 St-Denis.

COCKTAIL lounge, sans orchestre. Clientèle choisie. Situation exceptionnelle. Affaires $2,000 semaine. Administration facile. Petit comptant. Labelle et Heurtel, Courtiers, 389-5954.

COMMERCE de quincaillerie à vendre. En opération depuis plus de 50 années. Desservant une population d'environ 10,000 personnes. Situé dans un édifice moderne. Conditions de paiements à discuter. S'adresser à Case Postale 666, L'Assomption, P.Q.

COMMERCE institutionnel, fruits et légumes frais et congelés, clientèle établie, affaires $475,000. Très rémunérateur. Cause maladie. Echange accepté. Soir: 691-1738.

COMMERCE de meubles central, 1,500 pieds plancher, comprend clientèle de 10 ans. Ecrire à Case Postale 40 Québec (ville) 5.

CONCESSION, restaurant, fermé cause maladie. Edifice bureaux, équipement moderne. Bonne condition. Gagnon-Hillion, courtiers. 276-7140.

CONCESSION, snack bar, bien situé, occasion. 669-7159, après 5 heures.

CORDONNERIE, pas de local, installation complète, avec marchandise, 387-6769.

CORDONNERIE et valet service, 522 rue Ogilvy.

DEVENEZ propriétaire d'un salon de coiffure établi avec clientèle. $1,000 comptant, $20 par semaine. 321-6720.

DRIVE-YOURSELF à vendre ou prendrais associé. Tél. 322-5267.

EPICERIE-boucherie, propriété de 2 logements. Possibilité licence de bière, A. Lepage. Lionel Desrochers, Comté Terrebonne, 224-2711.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciee, 15 ans même propriétaire, pas agents, 256-4164.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, moderne, 30 x 65, Rosemont, $15,000 comptant, balance termes, $3,000 semaine, pas d'agents. 729-5596.

EPICERIE-boucherie licenciée, 3 appts, rue Louis Hémon, affaires $1,200. 250 dz bière. Loyer $75. 14 ans même propriétaire. $9,000. Comptant $4,000. Gélinas, courtier, 276-6448.

EPICERIE-boucherie licenciée, bien située, bon chiffre affaires, aubaine, 387-8597.

EPICERIE-RESTAURANT établie solidement, 27 ans même propriétaire. Maladie. LA. 3-0412.

EPICERIE-boucherie licenciée. Affaires $4,500 semaine. Aubaine. Prix d'inventaire. Imm. Manic, courtier, 384-9130, soir 334-6966.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, très bien située. Jour: 674-8177.

EPICERIE boucherie licenciée, moderne, bas loyer, comptant à discuter. $2,500 par semaine. Soir 634-0584.

EPICERIE licenciée, affaires $110,000. Bière, 350 à 400 douzaines, semaine, quota approuvé, même propriétaire depuis 15 ans, comptant, $10,000. 389-0960.

EPICERIE licenciée, $5,000 comptant, chiffre d'affaires $45,000. Après 7 heures, 389-6737. Pas d'agents.

EPICERIE, 5897, 3ème, Rosemont. Seulement $3,700. Cause maladie. 725-3963, 727-6597.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée à Verdun, avec propriété 5 logements. Coin rues achalandées. Bons revenus. Avenir assuré. $57,500. Comptant $10,000 à $15,000. Immeubles Beauchamp, 637-2394.

EPICERIE licenciée, véritable aubaine, cause: maladie, pas d'agents. LA. 6-5721; 523-3682.

EPICERIE-boucherie licenciée, rue Papineau. Prix d'inventaire. Clientèle canadienne-italienne. Jour RA. 8-4511. Soir: RA. 9-6276.

EPICERIE-boucherie établie 25 ans, propriété si désirée, revenu $4,080. Valeur $60,000., sacrifierais $37,000. VI. 9-9174.

EPICERIE. Vente $1,300.00 semaine. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

EPICERIE et immeuble, bon emplacement, chiffre d'affaires intéressant. S'adresser à 3315 St-Zotique est, Rosemont.

EPICERIE-boucherie, licence bière, bail 5 ans, $85. mois, prix $8,000. Comptant $3,000. ou accepterais, lopin terre comme comptant, 625-4254.

EPICERIE-boucherie, licenciée, $35,00 — Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

EPICERIE-restaurant smallware, 2774 Hochelaga, établie depuis 11 ans.

EPCERIE - boucherie établie depuis 35 ans. Cause mortalité. Aubaine $3,000. 1550 Laurier est. Soir 523-2535.

EPICERIE $25,000.00. Réduit $18,000.00 Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

EPICERIE-RESTAURANT avec propriété à Repentigny. 581-0181.

EPICERIE licenciée, moderne, beau coin de rue, centre ville. Offre raisonnable acceptée, 254-3695.

EPICERIE licenciée, viandes froides. 655-5279.

EPICERIE licenciée à vendre. Téléphoner à 523-8518.

FORD Galaxie 500, avec permis de Montréal. 721-3880.

GARAGE-STATION SERVICE SHELL Avec logement, situé sur Route 1, 8 milles Montréal. Clientèle établie. Excellent chiffre d'affaires, même propriétaire depuis 20 ans. A vendre au complet. Comptant raisonnable, termes faciles. Cause santé. 676-1558.

GARAGE avec équipement complet, bâtisse à 2 étages, Jean-Talon est, 729-2629.

GARAGE pour débossage, peinture et mécanique, autres ouvrages, 30 x 40, grand terrain, bonne clientèle, bonnes conditions. S'adresser L'Assomption 837-3759, case postale 548, 63 L'Achigan. Ou louerais.

GARAGE Texaco, sur Route 48, entre Joliette et L'Assomption. S'adresser M. A. Dubois, 837-5102, interurbain.

GRAND magasin vêtements pour hommes habits faits sur mesure $7000, profits annuels, $20,000. Courtier 738-5894.

GROS chiffre d'affaires, pièces Volkswagen, casier, outillage, complet, agence Volkswagen, disponible arrangement pour local, personnel qualifié, potentiel, population 75,000 âmes, cause vente, âge, santé. S'adresser 1087, 113ième rue Shawinigan sud. Tél. 537-1467.

HORLOGERIE et bijouterie, centre de la ville, téléphoner entre 6 et 7 p.m. 274-7401.

HOTEL, RIVE SUD
(25 milles de Montréal)
Quota bière: 10,000 dz
Achat $150. fort par semaine
Pas d'orchestre.
Comptant $10,000. Paul Baribeau
IMM. PREVOYANCE, 727-3747, 669-2974

HOTEL à vendre en face des gros magasins, 55 chambres épatantes, salle à manger, bar-salon, club de nuit, taverne, salon de barbier. L'un des plus grands hôtels de Québec. Comptant $50,000. Ecrire case postale 175, Limoilou, Québec 3 ou téléphoner 626-6051, Québec.

HOTEL à vendre, 20 chambres, grill 400 personnes, licence complète, 35 milles de Montréal, Hôtel Bellevue, St-Calixte, 223-6290.

2 HOTELS, Percé, 51 chambres, nécessitant quelques rénovations. Salle manger pour 100 personnes, 2 salons avec foyer, terrain 5½ acres, une façade au rocher Percé, l'autre au nouveau Palais de Justice, site idéal pour hôtel, motel, aussi camping. Licence facile à obtenir. Prix et conditions à discuter, renseignements. LA. 4-4158.

HOTEL, ville progressive. Exploité 30 ans, 42 chambres, taverne, grill, lounge. Belle clientèle. Installation parfaite. Affaires annuelles $250,000. Conviendrait associés. Labelle et Heurtel, Courtiers, 389-5954.

171 COMMERCES A VENDRE

HOTEL A VENDRE
Près de l'usine Sogefor. Pour cause de maladie. S'adresser
LAFONTAINE DUMAIS LTEE
LAC DES ILES
CO. LABELLE

HOTEL
Dans ville Mauricie, 36 chambres, grill 500 personnes. Taverne 75 personnes, salle à manger, bar licence complète. Affaires $240,000 annuel. Comptant raisonnable. Bail long terme. M. Marc, 381-1821.
FAUST, COURTIERS

HOTEL Richelieu de St-Jean, 25 milles de Montréal. Occasion pour hôtelier ou fis d'hôtelier. S'adresser au propriétaire Roméo Poutré. Téléphone St-Jean, 346-3000.

HOTELS DE CAMPAGNE
Différents quotas. Spécial: 750 arpents de terre, 7 lacs, chalets. IMMEUBLES PAYETTE, 581-9806.

HOTEL à vendre, près Valleyfield. 262-4510.

HOTEL, près Montréal, 20 chambres, 14,000 douz. Achat fort $13,000. Gros profit. Petit comptant. Echangerais. Labelle et Heurtel, Courtiers, 389-5954.

HOTEL licencié, seul dans Inverness, comté Mégantic, 12 chambres, 2 bars, salle à manger, $55,000, échange accepté ou moitié comptant. Emilien Paré, propriétaire. 453-8812 interurbain.

HOTEL été, Laurentides, bord lac, 19 pièces meublées, puits artésien, prêt à opérer, aubaine $16,000. Ecrire case 2988 La Presse.

HOTEL 30 CHAMBRES, LICENCIE, TAVERNE, GRILL, SALLE A MANGER, A 30 MIN. DE L'EXPO, $30,000 COMPTANT, BALANCE A DISCUTER. ECRIRE CASE 2473 LA PRESSE.

HOTEL, Château Venise, Baie Missisquoi, grill 800 personnes, 14 chambres, 12 motels, salle manger, tél.: St-Sébastien 7, sonnez 32.

HOTEL, installation moderne, 20 chambres, grill pour 400, grand stationnement. Administration facile. Affaires $225,000. Profit net annuel $50,000. Prix $250,000. Labelle et Heurtel, courtiers, 389-5954.

HOTELLERIE moderne, licence complète, service 40 unités, prix discutable, échanges acceptés, intéressés seulement. R.R. 11, Sainte-Agathe Sud, Marcel, propriétaire. Tél. 112-819-326-0023.

IMPRIMERIE bien établie, située St-Laurent-Beaubien, occasion pour l'homme voulu, prix avantageux, cause 2 commerces, DU. 1-3919.

JOBBER bonbons en gros, route établie, bon revenu. Après 6 h. 728-6829

LINGERIE d'enfants, à Ville Lasalle, doit être vendue immédiatement, aucune offre raisonnable refusée, 279-9303.

LINGERIE, 1282 Bélanger, bureau de poste. Aubaine. 271-9998.

MAGASIN tricot importation. $5,000. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

MAGASIN dames et enfants, établi depuis 20 ans centre des affaires, loyer raisonnable, ville industrielle, 253 Principale, Brownsburg, Qué. Tél. Regional 514-533-6336, de 9-6 hres.

MAGASIN de tapis, linoléum, dans Verdun, à vendre ou échanger. Cause 2 commerces, 322-3010.

MAGASIN général campagne, propriété $50,000 Affaires $200,000. IMMEUBLES PAYETTE, 581-9806.

MAGASIN, tabaconiste et variété, 5 appts arrière, 524-0400.

MAGASIN variétés, Jean-Talon est. Affaires $1,500 semaine, grand local. Mortalité. Villeneuve Enr. 721-6779.

MAGASIN, boucherie-épicerie dans banlieue Montréal. Volume $100,000. ou mieux. Michel Thouvenia, Montmartre, Sask.

MAISON chambres, 10 pièces, près Expo, loyer $85. $2,700. Conditions.
GAGNON-HILLION, COURTIERS, 276-7140

MAISON de chambres, 10 pièces, ameublement complet ou partiel. 844-7065. VI. 9-4667.

MAISON de chambres, Ontario est, 14 chambres, revenus $124 semaine, loyer $150. 679-1713.

MAISON chambres, Amherst, 9 chambres, prix à discuter. 729-6782.

MAISON de chambres, 10 pièces, bail de 5 ans, $115 par mois, cause départ, prix raisonnable. 277-5491, après 6 heures.

MAISON chambres et pension, bon revenu, pas d'agents. 845-3347.

MAISON convalescence, 22 lits. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

MAISON de pension avec propriété, revenus $20,000. annuel. Vendrais, cause: santé. Prix $45,000. ou échangerais pour ferme avec roulant. CL. 4-3034.

MAISON de 60 ans, médicaments brevetés. Bureau central 823 Laurier Est. Ameublement, installation, formules, brevets. Vente en bloc, 277-4210.

MANUFACTURE à vendre, opération facile, téléphone 8 à 4, 322-8224; soir 721-2541.

MERCERIE pour hommes à StEustache, d'après inventaire environ $12,000. 473-4400.

MOTEL, motels, chalets, cabines, un des plus beaux grands lacs du Nord. 70 milles Montréal. Terrain 800' x 450'. Grève en sable 400'. Ouvert à l'année. Ski Tow, Skidoo, capacité grill 300. Site enchanteur. Gélinas, courtier, 276-6448.

MOTEL 7 UNITES
RESTAURANT AVEC LOGEMENT
Bon chiffre d'affaires, profit $14,500. Prix $75,000. Comptant $20,000. M. Marc, DU. 1-1821.
FAUST, COURTIERS

MOTEL, 16 unités, hiver et été. Logement. Installation moderne et luxueuse. Prix $145,000. Petit comptant. Labelle et Heurtel, Courtiers, 389-5954.

MOTEL
22 unités avec logement de 5 pièces, bien construit, pratiquement neuf. Affaires $50,000 l'an, motel seulement. Comptant raisonnable, long terme. M. Marc. 381-1821.
FAUST, COURTIERS

MOTEL, rive sud, 16 milles site Expo '67, logeant 80 personnes. Comptant requis $25,000. S'adresser 4414 Chemin Ste-Thérèse, Chambly, samedi, dimanche. Semaine 397-7777. M. Pref.

MOTEL, 21 unités, licence complète, bar-salon, piscine, hiver et été. Bon profit. Prix et comptant à discuter. 637-7482, 626-4523.

MOTEL, route No 3, 25 milles de Montréal, cause santé, 462, boul. Hébert, Melocheville.

MOTEL spacieux, cabines en bois rond, 23 chambres, permis de Régie, $20,000 comptant, solde à termes faciles. J. Boileau, New Richmond, comté Bonaventure, Québec.

MOULIN à scie, St-Félix de Valois, aussi moulin à préparer et terre à bois. S'adresser Roméo Beaulier, St-Félix de Valois, 889-2418.

OUVRAGE 5 jours, 8.30 à 5.30 heures, avec Barracuda 1966, $4,000. Après 7 heures, 526-5155.

PARC amusement, 14 chevaux selle, restaurant, 6 appts, 25 arpents de terre, subdivisée. Immeuse place à pique-nique, crique, route achalandée. Près St-Jérôme. Gélinas, courtier, 276-6448.

PATISSERIE Sherbrooke. Affaires $40,000.00. Recton.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PATISSERIE-charcuterie, restaurant près église, établie depuis 10 ans. 255-0087.

PATISSERIE, delicatessen, produits laitiers, magasin bien connu, chiffre d'affaires $1,400 par semaine, quartier Snowdon. Motif de vente: maladie.
Appeler: J. Cardinal, 875-2800; domicile: 737-6610.
Eastern & Chartered Trust Co. Courtiers

PATISSERIE, très bien située, bon chiffre d'affaires. 3769 Notre-Dame ouest, 767-2637, soir: 766-3021.

PENSEZ A L'EXPO
Commerce de maison de chambres licenciée, St-Denis-Duluth, 7 chambres toujours louées. Prix $2,500. Revenu $4,200. Comptant $1,500. Demander Jacques Marquis confidentiellement. 845-9392.

PHARMACIE, rue Beaubien, coin achalandé, place commerciale, offre raisonnable non refusée, cause décès. 738-4079.

POUR vente rapide, à meilleure offre, doit partir hôpital. Beau restaurant, bien situé, 80 sièges, climatisé. Soir: 667-9357.

QUINCAILLERIE solidement établie dans Montréal. Site très avantageux. Dessert vaste territoire. Vente: cause maladie. Pas d'agents. Soir: 388-6286.

171 COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT sortie 14, Autoroute des Laurentides, Ste-Marthe sur le Lac, tables pique-niques, bon chiffre d'affaires. 473-3711 Interurbain.

RESTAURANT, épicerie, smallware. De Gaspé-Beaubien, comptant inventaire. Bon chiffre d'affaires. Bonne condition, 321-9563, 2 heures à 8.

RESTAURANT, cause santé, 8 ans même propriétaire, 2 arrière. 522-1001.

RESTAURANT snack bar, affaires $1,800 semaine. Loyer $100. Imm. Manic, courtier, 384-9130, soir 334-6966.

RESTAURANT-EPICERIE, menus articles, loyer $90., 3 pièces arrière, bon chiffre d'affaires. 271-0407.

RESTAURANT, Aubaine. Gros chiffre d'affaires, $5,000 comptant; balance termes. 5977 De Jumonville près Cadillac-Sherbrooke.

RESTAURANT, crème glacée molle, roulotte à patates, terrain 250' front asphalté. Route No 65 nord. Près Montréal. Revenu net $13,000 par an. Gélinas, courtier, 276-6448.

RESTAURANT-SALLE à manger. Affaires $12,000 mois, ouvert 24 heures par jour, 7663 St-Hubert.

RESTAURANT, bon chiffre d'affaires, s'adresser, 3884 Fleury est, DA. 3-2064.

RESTAURANT AVEC PROPRIETE. 581-9254.

RESTAURANT nouveautés, affaires $1,000. semaine. Prix $7,000. Pas d'agents. 276-6302.

RESTAURANT Steak House, 45 milles Montréal, intérieur rustique; possibilité licence, bail 2 ou 5 ans, grand stationnement. Rawdon, 834-2610. 834-3610.

RESTAURANT épicerie, 5189, 8e avenue, Rosemont. Soir seulement.

RESTAURANT-EPICERIE, $1,200 par semaine. 4 appts. Pas d'agents. 8183 St-Gérard.

RESTAURANT, 2 pièces arrière, smallware, articles classe. 3981 Adam. 523-0124.

RESTAURANT Barbecue, centre $5,000.00. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

RESTAURANT, salle manger, 70 places, équipé, 7 ans même propriétaire. Bonne clientèle. 259-0133.

RESTAURANT-épicerie, 4 pièces arrière, chambre de bain, complet, faut vendre. Prix raisonnable. 5266 Delanaudière.

RESTAURANT smallware. $1,000.00 semaine. Recton.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

RESTAURANT, snack-bar, épicerie, smallware. Cause maladie, 1467 Leclaire.

RESTAURANT bar-salon, salle de réception, licence complète de la R.A.Q. sur la route numéro 2 à Repentigny très bien situé pour Expo 1967, terrain 200 x 200, logement audessus du restaurant. Pour plus de renseignements, s'adresser à Pierre Rivest, Restaurant l'Etoile, 581-5058.

RESTAURANT, licence complète, $35,000 clair annuellement. Gagnon-Hillion, courtiers. 276-7140.

RESTAURANT snack bar, bien situé, face métro, église. 842-0889.

RESTAURANT-LUNCH, bon chiffre d'affaires, comptant $3,000, balance facile. 2112 Gilford, près Delorimier. 525-0014.

RESTAURANT moderne, propriété, Dairy Queen, tout meublé, grand terrain. 581-5256.

RESTAURANT - EPICERIE. 2 appts, cause maladie. 4829 De Bullion, 849-1044.

RESTAURANT tout équipé, situé à Arthabaska, cause fatigue. 525-3902.

RESTAURANT - épicerie - smallware, 4 appts arrière. Bon revenu. Fatigue. 935-0193. 935-0193.

RESTAURANT snack-bar, tout équipé. bien situé, bon revenu. 523-0197.

RESTAURANT snack-bar, 4442 Delanaudière, entre Mont-Royal, fermé dimanche, cause fatigue.

RESTAURANT près d'exposition rive sud. Comptant $5,000. 676-1383.

RESTAURANT Pizzeria. Aucune offre raisonnable refusée. Pas d'agents. 729-7714. 727-0190.

RESTAURANT, smallwares, 3734 Bélair, St-Michel. Cause de maladie. 725-0469.

RESTAURANT snack bar, logement arrière, bons revenus. 525-8449.

RESTAURANT à vendre. VI. 4-0753.

RESTAURANT snack-bar divers, sur coin, arrêt d'autobus, très bon chiffre d'affaires, ouvert depuis 15 ans, 3390 Bélanger, Est 727-0079.

RESTAURANT
10 unités de motel, licencié. Affaires $50,000 l'an, construit 6 ans, sortie autoroute. Comptant $14,000. Balance à discuter, une aubaine. M. Marc. 381-1821.

RONDE de lait à vendre ou à louer. Etablie depuis 10 ans. 352-9248.

RONDE de lait à vendre, Ferme St-Laurent, aubaine. 323-2499.

ROULOTTE restaurant, équipement au complet, électricité, eau, prête à opérer, à vendre. 663-3524.

ROUTE de liqueur et chips avec camion. Bas prix. Après 5 p.m., 637-1820.

SALAISON à vendre dans l'Est, bon chiffre d'affaires. 681-1568, après 6 heures.

SALAISON bien située, bon revenu. 255-3331, M. Durand, Soir: 256-9252.

SALAISON, boucherie, vente hebdomadaire, $2,000, Rivière-des-Prairies, centre d'achats, tout équipement, moderne, conditions faciles, prix très avantageux. Tél.: M. Claude Lacoste, 935-5446, soir, 276-9751.

SALLE manger. Vente $1,300.00 semaine.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

SALON COIFFURE, 4 séchoirs, chaises hydrauliques, 2 coiffeuses, bonnes affaires. Loyer chauffé, bas, boulevard des Laurentides, Cité Laval, $3,500, conditions. Gélinas, courtier, 276-6448.

SALON BARBIER, 2 CHAISES. APRES 7 HEURES; 768-4066.

SALON coiffure moderne. Comptant $2,000.00.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

SALON coiffure établi depuis 20 ans, 4 séchoirs. Aubaine, cause départ. Simonne Delisle, 274-2178.
Immeubles Godin — 277-9418

SALON barbier, 4 chaises, Rosemont, établi depuis 34 ans. 727-3553.

SALON de barbier, 2 chaises blanches, tout équipé, $600, loyer $45. 5107 Berri, près Laurier.

SALON barbier, 2 chaises, logement 4 pièces, après 7 heures. 387-4595.

SALON BARBIER, 4 CHAISES, TRES POPULAIRE, PRIX COUTANT, CAUSE DEPART, URGENT, 845-4979.

SALON de coiffure à vendre, excellent endroit, clientèle stable. Veuillez appeler 744-5987.

SALON barbier, moderne, $500. comptant, 3 chaises, 671-1444 après 7.

SALON coiffure, rue Beaubien, 12 séchoirs. Doit vendre, cause maladie, $1,800 seulement. Gareau, courtier, 725-9113.

SALON barbier, bien situé, aubaine. MO. 5-4090.

SALON de coiffure, centre d'achats, chiffre d'affaires $1,200 par mois, cause départ. Soir 727-3041.

SALON barbier à vendre, 2 chaises. 8091 St-Hubert. 384-3854.

SALON barbier à vendre, bon endroit, face station Métro. 1208 Ste-Catherine est, 522-9339, 453-8812.

SNAC BAR, milk bar, 5 frigidaires, stationnement. Boul. Gouin est, central, près théâtre achalandé. Net $200. semaine. $5,000. Petite balance. Gélinas, courtier, 276-6448.

SNACK BAR, très propre, arrêt autobus, face future Caisse populaire Pont-Viau, affaires $900 à $1,000 par semaine, demandons $12,000, comptant discutable. Inf. G. Barrette, courtier, 669-0241.

STATION 200,000 gallons, bâtisse $20,000. Comptant $10,000. IMMEUBLES PAYETTE, 581-9806.

STATION de service, restaurant, St-Hilaire, clientèle établie. 467-4837, 467-9036.

STATION de service à vendre, très bon volume de gazoline, section Nord-ouest, capital requis. Après 7 heures, 387-1615.

TABACONISTE, Plaza St-Hubert. Faut vendre. Gagnon-Hillion, courtiers. 276-7140.

TABAGIE, articles religieux, de classe, jouets, papeterie, cadeaux assortis, établie depuis 40 ans, CR. 6-0142.

TABAGIE et papeterie dans grand centre d'achats. Fermé soir et dimanche. $200 profit net semaine. 2654 De Salaberry.

171 COMMERCES A VENDRE

TABAGIE - restaurant. Cause maladie. 524-0189.

TABAGIE et restaurant à vendre, chiffre d'affaires $200,000 par année. Pas d'agents d'immeuble. Ray. Rendez-vous 5158 Henri-Bourassa, Montréal-Nord. DA. 2-3331, entre 7 et 9 heures p.m. seulement.

TAILLEURS, habits sur mesures et service de nettoyage. Magasin bien équipé. Clientèle établie. Conditions de paiements avantageuses. Bon chiffre d'affaires. Jour: 525-1712; soir: DU. 7-2078.

TAVERNE, commerce et bâtisse. District, Carré Victoria. Chiffres $88,000. Prix $175,000. Comptant: $50,000. Ecrire Case 2891 La Presse.

TAVERNE, 1350 barils, rue Ste-Catherine, bail 10 ans, chauffé, $300. $40,000 comptant .728-1822.

TAVERNE bien située, 850 gros barils. Long bail. Affaire sérieuse. Actuellement aucune balance. Prix intéressant. Labelle et Heurtel, Courtiers, 389-5954.

TAVERNE, avec concession, nord ouest, près centre d'achats, stationnement facile, bon comptant. Ecrire case 2985 La Presse.

TAXI à vendre, avec permis de Montréal, Pontiac 1965 tout équipée avec radio de communication, très bon prix. CL. 4-0333.

TISSUS à la verge. Cause maladie. Bon marché. 728-1415, 658-6322.

TOURIST ROOMS avec clientèle, bien situé, cause fatigue. UN. 1-0900.

VALET service à vendre. 15 d'existence. Bien équipé. Affaires $18,000. Profit net $100 semaine minimum. Magnifique location. Système d'alarme. Près Centre d'achats Crémazie. 388-6878.

VALET SERVICE, VENTE RAPIDE, $1,000. PRESSES, CAMION, COMPTOIR, BAIL, RIVE SUD. 676-6502.

VRAIE aubaine, fournitures de restaurant. Téléphone 276-0106 après 4 heures.

173 COMMERCES A LOUER

ST-GABRIEL de Brandon, restaurant, équipé, logement, $250. saison, 669-6578.

ST-MATHIAS, bord eau, Richelieu, restaurant équipé, saison été, $300. 658-8400.

A LOUER, restaurant équipé pour l'été, service exclusif, pour plages et camping, situé au sud de 27e avenue à Ste-Marthe sur le Lac. 473-5297.

CAR-WASH et stationnement à louer, 7 p.m. à 7 a.m. Idéal pour clientèle de taxis. 1321 Wolfe. Soir: 277-2756.

COMPAGNIE de pétrole indépendante offre à louer des postes d'essence à Montréal et environs. Encore quelques bons sites disponibles. Dépôt minimum requis. 482-8554, M. Pépin.

MAISON chambres à louer, 48 appts, 1, 2, 3 pièces, bon revenu, merveilleuse occasion, centre ville, 932-6129. Soir: 488-7584, 481-7845.

PETIT snack bar tout équipé, avec chalet, bord du lac St-Adolphe-d'Howard, 663-2326, 669-3835.

RESTAURANT-épicerie, St-Roch Achigan, bon chiffre d'affaires. 525-7887.

RESTAURANT-épicerie d'été, tout équipé, bord de l'eau, 523-0137.

RESTAURANT, saison d'été, équipé, seul restaurant sur terrain pour servir bord route numéro 2, 10 motels, 19 chalets, piscine. Terrain camping, tentes, roulottes. Domaine le Marquis, St-Sulpice, 12 milles pont Bout de l'Ile. 645-4467.

SNACK BAR, avec logement 5 pièces, équipement neuf, 669-7159 après 5 heures.

STATION Fina complètement équipée, grande quantité d'outillage Volkswagen, 366-1620.

STATION de service à louer, cause mortalité, rue Sherbrooke, 645-9879.

175 COMMERCES DEMANDES

ACTUELLEMENT avons besoin urgent tous genres commerces. Imm. Maréchal, 322-5230.

AGENT se spécialisant exclusivement dans la vente de commerces depuis 17 ans, désire commerces ou industries. Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

COMPAGNIE DE PETROLE ACHETERAIS OU LOUERAIS STATION GAZOLINE INDEPENDANTE. PERIODE 10 ANS. 254-4976 ENTRE 9.30 ET 5 HEURES.

DEMANDONS épicerie au coin, licenciée. A échanger pour motel neuf sur grande route achalandée, 20 unités, clair d'hypothèque. 141 Victoria, Sherbrooke. Téléphone 569-6643.

LIQUIDEZ RAPIDEMENT VOTRE COMMERCE. APPELEZ M. GELINAS, COURTIER, 19 ANS D'EXPERIENCE. 276-6448.

LOUERAIS restaurant d'été, environ 20 milles de Montréal, 845-5016.

TOURIST ROOMS, 10 à 12 chambres avec permis demandé. 387-8188.

VALET SERVICE équipé, dans nord de la ville. 323-2782.

FINANCE

205 HYPOTHEQUES

$1,600 à $75,000
à votre disposition, 1ère, 2e hypothèque: chalets, constructions, réparations, etc. Villes, campagnes. Service rapide. 321-1597.

ABAISSEZ VOS PAIEMENTS
1ère, 2e hypothèque, personnel, 6% 6½%. 20 ans. Fixe ou ouverte. Marc Brien, courtier, 387-1696.

ACTION: 6½% 1ère, 2e HYPOTHEQUES. RA. 9-4332.

ARGENT disponible, 1ère, 2e. ville, campagne. Service rapide, 322-7298.

$5,000, $25,000, autres montants, 1ère, 2e. Mlle Léona Laberge, courtier, 486-1106, jour, soir.

DISPOSE, $135,000 pour acheter balance vente, 1ère, 2e hypothèque. 351-2774.

1ère HYPOTHEQUE, 7%, 2e hypothèque (taux raisonnables), Balance de vente achetée. Prêts de construction aux acheteurs. Vermont Investment Corp. 932-6655; le soir: 488-7584; 481-7845.

INTERESSE A ACHETER DES PORT-FOLIOS D'HYPOTHEQUES, RESIDENTIELS, VILLES ET BANLIEUE. ECRIRE A CASE 3109, LA PRESSE.

NOTAIRE a clients privés désirant investir 1ère, 2ème hypothèque, toute la province, 676-6388.

PRETEUR DIRECT
1ère et 2e hypothèques
Service d'un jour
Prêts à court terme
GUARANTEE MORTGAGE LTD.
274-2808 Soir: 481-1238

207 PRETS SUR HYPOTHEQUES

30 ANS RE SERVICE
CITE ET BANLIEUE
1re et 2e HYPOTHEQUES
CONSTRUCTION
OU AMELIORATIONS
ACHAT DE BALANCE DE VENTE
COMPTANT
Un appel téléphonique
et un représentant ira vous voir
HOME MORTGAGE & ACCEPTANCE CO.
400 Saint-Jacques ouest, suite 402
VI. 2-8505
SOIRS ET FIN DE SEMAINE
M. DESROCHES — 727-5937
M. CUTLER — 733-3848

1ère ou 2e hypothèque
Notaire, rapidement, propriétaires, constructeurs. Pas de dépôt. Jour, soir, RA. 9-4332.

A BAS INTERET, PAYABLE 20 ANS DIRECTEMENT DU PRETEUR
1ère et 2e HYPOTHEQUES
$ 2,000 — $14.82 PAR MOIS
$ 5,000 — $34.02 PAR MOIS
$10,000 — $74.06 PAR MOIS
CANADIAN CONSUMERS LOAN
842-2774 — APRES 5 H. 30: 488-9782

ABSOLUMENT CONFIDENTIEL
$1,200 à $600,000, 1ère, 2e hypothèque, 6, 6½, 6¾. Léona Laberge, courtier, 486-1106, jour, soir.

ACTION: 6½%, 1ère, 2e HYPOTHEQUES, RA. 9-4332.

ACCEPTE 1ère hypothèque $7.41 du $1,000.; 2e, $11.82 du mille. Jour, soir, Marcel Brien, courtier, 387-1696.

A PRETER immédiatement, $1,600. et plus, 1ère, 2e hypothèque, ville, banlieue, jusqu'à 20 ans. Nap. Dalpé Enrg. 8194 De Gaspé, 381-0029.

ARGENT rapidement pour réparation à votre maison ou autres besoins. 1ère, 2e hypothèques.
NOTAIRE, 254-8241, 259-5476

207 PRETS SUR HYPOTHEQUES

ARGENT pour hypothèque, Notaire Picard, 204 Notre-Dame Ouest. VI. 5-3586.

AVONS argent à prêter pour toute raison en 1ère et 2e hypothèques, 8½%, ville, campagne. Longs termes. 481-6054.

1ère HYPOTHEQUE, Montréal et banlieue, un appel suffit. 387-7389 entre 9 et 5.

PARTICULIER aurait $7,000 sur hypothèque. Entre 7 -9 soir. 381-9873.

VOTRE CREDIT EST BON CHEZ NOUS
Avez-vous besoin d'argent? Nous prêterons pour hypothèques, refinancement d'auto, améliorations à la propriété, consolidation de dettes. Appelez en tout temps: 735-2759.

211 ARGENT A PRETER

6½%, ARGENT SUR PROPRIETE, 1re, 2e, RA. 9-4332.

ARGENT à prêter sur 1ère ou 2e hypothèque, directement du prêteur, partout dans la province. Jour: 381-9171. Soir 733-1726.

AVONS service informations pour achats, échanges, finance placement, ventes. Aucune commission. Dupac Ltée, 365-3800.

$2,000 à $30,000. à prêter immédiatement. 1ère - 2e hypothèque. Montréal, banlieue, rapidement, confidentiel, Nap. Dalpé Enrg. 8194 De Gaspé, 381-0029.

$1,200., $5,000., $25,000, 1ère, 2e hypothèque. Autres montants. Mlle Léona Laberge, courtier, 486-1106, jour, soir.

COMPTABLE aurait $2,000. à $30,000, 1er, 2e hypothèque, commerce, administration, dettes, demandez M. Gravel. 365-4088.

DU PARC vous offre un service de renseignements sur achats, échanges, finances, ventes, 661-2804.

PARTICULIER prêterait $8,000, 7%, 1ère hypothèque. Placement sûr, RA. 1-6272.

PARTICULIER aurait argent à prêter, 2e hypothèque. Pas d'agents s.v.p. Soir 388-5639.

213 ARGENT DEMANDE

LAURENTIDES, près Ste-Agathe, domaine, avec piscine et 17 maisons, valeur $85,000, besoin 1ère hypothèque $30,000 à 10%. Remboursera $2,000 par année plus intérêt, 331-3333.

ARGENT demandé, $12,000 à $40,000, 1ère hypothèque sur bâtisse industrielle, intérêt 8%. Particulier, 256-7150.

ARGENT demandé, banlieue de Montréal, 1ère hypothèque 8½%, très bon placement, contrat par votre notaire. Paul Bergevin, courtier, 387-7329, de 9 a.m. à 9 p.m.

ARGENT demandé pour 1ères, ou 2e hypothèques, notaire, 254-8241, 259-5476.

BESOIN $15,000 à $20,000, 1ère hypothèque, maisons appartements (15), central, près Parc Lafontaine, 7%, semi-annuellement, 5 ans. 669-3174, 521-5402.

$4,000, 1ère HYPOTHEQUE, pour maison à Howick. Lagacé. 366-2250. 725-0060.

1ère HYPOTHEQUE $18,000 ET $20,000, 5 LOGEMENTS. 351-2774.

HYPOTHEQUE, 2 logements, 10 années, modernes, chauffage central, brique pierre, 323-6407.

PARTICULIER demande argent à emprunter sur 1er ou 2e hypothèque sur propriété. Ecrire 1278 Dalcourt, Montréal.

PARTICULIER besoin $12,000. à $15,000. 1ère hypothèque duplex. Outremont. 274-5304.

$25,000 pour 1ère hypothèque sur bungalow et 2e sur bungalow à court terme ou long terme. Ecrire case postale 62, Montréal-Nord.

217 REGLEMENTS DE DETTES

REGLEMENT DE DETTES
ETABLISSEMENT DE BUDGET
ADMINISTRATION
Une seule dette et un seul paiement. Pour informations: Bertco Crédit, 3466 St-Denis, suite 6, 849-4526, 9 a.m. à 9 p.m.

VOTRE CREDIT EST BON CHEZ NOUS
Avez-vous besoin d'argent? Nous prêterons pour hypothèques, refinancement d'auto, amélioration à la propriété, consolidation de dettes. Tél. en tout temps: 735-2759.

225 FINANCE

HOMMES d'affaires, nous vous fournissons de l'argent, comptant sur chèques, anti-datés, comptes recevables, à des taux raisonnables de façon à vous permettre d'activer vos ventes. G. Laporte, 844-3427

231 OCCASIONS D'AFFAIRES

NETTOYAGE A SEC
GAGNEZ DE $150 A $200 PAR SEMAINE, SERVICE DE NETTOYAGE A SEC.
COMPAGNIE CHOISIT ACTUELLEMENT HOMMES, FEMMES, COMME GERANTS - PROPRIETAIRES D'INTERESSANTS MAGASINS DE NETTOYAGE A SEC AU COMPTANT DE MONTREAL. COMMERCE FACILE ET PROFITABLE A EXPLOITER. PRIX COMPLET DE $1,490.

Travaillez à votre compte
VOS REVES D'INDEPENDANCE ASSURES AVEC NOTRE ASSISTANCE.
COMMERCE A L'ANNEE LONGUE, PAS DE LIMITE D'AGE, PAS D'EXPERIENCE NECESSAIRE. NOUS VOUS INITIONS EN QUELQUES HEURES.
OCCASION MAGNIFIQUE, MAGASINS DEJA EN EXPLOITATION. OUVERTURE DE 3 NOUVEAUX MAGASINS CETTE SEMAINE. QUELQUES EMPLACEMENTS DE CHOIX DISPONIBLES. HATEZ-VOUS, VOICI VOTRE CHANCE. INCLURE NUMERO DE TELEPHONE DANS REPONSE A:
CASE 2907, LA PRESSE

PLATTSBURG, Lac Champlain, motel 15 chambres à échanger contre duplex, logis plus léger versement initial. 739-1732, 733-2461.

A LOUER, station-service dans Waterloo, Québec. Raisonnable, certain capital requis. Poste d'essence d'une grosse société pétrolière. Tél. Granby 372-5241.

AVONS service informations pour achats, échanges, finance placements ventes. Aucune commission. Dupac Ltée. 365-3800.

BAS NYLON GRATUITS
Rég. $1.29 la paire, maintenant vous pouvez obtenir au prix du manufacturier bas nylon pour dames, grandeurs 8½ à 11, couleurs assorties, 6 paires $2.25, 12 paires $4. Pour échantillons une paire par famille seulement. Pour information écrire à J.-P. Brouillette, case postale 66, Station C, Montréal 24.

BONNE propriété rue St-Denis, commercial, possibilité de doubler les revenus actuels lesquels sont déjà appréciable, raison des vendeurs? Règlement de succession, courtiers, 935-5401. Soir, J. H. Lefebvre, 384-6648

CAPITAL $25,000 et même plus disponible pour part d'associé ou acquisition d'un bon commerce. Ecrire à Case Postale 16, Station C, Montréal.

DISTRIBUTEUR
CLIENTELE INSTITUTIONNELLE, PRODUITS "KRAFT" FRUITS, LEGUMES FRAIS, CONGELES, AFFAIRES $475,000. DESACCORD D'ASSOCIES. ECHANGE SERIEUX ACCEPTE. SOIR: 691-1738.

ENTREPRENEUR en menuiserie pour construire 10 nouvelles maisons de campagne tous les étés, beaucoup de réparations et d'entretien. Centre des Laurentides établi depuis longtemps. Blue Hills, Morin Heights, 226-2809.

ENTREPRENEUR pantalons pour hommes, M. Gauthier, 384-9760.

EQUIPEMENT commercial de buanderie usage, comprenant laveuse, essoreuse, sécheuse, réservoir eau chaude; lot de couches usagées. Téléphoner 373-7225, interurbain.

FERMETTES à vendre, route no 2, 6 milles Montréal, attenant nouvelle auto-route, M. Jacques, 866-9183 après 274-1995, 274-5454.

FRANCHISES à vendre. Educa-Phone, école de langues par téléphone, vend maintenant des franchises au Canada, aux Etats-Unis. Système téléphonique unique au monde (brevet en instance). Méthodes révolutionnaires et très populaires. Occasion d'affaires très intéressante. Ecrivez à 5174 Côte-des-Neiges, bureau 101. 342-1011.

231 OCCASIONS D'AFFAIRES

GAGNEZ JUSQU'A
$150-$200
ET MEME PLUS PAR SEMAINE
SERVICE DE
NETTOYAGE A SEC

La compagnie nomme présentement des hommes et femmes aux postes de gérants-propriétaires des plus attrayants magasins de nettoyage à sec de Montréal; prix réduits, comptant et sans livraison. Exploitation facile et profitable. Prix total $1,490. SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON. VOTRE REVE D'INDEPENDANCE REALISE GRACE A NOTRE AIDE. Commerce sans morte-saison. Age importe peu; aucune expérience requise, car nous vous initions en quelques heures. Il s'agit vraiment d'une occasion merveilleuse. Magasins présentement en exploitation. Trois nouveaux magasins ouvriront cette semaine. Il reste encore quelques emplacements de choix. Ne tardez pas quand la fortune vous sourit. Donnez votre numéro de téléphone en répondant à Case 2843, La Presse, Montréal.

POUR PERSONNE D'AFFAIRES

Je peux offrir facilement à toute personne active, honnête, ayant le sens des affaires, revenu minimum $50,000 première année. Qu'avez-vous à offrir financièrement? Possibilité de s'associer. 688-0350, M. Lavallée.

GARAGE 8,000 PIEDS
Centre-ville. Divisera. Permis de ville. Pompes à essence, réparations mécanique, carrosserie, peinture. 932-6129. Soir: 488-7584, 481-7845.

GOLF 9 trous, par 3, grande possibilité, 674-9814.

HOMME ou femme, motel rive sud, pouvant loger 80 personnes. Capital requis: $15,000 garantie par 1ère hypothèque. Intérêt, bonus, salaire si actif. S'adresser 4414 Chemin Ste-Thérèse, Chambly, samedi, dimanche. Sur semaine: 397-7777 M. Pref.

MAISON de pension avec propriété, revenus $20,000 annuel. Vendrais cause santé. Prix $45,000 ou échangerais pour ferme avec roulant. CL. 4-3034.

MANUFACTURE au complet pour confection pantalons, bon marché, 671-2377.

PERMIS de transport demandé. Appeler après 7 hres ou fins de semaine, 766-0646.

PLACEMENT, revenu net $300. mensuellement, comptant $2,500., aubaine. 525-2846.

RESTAURANT snack-bar, revenu mensuel $6,500. — 674-3453, après 6 h.

SALON beauté, Parc Extension, 2 chaises, profit net $150 semaine, comptant $1,000. Appeler 484-9324, Mme Reed, ou 271-3040, New World Realties Brokers M.L.S.

SALONS funéraires à vendre ou prendrais associé, 937-2775.

SURPLUS de finance disponible pour tous genres de commerces 4627 St-Denis. 845-8002, voir secrétaire.

TERRAIN de stationnement à louer, 4117 St-Laurent. S'ad. 3448 Peel, entre 5.30 et 7 p.m.

TERRE, domaine d'été, 100 arpents, revenu illimité. $20,000. Lac des Français. 352-9766.

241 ASSOCIE DEMANDE

COMPAGNIE, récemment constituée, recherche associé, capital $10,000-$20,000, actif ou non. Produits exclusifs Amérique du Nord, domaine construction. Informations: Case postale 983, Mtl 3. Réponse assurée.

INVENTION révolutionnaire du domaine automobile, à négocier, vendre licence ou franchise. DU. 7-8054, demandez Georges.

MAITRE coiffeuse, cherche associé, pour ouvrir salon coiffure. Soir 522-7084.

Y AURAIT-IL des Canadiens industriels qui seraient intéressés au développement et à la mise en production d'un moteur rotatif, pompe à vide compresseur? S'adresser à: 669-0604.

243 AGENCE DEMANDEE

INTERESSE dans l'Ouest? Alberta, formation récente d'agences de vente, à l'extérieur d'Edmonton. Je serai à Montréal pendant quelques jours et aimerais contacter les manufacturiers désirant faire des affaires dans l'Ouest. Références. 681-0750.

LOCATION

301 APPARTEMENTS A LOUER

De Salaberry

NORMANDIE GARDENS

TOUT NEUFS

Occupation immédiate ou plus tard
1½, 2½, 3½, 4½ PIECES
$65, $70, $80, $110 et plus

MEUBLES OU NON MEUBLES
- SERVICE D'AUTOBUS A LA PORTE
- CENTRE DE LA VILLE PAR TRAIN CPR
- POELE ET FRIGIDAIRE
- APPAREILS DE COULEUR
- CABLE DE TV AMEFICAINE GRATUIT
- STATIONNEMENT GRATUIT
- BALCONS A TOUS APPARTEMENTS
- LESSIVEUSES ET SECHEUSES

1010 DE SALABERRY
688-0453 — 331-7608
OUVERT DE 10 A.M. A 10 P.M.

AHUNTSIC OUEST

10,460 TERRASSE
FLEURY, APPT 2

Grands 4½ modernes

BUANDERIE — CONCIERGE
REDIFFUSION
STATIONNEMENT GRATUIT

$90 ET $100

389-5498

Appt Penthouse

Bas de la ville

- 3 CHAMBRES-2 SALLES DE BAIN
- VIVOIR - SALLE A MANGER
- GRANDE CUISINE MODERNE
- TERRASSE-SOLEIL PRIVEE
- PISCINE
- TRES GRANDS PLACARDS

SEULEMENT $385 PAR MOIS

APPELER M. BESNER — 937-6897

AHUNTSIC OUEST, 4½ chauffés, bas et haut, ménage fait, eau chaude, aménagé, 10290 Terrasse Fleury, 389-1080.

AHUNTSIC, grand 3½ moderne, stationement gratuit, DU. 1-4114.

AHUNTSIC, 9542, Millen, bas, duplex neuf, 5 pièces distinctes. 722-4175.

5823 AVE DE LAROCHE, superbes 3 et 4 pièces, neuf, libres immédiatement, chauffé, thermostat, incinérateur, laveuse, sécheuse, service de concierge.

544 AVENUE Lasalle, 4½ neuf, chauffage zoné, chambres fermées, libre immédiatement.

6905 AVENUE Victoria, 3½ pièces propres, cuisinière, réfrigérateur, taxes payées, service concierge, 342-2036.

AYLWIN 3510, 3½ modernes, incinérateur, poêle, réfrigérateur, concierge, $83. 523-6137.

BORDEAUX 7100, 3½-4½ chauffées, pièces fermées, incinérateur, concierge, buanderie. M. Leclair, 376-1543.

BELOEIL, joli 4½ meublé, immeuble moderne. 467-2204.

5960 BOUL. PIE-IX, 2½ pièces, poêle, frigidaire, balcon. Voir surintendant, appt 12.

BREBEUF, Mont-Royal, 3½, chauffé, taxes et électricité payées. J. Hatron, 826-5175.

CARRE ST-LOUIS, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, taxes payées, ménage fait, concierge, $68. 288-1460.

301 APPARTEMENTS A LOUER

OCCUPATION IMMEDIATE
SEPTEMBRE OU OCTOBRE

Le Frontenac

VOUS OFFRE
LES PLUS BEAUX
APPARTEMENTS A MONTREAL

- 4½ CHAMBRES A $135.

TOUTES TAXES PAYEES
CHAUFFE A L'ANNEE
EAU CHAUDE A VOLONTE

Visitez nos apt modèles

- Les terrasses
- La buanderie
- La salle de jeux
- La salle de réception
- Le restaurant-épicerie
- La salle des pas perdus
- Les 5 garages immenses
- Le bain sauna
- La piscine

ETC.

HEURES DE VISITE
9 A.M. A 9 P.M.

Le Frontenac

LA RESIDENCE PAR EXCELLENCE
239 Bl. Deguire 331-9550
ST-LAURENT

Itinéraire: Henri-Bourassa vers l'ouest, traversez l'autoroute sur le viaduc, prendre boul. Deguire, 1ère rue à gauche.

INVITATION SPECIALE AUX NOUVEAUX MARIES ET AUX COUPLES RETIRES

L'ESCALE WEST

APPARTEMENTS "SPLIT-LEVEL"

conçus pour la grande vie

- Magasinage exclusif par TV en circuit fermé relié au supermarché de l'édifice.
- TV en circuit fermé relié à la porte avant.
- Piscine intérieure chauffée, barboteuse et 2 bains Sauna.
- Congélateur central pour surplus d'aliments.
- Système d'alarme électronique contre cambrioleurs.
- Climatisation centrale avec thermostat dans chaque pièce.
- Service de portier 24 heures par jour.
- Livraison de la poste directement à chaque appartement.
- Terrasse-soleil sur le toit.

Murs de 8" d'épaisseur complètement à l'épreuve du son.

5999 Monkland, N.-D.-G., 488-8888
Brentwood Realties

DOMAINE STE-THERESE

Appts neufs de luxe

3½ — 4½ PIECES
CHAUFFAGE ET EAU CHAUDE FOURNIS, GARAGES DISPONIBLES. TOUTES TAXES PAYEES.

$85 PAR MOIS

PRES EGLISE ET 2 ECOLES, USINE G.M. ET 15 MINUTES DU BOULEVARD METROPOLITAIN. A LA SORTIE 13 DE L'AUTOROUTE.

S'ADRESSER A
79 OUEST, SAINT-JACQUES
SAINTE-THERESE

TEL. 435-6745

Le Saguenay

135 EST, SHERBROOKE

TOUT A L'ELECTRICITE

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½

Chauffage électrique à câble radiant avec contrôle thermostatique dans chaque pièce. 21 étages. Piscine chauffée et sauna. Ascenseurs à haute vitesse. Electricité et taxes payées.

Location sur les lieux

135 E. SHERBROOKE

Ouvert sur semaine de 10 a.m. à 9.30 p.m.
Samedi et dimanche 12.00 A.M. à 6 P.M.

482-2309 ou 482-2300

COSIAD INC.

OCCUPATION IMMEDIATE

3350 Linton, 2½, 3½, Chauffé, poêle, frigidaire. Concierge. 273-3000.

5460 Avenue Park, 3½, 4½, chauffé. Poêle, frigidaire. Concierge. Soir: 766-4895.

2510 Mariette, 3½, chauffé, poêle, frigidaire. Concierge. 486-0890.

8872 Blvd St-Michel, 4½, non chauffé. Concierge, 389-2781.

4477 Beaubien est, chauffé, meublé. Concierge, 721-8579.

8080 Sherbrooke est, 4½, 3½, non chauffé. Poêle, frigidaire. Concierge. 352-2712.

4580 Draper, N.D.G., 6½, chauffé, poêle, frigidaire. Concierge. 384-0530.

3½ A 4½ PIECES

$75 ET PLUS

VILLE D'ANJOU

Chauffage central, service concierge, service d'antenne de TV gratuit, stationnement intérieur ou extérieur. S'adresser au concierge, 6401 Boul. Joseph-Renaud, appt 2.

352-0168

LE CHERRIER

1010, RUE CHERRIER
- 1½ — 2½ — 4½ PIECES
- LOYER A PARTIR DE $105
- ASCENSEUR ULTRA-RAPIDE
- CABLE DE TELEVISION
- PISCINE SUR LE TOIT
- TOUTES COMMODITES

SURINTENDANT SUR LES LIEUX
TEL.: 521-3071

BOUL. L'ACADIE 10984, 2½ pièces, taxes ayées, chauffé, cuisinière et réfrigérateur, $75. Après 6 h., 331-6880.

CARTIERVILLE, 12210 Grenet, 1½, 4½, meublés ou non, chauffés, concierge appt 5 — 334-4907.

CHAMBORD 6225, Bellechasse, 2½, 3½, 4½ meublés ou non, taxes payées, concierge appt 6. — 279-6945

CHOMEDEY. Les mariées de juin ou juillet sont ravies de nos jolis nouveaux appts. Imaginez une cuisine en acajou complètement équipée avec hotte en cuivre, coiffeuses dans salle de bain, parquets luisants, balcons, parc avec arbres, piscine, stationnement gratis, etc. Chauffage et taxes payés pour seulement $85. Venez au 1870 Principale, angle Napoleon à Chomedey ou appeler Richfield Apts, 681-1887.

COTE-DES-NEIGES
1½, 2½, 3½, 4½
Chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, service de concierge, stationnement gratuit. Prix modéré. Près du centre de la ville par Portal Heights Station, C.N.R.
2810 GOYER, APPT 1
739-2268

DECARIE-GARLAND, 2½, 3½, meublé sur demande, commercial, semi-sous-sol. Termes faciles. 737-5276, 739-6886.

Le Riverview Plaza

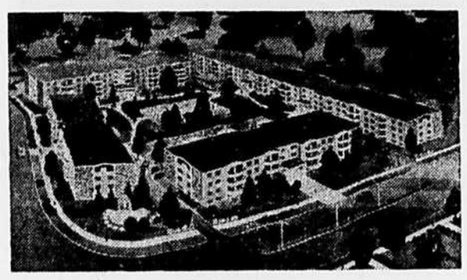
POUR LES
NOUVEAUX MARIES

LE COMPLEXE D'APPARTEMENTS LE PLUS PRES DU CENTRE DE LA VILLE DE MONTREAL OU IL FAIT BON VIVRE!

près

ECOLES, EGLISES, PARCS, CENTRE D'ACHATS

- Ascenseurs très rapides
- Piscine
- Antenne-mère de TV pour chaque appartement
- Stationnement intérieur et extérieur
- Grands balcons pour chaque appartement
- Luxueuses draperies
- Frig. et poêle de couleur
- Salle de jeu



Appartements 3½-4½ pièces — de $100 à $130

ON PEUT VISITER DES APPARTEMENTS MODELES MEUBLES TOUS LES JOURS DE 10 A.M. A 10 P.M.

POUR S'Y RENDRE: prendre l'avenue Atwater jusqu'au boul. La Vérendrye, surveiller nos affiches, tourner à gauche sur boul. Bishop Power jusqu'à nos appartements. Ou par le boul. LaSalle, tourner vers le nord ou boul. Bishop Power jusqu'à nos appartements.

757 Boul. Bishop Power
366-7678 366-7410

DOMAINE l'Acadie

CARACTERISTIQUES SENSATIONNELLES

- STATIONNEMENT FACILE
- CANAUX AMERICAINS DE T.V.
- GARAGES CHAUFFES
- GRANDS MIROIRS DANS CHAMBRES DE BAIN
- CORRIDORS RECOUVERTS DE TAPIS
- REFRIGERATEUR 11 P. CUBES
- CUISINIERE 4 RONDS 220 VOLTS
- VENTILATEUR DANS CAPOT DE CUISINIERE
- GRANDES FENETRES PANORAMIQUES
- CHAUFFAGE CENTRAL
- EAU CHAUDE A L'ANNEE
- CENTRE D'ACHATS ROCKLAND A PROXIMITE
- AUTOBUS DE LA C.T.M. A LA PORTE
- PLACE DE REMISE
- CHAISES DE PARTERRE
- 2 BARBOTEUSES POUR ENFANTS
- 2 PISCINES OLYMPIQUES EXTERIEURES
- 1 PISCINE INTERIEURE
- ENTREES LUXUEUSES

1½ — 2½ — 3½ — 4½

MEUBLES OU NON MEUBLES

DOMAINE l'Acadie ESTATES

10660 BOULEVARD L'ACADIE
334-3025

Le 400 Lansdowne

SHERBROOKE OUEST ET PARC WESTMOUNT

Occupation immédiate ou ultérieure

APPTS DE 1, 2 ET 3 CHAMBRES

Pièces spacieuses, très grandes garde-robes, climatisation centrale, thermostat dans chaque pièce, laveuse de vaisselle sous comptoir, four mural, grand réfrigérateur, deux ascenseurs, ample espace de stationnement, portier, plusieurs autres caractéristiques.

AGENT EXCLUSIF DE LOCATION

HUGH MEAGHER

WE. 5-3221

DE NORMANVILLE

300 appartements tout neufs — Meublés ou non
1½ - 2½ - 3½ - 4½ — $70 et plus

★ IDEAL POUR LES FUTURS MARIES ★

- FACE AU GRAND PARC
- POELE, REFRIGERATEUR DE COULEUR
- TERRAIN DE JEUX
- CHAMBRE DE BUANDERIE
- CHAUFFAGE CENTRAL EAU CHAUDE
- PRES EGLISES ET ECOLES
- SPACIEUX BALCONS PRIVES
- ENTREE STYLE "HOLLYWOOD"
- ENTREPOSAGE PRIVE
- SERVICE DE CONCIERGE
- INCINERATEUR SUR CHAQUE ETAGE
- TAPIS DANS LES CORRIDORS

COIN DE NORMANVILLE ET JARRY

725-7357

SAMEDI ET DIMANCHE OUVERT JUSQU'A 7 P.M.
SEMAINE JUSQU'A 10 P.M.

2½ ET 4½ PIECES
PENTHOUSE 6½ PIECES
(TERRASSE PRIVEE)

Place St-Marc

1280 ST-MARC
(ANGLE STE-CATHERINE OUEST)

- PISCINE CHAUFFEE
- BALCONS
- DEUX ASCENSEURS
- SERVICE DE PORTIER
- CUISINES MODERNES

AGENTS DE LOCATION
SUR LES LIEUX
9 A.M. A 7 P.M.
OU
APPELER M. BESNER 937-6897

DECARIE, 4516 4½ pièces, eau chaude, taxes payées, réfrigérateur, poêle, Concierge. HU. 4-1693. UN. 1-7576.

DECARIE, près Sherbrooke, 3 grandes pièces claires, $79.50. Ménage récent. Réfrigérateur et cuisinière. S'adresser 2050 Décarie, app. 1. 482-7516.

DECARIE, près Sherbrooke, 5 pièces spacieuses, claires, $89.50. Ménage récent. Réfrigérateur et cuisinière. 2050 Décarie, app. 1. Tel. 482-7516.

DECARIE, près N.D.G. Avenue, 3 et 5 appts, $90.-$115. Occupation immédite. 727-3742.

4681 DELAROCHE, 2 appts séparés, meublés, modernes, tranquille. Propriétaire. 523-5029.

DELAROCHE 6815, 4½, 3½, 2½, 1½ pièces, neufs, modernes, meublés ou non. Visible tout temps.

6935 DE LAROCHE, coin Bélanger, appartements neufs, 1½, 2½, 3½, ascenseur, meublés ou non meublés. Prix raisonnable, 279-9795.

● PLAZA BOURASSA ●

"TOUT NEUF"
LIBRE IMMEDIATEMENT
● 10,595 OLYMPIA ●
ANGLE HENRI-BOURASSA

UNE RUE A L'EST DE CHRISTOPHE-COLOMB.

1½ - 2½ - 3½ - 4½

● $75 ET PLUS ●

Luxueuse entrée, grandes pièces, cuisine moderne avec cuisinière et réfrigérateur. Chauffés. Eau chaude. Balcons. Ascenseur. Câble de télévision. Terrasse-soleil. Concession à la mariée de juin.

387-3244

Ouvert chaque jour 10 a.m. - 10 p.m.

DE LA ROCHE, 5690, 3½ chauffés, fermés, incinérateur, concierge. Guy Arsenault, 273-7427.

DELORIMIER 3406, 3½, chauffé, $70, frigidaire, poêle, propre, habitable 1er juillet. 747-9245.

11111 DRAPEAU, 6, 2ème, 3 pièces chauffées, $70. RI. 7-9733.

FABRE 6735, chauffées, taxes et électricité payées, incinérateur, buanderie, concierge, P. Pilot, 728-6846.

FRONTENAC-HOCHELAGA, 2 appts, poêle, réfrigérateur. Tout fraîchement peint. Concierge. LA. 1-9533.

GIROUARD 4500. Bas 3½, $105. ménage $115. garage $10. HU. 8-2979.

HENRI-BOURASSA EST, 1735, luxueux édifice neuf, ascenseur, tous services compris, 2½, 3½, 4½, loyers raisonnables, possession immédiate ou plus tard. Surintendant sur les lieux. 388-2826, 935-1030.

HENRI-BOURASSA, 2405, 1½, 3½, propres, équipés, meublés ou non. Prise de possession à fixer. 747-9245, 388-4917.

JARDINS FLEURY

10124
PLACE MEILLEUR

1½ 2½
3½ 4½

MEUBLES — NON MEUBLES
Occupation immédiate
Prix pour tout budget

- GRANDE PISCINE
- TERRAINS DE JEUX POUR ENFANTS
- GRANDS BALCONS
- MEUBLES SCANDINAVES
- LOBBY, STYLE HOLLYWOOD

CENTRE D'ACHATS, EGLISE, ECOLE, TRANSPORT, TOUS A DISTANCE DE MARCHE

DIRECTION: Suivre rue Saint-Laurent vers le nord jusqu'à Fleury, tourner à gauche, se rendre jusqu'à Place Meilleur.

Tél.
381-3921

le parc fontaine

LUXUEUX IMMEUBLE
DE 18 ETAGES
AVEC PANORAMA
DU PARC LAFONTAINE

- Piscine et sauna.
- Insonorisé
- Balcon privé à tous les appts.
- Terrasse sur le toit.
- Appartements modèles visibles de 10 a.m. à 9 p.m.

ANGLE RACHEL ET CHRISTOPHE-COLOMB

LA. 3-1101

SUSSEX

MAISON

APPTS 3 PIECES, AVEC LAVEUSES DE VAISSELLE, APPTS-STUDIOS AVEC TAPIS, CHAUFFES A L'ANNEE, PISCINE, PORTIER

1225
RUE SUSSEX
PRES DU TERMINUS D'AUTOBUS ATWATER

RENSEIGNEMENTS: 932-7767
ANGELUS & CO. 484-6478

★ L'ELYSEE ★

1150 EST RUE BELANGER
(PRES CHRISTOPHE-COLOMB)

1½ — 2½ — 3½ — 4½

MEUBLEES OU NON
TOUTES COMMODITES

271-5286 — 274-9883

2010 HENRI-BOURASSA EST
1½, 2½; $70-PLUS

Edifice neuf, taxe d'eau payée, eau chaude fournie, facilité de stationnement, près arrêt d'autobus. 389-3906, 331-1686.

HENRI-BOURASSA - Pie IX, 4 pièces fermées, neuf, chauffé, avec eau chaude, très luxueux. 322-9064.

12024 LACHAPELLE
PRES DE SALABERRY
2 MOIS GRATUITS

Construction neuve avec ascenseur, 3½, 4½, meublé ou non. Draperies, musique douce dans appartements. Excellente facilité de transport. Taxes payées. Près centre d'achats. 331-7859.

LAJEUNESSE 9340, appts meublés ou non, poêle, frigidaire, chauffé. 384-3703.

MADISON TOWER 6275, Sherbrooke ouest, 4½ meublé ou non, ascenseur, concierge. Immeubles Tanguay, 527-4161.

MILLEN, 9542, 3 pièces chauffées, duplex neuf. 722-4175.

C'est presqu'incroyable...

Avez-vous déjà vu une maison privée à deux étages dans une conciergerie?

HAVRE DES ILES COMPTE 30 DE CES MAISONNETTES... CHACUNE D'ELLES AYANT SON PROPRE PATIO ET SON JARDIN.

Avez-vous déjà vu une conciergerie entourée des 104 acres d'un domaine verdoyant?

A HAVRE DES ILES, ON TROUVE ARBRES CENTENAIRES, PARCOURS DE GOLF PRIVE DE 9 TROUS, COURTS DE TENNIS, PISCINES ET MARINA... C'EST UN VERITABLE PARADIS INSULAIRE.

Avez-vous déjà vu un édifice-conciergerie sans cheminée sur le toit?

HAVRE DES ILES EST LE PREMIER EDIFICE A MONTREAL A ETRE CHAUFFE A L'ELECTRICITE, VOUS ASSURE UN CHAUFFAGE FIABLE, LIBRE DE TOUTE POUSSIERE ET SUIE ET ABSOLUMENT SUR.

P.S. De plus, les loyers sont abordables.

HAVRE DES ILES
CHOMEDEY

APPARTEMENT DE 1, 2 OU 3 CHAMBRES A COUCHER. MAISONNETTES SPLIT-LEVEL. OCCUPATION IMMEDIATE. VISITES DE 10 A.M. A 9 P.M. CHAQUE JOUR: LE DIMANCHE SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT.

PASSEZ LE PONT DE CARTIERVILLE PRES DU PARC BELMONT. TOURNEZ A GAUCHE AUX PREMIERS FEUX DE CIRCULATION, PUIS SUIVEZ LES PANNEAUX INDICATEURS LE LONG DU BOUL. LEVESQUE JUSQU'A HAVRE-DES-ILES.

POUR EVITER LE PONT EN REPARATION, EMPRUNTEZ L'AUTOROUTE JUSQU'A LA SORTIE 6, ET ALLEZ VERS L'OUEST, LE LONG DU BOUL. LEVESQUE (ROUTE 30).

RENSEIGNEMENTS: 688-9711
Service d'autobus aller-retour jusqu'à Cartierville

Le site le plus fashionable de la partie ouest

Hampstead Towers

(Earnscliffe et Reine-Marie)

...26 étages de logis de luxe dans la plus haute conciergerie de la partie Ouest. Appartements modèles décorés, ouverts pour inspection. Location acceptée pour occupation immédiate ou ultérieure.

Profitez du luxe, du confort et du prestige de ces superbes et spacieux appartements studio, d'une, deux, trois et quatre chambres à coucher offrant toutes les commodités possibles pour une vie agréable.

Vue incomparable sur la ville

482-7092
Bureau de location: CL. 4-5351

Ouvert tous les jours de 12 à 8.30 p.m.

- TV gratuite sur canaux américains.
- Entièrement à l'épreuve du son et du feu.
- Corridors pressurisés, avec tapis.
- 2 salles de bain complètes dans chaque appartement de 2 chambres.
- Salles à maquillage dans salles de bain.
- Draperies-soleil fournies.
- Portier durant 24 heures.
- Préposés au garage.
- 2 bains Sauna.
- Piscine et terrasse-soleil sur le toit.
- Système de téléphone Intercom privé.
- Tous avec armoires de cuisine en Formica.

APPARTEMENTS LUXUEUX

1½ ★ 2½ ★ 3½ ★ 4½

Venez vivre dans un rêve de luxe

CHATEAU NORD VIENT D'OUVRIR

OCCUPATION IMMEDIATE OU PLUS TARD

★ IL EST BEAU
★ IL EST GRAND
★ IL EST TEMPS DE VENIR LE VISITER
★ MEUBLE SI DESIRE
★ POELE ET FRIGIDAIRE FOURNIS EN COULEUR
★ CUISINETTE TRES MODERNE
★ BALCON A TOUS LES APPARTEMENTS
★ LESSIVEUSE ET SECHEUSE
★ ARRET D'AUTOBUS A LA PORTE

A PARTIR DE $65

INVITATION A FAIT SPECIALE POUR LES FUTURS MARIES

SERVICE DE CONCIERGE, AGENT DE LOCATION SUR LES LIEUX

Ouvert de 10 a.m. à 10 p.m. tous les jours

★ CHATEAU NORD ★

2915 HENRI-BOURASSA EST
PRES DE DELORIMIER

381-8259

PARC EXTENSION

475-485 OGILVY

9905 BOULEVARD ST-LAURENT

425-435 ST-ROCH

POELE, FRIGIDAIRE, STORES
1½ A 3½ PIECES
AUTOBUS A LA PORTE

VOIR LE CONCIERGE

MOLSON Jean-Talon, 3 pièces chauffées, très propres, sous-sol, église et autobus, maison tranquille. Idéal pour couple âgé, ou jeunes mariés. 725-6038.

MOLSON 6235, 2½ meublés, 3½, 4½ non meubles, buanderie, incinérateur, concierge, etc. C. Bolly, 728-0749.

MONTCALM 2043, 3 pièces chauffées, éclairées, bain, entrée privée. $53.

MONT-CASSIN et Terrasse Fleury, poêle et frigidaire, sun deck, incinérateur, buanderie, etc. M. Cloutier, 381-9676.

NOUVEAU-BORDEAUX, 11990 Pasteur, 1½, 2½, 3½, 4½, meuble ou non, taxe d'eau payée. 663-2363.

PARTHENAIS, 2405, apt 3, 3½ pièces claires, poêle, refrigérateur, 522-8073.

REINE-MARIE, 4½, 5½, excellent emplacement, $105, $120. Ménage fait. RE. 8-8297.

RIDGEWOOD 3625, Luxueux 2½, 3½, 4½. Loyer $115. à $165. Piscine. Garage. 342-1653; 342-9111.

ROSEMONT, 3½, réfrigérateur, poêle, fournaise, 6580, 20e Avenue, appt 1. 729-5442, 937-3578.

Tout nouveau — Appts de luxe

"LEGARE"

AHUNTSIC — 9780 PAPINEAU, COIN SAUVE. GRATUIT: POELE ET REFRIGERATEUR DE COULEUR, ANTENNE TV POUR CANAUX AMERICAINS. PRIX MODERES. 2½, 3½, 4½. (MEUBLE OU NON MEUBLE). SUN DECK, ARRET D'AUTOBUS A LA PORTE, STATIONNEMENT HORS RUE.

DU. 1-6662

ROSEMONT, 3½, neuf, chauffé, eau chaude, balcon, antenne télévision, concierge, chambre lavage, 5370 Beaubien. 256-3044.

ROSEMONT, 3½, 4½, luxueux, tranquille, adultes, aussi meublées. 279-2727, 747-2086.

ROSEMONT 6489, 39ième, Beaubien, 2½ meublés, 4½ non meublés, chauffés, taxes payées, concierge, appartement 1.

ROSEMONT, 2½ meublés, 4½ non meublés, eau chaude, incinérateur, buanderie, etc. J. Boucher, 722-5277.

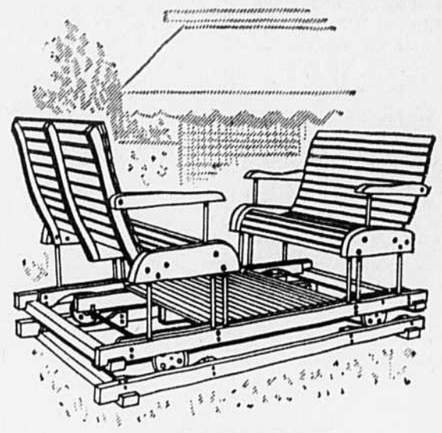
ROSEMONT, $67.50 à $80. 4½, 5½ moderne, réfrigérateur et cuisinière, service concierge, incinérateur, parc, piscine pour enfants, près écoles et église, excellent secteur, commercial. Venez à 5380, 2e Avenue, apt 2. 522-9297

ROSEMONT, luxueux immeubles neufs chauffés, eau chaude, antenne gratuite, garnitures de couleurs, toutes commodités.

2½, 3½, 4½ DEPUIS $69
OCCUPATION IMMEDIATE
5440 EST, BEAUBIEN — 256-5864
5410 BELANGER — 376-2934

ROSEMONT, 2½, bas $59, chauffé, propre, garage $9. Libre. RA. 7-4862.

LE BRICOLEUR



BALANÇOIRE SUR ROUES

No 1040 — Voici le temps de l'année où terrasse et jardin deviennent les centres des activités, et ils le sont dans la mesure des meubles et accessoires qu'on y trouve.

La balançoire sur roues, complément parfait à l'ameublement extérieur, saura plaire à tous les membres de votre famille, tant à la vile qu'à la campagne. Quatre adultes ou une demi-douzaine de "jeunes" peuvent s'y détendre confortablement.

Le modèle proposé a pour effet particulier de vous bercer doucement grâce à son mécanisme nouveau genre qui élimine les possibilités d'usure tout en offrant un fonctionnement très doux.

Vous n'aurez aucune difficulté à réaliser vous-même cette balançoire. Aucune habileté spéciale ou outillage compliqué n'est requis. En plus des méthodes d'exécution, le texte français vous donne la liste des matériaux nécessaires. Le patron grandeur réelle des pièces à découper est aussi inclus; pas de dessin à agrandir ni de long calcul à faire. Les matériaux requis se trouvent facilement sur le marché.

Patrons "Le Bricoleur",
LA PRESSE,
7 ouest, rue Saint-Jacques,
Montréal, Qué.

Veuillez me faire parvenir ..... plans No 1040 à $1.00

Ci-inclus mandat postal de $ .....

Nom .....

Adresse .....

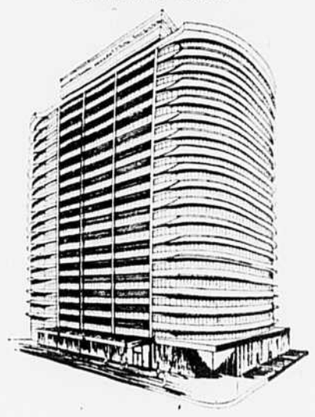
Ville .....

301 APPARTEMENTS A LOUER

301 APPARTEMENTS A LOUER

LE COLISÉE

Le premier immeuble d'appartements circulaire au Canada



Espace pour magasin environ 2,500 p.c.

1½ — 2½ — 3½ — 4½
à partir de $95. meublés ou non

- Poêles, frigidaires fournis.
- A l'épreuve du son.
- Taxe d'eau et électricité payées.
- Piscine intérieure, sauna, terrasse sur le toit.
- Antenne de T.V. gratuite.

S'ADRESSER A
235 Sherbrooke Ouest, appt 112
843-5656 9 a.m. à 9 p.m. soir 844-3111

Le Chatelain

175 SHERBROOKE OUEST

1½-2-3 PIECES
MEUBLEES OU NON
TOUS SERVICES — PISCINE
INF. 288-1630 — 288-9788
9 A.M. A 10 P.M.

ROSEMONT
LE BEAUMONT
5959, 20e AVENUE

NOUVEL IMMEUBLE DE LUXE
Frigidaire fournis. Draperies ... intercom. Toutes commo...

728-1042

ROSEMONT

Neuf, meublé ou non

4½ — $100. A $160.
3 — $80. A $130.
2 — $65. A $95.

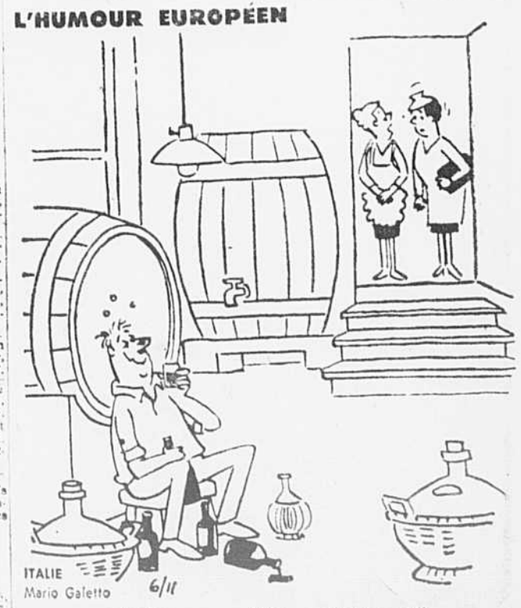
6755, 21e AVENUE
PRES BELANGER ET PIE IX

TEL.: 722-7730 OU 722-8680

ROSEMONT, neufs, luxueux 3½, 4, 4½, intercom, élevateur, taxes d'eau payée, eau chaude, chauffés, balcons individuels, concierge, libres. 7265 Lacordaire.

6½, TUPPER, 2134, s'adresser 2130 Tupper, loyer raisonnable.

L'HUMOUR EUROPÉEN



"Il boit pour oublier... de fumer!"

301 APPARTEMENTS A LOUER

Luxueuse nouvelle maison d'appartements de 19 étages au centre de la vile
PRESTIGE ET DISTINCTION

LE TRIANON

3½ - 4 - 5 - 6 pièces et Penthouse

Vue sur la ville, le fleuve et la montagne, de vos fenêtres et balcons.

Rue suivante de la gare du Métro.

Piscine sur le toit ouverte à l'année, terrasse-soleil, Saunas, halls panoramiques.

Ouverte tous les jours depuis 11.30 a.m.

2300 ST-MATHIEU ANGLE SHERBROOKE (Une seule rue à l'ouest de Guy)

932-8533

ROSEMONT
3550 MASSON
5385, 15e AVENUE
LOGEMENTS NEUFS

- 1½ à 4½ meublées.
- Toutes taxes payées.
- Service d'élévateur.
- Terrasse sur le toit.
- Câble de télévision gratuit.
- Stationnement intérieur.
- Thermostat individuel.

728-1897

"MONTROSE"
SI DISTINGUES!
2½ — 3½
2 MOIS GRATUIT
CHAUFFES EAU CHAUDE, BUANDERIE
6777 — 26e AVE, ROSEMONT
721-9940

2065 HENRI-BOURASSA
ANGLE DE LORIMIER
★ LE MARTINIQUE ★
APPARTEMENTS FLAMBANT NEUFS
1½ — 2½ — 3½ — 4½
PRIX MODERES, MEUBLES OU NON, CHAUFFES, ANTENNE TV, BUANDERIE, CONCIERGE, EAU CHAUDE. OUVERT 10 A.M. A 10 P.M.
381-9659

7270 - 7172 Chambord
face à un parc
2½ et 3½, meublés si désiré, grande chambre fermée, confort moderne. S'adresser au concierge.

BOUL. L'ACADIE 8495
Face au centre d'achats Rockland, 1½, 2½, 3½, 4½ $93 et plus, neuf, immeuble en béton, ascenseur, chauffé, eau chaude, poêle et réfrigérateur, incinérateur, taxes payées, rediffusion, concierge. 271-4739.

MONTREAL-NORD
11048 PARIS
4½, 5½ GRANDES PIECES
Edifice neuf, poêle et frigidaire, service concierge. Toutes commodités. 321-6212

ROSEMONT
2½ meublé, toutes taxes payées
$105 PAR MOIS
6845, 26e AV. ROSEMONT
TEL.: 727-1310

STE-CATHERINE est 5105, 3½ pièces spacieuses, distinctes, poêle, réfrigérateur, $62, chauffé, taxes payées. S'adresser appt 15, 482-4440.

ST-ZOTIQUE, coin 11e, 3 chauffés, eau chaude, ménage fait, autobus. Concierge, 3265, appt 4.

ST-ZOTIQUE 2676, 1½-2½, chauffé, incinérateur, buanderie, etc., taxes et électricité payés, J. Desservetez, 725-0107.

825 SHERBROOKE est, s'adresser appartement 1, appartement chauffé, 3½ pièces, poêle, frigidaire.

VERDUN, 645 Gordon, neuf, luxueux, 4½, chauffé, eau chaude, balcon, réfrigérateur, poêle, postes télévision américaine, sundeck, loyer raisonnable. 747-0510, 761-1390.

VERDUN, Beurling, 3 pièces distinctes, chauffé, eau chaude, concierge, antenne TV gratuite. $75. 769-2718; soir, 626-6318.

VILLE MT-ROYAL, 3½ grands et luxueux appts, très éclairés, chauffés, ascenseur, taxes payées. Poêle et frigidaire fournis, service concierge. 836 Plymouth près centre d'achats. T.M.R. 728-3148.

VILLERAY, 3½, semi-sous-sol, pas humide, $70. chauffé. Libre. RE. 9-9920

A 5410 BEAUBIEN 3½— 4½. Service concierge, incinérateur. Tél.: 259-2950.

APPTS: 2½, 3½, 4½, meublé et non meublé, 25e ave Rosemont, service, sundeck, garage, buanderette, concierge. Information: Mme Parent 728-7670.

APPARTEMENTS 3½, 4½, meublées ou non, près école, église. 256-2579.

APPT à sous-louer, 3½, Ville Saint-Michel, après 6 heures. 376-5606.

3 APPARTEMENTS, chauffé, moderne, tapis, tuiles à vendre, ménage fait, loyer $75. Taxes payées. Après 6 heures. 845-8225.

2 APPTS à louer, enfants acceptés. LA. 6-7414.

APPARTEMENT 3½ pièces, chauffé, eau chaude, loyer raisonnable; renseignements: M. Felix. RA. 1-4354.

ATTENTION! NOUVEAUX MARIES 3620 Laurier est, Rosemont, 1-3½ moderne, 220. Tél. 663-4003, 322-9349.

BAS 3½ chauffé, $59 - $62, cour, réfrigérateur. 3722 Coloniale. 288-7832.

2½, CHAUFFE, piscine, poêle, frigidaire, s'adresser Mme Ricard, 331-9567.

CONCIERGE demandé 2 appts, $79. Réduit $39. chauffé, Villeray, 733-4236.

FIN de bail à céder, 1er juillet-30 septembre, 3 pièces, immeuble neuf, rue Decelles. S'adresser Claude Rousseau, bureau: 733-9951, poste 429, domicile: 738-2186.

CONCIERGE demandé, Ouest. Bas 4 appts, $99. Réduit $69. RE. 3-4236.

GRATUIT 15-30 JUIN
COTES-DES-NEIGES, 3495 VAN HORNE 2½, NEUF, TAXE PAYEE, POELE, FRIGIDAIRE NEUFS, INCINERATEUR, BUANDERIE. 737-0288.

JUIN gratuit. Le Versailles 7125 Sherbrooke Est près centre d'Achats Versailles, 3½ chauffées, cuisinière, réfrigérateur, concierge, câble télévision, garage, toutes taxes payées. 874-3430.

LE VERSAILLES
7145 Sherbrooke est, 3, 3½, poêle, frigidaire, neuf, moderne. 254-1034.

MAISON neuve, 3495 Van Horne, près Côte des Neiges, appartements modernes, 2½ pièces, commodités, service de conciergerie, $85. Meublés si désiré. 688-3104.

3½ — $65.
POELE, FRIGIDAIRE, FOURNAISE
S'adresser 2775 Barclay, appt 7, 2845 Barclay, appt *. 739-2268.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

3965, rue Bélanger
$18 par semaine et plus
2½ pièces
COMPLETEMENT MEUBLES A NEUF
722-0574

Tout nouveau — Appts de luxe
"LEGARE"
AHUNTSIC — 9780 PAPINEAU COIN SAUVE. GRATUIT: POELE ET REFRIGERATEUR DE COULEUR, ANTENNE TV POUR CANAUX AMERICAINS. PRIX MODERES, 2½, 3½, 4½. (MEUBLE OU NON MEUBLE). SUN DECK, ARRET D'AUTOBUS A LA PORTE, STATIONNEMENT HORS RUE.
DU. 1-6662

AHUNTSIC
1½, 2½, 3, 3½ pièces, $80 à $115. Tapis mur à mur. 9545 Lajeunesse, 388-7398.

1690 SHERBROOKE EST
Coin Papineau, 2½, 3½ et 4 pièces, chauffées, électricité, taxes payées, service concierge. $100 à $135 par mois. 521-2014.

EL RANCHO
1½, 2½, MEUBLES, NEUF, PISCINE INTERIEURE, TOUTES COMMODITES CHAMBRE FERMEE. 7310 CHRISTOPHE-COLOMB.

DOMAINE L'ACADIE
APPTS LUXUEUX MEUBLES VOIR RUBRIQUE 301

AHUNTSIC, appartements modernes, 2½, $20-$22. Zonage de l'hôpital Fleury, entre Papineau et boulevard St-Michel. Appartements et mobiliers neufs, comprenant vivoir, cuisinette, chambre, salle bain. Complètement meublés, toutes dépenses payées. "Endroit paisible". Stationnement facile, près autobus, buanderette, parc, piscine. 2434 Sauvé, coin Bruchesi. DU. 8-4519.

AHUNTSIC, 11085 Jeanne-Mance, logis privé, 2e, 2 grandes pièces séparées, entrée privée, chauffées, meublées, $20. semaine, occupation immédiate, 331-1047.

AHUNTSIC grand 3½ moderne, stationnement gratuit. DU. 1-4114.

AHUNTSIC 1691 Sauvé est, meublé, grand 1½, frigidaire, poêle.

AHUNTSIC: bachelor très grand, entièrement meublé, chauffé, électricité. Jour: 389-7821; soir, 381-9043, avant 10 heures.

AHUNTSIC, près St-Laurent, 2½, entrée privée, neuf, $75. 389-2506.

AHUNTSIC, 1½ moderne, dans cottage, entrée privée, homme seul. $17 semaine. 10,370 Jeanne-Mance. DU. 9-7782.

AHUNTSIC, 10231 boul. St-Laurent, 1½ et 2½ ultra-modernes, $18 et plus. Meublés, ascenseur, sundeck, buanderie automatique, eau chaude, électricité et taxes payées. DU. 9-8811.

AVE CHRISTIN 330, près Ste-Catherine et St-Denis, 2½ et 3 pièces meublées, taxes payées, $16 à $20 par semaine. 861-7196.

AVENUE BERRI, 5305 277-9332
Avenue Berri, 5365 273-1816
Rivard, 5205 277-8790
Modernes, 1½, 2, 3, rediffusion, tapis, stationnement, $13, $20. 277-7131.

AVENUE COLONIALE 4150, bachelor neuf, 1½-2½, salon, cuisinette, bail non exigé. S'adresser concierge.

AVENUE COLONIALE, 4150, bachelor neuf, 1½, 2½, salon, cuisinette, meublé, bail non exigé. Voir concierge.

AVENUE Davidson 2591-2565 appartements meublés privés $10. 523-6061. 523-3269.

5825 AVE DE LAROCHE, superbe 1½ neuf, location semaine, mois.

AVENUE DU PARC, 4555, PRES MONT-ROYAL, 2½ PIECES MEUBLEES, MODERNES, BENDIX, INCINERATEUR, $18 ET PLUS, S'ADRESSER AU SURINTENDANT.

AVE DU PARC, 5249, Castle appts, moderne, 2½, cuisinette, $72.50.

1560 AVE JEAN-TALON, coin Fabre, 1½, 2½. Prix raisonnable. Service concierge, élévateur. Libres immédiatement.

AVENUE LAJEUNESSE, 3 pièces fermées, entrée privée, toutes commodités, 389-6189.

544 AVE LaSALLE, près Ste-Catherine, 1½, 2½ meublés, neuf, libre immédiatement.

AVE LECLAIRE 2656, 1½ fermée, toilette, balcon, lessiveuse, neuf, très propre, tranquille. Privé. Adultes 254-5526.

AV. RIVARD 5253, 1½ appt, $20 - $22, absolument neufs, poêle et frigidaire couleurs, tapis mur à mur, balcon, sundeck, 277-4416.

30IEME Avenue 6640, à Rosemont, 3½, tout fourni, mensuel $105.

3509 AYLWIN, Sherbrooke Est, 2 pièces. Meublées, privées. $14. 523-5361.

BEAUDRY 1240, Place Radio Canada, luxueux 2½ fermés, neufs.

BEAUDRY, 2 grands appts, set chambre salon cuisine, lavabo. LA. 5-4414

BELANGER, Iberville, une pièce, maison tranquille, références exigées. $12. 729-5450.

BELANGER 3954, voir concierge, bas 1½ libre, $17, taxes payées.

BELANGER 5440, 3½ meublés, juillet, balcon, toutes commodités, concierge, 722-3204.

BELANGER et St-Denis, 1½, meublé, moderne, terrasse-soleil, concierge. 273-5091, 739-0459.

BELLECHASSE 2444, 1½ meublé moderne, très bon prix. 722-4153.

BERNARD-St-Laurent 5740, 3½, taxes payées, $20 - $25 semaine. 272-4203.

BERRI 5365
Plusieurs 2½ modernes, rediffusion, stationnement, tapis. $20. 277-7131.
306 —

BORDEAUX, 1750 Viel, 3½, dans triplex neuf, stationnement, balcon privé, verdure, 272-9747, 331-7356.

BOULEVARD Henri-Bourassa, 3564 est, 1½, 2½, libres. Concierge 323-6087.

BOUL. MONK 6140, 1½, 2½ tasses et électricité payées. 769-1922.

1755 BOUL. MORGAN, 3 appartements, modernes, 220-V, CL. 9-2591.

BOULEVARD PIE-IX 1462 près Ste-Catherine, bachelor, ménage neuf, taxes payées, concierge appt 1.

BOUL. PIE-IX 5420, 1 pièce chauffée, éclairée, commodités. 727-0486.

BLVD ST-JOSEPH est, 2290. Appartements meublés à louer.

BOUL. ROSEMONT 3660, 2½, neuf, neuf, luxueusement meublé, terrasse-soleil, électricité et taxes payées; occupation immédiate, semaine ou mois; s'adresser concierge appt 2.

BOUL. ROSEMONT 2215
COIN DES ERABLES
1½, très moderne, $20 par semaine, meublé, buanderie automatique, électricité, taxes payées, 729-6068.

BOULEVARD St-Joseph ouest, 2, $15. Après 4 heures, 273-2219.

BOUL. ROSEMONT, 3480, angle 14e 2½ neufs, incinérateur, libre. 665-6461.

BREBEUF 5201. FACE PARC LAURIER. 3½ SEPAREES, FRIGIDAIRE 9' CUBES, SEMAINE OU MOIS. INFORMATIONS APPT 2.

7140 CARTIER
1½ luxueusement meublé, coin Jean-Talon, concierge. RA. 9-6343.

CARTIERVILLE, 1½ chauffé, éclairé, meublé, 12167 boul. Laurentien. 334-4859.

CARTIERVILLE, près gare, 2½-3½, tout compris, meublés, toutes taxes payées. 6105 Gouin ouest, 334-5781.

5345 CASGRAIN, 2 appts, $18 semaine, 277-7572.

5490 CHABOT, 3½, $22 semaine, bas, cour, 525-4282.

CHAMBLY 3470, 2 - $65, 3 fermées, meublés neufs, $95. Buanderie, sundeck, stationnement. 525-9407.

6235 CHAMBORD, Beaubien, 2½ neufs poêle, frigidaire, bain, tuile, concierge.

5210 CHAMBORD, 3 appts modernes, $24 par semaine. Propriétaire 279-9421.

2155 CHAMPLAIN, bel appartement 1½, neuf, tapis. 522-6648.

6760 CHATEAUBRIAND près Plaza, 2½, bain, bendix, concierge, 625-4472, 276-5694.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

★ 3000 JEANNE D'ARC ★
1½ 3½ MEUBLES
SERVICE DE CONCIERGE, CHAMBRE DE BUANDERIE, BALCONS, TOUTES TAXES PAYEES.

★ 6029 PAPINEAU ★
1½ ENTIEREMENT MEUBLE
SERVICE DE CONCIERGE
TOUTES TAXES PAYEES

LA ROCHELLE
EN FACE
DU PARC LAFONTAINE
Nouvel immeuble à ascenseur, moderne, de 11 étages.
MEUBLE OU NON MEUBLE
1565 PARC LAFONTAINE (RACHEL)
523-8879

4121 MENTANA
(PRES RACHEL)
NOUVEAUX APPARTEMENTS LUXUEUX
2½, 3½ ENTIEREMENT MEUBLES TAPIS, BUANDERIE, INCINERATEUR CONCIERGE, FACILITES DE STATIONNEMENT

950 DULUTH EST
COIN MENTANA
NOUVEAUX APPARTEMENTS
OCCUPATION IMMEDIATE
2½, 3½, MEUBLES
CHAUFFAGE ELECTRIQUE, CONTROLE INDIVIDUEL, TAPIS INCINERATEURS, CONCIERGE

PISCINE INTERIEURE CHAUFFEE
2½ fermées, balcons, électricité, taxes payées. Aucun bail. $22 semaine.
6869 - 6899 - 6969 PAPINEAU

COTE-DES-NEIGES
Immeuble neuf, 2850 Barclay, 3½ pièces distinctes, meublé ou non. Meilleure aubaine de la ville. 738-7333, 861-8207.

CHEMIN Ste-Catherine, 5260, 3 pièces, chauffé, taxes payées. RE. 7-5673.

5770 CHRISTOPHE-COLOMB, appartement complètement refait à neuf, semaine, 273-8238.

COLONIALE 4530, 2½, 3, $85 et plus, grandes pièces fermées, meublées à neuf, maison neuve. S'adresser appt 4, 288-3754.

COTE - DES - NEIGES, MODERNE, PRES UNIVERSITE MONTREAL, 3341 MARECHAL, 3½, $120, 731-6607.

COTE-DES-NEIGES, 3240 Barclay, 2½, 3½, poêle, frigidaire. Incinérateur.

COTE-DES-NEIGES, meublé ou non, 3½ moderne, $130. 737-2295, 737-2150.

4417 DE BULLION, bachelor neuf, 2½, moderne, propre, $20. 849-2594.

DECELLES, 6650, 3½, JOLIMENT MEUBLE, TAPIS, $90. RE. 9-4810.

DELAROCHE, 6815, 4½, 3½, 2½, 1½ pièces, neufs, meublés ou non. Modernes. Visible tout temps.

DES ERABLES 6680
2½ meublés, chauffés, eau chaude, concierge, sundeck, incinérateur, taxes payées, libre, $85, 722-3046, 321-0888.

DEZERY 3495, PRES SHERBROOKE
2½ meublés, neufs, chauffés, eau chaude, concierge, incinérateur, sundeck, près toutes commodités, $80. 524-1431, 321-0888.

DORION 1290, près Ste-Catherine, bachelor, 1½ moderne, chauffé, cuisinette, salle bain privée, bendix, incinérateur, concierge, électricité payée. LA. 2-9016.

7510 DROLET, 2 pièces privées, avec télévision, $16. semaine. Jour 273-9852; soir, 273-4098.

DROLET et Marie-Anne, 2, 3, 4 meublés. S'adresser 325 Marie-Anne, Mme Demers, 844-6526.

3421 DUROCHER, 1½ appt. Inf. appt 2. AV. 8-8543.

ESPLANADE, face montagne, 3 pièces meublées, chambre bain tuile, tous service payés, concierge. $20. semaine. 4115 Esplanade, appt 6. VI. 2-1070.

FABRE 6390, 3½ chauffé, occupation immédiate.

1250 FORT, près Ste-Catherine, 1½, 2½, meublés moderne, air climatisé, $25 semaine. WE. 5-1737.

FOUCHER, 8351, appartement privé, salle bain, homme seulement, $15 semaine.

FULLUM, Ontario, 1½ meublé. Vrai chez-soi. 522-3387.

10425 GEORGES-BARIL, 2 pièces meublées, tout payé, $58. DU. 1-0572.

AU 700 Gilford, choix 2 et 3 pièces. Modernes, $18 - $20 - $24. Face bouche métro. LA. 3-1814.

GIROUARD 4500, libre, 5½, $150, meublé; 4½, $130, moderne. 488-2979.

1410 HENRI-BOURASSA,
1½, 4, 4½, 5½,
taxe eau payée, eau chaude fournie, piscine intérieure, meublé ou non, 381-4967

HENRI-BOURASSA 2560, 1½, 3½, $75 à $115. 388-2212.

HENRI-BOURASSA est, 1735, luxueux édifice neuf à ascenseur, tous services compris, 2½, 3½, 4½, loyers raisonnables, possession immédiate ou plus tard. Surintendant sur les lieux. 388-2826, 935-1030.

HENRI-BOURASSA EST 1370, meublé, propre, 1½, 2½, 3½. 381-8412.

2565 HOGAN, APPT 2
3½, ULTRA-MODERNES
MEUBLES EN NEUF,
$25 PAR SEMAINE

4069 HOTEL-DE-VILLE, 2½ MEUBLES; POELES, REFRIGERATEURS, DOUCHE, CONCIERGE no 3. 727-5109.

2469 JEAN-TALON EST, 1½ meublés, tranquille, service, concierge. 727-0421.

JEAN-TALON, 1294, 1½, 2½, près hôpital, 669-3715 après 6.

JEAN-TALON 4041, PRES PIE IX, 1½, 2 PIECES MEUBLEES. S'ADRESSER CONCIERGE.

JEAN-TALON EST 2435, près Iberville, 3½, tout fourni, $27.50.

JEANNE D'ARC 561, 3½, 3 personnes, frais peinturé, moderne, LA. 6-6859.

12,024 LACHAPELLE
PRES DE SALABERRY
2 MOIS GRATUITS
Construction neuve avec ascenseur, 3½, 4½ meublé ou non. Draperies, musique douce dans appartements. Excellente facilité de transport. Taxes payées. Près centre d'achats. 331-7859.

7373 LAJEUNESSE, 2½ modernes, ameublement neuf, tous services payés. 721-2385.

3889 LAVAL, 3 appartements, tapis, poêle, frigidaire, meubles neufs, privé.

LINCOLN 1839, endroit central, chambres éclairées, cuisine commune. Repeint, à l'épreuve du feu, $52, $60, terrasse soleil, buanderie. WE. 5-4885.

LINCOLN, 1839, endroit central, appartement éclairé, 2 pièces, $90, ameublement moderne. A l'épreuve du feu. Buanderie, terrasse soleil. WE. 5-4885.

LONGUEUIL, bachelor, 2½ pièces, à 356 Chemin Chambly, $90 et $95. mois. 677-1839, 677-3547.

LOUIS-HEMON, Jean-Talon 2½ modernes, neufs, libres, meubles tapis, draperies, concierge, 728-5727.

MASSON 3915, coin Pie-IX, 1½-2½, meublé moderne, bon prix. 722-4965.

MONTREAL-NORD, 3 pièces fermées, tout compris, $25 semaine. Après 5 heures, RA. 9-6293, LA. 6-2126.

MONTREAL-NORD, 4232 De Castille, bachelor 2 pièces. Libre. 526-0408.

NICOLET 1424, 3 pièces meublées, $21 par semaine. 521-6074.

NOUVEAU ROSEMONT, 2 pièces chauffées, 256-0318.

3614 EST, ONTARIO
1½ appartement luxueusement meublé, immeuble neuf. Concierge, 524-7953.

ONTARIO EST 3196, appt moderne, 2 pièces, chambre de bain privée, toutes taxes payées, $60 par mois.

ONTARIO, Leclaire, 3 appts meublés, incinérateur, concierge, prix modique. CL. 9-7435.

OUTREMONT, Jean-Talon. 1½ meublé, vrai chez-soi. 725-7700.

460 PANET, bas prix, moderne, 2 pièces, balcons, complètement privé, tout électricité, dépenses payées, $50 mois, $12 semaine. 522-2059.

PAPINEAU-Mont-Royal, 2½, ultra-moderne, air conditionné, meublé ou non. Chauffé. Eau chaude. Taxes électricité payées. LA. 5-7770, jour seulement.

PAPINEAU-Mont-Royal, 2 pièces, entrée privée, toilette, balcon, RA. 8-3473.

PARC LAFONTAINE 3902, désirez-vous appartement tranquille 2 pièces. Homme seul. Soir: 526-5016.

PIE IX 6355 près Beaubien, 1½ complètement meublé. S'adresser concierge.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

6105 - 6095 HUTCHISON
SUD VAN HORNE
1½, 2, 2½, BACHELORS NEUFS, MEUBLES, CHAMBRES SEPAREES, LIT CONTINENTAL, DRAPERIES MUR A MUR, SEMAINE $18; MOIS $70 ET PLUS.
CR. 3-3919 — CR. 1-6566

APPTS 1½ PIECE
SEMAINE OU MOIS
6609 AV. PARCK
279-2673
Neuf, moderne, convenable pour couple, cuisinette individuelle, salle bain, grands placards.

$85 PAR MOIS
2½ richement meublé, chauffé, tapis, draperies, concierge, buanderie, taxes payées, eau chaude. 7440 Mountain Sights, appt 209. RE. 7-7343, appartement 101. RE. 9-6269.

$25 SEMAINE
9930 Boul. St-Laurent, meublé, moderne, tapis, draperies, $85 au mois, appt 210. DU. 7-9637.

ROSEMONT, 3170 HOLT
1½ neuf meublé.
Toutes taxes payées.
Service de concierge.
$85 par mois.

PIE-IX-Jean-Talon, une pièce, entrée privée, $15. RA. 8-3473.

2710 PIE-IX
1½ luxueusement meublé, coin Boyce. Concierge. 254-8402.

PREFONTAINE 3785, appartement gratuitement en retour légers services. 524-2473.

RANGER, 1½ appt meublé, toutes dépenses payées, $65-$70. S'adresser au concierge, appt 6. 334-4431.

REINE-MARIE, 4½, ménage fait, excellent emplacement, $160, TV inclus. RE. 8-8297.

RIVARD 4565, 1 pièce meublée, poêle, réfrigérateur, lavabo, RA. 5-1985.

ROSEMONT, 5e, près Masson, 3 pièces, bas, poêle, réfrigérateur, électricité, tout payé, $19 semaine. 663-3541.

ROSEMONT 6905, 2e ave, coin Bélanger, 1½ pièce meublée, $70. par mois. S'adresser concierge.

ROSEMONT luxueux 1½, 2½, 3½ $18. par semaine. 3874 Bellechasse.

ROSEMONT, 6870, 24e Avenue, neuf, luxueux 3 pièces, meublé ou non. Terrasse-soleil, douche. Concierge: 729-4870.

ROSEMONT, 6620, 25ème Ave, 1½, moderne. Information RA. 9-7447.

ROSEMONT, 4343 Bélanger est, 2½ appartements, neuf, meublé, chauffé, toutes taxes payées, $23 par semaise, $90. par mois. Libre immédiatement. 721-4932. Soir: 721-6079.

ROSEMONT, 3 pièces fermées, tout compris, $25 semaine. Après 5 heures. LA. 6-2126, RA. 9-6293.

ROSEMONT, 6660, 29e Avenue, 1½, 2½, 3½, 4½, neuf, chauffé, thermostat, eau chaude, incinérateur, sun-deck, avec douche, garage, intercom, salle de réception, meublé ou non. Libre immédiatement. 725-4883.

ST-ANDRE 3756, 4 pièces, balcons, ensoleillé, $25 semaine. 525-4272.

ST-CHRISTOPHE 1724, 3 appts meublés, frigidaire, eau chaude, téléphone.

ST-DENIS 4108, 1 pièce, chambre bain, cuisinette, libre, 844-4000.

ST-DENIS, 2 meublés modernes avec balcon. S'adresser concierge, 7167 St-Denis.

4265 ST-DENIS, 3 pièces meublées, $20 par semaine. 843-7269.

5588 ST-DENIS, 3 grands appts, commodités, bain, enfant. CR. 7-5730.

3617 ST-DENIS, près Cherrier, 4 appts meublés, chauffés. 842-5345.

$15. St-Dominique-Jean-Talon, 2 pièces, ménage fait, CR. 9-0734.

ST-DOMINIQUE 6466, 2½, moderne, tout fourni, service concierge. 273-3252.

5281 ST-HUBERT, 1½ pièce, cuisine et chambre bain privées, $15 semaine. CR. 6-7589.

7368 ST-HUBERT
1½ appartement luxueusement meublé, tapis et draperies. Concierge, 279-2094.

8067 ST-HUBERT, 1 pièce, frigidaire, privé, toutes commodités. 669-6097.

ST-HUBERT-ONTARIO
MODERNE, 1½ PIECE, MEUBLE AVEC GOUT, $15 ET PLUS. 1805 ST-HUBERT APPT. 11.

5693 ST-HUBERT, 3-4 pièces, complètement meublées, chauffées, éclairées, $75.-$90. mois. Visible entre 6 et 10 p.m.

ST-HUBERT 1662, bas, 1 appt meublé, $39, $59 chauffé.

5141 ST-HUBERT, 1½ meublé, moderne, $60 mois, taxes comprises.

ST-HUBERT 7999, appt. Diane, 2 pièces rénovées, balcon, idéal 1-2 adultes, $55. 352-9866.

ST-HUBERT et Jarry, appartements modernes, 1-2 chambres. 271-8119 ou 482-1080.

ST-VALLIER — BEAUBIEN
2½ modernes, stationnement, toutes commodités, bien situé. Soir: 279-4167.

8230 SHERBROOKE EST, apt moderne, 2½, loyer très raisonnable, à la semaine ou au mois .351-0277.

847 EST, SHERBROOKE
1½, près St-Hubert, meublé neuf, cuisine, tapis, ascenseur, incinérateur, etc. $18 - $22. 521-5264.

372 SHERBROOKE est, coin St-Denis, 1½ meublé, moderne, $14 par semaine. CL. 9-0602.

TETREAULTVILLE, 2 appts, poêle, frigidaire, salle de bain, $18. 351-0970.

VAN HORNE 2054, près Rockland, 3½ fermés, modernes, $30. semaine, tout compris. 276-6191.

VILLE ST-MICHEL, 3 pièces fermées, tout compris, $25 semaine. Après 5 heures. RA. 9-6293, LA. 6-2126.

VILLERAY 1250, 2, 3, meublées ou non. Toutes commodités. 273-5985.

VILLERAY-St-Denis, un appt, bachelors, $14, personne distinguée. 273-2594.

VILLERAY, 1122, angle Christophe-Colomb, moderne, 1½ pièce, près autobus, piscine extérieure, terrasse soleil. 273-6936.

1 A 4 — $6 ET PLUS
Location Guy, Notre-Dame, Dorchester est, 932-6129, soir 481-7845, 488-7584.

APPARTEMENTS meublés, modernes, 1½, 2½ pièces chauffées, poêle, réfrigérateur, tapis, taxe d'eau et électricité payées. Concierge, $20 et plus par semaine. Prix spécial par mois.

610 HENRI-BOURASSA EST	387-7234
904 HENRI-BOURASSA EST	381-6561
3680 PARC LAFONTAINE	527-2931
6525 PAPINEAU	729-8897
1265 RACHEL EST	524-2161
7415 BOUL. ST-LAURENT	271-9707

APPT LAURETTE, 1 pièce, bain, frigidaire, $9, $12 semaine. 3903 St-Denis.

APPARTEMENTS bachelor modernes, meublés, très bien situés, excellents services de transport, toutes taxes payées. A la semaine ou au mois.

5795 CHRISTOPHE-COLOMB,	277-1273
7105 ST-VALLIER	273-1970
1385 RACHEL EST	526-9535
7165 CASGRAIN	279-0890

APPARTEMENT chauffé, meublé, chambre de bain, cuisinette, tout payé, concierge 3512 Hôtel-de-Ville. 845-9510; aussi 3 apts meublés, à 4558 Garnier.

APPTS Davidson, 1 et 2 pièces meublées. 525-8152.

APPARTEMENTS 1½, 2½ chauffés, piscine, sundeck, taxes, électricité inclus. 7320 Christophe-Colomb, concierge appt. 202.

APPARTEMENT Décarie, chauffé, meublé, éclairé, taxe d'eau payée. Chambre à lavage. 1½, 2½, 3½. 489-3576.

CHAMBRE cuisine, salle bain, $15. 2 personnes. 1001 St-Hubert.

CHERCHE concierge honnête, temps partiel, 1 appt gratis, libre. 729-9920.

COMPLET, coquet, 1 et 2 appts modernes. Faut voir pour croire. Cuisinette, télévision. 1195 Montcalm.

CONCIERGE demandé, maison chambres, loyer gratis, St-Hubert. 733-4236, propriétaire.

LE FLORAL
1½, 2½, 3½ modernes, toutes commodités. 6776 Sherbrooke est. 259-6917.

MAISON moderne, appartements 2½, 3½, meublés ou non, piscine, terrasse soleil, 9950, boul. St-Laurent, 388-9730.

NOUVELLE construction, 3½, 2½, meublés. 5454, 1ère Avenue, Rosemont. 727-3004.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

2150 ORLEANS
Près d'Ontario, 1½ meublé, moderne, toutes taxes payées, concierge: LA. 5-9129.

Crémazie
2½ PIECES FERMEES, LUXUEUX, ELEVATEUR, $30 - $32 SEMAINE. 8655 FOUCHER. TEL. 381-8702.

3½, $65 meuble $90, poêle, frigidaire, fournaise. Terrain de stationnement gratuit, près du centre de la ville par Portal Heights Station, C.N.R.
2810 GOYER, APPT 1
COTE-DES-NEIGES
739-2268

2½ PIECES meublées, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude, taxe eau payée. $70. Libre 1er juillet. 523-1338.

SEMI sous-sol à louer, 2 grands appartements, avec bain, meublé, $50 par mois. 8269 Casgrain. 389-4026.

2 PIECES meublées au complet, bien tranquille, $12 par semaine. 3684 St-André, appt 3.

3 PIECES, 2982 av. Brighton. — 737-9865.

311 LOGEMENTS A LOUER

STE-THERESE OUEST
LIMITE ROSEMERE
4½ — 3½ — 2½
Moderne, autobus. Pour visiter: 235 Montée Sanche, 731-5685.

APPELEZ VINCENT TRANSPORT, DEMENAGEMENTS, ASSURANCE, $6 L'HEURE, 2 HOMMES. LA. 7-3661; SOIR 256-2227.

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT GENERAL
Déménagements, ville, campagne. Spécialité: poêle, réfrigérateur, entreposage. LA. 1-7535.

APPELEZ Colette Transport, déménagements, entreposage, local, longue distance. 273-4656.

APPELER Raymond déménagement, jour et nuit, assuré, entreposage. 727-7219.

APPELEZ Gérard Chassé, transport, déménageurs, jour et nuit. 679-2581.

AHUNTSIC, Berri (près station métro), 6½ grands appts, $80. 334-7385

ANJOU, 5 fermées, neuf, 3e $85. 7301 Roi-René, 352-4886.

5853 3e AVENUE Rosemont, 4 appts, 2 doubles, plancher bois franc, ménage fait. Informations: RA. 7-1444.

5825 AVE DE LAROCHE, superbes 3 et 4 pièces, neuf. Libre immédiatement, chauffé, thermostat, incinérateur, laveuse, sécheuse, service de concierge.

AV. PLAMONDON, haut duplex, 6 pièces, cuisine aménagée, balcons, garage, près autobus, Libre août. RE. 1-2951.

AVENUE VERDUN, 4½ PIECES, BEAU BAS, MATIN, 767-9173.

ARTHUR-BUIES, bas, duplex 5½, garage double, $115. Libre. 254-8896.

544 AVENUE LaSALLE, 4½, neuf, chauffage zoné, chambres fermées, libre immédiatement.

AVENUE Waverly, près Jean-Talon, 4 pièces, 2e, $45. 653-6094.

4405 BORDEAUX, 7 appts à louer, vendra ameublement bon marché, cause mortalité. Bon placement pour maison chambres. Expo 67.

BOSSUET, Lafontaine, bas, 4 pièces fermées, cave, système, $80. 334-0789.

BOUCHERVILLE, 5 appts fermés, modernes, $70 par mois, cause départ Soir 655-0539.

258 BOURGET, St-Henri, 5 appts, eau chaude, bain, 2e étage. S'adresser 260 Bourget, WE. 3-9555.

BREBEUF 4871, 5 appts, ménage fait, poêle réfrigérateur, adulte. 733-6203.

CASGRAIN-Jarry, 4 pièces, 2e, peinture neuve, $55. 384-9527.

4691 CHABOT, 3 appartements, ménage frais fait, prélarts posés, $45.

CHAMBLY 2119, bas 4 pièces ouverte, 220, eau chaude, frais peinturé, $50. 271-2491.

4547 CHAPLEAU, 2e, 3 PIECES, MENAGE FAIT, 321-3877.

CHAMPLAIN, 2221, près Sherbrooke, 4 pièces, ménage frais fait, $40, libre.

CHATEAUGUAY-CENTRE, 2 logis de 4 pièces, moderne, haut, bas, $57.50, libres, 206-208 Salaberry sud, RE. 1-7012.

CLARK 7092, 4 appartements, mois gratuit, peinture fournie. 276-0693, 272-8007.

CLARK près Crémazie, 3 appts, 2e, $55. 387-3721, soir 381-2769.

CLARK 8927 près Métropolitain, soubassement 4 pièces, moderne, 220, cour, entrée séparée. $55. 331-0225.

COLONIALE, 3½, bas, $59, chauffé $62, frigidaire, poêle, cour. 288-7832.

COTE-SAINT-PAUL, 5 pièces, 3e, $56. 681-5695.

COURVILLE, 4 pièces fermées, bain, eau chaude, cour, $37. 524-5002.

2277 CUVILLIER, 3 fermées, 220, gaz, eau chaude, $33. 256-9968.

1512 DARLING, 3 pièces, système chauffage, chauffe-eau fournis. LA. 1-9753.

DEBULLION angle Marie-Anne, 4 pièces, troisième étage. Jour seulement, 288-1131.

DE GASPE-Beaubien, 4 pièces, $40. 3e, bain, réservoir, propre, libre, 256-6942.

DELANAUDIERE 4225, 2e, 4 grandes pièces fermées, rénovées, bain, tuile, système installé, $65. 932-1904.

DE LASALLE, 2179-2175, 3 pièces, haut ou bas, gaz, 220, peinture fournie, 684-1986.

1841 DE LASALLE près Ontario, 3 pièces, 2e, propre, $40, 255-3214.

730A de L'EPEE, Outremont, 6 appts, système chauffage. 273-5786.

7555 DELORIMIER, 3 appts 220, bas, $60, cave, 523-9853.

DES ERABLES, 2 - 4 pièces, logis arrière, pas de baignoire. 489-2580.

DEZERY près Ste-Catherine, 3 appartements, bain, eau chaude. 725-8495.

DEZERY près Ste-Catherine, 4 pièces fermées, 2ème étage. 521-3923.

DEZERY 2020A, 4 pièces, 2 doubles, 3e, adultes $45. 725-2300.

2205 DEZERY, 4 PIECES, GAZ. INFORMATIONS: 667-0269.

DORION 2154, 3 pièces, 3e étage, 1 mois gratuit. 254-8624.

DROLET 8221, 4 appts, 220, $50. 388-4620.

4402 DROLET, 5 appts $55. mois, 2e. Libre juillet. 669-3852.

660 DUQUESNE, 7 pièces redécorées, balcons, 3e, ancienne maison. 669-7073.

DUVERNAY 2521, St-Henri, 2ième, 4 pièces $45. Immeubles Tanguay, 527-4161.

DUVERNAY 2655, St-Henri, 1er, 3 pièces, $35. Immeubles Tanguay, 527-4161.

6318 FABRE, 3 pièces fermées, fenêtres dans chaque pièce. 274-5111.

FRONTENAC 2654, 3 appts, bas, propre, avec stationnement, $45. 525-0862.

FRONTENAC, près terminus, 5 appts fermés, propres, chaud. 525-5006.

FULLUM près Hochelaga, $48. 3e étage, 4 pièces, eau chaude, bain, fournaise, poêle. 279-4397.

GARNIER 5303, 4 pièces très propres. 522-1264.

GARNIER près Laurier, 2e, 4 pièces, ménage fait, gaz, réservoir, prélarts, $55. Soir 842-5608.

GRAND-TRONC 2017, 3, propre, bas, 3e, $25. 6 pièces, bas, propre, bain, $40. 486-4005.

HAMILTON 5937, 4, bain, eau chaude, 2e, $45. 3, bain, bas, cour, propre, $30. 486-4005.

HOTEL DE VILLE-Mont-Royal. Logis 3 appts, propre. 288-6446.

4622 HOTEL-DE-VILLE, 3 grandes pièces, $30, pas bain.

2292 IBERVILLE, 4 pièces pour 2 personnes, LA. 3-4578.

JARRY, 7e, 4 fermées, $50. Libre juillet. Commodités, 220. 721-5953.

JEAN-TALON-18e, maison moderne, beau bas, 6 pièces, garage, 4 chambres coucher. Sous-sol fini. Système chauffage indépendant. Près Centre d'Achats Boulevard, $125. mois. DU. 1-1821. Mme J. Primeau.

JEANNE-MANCE 1253, 2ième, 5 pièces $52. Immeubles Tanguay. 527-4161.

LAJEUNESSE 9620, 5 pièces, bas, neuf, $110 chauffage électrique. 747-1921.

LASALLE, 4½, 5½, pièces séparées, haut ou bas, $85 ou plus. Occupation immédiate ou plus tard. Appelez 365-4872, 768-2466.

311 LOGEMENTS A LOUER

1696 LECLAIRE, 4 pièces, chambre bain, 3e, $40. NA. 5-2703.

1853 MAISONNEUVE, 3,4, pièces, prix modique, 526-6379.

MANUFACTURE 2643, 3ième, 5 pièces $37. Immeubles Tanguay. 527-4161.

MENTANA, près Parc Lafontaine, 7 pièces, propre, $65. 669-3174, 521-5402.

MONTCALM, $45. bas libre, sans bain, 4 pièces fermées. 766-8536.

MONTREAL-NORD, 5 pièces, 2e étage, $75, par mois, libre immédiatement, 11103 avenue Paris. Information: 323-3037 ou 625-0729.

MONTREAL-NORD, 5½ neuf, 2e, fournaise fournie, $90. adultes seulement. 11165 London. 323-4493.

NAPOLEON, 903, 5 pièces. Téléphone: 56, Côteau du Lac.

2030 NICOLET, 3 pièces, 3e, chauffe-eau électrique. 220, gaz, bain, douche, peinture fournie, $40. 522-1581.

NOTRE-DAME-DE-GRACE, 5½, $85, poêle, réfrigérateur, moderne, 744-6660.

NOTRE-DAME est, 4209, 4211, 7½ pièces, haut, $65, 4½ pièces, bas, $55, VI. 4-8693, HU. 6-1879.

N.-D.-G. 5222 Walkley, grand 5½, vacant, ménage fait, 2e étage. Poêle, frigidaire, fournaise. Loyer $85. 484-9039, ou propriétaire, 381-0029.

N.D.G. Brodeur, bas, 7½ pièces, libre septembre, 488-7792.

2636 ONTARIO
Logements 4 et 6 pièces, à louer.

187 ONTARIO EST, 7 appts. 849-0086.

OUTREMONT, logement 7 pièces, 220, très clair. RI. 7-9123.

PANET 2227, 2 pièces fermées, entrée privée, $30. 932-1904.

PLACE Larivière 2111 (près rue Larivière et Fullum), 1er étage, 4 pièces, $35.

PLESSIS, Duhamel, 1381, bas, 2 pièces fermées, bain, $30. — 932-1904.

PLESSIS 2160, 3e, 3 grandes pièces fermées, propres, $35. — 932-1904

PTE-AUX-TREMBLES, 96e, 2, $25. mois. Maison seule. CL. 9-8751.

PTE-AUX-TREMBLES, bungalow, 5 pièces, neuf $115. 352-4886.

POINTE-CLAIRE, bungalow 7 pièces, salle jeux. Juillet, $160. 277-9406.

$55
POINTE-ST-CHARLES, 2611 ROZEL, COLD FLAT, 5½ PIECES. 342-9661.
FULTON REALTIES INC.

POINTE ST-CHARLES, logement, 2e, $85. 274-6097.

POINTE ST-CHARLES, 3½ pièces, salle bain, très propre, $50 mois. 935-5215; soir, HU. 1-4484.

PONT VIAU, 5½, 2ième, arrière Miracle Mart, 1210 Patenaude, 669-1141.

RIVARD, Rachel, 5 appts, salle bain, $45. S'adresser 4127, 733-4391.

ROSEMONT, 6 PIECES, 2E, 220, 721-5015.

ROSEMONT, 5549B 1ère Avenue, 4 pièces, 220, réservoir eau chaude, 3e, $48, 276-9915.

ROSEMONT, 5314, 4e près de Masson, 3 pièces, $45, 334-6451.

ROSEMONT 5362 10e, 3 pièces, peinture fournie, 220, gaz, 669-3773.

ROSEMONT, 5867 4e ave, magnifique logement, 3 appts, libre immédiatement.

ROSEMONT, 3, bien éclairé, demi-sous-sol. 220, $45. 728-1421.

ROSEMONT, 5½ pièces, très grand. 220, $65. 521-9434.

ROSEMONT, 5828, 2e ave, 3 appts repeinturés, $40. 259-5588, 259-2604.

ROSEMONT, 6738 - 12e Ave près St-Zotique, 3 pièces, eau chaude, 220, ménage frais fait, S'adresser 727-6839. UN. 1-4776.

ROSEMONT, bonne condition, prix raisonnable. S'adresser 729-3461.

ROSEMONT, 4 appts, taxe d'eau payée, salon double, cuisine double, $55. Après 5 heures, 376-5396.

2968 ROUEN, 4 pièces, propre, libre, $40. S'adresser 2952 Rouen.

RUE St-Martin 536, 4 pièces, bain, ménage escalier sera fait. Clé 528. RE. 8-6356, RE. 7-5278.

5247 ST-AMBROISE coin Chemin Côte-St-Paul, 4 pièces, hangar, $37. Vacant. 256-1114; WE. 5-4569.

ST-CHRISTOPHE, 4 appts fermés, 2e chaud, libre, $35. 488-4703.

ST-DENIS 6747, bas, 7 appartements, stationnement 3 automobiles, commercial, Jour: 273-1833.

ST-DENIS, 4 pièces, (2 doubles), bain tombeau, douche, chauffage électrique, 220, complètement remis à neuf $65. 6671 St-Denis.

8156 ST-DENIS, 4 pièces, 2e, ménage fait, cuisine réaménagée, électricité 110 - -220, pas gaz, près métro, $75. 663-1765.

ST-DOMINIQUE 3782, 3e étage, 6 pièces, 220, $52. CR. 7-2780.

STE-DOROTHEE, 536 Principale, 4 pièces, bas, avec garage, 220, 689-1074.

547 ST-FERDINAND, 4 pièces, $35, près St-Jacques, WE. 3-9825.

ST-HENRI, Greene 236, 3e près tunnel Atwater, 4 pièces, grande cour, $28., libre. 331-0225.

ST-HILAIRE, 6½, meublées, 24 juin au 2 septembre. 467-7861.

ST-HUBERT 6246 et 6294, 4 pièces, salon double, 3e étage, gaz, $50. RA. 2-0341.

6298 ST-HUBERT, 4½ pièces, à louer, $50 par mois.

2583 ST-JACQUES, ouest, 5 appts, bas, chambre bain séparé de la toilette, 932-3766.

ST-JANVIER, bungalow, 5 pièces, très propre, résidentiel, $90. 435-7345.

ST-LEONARD, luxueux 5 pièces, $105. L. Dante, 321-7493.

ST-MARTIN 350, ST-HENRI, 2ième, 4 PIECES $37.Immeubles Tanguay 527-4161.

ST-MICHEL, 3490, 43ème rue, 5 appartements modernes, $75. 323-6898.

STE-THERESE, bungalow neuf, 5 pièces, chauffage central, campagne, piscine, très privé, $110. 435-9455.

STE-THIMOTEE, 2003, 3 pièces, frais peinturé. $28.

9065 SHERBROOKE coin Paul-Pau, demi sous-sol, 4 fermées, chauffage individuel électrique. Près école et centre d'achats. Inf.: 352-1001.

VERDUN, 4022 rue Joseph, 2e, libre, $45., 3 appts, 366-0483.

VERDUN, 4 pièces, électricité, gaz, 3e, commodités. Appelez à 769-4942.

VERDUN, rue Claude, 2ième duplex, 6 chambres fermées, plancher bois dur, eau chaude, adultes. 767-6638.

VERDUN, 622 Gordon, 4 logements, 4 pièces, très propres, $50 et $60. 769-6122.

VERDUN, Woodland et Bannantyne, 5 pièces fermées, ménage fait, 3e, occupation immédiate, loyer $70. 766-9471.

VERDUN, 4 PIECES, 3e, 220, $50. 767-8357.

VILLE-EMARD, 3 appts, $55, rue Hadley, PO. 7-5536.

VILLE EMARD, 4 pièces fermées modernes, eau chaude, rez-de-chaussée. 7130, rue d'Aragon. Libre 1er juillet. 768-4711, 768-9553.

VILLE EMARD, rue de Villiers, 3 pièces, eau chaude, gaz, 220, très propre, sans bain, $35.50, $36.50 par mois, 721-7835.

VILLE-EMARD 6044 Daragon, 4 pièces, $50. 2e étage, libre.

VILLE Jacques-Cartier, 4½, eau chaude, 220, $60 mois. OR. 7-1539.

VILLE LASALLE, 6 pièces, adultes, proximité épicerie, restaurant, banque. 365-0686.

VILLE LASALLE, 2ème, 3½ appts, fournaise, $65. 806 Carroll, 365-3894.

VILLE ST-LAURENT, 3½, propres, tranquille, stationnement près Gare. 747-2086.

WAVERLY 6052-6054, 4½ belles pièces, équipé, loyer $50. $55. Libre. Pour clé, s'adresser 6048 Waverley.

WOLFE, 2 pièces, très propre, tranquille, libre, $26 mois. 522-1840.

WORKMAN 2504, St-Henri, 1er, 4 pièces, $38. Immeubles Tanguay, 527-4161.

WORKMAN 2352, 4 APPTS, BAIN, $45. 937-9998, 279-6311.

WORKMAN 2513, St-Henri, 3ème, 4 pièces, $38. Immeubles Tanguay — 527-4161.

WORKMAN 2525, St-Henri, 3ième, 4 pièces, $38. Immeubles Tanguay — 527-4161.

WORKMAN 2490, St-Henri, 1er, 4 pièces, $38. Immeubles Tanguay, 527-4161.

YOUNG 321, 4 pièces, 2e étage, $25. Soir: RA. 2-0341.

A PIERREFONDS, 3 pièces, 220, face terminus autobus. 626-4440.

311 LOGEMENTS A LOUER

5 APPARTEMENTS, 2e, $60, Drolet, enfants acceptés, un peu de ménage à vendre. 288-8305.

4 APPTS, ménage fait, $45. S'adresser 4484 Messier. 671-6931.

BEAU 3½ PIECES FERMEES, 220, BIEN SITUE, TRES PROPRE. 722-8327.

8 APPTS, à louer, 3e étage, $80 par mois. 526-4317.

3½ NEUF, MEUBLE OU NON, LIBRE IMMEDIATEMENT. 323-4833.

CHERCHE couple concierge, temps partiel. N.D.G. appartements, loyer $90, réduit $50. 488-2929.

CONCIERGE demandé temps partiel. 4 apts $89, réduit $59. UN. 1-7818.

4 FERMEES, 3e, plancher bois franc, $55, 4767 Rivard, 861-3165.

LOGIS 5 pièces, Plateau Mont-Royal. $60 mois. Appeler: 521-0330.

MAISON neuve, 3 pièces, moderne, $55 par mois, 524-9748.

NOUVELLEMENT redécoré, 5 pièces, Waverly - Jean-Talon, Adultes, $55. 272-1581.

8 PIECES, $50, avec manufacture, 18 milles Montréal. Systèmes. 844-8991.

2-3 PIECES, $45 mois, rénovés. 2321 St-Jacques ouest.

3½ PIECES, poêle, frigidaire fournis, libre immédiatement. 2595 Granby appt 101.

5 PIECES distinctes, libre immédiatement, baignoire, eau chaude, $45. VI. 2-0661, VI. 2-1430.

4 SEPAREES, nord, près Jean-Talon, $60, adultes. 626-2383.

312 LOGEMENTS DEMANDES

4 A 5 PIECES, 2 chambres fermées, chauffé ou non, adultes, Rosemont ou environs. Juillet, 722-7207.

BESOIN immédiat 6 pièces, bas, cave, cour, de l'Acadie à St-Denis, Jean-Talon à Boul. Gouin ou Outremont. CR. 9-5448.

BUNGALOW ou duplex 5 pièces, pour août, dans Duvernay, Ahuntsic, 2 adultes, fillette 11 ans, excellentes références, soir, 272-7769.

DEMANDE 12 pièces ou plus, 1er plancher, téléphoner 721-1654.

DESIRERAIS 5½-6 pièces, bas, bonnes références, Rosemont, 722-0598.

DUVERNAY-Ahuntsic, 5 pièces, bungalow duplex, 1er juillet, 2 adultes, 1 enfant. $80-$100. 667-6254.

FUTURS mariés demandent 3 ou 4 pièces, 2e, libre 1er juillet, 220, Ahuntsic. 388-7032.

FUTURS mariés, demandons 4 appartements modernes, 1er ou 2e, $65-$70, après 6 heures: 256-7387.

LOGEMENT 5 pièces, dans Ahuntsic, prix raisonnable, 381-1494.

LOGEMENT 3 pièces, loyer modique, situé dans l'est. Appeler 277-3815, soir après 8 h. seulement.

MAISON seule, 6 à 7 pièces. Accepterais enfants, hivernable, 842-5220.

313 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

CARTIERVILLE
Bas de duplexes neuf 5½ pièces avec avec grand sous-sol fini et garage, facilité de transport près de la gare Cartierville et centre d'achat, face à un parc, occupation immédiate $225 par mois, s'adresser à 11,968 de Meulles près de Salaberry, visible en tout temps. 352-7750.

AHUNTSIC, 2579 Prieur est, 5½ pièces, bas, cour, cave, garage, $145. Libre 15 juillet. 381-7329.

AHUNTSIC, 6 pièces chauffées, avec garage, poêle et frigidaire fournis, situé boul. Gouin et St-Denis, 2e étage, loyer $160. par mois. Références exigées. 738-9636.

AHUNTSIC, Boul. d'Auteuil, privilèges d'achat grand bas chauffé, 7 pièces 4 chambres coucher fermées, 3 salles bain, salle jeux avec bar, garage, immense terrain, patio, conditions exceptionnelles, occupation immédiate, 387-6669.

AHUNTSIC, chauffé, thermostat, 5 grandes pièces fermées, neuf. Tapis fournis, $125 mois. Libre août. 388-2827.

AHUNTSIC-OUEST, 11872 De Meulles, 5½ haut, $155; 7½ bas, $225. chauffés, garage, face parc. Occupation immédiate. S'adresser 11884 De Meulles, 331-3377.

AHUNTSIC, 10,457 Vianney, 3½ pièces modernes, $65, 2e, 389 5730. Soir

ANJOU, haut, duplex, 5½ fermées, 1er septembre $100. 352-1296.

544 AV. LaSALLE, 4½, neuf, chauffage zoné, chambres fermées, libre immédiatement.

5825 AVE DE LAROCHE, superbes 3 et 4 pièces, neuf, libre immédiatement, chauffé, thermostat, incinérateur, laveuse, sécheuse, service de concierge.

3420 BARCLAY, 2½, 3½ chauffés, eau chaude fournie. Surintendant, RE. 8-4388.

BELANGER coin Iberville, 7 pièces chauffées, bon pour médecin ou maison de chambres, $150. 274-5463.

BOULEVARD Langelier 3109, 4 pièces fermées, chauffées, 2e, triplex, 259-6857.

BOUL. ST- JOSEPH, coin Marquette, bas 5 grands appts fermés, grand sous-sol fini, coin de rue; poêle, réfrigérateur, incinérateur fournis, $150. Libre 1er juillet. 527-4569.

CASGRAIN, 3 pièces, frais peinturé, 220, tuiles, $60. 277-9576.

COLONIALE 3722, bas 3½, $62., $59., réfrigérateur, poêle, concierge. 288-7832.

CHABOT près Mont-Royal, 6 appts meublés, bas, cour. 521-5378.

7703 CHAMBORD, 3 fermées, eau chaude, très propre. 689-0380.

CHOMEDEY, bas duplex, loyer gratuit 3 mois, 5 pièces, salle de jeu, garage, près écoles, magasins, transport. Chauffé, $160 par mois. Pascal, 672-3901.

CHOMEDEY 9 pièces bas dans duplex détaché 4 chambres à coucher, chambre maîtresse avec douche et lavabo sous-sol fini, buanderie, et appartement fermé pour professionnel. 681-2870.

CLARK 5927, 3 pièces, équipé, taxe eau payée. $60. DU. 8-2167.

COTE-DES-NEIGES, 3½ chauffés, poêle, frigidaire fournis. 739-7434.

DELAROCHE 6815, 4½, 3½, 2½, 1½ pièces, neufs, modernes, meublés ou non. Visible tout temps.

DELORIMIER 6330, 7 pièces ultra modernes, $125. 729-0701.

DES ERABLES-Sherbrooke, grand 4½ neuf, fermées. $93 juin. 524-9516.

DES ERABLES, Rosemont, 1½ meublé, eau chaude, poêle, frigidaire. 259-9637.

DEZY BOULEVARD, Montréal-Nord, est Pie-IX, nord Henri-Bourassa, 2 rues est boul. Lacordaire, bas duplex neuf, luxueux, 5½ pièces, plus 3 pièces richement finies au sous-sol, avec entrée, garage, système chauffage, près écoles, centre d'achats, autobus. $160 chauffé. Charbonneau & Blouin. 259-2757. Dimanche: 322-1591.

EVERETT, 3½ CHAUFFES, POELE, REFRIGERATEUR. 727-5109. CONCIERGE, 271-3489.

FRONTENAC-HOCHELAGA, 3 appts, poêle, frigidaire. Tout payé. Concierge. LA. 1-9533.

GASCON 2387, 6 pièces chauffées, fermées, $88. 1er juillet. 524-9966.

7777 HOCHELAGA, très grandes, 4½ chauffées, $95. 259-3451, après 5.30.

LA SALLE, haut duplex chauffé, 5½ pièces, garage, près centre d'achats, écoles, transportation, $115. Libre 366-3032.

2990 LAURIER, logement à sous louer, 3½ appts, $90 par mois, taxe d'eau payée. Adressez-vous au concierge M. Daigneault appt 6 526-7195.

LAVAL-DES-RAPIDES, Bon-Pasteur, 5 pièces chauffées, $95. 669-2240.

LONGUEUIL, beau 4½, moderne, chauffé, taxe d'eau payée, balcon, place pour auto, $97.50 mois. 1210 Joséphine, appt 4, 679-3576, 254-2509.

MARSEILLE 6325, 5½ pièces, chauffé, 3e étage, renseignements, 3260 Henri-de-Salière, appt 3, 747-1761.

MONKLAND, Girouard, 5 appts, semi-sous-sol $90. chauffé, frigidaire. HU. 8-2979.

MONTREAL-NORD, 3 grandes pièces, (demi-sous-sol de bungalow) eau chaude et électricité fournies, planchers tuiles, stores vénitiens, entrée privée, 322-2638.

MONTREAL-NORD, 3801, MARTIAL APPT 5, 1er JUILLET, 3 PIECES, CHAUFFE, MODERNE.

N.-D.-G. 4½, Bas, $99, ménage $108. libre. HU. 8-2979.

NOUVEAU Bordeaux 2½, électricité, eau chaude, poêle frigidaire $80. 637-0615.

313 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

STE-THERESE
Duplex 2-5½ chauffés, haut $105; bas $140, avec salle de jeu et double garage. Près des écoles. Plateau Saint-Louis, 435-0747.

NOUVEAU-BORDEAUX, bungalow de luxe 8½ pièces. Prix $215. 334-5305.

NOUVEAU-BORDEAUX, 2½, 3½, 4½, moderne, eau chaude fournie. 384-9144.

ORLEANS 2693A, 3 pièces, entièrement rénovées. Inf. R. Séguin. 849-9421.

OUTREMONT, 6½, 3ème, frais rénové $105 par mois. 910 Davaar.

PAIMPOL 5314, près boul. Métropolitain et Lacordaire, 4½ pièces, neuf, chauffé, $85.

PAPINEAU 4485, 3me, 4 pièces chauffées, $55. Immeubles Tanguay, 527-4161.

PARC EXTENSION, 3½ pièces, aménagé, semi-sous-sol, ménage fait, meublé, $58. 272-6243.

PARC LAFONTAINE, 2e, 6 pièces fermées, eau chaude, récemment décoré, adultes. 523-1437.

PONT-VIAU: 3 pièces fermées, frais peinture, près autobus, 669-0857.

PRIEUR 2597, 3 pièces, cour, coin détaché, $70. 653-4192.

QUEEN MARY ROAD 4710, 5½ pièces, rez-de-chaussée, emplacement tranquille, chauffé, eau chaude fournie, taxe d'eau payée. Surintendant, 731-8115.

ROSEMONT, 6870, 30e, 4 fermées, bas, $85, eau chaude, RA. 1-7590.

ROSEMONT, logement deluxe 6 pièces chauffées, éclairées, incluant garage, coin boul. Rosemont et l'Assomption. $150. 661-9102.

ROSEMONT, 4½ appts chauffés, 729-6024 après 8 hrs p.m.

STE-CLAIRE 8243, grand 3½, chauffage central individuel. Près Centre d'achats, parc, etc., $50. 259-5671.

ST-DENIS, Lagauchetière, 5 appts, $80. Tél.: 486-7222, RA. 2-2663.

ST-HUBERT 8311, sous-sol, 4½, moderne, meublé, adulte. 733-6203.

10725 ST-LAURENT, 2½, 3½, poêle, frigidaire, $75.00 et plus. 389-4706. 1789 Henri-Bourassa, 3½, 4½, poêle, frigidaire. 384-3591.

ST-LAURENT, Villeneuve, au 2e. Jour: 288-1131. Soir: 288-1684.

ST-LEONARD, haut duplex 5½, neuf, $110 par mois; bas 5½ avec sous-sol complètement fini, $175. 334-5305. Soir: 271-5924.

ST-LEONARD, haut de duplex 5½ pièces, chauffage à l'eau chaude, thermostat individuel. Occupation immédiate. $120 par mois. Scotia Investment, 321-0751.

ST-LEONARD, RUE LOUVOIS, BAS, NEUF, $175; 521-6074.

ST-URBAIN, Pine, 6 chauffés, $100. 844-7742, entre 3 et 5 heures, 7:30 et 9 p.m.

SHERBROOKE Rachel, Valois, 2, 3 pièces, $65, $68. 259-1355, 627-0504.

THETFORD MINES Québec, 5 pièces, chauffé, district commercial. VI. 4-8693, HU. 6-1879.

TETREAULTVILLE, 2547 Des Ormeaux, 8 pièces fermées, bas, garage chauffé, $150 par mois, 352-0393.

TETREAULTVILLE, bas 5½ fermées, garage, $125, maison neuve, 352-7781.

VILLE D'ANJOU 3½ grandes, fermées, semi sous-sol chauffé, électricité et eau payées $70. 279-4296.

VILLE LASALLE, Logement 5 pièces chauffées $105. par mois, 365-3210.

VILLE LaSALLE, 3½ chauffé, poêle, frigidaire. 520 Carroll, près 37e ave. Libre, $85 mois. 366-2459.

VILLE ST-LAURENT, haut duplex 5½ neuf, $135 par mois. 334-5305. Soir: 271-5924.

VILLE ST-LAURENT
Maison de ville (duplex - townhouse Très grands 4½, 6, 6½, 7½ hauts et bas. Prix à partir de $175 comprenant chauffage à l'électricité, parfaitement insonore, intimité assurée, immense balcon-terrasse, salle à dîner, etc. Tout neuf. A l'avant-garde.
CORPORATION DE SALABERRY
380 Deguire — 334-1963
Ouvert de 2 hrs à 5 hrs, excepté vendredi
de 7 hrs à 9 hrs lundi à jeudi soir

VILLE ST-MICHEL, 3 pièces, prélarts et peinture fournis, usage cour et cave. RA. 8-1616, 381-4311.

A SOUS-LOUER, 7 appartements, $95. 389 Boul. St-Joseph est appt 3 844-7933.

3 APPTS semi-chauffés, planchers bois franc neufs, peinture, 842-2632.

6 APPARTEMENTS chauffés, $115. mois, 321-0303.

APPTS Boismenu, logement 3½ pièces, chauffé, eau chaude, raisonnable, S'adresser 2805 Henri-Bourassa, 384-1790.

GRAND 5½, chauffé, eau chaude, toutes commodités. Sorties: sécheuse-laveuse, $100 par mois. Libre. 10500 Boul. Lacordaire, appt 2. 323-1865.

GRAND 5½, $115 neuf, 2e, 5960 Bourdaloue, St-Léonard, 256-8389.

LOGEMENTS: A louer trois logements, deux de 4 appartements, 1 de trois appartements, chauffé et eau chaude fournie. Centre d'achats Beaucastel, rue Rockland et 8ème Rue, Cité des Deux-Montagnes, Voisin station de chemin de fer C.N.R. Tél.: 473-9840.

LOGEMENT moderne, chauffé, 3 pièces fermées, prêt à être occupé, ménage fait. S'adresser 6425 8e Avenue Rosemont.

5 PIECES chauffées, $95 par mois, cave, libre, 50 Du Domaine, Ste-Thérèse, 435-0580.

3½ PIECES, $60. 7240 boul. Pie-IX. Appeler soir après 6 heures p.m. 276-1629.

314 LOGEMENTS CHAUFFES DEMANDES

3 ADULTES, 5½, garage, Ahuntsic, Rosemont. Pour août, 277-8164.

DEMANDE grand 3½, 4, chauffé, Boul. Rosemont, Bélanger, 11e à Boul. l'Assomption, neuf, adultes. RA. 7-2920.

6 OU 7 PIECES, 4 chambres coucher, préférablement dans Cartierville, St-Laurent, Ahuntsic, Notre-Dame-de-Grâce, Outremont. Accepterais bungalow ou duplex. 334-2546.

3 PIECES chauffées, avec garage. Adultes. 523-0902 ou 331-0542.

315 LOGEMENTS MEUBLES A LOUER

CHAMBORD 5034, près Laurier, 3½, $75. Léo Gauthier, 845-1144.

LONGUEUIL 4 pièces meublées, deuxième, réfrigérateur, 220, entrée privée, libre, $25 semaine. 677-2010.

MONTREAL-NORD, 3 pièces fermées, tout compris, $25. semaine. Après 5 heures, RA. 9-6293; LA. 6-2126.

6398 PAPINEAU, 3 appts modernes meublés, stationnement $55 mois. 273-7302.

ST-ANDRE 5699, 3 jolies pièces, poêle, frigidaire, toilette, douche. Après 5 heures, 274-0848.

VILLE D'ANJOU, 3 pièces, frais peinturées, tapis, 1 ou 2 personnes, 352-2146.

VILLE-EMARD, libre, 3 pièces, ameublement neuf, chauffage électrique, 768-3295.

VILLE St-Michel, 3 pièces fermées, tout compris, $25. semaine. Après 5 heures, RA. 9-6293; LA. 6-2126.

2 APPTS meublés, modernes, eau, électricité payées, rue Champlain, 527-2897

3 PIECES meublées $45 mois, Drolet et Laurier. Informations: RA. 7-7335.

317 LOGEMENTS CHAUFFES ET MEUBLES A LOUER

BELLECHASSE 25e, 3½ moderne, demi sous-sol, eau électricité taxes payées, entrée privée $85. 725-0376.

DELORIMIER, 6983 appartement 5, demi sous-sol, 3 belles pièces, $55 par mois, 271-4080.

PAROISSE St-Stanislas, deuxième, 4 pièces, poêle, réfrigérateur, $75. 524-5737.

ROSEMONT, 3 pièces fermées, tout compris, $25. semaine. Après 5 heures. RA. 9-6293; LA. 6-2126.

5925 ROSEMONT, 26e avenue, 3½ fermées, $70 par mois. 376-2979.

ST-ANDRE 8466, 3 pièces meublées au complet, chauffées, taxe d'eau payée, 279-7207.

3 PIECES meublées, à louer, $21. semaine. 3535 Rouen, 526-3563.

3, 4 pièces meublées, enfant accepté, bas libre, 254-3336.

318 LOGEMENTS A PARTAGER

VILLE LASALLE, partagerais 3½ pièces avec jeune fille, piscine. 365-5870.

COUPLE PARTAGERAIT 4½ APPTS AVEC 2 FILLES. 272-7779.

DANS maison privée, chambre salon, télévision, téléphone, soir 524-9198.

PERSONNE seule partagerait avec dame seule ou garde-malades, près centre d'achats Pie-IX, et hôpitaux. 376-4528, après 4 heures.

PETIT boudoir à louer, jeune fille. 7639 Christophe-Colomb, 273-3860.

319 COTTAGES, BUNGALOWS A LOUER

PTE-AUX-TREMBLES, près du fleuve, 5 pièces, système, garage, sous-sol, $120. 642-5588.

POINTE-CLAIRE, bungalow 7 pièces, salle jeux. Juillet, $160. 277-9406.

POINTE-CLAIRE près du Lac St-Louis, cottage 3 chambres à coucher, 1½ chambre bain, pour le 1er septembre, $150. 697-0603.

REPENTIGNY, 79 Champigny, bungalow 5 pièces, sous-sol fini, $130 mois. Libre 1er août, ou vendre $16,500; comptant discutable, 581-9418.

STE-THERESE, bungalow neuf, très rustique, 5 appts. Toutes commodités. Téléphoner 435-5683.

BUNGALOW neuf 6 pièces, sous-sol fini, 1½ salle de bain, août ou septembre pour 2 ans, $165. 661-9625.

BUNGALOW, 6½ appts, 220, $80 mois. Libre 1er juillet, 667-8136.

LOUER ou vendre à Vimont, beau bungalow 5 appts, cour, garage, près école, 254-2445.

321 CHAMBRES A LOUER

APPELEZ VINCENT TRANSPORT, DEMENAGEMENTS, ASSURANCE, $6 L'HEURE, 2 HOMMES. LA. 7-3661; soir 256-2227.

APPELEZ Robert Moving, jour et nuit, $3, poêle, frigidaire, 273-4863.

AHUNTSIC-OUEST, CHAMBRE ECLAIREE, TRANQUILLE, PROPRE, $10. 388-2141.

AHUNTSIC, chambre avec entrée privée, et usage de cuisine 388-3947.

AHUNTSIC, grande chambre devant, chauffée, téléphone, cuisinière, réfrigérateur, 389-2703.

AMHERST 1703, usage gaz, frigidaire, eau chaude, téléphone, propre $8.

AVENUE de l'Hôtel-de-Ville, 917, petite, grande. Gaz, eau chaude, réfrigérateur, $5.50; $10. Tranquille.

AVENUE Henri-Julien 3989, chambres, $7, $10, lavabo, frigidaire. 845-8572.

AVENUE VAN HORNE 3263, chambres, cuisine-frigidaire, eau chaude, 733-4544.

AVENUE Villeneuve, 66 ouest, Florida appartements, près Mont-Royal, toutes commodités, télévision, $12. 849-7291.

AVENUE Visitation 1196, chambre, eau chaude, frigidaire, poêle, tranquillité, 322-3251.

42 BERNARD est, eau chaude, poêle, réfrigérateur, tranquille. Près autobus.

BERRI 4540, grande chambre, monsieur, gaz, frigidaire, $7. 844-7719. 288-1426.

303 EST, BOUL. ST-JOSEPH, grande chambre, toutes commodités, $8 et plus, jeune homme, VI. 9-7172.

CARTIER 4016, salon double, T.V., poêle frigidaire, pour 1 ou 2 demoiselles distinguées. 521-2968.

CHOMEDEY, chambre pour 2 personnes, garçon ou marié. 681-3714.

COTE-DES-NEIGES près Université Montréal, chambres, cuisine privée, 733-3580.

COTE-DES-NEIGES, 2965 Goyer, entre Decelles et Darlington, réfrigérateur, poêle, entrée privée. 733-3887.

COTE METRO, central. Dame, veuve désire chambreuse, 30 ans plus. Propre. 1er juillet, 845-7523.

DAVIDSON 2565-2591, chambre meublée, privée, $8, $12, 525-3269, 523-6061.

DECARIE, 4188, $10 et plus, tranquille, propre, privilèges, près autobus. 482-6777.

DECARIE - Queen Mary, 1, 2 ou 3 personnes, cuisine. HU. 6-3661.

DELORIMIER, Bellechasse, belle grande chambre, pour monsieur distingué. Lavabo, eau chaude, accès cuisine, vivoir, télévision, après 6 heures, 729-0580.

4550 DELORIMIER, près Mont-Royal, pour dame, bas, calorifère, eau chaude. Usage poêle et frigidaire.

DELORIMIER près Sherbrooke, salon double, bien meublé, cuisine, 526-1765.

DELORIMIER - SHERBROOKE, GRANDE CHAMBRE AVEC PRIVILEGE CUISINE. 526-7064.

DE REPENTIGNY, près Boyce, bon chez-soi, femme seulement. CL. 6-1262.

7700 Des ECORES, genre boudoir, dame, privilèges, $10, 842-2181; 725-1136.

DUFRESNE 1451, chambres meublées, modernes, 524-1619. $10 et plus.

FABREVILLE, duplex moderne, 2e étage, 6 pièces, près centre d'achats, écoles, stationnement, 220, entrée laveuse et sécheuse. $90 mois. 625-0841.

2217 HOGAN, entrée privée, meublées à neuf, eau chaude. 523-1537.

IBERVILLE, près Beaubien, pour jeune fille, ou dame seule. 721-9421.

JOLIETTE 2544, chambre, lavabo, réfrigérateur, cuisinière, usage téléphone, douche. LA. 4-6319.

LAURENTIDES, chambres à louer, usage de cuisine, pour dame seule recevant pension, pouvant se nourrir elle-même. Case 123, Shawbridge.

LAVAL-RAPIDES, 18 x 10, entrée privée chambre bain privé, neuf, 669-7443.

MONTREAL-NORD. Grande chambre à louer pour monsieur seulement. 323-3976.

N.D.G. Prud'homme près Sherbrooke, grande chambre ensoleillée, meublée, usage téléphone, $11. 489-4558.

OUTREMONT, très grande chambre, maison tranquille. Dame ou demoiselle. 271-3681.

OUTREMONT: 2 petites chambres, préférence messieurs distingués, soir, CR. 3-0233.

OUTREMONT
Chambre, toutes commodités, dame ou fille, 272-3290, après 7 heures.

OUTREMONT, Rockland - Ducharme, belle grande chambre, tous privilèges. 277-6397.

OUTREMONT, 5 Querbes, petite chambre, commodités, confort, demande références, 271-3305.

3549 PAPINEAU, grande chambre, toutes commodités, dame ou demoiselle. 521-4952.

7248 - 50 PAPINEAU, genre appt, toutes commodités. LA. 1-8675.

ROSEMONT 21e, très belle chambre, maison privée, propre, références, 729-9656.

ROSEMONT, chambre moderne, propre, éclairée, tranquille, monsieur distingué, 722-3843.

ROSEMONT, 6 appts, fermés, cuisine, chambre bain, modernes, adultes. RA. 7-5328.

ROSEMONT, 2e et Beaubien, pour demoiselle distinguée, usage cuisine. 728-9803.

ST-ANDRE - Laurier, attrayant boudoir, privilèges, téléviseur, dame seulement. CR. 7-2608.

ST-DENIS-Beaubien, chambre propre, dame, $8, CR. 6-8989.

ST-DENIS-Crémazie, 1 ou 2 chambres commodités, libres. RA. 7-7366.

ST-DENIS, belles chambres pour personnes tranquilles, poêle, frigidaire, 376-1917.

ST-DENIS 1041, chambre avant, bas, lavabo, frigidaire. 729-8390.

5125 ST-HUBERT, maison appts, meublées, eau chaude, cuisine, $10.

9300 ST-HUBERT, grande chambre, télévision, douche, entrée privée. 388-8120.

3976 ST-HUBERT, chambre très propre, balcon. Demande personne honnête, bon chez-soi, usage réfrigérateur, télévision. VI. 4-6013, après 6 h.

ST-HUBERT-Cherrier, chambres très propres bien meublées, 288-0567.

4439 ST-HUBERT, chambre propre, bas, personne travaillant, $6. 522-6987.

3773 ST-HUBERT, près Roy, chambre-vivoir très bien meublée, toutes commodités. $8. semaine. 526-8314.

ST-LAURENT, Côte Vertu, dame ou demoiselle, chambre meublée, maison neuve, pension si désirée. 747-7996

ST-MICHEL, salon double, maison tranquille, 728-4029.

321 CHAMBRES A LOUER

ST-LEONARD, belle chambre, maison neuve, droit cuisine, femme ou couple. 321-7493.

356 SHERBROOKE EST, (St-Denis). Belle chambre genre vivoir. Joliement meublée. Toutes commodités. $10 semaine. 849-7644.

A BAS PRIX, chambreurs pour vous déménager appelez 679-2581.

AI chambres St-Denis-Sherbrooke. $6-$7-$9. 522-1493.

APPARTEMENT double meublé, réfrigérateur, poêle, lavabo, eau chaude. 524-7990.

1 APPARTEMENT meublé, entrée privée, 4361 St-André.

ATTENTION, pensionnaires — 5133, boul. St-Laurent, cuisine, lingerie, $5 plus.

BEAU logement meublé, moderne. Toutes commodités. Tranquille, propre. 389-2585. 387-7696.

BELLE grande chambre, lits jumeaux, tapis. Pour 2 copains. 388-6424, soir et samedi. 9246 Clark.

BON chez soi, grande, propre, tranquille, 1631 Amherst, LA. 4-2035.

BOUDOIR meublé, dame, demoiselle, cuisine, réfrigérateur, téléphone. 7760 Iberville. 722-4912.

CHAMBRES modernes pour messieurs distingués. S'adresser 355 est boul. St-Joseph. Entre 7-10 soir.

CHAMBRE maison privée, lavabo, homme, références, Iberville, près Marie-Anne. 527-1905, soir.

CHAMBRE gratis pour concierge. Temps partiel. Couple honnête seulement. 733-4236.

CHAMBRE à louer, 273-5493, 7753 St-Hubert.

CHAMBRE et pension pour dame âgée, malade ou invalide. Acceptons couple avec leur ameublement. 676-1650.

CHAMBRE, toutes commodités, $10. 354 boul. Ste-Croix, St-Laurent.

CHAMBRES à louer, 2½ pièces aussi 4 pièces. 2358 rue Magnan, appt 6. 769-5535.

CHAMBRE ET VIVOIR DANS SOUS-SOL POUR ETUDIANT. PRES UNIVERSITE MONTREAL. RE. 7-1692.

CHAMBRE ensoleillée, calorifère, maison privée. 523-6583. LA. 5-9988.

CHAMBRE double, peinturée à neuf, frigidaire, tapis, loyer raisonnable. 5764 Waverley, angle Bernard, visible de 6 à 8 p.m. ou appeler 272-1982.

CHAMBRE fournie poêle, réfrigérateur, tout compris. RA. 7-3653. 2351 Bon-Air.

CHAMBRE confortable, familiale, tapis, eau chaude. Demontigny (centre). Références. 524-3485.

CHAMBRE à louer, Nord ville, femme-fille seulement. 273-3088.

CONFORTABLES, petite, grande, ménage à neuf, cuisinette, raisonnable. 1037 St-Denis.

DAME louerait chambre $7, maison privée, télévision. Après 4:00 CR. 9-5766.

GENRE appartement, 2 pièces, frigidaire, poêle, eau chaude, entrée privée, $15. 279-2579.

GRANDE chambre meublée, tout confort, poêle fourni, dame seulement. 376-5904.

GRANDE chambre sous-sol, entrée privée, 323-6976.

GRANDE pièce ensoleillée, usage cuisine et téléphone. Appelez 721-1446.

3 GRANDES pièces fermées modernes. 389-2260. 376-1484.

GRANDE, frigidaire, cuisinette, eau chaude, radio, télévision si désiré. 525-0997.

GRANDE chambre devant, meublée ou non, usage gaz, frigidaire, $32 mois. Autre petite $7 semaine. 4457 Chambord, Mont-Royal.

GRANDE chambre meublée, toutes commodités. Pour homme sobre. S'adresser 235 Est, Jarry.

GRANDE chambre, poêle, frigidaire, eau chaude, 1496 Mt-Royal, Fabre.

GRANDE chambre et cuisine meublées pour 2 filles, entrée privée, 2275 Lebrun, 255-0632.

GRAND salon double meublé, devant. 8540 Foucher, DU. 4-0777.

JOLIE grande chambre dans Bordeaux, usage de cuisine, chambreur seul, maison tranquille, 331-6681.

LOYER gratis pour concierge. Temps partiel. 1½ meublée, central. 861-7818.

PRES EXPO, 1946 Centre, grande chambre meublée, avant, $12. 932-3417.

PRES EXPO, 1946 Centre, belle petite chambre, lavabo, toilette, balcon, garde-robe. Avant, $9. 932-3417.

SALON double, tapis, frigidaire, travaillant, une ou deux personnes, références, tranquille, 845-2809.

SALON double, St-Denis près Rachel, 844-8054.

SALON double, chambre, frigidaire, poêle, télévision. 4721 Delanaudière, 766-6012 ; 766-9202.

SALON DOUBLE, 6515, Park, frigidaire, poêle, évier privé, stationnement. CR. 2-6528.

SALON double, bas, cuisine, frigidaire, 3533 Notre-Dame est. 526-3941.

SALON double, chambre, frigidaire, poêle, télévision. 6980 Garnier, PO. 6-6012 ; PO. 6-9202.

SALON double meublé, chauffé, poêle, frigidaire. Enfants acceptés. Maison tranquille. LA. 4-4649.

SALON double, ou grande chambre, maison tranquille, usage cuisine, pour messieurs. 273-4553.

323 CHAMBRE ET PENSION

FOYER POUR DAMES AGEES

Excellente cuisine, chambres, $110, $200 par mois. Résidence Lucerne, 1302 est, rue Jean-Talon. 274-3651.

AVE de Poutrincourt, tout à votre goût, dans pension "idéale", cuisine extra, propreté exemplaire. 331-7755.

DELORIMIER-Mont-Royal, cottage, endroit luxueux, tranquille, excellents repas. 526-0294.

MARQUETTE 4632, PENSION MONSIEUR, LAVAGE, BONNE NOURRITURE. 524-4127.

PIE IX, 2580, pour jeune homme. Bonne nourriture. 259-7452.

ST-ANDRE 4164, chambre privée, bonne nourriture, lavage, télévision. 522-3729.

ST-VALLIER 7029, bonne pension, lavage compris. $20. Homme. 277-1802.

VILLE St-Laurent, 1305 Rochon. Garçon distingué, bonne nourriture. 744-0339.

BELLES chambres ensoleillées, préférable couples âgés ou hommes. Vue sur l'eau. Idéal pour repos. 473-2021.

BELLE chambre, bon chez-soi, jeune fille, 5055 Lacordaire.256-4004.

CHAMBRE pension, 2 amis ou 2 frères. Appeler 271-7944.

BONNE pension propre, tranquille, 2 monsieurs, lessive, $20. 2660 rue Moreau, près Sherbrooke. 523-7219.

CHAMBRE seule, bonne nourriture, lavage, télévision, téléphone, 352 Duluth, 845-0703.

CHAMBRE avec pension, pour 2 messieurs. 4297 St-Hubert. 524-4514.

CHAMBRE et pension avec télévision, privé. LA. 6-7414.

CHAMBRE avec bonne pension pour 1 ou 2 personnes. CR. 4-7257.

CHAMBRE pension, jeune homme distingué, bonne nourriture. 4628 Marquette. 526-6542.

FOYER CHAMBRE pension personnes âgées excellente cuisine, maison neuve 676-5656.

GARDE-MALADES prendrait personnes âgées en pension. Maison luxueuse, nourriture excellente, voisin d'église. 725-2190.

GARDE-MALADES prendrait personnes âgées. Bons soins. Endroit luxueux. Excellente nourriture $115. par mois. 721-1654.

GRANDE chambre, 2 lits, balcon. Pour homme, références. $19. 524-8348.

HATEZ-VOUS ! HATEZ-VOUS ! Il ne reste que quelques chambres à louer, pour couples ou personnes seules à leur retraite. Chambres luxueuses, très bonne cuisine, face au Parc Lafontaine. Rendez-vous à Résidence Lapointe. 1287 Rachel est, 525-2151 ou 527-0871.

HOMME sobre et honnête $20 par semaine, tout compris. 725-6020.

JOLIE grande chambre devant, bonne pension, douche, eau chaude. 523-3491.

MAISON privée, accepterais 2 couples, âgés, rentiers, bon service, beau site. Laval Ouest. Ecrire Case 2959 La Presse.

PENSION monsieur, cuisine canadienne, $22 semaine. CL. 4-3034. 2164 Lepailleur, Hochelaga.

323 CHAMBRE ET PENSION

PENSION, homme seul, chambre devant, bas, eau chaude. 524-1090.

PRENDRAIS 4 personnes âgées en pension, maison neuve, tranquille. 259-7151.

324 CHAMBRE ET PENSION DEMANDEE

JEUNE FEMME HONNETE DEMANDE PENSION, ATMOSPHERE FAMILIALE. DISTRICT NORD SI POSSIBLE. 387-8222.

NEUF jeunes étudiants cherchent chambres et pension du 20-26 juin, en visitant Montréal. Ecrire Case 3042 La Presse.

331 PENSION DE CAMPAGNE

RESIDENCE LAC MASSON

Offre aux personnes âgées, vrai chez-soi enchanteur sur bord du Lac Masson, dans les Laurentides. Face à l'église. Grand terrain paysager. Jardin. Jeux de croquet, fer. Pêche. Etc.
AVANTAGES COMPRENANT :
Grandes chambres ensoleillées et gaies.
SERVICES D'HOTEL :
Salle à manger, chapelle, salle de récréation, télévision, cartes, etc.
SERVICES PROFESSIONNELS :
médecins, infirmières, cuisiniers diplômés.
STE-MARGUERITE DU LAC MASSON 288-2810, FRAIS ACCEPTES.

BEAULAC, comté Montcalm, pour juillet, belles grandes chambres, bord de l'eau. Maison privée. CL. 6-4817.

CAMP de vacances pour filles, garçons, dans site merveilleux des Laurentides, jeux, natation, poney, excellente nourriture, soins attentifs. 521-6207.

CAMP d'été pour garçons de 12 à 14 ans. Endroit idéal dans les Laurentides à 4 milles de St-Jérôme. Lac artificiel, eau courante, chauffage central, personnel compétent et expérimenté. S'adresser à Carrefour St-Jérôme, route rurale 3, St-Jérôme. Tél. 861-4584, 432-9756.

CHAMBRES pension pour personnes âgées, chambre seule $55. par mois Chemin St-Jean, Laprairie, 15 milles de Montréal. A. Quenneville, 643-8361.

CHAMBRE pension, entre Lacs Rouge et Vert. Eau chaude, bonne nourriture. Près Chapelle. Pension Gareau, St-Alphonse, Comté Joliette. Inter 883-2853. Mtl. 274-9724.

DAME garderait fillette, 7-12, vie familiale, chalet plage privée. 737-4655.

PENSION pour personnes âgées, maison moderne près église. S'adresser à Foyer Ste-Sophie, Ste-Sophie, Village, comté Terrebonne, P.Q. Téléphone 438-2451.

PENSION Armand Forget, lac Ouimet St-Jovite vue magnifique, plage repos. Cuisine Canadienne, bas prix.

PRENDRAIS enfants 4 à 14 ans, en pension, Laurentides, 681-5729.

341 MAISONS DE CAMPAGNE A LOUER

CANDIAC, 4, maison d'été, toutes commodités, 32 Marie-Victorin, OL. 9-5219.

LAC CONNELLY SUD, cottage à louer ou à vendre, hiver-été, chauffé, meublé, garage, foyer, piscine pour enfants, 5 pièces, 3 chambres. Toutes commodités de ville. S'adresser à Vanier, 932-1146, entre 9 et 5.

LAC OUIMET
40 milles de Montréal, bord de l'eau, chalet meublé, 3 chambres, mois saison. C. Boyer, 224-2604.

LAC RENAUD (Shawbridge) pension meublée, 15 pièces, literie, ustensiles, toutes commodités, terrasse, véranda, près plage, site idéal. 681-8737.

LAURENTIDES, Ste-Marguerite Station, Domaine Deauville 3 minutes de la sortie 29 de l'autoroute des Laurentides cottage nouvellement bâti, complètement aménagé, 3 chambres coucher, 1½ salle bain, ameublement luxueux, tapis mur à mur, foyer. Plage, lacs privés, piscine olympique, réservée exclusivement résidents du domaine. Taux raisonnables pour juillet ou août. Durant semaine: 866-2683 fins semaine: CA. 8-2674. CA. 8-2450.

PETIT LAC LONG, 3 bungalows modernes, commodités de ville, en bordure du lac. Aimerais vendre. Prix d'aubaine. 488-7024.

POINTE-CALUMET, 12 maisons à vendre ou à louer à bonnes conditions. A. Desjardins, 1118 Chemin d'Oka, St-Joseph du lac. Soir : 473-4357.

STE-ADELE, 211 Archambault, skitow 40-80, 9 appts meublés, 220, stationnement d'asphalte 600'. Saison ou année. S'adresser au sous-sol. DO. 6-4487. Interurbain : CApital 9-4308.

STE-ADELE, sur le Sommet Bleu, chalet 5 chambres coucher, 2 chambres bain tuile, bien situé, vue panoramique, accès au club, tennis, piscine. Téléphone : M. Dufresne, 229-3311 ou M. Michauville, 229-4302 ou voir Mme Léger au club.

STE-ADELE-EN-HAUT, maison meublée, très confortable, pouvant accomoder 8 personnes. Foyer, solarium, grand terrain été ou année. S'adresser : 71 rue Beauchamps ou 229-3104.

STE-ADELE, bord du lac, maison meublée, 8 pièces, grand terrain, conditions faciles. S'adresser Ste-Adèle, 15 Beauchamp, ou 60 Ouimet. Mme Rioux. Téléphonez 671-6744.

ST-CALIXTE, 6 pièces, lac, moderne, année ou saison. 388-8633.

ST-EUSTACHE, près pont, vue rivière. Côté duplex, 6 pièces séparées, chauffé calorifères, solarium, $80. Libre, 38 Graindé Côte. 473-5230.

ST-JOVITE, chalets pour deux et quatre personnes, eau courante, meublés, literie, frigidaire $200. $250. saison, $35., $40. semaine. Madame C. B. Montpetit, code 819-425-3348.

STE-LUCIE de Doncaster, 8 milles de Ste-Agathe, maison 7 pièces, pour l'été. Visible samedi, dimanche. Soir : 655-5250.

STE-MARGUERITE station, cottage 6 pièces, meublées, bord du lac, quai privé, chaloupe, berceuse de jardin. Toutes commodités. Près gare C.P.R. On peut visiter vendredi, samedi et dimanche. 733-3394.

STE-MARGUERITE du Lac Masson, maison brique, 2 logements, 3 et 4 chambres, commodités ville, saison $250-$400. propriétaire, 692-6342.

STE-MARTHE sur le Lac, chalet d'été meublé 5 pièces, frigidaire, poêle électrique, grève privée, $450. S'adresser 2806 Chemin d'Oka, téléphone 473-0126.

VAL-MORIN STATION (bord lac Raymond), 236 avenue Ouellette, moderne, meublé, 9 pièces, 5 chambres, douche, eau chaude, foyer, chauffage central. Informations : L. Roy, RE. 8-9600.

A L'ILE DE MAI, 15 minutes de Montréal, bord de l'eau, 6 pièces meublées, garages, saison $800. 271-1755.

BUNGALOW meublé, 3 chambres à coucher, foyer, grand terrain. S'adresser : 71 rue Beauchamp ou 229-3104.

MAISONS 4, 5 et 7 appartements, situées bord lac. Pour informations : LA. 2-7240. Charles Gagné. St-Hippolyte, Lac en Coeur.

342 MAISON DE CAMPAGNE DEMANDEE (A LOUER)

MAISON sur rive sud, 5 à 6 apts, 220. Prix raisonnable. 677-4574.

351 CHALETS A LOUER

DOMAINE CABANAC
ST-HIPPOLYTE, LAC MORENCY

40 MILLES MONTREAL AUTOROUTE, CHALETS MODERNES, PRES VILLAGE, DOUCHE, PISCINE PRIVEE, TENNIS, CLUB HOUSE, JEUX DIVERS. SEMAINE, SAISON. RA. 7-1307.

ASCENSION, chalet 4 pièces, bord lac, chaloupe, frigidaire, toilette. DA. 2-3640.

ANNONCIATION, Laurentides, 100 milles Montréal. Magnifiques chalets nouveaux, logent 6. Prix modiques, confort moderne, bord beau lac. Chaloupes, paysage enchanteur, calme, sécurité pour petits, 272-3115.

ASSOMPTION, Le Petit Paradis, Ste-Anne-des-Plaines, place idéale pour l'été, 20 milles Montréal. Camps à louer, $135., saison, chambres $15 semaine. Près lac, restaurant, salle de danse, etc. Terrain à vendre 60 x 100, droit au lac. A partir $375. Information : 381-4375 de 6 à 10 p.m. 477-5176 Interurbain.

AUTEUIL, 10 milles Montréal, bord de l'eau, grève privée, grand chalet 7 pièces, accommode 2 familles. Réfrigérateurs. 622-7727.

AUTEUIL, Parc des Erables, chalet, commodités ville, très propre. 625-9656.

351 CHALETS A LOUER

POURQUOI LOUER

J'AI UN CHALET QUE JE VEUX VOUS VENDRE AU PRIX D'UNE LOCATION. SITUE A ST-CALIXTE-NORD. TELEPHONE : 323-6567.

CAMPS DESROSIERS

Lanoraie, chalet meublé moderne, propre, repeint neuf, près village, frigidaire, jeux, plage, chaloupe pêche. Semaine, saison. Ovila Desrosiers. Inter., 887-2240.

★ CHALETS SUISSES ★

Le Village Suisse, Val-David, près La Sapinière, chalets Suisses, neufs, meublés, piscine privée près lac. Site unique. 334-9460.

AUTEUIL, camp 3 pièces, bord eau, saison $175. 625-6824.

BOIS-DES-FILION, 44, 34e, 4 pièces, propre, près église, autobus, toutes commodités, références. 625-6808.

BOIS-DES-FILION, 5, 50e avenue, 5 pièces meublées, plage, face plage idéale. Appeler 622-7292.

BOIS-DES-FILION, 17, 56e Avenue, grand chalet dans verdure, voisins éloignés, plage à proximité, loyer modeste pour saison. Jour 868-3211, local 257, soir 733-7303.

BOIS-DES-FILION, bord eau, loyer modeste pour saison. 352-3236.

BOIS-DES-FILION, grande maison meublée, confortable, près de l'eau, 6, 25e ave. Tél. 667-6975.

BREBEUF
Dans les Laurentides — 523-5227

CANTONS de l'Est, lac Memphrémagog, meublé, foyer, 5 appts, 672-4238.

CHATEAUGUAY, 15 minutes de Montréal, 3 pièces, eau, frigidaire grande terrasse, près de rivière, 691-9409.

CHERTSEY, grands chalets, eau, toilette, électricité, frigidaire, chaloupe, plage. 388-6089.

CHERTSEY, chalet moderne, 4 pièces, toutes commodités. Semaine seulement. Petit lac pour se baigner. 666-4329.

COTE STE-CATHERINE, 5 appts, eau courante, saison $200. WE. 3-1710.

COTEAU LANDING, bord lac St-François, chalet 5 pièces, véranda, eau chaude, grand terrain, plage de sable, inter-urbain 267-3725.

COTEAU DU LAC, 4 meublés, bord eau, chaloupe, commodités, 523-5221.

DEAUVILLE-SUR-LE-LAC, magnifiques chalets avec toutes les commodités, frigidaire, poêle à gaz, toilette, etc. Plage privée. Au mois ou à la semaine. Adresse : Deauville-sur-le-Lac, Deauville, Québec. Téléphone : 864-4000. Code 819.

280 DES VIGNES, Ile Bizard, chalet meublé à louer, garage, OR. 1-5654.

DUVERNAY-EST, 2 chalets, $215 saison. 665-4704, 7854 boul. Lévesque.

EPIPHANIE, 4 pièces, bord l'eau. Saison, semaine, mois. Vendrais. 524-9753.

FABREVILLE, 32e avenue, Plage Barbe, chalets 3-4 appartements, endroit idéal pour saison d'été. S'adresser 689-0880.

FABREVILLE, chalet bord de l'eau, s'adresser Gérard Locas, 473-9492.

EASTMAN, Lac Parker, grève, 4 chambres coucher, grand vivoir, foyer, cuisine, bain, douche, eau chaude, meublé. HU. 9-5531.

FABREVILLE, 18 milles Montréal, 4 meublées, toutes commodités, plage privée, pêche. 1024, 60e Ave. 622-1774.

FABREVILLE, 5 pièces meublées, eau, électricité. 273-4816.

FABREVILLE, 4 pièces meublées, saison, période. Mme Lessard, NA. 7-2754.

GRAND lac Nominingue, 4 pièces meublées, toutes commodités, juillet. 721-6484.

ILE BIZARD, 5 pièces meublées, propres, eau, électricité, saison, $400. 334-0880.

ILE BIZARD, 8 milles Montréal, chalets, vendrais-louerais, saison. 334-9359.

ILE PERROT, grand chalet, tout fourni, gaz, électricité payés. 911 Boul. Duhamel, Pincourt, 729-3019.

ILE PERROT, 966 boul. Duhamel, près eau, ménage fait, 3 meublés, $150 saison. DU. 9-7905, 453-8698.

ILE PERROT, 5 appts meublés, bord eau, semaine, mois, 453-3822.

LA CHAUMIERE, tout équipé, chaloupe, réfrigérateur, électricité, toilette. 388-1594. 259-2987.

LA CONCEPTION, sur plage sablonneuse, 3 pièces, électricité, $35, 655-8824.

LAC Argenté, Laurel, 68 milles Montréal, 3 appts, toutes commodités, endroit tranquille, plage privée, $275, saison. S'adresser E. Allard, 637-6417.

LAC BEAULAC, chalets 2 et 4 pièces, toutes commodités. DU. 7-2489.

LAC BRULE, près eau, 3-4 meublés semaine, commodités, 254-3346.

LAC CHAMPLAIN, Grandisle, près Rouses point, bord lac, 4 pièces meublées, chambre bain complète, commodités, galerie grillagée, grand terrain. 467-2459.

LAC CHAMPLAIN
CHALETS AU BORD DE L'EAU
3 chambres, panneaux en pin, foyer.
PLAGE — CANOTAGE
SALLE DE RECREATION ET DE JEU
La meilleure détente familiale. Ecrire ou téléphoner pour brochure.
MARINE VILLAGE
POINTE-AUX-ROCHES
563-5698 — PLATTSBURGH, N.Y.

LAC CHAUD, 4 milles de l'Annonciation camps à louer ou à vendre, plage, terrain 100 x 300, construction pin 1963. Informations : 747-3912.

LAC CONNELLY NORD, 11e avenue, chalets d'été à louer, Ste-Thérèse, 435-3163 au Lac Connelly, 224-2237, s'adresser à A. Magnan.

LAC Connelly sud, 5 pièces, frigidaire, toilette. Saison $350. 626-2967.

LAC CONNELLY, 5 pièces, Plage Porte-Lance, eau courante, toilette, frigidaire, poêle bois. 224-4501. PO. 9-1242.

LAC DES PLAGES, 40 chalets meubles, réfrigérateur, plage, pêche, chaloupe, tennis, semaine, saison. Serai au lac dimanche, R. Pilon, 728-8894, Mtl.

LAC DUBE, Ste-Ursule, 70 milles Montréal, 3 meublés, frigidaire, gaz, toilette, semaine, saison. CL. 6-6448.

LAC ECHO, St-Hippolyte, 6 appartements, foyer, grand terrain, à la saison. 388-2348.

LAC ECHO, domaine Bluebird, 9 chalets modernes. Semaines libres, juin, août. Terrain jeux, chaloupe. 276-9676.

LAC EN COEUR, bord lac, 3 chambres coucher. Très beau site. Saison $475. Soir 523-4806.

LAC GAGNON, réfrigérateur, véranda grillagée, semaine ou saison. 322-9177.

LAC GEORGES, N.-D.-Merci, chalet, 4 appartements meublés, modernes, chaloupe, pêche, 2 premières de juillet, 2 dernières d'août. DU. 7-2956, DU. 8-6061.

LAC GORDON, 40 milles de Montréal, près lac, tranquille, site idéal, $190 et plus. LA. 4-9488.

LAC GRAVEL, trois chalets à louer, place idéale pour des vacances. Aussi terrains de camping et de caravaning. Adressez-vous Hervé Hotte téléphone 36, Ferme-Neuve, Comté Labelle, P.Q.

LAC GUINDON, camps Major, saison seulement, 40 milles Montréal. FE. 4-2579.

LAC GUINDON, 3 et 5 appts, foyer, système chauffage. S'adresser Léo Lalonde, ou J. J. Duquette, Montréal, 256-1658, Lac Guindon, CA. 4-2261.

LAC Guindon, chalets Berthelette, sortie autoroute 24, toutes commodités, bord eau, saison, mois, 524-2739.

LAC L'ACHIGAN, 41e avenue, chalet 5 appartements meublés, chauffés, droit de plage, visite samedi et dimanche. 273-6392.

LAC L'ACHIGAN, 2 chalets meublés, sur même terrain privé, avec vue entière du lac, et privilège de plage courte distance, électricité, eau courante, toilette dans chacun, $500 saison pour les deux, information Restaurant Delorme ou Montréal 744-5358.

LAC L'ACHIGAN, chalet meublé, 4 pièces, gaz propane, vaisselle, laveuse fournies, $250. 669-9605.

LAC L'ACHIGAN, 5e avenue, chalet de luxe, complètement meublé, près de l'eau, confort de la ville. CA. 4-4624, interurbain, Montréal 681-0160.

LAC L'ACHIGAN, 6 pièces meublées, beau site, droit grève. 845-5507.

LAC L'ACHIGAN, 5 pièces meublées, 3 chambres coucher. Plage sable. Visite dimanche. 481-5895.

LAC NANTEL, près route 11, chalet loge 5 à 6 personnes, eau courante, frigidaire, éloigné du lac. Saison $125. Vendrais si désiré prix raisonnable. 521-3930.

351 CHALETS A LOUER

AUX CHALETS MODERNES
LAC PAUZE
TERRASSE PRIVEE AVEC PARASOL PLAGE, CHALOUPE, BADMINTON TENNIS SUR TABLE 721-7335

MANOIR DES PINS

Chalets bord grand lac, Ste-Lucie, 7 milles nord Ste-Agathe, plage sablonneuse, chaloupe, tennis, restaurant. Semaine, saison, journée. VI. 5-9378.

LAC MASKINONGE, St-Jovite. Visitez fins de semaine chalet Loiselle. Mois, semaine. Lundi à vendredi. 334-5758.

LAC MILLETTE, Ste-Adèle, chalets meublés, toutes commodités, accès lac, 5 appts $400, 6 appts $500. R. Staub, 229-3639.

LAC Noir, comté Joliette, maison 6 appts, pour personnes aimant la tranquillité et responsables, tout confort de ville. Louerais jusqu'à la fin septembre. DU. 8-0284, après 6 heures, DU. 9-2345.

LAC NOIR, chalet, vendrais ou louerais, site merveilleux. Inf. 642-1950.

LAC OUIMET, St-Jovite, 4 pièces meublées, saison. Armand Forget.

LAC PARE, 5 pièces, dont 3 chambres, galerie grillagée, très belle plage, eau courante, toutes commodités. Aux 15 jours. Bel emplacement, libre 16 juillet. Appelez entre 6:00 et 8:00 p.m. 684-5203.

LAC PAUZE, chalet rustique, 25 juin au 16 juillet, 352-3964.

LAC PAUZE, chalets, toutes commodités, site merveilleux, semaine, saison. 322-6761.

LAC ST-FRANÇOIS, 5 pièces meublées, plage privée, pêche, 737-4655.

LAC SIMON, Chénéville, baie Yelle, plage privée, saison, mois. 334-2599.

LAC SIMON, Cheneville, beau grand chalet, gros foyer naturel, toutes commodités, tout meublé. Louerais au mois ou saison. 676-9355.

LAC VERT, St-Alphonse de Joliette, bord lac, électricité, frigidaire, toilette intérieure, chaloupe, télévision. PO. 8-2383.

LACHENAIE, 5 pièces meublées, modernes, 220, bord de l'eau, 581-0407.

LANORAIE, plage Pavillon Rouge, chalets meublés, commodités, 3 appts. DU. 9-6839.

LAURENTIDES, Lac L'Orignal. Saison. 4 appts, véranda. Terrain privé. 729-9579.

LAURENTIDES, bien meublé, 6 pièces, foyer, frigidaire, piscine gratuite, 63 Lafleur, St-Sauveur.

LAVAL ouest, chalet 5 appts. 4709, 53e Avenue. 276-5404, 627-4985.

LAVALTRIE village, 135 Terrasse Miron, face fleuve, 4 meublé, eau chaude, cuisinière 220, frigidaire. 277-7662.

LAVALTRIE, 1132 Notre-Dame, chalet meublé, bord de l'eau, centre village, frigidaire, cuisinière électrique, eau chaude, aqueduc. 266-1024.

MONT-TREMBLANT, chalets meublés à louer, plage sablonneuse, s'adresser : Mlle Dufour, Le Pavillon, 425-9025

MOTEL-HOTEL Rus-Tik Inc., Ste-Adèle, autoroute 11, sortie 28, 10 chalets de luxe 4 à 6 personnes, $600. saison ou à l'année $1,000. chacun. 15 chalets bord de l'eau. 2 personnes, $225. 4 personnes $325. saison y compri électricité, huile, plage, chaloupe, pédalo, danse tous les soirs à l'hôtel, chambre et pension $55 chacune, 2 par chambre.

OKA, 4-5 appts meublés, saison, mois, semaine, Oka : 479-8576 ou 479-8580.

PARC DES ERABLES, 2 milles, Plage idéal, $250. DU. 1-5819.

PETIT LAC LONG, camp meublé, toutes commodités, $40. semaine. 525-4450.

PIEDMONT, chalet meublé 4 pièces, mois ou saison, face golf. S'adresser Mme Rita Deneault, CA. 7-2841.

PIERREFONDS, 2 appts meublés, commodités. 175, Cap St-Jacques. DU. 8-8578.

PLATTSBURG, 2 camps, pas au bord de l'eau. 384-6484.

POINTE-AUX-CHARMES, bord eau, 1,400, 70e Ave, Fabreville, 669-1428.

POINTE-CALUMET, saison-semaine, spécial en juin, jour-soir 501 Lachapelle, 473-7705, M. Lamothe.

POINTE-CALUMET, 6 personnes, saison, mois, semaine. Bonnes conditions. 627-3635.

POINTE-CALUMET, camps avec réfrigérateur, poêle, 220, saison, semaine. S'adresser 1, 8e Avenue est. RI. 4-4685.

POINTE-CALUMET, 4 propre, saison, semaine, 14, 5e, Ouest, 387-5260.

POINTE CALUMET, 31e est, choix 10 chalets, $200, plus. 352-2835.

POINTE-CALUMET, 30ième est, Germain, 667-8103 ou 473-9464.

POINTE-FORTUNE, 3 meublées, eau courante, pêche, $200 saison. 321-8548.

PORT LEVIS, Lac St-François, chalet d'été meublé à louer, pour saison, avec patio, foyer, eau chaude, système chauffage très beau site, grand terrain, et commodités pour yachts. Prix $600. Information appelez Valleyfield 373-5968.

RAWDON
Chalet colonial, canadien, été, hiver, louerais ou vendrais, télévision, douche, etc. 982 boul. Nichol, 366-7056.

REPENTIGNY, camp 11C, Petite Assomption, bord de l'eau. 321-6815.

REPENTIGNY, Maison très bien meublée, grand terrain, beau site. RA. 9-7405.

REPENTIGNY, 1016A, Savard, chalet 5 pièces, magnifique terrain, saison. 733-1179.

REPENTIGNY, grand chalet à vendre ou à louer, bord de l'eau, meublé, eau, électricité. 322-2452.

REPENTIGNY, 93 Hélène, 7 appts, saison. Vendrais. Maurice Morin, 525-8142.

RICHELIEU, 2751 Bord de l'eau, 3 chalets, pour saison, plage privée, $150-$225. Frigidaire, 524-0953.

RIVIERE Mille-Iles, sortie 12, autoroute, poêle électrique, frigidaire. 625-5205.

ROSEMERE, CAMP A LOUER. APPELER A 274-5269.

STE-ADELE, 60 Ouimet. Très confortables. Village Sommet Bleu. 229-4255.

ST-CALIXTE, Lac Rond, Domaine Deschênes, très moderne, toutes commodités. Saison $375. (vendrais $4,500). Domaine Deschênes. 766-0117.

ST-CALIXTE, 4 appartements, libre fin juin, mois d'août, 725-8495.

ST-CALIXTE Nord, lac Beaudry, chalet 4 pièces. Solarium, $35 semaine, 24 juin-1er août, 1er août au 6 septembre. 728-9593.

ST-CANUT, eau, électricité, toilette, frigidaire, propre, chauffage fourni. CL. 5-1955.

ST-COLOMBAN, 6 milles St-Jérôme, 4, 5 pièces meublées, semaine, mois, saison. Information : 727-2805.

ST-COME, chalet neuf, 2671-20e Ave Venne, visible fin de semaine, toutes commodités, bord de l'eau, 388-8379.

ST-DONAT, lac Archambault, grand chalet, chaloupe, saison seulement. 273-1100.

ST-DONAT, 4 modernes, 100' plage privée, saison - semaine. 677-7717.

ST-DONAT, 5 appts, 220, bord eau, 525-2938.

ST-DONAT, Lac Ouareau, droit de grève, 7 chambres, 2 cuisines, 2 frigidaires, famille nombreuse ou 2 familles. Juillet seulement. Montréal 849-8673, St-Donat 424-5766.

ST-DONAT, lac Archambeault, près du village, plage, chalets, chambres et motels. Toutes commodités. Journée, semaine, saison. Ecrire pour dépliant, J.-A. Lavoie, C.P. 70, tél. 424-2152.

STE-DOROTHE, saison, 4 pièces, propres, commodités, près eau, 689-1018.

STE-DOROTHEE, chalet 5 pièces meublées, véranda, eau chaude, douche, plage et tennis privés. DU. 7-1858.

STE-DOROTHEE, chalet, grand terrain. Saison. Vendrais. DU. 7-6880.

STE-DOROTHEE 5 pièces, propres, frigidaire neuf. Bord de l'eau, M. G. E. Roy. 604 Terrasse Cyr. MU. 9-0256.

STE-DOROTHEE, grand, petit, chalets meublés, $225, $350, commodités, 689-0946.

ST-EMILE, bord Lac Pauzé, 5 pièces meublées, toutes commodités. Semaine-mois. Vendrais. 322-6184.

ST-EUSTACHE ouest, près plage, chalet, clôturé avec commodités. 524-0534.

ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC, près bord de l'eau. 667-0773.

ST-FAUSTIN, chalet 4 appts, commodités, semaine ou saison. 522-3014.

ST-FAUSTIN, 6 PIECES MEUBLEES. 254-9574.

ST-FRANÇOIS, 3 appts meublés, toilette, $250, bord eau, DU. 9-9528.

ST-GABRIEL-DE-BRANDON, 278 Parc, semaine. 669-1415.

351 CHALETS A LOUER

STE-ADELE-EN-HAUT

Chalet 6 pièces, meublé au complet. 117 rue Rolland. Inf. R. Séguin, 849-9421.

STE-AGATHE, ST-DONAT

Vaste choix de chalets, bord de l'eau, pour la saison, à partir de $300. Boissy, courtiers, 866-8251.

ST-FRANÇOIS, 9900 Boul. des Mille-Iles, 4 pièces. Clôturé, 2 camps voisins. Moderne. 666-8159.

ST-GABRIEL-DE-BRANDON, grande maison d'été, près lac Maskinongé, 8 chambres à coucher, vivoir, salle manger, véranda, 2 salles bain, réfrigérateur, laveuse automatique, poêle gaz et bois, foyer. Vendrais si désiré. 259-1683, Interurbain : 886-3863.

ST-GABRIEL-DE-BRANDON, central, 2 lits doubles, frigidaire. 722-8740.

ST-GABRIEL DE BRANDON, plage privée, 3 pièces, $50., 4 pièces $100. saison. 669-6578.

ST-JOVITE, lac Maskinongé, chalet, 4 appts, mois, saison. CR. 7-0862.

ST-JOVITE, bord d'eau, plage sablonneuse, grand terrain privé, 2 chalets luxueux, très très propres 5, 4 pièces, 6-8 personnes, galerie grillagée, 2 chaloupes, chambre bain, poêle électrique 220, fournaise huile, réfrigérateur, vaisselle, ustensiles cuisine, etc. Vrai chez-soi. 30 juillet à septembre. LA. 1-1679.

ST-JOVITE, lac Duhamel, 4 appts meublés, bord lac. RA. 8-5044.

ST-JOVITE, Lac Maskinongé, (Camps Frenette), semaine $40, équipés, vaisselle, eau courante, frigidaire, chaloupe. 388-0760.

ST-JOVITE, rivière, plage privée, endroit paisible. Mois, saison. 334-4973.

STE-JULIENNE, 3 appartements ou plus, eau, électricité, piscine. 766-8306.

ST-LIN, chalet 5 appts, $350 saison. 321-9104. 727-9855.

STE-LUCIE, Lac Ménard, camps. 634-1905.

STE-LUCIE, Domaine Rose, entre Ste-Agathe-St-Donat, lac privé, pêche truite, chaloupe, balançoire, semaine ou saison. 819-326-1544.

STE-MARGUERITE STATION, 71 Balday, près Alpine, 7 pièces bien meublées, garage, 935-0551.

STE - MARTHE - SUR - LE - LAC, $250 pour saison, 5 grandes pièces, meublées, 5 minutes de la plage, grand terrain.

STE-MARTHE sur Lac, camp meublé, 220, grand terrain, plage privée, sable naturel, 681-0964. 688-3220.

STE-ROSE, 4 appts, 220 volts, eau fournie, privé, 681-3829.

STE-ROSE
Près centre camp pour saison d'été, piscine, etc. RE. 7-9886.

STE-ROSE Ouest, chalet près eau. Saison ou semaine. 435-9951.

STE-ROSE, meublés, 7 appts, fermés, 2 vérandas, garage, chaloupe, P. Lussier, 376-4953.

STE-ROSE, chalets à louer, bord de l'eau, 625-9220, 622-1940.

STE-ROSE, camp meublé, frigidaire, douche, 89 Dufferin. 625-2514.

STE-ROSE, Pointe Cyr, rue St-André, 4 appts meublés. 721-5709, 721-3610.

STE-ROSE STATION, 15 Alfred, bord de l'eau, frigidaire, poêle électrique, chaloupe, saison. 625-4289.

ST-SAUVEUR, semaine, saison. Chalet suisse meublé dans montagne. Foyer, eau chaude, LA. 2-4824. Soir : 352-3075.

ST-SAUVEUR, chalet suisse meublé, foyer, 167 Des Monts. 387-6072.

TERREBONNE HEIGHTS, camp en bois rond, grand terrain ombragé, idéal pour tranquillité et repos. 669-6521.

VAL DAVID, chalets, eau, électricité, semaine ou mois. 277-9541.

VAL-DAVID, bungalow 3 chambres coucher, foyer, système, lac artificiel, près village, commodités, $400. 733-2655.

VAL DAVID, chalet neuf meublé mois ou été. 255-7250.

VAL DAVID, grand camp propre, près commodités, prix raisonnable. 323-3720.

VAUDREUIL sur le lac, 8 pièces, eau chaude, gaz, grand terrain, $600 saison. 747-7651.

VERCHERES, camp meublé, réfrigérateur, sur bord eau. $250. Tél. LU. 3-3255

VILLE LAVAL, Parc des Erables, 3 meublées, beau terrain, VI. 9-3051.

A LOUER, télévisions neuves ou usagées pour votre chalet. 677-8984.

A LOUER ou à vendre, 12 milles de Ste-Agathe, commodités de ville, chaloupe, après 1 h. p.m. 625-0263.

AOUT, septembre, Rawdon, près village, bungalow moderne, 4 pièces, toutes commodités, cheminée, barbecue, lac privé, plage sablonneuse, $200. HU. 8-2828, HU. 6-2300.

AU CAP ST-JACQUES. Renseignements : AV. 8-5064.

AUTOROUTE 11, sortie 28, chalets tout équipés, meublés, foyer bois inclus, t.v., piscine. Pour saison 2 personnes $600. 4 personne $700, à la semaine, 2, $70, 4, $85. Motel Auto Court Ste-Adèle.

AUTOROUTE 11 sortie 28, chalets tout équipés, meublés, foyer bois inclus, t.v., piscine pour saison 2 personnes, $600. 4 personnes $700. à la semaine 2 - $70., 4 - $85. Motel Auto Court, Ste-Adèle.

BEAUX CHALETS louerais, semaine, mois, saison. Plage, pêche truite. 259-7252.

BELLE PLAGE
30 minutes Montréal, par Trans-Canadienne, bord lac. Beaux chalets meublés, foyer, eau chaude. Plage de sable, tennis. S'adresser S. Sauvé, 6e Ave, Vaudreuil sur le Lac, 234-3116 ; Interurbain : 234-4890

BORD lac 14 Iles, St-Hippolyte, tout confort, chaloupe, jour. 277-3661.

BORD fleuve, St-Simon sur Mer, eau courante, électricité, 4 personnes, $300 saison, 334-2054, 653-3485.

CAMP, 2 appts, véranda, plage, $225. Saison, Terrebonne. CR. 9-5712, 666-6572.

CAMP 5 pièces, eau, électricité, frigidaire, poêle, $200. 334-1522.

CAMP d'été, 8 pièces meublées, face lac St-Louis, grand terrain, plage privée, grève sable, eau courante, chaloupe. 1747 boul. Perrot, Ile-Perrot, 331-5749.

CAMP 5 pièces meublées, pour saison, bord lac Renaud, 40 milles Montréal. 626-6513.

CHALETS d'été, tout fourni, près club golf, New Glasgow. 389-4083.

3 CHALETS, 4 pièces meublées, sur lac privé, eau courante, toilette, très beau site. Joliette, 48-42 via Ste-Béatrix. 11 milles Joliette. 642-5545.

CHALET, 6 PIECES, 220. EAU COURANTE, TUILE, 331-5880.

CHALET, Trout Lake, à louer ou à vendre, 3 chambres à coucher, via Autoroute, tout équipé, réfrigérateur, vivoir, salle à manger en pin noueux, cheminée, grand terrain. Droit au lac. 735-0783.

CHALET 9 milles Montréal, 3 appts meublés, toilette, $250. DU. 9-9528.

14 CHALETS à louer, à semaine ou mois, 25 chambres et pension, sur bord du Grand Lac Nominingue. 661-4707.

CHALET suisse, 3 chambres, foyer, 13 Léonie, St-Sauveur, 695-1992.

2 CHALETS 5½ pièces, eau chaude, douche, chaloupe, saison, 100 pi. du lac, Gérard Richer, 3e Avenue O., Lac Renaud, près Shawbridge ou 438-8430 interurbain.

CHALET, 4 appts meublés, 6915 Boul. Lévesque, Duvernay. 661-4691.

CHALETS campagnards, Lac de Mai, Fabreville, 3, 4, 5 appts, plage privée, chaloupes, 622-7012.

CHALET meublé, commodités, eau, électricité, terrain immense, $190 saison, Lac des Français. 352-9766.

CHALETS, semaine, mois, lac privé. St-Gabriel-de-Brandon, PO. 8-8730.

CHALET Lac Labelle, plage privée, frigidaire, eau courante, commodités. LA. 4-5757.

CHALET, sur bord de l'eau, 781 Boul. Du Richelieu, 2 et 3 pièces. Personnes tranquilles. Moderne, tout fourni. Tél. 844-1329.

CHALET à louer 5 pièces, petit lac Nominingue. VI. 9-1704.

CHALET, 26 MILLES MONTREAL, A COTE AUTOROUTE. LAC, $175 SAISON. APPELER : 722-4469.

CHALET à louer moderne. 28 milles Montréal, informations 371-3961.

CHALETS Hudon. Lac Joseph, près Ste-Agathe. Modernes, belles plage, chaloupe aluminium. 387-7492. 274-7541.

CHALET à louer ou vendre. 66, 17e ave, Ste-Marthe-sur-lac. 473-9747.

351 CHALETS A LOUER

DANS un club privé, pêche à la truite, camps très modernes. Informations : 659-0966.

DOMAINE du Touriste Lac Duffy, St-Calixte. Laurentides, magnifique chalet, 6 grandes pièces, très bien meublé, grand solarium, confort ville, à une minute de belle plage sablonneuse, chalet bâti pour propriétaire, vaisselle fournie. Saison seulement. Visible samedi, dimanche, M. Léo Corbeil, propriétaire, 388-6011, information sur les lieux, demander Mme Robert Séguin.

DOMAINE Galarneau, Ste-Lucie, Lac Sarazin, chalets meublés, commodités, grande plage, chaloupes, semaine. 663-2072.

GRAND lac Nominingue, belle plage, 4-5 pièces, commodités. 271-5091.

MAGNIFIQUES chalets meublés (3), Laurentides, bord du lac Saguay, Route Nationale 11, 819-278-3879. Soir : 389-1407.

10 MILLES de Montréal, Terrebonne, 4 pièces meublées, RA. 1-2388.

MOTEL-HOTEL Rus-Tik Inc. Ste-Adèle, autoroute 11, sortie 28, 10 chalets de luxe, 4 à 6 personnes, $600, saison ou à l'année $1,000 chacun, 15 chalets bord de l'eau, 2 personnes $225, 4 personnes $325 saison, y compris électricité, huile, plage, chaloupe, pédalo, danse tous les soirs à l'hôtel, chambre et pension $55 chacun, 2 par chambre.

PARTAGERAIS mon chalet St-Eustache avec couple tranquille. 523-7572, dimanche 573-0019.

PEUT accommoder 6 personnes, toutes commodités, magnifique vue de la baie des Chaleurs, Caraquet, Nouveau-Brunswick, semaine, $40. 674-0233.

5 PIECES, bord de l'eau, foyer, 523-7368.

4 PIECES meublées, eau potable, à d'Auteuil, bord rivière Mille-Iles, saison. 722-9337.

PRES St-Jovite, chalet meublé, chauffé, août, M. Boivin, 866-9249.

SEMAINE, mois, Domaine Le Marquis, 20 chalets modernes, meublés, bord l'eau, 1-2 chambres, cuisine, frigidaire, poêle électrique, eau chaude, douche, lingerie fournie, plage, piscine, terrain 500,000 pieds carrés, tout gazon, 12 milles pont Bout-de-l'Ile, 645-4467.

SEMAINE, saison, chalets suisses, foyer, confort moderne, location magnifique, Ste-Adèle, boîte postale 276, 524 Valiquette, CA. 9-4223.

VACANCES au soleil, roulotte stationnée à Miami, $30 semaine, 744-0582.

352 Chalets d'été demandés (à louer)

CHALET confortable, minimum 4 chambres, réfrigérateur, cuisinière, demandé pour août, de préférence bord de l'eau, plage, Cantons de l'Est. 276-5834.

361 HOTELS — VILLEGIATURE

APPARTEMENTS AVEC
TERRASSE-SOLEIL
AV. ANDREWS ET BORD
DE LA PLAGE
WILDWOOD, N.J.
Appartements avec chambre pour 2 à 4 personnes. Bain et cuisine privés, deux piscines chauffées, parc de jeu pour enfants, TV si désiré. Libres. $25 par semaine jusqu'au 5 juin, $35 du 5 au 12 juin, $50 du 12 au 19 juin, $60 du 19 au 26 juin, $65 du 26 juin au 3 juillet. Lingerie disponible.
ECRIRE OU TELEPHONER A
H. RULON, gér.
BEACH FRONT ET ANDREWS AV.
WILDWOOD, N.J. (code régional 609) 522-5831

AUBERGE du Bocage à Trois Pistoles sur Mer, chambres et pension, prix raisonnable, endroit idéal pour repos, et vacances, eau salée. Pour réservations à Montréal, 279-4605 ou Avila Rioux, Auberge du Bocage, Trois-Pistoles, Comté Rivière du Loup Tél. 851-2414.

COLFORD LODGE, St-Canut, tennis, golf, équitation, lac, plage, chaloupes, pêche, buanderie automatique, Lounge, 2 orchestres, amusements chaque soir. Transport automobile Montréal. Autoroute Laurentides sortie 17. Dépliants, 435-6822 direct.

HOTEL MAPLEGROVE, NOYAN comté Missisquoi, bord Richelieu, fins semaine, cabines, plage, chaloupes, bonne nourriture, orchestre, 659-1279.

HOTEL Tosini, Lac Maskinongé, 2 milles de St-Jovite, chambre et pension $35, et plus. Information St-Jovite, B.P. 398, téléphone 425-9082.

OLD ORCHARD BEACH, 300 verges de l'océan, loge 6-8 personnes, TV, baignoire, cuisine. Tél. 207-934-4424 ou écrire à Edward Radin, Seaside Shores, Ocean Park, Maine.

POUR une vacance idéale à un tarif raisonnable. Réserver à l'hôtel Windermere, Mont-Tremblant. Tennis, plage, chaloupes, etc. 425-9016.

370 PLACES COMMERCIALES A LOUER

ATWATER et St-Antoine, 2000 pieds, édifice moderne à l'épreuve du feu, électricité 550 volts, sprinklers, système. S'adresser à H. Roy, 935-2525.

BEAUBIEN-DES ECORES, moderne, 4,400 pieds, chauffé, salle de danse, culture physique, etc. 737-9725.

LaSALLE, 579 Lafleur, terrain d'autos usagées tout équipé. VI. 4-8693. HU. 6-1879.

ONTARIO est, 1980-1982, deux planchers, 1,800' par plancher, sans colonnes, sprinkler ; conviendrait bureaux, salles échantillons, magasins, manufacture légère, libre. RA. 2-0341, CR. 9-9696.

STE-ADELE, RUE PRINCIPALE, GRAND LOCAL IDEAL RESTAURANT, LOYER TRES MODIQUE, AVEC MAISON 2 PIECES. 525-1421. AVANT 6 HEURES.

ST-DENIS 6747, bas, 7 appartements, stationnement 3 automobiles, commercial. Jour : 273-1833.

7223 ST-HUBERT haut, chauffé, 60 x 25, idéal pour bureau, stationnement rue St-André, téléphone du lundi au vendredi, 669-4212, 661-9380.

VILLE DE LAVAL, local pour cuisine dans taverne. 681-0113, 688-1850.

VILLE ST-MICHEL, local chauffé à louer, 35' de long, 11½ de largeur, sur 15e ave. RA. 1-4354.

A 7223 ST-HUBERT, haut chauffé, 60 x 25 pour bureaux ou petit commerce. Tél. 669-4212.

ESPACE 920', 372 Sherbrooke ouest, loyer raisonnable. S'ad. 2148 Bleury.

LOCAL à louer ou partager, rue de Jumonville, Montréal 5, plusieurs autres avantages, bureau ou atelier divers, 352-9019.

LOCAL sous-sol chauffé, eau chaude, $70. 8868-A Lajeunesse. 322-3985.

LOCAL commercial, 2e étage, 28 x 46, 2118 Beaubien Est près Delorimier, jour LA. 2-2090 soir LA. 1-4532.

LOCAL idéal pour taverne sur l'île de Montréal. Informations 521-9326.

SOUS-SOL pour petit atelier, ou entreposage, rue Orléans, coin Rouen, $40 mois. 522-8042.

371 GARAGES A LOUER

GARAGE, 8,000 pieds, centre-ville. Divisera. Pompes à essence, réparations mécanique et carrosserie, peinture. 932-6129 ; soir, 488-7584, 481-7843.

PLESSIS-SHERBROOKE, beau garage chauffé, pour automobile propre, $15, 526-1094.

RUELLE Champlain près Sherbrooke, $10 par mois. 523-8709.

SUR 12e avenue, entre Beaubien et Bellechasse, 722-6542.

372 GARAGES DEMANDES

GARAGE demandé environs Fleury, St-Hubert, après 4 heures. 384-1876

381 BUREAUX A LOUER

PLACE ST-MICHEL

3637 boul. Métropolitain, bureau $45 par mois et plus, aussi penthouse de 1850 pieds idéal pour bureau de prestige. 721-4291.

BEAUBIEN est 1240, coin DeNormanville, bureau moderne, chauffé, 530 pieds carrés, face église St-Ambroise. Jour 276-3649, soir 352-1794.

BEAUBIEN 1979, 7 pièces, chauffé. Professionnels, comptables, agents d'immeubles. 376-5376.

BELANGER 1459, édifice Ritz, professionnel, comptable, agent d'immeubles. 388-9623, 729-1854.

● BELANGER PRES IBERVILLE ● $40., $50., $60., 725-3601

1870 BOULEVARD St-Joseph coin Cartier acccommoderais notaire, avocat, ingénieur, administrateur. Très grandeur de pièce, 381-7014.

381 BUREAUX A LOUER

ÉDIFICE CÔTE·DES·NEIGES
5450 Chemin Côte-des-Neiges — Coin Maplewood

Pour LOCATION
Installez votre bureau sous une adresse de prestige !
Entrée et façade sur le chemin de la Côte-des-Neiges.
Cinq étages au choix avec tous les services
● AIR CLIMATISE ● SERVICE D'ENTRETIEN
● INSONORISATION ● STATIONNEMENT INTERIEUR
● ASCENSEURS

Site PRATIQUE
Côte-des-Neiges et Maplewood
En plein coeur de Montréal
● Edifice de luxe ● A l'épreuve du feu
● Entièrement neuf ● Subdivisions au choix
● Fonctionnel ○ Occupation 1er sept.

SERVICE DE LOCATION : 735-1577 735-1578

Rue Ste-Catherine ouest
(ANGLE ST-MARC)
700-3,500 PI. CAR.
(SUBDIVISERONS)
$3.50 LE PI. CAR.
● CLIMATISE
● SERVICE COMPLET D'ENTRETIEN
● PLAFONDS EN TUILES ACOUSTIQUES
● STATIONNEMENT INTERNE
Usage de la piscine
Egalement, quelques appartements choisis de 3 à 4½ pièces à louer dans l'édifice.
AGENT DE LOCATION
SUR LES LIEUX
OU
APPELER M. BESNER 937-6897

DUVERNAY
EDIFICE COMMERCIAL
SOUS-SOL DE BANQUE
PRIX MODIQUE
IDEAL POUR JEUNE PROFESSIONNEL DEBUTANT
INFORMATION : 661-0361

COTE-DES-NEIGES
3333 Chemin de la Reine-Marie
COIN DECELLES
neuf, moderne, air climatisé, 2 ascenseurs, nettoyage journalier, plafond acoustique, éclairage fluorescent, parquet de tuiles, partitions, stationnement. 271-4739.

LE CHERRIER

Suites à bureaux, idéales pour médecins, avocats et autres personnes de profession. Loyer $150 par mois. Climatisé, tous services. Visiter au 1010 Cherrier ou signaler 482-1245 ou 521-3071.

BOUL. Pie-IX angle Jean-Talon, face centre d'achats, espace bureau, 1,000 pieds, plus 1,025 pieds carrés, peut être loué séparément ou en total, divisé sur demande, R. Côté, 352-1521.

FLEURY Ouest, partagera bureau meublé, salle d'attente. Assurance, comptabilité. 387-5766.

230 EST, Henri-Bourassa - D'Auteuil. Bureaux libres, 1er juillet, 387-8072.

HENRI-BOURASSA, 2226 est, suite de bureaux modernes, dans édifice commercial, 1,800 p.c. au deuxième, 2,000 p.c. au troisième. Diviserais au besoin, 381-7603.

LACHINE, 1231 Notre-Dame, centre section commerciale, espace pour bureaux, moderne, B. Morris. CR. 9-9696. Dicaire, ME. 7-3381.

LONGUEUIL, 33 de Gentilly ouest. Idéal pour pédicure, chiropraticien et professionnels. Bureau pouvant être subdivisé en 3 ou 4 pièces. Appelez 677-2065. Soir 677-2367.

ORLEANS, Sherbrooke, demi-sous-sol chauffé, bureau ou autre, 256-3186.

COUTREMONT, 1819 Glendale, près Pratt, rez-de-chaussée, 1,000 pieds carrés. Idéal pour ingénieurs, architectes, stationnement facile. $2. pied carré. RE. 7-3626.

PLATEAU MONT-ROYAL, LOCAUX A BUREAUX CLIMATISES. CHAUFFES, ELECTRICITE PAYEE. 1400 PIEDS CARRES OU PLUS. ASCENSEUR, 1012 MONT-ROYAL EST, ANGLE BOYER. TEL. 272-1912 ; SOIR : 277-2978.

RIMOUSKI, 146 St-Germain, moderne centre secteur commercial, approx. 600 pieds carrés. B. Morris. CR. 9-9696.

ST-DENIS-Sherbrooke, grand, petit, $45, $75, stationnement, 689-0946, 849-1348.

ST-HUBERT, boul. Rosemont, chauffé, 25 x 55, bureau ou autre. CR. 6-2307.

SALABERRY 999, libre, bureau 750', entrepôt, 480', $190, libre août, bureau 260', $70. Jour : 331-4241 soir, fins de semaine : 274-1836.

SHERBROOKE 956 est, près Amherst, chauffé, électricité, eau chaude, concierge, salle d'attente, Léo Gauthier, 845-1144.

PRES PLACE VICTORIA
10,000 pi. édifice complet, rénové, air climatisé, gicleurs, pour bureau chef, assurances, comptables, architectes, ingénieurs, etc. Guy Dallaire, courtier, 866-0782.

AVONS, sur Henri-Bourassa près Papineau, bureaux disponibles, 30 x 25, 30 x 15. Facilité de stationnement et plusieurs autres avantages. 389-3906, 331-1686.

385 MAGASINS A LOUER

AVENUE de l'Eglise, Verdun, bien situé, 20 x 50, ou 30 x 50, tout commerce, raisonnable, occupation sur arrangement. Sous-sol disponible. 747-9245.

BEAUBIEN 1425, petit magasin rénové, planchers vinyle, murs de bois, etc. 861-0706.

BOUL. DE LA CONCORDE, Duvernay, 10 magasins, Plaza d'achats ; il reste 2 magasins, parking pour 45 autos, loyer raisonnable ; LA. 6-7703 ; le soir, 482-1711.

3400 BOUL. Métropolitain, local 26x64 idéal restaurant, coiffures ou autres, 721-4291.

BOUL. ST-LAURENT, 6382-90
5375' CARRES, $1. PIED CARRE
Chauffé, eau chaude, grande vitrine
LEO GAUTHIER, 845-1144

BOUL. ST-MICHEL, centre commercial de 11 magasins, dont 4 encore à louer. Stationnement pour 35 autos. Loyers raisonnables. LA. 6-7703 ; soir, 482-1711.

385 MAGASINS A LOUER

PLACE STE-THERESE
RESTAURANT
ESPACE POUR NETTOYEURS
SALON DE BEAUTE — BARBIER
COIN TRES IMPORTANT
PRES DE GENERAL MOTORS
SEULEMENT 15 MINUTES DU
CENTRE ROCKLAND
POPULATION 22,000
TEL. 484-8477

Centre d'achats St-Léonard

Bélanger et Lacordaire, un seul magasin encore libre, excellent pour quincaillerie, magasin cadeaux, cosmétiques, et magasin bijoux, magasin chaussures, magasin papeterie et cigares, magasin musique, disques et radios, vêtements d'enfants, vêtements d'hommes, magasin meubles, charcuterie, pâtisserie et boulangerie, accessoires auto, magasin variétés. 389-8444.

5567 CHARLEROI, local vacant pour commerces, ateliers ou entrepôts, 322-5468.

DULUTH EST 61. STATIONNEMENT PARFAIT, 2 VITRINES, CR. 9-6311.

EMERY, près théâtre St-Denis, magasin avec logis, cave cimentée, propriété à vendre, si désiré, S'ad. 347 Emery, VI. 5-3951.

721 FLEURY ouest, magasin. Après 6 heures soir, DU. 9-2113.

LASALLE, 7680 Edouard, magasin moderne sur coin, sous-sol à la longueur, planchers en terrazzo. Prix raisonnable. VI. 4-8693, HU. 6-1879.

MONTREAL-NORD, magasins neufs, chauffés, cave individuelle 30 x 42, 17 x 42 près église, 4420, 4432 De Castille. Idéal tous genres commerces. 322-8221.

MONT-ROYAL EST, 14 x 100, LOYER RAISONNABLE, 521-9411.

NOTRE-DAME 1390, Lachine, coin 14e avenue, centre section commerciale, B. Morris. CR. 9-9696.

ONTARIO est 1315, secteur commercial et domiciliaire. Disponible immédiatement. RE. 3-6731.

PLACE CREMAZIE, centre d'achats, magasins, air climatisé. Occupation immédiate. Appelez R. Abish, 389-1373.

3405 PRIEUR est, 18 x 40, chauffé, cave, visible tout temps, 322-5947.

ST-HUBERT 7399 chauffé, 25 x 60, cave, idéal tous commerces. CR. 1-0033.

ST-HUBERT 7796, PLACE COMMERCIALE, CHAUFFE, 254-7694.

ST-LAURENT 5171, Fairmount, 50x24, rénové, plancher vinyle, murs neufs, sortie arrière, sous-sol béton. 861-0706.

ST-LAURENT 4671, coin Villeneuve, magasin 30 x 70, avec cave. Bon prix. 849-6694.

SHERBROOKE ouest près Harvard, magasin 10 x 45, chauffé, eau chaude fournie, ménage fait à neuf. Commercial. Libre immédiatement, $125. HU. 4-4265.

VICTORIA 5950, magasin moderne, chauffé, 14 x 77 ; 737-9725.

14 x 40, bon pour cordonnier ou barbier, $130 chauffé, 11321 Jean-Meunier et Henri-Bourassa, 322-0410.

COMPLETEMENT équipé pour boucher-épicier, réfrigérateur, tablettes, chauffé, $100. 322 St-Hubert, Pont-Viau, 768-5634.

COIN 25 x 30, St-Zotique - St-Hubert, 3 vitrines, $175. 381-2816.

DEPARTEMENT de la viande à louer dans super marché situé dans secteur bien développé, excellent potentiel. On désire homme ambitieux et responsable. Loyer raisonnable. Tout l'équipement sur les lieux. Immédiatement. 10,530 boul. L'Acadie, 334-7280.

ETAL de viande à louer, tout équipée. S'adresser Joliette, téléphone 753-5101, cause maladie, bonne clientèle.

GRATIS, 5 mois loyer, Ville LaSalle, $200. chauffé, libre. 861-7818.

LOCAL moderne, convenable pour nettoyeur et buandier, salon de barbier, bureau situé dans lobby d'un immeuble commercial et ayant grande vitrine d'étalage à l'avant. CR. 2-6328.

LOCAL POUR TOUT GENRE COMMERCE, EMPLACEMENT DE CHOIX, 8732 Hochelaga. Tél. 523-2189.

MAGASINS A LOUER
2012-14 Laurier est. HU. 9-4272.

MAGASIN chauffé, idéal pour salon haute couture, 322-8631.

MAGASIN à louer 25 x 92, rue St Hubert. Informations : DU. 9-4620.

385 MAGASINS A LOUER

CENTRE D'ACHATS HAWKESBURY

Hawkesbury, Ontario, nouvelle extension au centre d'achats existant. Voisin Dominion Store et Woolworth, rue Principale. Espace libre, excellent pour magasin de souliers ou magasin de robes, vêtements pour hommes, pharmacie, etc. Occupation immédiate. Grand stationnement. Informations : UN. 6-8668. UN. 1-7576.

SALON DE BARBIER

Locaux de choix disponibles pour salon de barbier dans magasin de vêtements de qualité pour hommes, situés
rue St-Hubert
rue Wellington
angle rues Amherst et Ste-Catherine
S'ADRESSER A M. DAVE, 937-8931

MAGASINS : trois magasins, 1 de 46 x 44, 1 de 29 x 11, 1 de 35 x 12 pouvant servir pour bureaux, magasinage, entreposage, etc. Centre d'Achats Beaucastel, rue Rockland et 8e Rue, Cité des Deux Montagnes, Voisin Station de Chemin de fer CNR. Tél. : 473-9840.

MAGASIN chauffé à louer, 12 x 45, 10,352 Boul. St-Michel. 278-9545. 722-0822.

PETIT magasin à louer pouvant servir de bureau. 272-0786.

391 SALLES — STUDIOS

SALLE de réception, 18 milles au sud de Montréal, unique en décoration, capacité 600 personnes, prix raisonnable, 589-7826, interurbain.

SALLE à louer. Organisation banquets, réceptions de tous genres. Salle Royale, 389-4620, 7383 St-Hubert.

393 A LOUER DIVERS

CHAISES ROULANTES D'INVALIDES, CHROMEES, LITS D'HOPITAL, BEQUILLES ET COMMODES, NOUS VENDONS, ACHETONS, LOUONS, BENCH & TABLE SERVICE, 6220 DECARIE. RE. 8-4755.

CHAISES PLIANTES, VAISSELLE, VERRERIE, ARGENTERIE, COUTELLERIE, ETC., POUR TOUTES OCCASIONS, BENCH & TABLE SERVICE, 6220 DECARIE. RE. 8-4755.

MACHINES à écrire, à coudre, à plancher, pour maigrir, additionneuses, laveuses portatives, petits réfrigérateurs, phonographe, radio, bureaux. 277-3129.

403 PERSONNEL

ATTENTION. Danse célibataires, mercredi, samedi, dimanche. Programme culturel. CR. 2-7040.

SI VOUS connaissez quelqu'un affecté de psoriasis, dites-lui d'essayer le Psorantyl, on vous en remerciera.

SI VOTRE famille est l'une des 20,000 de la région de Montréal qui subissent les effets de l'épilepsie, elle bénéficiera de son soutien à la Société d'Epilepsie de Montréal et de sa participation à ses réalisations. En toute confiance, écrivez à C. P. 1282, St-Laurent, Montréal 9.

405 AVIS RESPONSABILITE

LES EFFETS laissés à 3830 Parc Lafontaine, appt 7, si non réclamés d'ici 3 jours, seront vendus.

407 PERDU

ALLIANCE or solide, initiales G. L. A.D. 1903, Perdue 4 juin. 488-1528.

BERGER allemand répondant au nom Rex perdu Rosemont. Récompense. 721-5795.

BRACELET en or, 4 breloques, (cloche, téléphone), souvenir, récompense, 727-9768.

CANICHE couleur blanche, femelle, nom Finette, perdue alentours Delanaudière). Récompense $10. 7016 Delanaudière, 274-0205.

MONTRE-BRACELET de dame, sur Delorimier et Beaubien, Dominion. Récompense, 729-6909.

MONTRE Girodo, vendredi, 3 juin, Ste-Catherine ouest. Récompense. 334-5234.

MONTRE or, marque Lucien Picard, perdue mardi soir, récompense. 637-4441.

PERDU Boston terrier, dans un accident Boul. Henri-Bourassa et 83e ave. Récompense. 322-0177. 727-0682.

"Tu dis qu'elle est bien faite ? Tu aurais dû voir la secrétaire qu'elle a remplacée..."

408 TROUVE

TROUVE Doberman, Pinscher mâle dans Rosemont. 721-5057.

411 VOYAGES — TRANSPORT

COMPAGNON jeune, pour camping, tente trailer, vacances fins semaine. 722-2223.

413 CAMPING — CARAVANING

A BAS PRIX, tente Cabanon. Valeur: $225; sacrifierais, $125. Comme neuve. 473-3932; 435-6322.

A PRIX spécial, tente française, chambres, cuisine, 6 jours d'usure, valeur $269, vendrais $185. 625-0604.

ATTENTION campeurs, petit profit, gros debit. Tentes françaises montées en plein air. Echange, tentes-remorques. 4505 Dagenais, Fabreville. 627-3652.

AUBAINE, tente roulotte neuve à prix réduit, livraison immédiate; Aussi location tentes roulottes. Primeau Bicycle. 2846 Rouen.

BATEAU 50 m.p.h. à échanger pour tente-roulotte ou équipement plongeur. OL. 8-8504.

FANAL Coleman, poêle de support récipient naphta, $16,tout $16. CR. 2-0681.

GRANDE vente de tentes remorques, marque Trade-Wind et Plein Air. 7525 St-Hubert, 271-5880.

PETITE glacière, moteur hors-bord, poêle, piquets pour tente. 526-7231.

REMORQUE pliante, longueur 10 pds. fermée, 14 pieds ouverte, tout équipée, servi 1 saison. 632-2886.

TENTE deluxe, Lamont, 1965, cuisine penderie, type familiale, 15 x 15, couche 5 personnes. Installée à 317 Boul. Labelle, Ste-Thérèse. 435-6322.

TENTES FRANÇAISES ET TENTES ROULOTTES, AUBAINE. LIVRAISON IMMEDIATE. ACCEPTONS ECHANGE. 524-3671.

TENTE roulotte $125, téléphonez après 6 heures, CR. 7-1320, samedi jour.

TENTE faite en France, excellent état, peut coucher 2 adultes et 3 ou 4 enfants; 625-0523.

TENTE française, bonne condition, 9 x 16, aubaine, après 4 heures, 331-2346.

TENTE 12 x 15, avec véranda. 661-3245.

TENTE 12 x 15. TRES PROPRE. EQUIPEMENT, TRAILER. 273-4964.

TENTE canadienne 9 x 12 x 7, abri assorti 20 x 12, 2 lits superposés, coffre à vaisselle. 669-9073.

TENTE-ROULOTTE, Travel-Rite, équipement, gaz, $1,200 pour $800. 526-6203.

427 DIVERS

AIR conditionné, Mitchel, $125. 259-9142.

MOTEUR de yacht Scott 25 h.p. électrique, neuf $300. 259-9142.

501 CHEVAUX — VOITURES

"BOX STALL", de 10 x 10, entièrement ciment, à louer, homme pour prendre soin des animaux, 2 grands, pacages à l'extérieur pour les chevaux, à St-Paul L'Ermite, $35. par mois. Marcel Derico, 322-5200, local 27.

3 CHARRETTES pour ponies. 366-7438.

CHEVAL combiné d'équitation et de voiture. Garanti pas de défauts; Aussi harnais de poney. Omer Lachance, 279-7982.

CHEVAL de course, 8 ans, trotteur, marque 2.10. 581-5218.

CHEVAL équitation, et 2 voitures combinées, garanti pas de défauts, aussi harnais de poney, Omer Lachance, 729-7982.

ANNONCES CLASSÉES LA PRESSE

TARIF

ANNONCES ORDINAIRES

(sans encadrement)

Minimum: 2 lignes (10 mots)

Nombre d'insertions	par ligne par jour
1 - 2 jours	0.65¢
3-4-5 jours consécutifs	0.55¢
6 - 23 jours consécutifs	0.50¢
24 jours consécutifs	0.45¢

3 lignes ou plus (5 mots a la ligne)

Nombre d'insertions	par ligne par jour
1 - 2 jours	0.50¢
3-4-5 jours consécutifs	0.46¢
6 - 23 jours consécutifs	0.42¢
24 jours consécutifs	0.40¢

Grandeurs minimum (mesure agate)	
2 colonnes	35 lignes
3 colonnes	77 lignes
4 colonnes et plus	103 lignes

ANNONCES ENCADRÉES

Nombre d'insertions	par ligne par jour
1 - 2 jours	0.60¢
3-4-5 jours consécutifs	0.56¢
6 jours consécutifs et plus	0.52¢

Grandeurs minimum (mesure agate)	
1-2 colonnes	40 lignes
3 colonnes	60 lignes
4 colonnes	80 lignes
5 colonnes et plus	100 lignes

Groupe 100 — Signature et bordure acceptées.
Groupes 300 et 600 — Vignette, signature et bordure acceptees.

TAUX DE CONTRAT SUR DEMANDE

Avis de décès, naissances, remerciements .07¢ par mot, minimum: $2.00 par insertion.

CASES POSTALES

Ajouter 5 mots par insertion pour indiquer le numéro de la case. Les réponses devant être expédiées par la poste, ajouter .50¢. Nous faisons en sorte que la correspondance adressée à l'annonceur par case postale (annonces classées ou grandes annonces) soit envoyée dans le plus bref délai possible. Cependant, nous ne pouvons être tenus responsables de tout dommage, perte, délai dans l'envoi de ce courrier, même causés par négligence ou omission.

RENSEIGNEMENTS DIVERS

La Presse se réserve le droit d'accepter ou de refuser de publier une annonce ou de la classifier sous la rubrique appropriée. Nous ne pouvons garantir aucune position.
Toute annonce, changement, ou cancellation doit nous parvenir avant 5 heures p.m. la veille de la publication et samedi avant midi pour le lundi. Pour les annonces encadrées: (matériel fourni) avant midi la veille de la publication, et vendredi avant midi pour le lundi.
Compter 5 mots à la ligne. Une partie de ligne compte pour 1 ligne entière. Abréviations et initiales comptent pour un mot, chaque nombre pour un mot.

GROS CARACTERE

Une ligne en 5½ points équivaut à 4 mots ou 28 lettres en espaces; en 12 points (28 lettres ou espaces) équivaut à 4 lignes — en 18 points (20 lettres ou espaces), équivaut à 5 lignes — en 24 points (15 lettres ou espaces) équivaut à 7 lignes — en 34 points (11 lettres ou espaces) équivaut à 8 lignes — en 42 points (8 lettres ou espaces), équivaut à 9 lignes — en 48 points (8 lettres ou espaces), équivaut à 10 lignes.

CHANGEMENTS et CONCELLATIONS

Un changement ou une cancellation ne peut être garanti avant la première insertion de l'annonce. Dans le cas d'une cancellation, l'annonceur doit obtenir et retenir le "numéro de cancellation". Aucun grief ultérieur ne peut être considéré sans ce numéro.

ERREURS et OMISSIONS

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avec la seconde insertion. Autrement, nous ne saurions accorder de remise ni nouvelle insertion gratuite. En cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Le service des annonces classées est aussi près de vous que votre téléphone

SIGNALEZ

844-3711

et votre annonce paraîtra demain.

501 CHEVAUX — VOITURES

DEMANDE: boggie à roues de caoutchouc avec ou sans toit, aussi cabriolet à 4 places, harnais pour couple de chevaux simple de promenade. S'ad. 6255 Côte-de-Liesse.

COUPLE de chevaux de selle issus de mêmes parents, dressés pour le cirque, le spectacle, bonne qualité, couleurs très attrayantes, 5 et 6 ans, sains, de bonne reproduction. Idéal pour les plaisirs d'hiver, promenades en carriole. Prix raisonnable, peuvent être achetés séparement. 6255 Côte-de-Liesse.

ECURIE à louer, 16 stalles, club house ultra-moderne, douche, toilette, $175. Ste-Thérèse. 435-9455.

JUMENT Standard-Bred, enregistrée, record 2.06, pour élevage, aussi jument poney 2 ans Shetland enregistrée, primée à l'exposition, de couleur gris argenté avec crinière et queue blanches, 174 Notre-Dame, St-Paul-L'Ermite.

2 JUMENTS de selle, 2 poneys, selles, Charlemagne Archambeault, Point Du Jour Sud, L'Assomption, 837-4156.

PARTICULIER, chevaux de selle, 3717, chemin Chambly, Ville Jacques-Cartier.

PONEYS à vendre, 661-7314.

SELLES anglaises; aussi selles avancées modernes pour le saut, spectacles, grandeurs depuis 16 pouces, flambant neuves, prix depuis $165; brides anglaises neuves, complètes, prix depuis $20; équipement supplémentaire pour chevaux de selle anglais, licons pour chevaux, poneys, poulins, couvertures d'été pour l'écurie, échanges acceptés. 6255 Côte-de-Liesse.

SELLES, toutes grandeurs et modèles pour chevaux western, équipements complets, aussi équipement de cheval de selle western supplémentaire. Echanges acceptés. 6255 Côte-de-Liesse.

SELLES d'équitation pour poney, anglaises et western, équipements, brides, anglais et western, 6255 che. Côte-de-Liesse.

507 ANIMAUX DOMESTIQUES

OPERATRICE JOUR OU SOIR
ST-MICHEL

ASSEMBLAGE LEGER APPAREILS ELECTRIQUES, TRAVAIL A LA PIECE. FAUT AVOIR AU MOINS 18 ANS. SE PRESENTER AU SERVICE DU PERSONNEL, 8255, BOULEVARD ST-MICHEL.

ACHETERAIS portées, vendons bergers allemands et autres, accessoires, remèdes, 2355 Demontigny Est. 523-5384.

ADORABLE caniche, mâle, poméranien, caniche pour accouplement. 1058 Hôtel-de-Ville, UN. 1-4179.

4 AQUARIUMS A VENDRE AVEC POISSONS. 768-1456.

ATTENTION, chihuahua et péquinois enregistrés, Chihuahua pour service. 525-9341.

ASSORTIMENT complet de chiens, chats, singes, serins, perruches, poissons tropicaux, aquariums, cages, accessoires, nourriture. Magasinez si vous le voulez, mais n'oubliez pas de venir consulter nos prix. Ne pas confondre, un seul magasin, 2043 St-Laurent, R. Quézel, propriétaire, 288-2535.

AUBAINE, poméranien, caniche, doberman, berger, singes, écureuils, spécial, $19. Assortiment complet d'oiseaux, poissons tropicaux ainsi qu'accessoires. Beaudry Pet Shop, 388-6301.

AVONS 40 chiens, $5 et plus. Dobermans, poméraniens, chihuahuas, bergers allemands. Pension, tondons, lavons caniches et autres. Ouvrage garanti. 677-0686.

BELLE portée, chiens boxer, pure race, et bergers allemands, injectés, particulier, 522-8847.

BERGER allemand, blanc, 2 mois, enregistré, tatoué. 323-6198.

BERGER Allemand, race pure, valeur $65 sacrifierait $25. 676-3526.

BERGER allemand, pure race, mâle, 13 mois, $50. 581-0685.

BOSTON TERRIERS, mâles, femelles, Collies écossais, Pug français, Fox poil hérissé, boxer américain. Tous enregistrés et vaccinés. Lionel Grassette, Frelighsburg, Qué., 298-5217.

CANICHES, taille miniature, blancs, 3 mois. Particulier. 8315 Henri-Julien.

CANICHES, choix grosseurs, couleurs, garantissons qualité. Prix raisonnable. 663-1900.

CANICHES miniatures, toy, aussi caniche poméranien 2 livres pour bridage, tonte, allons chercher, livrons. 661-2185.

CANICHES, gris argenté, brun, noir, petits bijoux, très frisés. 663-3317.

CANICHES gris bleu, toy, 2½ mois, enregistrés, très bon caractère, St-Lin, 223-2446.

CANICHES 5 semaines, mâles, femelles, vrais bijoux, pure race, 214, boul. Iberville, Repentigny.

CANICHES, 6 semaines, enregistrés. Très bonne santé. 844-3296.

CANICHES toys, miniatures, couleurs variées, poméraniens, petits bijoux. Accouplements. 322-8925.

CANICHES enregistrés, berger allemand, tonte de chiens, service garanti, allons chercher, livrons si désiré. 661-2185.

CHAT angora blanc, caniche petit, miniature et toy Crabtree Mills. Tél. Joliette 754-2538.

2 CHIENS, bergers allemands, S'adresser 415 Desmarteau, appt 1.

CHIEN poodle, medium, blanc, 7 mois, $50. 279-6600 après 9 heures, samedi toute la journée.

CHIEN Poménarien Papillon, 8 semaines, Aubaine. Après 6 heures, 276-3848.

CHIOTS berger allemand, mâles et femelles, à vendre à bas prix. 667-7460.

CHIHUAHUA, très petit, 7 semaines. 255-5624.

DACHSHUND, mâle, 10 mois, enregistré acajou, standard, $60. 467-9695.

DASCHSHUND pedigree, 6 semaines $75. Téléphoner après 5.30 heures 932-6785.

EPAGNEUL de race, blond 2 mois, $20. 389-9222.

MAGNIFIQUE Berger allemand, 16 mois, femelle. $25. 352-8357.

MALE, femelle, inoculés, Doberman, 2½ 3½ mois, trimmés, tatoués. Lignée de championnat, père, mère. 388-2811.

PARTEZ-VOUS en vacances? Laissez-nous prendre soin de votre animal, allons chercher, retournons. 725-5150.

PETITE FEMELLE DE MAISON, $15. 3438 DORION

PIGEONS de toutes sortes. E. Nadon, 620 St-Germain, St-Laurent, 747-6376.

POMERANIEN miniature, mâle, 4½ mois, enregistré, tatoué, $90. CR. 3-8486.

POMERANIENS, enregistrés, 3 mois, petite race, accouplement, mâle enregistré. 721-9619.

POMERANIEN femelle 6 mois, couleur sable, aubaine, 667-6805, 176 Dauphin.

POODLE 2 mois, blanc. Valeur: $100. Prix discutable. 276-4577.

ST-BERNARD, collies, Labradors, bergers allemands, Beagles, épagneuls. Claude Pilon, 145 Edouard Roy, L'Assomption. 837-3928.

SPECIAL
Vendrais beau Beagle à personne habitant la campagne à l'année longue, et aimant les animaux $15. 669-3922.

SUPERBE caniche noir pur sang, 2 mois, maison privée. 272-6481.

THE DOG CASTLE, 6020 St-Hubert, le salon de la plus haute distinction pour la tonte de votre caniche et (autres races. A vendre caniches et "Wire Hair", fox terriers et doberman pinscher, 276-4474.

TONTE professionnelle, caniches, allons chercher et livrons les chiens. 674-7244.

TOTEM Chenil. Dalmatien, caniche, fox, berger, samoyed, autres. 276-5411; 473-6977.

509 ACCESSOIRES FERME, JARDIN

RECOLTE de foin à vendre de ferme sise au 4600 boul. St-Martin, Chomedey, Laval. Faire une offre.

Annonces classées
Victor 4-3711
Gardez ce numéro à votre portée. Il vous sera utile.

511 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

CHEZ HAMMOND
Location et cours d'orgue. Meilleures valeurs sur orgue Neuf et usagé. Conditions faciles de paiement, jusqu'à 36 mois. Appelez 482-9983

CENTRE D'ACHATS VERSAILLES
MAISON HEINTZMAN
Pianos et orgues usagés, réelles aubaines. Location de pianos. Facilités de paiements. 352-3710.

ACCORDEON professionnel, moitié prix. 322-4609.

ACCORDEON Camerano 120 basses, 2 registres, accepterais offre. 322-4251.

ACCORDEON 120 basses prix $135. 389-8674.

AMPLIFICATEUR stéréo et micro en parfait état, informations demandez M. Champagne. Après 7 heures. 279-0502.

AMPLIFICATEURS de guitare, de basse, moitié prix, aussi guitare, OR. 4-1977.

APPRENEZ à jouer de l'orgue Méthode facile. Cours de six semaines pour débutants et élèves avancés, jeunes et adultes. Orgue à louer, Téléphoner à 747-7996.

BASSE et amplificateur de basse Beltone à vendre, accepterais prix raisonnable. Appeler entre 6 et 8 heures, Jean, 737-6222.

BATTERIE A VENDRE, APPELER A: 522-9707.

CHOIX d'instruments de musique au prix de manufacture. Chez Pierre Alajarin, 311 Beaubien est.

4 COLONNES de son, fini noyer. 256-3988.

DRUM OLYMPIC, BONNE CONDITION 334-3695.

ENSEMBLE de drums, très bonne condition, équipé. Presque neuf. 276-2427.

GUITARE neuve, électrique, avec amplificateur et trémolo, 522-8395.

GUITARE hawaïenne électrique et amplificateur Gibson en très bonne condition $90, 254-5852.

GUITARE et amplificateur $64.95. Drums, $135. Instruments en gros. 739-1671.

LEÇONS privées, guitare classique et flamenco, 721-0181.

ORGUE combiné stéréo payé $1225, vendra $700. Set de vaisselle (carat) neuf $45 pour $25. 4279 St-Hubert.

ORGUE Hammond C-3, 2 claviers, 64 notes, pédalier 25 notes. Haut-parleur, HR-40, comme neuf. Valeur $4,300 pour $2,500 ou meilleure offre. 388-9917.

ORGUES Hammond, modèle L-122, 3 mois d'usage, fini noyer, doit vendre. 254-0200.

PETIT piano Lindsay $295. 602 Jarry est, appt 1.

PIANO Mason & Risch, 3 ans d'usage 40 pouces de haut, fini noyer, $400. 389-9120.

PIANO à queue usagé, $600. 669-1009.

PIANO en parfait ordre. $150. Le soir appeler: 521-0887.

PIANO à queue, 4 pieds et 9 pouces, style provincial français, fini ivoire, comme neuf, 733-8106, soir 331-2067.

PIANO Pratte, remis à neuf. Cause mortalité $200. 279-3710.

SAXOPHONE alto Selmer, embouchure Cix Otto Link, parfait état. 845-4403, après 7.

SAXOPHONE "SELMER" NEUF, CAISSE, AUBAINE, 688-2458.

SET de batterie, très bonne condition. 6339 Molson, M. Parré.

VENTE d'inventaire de juin, avec 33⅓ d'escompte sur tous instruments de musique. Ravenda Musique, 274-3303.

515 TELEVISION

REPARATION DE TELEVISIONS
Visite domicile $2. Toujours ouvert. Garantie 1 an. Particulier responsable. Etabli depuis 35 ans. 523-7735.

AHUNTSIC, Montréal-Nord, St-Michel, loue télévision $8 mois. 321-5280.

A-1, TELEVISION LOUERAIS, $5.95 MOIS, SANS CONTRAT, 733-1394.

A BAS prix louez télévision $6, $8, $10 par mois, sans contrat, vente, réparation, 486-8311.

A BAS PRIX, louez télévision $7, $8 mois. $19.95, 3 mois 273-4224.

ABAT PRIX. Louez télévision, $10. Livraison immédiate. Jour, soir, 721-1763.

A LOUER, télévision, $7 par mois. Localité nord. 323-2553.

A LOUER, TELEVISIONS, $7.95 MOIS. LIVRAISON RAPIDE. 524-6754.

A LOUER, télévision, $7, par mois, tout compris, prix spécial pour l'été. Livraison rapide. 322-5889.

A LOUER, TELEVISION, $7. MOIS TOUT COMPRIS. 256-9615.

LIQUIDATION, télévisions réparées, vendrais $29 pour débarrasser. 677-8984.

LOUEZ téléviseurs reconditionnés. Faites 12 paiements consécutifs mensuels de $10.60 et vous posséderez le téléviseur. Garantie complète 12 mois. 274-5436.

TELEVISION, General Electric, 21 pouces, 844-8258.

517 HI-FI-STEREO

AUBAINE hi-fi, stéréo, télévision 21 pces presque neuve. 526-7231.

521 ARTICLES DE MENAGE

GALERIE DE FAILLITE
6615 PAPINEAU — 721-8513
Poêle 220, gaz, TV, réfrigérateur, $50 chacun. Mobilier de salon, cuisine et chambre, moitié prix. Lessiveuse automatique et sécheuse, parfaite condition. $150 les deux. Machine à laver, de $15 à $35.

ABANDON, frigidaire $39., poêles, lessiveuse $19. automatique, télévision. 6409 Papineau.

ABANDON, bassinette $25., poêle $25. frigidaire $25., lessiveuse $20., davenport $39., berceuse $8., table de cuiscine $12. 3273 Ste-Catherine est, 524-2611.

A BAS PRIX EXCEPTIONNEL
AMEUBLEMENT complet, neuf, 3 pièces; salon, chambre, cuisine, lampes, oreillers. Conditions faciles, entreposage gratuit, $190. 2464 Bélanger, 725-2467. 3131 est, Ste-Catherine 527-2714.

A BAS PRIX
QUINTAL CHESTERFIELD CO.
MANUFACTURE, PRIX DU GROS
Davenport couleurs diverses $37.50
Davenport 2 morceaux $79.50
Chesterfield 4 sièges, 2 mcx $109.50
Set chambre, B double, 3 mcx $89.50
Hide-a-bed avec matelas $99.50
Lit continental complet 30" $29.50
Matelas ressort réputé, à compter $19.50
Set cuisine 3 mcx $27.50, 4mcx $37.50
Poêle $109, réfrigérateur $159
Termes faciles 18 mois
6001 ST-HUBERT — CR. 3-1655

A VENDRE ou à louer, 5,000 chaises, tables. 6220 Décarie. 738-4755.

A BAS prix, 3 pièces comprenant mobilier chambre 3 morceaux, matelas sommier inclus. Mobilier cuisine 5 morceaux, mobilier salon faisant lit avec chaise TV, poêle, réfrigérateur inclus. Le tout pour $495. Payable $12 mois. 7541 St-Hubert. 272-7270.

A BAS PRIX, 3 appts neufs, cuisine, chambre, sommier et matelas, davenport et fauteuil, réfrigérateur. Sacrifiera $285. Termes acceptés. 3131 Ste-Catherine est — 527-4593

A BAS PRIX, 22 Boul. Levesque, Pont-Viau; poêles, réfrigérateurs, lessiveuses, etc. très bonne condition. Vendons et achetons. Informations, 663-1972.

A QUELQUES milles de Montréal, 3 grands entrepôts de meubles neufs, usagés. Payez moins cher qu'à Montréal. J'achète tous vos vieux meubles. Je vais vous chercher et vous reconduire. Ouvert tous les soirs. 653-2957, 653-2761.

A QUI LE CHANCE, échanger vos vieux meubles directement de l'entrepôt, estimation gratuite, 674-9179.

A QUI LA CHANCE?
Repris de finance, ameublements complets neufs, moitié prix, meubles neufs. Aucun comptant. LA. 3-1146.

ACCESSOIRE électrique pour condenser humidité. Aussi laveuse automatique. 334-6586.

AMEUBLEMENT complet, 3 pièces, tout neuf. Mobilier chambre scandinave, commode triple, 9 tiroirs, miroir, bureau, lit, mobilier cuisine 5 articles, arborite fini bronzetone, chesterfield moderne se transformant en lit et fauteuil s'harmonisant; tables à café noyer, lampes, oreillers. Le tout $275. Accepterions $12 par mois. 738-4761; 3541 Van Horne, appt 1.

Tapis prix gros
2½ APPARTEMENTS
BROADLOOM
250 PI. CARRES
$85 MUR A MUR
DUPONT 100% NYLON
$4.40 VERGE CARREE
DRAPERIES SUR MESURE
Aucun dépôt. Estimation à domicile
La Catalogne
5323 Est rue Bélanger
(COIN 43ème AVE)
TEL. 725-9837

ACHETEZ meubles prix du gros, directement manufacturier, Appointement 256-7207, 722-7423.

AMEUBLEMENT 3 appts, comme neuf, repris de finance, set cuisine 5 morceaux, set chambre 3 morceaux, Davenport et fauteuil, poêle électrique 4 ronds, réfrigérateur. Sacrifiera $350, continuation des paiements $15 par mois, 2464 Bélanger. 725-2467.

AMEUBLEMENT, chambre, cuisine, salon, poêle, réfrigérateur, 15 morceaux, $399. CR. 4-7000.

AMEUBLEMENT, bonne occasion pour fiancés. Complètement neuf, dois vendre. Mobilier dinette scandinave, table ovale noyer arborite, chaises dossiers ronds; mobilier chambre, bureau triple, chiffonnier, lit double; mobilier salon, style exclusif, faisant lit, fauteuil TV sur base tournante. Sacrifierais $350. Accepterais $15 par mois, 5826 Sherbrooke ouest, 481-9887.

AMEUBLEMENT complètement neuf, échantillons, comprend mobilier chambre 3 pièces, divan et fauteuil, mobilier cuisine chromé, $175. Diviserais paiements. 5826 Sherbrooke O. 486-7328.

AMEUBLEMENTS, GRAND CHOIX, CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME OUEST.

AMEUBLEMENT en noyer, fabriqué à la main, pour salle à manger. Bahut 14 pieds, table sculptée avec dessus en verre 84 x 48, 6 chaises, 2 fauteuils, prix $2,000. VI. 5-0131. 735-3229.

AMEUBLEMENT de chambre, style provincial, blanc et or. Bureau double, miroir, chiffonnier, lit, matelas Marshall, sommier à lames. Sacrifierais $175, $10 par mois. 2464 est, Bélanger, 2e étage. 725-0784.

AMEUBLEMENT de 3 appts neufs. Set de cuisine, 5 morceaux. Set de chambre, noyer, avec matelas et sommier inclus. Davenport et chaises en nylon ou cuirette. Table à café, lampes et aussi téléviseur 21 pouces, $265. Payable $12 par mois. Aussi réfrigérateur et poêle Gibson. 883 Liège ouest. CR. 7-6583.

AMEUBLEMENT de 6½ pièces. De 9 à 4 h.: 274-8481.

AUBAINE, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, tapis longueur 9 pieds largeur 6 pieds et 5 pouces, 522-4567.

AUBAINE, lit continental, bureau double. Mobilier cuisine, chaise berçante. CL. 9-3184.

AUBAINE, lessiveuse électrique moderne, $29; poêle combiné, $35; poêle à gaz, $20; réfrigérateur électrique garanti, $59. 930 est, Mt-Royal.

AUBAINE, 4689 Papineau, set salle à manger, machine à laver, set salon, t.v. LA. 3-4212.

AUBAINE, ameublement complet, 2 mobiliers de chambres, cuisine, salon, draperies, couvertures, etc. Raison décès et départ. Tout presque neuf, 376-2364.

AUBAINE exceptionnelle. Ameublement complet et vêtements à vendre. 669-2031.

AUBAINE, chaise berceuse, télévision 17 pouces, poêle gaz, bonne condition. 7090 Louis-Hébert, appt 2.

BALAYEUSES polisseuses, reconditionnées $20. $25. Laveuse de tapis 273-4509.

BALAYEUSE neuve, stock faillite, donnerait pour $24. CL. 9-1940.

BAS PRIX, directement de manufacture, ameublements de chambre, salon, cuisine, appareils électriques, literie, etc. Prix du gros. Termes faciles. Sans dépôt. 1569 est, Ontario, LA. 2-8903.

BASSINETTE, siège d'auto, chaise-haute, manteau, robe, souliers, cadre, 387-5370.

BASSINETTE 30x54, avec matelas. Spécial $29.95. 339 Fleury ouest. 387-5421.

BASSINETTE 30 x 54, avec matelas, bureau d'enfant, lit juvénile, lit continental, carrosse, chaise haute, pousse-pousse, neuf. 521-1351.

BASSINETTE, matelas, $26. Marchettes, parcs, bureaux, poussettes, carrosses, etc. 272-2230.

BASSINETTE 30 x 54 avec matelas. Spécial $29.95. 339 Fleury ouest. 387-5421.

BEAU mobilier de cuisine, très propre, 6710 Delaroche, 273-1620.

BRIS fiançailles, sacrifierais demi-prix, ameublement complet. Accepterais termes. 274-8385.

CHESTERFIELD, davenport, et une chaise, parfaite condition, $55. 489-6313.

CHESTERFIELD 3 morceaux, brun. 669-0944.

CHESTERFIELD 3 morceaux, très propre, aubaine. 737-4263.

CHESTERFIELD 3 sections, RE. 7-2546.

CHESTERFIELD section, 3 mcx, air-foam, propre, $75. 1131 St-Zotique.

BEAUX meubles pour 3 pièces, mobilier de chambre 3 morceaux, en noyer suédois, avec sommier-boite et matelas, mobilier de cuisine de 5 morceaux, mobilier de vivoir scandinave de 2 morceaux, table à café et deux tables de bout; tout pour $340. 5210 Reine-Marie, appt 7; 489-4361.

BEAU et bon frigidaire à vendre, $75. 486-7694.

COMMODE $15., bon radio, cabinet "musique en feuilles", anciens. 6631 Christophe-Colomb.

COMPLET, ameublement neuf pour 3 pièces $195, comprenant mobilier de chambre en noyer, chesterfield formant lit, tissu en nylon, mobilier de cuisine dessus arborite, lampes, oreillers. Accepterais $8 par mois, 3541 Van Horne, appt 1, 738-4761.

CUISINIERE General Electric, $35, idéale pour chalet. 388-9332, 366-3986.

4 DAVENPORTS très propres en cuir à vendre. 4435 Bélanger.

DIRECT MANUFACTURE, MATELAS, LITS CONTINENTAUX. 5785 SOULIGNY, COIN LACORDAIRE. 254-2922, 255-3028.

DRAPERIES 6 panneaux 25. Terylene Arnel Tergal, demi prix. 7190 St-Hubert.

ENSEMBLE fauteuil usagé faisant lit, pour chalet ou sous-sol à très bon marché. 1225 Gilford ou 521-9405.

ENSEMBLE pratique: bureau de travail et discothèque. Prix raisonnable. 665-4785.

FOURNAISE à gaz, usage 3 ans. 522-9090.

FOURNAISE à gaz, poêle, réfrigératif, mobilier de salon, lits. 523-3805.

FRIGIDAIRE 9 pieds cubes $60, 2 meubles vitrés pour magasin, 667-8404.

FRIGIDAIRE sans givre, coûté $395. Sacrifiera $125. Stores vénitiens. 523-5167.

FRIGIDAIRE, parfaite condition, $40. 384-4541.

FRIGIDAIRE, parfaite condition. $45. 722-4507, 8011, 20e avenue, St-Michel.

FRIGIDAIRE, très bonne condition, bon marché, 4445A Messier, 525-0627.

FRIGIDAIRE très propre, en bonne condition, $35. DU. 9-4185.

FRIGIDAIRE très bonne condition, $75 676-9091.

FRIGIDAIRE à vendre, en parfaite condition, propre, $25. 527-3325.

FRIGIDAIRES, poêles, meubles, garantis comme neufs. 512 Villeray. CR. 4-7000.

FRIGIDAIRE 9', mobilier cuisine, très propre. CL. 9-3908.

FRIGIDAIRE "Kelvinator" en très bon ordre, maison privée, $70. 728-0186.

FRIGIDAIRE 14 p.c. automatique, "Westinghouse", parfaite condition, $75, 669-5031.

10 GARDES-ROBES, 2 portes $20; 1 porte $17; bureaux doubles $25; 1569 est, Ontario. LA. 1-2626.

GROS POELE électrique avec réchaud pour camp d'été. CR. 7-4669.

HIDE-A-BEDS neufs à partir de $79.95, couleurs assorties, matelas ressorts, coussins mousse, aussi divans neufs, couleurs assorties, $27.95. Livraison immédiate. 844-4981, 450 Rachel est.

HIDE-A-BED neuf, $110; chesterfield, couche 2 $50; mobilier de cuisine $25; frigidaire, $45; télévision portative, $75. 733-9407.

2 LAMPES de chambres, $5. 2 lampes salon céramique plaqué bois, $10. Sommier à lame, neuf, $10. — 352-8688

LAVEUSE, BONNE CONDITION, AUBAINE $25. 259-5116.

LAVEUSES reconditionnées, 3 mois garantie, $20. 522-1427. 615 Archambault-Fullum.

LAVEUSES $15 et plus. Frigidaires à partir de $30. 272-6006.

LESSIVEUSE Connor, parfaite condition, 721-0789.

LESSIVEUSE automatique, en très bonne condition, propre, $70. 388-4224.

LIT ¾, $20. 351-0395.

LITS superposés en bois franc, $45, complets avec matelas à ressorts et sommier à lames. Lits continentaux, $20, complets avec matelas et pattes. Matelas à ressorts, $11.95. Peut être vu à 6079 Sherbrooke ouest, 481-0249.

LITS pour camp d'été, bon marché, 688-2106.

LIT continental neuf $25; mobilier de cuisine $35; mobilier de chambre complet $75. 738-4761.

LIT Continental complet. Grand spécial, $39.50. 339 Fleury ouest. 387-5421.

6 LITS ¾, sommiers, matelas, têtes de lits, $50 chacun. 481-6219.

LIT "Beauty Rest", continental, ¾, 2 bureaux, très propre. 727-6557.

LITS continentaux, neufs, première qualité, $21.95. CR. 6-2586. 5387 avenue du Parc.

LIT noyer, 2 places, matelas Beautyrest. Manteaux jeunes filles 8, 12. 735-1498.

LITS d'enfants, neufs, complets avec matelas. Spécial $15. CR. 6-2586. 5387 avenue du Parc.

2 LITS ¾, métal, 2 lits juvéniles, table café, fer forgé, table-téléphone, frigidaire. 351-0839.

LIT continental complet, $39.50. Grand spécial. 339 Fleury ouest, 387-5421.

3 LITS, 3 bureaux, mobilier de cuisine chrome, frigidaire, mobilier de salon sectionnel, moulin à coudre électrique, moulin à laver, phono plus plusieurs autres articles, le tout $300. 728-6458. 8364, 9e Avenue, Ville St-Michel.

MACHINE à coudre Singer électrique bobine ronde, en parfaite condition. $18.50. 259-0666.

MACHINE à coudre à pédale, très propre, $10. 3819 Ste-Catherine est.

MACHINE à coudre, White, zig-zag, automatique, neuve, $26.40. 259-0468.

MACHINE à coudre Singer électrique avec cabinet, presque neuve, reprise de finance, $26.50. Tél. 352-4360.

MACHINE à coudre neuve, automatique, modèle 1966, gagnée dans un concours, vendrait $35. CL. 9-1940.

MACHINE coudre "White" zig-zag, modèle récent, sacrifierais $25; 276-9564.

MACHINE à coudre automatique "White", zig-zag, boutons, boutonnières, dernier modèle. Vendrais $30. 526-2840; 729-4801.

MACHINE coudre "White", zig-zag, parfait état, sacrifierais $32; 277-6083.

MACHINE à laver, $40. CR. 6-8288.

MACHINE à écrire électrique Royal, $140. excellente condition. Machine à additionner, comme neuve, $110. Machine à écrire électrique Underwriter, $80. Calculatrice électrique Munrow, $115. 866-7233. M. Tucker, 1162 St-Antoine.

MACHINES A ECRIRE NEUVES $39.95. 6242 ST-HUBERT.

MACHINE à coudre, zig-zag, boutons, boutonnières, modèle récent, $32. RA. 5-7237.

MACHINE à laver "Thor" et humidificateur électrique. 667-7566.

MACHINE à laver, Inglis, bonne condition $35. 114, 86e Avenue, Pointe-aux-Trembles. 642-5584.

MACHINE Kenwood Chief valeur $200. 661-0441.

MATELAS, sommiers toutes grandeurs, $3.50, $5., $13.50. Boyer manufacturiers, 7350, 18ème ave. 722-4625.

MATELAS ressorts, et continentaux, directement de manufacture. Prix de gros. Martin manufacturier. S'adresser 5785 Souligny coin Lacordaire. 254-2922, soir 255-3028.

MEUBLES, GRANDES AUBAINES. CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME OUEST.

MEUBLES, PRIX DU GROS
Venez constater par vous-même notre salle d'échantillons d'ameublements complets. Aucun comptant requis. LA. 3-1147.

MEUBLES NEUFS D'ENFANTS
A prix réduit, bassinette, lits junior, carrosses, moïses, poussettes, parcs.
AU CONFORT DES BEBES
601 JARRY EST 277-9059

MEUBLES POUR CAMP, LIT CONTINENTAL, COMMODE, LAZY-BOY, BERCEUSE. 273-5668.

MEUBLES de 3 pièces, neufs; mobilier de chambre 5 articles, complet avec sommier, matelas; mobilier de cuisine moderne, mobilier de vivoir 3 articles, $179 ou $2 par semaine. CR. 6-2586. 5387 avenue du Parc.

MOBILIER de salon deux morceaux, Provincial français ou italien, prix de la manufacture. 489-4361.

MOBILIER de salon, 3 morceaux, comme neuf. 388-9134.

2 MOBILIERS de cuisine, table de téléphone, lampe torchère. CR. 4-0948. 5849 St-Vallier.

MOBILIER de chambre $75. 11903 James Morrice, soir ou dimanche.

MOBILIER chambre bureau triple, particulier, aubaine. Soir 721-2819.

MOBILIER DE SALON CUIRETTE BRUN, NEUF, $90. 676-3526.

MOBILIER de salon style provincial français, blanc et or modèle exclusif, payé $795, vendrais $400. 679-4307 après 6 heures.

MOBILIERS, GRANDES AUBAINES, CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME OUEST.

MOBILIER chambre, $55. Mobilier cuisine $15. Machine à laver $40. Télévision 1964, 23", $160. RA. 9-1278.

MOBILIER salon, très propre, 1 an d'usure, cause départ. 259-8790.

MOBILIER de chambre en noyer, Le soir, après 8 h.: RE. 7-6834.

MOBILIER chambre $75. Divan 2 pièces $50. Dois vendre immédiatement. Aussi chesterfield-lit, réfrigérateur, télévision, lits superposés, lit continental. 5826 Sherbrooke ouest, 2e étage.

MOBILIER cuisine Finda, noyer, $100. 525-3391.

MOBILIER salon, neuf, $60. 525-3391.

MOBILIER chambre, noyer, mobilier cuisine, mobilier salon, nylon, neuf. LA. 1-1351.

MOBILIER de cuisine 5 pièces, dois vendre, $40. 489-4361.

MOBILIER de chambre flambant neuf $75; divan-lit, caoutchouc-mousse, $60; mobilier de cuisine $25; TV portatif, $75. 738-4762.

MOBILIER salle à manger neuf, $1,300, vendrais à prix d'aubaine. 482-6557.

MOBILIER chambre blanc, bébés, carrosse, pousse-pousse, chaise-haute. 256-0214.

MOBILIER salle diner style colonial, 6 morceaux. 669-9076 après 6 h.

MOBILIER chambre, pour camp d'été, très propre. 663-1475.

MOBILIER cuisine, 4 chaises, $20. en parfait ordre. Aubaine. RE. 7-4412.

MOBILIER de salon, 2 morceaux, $45, davenport, $27.50. Hide-a-bed $90. Choix de couleur. 727-3582.

PETIT réfrigérateur, modèle de table, neuf, moitié prix. Jamais utilisé. 935-2232.

POELES, REFRIGERATEURS, AUBAINES, CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME OUEST.

POELE gaz-gaz, comme neuf, aubaine, cause: déménagement. CL. 5-9834.

POELE gaz 4 ronds, automatique 22", réservoir eau chaude gaz 30 gallons, fini verre. 677-5115.

POELE électrique, 220, Gurney, 40 pouces, 4 ronds, 2 fourneaux, $60. Téléviseur bon état, $30. 193 Touraneau, Pont-Viau. MO. 9-3911.

POELE 220, mobilier salon 3 mcx et autres, 631-8476.

POELE 220, Parfaite condition. $40. 384-4541.

POELES électriques, bons, $30, $35, $40. 1180 Sherbrooke est. 522-0896.

POELE gaz-gaz Vernois 36", propre, servi 2 ans, TV Fleetwood 21", parfaite condition, 677-5115.

POELE ELECTRIQUE 110, FOURNAISE HUILE "FINDLAY" BOULE DE FEU, TOUT $100. 933-8812.

POELE gaz, 38", $40. 5345 Casgrain, 277-7572.

POELE électrique 4 ronds, 220, combiné avec pot automatique $60. Prix discutable. 322-4596.

POELE Castel-T. Bélanger, combiné huile, électricité, 40 pouces, $85. 661-1641.

POELE gaz un an d'usure, autres articles, soir seulement. 271-8756.

POELE automatique Moffat, 2 frigidaires, divans, chiffonnier, pupitre, etc., raison: expropriation. 731-6226, 6-9 heures, soir.

REFRIGERATEUR, divan, fauteuil, set de cuisine, table, lit complet, etc. 5144 St-Denis.

REFRIGERATEUR AUTOMATIQUE $75. INFORMATIONS: 727-3582.

REFRIGERATEUR Léonard 7' cu., bonne condition, $50. 3316 Maplewood, coin Decelles. Après 5 hrs.

REFRIGERATEURS, POELES, AUBAINES, CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME OUEST.

REFRIGERATEUR Philco, 14.6 pi. cubes, très bonne condition. $75. 331-9490, le mardi.

REFRIGERATEURS, POELES, MEUBLES, ECHANGE, TERMES. 932-0555.

REPRIS DE FINANCE
Soldes, etc., réfrigérateurs, $39; poêles, $29; lessiveuses, $29; TV, $49; chesterfields-davenports, $39; "Hide-a-Bed", $89; mobiliers de chambre, $79; mobiliers cuisine modernes, $29; tapis, etc. CR. 6-2586. 5387 avenue du Parc.

RESERVOIR eau chaude électrique isolé, avec accessoires. 669-9073.

RESERVOIR 22 gal, chauffe-eau 220, $15. 3316 Maplewood, coin Decelles, après 5 hrs.

SET de salon 2 morceaux, radio combiné. 525-3742.

SET de chambre, matelas ressorts, bon marché. 5948 St-Urbain.

SET de chambre en noyer, 4 morceaux, très propre. 352-5818.

SET de chambre complet $35. Frigidaire $30. Set de cuisine $35. Chaise haute $3. Table de coin en arborite miel, $8. Beau gros cheval pour enfants $5. CL. 4-2991.

STORES vénitiens, à vendre, très propres. 725-6703.

TAPIS DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE AUX PRIX DU GROS. 3453 ST-DENIS, 844-8159.

TAPIS PASSAGE 27" PRESQUE NEUF. 277-9845.

TAPIS 6 x 9, à partir $9.95; tapis passage depuis $1.50 verge. 7190 St-Hubert.

TAPIS Dupont 501, $6.95, posage feutre inclus, 6 couleurs. 274-4484.

TAPIS, directement manufacture. Spécial, broadloom $1.95 verge carrée, tapis passage $1.69; 3442 St-Denis, 288-7142.

TAPIS, magnifiques dessins Orientaux, 3 grandeurs, couleurs attrayantes, Qualité. Aussi tapis de passage. Sacrifiera. 739-0162.

TAPIS 100% Nylon Dupont 501, $6.75 v.c. Axminster de laine $5.25 v.c. Viscose, tweed avec caoutchouc $2.75 v.c. Tapis indien et SAR-U-KHAN. Aubaine, estimation gratuite. 5724 Christophe-Colomb, 271-3496.

TAPIS Broadloom Dupont 501, 6 couleurs, $4.99 — 7524 St-Denis.

TAPIS neufs, salon, passage. Aubaine. Cause départ. 2084 de Lorimier, 527-2007.

TAPIS indiens, Aubussin, orientaux et unis, différentes grandeurs, couleurs; moitié prix, tapis de passage, neuf, tables, draperies, peintures. 738-3575.

TELEVISEUR portatif, stéréo, cuisinière électrique, réfrigérateur, lessiveuse, sécheuse, machine bowling, machine Coca-Cola, billards. 277-5624.

TELEVISION en parfaite condition, 21", modèle récent, $35. 321-9877.

TELEVISION 21", Marconi, modèle, Console, très bon état. Soir: 721-4080.

TELEVISION 21 pces, cabinet en chêne, RCA Victor, en très bon ordre. RA. 7-8715.

TELEVISIONS Philips, modèle 58-59, $35. 933-9492.

TELEVISION 21 pouces, parfaite condition, cause départ. 521-9963.

523 AMEUBLEMENT

ATTENTION, futurs mariés, procurezvous vos meubles au prix du manufacturier, nous les entreposons gratuitement, aucun comptant. Venez voir notre salle d'échantillons, gratis, batterie de cuisine ou machine à coudre portative. Demandez M. Uberdeau, 526-3775.

MOBILIER salle à manger noyer, style scandinave, 8 chaises, table et bahut, 259-3849.

525 REFRIGERATEURS

A VENDRE, réfrigérateur General Electric 1958, $50. 4690 Jeanne-d'Arc, appt 2, 254-1395.

FRIGIDAIRE Kelvinator, 11 pieds cubes. En parfaite condition, 381-6403.

REFRIGERATEURS remis à neuf, $49 et plus, livraison gratuite, échange, service à domicile sur toutes marques. Gaudette Refrigeration, 7396 St-Hubert, 279-8494.

REFRIGERATEURS RECONDITIONNES, $35 ET PLUS. INFORMATION, 523-8778.

527 MACHINES A COUDRE

A LOUER, MACHINES A COUDRE 95-96. SINGER, AUSSI OVERLOCK, BLINDSTITCH ET TOUTES MACHINES SPECIALES. LA. 6-9101.

A LOUER, machines à coudre électriques, $1.50 et plus par semaine. 527-3481.

SPECIALITE louons machines à coudre de manufacture, parfaite condition, Albert Montpetit. 721-3281.

531 FOURRURES

ACHETEZ directement du manufacturier et économisez: étoles de vison $95; jaquettes $325; 728-7886 ou 721-4369.

A BESOIN argent, 2 étoles Renard blanc, $100 chacune. 667-7676.

ETOLES à louer pour toutes occasions. 728-7886; 721-4369.

ETOLE de vison, taille 10, comme neuve, $350. HU. 6-1368.

MANTEAUX étole de vison très propres, aubaine, 738-6550.

533 VETEMENTS

MANUFACTURE
980 habits, matériel en Vénitian, importés d'Angleterre. Valeur 115 piastres pour 35 piastres. Venez vous habiller directement à ma manufacture au 2e étage. Habits garantis ou argent remis. 215 couleurs différentes. Couleurs jamais vues. Venez en foule: 3307 rue Adam en bas d'Ontario. Téléphone 522-4364.

A LOUER, robes mariées, accessoires, toutes grandeurs. Prix modique. 524-6992.

AUBAINE EXCEPTIONNELLE
Robes, costumes, pantalons, costumes de bain $5. à $12. 523-5188.

CHOIX 500 costumes, valeur $89 pour $18. Voir pour croire. 2638 Joliette, appt 4. 521-3597.

GRAND voile de mariée, avec appliqués, inf.: 259-5852.

MAGNIFIQUE robe, robe mariée, voile, diadème, crinoline, à vendre, 277-1702.

MANUFACTURE, belles robes d'été $3, toutes grandeurs. Jolis échantillons d'été, d'automne, robes, costumes, $8. 737-6805.

ROBE mariée, longue, 5 - 8 ans, comme neuve. Accessoires. 672-1639.

ROBE mariée, longue, avec traîne diadème, 10 ans. Aubaine. 725-6614.

ROBE mariée, 10-12 ans, organza et dentelle brodée. Accessoires. Valeur $100, pour $35. 279-6254.

ROBE de mariée, ⅞, dentelle 10-12 ans. Très bonne occasion. Moitié prix. Soir: 522-9853.

ROBE mariée, organza, grandeur 5 ans, accessoires. Parfaite condition. 365-4324.

LOT D'HABITS
215 habits, dernière nouveauté, $36 chacun. 3302 Adam.

FARDIERS-FLOATS SEMI-TRAILERS
Fardiers et semi-trailers, de 32 à 38 pieds. Bonnes conditions. Trailbec Ltd., 19 rue Dubé, Chomedey. 669-1711.

LOT D'HABITS
645 habits en Mohair, $36. chacun. Vestons sport légers comme la brise, $14. 3303 Adam.

ROBES de mariée vendre ou louer, quelques-unes 11 ans, jamais porté et autres. 288-4681.

ROBE mariée, comme neuve, 10 ans, bon prix. 727-1087, soir.

ROBE de mariée, longue, avec traîne, 8 - 10 ans. 387-6790.

ROBE de mariée longue, 10 ans, en poult-de-soie et broderie; voile, diadème, 321-4212.

ROBES "chubby" 14X, et autres grandeurs, chics, peu usagées. 6631 Christophe-Colomb.

ROBE mariée, longue, semi-traîne, 11-12 ans, voile. 334-6679.

VETEMENTS presque neufs, 22½-24½, robes, manteaux, etc. Très bon marché, raison: perte de poids. 522-1551.

VETEMENTS divers, dame, adolescente. 8 à 14. Bas prix. RE. 7-3562.

541 ARTICLES DE SPORT

CARABINE .22 Browny, semi-automatique, comme neuve, démontable, $65. 676-9091.

CLUB pêche assuré, truite, brochet, grosse spécialité. Prix d'introduction raisonnable. St-Michel-Des-Saints, 833-6344.

543 BICYCLETTES

ASSORTIMENT complet bicycles, tricycles, C.C.M. et Leader, neufs, à prix réduit. Primeau Bicycles, 2846 Rouen.

BICYCLES garçons, 20, 24, 26". 677-1744.

BICYCLE GARÇON, CCM, 3 VITESSES, 849-7010.

BICYCLETTE Yanaha 80 cc, 1965, presque neuve, bas millage, 522-7985.

BICYCLE français 8 vitesses tout équipé. CL. 5-4876.

BICYCLE C.C.M. 28, garçon, $20, bonne condition, 277-0204.

BICYCLE de course, Torpedo 5 vitesses, presque neuf. 6926 St-Vallier, 272-9136.

BICYCLETTE pour garçon, en bonne condition, VI. 5-4743.

BICYCLETTE Majetic 26 pouces, semi-course. 721-0789.

547 MONNAIE TIMBRES

AUBAINE. Gros sous 1858 à 1920. Petits sous George V 1920 à 1938. "Silver Dollar" 1935 à 1960 (au choix). Autre monnaie rare. Informations, 387-8168.

AUBAINE. Collections de timbres à vendre, 274-9054.

COLLECTION timbres valeur $500 pour moitié prix. CL. 6-0566.

PUBLIONS gratuitement vos timbres à vendre. Nouvelles émissions N.U., E.U. Vatican, etc., vendus valeur nominale. Copie gratuite. Ecrire Journal Laurentien, Bon Conseil, P.Q.

RUSSIE 1964, 179 différents, spécial Desgranges $4, par poste $4.50. Aussi Russie 1962 et 1963, mêmes prix. Deuxième année de succès. MELANGES. Cinq Parties Monde, qualité Desgranges: 500 timbres $1.10; 1,000 timbres $2.25; 2,000 timbres $4.75; 3,000 timbres $7.50; 4,000 timbres $11, 5,000 timbres $15; 6,000 timbres $19; 8,000 timbres $28; 10,000 timbres $38. Albums, nouveautés, lots par pays jusqu'à $100. Desgranges, 325-327 Mont-Royal est. Montréal.

548 ANTIQUITES

Antiquités canadiennes
Véritable aubaine pour quelqu'un cherchant meubles canadiens authentiques. Collection privée: armoires, encoignure, banc-lit, commodes, tables, chaises, pupitres, moules à sucre, table de réfectoire, berçantes, etc. 671-2276.

ANTIQUE, date de 1900, mobilier de cuisine, 6 morceaux, en parfaite condition, $85. 5891 Waverly.

ENSEMBLE 2 morceaux causeuse avec chaise, au-dessus de 100 ans. Appeler 676-7365.

PARTICULIER, 100 disques à vendre S'adresser après 5 heures. LA. 7-1878.

SCOOTER "Cezeta" 1965, 175 cc, très bonne condition. LA. 4-4166.

VENTE déménagement, Circa 1880 Inc., 2133, St-Urbain, rabais sur toute la marchandise, y compris Tiffany. 849-9670.

549 PHOTO — CINE

EQUIPEMENT moderne de studio, valeur $6,000 pour $3,500 comptant. Soir: 744-4787.

550 TABLEAUX PEINTURES

PORTRAITS au fusain ou pastel d'après photographie. Ressemblance garantie. Gilbert, 722-8676.

553 MACHINERIE

McCORMICK MACHINERY CO.
163 MURRAY — WE. 5-3531
MACHINES POUR FERBLANTERIE
Toujours en magasin, plieuses de 3 à 8 pieds, pour boites et casseroles, aussi lockformers, rouleaux, tranches.
ATELIERS DE MACHINES
Bon assortiment de machines usagées: tours, façonneuses, raboteuses, presses, scies mécaniques.
MACHINES UNIVERSELLES
à main et à pouvoir de $150
MACHINES A BOIS
Lignes complètes neuves et usagées: serre-joints, pots à colle électriques, ciseaux à mortaiser, foreuses électriques, palans à chaine, câbles d'acier, courroies, dents de scie, convoyeurs sur billes.

MACHINE SHOP
MACHINERIE ET OUTILLAGE COMPLETS. CAUSE SANTE. 676-2035.

AI break, sheer, rouleaux, iron, workers punch, usagé, manuel et motorisé. 256-9902.

BACK HOE pour tracteur TD-9, tracteur D-4, et TD-18-A, chargeur Hough HA, Allis Chalmers TL-6, chargeur moteur Wisconsin, pompes hydrauliques "Winch" à gazoline, générateur diesel et gaz, pompe à l'eau, tracteur Massey Harris, Garage Fina, Goodleaf, Konowaga.

BOUILLOIRES, malaxeurs, étiqueteuse, antibeue, monte-charge, embouteilleuse. 6 - 9. 352-5450.

BRICOLEURS voici votre chance. Soudeuses à arc, neuves, de 70 à 180 ampères, peut souder, tige 3/16. Garantie 1 an. Prix spécial: $80 complète. Venez l'essayer. 13,198 Boul. Gouin Est, Rivières-des-Prairies.

CATERPILLAR D-7, avec treuil, bonne condition. Edmond Meunier, Lac St-Patrick, St-Emile, comté Montcalm, Route 18. RA. 8-2729.

2 CATERPILLAR D-6, nouvelle série 9, au complet avec treuil à billes de bois et cabine. 2 International, série 142, au complet avec lame, cabine et treuil. 1 A.C. 3 niveleuses Allis-Chalmers Tandem. 1 compresseur LeRoy 125-C.F.M. Toutes machines prêtes à fonctionner. Tél. 749-7375, Ottawa.

CHARGEUR International H-12. Détails en tél.: 681-2576.

EQUIPEMENT à graisser, usagé, lift électronique Walker, 4 poteaux. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent, CR. 4-2515.

LIFT de garage usagé. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent, CR. 4-2515.

MACHINE à puits 29-T, sur roue creuse 6 à 39 pouces diamètre. Derick extensible 55 pieds. Moteur de camion GMC. Câble et outils. Bon état. Tél. 323-2877.

MACHINE pour alignement "Bean Visualiner", bel équipement. 2544 Masson.

PRESSES à chemise pour buanderie, vendrais $2,000 ou échangerais. CL. 5-0052.

RESERVOIRS usagés, (4), 11,000 gallons, horizontaux. 6568 St-Laurent, CR. 4-2515.

RESERVOIRS de chemin de fer, approximativement 5,000, 6,500, 8,300 gallons avec ou sans heating coils.
R. ST-GERMAIN LTEE
6568 ST-LAURENT — CR. 4-2515

SOUDEUSE électrique, à gaz, 200 ampères, tout équipée, sur camion G.M.C. une tonne, 1958, 322-3424.

SURPLUS machineries lourdes, bulldozer D-8, pelle mécanique, etc. 676-1701, 676-2305.

TRACTEUR DE FERME MASSEY HARRIS AVEC TOUS LES OUTILS DE FERME. 637-9444.

555 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

ARMOIRES de cuisine et cuves. Frendrais aussi démolition. 845-3813.

ATTENTION, nous démolissons propriété gratuitement, aussi achetons 669-4801.

AUVENTS ET FENETRES
Manufactures d'auvents en fibre de verre et clap-board en aluminium. Fenêtres aluminium en spécial $18.50, complètement installées. 274-5511.

"BEAM B.C. fir, 35' x 7" x 11". $40 pour $15. 849-6810.

BOIS 2 x 4, clous de toutes grandeurs, bon marché. 642-5565.

CARRE 2", 3", planche, colombage, portes, tôle, plomberie, 1,000 lbs clous, électricité, outils, marbre, fitting de clôture. 1582 Delorimier. LA. 3-2766.

DEMOLITION, bois, fer, "beam", tuyauterie. 667-7811. Après 8 heures: 669-2809.

DEMOLITION hôpital St-Jean-de-Dieu, 1,000,000 de pieds de bois, plomberie, chauffage, escaliers de fer, clôture Frost, matériaux de tous genres. 255-1412, ou 645-4338.

FAITES vous-même vos travaux de ciment avec CIMEX. Ciment préparé, mille usages. Chez votre vendeur matériaux construction et quincaillerie.

MATERIAUX de démolition et construction. Soliveaux 3 x 5, 2 x 10, 3 x 11; colombages 3 x 3, 2 x 3, planches toutes grandeurs et épaisseurs, WE. 3-3903, M. Maurice.

MATERIAUX de démolition de l'école Gilson, A partir de $20 et plus le mille pieds, 40 tonnes de beams de fer. Voir le matériel sur les lieux. 1020 Harvard, N.D.G.

NOUS demandons démolition maisons 2 étages, bungalows, bas prix, 669-4801.

557 EFFETS DE BUREAUX, MAGASINS, RESTAUR.

VENTE DE DEMENAGEMENT
EQUIPEMENT COMPLET POUR BOUCHERS, EPICIERS ET RESTAURANTS
Réfrigérateurs, balances, coupeurs, trancheurs électriques, scies électriques, caisses enregistreuses, friteuses électriques, bouilloires, machines à Bar-B-Q, fontaine à liqueurs, grils, four double électrique, urnes, unité mobile pour aliments chauds. Aucune offre raisonnable refusée.
6542 BOUL. ST-LAURENT
273-2660 274-8984

● A BAS PRIX ●
Equipement de restaurant, tables, chaises, comptoirs arborite, "show case" (sur commande), friteuses, grillettes, balance, trancheuses.
METROPOLE STORE FIXTURE LTEE
7553 ST-HUBERT — 274-2435

A VENDRE. Equipement complet de restaurant snack bar. Sacrifiera à bon marché. Visible au 803 rue Rockland, Cité des Deux-Montagnes. S'ad. à 805. Tél. 473-9840.

AMEUBLEMENT MAGASINS A VENDRE
neuf usagé, show cases, comptoirs, armoires murales, pour tous genres commerces, rénovation pharmacie, tabagie, bijouterie, etc. 1290 Boul. Rosemont, 274-6536.

ARMOIRES murales, vitrées avec tiroirs, pour magasin lingerie ou produits beauté. 254-6647.

A VENDRE ou à louer, 5,000 chaises, tables. 6220 Décarie. 738-4755.

AVANT D'ACHETER, voyez Modern Equipment, tout pour restaurants, épiceries, boucheries, neuf ou usagé, termes faciles. Caisses enregistreuses, comptoirs - frigidaires, balances, etc. Spécialité réparation de caisses. Modern Equipment, 6766 Papineau. RA. 1-1634. Paul Desjardins, propriétaire.

CAISSE enregistreuse, en bon état, pour petit commerce, $95. 522-5622.

CAISSE enregistreuse National, classe 21, Parfait état. DU. 8-0104, 235 Jarry.

CHAMBRE froide 8 x 10 complète, en état de marche, vendrais $550. Téléphone: soir 322-6396.

COFFRE-FORT, largeur 47 pouces x 60 pouces x 32 pouces. Caisse enregistreuse "Smith Corona", Tél. 878-3039.

2 COMPTOIRS vitrés 6', bon état, 6541 des Ecores. 727-0040.

COMPTOIR-LUNCH de restaurant 20 pieds, neuf, $175. Informations jusqu'à 7 h. p.m., 681-0168.

CREME glacée molle. Machines neuves, reconditionnées. Appelez Sweden 488-2567.

DISTRIBUTRICE électrique de Coca-Cola, bon état. 727-3741.

EQUIPEMENT de restaurant: cabines-tables-chaises. Rôtisserie Laurier, 273-3671.

2 EVENTAILS sur pied, 1 caisse enregistreuse, 271-7147.

FRIGIDAIRE, machine Coke Vendo, grillette Moffat, bicycle livraison, paniers. 767-8398.

MACHINE de sténo, neuve, à vendre. Appeler 733-4281.

MACHINE à écrire Remington $45. Machine à additionner électrique Olivetti $145. Classeur en acier, $25. M. Tucker, 1162 St-Antoine. 866-7233.

GROS STOCK D'EQUIPEMENT DE RESTAURANT ET DE PATISSERIE, NEUFS ET USAGES, CONSISTANT EN FOURS, MALAXEURS, TABLES DE PATISSERIE, REFRIGERATEURS, VITRINES, TABLES DE VAPEUR, GRILS ELECTRIQUES, BOUILLOIRES A VAPEUR, POTS D'ALIMENTS, MACHINES A LAVER LA VAISSELLE, TABES TRAVAI, POTS DE TOUTES GROSSEURS, TRANCHOIRS. STORE & OFFICE EQUIPMENT CO. 474 McGILL — 845-3133

NOUS AVONS tout ce qu'il faut pour boucheries, épiceries, hôtels et restaurants, tel que caisses enregistreuses, balances de toutes sortes, hachoirs et trancheurs à viande, comptoirs réfrigérés, toasters, grillettes, friteuses, tables et chaises, etc. neufs et usagés. Termes si désiré. MAISON CANADIENNE-FRANÇAISE établie depuis près d'un demi-siècle. 4295 Frontenac, Montréal. 526-0463.
LAVAL PRODUCTS LTEE

OMER ST-DENIS ENRG.
EQUIPEMENT COMPLET POUR BOUCHERS — EPICIERS — RESTAURANTS
TERMES SI DESIRES
4237 EST STE-CATHERINE
BUREAU; 254-1761; RES.: DA. 2-9613

POELE gaz 6 pieds, table vapeur 24 x 48, 844-8733, soir: 272-2458.

POIRIER EQUIPEMENT ENRG.
Equipement de restaurant, boucherie, épicerie, neuf et usagé. 2837 Ontario est, 527-4255; soir: 669-0765.

SHOWCASES arborite, 4' et 5' et autres. 1833 Moreau. LA. 2-7624.

VENDRAIS ou louerais équipement complet de restaurant, très bon ordre, téléphonez St-Jérôme, 438-2152 interurbain.

VOULEZ-VOUS payer votre machine crème glacée molle à même vos profits. Tél. 387-0424, M. Gravel.

559 TERRE A JARDINAGE — PELOUSE

16 MILLES de Montréal, tourbe 10¢ la verge prise dans le champ. 658-5751.

A BAS PRIX, tourbe et terre de jardinage, informations 666-4311.

AI TERRE BRUNE, noire, gazon, tourbe cultivée, estimation gratuite. 727-2805.

A VENDRE, terre de jardinage, noire, tamisée, au voyage ou à la verge cube. 669-3484.

ENJOLIVONS votre propriété. Patio, haie, fleurs, arbustes, rocaille, pelouse. Contrat ou heure, 681-0608, M. Raynald.

GAZON à vendre. 729-3354.

GAZON, 10¢ la verge dans le champ, terre noire, grise, sable, livraison partout. 474-2917.

GAZON, 1ère qualité, vendu à la verge sur le champ, livré, ou posé. 688-4982.

A PAYSAGISTE-JARDINIER, 35 ANS EXPERIENCE, TOUS TRAVAUX JARDINAGE, ENTREPRENEUR GENERAL, 737-0707.

TERRE noire, terre à jardinage, rocaille, sable, fleurs 642-7071, CL. 9-8885.

561 DIVERS A VENDRE

ACHETONS vieil or, bijoux, pour valeur or et diamant. Pomponnette, 256 Ste-Catherine est.

AIR climatisé, neufs, commercial, résidentiel, moitié prix. DU. 7-2681, après 6 h.

AIR CLIMATISE, 5,000 BTU, $200. 672-5877.

ALLO-POLICE au complet, reliure cuir bleu, 2 robes filles d'honneur, 1 chesterfield en pluche orange, 10' de long. 665-3497.

AMPLIFICATEUR Eico, stéréo 40 watts modèle S. T. 40, tube vérificateur Eico modèle 625, complet avec extension, pour lampe écran, pour tous les modèles. Le tout $225. Appeler 684-7280.

APPAREIL auditif $25., machine boules $25., lessiveuse $10., grande chaloupe plywood aluminium $75, aubaine. 524-0534.

ATTENTION, air climatisé, chaufferettes, violons, guitare électrique. Bois de mer. Etoile de mer etc. trailer, chargeur de batteries. 676-1628.

AUBAINE! Tapis, $15, table et chaise téléphone, lampes électriques, 376-3598.

AUBAINE, Hide-a-bed "Singer" nylon brun, avec fauteuil, pupitre 7 tiroirs avec chaise, 381-3812.

AUVENT fibre de verre 20 pieds de long, 7 pieds profondeur, 38 pouces de pente. 2 ans d'usure. PO. 6-1795.

1 Auvent 17 pieds.
6 Showcases 18 x 60 pouces.
1 Fournaise gaz naturel, plancher.
1 Annonce 8 pieds Néon.
2 Comptoirs 30 x 96 pouces.
20 Tiroirs.
Téléphone: 878-3039.

BASSINETTE 30 x 54 et autres articles pour bébé. CL. 9-3241.

BASSINETTE 18 x 36, stérilisateur, chauffe-bouteille, pousse-pousse, linge de bébé fille. Panier sur roue à magasiner. 7939 Drolet.

BICYCLE garçon, $20, cuve double, fonte, $20, laveuse et sécheuse English Royal. 6544 Christophe-Colomb.

BON marché, fenêtres aluminium, évier de cuisine, lavabo. 276-6791.

BONNE tondeuse pour gazon, à gazoline, comme neuve. 748-8209.

BOULES, pool, billard, 2⅛", 2¼", prix spécial, 381-5681.

BROUETTES, une et deux roues, derricks, barrières lumineuses, pierre, 20 pneus, élévateur, supports-formes, barils, marbre, outils, 1582 Delorimier. LA. 3-2766.

CAISSE enregistreuse (National), comme neuve. 733-3854.

CARROSSE, poussette, balançoire, barrière, stérilisateur, baignoire, chauffe-bouteille 1 an d'usage. $35.— 352-8688.

CARROSSE Gendron, très propre, $20., 2 tables de salon, 1 milieu, 1 coin, couleur acajou, dessus arborite, $5. chacune. 321-6062.

CAISSES de bois à vendre, 40" de long, 30" hauteur, 30" largeur, $0.25 la caisse. 861-5801. M. J. Daoust.

CHAISE roulante chromée (d'invalide) presque neuve. $90. 524-5737.

CHANDELIER 10 ampoules, très bon état; bicyclette 26" pour fille. 747-7913.

COFFRE d'outils pour mécanicien. 3 étages. Complet $700. 322-4633.

COMMODE garde-robe d'enfant; lit 39", commode 6340 Rosemont, 259-0525.

COMPRESSEUR portatif, fontaine pour restaurant. Belifl, "jack" pour transmission automatique. 2055 Blvd Labelle, Chomedey, 681-2566.

DIAMANTS, garantie écrite de 1ère qualité. 2.58 carats et autres. Attention spéciale aux fiancés. Votre monture ou fabriquée sans charge. R. Plourde, G.G. 844-5074.

1 — Enseignes Néon
1 — Auvents
1 — Air climatisé
Commercial ou résidentiel
1 — Chargeur (garage)
Téléphone: 728-4263.

EXTRACTEUR de jus de légumes NUTRIMA. Servi environ 3 mois. Garanti. Prix $89. Avec livre de recettes. Cause mortalité. 381-6403.

FAUT VENDRE
Antiquités, chaises antiques désassorties, fauteuil et causeuse d'époque victorienne, style jacobin, congélateur Amana, réfrigérateur, $59. Tapis, peintures huile, vaisselier, piano format appartement, poêle électrique, poêle gaz, $29. Faut examiner pour juger marchandise et prix. 15 Craig est.

FENETRES aluminium 3 rainures, $10. Portes aluminium, bas prix. CL. 9-9142.

FER électrique, tondeuse gazon, porte-bagages, radio auto, etc. 728-1459.

15 FEUILLES de tuyau en fer, de 30 pieds de long par 7 pieds de diamètre, par ½ pouce d'épaisseur, traverse d'animaux souterraine, tunnel, etc. 259-5495. 259-1320. M. Victor Tremblay.

3,500 FLUORESCENTS avec grilles, 4 pieds à 2 tubes à l'unité ou en lot. 388-2649.

FRIGIDAIRES crème glacée, liqueurs. Poêles hot-dogs, patates frites. 256-1739.

GARAGE à vendre, 30 x 30, 2 étages, $3,000. Tél. 259-7110.

GROSSE machine à nettoyer à vapeur, montée sur camion avec réservoir de 1500 gallons, 473-2127.

LIT avec matelas fournaise huile Bélanger, mobilier salon, lampe électrique, 2 tables salon, bicyclette, 274-8073.

MACHINERIE de cordonnerie à vendre. Information: RA. 1-4354.

MACHINERIE complète pour réparation des chaussures; me retire des affaires. RE. 8-3148, 669-1721.

PALMIERS 7' $10., plantes tropicales artificielles. 10123 Péloquin. 381-3445.

PIERRES de rocaille, $25., 259-1265.

PISCINE, 12 pieds diamètre, 3 profondeur avec couvercle. Aubaine, 669-9231.

PLYMOUTH 1957, frigidaire, poêle combiné 220, mobilier salon 2 morceaux. Télévision 21 pouces. 387-5478.

POELE à l'huile émaillé blanc, parfaite condition $50. Pompe de surface $35. Evier avec chantepleur $15. parfait pour camp, 625-9638.

POELE Gurney, 36 pces, gaz-gaz, très bonne condition, poids et haltères avec banc et ressorts. 7939 Drolet.

POMPE A EAU, marque Homelite et manivelle (winch). 323-4241.

PORTE-BAGAGES pour Volkswagen et 2 roues complètes. 625-9195.

PROJECTEUR parlant 16 mm avec films. Vendrais, échangerais. LA. 6-0160.

RADIO-téléphone C.B. à vendre ou échanger pour film sonore 16 mm. 321-7596.

SET chambre $40, lessiveuse carrée Thor, télévision 21", filières. 767-8398.

SPECIAUX pour pneus réchapés, exemple: 750-14, $8.95. 721-7454.

SPECIAL pour chalets d'été, meubles de toutes sortes, tuiles toilettes, fournaise gaz, etc. 525-0543. 2584 Iberville.

SYSTEME huile, réservoir, thermostat, peut chauffer 2-3 logements, parfaite condition, après 5 h. RE. 8-3775.

TABLE de salon, poêle avec brûleurs, réservoir à l'huile, machine pour traitements électriques. 277-1528. 7090 St-Denis.

TELEVISIONS portatives 17 et 19 pouces, aubaine, 524-9454.

TELEVISION portative Admiral, autre cabinet, en parfait état, particulier. 259-0342.

TENTURES, directement du manufacturier; fibre de verre, $1; tergal, $1.50 la verge. 7664 St-Hubert, 274-5739.

TONDEUSE à gazon, au gaz, comme neuve. 274-3245.

TONDEUSE "MAXWELL" A ROULEAUX, BONNE CONDITION, 522-3096.

VENTE de charité à 5506 Hutchison, lundi matin 13 juin. Aubaines. En cas de pluie, la vente aura lieu le 14 juin.

Victor 4-3711
Le numéro à retenir pour ventes, locations, échanges, etc...

563 A VENDRE OU A ECHANGER

BERTHIER, chalet meublé, 210 x 180, bord l'eau, garages, yacht, auto. 352-5867.

CHEVROLET 1959, vendrais ou échangerais pour moteur et chaloupe, lundi, mardi soir : PO. 7-5736.

FABREVILLE, 46 terrains, pavage, égouts, rues faits; changerait pour propriété. 729-8898.
CHARLES COURVILLE, COURTIER

DACTYLO Olympia à vendre ou échanger pour télévision portative, modèle récent. 525-5250.

POUR TOUTES SORTES D'ECHANGES. APPELER 334-6975.

SALAISON située rue Ste-Catherine est. chiffre d'affaires $3,000. Qu'avez-vous à offrir ? 725-8478.

MAISON tout en pierre, 5½ pièces, avec garage, 666-3625.

UNE SCIE radiale avec moteur, bonne condition, 3 forces. 665-3447.

565 A VENDRE OU A LOUER

AUBAINE. Camp Ile Ste-Thérèse (St-Jean), fini, meublé, eau chaude, puits, 4 pièces. 671-5493.

567 ON DEMANDE A ACHETER

ABSOLUMENT besoin argenterie, bijoux, cadres, bronze, meubles, lustres. Limoges. RE. 7-4504.

ACHAT antiquités, tableaux, livres, fixtures, fusils, meubles, bijoux, bronze, vaisselle, argenterie. Meilleurs prix. DU. 7-4448, 727-7390.

ACHAT DE MEUBLES de toutes sortes, 845-2942.

ACHAT frigidaires, poêles, laveuses, télévisions. Appeler 272-6006.

ACHETE vieille ferraille, de toutes sortes, Fais déménagement. VI. 9-6480.

ACHETERAIS PIANO, PAIERAIS COMPTANT. 272-7663.

ACHETERAIS
FRIGIDAIRE, POELE, LAVEUSE, TELEVISION, SERVICE 1 HEURE : 525-3424

ACHETERAIS tête pour imprimer 2e couleur sur multilith 1250, 526-8964. Après 6 p.m. et le samedi, toute la journée.

ACHETERAIS skidoo ou autres marque similaire, en parfait état. Modèle très récent, paierais comptant. 665-2225.

ACHETERAIS les meubles de toutes sortes. Appeler 845-2942.

ACHETONS rebuts de métaux plomb, cuivre, aluminium, etc. 721-1463.

ACHETONS toutes sorte de meubles de maison. 679-2581.

ACHETONS MEUBLES USAGES — 721-8513.

ACHETONS vieil or, bijoux pour valeur or et diamant. Pomponnette, 256 Ste-Catherine est.

AMEUBLEMENTS de bureau, et ameublements de maison, 674-7350.

CHARS, CAMIONS TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP, 10171 PELLETIER, MONTREAL-NORD. DA. 1-4820.

2 "LOVE SEATS" ou set de salon à sections. 665-3497.

MEILLEURS prix payés pour appareils électriques, bon état fonctionnement TV, réfrigérateurs, cuisinières, lessiveuses, etc., 276-2586.

MOBILIER chmabre, poêle, frigidaire, etc., comptant 256-5454.

NOUS ACHETONS
TOUT ARTICLE DE VALEUR
Antiquités, pianos, tapis, frigidaires, poêles.
T.V. CABINET D'ARGENTERIE
744-0948

NOUS ACHETONS TOUTES SORTES DE VIEUX CHARS ET METAUX POUR SCRAP. 276-6524.

ON DEMANDE ancien abat-jour ou dôme salle à manger, en verre plombé de couleur, bon ordre si possible. 845-7794.

PARADIS FURNITURE, achetons meubles de maisons, magasins et bureaux. 522-8378.

PETITE MACHINE A REDRESSER FRAME. 473-2127.

TELEVISEUR portatif, poêle, réfrigérateur, lits étagés, TV 23", stéréo. 277-5624.

EMPLOI

601 HOMMES DEMANDES

L'ANGLAIS en 6 MOIS

AUDIO-VOCALE

384-0400

367 EST, HENRI-BOURASSA
LES ECOLES AUDIO-VOCALES

MACHINISTE
HOMME COMPETENT, BILINGUE, CONNAISSANT THEORIE ET PRATIQUE. TRAVAIL PERMANENT OU PARTIEL. TEL. 935-2525. M. ROY.

MACHINISTE
Au moins 5 ans d'expérience générale en atelier de machines, doit avoir ses outils, position permanente, bel avenir, atelier situé à St-Léonard, appeler D. D'Arcy, 937-6371.

CHOMEDEY
Hommes demandés pour ouvrage manufacture fenêtres aluminium, avec ou sans expérience, 1785 boul. Fortin.

MARIEVILLE, homme expérimenté sur ferme, sachant conduire tracteur. Spécialité chevaux, ouvrage général. $100 mois pour commencer selon expérience, nourri, logé. 589-7384.

ABSOLUMENT besoin hommes avec auto, vendeurs, publicistes en contact. S'adresser Acceuil Touristique. 645-8422 ou 524-1684.

ABSOLUMENT besoin chauffeurs-vendeurs, distribution breuvages domicile. Territoires établis. Eau Vive, 2430 Laurentien, St-Laurent.

ABSOLUMENT besoin, 3 réguliers, 4 temps partiel, auto nécessaire, s.v.p. pas de vendeurs, 381-9997, après 7 soir, CL. 5-9710.

ABSOLUMENT besoin poseur tapis, expérience, salaire, commision, 2430 boulevard Laurentien, St-Laurent.

ACCORDEONNISTE demandé pour jouer accordéon-musette durant festival d'été du 4 au 9 juillet. Ecrire en mentionnant salaire demandé, à Gaston Beaudoin, 240 nord rue Wellington, Sherbrooke, tél. 569-1574.

AFFUTEUR sur "Cutter-Grinder", 50 heures et plus. 725-8570. RA. 1-8222.

AIDE cuisinier expérimenté, bon salaire, travail jour. S'adresser Gabrielli B-B-Q. 517 Jarry est.

AIDE-CUISINIER pour travailler au restaurant Chez Pauzé. S'adresser entre midi et 3:00 p.m. et après 6:00 p.m. au 1657 Ste-Catherine ouest.

AIDE magasinier demandé, magnifique occasion, 5265 de Gaspé, 2e étage.

2 AIDES-cuisiniers demandés pour restaurant, bon salaire, 677-0091.

ALIGNEUR de roues demandé. 384-2300.

APPRENEZ à danser, danses modernes. Centre Culturel d'Outremont, Mlle Paré, CR. 2-7040.

APPRENTI mécanicien, atelier d'automobiles. Engin Rebuilders Co., 6391 St-Laurent.

APPRENTI-MECANICIEN, bilingue de préférence. Jeune homme sortant de l'école technique ferait l'affaire. Bonnes conditions de travail, 10740 Racette, Mtl-Nord.

APPRENTI soudeur demandé, emploi permanent, 7501, 18e Avenue, Ville St-Michel

APPRENTI-mecanicien avec expérience dans automobile, 2055 boul. Labelle, Chomedey.

APPRENTI boucher demandé. S'adresser Salaison Morris 6346 St-Hubert, CR. 1-3511.

FLEXOGRAPHIE

Nous recherchons pour notre section Flexo, un spécialiste qui, en plus de faire un excellent travail d'impression, peut voir au contrôle
D'UNE OU PLUSIEURS MACHINES
DES ENCRES ET DE LA QUALITE GENERALE DU PRODUIT

Ce candidat qui pourra éventuellement prendre charge de la section doit posséder un minimum
DE 9 ANS DE SCOLARITE,
DE 2 ANS D'EXPERIENCE
EN PLUS DES QUALITES PERSONNELLES TELLES QUE PONCTUALITE, INGENIOSITE ET STABILITE

La compagnie offre un salaire basé sur l'expérience plus un boni de production. Assurance groupe (vie, maladie), et autres bénéfices marginaux.

La personne qualifiée doit faire parvenir un bref résumé de son expérience à
CASE 2836, LA PRESSE

MARKETING
EQUIPEMENT DE COMMUNICATIONS

ON DEMANDE DES VENDEURS POUR NOTRE SERVICE DES COMMUNICATIONS EN PROGRES RAPIDES. AVEZ-VOUS LES QUALITES REQUISES ?

BONNE INSTRUCTION ACADEMIQUE

EXPERIENCE TECHNIQUE, DE PREFERENCE EN VENTE DE COMMUNICATIONS

BILINGUISME — FRANÇAIS ET ANGLAIS, PARLES ET ECRITS
VIF DESIR DE CONNAITRE DES SUCCES DANS LA CARRIERE DU MARKETING

SI VOUS REPONDEZ A CES EXIGENCES, NOUS VOUS INVITONS A LOGER VOTRE DEMANDE POUR UNE SITUATION AU SERVICE DE LA PLUS IMPORTANTE COMPAGNIE DU GENRE AU CANADA

SITUATIONS D'AVENIR, BONS SALAIRES ET GAMME ETENDUE D'AVANTAGES AUX EMPLOYES

ENDROIT : MONTREAL

DISCRETION ASSUREE AUX DEMANDES ADRESSEES A

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO. LTD.
Case 3038, La Presse

Stagiaire bilingue

Notre maison, une importante entreprise de produits alimentaires, requiert les services d'un diplômé universitaire bilingue, pour participer à son programme de formation, pour entrainement pratique.

Programme de formation a été spécialement conçu afin de préparer le stagiaire à assumer un poste responsable.

Le candidat choisi agira à titre de stagiaire dans notre service du trafic et de la production. Il sera assigné à différents postes et pourra ainsi en étudier tous les rouages.

Nous offrons un salaire initial intéressant et d'excellentes prestations sociales.

Prière de soumettre votre curriculum vitae à :

CASE 3093
LA PRESSE

COURS D'ANGLAIS
AVEC LABORATOIRE FOURNI A LA MAISON
$1.50
par semaine
RESULTATS GARANTIS
TELEPHONEZ POUR UNE LEÇON TEST GRATUIT
721-8210
OU ECRIVEZ
Casier postal 135
Station Youville, Montréal

100 GARDIENS DEMANDES
- CITOYENS CANADIENS
- AGES 25 A 60 ANS
- BONNE SANTE
- EXCELLENTE REPUTATION
- POUR TRAVAIL A MONTREAL
- UNIFORMES GRATUITS

S'ADRESSER AU BUREAU DU PERSONNEL
1705 ST-JACQUES OUEST

DESSINATEUR
pouvant faire "take off" dans fer ornemental, expérimenté seulement. 728-4531, M. Simonnet.

EXPEDITEUR
EXPERIMENTE, BILINGUE, POUR MANUFACTURE DE CHAUSSURES DE DAMES. EXCELLENT EMPLOI. M. SEIDMAN, 259-3713.

Polisseurs
ON DEMANDE POLISSEURS DE METAUX EXPERIMENTES. EMPLOI STABLE. 768-1115.

ARCHITECTE et chef dessinateur, expérience minimum 5 ans. 844-8606. Les Architectes Gagnon et Archambault.

ASSEMBLEURS pouvant employer nufacture de remorques. Téléphoner à DU. 9-7881.

ASSISTANT SHIPPER
On a vesoin d'un jeune homme qui aime travailler et voudrait apprendre le métier de chaussure. S'adresser à Grand Footwear, 648 Wellington 842-7962.

ASSISTANT AU DEPARTEMENT DES ACHATS
Personne 25-30 ans, parfait bilingue, typiste, belle personnalité, pour contrôler système Kardex et mouvement de marchandise. Position d'avenir pour personne qualifiée. Assurance groupe, avantages marginaux, s'adresser M. Carpentier, Gold Star Sales Ltd. 10800 Boul. Parkway, Ville Anjou Montréal, 352-8440.

ATTENTION, régulier ou partiel, automobile, $5 l'heure. Pas vente. 728-4113.

ATTENTION. Voici votre chance, demandons agents distributeurs, vendeurs, gros salaire si travaillant, s'ad. 692 Jean-Talon ouest, suite 107. 277-8440.

AVONS besoin opérateurs de machines pour métal coulé sous pression. (Die Casting). S'adresser: 3815 Ruskin, Ville St-Michel.

BARBIERS, votre chance. Local neuf, 25 x 30, face taverne, stationnement $50. 538 Mercier. 256-0734.

BARBIER compétent, canadien, grade A ou B, coupe rasoir, salon moderne, bonnes conditions. 521-0202, 727-2991.

BARBIER demandé, compétent, $80. garanti. Pour Verdun. PO. 8-0140.

BARBIER compétent, jeune, rasoir, $135 semaine. Centre d'achats Maisonneuve. 2995 est Sherbrooke. 524-0397 jour.

BARBIER jeune, compétent ou apprenti. Salon Felice, soir, 351-2557.

BARBIER pour grand salon moderne, bien achalandé. Excellents pourboires. Age 25 à 35 ans, bonne apparence, sobre, compétent, bilingue. 766-7170.

BARBIER demandé, 1311 Maisonneuve.

BARBIER bilingue, avec carte compétence, immédiatement, bon salaire, temps plein. 1864 Ste-Catherine ouest.

BARBIER, jeune, compétent, connaissant coupe au rasoir, pour 2ième chaise, centre d'achats Notre Dame. Tél. 254-0964. Soir 254-7280.

BARBIER compétent demandé $75 garantis. 377 Church, Verdun. 366-1770.

BARBIER, apprenti, 2 ans, coupe au rasoir. 5367 Henri-Bourassa, soir, DA. 2-4214.

AUGMENTEZ VOS REVENUS

BESOIN D'UN HOMME AMBITIEUX, TRAVAILLANT, QUI DESIRE AMELIORER SA SITUATION AVEC COMPAGNIE PROGRESSIVE. CHANCE D'AVANCEMENT.

EXPERIENCE NON NECESSAIRE

VOUS SEREZ PAYE DURANT VOTRE ENTRAINEMENT ET RECEVREZ UN SALAIRE GARANTI LE COURS TERMINE.
FAUT ETRE MARIE ET AVOIR AUTO. S'ADRESSER A 10087 ST-LAURENT, SUITE 3, LE MATIN DE 10 H. A MIDI ET DEMI.

CONTROLEUR ADJOINT
BILINGUE
Si vous êtes un comptable d'expérience nous vous offrons l'opportunité d'être en charge de la comptabilité d'une grande organisation. Le candidat devra faire application directement avec Mlle Michaud, Plazamart, 7017 St-Hubert.

BAR MAN
Très compétent, bilingue, belle personnalité âge minimum 35 ans, situation d'avenir. Ecrire à Case 3071 LA PRESSE.

ENQUETEURS (SKIP TRACERS)
Nous demandons 10 enquêteurs spécialisés dans le "Skip Tracing", travail temps plein ou partiel, 60% commissions payées. Ecrire Case 2937 La Presse.

$5 L'HEURE
Si vous possédez une auto, temps plein ou partiel. 725-9978.

BARMAN ou barmaid, connaissant les cocktails et "mixed drinks" pour position permanente dans un bar de service (pas de pourboires) $1.40 l'heure, nourri, semaine 6 jours. Travail le dimanche. 48 heures. Ecrire donnant expérience à Case 3105 La Presse.

BELL BOY bilingue, 25 ans ou plus, devra avoir licences de chauffeur. S'adresser Grand Motor Hotel, 6126 Côte-de-Liesse.

BESOIN de 5 représentants, ambitieux, dynamiques, vendeurs ou non, nous vous entrainons. Dans une heure vous vous convaincrez que c'est très intéressant. Présentez-vous lundi, mercredi, vendredi soir, 7.45 p.m. 3166 Henri-Bourassa est, angle boul. Saint-Michel.

BIJOUTIER demandé, place stable. 861-4460.

BONNE opportunité pour homme sérieux de devenir propriétaire et distributeur d'une ronde de lait. Bons districts et termes faciles. S'adresser The Borden Co. Ltd. 3115 Côte-de-Liesse, St-Laurent.

BOUCHER d'expérience bilingue à Lachine. Téléphoner, jour 637-7755 soir, 342-0220.

BOUCHER pour épicerie. Se présenter chez Darlington Provision, 6024 Darlington.

BOUCHER expérimenté, bilingue. 1195 St-Laurent, étal 2. UN. 1-9997.

BOUCHER avec expérience pour prendre la gérance, références exigées, bon salaire, position permanente. S'adresser : Casier Postal 162 Station M, Montréal.

BOUCHER bilingue, désirant concession dans épicerie, loyer au pourcentage ou mois, dans Verdun, 769-0180.

BOUCHER connaissant coupe française. 744-5116, entre 6 et 7 heures. 755 Décarie, Ville St-Laurent.

BOUCHER expérience, demandé, pour couper viande. 308 Mt-Royal est.

BOULANGER français, homme de table, $1.57 à $1.76, 45 heures, 5 jours, emploi stable, références exigées. 842-9125, 1267 Labelle.

BUREAU de comptables agréés en essor rapide offre emploi immédiat à étudiants seniors et intermédiaires d'au moins 3 ans d'expérience pratique. Discrétion assurée aux réponses adressées à Grossman Kaufman & Co., 1255 University, porte 1600.

CAISSIERS, emploi permanent pour hommes compétents : bilingues, travail de jour ou de soir ; se présenter lundi ou mardi, entre 2 et 6 p.m. à 904, rue Belmont, ou appeler 861-9661, M. Mickey.

CAMIONNEUR avec expérience, pouvant faire salaire minimum $5,000, pour entrepreneur plâtrier ayant travail continuel, doit donner références en écrivant Case 3062, La Presse.

Mécaniciens moteurs d'avions

- Au moins 3 ans d'expérience récente en moteurs d'avions.
- De préférence diplômé de cours supérieur, technique ou professionnel.
- Preuve écrite du degré d'instruction académique ou technique.

Tous avantages sociaux y compris voyages gratuits ou à rabais.

Pour plus de renseignements, appeler

636-2981

AIR CANADA

ATTENTION

Dû à l'expansion continuelle, nous avons plusieurs ouvertures comme gardes de sécurité. Expérience non requise, nous vous entraînons.

Si vous êtes : citoyen canadien, âgé de 25 à 55 ans, 5 pieds 8 pouces ou plus, bonne condition physique, passé irréprochable, nous offrons emploi permanent et ceci aussi près de votre demeure que possible.

En plus des bénéfices marginaux, il y a aussi augmentation de salaire automatique. Temps supplémentaire payé à temps et demi. Caisse retraite non contributoire, assurance vie, équipement et uniformes gratuits.

Si vous voulez un emploi intéressant, veuillez vous présenter à :

PINKERTON DU CANADA
1980 SHERBROOKE OUEST
SUITE 270

CANADIAN PACIFIC HOTELS LTD.
DEMANDE
CUISINIER EN SECOND
BILINGUE
CUISINIER
Equipe de nuit

AUX CANDIDATS COMPETENTS, NOUS OFFRONS EMPLOI A SHERBROOKE ET A NIAGARA FALLS. SE PRESENTER :
EDIFICE
CARRE DOMINION
1010 ouest, rue Ste-Catherine
Porte 321, Montréal

★ LISEZ BIEN ★

SI VOUS DESIREZ AMELIORER VOTRE SITUATION ACTUELLE ET AUGMENTER CONSIDERABLEMENT VOS REVENUS.

EXPERIENCE NON NECESSAIRE

LE CANDIDAT CHOISI SERA ENTRAINE ET PAYE DURANT ENTRAINEMENT. LE COURS TERMINE IL RECEVRA UN SALAIRE GARANTI. FAUT ETRE MARIE ET AVOIR AUTO S'ADRESSER A 10087 ST-LAURENT, SUITE 3, LE MATIN DE 10 H. A MIDI ET DEMI.

OCCASION POUR EMPLOYE DE BUREAU BILINGUE
POUR S'OCCUPER DE LA CORRESPONDANCE, ETC., AU SERVICE D'UNE COMPAGNIE ENGAGEE DANS LA VENTE DE GRILLEURS, SOUPAPES, ET LIGNES CONNEXES; ECRIRE EN ANGLAIS A CASE 3087, LA PRESSE.

OPERATEURS
Jeunes hommes pour entrainer comme opérateurs, salaire $55.20 par semaine; après 3 mois $62.40, travail de shift. S'adresser 9250 Hochelaga.

Moteurs électriques
Homme d'expérience générale pour réparations et rebobinage, ouvrage permanent. S'adresser 975 Jean-Talon ouest.

CANADIAN UNDERWRITERS' ASSOCIATION
Occasion pour un homme bilingue d'inspecter des biens commerciaux et industriels et de rédiger des rapports pour fins de tarification en assurance-incendie. Ecrire à la Division des Risques Commerciaux de la Canadian Underwriters' Association, 410, rue Saint-Nicolas, Montréal.

CHAUFFEUR demandé avec expéreince et bonnes références, pour livraison locale, s'adresser 9750 St-Laurent.

CHAUFFEUR taxi non expérimenté. Montréal-St-Michel. 727-0211.

CHAUFFEURS de taxi pour le soir et la nuit, aussi temps partiel. Taxi Diamond automatique, radio, modèle 1966. A louage ou sur feuille de route. VI. 5-6262, entre 9 et 5 h.

CHAUFFEUR de camion demandé, connaissant bien la ville, pour livraison de pièces d'automobiles. Battery & Electric Service Co. P. Blondin, 861-3631.

CHAUFFEURS de taxi demandés. 866-1653, M. T. Barnes.

CHAUFFEURS EXPERIMENTES, BILINGUES. POUR PARKING, 2020 MANSFIELD.

CHAUFFEUR demandé avec auto, pour Catari Pizzeria. DU. 1-8001.

CHAUFFEURS de taxi LaSalle et Ville St-Michel, jour, soir, seuls. Auto 1966. VI. 4-2689.

CHAUFFEUR, jeune, fort, pour livraison meubles. 3415 Notre-Dame ouest

CHAUFFEUR de camion pour grande quincaillerie en gros, doit être très compétent et bien connaître la ville de Montréal et sa banlieue ; préférence sera donnée à un homme bilingue : répondre, donnant tous détails sur âge, capacités et références dans première lettre à Case 3070 La Presse.

CHAUFFEUR de camion avec expérience pour cour à bois. Pour détails demandez FE. 4-1550. Bon salaire, assurance groupe, emploi permanent.

5 CHAUFFEURS pour livraison pâtisseries, mariés, 25-30 ans, 5 jours, bon salaire. 7250 St-Hubert, M. Nick.

CHAUFFEURS vendeurs pour plan de nettoyage. Se présenter à 9738 Boulevard Gouin est.

CHAUFFEUR demandé pour livraison, A. L. Robert Auto, 2303 de LaSalle, 254-4517.

CHAUFFEUR expérimenté, livraison dans la ville, compagnie de bois au détail. S'ad. 3731 de Bullion.

CHAUFFEUR bilingue, pour déménagement. Age 25 à 35 ans. 725-2423.

CHAUFFEUR robuste transport caisses lait Montréal 5 jours. DU. 8-0970.

CHAUFFEUR REQUIS A 6220 BOUL. DECARIE.

CHAUFFEURS VENDEURS
★ POUR IMPORTANTE BOULANGERIE
★ VENTE AUX EPICERIES ET RESTAURATEURS
★ SALAIRE PAYE DURANT L'ENTRAINEMENT
★ AUCUN DEPOT
★ BONS REVENUS SUR ROUTES
★ EXCELLENTES CHANCES D'AVANCEMENT

M. Leblanc 674-4971
7.30 A.M. A 6 P.M.
TOUS LES JOURS, SAMEDI INCLUS
M. CANTIN 522-1489
7 P.M. A 9 P.M.

MECANICIEN
Pour travail de nuit

Age : 23 à 45 ans

Expérience au moins 2 ans en réparations de camions

Bonnes références

Bon salaire, augmentation après 3 mois, assurance-groupe

Se présenter Bureau d'emploi
SMITH TRANSPORT LTEE
6378 COTE-DE-LIESSE, DORVAL

REPRESENTANT DES VENTES
Un manufacturier de produits protégeant contre le soleil, ayant usines dans les principales villes, offre un poste vacant dans le dsitrict de Montréal dans la
PROMOTION ET VENTE
AUX
ARCHITECTES
COMMISSIONS SCOLAIRES
ENTREPRENEURS
INDUSTRIELS
Salaire, commission et auto de la compagnie. Appeler M. LeMarchand, lundi, à 729-2861, ou lui écrire au 3148, 37e rue, St-Michel.

GARDIENS
Nous cherchons des gardiens, 21 à 55 ans, 5 pieds et 7. Citoyens canadiens, bilingues. Nous fournissons l'uniforme. Se présenter entre 3 p.m. et 10 p.m., au 1010 ouest Ste-Catherine, suite 633.

GARÇON DE COURSE
16 ans, s'adresser Omer DeSerres Limitée, M. T. Desmarais, 1406 St-Denis, 288-2051.

AUTO MECANIQUE DIESEL
Technicien ou instructeur compétent, bilingue, pour enseigner théorie et pratique. Travail permanent ou portiel. Tél. 935-2525, M. Roy.

CHAUFFEUR expérimenté, demandé avec connaissances de ville. Se présenter 4955 rue Brock, Côte St-Paul.

CHAUFFEUR, 25 ans et plus, connaissant l'ouest de la ville, pour nettoyeur-teinturier. J. H. Breton, 8600, 8e Avenue, St-Michel.

CHAUFFEURS taxi pour St-Michel, expérience non nécessaire. 727-5807.

CHAUFFEURS de taxi demandés, 271-3025 entre 10 et 4 heures. Demander M. Buchner.

CHAUFFEUR-LIVREUR, pour épicerie. 2540 Bélanger Est.

CHAUSSURES
Tireurs de bouts d'expérience sur machine V.P.O. ouvrage sur souliers de femmes. Grand Footwear, 648 Wellington, 842-7962.

CHEF cuisinier de jour demandé avec expérience. Bon salaire. MU. 1-0029. 1601 boul. Labelle, Chomedey.

CHERCHE, homme de maintenance, bon salaire, pour restaurant, se présenter Motel Diplomat, 4645 Métropolitain est, demandez M. Georges.

COLLECTION, livraison, publicité. Homme, temps plein-partiel, avec auto. 255-9341.

COMMIS vendeur avec expérience, bilingue, pour quincaillerie à Dorval. 631-1885.

COMMIS pharmacien expérimenté, position stable, bon salaire. Appeler 259-7486, St-Jérôme 432-4445 (Acceptons frais d'appels).

COMMIS bilingue, commandes téléphoniques, quincaillerie en gros. 5 ans d'expérience, J. Lafrenière, 4115 est, Ontario.

COMMIS en pharmacie, bonne expérience, références. Pharmacie Héroux, RA. 2-3537.

COMMIS D'EPICERIE. EXPERIENCE, BILINGUE, ET MESSAGER, 537 MILTON, 842-8075.

COMMIS bureau, jeune homme, position avantageuse. 3415 Notre-Dame ouest.

COMMIS d'expédition, jeune homme 18 à 24 ans. Salaire $65. 381-8926.

COMMIS DE BUREAU DEMANDE
Expérience de dactylo et de contrôle de marchandise nécessaire. Travail à l'heure. S'adresser : Aero Machining Ltd., 5411, boul. Industriel. 321-6122.

COMMIS DE BUREAU BILINGUE
Demandé par manufacturier Ville d'Anjou. Expérience dans le verre et estimations préférables. Appelez contrôleur, 352-1550, de 9 h. à 11 h. a.m.

COMMIS bureau pour cour à bois. 10154 Boul. Gouin, Rivière des Prairies. 665-4981 Monsieur Chartier.

COMMIS - VENDEUR, préférence 30 ans, vente au détail, matériaux de construction, bois, ferronnerie. J.-A. Robillard et Fils Ltée, 1322 est, Bélanger, CR. 3-3666.

---

cae

Nos progrès continus vous offrent les occasions suivantes :

Ajusteurs de cadres à l'air

expérimentés en installation de composantes d'après dessins, sous le minimum de surveillance. Connaissance des contrôles hydrauliques et/ou de commande exigée.

Assembleurs mécaniques

ayant au moins 5 ans d'expérience en assemblage mécanique de grandes unités électroniques et de cabinets. La connaissance parfaite des tracés bleus est prescrite.

Bon salaire et excellents bénéfices marginaux offerts. Entrevues le soir et le samedi fixées sur demande.

SE PRESENTER OU APPELER
Le bureau de placement,
CAE Industries Ltd,
6214 Chemin Côte-de-Liesse,
St-Laurent, P.Q.
631-6781

Ferblantiers et apprentis

d'expérience demandés

J. P. LESSARD INC.

384-0660 9:00 a.m. à 5:00 p.m.

Lundi au vendredi

INGENIEUR MUNICIPAL ET BIBLIOTHECAIRE
DEMANDES

La cité de Grand'Mère requiert le service d'un ingénieur civil et d'un bibliothécaire. Ces deux personnes devront être raisonnablement bilingues; et l'ingénieur devra avoir une certaine expérience dans toutes les phases du génie municipal. Préférence sera donnée à l'ingénieur ayant certaines connaissances en électricité.

Le bibliothécaire devra être gradué d'une université reconnue, et aura charge de l'organisation de la bibliothèque municipale et par la suite en assumera l'administration.

Salaires intéressants et excellentes perspectives d'avenir. Toute demande d'emploi sera traitée confidentiellement. Envoyez "curriculum vitae". S'adresser à M. Jean C. Béique, ing., Gérant municipal, Hôtel de Ville, Grand'Mère.

BOUCHER DE PREMIERE CLASSE
AVEC EXPERIENCE DE GERANCE.
Pour préparation d'aliments congelés
Doit pouvoir diriger dépt. des viandes
Conditions et heures intéressantes
VOIR M. SELICK
FROST FOOD PROVISIONER
310 EST, MT-ROYAL

PERRETTE DAIRY
Avons besoin des gérants pour nouveaux magasins et nouvelles locations pour nouveaux magasins.
Mme Savage, 667-1830, 9 a.m. à 5 p.m.

SOUDEUR
POUR MAINTENANCE GENERALE.
TRAVAIL PERMANENT A CHATEAUGUAY, ASSURANCE GROUPE. 866-1623.

COURRIER
Jeune homme bilingue pour bureau des achats, dans centre-ville. Plan médical gratuit. Belles chances d'avancement. Pour entrevue, Westeel Rusco Ltd., 4107 Richelieu.

COMMIS COMMANDES — $275-$300
Homme sérieux, expérience du crédit, actif, parfait bilingue. M. Hazel, Career Male Personnel, 1500 Stanley, suite 221A, 844-8426.

COMMIS avec 2 ans d'expérience dans la quincaillerie. Emploi permanent. Bon salaire, boni, assurane groupe, 2 semaines de vacances payées après 1 an. S'adresser 10741 Pie IX. Modern Auto Centre.

COMPTABLE, SALAIRE A DEBATTRE
Si vous êtes âgé de 40 à 50 ans, voici une occasion qui vous intéressera. Il faut être bilingue, et avoir expérience banque et comptabilité. M. Allan, Career Male Personnel, 1500 Stanley, suite 221A, 844-8426.

COMPTABLE stagiaire, 2ième et 3ième année demandé par bureau de comptables agréés. Excellente expérience. 523-3189.

COMPTABLE d'expérience désirant bonne position avec avenir. Salaire intéressant suivant expérience et connaissances. Ecrire et donner école fréquentée ainsi que lieu de travail durant les cinq dernières années. Bijoutier Kitner, 1119 Ste-Catherine est.

COMPTABILITE. Jeune homme avec expérience d'au moins 2 ans, pour travail de prix de revient dans une entreprise de produits alimentaires à Ville D'Anjou. Demandez M. Desormeaux, Tél. 352-3630.

CONCIERGES (COUPLE)
On demande un couple pour l'entretien d'un centre domiciliaire urbain à Dollard - des - Ormeaux. Logement fourni. La femme n'aura qu'à s'occuper de travaux légers, tels que le nettoyage des passages, etc. Le mari verra à la peinture, l'entretien du gazon, l'enlèvement des déchets et de la neige. Indiquer expérience et salaire requis en téléphonant à 684-0873.

CONCIERGE temps partiel, loyer gratis, St-Hubert, libre. 861-7818.

CONCIERGE, couple, ou femme seule, bachelor 1½ gratis. 6960 Outremont. 277-7131.

CONCIERGE DEMANDE AVEC EXPERIENCE. WE. 2-7692.

CONCIERGE marié, petite conciergerie, rue Bedford, Côte-des-Neiges, devra occuper 2½, loyer $20 par mois, payons surplus pour ouvrage supplémentaire. 3736 Jean-Talon ouest.

CONCIERGE, couple, maiosn chambres touristes, 1560 Ste-Catherine est. 524-0855.

CONCIERGE à mi-temps dans la soixantaine 3 pièces chauffées en retour Centre de la ville Ecrire Case 3030, La Presse.

CONCIERGE pour maison chambres, tout savoir faire, logement gratuit fourni. Après 5 h., 1960 Cartier.

CONCIERGE et ouvrage général, logement chauffé, électricité et téléphone fournis, plus $50 de salaire par semaine. Références, 484-6084. Soir: 486-7479.

Assembleurs Opérateurs

Pour atelier de reconstruction de moteurs.

Expérience nécessaire dans l'une des trois opérations :

ASSEMBLAGE
RECTIFICATION DES VILEBREQUINS ET DES BIELLES SUR MACHINES BERCO OU TOBIN-ART.

Bon salaire, assurance-groupe, bonnes CONDITIONS DE TRAVAIL.

10010 Boul. Lajeunesse, Mtl 12

R. Paquet 389-7847

TENEUR DE LIVRES
BILINGUE, CAPABLE DE PRENDRE CHARGE DES LIVRES DE COMPTABILITE JUSQU'A BALANCE DE VERIFICATION, JOURNAL DE PAYE, ET OUVRAGE GENERAL DE BUREAU. SALAIRE A DISCUTER.
ECRIRE EN TOUTE CONFIDENCE A
McGarry's Ltd,
708 Ouest, St-Paul

MARQUEUR-AGRANDISSEUR DE PATRONS
EXPERIMENTE. POUR IMPORTANTE MANUFACTURE DE LINGERIE EXCELLENT SALAIRE, EMPLOI INTERESSANT. APPELER M. OLSEN. DU. 1-7676.

CHAUFFEUR
Expérimenté, bilingue, au moins 25 ans, avec recommandations. Pour conduire camion 2 tonnes. Voir M. Selick.
310 EST, MT-ROYAL

DESSINATEUR
3 ou 10 ans d'expérience en béton armé. 365-3450.

CONCIERGE, couple sans enfant, 14 logements, 669-3715 après 6.

CONCIERGE, 45 ans et plus, homme seul, 935-0551.

CONCIERGE, immeuble à appts moderne, à Verdun, Bilingue. Appt fourni. Tél. 489-7258.

CONCIERGE bilingue expérimenté, édifice 20 appartements, appt 4 pièces disponible, 1er juillet, 489-2280.

CONTREMAITRE menuisier, maisons pré-fabriquées, emploi stable, excellente occasion. 6013 Côte-de-Liesse.

COUPEURS d'expérience, pour manufacture chemises sports d'hommes. Très bon salaire. S'adresser : Almo Manufacturing, 99 ouest Chabanel.

COUPEURS expérimentés, temps entier et partiel. Tél. 273-8893.

COUPEUR ADJOINT
Coupeur expérimenté, tissus d'ameublement, nord de la ville, manufacture meubles de jardin. Bons salaire et conditions de travail. Tous avantages de compagnie. Siegmund Werner Ltd., 9500 boul. St-Laurent ; M. F. Schlittner.

COUPEUR et gradeur expérimenté, vêtements sport pour dames, emploi stable, 209 Ste-Catherine est, porte 401.

COUPEUR expérimenté, $80 par semaine, vêtements sport et robes d'enfants, 400, Sauvé ouest, porte 102.

COUPEUR de fourrure expérimenté, 5240 St-Laurent, porte 1, 271-5251.

COUPEURS expérimentés sportswear homme et garçon. Mitchell Leisure Togs. 9250 Park, 3e étage.

COUPEUR expérimenté, couteau droit Bon salaire, emploi stable. Sidmore Children's Wear, 120, Laurier Ouest.

COUPLE concierges-surintendants, bilingues, immeubles centre-ville. Logement fourni. Bon salaire, 460 Ste-Catherine ouest, porte 301.

COUPLE POUR SURINTENDANCE DE PETIT EDIFICE A APPARTEMENTS DE WESTMOUNT. EMPLOI A PLEIN TEMPS. MEILLEUR SALAIRE PLUS APPARTEMENT GRATUIT, 277-3174. SOIR : 256-2564.

COUPLE demandé, bilingue, à plein temps, pour salon funéraire, devra demeurer sur les lieux. Pas d'enfants. 322-2250.

COUPLE SURINTENDANT
bilingue, temps plein ou partiel, immeuble moderne de Côte-des-Neiges. Bon salaire. Ecrire case 2842 La Presse.

COUPLE sans enfants temps partiel, meublées, fournies, 1839 St-Christophe. Après 6 heures, 259-5623.

COUPLE sans enfant pour prendre charge motel à ville De Laval, logement fourni. 627-4923, 271-3638.

STEINBERG

Offre d'emplois

EBENISTES

Plusieurs postes sont offerts à des ébénistes expérimentés pour notre atelier de construction et de réparation de comptoirs.

MÉCANICIEN DE MACHINES

Si vous avez de l'expérience sur l'entretien d'appareils de manutention ou d'empaquetage nous avons un poste intéressant pour vous.

APPRENTIS MECANICIENS DE MACHINES

De nombreux emplois sont offerts à des diplômés des Instituts de technologie avec au moins une année d'expérience.

ÉLECTRICIENS

Plusieurs postes sont offerts pour notre département de l'entretien. La licence C est essentiel.

Mécaniciens de machines fixes

Nous offrons 4 postes pour mécaniciens de machines fixes 4A 4R et 4 postes 2A 2R. Nos installations sont de première classe. Si vous êtes intéressés par l'un ou l'autre de ces emplois, adressez-vous au

BUREAU D'EMPLOI
Steinberg Limitée
110 boul. Crémazie, Montréal, P.Q.

British American Oil Company Ltd.
DEMANDE
OPERATEUR INTERMEDIAIRE de machine IBM

DE 23 - 30 ANS, BILINGUE DE PREFERENCE, AVEC COURS SECONDAIRE.
EXPERIENCE DE 2 A 3 ANS SUR MACHINES SUIVANTES : 083, 084, 088, 407, 514, 519, 528, 557.

CONNAISSANCE DU FILAGE, APTITUDES A LA PROGRAMMATION ET AU FONCTIONNEMENT DU COMPUTATEUR SERAIENT SOUHAITABLES.

SALAIRE INTERESSANT, BENEFICES SOCIAUX ET CONDITIONS DE TRAVAIL EXCELLENTES. POUR RENDEZ-VOUS ET ENTREVUE, ECRIRE OU TELEPHONER : SECTION DU PERSONNEL

35e ETAGE, 1 PLACE VILLE-MARIE, MONTREAL. TELEPHONE 879-2763

★ VOUS ★

VOUS GAGNEZ PRESENTEMENT UN SALAIRE INFERIEUR A VOS OBLIGATIONS, VOUS VOULEZ L'AMELIORER, JOUIR D'UN REVENU TRES TRES ELEVE.
ETANT LE CANDIDAT CHOISI, VOUS SEREZ PAYE DURANT VOTRE ENTRAINEMENT ET VOUS RECEVREZ UN SALAIRE GARANTI APRES LE COURS. CHANCES DE PROMOTION.

EXPERIENCE NON NECESSAIRE

ECRIRE SEULEMENT SI VOUS ETES SERIEUX, AMBITIEUX, TRAVAILLANT, AUTO NECESSAIRE.
DECRIRE BRIEVEMENT VOTRE OCCUPATION ACTUELLE ET MENTIONNER VOTRE NOM, AGE, ADRESSE ET NO DE TELEPHONE A :

CASE 2824 LA PRESSE

Voulez-vous apprendre l'anglais
Jeune homme, dans la vingtaine, demandé immédiatement ou d'ici un mois, pour travail courant dans magasin de la ville prospère de Kitchener, Ontario. Les postulants doivent être de bonne tenue et consciencieux, et posséder expérience réception, expédition et vente, de préférence dans un magasin d'articles variés. $1.50 l'heure au début, semaine 44 heures. Seuls jeunes hommes sérieux doivent se présenter. Faire parvenir renseignements utiles, en écrivant, en français ou en anglais, à M. P. Tremblay, Army & Navy Store, 43 rue Queen South, Kitchener, Ontario.

VENDEUR-LIVREUR
Expérimenté en livraison de nettoyage à sec; doit être sobre, fiable et assurable; bilingue et de préférence actuellement employé; excellents salaire et conditions de travail. S'ad. 4226 ouest, Ste-Catherine.

COMPTABLE
LA CAISSE POPULAIRE ST-DENIS DEMANDE COMPTABLE AVEC EXPERIENCE. POSSIBILITE D'AVANCEMENT
S'ADRESSER AU GERANT : 277-3141.

COUPLE concierge, parlant anglais, homme à tout faire, apt 3 pièces, après 7 h. 342-2565.

CUISINIER (Short order) avec expérience. Demander le Chef, Motel Lido, 5905 Boulevard Métropolitain Est. 321-8840.

CUISINIER, soir, 3.30 à minuit, Belvedere Motel 481-6219.

CUISINIER demandé avec expérience travail 5 jours, sécurité, bon salaire. S'adresser au chef Yvon Charon, Sambo Restaurant, 5666 Sherbrooke est.

CUISINIER short order, jeune homme, 14040 Sherbrooke est, 645-0087.

CUISINIER, camp d'été des Laurentides, 9 semaines, $400, logement et repas compris. Ecrire à Case 12, Dorion.

CUISINIER logé, nourri, couple accepté, 1844, 17e avenus Pte-aux-Trembles, 645-7715.

CUISINIER, short order, expérience Tic Tac Restaurant, 6583 Sherbrooke est.

CUISINIER pour steak house, expérience, sur Rive Sud. 671-0057.

DEBOSSELEUR expérimenté et peintre. Bon salaire. Emploi stable. 5107 Clark, CR. 2-4808.

DEBOSSEURS et peintre d'automobile avec expérience. S'adresser National Autobody, 390 Laurier ouest.

DEBOSSEUR d'expérience demandé. 235 Jean-Talon ouest, 276-3661.

DEBOSSEUR AVEC EXPERIENCE DEMENDE. POUR DEPOSITAIRE RAMBLER A VERDUN. TRES BON SALAIRE AU DEBUT. M. COX, 766-0384.

DEBOSSEUR D'AUTOS EXPERIMENTE, IMMEDIATEMENT. 486-0092.

DEMANDE jeune homme pour livraison de journaux et publications, doit avoir apparence soignée et licence chauffeur, âge minimum 25 ans, bilingue, et pouvoir être soumis dans l'assurance garantie. Emploi permanent, bénéfices usuels. S'adresser Benjamin News, 425 Guy.

DEMANDES immédiatement mécaniciens certifiés en réfrigération avec licence de compagnon, pour se spécialiser dans les grosses installations à l'ammoniac. Canadian Ice Machine. Téléphone à M. McDowall, 384-0110 ou 334-2699 après 6:00 p.m.

DEMANDONS ouvrier pâtissier, 388-0230.

DEPOSITAIRE General Motors, besoin immédiat un homme pour les réclamations, un teneur livres pour prendre charge des comptes payables et inventaire. Les candidats doivent être bilingues, très bon salaire, assurance-groupe. Appeler Roger Bourgeois, 626-3981.

SOUDEURS
PAR PRESSION
BAIE D'ESPOIR, TERRE-NEUVE
$3 A $3.40 L'HEURE
TRANSPORT
LOGE ET NOURRI
58 HEURES PAR SEMAINE
(PAYE POUR 71)
S'ADRESSER A M. D. LORD
HORTON STEEL WORKS LTD.
665-3661

Vendeurs-livreurs
Bilingues
$75 PAR SEMAINE DURANT INITIATION.
NOS VENDEURS-LIVREURS SE FONT PLUS DE $100 PAR SEMAINE DE 5 JOURS. EMPLOI PERMANENT PLUS BENEFICES SOCIAUX. SE PRESENTER SEULEMENT A M. BOIVIN, 6560 ESPLANADE, REZ-DE-CHAUSSEE.

REPRESENTANTS
Si vous possédez une automobile propre
Si vous êtes prêts à travailler
Téléphonez 866-0734, de 10 h. a.m. à 4 h. p.m. ou écrivez casier postal 9, station T, Montréal 24.

DISPATCHER
Pour grand bureau de transports. Initierons au travail. Faut être bilingue. Bonnes conditions de travail. Central. Possibilités d'avancement. Bon salaire initial. Tous détails en appelant M. Walsh à WE. 7-5311.

DIPLOME COURS SECONDAIRE
Garçon intelligent, ambitieux, ayant aptitudes mathématiques, bilingue. Pour être initié industrie de l'imprimerie. Perspectives de promotion. Faire parvenir renseignements concernant éducation et qualifications à case 3048 La Presse.

DISPATCHER expérimenté pour importante compagnie de transport par camion, position permanente. Communiquer M. René, 254-9461, poste 23.

DISTRIBUTEURS de lait. S'adresser 3115 Côte-de-Liesse, St-Laurent.

DISTRICT SCOLAIRE NO 4
(WINDERMERE)
COLOMBIE-BRITANNIQUE
a besoin pour septembre 1966
PROFESSEUR D'ECONOMIE FAMILIALE
POUR L'ECOLE
SECONDAIRE DAVID THOMPSON
ANNEES 8 - 12
INVERMERE, C.-B.
SALAIRE : $5,460 à $10,545 selon diplôme et années d'expérience. Invermere est située dans la magnifique vallée de Columbia au sud de la C.-B. Une grande variété de sports d'hiver et d'été tels que : ski, chasse, pêche, curling, patinage, natation, vous sont accessibles. Centre communautaire bien organisé avec magasins, banque et services médicaux.
Postez vos recommandations à M. E. E. Lewis, surintendant de district des écoles, boîte postale 580, Kimberley, C.-B.

EBENISTES, assemblage de meubles et comptoirs de magasins, 5740 Chambord ou appeler 274-6536, local 53, M. J. Huet.

EBENISTE expérimenté pour atelier de meubles sur commandes, Bonnes conditions. 4728 Mentana.

ELECTRICIEN demandé travaillant comme contremaître avec une autre capacité de surveillance. Bonnes conditions de travail, bon salaire, bilingue, et ayant expérience dans le filage industriel et commercial. Téléphonez 331-5818.

EMPAQUETEUR, SALLE EXPEDITION FABRIQUE DE ROBES, 1193, CARRE PHILLIPS, PORTE 81.

EMPLOIS : Canada E.U., Amérique du Sud, Europe. Employment Information Center, Room C-39, 739 Boyston St., Boston 16.

EPICIER d'expérience demandé, bon salaire, excellentes conditions de travail. S'adresser Super Marché Mailhot 2185 Mont-Royal est, voir le gérant.

ESTIMATEUR — Assistant-estimateur dans l'ameublement de métal. Capable de lire et interpréter plans et devis et établir quantités requises. Travail à Montréal. Mailer application à C.P. 414, St-Hyacinthe, P.Q.

ETUDIANT en pharmacie, bonne expérience, références. Pharmacie Héroux. RA. 2-3537.

601 HOMMES DEMANDES

AUX DIPLOMES DU COURS SCIENTIFIQUE SECONDAIRE — AGES DE 18 A 23 ANS ET POSSEDANT DES QUALITES DE CHEF

LES FORCES ARMEES CANADIENNES OFFRENT DEUX PROGRAMMES D'ENTRAINEMENT A CEUX QUI VEULENT DEVENIR OFFICIERS

MARINE Entraînement de pilote d'avion ou d'officier de navire de surface

ARMEE Entraînement d'officier d'infanterie ou d'autres armes

L'entraînement débute en septembre ! Dès maintenant présentez votre demande d'admission dans les nouveaux cadres des forces intégrées, aux centres de recrutement suivants

1254, RUE BISHOP MONTREAL 25 — 80, RUE COUTURE SHERBROOKE

Ou remplissez et postez une carte prise sur la pancarte intitulée "Des Professionnels" que vous trouverez dans tout bureau de poste.

EVALUATEUR D'AUTOS USAGEES

AVEC EXPERIENCE SEULEMENT

Profiterais de tous les avantages d'un des plus gros dépositaires General Motors de l'ouest de la ville.

Ecrire à:

Case 2837 La Presse

Surintendant d'immeuble

POUR APPARTEMENTS DE LUXE DANS WESTMOUNT

EXPERIENCE REQUISE.
LOGEMENT DE 4 PIECES FOURNI.
SALAIRE INTERESSANT DEPENDANT DE L'EXPERIENCE.
ENVOYER DETAILS COMPLETS D'EMPLOIS PRECEDENTS ET D'EXPERIENCE A

Case 2831 La Presse

GERANT D'AFFAIRES DEMANDE

UNE ASSOCIATION INDEPENDANTE D'EMPLOYES AVEC LOCAUX DANS LE QUEBEC ET L'ONTARIO DEMANDE UN GERANT D'AFFAIRES, PREFERABLEMENT BILINGUE, AGRESSIF, AVEC UNE SOLIDE EXPERIENCE DANS TOUTES LES PHASES DES RELATIONS INDUSTRIELLES (NEGOCIATIONS, MAINTENANCE DE CONTRATS COLLECTIFS, ETC.)

LE SALAIRE CONSIDERANT LES QUALIFICATIONS, L'EXPERIENCE ET LA PERFORMANCE, OFFRE D'INTERESSANTES POSSIBILITES.

LES QUALIFICATIONS ACADEMIQUES ET L'EXPERIENCE DEVRONT ETRE MENTIONNEES DANS TOUTES LES DEMANDES.

ADRESSEZ VOS DEMANDES A: CASE 2838 LA PRESSE

Important entrepreneur en mécanique

demande dessinateur pour métal en feuille

Metal Shop — Appeler M. Ono, 747-5531

Inspecteurs béton

Ouvrage grand chantier Côte-Nord, 25 à 45 ans, bonne instruction, énergique. Salaire intéressant et autres avantages. Donner adresse, téléphone, expérience à Case 2984, La Presse.

COMPTABLE

Bilingue, connaissant la comptabilité pour enquêtes. Expérience de l'impôt, de la taxe de vente souhaitable. Ecrire mentionnant âge, expérience, instruction, état civil, recommandations et salaire désiré à Case 2989, La Presse.

AIDE-EXPEDITEUR

Jeune garçon expérimenté salle d'expédition. Emploi stable, bel avenir. Globe Sportswear, 9320 St-Laurent, porte 202.

ETUDIANTS, travail d'été, représentant compagnie publication internationale dans province Québec, intéressante campagne publicité, avec revues Nationales. Possible gagnez jusqu'à $500 semaine, doit avoir bonne personnalité, aimer rencontrer public. Voyez M. Pierre Laflèche, suite 247, 1253 avenue McGill College.

EXPEDITEUR bilingue, ambitieux, ayant quelque expérience. Possibilités d'avancement. M. Cohen, 844-3086.

EXPEDITEUR pour sacs à main, position permanente; bon salaire; s'ad. 9292 Meilleur, porte 301.

EXPEDITEUR bilingue, expérience d'accessoires d'automobile ou plomberie. S'adresser 6568 St-Laurent.

EXPEDITEUR d'expérience. Bankers Pens, 6333 Décarie. Tél. 739-2275.

FABRIQUE DE ROBES RECHERCHE JEUNE HOMME EXPERIMENTE POUR AIDER A DIFFERENTES ETAPES DE LA FABRICATION. FAUT ETRE BILINGUE. MELODIE FROCKS CO., 460, STE-CATHERINE OUEST.

GARÇON d'expérience pour hôtel de 1ère classe dans les Laurentides. Téléphonez 866-8262. Demandez M. Rado.

GARCON pour travail général dans ferronnerie. Quincaillerie Paquin, 1137 est Mt-Royal.

GARÇONS intelligents, apprendre métier fourrure. 1124, Laurier ouest.

GARÇON pour ouvrage générale commençant dans l'entrepôt et avec chance d'avancement. Chez distributeur en gros. Position permanente à l'année. Se présenter 6222 Chambord près Bellechasse.

GARCON de table demandé, avec expérience service français. S'adresser Club de Réforme, 82 ouest Sherbrooke, après 3 hrs.

GARÇON expérimenté ou non, salle de coupe, 140 Crémazie ouest, au 6e.

GARÇON, travail général dans salle de coupe. 1435 Bleury, porte 605.

GARÇON pour apprendre métier de la fourrure. Doit parler un peu l'anglais. 387-1731.

GARÇON demandé pour livraison à bicyclette, 433 Jarry est.

GARÇON, MANUFACTURE DE ROBES. 1193 CARRE PHILLIPS, CHAMBRE 81.

GARÇON demandé pour livraison. L. Aubin, 579 Liège est, 388-0822.

GAS-BAR Golden Eagle, capital requis $2,000, en opération actuellement. 1055, boul. Curé-Poirier ouest, Ville Jacques-Cartier. Loyer $1.00 par mois. S'adresser J.-G. Lafortune, jour 868-2721; soir 254-7242.

GERANT de service expérimenté en climatisation et réfrigération, excellente occasion à l'homme désiré. 731-3631.

ATTENTION ASSISTANTS D'HOMMES DE ROUTE

Pour nettoyage de toilettes dans industries, et apprendre l'installation d'équipements sanitaires, doivent être propres, bilingues, entre 21-25 ans, avec bon record. Opportunité pour avancement, plan d'hospitalisation et assurance. S'adresser entre 9 a.m.-6 p.m., du lundi au vendredi; samedi, 9 à midi. 433 Ste-Hélène.

AJUSTEUR DE RECLAMATIONS D'ASSURANCE

Opportunité d'emploi permanent avec un important groupe de compagnies d'assurance. Les candidats devront avoir une bonne éducation et bilingues, entre 22 et 28 ans et possédant de l'initiative. Expérience un avantage mais non essentielle. Excellentes conditions de travail et nombreux bénéfices. Guardian Union Group. Pour appointement composer 842-7821, V. Cernak.

Chauffeurs-vendeurs

SUR CANTINE MOBILE DE ROUTE ETABLIE. TRES BON SALAIRE. ASSURANCE GROUPE. CHANCE D'AVANCEMENT. VOIR MONSIEUR BEAUREGARD, A 8195 PASCAL GAGNON, ST-LEONARD.

CONCIERGE A TEMPS PARTIEL

Couple bilingue pour petite maison d'appartements, district N.D.G. près Parc Trenholme; doit connaître toutes les phases de l'entretien et de la supervision, références exigées. 4½ pièces, téléphone, électricité, salaire mensuel fournis. Ecrire Case 2979 La Presse.

PREMIER CUISINIER

Bilingue, expérimenté, chantiers de construction hors de la ville. M. O'Carroll, 844-2356.

GERANT de vente demandé, capable, ambitieux, organisateur pour développement touristique. Route no 11, 3 lacs naturels. Salaire et commission. Auto nécessaire. Possibilité, $12,000. et plus par année. Expérience et références nécessaires. Ecrire, Les Jardins du lac Leblanc, case postale 130. Station R, Mtl.

HOMME bilingue ayant permis de chauffeur, travail dans manufacture, 384-4260, soir 737-7754.

HOMMES à tout faire demandés, pour installation de fenêtres en métal, doivent posséder camion ½ tonne. Voir M. Morris, à 10 Legendre est.

HOMME d'expérience demandé pour travailler dans un département de pièces automobile. Devra servir clientèle au comptoir. Bon salaire et très bons avantages. Bilingue, références exigées. S'adresser M. Jos Coiteux, Coiteux Automobile Inc. 5180 Papineau.

HOMMES demandés de 35 à 55 ans pour ouvrage général dans la fabrication d'articles de métal et de fil de fer, avec ou sans expérience, emploi stable. 8585 Langelier.

HOMMES et femmes 40 ans et plus, ouvrage général. 4627 St-Denis, 845-8002.

HOMME de ménage demandé. 6675 Côte-des-Neiges. Demander M. Lorandeau.

HOMMES expérimentés en menuiserie d'ameublement. 2109 av. de LaSalle.

HOMMES de services avec expérience, bilingues, avec outils, Fina, 1255 St-Jacques Ouest.

HOMME d'expérience et fiable demandé, pour expédition et remplir les commandes, position permanente, bilingue, références requises, s'adresser 3447 Park Avenue.

HOMMES de service expérimentés, temps entier ou partiel, Rockland Service Center, 731-6252.

HOMME ou couple, ouvrage général, Château Venise, Baie Missisquoi, St-Sébastien, 7 sonnez 3-2.

HOMME tenace pour magasin exclusif de vêtements d'hommes; position permanente, 735-2255.

HOMME expérimenté, rayon épicerie. Bon salaire, 7654 St-Hubert, CR. 2-1161.

HOMME DEMANDE, POUR ETUDE DES TEMPS ET MOUVEMENTS (TIME STUDY), PAR MANUFACTURIER DE BRASSIERES ET GAINES. M. GRUBER, VANITY BRASSIERES, 7255 ALEXANDRA.

HOMME de service demandé avec expérience station de gazoline. Se présenter 5665 Côte-des-Neiges.

HOMME TEMPS PARTIEL. Travail agréable, de vente directe, pas nécessaire d'avoir auto. Vous pouvez gagner jusqu'à $20 par semaine, de commission. Appelez 387-2036.

HOMMES pour travail sur camions. 6220 Décarie.

OUTILLEURS

Une compagnie très progressive, qui se spécialise dans la fabrication de moules à injection (zinc die casting), recherche des outilleurs de 1ère classe, âgés de 27 à 40.

Le salaire sera plus élevé que la moyenne pour l'homme qualifié.

Poster détails complets et le salaire désiré à

CASE 2978 LA PRESSE

ou téléphoner à

845-3187

UN IMPORTANT MANUFACTURIER DE PRODUITS DE CONSOMMATION AVEC USINES DANS TOUT LE PAYS OFFRE UN EMPLOI A SON DEPARTEMENT DE GENIE DE SON SIEGE SOCIAL A UN

Dessinateur ET Ingénieur adjoint

LES CANDIDATS DOIVENT POSSEDER UNE BONNE INSTRUCTION D'ECOLE TECHNIQUE ET ETRE COMPETENTS DANS LA PLANIFICATION ET LA DISPOSITION D'USINES, DU DESSIN DE TUYAUTERIE ET DE STRUCTURES.

LE TRAVAIL INCLURA DU TRAVAIL DE SURVEILLANCE SUR CHANTIERS.

C'EST UN EMPLOI STABLE, OFFRANT BONNES CONDITIONS ET EXCELLENT SALAIRE.

REPONDRE MENTIONNANT EXPERIENCE, INSTRUCTION ET SALAIRE REQUIS A

Case 3072 La Presse

IMPORTANTE MANUFACTURE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

DEMANDE

HOMMES DE SERVICE POUR GROS ACCESSOIRES

EXPERIMENTES ET BILINGUES

EXCELLENTS SALAIRE ET AVANTAGES SOCIAUX DE COMPAGNIE.

REPONDRE A:

CASE 3065, LA PRESSE

Superviseur de tournées

DOIT ETRE BILINGUE, EXPERIMENTE ET CAPABLE DE DIRIGER VENDEURS-LIVREURS UTILISANT 18 VEHICULES A MONTREAL ET ENVIRONS.

SALAIRE D'APRES COMPETENCE ET EXPERIENCE.

DISCRETION ABSOLUE ASSUREE REPONSES, INDIQUANT AGE, EXPERIENCE, ETC., ADRESSEES A CASE 3082 LA PRESSE.

VENDEURS CHAUFFEURS

POUR ROUTE DE PAIN ETABLIE SALAIRE GARANTI PLUS COMMISSION 5 JOURS PAR SEMAINE ASSURANCE-GROUPE 274-9301 — M. AUDET

JEUNES HOMMES

3 jeunes hommes, 17 - 20 ans, $40 par semaine, pour débuter, doivent être libres de voyager, expérience non requises. S'adresser M. Cormier, 445 Jean-Talon ouest, chambre 509, de 8.30 à 9.30 a.m. seulement.

Articles de sport

VENDEUR AVEC EXPERIENCE, CONNAISSANT LA LIGNE DES SPORTS AU COMPLET. S'ADRESSER A MLLE MICHAUD, PLAZAMART, 7017, ST-HUBERT.

Chauffeur de camion et tracteur

Pour ville et route. S'adresser en personne à: Highway Transport Ltée. 1990 William.

DEBOSSEURS

BON SALAIRE M. L. DESBIENS — 844-2661

HOMMES avec ou sans expérience, possédant automobile, désireux de faire entre $150 et $200 semaine. Prospects fournis. Appelez immédiatement: M. Pelletier, 376-5950.

HOMME ayant auto, voulant apprendre installation de draperies: s'ad. Custom Craft Industries, 6560 Esplanade. 274-8367.

HOMME demandé avec camion, pour livraison légère, très bon salaire, ouvrage 5 jours, contrat d'un an. S'adresser 2347, boul. Rosemont.

100 HOMMES POUR DISTRIBUER CIRCULAIRES, PORTE A PORTE, AVANCE QUOTIDIENNE. SE PRESENTER 444 EST NOTRE-DAME.

HOMME de service demandé, expérience mécanique. 205 Henri-Bourassa Ouest.

HOMMES DE SERVICE AVEC EXPERIENCE, PAS TRAVAIL DIMANCHE. APPELER: 626-6638, M. Henri.

HOMME pour travail dans salle d'expédition, 45 à 55 ans. M. Bhereur, 381-8801.

HOMME pour station de gazoline, Texaco, Sherbrooke-Décarie, compétent, bons pourboires, 482-3716.

HOMME EXPERIMENTE POUR SANDWICHES, 5½ JOURS; 425 ST-PIERRE.

HOMME de service pour garage GM à Terrebonne. 666-3766.

HOMME fiable et sérieux pour travail d'expédition et de réception de marchandises chez grossiste de matériaux électriques. Emploi permanent. Se présenter 6222 Chambord près Bellechasse.

HOMME de service expérimenté, permis de conduire, 2346 Beaubien.

HOMME de maintenance, ouvrage général pour restaurant. Bon salaire. 679-1400.

HOMME avec expérience pour lavage et stationnement d'autos. 9200 Parc Ave, 381-0011 après 5 hrs.

HOMMES demandés pour ouvrage sur machines de plastique et ouvrage général, pour la nuit. S'adresser à 3815 Ruskin, St-Michel.

HOMME bilingue et fiable comme collecteur pour magasin détail, avec ou sans auto. 844-9246.

HOMME bilingue expérimenté dans quincaillerie, bon salaire, belles chances d'avancement. S'ad. Iberville Hardware, 256-1913.

HOMME de service demandé, s'adresser 1299 boul. Labelle, Chomedey.

HOMMES expérimentés, emballes meubles, travailler sur machines. Canadian Parlour Frame Ltd., 8711, Notre-Dame Est.

HOMMES de service pour station service, 10220 boul. St-Michel.

HOMME de service expérimenté pour service du gaz. Emploi permanent. Bon salaire, boni, assurance groupe, 2 semaines de vacances payées après 1 an. S'adresser 10741 Pie IX, Western Auto Centre.

HOMME capable de prendre gérance de station service. 2885 Barclay.

OCCASION UNIQUE

HOMMES — FEMMES

De vous joindre à une firme d'immeuble où les conditions de travail sont à leur meilleures.
Expérience non nécessaire, entraînement complet fourni dès le début.
Qualités requises: honnêteté, sincérité et vif désir de réussir dans une profession très payante.
Age 25 ans et plus, auto nécessaire.
Appeler immédiatement pour une entrevue confidentielle.
Appelez immédiatement pour une entrevue confidentielle.
M. COURTEAU — 381-8505
TROYAN REALTIES CORP.
8425, BOULEVARD ST-LAURENT

DESSINATEUR

DEMANDE PAR SERVICE DE GENIE D'UNE IMPORTANTE COMPAGNIE MANUFACTURIERE, SPECIALISANT EN PRODUITS METALLIQUES DE CONSTRUCTION. SITUATION PERMANENTE, CAISSE DE RETRAITE, ASSURANCE COLLECTIVE. CONDITIONS AGREABLES DE TRAVAIL. FAUT ETRE BILINGUE, SALAIRE A DEBATTRE. APPELER M. SHIRKE A 933-8451, ENTRE 8.30 A.M. ET 1 P.M.

ADJOINT AU GERANT DE BUREAU

Parfait bilingue, expérimenté dans tous détails de routine de bureau, vente, correspondance. Excellente occasion pour jeune homme compétent désirant un bel avenir. Donner tous détails à case 3060, La Presse.

CHAUSSURES

TAILLEURS DE CUIR A LA MAIN, TRES BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL.
SAVOIE SHOE CO.
4201 ONTARIO EST
254-3571 (JOUR)
376-4713 (SOIR)

CHAUFFEURS

Expérimentés, pour bois de construction; position permanente. S'adresser Lumberland Inc., 500 rue Deslauriers.

COMPTABLES $390 ET PLUS

Bilingues, expérience jusqu'à la balance de vérification, Calcul de la paie. Emploi stable. M. O.'Carroll, 844-2356.

HOMME pour réparation et installation de moteurs électriques. Expérience nécessaire.
LAVAL ELECTRIQUE MOTORS LTD.
849-7527

HOMMES expérimentés, matelas lits bébés, machine à faire bord (tape edge). Bonnes conditions de travail. Lulleby Products, 526-4458.

HOMME de service demandé pour compagnie d'extermination, bilingue avec licence de chauffeur, expérience non requise. 5116 Boul. St-Laurent, CR. 9-5201.

HOMME demandé pour (drop Forging). 8001, 18e ave, St-Michel.

HOMME demandé par établissement apprêt volailles, emploi stable. 5445 St-Laurent.

HOMMES avec auto pour travailler temps partiel, 15 heures par semaine. Pour faire sondage. 521-5551.

HOMMES pour travail général dans épicerie. 2450 Bélanger Est.

HOTEL d'importance moyenne demande de maître d'hôtel expérimenté, bilingue. Veuillez appeler 866-6492 pour demander rendez-vous.

HOTEL
Commis de chambre bilingue, doit connaître National Cash Register, 4200. S'adresser Grand Motor Hotel, 6126 Côte-de-Liesse.

HOTEL D'IMPORTANCE MOYENNE demande magasinier-receveur expérimenté, bilingue. Discrétion assurée aux réponses, indiquant salaire désiré à case 3028 La Presse.

INGENIEUR stationnaire, licence 4-A, ouvrage de nuit. 739-1452, M. Dansereault.

INSTALLATEURS d'auvents demandés, doit posséder camion, ouvrage à l'année, Voir M. Morris, 10 Légendre est.

JARDINIER culture des fleurs, entretien grand terrain, Laval-sur-le-Lac. Références exigées, Tél. 627-4504.

JEUNES hommes 16 à 18 ans, recommandés, aides-camionneurs de livraison. Voir M. Selick.

310 MONT-ROYAL EST

JEUNE homme demandé, pour travailler dans un département de pièces automobile. Bilingue, références exigées. Très bons avantages. S'adresser M. Jos Coiteux, Coiteux Automobile Inc., 5180 Papineau.

JEUNES hommes désirant travail stable, 7 a.m. à 3.30 p.m.; 3.30 p.m. à minuit. Accepterais étudiants. S'adresser 9015 Avenue du Parc.

JEUNE homme bilingue, dactylographie, demandé pour département commandes, compagnie progressive à Dorion. M. Mercier, 861-8255.

JEUNE homme, 18 à 25 ans, instruction 10e année, emploi permanent, bénéfices usuels, voulant s'initier comme superviseur junior d'entrepôt. Benjamin News Company, 425- Guy.

JEUNE homme débrouillard, travailler dans usine. S'adresser 525 Richmond.

Cuisiniers d'expérience demandés

CHEF CUISINIER

RESPONSABLE DE LA PRODUCTION ALIMENTAIRE

PREMIER CUISINIER

PATISSIER CUISINIER

SEMAINE 5 JOURS, EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL, BON SALAIRE. SE PRESENTER LUNDI OU MARDI ENTRE 10 A.M. ET 7 P.M. A LA PROCURE DU SEMINAIRE DE STE-THERESE-DE-BLAINVILLE. DEMANDER M. LALIBERTE.

Northern Electric Company Limited

Bramalea, Ont. (près Toronto)

DEMANDE

personnel expérimenté en en atelier d'outils dans les catégories suivantes

Outilleurs et matriciers

Rectifieurs

Opérateurs de meuleuse

Préposé à l'entretien des machines

DOIVENT ETRE CAPABLES DE MONTER LEUR MACHINE ET TRAVAILLER A DE TRES FAIBLES TOLERANCES. MINIMUM 5 ANS D'EXPERIENCE.

EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL, SEMAINE 5 JOURS, NOMBREUX AVANTAGES AUX EMPLOYES. SALAIRE A DEBATTRE LORS DE L'ENTREVUE.

SE PRESENTER AU

Service d'embauchage

NORTHERN ELECTRIC COMPANY LIMITED

1261, rue Shearer

ON POURRA VOUS ACCORDER UNE ENTREVUE A L'HEURE QUI VOUS CONVIENDRA SI VOUS TELEPHONEZ A

933-8641, POSTE 384

MECANICIEN EXPERIMENTE

EN MACHINES A COUDRE INDUSTRIELLES. EXCELLENTE CHANCE POUR POSITION DE CONTREMAITRE

384-6600

SECRETAIRE MASCULIN

CAPABLE DE COMPOSER DES LETTRES EN FRANÇAIS ET EN ANGLAIS DOIT AVOIR UN ESPRIT D'INITIATIVE ET EXCELLER DANS LES DIFFERENTES TACHES DE SECRETARIAT. PERSONNALITE AGREABLE. POUR RENDEZ-VOUS APPELER MME F. PETEL, 733-9951, POSTE 254.

EXPEDITEUR

POUR DEPARTEMENT DE MEUBLES. BILINGUE, EXPERIMENTE. SE PRESENTER A MLLE MICHAUD, PLAZAMART, 7017 ST-HUBERT.

CHAUFFEUR-VENDEUR

Revenu minimum $72; bilingue, 25 à 45 ans, avec expérience pour route à domicile établie. Bénéfices d'assurance. M. Turpin, 254-4544.

ROLLER COATING APPLICATION

Homme expérimenté, pour la Roller Coating machine, sur feuilles de métal. Doit avoir connaissances des finis de peinture industrielle et expérience du montage. Tous bénéfices, bon salaire. S'adresser: en personne à 2366 Albert, coin Vinet.

JEUNE HOMME demandé, pour département d'emballage, s'adresser 8555, 8e ave., St-Michel, M. Maurice Dupont.

JEUNES hommes demandés pour aides sur camions, S'adresser à M. Jean Huot, 10 Legendre est.

JEUNE garçon pour travail général de manufacture, $45 par semaine; s'ad. 400 Sauvé ouest, porte 102.

JEUNE homme bilingue pour travailler dans salle d'échantillons, excellente opportunité d'apprendre l'industrie du vêtement et se mettre à son compte. 1078 Bleury.

JEUNES HOMMES POUR OUVRAGE GENERAL DANS ATELIER DE NETTOYAGE A SEC. NETTOYEUR ROY LTEE, 120 BOULEVARD STE-CROIX. 747-2494.

JEUNE homme bilingue, ambitieux, ayant permis conduire et aptitude pour devenir vendeur, à l'emploi d'un important, manufacturier d'armoires de cuisine, s'adresser 9750 St-Laurent, entre 8 hres et midi.

JEUNE homme 22 à 25 ans, bilingue, dactylo, travail de bureau et dispatching. Tél. 866-8461, local 260.

JEUNE HOMME demandé ouvrage général, 8.30 à 4.30 heures. 389 St-Paul Ouest. Ch. 106.

JEUNES hommes demandés, ouvrage général, manufacture produits alimentaires. S'adresser à 6600 Hutchison, entre 2 et 4 p.m.

JEUNE homme 21 à 27 ans, bilingue, études secondaires, pour compagnie de financement. 254-5311.

JEUNE homme bilingue, 17 à 20 ans, manufacture de la Côte-des-Neiges. Tous avantages. Appeler M. Ellis: RE. 8-4721.

JEUNE homme possédant licence de chauffeur pour épicerie. 661-2525.

JEUNE garçon expérimenté, stock textile, atelier de robes. Belle occasion 400 Ontario ouest porte 206.

JEUNE homme demandé pour buanderie. 747-2622.

JOURNALIER, ouvrage général, permanent, licence chauffeur, bilingue. 4634 St-Laurent.

LAVEUR vaisselle, expérimenté, $50 semaine, plus boni, repas et uniformes fournis. Rib'n Reef Restaurant, 8105 Décarie.

LAVEUR de vitres avec expérience seulement, s'adresser 79 Vitré ouest.

LAVEUR de vaisselle demandé immédiatement. S'adresser au 6675 Côte-des-Neiges.

LAVEUR de vaisselle demandé, pour 4 heures par jour. S'adresser 7682 boul. St-Michel.

LAVEUR de vitres d'expérience avec échafaudage (scaffold), $2 l'heure. 523-0596.

LAVEUR VAISSELLE, s'adreser Hôtel Grand Motor, 6126 Côte-de-Liesse.

LAVEUR de vaisselle demandé, Tic-Tac restaurant, 6583 Sherbrooke est.

LIVREUR LAITERIE PERFECTION
Travailler à son compte, route établie. Termes faciles. Sécurité sociale. S'adresser entre 2 et 5 heures, Laiterie Perfection, 2564 Chambly.

EMPLOIS D'AVENIR

INSTITUTIONS DE LA REGION DE ST-VINCENT-DE-PAUL

LE SERVICE PENITENTIAIRE OFFRE AUX CANDIDATS QUALIFIES, NON SEULEMENT LA POSSIBILITE D'UN EMPLOI STABLE, MAIS AUSSI DES CHANCES D'AVANCEMENT A CEUX QUI, AVEC L'EXPERIENCE, DEMONTRERONT LA VOLONTE ET LA CAPACITE DE PARTICIPER ACTIVEMENT AU PROGRAMME DE FORMATION ET DE REHABILITATION DES DETENUS.

TOUT CANDIDAT DOIT REMPLIR LES CONDITIONS GENERALES SUIVANTES:

CITOYENNETE: CANADIEN DE NAISSANCE OU PAR NATURALISATION.

QUALITES REQUISES:
PHYSIQUES: BONNE SANTE; VUE NORMALE (TOLERANCE 20/60 SANS LUNETTES); EXEMPT DE DEFAUTS PHYSIQUES, INFIRMITES, TICS NERVEUX, DEFAUTS DE LANGUE; ETC.
PERSONNELLES: APTITUDES POUR L'ETUDE; BON BILINGUE; VIVACITE D'ESPRIT; PERSONNALITE AGREABLE; BON ENTREGENT; HONNETETE ET SOBRIETE; HABILETE A COMPRENDRE, A EXECUTER ET A FAIRE EXECUTER LES ORDRES.

POSITIONS OFFERTES
SELON EXPERIENCE, COMPETENCE ET DEGRE D'INSTRUCTION. 25 A 45 ANS.

PSYCHOLOGUE	$6,320 A $ 8,680
PROFESSEUR (Selon compétence)	$3,600 A $10,020
PREPOSE AU CLASSEMENT (Travailleur Social) (Salaire selon compétence)	$4,500 A $ 8,400
COMMIS DACTYLOS (STENOS) (Hommes (Salaire selon compétence) Age 18 à 40 ans)	$3,030 A $ 4,560
TENEUR DE LIVRES (âge 18 à 40 ans)	$3,930 A $ 4,380
INFIRMIER	$4,500 A $ 4,950
TRAVAILLEUR DE METAL EN FEUILLE (Soudeur)	$4,740 A $ 5,190
TOILIER	$4,890 A $ 5,340
TAILLEUR	$4,890 A $ 5,340
EBENISTE	$4,890 A $ 5,340
AGENT DE CORRECTION	$4,200 A $ 4,950

21 à 40 ans. 5'6" pieds nus.
Minimum 9ième année scolaire.

AVANTAGES
UNIFORME GRATUIT; VACANCES ANNUELLES APRES 6 MOIS; CONGES SPECIAL ET DE MALADIE; SEMAINE DE 5 JOURS ET DE 37½ OU 40 HEURES; FONDS DE PENSION; ASSURANCE GROUPE ET MALADIE, ETC.
POUR FORMULES D'APPLICATION ET RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS, ECRIRE A

CASE POSTALE 7, MONTREAL-NORD, P.Q.

BOUCHER

Bilingue, références, expérience d'achats et de vente, pour prendre charge de département boucherie. Salaire et commission.

334-4310, SOIR NA. 6-5922

BESOIN IMMEDIAT 3 VENDEURS

CONDITIONS REQUISES:
1) Avoir une auto
2) Marié ou âgé d'au moins 27 ans
3) Expérience du public
4) Libre actuellement ou possibilité de l'être

TRAITEMENTS:
A) $100 par semaine plus commissions
B) Dépenses payées
C) Clientèle fournie
D) Assurance santé-salaire
E) Avancement assuré
Téléphonez à 323-1117 entre 9 a.m. et 7 p.m.

ASSURANCE AUTOMOBILE

Commis bilingue possédant expérience dans la préparation d'avenants d'assurance automobile. Requis par groupe tarif de compagnies d'assurances générales, coin Dorchester et Peel. Vacances pour 1966 peuvent être considérées. Pour entrevue, composez 861-9481.

ACHATS

Industrie électrique et mécanicien demandé préposé aux achats, bilingue et expérimenté. Salaire début $4.00.

Ecrire De Vimy Equipment Inc.

2626 Bates rd., Montréal 26

— ASSURANCE —

Jeune homme avec minimum deux ans département casualty requis pour notre bureau-chef à Montréal. G. Riopelle, 845-6286.

DEBOSSEUR D'EXPERIENCE

Meilleur salaire payé sur l'île de Montréal. Assurance groupe. Pour informations:

326 LAKESHORE RD.
695-5101

MECANICIENS

2e classe se présenter à 10794 Lajeunesse, demander M. F. Fournelle.

DEBOSSEURS

2e classe. S'adresser à 10794 Lajeunesse. Voir M. F. Fournelle.

MACHINISTES POUR MILLING MACHINE AVEC EXPERIENCE, BON SALAIRE, BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL.
WILLIAM & WILSON LIMITED
615 ST-COLOMBAN
UN. 6-2851, LOCAL 71
DEMANDER M. H. THIBODEAU

MANUFACTURIER d'assemblage de pièces électriques, demandé sous contrat d'assemblage ou de fabrication de métal. Ecrire à Case 3081, La Presse.

MARQUEUR GRADEUR, VETEMENTS SPORT ENFANTS. BONNES CONDITIONS TRAVAIL. VI. 9-1806.

MARI ET FEMME POUR TRAVAILLER DANS CAMP DE VACANCES POUR ENFANTS. LAVAGE VAISSELLE. 481-9552.

MECANICIEN DE MACHINES FIXES DEUXIEME CLASSE
Building Products of Canada Ltd., 240 Saint Patrick, LaSalle, a besoin d'un mécanicien de machines fixes de 2e classe. Salaire: $2.82 l'heure. Le candidat doit posséder brevet 2, A-B, assurance-vie et autres avantages, fonds de pension. Pour plus de renseignements, 366-3000, poste 278.

MECANICIENS et débosseurs d'expérience pour garage situé à Pte-aux-Trembles. M. Lemieux, 642-5964.

MECANICIEN 3e classe pour station de service Shell. 279-0113, 669-3775.

MECANICIEN expérimenté dans les produits Ford, pour un dépositaire Meteor de la rive sud, bonnes conditions de travail, assurance-groupe. Appelez jour: Denis Vinet, 632-1340.

MECANICIEN en automobiles, 725 St-Paul ouest. UN. 6-7855.

MECANICIEN bilingue d'expérience pour réparations de machines à laver, automatique et ordinaires. S'adresser 9 à 6 heures, 430 Church, Verdun.

MECANICIEN pour la réparation de moteurs électriques, position permanente, 731-3521.

MECANICIEN Diesel, 1ère classe. 8420 Le Creusot, St-Léonard. 321-0720.

MECANICIEN avec carte compétence travail général station de service. 642-2171.

MECANICIENS DE 1ERE CLASSE AVEC EXPERIENCE DANS VOITURES EUROPEENNES. $2.60 HEURE. 844-2661.

MECANICIEN d'expérience demandé pour équipement de construction. Bon salaire. 747-0634.

MECANICIEN d'expérience en phonographes automatiques et appareils d'amusement, bonnes conditions de travail. S'adresser entre 4 et 5 heures, 11701 L'Archevêque, Montréal-Nord.

MECANICIEN avec carte du comité paritaire. S'adresser Patry Automobile, 7229 Lajeunesse, 273-1521.

MECANICIEN pour prendre charge garage la nuit doit aussi travailler et connaître moteur gazoline et diesel. S'adresser par téléphone à 937-9293 ou se présenter à 3520 St-Patrick.

RELEVE DE QUANTITE

IMPORTANTE COMPAGNIE MANUFACTURIERE, SPECIALISANT EN PRODUITS METALLIQUES DE CONSTRUCTION, DEMANDE UN HOMME TRES FAMILIER AVEC LES PLANS ET PRESCRIPTIONS ARCHITECTURALES POUR ESTIMER LES QUANTITES. SITUATION PERMANENTE, CAISSE DE RETRAITE, ASSURANCE COLLECTIVE ET CONDITIONS AGREABLES DE TRAVAIL. FAUT ETRE BILINGUE, SALAIRE A DEBATTRE. APPELER M. MCKINNON A 933-8451, ENTRE 8.30 A.M. ET 5 P.M.

ENSEIGNES

On demande un peintre d'enseignes (sign painter), dans atelier moderne, emploi stable, sécurité, avec expérience, $2.50 l'heure. S'adresser à ERNIE'S SIGNS LTD., 16, rue Young N., Sudbury, Ont., attention M. Ernest Coutu. Tél.: 675-7568 (bureau). Tél.: 675-7910 (résidence).

Commis de quincaillerie

POUR COUR A BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION AYANT BONNE EXPERIENCE DANS ETALAGE, AVANCEMENT ET ENTRETIEN DES MARCHANDISES, CONNAISSANT FACTURATION ET LISTE DE PRIX. DOIT-ETRE BILINGUE, ET FOURNIR REFERENCES. ECRIRE 300 RUE OSTIGUY, CHAMBLY, QUEBEC.

FLEURISTE

Fleuriste décorateur demandé, de préférence avec expérience. Jules D'Alcantara, 3033 Sherbrooke est.

ETENDEURS

D'EXPERIENCE DANS SPORTSWEAR POUR DAMES, BONNES CONDITIONS TRAVAIL, ASSURANCE-GROUPE, ENDROIT AGREABLE. S'ADRESSER Mlle AUGER, 2374 MOREAU.

PRESSEUR

Contremaître expérimenté pour assumer direction du service de pressage, atelier de vêtements pour hommes. J. Elkin Co. Ltd., UN. 1-1079.

TRIM-MAN

Avec expérience, 2e classe. S'adresser à 10794 Lajeunesse, Voir M. F. Fournelle.

MECANICIENS, un à deux ans d'expérience, avec outils, pour automobiles. S'adresser 6712 Chateaubriand.

MECANICIEN expérimenté, moteur 2 temps, demandé. Ouvrage à l'année. 663-1733.

MECANICIEN et assembleur métal en feuille, expérimenté acier inoxydable et armoires en aluminium. 6120 boul. Métropolitain est.

MEMBRES demandés, club social, fraternité mixte, (hommes et femmes). Chevaliers de Croteau. 288-4711.

MENUISIER débrouillard faire dos et sièges de bois pour mobilier cuisine. Salaire à la pièce. 8546, boul. St-Michel.

MESSAGER POUR EPICERIE LICENCIEE, 2583 ONTARIO EST.

MESSAGER avec bicycle, jour seulement, Pharmacie Jean Coutu, 1851 Ontario, 527-2465.

MESSAGER demandé livraison, épicerie licenciée, bon salaire, 4735 Des Erables.

MESSAGER demandé pour épicerie, coin Ontario St-Hubert, 842-5041.

MESUREUR DE BOIS AVEC EXPERIENCE DEMANDE. S'ADRESSER 01417 CHARLEVOIX, MONTREAL.

OCCASION
EMPLOI TRAVAIL DE BUREAU, STABLE, OFFERT A JEUNE HOMME BILINGUE, AYANT TERMINE, 3e ANNEE COURS SECONDAIRE, PLUS DE 18 ANS, POUVANT ECRIRE A LA MACHINE. SALAIRE SELON QUALIFICATION. USINE SITUEE PARTIE NORD-EST DE MONTREAL. POUR ENTREVUE, M. ARTHUR, 842-8314.

ON DEMANDE investigateurs désirant se créer un avenir sur la Rive-Sud. Ne doivent pas être à l'emploi d'une compagnie d'assurance présentement. Travail parmi le public, aucune vente ou collection. Qualifications: entre 22 et 29 ans et avoir sa 11e année, bilingue, dactylo, doit posséder une automobile. Salaire au début $330. à $350 par mois, plus dépenses pour auto et boni. Pour informations téléphonez 671-5573.

OPERATEUR DE FOURRURE
Travail dans manteaux en simili-fourrure pour dames. Téléphoner pour rendez-vous 274-8205.

OPERATEUR demandé par tailleur à Ste-Dorothée. Ouvrage à l'année garanti. 689-1912.

OPERATEUR FOURRURE, 1124, LAURIER OUEST.

OPERATEUR expérimenté diverses machines, vêtements pour hommes. Travail à l'année. Perfection Brand Clothes, 8850 av. du Parc.

OPPORTUNITE (2) hommes 22-45, mariés et auto. Aptitude pour la vente. Salaire et commission durant l'entraînement, si qualifié. Ecrire: 9620 boul. St-Laurent, M. Lemieux, gérant.

OUTILLEUR de matrices, homme d'expérience demandé, pour fabrication de clickers en règle d'acier, bon salaire, assurance-santé, semaine 37½ heures. Exclusive Leather Products, 642 De Courcelle.

DOMINION BRIDGE

demande

ELECTRICIENS (Industriels)

AJUSTEURS (Fitters) PLAQUES

EXCELLENTS BENEFICES

Le Bureau d'Emploi sera ouvert samedi, le 11 juin jusqu'à midi.

Dominion Bridge Company Limited

555, RUE NOTRE-DAME, LACHINE

637-2361, POSTE 306

OCCASION DE GESTION EN RESTAUROUTE

UNE GRANDE COMPAGNIE CANADIENNE OUVRE DE NOUVEAUX LOCAUX ET DEMANDE 2 HOMMES AMBITIEUX COMME FUTURS GERANTS.

AVANCEMENT RAPIDE POUR L'HOMME VOULU
AGE 20-45, BILINGUE
10e ANNEE, AVEC AUTOMOBILE
ASSURABLE

COMMERCE OUVERT A L'ANNEE, AVEC BON SALAIRE AU DEBUT. AUCUNE EXPERIENCE NECESSAIRE MAIS DOIT ETRE PRET A SACRIFIER TEMPS ET ENERGIE POUR APPRENDRE LE COMMERCE AU BAS DE L'ECHELLE ET SE RELEVER UN CHEF.

CE N'EST PAS UNE SIMPLE POSITION DE 8 A 5.
BEL AVENIR POUR L'HOMME VOULU.
ECRIRE A CASE
3034 LA PRESSE

INGENIEUR STATIONNAIRE CLASSE 1 AB

Position ouverte pour chef-ingénieur dans une importante industrie montréalaise. Position permanente. Bon salaire et bénéfices usuels. Les candidats devront avoir une bonne expérience dans l'opération de turbines à vapeur et dans l'opération de chaudières à haute pression. Expérience dans l'entretien de bâtiments et réfrigération désirable. Soumettre application indiquant expérience et autres intérêts à Case 2476 La Presse.

SERIEZ-VOUS L'HOMME ?

Voici votre chance de faire partie d'une compagnie internationale qui possède 40 bureaux au Canada et 10 aux Etats-Unis.

NOUS OFFRONS
$500 par mois plus boni, des chances d'avancement, entraînement à nos frais et prospects qualifiés sont fournis.

NOUS DEMANDONS
Des hommes sérieux, ambitieux et honnêtes avec ou sans expérience, cependant il devra avoir une auto, être âgé de 27 ans et plus.
Si vous remplissez ces conditions
Téléphonez à:
381-4188

JEUNES HOMMES

Deux jeunes hommes partiellement bilingues, intéressés à se tailler une carrière au service d'un magasin à rayons progressif. Possibilités illimitées. Emploi stable. Salaire excellent après période d'initiation. Mise soignée et bonne instruction essentielles. Se présenter à B. Payne, 3780 St-Laurent, VI. 4-1981.

GERANTS ADJOINTS DE RESTAURANT

POUR TRAVAIL DE JOUR ET DE NUIT. DOIVENT ETRE EXPERIMENTES, AVOIR BONNE PRESENTATION ET CAPABLES DE DIRIGER PERSONNEL. EMPLOI STABLE. SALAIRE DE $100 PAR SEMAINE AU DEBUT. VOIR M. DUNN, 892 OUEST, STE-CATHERINE.

OUTILLEUR

COMPETENT POUR TRAVAIL PASSIONNANT. EXCELLENT SALAIRE ET AVANTAGES SOCIAUX.

5680 FULLUM

CR. 3-2871

3 GARÇONS DEMANDES

POUR MANUFACTURE, SALAIRE AU DEBUT $50 SEMAINE, MON-TEX MILLS LTD. 699 ST-MAURICE, 4e ETAGE, PRES McGILL - NOTRE-DAME.

PATISSIER (tourier) avec expérience dans les pâtes. Bon salaire. S'adresser à 5655 Monkland.

PATISSIER d'expérience pour pâtisserie de détail, ouvrage général, décoration, bon salaire, 867 Rachel est, 522-3516.

PEINTRE DEBOSSEUR POUR MANUFACTURE DE REMORQUES. TELEPHONER A DU. 9-7881.

PEINTRE au fusil pour finition de meubles en bois. 522-4002.

PEINTRE de carrosseries expérimenté. 9990 Paris, Montréal-Nord, M. Franco.

PEINTRE d'automobiles d'expérience. 235 Jean-Talon ouest, 276-3661.

PHARMACIE, étudiant, peu d'expérience. Pharmacie Lamoureux. LA. 1-6605.

PHARMACIE, commis expérience, références, bilingue. 2825 Bois-Franc. 748-7756.

PHARMACIEN demandé avec références. Pharmacie Héroux, RA. 2-3537.

PHARMACIEN licencié, gérance succursale Pharmacie Leduc, Verdun, jour entre 2-4, LA. 2-1245, soir M. Robert Pierre, 643-8107.

PHARMACIEN licencié ou assistant ou commis, bonne expérience, temps plein, partiel, conditions avantageuses, Verdun. 737-4965.

PHARMACIEN ou assistant, temps partiel, Ville Emard. Ecrire case 3066 LA PRESSE.

PHARMACIEN OU ASSISTANT, PLEIN TEMPS. 321-2210.

PHOTOGRAPHE professionnel, expérience mariage, commercial, laboratoire, bon salaire. 323-6562.

PHOTOGRAPHES
1 temps plein, 2 partiel appareils 2¼ ou 35 MM. 256-5225, lundi entre 3 et 5, 7 et 8.

PORTIER d'expérience, bonne apparence, références, pour service du stationnement s'adresser en personne 955 boul. Laurentien, 748-8844, St-Laurent.

PORTIER bilingue, licence chauffeur, une journée congé durant la semaine. $62.50, 739-5962, 3210 Forest Hill appt 204 ou 101.

POSEURS de tapis avec beaucoup d'expérience. Ouvrage à l'année. 725-8002.

POSEUR revêtements aluminium, expérimenté et bilingue, travail à l'année, doit avoir camion, excellent salaire. Natural Stone, 5676 Paré, en arrière piste Blue Bonnets.

PREPOSE à terrain de stationnement et caissier, temps plein ou partiel, emplois stables. S'ad. 2040 Peel.

PRESSEUR d'expérience pour magasin nettoyage, air climatisé, excellentes conditions et très bon salaire à la semaine, pour homme compétent, marié et fiable, Gay-Fresh Cleaner, 5677 Monkland, N.D.G. 486-3388. M. Guay.

PRESSEUR DE CHANDAILS, 7080 HUTCHISON, PORTE 202.

PRESSEUR — OUVRAGE GENERAL

PRESSEUR EXPERIMENTE POUR LE DEPARTEMENT DE MANTEAUX ET COSTUMES CHEZ D'ALLAIRD MANUFACTURING. CONDITIONS DE TRAVAIL IDEALES, PRES DU COIN HUTCHISON ET JEAN-TALON.

★ CAFETERIA
★ TRAVAIL PERMANENT
★ BON SALAIRE

S'ADRESSER A
D'Allaird Manufacturing Cie Ltée
7060 Hutchison, Montréal 15

CHAUSSURES

Tailleur de dessus à la main et à la machine, demandé avec expérience dans chaussure de qualité pour dames. Informations: M. Boyer, Boucher-Lefaivre Ltée, 524-3771. Soir: 521-5089.

3 JEUNES HOMMES

$50 par semaine pour débuter, plus boni, doit avoir belle apparence et personnalité persuasive. Se présenter 445 Jean-Talon Ouest, suite 509, 279-9136.

COUPEUR

Avec expérience pour manufacture de linge d'enfants. Position permanente, bonne condition de travail, bon salaire. M. Allen, 381-8645.

PRESSEURS, VETEMENTS LAINE
Atelier de nettoyage à sec de qualité. Emploi stable, agréables conditions de travail, assurance-groupe et autres avantages. Crown Laundry Co., 4226, Sainte-Catherine ouest.

PRESSEUR et détacheur expérimenté, bilingue, nettoyage à sec. Excellentes conditions de travail, salaire élevé à homme compétent. 482-3310.

PRESSEUR DE SOIE
Magasin nettoyage à sec, semaine 5 jours, $75, emploi stable. 486-0285.

PRESSEUR d'expérience, magasin de nettoyage à sec, excellent salaire et conditions de travail, emploi permanent. 5489 Victoria, RE. 8-4451.

PRESSEURS d'expérience demandés pour plan de nettoyage à ec, très bon salaire, ouvrage à l'année, 5363 Notre-Dame ouest, 937-3951.

PRESSEUR d'expérience, atelier nettoyage, Rive Sud, emploi permanent, très bon salaire, allocation pour déplacement, 658-1841.

PRESSEUR d'expérience demandé pour atelier de nettoyage à sec. 3295 Ste-Catherine est. LA. 5-2033.

PRESSEUR demandé pouvant faire un peu de finition. Bon salaire. S'adresser à 5307 Gatineau.

PRESSIER demandé pour Miehle vertical presse, expérimenté, téléphone: 866-8591

PRESSIER pour travailler sur Multilith et Heidelberg, sur la Rive Sud. Appeler: Marcel à: 672-3750.

PROFESSEURS DEMANDES
Ecole de Beaumont, Beaumont, Alberta
1 professeur pour grade 3
1 professeur pour petite classe de grade 1 et 2 en français,
Salaire:

1	2	3
3100	3900	4600
5300	6300	7300
4	5	6
5600	6000	6300
9550	9950	10,250
(10 x 220)	(10 x 240)	(10 x 270)
(10 x 330)	(2 x 325)	

Beaumont, un petit village canadien-français, est situé à 13 milles d'Edmonton, capitale de l'Alberta. L'école comprend 12 professeurs bilingues.

REMBOURREUR demandé avec expérience ou avec un peu d'expérience, et sachant conduire petit camion, ouvrage à l'année, très bon salaire. 450 Rachel est.

REVUES CANADIENNES, recherche agents pour abonnements Province de Québec. Gagnez beaucoup d'argent, si vous avez une belle personnalité et bon caractère. Voir M. Johnson dans l'après-midi, suite 247, 1253 avenue McGill College.

ROGNEUR d'expérience dans la fourrure, 5240 St-Laurent, porte 1. 271-5251.

SABLEURS et mesqueurs avec expérience demandés pour important garage, très bon salaire. Pour informations, J.-J. Duquette, à 256-1658.

SABLEUR - peintre d'expérience demandé, salaire selon compétence. 669-2330, 669-4762.

SHORT ORDER ou cuisinier demandé, téléphonez au Chapon Fin, St-Sulpice, 581-9740.

SILK SCREEN imprimeurs pour "One man" ou à la machine. Travail garanti à l'année, pour hommes sérieux. 674-1577.

SOUDEURS à l'acétylène, au moins 5 ans d'expérience. 2109 av. de La Salle.

SOUDEUR avec expérience et licence de chauffeur. Temps plein. 625-6864.

SOUDEURS d'expérience demandés par une compagnie de Ville Laval, expérience de lecture des plans absolument nécessaire. Position d'avenir. Demandez M. Jos, 661-9310.

SUPERVISEUR ENTRETIEN
Salaire à débattre. Compagnie bien établie recherche homme avec bonnes connaissances métiers électricité et mécanique, compétent, jusqu'à 55 ans, bilingue. M. Allan, Career Male Personnel, 1500 Stanley, suite 221A, 844-8426.

TAILLEUR avec expérience dans la vente, et essayage, dans vêtements sur mesures pour hommes, 251 Ste-Catherine est.

2 TAILLEURS d'expérience demandés, 4461 St-Denis.

TAILLEUR capable prendre mesures complets et paletots pour hommes, le samedi seulement, de 9 a.m. à 12:30 p.m. 3991 St-Laurent. Tél. 844-3471.

TAILLEUR de granit pour monuments, bon salaire, ouvrage à l'année, vacances payées, 3384 St-Laurent.

601 HOMMES DEMANDES

COMMIS EN QUINCAILLERIE

GROSSISTE-DETAILLANT, QUINCAILLERIE ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION, RECHERCHE COMMIS DE MAGASIN BILINGUE.
TRAVAIL DE JOUR SEULEMENT.
CONNAISSANCE DE QUINCAILLERIE AUTRE QU'ELECTRICITE ET PLOMBERIE PREFEREE.
AGE JUSQU'A 40. EMPLOI PERMANENT, BON SALAIRE DE DEPART.
POUR RENDEZ-VOUS, TELEPHONEZ A 861-0534 OU ENVOYEZ RESUME A CASE 3064 LA PRESSE.

BUREAU DE COMMANDES

Homme expérimenté en ferronnerie, ou matériel d'industrie, pour prendre commandes téléphoniques, bilingue, excellente opportunité. M. Frank 844-8404.

ELECTRICIEN

Pour un poste au réseau électrique du Service Technique des Immeubles de l'Université de Montréal.
QUALIFICATIONS :
Détenteur d'une licence C, et minimum de 5 années d'expérience, avec une équipe d'entretien.
Veillez communiquer avec le service du personnel 733-9951, poste 531.

TECHNICIEN TV pour travail de banc.
★ Expérience
★ Bilingue
★ TV couleur
★ Hi-Fi
★ Radio d'auto
★ Gérant service, 842-6825

TISSEURS. Emploi stable. Se présenter de 11 à 5 au 740 St-Maurice, porte 503.

TONDEUR expérimenté (pour chiens) demandé, pour continuer notre expansion, travail année, bon salaire. 388-5613.

TONY T.V. demande technicien expérimenté pour réparation télévisions et radios. Licence chauffeur essentielle. Appeler 322-9700.

TRAVAIL léger dans usine de plastique, pour apprendre métier. Position permanente. Jeunes hommes de préférence mais avec stabilité d'emploi. Belles conditions de travail, assurance et vacances payées. Doit être honnête et propre. S'ad. au 320 Elm, St-Lambert.

TRICOTEUR EXPERIMENTE MACHINE CIRCULAIRE, EMPLOI STABLE BON SALAIRE. 722-4678.

TRICOTEUR demandé avec expérience sur machine circulaire, bon salaire. Demander M. Brazeau, 323-2980.

TRICOTEUR demandé, homme ou femme avec expérience sur machine circulaire, Links and Links et aussi Jacquard. Ouvrage jour. 381-6218.

TRICOTEUR avec ou sans expérience sur machine circulaire, demandé. Appelez Gill, 738-4724.

TRICOTEUR demandé pour machine circulaire, travail permanent, bon salaire. 9600 St-Laurent, ch. 302.

TRICOTEURS expérimentés sur machine circulaire Suprême. Travail jour ou nuit. Bon salaire. 381-1873.

VENDEUR d'automobiles usagées, demandé. Application à 2147 Rachel.

VENDEURS, salaire garanti, route établie, Pain Rondeau, Ville Laval. 661-1101.

VENDEUR meubles, position avantageuse, salaire, commission. 3415 Notre-Dame ouest.

VENDEUR A L'INTERIEUR
demandé par compagnie d'outils en gros. Faut avoir expérience dans ce domaine et aptitudes pour travail de bureau. Possibilité d'avenir intéressante à homme dynamique et bilingue.
935-5226

VENDEURS livreurs, pour cantine mobile, 25 ans ou plus, expérience obligatoire sur route de pain, lait, produits alimentaires, salaire et commission, assurance groupe, travail à l'année, Belmont Food Service Inc. 5615 Fullum.

VENDEURS avec expérience pour magasin marchandises sèches en général, bilingue, position permanente, M. Kevin, 4416 boul. St-Laurent, VI. 4-2031

VENDEURS bilingues demandés pour couvrir le Québec. Automobile fournie. Pour rendez-vous appeler, Columbia Picture, 486-1143.

VENDEURS demandés, salaire garanti, 35 à 55 ans. Pour entrevue 10 à 4 heures. 2425 De Salaberry, chambre 116.

VENDEURS expérimentés, vente de chaussures au détail. 523-2189.

VENDEURS de chaussures demandés. Bilingues et de bonne apparence. Salaire élevé selon les capacités. Appeler M. Obront, 631-4241.

VENDEUR gérant, expérimenté vêtements mercerie d'hommes, bilingue, bon salaire. 523-2752.

VENDEUR d'expérience dans vêtements pour hommes, le samedi seulement de 9 a.m. à 12.30 p.m. 844-3471. 3991 St-Laurent.

VENDEUR de pièces d'auto, bilingue, expérience préférence, emploi permanent, bon salaire, Canadian Tire Corp., 3180 Wellington, Verdun.

VENDEUR quincaillerie, bilingue, expérience préférence, emploi permanent, bon salaire, Canadian Tire Corp., 3180 Wellington, Verdun.

VENDEUR expérimenté, vente de chaussures au détail, 523-2189.

VENDEURS de tapis demandés, très bonnes conditions. Appelez M. Gibeau, 273-9983.

VENDEUR de viande expérimenté, bilingue, 274-3516, 215, Laurier Ouest.

VOUS avez besoin d'argent ? J'ai besoin d'hommes supplémentaires. 842-2563.

603 EMPLOI DEMANDE — HOMMES

ABAISSER, A BAS PRIX, OUVRAGE GENERAL, SPECIALITE CHASSIS ALUMINIUM, PLATRE, CIMENT, STUCCO, JOINT DE BRIQUE ET GYPROC, MENUISERIE, PEINTURE, TELEPHONEZ 669-2400.

A BAS prix, joints, gyproc, posage peinture, réparation plâtre, LA. 5-1464.

A BAS PRIX — Lavage mur, plafond, plancher, aussi peinture. 279-2122.

A BAS PRIX, peinture générale, intérieur, extérieur, $2 l'heure ou à contrat. LA. 4-1568.

A 521-0474, menuiserie, peinture, plâtre, ciment, stucco, joints. Immédiatement.

A 277-5397, réparations de plâtre, joints de gyproc, ciment roulé, menuiserie. Immédiatement.

ABAISSEZ, peinture, intérieur, extérieur, ouvrage garanti, estimation gratuite. 481-8574.

ACCEPTERAIS peinture intérieure, extérieure, prix raisonnable. CL. 9-8336.

APPELEZ peintre décorateur imitation bois, portes imitées chêne, acajou, 845-3697.

CHEF CUISINIER DEMANDE POSITION. VILLE, CAMPAGNE. 20 ANS D'EXPERIENCE ET REFERENCES. 522-9552.

BRIQUE, pierre, menuiserie, ouvrage général. DA. 1-5919, 645-9454.

CAMION ½ tonne, prendrais ouvrage général, parterre, démolition, etc. 727-7426.

CHEF ou cuisinier, bonne expérience cuisine canadienne, cherche emploi. 721-0086.

FERAIS LAVAGE ET PEINTURE A BON MARCHE. 526-7865.

GERANT vendeur, homme 5 ans expérience, meubles, accessoires électriques, cherche position permanente, parfaitement bilingue. 653-4595.

GRAND ménage de printemps, service lavage de murs, plafonds, vitres, estimation gratuite, ouvrage garanti. 273-5945.

HOMME avec station-wagon demande ouvrage pour 5 jours par semaine. 525-9580.

HOMME sérieux demande ménage à domicile, murs, plafonds, planchers, $1.75 l'heure, repas compris. 525-4114.

HOMME demande ouvrage général. Paul-Emile Castonguay, 256-8571.

JEUNE homme 28 ans, fiable, plusieurs années d'expérience dans bureau, connaissance de l'électronique, cherche emploi, soit bureau ou ouvrage de banc, montage ou autres en électronique. Entre 6 et 7 p.m., M. Normand. 525-7014.

JEUNE HOMME 18 ans, 1ère année cours cuisine professionnel, désire emploi dans hôtel, hôpital ou restaurant. Jour : 322-1322, soir : 321-9276.

607 AGENTS — VENDEURS

REPRESENTANT DES VENTES

UNE MAISON DE GROS, PROGRESSIVE, EST A LA RECHERCHE D'UN REPRESENTANT DES VENTES, DYNAMIQUE.

LE CANDIDAT DOIT ETRE BILINGUE ET AGE DE 25 A 35 ANS. LE SALAIRE INITIAL SERA DETERMINE SELON L'EXPERIENCE.

Les opportunités d'avancement sont excellentes.

MASTER REFRIGERATION SUPPLIES LTD.
5401 PAPINEAU
527-2301

603 EMPLOI DEMANDE — HOMMES

JEUNE HOMME 21 ANS, DESIRE TRAVAIL D'ETE, 521-0597.

JEUNE homme 25 ans, bilingue, bonne apparence, demande n'importe quel ouvrage, besoin urgent d'argent entre midi et 9 hres : 288-2097.

JEUNE homme marié, travaillant Caisse Populaire, belle personnalité, sérieuses références, cherche emploi dans bureau. 667-6493.

MENUISERIE ou peinture, homme âgé, prendrait petit contrat ou à l'heure. Prix : 527-4905.

MENUISIER prendrait ouvrage heure ou contrat, réparations générales. 272-1963.

MENUISIERS, outillage complet, réparation de tous genres, spécialistes en fixtures commerciales, soubassement. 627-0162.

MENUISIER compétent prendrais heure, contrat, réparations, finition. Ouvrage garanti. 389-5795.

MENUISIER prendrait réparations générales, heures ou contrat. M. Chauvette, 435-7877.

OUVRAGE soir demandé dans comptabilité, si possible, ou tout autre. Ecrire Case 3097, La Presse.

PATISSIER français cherche emploi stable. Téléphonez 937-5638.

PEINTURE intérieure, extérieure, joints gyproc, réparations plâtre, tapisserie, scènes murales, 20 ans, estimation gratuite. 727-9893.

PEINTRE demande ouvrage, peinture intérieure et extérieure. 322-4246.

PEINTRE pour ouvrage général, plomberie, réparations. DA. 1-2767.

PLATRIER DEMANDE REPARATIONS CIMENT, STUCCO, GYPROC, PEINTURE, 274-2125.

PLATRIER prendrait réparations de tous genres, à bas prix. 522-3529.

PLATRIER demande ouvrage tous genres. 15 ans d'expérience. 273-1209.

PLATRIERS demandent réparations, de tous genres, estimation gratuite. 256-3604, 642-7129.

PLATRIER compétent, réparations ou neuf. Ouvrage garanti. 525-9121.

PLATRIER, prendrait réparations plâtre, joints de gyproc. 729-6076, 276-9389.

PLOMBIER cherche travail sur maintenance ou réparations, 23 ans, marié, bilingue, excellentes références, 521-6531, après 6 h.

POUR vos rénovations tous genres, peinture, menuiserie, tuile, plomberie. 739-0497.

PRENDRAIS maintenance bloc appartement. Appeler à 738-2311, M. Emond.

PRENDRAIS réparation gyproc, plâtre, stucco, peinture, 679-4981.

PRENDRAIS immédiatement contrat de peinture, décoration, tapisserie, travail soigné 322-0529.

RECHERCHE travail permanent. 32 ans, B.A., Baccalauréat en droit, 4 ans expérience légale. Ecrire Case 2470 La Presse.

607 AGENTS — VENDEURS

A TEMPS partiel ou plein temps, représentations auprès des dirigeants de compagnies qui inaugurent nouveaux bureaux. De 25 à 40% de commission. 389-4445, 388-5955.

ABSOLUMENT besoin vendeurs tapis à domicile, plein temps, salaire de base, commission, automobile nécessaire. 2430, boul. Laurentides, St-Laurent.

AGENTS vendeurs, salaire, commission, environ $150. semaine, vente industrielle. 722-4334.

AGENTS d'immeubles avec ou sans expérience, prospects fournis. Nous vous ferons suivre un cours d'immeubles. Immeubles Populaires, courtiers, VI. 2-8194 ; RA. 8-5737.

AGENT vendeur à domicile, augmentez vos revenus, vente facile, rapportant $25. par jour. Index Secret Incorporé, 10326 St-Laurent.

AI BESOIN bon solliciteur, pour villes et environs, dans fenêtres, portes, auvents et siding, de préférence avec auto, pas de préférence d'âge, généreuse commission. Informations : demander le gérant Raymond Payette à partir de 10.30 a.m. Jour 768-2521 ; soir : 728-3793.

C'EST le temps de prendre une agence dans votre lacolité. Ouvertures pour Hommes ou Femmes. A plein temps ou temps partiel. 250 nécessités domestiques. Aucune expérience requise. Sans obligation, écrivez pour renseignements à Produits Paula, 21 St-Paul est, Montréal.

Compagnie nationale recherche un représentant sérieux, désirant se faire une carrière dans la vente. Age 23 à 35 ans. Territoire établi dans Montréal. Salaire $6,500. plus commission mensuelle très rémunératrice. Assurance hospitalisation, pension. Chances de promotion. Auto nécessaire. Téléphonez :
276-3422
Entre 10 et midi, undi 13 juin, demander le gérant des ventes

EXCELLENTE opportunité pour vendeurs au-dessus 30 ans. Base, commissions. Faire parvenir curriculum vitae M. Roger, chambre 301, 2120 Sherbrooke est. Place Delorimier.

EXPANSION IMMEUBLES BRUYERE INC.
Désirons les services de plusieurs agents d'expérience nouveau local moderne, généreuse commission, conditions de travail excellentes. Pour entrevue M. Pierre Bruyere, 729-2831. 722-8859.
IMMEUBLES BRUYERE INC.

HOMMES sérieux, "30 ans minimum", désirant devenir agents d'immeubles, expérience en affaires nécessaire. Opportunités intéressantes, districts établis. Entraînement gratuit. Licenciés désirant bénéfices de commissions supérieures, sans dépenses de stationnement, comparez notre offre. Bureaux modernes : 2515 est, Henri-Bourassa. Entrevue confidentielle. IMM. BEAU "LAC", COURTIERS 389-6115

HOMMES, femmes, comptables retraités. Temps partiel. Travail intéressant. Jusqu'à environ 100 milles de Montréal. Ecrire à Case 2471 La Presse.

OFFICIER enquêteur, temps partiel, plein temps, pour toute la région métropolitaine. But enquêter et informer le public concernant notre oeuvre d'aide à l'éducation. Possibilité de position stable, payant $600 à $800 par mois, selon compétence. Chance d'avancement au cadre, avantages sociaux habituels, messieurs de bonne présentation avec auto. Ecrire en incluant numéro de téléphone à Fonds Unis des Bourses d'Etudes, 5056 Ave Western, Montréal, Qué.

REPRESENTANTS demandés, produit exclusif, temps partiel, commission supérieure. 322-4771, 669-1224.

REPRESENTANT pour visiter les magasins de meubles pour manufacturier. Salaire $7,000 par année. 381-0195.

REPRESENTANT demandé pour compagnie en grande expansion, pour Montréal et la province de Québec. Salaire, commission et allocation pour auto. Expérience non obligatoire. Ecrire au gérant des ventes : M. Prévost, 1465 boul. Provencher, ville Brossard ou téléphonez 672-4220 pour entrevue.

SIROPS d'orange et raisin (5-pour1) en pintes et gallons pour vendeurs distributeurs 932-1692.

VENDEURS, de bonne apparence, avec automobile, pour Montréal et l'extérieur. Prospects fournis. Pas de porte en porte. Grande promotion de ventes. Présentez-vous 7537 St-Hubert, pour appointement signaler 274-9381. Gens sérieux seulement.

607 AGENTS — VENDEURS

★ VENDEUR PAR EXCELLENCE ★
REVENU MAXIMUM
BRASSIERES ET GAINES
$9,000 A $12,000
MANUFACTURIER CHERCHANT UN VENDEUR AGRESSIF ET SERIEUX POUR VENDRE LIGNE EXCLUSIVE DE VETEMENTS DE BASE POUR DAMES. CLIENTELE ETABLIE, COMMISSION GENEREUSE, BONI. S'AD.
Whirlpool Brassières of Canada
7255 ALEXANDRA

VENDEURS
MAGASIN A RAYONS
Avec expérience, être entraîné comme assistant gérant, bon salaire, tous bénéfices.
WISE BROS. LTD. BUREAU-CHEF
540 BEAUMONT
(près Jean-Talon-Querbes)
273-9951 M. RALPH

OPPORTUNITE EXCEPTIONNELLE
Une importante compagnie Internationale désire engager un vendeur expérimenté, pour introduire sa ligne complète de cire fini à planchers, et nettoyeur sur le marché montréalais. Ceci est une opportunité pour un vendeur bilingue, agressif, qui pourra éventuellement prendre charge de ce nouveau département. Répondez en toute confidence. Ecrire Case 2990, La Presse.

VENDEUR
Société d'électronique demande jeune vendeur bilingue, de tout premier ordre, pour visiter grossistes de la province de Québec. L'expérience de l'électronique n'est pas nécessaire, mais il faut avoir fait ses preuves dans la vente. Salaire élevé. Ecrire en anglais, donnant détails d'aptitudes, expérience et revenu actuel, à Case 2932, La Presse.

VENDEUR bilingue, de 30 à 40 ans, pour la vente d'équipement de garage aux compagnies de gazoline, contracteurs, etc. Donnez références, case 2823 La Presse.

VENDEURS, vendeuses pour uniformes restaurant, coiffeuses ou pâtisserie, 3479 Ste-Catherine est, 2e étage, 523-5503.

VENDRE les fameux produits industriels de maintien Goodyear pour une compagnie de 62 ans. Voyage limité, mais votre salaire ne l'est pas. Expérience pas nécessaire. Ecrivez Consolidated Paint & Varnish; attention : J.H. Byas, East Ohio Building, Cleveland, Ohio.

VENDEUR de sacs à main pour dame, prix populaires. Province Québec, Montréal non compris. 288-0246.

VENDEUR chaussure, expérience, bilingue, position stable. Chaussure Normandie, Place Ville-Marie.

VENDEUR demandé pour produits à placer dans tous genres de commerces, très bonne commission. S'adresser de 1 à 5 p.m., 6653 Drolet.

VENDEUR et collecteur d'expérience, magasin à rayons, bon salaire, plus commission. Auto nécessaire. Pour la rive sud. 674-6243.

609 HOMMES FEMMES DEMANDES

Préposé(e) aux prestations d'assurance
De préférence connaissances générales, théoriques et pratiques en assurance sur la vie.
Sous la surveillance générale, effectue des calculs et détermine des valeurs applicables à des contrats d'assurance, analyse les documents relatifs à des modifications de contrats en conformité avec les lois, règlements et procédures en vigueur.
De plus le candidat sera initié à la codification de transactions effectuées par un ordinateur IBM 360.
Salaire $70, et plus par semaine, selon compétence.
Communiquer avec le service du personnel :
LA SOCIETE DES ARTISANS
861-6371, poste 76

CONCIERGES
Couple demandé pour conciergerie, appartement fourni et salaire. Références. R. Séguin, 849-9421.

BAS DE NYLON
Prix gros $3 douz., 1ère qualité. Vendeuses demandées commande postale. Sylray Hosiery, 1999 Rosemont, 279-7238-39.

A TEMPS plein ou partiel $5. l'heure tél. : 725-4986.

BAS DE NYLON
Vous voulez vous monter une clientèle dans le bas de nylon et de ce fait vous assurer un bon revenu stable. Nous sommes en mesure de vous aider, de vous garantir un territoire et de vous donner des prix des plus compétitifs. Pour renseignements téléphonez à 272-8241 de 9 a.m. à 5 heures p.m. ou adressez-vous à : 6024 Bordeaux coin Bellechasse.

CONCIERGE petite maison chambres, chambre gratuite, 845-4917. Après 6 h. : 866-1249.

COUPLE sans enfant, conciergerie neuve, 10 logements, temps partiel, 3½. 5877 Louis-Hémon, Juillet, 321-0888.

DEMANDE immédiatement, homme ou femme pour fournir les Produits Rawleigh aux consommateurs de Montréal et quelques bonnes localités rurales. Pouvez gagner $50 par semaine à temps partiel : $100 et plus à plein temps. Ecrire Rawleigh Dept. F-568-336, 4005 rue Richelieu, St-Henri, Montréal.

ENSEIGNEZ EN ALBERTA PROSPERE
LE DISTRICT SCOLAIRE SEPARE No 60 DE CAMROSE R.C.
demande
PROFESSEUR DE FRANCAIS POUR ECOLE SUPERIEURE JUNIOR ET SENIOR SALAIRE VARIANT DE $3,100 A $10,100
selon expérience et évaluation et certification de l'Alberta.
Camrose est à 50 milles d'Edmonton, dans riche district fermier avec routes pavées dans toute la province.
Répondre au SECRETAIRE-TRESORIER, 4618, 53rd STREET, CAMROSE, ALBERTA.

FEMMES et hommes avec auto, 22 à 38 ans, expérience du public, pour faire sondage. Salaire très rémunérateur. 521-6041.

JEUNES garçons et filles, travail de manufacture. 307 Sainte-Catherine ouest, au 3e.

NOUS acceptons des demandes d'emploi pour des représentants de location. Hommes, femmes âge 21 à 28, bilingues, heures alternantes, salaire ouvert, excellentes chances d'avancement. Se présenter 9 a.m. à 4.30 p.m. Hertz Rent-A-Car, 1017 Carré Dominion.

POSSEDANT automobile. Travail : temps plein ou partiel. Très rémunérateur. M. Villeneuve, 321-6579 ou 323-5567.

PARTIEL, ville et banlieue, gros profit, javel, détergent, etc. 524-7320.

PROFESSEURS bilingues, (hommes ou femmes) pour enseignement au niveau secondaire, classes spécialisées. Communiquez avec M. Yvon Raymond, à Ecole Régionale Des Mille-Iles, 216 Boul. Laval, Ste-Rose.

SOLLICITEUR, homme ou femme, temps plein ou partiel. Adressez-vous à 4221 Bellechasse, entre 3 et 6.30 heures.

609 HOMMES FEMMES DEMANDES

PREPOSE(E) A LA CORRESPONDANCE
Réthorique au moins ou l'équivalent. Très bonne connaissance de la langue française, bonne connaissance de la langue anglaise.
Le travail consiste surtout à répondre aux lettres, faire les recherches et calculs qui s'imposent dans le cadre du service aux assurés. De plus, le candidat sera initié à la codification de transactions affectuées par un ordinateur IBM 360.
Salaire $80. et plus par semaine selon la compétence.
Communiquer avec le service du personnel :
SOCIETE DES ARTISANS
861-6371, poste 76

Gains pour vous
Doublez vos revenus par affaire agréable chez vous le soir et toute la journée si vous préférez. Demandez renseignements gratis à Business r.r. 1, Barraute, Abitibi, Québec.

BAS DE NYLON
Qualité et prix de gros incomparables. Première qualité, $3 douzaine et plus. Catalogue et détails complets. Manufacturier Reslon, 10,383 Hébert, Montréal-Nord, 322-6812.

SERVEURS et serveuses avec expérience. S'adresser au Motel Fontainebleau, 5500 est, Sherbrooke.

TRADUCTEURS compétents, pouvant traduire nombreuses langues. Case postale 1343, station "B".

VENDEURS, vendeuses d'immeubles, (terrain, chalet.) Se présenter 2244 Fleury Est, entre 7 et 9 heures.

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

VENDEUSES
AGEES 21 - 50 ANS
Nous avons besoin de vendeuses, bilingues, pour magasins de Montréal. Expérience préférable mais non essentielle.
BON SALAIRE
SEMAINE 5 JOURS
SE PRESENTER
LUNDI ET MARDI
9 A.M. A MIDI
2 P.M. A 5 P.M.
7 P.M. 8 P.M.
M. L. BRISSON
2101 MONT-ROYAL EST
UNITED CIGAR STORES LTD

COMMIS
Parfaite bilingue, cours supérieur avec aptitude pour les chiffres. 35 mots à la minute. Place Ville-Marie. Mlle Ford.
866-7331
Marie Selick Ass.
1155 OUEST, BOUL. DORCHESTER PORTE 2711

DEMANDEES
JEUNES FLILES
POUR OUVRAGE FACILE D'ASSEMBLAGE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL, 42 HEURES PAR SEMAINE.
4701 RIVARD

Secrétaire-dactylo
Bilingue avec expérience, connaissant ouvrage de bureau. Excellentes conditions de travail, semaine 5 jours, assurance-maladie. Position permanente, pour compagnie de construction située dans secteur est. Faire parvenir curriculum vitae à Case 3090 La Prese.

Atelier de couture pour dames
Connaissance pratique des différentes machines utilisées dans un atelier de tricots de préférence. Salaire intéressant à qui fera l'affaire. Etablissement des plus moderne. Pert Knitting, 1350 Mazurette, Appelez Mme Susan : 388-5703.

CHOMEDEY, filles, femmes, temps plein et partiel. Pour restaurant, snack-bar. 3094 Boulevard Cartier, 681-0179.

ABATTOIR de volailles demande aides permanentes. S'ad. à l'arrière du 5445 St-Laurent.

ABSOLUMENT besoin, publicistes, travail téléphone, plein temps, bon salaire. 747-9741.

A DOMICILE, dames pour confectionner souvenirs, poupées, mouches à pêche, et oiseaux en plume. Ecrire Gérant, 4475 Henri-Julien.

ABSOLUMENT besoin publicistes, travail téléphonique, plein temps, bon salaire. 747-2437.

ABSOLUMENT besoin d'une teneuse de livres (comptable) expérimentée pour manufacturier. Charge complète d'un bureau de 3 jeunes filles, doit être bilingue. Salaire intéressant. 273-4218.

AGENTS-vendeuses, salaire, commission, environ $150. semaine, vente industrielle. 722-4334.

AIDE cuisine, laveuse de vaisselle demandée. S'adresser 106 Fleury ouest.

AIDE-COMPTABLE expérimentée sur machine. Ecrire à Case 3088, LA PRESSE.

AIDE générale de manufacture, bon salaire, position stable ; s'ad. Zephyr Knitting Mills, 6545 Durocher.

AIDES GENERALES POUR MANUFACTURE DE VETEMENTS POUR ENFANTS. SE PRESENTER AU 5650 IBERVILLE, PORTE 302, 3E PLANCHER, MLLE FORTE.

APPAREILLEUSE EXPERIMENTEE POUR MANUFACTURE DE BAS POUR DAMES. EXCELLENT SALAIRE. 387-6434.

APPRENEZ un métier. L'expérience du travail dans manufacture serait un atout. Initierons personne ayant aptitudes. Thread Converters. 99 Chabanel ouest. 384-6355.

ASSISTANTE D'ADMINISTRATEUR
Recevoir appels et visiteurs, diriger et faire fonctionner le bureau harmonieusement et efficacement pour cet important directeur. Central. $400. Demander Peter Morgan. 849-8371.

ASSISTANTE AU DEPARTEMENT DES ACHATS
personne 25-30 ans, parfaite bilingue, typiste, belle personnalité, pour contrôler système Kardex et mouvement de marchandise. Position d'avenir pour personne qualifiée. Assurance groupe, avantages marginaux, s'adresser M. Carpentier Gold Star Sales Ltd. 10800 Boul. Parkway, Ville Anjou, Montréal 352-8440.

ASSISTANTE bilingue, pour ouvrage général de bureau. Répondre au téléphone. Bonne apparence. Bonne en chiffre et écriture. 5 jours. 6600 St-Urbain, chambre 300.

ATTENTION ! Travailleuses à domicile, opératrices robes et vêtements sport. Expérience d'atelier indispensable. A. J. Clothing, 70 Molière.

ATTENTION ! Seulement $2 vous donne droit à un nettoyage complet de votre peau. Ceci en servant de sujet aux élèves fort avancées dans leur cours d'esthéticienne - visagiste sous surveillance des professeurs. Le Centre Canadien d'enseignement Esthétique, enregistré, 2150 Mt-Royal est, 526-2569.

AVOCAT demande secrétaire bilingue, expérience préférable. 861-3454.

BESOIN cuisinière, âgée 30 à 50 ans, avec expérience pour hôpital de convalescents, capable de prendre charge de cuisine pour 25 personnes, salaire à discuter, 6 jours par semaine, de 8.30 à 5.30 p.m. Logée et nourrie si désirée. Si non expérimentée ne pas appeler. Téléphoner de 1 hre à 8 hres. 255-7116.

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

Simpson POINTE-CLAIRE
Nous offrons à dames emplois à temps plein dans les rayons suivants :
★ MODES ET ACCESSOIRES
★ BIJOUTERIE
★ SOULIERS DE DAMES
★ TISSUS
Travail intéressant, généreux programme d'avantages aux employés. Il faut posséder une connaissance suffisante du français et de l'anglais.
Semaine 5 jours, 40 heures.
Se présenter au
Centre d'achats Fairview Pointe-Claire
Bureau du personnel
2e étage

STENO-DACTYLO BILINGUE
EMPLOI INTERESSANT ET AGREABLE POUR PERSONNE COMPETENTE. DOIT ETRE PARFAITE BILINGUE.
EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. BENEFICES MARGINAUX. SEMAINE 5 JOURS. SALAIRE HEBDOMADAIRE.
POUR ENTREVUE, COMMUNIQUEZ AVEC M. C. CHALIFOUX,
COCA-COLA LIMITEE
5445 BOYCE
254-9411

Presseuses de chemises
Presseuses pour nettoyage à sec
SI VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI PERMANENT DANS UNE USINE CLIMATISEE ET DESIREZ FAIRE PARTIE D'UNE GRANDE COMPAGNIE AVEC ASSURANCE GROUPE, BON SALAIRE, ETC. SEMAINE DE 5 JOURS. APPELEZ M. NOVAK, 271-4751 OU 366-4877.

• FILLES •
SERIEUSES, DESIRANT UN TRAVAIL PERMANENT, POUR PLIER SERVIETTES, TABLIERS ET UNIFORMES. S'ADRESSER A :
1114 EST BEAUBIEN

FILLES OU FEMMES BILINGUES
Entre 20 et 40 ans pour répondre au comptoir à temps partiel, plan de nettoyage à sec. $1 heure. S'adresser :
JOLICOEUR LTEE
CENTRE D'ACHATS ROCKLAND VILLE MONT-ROYAL
739-6161

DACTYLO
Entreprise de transport bien établie demande jeune femme pour travail de bureau. Initierons. Central. Bon salaire initial. Prendre rendez-vous en appelant M. Cowan : WE. 7-5311.

BUREAU de Jacques-Cartier recherche comptable-dactylo bilingue avec expérience de bureau, plaisantes conditions de travail, 861-0534.

BUREAU moderne, cherche jeune femme, avec voiture, bilingue, connaissances comptabilité. Téléphonez Mme Monique 697-5333.

CAISSIERES avec expérience. Pour épicerie, 2450 Bélanger est.

CAISSIERE expérimentée, bilingue. S'adresser 10 Boul. Martin, Pont-Viau B.B.Q.

CAISSIERE avec expérience demandée, heures de travail 9:30 6 heures, juillet et août congé samedi. S'adresser Pharmacie Dante, 161 Beaubien est, 273-1586.

CAISSIERE bilingue, Théâtre Empire, 274-4521. Appeler après 1 heure.

CAISSIERE avec expérience demandée. Richelieu, 280 boul. Ste-Rose, 625-2462.

CAISSIERE demandée, chance d'apprendre comptabilité, épicerie-voucherie, UN. 6-5856, Marché Victory, 1195 St-Laurent.

CAISSIERES, emploi permanent pour femmes compétentes et fiables, bilingues ; travail de jour et du soir, se présenter lundi ou mardi, entre 2 et 6 p.m. au 904 rue Belmont, ou appeler 861-9661, M. Mickey.

CAISSIERE BILINGUE. RECOMMANDEE, SUPERMARCHE RICHELIEU, VERDUN. JOUR ; 767-5356 ; SOIR : LA. 6-9394.

CAISSIERE pour restaurant service personnel, bonnes conditions de travail, climatisé. 4333 Ste-Catherine ouest.

CENTRE D'ACHATS DORVAL
CHECKEUSES, PLAN DE NTTTOYAGE, DOIT PARLER ANGLAIS. ME. 1-1551.

CHAUSSURES
Poseuses de sockliniing, vernisseuses, répareuses d'expérience. Salaire selon expérience. Grand Footwear. 648 Wellington M. Archambault, 842-7962.

CHERCHONS serveuse française, européenne, avec expérience, connaissant les vins. Pour restaurant français, Le Caveau, 2063 Victoria, près Eaton, VI. 4-1624.

COMMIS et cosméticienne, expérimentée pharmacie de détail. Salaire élevé, belles heures, temps entier ou partiel. Faut parler anglais couramment. 484-7962.

COMMIS dactylo, jeune fille, français, anglais, travail général, bibliothèque, Institution des recherches, Laval-des-Rapides. Rendez-vous, 681-2521, extension 38.

COMMIS de bureau bilingue, 25 ans ou plus. Expérience en comptabilité. Pour informations, appelez 735-2688. 10 heures à 4 heures.

COMMIS de bureau parfaitement bilingue, travail courant et relève au standard. Grande manufacture de Ville D'Anjou. 352-1230.

COMMIS dactylo, expérience des entrées aux livres, un peu d'anglais, 5 jours de 8 à 4.30 heures. Plomberie Robert, 1019 Jean-Talon ouest, 276-4646.

COMPTABLE expérimentée jusqu'à balance de vérification, dactylographie et travail courant de bureau, bilingue. Rive sud. Tél. à M. Besner, 676-0348.

COMPTABLE, tenue de livres et dactylographie, petit bureau d'Ahuntsic, bilingue. Tél. : 381-5933.

COMPTABLE-dactylo bilingue, expérience travail de bureau, endroit central, excellentes conditions. 861-0534.

CONTREMAITRESSE, petite fabrique robes employant 25 opératrices, VI. 9-2694.

COUTURIERE expérimentée, à la machine Singer de manufacture, pas d'ouvrage à domicile. 389-3458.

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

POURQUOI PAS ?
Si vous possédez de l'expérience comme secrétaires, sténos, dactylos, commis, opératrices de machines à dicter, de perforatrices ou autres machines de bureau,
Et que vous vouliez revenir au monde des affaires,
Appelez-nous
Nous vous indiquerons le moyen.
UN MONDE NOUVEAU
et merveilleux attend la femme d'affaires.
Prenez rendez-vous par téléphone aujourd'hui.
office overload
NOUS CHERCHONS AUSSI UNE CANDIDATE POTEAUTON
1155 O. Boulevard Dorchester — 861-3561
110 PLACE CREMAZIE — 384-9650
HEURES DE BUREAU, 8.30 HRES A.M. A 10 HRES P.M.
SAMEDIS, 9 HRES A.M. A 1 HRE P.M.

Les Créations Brigitte Inc.
Demande des représentantes, ligne nouvelle — exclusivité, commissions annuelles allant jusqu'à $10,000. Investissement d'aussi peu que $200. Pour renseignements, appeler le gérant, M. Jules Roy,
861-2331 ou 581-1440
ou
écrire à Case 3037 La Presse

INFIRMIERES INDUSTRIELLES
Une importante compagnie de génie demande une ou plusieurs infirmières bilingues, avec ou sans expérience industrielle
Salaire selon expérience et compétence.
Excellents avantages sociaux.
Veuillez mentionner renseignements complets à
CASE 2840, LA PRESSE

SERVEUSES
RESTAURANT LICENCIE
DE 20 ANS ET PLUS, UNIFORMES DE 8 A 12 ANS. PERSONNALITE AGREABLE, VOUS PRESENTER A COMPTER DE 3 HEURES P.M. A
ST-HUBERT BAR B. Q. LTEE
1224 PEEL

VENDEUSES
pour magasin à rayons, travail 5 jours par semaine, position permanente, bilingue, avec expérience, pour : département de rideaux et draperies, département garçons et jeunes hommes, de corsets et lingerie de dames, de lingerie bébés et jeunes filles. S'ADRESSER M. KIVEN, 4416 BOUL. ST-LAURENT, VI. 4-2031.

SECRETAIRE BILINGUE
DEMANDEE POUR COMPAGNIE MANUFACTURIERE; 50 MILLE A L'OUEST DE TORONTO; EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL; TOUS AVANTAGES DE COMPAGNIE; ECRIRE DONNANT TOUS DETAILS A CASE 2839, LA PRESSE.

COUTURIERE HABILE D'EXPERIENCE, ALTERATIONS SUR COSTUMES ROBES, MANTEAUX. EMPLOI REGULIER, BON SALAIRE A PERSONNE COMPETENTE. 935-5920.

COUTURIERE avec expérience générale, haute couture. 251 Ste-Catherine est.

COUTURIERE d'expérience pour atelier de rembourrage, 273-7501, 7407 St-Hubert.

CREPIERE, EXPERIENCE SI POSSIBLE. RESTAURANT SUR PLAZA. 271-0153.

CUISINIERE et aide cuisinière, pour maison de convalescents, 861-0840.

CUISINIERE pour foyer personnes âgées. 676-5656.

DACTYLO expérimentée bilingue pour département des réclamations pour compagnie d'assurances. Salaire selon compétence et des bénéfices marginaux. 842-3971, Mlle Savage.

DAME ou demoiselle honnête comme aide à la cuisine, à temps partiel. 277-9292.

DAMES demandées pour service des comptoirs et ouvrage général de cuisine. M. Paquette, Casse-Croûte, Hôpital Hôtel-Dieu, avant 1 h. p.m.

DANSEUSES à Go-Go et filles de tables demandées, bon salaire, 632-3330.

DEMANDE CREPIERE. EXPERIENCE SI POSSIBLE. INFORMATIONS : 271-0153.

DEVENEZ GERANT DE BUREAU
Jeune fille célibataire, intelligente pour intéressant travail d'enquête. Personne fiable, bilingue, aux environs de 20 ans. Venez nous voir. Salaire à débattre. Demandez Peter Morgan à 849-8371.

ETUDIANTES, pensionnées, ménagères, pour vente par téléphone, bilingues, 30 heures par semaine, salaire et commission, aucune limite d'âge. Nous vous entraînons, voyez M. Earl Harvey, suite 247, 1253 McGill College avenue.

EXAMINEUSES expérimentées dans chandails. Black Knitting Mills, 5265 De Gaspé. 2e étage.

FAMILLE de Roxboro demande personne fiable, distinguée, comme gardienne du samedi matin au dimanche soir. Position permanente. Salaire garanti. 684-7613.

FEMME ambitieuse demandée voulant se créer une carrière comme corsetière, Spencer Informations : DO. 6-1316.

FEMMES demandées pour ouvrage dans entrepôt. 8701, 8e Avenue, Ville St-Michel.

FEMME d'âge moyen, française ou anglaise, pour partager foyer confortable situé à Huntingdon, environ 50 milles de Montréal, à titre de compagne à femme d'âge moyen. Légers travaux domestiques. Ecrire B.P. 453 Huntingdon ou téléphoner 264-5349. Montréal, 322-4787, 691-9291.

FEMME sera initiée au travail d'école maternelle, temps plein ou partiel. CR. 2-2826.

FEMME avec auto, pour travail temps partiel. 15 heures par semaine. Faire entrevues seulement. 521-5551.

FEMMES chambres demandées. $1.20 l'heure, s'adresser Mme Turcotte 7655 Décarie.

FEMME demandée pour ouvrage général de manufacture. Bon salaire. Semaine de 37½ heures. Se présenter Exclusive Leather, 642 De Courcelle.

FEMME demandée pour garder enfants. 5 jours semaine Chomedey est, 669-0642, après 6 hrs.

FEMME ou fille, pour garder 3 enfants, le jour, lundi au vendredi, 376-1933.

FEMME, léger travail d'assemblage (lunettes). 160 St-Viateur est, porte 403.

Opératrices d'expérience
DEMANDEES PAR LINDA LINGERIE
● BONNE CONDITION DE TRAVAIL
● TRAVAIL A L'HEURE
● BONUS
● 6 CONGES PAYES
● PLAN D'HOSPITALISATION
● TEMPS ET DEMI APRES 42 HEURES
● PERIODES DE REPOS
S'ADRESSER A 55 MOLIERE, 4e ETAGE — 274-7702

ATTENTION
FILLES SANS EXPERIENCE, DESIREUSES D'APPRENDRE UN METIER, SE PRESENTER A WASHMOR FROCKS INC., 425 RIVER, VERDUN.

PONT VIAU
FEMME OU FILLE, PARFAITE BILINGUE, EXPERIENCE NON NECESSAIRE, COMME VERIFICATRICE DE LA QUALITE DANS MANUFACTURE. S'ADRESSER 150 BOUL. DES LAURENTIDES.

ATTENTION, ETUDIANTES
Excellent revenu, travail intéressant domaine cosmétiques pour dames. Nous vous initierons, temps plein ou partiel, expérience non nécessaire. Lundi, Joanne Mitchell, Studio Girl of Canada, 365-1930 ; soir, 484-3800.

FEMMES honnêtes, fiables, pour restaurant Dairy-Bar près parc Belmont. Temps plein - partiel, 626-4309, 334-4742.

FEMME de ménage temps partiel. Mardi-jeudi-samedi 8 heures à midi ; lundi-mercredi-vendredi 1 heures à 5. $1.13-$1.25 heure. 1277 Labelle, 842-9125.

FILLE pour service d'embauchage. M. Gauthier, 99 Chabanel ouest, porte 502.

FILLE, OUVRAGE BUREAU, PARFAITE BILINGUE. BONNE APPARENCE, 25 A 35 ANS. DACTYLO. TELEPHONE 381-9131, MONSIEUR GEORGES, DE 11 HEURES A.M. A 6 HEURES P.M.

FILLE pour répondre au téléphone, très bon salaire, ouvrage 5 jours. S'adresser 2347 Boul. Rosemont.

FILLE-mère demandée comme auxiliaire familiale à Ste-Dorothée, salaire à discuter, 688-3461 entre 3 et 6 heures p.m.

FILLE demandée pour ouvrage général de bureau. 8070 Papineau. 721-9497.

FILLE de table avec expérience demandée. S'adresser à 5405 Charleroi, Montréal-Nord.

FILLE demandée avec expérience pour envelopper la viande. 308 Mt Royal est.

FILLES - OUTREMONT
Filles demandées pour ouvrage général manufacture de broderie, bon salaire, semaine 5 jours, s'adresser : 735-2268.

FILLE pour travail salle expédition, expérience non nécessaire. 1435 Bleury, porte 203.

FILLE pour ouvrage général de bureau dans station de service. S'adresser entre midi et 4 heures. 1314 Ontario Est.

FILLES AVEC EXPERIENCE, PRESSAGE DE ROBES, POUR ATELIER DE NETTOYAGE A SEC. NETTOYEUR ROY LTEE. 120 BOULEVARD STE-CROIX, 747-2494.

FILLE bilingue demandée pourr courtier d'assurance, situé Ville St-Léonard. 1 ou 2 ans d'expérience dans assurance préférable, bon salaire et conditions de travail, téléphonez M. Massie, 256-7555.

FILLE DE BUREAU, COMPTABILITE, DACTYLOGRAPHIE, COMPETENTE, 1439 AMHERST.

FILLE DE comptoir bilingue expérimentée, pour nettoyeur à sec. "One Hour Martinzing"; très bon salaire ; 844-7415.

FILLES, travail général dans manufacture de chandails, emploi stable, bon salaire. 8850 ave du Parc, 2e étage.

FILLE, femme d'expérience dans ouvrage général, Snack Bar, 1301 Villeray.

FILLES demandées, vente au téléphone, temps partiel, bureau du nord, après-midi ou soir, salaire garanti, appelez 387-9916.

FILLES avec ou sans expérience pour manufacture vêtements de travail. Air climatisé. 9697 Boul. St-Laurent 4e étage. Mme Dupuis.

FILLES demandées comme apprenties, pour manufacture de chapeaux pour dames. S'adresser : Justine Hat Manufacturing Co. Ltd., 423 Mayor, chambre 314.

FILLES de table demandées pour le jour. Harry's Place, 4265 Sainte-Catherine est.

FILLES demandées pour ouvrage général, manufacture de chandails. Travail permanent. Bon salaire. 9600 St-Laurent, chambre 302.

FILLES ou femmes demandées pour ouvrage de manufacture, expérience non requise. Hassenfeld Brothers Canada Ltd., 500 Sauvé ouest.

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

Simpson MONTREAL
ATTENTION MENAGERES
DISPOSEZ-VOUS DE QUELQUES HEURES DE LOISIRS CHAQUE SEMAINE ?
POURRIEZ-VOUS UTILISER UN SUPPLEMENT DE REVENU ?
NOTRE SERVICE DE COMMANDES PAR TELEPHONE A BESOIN DE VOUS
IL FAUT ETRE BILINGUE ET D'UNE PERSONNALITE AGREABLE AU TELEPHONE.
VOUS N'AVEZ PAS BESOIN D'EXPERIENCE, NOUS VOUS INITIERONS.
Présentez-vous MAINTENANT !
AU
SERVICE DU PERSONNEL
7e ETAGE

Sténo-dactylo
Plusieurs postes dans différents départements de l'Université de Montréal.
QUALIFICATIONS :
Cours secondaire commercial; sténographie française; rapidité, précision en dactylographie.
Bénéfices marginaux courants plus exonération de frais de scolarité.
Salaire à déterminer selon expérience et qualifications.
Communiquez avec Service du Personnel à 733-9951, poste 531.

$100. par semaine
Secrétaire bilingue pouvant prendre charge d'un petit bureau. Sténo dans les 2 langues pour un patron, 25 à 35 ans, Mlle Elliott.
866-7331
Marie Selick Ass.
1155 OUEST, BOUL. DORCHESTER PORTE 2711

TANT DE DAMES
VONT SE PROCURER CE QU'ELLES DESIRENT POUR L'ETE GRACE A LEURS GAINS
AVON
POURQUOI PAS VOUS ?
POUR RENSEIGNEMENTS APPELEZ
866-2685

OPERATRICE DE DICTAPHONE
EXPERIMENTEE SEULEMENT, PARFAITE BILINGUE. TRADUCTION ANGLAIS AU FRANCAIS. STENOGRAPHIE AIDERAIT; BUREAU MODERNE CLIMATISE; DISTRICT PARC-CREMAZIE. EXCELLENT SALAIRE. POUR RENDEZ-VOUS, APPELEZ 381-8821.

TECHNICIENNES
POUR LE SERVICE DE TRANSFUSIONS DE SANG DE LA CROIX-ROUGE CANADIENNE, BILINGUES POSSEDANT UN CERTIFICAT T.M. OU R.T. SE PRESENTER AVE VICTORIA ANGLE ISABELLA, ENTRE 9 ET 5 DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT. 737-6521.

CHAUSSURES
BIDEUSES DE CUIR D'EXPERIENCE. TRES BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL.
SAVOIE SHOE CO.
4201 ONTARIO EST
254-3571 (JOUR)
376-4713 (SOIR)

FILLES demandées immédiatement pour emballage et léger travail de manufacture, emploi stable, ambiance agréable. M. Jay, 4949 Métropolitain Est.

FINISSEUSES ET PLIEUSES
pour finir et plier des robes de chambre, s'adresser à 1485 Bleury, 3e étage.

2 FINISSEUSES, padeuses demandées, une opératrice pour faire doublures poches des habits, 4461 St-Denis.

FUTURE SECRETAIRE
Du dactylo et un peu de sténo. Idéal pour finissante d'école commerciale. $300. Demander Anita Morris, 849-8371.

GARDIENNE fiable, sérieuse, aimant enfant. 844-1353.

HOTEL moyen demande commis à la paye, expérimentée et bilingue. 866-6492.

HOTESSE expérimentée, bilingue demandée immédiatement. S'adresser 6675 Côte-des-Neiges.

HOTESSE expérimentée, bilingue, s'ad. Pont-Viau B.B.Q., 10 Boul. Martin.

IMPORTANTE COMPAGNIE
Renommée demande immédiatement jeune fille éveillée, ayant expérience dans l'assurancce, pour écrire polices. Centre-ville. $325. Demandez Andréa Lavigne, 849-8371.

INFIRMIERE ou technicienne diplômée, pour prise de sang à domicile. Temps partiel. Pharmacie Sarrazin Choquette, laboratoire d'analyses, 842-9622.

IMPORTANTE compagnie d'automobiles recherche secrétaire sténo-dactylo, bilingue, expérimentée. Rémunérations selon qualifications, avantages sociaux usuels. Téléphonez : 735-1331, Mme Biarrotte.

INSTITUTRICE demandée possédant un brevet pour enseigner classe maternelle. S'il vous plait, faire application par écrit avant le 7 juillet. Préférence sera donnée à institutrice bilingue. S'adresser : Municipalité Scolaire, St-Romain, Casier postal 275, Hemmingford, Comté Huntingdon.

JEUNES filles, travail général, atelier de nettoyage à sec, J. H. Breton, 8600, 8e Ave, Ville St-Michel, voir Langlais.

2 JEUNES FILLES pour prendre commandes téléphoniques, bilingues, ouvrage général de bureau, bon salaire. S'adresser en personne, 3939 Jean-Talon ouest, demandez M. R. Leroux.

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

mademoiselle personnel
EMPLOIS INTERESSANTS DE JOUR

IMPORTATION - EXPORTATION $400
Occasion exceptionnelle pour la jeune fille voulue. Doit connaître toutes les phases du commerce d'exportation et d'importation.
DEMANDEZ MLLE MONGEAU

DACTYLO BILINGUE $390
Attention, jeunes femmes sérieuses ! De jeunes C.A. recherchent une jeune fille très compétente. L'expérience en ce domaine aiderait.
APPELEZ MLLE ROY

COMPTABLE $375
Comptable compétente et expérimentée pour grande firme de la partie nord. C'est la situation que vous attendiez.
DEMANDEZ MLLE MONGEAU

SECRETAIRE BILINGUE $350
Une compagnie progressive de Ste-Thérèse recherche 2 secrétaires bilingues expérimentées; sténographie anglaise seulement. Transport si désiré.
DEMANDEZ MLLE RABBAT

DACTYLO BILINGUE $350
Dactylo très compétente en assurance médicale demandée par grande institution de partie est; la sténographie aiderait.
APPELEZ MLLE ROY

DACTYLO BILINGUE $350
Une excellente situation à LaSalle, comme "Girl Friday" vous attend si vous êtes parfaite bilingue, sérieuse, responsable et expérimentée.
APPELEZ MLLE RABBAT

DICTAPHONISTE BILINGUE $325
Fille exceptionnelle pour un travail exceptionnel. Jeune dactylo-dictaphoniste parfaitement bilingue pour une grande firme de V.M.-R.
APPELEZ MLLE COUTTS

PUBLICITE $300
Occasion en publicité pour jeune fille cherchant position d'avenir et forte en mathématiques. Doit parler anglais couramment.
APPELEZ M. PHANEUF

STENO BILINGUE $280
Occasion fantastique. Jeune secrétaire bilingue intelligente pour grande cie d'assurance. Au moins six mois d'expérience. Bureau central.
APPELEZ MLLE COUTTS

"GIRL FRIDAY" $280
"Girl Friday" pour exécuter divers travaux. Ambiance agréable et excellentes conditions de travail.
APPELEZ M. PHANEUF

S.V.P. APPELEZ 878-9301 OU RENDEZ-VOUS A
1010 OUEST, STE-CATHERINE SUITE 731, MONTREAL, P.Q.

CHAUSSURES
PREPAREUSES D'EXPERIENCE CHAUSSURES POUR DAMES TRES BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL.
SAVOIE SHOE CO.
4201 ONTARIO EST
254-3571 (JOUR)
376-4713 (SOIR)

TISSUS A LA VERGE
Femmes, pour ouvrage général dans commandes et échantillons, demandées par maison de gros. Pas plus de 40 ans. Position permanente. Ouvrage propre. Bon avenir. Expérience pas nécessaire. S'adresser avant-midi seulement à Wexler Textiles, 2050 rue Bleury Chambre 810.

JEUNES FILLES, TRAVAIL A TEMPS PLEIN OU PARTIEL, EXPERIENCE NON NECESSAIRE, 6600 ST-URBAIN SUITE 502.

JEUNES filles demandées pour ouvrage de précision, salaire pendant entraînement, position stable. Se présenter 1610 Sherbrooke ouest, suite 12-A.

JEUNE fille de 17 à 25 ans. Expérience et aptitude à comptabilité, connaissant la dactylo. Appeler entre 9 et 5, M. J. Gariépy, WE. 7-2353.

JEUNE fille bilingue, travail courant de bureau, dactylographie, traduction. Compagnie Mil-Brand, 8815 av. du Parc.

JEUNES filles pour empaqueter serviettes. Aucune expérience requise. Emploi stable. Paul Importing, 8899 av. du Parc.

JEUNE FILLE BILINGUE, TRAVAIL GENERAL DE BUREAU, A TEMPS PARTIEL. S'ADRESSER 3239 STE-CATHERINE EST, 526-9101.

JEUNE serveuse expérimentée, mise soignée. Curb, 1940 Laurentides, 663-3985.

JEUNE FILLE, salle de coupe, bon salaire, emploi stable. Zephyr Knitting Mills, 6545, Durocher.

JEUNES FILLES, travail courant dans manufacture. Service Belt, 2118 Bleury.

JEUNE FILLE POUR TRAVAILLER DANS LE SERVICE DES COMMANDES. BON SALAIRE INITIAL, EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. S'AD. YOUNG AT HEART, 9200 AVE DU PARC, MONTREAL, 381-7271.

JEUNES filles demandées pour ouvrage général. Se présenter à United Belt, 974 St-Laurent.

JEUNE FILLE pour travail général dans manufacture de robes. S'ad. 1199 rue Bleury, porte 815.

JEUNE fille pour ouvrage général de bureau, 527-8741. 1561 Papineau.

JEUNE fille au comptoir, temps partiel, restaurant climatisé. S'adresser 4333 Ste-Catherine ouest.

JEUNES filles intelligentes, actives, de mise soignée, travail dans salle d'expédition et registres de stock. Aucune expérience requise. Belles perspectives d'avancement. Se présenter chez Hampton Mfg., 4881 Coloniale, au 4e (ascenseur).

AMY

"Ne te fâche pas et ne dis pas de gros mots... Souviens-toi, ce n'est qu'un jeu".

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

EASTERN

FAITES PARTIE DU GROUPE WHISPERJET

SOYEZ UNE HOTESSE "EASTERN AIRLINES"

Voyagez tout en étant payée !

Rencontrez un public intéressant ! Initiez-vous gratuitement dans la jolie Miami !

Pour vous présenter à l'approbation, il faut être diplômée d'une école secondaire, célibataire (veuves et divorcées sans enfants prises en considération), avoir 20 ans (les jeunes filles de 19½ ans peuvent se présenter pour engagement futur), grandeur 5'2" à 5'9", poids de 105 à 135 livres proportionnel à la grandeur, et d'au moins 20/40 sans lunettes (les personnes portant des verres de contact peuvent se présenter à condition que leur vue naturelle ne soit pas inférieur à 20/200). Il faut être bilingue (français et anglais).

Des entrevues locales seront organisées :
Dates : Mar., mer. et jeu., les 14, 15, 16 juin.
Heures : Mar. 4 à 7 p.m., mer. et jeu. 10 a.m. à 1 p.m. et 4 à 7 p.m.
Endroit : HOTEL WINDSOR
Voir : Mlle B. L. Weber
PAS D'APPELS TELEPHONIQUES S.V.P.
Ou écrivez au :
Superviseur — Recrutement des hôtesses, Eastern Airlines, Inc. Aéroport international de Miami, Miami, Floride 33148
Employeur équitable pour tous

Hôpital St-Michel

MECANICIEN DE MACHINE FIXE 4A — 2R

722-2571, local 216

COMPTABLE

FILLE AVEC EXPERIENCE POUR LA TENUE DE LIVRE AU COMPLET, DOIT AVOIR CONNAISSANCE DES COMPTES PAYABLES ET DU JOURNAL GENERAL. S'ADRESSER A MLLE MICHAUD, PLAZAMART, 7017, ST-HUBERT.

JEUNES FILLES

Légers travaux généraux dans manufacture de vêtements pour enfants, département de coupe. Emploi stable, bon salaire, conditions agréables, édifice neuf moderne.
TAM O'SHANTER
9250 avenue du Parc, 5e plancher, 381-8645

TRAVAIL GENERAL $325

Bonne dactylo bilingue, 24-25 ans, comme réceptionniste. District Côte-de-Liesse, Dorval. Transport facilité. M. Mentis, 844-2356.

OPERATRICES DE BLIND STITCH

Expérimentées dans bords de vêtements sport pour dames. Excellent salaire. Emploi stable. Niccolini Co., 9200, avenue du Parc.

Hôpital Ste-Jeanne d'Arc

Préposée à l'admission. Jeune fille âgée d'au moins 20 ans, dactylo bilingue. S'adresser au bureau du Personnel, 110 ouest, Prince-Arthur, Montréal.

OPERATRICE D'EXPERIENCE

DANS NAPPES, RIDEAUX DE DOUCHE ET DRAPERIES EN PLASTIQUE.

I. SHAPIRO COMPANY
160 ST-VIATEUR EST
PORTE 304

CHAUSSURES

Couture

Choisissez vos heures, le jour ou le soir, avec ou sans expérience. 388-4320.

JEUNE fille demandée comme aide générale pour magasin, temps plein, s'adresser à La Galerie Chantal, 6921 St-Hubert.

JEUNE fille langue anglaise, de 18 à 24 ans, bonne vue. Semaine 40 heures, salaire de début $40, 8.30 à 5, à l'assemblage. 725-9597.

JEUNE fille bilingue, magasin nettoyage à sec. 481-0645.

JEUNE réceptionniste bilingue demandée par importante compagnie de meubles neufs et encan. Connaissance de dactylographie et comptabilité : un atout. Appelez Mlle Therrien pour rendez-vous.
FRASER BROTHERS LTD., 342-0050

JEUNE fille, travail varié dans magasin. 3550 Ontario Est.

JEUNES FEMMES désirant travail stable, 7 a.m. à 2.30 p.m. ; 3:30 p.m. à minuit. Accepterais étudiantes. S'adresser 9015 Park Avenue.

MEMBRES demandées, club social, fraternité mixte (hommes et femmes). Chevaliers de Croteau, 288-4711.

MESDAMES : durant vos heures de loisirs. Gagnez de l'argent. Vendez les produits Watkins et les cosmétiques Mary King. Appelez : 387-2036.

OPERATRICE, faiseuse de doublures, vêtements pour hommes. Salaire excellent, emploi à l'année. Perfection Brand Clothes, 8850 av. du Parc.

OPERATRICES expérimentées sur machines à surjeter (Shelling) (Blind Stitch). 5265 De Gaspé Black Knitting Mills, 2e étage.

OPERATRICES d'expérience pour ourler rideaux de plastique. Travail permanent. DU. 7-7383.

OPERATRICE expérimentée machine Singer. Bon salaire, emploi stable. Zephyr Knitting Mills. 6545 Desrochers.

OPERATRICES overlock, expérimentées, $60 semaine, 400 Sauvé ouest, porte 102.

OPERATRICES demandées pour machine Overlock et boutons. S'adresser 3510 St-Laurent, chambre 202.

OPERATRICE à domicile, faire poches, capuchons et doublures, travail à l'année longue. Allons chercher et livrons. Walker Manufacturing, 5650 Iberville.

OPERATRICE expérimentée, machine N.C.R., comptes recevables, excellentes conditions de travail. Ville d'Anjou. Demandez M. G. Loubier Tél. : 352-3630.

OPERATRICES d'expérience, jupes. Travail sections. A l'heure. 9615 Papineau (360).

OPERATRICES avec expérience pour costumes dames. 1435 Bleury, chambre 605.

OPERATRICES de machine à entrées. Se présenter 5001 chemin Côte-de-Liesse.

OPERATRICES robes et vêtements sport. Expérience indispensable, $60 en montant. Emploi stable. A. J. Clothing, 70 Molière.

OPERATRICE, pour uniformes de waitress. Ouvrage à l'année. Bon salaire. S'adresser 115 St-Paul est.

OPERATRICES expérimentées pour costumes dames. S'adresser 1435 Bleury, chambre 605.

OPERATRICES POUR BOUTONS ET BOUTONNIERES DEMANDEES. BON SALAIRE. SE PRESENTER AU 5650 IBERVILLE, PORTE 302, 3e PLANCHER, MLLE FORTE.

OPERATRICES demandées pour ouvrage dans la robe au complet. S'adresser 5027 Papineau.

OPERATRICE DE MACHINE COMPTABLE
Opératrice d'expérience sur machine National Cash modèle 32. Bureau climatisé. Semaine 5 jours. Vacances annuelles. Bénéfices sociaux courants. 381-7684, pour rendez-vous.

OPERATRICES expérimentées, robes pour jeunes filles, travail à domicile. Nous livrons. 274-6296.

OPERATRICES SUR MACHINE SPECIALE, POSEUSES DE BOUTONS, FAISEUSES DE BOUTONNIERES ET TAQUEUSES POUR PANTALONS D'HOMMES. S'ADRESSER A FAIRMOUNT PANTS, 160 ST-VIATEUR EST, CHAMBRE 408.

OPERATRICES expérimentées, sur machine à boutons, Singer, Overlock, blind stitch, machines pour manufacture de tricot double. Meri-Lainit Ltd., 6201 av. du Parc, 273-7219.

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

Le Centre de l'Information
I G A
REQUIERT LES SERVICES
D'UNE OPERATRICE DE POINÇON (KEY PUNCH) de calibre intermédiaire. Les capacités de cette personne devront lui permettre d'accéder à un poste senior pour prendre charge du département des poinçons. La personne du sexe féminin devra posséder 2 années d'expérience dans ce domaine, devra montrer beaucoup d'initiative et aussi devra pouvoir entraîner et diriger le personnel. Age 18 à 30 ans, de préférence bilingue et d'apparence soignée. Se présenter au bureau du personnel.
Shop & Save (1957) Ltée
8484 Esplanade coin Liège
Montréal
Du lundi au vendredi de 9 a.m. à 4 p.m.

$300.

Réceptionniste 30 à 40 ans, parfaite bilingue, pouvant dactylographier dans les 2 langues. Bureau moderne, Place Ville-Marie, Mlle Bertrand.
866-7331
Marie Selick Ass.
1155 OUEST, BOUL. DORCHESTER
PORTE 2711

Hôpital St-Michel

ARCHIVISTE
RECEPTIONNISTE - DACTYLO
DIETETISTE
INFIRMIERE LICENCIEE
AUXILIAIRE EN NURSING
722-2571, local 216

OPERATRICES

De machine à coudre demandées. Bonnes conditions de travail. Ouvrage sectionnel et à la pièce. S'adresser Washmor Frocks Inc. 425 River Verdun.

TRAVAIL GENERAL

Filles pour travail général dans excellente buanderie ; bon salaire ; conditions de travail agréables; assurance-groupe et avantages; expérience pas nécessaire. S'ad. 4226 Ste-Catherine ouest.

CHAUSSURES

skiveuse (amincisseuse), opératrices et poseuses d'empeignes, chaussures d'homme, expérience nécessaire. S'adresser MacFarlane et Lefaibvre, 1680 Papineau, soir M. Leblanc, 387-3622.

Gazebo

Vendeuse expérimentée, magasin ultra-moderne, manteaux, costumes et robes. Salaire et conditions excellentes. M. Cher.
GAZEBO
Place Ville-Marie

FLEURISTE

Fleuriste décoratrice demandée, de préférence avec expérience. Jules D'Alcantara, 3033 Sherbrooke est.

OPERATRICES MACHINE A COUDRE

Machines Classe III, nylon et plastique. Taux horaire ou à la pièce. Bonnes conditions de travail. 4444 Jarry est, environs Pie-IX.

FILLES DEMANDEES

Aucune expérience nécessaire, travail courant dans fabrique de robes. Marbrooke, 423 Mayor, mezzanine.

DACTYLO

EMPLOI REGULIER, COMPAGNIE PROGRESSIVE, TRAVAIL GENERAL DE BUREAU. SALAIRE AVANTAGEUX. SUR MONTEE DE LIESSE. 748-7371, M. C. BONIN.

OPERATRICE expérimentée, machine Overlock, fabrique de robes. 50, Mont-Royal O. 849-7726, Mme Decoste.

OPERATRICES expérimentées pour vêtements de cuir et suède pour dames ; 140 Crémazie ouest, 384-0940.

OPERATRICES pour faire des doublures de manteaux, à domicile. S'ad. à 526-9469.

OPERATRICES pour poser collets et poignets. Bon salaire. 1460 Clark.

OPERATRICE FOURRURE, 1124, LAURIER OUEST.

OPERATRICE de machine à coudre expérimentée demandée immédiatement. S'ad. 8469 - 8e Avenue, St-Michel.

OPERATRICES d'expérience sur machine Singer pour travail dans la chemise de tricot pour hommes. Nicala Sportswear, 3737 boul. Métropolitain est, chambre 602.

OPPORTUNITE de carrière, expérience non requise, heures convenables. Beauty Counselor, 488-4029.

PERSONNE FIABLE
Secrétaire intermédiaire. Bureau sympathique. Tous avantages. Dactylo ordinaire, sténo. Au moins 1 an d'expérience. Sherbrooke ouest. $310. Demander Andréa Lavigne, 849-8371.

PERSONNE demandée, doit être forte en chiffres, pour faire les calculs. Prête à être initiée à l'ouvrage pour conduire perforeuse dans bureau d'atelier manufacturier situé à Ville St-Laurent. Quelques notions d'anglais essentielles, semaine de 5 jours, position permanente, avantages ordinaires de compagnie. Appelez 748-7357, entre 9 a.m. et 5 p.m.

PIQUEUSES DE CEINTURES AVEC EXPERIENCE POUR BONS PANTALONS D'HOMMES. S'ADRESSER A FAIRMOUNT PANTS, 160 ST-VIATEUR EST, CHAMBRE 408.

PLIEUSE - presseuse de chemises expérimentée. Bon salaire, permanent. 4137 Jean-Talon Est, 727-7826 ; soir, 721-1592.

PLIEUSE de chemises expérimentée dans appareils automatiques d'atelier de nettoyage à sec. $65., 5 jours. Excellentes conditions de travail. Trutone Cleaners, 738-0973.

PRESSEUSES expérimentées ou non. 99 Chabanel ouest, porte 502.

PRESSEUSES de chemises expérimentées, bon salaire, bonnes conditions travail. Serge Nettoyeur Enrg. 1952 est, Beaubien.

PREPOSE aux comptes à recevoir et travail courant de bureau, temps plein ou partiel. 849-5781.

PRESSEUSES et finisseuses demandées immédiatement. Excellents salaire et conditions de travail. S'ad. : Manhattan Children's Wear Co. Ltd., 2220 Parthenais.

PRESSEUSES de chemises, d'expérience, demandées, bon salaire. 381-1322.

PRESSEUSES de couture dans les manteaux d'enfants. Expérience 1 an. S'adresser à 2699 Rachel Est.

RECEPTIONNISTE-DACTYLO bilingue, salaire à discuter, 6568 St-Laurent.

RECEPTIONNISTE BILINGUE, MISE SOIGNEE, DACTYLO NECESSAIRE, PRECISION EN CALCUL. 274-4363, 5550 FULLUM, QUATRIEME ETAGE.

RECEPTIONNISTE-DACTYLO d'expérience, semaine 5 jours. Vacances payées. Observons toutes fêtes religieuses. Atmosphère très agréable et excellentes conditions de travail. Se présenter chez Majestic Neckwear, 160 St-Viatur est.

REPASSEUSE de chemises à la machine, expérience atelier de nettoyage à sec (1 Hour Martinizing), bon salaire. 844-7415.

REPRESENTANTES bilingues, sachant conduire auto, pour relations avec le public. 747-2622.

REPRISEUSE pour tricot double, avec ou sans expérience, bon salaire, appelez Gilles, 738-4724.

SECRETAIRE BILINGUE AVEC EXPERIENCE ETUDE DE NOTAIRE 201 EST, JEAN-TALON. 273-3611.

SECRETAIRE
Ahuntsic, parfaite bilingue, sténo, études classiques, traduction, âge 25-35. 384-0760.

SECRETAIRE sténo-dactylo, dictaphone, écrivant français et anglais correctement. Expérience légale. Bon salaire, 844-1182.

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

611 FEMMES — FILLES DEMANDEES

FILLES ET FEMMES

DEMANDEES POUR BUANDERIE ET NETTOYAGE A SEC

PRESSEUSES DE CHEMISES ET D'UNIFORMES

Pour équipe de jour et du soir — Salaire à l'heure et à la pièce

FILLES POUR APPRENDRE A PRESSER DES JUPES ET DES PANTALONS

Opératrices machine à coudre ainsi que trieuses, distributrices, etc.

semaine 5 jours, emploi stable, bon salaire, excellentes conditions de travail, avantages sociaux.

SE PRESENTER AU BUREAU DU PERSONNEL,
TOILET LAUNDRY LTEE,
750 GUY.

RAPID PLACEMENT

Positions disponibles immédiatement pour personnes parfaites bilingues, dans tous les endroits de Montréal.
SECRETAIRES
DICTAPHONISTES
DACTYLOGRAPHES
RECEPTIONNISTES-MANNEQUINS
STENOS JUNIOR
Nouvelles positions disponibles chaque jour.
APPELEZ POUR RENDEZ-VOUS
★ UN. 1-8418 ★

CHAUSSURES

PREPAREUSES D'EXPERIENCE. NOUVEAUX TAUX PIECES, BASES $1.50 L'HEURE, A DISCUTER. SAVOY SHOE 4201 ONTARIO EST, 254-3571. SOIR : 376-4713.

CHAUSSURES

FEMMES ET FILLES AVEC EXPERIENCE SUR MACHINES A COUDRE. BON SALAIRE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL, SAVOY SHOE, 4201 ONTARIO EST, 254-3571. SOIR: 376-4713.

CHAUSSURES

Piqueuses de tours et traceuses à la main, demandées avec expérience, dans chaussure de qualité pour dame. Informations : Mme Godin, Boucher-Lefaivre Ltée, 524-3771; soir, 524-2317.

ASSURANCES

Dactylo d'expérience, bilingue, pour département "ProperTy". Place Crémazie. Appelez M.-E. Tousignan, 381-9971.

— ASSURANCE —

Dactylo pour rédaction de polices incendies et avenants. Expérience absolument nécessaire dans ce genre de travail. G. Riopelle, 845-6286.

DACTYLO

Jeune femme âgée 17 à 20, pour travail général de bureau, semaine 5 jours. S'ad. à Croix-Bleue, 550 rue Sherbrooke ouest.

SECRETAIRE médicale expérimentée, temps partiel. Secrétariat Médical de Montréal, 845-1463.

SECRETAIRE administrative ; jeune femme bilingue requise par compagnie de finance. Doit avoir expérience en ce domaine, être capable d'assumer responsabilités et faire preuve d'initiative. Milieu agréable, secteur Côte-des-Neiges. Tous avantages de compagnie. M. Brotman : 731-8585.

SERVEUSE expérimentée demandée au 460 Rachel est.

SERVEUSE 20-35 ans, belle apparence, avec expérience. 46 heures semaine. 3291 Ste-Catherine est.

SERVEUSE française, expérience de préférence, restaurant français sur Plaza. 271-0153.

SERVEUSES demandées restaurant licencié, temps plein ou partiel. S'adresser 8625 Boulevard St-Laurent.

SERVEUSES demandées pour fins de semaine dans restaurant. S'adresser à 10650 Pie-IX, Montréal-Nord.

SERVEUSE avec expérience travail de jour, 3419 Papineau.

SERVEUSE bilingue expérimentée demandée pour jour et soir, 4169 St-Denis.

SERVEUSES, comptoir, jour, congé dimanche. 462 Victoria, St-Lambert. M. Guilbert.

SERVEUSE expérimentée, jour. Bon salaire. 4743 Hochelaga. 255-6151.

SERVEUSE expérimentée, le jour ou le soir. Restaurant New Verdun, 4235 Wellington.

SERVEUSE pour casse-croûte, expérimentée, bilingue, 5 jours, $35. 669-8816 après 1 p.m.

SERVEUSE demandée de 5 à 1 heure le soir. S'adresser 4255 St-Denis.

SERVEUSES d'expérience, chic salle à manger et lounge, nord de l'Alberta. Voyages, aventure, argent. Transport payé. Doivent être majeures, parler un peu anglais. Boite 666, Fort McMurray, Alberta.

SERVEUSE expérimentée demandée, travail de jour; 431 Jean-Talon ouest.

SERVEUSES demandées. 4032 Ontario est, entre 2-5 heures.

SERVEUSE, expérimentée pour salle à dîner licenciée. Belvédère Motel. 481-6219.

SERVEUSE
EXPERIMENTEE DANS RESTAURANT PERMIS RAQ ET BAR-SALON, SE PRESENTER AU CHALET DORE BARBEQUE, JEAN-TALON EST.

SERVEUSE pour Snack Bar avec expérience, bon salaire, 551 Mont-Royal est.

SERVEUSES françaises demandées pour restaurant français, expérience nécessaire, travail de jour. 271-0153.

SERVEUSE bilingue, expérimentée. 1212 Peel. Peppe's Restaurant.

SERVEUSE requise à 1448 Mackay.

SERVEUSES, 2 p.m. à 9 p.m., 1185, Drummond.

SPEEDAUMAT, GRAPHOTYPE
TEMPS PARTIEL
Faut être parfaitement expérimentée sur machine à clavier. Travail le soir ou en fin de semaine, de façon irrégulière. Excellent salaire; gagnez un surplus d'argent. L'expérience d'adressographe à plaques similaire serait utile. Appeler Mlle Prince, 861-5854.

STENOGRAPHE-réceptionniste. Jeune femme bilingue peut gagner salaire élevé. Ecrire à Case 3113 La Presse.

STENO-dactylo bilingue, 20-25 ans, expérience, 661-0490.

★ STENO DACTYLO JUNIOR ★
Bilingue pour ouvrage général de bureau, assurance maladie et bénéfices, appelez 933-2777 J. R. Girardeau.

TELEPHONISTES demandées pour compagnie très connue. Bon salaire. 3333 Blvd Métropolitain. Suite 709. M. Pelletier.

TEMPS PARTIEL, dactylo célibataire ou mariée, bilingue, bonne apparence, expérience du public, âge 20 à 30 ans, travail général de bureau pour compagnie de prêts, dans l'Est de la ville, téléphoner 352-6010.

TEMPS partiel — après-midi, travail de bureau, expérience en dactylographie. Appeler, R. Masson, 254-9488.

TISSEUSES. Emploi stable. Se présenter de 11 à 5 au 740 St-Maurice, porte 503.

TRAVAIL de bureau à mi-temps. Personne bilingue, bonne dactylo, expérience de bureau de notaire, judiciaire, financier ou de comptabilité serait souhaitable mais non essentielle. Central. Mme Clayman, 288-7105.

TRAVAIL GENERAL
Travail pour 3 hommes compréhensifs. Rédiger vos lettres et participer à la marche de la compagnie. Bilingue. Rond-point Décarie. Salaire à discuter. Demander Lynn Murray, 849-8371.

SECRETAIRE BILINGUE SENIOR CENTRAL

Secrétaire compétente pour importante distillerie. Emploi responsable de correspondance, traduction et analyse des données commerciales dans département de publicité.
Doit posséder initiative pour assumer ses responsibilités à un emploi exigeant et intéressant.
Discrétion assurée aux réponses à case 3075, La Presse.

PLIEUSES

POUR PLIER LINGE PROPRE DANS BUANDERIE. AUCUNE EXPERIENCE REQUISE. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL.

SE PRESENTER CHEZ WEE FOLKS DIAPER SERVICE, 6560 AV. ESPLANADE.

CAISSIERE

Expérimentée. Travail de jour, dimanches libres, conditions agréables de travail. Restaurant Lido, 6694 St-Hubert.

CONTREMAITRESSE

Expérimentée, manufacture de blouses, bon salaire. M. Sailer, 288-6101.

Ouvrage à domicile

COUTURIERES POUR FAIRE DES ROBES DE CHAMBRE D'HOMMES EN FLANELLE ET EN SOIE. S'ADRESSER 1485 BLEURY, 3e ETAGE.

COMMISE — $310

Bilingue. Travail consistera en dactylographie, réponse au téléphone. Age 22 à 40 ans. 844-2357.

TRAVAIL facile de manufacture, ouvrières, aucune expérience requise. Buroform, 370 rue Guy.

TRAVAILLEUSES à domicile expérimentées possédant machine de manufacture pour confectionner vêtements sport d'enfants. 9697 St-Laurent, porte 104.

TRES BONNE cuisinière demandée, seulement 3 heures par jour, 4 à 7, préparer repas, 2 ou 3 personnes, central, soir : 937-7164.

VENDEUSE expérimentée, vente, draperies, tissus. Age : entre 25 et 40. Travail permanent. Ecrire donnant détails et expérience précédente, Case 3089, La Presse.

VENDEUSES vêtements de base et lingerie, avec ou sans expérience, assurance-groupe. S'adresser Chez Lilianne Inc., Place Ville-Marie, demandez Mlle D'Amato, aussi 2745 Van Horne, Mlle David.

VENDEUSES expérimentées confection pour dames, robes, linge de sport. Excellent salaire et commission, 5 jours par semaine. Mlle Kay, Romar Inc., Centre d'achats Normandie. FE. 4-9772.

VENDEUSE bilingue expérimentée, confection pour dames et enfants, références, s'adresser 3721 boul. St-Laurent.

VENDEUSE expérimentée, pour corseterie et lingerie, temps régulier. Jour : 766-9841, soir : 366-7555.

VENDEUSES bilingues, pour boutique importation, centre de la ville. Expérience en lingerie sportswear, robes, costumes, etc. Très bon salaire et commission. 849-6665. Soir : 681-4545.

VENDEUSES EXPERIMENTEES, MAGASIN VETEMENTS POUR DAMES. TEMPS ENTIER ET PARTIEL. SALAIRE ELEVE. METROPOLITAIN LADIES' WEAR, 362 STE-CATHERINE OUEST, M. OSCAR : 861-1884.

VENDEUSES A TEMPS PLEIN OU PARTIEL. EXPERIENCE INDISPENSABLE DANS VENTE DE MANTEAUX, ROBES ET VETEMENTS SPORT. DEBUT IMMEDIAT. 6860 ST-HUBERT, DEMANDER M. SYD.

VENDEUSES pour travail temps partiel, de 1 heure à 6 heures p.m., avec expérience, pour magasin marchandises sèches en général. Bilingues. Monsieur Kiven, 4416 St-Laurent. VI. 4-2031.

VENDEUSES, démonstrations à domicile, fleurs, bibelots, bijoux, Articles maison. 255-3624.

VENDEUSE bilingue, expérience dans lingerie générale. S'adresser 113 Fleury Ouest.

VENDEUSE magasin, ouvrage général, expérience non requise, 3736 Jean-Talon, ouest.

VENDEUSES expérimentées, temps entier ou partiel. Salaire excellent. Boutique pour dames, GIGI Inc., 6593 St-Hubert.

VENDEUSES expérimentées, temps entier ou partiel. Salaire excellent. Boutique articles pour dames, La Boîte à Lingerie, 6711 St-Hubert.

WAITRESS, 3 à 11, 5 jours semaine. S'adresser 7450 Iberville.

WAITRESS d'expérience, jour 10 à 7, dimanche libre. 1489 Ste-Catherine est.

WAITRESS, expérience pas nécessaire, 1850 Fleury Est.

WAITRESS demandée, expérience, Tic-Tac Restaurant, 6583 Sherbrooke est.

613 EMPLOI DEMANDE — FEMMES — FILLES

BARMAID avec expérience dans cocktail lounge, appelez l'avant-midi entre 9 hres et midi, ou soir après 8 heures, 581-2725.

DACTYLO demande travail pour faire copies, textes, correspondance, etc. Avec expérience ,à domicile. 323-1754.

DACTYLO bilingue, traduction, téléphoniste, dictaphone, ouvrage de bureau, disponible 4 soirs par semaine. 729-4019, après 5.30.

DAME demande travail ménager, temps partiel, ou comme gardienne. 527-1795.

FEMME demande ménage à faire, semaine ou journée, 323-1259.

FILLE cherche travail à domicile, 2½ ans d'expérience, dactylo, 351-1409.

GOUVERNANTE, cuisinière, 41 ans, parfaite moralité, préférant famille jeunes enfants. Responsable, 2 fils 17 et 14. Je paie voyage. Ecrire Case 3046, La Presse.

IRAIS garder 1, 2, 3 enfants durant 5 jours, $25 semaine, LA. 2-1698.

JEUNE fille cherche travail bureau, dactylo, 2½ ans d'expérience, 351-1409.

KEY PUNCH demande travail 1 hre à 9 hres p.m., 273-3767.

OUVRAGE à la journée, repassage, couture, 933-7055, soir 7 à 8.

PRENDRAIS ouvrage à domicile, 259-5282.

SECRETAIRE bilingue cherche emploi juillet, Tél. 277-1296, après 6 heures.

615 SERVICE DOMESTIQUE

COUPLE

Pour aider à l'administration et l'entretien d'un motel de 40 unités à Ste-Agathe, logé et nourri avec bon salaire. Ecrire à : J. L. Barbe, Ste-Agathe Motel.

DAME OU DEMOSELLE AGEE

Qui veut se faire un bon chez-soi, dans cottage, 2 adultes, chambre privée. En retour, garder maison et un petit chien. Pour informations : 676-6187.

AHUNTSIC, jeune aide générale, logée, nourrie, pas de lavage, 387-1615.

BROSSARD, besoin personne sérieuse, ouvrage général, maison privée. Doit pouvoir demeurée à la maison. Ouvrage à l'année. Bon salaire. 676-5977.

CARTIERVILLE
Bonne expérimentée sachant un peu cuisine, 4 enfants, chambre privée télévision, salle bain. Aide à l'année. 840-845. 334-3872.

COTE-SAINT-LUC, emploi stable pour fille aimable, légers travaux domestiques, femme de peine, 2 enfants, chambre-TV particuliers, gages élevés. 486-3667, 527-9671.

HAMPSTEAD, personne expérimentée, parlant l'anglais, foyer 2 enfants, femme de ménage, chambre personnelle et TV, excellents gages. HU. 2-1578.

OUTREMONT aide générale, 2 enfants, chambre avec télévision, références, 271-6485.

WE. 7-0455
BONNE A TOUT FAIRE COMPETENTE, FIABLE. EMPLACEMENT CENTRAL. NON LOGEE. EXCELLENTES CONDITIONS.

ACCEPTERAIS fille-mère, bon chez-soi. légers travaux. $15. 677-1961.

AI BESOIN bonne aide domestique aimant enfants. Commodités. Bon salaire. CL. 6-1811. 527-2322, M. ou Mme Ladouceur.

AI BESOIN bonne, 24-35 ans, expérience, références, chambre privée, 1 enfant, pour travail chez comédienne. 486-7725.

AIDE ménagère, plus de 30 ans, pour 2 adultes, dans N.D.G. Bon salaire. 731-8998.

AIDE GENERALE, logée, pas lessive ni cuisine, beaucoup loisirs, 180 Netherwood Crescent. 482-4312.

AIDE, 2 enfants, léger service, chambre seule. Chomedey, 6814953, 688-2833.

AIDE-familiale sérieuse, 2 enfants 8 et 3 ans. 376-4638.

AIDE domestique, 30 ans et plus. Salaire $35 semaine, congé les fins de semaine, chambre à coucher et salle de bain privées, télévision, pas d'enfants. Ecrire 1840 Sherbrooke ouest, téléphoner 937-3588.

AIDE 25 ans et plus, pas d'enfants. 4151 St-Denis.

AIDE générale sachant faire cuisine, de 24 à 35 ans, chambre privée, pour être avec une compagne de 24 ans, pas d'enfants. 321-3744.

AIDE-MENAGERE, fille-mère acceptée. 727-4542.

AIDE GENERALE, NOURRIE, LOGEE. ACCEPTERAIS FILLE MERE, 272-0492.

BEBES de 2 mois et 20 mois. Entretien 6 pièces. Bonnes conditions de travail. Références demandées. 488-5880.

BESOIN personne sérieuse pour prendre soin 3 jeunes enfants, tenir maison chez jeune veuve qui travaille. Chambre-pension fournies. Salaire $25., 681-0007 ou écrire Case 3101 La Presse.

BON CHEZ-SOI, offert à personne responsable, sérieuse, aimant enfants, (3), prendra charge maison. Jean Laplante, 411 Youville, Châteauguay, PO. 7-1395.

BONNE demandée pour couple sans enfants, à la semaine, bon salaire, bonne cuisinière, chambre avec radio et télévision. Appeler à 653-2562, après midi.

BONNE demandée, 2 enfants, salaire à discuter. 352-4611.

BONNE A TOUT FAIRE, LUNDI AU VENDREDI, 9 A 4 H., $40 SEMAINE, REFERENCES .PRES HOPITAL STE-JUSTINE. RE. 9-0346.

BONNE, 30 à 50 ans, logée, 2 enfants, Dorval, 631-9246.

BONNE, 1 enfant, 4 pièces, cuisine, doit coucher, $25. Après 5 heures 721-9875.

BONNE $30. semaine, chambre privée, T.V., 2 étudiants. 849-6134.

BONNE, ouvrage général, 25 ans plus, aimant enfants. DU. 7-1678, MO. 9-4808.

BONNE à tout faire, Snowdon, $40, logée, 3 enfants .482-1937.

CHERCHE dame temps partiel, travail dans maison chambres. Gratis. 733-4236.

COUPLE, ouvrage domestique Westmount. Très bonne position, salaire élevé. HU. 8-3359.

CUISINIERE générale, du 24 juin au 1er août pour résidence privée au bord de la mer. Références exigées. 735-3229, VI. 5-0131.

CUISINIERE servante générale fiable, ayant références locales, pour 2 adultes, non logée, bon salaire. Doit comprendre un peu l'anglais, écrire Case 2980 La Presse.

DAME d'un certain âge, fille ou fille-mère, aimant les enfants, légers travaux. Besoin immédiatement. Bienvenue aux Européennes. 322-0584.

DAME demandée pour travail ménager temps partiel, ou gardienne. 527-1795.

FEMME seule, 45 à 55 ans, pour prendre soin de la maison et se créer un chez-soi. Ecrire case 177, Station Youville, Montréal.

FEMME ou fille demandée, 25 à 45 ans, pour ouvrage général de maison et soin des enfants, (4 filles). 2435 Vauquelin, Montréal.

FEMME âgée, prendre soin vieillard, logée, nourrie, salaire, 844-1329.

FEMME de ménage toutes les 2 semaines. Recommandations. 737-3533.

FEMME pour prendre soin des enfants pour mère au travail; sera logée. Références. Appeler 681-8624 ou 842-9586.

FEMME sachant tout faire, prendre soin petit logement, enfant 13 ans, chambre privée, 2 jours congés, bon salaire. Soir 389-5554.

FILLE EXPERIMENTEE DEMANDEE. MAISON CONFORTABLE DE COTE-ST-LUC. CHAMBRE SEULE, SALLE DE BAIN ET TELEVISION, 2 ENFANTS : EXCELLENT SALAIRE. DOIT PARLER UN PEU ANGLAIS ; REFERENCES : 488-5136.

FILLE demandée pour maison privée. 259-0857.

FILLE ou femme demandée, accepterais fille-mère ou femme avec un enfant pour prendre charge de la maison, bon chez-soi. Laval-Ouest. 627-0824.

FILLE mère demandée, comme auxiliaire familiale, Ste-Dorothée. salaire à discuter, confidentiel. 689-1693.

GARDE bébé, 1 enfant, 5 jours. Bordeaux, Cartierville, Ville Mont-Royal, références. Après 6 heures 387-8065.

GARDIENNE demandée, ouvrage léger, nourrie, logée, dimanche libre, bon salaire, 322-4880.

JEUNE fille, ou fille mère, pour ouvrage général de maison, chambre privée 3 enfants, été, campagne. 738-7932.

JEUNE fille ou dame, garder un bébé, légers travaux. 739-6094.

JEUNE femme tous les jours de 9 à 4. Fins de semaine libres. Recommandations exigées. Bons gages. 737-3533.

JEUNE servante, sera logée, pour Dorval, 2 enfants, références, 631-9246.

PERSONNE fiable pour garder un enfant à domicile, et ouvrage général. Appelez : 352-9162.

PERSONNE d'âge mûr pour s'occuper de maison de vieillards, bon chez soi, 254-1135.

PERSONNE sérieuse. Bon chez-soi, chambre et salle bain particulière, téléviseur. Près autobus. Femme ménage en service. 486-3663.

PERSONNE compétente, logis moderne, 3 adultes, femme de peine en service. Références, 482-2883.

Quelqu'un veut ce que vous ne voulez plus

Vendez-le par les Annonces classées

VI. 4-3711

ÉDUCATION-INSTRUCTION

701 ECOLES DE METIERS

HOMMES ET FEMMES DE 16 A 45 ANS

songez à votre avenir !

Inscrivez-vous aux cours de machines IBM comprenant

Fonctionnement — Circuit — Programmation — Perforation

RENSEIGNEMENTS EN TELEPHONANT A
861-5426

Pour obtenir renseignements gratuits, écrivez à
Automation Data Processing Institute Ltd
1242, RUE PEEL, MONTREAL, P.Q.
Veuillez me faire parvenir, sans obligation, tous les détails nécessaires concernant les cours IBM.
NOM ....
ADRESSE ....
VILLE .... TEL. ....
AGE .... DIPLOME ....

701 ECOLES DE METIERS

DEPUIS 1939

INSTITUT TECHNIQUE
AVIRON LTÉE
TECHNICAL INSTITUTE

Chaque année, près de 2,000 étudiants fréquentent nos cours dans l'une ou l'autre des matières suivantes :

- TELEVISION / RADIO
- MECANIQUE AUTOMOBILE ET DIESEL
- DESSIN INDUSTRIEL
- REFRIGERATION
- DEBOSSELAGE
- SOUDURE
- MACHINISTE ET AUTRES.

Une série de cours débutera le 4 juillet 1966

ENVOYEZ-MOI SANS OBLIGATION VOTRE BROCHURE :
( ) Jour ( ) Soir ( ) Corresp.
Nom ....
Adresse ....
VILLE ....
Nom du père ....
Age .... Tél. ....

MONTREAL / 3035 rue St-Antoine. Tél. 935-2525. QUEBEC/ 210 rue Lee. Tél. 529-9566.

Apprenez l'électrolyse

Kree

L'épilation permanente des poils est en demande plus que jamais. Tout spécialiste en électrolyse se fait un revenu très élevé. La méthode Kree, de grande renommée, offre aux hommes et aux femmes une carrière des plus prometteuses, dans ce domaine non encombré. Cours le jour ou le soir. Venez, écrivez ou téléphonez à 878-9791 pour obtenir notre brochure C, gratuite.

★ KREE INSTITUTE
SHELL TOWER BUILDING
1255 UNIVERSITY STREET
MONTREAL, CANADA

APPRENEZ UN MÉTIER

★ Mécanique auto-diesel
★ Soudure - complète
★ Dessin industriel
ET AUTRES

Informations gratuites
271-3593
9 a.m. - 9 p.m.
L'INSTITUT
D'ENTRAINEMENT SPECIALISE DU QUEBEC
65 JEAN-TALON OUEST — MTL 10
R-E-T-S

SPECIALITE EN TELEVISION ET ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE

POUR INFORMATIONS :

ECOLE DE RADIO, D'ELECTRONIQUE ET DE TELEVISION

8607, BOULEVARD ST-LAURENT
TEL. : DU. 1-6258

CROCHURE SUR DEMANDE

APPRENEZ métier de barbier. Ecole Labrosse, 3241 Est, Ste-Catherine.

AGISSEZ maintenant. Devenez barbier, cours théoriques, pratique coupe rasoir. Ecole de barbier Ruel Enrg. 4377 Notre-Dame ouest. 935-5128 671-7704.

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Moreau's Barber School Inc., 1013 St-Laurent.

APPRENEZ le métier de barbier, stable et propre. Coupe au rasoir. Ecole de Barbiers Gilbert, 7556 St-Hubert.

APPRENEZ métier de boucher, succès assuré, demandez prospectus, Ecole des Bouchers Métropole, 3277 Ontario est.

DACTYLOGRAPHIE, cours débutants, perfectionnement. Centre Moderne, Place Ville-Marie, 861-8484.

DEVENEZ BOUCHER EN SUIVANT DES COURS DU JOUR OU DU SOIR A LA SALAISON ECOLE DE MTL. POUR INFORMATIONS : ECRIRE A 3748 ONTARIO EST, 527-0221.

JOUR, SOIR, correspondance. Apprenez réparations montres, horloges. Dépliant gratuit. Institut d'Horlogerie, 4379 St-Hubert. 523-7623.

617 COIFFEUSES

COIFFEUR, COIFFEUSE

Bilingues demandés, bon salaire à personne qualifiée, pour Westmount, entre 8-10 p.m. 739-3793.

LONGUEUIL, coiffeur ou coiffeuse compétent demandé, Clientèle établie. 677-9633.

RIVE SUD, très bonne coiffeuse demandée, très gros salaire. 676-1718.

VILLE ST-MICHEL
Compétente pour salon de coiffure, apprentie sachant bien peigner. 721-9401.

A CELLES désirant devenir propriétaires avec $1,000. Comptant : $20 par semaine. Salon établi, clientèle, 321-6720.

AI absolument besoin coiffeurs ou coiffeuses avec carte maître coiffeur ou compagnon. Soir : 684-6394, entre 7 et 9.

AI besoin bonnes coiffeuses, clientèle établie, bon salaire, 254-7422. 352-2446.

AMBIANCE agréable, soutenue par publicité individuelle, coiffeuse style moderne, minimum carte bleue.

COIFFURES ELAINE ENRG.
6372 St-Hubert
Jour : Mlle Denise. CR. 6-5856
Soir : Mme Bourassa 725-3034

APPRENTIE-COIFFEUSE DEMANDEE, IMMEDIATEMENT
RA. 8-6571

APPRENTIES ou assistantes demandées, Salon Du Midi, Haute Coiffure. 5088 Bellechasse, 259-9831.

APPRENTIE bilingue, sans expérience. Appeler WE. 3-5926, 1806 Ste-Catherine ouest.

APPRENTIE-coiffeuse, sachant peigner, permanente ou fin de semaine. 669-2833.

APPRENTIE coiffeuse ou compagnon, régulier, bon salaire. 4418 St-Denis près Mont-Royal, 849-8909.

APPRENTIE coiffeuse pour shampooing (avec carte). DU. 1-0552. Soir. DU. 8-2243.

APPRENTIE-coiffeuse avec expérience position stable, 1567 St-Denis. 845-9333. Soir : 845-4760.

APPRENTIE COIFFEUSE DEMANDEE, SALON FRONTENAC, LA. 1-5615.

APPRENTIE, expérience, ou compagnon, 7165 St-Hubert, 274-2249.

APPRENTIE à temps plein, bonne coiffeuse pour fin de semaine. 521-1763. Soir : 321-0509.

ASSISTANT(E)-coiffeur(euse) ou apprenti(e), dans un salon de l'ouest, 842-5071.

ASSISTANTE coiffeuse, manucuriste, régulier ou partiel, Chomedey, 731-5052. Soir : FE. 4-4992.

ASSISTANTE COIFFEUSE expérimentée, ayant sa carte, 489-5334.

ASSISTANTE ou apprentie coiffeuse. Position permanente, salon moderne. Appeler : 866-8998.

ASSISTANTE - COIFFEUSE, DEMANDEE, 735-3961.

BESOIN immédiat, à temps plein, donneuse de shampooings et coiffeuse d'expérience. District Côte-des-Neiges. RE. 3-3743.

BONNE coiffeuse, apprentie ou compagnon bilingue, sachant bien peigner. 352-5960.

BONNE coiffeuse demandée. 674-8110. Rive sud.

10 COIFFEURS ou coiffeuses avec clientèle, pour réouverture d'un nouveau salon, ambiance agréable, très bon salaire à discuter. 277-6614.

COIFFEUR ou coiffeuse apprentie, un compétent, immédiatement, 689-1786.

COIFFEUR demandé avec carte de compagnon ou coiffeur, immédiatement, très bon salaire, 365-2126, soir : 365-4254.

COIFFEUSE demandée pour fin semaine dans Rivière-des-Prairies. 665-6439.

COIFFEUSES d'expérience demandées. sachant bien peigner. Appelez 738-0843, soir 747-4504.

COIFFEUSES sachant très bien peigner, modernes, dans centres d'achats. 672-3960. Soir : DA. 2-5273.

COIFFEUSE, apprentie d'expérience sachant peigner, bonne condition, 4330 Iberville. LA. 3-9096.

COIFFEUSE AVEC CARTE DE COMPETENCE. BON SALAIRE. 1587 STE-CATHERINE EST. 525-1421. 9 A 6 HEURES

COIFFEUSE ou coiffeur et apprentie coiffeuse. 5187 Beaubien est. 721-1422.

COIFFEUSE, sachant bien peigner, 1½ an expérience. Ste-Rose, 625-4962.

COIFFEUSE COMPETENTE OU COMPAGNON, IMMEDIATEMENT, SACHANT TRES BIEN PEIGNER, SALON MODERNE, FLEURY, BONNES CONDITIONS, 388-6566, SOIR 729-8853.

COIFFEUSE compétente, ville Brossard, 525-7766, 9 h. à 6 h. p.m.

COIFFEUSE compétente avec carte. Quartier Ahuntsic. 389-8987 ; 669-7513.

COIFFEUSE expérimentée pour samedi. Maison du Maxim, Place Versailles, 352-0190.

COIFFEUSE compétente, temps partiel ou régulier, 727-7824.

COIFFEUSES d'expérience demandées, avec carte compétence et références. 254-9213.

COIFFEUSE très expérimentée, honnête, références pour gérance, carte-maître, coiffeur requise. CL. 4-9004.

COIFFEUSE compétente demandée, bilingue, pour parc Extension, 271-7848. Soir : 721-8009.

COIFFEUSE compétente pour le nord de la ville. Bon salaire. Soir 387-1537. Jour 321-4313.

COMPETENTS ou compagnons, apprenti, permanent, salon moderne, 321-1554 ; soir : 322-3987.

DEMANDE chaises tournantes à acheter ou échanger. 381-8400.

EXCELLENTE coiffeuse, longue expérience, district Côte-des-Neiges. 733-3743.

JEUNE fille pour shampoo, vendredi, samedi, Parc Extension. 279-7116, 277-1893.

PERRUQUES
Nous avons reçu de jolies perruques, cheveux extra-longs, 24 à 26 pouces, pour coiffures Arlequin, 725-8209.

SALON Rollande St-Germain demande 2 manicuristes, une pour fins semaine, une temps plein. Appeler: 331-0960 après 6 heures, 334-9352.

Victor 4-3711
Le numéro à retenir pour ventes, locations, échanges, etc...

703 COURS FEMMES - FILLES

OPERATRICES de manufacture, apprenez rapidement, couture vitesse. Ecole Grand'maison, 521-4981.

705 STUDIOS DE DANSE

ECOLE danse "Suzanne", Tcha-tcha, tango, valse, etc. 2506 Rosemont, 279-3588.

708 COURS — INSTRUCTION

ABSOLUMENT et strictement privé, conversation anglaise pour débutants sérieux. 274-2114.

ANGLAIS, FRANÇAIS, ESPAGNOL, à partir de $1.25 l'heure. Montreal Language School, 849-5871

CONVERSATION ANGLAISE COURANTE, 48 HEURES, PRIVE. 388-9591.

COURS espagnol, 32 leçons, 16 disques doubles, tourne-disque, grammaire, cours de conversation, très bon état, moins moitié prix, 645-5679.

COURS de rattrapage à domicile, primaire et classique jusqu'à philo. 255-0835, Mlle Malo.

COURS DE COMPTOMETRE, 3 MOIS, PRIVE. 388-9591.

ECHEC mathématiques. Cours de rattrapage, domicile jusqu'au niveau Philo II, 737-5760.

ECHEC SCOLAIRE ?
Cours de rattrapage à domicile jusqu'au niveau Philo II, 733-3677.

PROFESSEUR d'anglais enseignera à élèves privés, $3.50 l'heure, débutants ou avancés, enfants ou adultes. Veuillez laisser message au service de réponse. 288-6338.

SERIE de disques, pour apprendre l'anglais, cours donné par M. Henri Bergeron. Appeler soir 667-9412.

STENO-DACTYLO BILINGUE, EN 3 MOIS, PRIVE. 388-9591.

709 COURS DE PERFECTIONNEMENT

UN CHEF de cuisine et un maître d'hôtel français à votre entière disposition pour tous conseils culinaires. 524-7422.

BOTTIN DES SERVICES

803 ELECTRICIENS — COUVREURS

REPARATIONS tous genres en électricité. Spécialiste en chauffage électrique. Gaston Ouellette & Fils Inc., 388-3927.

805 ENTREPRENEURS

Attention propriétaires

18 ANS D'EXPERIENCE REPARATIONS GENERALES, SPECIALITE BRIQUE ET PIERRE. GARAGES AU COMPLET. ESTIMATIONS GRATUITES. 845-7454.

ENTREPRENEUR SEULEMENT

POUR VETEMENTS D'ENFANTS. AV. 8-4169; SOIR, RE. 3-4606.

A BAS PRIX, réparations brique, menuiserie, peinture, ciment. G. Miron, 729-2411.

A 521-0474, MENUISERIE, peinture, plâtre, ciment, stucco, joints, immédiatement.

ABAISSEZ prix. Plâtre, joints, gyproc, ciment, Ouvrage garanti. Tél. : 525-4645.

ABAISSEZ VOS PRIX. REPARATION DE BRIQUE, CHEMINEE, BLOC, TROTTOIR, PLASTRAGE, STUCCO, PILIER, PLATRE, GARAGE, CHALET, PERRON, PEINTURE. 845-8023.

ABAISSEZ 30% réparations générales, briques, pierres, blocs, joints, cheminées, ciment, trottoirs, plâtrage, peinture, menuiserie, 276-0805.

ABAISSEZ, cheminée, briques, bloc, trottoirs, plastrage, stucco, piliers, joints, garages, balcons, plâtre, élévation chalets. 523-5892.

A 381-9790, menuiserie, peinture, plâtre, ciment, stucco, brique. Termes faciles.

A BAS PRIX
Menuiserie générale, réparations de toutes sortes, brique, pierre, joints, trottoirs, solages, cheminée, balcons, chalets, toiture, armoires, portes, châssis, peinture, 679-6124.

A BAS PRIX, contracteur peintre fera travaux peinture. 522-7415.

A BAS prix, tout ouvrage garanti, en ciment, pierre artificielle, etc. 254-8096 St-Lin, 223-2295.

A BAS PRIX, consciencieux, spécialiste en réparations et rénovations de toutes natures, par experts, maçonnerie, finition ciment, brique, pierre, trottoirs, toitures, armoires, portes, fenêtres, peinture, spécialité finition sous-sols, prix défiant toute concurrence. 677-6993.

A BAS prix, spécialiste en terrassement, gazon, rocaille, arbuste. 727-2806.

A BAS PRIX, menuiserie, réparations, brique, lever redresser maisons, changer poutres, creuser caves, expert fondations, ouvrage garanti. 351-0970.

A BAS prix, peinture, extérieur, intérieur, fait par expert, 331-6489.

AUBAINE, travaux de tous genres, menuiserie, peintures, vieilles maisons remises à neuf, 581-2128.

BAS PRIX, réparations générales, menuiserie, balcon, brique, peinture, heures, contrat. 276-6791.

BRIQUE, pierre, joints, trottoirs, plastrage, cheminées fondations murs à l'épreuve de l'eau. Creuser cave, construction cottages, duplex, menuiserie, balcons, chalets, soudure, compresseur, rénovation commerciale, résidentielle, maintenance, garantie assurance. 388-2137.

CONTRACTEUR général, réparations tous genres, piscine, estimation gratuite. 669-1929, 665-4209.

CONTRACTEUR, réparations, brique, pierre, tirage joints, cheminées, estimation gratuite. 322-5455.

CONTRACTEUR général, réparations diverses : brique, pierre, stucco, Estimation gratuite. 366-7964.

CONTRACTEUR, ouvrage général, spécialité : briques, blocs ciment, pierres, stucco, 276-6839.

ENTREPRENEUR général, ouvrage neuf et réparations, démolition, foyer B.B.Q. RA. 5-2741.

LAVEUR de vitres, de planchers, et murs, plafonds, nettoyage en général. A bas prix. 665-6412.

PAUL GOULET, entrepreneur peintre, intérieur, extérieur, résidentiel, industriel. Estimations. 389-0883.

POUR vous servir, céramique, plâtre, ciment, peinture, maçonnerie, rénovation. 667-8763.

TOUS genres de travaux d'électricité. Prix raisonnable. Estimés gratuits. 352-5131.

807 EXTERMINATION DE VERMINE

EXTERMINATION de rats, souris, coquerelles, etc., sans danger, sans senteur, sans sortir. Voiture sans annonce. Résultats garantis, satisfaction ou non-paiement. Service Sanitaire Hygiénique, 731-6149.

EXTERMINATION de coquerelles, punaises, rats, souris et tous autres insectes nuisibles. Tout ouvrage garanti. Estimation gratuite. Métropole Hygiénique, 689-0951.

809 MENUISERIE — EBENISTERIE

A-1 SALLE DE JEUX, cuisine renovation. Viateur Hamelin 6836 Delanaudière, 274-8520.

ARMOIRES, finition de sous-sol, réparations résidentielles et commerciales, 677-0682.

BALCON armoire, cuisine, tous genres réparations, menuisier compétent. 525-8682.

MENUISERIE générale, fer ornemental, escaliers, balcons, portes, châssis. CL. 6-9190.

813 TAPIS

TAPIS DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE AU PRIX DU GROS. 3453 ST-DENIS. 844-8159.

TAPIS nettoyés, bas prix d'été. 322-9302.

TAPIS toutes sortes, installation mur-à-mur, poseur d'expérience. 387-9108.

815 PLANCHERS

A-1 BAS PRIX. Planchers sablés, finis, expérimenté. LA. 1-4585.

ABSOLUMENT expérimenté, sablage planchers, bonnes conditions. Machines modernes, sans poussière. LA. 2-5823.

ATTENTION
Sablage et finition de planchers, tuile et arborite. Jour, soir, Ouvrage garanti. 255-5691.

DONAT NADON, ETABLI 1921. PIECES SABLEES, LAQUEES, $8. AUSSI FINIES PLASTIQUE, OUVRAGE GARANTI 277-8020.

ROUX Plancher Idéal, vieux planchers remis à neuf. Prix modique, 674-8376.

815 PLANCHERS

SABLAGE et finition de planchers. Satisfaction garantie. 279-3755.

DUBE-NADON, appartements sablés, complètement finis, $8; imperméabilisés $10, spécialités finition Varathane, Fabulon, Raisonnable. CR. 7-8210.

T. GIRARD FLOORING, sablage, posage, vieux planchers remis à neuf, finition de tous genres. 739-8358.

817 PEINTURE

ACHETEZ bonne peinture, moitié prix $1.15 et plus le gallon. Livraison 6028 Papineau, CR. 2-4418.

VENTE SENSATIONNELLE
Milliers de gallons des meilleures marques : Sherwin-Williams, Canada Paint, Martin-Senour, Lowe Brothers, C.I.L., moins qu'à moitié du prix du gros. Livraison gratuite 6210 Papineau, CR. 2-1033.

823 REPARATIONS DIVERSES

NOUS offrons spécial durant les mois de juin et juillet sur vente et réparation d'aspirateurs et polisseuses de toutes marques. Sunrice Industries, 9680 Jeanne-Mance, seul dépositaire des marques Président et Vactric. Mme Vaillancourt, 381-6131.

PLATRIER demande ouvrage de réparation dans plâtre, stucco, joints Gyproc et ciment, 625-0541.

829 COUTURIERES — TAILLEURS

BRASSIERES Parisienne, costumes bain, gaines sur mesures. Rendez-vous : LA. 1-8675.

835 GARDE-MALADES

AUXILIAIRE licenciée, permanente, après midi, hôpital médical, 288-9176.

INFIRMIERE enregistrée pour colonie de vacances. University Settlement. Pour filles, dans les Laurentides, près Rawdon. 24 juin au 31 juillet. Bilingue, bon salaire. Tél. 842-8836, 10 a.m. à 5 p.m., lundi au vendredi.

POSITION POUR GARDE-MALADES CERTIFIEES
Opportunité de jouir de l'Ouest canadien et de la contrée de la Rivière-à-la-Paix. Au Fort Vermilion, Alberta. Hôpital 32 lits. Salaire minimum $380 avec augmentation annuelle. Chambre et pension $30 par mois. Conditions exigées et suivies par l'association des gardes-malades de l'Alberta. Adressez votre demande à l'administrateur, St. Theresa Hospital, Fort Vermilion, Alberta.

837 GARDERIES

JARRY-Lacordaire, prendrais enfants naissants à 5 ans, semaine, journée, bon soin, cour et sous-sol Informations : 322-0686.

LANGELIER - ROSEMONT, prendrais enfants en pension, lundi au vendredi. 255-6029.

MONTREAL-NORD, prendrais enfants, 5 jours, $15 ; 7, $21, 323-1325.

ACCEPTERAIS bébé, jour, semaine, soins maternels, fournais références. RA. 8-4879.

ACCEPTERAIS 1 à 2 enfants en pension, bébés à 2½ ans. 256-6915.

ACCUEILLERAIS enfants 2 ans et plus en pension, à la semaine. Grande salle d'amusement, patio. Bon chez-soi. 271-4252.

AIDE garde-malades, prendrais enfants, bons soins, références, 526-3911.

AIMERAIS prendre bébé en pension, bonnes références. 722-5135.

APPELEZ 665-3266, enfants âge scolaire, grand terrain, jeux, $12 semaine.

GARDERAIS enfant, semaine ou journée, 273-0249.

GARDERAIS petite fille durant vacances d'été avec mes autres enfants, à la campagne. 667-8095.

GARDERAIS 1 ou 2 enfants, à la semaine. Appeler 522-9082.

GARDERAIS petite fille 2 à 6 ans, semaine, mois, année, bonne famille, 273-5665.

GARDERAIS 1 enfant 3 ans et plus, la semaine, 321-0808.

GARDERAIS enfants naissants à 5 ans. LA. 1-3379, 525-6711.

GARDERAIS enfants 1 an et plus. Très bons soins. 272-6950.

GARDERAIS enfants, journée, semaine. Bas, cour. Références. 523-4377.

GARDERAIS enfants 3 ans et plus à la journée. 273-2994.

GARDERAIS fille de 2 à 6 ans, semaine, très bons soins. Cour fermée. 389-5302.

GARDERAIS enfant 2 ans (fille) 5 jours par semaine. 322-0563.

GARDERIE de jour, entrée pont Jacques-Cartier, Longueuil. Ecole maternelle de la rive sud. OR. 4-7870.

PALAIS enfantin, maison luxe, bons soins, 2 ans plus, 352-1579.

POUPONNIERE Barbara, garderie pour bébés. Inspection médecins et infirmières, 376-5262.

PRENDRAIS enfants naissants jusqu'à 5 ans, pouponnière moderne, vrai chez-soi, garde-bébé diplômée, médecin. RA. 8-9170.

PRENDRAIS enfants en pension, 677-1394.

PRENDRAIS 1 enfant 4 ans et plus, du lundi au vendredi. $10. Bons soins. 276-1284.

PRENDRAIS enfant en pension, $12 semaine. 351-1736.

PRENDRAIS enfants, 2-5 ans semaine. Bon chez-soi, bas, balançoire, piscine. Bonnes références. 526-0287.

PRENDRAIS ENFANT EN PENSION, BONS SOINS, COUR. 523-3473.

PRENDRAIS enfant, 3 à 5 ans, pour parents travaillant. 352-0596.

PRENDRAIS enfant jour, $10 semaine, 844-0924.

PRENDRAIS bébés naissant-1 an. Grande cour, bons soins. 933-9148.

839 HOPITAUX PRIVES

INFIRMIERE GRADUEE DEMANDEE. HOPITAL PRIVE. SERVICE JOUR. 321-8272.

845 REMBOURREURS

A BAS PRIX chesterfield rembourré chaises cuisine $4. Rembourreur Phillips RE. 3-0123, 9 à 9 hres.

CHAISES ordinaires aluminium recouvertes avec bande en saran, $3 grandeur ordinaire. Apportez-les. 47 boulevard Labelle, Chomedey, 688-1822.

LEGAULT REMBOURREUR
Enregistré, spécialiste chaises chromées, chesterfields. Estimation, livraison gratuites. RA. 7-3148 ; soir : DU. 1-1743.

MEUBLES bonne qualité : Kroehler, Simons, Snyder, etc., réparés avec soins, $69.00 et plus. Demandez échantillons estimé gratuit. Boyer Limitée, 722-4625.

849 IMPRIMERIE

COUTEAUX manuels, $600, automatiques, $1,000 Offset 1417, $1,500, Multilith, $100, Platines, cylindriques, papier, 5,000 pieds, plancher $60. 844-8991.

HEIDELBERG 10 x 15 avec lavage automatique, Miehle-Verticale, modèle 50, couteaux automatiques, platine, brocheuse. 849-4411.

MULTILITH 1250, avec chaînes delivery. 737-7923.

TYPOGRAPHIE, (Lino, Scie, Presse à épreuves, etc.) à vendre. 681-2900, 681-8597, 669-5273.

851 CAMIONNAGE — TRANSPORT

★ A BAS prix, service de déménagement pour chambreur. LA. 5-4272 ★

A BAS prix, déménagement, jour, soir, hommes compétents. 727-2805, 727-7179.

A BAS PRIX, déménagements, toute heure, ville, campagne, assurance. 276-1810.

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT GENERAL
Déménagement, ville, campagne. Spécialité poêle, réfrigérateur, entreposage. LA. 1-7535.

APRIL TRANSPORT déménagement Montréal, Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick, LA. 2-7330.

BAS PRIX, Claude Transport. Déménagement assuré, local, longue distance. 256-3822.

851 CAMIONNAGE — TRANSPORT

PRENDRAIS livraison, transport avec Pick-up, jour et soir. 523-8418.

PRIX raisonnable, déménagements assurés, à toute heure, hommes compétents. CR. 9-2527.

853 TENUE DE LIVRES RAPPORTS D'IMPOTS

TENUE LIVRES, déclarations impôts, grande expérience. Tous travaux bureau. Plein temps ou partiel. Assurance. 351-2921.

855 ASSURANCE

ALLSTATE

Compagnie d'assurances, 9 agents autorisés à votre service. Tous les genres d'assurances, scooters et jeunes chauffeurs inclus. 254-7571.

A.A.A. Assurance auto, 12 versements. Acceptons cause boisson, accident, 1ère licence, permis suspendu. LA. 6-5557. Soir : FE. 4-3001.

859 CARTES PROFESSIONNELLES

Médecins

ARTHRITE, rhumatisme, douleurs articulaires, genoux, chevilles, pieds, bras engourdis, coudes, doigts, lumbago, sciatique, arthrose du cou, foulures. Traitements rapides et efficaces. Dr Faierstein, chiropraticien. Bureaux 20 Boul. St-Joseph ouest, 10931 Pie IX. Tél. 843-5019.

CHOQUETTE STANISLAS, maladies vénériennes syphilis, gonorrhée 2260, boul. Pie-IX CL. 5-9989.

J.-F. ROCHELEAU, maladies de peau, génito-urinaire, maladie des organes. 3431, avenue Laval. 288-2424.

INSTITUT MEDICAL, psychologique, désordres psychologiques sexuels nerveux. 112 ouest, boul. St-Joseph. 272-3335.

VÉHICULES-MOTEUR

919 AVIONS

SEABEE, 5 passagers, parfaite condition. Appeler : M. Duchesne. 768-9220.

921 BATEAUX — MOTEURS YACHT

BATEAUX A VENDRE
PAR MANNING MARINE LTEE,
DIVISION DE LA MARINA,
DU LAC DES DEUX MONTAGNES
1460 BORD-DE-L'EAU
STE-DOROTHEE
PROVINCE DE QUEBEC — 689-1344

BATEAUX NEUFS

24 pieds Owen Express Cruiser, moteur 150 H.P. Mercruiser inboard, outboard.
20 pieds Owen XL-20, Runabout en fiberglass, inboard, outboard.

BATEAUX USAGES

50 pieds Criscraft Cruiser, 2 moteurs Chrysler 275 H.P., équipement complet.
42 pieds Crusier Modele Taylor Craft, 2 moteurs Chrysler 250 H.P., équipement complet.
30 pieds Owen Cruiser, 2 moteurs Flagship 185 H.P., équipé.
22 pieds Shepherd Runabout, moteur Gray Marin, 280 H.P.
19 pieds Shepherd Runabout, équipement complet, moteur Gray 225 H.P.
19 pieds Chriscraft, Runabout 140 H.P.
18 pieds Shepherd Runabout, moteur Gray Marin 6 cylindres, 140 H.P.
16 pieds Turbo-Jet, 105 H.P.
16 pieds Turbo-Jet, 170 H.P.
7 pieds Dinghy, fiberglass.
16 pieds "Capitaine Laurentides" Mercruiser 120 H.P.

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 8 H. 30 SAMEDI, JUSQU'A 3 HEURES

CRUISER 40 PIEDS
ENTIEREMENT EQUIPE, BON ORDRE, $15,000. 653-5527, QUEBEC.

A MOITIE prix, 17' cutter, toit rigide, convertible, 75 h.p., 1966, McCulloch, condition excellente, 653-1733.

AMPHICAR 1963, en très bonne condition. OL. 8-8581, St-Jean 348-3838.

A REDUCTION, moteur 1966 McCulloch, prix réduit, 663-1733.

Aubaine ● Chaloupe aluminium ● Johnson 5 et 7½ forces ● Evinrude 1964, 9½ forces ● 982 Brown, Verdun.

AUBAINE
1963 LEPAGE cruiser, 25 pieds, Chrysler marin, équipement complet, trailer. Cause départ. 467-2659.

AUBAINE Cruiser 23 pieds, Inboard, 6 cylindres, 90 forces. RA. 1-2388.

AUBAINE, bateau 16 pieds, moteur Evinrude 50 H.P. Offre raisonnable acceptée. DU. 9-3745.

AUBAINE, tout neuf, bateaux aluminium 11'10", avec moteur 7½ c.v. McCulloch. Régulier $573.50, spécial $439. Gaston P. Gazaille, 1309 est, Beaubien. 277-1227.

BATEAU et moteur demandés. Bonnes conditions pour observation, 20 à 25 personnes. S'adresser Geo. Larocque, Knowlton. Téléphone 243-5563, B. 360.

BATEAU Cutter, fibre verre, 14', moteur 60 forces électrique. Aussi remorque, skis, ceinture sécurité. Le tout : prix modique. Soir : 366-0640.

BATEAUX, compris moteurs et remorques, à vendre ou échanger pour automobile. OL. 8-8581, St-Jean, 348-3838.

BATEAU à voile, 11 pieds, en cèdre moteur 3 forces, Gale, 689-0446.

BATEAUX-maisons, vente et location. Moteurs hors-bord à 4 temps, Homelite. Les Mariniers Enr., St-Paul, Ile-aux-Noix, P. Q.

BATEAU voile, 21', Center board, mât 25', plywood marin. 625-9195.

BATEAU Sportyak avec voile stabilisateur, rame et monture pour moteur, 7 pieds, ne pèse que 38 livres, pour chasse canard, aussi excellent pour les enfants, ne chavire ni ne coule pas. $925. 6306 Boul. Lalande, Roxboro. 683-3158.

BATEAU fibre de verre, neuf, 14½', avec moteur 40 forces Johnson électrique, 1963, tout équipé, toiles, etc. Aubaine $1275. Inf. 683-4184.

BATEAU 17', équipé, moteur Johnson, 75 forces, remorque, $1,400. 663-2752.

BATEAU acajou solide 16', moteur Johnson 75 forces; remorque. 737-6806.

BATEAU 17 pieds, moteur Mercury, équipement complet, comme neuf. 722-0712.

BATEAU 12 pieds, fibre verre, moteur 7½ forces. $150. 849-7968.

BATEAU 18', marque Pigeon, avec moteur Volvo, tout équipé, avec remorque, très peu d'usage. Faut vendre. S'ad. 6834, 2e, Rosemont.

BATEAU Owen cruiser, 25.9 pieds, pouvant coucher 4, tout équipé. OR. 7-6438 ou OR. 7-2205.

BATEAU 16', moteur 40 forces Evinrude, remorque, équipé. Aubaine. OR. 7-3904.

BATEAU aluminium, 16 pieds, moteur Mercury, 50 forces, avec contrôle électrique, générateur et remorque, offre raisonnable. 669-5830.

BATEAU Runabout, 16½ pieds, neuf, prêt installation moteur, aubaine. 321-7333.

BATEAU 15 pieds, bois fibre de verre, moteur McCulloch, 40 forces. Valeur $450. Vendre ou échanger pour skidoo même valeur. 583-3172.

BATEAU 13', Scott 45 forces, électrique, remorque, parfaite condition. 681-3288.

BEAU petit Cruiser, 27 pieds fond rond, paceship équipé, 840 Bord de l'eau, Ste-Dorothée.

BEAU YACHT plywood, parfaite condition, tout équipé, 2 moteurs 30 forces, Evinrude. 665-3456.

CABIN-CRUISER 30', hors-série, tout équipé, communications radio avec terre, sondeur, compas, réfrigérateur. Couche 4. Prêt à partir. Le voir c'est l'apprécier, au Lord Reading Yacht Club, 274-3611 ou 744-1386.

CANOT automobile décapotable, 21 pieds par 7 pieds, modèle Shepherd 1962, coque acajou verni, moteur inboard, 215 forces, intérieur fini cuir et acajou, équipement complet, parfait ordre, coût original $9,500. vendrais pour $5,000. jour 653-3651, soir 467-7754.

CAR TOP fibre de verre, $100, en bonne condition. 321-1249.

921 BATEAUX — MOTEURS YACHT

CENTURY Raven Cruiser, 26 pieds, seaskiff, 1963, peut coucher 4 personnes, engin Chrysler, 260 H.P., $6,900. Termes si désiré. Pour plus amples renseignements: 721-4975, Plattsburg, 563-4599.

CHALOUPE sauvetage 27' acier, très bon état, 340 Taillon.

CHRISCRAFT, runabout, 18 pieds, 120 forces. Prix raisonnable. Visites midi à 8 h. 1011 St-Joseph, Lachine.

CHRISCRAFT, 26 pieds, moteur neuf, 147 forces, $3,800, discutable. 366-9202.

CRUISER 21', 2 lits, toilette, lavabo, moteur 80 forces, 322-7378.

31' CHRIS-CRAFT Constellation 1959, jumeaux, 175 c.v., rapide, radio, "walk-around" sounder, stabilisateurs CO2, parfaite condition. Tél. Drummondville jour 472-5401. Soir 472-3491, fin de semaine Nicolet 293-4710.

CRIS CRAFT Cruiser 26', comme neuf $5,800. Dragon Craft Lachine, 637-9941.

CRUISER 42' Richardson tout équipé, 2 moteurs GM-4-71 diésels, couche 8. Ecrire Case 2475, La Presse.

CRUISER 65 pieds, coque acier, 2 Diesel 6-71, générateur 5,000 watts, 2 réfrigérateurs, intercom, tout équipé. Accommodation 12 personnes, 5 chambres à coucher, salle à diner, salons, etc. Parfaite condition. Montréal 653-4353, Québec 832-3355.

CRUISER 20 pieds, moteur inboard, 100 c.v., couche 2 personnes, toilette, condition excellente, $1,800 ou meilleure offre. Soirée entre 6 et 7. 366-5199.

ECHANGERAI Oldsmobile 1963, Holiday, hardtop, tous servos, 17,000 milles, pour yacht à cabine ; Abe, 737-4521.

EVINRUDE, 3 H.P. $80. Téléphone : DU. 7-3518.

30 FORCES vendrais ou échangerais 18-20 forces. 322-4615.

GREN-EL-GOLDEN HAWK, 16', BATEAU ACAJOU SOLIDE, 75 H.P., SCOTT ATWATER ELECTRIQUE, COMPLETEMENT EQUIPE, $1,300 OU LA MEILLEURE OFFRE, 334-9052; 331-9523.

JOHNSON 10 FORCES, TRES PEU SERVI, $148. DA. 3-3711.

KAYAK démontable. Tourbillon. Complet, comme neuf, 256-3331, le soir seulement.

MOTEUR 60 forces, électrique, Scott, tachymètre, commande, propre, $300, 256-5700.

MOTEUR Elto 12 forces, 1958, cause maladie, $150, aussi 25 forces 1955, AV. 8-4472.

MOTEURS : 1-25, 1-10 forces. Téléphoner après 6 heures : DA. 2-5711.

MOTEUR Evinrude 30 forces, très bonne condition, trailer pour yacht, aubaine. 384-3092.

MOTEURS 5½ forces, à louer. Après 5:30 ; 8340 Drolet, 388-8751.

PETERBOROUGH 14 pieds, moteur Johnson 10 forces, $275. Appeler 384-9936.

PIGEON 14 pieds et moteur Mercury 40, très propre, garanti, $950. Yatch 25 pi., Merc. 85 h.p., $2,800. Cutter M.K. 16, 1966, Merc. 120 h.p. Cruiser, gréement complet, flambant neuf, rég. $4,500, spécila $3,650. Mercury 1965, tout neuf, 3.9 h.p., rég. $252.50, spécial pour 6 derniers $200. Mercury 1965, 6 h.p., presque neuf, $250. Evinrude 18 h.p., $200. Mercury 1962, 22 h.p. $350. Scott Electric 1964, 45 h.p., $400. Tous ces moteurs sont garantis. Nombre d'autres articles à prix d'aubaine, neufs et usagés, nous arrivent chaque jour. Ouvert tous les jours jusqu'à 9 p.m. Samedi et dimanche, jusqu'à 5 h. Parkway Marine, 3635 Montée des Sources, Dollard-des-Ormeaux, 684-9270.

PONTONS d'acier 4' x 3' x 35', valeur $2,500 chacun pour $890. Ste-Adèle, CA. 9-4152.

PRINCEKRAFT fibre de verre, 20 pieds, moteur Mercury 140 forces, intérieur et hors-bord. Canot automobile Chriscraft 19 pieds, 140 forces, intérieur. 276-8583.

RUNABOUT Shepherd Utility, acajou, gris marin, 155 h.p.; un bijou. Visible 2128 Bourbonnière.

RUNABOUT 1965, fibre verre, 18'6", MerCruiser 110 h.p., inboard-outboard, tout équipé, 381-5681, 9 a.m. à 6 p.m.

RUNABOUT Chris-Craft, 17', 1960, 200 heures de navigation, très propre, règlement de succession, 581-5672, après 5 h. Jour, 581-0121.

SHEPHERD 18 pi, runabout, parfaite condition, idéal pour le ski. LA. 5-4272.

SHEPHERD 22' inboard, runabout 135. Occasion unique. DU. 7-1968.

SKI boat 50 mph, plus moteur marin V-8, commande en V. 658-8504.

SPECIAL. Voilier Flying Star, avec voile Dacron, 100 pieds carrés, couverture toile et remorque 1965. Le tout, valeur $1,200. pour $585. sans comptant. 55 Route 9C, Delson. Gerry.

SPECIAL yacht tout équipé, remorque, moteur Mercury modèle récent. 387-4747.

SUPERBE yacht de plaisance, cabine, 17 pi., moteur électrique Mercury 50 H.P., remorque TeeNee 1500 livres. Faut vendre, au complet ou séparément. 697-5815, fin de semaine, St-Jean. 347-7048.

TOUT NEUF, bateau fibre de verre, super de luxe 14', avec moteur McCu-loch 28 c.v. manuel. Spécial $1,199.95. Gaston P. Gazaille, 1309 est, Beaubien, 277-1227.

TRAILER pour bateau jusqu'à 14', capacité 750 lb. 522-7480.

TURBO DORSET fiberglass, 19', moteur intérieur, équipé au complet, avec remorque, winch pour skieur, pompe à l'eau, radio et top. 721-4291.

YACHT, 14½ pieds, fibre verre, moteur électrique 40 forces, remorque. S'informer 274-6088.

YACHT 14 pieds fibre verre, moteur Scott 27.7 forces électrique, avec équipement remorque si désiré, parfaite condition, 729-0393. Camille Boufard.

YACHT 18', moteur 100 forces, tout équipé, trailer neuf. 381-6573.

YACHT contreplaqué Manning 15', moteur Mercury 60 forces, en parfaite condition, 255-2035.

YACHT 14' "Fiberglass", moteur électrique Johnson 40 forces. Station Texaco, sortie pont Legardeur, Repentigny.

YACHT, 14 pieds long, fibre verre, "Cutter", tout équipé. 849-9098.

925 MOTOCYCLETTES — SCOOTERS

DAYTONA MOTORS

MAINTENANT A DEUX LOCATIONS POUR MIEUX VOUS SERVIR
1743 St-Jacques ouest, Mtl
3932 boul. St-Martin, Chomedey

Yamaha - Vespa Triumph

VENEZ VOIR
LA HONDA CB - 450
HONDA CITY LTD.,
4257 Ste-Catherine ouest — 932-7744
Ouvert jusqu'à 10 h.
Samedi jusqu'à 7 h.
GARANTIE D'UN SPECIALISTE

Suzuki moto de C.C.M. 1966

50 à 150 C.C. et 250 C.C. ¼ de mille en 15.1 secondes. Vente et service. Ouvert 9 a.m. à 9 p.m. Olympiades Enrg. 9166 Lajeunesse. 388-7212.

AUBAINE A GO-GO
RESTEZ DANS LE VENT POUR $20. COMPTANT. VISITEZ LE VILLAGE DE HONDA, 8875 LAJEUNESSE, 388-0035, 389-1651.

ESSAYER une Honda c'est l'adopter. Venez en faire l'essai. Choix de modèles. Aucun comptant. Primeau Bicycles, 2846 Rouen, LA. 2-6310.

HARLEY-Davidson 1959, tout équipé, parfaite condition, comme neuf. 268-5765.

HONDA 1966, C.B.-160, comme neuf, $600. 684-3004.

LAMBRETTA, 150 CC, 1962, excellente condition. 381-6027.

LAMBRETTA 175cc, 1965. 737-3498.

MOTO JAWA 1965, 125 c.c., 2,000 milles, parfaite condition, 722-1413.

MOTO, Jawa, 1964, particulier, après 6 hres. VI. 9-9817.

PARTICULIER, 3 motocyclettes : un Harley, un Ariel 750c.c., un B.S.A. Sunbeam Scooter; bon marché. 525-5452.

P.S.A. 250 cc, parfaite condition. 272-8034.

ROYAL Enfield 700 cc, parfaite condition, s'adresser 6711 St-Urbain. 272-3388.

925 MOTOCYCLETTES — SCOOTERS

SCOOTER Lambretta, 150 c.c. 1964, excellente condition. 676-4369.

SCOOTER 1964, Capri Super 125 c.c., presque neuf, 1,758 milles, après 8 p.m. 522-8355.

VESPA 1966, BAS MILLAGE PARFAITE CONDITION, DU. 9-3151.

VESPA rouge, en parfait ordre, 1965, pour la modique somme de $225 comptant. 288-9579.

YAMAHA 1966, 100 c.v., vieux de 2 mois. $395. 658-6352.

YAMAHA 1965, 250CC, en parfaite condition. 321-6989.

927 ROULOTTES

ATTENTION ? ATTENTION ?

Voyez le plus grand choix de roulottes de voyage à Montréal. Plus de 50 modèles en montre. Grandeur 13' à 26' marques Citation, Corsaire, Glendale, Streamline, Rambler. Pièces et service.
LAURENTIDE MOBILE HOMES INC.
6434 COTE-DE-LIESSE
DORVAL (PRES AEROPORT
TELEPHONE 631-3039

★ Maisons Mobiles ★
40 A 60 PIEDS,
12 PIEDS DE LARGEUR
SPECIAL ROULOTTES DE VOYAGE
23 PIEDS, TOUT EQUIPEES
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE
DENIS ROBERT INC.
SORTIE DU PONT PIE-IX
ST-VINCENT-DE-PAUL 323-5320

TRAILER PARK
Bord eau, ½ mille pont Champlain. Lot 60 x 40. Aqueduc, égouts, pêche. 110 - 220 volts, 60 ampères. Année. $28 mois. OL. 9-0188.

BOUCHERVILLE, remorque caisse toute d'acier, 5x3 garde boue. Lumières, idéal pour camping. 655-5898.

A LOUER roulottes de voyages, disponibles en juin seulement. 322-7964.

AUBAINE, Camper adaptable sur camion, pick-up, bonne condition, toutes commodités, offre raisonnable acceptée. Appeler ou voir Jos. Neveu, 1870 Notre-Dame, Lavaltrie, route rurale No 2, 266-1158.

$3,600. AUCUNE offre raisonnable refusée, roulotte Richelieu 23 pieds 1964, peut coucher 5 personnes, toilette marine, douche, poêle 3 ronds, fourneau, frigidaire 6 pieds cubes, très bonne condition. 331-9289, 334-4983.

CAMPER sur camion G. M. C., couche 4 personnes, tout équipée, bas millage, $2,950. 671-4122.

CAMION-ROULOTTE, sur Dodge 2 tonnes, parfaite condition, $775. 2030 Boulevard Des Laurentides, Vimont.

LOCATION et vente roulottes de voyage, pour informations O. Sélesse, 11195 Boul. Gouin est, 665-6556.

MAINTENANT à seulement 30 minutes de Montréal via l'autoroute des Cantons de l'Est. (Exit vers St-Jean jusqu'à la première intersection et de là suivez l'indication vers Talon) pour le plus vaste choix de maisons roulantes neuves et usagées de toutes grandeurs. Aussi les fameuses roulottes de voyage Champlain manufacturées ici. ARMAND REMILLARD LTEE (depuis 1949) sur la route 9B à 25 milles de Montréal (entre St-Luc et St-Jean) St-Jean, Qué., tél. (sans frais) 658-8292 ; autres succursales à Trois-Rivières, Sherbrooke, Québec, Haute-Rive et Chibougamau.

MAISONS roulantes neuves 12' de largeur, 3 chambres à coucher, prix à partir de $6,000. Termes et échanges. St-Luc Mobiles, route 9b, St-Luc, 348-2383.

PARTICULIER, roulotte Citation, 19', tout équipée. Possession depuis septembre. 526-0571.

PYRAMID, Shamerock. Pourquoi payer plus cher, venez chez Edmond Robillard, Roulotte, 288 Labelle. Fabreville, sortie no 10 autoroute des Laurentides.

REMORQUE sur camion 65, toutes commodités, entièrement meublée. 254-8189.

ROULOTTE Glendale, en parfaite condition, 8 x 23, tout équipée, $2,000. DU. 7-2681.

ROULOTTE 10 x 47, très bonne condition, situé à Noyan. 259-8179.

ROULOTTE Glendette 22 x 8, tout équipée, bonne condition, $1,600. 729-1126.

ROULOTTE Glendale 18 pieds, bonne condition. 653-3723.

ROULOTTES, maisons mobiles usagées demandées, 2 p.m. à 10 p.m. 666-3789. Henri Clermont, 247 Montée Masson, Ville St-François, Ville de Laval.

ROULOTTE de 18 pieds, modèle américain spécial, 526-8453.

ROULOTTE sur camion Ford, fabrication domestique, intérieur deluxe, $475. Jour : DU. 7-7912 ; soir : 642-5993.

ROULOTTES à louer 16 pieds, encore quelques bonnes semaines, réservez maintenant, Marieville, longue distance, 589-4964.

ROULOTTE à vendre meublée, 8 x 40, bas prix, 676-9005. 3850 Boul. Laurier, Ville St-Hubert.

ROULOTTE faite sur demande au choix du client. Exemple : bureau mobile. 24 x 8 pieds, isolation hiver-été, $1,485. 55 Route 9C, Delson, Gerry.

ROULOTTES 21 PI. ET 17 PI. 1965, OL. 8-8581.

ROULOTTE 14 pieds 1962, avec toilette, presque neuve, peut coucher 4 personnes, $1,050. 681-1080.

ROULOTTE 21 pieds, en Alcan, $1,400. 296 — 78e avenue, Chomedey.

ROULOTTE Pyramid 1962, 15', tout équipée, réfrigérateur, fournaise, très propre. 321-9413.

ROULOTTE Zephyr 18 pi. 1964, tout équipée, $2,000. L'Epiphanie, 832-3258.

ROULOTTE-Avion, 24 pieds 1963, équipement deluxe, 62 St-Laurent, Longueuil, 674-9585.

ROULOTTE 17 pieds, en bon ordre, bien équipée, $1,400. 637-2912.

SHEPHERD 28 pieds 1963, tout équipé, couche 4, parfait état. Appeler 381-3203.

TENTE-REMORQUE de camping à louer ou vendre, semaine ou fins de semaine. C. Finestone, 5580 Côte St-Luc, 489-0349.

TENTES-remorques, couchant 7 personnes, matelas, évier, pompe, réservoir eau, livraison immédiate. $950. 721-0428, soir.

TRAILER tente, $100. 11009 Pigeon, Mtl-Nord, 322-7327.

TRAILER à vendre, idéal pour camping, 667-0809.

TRAILER SUR 2 ROUES, 10,725 VIANNEY. DU. 1-2476.

VENTE DE PRINTEMPS
Maisons mobiles, roulottes de voyage, neuves et usagées. Plus de 80 en stock. Bas prix. Mêmes garanties que neuves. Trailerville Park & Sale, 3850 rue Wilfrid-Laurier, route no 9, St-Hubert.

VOYAGES-VACANCES. Réservez maintenant roulottes neuves, 15', 17', pour vacances d'été. 676-4525. Trailer Ville Park & Sales, route 9, 3850, Sir Wilfrid Laurier, St-Hubert.

931 ACCESSOIRES D'AUTOS, CAMIONS

MOTEUR auto sport, Oldsmobile, aluminium, V-8, reconstruit, Ernie Devost, 637-4651.

MOTEUR LINCOLN 1959, PRESQUE NEUF. 681-2566.

PIECES usagées, automobiles, transmissions rebâties. Philippe Joron. 3845 Rivard. 845-4144.

PIECES usagées pour tout modèle. S'adresser à 8245 Hochelaga. CL. 6-6096.

932 AUTOS — CAMIONS A LOUER

BELLE boîte de camion fermée, 15 pieds de long, 2 portes chaque côté, porte arrière. 256-1310.

934 AUTOBUS A VENDRE

AUTOBUS scolaire, très bonne condition, moteur neuf, sièges rembourrés, compartiments de bagages, à prix de sacrifice, 669-4445, 667-7077.

936 CAMIONS A VENDRE

BELLE BOITE de camion, fermée, 15 pieds de long, 2 portes chaque côté, porte arrière. 256-1310.

CAMION Chevrolet 2 tonnes, avec boite isolée 14', en bonne condition, voir 4787 Ontario est.

CAMIONS ½ à 5 tonnes. Metro, pick-up, van. Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent.

936 CAMIONS A VENDRE

23 CAMIONS, avec grande boîte à vendre ou à échanger. CL. 6-2728.

CAMION Van Thames 1959, en bonne condition, bon marché, 363 Labadie, 279-9525.

CAMION FORD MERCURY, 2½ TONNES, BOITE FERMEE. 322-2817.

CAMION ½ tonne 1958, Chevrolet, bonne condition, propre, $125. 323-4674.

CAMION-CITERNE Dodge 64, parfaite condition. 642-7411.

CAMION 10 ROUES, CHEVROLET 1964, AVEC DOMPEUSE. PARFAITE CONDITION. 625-9036.

CAMION Ford, "pick-up" 1962, 6 cylindres, ½ tonne, 321-6062.

CAMION citerne Ford 1954, capacité 1400 gallons, 5 compartiments, 288-0001.

CAMION International 1959, moteur presque neuf, peinture neuve, 4 tonnes, boîte acier, dompeuse, 473-5608.

CAMION, panel Mercury 1956. Très bonne mécanique. Aucune offre raisonnable refusée. 8364, 9ième, St-Michel. 728-6458.

CAMION GMC 1960 — ½ tonne, panel Aubaine. LA. 3-8771.

8 CAMIONS années 1955 à 1960, capacité 1½ tonne, 2 et 3 tonnes, équipés avec boites liqueurs, LA. 4-6702. Du lundi au vendredi de 9 à 5 hres.

CAMIONS-CITERNES
Réservoirs usagés 700 gallons
4 compartiments
3 — 1,200 gallons
4 — 1,000 gallons
2 — 2,000 gallons
1 — 2,600 gallons
Réservoirs neufs de toutes dimensions
R. St-Germain Ltée
6568 St-Laurent — CR. 4-2515

CAMION Station-Wagon, International 1959, 5 pneus neufs, très bon état. $400. 521-0628.

CHEVROLET 1961, ½ tonne, camion avec boîte. Raisonnable. 384-1212, 875-5445.

CHEVROLET pick-up 1956, ½ tonne, très propre, $250 ; 645-1467.

CHEVY van 1965, à vendre ou échanger pour auto. 642-2335.

DODGE Fargo panel ½ tonne, 1963, transmission neuve, npeus neufs, freins, mise au point, accumulateur neuf, comlètement peinturé et mis au point. 524-2233.

DODGE 1963, Métro, très bonne condition. Appeler 663-2911.

DODGE 58, avec boîte, $300, échelle 3 sections $20, 388-6256.

FARGO panel 1955, 5 pneus neufs, $125. 2372 Blake. 935-9141.

FORD pick-up ½ tonne 1963, excellente condition $1,075. LA. 4-6400.

GMC 1957, dompeur, boîte acier, parfaite condition. RA. 7-4484.

2 INTERNATIONAL 56, ½ tonne, avec boîte du Bell Telephone. S'adresser 6568 St-Laurent 274-2515

JEEP Station-wagon 1959, 4 wheel drive, radio, chaufferette, 7627 De Fougeray, Ville D'Anjou. Jour 352-7500, soir : 352-7070.

JEEPS, neufs et usagés, charrue et winch. Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent.

2 REMORQUES à vendre, 24 pieds, un fond en acier, camion avec côté à ridelle, bien chaussées. S'adresser à 1690 Frontenac.

938 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHAT COMPTANT AUTOS '55 A '64 Ventes à termes, échanges acceptés.
8245 HOCHELAGA, CL. 6-6096

ACHETONS autos usagées, de toutes marques, payons comptant. 526-5551.

ACHETONS comptant. Vendons autos usagées, 819 Rachel est. LA. 2-1196.

ACHETERAIS auto particulier, 58-66, Paierais comptant. M. Bourget, 522-7496.

CAMION citerne demandé. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent, CR. 4-2515.

CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP. 10171 PELLETIER, MONTREAL-NORD, DA. 1-4820.

PRENDRAIS autos de toutes marques en consignation pour vendre. Vendeur autorisé. 725-7130.

940 AUTOS A VENDRE

DODGE POLARA 66
(GROS MODELE) 4 PORTES DE LUXE SEDAN, $2,895. PRIX SPECIAL LIVRE A VERDUN, $245 COMPTANT OU VOTRE ECHANGE, 36 MOIS FINANCE PERSONNELLE A 7%. GARANTIE CHRYSLER 50,000 MILLES.

PAGE & FILS LIMITEE
3350 RUE WELLINGTON, VERDUN
APPELEZ IMMEDIATEMENT
PO. 6-3571

A.A.A. Assurance-auto, 12 versements LA. 6-5557, soir : FE. 4-3001.

ABANDONNE Volkswagen 63, moteur neuf, excellente condition, cause départ, 769-1847.

A BAS PRIX, Mercury Montery 1963, parfait ordre, très propre, V-8, servo-freins-direction, hardtop. Offre raisonnable acceptée. Entre 6 et 7 p.m. M. Normand, 525-7014.

ACADIAN 1963, Invader, 4 portes, automatique, radio, 783A Querbes, 276-7181.

ACADIAN 1966, automatique, 2 portes, $2,390, 2 ans de garantie ou 24,000. Comptant $383.40, paiements $71.71. Luc Bélanger 625-2983.

ACADIAN, 6 cylindres, 1963, radio. Pour informations : Collège Saint-Jean-Vianney, 14,800 est, boulevard Gouin, 665-3821, extension 37.

ALLSTATE ASSURANCE, AUTO, INCENDIE, VIE, SALAIRE. PAIEMENTS FACILES. JOUR OU SOIR, 484-0282.

ANGLIA '65, coach, très bonne condition, cause départ, $850. 769-9450.

ANGLIA 1964, presque neuve, bas millage, cause : changement travail. 674-4820.

A PARTICULIER, Pontiac 1963, coach, radio, très propre, faut vendre, cause maladie, 667-1454 le matin.

66 AMBASSADOR, tout équipée, 3,000 milles, très propre. 389-8244.

ATTENTION, 10 voitures, modèles 1959 à 1964, aucun comptant requis. Conditions faciles de paiement. DA. 2-4522

AUCUN comptant, 1955 à 1965, tous les modèles, toutes marques, échanges, garantie 1 an. 526-3781.

AUBAINE, Vauxhall Velox 1960, 3223 Baldwin, 352-5208.

AUBAINE, Chrysler 59, $400. Mécanicien propriétaire. 747-4461.

AUSTIN 1964, modèle 1100, voiture comme neuve. DA. 2-4522.

AUSTIN 850, ROUGE, 1962, $175. TERMES DISCUTABLES, 321-1680.

AUSTIN 850, parfaite condition, 10,485 Péloquin, Ahuntsic.

AUSTIN Cambridge 1963, repossédée de finance, bas millage, excellent état. M. Lino, 277-5944, ou poste de service Sunoco, 2715, rue Fleury est.

AUSTIN Cambridge 1961, sedan, très bonne condition, peinture neuve, termes acceptés. 669-5306.

AUSTIN 1964, modèle A-60, 14,000 milles original. DA. 2-4522.

AUSTIN Sprite 1962, particulier, équipée, excellente condition, 6 heures : 671-0264.

AUSTIN 1100, 1965, comme neuve 13,000 milles, à sacrifier, cause départ. Après 6 heures. 728-3843

AUSTIN 850, station wagon, 1962, bonne condition. Meilleure offre. 488-2610.

AUSTIN Cambridge 1965, parfaite condition. 8,000 milles. Prendrais échange. 842-2032.

"AUTOS" promotion Dupac Ltée vous offre un service de financement pour votre auto à 6%. Ouvert 10 a.m. à 10 p.m. 365-3800.

AUTO Vauxhall 1960, très propre, $125. 747-2150.

$495.
BUICK LE SABRE 1960 SEDAN AUTOMATIQUE, RADIO, FAUT VOIR
TEL. 642-7438

BUICK 1957, sedan, servo-freins, direction. En parfaite condition. 288-1407.

BUICK Invicta 1959, Spécial de luxe, sedan, automatique, mécanisme parfait ordre, radio. Meilleure offre acceptée. 636-1196.

BUICK 1957 convertible, servo-freins direction, vitres électrique, siège électrique, en très bonne condition à vendre ou à échanger. 273-1496.

940 AUTOS A VENDRE

AUBAINES

1964 AUSTIN A-110, RADIO $1895
1964 ENVOY SPECIAL $1295
1964 STUD. 8. AUT., RADIO $ 995
1963 MORRIS OXFORD $1095
1962 AUSTIN AUTOMATIQUE $ 895
1963 AUSTIN 850, STATION $ 500
1962 SUNB. ALPINE, RADIO $1250
1960 CORVAIR AUT., RADIO $ 400
1957 MORRIS OXFORD $ 100

COITEUX AUTO INC.
VENDEUR B.M.C.
5180 PAPINEAU

Grande vente Faute d'espace
Park Lane Motors Sales
4019 Rouen 255-5643

Pontiac 1965 sedan automatique $1265
Austin 1100 comme neuf 1964 aubaine $ 725
Ambassador 1963, sedan, équipé $ 735
Renault 1962 sedan $ 55
Corvair sedan 1962 automatique $ 435
Chevrolet coach 1961. Aubaine $ 535
Oldsmobile sedan 1961, équipé $ 685
Monarch hardtop 2 portes 1961 $ 385
Triumph 1961 hardtop $ 145
Dodge V-8 sedan 1960 $ 195
Pontiac Parisienne, 4 portes, hardtop 1960 $ 495
Pontiac station-wagon 1960 V-8 $ 415
Oldsmobile sedan 1959, propre $ 195
Pontiac sedan 1959 $ 145
Pontiac sedan 1958 $ 155
Chevrolet station wagon 1958 $ 75
Dodge station wagon 1958 $ 75
Pontiac 1955 radio $ 65
50 autres à bas prix.
255-5643

BUICK 1964, 2 portes, comme neuf, 14,850 milles, propriétaire. 744-0582.

BUICK 1964, Sabre, 4 portes, automatique, un propriétaire, parfaitement soignée, très bas millage, pratiquement neuf. Cause double emploi. 276-0359.

BUICK 1959, hard top, 2 portes, tout équipée, radio, excellent état, bas parcours 4,500. Moteur, transmission, intérieur impeccables. Servo-freins-direction. Tout l'équipement d'origine. Doit être vue. $475. Accepterons toute offre raisonnable. 6718 St-Laurent.

BUICK Skylark 1965, servo-direction, freins, fenêtres et sièges électriques, mécanique en parfait ordre, apparence de neuve. $2,900. 697-0624.

BUICK Le Sabre 1959, 4 portes, hard top, bonne condition, $395. ME. 7-4719.

BUICK 1966, 4 portes, sedan, équipée, 700 milles. Particulier. 521-7349.

BUICK 1963 Wildcat, hard top. Un seul propriétaire. Garantie 100%, sur contrat. Termes et échange acceptés. 728-4593.

BUICK 1963, Sabre, sedan, hardtop, équipée, $1,625., 387-1933.

BUICK convertible Le Sabre 1960, tout équipée, très bonne condition. 661-4759.

BUICK 1957 décapotable, en très bon état, 769-7860 après 6.

BUICK 61, convertible Electra, $1,050. 3410 Mariette coin Sherbrooke ouest.

BUICK Special 1958, parfait mécanisme, $125. 661-7974.

CADILLAC 1964 coupé de ville, toit vinyl, vrai bijou, voiture originale. Garantie sur contrat. 728-4593.

CADILLAC FLEETWOOD 1957, VENDRAIS $125. DU. 1-6502.

CADILLAC 1964, toit vinyl, tout équipée. Garantie 100%, originale, un seul propriétaire, bas millage. Echange accepté. Léger comptant. 728-4593.

CADILLAC 1962, très propre, $1495. Particulier, DA. 2-8494.

CADILLAC 1958, VRAI BIJOU, VENDRAIS, CAUSE MORTALITE. 622-0629.

CADILLAC Fleetwood hard top, 57, bonne condition. Aubaine. LA. 2-4949, 2895 Rouen.

CADILLAC $150. Equipé, propre, Fleetwood 1954. Particulier. 1131 St-Zotique.

CARAVELLES convertibles et toits rigides 1961 à 1966, aucun comptant, 26 mois pour payer, garantie 1 an. Faut voir. 526-3781.

CARAVELLE Renault 1961, très bonne condition, $375. 725-7718.

CHEVROLET 1957, sedan, automatique, 6 cylindres, parfaite condition $200. 728-9025.

CHEVROLET Biscayne 1958, standard, 6 cylindres, bon état $250. après 6 heures. 255-3168.

CHEVROLET SEDAN 1931, MERCURY 1964. CONVERTIBLE PARKLANE. 581-1329.

CHEVROLET 1957, 4 portes hardtop, transmission neuve, $150. 3195 Ste-Catherine est.

CHEVROLET 1962, tous modèles, meilleurs prix ville, aucune offre raisonnable refusée, aucun comptant si crédit bon. Jean Lamothe, 279-6309.

$825.
CHEVROLET SEDAN 1961 AUTOMATIQUE, PNEUS BLANCS, PARFAITE CONDITION.
TEL. 642-7439

1965 CHEVROLET Impala, démonstrateur, 2 portes, hardtop, equipé au complet avec garantie 100% au complet. Pour information : M. Labelle, 389-8461.

CHEVROLET 1959, 2 portes, coach, automatique, radio, moteur 348. 256-2131.

CHEVROLET 1958, sedan, standard, très propre. Aubaine. 256-2131.

CHEVROLET 1963, station-wagon, automatique, radio, direction assistée, $1300. RE. 9-4254.

CHEVROLET 1962, Bel-Air, V-8, automatique, radio, freins assistés. 381-0568 (jour).

CHEVROLET 1963, V-8, 2 portes, et Valiant 1961, besoin de réparations mécaniques. DA. 2-4522.

$495.
CHEVROLET 1959, COACH V-8 AUTOMATIQUE, RADIO PARFAITE CONDITION
TEL. 642-7439

CHEVROLET 1959, sedan, 4 portes, automatique, 8 cylindres, comme neuve, $485. 721-8591.

CHEVROLET 1959, Impala, décapotable, automatique, servo-freins, radio. 1261 Van Horne, au 3e. 277-6202, 688-9625.

CHEVROLET 1963 hardtop 4 portes, automatique, 8 cylindres, très bon état, 669-5578.

CHEVROLET 1964 sedan 4 portes, automatique 6, 1261 Van Horne, 3e étage, 277-6202, 688-9625.

CHEVROLET Impala 1962, V-8, automatique, tout équipée. $1,050, cause départ. Appeler : 738-4076, après se départ. Appeler : 738-4076.

CHEVROLET, mécanique parfaite, propre, coach deluxe, prix discutable, 674-4217.

CHEVROLET Belair sedan 1963 automatique, servo-direction, servo-freins, positive traction, radio, ceintures sécurité, lumières de renverse, $1,350. 932-6514.

CHEVROLET Impala '60, toit rigide. MI. 5-1426.

CHEVROLET sedan 6, automatique, très propre, très bas prix. RA. 5-7130.

CHEVROLET 1963 Biscayne, sedan, automatique, 6 cylindres, flancs blancs. $1,200. RI. 7-2266.

CHEVROLET 1959, parfait état, très propre. Automatique. Aubaine, cause maladie. $325. 767-8491.

CHEVROLET 1960, V-8 automatique, $25 comptant, $6 semaine. 637-3504.

CHEVROLET 1960 station wagon, 8 cylindres, automatique, radio, parfait ordre, $850. 766-8693; soir, 366-3292

CHEVROLET 1959, Impala. Après 6 6 heures. 637-5955.

CHEVROLET 1959, V-8, coach, automatique, radio, très propre, spécial $495. Demandez Jean-Paul, 259-8529.

CHEVROLET 1956, EN BONNE CONDITION, AUBAINE. 634-1095.

CHEVROLET sedan, 1956, propre, mécanisme bonne condition, radio. PO. 8-0882.

CHEVROLET 1958, bonne condition, aubaine, vente rapide. Pas d'agents. 334-6586.

CHEVROLET coach 1953 équipé, bon état. $80. 744-0526.

CHEVROLET Byscayne 1964, sedan 6, automatique, original, impeccable, $1,575. RA. 7-2785.

CHEVROLET Impala 1962, hardtop, 6, tout équipée, impeccable, $1,275. LA. 4-6400.

940 AUTOS A VENDRE

Patenaude Automobile Ltée

10765 RUE LAJEUNESSE — DU. 9-8461

Lance sa **6e VENTE** semi-annuelle

D'autos usagées, toutes vendues avec la garantie "OK. GM."

6337 B
62 CHEVROLET
SEDAN — AUTOMATIQUE — 6 CYLS.
SPECIAL $1295
$195 COMPTANT — BALANCE 24 MOIS

6385 A
63 CHEVROLET
SEDAN — AUTOM. — RADIO — 8 CYL.
SPECIAL $1695
$295 COMPTANT — BALANCE 30 MOIS

6463 A
64 CHEVROLET
HARDTOP (2) — IMPALA — EQUIPE
SPECIAL $1995
$395 COMPTANT — BALANCE 30 MOIS

6220 A
64 DODGE
SEDAN — AUTOMATIQUE — 8 CYL.
SPECIAL $1900
$395 COMPTANT — BALANCE 30 MOIS

6302 A
62 BUICK
HARDTOP — 4 PORTES — EQUIPE
SPECIAL $1875
$295 COMPTANT — BALANCE 24 MOIS

4515 RA
64 EPIC
SEDAN DE LUXE
SPECIAL $1050
$195 COMPTANT — BALANCE 30 MOIS

6239 A
62 FORD
SEDAN — AUTOMATIQUE — 6 CYL.
SPECIAL $1300
$195 COMPTANT — BALANCE 24 MOIS

1163 B
63 OLDSMOBILE
HARDTOP — 4 PTES — AUTOM. — 8 CYL.
SPECIAL $2075
$395 COMPTANT — BALANCE 30 MOIS

6026 A
64 FORD
ST-WAG. — V-8 — AUTOM. — RADIO
SPECIAL $2600
$495 COMPTANT — BALANCE 30 MOIS

6575
63 OLDSMOBILE
HARDTOP — DYNAMIC — AUTOMATIQUE
SPECIAL $1795
$395 COMPTANT — BALANCE 24 MOIS

6296 A
65 PONTIAC
H.-T.—4 PTES—PARISIENNE—AUT.—8 CYL.
SPECIAL $3450
ECHANGE — BALANCE 36 MOIS

6468 A
65 CHEVELLE
SUPER SPORT — 8 CYL. — EQUIPE
SPECIAL $2595
$495 COMPTANT — BALANCE 36 MOIS

CHOIX COMPLET DE CAMIONS USAGES DE MODELES RECENTS

"Un client PATENAUDE est toujours satisfait"

CHEVROLET convertible 1961, automatique 6, impeccable, 36,000 milles, $1,175. 524-6400.

64 CHEVROLET, 2 portes, coach. Prix demandé $1,400. $14 par semaine. Autres renseignements : 389-8243.

62 CHEVROLET, 2 portes, coach. Prix demandé $800. $8 par semaine. Autres renseignements : DU. 9-8243.

64 CHEVROLET Impala, toit rigide, entièrement équipée, très propre. DU. 9-8243.

CHEVROLET 1959, automatique, radio, peinture neuve, bons pneus, parfait ordre $395. PO. 7-2052.

CHEVROLET 1961, particulier, 6 cylindres, bon état, $800. ou meilleure offre. 688-3098.

CHEVROLET 1959, automatique, en parfaite condition très propre. $325. 395 Gordon. 767-8491, après 6 heures.

CHEVROLET 1964, comme neuf. Jamais repeinturé. 2 portes, transmission standard. Dame obligé abandonner. $1,250. 387-8188.

CHEVROLET 1965. 9 à 3 p.m., 637-0049, chambre 20.

CHEVROLET convertible Impala, propre, sièges baquets, bonne condition, $1,600. 523-3301.

CHEVROLET 1958, 6 standard, 2 portes, faut vendre, $125. 729-9783.

CHEVROLET 1959, 6 cylindres, automatique. Particulier, très propre, $450. 334-5659.

62 CHEVROLET coach, V-8, très propre. 389-8244.

CHEVROLET 1957, 6, 2 portes, automatique, très propre, parfait mécanisme, $250. 728-8993, après 6 h.

CHEVROLET 1960, Belair, power brakes, radio, mécanisme parfait, propre. HU. 1-2373.

CHEVROLET Impala coupé sport, 1960. Comme neuve. $650. Particulier. CR. 4-5873.

CHEVROLET 1962 décapotable, comme neuf, tout équipé. 729-2472 ou 365-5074.

1960 CHEVROLET hard top, automatique, continuez versements. 526-5551.

CHEVROLET 1960. AUTOMATIQUE. 721-8513

CHEVROLET 1964 Biscayne, 2 portes, coach, V-8, transmission 4 vitesses, servo-freins, intérieur comme neuf, 1 seul propriétaire. Après 7 p.m. 728-1725.

CHEVROLET Belair Station Wagon 1963, 8 cyl., automatique, 105,000 milles, $1200. Après 6 heures. 655-0687.

CHEVY II 1962, 4 portes, automatique, moteur 4 cylindres, bon état, $900. 274-7487.

CHEVY-II 1963, station-wagon, à vendre. Parfaite condition. 679-2848.

CHEVY II, 1963, automatique, très propre. Mécanisme parfait. 389-6237.

CHEVY II, 1963, très bonne condition très propre, 256-4468.

CHRYSLER 1964, décapotable, couleur grise, sièges baquets, vitesses au plancher, tout équipée, excellente condition, (particulier) 10607 d'Auteuil Avenue, (Ahuntsic).

CHRYSLER Windsor, 1965, 4 portes, servo-freins, servo-direction, noire, raison départ. 692-4300.

CHRYSLER Saratoga hardtop, deluxe, 1960, tout équipée, vitres et sièges électriques. Accepterais offre raisonnable. 525-2462.

CHRYSLER 1936, $200. 671-1644.

CHRYSLER 1961, PARFAITE CONDITION, $1,100. MECANIQUE A 1, 669-3634.

CHRYSLER Windsor 1958, pneux neufs, reconditionnée, pour $350. Particulier. 526-7967.

CHRYSLER 1961, sedan, automatique, 8 cylindres, radio, appeler 273-8871.

COMET 62 station wagon, 6 automatique, très propre, 669-5933.

COMET 1961, $400. 277-7928 soir après 5 heures, samedi, dimanche.

CONSUL 1964, radio, bon mécanisme, prendrait échange, aucun comptant, 30 mois pour payer. 526-3781.

CONSUL sedan 1961, $385, 1261 Van Horne, 3e étage. 277-6202, 688-9625.

CONVERTIBLE 1961 Chevrolet Impala, 409 po. cu. automatique, noir toit blanc, parfaite condition. 259-4802.

CONVERTIBLE Chevrolet 1960, beau char, comme neuf. Faites offre. RA. 5-7130.

CONVERTIBLE Cadillac 1959, comme neuf, seul propriétaire, bas millage. RA. 5-7130.

CONVERTIBLE, Oldsmobile 62, Super 88, tout équipée, $1,350. 1923 Jean-Talon est, 376-4340.

CONVERTIBLE Pontiac 1961, parfaite condition, tout équipée, très propre. 355-5233.

CONVERTIBLE Pontiac 1965, transmission plancher. Custom Sport, équipée, $2900. Particulier, propre, pneus neufs. Soir 376-2017.

CONVERTIBLE Chevrolet 1963, bonne condition, bas millage. Téléphonez : 453-5001.

CONVERTIBLE, Pontiac Bonneville, 1962, très propre, soir, 271-3281.

CONVERTIBLE Star Fire, Oldsmobile 1965, tout équipé, très bas millage, exigé. Jean Lamothe, 279-6309.

CONVERTIBLE Pontiac Parisienne 1965, tout équipée, bas millage, parfaite condition, comme neuve. Jean Lamothe, 279-6309.

CONVERTIBLE, Chevrolet 60, tout équipé, servo-freins-direction. Particulier. 279-0522.

CORVAIR Monza, 1964, excellent état, équipée, 14,000 milles, 254-6309, 279-8486.

$495.
CORVAIR MONZA 1962
4 PTES, SEDAN, AUT., RADIO, PEINTURE NEUVE, FAUT VOIR
TEL. 642-7438

CORVAIR Monza 1964, automatique, tout équipée, 18,000 milles. Aubaine, cause départ Europe, $1,300. 352-6782.

CORVAIR 1961, automatique, 4 portes, 6 cyl. Appeler 273-8871.

CORVAIR '60, standard, 6 cylindres. 669-8853.

CORVAIR, 1964, sedan, particulier, 20,000 garantie, radio, automatique, siège arrière rabattable, housse transparente, occasion saine de première main. A saisir $1,650. 845-7491, soir, 935-4714.

CORVETTE Fast Back 1966, tout équipée, très bas millage. Aubaine, petit comptant, Jean Lamothe, 279-6309.

CORVETTE 1961, téléphonez Andy, 731-9920 ou 844-7527.

CORVETTE 1966, 688-2905. DEMANDER M. JEAN.

DAME Pontiac 1960 coach, Strato Chief, 46,000 milles, sacrifierais. 727-0397.

DAME cause maladie Falcon 1960, coach, 45,000 milles, équipée, RA. 7-4914.

1966 DÉMONSTRATEURS, 30% d'escompte. Valiant, Plymouth, Chrysler. Garanties 100% 5 ans, 50,000 milles. M. Fernand Martineau, 842-8221.

DEUX ex-taxis Chevrolet 1965, bon état, peu de parcours. Jour: LA. 4-8998; soir, apres 7 h., RE. 3-9520.

DODGE 1960, V-8, 4 portes, accessoires, excellent état, peu parcours. Aucune offre raisonnable refusée. 931-1958.

DODGE 1960, 2 portes, 6 cylindres, peinture originale, $550. DA. 2-4522.

DODGE 1960, 2 portes hardtop, tout équipé, automatique. $600. Soir 11,-774 L'Archevêque, Montréal-Nord.

DODGE DART, '62, automatique, 2 portes, mécanique et carrosserie A-1, $1,000 après 6 heures. 321-0032.

DODGE 1961, toit rigide, tout équipée, 8 cyl., aucun comptant, 36 mois pour payer, vrai bijou, prendrait échange. 526-3781.

DODGE A VENDRE EN BONNE CONDITION, $75. 721-2079.

DODGE 1958, STANDARD, BON ORDRE. 861-7968.

DODGE 1958, sedan 4 portes, V-8, servo-freins et servo-direction, 2 pneus d'hiver. Aubaine. 486-9677.

DODGE 1957, hardtop, équipée, automatique, cause : perte licence de chauffeur, particulier. 522-8847.

ECHANGERAIS bungalow 5 pièces, pour Chevrolet, préférable 1962-1963, 2 portes, automatique. 659-5784. Pas d'agents.

ENVOY EPIC 1964. TEL. 725-1955.

ENVOY Epic 1964, bon prix, 7952 21e St-Michel, 376-1517.

FAIRLANE 1963, 6 cylindres, radio, propre, 22,000 milles, particulier, 669-9663.

FAIRLANE 1958, 2 portes, automatique, radio, $300. 627-4921.

FALCON 1963, convertible, sièges baquets, sport, équipée, $1,595, particulier. 661-2804.

FALCON Futura 1963, décapotable, 4 vitesses. Soir, Michel Latreille, 844-2661.

FALCON 1960, sedan automatique, radio, peinture neuve, moteur remis à neuf. $650. 933-4849.

FALCON 1962, station-wagon, très bonne condition, bas millage. 738-1143.

FIAT 1200, convertible, 1963, condition parfaite, dois vendre meilleure offre acceptée. 397-8939 ou 935-1696.

FIAT 1962 modèle sport, excellente condition, $900. 932-1298.

FORD Rideau 500 1961, hardtop 4 portes, V-8, automatique, tout équipée, carrosserie, moteur, intérieur en excellent état. Peu de parcours, pas de rouille, mécanique comme neuve. $650 ou offre la plus près. Particulier. 273-1453.

FORD 1961, 4 portes, station-wagon, intérieur, moteur, carrosserie, excellente condition, millage bas, vérification approuvée $595. 6263 Chateaubriand.

FORD CUSTOM 1966, AUTOMATIQUE, EQUIPE, MOTEUR 390 PO. CU., 7,000 MILLES, 256-0298.

GRANDS JOURS D'ECONOMIES
VENEZ VOIR ET FAITES VOS PRIX
ECHANGE ACCEPTE
TAXES ET LICENCES COMPTANT — JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

1965
VALIANT V-100, 2 portes, 6 cyl., aut., pneus blancs.... $2095
RAMBLER Classic 550, sedan, V-8, automaitque, radio.. $2195

1964
IMPERIAL Le Baron, 4 portes, hard-top. Equipé de A à Z.. $4175
DODGE station-wagon, automatique, pneus blancs $1825
MERCURY Parklane, hard-top. Equipé de A à Z............ $2395
VALIANT 2 portes, 6 cylindres, automatique $1725
CHEVROLET 2 portes, 6 cylindres, automatique, radio $1825
CORVAIR Monza 500, 2 portes, 6 cyl., aut., comme neuf.. $1375

1963
FORD Fairlane sedan, 6 cylindres, automatique, radio.. $1395
PONTIAC Station-wagon, V-8, automatique, servo-direction.. $1595
PONTIAC Laurentian, sedan, 6 cyl., automatique, radio.... $1695
CHEVY II convertible, 6 cyl., automatique, radio, servo-freins $1595
FORD Galaxie 2 portes, 6 cylindres, automatique, radio.... $1395
CHRYSLER Saratoga, hard-top, équipé au complet........ $1995
VALIANT sedan V-200, automatique, radio, gros moteur.. $1525
VALIANT V-100, 2 portes, 6 cyl., automatique, radio...... $1495
DODGE Pick-up ¾ tonne, trans. 4 vitesses, pneus neufs.... $ 995

1962
COMET sedan 6 cylindres, automatique, radio.......... $1075
AUSTIN Westminster sedan, 6 cyl. autom., radio .... $ 825
VALIANT V-200, 2 ptes, 6 cyl., radio, pneus neufs .... $ 995
CHRYSLER Windsor, sedan. Equipé au complet $1325

GARAGE ROSEMONT LTEE
3377, rue MASSON, coin 13e Avenue, Rosemont
DODGE — CHRYSLER — VALIANT
722-4522

FORD décapotable, Galaxie, 1963, V-8 automatique, servo-direction, servo-freins, excellent radio, 19,000 milles. Particulier. 747-2575.

FORD Fairlane 1963, tout équipé, V8, vrai bijou. Incroyable. Raison départ. Particulier. Après 6:00. 323-1152.

FORD 1960, convertible bien propre, automatique, 8 cyl., power brake, power steering, cause maladie, 727-1134.

FORD Fairlane 1962, 6 cyl., automatique, raison mortalité, $800, 747-0433.

FORD 1964, sedan, custom, automatique, comme neuve, $1,175., 387-1933.

FORD 1965, 2 portes, moteur 390, pneus neufs. $2,100. 676-6655.

FORD Fairlane 1964, automatique 6, radio, bas millage, cause départ. Téléphonez de 4 heures à 6 heures. 861-6147.

FORD 1962, Galaxie 500, automatique, V-8, hardtop, 2 portes, 9,000 milles, 10160 Avenue d'Auteuil.

FORD 1964 convertible, Galaxie 500 complètement équipée, excellente condition, 935-8669.

FORD GALAXIE 1964, Excel, convertible, prendrais échange. 321-4067.

FORD hardtop 1959, seulement $475, automatique, radio. 1261 Van Horne, 3e étage. 277-6202, 688-9625.

FORD Galaxie 1961, sedan V-8, tout équipée, 31,000 milles, excellente condition. Peut financer, $975. 727-2785.

FORD 1959, 8 cylindres, automatique, radio, 4 portes. Bon état, $275. Particulier. Appeler 933-1393.

FORD 1955, sedan, 4 portes, V-8, transmission automatique, parfaite condition, $125 ou meilleure offre 721-8489.

FORD '65, Galaxie XL-500, hard top, toit en vinyle état neuf, garantie Ford, $200 comptant ou échange. 381-9978.

FORD Station-wagon, 1957, V-8, bon état, $100. Soir : 667-1064.

FORD 1960, 2 portes, 6 cylindres, Standard Chief, parfait ordre, $650. 766-8693. Soir : 366-3292.

FORD Fairlane 500, 1963, très propre, automatique, 688-4704.

FORD Fairlane 1962, automatique, radio, CL. 4-1998, entre 6.30 et 7 hres soir.

FORD automatique 1959, équipée, seul propriétaire. Soir : 721-4080.

FORD 1955, bon ordre, 6726, 26e Avenue Rosemont.

FRONTENAC 1960 à vendre, reconditionné à neuf, moteur et transmission compris, votre prix sera le mien, particulier. 527-3541.

FRONTENAC 1960, 2 portes, en très bonne condition, $450. 271-7737.

GALAXIE 1961, 49,000 milles, bonne condition, balance finance, $750. 323-4674.

64 GALAXIE, toit rigide, entièrement équipée, très propre. 389-8243.

GALAXIE 500 XL, 1964, hardtop, siège baquet, raison : auto fournie. 671-2709.

GALAXIE 1960, HARD TOP, 4 PORTES, AUTOMATIQUE. 274-8073.

GALAXIE 1964, convertible, équipée, particulier, jour : 729-9028.

HILLMAN 1961, état de neuf partout, jamais sorti l'hiver, gardée au garage. Femme propriétaire. Peu de parcours. Faut vendre, $450 ou meilleure offre. Particulier. 844-8069.

IMPERIAL 4 portes hardtop 1959, prix du gros. $695. 725-7130.

JAGUAR, XK-140, 1957, verte, excellente condition, type "C", soir, 733-2423.

JAGUAR 65, sport, 2 portes. Après 6 hrs. LA. 3-5714.

$675.
JEEP WILLIS 1958 AVEC CHARRUE, TRES PROPRE
TEL. 642-7438

LINCOLN convertible, 1956, automatique, tout équipée, très propre. Particulier. 274-5879.

LINCOLN décapotable 1958 Continental, bleu clair nouvellement peinte, meilleures conditions possibles. M. Ross, 527-9876.

M.G.B. 1963. M. Claude Lemaire. 523-8142 ou 331-6490.

MGA 61, rouge, tout équipé, 331-6406.

MERCEDES BENZ 1963 220, en parfaite condition, verte, sièges baquets, garantie, un très bon prix pour vente rapide. 849-3284.

MERCEDES BENZ 1961 220, automatique, blanche, intérieur en cuirette bleue, moteur complètement reconditionné, le meilleur achat. 849-3283.

MERCEDES BENZ 1960 180, gazoline, nouvelle peinture, nouvel intérieur, en très bon état, seulement pour [illegible] 849-3285.

940 AUTOS A VENDRE

VALIANT 1966

2 PORTES DE LUXE V-200. GROS MODELE, $2,366. PRIX SPECIAL $175 COMPTANT (OU VOTRE ECHANGE) ET $65 PAR MOIS. FINANCE 7%. GARANTIE CHRYSLER 50,000 MILLES.

PAGE & FILS LIMITEE

3350 RUE WELLINGTON, VERDUN

APPELEZ IMMEDIATEMENT

PO. 6-3571

PONTIAC 1966

$2365

INFORMATION 352-2274

MERCEDES BENZ 1961 220 S, transmission standard, en condition sûre, intérieur en cuirette, radio, doit être vendu. 849-3381.

MERCEDES BENZ 1959, 190 diesel, noir, le transport le plus efficace, prix très raisonnable. 849-3283.

MERCURY MONTEREY, 1963, $1,150, MANUEL, 6 CYLINDRES, 277-9406.

MERCURY Monterey, Custom, 1963, 4 portes, hardtop, servo-freins-direction, vitre arrière électrique, excellente condition. Roger Cartier, 381-9101, 581-0745.

MERCURY 1963, DECAPOTABLE, MODELE SPORT S. 55, TOUTE EQUIPEE, PARFAITE CONDITION, SIGNALEZ 388-3014 OU 388-4574.

MERCURY Comet 1962, 6 cyl., automatique, radio, $700. 937-3570, 747-4571.

MERCURY Comet station wagon 1963, impeccable, $8 semaine. 637-3504.

MERCURY Monterey 1958, tout équipée, très propre, $400, particulier. 387-0426.

METEOR 1960, parfaite condition. Appeler: 661-7189.

METEOR 1956, MECANISME EN PARFAITE CONDITION. APPELER: 721-0789.

METEOR '60 décapotable, équipée, propre, dame, cause voiture neuve. 681-0419.

METEOR Custom, 1963, hardtop, V-8, équipé. Soir Michel Latreille, 844-2661.

METEOR hardtop '59, 2 portes, très propre, comme neuf, V-8, 525-3181, 5170, 11e avenue, Rosemont, 6697 Garnier.

METEOR 56, bonne condition. Téléphoner de 9 heures a.m. à 2 heures p.m. 387-4516.

1965 METEOR, convertible. Peu de millage, 1 propriétaire. Excellente condition. 735-3651, de 9.00 à 5.00.

METEOR 1961. Coach, standard, 6 cylindres, en parfaite condition, faut voir. Demandez Jean-Paul, 259-8529.

$450.
METEOR COACH 1969 STANDARD 6 CYL. CONDITION A-1 TEL. 642-7438

MG MIDGET, EXCELLENTE CONDITION, 1963, 669-3711.

M.G.B. 1963. Aubaine. Prière téléphoner WE. 7-3564, après 6 h. p.m.

65 MUSTANG, décapotable transmission automatique. 389-8243.

MUSTANG 1965, 2 PORTES, HARDTOP, 8 CYLINDRES, AUTOMATIQUE, 14,000 MILLES, PARTICULIER. 527-4997.

MUSTANG 1965, 4 vitesses, 225, radio, garantie. 524-8457.

MUSTANG 1965, "High Performance", 4 vitesses, convertible, tout équipée, 467-3304.

MUSTANG 1965, hard top, 289 p.c., 225 h.p., automatique. $200 comptant. Termes faciles. 381-9978.

NOUS ACHETONS voitures usagées de 1961 à 1965. Payons comptant. 10,300 boul. Pie-IX, 323-4330.

OCCASION, particulier, Buick 1957, parfaite condition, raisonnable, cause départ. 727-7027.

OFFRE spéciale! Plan budgétaire, sur base location, maintenance inclus. Aucun comptant requis. Vendeur autorisé Datsum. Pour information 637-3504.

OLDSMOBILE 1964, F-85, équipée, sièges baquets, bas millage, $1,875. 676-6655.

OLDSMOBILE 1962, hardtop 4 portes, tous accessoires, bon état, auto de particulier. La meilleure offre. 727-3781.

OLDSMOBILE Delta 88 1965, 21,000 milles, parfaite condition, $2,900. Vente rapide. — Attends une voiture pour exécutif. RE. 9-3351.

OLDSMOBILE 58, 2 pneus neufs, bon radio, $75. Appelez du vendredi soir 6 heures à dimanche soir, 322-1303. Yvon Turcotte.

OLDSMOBILE Dynamic 88 1962, une très belle voiture, très bon prix, doit être vendue aussi vite que possible. Privé. 672-1591.

OLDSMOBILE starfire, 1963, décapotable, complètement équipée, parfaite condition. Soir: Michel Latreille, 844-2661.

OLDSMOBILE Super 88 1962, 4 portes, hardtop, prix $995. 725-7130.

OLDSMOBILE 1959, décapotable, tout équipée, excellent état, pneus neufs, faut vendre. $450. 288-0432.

OLDSMOBILE 1948, avec trailer 4 x 8, $100. 666-4219.

OLDSMOBILE, sedan, 1959, automatique, radio, bonne condition, $195. 9855 Delorimier.

OLDSMOBILE 1966 convertible, seulement 4,000 milles. Vendrais cause mortalité. Tout équipé, radio A.M.-F.M. stéréo. 521-1133. Roger Charron.

OLDSMOBILE 1962 Dynamic, 2 portes, hardtop, tout équipé, excellente condition. 322-3587, 5162 Boul Gouin est.

OLDSMOBILE 57. Super 88, automatique, radio, très propre, besoin argent. Mécanisme parfait. 522-6768.

PARTICULIER Valiant sedan 1963, V-200, moteur 145 forces, automatique, 24,000 milles. 522-7496.

PARTICULIER, Chevrolet Biscayne 1961, apparence auto neuve, dois vendre, accepterais peut-être échange. Chance unique, tout équipée. 728-3115.

PARTICULIER Hillman, 1961, très propre. 667-6534.

PARTICULIER, Pontiac 1959, Parisienne, convertible, 645-3415.

PARTICULIER, Valiant 1963, entièrement équipée. Apparence d'une auto neuve. Prix $1,200. Soir: 727-9654.

PARTICULIER échangerait terrain pour auto. Information LA. 1-4363.

PARTICULIER, De Soto 1960, automatique, 8 cylindres, équipée, 8388 Arthur-Buies.

PARTICULIER, Parisienne 58, 2 portes, hardtop, automatique, radio, $270, 4580 Mentana, 845-6374.

PARTICULIER, Pontiac Parisienne, 1961, tout équipée, très bonne condition, $775. Soir: 276-5344.

PARTICULIER, Meteor 1958, 4 portes, 8 cyl., tout équipée très bonne condition. $425. Après 7.30 heures 8792 Basile-Routhier.

PARTICULIER, VAUXHALL, CRESTA, 1961, PARFAITE CONDITION, $450. 323-2797.

PARTICULIER, Meteor, 1964, convertible, V-8, tout équipée. Entre 5 heures et 9 p.m. 352-9857.

PARTICULIER, Chevrolet 1960, automatique, radio, bonne condition, $500. 271-5509.

PARTICULIER, Mercury, Montclair 1964, 23,000 milles, équipée de luxe, Informations: 321-4388.

PARTICULIER, Meteor 1964, sedan, Custom, équipée complet, 19,000 milles. 259-0342.

PARTICULIER Ford automatique, 6, 1959, très propre, radio. Appeler 389-9959.

PARTICULIER, Oldsmobile 1962, super 88, en parfaite condition. Aubaine, 768-3716.

PARTICULIER, Pontiac 1961, automatique, Laurentien, propre, 39,000 milles, $775. DU. 1-3450.

PARTICULIER, Volkswagen '65, 11,000 milles. Cause maladie. Après 5: 254-8964.

PARTICULIER, Ford Galaxie 1962, 6, sedan 4 portes, noir intérieur rouge, 42,000 milles, aubaine, 322-4340.

PARTICULIER, Météor 1965, Rideau, 4 portes, 6, automatique, radio, pneus blancs, 6700 milles, échange accepté. Après 6 p.m. 254-8067.

PARTICULIER, Rambler sedan Classic, 1963, 6 cyl., transmission manuelle. 331-9917.

PARTICULIER, Valiant 1961, sedan V200, 6 automatique, radio, très propre, comme neuf. 669-5933.

940 AUTOS A VENDRE

CHRYSLER 1966

4 PORTES SEDAN, $3,995 (PRIX SPECIAL LIVRE A VERDUN) ET NOUS PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX POUR LES ECHANGES.

PAGE & FILS LIMITEE

3350 RUE WELLINGTON, VERDUN

APPELEZ IMMEDIATEMENT

PO. 6-3571

SAUVEZ $500

REPRIS DE FINANCE

Meteor 1965, 6 cylindres, automatique, equipé. Comme neuf, $1,875. 527-1463.

PARTICULIER, Chevrolet 1959, hard top, 2 portes, 6 automatique, radio, à bas prix. 669-5933.

PARTICULIER, Buick Sabre, 1964, 4 portes, hardtop, bonne condition. 665-6052.

PARTICULIER, CHEVROLET 1965, IMPALA, HARDTOP, TOUT EQUIPEE. RA. 2-8555.

PARTICULIER, PONTIAC, 1959, PARFAIT ETAT, AUTOMATIQUE, $475. 321-1028.

PARTICULIER, Ford 1965, V-8, Custom 500, comme neuve, 13,000 milles, après 7 heures: 667-8149.

PARTICULIER, Vauxhall 1961, bon mécanisme, $450. radio, lave-vitres, WE. 5-3311.

PARTICULIER, Mustang, 1965, G-T, haute performance, 271 hp-h-d, suspension, 4 vitesses, très propre, 256-1540, après 3 hres.

PARTICULIER Meteor 1960, automatique, radio très propre. RA. 7-6427.

PARTICULIER Cadillac, 1960, hardtop, comme neuve, un seul propriétaire. 255-6851.

PARTICULIER Chevrolet sedan, 64, 6 cylindres, automatique, très propre, 32,000 milles, 653-6023.

PARISIENNE 1959, hardtop, V-8, automatique, radio, très propre, 522-7496

PARTICULIER, Ford 1959, 2 portes, hardtop, comme neuf, $550. Après 6 heures, 688-9263.

PARTICULIER Renault Gordini 1962, très bon mécanisme, peinture originale, pneus neufs, sacrifierais $450. 387-2453, 728-2857.

PARTICULIER, sedan, Zephyr, 6 cyl., 1959, automatique, bonne condition, termes à discuter, 255-8161 soir.

PARTICULIER, Chevrolet Impala convertible 1964, tout équipé, très propre. 722-6617.

PEUGEOT 404, 1961, radio, très propre, Parfaite condition, 658-1616.

PEUGEOT 404, 1964, station wagon, radio, pneus Michelin, parfait état. 738-7684.

PLYMOUTH 1964, sedan, 6, automatique, magnifique condition, original, $1,375, 727-2785.

PLYMOUTH sedan, automatique, 4 portes, radio, 42,000 milles, très bonne condition, $850. 722-5022.

PLYMOUTH 1959, BONNE CONDITION. $200. 523-6703.

PLYMOUTH 1955, standard, coach, mécanisme parfait, radio, $110. 722-5529.

PLYMOUTH 1960, hardtop, comme neuf, $29. mensuel. 526-5551.

PONTIAC 1964 convertible, noire, intérieur blanc, équipée, parfaite condition, 738-1143.

PONTIAC Parisienne 1960, 4 portes, 6, automatique, tout équipée, carrosserie, moteur, intérieur comme neufs, bas parcours, pas de rouille, mécanique comme neuve. $650 ou offre la plus près, Particulier. 729-3656.

PONTIAC 1963, Laurentian, automatique, mécanisme parfait, 38,000 milles, $1,350. 387-6191.

PONTIAC convertible 1963, un propriétaire, $35 comptant, $12 semaine. 637-3504.

PONTIAC Laurentian 1964, 4 portes, cause maladie, 669-0173.

$1100.
PONTIAC LAURENTIAN SEDAN 1962 6 CYL. AUT. VENEZ VOIR CETTE VOITURE A 642-7438.

PONTIAC 1964, "Strato-Chief", 6 cylindres, automatique, radio, servo-direction, propre, particulier, cause départ. 661-2947.

PONTIAC sedan 1965, très bon ordre, $2,000, cause invalidité. 669-1960.

PONTIAC 1960, convertible, automatique, très bonne condition, bas prix. 728-7502.

PONTIAC Parisienne 1964, tout équipée, 2 portes hardtop, 8 cylindres, particulier, 1 propriétaire. 671-5405.

PONTIAC 1958, 4 portes, V-8, très propre. Soir: 321-3058.

PNTIAC 1964, Custom Sport, parfaite condition. 581-3790.

PONTIAC 1965 Parisienne, V-8, tous accesoires, voiture de diplomate, excellent état. 7400 milles, comme neuve, hard top, 2 portes. 488-2003; soir: 731-8819.

63 PONTIAC, automatique. Prix demandé $1,000, $10 par semaine. Autres renseignements: DU. 9-8243.

PONTIAC Parisienne 1965, décapotable, tous servos; bleu Tudor avec toit blanc; très court parcours; comme une neuve; un seul propriétaire; prix raisonnable; 482-4700.

PONTIAC 1964 Laurentien V-8, 4 portes, équipée, bon ordre, parfaite condition, pneus neufs, 1 mois seulement, très propre, cause invalidité subite, 279-7657.

$1695.
PONTIAC PARISIENNE CONVERTIBLE 1963, EQUIPEE AU COMPLET, FAUT VOIR. TEL. 642-7439

PONTIAC 57, 4 portes, bonne transportation. Après 6 heures p.m. 844-3801.

PONTIAC 1964, convertible, impeccable, échange et termes acceptés. 526-5551.

PONTIAC Parisienne 1963, V-8, hardtop, sièges baquets, équipée, comme neuve. Particulier. 489-2475.

PONTIAC 1960, vrai bijou, $50. comptant, $29. mensuel. 526-5551.

PONTIAC 1962, sedan, 6, automatique, venez voir, spécial. Echange, termes acceptés. Jean-Paul, 259-8529.

PONTIAC 1961, 2 portes, 6 cylindres automatiques, radio, $650. 352-6732.

PONTIAC 1959, AUTOMATIQUE, $400 BON ORDRE. CL. 6-1963.

PONTIAC 60, particulier, 2 portes, équipée, parfaite condition, 381-7908, après 6 heures.

PONTIAC 1958, automatique, sedan, radio, très propre. Prix raisonnable. 523-3435.

PONTIAC 1961 6 cylindres, transmission standard, 1261 Van Horne, 3e étage, 277-6202, 688-9625.

PONTIAC Parisienne 1959, hardtop 4 portes, tous accessoires, V-8, 1261 Van Horne, 3e étage, 277-6202, 688-9625.

PONTIAC COACH 1958, TRANSMISSION STANDARD, 1261 VAN HORNE, 3e ETAGE. 277-6202, 688-9625.

PONTIAC Parisienne convertible, vrai bijou, faut voir. 259-8529, Jean-Paul.

PONTIAC convertible, 1964, bleue, équipée, en parfaite condition. Particulier, 486-9920.

PONTIAC Strato-Chief 1961, 2 portes, blanc. Particulier, $750. 321-9224.

PONTIAC 1966, hardtop, équipée, 2,000 milles. Raison autre auto. 676-6655.

PONTIAC 1963, 6 cylindres, automatique, parfait ordre, aubaine. 255-8901.

PONTIAC Station-Wagon 1959, très propre, prix du gros. RA. 5-7130.

PONTIAC 1962, hard top, 2 portes, équipée. Particulier. Très propre. 725-1196.

PONTIAC Parisienne 1962, excellente condition sous tous rapports. Soir 323-6882.

PONTIAC 1964 Parisienne, hard top, très propre. Conditions de paiements et échange acceptés. Garantie 100%. 728-4593.

PORSCHE, 1957, 1600, soir Michel Latreille, 844-2661.

RAMBLER sedan, American, 1963, 8,000 milles. 323-6707.

$595.
RAMBLER 1960 SEDAN AUT. RADIO, CONDITION A-1 TRES PROPRE TEL. 642-7439

RAMBLER 57, automatique, 6, bon mécanisme. 323-4299.

RAMBLER 1960, 6 cylindres, parfaite condition. $350. Radio. 273-1648.

RAMBLER 59, bon mécanisme. Particulier, $125, 722-8053, 625-3286.

940 AUTOS A VENDRE

JE SUIS LA FINANCE

JE SUIS EN POSSESSION DE PLUSIEURS VOITURES REPRISES DE FINANCE QUE JE LAISSERAIS ALLER POUR BALANCE DE PAIEMENTS. PLUSIEURS MODELES DE DECAPOTABLES, TOITS RIGIDES, COMPACTES ET STATION-WAGON. CHOIX DE 1959 A 1965. APPELER PERSONNELLEMENT M. NORMAND, DU. 4-6074.

RENAULT 1965 et 1964, modèle R-8, sedan 1100. Les 2 en état de salle d'exposition. 634-1046.

RENAULT R-8, 1963-64-65, bien propres, garantie 1 an, aucun comptant, 36 mois pour payer. 526-3781.

RENAULT Caravelle, 1964, convertible, transmission automatique, toit hiver, Excellente condition, cause départ. Meilleure offre. 737-1955.

RENAULT R-8 1963, parfaite condition, $850. 671-9009.

RENAULT, Dauphine, automatique 64-65, choix de couleurs, garantie 1 an. Renault Canada, 738-1143.

RENAULT R4, familiale, 4 portes 1964. Excellent état. 663-1014.

RENAULT R-8 1100, 1964, blanche, intérieur cuir rouge, radio et autres accessoires. Excellente condition. Appeler après 6 heures, 671-9861.

RENAULT 1961, sedan 4 portes, radio, conduite par femme, $135 ou meilleure offre. 70 est, Mozart, appt 1. Rue au sud de Jean-Talon.

RENAULT 1965 et 1964, modèle R-8, sedan 1100. Les 2 en état de salle d'exposition. 634-0146.

RENAULT R-8, 1964-1965-1966, choix de couleurs, garantie 1 an, Renault Canada, 738-1143.

RENAULT R-10, 1966, démonstrateur bas millage, garantie usine Renault Canada, 738-1143.

RENAULT R-8, '63, très propre. LA. 6-8538, 5 à 7 soir.

STATION-WAGON, Plymouth 1961, très propre, parfait mécanisme, servo-freins, radio, pneus blancs, $750. 669-9006.

SUNBEAM Tiger, V-8, 7,000 milles, $3,000. 288-8201, ext. 333.

1964 SKODA, semi-automatique, parfaite condition $600. 631-8983.

M.G. SPORT convertible 1962, très propre, bon mécanisme, aucun comptant, bonne garantie, radio, faut voir. 526-3781.

SPORT-CAR, CONVERTIBLE. A VENDRE $350. 933-0038.

STATION-WAGON Pontiac 1959, automatique, aubaine, cause départ. 322-8934.

STATION-WAGON Pontiac 1963, automatique. Très propre. Sacrifiera $1,250. 676-6655.

STATION-WAGON Jeep "Wagoneer" traction 4 roues, neufs et usagés. G. ROBERT AUTO, 5870 ST-LAURENT

STATION WAGON Ford Country sedan 1965, comme neuf, power brakes power steering, vitres arrière électriques, suspension heavy duty, pare-brise teintée, 4 pneus neufs à très bas prix. 626-4711 ou 626-3821.

STATION WAGON
Oldsmobile 1958, Fiesta, hardtop 4 portes, mécanisme parfait, servo-freins et direction, pas rouille, faut la voir pour l'apprécier, $475. 725-7825.

STATION-WAGON Pontiac 1959, Parisienne, bonne condition. Particulier. $295. DA. 2-8494.

STATION WAGON 1959, 9 passagers, bon mécanisme, $225. Appeler entre 6 et 9 heures, 523-5440.

STATION FORD 1961, camion Bedford 1960. LA. 6-9710.

STATION-WAGON PONTIAC 1958, AUTOMATIQUE, "RACK", PROPRIETAIRE. 767-8398.

STATION WAGON, Pontiac 8, 1962, particulier, Laurentien, automatique, excellente condition, 389-6297.

STUDEBAKER 1960 hardtop 2 portes, automatique V-8, spécial $575. 1261 Van Horne, 3e étage, 277-6202, 688-9625.

STUDEBAKER 1962, sedan 4 portes, automatique, 6 cylindres, tout équipée, propriétaire unique, peu de parcours, comme neuve, $475. 6718 Saint-Laurent.

STUDEBAKER 66 neuf, sedan, 1 seulement, aubaine, aucune offre raisonnable refusée. Robidoux Automobiles, 669-5306.

STUDEBAKER Lark 1963, de luxe, automatique, radio. 622-1778.

SUNBEAM Alpine 1960, hardtop et convertible, roues à rayons, radio, excellent état. 733-4341, chaque soir.

THAMES 1961, bon état, $250. 681-2576.

THUNDERBIRD 1963, excellente condition, 33,000 milles, hardtop, gris intérieur rouge, raison départ Europe, 665-1574.

TRIUMPH HERALD 1961, BONNE CONDITION. TRES PROPRE. 725-2598.

TRIUMPH TR3, 1961, convertible et toit d'acier, mécanisme et carrosserie parfaits. Après 6 heures, 669-7807.

TRIUMPH HERALD, 1961, convertible, $375. 488-8682.

TRIUMPH TR-4, 1965, meilleure offre, cause départ. 323-6957.

TURBO DORSET fiberglass, 19', moteur intérieur, équipé au complet, avec remorque, winch pour skieur, pompe à l'eau, radio et top. 721-4291.

VALIANT 1963, convertible, automatique, très bonne condition. Cause maladie. 521-4258.

VALIANT 1960, automatique, radio, propre, bon mécanisme, 256-2131.

VALIANT 1961, 2 portes, bonne condition. 522-9258.

$995.
VALIANT COACH 1962 AUT. VRAI BIJOU, TRES PROPRE TEL. 642-7439

VALIANT, coach, V-100, automatique, couleur rouge. Termes, échange acceptés. Demandez Jean-Paul, 259-8529.

VALIANT 1965, V-200, 2 portes, automatique, radio, pneus à flanc blanc, enjoliveurs de roues, lave-glace. Etat de neuf, $1995. Facilités de paiement. 634-0146.

VALIANT 1963, automatique V-200, radio, privé, $1,275. DU. 4-1895.

VALIANT Custom 200, 1965, automatique, hardtop, 2 portes, moteur 145 forces, garantie usine, après 6 heures: 279-1427.

VALIANT, 1966, V-8, sedan, 2 portes, automatique, 2,600 milles, particulier, LA. 2-8066

VAUXHALL 1961, très propre, en bon ordre, $250. 722-3235, 352-5183.

VAUXHALL Cresta 1960, en bon état, à sacrifice. M. Lino, 277-5844, ou voyez-la au poste de service Sunoco, 2715 Fleury est.

VAUXHALL VICTOR 1961, AUBAINE. $100. PO. 9-8383.

VAUXHALL 61, en bonne condition, radio, propre, $300. RA. 8-7264.

$200.
VAUXHALL, ST-WAGON 1961 MECANIQUE PARFAITE, FAUT VOIR 642-7438

1966 VAUXHALL Viva. Soir, 722-6058. 8839 - 14e Avenue, St-Michel.

VOLKSWAGEN 1962, propre, parfaite condition, $750. Cause auto fournie. 672-1909.

VOLKSWAGEN 1962, 37,000 milles, mécanique parfaite, très propre, $575. 722-5529.

VOLKSWAGEN 1961, deluxe, radio, peinture neuve, $475., 376-1483.

VOLKSWAGEN 1962, comme neuve, bas millage. Après 5 h. 526-5194.

VOLKSWOGEN 1963, de luxe, radio, très bonne condition. DA. 2-4522.

VOLKSWAGEN 1963, équipé, très bonne condition. $650. 254-8886. Après 6.

VOLKSWAGEN 1963, 30,000 milles, radio, semi-convertible. 845-8704.

VOLKSWAGEN 1960, particulier, parfaite condition, radio. 435-2024.

VOLKSWAGEN, CAMIONETTE, 1962, 33,000, COMME NEUVE, PROPRIETAIRE, 767-8398.

VOLKSWAGEN 1964, Deluxe, chaufferette à gaz, radio, indicateur à gaz, briquet, mécanique parfaite, très propre. Entre 5 et 7.30 soir. 256-6411, demander Gilbert Leblanc.

VOLKSWAGEN 1500, T.S. 1965, 6,000 milles, prix discutable. 259-4834.

VOLKSWAGEN 1964, parfaite condition, $900. Soir: 352-0062.

VOLKSWAGEN 66, radio, 4,000 milles, cause de maladie $1,550. Appeler après 5 heures. 681-3105.

VOLKSWAGEN 1960, de luxe, propre, bonne condition, particulier, $400. Après 5 heures: 276-7486.

VOLKSWAGEN 1961, deluxe, radio, très propre, moteur reconditionné, $500. 271-7852, après 5 heures.

VOLKSWAGEN 1960, deluxe, radio, mécanisme parfait, aubaine, $300. 255-3793.

940 AUTOS A VENDRE

• ATTENTION •

TOUTES APPLICATIONS DE FINANCE ACCEPTEES, QUE VOTRE CREDIT SOIT BON OU LENT; J'AURAI LES TERMES DE CREDIT LES PLUS FACILES. CHOIX DE 80 VOITURES. APPELER PERSONNELLEMENT M. PARADIS, 384-6070.

VOLKSWAGEN 1958 parfaite condition pas de rouille, appelez Isaac 933-4496.

VOLKSWAGEN 65, de luxe, 13,000 milles, pneus blancs, chaufferettes. Particulier. 661-1556.

VOLKSWAGEN de luxe 1964, tout équipée, chaufferette gaz, radio, très bonne condition, $700. conptant, 5107 Cartier, 525-3122, après 5 hres.

VOLKSWAGEN 1962 De luxe, très propre, bas millage, chaufferette, radio, 323-5947, après 6 heures.

VOLKSWAGEN 1959, très bonne condition mécanique, $250. DA. 2-4522.

VOLKSWAGEN, 64, radio, chaufferette à gaz, particulier. 581-5898.

VOLVO 1965, 4 portes, radio pneus Pirelli, toit vinyle. 728-4951.

VOLVO 544, 1958, TRES BONNE CONDITION. 331-3944.

VRAI BIJOU, Pontiac 1961, convertible, tout équipé, frais peinturé, fender skirt, vitre teintée. 681-5544.

CITE DE LACHINE
SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

Eclairage de rues et conduits pour système d'alarmes

SOUMISSIONS

On recevra à l'Hôtel de Ville des soumissions pour la fourniture des matériaux et l'installation de conduits souterrains:

A — Pour éclairage et système d'alarme-incendie, sur la 50ème Avenue de la rue Norman à la rue François Cusson.
B — Pour éclairage et système d'alarme-incendie, sur la rue Fairway du système existant à la 50ème Avenue.
C — Pour éclairage et système d'alarme-incendie, sur la rue François-Cusson, du système existant à la 50ème Avenue;
D — Pour éclairage et système d'alarme-incendie, sur la rue Jean-Baptiste Deschamps, dans les lots Cad. 551, 552 et 553.
E — Pour éclairage et système d'alarme-incendie, sur la rue Louis A. Amos, dans le lot Cadastre 551.

Les soumissions cachetées, adressées au Directeur des Finances et endossées: "Soumission pour éclairage de rues" seront reçues au bureau du soussigné, à l'Hôtel de Ville, 1800 boulevard St-Joseph, Lachine, jusqu'à Lundi, le 20 juin, 1966, à cinq heures de l'après-midi.

Les soumissions reçues seront considérées par le Conseil lors d'une assemblée spéciale qui aura lieu le 20 juin, 1966, à huit heures du soir.

On obtiendra les formules de soumissions au Bureau de l'Ingénieur de la Cité, M. A. J. Deslauriers, 1800 boulevard St-Joseph, Lachine, moyennant le dépôt de $20.00 pour chaque projet, soit $100.00.

Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront retourné les plans et cahier des charges en bon état, dans les six (6) jours suivant la date de l'ouverture des soumissions.

La Cité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

RENE LABERGE,
Directeur des Finances,
Cité de Lachine

Hôtel de Ville,
Lachine, le 6 juin, 1966.

AVIS

Avis est par les présentes donné qu'un contrat signé le 20 mai 1966, sous les termes duquel toutes les créances présentes et futures de SCHOLA INC., furent vendues à la Banque Canadienne Impériale de Commerce fut enregistré le 7 juin 1966 au Bureau d'Enregistrement, Division d'Enregistrement de Montréal, P.Q., sous le numéro 1916572.

Montréal, Qué., le 9 juin 1966.

BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE COMMERCE
J. A. R. Drouin.

No 5431 — 1966

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

TITANIUM DEVELOPMENT CORPORATION, un corps politique incorporé selon la loi et ayant son siège social et sa principale place d'affaires dans les cité et district de Montréal, dans la province de Québec.

FAILLIE

AVIS DE PREMIERE ASSEMBLEE

AVIS est par les présentes donné que Titanium Development Corporation, des cité et district de Montréal, dans la province de Québec, a fait cession de ses biens le 3e jour de décembre, 1965, et que la première assemblée des créanciers aura lieu le 20e jour de juin, 1965, à 10 h. 20 du matin au bureau du Receveur général, porte 216, Palais de Justice, 100 est, rue Notre-Dame, Montréal, Québec.

PETER A. LAWRENCE, C.A., Syndic

Bureau de:
McDonald, Currie & Co.,
Suite 2654,
630 ouest, boul. Dorchester
Montréal-2, Québec.
866-6331.

AVIS LEGAL
RE: CREATIONS TERKEL DE PARIS INC.

AVIS est par les présentes donné conformément à l'article 26 de la Loi sur les pouvoirs spéciaux de certaines compagnies (S.R.Q. 1941, c.280), que la garantie créée par l'acte de fidéicommis comportant hypothèque, privilège et nantissement exécuté par Créations Terkel de Paris Inc. devant Mtre Alain Voizard, Notaire, le 13 juillet 1962, et enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal, le 18 juillet 1962, sous le numéro 1613497 (laquelle créance s'étend aux créances, droits et réclamations en faveur de ladite Créations Terkel de Paris Inc. en plus d'autres biens et actifs de ladite compagnie), est devenue exécutoire.

THE ROYAL TRUST COMPANY, Fidéicommissaire en vertu dudit acte de fidéicommis.

AVIS LEGAL
RE: VIVIANE HOSIERY MILLS LIMITED

AVIS est par les présentes donné conformément à l'article 26 de la Loi sur les pouvoirs spéciaux de certaines compagnies (S.R.Q. 1941, c.280), que la garantie créée par l'acte de fidéicommis comportant hypothèque, privilège et nantissement exécuté par Viviane Hosiery Mills Ltd. devant Mtre Alain Voizard, Notaire, le 13 juillet 1962, et enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal, le 18 juillet 1962, sous le numéro 1613496 (laquelle créance s'étend aux créances, droits et réclamations en faveur de ladite Viviane Hosiery Mills Ltd. en plus d'autres biens et actifs de ladite compagnie), est devenue exécutoire.

THE ROYAL TRUST COMPANY, Fidéicommissaire en vertu dudit acte de fidéicommis.

Ville de Montréal

SERVICE DE LA VOIE PUBLIQUE

SOUMISSIONS

DENEIGEMENT

On recevra à l'Hôtel de Ville des soumissions (en duplicata) cachetées, adressées au Comité exécutif et transmises sous pli recommandé, pour le déneigement des rues de la Ville.

Les soumissions devront être mises à la poste au plus tard le 27 juin 1966, pour être ouvertes le 29 juin 1966 à midi.

Les cahiers des charges, les formules de soumission et tous les renseignements supplémentaires pourront être obtenus à compter du lundi 13 juin, au bureau du Service de la Voie Publique, 1400 rue des Carrières, Montréal, téléphone 872-3534.

LE GREFFIER DE LA VILLE
Robert Bouchard, C.R.

ATELIER DE MEUBLES ET DE MENUISERIE ENTIEREMENT OUTILLE INSTALLATION DE BUREAU

163, RUE COLLINS, SAINT-JEAN, QUEBEC

Inventaire d'une valeur approximative de $43,500.00

sera vendu par

ENCAN PUBLIC

D'ordre de Delta Finance Corporation

Lieu de la vente: 163, rue Collins,
Saint-Jean, Québec
Date de la vente: Jeudi 16 juin 1966, à 11 h. a.m.

Foreuses Beaver No 3700 — Compresseur Bink 20 H.P. — Colleuse de bords — Façonneuse Poitras — Sableuses de bords — Traçoir Bauerle — Sableuses à courroie — Sableuse Bauerle à double courroie — Machine à rainer Poitras de 12" — Scie à ruban de 36" — Sableuse à moteur, à coussinets — Scie DeWalt 3 H.P. — Table à scie Dankaert — Façonneuse Valois — Machine à queue d'aronde à 12 tiges — Scie à débiter — Table à scie General 9" — Machine à rainer General 6" — Sableuse à disque — Machine à biseauter Fortuna — Colleuse de bords pneumatique — Machine à aléser à 2 broches — Déchiqueteuse de caoutchouc-mousse — Machines à coudre — Presse à froid 96 x 36 — Traçoir Dankaert — Rectifieuse Wagner — Aléseuse horizontale Rogers — Souffleur New York 25 H.P. avec échappement — Machines à aléser à une et deux broches — Scie à ruban Cont. 19" — Tables à scie General 10" — Traçoir Stanley — Planeuse Preston 24" — Table à scie à arbre inclinable — Façonneuse Preston à 2 broches — Plieuses — Presse portative.

Moteur 20 H.P. — 34 petits chariots — Réservoir — 36 crampons à bords — 14 foreuses pneumatiques — Outils variés — Etablis — Agrafeuse — Régulateur d'air DeVilbiss — 70 serre-joints manuels — Cabine à pulvérisage DeVilbiss — 2 réservoirs — 2 pistolets — Balance — Horloge enregistreuse — Machine à café — Nombreuses tables d'assemblage.

Camion International 1958 V-195, à ridelles, panneau arrière hydraulique.

Pupitre, Fauteuils rembourrés d'administrateurs — Additionneuse Burroughs — Machine à écrire — Canapé — Etc.

EXAMEN: MERCREDI 15 JUIN 1966, ET LE MATIN DE LA VENTE.
CONDITIONS: Comptant ou chèque visé

JOSEPH WALSH LIMITED

714, rue Notre-Dame ouest, Montréal 866-3605-6

ENCANTEURS — EVALUATEURS — AJUSTEURS

TRICOTEUR

Pour machines circulaires, manufacture de chandails, de préférence expérimenté, mais nous initierons. Excellente occasion d'avancement. Equipe de jour. Travail à l'année. 8850, avenue du Parc, 2e étage.

JEUNE HOMME
DEMANDE

Sera entraîné comme représentant auprès de l'industrie, clientèle déjà établie, bonnes conditions de travail. Salaire fixe plus dépenses.

ECRIRE A CASE 8311, LA PRESSE

CUIRETTES PLASTIC FILM

PLASTIC COATED
TEXTILES LTD
205 E. Mt-Royal

REGIE DE L'ELECTRICITE ET DU GAZ
AVIS PUBLIC

AVIS est par les présentes donné que LA REGIE DE L'ELECTRICITE ET DU GAZ tiendra, au Palais de Justice de MONT-LAURIER, le mardi 28 juin courant, à deux heures de l'après-midi, une audience publique pour y entendre et recevoir toute représentation verbale ou écrite concernant les conditions générales du service et les tarifs de la distribution de l'électricité de la Cie Electrique de Ferme-Neuve, dans la Municipalité de FERME-NEUVE.

Par ordre:
J.-G. FREDETTE,
régisseur-secrétaire.

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

DOSSIER No: 200-831-1

Projet: Bâtiments divers préfabriqués en bois, La Ronde, Montréal, P.Q.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu, et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.).

LE JEUDI 23 JUIN 1966

On peut consulter les plans, devis et formule de soumission aux bureaux de l'Association des Entrepreneurs en bâtiment à Montréal, Québec, Sherbrooke, Ottawa, Toronto, Kitchener, Peterborough, ainsi qu'à la salle des plans de la CCEU à Montréal, et peuvent être obtenus au Service des plans de la CCEU au Pavillon de l'Administration, Cité du Havre (Jetée Mackay), Montréal ou du Service des plans, 225 rue Metcalfe, Ottawa 4, moyennant le versement à la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 d'un dépôt remboursable de $100.00.

Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans les formules de soumission.

La Compagnie ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

JEAN-CLAUDE DELORME,
Secrétaire.

1er étage
Pavillon de l'Administration
Cité du Havre (Jetée Mackay)
Montréal, Québec.

LA CIE GENERAL SUPPLY DU CANADA LTÉE

GENSUP

4020 JEAN-TALON O. MONTREAL — TÉL.: 739-2201

OUTILLAGE DE CONSTRUCTION

CONTREMAITRESSE

Pour diriger travail de couture, section vêtements de ski. Excellents salaire et boni. Plan d'hospitalisation, caisse de retraite, etc.

APPELER M. GROSSMAN

HAROLD BOTNICK INC. — 279-7201

GÉRANT DE BUREAU

Comptable, parfait bilingue, 30 à 45 ans, pour diriger la comptabilité, le personnel, la correspondance et les états financiers d'une chaîne de magasins. Salaire à débattre. Discrétion assurée aux réponses en anglais à

CASE **8016**, LA PRESSE

ENCAN PUBLIC

Affaire: QUEBEC THREADS (en liquidation)
P. L. Margles, C.A., liquidateur

$48,420.00 DE FIL POUR MANUFACTURES DE COUTURE AINSI QUE FIL ECRU, BOBINES

seront vendus en lots détaillés par

ENCAN PUBLIC

le JEUDI 16 JUIN 1966 à 11 h. a.m.
au 5115, avenue Durocher, Montréal

C'est un des plus grands assortiments de fil encore mis en vente à l'encan public ayant une valeur d'inventaire au prix du manufacturier en gros se montant aux environs de $48,420.00. Les lots de vente seront formés au gré des manufacturiers et vendeurs à commission.

Examen du stock le matin de la vente, à partir de 9 heures

BISSELL & BISSELL LTD.
LES PLUS IMPORTANTS ENCANTEURS À MONTRÉAL

ENCAN PUBLIC

2 TRIPLEX MODERNES
SUR LE BOUL. TAYLOR, A MONTREAL
seront vendus séparément par

ENCAN PUBLIC

le SAMEDI 18 JUIN 1966, à 1 heure p.m.
au 12078, boul. Taylor, Montréal
(près DeSalaberry et Centre d'achats Normandie)

Chaque propriété a 2 logis de 3½ pièces au haut et 1 logis de 6½ pièces au bas, sous-sol à la longueur et garage pour 2 autos. Spacieux terrains paysagers. Chauffage central à l'huile dans chaque propriété.
Les numéros civiques sont les suivants: 12078-80-82 et 12084-86-88 boul. Taylor.
La mise à prix de chaque propriété est de $22,500. La valeur estimative du marché de chaque propriété est de plus de $35,000. Un dépôt de $5,000 en argent ou sous forme de chèque visé sera exigé de l'heureux adjudicataire de chaque propriété. Chaque propriété est sujette à une première hypothèque de $11,000 portant intérêt de 6¾%. Le reliquat devra être payé comptant lors de la signature de l'acte notarié.

Pour plus de détails et les conditions de vente, s'adresser aux encanteurs. On pourra examiner les propriétés le matin de la vente, à partir de 9 h.

BISSELL & BISSELL LTD.
LES PLUS IMPORTANTS ENCANTEURS À MONTRÉAL

ADJOINT À LA PRODUCTION

Pour aider à la production d'un important atelier de vêtements de ski. Excellente occasion pour l'homme voulu. Salaire selon compétence.

APPELER M. GROSSMAN

HAROLD BOTNICK INC. — 279-7201

TECHNICIENS DE RADIO ET TV
DEMANDES

Emplois immédiats
Pour entrevue, signaler

739-3277

entre 9 a.m. et 5 p.m., du lundi au jeudi

CLAIRTONE SALES LTD.

GÉRANT D'HÔTEL

Hôtel moyen dans centre de ville demande gérant général bilingue possédant au moins 10 années d'expérience.
Salaire selon la compétence.
Faire demande par écrit seulement, en toute confiance, spécifiant expérience et salaire désiré à

M. E. B. Wolkove
STEIN, WOLKOVE & JELLEDI
5775 avenue Victoria, Montréal

AMEUBLEMENTS DE BUREAU APEX

300 Tables, bureaux usagés dimensions diverses	depuis	15.00
164 Chaises empilables	chacune	3.50
231 Chaises de bureau avec bras, pivotantes, de sténo		5.00
136 Bureaux d'écoliers		7.50
40 Ventilateurs sur pied, bonnes conditions	depuis	45.00
13 Fontaines à eau, toutes marques	depuis	75.00

29 COFFRES-FORTS, porte simple ou double, pour notaires, bijoutiers, etc. Filières à l'épreuve du feu.
Aussi 17 coffrets à argent à l'épreuve du vol Mosler

96 Extincteurs chimiques (chargés en 1966)	chacun	16.00
99 Vestiaires très résistants	chacun	12.50
Bibliothèques sans portes et à sections	depuis	19.00
22 Olivetti, Underwood .... Add. sous. bal. de crédit		98.00
Bureau d'administrateurs, noyer, acajou, chêne	depuis	69.00
5 Fauteuils de dentiste	Valeur $1,500.00	175.00
30 Protecteurs de chèque Paymaster. Valeur $127.50	depuis	45.00
15 Dactylos Underwood Standard	depuis	39.00

Machines à additionner, à écrire, comptomètres, caisses enregistreuses, tables de conseil d'administration, ventilateurs sur pied, classeurs, armoires à papeterie, rayonnage, meubles fonctionnels, réfrigérateurs.

343 est, rue Notre-Dame **Tél. 861-3691**

AVIS D'ENCAN

Dans l'affaire de: OLIVIER ENRG. (failli)
André Trottier, syndic

EQUIPEMENT DE RESTAURANT
EQUIPEMENT pour DEVELOPPER PHOTOS
ACCESSOIRES DE MAGASIN
MEUBLES DE BUREAU
COSMETIQUES
ARTICLES DE TOILETTE
REMEDES BREVETES
CADEAUX

SERONT VENDUS PAR

ENCAN PUBLIC

(en lots détaillés, sans réserve)

sur les lieux au

20 rue WELLINGTON nord, Sherbrooke, Qué.

JEUDI le 16 JUIN, 1966 à 10 heures a.m.

EQUIPEMENT DE RESTAURANT ET DE PATISSERIE

Cabinet froid Flex-O-Unit pour pâtisseries et salades — Fontaine à soda et éléments réfrigérés — Distributeur en acier inoxydable de glace — Elément de service et évier en acier inoxydable — Distributeur de liqueurs douces à 4 robinets — Réchaud électrique Toastmaster pour aliments — Comptoirs en arborite pour restaurant — Tabourets pivotants pour comptoir — Divisions et tables — Téléviseur Fleetwood — Systèmes de climatisation et de chauffage — Eviers en acier inoxydable — Compresseurs de climatisation Frigidaire 10 hp. — Distributeurs électriques pour lait et chocolat — Grille-pain Toastmaster pour 4 rôties — Pots à biscuits — Extracteur de jus Hamilton Beach — Mélangeurs de lait Hamilton Beach — Distributeurs de thé glacé — Distributeurs de lait malté — Poêles électriques Silex à 4 ronds — Cabarets en acier inoxydable pour coutellerie — Distributeurs de gâteaux — Etuis à menus — Chaises hautes — Supports à manteaux et chapeaux — Canopés et luminaires électriques — Enseignes électriques — de 7 Up — Distributeurs de Coca-Cola — Cabarets de service — Assécheuses Horloges murales électriques — Cafetières automatiques Cory — Distributeurs électriques pour les mains — Machines à monnaie pour toilettes — Distributeurs de savon — Laveuses de vaisselle Hobart — Eléments réfrigérés pour salades — Tables à vapeur — Grils électriques Hot Point — Cuisinières à gaz à 3 brûleurs — Congélateur hauteur d'homme Brantford à 4 portes — Friteuses électriques Moffat — Barres d'appui en acier inoxydable — Extincteurs chimiques — Laveuse de vaisselle Selkon — Urnes à café — Systèmes de ventilation — Réchauds pour aliments — Eviers de 8 pi. en acier inoxydable — Cuisinière à gaz avec gril — Système d'intercommunications — Congélateur hauteur d'homme Cleyair à 2 portes — Machines à trancher électriques Hobart — Balances Toledo — Tables à sandwiches — Grils électriques Girswold — Cuisinière à gaz Mclary à 6 brûleurs — Gril à gaz Garland — Coupeur et trancheur de légumes Electro Cut — Machine à peler pommes de terre — Machine à couper pommes de terre — Scies à ruban Bird modèle 11 — Billots de boucher — Congélateurs hauteur d'homme — Machine à glace Follet — Malaxeur Hobart pour aliments — Congélateurs hauteur d'homme Frigidaire à 6 et 4 portes — Machine de boulanger Dutchess — Fourneau électrique Hubbard — Balances — Cabarets à pâtisserie — Grand assortiment d'ustensiles de cuisine — Outils de cuisine — Luminaires fluorescents — Aliments en boîtes — Tasses — Soucoupes — Assiettes à pain — Mélangeurs — Fourchettes — Couteaux — Cuillers — Théières — Verres — Pots à eau — Réchauds à café — Etuis à serviettes — Lessiveuse Connor — Table et fer à repasser Canadian — Table à repasser électrique — Sécheuse Monex — Cuves — Une bouilloire C.I. pour chauffage à l'huile avec souffleur, réservoir de 285 gallons, etc... etc... etc.

EQUIPEMENT POUR DEVELOPPER PHOTOS:

Sécheuses Pa-Ko Economy — Laveuse — Imprimeuse rapide Kodak électronique Type IV pour photos double grandeur — Imprimeuse rapide Velux électronique 35 mm — Imprimerie Pako modèle B — Imprimeuse Pako pour grandes dimensions — Imprimeurs automatiques Kodak pour petites photos — Imprimeuse Apac à pédale — Humidificateur — Machine Pako à redresser photos — Couteaux — Imprimeuse rapide Velox — Camera Eastman — Papier à photographie — Etc... etc... etc.

ACCESSOIRES DE MAGASIN ET MEUBLES DE BUREAU:

Comptoirs vitrés muraux pour pharmacie — 30 comptoirs vitrés — Additionneuse électrique National — Caisses enregistreuses — Polycopieuse Gestetner no 230 — Additionneuses électriques Burroughs — Dactylographe Underwood — Pupitres de bureau — Fauteuils — Coffre-fort — Horloge murale électrique — Armoire à papeterie — Cabinets-classeurs — Comptoirs de bureau — Fournaise électrique — Fournitures de bureau — Fauteuil pivotant pour administrateur — Poinçonneuses électriques International — Etc... etc... etc.

Grand assortiment de cosmétiques, articles de toilette, remèdes brevetés, bonbons, cartes de souhaits, cadeaux, tabac, appareils photographiques, films, etc., de marques connues.

STATION WAGON BUICK 1961

Valeur d'inventaire d'environ $64,000.00

INSPECTION

MERCREDI le 15 JUIN, 1966, de 9 a.m. à 6 p.m.

CONDITIONS: Comptant ou chèque visé

M. GOLDSMITH & CO. LTD.

ENCANTEURS — EVALUATEURS — LIQUIDATEURS
UN. 6-5801 — MONTREAL
ENCANTEURS BREVETES POUR TOUT LE CONTINENT

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de :

REJEAN L'ESPERANCE, journalier, demeurant à 5747, rue Clark, Montréal, P.Q.

AVIS est par les présentes donné que REJEAN L'ESPERANCE, a fait cession de ses biens le 7 juin 1966 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 22 juin 1966, à 10:25 heures a.m., Chambre 216, Nouveau Palais de Justice, 100 Notre-Dame est, Montréal.

Daté à Montréal, ce 8 juin 1966

PAUL RAINVILLE, syndic

Bureau de :
PAUL RAINVILLE, syndic
484, rue McGill,
Montréal, Qué.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de :

NOEL DUTREMBLE, journalier, demeurant à 5495-B, 1ère Ave Rosemont, Montréal, Qué.

AVIS est par les présentes donné que NOEL DUTREMBLE a fait cession de ses biens le 3 juin 1966 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 20 juin 1966 à 11:05 heures a.m. au Bureau du Séquestre Officiel, Palais de Justice, Chambre 216, 100 Notre-Dame est, Montréal, Qué.

Daté à Montréal, ce 3ème jour de juin 1966.

PAUL RAINVILLE, syndic

Bureau de :
PAUL RAINVILLE, syndic
484, rue McGill,
Montréal, Qué.

AVIS DE PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de :
No 5417/1966

BENJAMIN BROUSSEAU, marchand, faisant affaires sous la raison sociale de "Ameublement J. B. Enrg." au 8575 Hochelaga, Montréal, et domicilié à 10947 Bellevois, Montréal-Nord, Qué.

AVIS est par les présentes donné que BENJAMIN BROUSSEAU a fait une cession le 31ème jour de mai 1966, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 15ème jour de juin 1966, à 10:00 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, Chambre 216, au Palais de Justice, 100 est, rue Notre-Dame, en la Cité de Montréal, dans la Province de Québec.

Montréal, ce 7ème jour de juin 1966.

ARMAND GAGNON, Syndic.

Bureau de :
GAGNON, HEBERT & ASSOCIES,
510 boul. St-Laurent, suite 500,
Montréal, Qué.
Tél. : 844-9503

AVIS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS DE LA DEBITRICE

Dans l'affaire de la faillite de :

ALFA ALUMINUM MFG. LTD., Corporation légalement constituée par lettres patentes, ayant sa principale place d'affaires au numéro 4661, rue Van Horne, Suite 15, à Montréal, province de Québec.

AVIS est par les présentes donné que ALFA ALUMINUM MFG. LTD. a fait cession de ses biens en date du 8ème jour de juin 1966, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 22ème jour de juin 1966, à 3 n. 10 de l'après-midi, au bureau du Séquestre officiel, Chambre 216, au Palais de Justice, 100 est, rue Notre-Dame, à Montréal, province de Québec.

Daté à Montréal, ce 9ème jour de juin 1966.

PAUL-C. PERRAS, Syndic.

Bureau de :
PAUL-C. PERRAS, Syndic,
204 ouest, rue Notre-Dame, Suite 49,
Montréal, P. Qué.
Tél. : 842-1119

AVIS DE PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de : No : 5292/1966

THEVENOT LIMITED, corps politique et incorporé ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 5450 Nord Ave., Westminster, Côte St-Luc, District de Montréal, P.Q.

AVIS est par les présentes donné qu'une ordonnance de liquidation a été rendue par la Cour Supérieure à Montréal contre THEVENOT LIMITED, le 16e jour de mai 1966, et que par une ordonnance subséquente de la même Cour, datée du 31e jour de mai 1966, le dossier de ladite liquidation soit administré sous les dispositions de la Loi de Faillite et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 20e jour de juin 1966, à 10:00 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, Chambre 216, au Nouveau Palais de Justice, 100 est, rue Notre-Dame, en la Cité de Montréal, dans la Province de Québec.

Montréal, ce 7e jour de juin 1966.

ARMAND GAGNON, SYNDIC

BUREAU de GAGNON, HEBERT & ASSOCIES,
510 boul. St-Laurent, suite 500,
Montréal, P.Q.

LA LOI DE FAILLITE
DEMANDE DE SOUMISSIONS

Dans l'affaire de :

ELZEAR GAGNON, marchand, demeurant et domicilié à 803, 8ième Ave, Dolbeau, District de Roberval, P. Qué.

FAILLI.

Des soumissions cachetées, portant la mention "Soumission-Elzéar Gagnon", seront reçues au bureau du syndic soussigné, jusqu'au MERCREDI, 29 juin 1966, à MIDI, pour l'achat des actifs de la faillite susdite.

Les soumissions peuvent être faites :

a) soit pour l'ensemble du commerce en opération ;
b) soit pour certains des actifs en bloc ;
c) soit pour l'ensemble des actifs en lots séparés.

Les actifs au 20 avril 1966, étaient les suivants :

1. — MACHINERIE ET EQUIPEMENT DE MEUNERIE	$ 8,115.00
2. — MARCHANDISES (moulée et épicerie)	5,883.58
3. — MOBILIER DE BUREAU	110.00
4. — MATERIEL ROULANT :	
a) Camion Ford 1964 modèle 700 — 3½ tonnes avec boite fermée (sujet à lien) .. valeur	2,500.00
b) Camion Ford 1965 modèle 700, 3½ tonnes, avec souffleur pour la moulée en vrac et dompeuse (sujet à lien) ..... valeur	9,500.00
c) Auto Ford 1957	150.00
5. — BATISSE SERVANT DE MEUNERIE, et comprenant :	
a) Moulin 30' x 30'	
b) Entrepôt 40' x 100'	
c) Bureau 12' x 20'	35,000.00
6. — DUPLEX, situé au 804, 8e Ave, Dolbeau. (sujet à hyp. $4,100)	17,000.00
7. — TERRAIN (Village Familex)	300.00
8. — COMPTES RECEVABLES	16,645.00
9. — HYPOTHEQUES A RECEVOIR	2,235.00

N.B. Pour ce qui est du lot no 2, vue les opérations du syndic, tout ajustement devra être fait au prorata de la soumission.

Les soumissions doivent être faites par écrit, accompagnées d'un chèque certifié de 20%, la balance étant payable sur acceptation, soit au comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs et au syndic qui se réservent le droit de refuser toutes les soumissions.

Toutes taxes provinciale ou fédérale devront être assumées par l'acquéreur.

Pour examen des actifs, s'adresser sur les lieux, MARDI, le 21 juin 1966 et MERCREDI, le 22 juin 1966, entre 10.00 heures et 5.00 heures p.m.

Pour informations supplémentaires, veuillez vous adresser au bureau du syndic soussigné.

GASTON BELIVEAU, C.A., Syndic.

Bureau de :
BLAIS, HUARD, MERCURE & BELIVEAU, C.A.,
2197 est, rue Sherbrooke, Montréal, P.Qué.
Tél. 527-3604.

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention : "L'AMENAGEMENT DE SECTEURS DETERMINES DE LA PISTE A L'AERODROME DE ROUYN, ROUYN (QUEBEC)", seront reçues jusqu'à 3.00 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est, le 30 juin 1966, pour les travaux ci-haut mentionnés à Rouyn, Québec.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande au bureau de l'acheteur régional, Ministère des Transports, chambre 162, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport international de Montréal, Dorval, P.Q., sur réception d'un chèque visé de $50.00 fait au nom du Receveur Général du Canada.

M. BARIBEAU,
Directeur régional,
Services de l'Air

Ministère des Transports,
Aéroport international de Montréal,
Dorval, P.Q.
Le 8 juin 1966.

PROVINCE DE QUEBEC
Cité de LaSALLE

AUX ELECTEURS MUNICIPAUX de la Cité de LaSalle, propriétaires d'immeubles situés sur : —

Partie du lot 974 (Zone 36-B)

ET A TOUS AUTRES ELECTEURS MUNICIPAUX, propriétaires intéressés.

AVIS PUBLIC, est par le présent donné par la soussignée, JACQUELINE GIGUERE, greffier de la Cité de LaSalle, que conformément à une résolution du Conseil de la Cité de LaSalle, adoptée à son assemblée spéciale tenue le 7 juin 1966 une assemblée publique des susdits électeurs municipaux, propriétaires d'immeubles imposables dans la Cité est convoquée et sera tenue le 21 juin 1966 entre 10.00 et 11.00 heures a.m. dans l'hôtel de ville de la Cité de LaSalle, situé au numéro 13 avenue Strathyre, LaSalle, et qu'à cette assemblée, le règlement numéro 992 du Conseil de la Cité, passé et adopté à son assemblée spéciale du 7 juin 1966 intitulé :

"REGLEMENT AMENDANT LE REGLEMENT NUMERO 901 RE : STATIONNEMENT SUR LE LOT 974/860 SUR LA RUE AIRLIE".

sera soumis à l'approbation desdits électeurs municipaux, et que si la votation est demandée conformément à la loi, un jour sera là et alors fixé pour la votation, aux fins de constater l'approbation ou la désapprobation dudit règlement.

DONNE à LaSalle,
ce 8ème jour de juin 1966.

JACQUELINE GIGUERE,
Greffier

PROVINCE DE QUEBEC
Cité de LaSALLE

AVIS PUBLIC est, par les présentes donné par les soussignés, Docteur Lionel Boyer, maire de la Cité de LaSalle, et Jacqueline Giguère, greffier de ladite Cité, qu'à une assemblée spéciale tenue le 24 mai 1966 suivant les dispositions de la charte de la Cité, en l'hôtel de ville, le Conseil de ladite Cité a passé et adopté un règlement portant le numéro 987 intitulé :

"REGLEMENT AMENDANT LE REGLEMENT NUMERO 901 RE : LIGNE DE CONSTRUCTION ARSHINOFF & CO. LTD"

et que ledit règlement a été approuvé à l'unanimité par les électeurs municipaux, propriétaires d'immeubles imposables, le 7 juin 1966 et qu'il peut en être pris connaissance et communication au bureau du greffier de la Cité de LaSalle.

DONNE à LaSalle,
ce 8ème jour de juin 1966.

Dr Lionel Boyer
Maire de la Cité de LaSalle
Jacqueline Giguère
Greffier de la Cité de LaSalle

LA COMMISSION des ECOLES CATHOLIQUES de la CITE de JACQUES-CARTIER

requiert les services de :

1 Psychologue
1 Conseiller en orientation
1 Travailleur social
1 Directeur d'enfance exceptionnelle
12 Professeurs d'enfance exceptionnelle

LES CANDIDATS OU LES CANDIDATES DEVRONT REPONDRE AUX EXIGENCES "DE LA FONCTION"

Les intéressés sont priés de faire parvenir leur offre d'emploi et leur curriculum, **avant le 17 juin 1966 à :**

LAURENT LAROSE,
DIRECTEUR GENERAL DES ECOLES
1877, rue Brébeuf,
Cité de Jacques-Cartier,
P. Qué.
Tél. : 677-8911, local 32

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de :

BERNARD ALLARD, poseur d'appareils en chauffage, demeurant à 556 Henri, Fabreville, P.Q., ayant fait affaires sous les nom et raison sociale de "J. A. Construction Enrg." à 11582, rue Racette, Montréal-Nord, P.Q.

Bureau de :

AVIS est par les présentes donné que BERNARD ALLARD a fait cession de ses biens le 7 juin 1966 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 22 juin 1966, à 10.30 heures a.m., Chambre 216, Nouveau Palais de Justice, 100 est, rue Notre-Dame, Montréal.

Daté à Montréal, ce 8 juin 1966.

PAUL RAINVILLE, syndic

PAUL RAINVILLE, syndic
484, rue McGill, Suite 33
Montréal. Tél. 866-4391

SOUMISSIONS DEMANDEES

FRANCINE PRODUITS DE BEAUTE
461, rue Notre-Dame,
Repentigny, P.Q.

Des soumissions cachetées accompagnées d'un chèque visé de 20% de l'offre, seront reçues au bureau du syndic jusqu'au 16 juin 1966 à midi pour l'achat en bloc ou séparément de :

1 — Stock de produits de beauté, comprenant : shampooings, teintures, permanentes, rinces filets, rouge à lèvres, etc., etc. Valeur $1,860.35
2 — Equipement comprenant : Comptoirs de montre, caisse enregistreuse, tablettes, etc. 256.00

L'actif peut être examiné le 13 juin 1966 de 10 a.m. à 4 p.m. Ajustements pour surplus ou diminution seront calculés selon les prix fixés à l'inventaire. Les inspecteurs et le syndic se réservent le droit d'accepter ou refuser toute soumission. Taxes exigibles pour vente de l'actif, payables par l'acheteur.

JACQUES GEOFFRION, syndic

GEOFFRION & DRUKER,
510, St-Laurent, Montréal
Tél. AV. 8-2144

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de : JEAN BERGERON, 488, Haute-Rivière, Châteauguay Centre, P.Q.

Des soumissions scellées seront reçues au bureau de Stephen H. Miller, syndic, suite 416, 1117 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q., jusqu'au 20 juin 1966, à midi, pour l'achat en bloc des actifs suivants :

LOT "A"—1 luxueux bungalow construit sur un terrain de 57' x 100' situé dans la Ville de Châteauguay Centre, 488 rue Haute-Rivière, connu et désigné comme étant la subdivision neuf du lot original No 200 (200-9). Paroisse St-Joachim de Châteauguay. (Sujet à hypothèque de $5,000) approx. Valeur $15,000.

LOT "B"—2 terrains vagues situés en la Ville de Châteauguay Centre, comté de Châteauguay connus et désignés sous les numéros Huit et Dix de la subdivision officielle du lot originaire No 200 (200-8 & 10) Paroisse St-Joachim de Châteauguay. 60' x 100' et 57' x 100' respectivement. (Sujet à hypothèque). Valeur $1,500.

Les soumissions devront être faites par écrit et accompagnées d'un dépôt de 10% par chèque visé. Toutes les taxes seront à la charge de l'acquéreur. Le Syndic et les inspecteurs se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.

Pour inspection, communiquez avec le bureau du Syndic soussigné.

Bureau : MILLER & RUEL,
Syndics-Liquidateurs,
1117 ouest, rue Ste-Catherine,
Montréal, P.Q.
Tél. : 288-6189; 288-6180.

STEPHEN H. MILLER, Syndic

Ville de Montréal
ENCAN PUBLIC

AUTOMOBILES METAUX DE REBUT ARTICLES DIVERS

A LA COUR DE LA DIVISION DE LA RECUPERATION, 5729 RUE ST-DENIS
MARDI, 21 JUIN 1966, A 10 HEURES DU MATIN

AUTOMOBILES : 10 Chevrolet 60, 3 Chevrolet 59, 1 Ford 61
METAUX DE REBUT : 175 tonnes de fonte, 80 tonnes de fer mélangé, 50 tonnes de tuyaux, 1300 accumulateurs d'autos.
ARTICLES DIVERS : Pièces de camions et tracteurs, 45 tonnes de pneus, 1 balance de camion, pupitres, chaises, table à dessin, armoires-vestiaires, balances, boyau à incendie, niveaux d'arpenteur, etc., etc.
VISITES : lundi, 20 juin, 8 heures a.m. à 4.30 heures p.m.
mardi 21 juin, 8 à 10 heures a.m.
PAIEMENT : un dépôt de 10% sera exigé à l'adjudication de chaque lot.
INFORMATION : tél. 872-4179, Emile Guertin, surintendant

DIVISION DE LA RECUPERATION, SERVICE DES ACHATS ET MAGASINS

N.B. Un encan de métaux de rebut (câble de plomb, aluminium et cuivre), autos, camions, motos et articles divers sera aussi tenu le mercredi, 29 juin 1966, au même endroit.

Hôtel de Ville
Montréal, le 11 juin 1966

Le Greffier de la Ville
ROBERT BOUCHARD, C.R.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

SOUMISSIONS
66-198P

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Gérant du Bureau, ministère des Travaux publics, 1631, avenue Delorimier, Montréal 24, P.Q. et portant la mention : "SOUMISSION POUR MONTE-CHARGE DE LA VOUTE — OFFICE NATIONAL DU FILM, ST-LAURENT, P.Q., seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le mercredi 6 juillet 1966.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de Gérant de District, Gestion des Immeubles, 1631, avenue Delorimier, Montréal 24, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

A. René DE COTRET, Gérant du bureau.

AVIS DE VENTE
PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de : No 5329/1966

DAGO LTEE, meubles et rembourrage spécialisé, 160, Bates Road, Ville Mont-Royal, Qué.

Des soumissions cachetées avec mention sur l'enveloppe "Soumission Dago Ltée" et accompagnées d'un chèque visé pour dix pour cent du montant de la soumission seront reçues au bureau du soussigné JUSQU'AU JEUDI, 16 juin 1966 à midi pour l'achat de l'actif suivant en bloc :

1. — Marchandises au coûtant $5,034.91

La place d'affaires sera ouverte pour inspection LUNDI le 13 juin 1966 de 1 heure p.m. à 5 heures p.m. Conditions de vente: comptant. Les prix d'inventaire prévaudront, les plus et les moins à être ajustés sur cette base. Ni la plus haute ni aucune des soumissions à être faites ne devant nécessairement être acceptées. Toute taxe exigible en rapport avec cette vente est payable par l'acquéreur en plus du prix d'achat. Pour plus de renseignements, prière de s'adresser au bureau du soussigné.

Daté à Montréal, ce 10ième jour de juin 1966.

ARMAND GAGNON, Syndic

Bureau de :
GAGNON, HEBERT, & ASSOCIES,
510, boul. St-Laurent, suite 500, Montréal, Qué.
Tél. : 844-9503

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

DOSSIER no 200-901

PROJET : Construction d'un auto-parc, sur la Rive-Sud.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.)

LE MARDI 21 JUIN 1966

On peut consulter les plans, devis et formule de soumission aux bureau de l'Association des Entrepreneurs en bâtiment à Montréal, Québec, Sherbrooke, Ottawa, Toronto, Kitchener, Peterborough, ainsi qu'à la salle des plans de la C.C.E.U. à Montréal, et peuvent être obtenus au Service des plans de la C.C.E.U. au Pavillon de l'Administration, Cité du Havre (Jetée Mackay) ou du service des plans, 225 Metcalfe, Ottawa 4, moyennant le versement à la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 d'un dépôt remboursable de $100.00.

Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans les formules de soumission.

La Compagnie ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

JEAN-CLAUDE DELORME, secrétaire.

1er étage
Pavillon de l'Administration,
Cité du Havre (Jetée Mackay),
Montréal, Qué.

A VENDRE

Magasin moderne d'articles pour hommes, sur rue Principale, Hull, Qué. Stock très propre, toutes marques connues. Loyer raisonnable. Mise de fonds nécessaire $25,000 environ. S'adresser à M. S. Newman, 92 rue Principale, Hull.

AVIS DE VENTE
PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de : LEO GALLANT, 22, boul. St-Joseph, St-Joseph-du-Lac, Qué.

Des soumissions cachetées contenant un chèque certifié au montant de 20% de l'offre seront reçues au bureau du syndic, H. Diamond, C.A., 1255, rue Université, suite 420, jusqu'au 15 juin 1966 à 5 heures p.m. pour l'achat des biens suivants :

Lot 1 — un immeuble située au 22 boul. St-Joseph, à St-Joseph - du - Lac d'une valeur de $7,500.00
Sujet à une hypothèque de $3,500.00

On pourra examiner l'immeuble le lundi 13 juin 1966 de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

La plus haute ni aucune des soumissions ne seront pas nécessairement acceptées. Les taxes exigibles relativement à la vente de ces biens sont payables par l'aquéreur. Pour plus de détails, contacter le syndic soussigné.

Bureau de
H. Diamond, C.A.,
1255 rue Université, suite 420,
Montréal, Québec.
Téléphone 875-5445

H. DIAMOND, C.A., syndic

PROVINCE DE QUEBEC
Cité de LaSALLE

AUX ELECTEURS MUNICIPAUX de la Cité de LaSalle, propriétaires d'immeubles situés sur : —

Pt. 972, Pt. 1003, Pt. 1006

ET A TOUS LES ELECTEURS MUNICIPAUX, propriétaires d'immeubles imposables situés dans la Cité de LaSalle.

AVIS PUBLIC est, par le présent donné par la soussignée, JACQUELINE GIGUERE, greffier de la Cité de LaSalle, que conformément à une résolution du Conseil de la Cité de LaSalle, adoptée à son assemblée spéciale tenue le 7 juin 1966 une assemblée publique des susdits électeurs municipaux, propriétaires d'immeubles imposables dans la Cité est convoquée et sera tenue le 21 juin 1966 entre 7.00 et 9.00 heures p.m., dans l'hôtel de ville de la Cité de LaSalle, situé au numéro 13 avenue Strathyre, LaSalle, et qu'à cette assemblée, le règlement numéro 990 du Conseil de la Cité, passé et adopté à son assemblée spéciale du 7 juin 1966 intitulé :

"REGLEMENT POURVOYANT A LA CONSTRUCTION DE CONDUITES D'EGOUTS POUR LE DRAINAGE DES EAUX DOMESTIQUES ET DE SURFACE SUR LA RUE LAPIERRE ET A UN EMPRUNT DE $52,800.00 A CETTE FIN".

sera soumis à l'approbation desdits électeurs municipaux, et que si la votation est demandée conformément à la loi, un jour sera là et alors fixé pour la votation, aux fins de constater l'approbation ou la désapprobation dudit règlement.

DONNE à LaSalle,
ce 8ème jour de juin 1966.

Jacqueline Giguère
Greffier de la Cité de LaSalle

PROVINCE DE QUEBEC
Cité de LaSALLE

AUX ELECTEURS MUNICIPAUX de la Cité de LaSalle, propriétaires d'immeubles situés sur : —

Pt. 973, Pt. 974, Pt. 977, Pt. 1003, Pt. 1006

ET A TOUS LES ELECTEURS MUNICIPAUX, propriétaires d'immeubles imposables situés dans la Cité de LaSalle.

AVIS PUBLIC est, par le présent donné par la soussignée, JACQUELINE GIGUERE, greffier de la Cité de LaSalle, que conformément à une résolution du Conseil de la Cité de LaSalle, adoptée à son assemblée spéciale tenue le 7 juin 1966 une assemblée publique des susdits électeurs municipaux, propriétaires d'immeubles imposables dans la Cité est convoquée et sera tenue le 21 juin 1966 entre 7.00 et 9.00 heures p.m., dans l'hôtel de ville de la Cité de LaSalle, situé au numéro 13 avenue Strathyre, LaSalle, et qu'à cette assemblée, le règlement numéro 991 du Conseil de la Cité, passé et adopté à son assemblée spéciale du 7 juin 1966 intitulé :

"REGLEMENT POURVOYANT A LA CONSTRUCTION DE CONDUITES D'AQUEDUC SUR LA RUE LAPIERRE ET LE BOULEVARD NEWMAN ET A UN EMPRUNT DE $107,700.00 A CETTE FIN".

sera soumis à l'approbation desdits électeurs municipaux, et que si la votation est demandée conformément à la loi, un jour sera là et alors fixé pour la votation, aux fins de constater l'approbation ou la désapprobation dudit règlement.

DONNE à LaSalle,
ce 8ème jour de juin 1966.

Jacqueline Giguère
Greffier de la Cité de LaSalle

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

CITE D'OUTREMONT
AVIS PUBLIC

Aux contribuables de la Cité d'Outremont et à tous ceux que ces présentes regardent :

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné qu'à une assemblée spéciale du Conseil de la cité d'Outremont, tenue le dix-huitième jour du mois de mai mil neuf cent soixante-six (1966), le règlement numéro six cent huit (608) relatif au plan général de la cité fut dûment passé et adopté conformément à la Loi à l'effet de modifier le plan général du 25 avril 1938 décrété par le règlement numéro 312 et homologué par jugement de la Cour supérieure, le 23 juillet 1936, no 256 ex parte des dossiers de ladite Cour.

Ledit règlement numéro 312 a déjà été modifié par les règlements 321 (5 mai 1937) 552 (5 décembre 1962), 580 (10 septembre 1964) et 603 (1er décembre 1965).

Ledit règlement 608 approuvant le nouveau plan général préparé par Marc Hurtibise, arpenteur-géomètre, et daté d'avril 1966, porte le numéro 7804-1-Z-2-66.

AVIS PUBLIC est également donné que la cité d'Outremont présentera une requête, aux fins d'obtenir la confirmation dudit plan no 7804-1-Z-2-66, à la Cour supérieure du district de Montréal, siégant en chambre de pratique, chambre 31, Palais de Justice, rue Notre-Dame est, Montréal, jeudi le 7 juillet 1966, à 10:30 heures de l'avant-midi ou aussitôt que conseils pourront être entendus.

DONNE en la cité d'Outremont, ce neuvième jour de juin mil neuf cent soixante six (1966).

(Signé) PIERRE FAIVRE
Assistant secrétaire-trésorier.

La mort de sir John A. Macdonald en 1891, a marqué la fin d'une époque dans la vie politique du pays

OTTAWA. (PC) — Il y a 75 ans ce printemps, la capitale canadienne fut plongée pendant huit jours dans un silence lourd. Les remorqueurs qui halaient des billes sur la rivière Outaouais avaient cessé de faire résonner leurs sifflets stridents. Même les cloches des tramways tirés par des chevaux, sur la rue Sussex, avaient été assourdies .

Car, derrière les murs de pierre recouverts de lierre de Earnscliffe, sous le toit de tuiles de l'une des résidences victoriennes les plus distinguées surplombant la rivière Outaouais, à l'est de la colline du Parlement, le premier chef du gouvernement du Canada sous la Confédération et le grand politique qu'était sir John A. Macdonald, alors âgé de 76 ans, était à l'agonie.

Terrassé par une hémorragie cérébrale durant sa sieste en ce vendredi 29 mai 1891, il n'a jamais repris complètement connaissance avant que son coeur arrêté finalement de battre à 10 h. 15 le samedi 6 juin.

Pendant près d'une semaine, tous les yeux du pays qu'il avait uni et aimé et qui l'avait aimé en retour en dépit du climat politique de cette époque, avaient les yeux rivés sur Ottawa.

Son Dominion

"Le même homme, le même drapeau et la même politique", tel était le slogan du parti conservateur lors de la campagne électorale tenue trois mois avant la mort de sir John A.

"Je suis né britannique et je mourrai sujet britannique", proclamait le vieux chef tory au cours de cette campagne.

Ses adversaires l'avaient surnommé "Old Tomorrow" à cause de sa manie de remettre à plus tard les décisions importantes. Il se comparait lui-même à un vieux cheval qui n'était pas joli à voir mais qui avait du coeur au ventre.

Note biographique

Né en Ecosse en 1815, il n'avait que 5 ans quand ses parents ont immigré au Canada pour s'établir à Kingston, dans le Haut Canada, aujourd'hui l'Ontario. Non seulement fut-il l'artisan de la Confédération de 1867, mais l'un des plus ardents protagonistes d'un Canada s'étendant d'un océan à l'autre.

D'abord élu échevin de Kingston, il fut subséquemment élu à la législature du Haut et du Bas Canada en 1844. La Gazette de Montréal a écrit en commentant son premier discours : "M. Macdonald ... n'est évidemment pas habitué aux procédures parlementaires, mais il a démontré qu'il avait de l'étoffe".

C'est à titre de co-leader du gouvernement de coalition qui a précédé l'instauration de la Confédération qu'il est devenu premier ministre du Canada à la naissance de la Confédération, le 1er juillet 1867, à force d'avoir charmé ses adversaires et d'avoir négocié avec ses rivaux. Il a été renversé en 1873 par les libéraux lorsque ceux-ci ont eu vent d'un télégramme qu'il avait fait parvenir au CPR : "Il me faut un autre six milles".

Retour sensationnel

Cinq ans plus tard, le "Globe" de Toronto écrivait dans un éditorial : "Sir John A. Macdonald est sur le point de retourner à la vie privée, un homme déçu et complètement usé". Mais non seulement Macdonald a-t-il repris le pouvoir comme premier ministre, quelques mois plus tard, mais il est demeuré en fonction pendant douze ans encore.

"... Vous préféreriez avoir John A. ivre que George Brown sobre", déclara-t-il un jour à une assemblée publique après avoir été la cible d'une attaque particulièrement violente de l'éditeur du "Globe", son grand rival Brown.

Même à un âge avancé, quand un an avant sa mort, il a écrit à un collègue : "Je me porte tellement mal ... vous devrez vous débrouiller du mieux que vous pourrez", il voyait beaucoup plus loin que ses collègues du cabinet en faisant des plans pour l'avenir. En effet, lorsque la mort l'a ravi, les conservateurs étaient sans chef et quatre leaders se sont succédé comme premier ministre — sir John J. Abbott, sir John Thompson, sir Mackenzie Bowell et sir Charles Tupper — avant que sir Wilfrid Laurier entreprenne son règne de quinze ans à la tête d'un gouvernement libéral.

Au cours de la dernière année de sa vie, Macdonald a lutté contre la politique de libre échange entre le Canada et les Etats-Unis préconisée par les libéraux. "C'est de la pure folie que de proposer pratiquement de limiter notre commerce extérieur aux Etats-Unis quand il existe une si grande occasion de développer notre commerce avec le reste du monde."

Son objectif : l'unité

Au sujet de la controverse en ce qui a trait à l'usage du français au sein même du gouvernement et dans l'administration des territoires de l'Ouest, il a déclaré aux Communes : "Il n'y a pas de nation supérieure en ce pays. Il n'y a pas de nation conquise dans ce pays ...

Qu'on enterre une fois pour toutes la hache de guerre et nous en serons récompensés en voyant s'éteindre pour toujours ce malheureux incendie allumé par une étincelle si insignifiante, et nous irons de l'avant, comme nous le faisons depuis 1867, comme un seul peuple, avec un seul objectif, regardant vers l'avenir et s'attendant à jeter les bases d'un très grand pays".

Mais un an à peine avant sa mort, il confiait à un confident à qui il écrivait en juin 1890 : "Je suis passablement découragé quant à l'avenir. Ce n'est pas que le pays soit révolté ou qu'il soit sur le point de se soulever contre nous, mais uniquement parce que notre ministère est trop vieux et que ça fait trop longtemps qu'il est en fonction. J'aurai bientôt moi-même 76 ans."

Fin d'une époque

Sa mort a marqué la fin d'une époque dans l'histoire canadienne. Elle a également été le signal du début d'une période de deuil sans parallèle dans la ville d'Ottawa sauf peut-être, à la mort de la reine Victoria, en 1901.

Sa dépouille mortelle a été exposée à Earnscliffe pendant deux jours, la vieille demeure étant drapée de banderoles noires et violettes. Puis le chef d'Etat a été exposé en chapelle ardente au Sénat, dans le vieil édifice du Parlement, où des milliers de citoyens ont défilé pour lui rendre un dernier hommage.

Les funérailles d'Etat se sont déroulées dans l'église anglicane St-Alban, sur l'avenue Daly, non loin de la Côte-de-Sable. Puis le cercueil a été placé à bord d'un train du CPR drapé de noir pour être conduit à Kingston, où la dépouille a de nouveau été exposée en chapelle ardente à l'hôtel de ville où il avait débuté sa carrière politique en tant qu'échevin.

Il a été inhumé à Cataraqui, non loin de Kingston, "près de la tombe de sa mère, ainsi que je lui avais promis que j'y serais enterré".

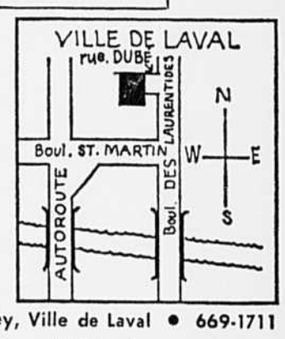
BUREAU DE COMPTABLES AGREES

requiert les services de :
- Comptable agréé
- Etudiant Senior ou intermédiaire
- Bon salaire et excellentes chances d'avancement

381-9227

NOUVEAU
CENTRE DE REMORQUES
TRAILBEC

SPECIALITE :
Fardiers — Floats
VENTE — SERVICE
PIECES
Avant d'acheter
NEUF et USAGE
consultez-nous !
20 ans d'expérience dans la fabrication de fardiers



19 rue DUBE, Chomedey, Ville de Laval • 669-1711

VENTE SPÉCIALE

Chargeur Michigan modèle 175A, année 1958, excellente condition. **$15,000.00**

Camion Ford 10 roues, modèle 950 Super Duty avec mât hydraulique, capacité 5 tonnes et treuil avant. Excellente condition. PRIX SPECIAL **$12,000.00**

Grue mobile Bucyrus Erie modèle 22 B, capacité 25 tonnes 80 pieds mât, 30 pieds Jet. Moteur Wakesha à gazoline. Excellente condition. **$19,500.00**

Camion ford 4 x 4 modèle 700, année 1964 avec mât hydraulique, capacité et treuil avant, 5 tonnes, excellente condition. PRIX SPECIAL **$7,000.00**

LES ÉQUIPEMENTS LAVAL LTÉE
201 boul. Labelle
Ste-Rose, Ville de Laval
Tél. 625-0729 — 625-1777

VOTRE MÉDECIN VOUS PARLE

RÉDIGÉ SOUS LES AUSPICES DU COLLÈGE DES MÉDECINS ET CHIRURGIENS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Le manque absolu de sommeil peut faire mourir un être normal

Dr Wilfrid LeBlond, M.D.

Il a été rappelé sous cette rubrique une vérité désormais scientifiquement établie, selon laquelle, pour un être humain normal, la ration quotidienne de sommeil est aussi rigoureusement nécessaire que la ration alimentaire de base. Parmi les savants physiologistes qui ont particulièrement bien étudié cette question, il en est qui vont jusqu'à affirmer que, à la longue, la privation de sommeil tue son homme plus rapidement et plus sûrement que la privation habituelle ou prolongée de nourriture. Le proverbe "Qui dort dîne" a été créé il y a déjà quelques siècles et longtemps avant que, par des observations cliniques et par des expériences fort scientifiques, les savants aient définitivement prouvé qu'à choisir entre dormir et diner c'était moins dangereux pour la santé de se priver du repas plutôt que de se priver du sommeil.

Dans une chronique de "La Presse" du 8 février 1966, il a été affirmé que "huit jours sans été affirmé que "huit jours sans déclaration, même avec références scientifiques à l'appui, a pu faire sursauter quelques lecteurs qui, eux, se disent : "Mais moi, ça fait des semaines et des semaines que je ne dors pas, ni la nuit ni le jour ; et pourtant je ne suis pas mort!"

Il y a ici des distinctions fort importantes à établir entre ce qu'on appelle communément l'insomnie ou les insomnies, et la privation véritable et totale de sommeil chez un individu. Il y a la distinction à faire entre la personne qui "croit" n'avoir pas dormi . . . du tout, et la personne qui physiologiquement et en vérité n'a pas dormi durant une période donnée ; et, dans ce dernier cas, il y a encore une distinction à faire sur le plan de la physio-pathologie humaine et sur le plan même de l'anthropologie, entre l'homme normal et l'homme qui l'est moins . . . normal.

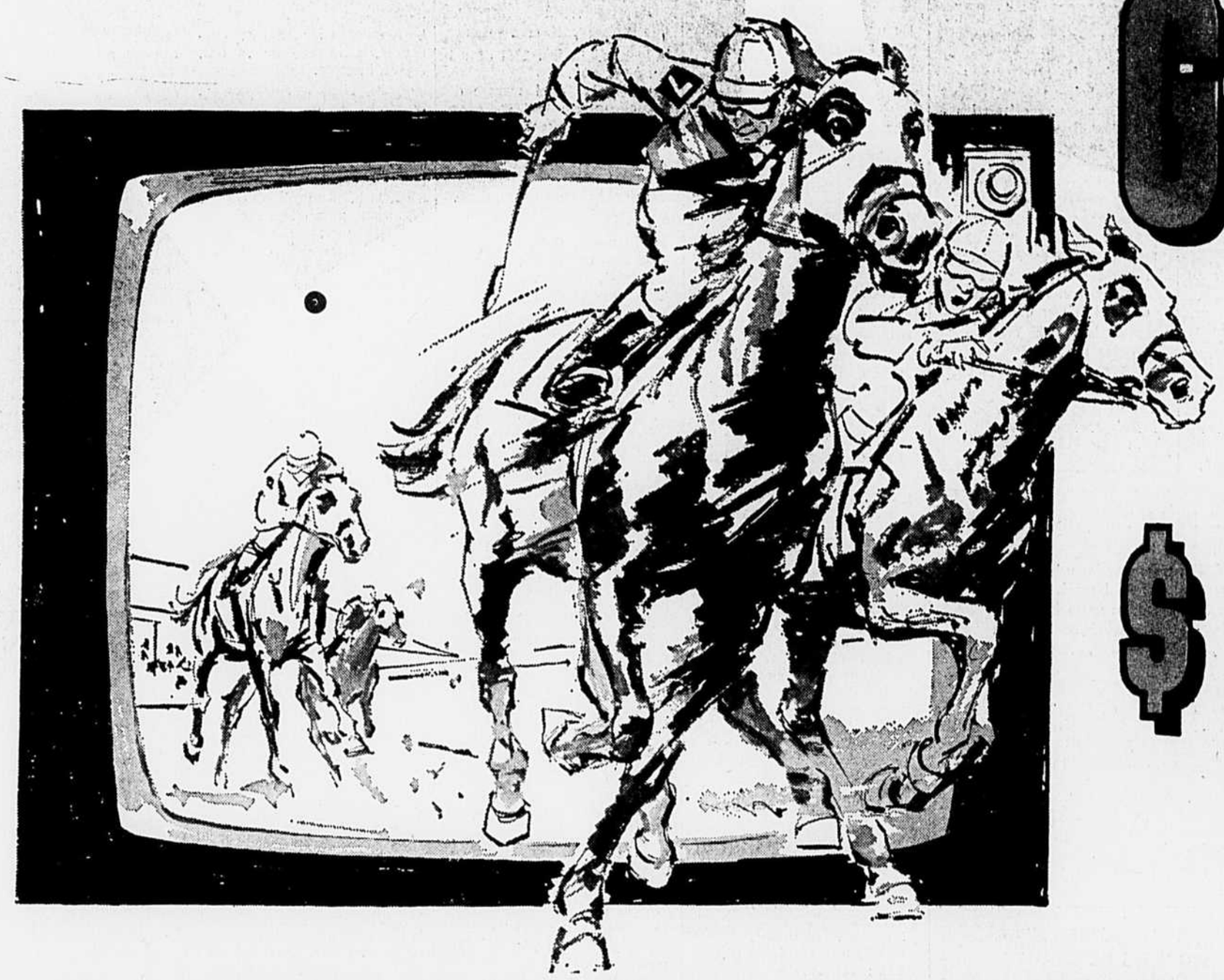
Nombre de personnes qui se plaignent de ne pas avoir fermé l'oeil de la nuit, ont quand même dormi un certain nombre d'heures entrecoupées de périodes d'éveil assez brèves en soi, mais dont les quelques minutes leur ont paru des heures . . . Ces absences relatives de sommeil, tout en étant fort ennuyeuses, n'ont jamais tué personne; alors que l'insomnie vraie, totale, continue et prolongée marque rapidement la personne. Et cette insomnie vraie est considérée comme si dangereuse pour la survivance même d'un individu malade, souffrant, que les médecins n'hésitent pas à procurer artificiellement le sommeil dans ces cas là ; tout comme on n'hésite pas à alimenter artificiellement, pour les sauver de la mort, telles personnes qui refusent absolument de manger, ou qui, par suite d'un état prolongé d'inconscience par exemple, sont totalement incapables de s'alimenter ou même de déglutir des aliments.

Chez un individu **normal** donc, la période de "jeûne" total et absolu de sommeil devient fatale à partir du dixième jour sans sommeil. Mais là . . . sans sommeil du tout.

Il y a évidemment les autres, les moins-normaux dirons-nous, qui affirmeront qu'ils ont passé 240 heures, soit 10 jours et dix nuits d'affilée, sans dormir du tout, et qu'ils n'en ont ressenti aucun effet fâcheux. Sur la plan scientifique toujours, cela est possible. Cependant ces individus devraient se faire évaluer en tant que valeur de l'espèce. On pourrait "questionner" leur status anthropologique. — Plus une machine est perfectionnée et complexe, plus elle doit être manoeuvrée, traitée avec soin, en suivant les ordonnances édictées par celui ou par ceux qui ont créé cette machine. Le grain de sable qui suffit à détraquer un instrument de précision, n'affecte guère le fonctionnement et la marche d'un bouledozeur. Si une personne vous dit qu'elle peut ou a pu passer 10 jours et 10 nuits sans dormir, et qu'elle n'en a aucunement souffert, cela doit vous faire penser à ces grands malades du système nerveux qui peuvent appliquer la paume de la main sur une plaque de métal chauffée au rouge, et ne ressentir aucune sensation de brûlure, à ces fakirs de l'Inde qui dorment paisiblement sur un lit fait de pointes de clous. Il y a certainement quelque chose d'anormal, physiologiquement ou autrement, dans ces cas. Ils doivent, de toute nécessité, se faire évaluer. Sur le plan de la Création tous les hommes naissent égaux, soi' Mais il arrive parfois qu'i sont plus égaux les uns que autres dans l'espèce.

JOUEZ AU NOUVEAU JEU TÉLÉVISÉ DE STEINBERG

"Allons aux courses"



CACHEZ DE $5 À $500

DÈS LE DIMANCHE 19 JUIN À 5 HEURES P.M. AU CANAL 10 • UNE CARTE DE 5 COURSES COMPLÈTES!

Vous pouvez gagner de l'argent comptant si les numéros sur vos cartes correspondent aux numéros des chevaux gagnants durant le programme de télévision. Vous obtenez ces cartes gratuitement dans tous les magasins d'alimentation ou à rayons Steinberg.

IL VOUS SUFFIT SIMPLEMENT DE...

Demandez vos cartes "ALLONS AUX COURSES" données gratuitement à tous les magasins Steinberg et Miracle Mart. Conservez vos cartes pour l'émission de télévision à CFTM-TV, canal 10, tous les dimanches à 5 h. p.m. Vous pourrez obtenir vos cartes *dès lundi prochain, le 13 juin*, pour la première émission qui débutera le dimanche 19 juin. Il y aura cinq courses complètes par programme d'une demi-heure et le populaire annonceur sportif Raymond Benoît fera les commentaires.

Après chaque course, surveillez attentivement le numéro du cheval gagnant à votre écran. Comparez alors ce numéro gagnant avec celui inscrit sur votre carte dans la colonne "GAGNANT". Si ces numéros correspondent, vous pourrez vous mériter un des prix en argent. Vous faites de même pour chacune des cinq courses. Le cheval gagnant de la première course rapporte $5.00; celui de la deuxième $10.00; celui de la troisième $25.00; celui de la quatrième $100.00, et celui de la cinquième et dernière course $500.00.

Les détenteurs des cartes gagnantes devront les présenter au gérant du magasin Steinberg ou Miracle Mart avant le mercredi suivant le programme pour fins de vérification. Ces personnes recevront leur prix après avoir répondu à une question mettant leurs connaissances à l'épreuve. Si vous n'avez pu suivre l'émission à la télévision, il vous sera possible de vérifier vos cartes chez Steinberg ou Miracle Mart où les résultats seront affichés.

Les cartes du jeu "ALLONS AUX COURSES" sont données GRATUITEMENT à tous les magasins Steinberg et Miracle Mart et ce dès le lundi de chaque semaine. La couleur du coin droit supérieur des cartes change à chaque semaine et, pour être valides, les dates sur les cartes doivent correspondre à la date du programme télévisé. Lisez ces cartes attentivement afin de connaître tous les détails et règlements. Ceci vous permettra de mieux connaître et apprécier le jeu. Les employés de Steinberg Limitée et leur famille immédiate ne sont pas éligibles et ne peuvent participer à ce jeu.

Demandez vos premières cartes du jeu "ALLONS AUX COURSES" aux magasins Steinberg ou Miracle Mart *dès le lundi 13 juin*. Souvenez-vous que même si vous manquez une émission à la télévision, la liste complète des numéros gagnants sera affichée dans tous les magasins Steinberg et Miracle Mart dès le lendemain du programme.

STEINBERG
MIRACLE MART

Il y aura 5 courses par programme d'une demi-heure.

De nouvelles cartes sont données GRATUITEMENT à chaque semaine.

Les numéros gagnants seront affichés dans tous les magasins.

Vérifiez vos cartes à tous les magasins dès le lendemain du programme.

1ère course $5.00 à GAGNER à chaque semaine

2ième course $10.00 à GAGNER à chaque semaine

3ième course $25.00 à GAGNER à chaque semaine

4ième course $100.00 à GAGNER à chaque semaine

5ième course $500.00 à GAGNER à chaque semaine

STEINBERG

LA PRESSE MONTREAL, SAMEDI 11 JUIN 1966

VACANCES ESTIVALES

VACANCES VOYAGES

Préférez-vous voyager seul ou avec d'autres?

par Jean LA BOISSIERE

Est-il préférable de voyager par ses propres moyens ou d'adopter le système des voyages collectifs ? Pour les Canadiens qui n'ont jamais quitté le continent nord-américain, cette question revêt une importance très particulière, puisqu'elle décidera peut-être du succès ou de l'échec d'un premier voyage outre-mer.

Ces deux modes comportent des avantages et des désavantages, selon que le voyageur est un vieux routier ou un nouvel initié. Dans le premier cas, il préférera découvrir lui-même, sans être assujetti à un itinéraire fixe, les attraits touristiques de sa tournée en pays étrangers.

Pour le voyageur inexpérimenté, le "colis de voyage" comprenant le transport aérien ou maritime, les déplacements occasionnés en cours de route, le séjour dans les hôtels, la visite des musées, monuments historiques, clubs de nuit, etc. devient en quelque sorte une solution idéale et de tout repos.

Les voyages de groupe

Les voyages à prix forfaitaires ont donné à des dizaine de milliers de nos compatriotes le goût irrésistible de prendre le large, chaque fois que l'occasion se présente. De nombreuses associations organisent à l'intention de leurs membres des voyages "tout compris". Les participants savent, à quelques dollars près, ce que coûtera leur séjour à l'étranger.

La plupart du temps, le chef de groupe d'une organisation responsable s'occupe même de l'émission des passeports, obtient un rendez-vous avec un médecin qui délivrera les certificats de vaccination et se chargera de faire assurer les bagages des voyageurs en plus de faire les réservations pour le transport, l'hébergement, les visites et les divertissements du groupe.

Donc, tout porte à croire que les nouveaux voyageurs sont entre bonnes mains. Au départ, ils connaissent déjà leur itinéraire et sont assurés de ne rien manquer, puisque leur représentant aura pris soin de louer un autocar confortable et de retenir les services d'un guide s'exprimant dans la langue maternelle de ses gens.

Le seul désavantage, s'il en est vraiment un, des voyages de groupes, consiste à faire voir aux participants un maximum de choses en un minimum de temps. Un itinéraire serré bousculera parfois certaines gens peu habituées à respecter un horaire ne souffrant aucun retard, en raison d'un long trajet entre une ville et un autre ou encore en fonction des heures de visites d'un musée.

Il reste qu'un premier voyage à l'étranger laisse un souvenir impérissable au voyageur, même si ce dernier a été obligé de suivre le groupe quand le coeur lui en disait parfois de vivre quelques heures de plus dans un endroit qu'il appréciait davantage. Il revient, la plupart du temps, heureux et satisfait.

Quand on voyage seul

Quant au voyageur d'expérience, il ne réagira pas de la même manière. S'il est allé, par exemple, une ou deux fois en Europe, il lui sera beaucoup plus difficile de se plier aux exigences du "voyage à forfait". Généralement, il préférera s'éloigner des sentiers battus, si l'on me passe cette expression un tantinet péjorative. Et il reviendra d'autant plus enchanté qu'il aura lui même étudié, avant de partir, les moindres détails de son itinéraire.

A ce moment, il lui faudra procéder avec le minimum de prudence. S'il croit être en mesure de voyager seul, le touriste le plus averti ne préparera jamais seul son itinéraire de voyage. Pour l'excellente raison qu'il ignore certains impondérables qui lui feront inévitablement modifier son trajet, afin d'arriver à destination dans les délais prévus.

Quelle que soit son expérience, le voyageur en puissance ferait bien de s'en remettre — du moins en partie — aux soins d'un agent de voyage à qui il donnera des indications précises sur ses préférences concernant l'hébergement, le temps dont il dispose pour les visites, les divertissements qui l'intéressent personnellement et, n'oublions pas ce facteur important, le budget auquel il faudra ajouter un léger supplément pour les imprévus.

Ces minutieux préparatifs, s'ils font partie intégrante du plaisir de voyager chez certaines personnes, rebuteront à coup sûr celles qui exigent, au départ, la certitude que tout fonctionnera sans le moindre ennui.

L'aspect humain

Il faudra également tenir compte de l'aspect "humain" du voyage. Combien sont revenus d'un voyage de groupe dégoûtés du comportement de leurs compagnons. La culture, l'éducation et le sens civique, voire même le niveau social d'un groupe, jouent un rôle prédominant dans la réussite ou la faillite d'un voyage.

Par ailleurs, s'il est plus facile de voyager seul, un voyage en compagnie de deux ou trois personnes impose certaines concessions de la part des individus, de façon à ce que chacun revienne satisfait. On aurait tort de croire que la bonne entente s'installe instantanément dans un groupe restreint dès qu'on a franchi les frontières. Toutefois, de solides liens d'amitié peuvent régulariser la situation si chaque voyageur parvient à oublier qu'il n'est jamais tout à fait seul.

Seul ou avec d'autres ? La décision vous appartient et quelle qu'elle soit, nos meilleurs voeux de bon voyage vous accompagnent.

EUROPE

UNE AUTO EST INDISPENSABLE EN EUROPE

Profitez des facilités les plus avantageuses D'ACHAT ou de LOCATION

VOLKSWAGEN — PANHARD
RENAULT — SIMCA — CITROEN
TAUNUS — FIAT — VOLVO — PEUGEOT

Choix dans toutes les marques européennes

Kilométrage illimité — Assurance et permis internationaux
Livraison dans toute l'Europe. Garantie de rachat en dollars
Réservations billets : AVION — BATEAU

Service Européen de Tourisme Automobile
1176, rue DRUMMOND — Tél. : UN. 1-0200 et UN. 1-3906

VACANCES EN FRANCE

HAVAS-JEUNES

pour les enfants de 6 à 14 ans:

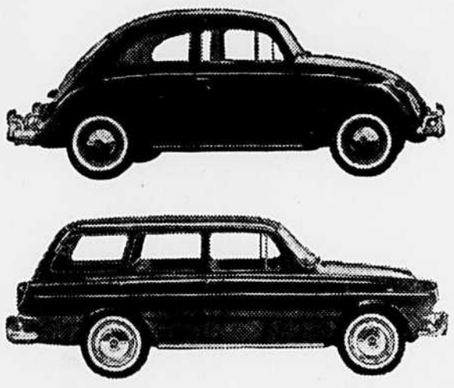
Voyage en groupe avec accompagnateur dont vous faites la connaissance à Montréal. Pension française de premier ordre, au bord de la mer ou à la montagne. Divertissements, professeurs. Havas-Jeunes est un service éprouvé offrant toute la tranquillité d'esprit, et une expérience inoubliable pour vos enfants. Séjours de 14 ou 21 jours.

CROISIÈRES BLEUES

pour vous:

Les autocars de grand luxe des Croisières Bleues vous emmènent sans casse-tête fouiller les châteaux, les villes, les coins les plus passionnants des vieilles provinces de France. Tours complètement organisés, de 6 à 14 jours.

HAVAS — le plus grand organisme français de voyage.
HAVAS — des milliers d'itinéraires dans le monde.
Voyez votre agent de voyage . . . il connaît HAVAS CANADA



Choisissez votre Volkswagen ici et prenez-en livraison en Europe.

(Au prix de l'usine)

Profitez au maximum de votre séjour en Europe, au volant de votre propre Volkswagen. Il n'y a rien de tel pour se déplacer à bon compte. Si vous commandez dès maintenant la VW de votre choix, elle vous attendra à votre arrivée en Europe, à l'un des 53 points de livraison que nous desservons. Allez voir votre concessionaire autorisé. Il peut prendre les dispositions nécessaires pour que votre Volkswagen vous soit livrée en Europe, directement de l'usine, entièrement équipée selon les spécifications canadiennes.

Overseas Delivery LP-11-6
Volkswagen Canada Ltd., Quebec Region,
3500 Trans-Canada Highway, Pointe Claire, P.Q.

Veuillez m'envoyer *gratis* la brochure illustrée et la liste de prix.

Nom_____
Rue_____
Ville_____ Province_____
ANNL #66-SF-R-QB

Le tourisme automobile en Italie ? Oui sur les routes, mais méfiez-vous des villes !

Je n'avais plus effectué de longs trajets par route, en Italie, depuis un certain temps déjà.

Trop souvent, en France, le touriste se plaint des difficultés du trafic, ce qui, dit-il, rend moins agréable son séjour, ses déplacements devenant une sorte de casse-tête permanent.

S'agissant de l'Italie, les problèmes sont-ils si différents ? Je crois qu'une distinction très nette doit être faite entre les villes et les routes qui y conduisent.

Dans les grandes villes italiennes où je viens de séjourner, la situation m'a paru très "inconfortable", ou tout au moins assez particulière ! Hors des villes, par contre, je dois reconnaître que, de mois en mois, l'Italie fait des progrès tout à fait remarquables. A ce point de vue, elle me paraît mériter une mention fort élogieuse, car elle est en passe de devenir un exemple pour toute l'Europe.

Je ne conseille pas aux touristes de circuler dans Rome avec leur voiture. D'abord, parce que cette ville merveilleuse — certainement l'une des plus belles au monde, peut-être même la première —ne se livre qu'au piéton.

Est-ce pour cela qu'on y rencontre peu de voitures étrangères ? A moins que ce ne soit parce que seule une longue pratique des us et coutumes de l'automobiliste romain permet d'éviter l'accident qui menace à chaque seconde de se produire (sans jamais arriver : ce qui tient du miracle !)

Du reste, comment s'en sortir, sans une dextérité exceptionnelle, dans une ville où les feux rouges sont à peu près inexistants ?

Et je ne parle pas de Naples, où les embouteillages semblent faire partie de ces jeux collectifs qui amusent notre siècle !

A Rome, au contraire, on roule : vite, très vite même. Le piéton, au moins s'il est étranger, n'a qu'un moyen à sa disposition : s'engager résolument sur les "passages" qui lui sont réservés. S'il a l'air décidé, s'il se refuse à toute hésitation, à tout pas en arrière, le miracle se produira toujours : l'automobiliste, le conducteur d'autobus, s'arrêteront net. Il passera sans dommage. Dans tous les cas contraires, il lui faudra renoncer à traverser. Rome est la capitale du risque . . . plus apparent que réel.

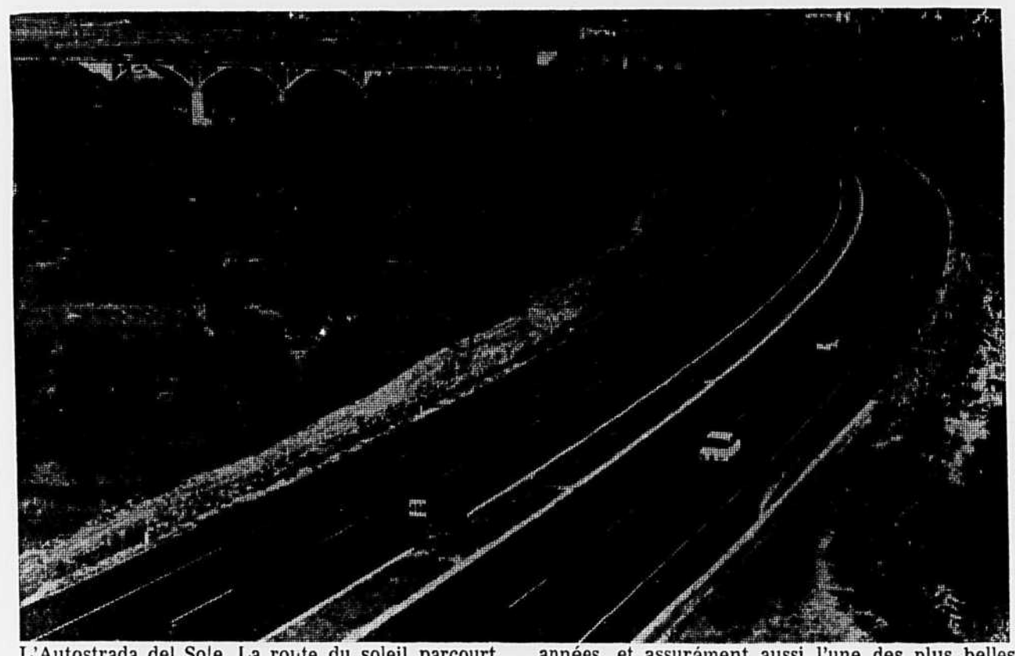
Tout cela m'a plongé dans de longues réflexions sur l'industrie automobile italienne : ainsi s'explique le succès foudroyant de la voiture minuscule, presque carrée, mise à l'honneur par la grande société de Turin. Cela permet les arrêts brusques, carrosserie contre carrosserie, et sans dommage !

Il faut rendre hommage aux générations qui, durant vingt siècles, ont construit cette ville et l'on dotée d'artères faites, par avance, pour des moyens de transport qui exigent virtuosité et sang-froid !

Quel plaisir, par contre, de rouler sur ces autoroutes italiennes ! Quelle leçon pour l'étranger.

Ici, comme dans le nord du pays, la voie de communication fait partie du paysage ; elle s'y intègre sans jamais le déparer. Des haltes bordées de fleurs, des restaurants propres, souvent de lignes architecturales presque parfaites, tout cela a été pensé et réalisé par des hommes conscients de ces vérités économiques élémentaires : quand un pays est beau, et qu'il veut se faire visiter par l'étranger, il lui faut se doter de routes à trafic rapide ; quand il dispose d'une industrie automobile puissante, il lui faut rendre attrayant le déplacement par routes.

En Italie, le tourisme est une industrie : on a su le traiter comme tel.



L'Autostrada del Sole. La route du soleil parcourt l'Italie du nord au sud. C'est une des nombreuses voies rapides construites en Italie depuis quelques années, et assurément aussi l'une des plus belles d'Europe.

LUGANO — Le nouveau télécabine de Melide à Carona est entré en service à Pâques. La région de Lugano est ainsi pourvue d'une nouvelle attraction touristique. Rélargie au quadruple, la digue carrossable, au-dessous de la station inférieure, constitue une position-clef pour le trafic sud-nord sur l'axe principal du canton du Tessin. Une curiosité fort attrayante de Melide reste le parc "Suisse-Miniature" où sont reproduits à petite échelle, mais fort fidèlement, nombre de monuments et bâtiments célèbres de la Suisse. Grâce au nouveau télécabine, le plateau du Mont San Salvatore, au sud de Lugano, sera mieux relié à cette ville qu'il ne l'était jusqu'ici par le seul service des autos postales. Carona, village de caractère rustique authentiquement tessinois, est habité par de nombreux artistes.

Notre correspondant de Toronto, Philip Deane, est à écrire un livre de voyages sur les Antilles, les Bermudes et les Bahamas.

Les lecteurs qui ont visité ces îles auraient-ils l'obligeance de lui écrire un mot, lui donnant le nom de l'île qu'ils visitèrent, le prix de leur chambre d'hôtel (en précisant si c'était pour 2 personnes et avec combien de repas), le nom de l'hôtel et leur jugement sur la qualité de l'hôtel: 1) excellent; 2) bon; 3) assez bon; 4) médiocre; 5) mauvais.

Toute correspondance à :
Philip Deane
56 Chetnut Park Road,
Toronto 5, Ont.

Les Tours Eurotrip avec guide vous font profiter au maximum de votre temps et de votre argent en Europe!

Choisissez simplement le tour qui vous intéresse et vous convient quant au temps et au coût, et laissez les experts s'occuper du reste. Ils organisent tous les détails du tour. Vous voyagez avec un groupe de gens aux goûts semblables, sous la direction d'un courrier expérimenté. Le tout dans des autocars confortables, spécialement conçus pour le voyage.

La catégorie Métropolitaine—Elle vous offre des tours à partir de $157, plus le tarif aérien. Vous séjournez dans des hôtels modestes, mais soigneusement choisis. Vous pouvez passer 12 jours à visiter des pays européens tels que les Pays-Bas, l'Allemagne, l'Autriche, l'Italie, la Suisse et la France, ou prolonger votre tour à 15 jours afin d'inclure une visite en Grande-Bretagne et/ou en Irlande. Cette catégorie offre également des tours de 19 jours au cours desquels vous visitez sept pays, et de 22 jours au cours desquels vous visitez neuf pays.

La catégorie Royale—Elle vous permet de séjourner dans des hôtels européens bien connus de classe standard; la plupart du temps, vous avez une chambre avec baignoire et douche sans coût additionnel. Cette catégorie inclut une grande variété "d'extras", tels que cocktails, dîners dans de célèbres restaurants et sorties organisées pour les soirées. Et vous avez le choix entre plusieurs itinéraires—19, 22, 29, 33 jours, à partir de $337, plus le tarif aérien.

La catégorie Impériale—Elle vous offre le maximum au point de vue confort et qualité. Cette catégorie comprend le séjour dans quelques-uns des principaux hôtels de l'Europe, avec le luxe d'une salle de bains privée. Les points saillants de cette catégorie de luxe sont les divertissements spéciaux qui ont été prévus pour le jour et pour la soirée—concerts, dîners, boites de nuit. 15 ou 22 jours de visite dans six et sept pays. A partir de $463, plus le tarif aérien.

Voyez votre agent de voyages—Il peut vous faire économiser du temps, des soucis et de l'argent, vous assurer les meilleures vacances possibles. Et il vous expliquera en détail les avantages des Tours Eurotrip de KLM pour visiter l'Europe.

Pour renseignements additionnels, voyez votre agent de voyages, communiquez avec le représentant du bureau KLM le plus rapproché ou postez ce coupon à:

Service de renseignements aux voyageurs,
KLM, Lignes Aériennes Royales Néerlandaises,
825 ouest, boul. Dorchester,
Montréal, P.Q.

Veuillez m'envoyer les dépliants gratuits:
☐ Tours Eurotrip avec guide par autocar
☐ Guide de vacances pour le printemps & l'été 1966

AD

M.
Mme
Mlle (en lettres moulées)
Adresse_____
Téléphone_____
Mon agent de voyages est_____

KLM
LIGNES AÉRIENNES ROYALES NÉERLANDAISES
76NF

Les ailes de KLM vous mèneront vers un monde merveilleux!

MIAMI BEACH

RENCONTREZ VOS AMIS CANADIENS

dans un endroit où vous ne vous sentirez pas dépaysés. Chambres d'hôtel, aussi appartements complètement équipés munis de cuisinettes. Prix spéciaux consentis aux Canadiens.

Pour Informations, s'adresser à J. Roger Laferrière, gérant. Notre personnel parle français

Her MAJESTY MOTEL

6620 Indian Creek Drive, Miami Beach, Florida

Le nouveau normandy plaza HOTEL

Au coeur du centre nord recherché de la plage

SPECIAL D'ETE
$2* par jour par pers. 2 par chambre
Jusqu'au 1er juil.
*25 des 65 chambres

- Plage privée
- Patio sur l'océan
- Chaises longues gratuites
- Chaises de plage gratuites
- Salle de TV et de cartes
- Toutes chambres avec bain, douche et téléphone privés.

ECRIRE DIRECTEMENT HARRY SIMS, gérant prop.

On the Ocean at 71st St. Miami Beach

LE TOUR CLASSIQUE DE L'EUROPE

Direction : Mlle Mercédès Laurence

EXCURSION DE 21 JOURS, DU 11 JUILLET AU 1er AOUT

FRANCE — ITALIE — SUISSE

Trois jours à Paris — défilé du 14 juillet sur les Champs-Elysées — la Côte d'Azur en autocar avec visite de l'île de Bendor, Nice, Gênes, Pise, Rome, Sorrente, Capri et la Grotte d'Azur, Florence, Assise, Venise, Milan, Stresa, le lac Majeur avec les îles Borromées et Montreux.

Partout hôtels de première classe — $930.00 can.

Renseignements et inscriptions :

VOYAGES HONE

1460, avenue UNION — Montréal 2 — Tél. : 845-8221

MARTINIQUE

L'HOTEL "LE LIDO"

RECOMMANDE PAR L'OFFICE DU TOURISME DE LA MARTINIQUE

vous offre :

● une atmosphère française dans un décor enchanteur ● une mer toujours bleue ● des chambres et bungalows climatisés, dotés des aménagements les plus modernes ● une cuisine de qualité, un choix très varié de mets s'inspirant de l'art français de la table et de savoureuses spécialités antillaises.

JAMAIQUE

Tower Isle

c'est la Jamaïque

Où l'enthousiasme hilarant et la dignité intime sont réunis pour votre bon plaisir. Superbement située au milieu du bruissement et de l'exotisme de douze acres en fleurs, Tower Isle est la villégiature complète et autonome située sur la plage de la Jamaïque. Où le service est une tradition incomparable et la préparation des aliments, un art subtil et soigné. Il n'est pas étonnant que tant de personnes . . . qui y retournent d'année en année considèrent Tower Isle comme le meilleur endroit de vacances des Antilles. Pouvons-nous compter sur vous prochainement ?

Voyez votre agent de voyages ou adressez-vous à Leonard Hicks, Inc., composez Opératrice et demandez ZEnith 8-3500

Un hôtel Issa, Nick Brimo, gér. gén.

AGENCE DE VOYAGES LASALLE Ltée

Licencié A.T.C. et I.A.T.A.

MEXIQUE
(Mexico City, Patzcuaro, San José Purua, Taxco, Acapulco) départs : 15 juil., 12 août, 9 sept., 14 oct., 18 nov. (deux semaines) $525

ANTILLES
(Antigua, Guadeloupe, Barbade, Martinique) départs : 2, 16 et 30 juil. et 20 août (deux semaines) $525

MIAMI BEACH
2 semaines. Départs tous les jours. Repas et transferts inclus. Tout compris. $249

EUROPE
(France, Belgique, Hollande, Allemagne, Suisse, Autriche, Riviera française et italienne) départs : 11 et 21 juillet., 4 août, 1er et 22 sept. et 13 oct. (3 semaines) $695

EUROPE
(Pour jeunes filles, infirmières et institutrices) Bavière, Suisse, Italie, France (Nice, Monaco, St-Tropez) un départ seulement le 12 juillet. $759

JAMAIQUE
Repas et transferts inclus. 2 semaines, tout compris. $370

BARBADE
Repas et transferts inclus. 2 semaines, tout compris. $385

L'OUEST CANADIEN
VOYAGES DE LUXE

2 SEMAINES. Départs : 16 et 30 juillet, 13 août. $515

2 SEMAINES. Départs : 3 et 24 juillet, 7 et 21 août. $545

Voyage de rêve (Vancouver, Honolulu, Hawaii et Kauai) départs : 18 juin, 16 et 30 juil., 1er oct. (deux semaines) $725

VOYAGES DE NOCES

Consultez-nous sans aucuns frais pour les Laurentides, Lac Beauport, Poconos, Bermudes, Miami, Nassau, etc. (Prenez rendez-vous le soir sur semaine.)

Renseignements gratuits et courtois — Bon voyage !

AGENCE DE VOYAGES LaSALLE LTEE

402, Lafleur (Centre d'achats Pont-Mercier) LaSalle, P.Q. / Tél. 366-8262

Un spectacle à voir: le Stampede de Calgary

Le pittoresque Stampede de Calgary

Le spectacle par excellence dans l'Ouest canadien est, sans contredit, le sensationnel Stampede, qui aura lieu cette année, du 11 au 16 juillet, dans la capitale de l'Alberta. Un des numéros les plus appréciés est sûrement cette course de chariots couverts et tirés par quatre chevaux.

Depuis 1923, le Stampede de Calgary est devenu une attraction recherchée. La renommée du Stampede est maintenant reconnue universellement et le nom de Calgary lui est devenu synonyme. Cette attraction attire annuellement plus de visiteurs que toute autre attraction annuelle d'une durée de 6 jours. En 1964, on comptait une assistance totale de 573,560 personnes pendant la durée de cette manifestation.

Le Stampede n'est pas qu'un spectacle annuel. C'est une tradition. Il contribue à garder vivantes la couleur et la gloire de l'Ouest. C'est l'héritage des jours où Calgary devint le coeur de la grande industrie fermière de l'Ouest canadien. Le développement de la grande industrie houillère et pétrolière enrichit son lustre.

Le Stampede de Calgary offre aux visiteurs une attraction familiale plus diversifiée que toute autre exhibition majeure sur le continent Nord-américain.

On pourra assister aux fameuses courses de chariots couverts réputées pour être les plus passionnantes courses de chevaux. De même, on pourra visiter la reproduction d'un village indien occupé pendant toute la semaine par plus de 300 représentants de 5 tribus.

Plusieurs autres attractions sont au programme, dont le tirage lors de la dernière soirée de Stampede d'un lingot de $50,000 et plusieurs autres d'une valeur totalisant $20,000.

le MONDE SANS PROBLEME

Profitez de nos tarifs réduits plus bas que jamais Réservez maintenant sur un de nos nombreux voyages.

MEXIQUE

Départ le 16 juillet. Visitez Mexico, la merveilleuse capitale; faites des excursions au pays des Aztèques. Séjournez sur la plage d'Acapulco. Voyage dirigé par mademoiselle Catherine Boisseau. De 15 à 21 jours. A partir de **$499**

OUEST CANADIEN

Départ le 16 juillet. Voyage accompagné par mademoiselle Solanges Smithers. Visitez Calgary, Banff, Lac Louise, Jasper, Vancouver et Victoria. 15 jours pour seulement **$499**

MIAMI BEACH

$239 — Départ tous les samedis. Une merveilleuse semaine au bord de la mer, repas, motels, avion.

CALIFORNIE

Par autobus de luxe, 23 jours, départs les 2, 16, 30 juillet, 3 sept., 1er oct., et 5 nov. **$385**

ANTILLES

Demandez nos guides de voyages vers ces îles de soleil et de gaieté; Barbades, Martinique, Jamaïque, Nassau, etc.

BERMUDES

Renseignez-vous sur les plages, les jardins fleuris, les hôtels et chalets modernes. Dépliant disponible.

FLORIDE

$210 — Par autobus, 14 jours. Magnifique tournée aux Etats-Unis.

STAMPEDE DE CALGARY

Départ le 9 juillet. Voyage de 16 jours **$285** Avec visite des Rocheuses également. Départs toutes les semaines en juillet et août pour l'Ouest canadien par autobus. 23 jours **$385** Par avion 15 jours **$499**

HAWAII

Voyages mensuels par avion, 15 jours. WAIKIKI BEACH. **$598**

CROISIERES UNE SEMAINE A NASSAU

de New York, S.S. OCEANIC, HOMERIC, QUEEN FREDERICA, **$165** et plus. Croisières de 6 jours aux Bermudes de New York, QUEEN OF BERMUDA et OCEAN MONARCH, **$145** et **$175** — Croisières autour du Monde en Méditerranée, Amérique du Sud et Antilles, etc.

TOUR DE FRANCE

FRANCINE et GERARD POIRIER

Un voyage d'amour et d'eau fraîche. Partez le 12 juillet avec Francine et Gérard Poirier et visitez Paris, la Normandie, la Bretagne, Val de Loire, le Poitou, l'Aquitaine, le Midi et les Pyrénées, la Méditerranée, la Provence et la Côte d'Azur, la vallée du Rhône, l'Auvergne et la vallée de la Seine. Dépliant sur demande. **$698** et **$809**

ESPAGNE — MAROC — PORTUGAL

FRENCHIE JARRAUD

Célébrez la Fête de la prise de la Bastille à Paris en partant pour la France, le 12 juillet, avec Lucien "Frenchie" Jarraud. Itinéraire: Paris, Madrid, Tolède, Grenade, Gibraltar, Tanger (excursion au Maroc), Algeciras, Cadix, Seville, Lisbonne, Coimbra, Porto, Salamanque et encore Paris. Dépliant disponible **$693** et **$764**

Renseignez-vous à TRAVELAIDE

La grande agence du Canada français — Epargnez de l'argent — Sauvez du temps — Evitez les erreurs.

BILLETS D'AVION: Pourquoi ne pas confier à nos spécialistes l'émission de vos billets d'avion? Vous pouvez discuter par téléphone des différents itinéraires et faire émettre vos billets au tarif officiel le plus bas. Il vous seront livrés par la poste, en personne ou au bureau, suivant vos désirs. Il n'y a pas d'attente, vous ne faites pas la queue à **TRAVELAIDE.** Vous n'êtes pas un numéro mais une personne, un client. Ce service gratuit est loin de vous coûter plus cher; bien au contraire, vous économiserez.

BILLETS DE CROISIERES: Vous trouverez, à **TRAVELAIDE,** la liste de toutes les croisières, que ce soit pour les Bermudes, les Antilles, la Méditerranée, l'Amérique du Sud et même autour du Monde. Mais, ce qu'il y a de plus important, ce sont les renseignements précis que vous obtiendrez et les conseils que vous voudrez recevoir avant d'inscrire vos réservations.

CHAMBRES D'HOTEL: Dans toutes les villes et villégiatures au monde. Grâce à ses moyens de communication par Télex et son vaste réseau de bureaux-associés dans cinq continents, **TRAVELAIDE** peut plus facilement que quiconque vous obtenir les réservations d'hôtel, que ce soit pour des vacances au bord de la mer ou une tournée des grandes capitales. Quelle que soit la catégorie d'hôtel et les tarifs que vous avez choisis, **TRAVELAIDE** peut mieux vous servir.

TOURNEES TOURISTIQUES: A partir de Montréal pour le Canada et les Etats-Unis; de Londres, Paris ou Amsterdam pour l'Europe, et de combien d'autres points de ralliement. Peu importe la randonnée touristique que vous projetiez, **TRAVELAIDE** peut vous suggérer la croisière, l'autocar, le train ou la route qui vous conviendra le mieux. Vous obtiendrez plus de renseignements et de documentation à **TRAVELAIDE.**

BILLETS DE BATEAUX: Pour toutes les lignes maritimes et toutes les destinations. Mais avant d'acheter vos billets, pourquoi ne pas vous renseigner à **TRAVELAIDE** sur les tarifs spéciaux vous octroyant une réduction de 25% par passage à certaines dates. Renseignez-vous sur les navires, leurs ports d'escale et réservez en toute confiance en connaissance de cause.

VACANCES-VILLEGIATURES: L'avion a rendu plus accessibles que jamais les grandes villes du monde et vous pourrez tout aussi bien passer vos vacances sur les grandes plages de l'Europe ou de l'Amérique du Sud que sur celles du littoral nord-Atlantique, sans oublier des milliers d'hôtels situés en montagne, sur des lacs ou des rivières, dans des sites tous plus enchanteurs les uns que les autres.

VACANCES-VOYAGES: Dans tous les pays sur une base individuelle ou avec un groupe à un budget économique, de première classe ou de luxe. Renseignez-vous à **TRAVELAIDE** pour réserver exactement le genre de voyage qui vous plaît le plus. Vous serez surpris des facilités de vacances pouvant s'adapter à votre budget.

VOYAGES DE NOCES: FIANCES! Vous êtes cordialement invités à venir ensemble à **TRAVELAIDE** pour mieux vous renseigner. Des conseillers en voyages sont à votre disposition non seulement le jour, mais également tous les soirs, du lundi au vendredi. Venez sans rendez-vous et vous pourrez tout à loisir consulter notre abondante documentation, connaître les tarifs d'hôtels, d'avions, d'autobus et de chemins de fer. Si vous le désirez, de judicieux conseils vous seront donnés concernant votre budget de voyage.

VOYAGES TRAVELAIDE LTEE

1010 ouest, rue STE-CATHERINE MONTREAL

Mezzanine Edifice Carré Dominion UN. 1-7272

Semaine, ouvert de 9 h. a.m. à 9 p.m. et le samedi jusqu'à 4 heures

Les plus beaux voyages aux meilleurs prix.

BAS DU FLEUVE

HOTEL BELLE-PLAGE SUR MER
Trois-Pistoles
Tél.: 851-3648
La direction est heureuse d'annoncer la réouverture pour la belle saison. Cordiale invitation à tous ceux qui désirent chambre et pension pour des vacances au bord de l'eau. Cuisine canadienne. Attention spéciale pour repas de noces et réceptions de toutes sortes.

AUBERGE DU PORTAGE
Notre-Dame-du-Portage
Magnifique endroit de villégiature sur le bord du fleuve St-Laurent à quelques milles de Rivière-du-Loup. Cuisine canadienne et française. Tennis, golf, piscine à eau salée chauffée. Centre d'Art dans les environs. Hôtel licencié.
TEL.: 862-3601

Pour d'excellentes vacances dans le charme intact du vieux Canada français
Hôtel de la Roche Pleureuse
ILE-AUX-COUDRES
60 milles en bas de Québec. Plage naturelle et magnifique piscine à l'eau salée. Détente parfaite — Prix modérés — Site idéal pour voyages de noces. Informations: 388-2323.

HOTEL MANOIR CACOUNA
Cacouna
Situé près de la mer, vous offre le confort et une pension à PRIX TRES RAISONNABLE soit dans chambre d'hôtel, motel ou chalets. Cuisine canadienne. Bière et vin.
SPORTS D'ETE
Mme L. DIONNE, prop.

VACANCES EN PERSPECTIVE?
RENDEZ-VOUS A L'ILE-AUX-COUDRES A L'AUBERGE DU CAPITAINE
Ambiance familiale. Cuisine canadienne et marine — Recettes du Capitaine, servies par un matelot. Danses canadiennes. Piscine eau salée. Souper sur la plage. Soirées d'amateurs. Licence complète de la Régie des Alcools. Accomodations pour 25 personnes. Prix à partir de $7.00 par jour — chambre et repas. Pour information, s'adresser: Capt. Gérald Desbiens, La Baleine, Ile-aux-Coudres, Cté Charlevoix, P.Q. Tél.: 438-2242.

LAC BEAUPORT

VOUS TROUVEREZ le Château Lac Beauport
Lac Beauport, P.Q.
(à 10 minutes du Québec historique)
UN ENSEMBLE AGREABLE DE L'ANTIQUE ET DU NOUVEAU

Nos hôtes ont l'habitude de nous revenir — son atmosphère vous donnera un regain de vie — stimulant quoique reposant — superbe cuisine française — excellentes facilités d'amusements — taux raisonnables (spéciaux pour semaine, nouveaux mariés ou familles).
RESERVATIONS:
de Montréal: 937-9364 OU VOYEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGES.
Ecrire directement à Boite 92, Château Lac Beauport, Lac Beauport, Qué., ou appelez le bureau

CANTONS DE L'EST

L'AUBERGE du JOLI VENT
Lac Brome
Foster, Chemin Bondville
(Autoroute, Sortie 52)
Vacances - Voyages de noces
Repos - Chorales - Groupes
- Cuisine soignée
- Chambres avec eau courante
- Vaste piscine 75 pieds x 30'
- Terrasses ensoleillées
- Petit golf et jeux variés
- Licence complète R.A.Q.

Prix par semaine: 60.00 (chambre et 3 repas) 2 personnes, même chambre (lit double) 50.00 par personne, par semaine.
Grand chalet (6 pièces) à louer. Ecrivez pour informations ou téléphonez SANS FRAIS de Mtl. Tél. ZEnith 96-740

LAURENTIDES

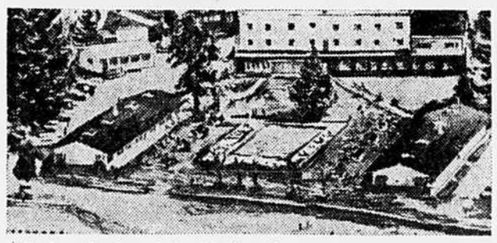
Mont-Tremblant. A 78 milles au nord de Montréal par l'autoroute. De belles vacances dans un endroit réputé, d'atmosphère typiquement canadienne-française intime et gaie. Golf. Equitation. Tennis. Tous les sports nautiques et d'été. Piscine chauffée. Excellente cuisine. Joyeuse soirée au "Petit Bar" avec musique.
Pour renseignements, réservations ou dépliant en couleurs: M. Gilles Gratton, Mont-Tremblant, au tél. région 819-425-2795 — Direct Montréal 866-9112.

GASPESIE

Auberge de la Pointe
RIVIÈRE-DU-LOUP, QUÉ.
UN. 2-3514 UN. 2-3515

ST-GABRIEL BRANDON

Manoir du Lac
ST-GABRIEL-DE-BRANDON — 65 milles de Montréal



★ Situé sur la plage du lac Maskinongé
★ Hôtel de 30 chambres modernes avec toilette, à l'épreuve du feu
★ 32 motels avec chambre de bain privée
★ Piscine à eau filtrée
★ Cuisine de gourmet — Permis complet de la Régie
★ Bar-salon ★ Orchestre avec spectacles
★ Programme de divertissements tous les jours
★ Golf à proximité de l'hôtel... etc.
ROLAND ARMSTRONG, PROP.
Demandez notre dépliant ou téléphonez à St-Gabriel 835-4711

B. M. MOTEL
SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON

SITUE FACE AU LAC MASKINONGE
- 35 unités des plus modernes avec douche et bain, tapis mur à mur, radio et télévision.
- Tous les motels donnent accès directement à la piscine à l'eau filtrée à l'extérieur et piscine ouverte à l'année à l'intérieur. Spacieuse salle à manger.
- Magnifique bar-salon "COLONIAL". Aussi discothèque "O Cavo chez Danielle".
- Chambre et pension si désiré.

Pour informations, réservations, écrire à Bruno Myre, prop., ou téléphoner 835-4744; 833-7057, St-Gabriel-de-Brandon

LAURENTIDES

LE SEUL ENDROIT DU GENRE DANS LES LAURENTIDES
CAMP MAUPAS
VAL MORIN STATION
$8.00 par jour par personne $50.00 par semaine
Comprenant ● 3 délicieux repas ● Excursion à la montagne, plage, danse ● Cours de culture physique pour conserver votre souplesse.
RESERVATIONS:
TEL. région 819-322-5703 ou Montréal: 737-0821

HOTEL-MOTEL du Beaurivage ST-DONAT
LAC ARCHAMBAULT
- 25 chambres
- 30 motels luxueux chauffés, T.V.
- 20 chalets avec cuisinette, à la saison ou à la semaine
- Plage (chaloupe, pédalos)
- Magnifique piscine
- Danse avec orchestre
- Permis de la Régie

Tarif spécial pour voyage de noces Ecrivez pour dépliants, M. et Mme J.-A. Lavoie, prop., Saint-Donat, tél. 424-2152

HOTEL LES CASCADES
MONT-TREMBLANT
Situé sur le bord du lac Tremblant. Très grande plage sablonneuse. Sports d'été. Terrain de golf à proximité. Cuisine de choix, l'un des plus magnifiques endroits de villégiature pour vacances, voyages de noces, petites conventions, etc., atmosphère amicale et gaie.
Pour renseignements
MONT-TREMBLANT: 425-2298
Mme W. DESMARAIS, prop.

$42 PAR SEMAINE — Dans le coeur des Laurentides, plage, chaloupes, situé au flanc d'une montagne face au lac. Délicieuse cuisine, 20 chambres à votre disposition. Endroit idéal pour de joyeuses vacances et repos. Ecrire pour dépliants.
VILLA DES CEDRES
Lac Maskinongé, St-Jovite
Montréal — Tél. RE. 7-3849

HOTEL CHATEAU BLEU
AU LAC BLEU: 8 milles au nord de St-Jérôme
L'un des plus magnifiques centres de villégiature de cette région pour: VACANCES — VOYAGES DE NOCES — CHORALES — CONVENTIONS — PIQUE-NIQUE EN GROUPE.
Lac naturel, plage publique, pédalo.
Chambre et pension à la journée ou à la semaine
SEULEMENT 35 MILLES DE MONTREAL à la sortie 20 de l'autoroute St-Hippolyte
Pour plus de renseignements: Tél. Montréal, 681-1897 ou 681-0805 ou Shawbridge: CA. 4-9874

HOTEL LES CASCADES
MONT-TREMBLANT
Situé sur le bord du lac Tremblant. Très grande plage sablonneuse. Sports d'été. Terrain de golf à proximité. Cuisine de choix, l'un des plus magnifiques endroits de villégiature pour vacances, voyages de noces, petites conventions, etc., atmosphère amicale et gaie.
Pour renseignements
MONT-TREMBLANT: 425-2298 Mme W. DESMARAIS, PROP.

Les Pins
LAC MASKINONGE, ST-JOVITE, QUE. 425-2461
Hôtel. Motel. Chalets. 40 chambres. Belle plage. Chaloupes. Pédalos. Danse avec orchestre. Golf et équitation à 5 milles. Très bonne cuisine variée.
PRIX: $50 A $70 par semaine par personne
Vacances — Voyages de Noces — Repos — Groupe

Sur les bords de l'incomparable lac Ouimet.
Bénéficiez de nos différents plans:
1) Semaine de vacances régulière (plan américain 3 repas) (plan américain modifié — 2 repas)
2) Semaine Lune de Miel —3) Semaine Familiale — 4) Semaine de Golf.
Passez vos journées sur notre plage sablonneuse. Dîner sur la terrasse. Tour de bateau, excursion sur le Mont Tremblant, Ski nautique et équitation à prix modéré. Visitez notre boutique souvenir "Au coin du Québec".
Pour de plus amples informations: écrivez:
VILLA BELLEVUE, St-Jovite, 1111, Québec
Tél.: région 819: 425-2734*

VACANCES ET VOYAGES DE NOCES ECONOMIQUES DANS UN CONFORT MODERNE

MOTEL CHA-TO-GAI
STE-ADELE-EN-HAUT
Motel de luxe avec TV et salle de bain privée. Une personne, petit déjeuner et souper inclus.

Suites modernes de 3 pièces meublées au complet. Location au mois ou à la semaine.
SPECIAL: HOTEL, CHAMBRE ET REPAS PAR SEMAINE (7 JOURS) PAR PERSONNE A PARTIR DE ... $50
Prix très spéciaux pour voyages de noces, congrès, groupes.
LA MEILLEURE VALEUR EN HOTEL ET MOTEL
Réservation: Ste-Adèle: .9-3593
$8.50 par jour
ORCHESTRE DANSE PISCINE PRIVEE CHAUFFEE PEDALOS EQUITATION GOLF A PROXIMITE

LAURENTIDES

dans "La Suisse des Laurentides"
Voyage de noces
VACANCES
HOTEL "MOTEL" CHALET
LUXUEUX
situé sur une péninsule du lac Archambault
PISCINE
Plages sablonneuses, tennis, badminton, tir à l'arc, croquet, chaloupes, excursion en montagne, pique-nique, appareil de TV, pêche à la truite, GOLF, équitation, excursion en bateau à moteur, etc. Danse avec orchestre, mascarade, soirées d'amateurs et jeux de société. Service d'autobus express via P.T.C. directement à notre porte.
Ecrire pour dépliants en couleurs ou réservations
MEMBRES AAA et C.A.A.
● Ouvert à l'année
● Renommé pour sa cuisine
● Membre du 'Dinner Club'
Château du Lac
ST-DONAT-DE-MONTCALM, P.Q.
André Gagné, prop.
Tél.: (819) 424-2111

■ SKI NAUTIQUE GRATUIT ■ PECHE ■

Plaisir pour toute la famille!
Trois lacs réservés pour la pêche à la truite, alors que le quatrième lac comble de joie le nageur et le skieur. Golf: 3 milles.
SKI NAUTIQUE GRATUIT
pour les clients à la semaine. Taux: $16.00 p.j.p.p. (2 p.p. ch.) Repas compris. 10% de réduction à la semaine.
CUISINE CONTINENTALE
Pour dépliant en couleurs, écrivez à Georges A. Fusey, autrefois de Jasper en Québec.
ALPINA EN QUEBEC
Suite 603, 1115 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 2.
Tél. 849-8673
Autobus à la porte

ALPINA EN QUÉBEC

ST-DONAT DANS LES HAUTES LAURENTIDES

GOLF ■ PECHE ■ VOILE ■ SKI NAUTIQUE GRATUIT ■ PECHE ■ TRUITE MOUCHETEE ■

L'ENDROIT RÊVÉ POUR DES VACANCES AGRÉABLES ET REMPLIES D'ACTIVITÉS C'EST LE...
MANOIR des LAURENTIDES

LAC ARCHAMBAULT, St-Donat, Co. Montcalm
Situé sur les bords du magnifique lac Archambault, 70 chalets — 70 chambres avec eau courante et douche. Repas succulents — Danse, avec orchestre tous les soirs. Croquet, tennis. Magnifique piscine à eau tempérée, golf, ski nautique, équitation, amusements intérieurs et extérieurs. "Bistrot" avec salle de quilles, billard, ping-pong, shuffleboard. Excursions en montagnes en télésièges. Tournois, compétitions tous les jours avec moniteurs.
Prix à partir de $70 par semaine
CHAMBRE et PENSION
Prix spéciaux pour groupes, amicales et associations
L. GARCEAU, prop.
ST-DONAT, CO. MONTCALM, QUE.
Informations par téléphone: ST-DONAT 424-2121
DEPLIANT ILLUSTRE ENVOYE SUR DEMANDE

Vacances? Laurentides! Chantecler!
TERRAIN DE GOLF • PISCINE INTERIEURE • PLAGE SABLONNEUSE • COURTS DE TENNIS • EQUITATION • EXCURSIONS • PECHE • REPAS • DANSE.
Les installations hôtelières les plus complètes des Laurentides. Selon un nouveau plan Américain modifié, les taux commencent à $15.00. Demandez la brochurette attrayante ou voyez votre agence de voyages.

le Chantecler
Ste-Adèle-en-Haut, Québec
55 minutes au nord de Montréal, Canada.

DES VACANCES *RÉUSSIES*
à peu de frais
dans l'hôtel le plus complet des Laurentides!

CHOISISSEZ PARMI CES OFFRES SPECIALES!

Envoyez-moi **GRATIS** *votre brochure illustrée:* "L. P."
AUBAINES HORS-SAISON: ☐ SEMAINES FAMILIALES ☐ VACANCES BUDGET ☐ SEMAINES DE GOLF AVEC ou SANS LEÇONS ☐ LUNES DE MIEL
PROGRAMME D'ETE: ☐ TARIFS D'ETE ☐ SEMAINES FAMILIALES
Nom .....
Adresse ..... Tél. .....
Ville ..... Province .....
Complétez et postez à:
GRAY ROCKS INN, St-Jovite, P.Q., Can.

Vos sports préférés, une hospitalité sans égale, une ambiance de luxe et la cuisine canadienne-française la plus savoureuse sont toujours de saison au GRAY ROCKS INN. Si nos programmes hors-saison vous paraissent trop chargés, rien ne vous empêche de venir relaxer sur la plage. Quant à la pleine saison au GRAY ROCKS INN, bien qu'elle regorge d'activités, nos tarifs sont toujours raisonnables.

PROGRAMME FAMILIAL TOUT L'ETE
Emmenez les enfants! Terrain de jeux tout équipé, plage surveillée, leçons de tennis et de natation GRATIS! Ils aimeront leurs moniteurs et leurs repas servis à heures spéciales.

PROJETEZ VOS VACANCES DES MAINTENANT AU
GRAY ROCKS INN
ST-JOVITE, P.Q., CANADA — Tél. Code régional: 819, 425-2771

La semaine des enfants à Atlantic City

Du 27 juin au 1er juillet, ce sera la semaine des enfants à Atlantic City, le temps de l'année où tous les centres de villégiature s'efforcent de plaire aux enfants et organisent des attractions spéciales pour les amuser.

Une longue liste d'hôtels, motels, restaurants et centres d'amusements accordent des tarifs spéciaux pour les enfants, durant cette période et plusieurs familles considèrent que c'est l'époque la plus économique pour revenir à la plage.

Le défilé annuel des enfants sur le Boardwalk qui est fixé cette année, au mercredi 29 juin sera le clou de la semaine. Quelques milliers d'enfants, âgés de onze semaines à onze ans, sont conduits sur le Boardwalk par leur mère, soeurs ou frères et un jury assume la tâche très difficile d'attribuer les prix.

Il y a toujours vingt prix ou plus, de telle sorte qu'au moins une vingtaine de mamans considèrent les juges comme des "gens honorables". Les prix sont adjugés dans les divisions des âges tout comme aux épreuves de course, de marche et de carrosses. Il y a aussi des récompenses spéciales accordées à la plus grande personnalité, au plus jeune participant et à l'enfant venu de la région la plus éloignée.

Vous pouvez obtenir des renseignements sur les activités de cette semaine ainsi que sur les hôtels, motels, etc qui y participent en écrivant aux quartiers généraux de la Semaine des Enfants, Convention Hall, Atlantic City, N.J. Il y a toujours beaucoup de choses à faire pour les enfants dans cette région du bord de la mer, mais durant cette semaine, ils peuvent faire une foule de choses à prix réduits.

Atlantic City trouve toujours une réponse à la question : "Qu'allons-nous faire maintenant, maman ?"

La fameuse "Promenade" d'Atlantic City. Sportif (?), on la parcourt à pied; adepte du repos "intégral", on loue un fiacre miniature.

DERNIERE NOUVEAUTE AU VERMONT

Marble Island GOLF & YACHT Club / Route 127 Colchester, Vermont

Tout pour rendre vos vacances agréables

GOLF ● TENNIS ● NATATION
LOGEMENT ● FINS REPAS

Ecrivez pour demander brochure et prix
RD No. 3 Winooski, Vt., ou tél. 802-863-4501

FRANCE - ITALIE - SUISSE
En collaboration avec AIR-FRANCE
Départs : 14 et 28 juillet, 1er et 15 septembre

PARIS — LA PROVENCE — COTE D'AZUR — NICE — PISE — ROME
FLORENCE — VENISE — MILAN — MONTREUX — LA BOURGOGNE
Reprise d'un voyage très populaire auprès de ceux désirant un séjour d'une semaine à Paris, en plus d'un circuit en autocar de luxe à travers les plus belles régions d'Europe. 3 semaines $725

GRAND TOUR D'EUROPE : 21 jours, 5 pays, départs : 12 et 21 juillet, 4 août, 8 et 29 septembre, 17 octobre. A partir de $732

ESPAGNE - MAROC - PORTUGAL : 21 jours, départs : 12 et 21 juillet, 4 août, 8 et 29 septembre, 17 octobre. A partir de $725

LE MEXIQUE 14 jours, départs : 15 juillet et 14 octobre $535

AUSSI : TOUR DE LA GASPESIE : 7 jours en autocar, départ tous les dimanches $164.95. TOURS DES PROVINCES MARITIMES : 12 jours en autocar, 4 départs $274.95. LES BERMUDES : 8 jours, hôtels de 1ère classe $277.

AGENCE DE VOYAGES VIAU

3428, rue St-Denis, Mtl. 18 — Tél. : 842-4648
OUVERT LE JEUDI SOIR JUSQU'A 8.30. FERME LE SAMEDI

VACANCES EN FLORIDE
Départs tous les samedis à 4 hrs de l'après-midi

$212. par personne — Comprenant : Transport par avion aller-retour, limousine de l'aéroport à l'hôtel Blue Waters, Miami Beach, séjour de 12 nuits dans une luxueuse chambre avec lits jumeaux. IDEAL POUR VOYAGES DE NOCES

$150. par personne — Par autobus, comprenant 2 nuits en route et 10 nuits au même hôtel et aux mêmes conditions.

RENSEIGNEMENTS ET DEPLIANTS GRATUITS
288-1333 le soir 389-0241
"UNIVERS" Agence de voyages "Univers"
79 est, rue Ste-Catherine, Montréal 18

Lisbonne
Casablanca
Cagliari
Malte
Alexandrie
Haïfa
Le Pirée (Athenes)
Heraclion
La Baie de Kotor
Messine
Naples
Gênes
Barcelone
Palma de Majorque
Malaga
Algésiras
Madère

Voyez-les tous au cours de la Croisière de Gala d'Automne Méditerranée-Proche-Orient de 36 jours à bord de l'Italian Line.

Le grand navire de 33,500 tonnes, tout blanc, le LEONARDO DA VINCI, quittera New York le 16 septembre, 1966, retour le 22 octobre.

Les passages, tous en première classe, à partir de $975. Le LEONARDO bat pavillon italien.

Voyez votre agent de voyages ou

Italian Line Ltd.
3 Place Ville Marie, Montréal, Qué. Tel. 878-9705.

Atlantic City

A ATLANTIC CITY DURANT TOUT L'ETE
"STARS OVER THE BOARDWALK"

JACKIE VERNON — 4 juillet JACKIE MASON — 7 juillet

AU LUXUEUX ET NOUVEAU
TRAYMORE
...gratuit pour nos invités

Le fameux TRAYMORE a été entièrement renové ! NOUVELLE apparence ! NOUVELLE vie ! NOUVEAUX spectacles ! NOUVEAU salon ! NOUVELLE climatisation dans les chambres ! NOUVEAUX téléviseurs dans chaque chambre ! CHAQUE CHAMBRE FACE OU AVEC VUE SUR L'OCEAN

Amenez toute la famille pour un séjour inoubliable de
VACANCES ENSOLEILLEES au TRAYMORE

8 JOURS, 7 NUITS depuis $99.75 p.p., 2 p.c. Plan américain modifié ; (comportant 2 succulents repas chaque jour) ENFANTS de moins de 14 ans dans la même chambre que leur parents, $69.75.

4 JOURS, 3 NUITS depuis $49.75 p.p., 2 p.c. Plan américain modifié ; (comportant 2 succulents repas chaque jour) ENFANTS de moins de 14 ans dans la même chambre que leurs parents, $29.75.

Plan européen si désiré

INCLUANT : ● Chambre de luxe avec bain privé ● Déjeuner et dîner de gourmet chaque jour ● Repas complet au célèbre Hackney's Seafood Restaurant ● Choix de promenade en fauteuil roulant ou à bicyclette sur le Boardwalk ● Coquetel gratuit et dance au Submarine Room ● Tire salée pour les enfants ● Plage privée ● Piscine et terrasses-soleil extérieures ● Piscine et club de santé intérieurs ● Programmes sociaux pour adultes et enfants.

PLUS entrée au Steel Pier, mettant en vedette des artistes tels que NANCY SINATRA, HERMAN'S HERMITS, DUKE ELLINGTON et plusieurs autres.

Pour réservation immédiate confirmée voyez votre agence de voyages ou signalez 861-9074 à Montréal

LE NOUVEAU Traymore
AU CENTRE DU BOARDWALK SUR LA PLAGE RENOMMEE D'ATLANTIC CITY
Membre de American Express

Le Sterling
Avenue Kentucky tout près du Broadway ATLANTIC CITY
Entièrement moderne mais de prix modérés, TV, climatisation disponibles.
PARKING GRATUIT
M. A. Johnson, prop.-gér.

REDUISEZ LE COUT DE VOS VACANCES
Mais non celui de vos amusements
● TV & Hi-Fi dans toutes les chambres.
● Unités familiales avec cuisinette.
● Très grande piscine.
● Déjeuner Continental gratuit.
● Vue sur le Boardwalk.
● Stationnement gratuit.
Gratuit pour enfants de moins de 12 ans.
Pour réserver : Ecrire ou appeler 609-344-4188
LE MOTEL DIPLOMAT ENTIEREMENT CLIMATISE
Aves IOWA & Pacific Atlantic City 12, N.J.

MOTEL FAMILIAL D'ATLANTIC CITY
Sorrento
● A une rue de la plage
● Av. Kentucky et Pacific
Au centre de toutes activités. Grandes chambres familiales accomodant 4 à 6 personnes. Toutes à contrôle de climatisation et luxueusement meublées. Stationnement gratuit. Piscine olympique et terrasses-soleil.
Unités avec cuisinette si désiré. PLAN FAMILIAL D'ESCOMPTE
Argent canadien accepté au pair
Ecrire : B.P. 95, Atlantic City, N.J.

PRES DE L'OCEAN
MALIBU
MOTEL, PISCINE et CABANA CLUB
ATLANTIC CITY
Près de l'océan et av. Monpelier
UN CLIENT MALIBU n'est pas étranger à notre commerce... il en fait partie intégrante. Déjeuner continental, chaque chambre est climatisée, avec téléphone, TV, Hi-Fi et patio. Café et thé gratuits à toutes les heures. Stationnement. Ascenseur. Privilège de golf.
LES TARIFS COMPRENNENT TOUTES LES FACILITES
Demander la brochure "L"
App. ATLANTIC CITY 345-5155 (code 609) PRES DE L'OCEAN

Le tout nouveau
PAGEANT MOTOR INN
Ave Mississippi et Pacific
ATLANTIC CITY 3, N.J.
Réellement à Convention Hall
TARIFS SPECIAUX depuis $6 par jour, par personne 2 par ch.
Chaque chambre comprend lits jumeaux ● TV ● Climat. ● Piscine inté../extér. ● Immense terrasse à chaises longues ● Bains de santé.
● STATIONNEMENT GRATUIT ● Toutes facilités pour golf et pêche — SAVOUREZ DE DELICIEUX REPAS dans notre superbe restaurant.
POUR RESERVATIONS : Ecrire ou appeler Atlantic City (609) 344-3011
*Choisi comme le "Maison Blanche des conventions" d'Atlantic City
Brochure gratuite

Davenport
116 sud, ave South Carolina, Atlantic City 12, N.J.
PARKING GRATUIT SUR LES LIEUX
● Bains et douches privés.
● Chambres modernes donnant sur la mer.
● Central. Près de la plage.
● Natation gratuite.
● Ascenseur.
● 2 salles de TV.
Depuis $3.50 par pers. 2 par ch. bain privé
Pour réserver, appelez 609-345-2409

Nouveau MOTEL DE LUXE
A Atlantic City — Au plus bas prix
Près de la promenade et du Steel Pier
Piscine extérieure gratuite !
$4* par personne 2 par ch.
Tarif spécial de juin ● Sauf les jours de fête
● Stationnement gratuit à votre porte
● Chaises longues gratuites
● Climatisation et TV à grand écran disponibles.
● Toutes chambres avec bain privé
● Chambres superbement meublées
● Bain gratuit près de votre porte
● Service d'ascenseur automatique
● Cuisinettes disponibles
Aztec MOTEL
BEACH BLOCK — AVENUE VIRGINIA, PRES DE LA PROMENADE ATLANTIC CITY N.J.
Faites venir la BROCHURE GRATUITE ML2 ou téléphonez à Atlantic City 344-8985

JUSTE EN FACE DE L'EGLISE ST-NICHOLAS
à quelques pas de la plage dans le centre de la ville
Venez vous détendre sans façon dans un luxe ultra-moderne. Habitation entièrement climatisée, téléviseur GRATUIT dans tous les logements, téléphone au chevet du lit, ascenseur automatique, grands balcons pour prendre des bains de soleil, cubes de glace gratuits. Eglise catholique juste en face.
CONÇU POUR PLAIRE A TOUTE LA FAMILLE, BATI A L'ENDROIT LE PLUS DIVERTISSANT D'ATLANTIC CITY. — TOUTES CHAMBRES OUVERTES SUR L'EXTERIEUR. PRIX TRES RAISONNABLES. STATIONNEMENT GRATUIT PRES DE L'ENTREE.
Ecrivez dès aujourd'hui pour obtenir la brochure publicitaire et taux de location
Envoy MOTEL
1416 Pacific Avenue, Atlantic City, N.J.
No de tél. : 609-344-7116
Ecrivez ou téléphonez maintenant pour réservations

Quoi de plus agréable pour votre argent à Atlantic City ?
APPELEZ-NOUS . . . FRAIS VIRES
UN APPEL A 609-344-5271 VOUS RESERVE UNE LUXUEUSE CHAMBRE OU UNITE AVEC CUISINETTE CLIMATISES AVEC TV
● Piscine ● Golf si désiré ● Succulent déjeûner ● Près des bons restaurants
● Taux familiaux spéciaux ● A 1 rue de la plage et du Boardwalk
Taux de juin : depuis $12 par jour, 2 par ch.
Taux d'été : depuis $16 par jour, 2 par ch.
ARGENT CANADIEN ACCEPTE AU PAIR JUSQU'AU 15 JUILLET
THE DUNES MOTEL
BRIGHTON ET AV. PACIFIC ATLANTIC CITY 12, N.J.

HOSPITALITE A L'ANCIENNE
Deux hôtels confortables et gais avec accommodations et gracieuse hospitalité à l'ancienne. Chambres propres, décorées avec goût. Terrasses-soleil, vérandas, baignades depuis votre chambre. STATIONNEMENT GRATUIT. Près du Boardwalk, des amusements, des restaurants. Idéal pour toute famille. Taux budgétaires.
A 1 RUE DU BOARDWALK
DUDLEY Hotel Dep. $2.50* 30 sud, av. Pennsylvania Atlantic City, N.J. 12 609-345-1307
RESTAURANT SUR LES LIEUX
Park Central dep. $3.00* 102 sud, av. Tennessee, Atlantic City, N.J. 12 609-344-6839

Marina de Tom Battles MOTOR LODGE
PREMIERE SAISON
NOUVEAU
UNIQUE!
La plus grande marina PUBLIQUE sur la côte est
AV. HURON, PRES DE ATLANTIC CITY STATE MARINA — ATLANTIC CITY 12, N.J.
Venez en automobile... ou en bateau pour des vacances nautiques et sans soucis... à seulement 5 minutes du centre du Boardwalk d'Atlantic City !
Luxueuses chambres ultra modernes ● Piscine olympique ● Chaises longues gratuites ● Stationnement gratuit ● Golf gratuit ● Tir au pigeon voisin ● Voitures fournies gracieusement pour magasiner ● Restaurant ● Cocktail lounge ● Casse-croûte ● Terrasse belvédère.
RESERVATIONS: ECRIRE ou TELEPHONER 609-348-9540

Un paradis au bord de la mer
Toute la famille s'y amuse en été !
A Brigantine, TOUT a un air de gaieté. La pêche, le canotage et la natation dans les baies et l'océan sont incomparables. Des milles de plages protégées et non encombrées. Cottages, églises, magasins, quais de pêche et de plaisance, terrain de golf 18 trous et motels modernes et attrayants.
Venez voir ! Vous resterez !
VILLE DE Brigantine NEW JERSEY
BROCHURE ILLUSTREE GRATUITE
Ecrivez : Dept. 2, Chamber of Commerce, Brigantine, N.J.
10 minutes du coeur d'Atlantic City, par autobus ou auto — à 9 milles de la sortie 40S, 36N du Parkway.

Le Rendez-Vous des Canadiens à Atlantic City
ASCOT MOTEL
Bord de la mer, bout av. Iowa
Grandes chambres luxueuses, toutes avec TV et téléphone. Appartements de famille et avec cuisinette. Golf. Entièrement climatisé. Enfants moins de 12 ans logés gratuitement dans chambre des parents. Membre : Best Western Motels, American Oil, Diners' Club, Carte Blanche, American Express.
PISCINE
PETIT DEJEUNER CONTINENTAL GRATUIT
STATIONNEMENT GRATUIT
Prospectus gratuit. Ecrire ou téléphoner Atlantic City 344-5163

L'endroit de villégiature familiale rêvé !
Nouveau et amical, sans cérémonie, à prix très raisonnables pour groupes familiaux. Unités familiales avec cuisinette si désiré. Piscine, terrasse-soleil et casse-croûte privés, chaises longues gratuites. Service de gardiennes de bébés. Repas succulents au Restaurant Captain Dan et au Café. Salon-bar intime pour relaxation des adultes. Salle de cartes et jeux. Privilèges de golf. A quelques pas du Boardwalk. STATIONNEMENT GRATUIT.
SPECIAL DU printemps jusqu'au 20 juin et plus $6 par jour par pers. 2 par ch.
Algiers motel
Entièrement climatisé
PRES DU BOARDWALK A L'AV. MORRIS ATLANTIC CITY, N.J. 08401
Tél. 609-344-6101. Ecrire pour brochure gratuite en couleur.

Venez voir comme c'est amusant !
N'hésitez pas à amener la famille . . . parce que vous y rencontrerez les gens les plus gentils ici. Suites familiales avec cuisinettes. Piscine ; entièrement climatisé ; TV gratuite ; Hi-Fi et téléphone dans toutes les chambres. Chaises longues gratuites, Parking gratuit. Salle à cocktails. Tarifs spéciaux pour nouveaux mariés.
$9* PAR JOUR par pers. 2 par ch. 3e pers. dans le ch., $3. 4e pers., gratis. 3 nuits, au minimum. *30 des 73 chambres.
D'ici au 20 juin, depuis $5 PAR JOUR par pers., 2 par ch.
Trinidad MOTEL
Réservations : écrire ou tél. : 609-344-8956 Ave Tennessee, près Bwk, Atlantic City, N.J.

La Gaieté estivale A SON MEILLEUR!
PLUS — Le nouveau luxe étincelant du
MOTEL CORONET
Commodités et tarifs familiaux spéciaux
139 S. Ave Carolina N., près Boardwalk et plage ATLANTIC CITY, N.J.
Vous aimerez le confort sans souci, les superbes commodités et le site idéal du Coronet, qui vous offre une façade impressionnante de 375 pieds, près de la plus belle plage, du Steel Pier et de l'Haddon Hall. Piscine chauffée et piscine pour les bambins ● Entièrement climatisé ● Parking gratuit ● TV gratuite et téléphone dans chaque chambre ● Casse-croûte ● Cafétéria gratuit ● Chaises longues gratuites ● Terrasse soleil ● Terrasses privées ● Facilités pour le golf. H. Kelly, gérant
Pour réservations et tarifs, écrivez à Dépt. ML1, ou app. 609-344-5101.

Cet été .. du plaisir pour toute la famille !
.. préparez-vous à passer vos vacances au Monte Carlo si commodément situé, sur le Boardwalk où souffle une brise légère, où les bouillons du ressac et la meilleure plage d'Atlantic City sont à votre porte. 250 CHAMBRES CLIMATISEES AVEC TELEPHONE, SALLE DE BAIN CARRELEE, TV GRATUITE, STATIONNEMENT GRATUIT. APPARTEMENTS de FAMILLE aussi disponibles
A compter de $5 par pers. 2 par ch. jusqu'au 30 juin
Monte Carlo BEACH MOTELS
Cartes Diners' Club et American Express acceptées ● Argent canadien accepté au pair.

VACANCES VOYAGES

Mary W. voulait nager jusqu'à Madère jusqu'au moment où notre buffet la fit sortir de la piscine

ss ATLANTIC

Le paquebot qui vous fera raffoler de la vie en mer.

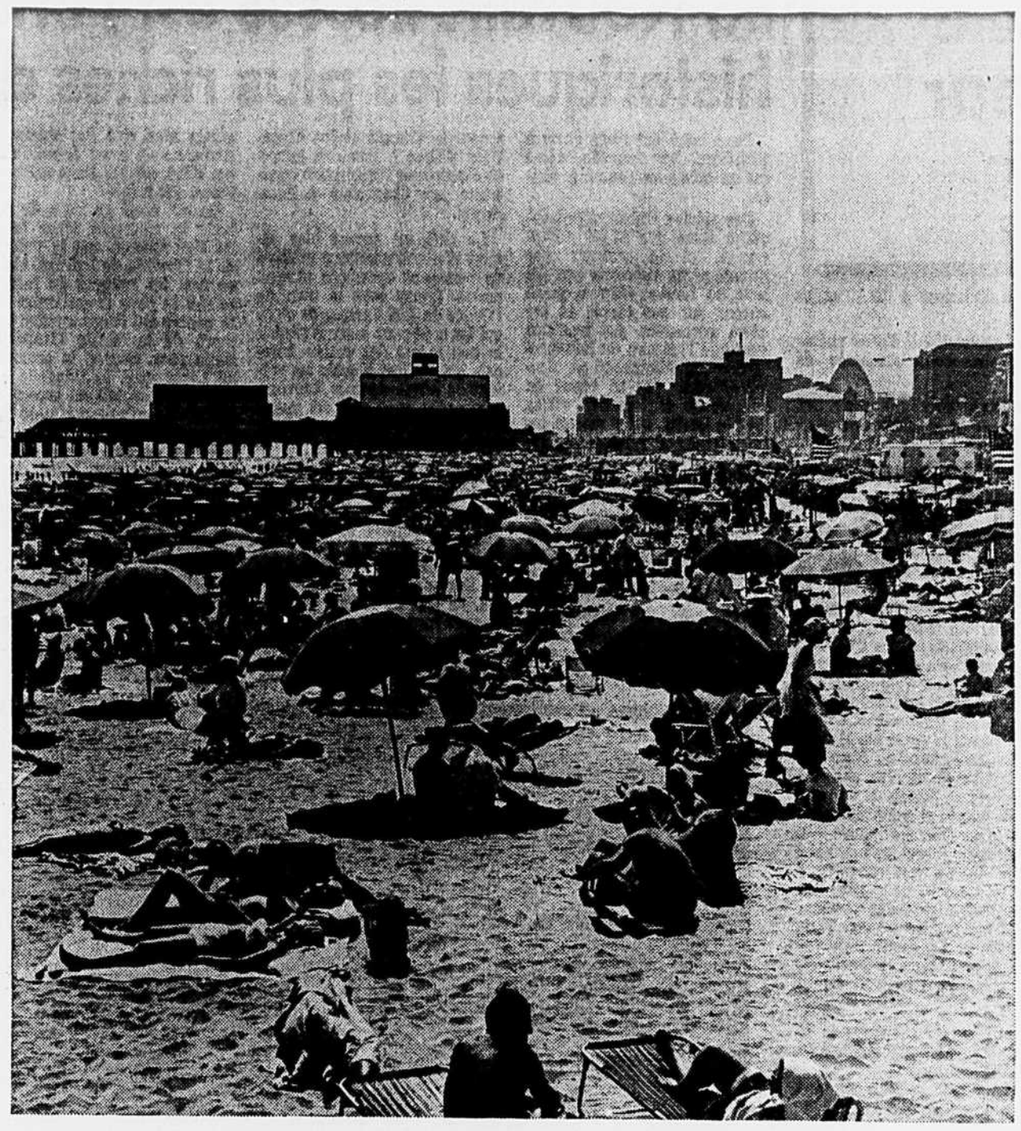
Dès que Mary W. vit la piscine, elle se rendit compte qu'elle-même et le ss. Atlantic s'entendraient à merveille. La nageuse, Mlle W., décida de sauter dans la piscine et de s'y ébattre durant tout le voyage jusqu'à la Méditerranée. Puis quelque chose de fantastique se produisit. Mary regarda en haut, du bas de sa plongée matinale, pour découvrir le plus magnifique dîner-buffet qu'elle ait jamais vu. Elle se hâta de sortir de la piscine et de déguster le homard.

Plus tard, Mary améliora son jeu au bridge avec un expert en Goren, elle dansa avec un orchestre de Meyer Davis, et regarda les meilleurs artistes du Broadway. Et un soir, au dîner, le capitaine vint s'asseoir à sa table. L'Atlantic possède toutes ces qualités: ambiance de détente, accueillant, superbe et américain. Tout ce bonheur familial vous est assuré tout le long du voyage jusqu'aux ports exotiques qui comprennent Madère, Algeciras, Palma, Alghero, Naples, Gènes, Cannes, Barcelone et Lisbonne.

Préparez-vous à partir en croisière Sunlane* sur une route ensoleillée vers la Méditerranée. Départs de New-York les 12 juillet, 8 août, 13 sept., (Iles Grecques), 17 oct. Appelez-nous ou voyez votre agent de voyages pour tous détails.

FRENCH LINE
AMERICAN EXPORT ISBRANDTSEN LINES

1255 Square Phillips, Montréal,
tél. (514) 866-4647



Atlantic City constitue depuis plusieurs années l'un des centres de vacances estivales les plus populaires des Etats-Unis. C'est par milliers que les villégiateurs y arrivent, de juin à septembre, pour se prélasser durant quelques jours sur le sable fin de l'une des plus belles plages d'Amérique.

Pan Am et TWA auraient aussi des "Concorde"

LONDRES. (AFP) — Les compagnies aériennes américaines "Pan Am" et "TWA" envisageraient l'acquisition de six avions supersoniques "Concorde" réservés en principe à la compagnie britannique "BOAC", selon le "Daily Telegraph".

Sir Giles Guthrie, président de la BOAC, a déjà laissé entendre à plusieurs reprises son manque d'enthousiasme à passer une commande ferme pour un appareil avant qu'il n'ait fait la preuve de ses qualités. Les Américains, en revanche, poursuit le "Daily Telegraph", sont déterminés à maintenir leur suprématie sur le plan mondial et décidés à se procurer des appareils supersoniques le plus tôt possible. Or, la "BOAC" a un droit de préemption sur 6 des 12 premiers "Concorde" mis en service. Si la "TWA" et la "Pan AM" réussissent à obtenir le transfert à leur compte des appareils destinés à la "BOAC", elles peuvent prendre la première place sur l'Atlantique, estime le quotidien britannique.

VACANCES VOYAGES

FESTIVAL de Stratford CANADA 1966

14ème saison 6 juin — 8 octobre

THÉÂTRE DU FESTIVAL

Troupe du Festival de Stratford dans les pièces de William Shakespeare

Henry V

Henry VI

Twelfth Night
Mise en scène:
Michael Langham
John Hirsch
David William

Concerts du Festival
Sous la direction de
Oscar Shumsky

THÉÂTRE AVON

Troupe d'Opéra du Festival de Stratford dans l'oeuvre de Mozart
Don Giovanni (en anglais)
Mise en scène: Jean Gascon
Direction musicale: Mario Bernardi

Troupe du Festival de Stratford dans
The Last of the Czars
par Michael Bawtree
Mise en scène: Michael Langham

Strindberg
The Dance of Death
Mise en scène: Jean Gascon

Royal Winnipeg Ballet

Pour brochure complète, écrivez au Service de Publicité, Théâtre du Festival, Stratford, Ontario

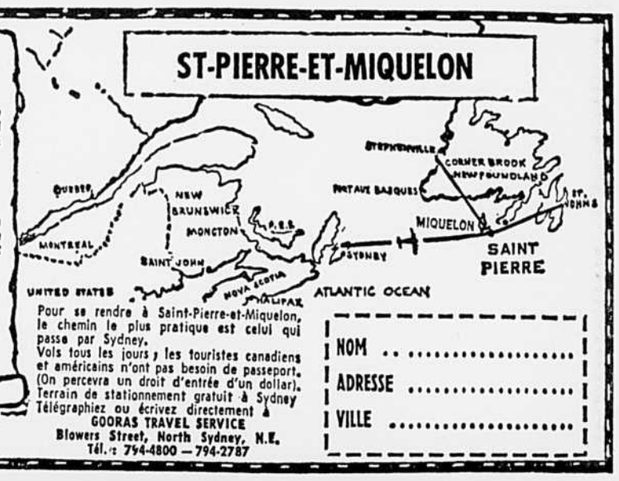
UN COIN DE FRANCE
A VOTRE PORTE

Dernière terre française de l'Amérique du Nord A une heure du Canada par avion

ST-PIERRE-ET-MIQUELON

Atmosphère française authentique — cuisine française — cadeaux et articles français.

C'est un voyage que vous n'oublierez jamais.



Pour se rendre à Saint-Pierre-et-Miquelon, le chemin le plus pratique est celui qui passe par Sydney.
Vols tous les jours ; les touristes canadiens et américains n'ont pas besoin de passeport. (On percevra un droit d'entrée d'un dollar). Terrain de stationnement gratuit à Sydney
Télégraphiez ou écrivez directement à
GOORAS TRAVEL SERVICE
Blowers Street, North Sydney, N.E.
Tél.: 794-4800 — 794-2787

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....

Atlantic City

SPINDRIFT MOTEL
BRIGANTINE, N.J.
Appartements de choix en bordure de l'océan. Pour 2 à 6 personnes, tout fourni. A deux pas d'une plage gardée. Taux à la journée ou à la semaine. Du 15 mai au 15 septembre. Ecrivez à SPINDRIFT MOTEL, 43ième Rue angle Ave Brigantine, Brigantine, N.P. Tél.: 609-266-7750.

VACANCES FAMILIALES A PRIX D'AUBAINE
Au bord de l'océan

Taux depuis $5.00 par personne deux par chambre
- CUISINETTES DISPONIBLES
- STATIONNEMENT GRATUIT A LA PORTE
- TV gratuite

Ecrivez ou téléphonez pour réserver
BEACH FRONT GARDENS MOTEL
Boardwalk & Massachusetts Ave. Dept. ML-6
ATLANTIC CITY, N.J.
Tél. 344-0444 ou 344-1863

HOLMHURST
Sur la pittoresque av. Pennsylvanie
Le 2e du Boarwalk — Atlantic City
DEPUIS 5.50 Déjeuner et dîner compris
$36 par sem. (2 par ch.)
Climatisation
Salle à manger
Stationnement gratuit
Aussi Plan européen
N. Stitzer
Tél. 344-2283

Du LUXE NOUVEAU sous le soleil
PREMIERE SAISON
Inauguration en juin, 1966.
Oceanaire
MOTEL/APPTS DE VACANCES AU BORD DE LA MER
Av. Little Rock, Ventnor 12, N.J. 0846

LE 26 JUIN
SEMAINE DES CANADIENS
SPECIAL
15% de RABAIS
RESERVEZ :
Ecrivez ou signalez
609-823-2785
ou 609-823-2808

BASSLER HOTEL
Tennessee Ave — Près Boardwalk
ATLANTIC CITY
Taux à la semaine à partir de $17.50 par personne, 2 par chambre
Gratuit : Privilège de la cuisine — Stationnement
Ecrivez : Mme Estelle Bassler

BOARDWALK MOTEL
Boardwalk et av. Rhode Island
Atlantic City Motel sur le Boardwalk
Vue sur l'océan. 2 belles piscines. Petit restaurant près des piscines. Appartements et cuisinettes. Télévision gratuite dans toute chambre. Sundeck spacieux. Vue sur l'océan.
Climatisation complète.
Brochure gratuite.
Ecrire ou téléphoner pour réservation : Atlantic City 344-7341

BOLIVAR
$3 et plus PAR JOUR par personne (2 par ch.) 150 S. Tennessee. Central, à 200 pieds de la plage. BAIGNADE GRATUITE. Spacieuse galerie. Baignoire privée ou eau courante. Toutes chambres donnant vers l'extérieur. Tél. Atl. City 345-8034. Propr.-gér.

HOTEL Walton
140 Sud, avenue Tennessee
Atlantic City, N.J. Une rue de la plage
$2.50 et plus par pers. 2 par ch.
Bains privés avec douches. Chambres climatisées. Grandes ch. familiales. Ascenseur. Edifice en briques. TV en couleur. 2 foyers. Porches splendides, che spacieux. Demandez brochure gratuite.
Tél. 344-2442
STATIONNEMENT GRATUIT sur les lieux.

Sur le Boulevard *Taux du printemps modiques*
The Oasis MOTEL
"L'endroit accueillant"
Villégiateurs !
Choisissez ce magnifique motel moderne pour vos vacances
- Entièrement climatisé. • Piscine • Stationnement gratuit.
- Chambres décorées avec goût, salle de bain particulière et TV, quelques-unes avec cuisinette.
- Restaurant, bar et pharmacie sur les lieux. Sortie 36 du Garden State Parkway menant à route 40. 500 Albany Ave. Blvd. (Rt 40) — Atlantic City 12, N.J. Pour réservation : écrire ou téléphoner (frais virés) 609-344-9085.

ETE $7 par jour par pers ch. dou.

Luxueux mais économique
THE **nautilus MOTEL**
Av. Providence et Pacific
Atlantic City 12, N.J.
TAUX D'ETE
Unités avec cuisinette pour 4 personnes, depuis $22. Chambres depuis $16 par jour, 2 par ch. Enfants de moins de 6 ans gratuit.
Piscines pour adultes et enfants, Boardwalk et plage à quelques minutes de votre porte. Près des amusements et des bons restaurants. Déjeuner continental gratuit. TV. 100% climatisé.
Pour réservations : Ecrire ou téléphoner 609-344-3132.

Qui sera logé gratuitement au Dennis cet été ?

Voici la famille Dobson, d'Allentown, Pennsylvanie. Fred, Jane et leurs enfants Susan (6), Vimmy (9).

JIMMY	SUSAN	M. ET Mme PAIENT
LOGE	LOGE	AUSSI PEU QUE
GRATUITEMENT!	GRATUITEMENT!	$15.00 PAR JOUR

QUEL endroit fabuleux pour une vacance familiale... et quelle aubaine également.

Vos enfants sont logés gratuitement au Dennis lorsquils partagent votre chambre. De plus, nous avons un "Cub Club" où ils peuvent s'amuser sous surveillance. Vous serez plus libre. Allez vous baigner à la mer ou à la piscine, pêcher, faire du tir au pigeon ou de la bicyclette. Jouez au tennis ou au golf tout près. Ou jouissez simplement de promenades sur le Boardwalk ou dans Atlantic City. Beau choix de chambres à notre charmant hôtel au bord de la mer ou à notre nouveau motel pratique. Selon le Plan américain modifié, vous obtenez deux délicieux repas par jour pour seulement $6.75. Pour enfants de cinq ans et moins, le prix n'est que de $3.75. Chaque soir, vous profiterez des spectacles et de la danse dans notre magnifique Fjord Room. Stationnement gratuit. Venez nous voir.

FAITES VOS RESERVATIONS MAINTENANT AU DENNIS POUR VOS VACANCES FAMILLIALES.

Voyez votre agence de voyage, écrivez ou appelez l'hôtel directement. Tél.: Atlantic City (609) 344-8111. A N.Y.: Walker 5-3970.

HOTEL/MOTEL
Dennis
Ave Michigan, sur le Boardwalk
ATLANTIC CITY, N.J.

que pouvez-vous obtenir de plus moderne !

TOUT, oui TOUT pour des VACANCES PARFAITES

TARIFS
PAR JOUR $8.00 par personne deux par chambre
Plan américain modifié (déjeuner et dîner) $7.00
Ajoutez par personne,

- Très grandes chambres — bains avec douches pour M. et Mme
- Piscines hautes tout temps
- Cafeteria. Salle à cocktail (servant des apéritifs et breuvages polynésiens).
- Plans européen et américain modifiés
- Parking gratuit pour nos hôtes

ENTIEREMENT CLIMATISE
La Fayette MOTOR INN
ATLANTIC CITY
Avenue North Caroline
près de la plage
Joseph M. Hitzel Jr. hôtelier
Téléphone Atlantic City 609-345-3251
Une filiale de Riker Delaware Corporation

The DELAWARE
HOTEL-MOTEL sur le Boardwalk à la 3e rue, Ocean City, New Jersey
Plage privée, piscine, snack-bar pour adultes, cafeteria. Cinéma. Jeu de galets. Divertissements tous les soirs. Garage
PLAN AMERICAIN MODIFIE
Stationnement gratuit hors rue
Administré par propriétaire — JAMES F. FRIEL, directeur gérant
Ecrire ou composer 609-399-1320

Atlantic City's Top Motel!
THE **Barclay**
NORTH CAROLINA, PRES BOARDWALK
ATLANTIC CITY 12, N.J.
NAGEZ SOUS LE SOLEIL ET LES ETOILES DANS LA SUPERBE PISCINE TOUT TEMPS, SUR LE TOIT. CHAMBRES MAGNIFIQUES. TV 21". GOLF. — SNACK-BAR AU BORD DE LA PISCINE. — STATIONNEMENT GRATUIT... CHAMBRES AVEC CUISINETTE.
Taux très attrayants
Pour réservations :
ECRIRE OU TELEPHONER 609-348-1156

NORTH CAROLINA, PRES BOARDWALK
ATLANTIC CITY 12, N.J.

Amenez la famille et évitez la foule
Jouissez d'un appartement sur le Boardwalk au prix d'une chambre de motel !
Soyez à l'aise dans un luxueux appartement de 1½ ou 2½ pièces avec cuisinette entièrement équipée, logeant jusqu'à 6 personnes. Prix comprenant service de bonne, literie et serviettes, piscine et terrasse-soleil face à la mer, chaises longues gratuites, stationnement gratuit sur les lieux. Jolies chambres de motel également disponibles. TV gratuite. Climatisation totale.
BAS PRIX POUR FAMILLES
Demandez tarifs et brochure gratuite en couleur
LINCOLN ROOSEVELT
MOTEL ET APPARTEMENTS
SUR LA PLAGE
3830 BOARDWALK
ATLANTIC CITY, N.J.
Rés.: Ecrire ou téléphoner 609-344-6575

Que rien ne vous empêche d'amener vos enfants !
(C'est si facile avec notre plan familial)
C'est un moyen très moderne et agréable... et si abordable. Ambiance amicale, service personnalisé; entièrement climatisé; déjeuner continental gratuit; piscine et Club Cabana; terrasse-soleil au bord de l'océan; cuisinettes si désiré; TV, Hi-Fi, téléphone dans toutes les chambres.
SPECIAL DU PRINTEMPS $7 depuis par jour, par pers. 2 par chambre. 3e ou 4e pers. dans la même chambre, $3 ch.
LE **CARIBE** motel
BOARDWARK ET AVENUE CHELSEA, ATLANTIC CITY, N.J.
Demandez la brochure ML 3 ou appelez 609-345-1108

Pour une vacance deux fois plus agréable !

Clair, neuf, luxueux, 100% climatisé. Piscine extérieure, terrasse-soleil, chaises longues gratuites. Chaque chambre avec terrasse, TV et musique FM gratuits. Unités familiales, Supper Club, bar et salon, salle de café au motel adjacent, un autre centre familial royal. Golf si désiré.
PRIX INFERIEURE D'ETE DEPUIS $9 PAR JOUR PAR PERS. 2 PAR CH.

PLAN D'ETE
4 JOURS 3 NUITS DEPUIS $59.50
PAR PERSONNE, 2 PAR CH.
Comprend : déjeuner et dîner, spectacle et dance au Club Harlem, entrée aux Ice Capades (débutant 22 juil.), promenade en fauteuil, admission au Steel Pier, films en primeur et Licyclette gratuits.
le magnifique motel **TERRACE** motel
ave Pennsylvania, au Boardwalk, Atlantic City N.J.
Pour réservations, écrire ou téléphoner : Atlantic City 609 - 345 - 3151
A Royal Family Resort

TOUT NEUF POUR VOUS
Réservez maintenant! Amenez la famille
TOUTES CHAMBRES **redécorées !**
NOUVEAU SALON-BAR - SPECTACLES
NOUVELLE SALLE A MANGER CRYSTAL
CLIMATISATION — TV
Comprenant
GRATUITS :
Un jour au Steel Pier ou au Musée de cire Tussaud
Chaises longues
Spectacles au salon-bar
Films en primeur
Tour en chaise roulante
Bicyclette sur Boardwalk
PRIX D'ETE
y compris le 4 juillet et la Fête du Travail)
par jour depuis $6 par pers. 2 par chambre
PLAN SPECIAL
4 JOURS 3 NUITS
$39.50 COMPRENANT REPAS DE GOURMET (Déjeuner et dîner) par pers. 2 par ch.
PLAN FAMILIAL SPECIAL
Par semaine depuis par pers. 2 par ch. 69.50 (Déjeuner et dîner)
ENFANTS : Moins de 8 ans GRATUIT
Jefferson MOTOR HOTEL
Av. Kentucky près du Boardwalk
AU COEUR D'ATLANTIC CITY
Pour réservations : Bureau de N.Y.: PL 7-6334 ou Atlantic City 609-345-0141
ACCEPTONS RESERVATIONS POUR GROUPES ET ORGANISATIONS POUR L'AUTOMNE ET L'HIVER

Faites plus que rêver au soleil d'été...
ALLEZ LE TROUVER !
De la terrasse de votre chambre luxueuse, vous passez directement à notre piscine et à notre patio ensoleillés. Vous trouverez des avantages que toute la famille appréciera... TV et Hi-Fi dans chaque chambre, salle de jeu et piscine surveillées pour les enfants, climatisation complète. Ascenseur, stationnement gratuit... et nombre d'autres commodités !

Prix de printemps, depuis $12
Prix d'été, depuis $16
Deux par chambre
Continental MOTEL
Au centre du Boardwalk près Av. Illinois
Atlantic City 12, N.J. 609-345-5141

VOYAGES ORGANISÉS avec guides

21 ITINERAIRES DIFFERENTS
94 DEPARTS

L'EUROPE à son meilleur

FRANCE — SUISSE — ITALIE — HOLLANDE — AUTRICHE

Voyages organisés de 21 jours avec guides
hôtels classe touriste $695
hôtels première classe $790

Les prix comprennent le passage Montréal-Paris par jet avec Air-Canada, les visites par autocar de luxe, les repas et les couchers dans des hôtels soigneusement choisis.
Départs les 11 et 21 juillet, 4 août, 1er et 22 septembre et 13 octobre.

AUTRES VOYAGES EN EUROPE

EUROPE — TERRE SAINTE $1073
Départ 14 juillet ..... tout compris

TERRE SAINTE $1047
Départ 21 juillet ..... tout compris

POUR LES JEUNES Départ 12 juillet $759
Bavière — Suisse — Italie — Nice — St-Tropez

MEXIQUE

Itinéraire idéal — Voyages de 15 jours avec guides. $525
Visites de Mexico, San José Purua, Ixtapan, Taxco, Acapulco (6 jours). Couchers dans des hôtels de première classe. Programme de visites complet... ballet folklorique mexicain... corrida... randonnée de quelques jours à travers la campagne mexicaine ... croisière dans la baie d'Acapulco... etc... Départs les 15 juillet, 12 août, 9 septembre, 14 octobre, 18 novembre, 23 décembre.

OUEST CANADIEN

Voyages de luxe avec guides Prix à partir de $545

Programme de visites complet dans les Rocheuses et la Côte du Pacifique ... Banff (3 jours complets)... Jasper... Columbia Icefield... Lac Louise... Emerald Lake Valley... Visite de Vancouver... Victoria... Seattle... Croisière de Seattle à Victoria, etc.... Hôtels de première classe : Banff Springs Hotel (3 jours), Jasper Park Lodge (2 jours), Château Lac Louise etc... Deux façons différentes de faire le voyage : Montréal-Vancouver par train et retour par avion. Départs : les 16-30 juillet et 13 août. Aller-retour par avion (sauf les Rocheuses proprement dites par autocar). Départs les 3-24 juillet et 7-21 août.

BANFF SPRINGS HOTEL

LES ANTILLES

Voyages de 15 jours $525
Antigua — Guadeloupe — Barbade — Martinique. Le prix comprend le passage par avion, hôtels de première classe, transferts, visites et la majorité des repas.
Départs les 2 - 16 - 30 juillet et 20 août.

FLORIDE

PAR AUTOBUS DE LUXE — 14 jours. Incluant passage aller-retour, 13 nuits d'hôtel dont 7 au nouveau motel Suez, directement sur l'océan à Miami Beach. 14 repas à Miami.

$210 hors saison $245 en saison
Départ tous les dimanches de l'année

FLORIDE Départ le 16 juillet 3 semaines à partir de $230

TOUR DE LA GASPÉSIE

Voyage de 7 JOURS, retour via le Nouveau-Brunswick et la côte Nord. Le prix comprend le transport par autobus de luxe, les couchers, les visites et 6 repas. Départs les 2-9-16-23 juillet et 6-20 août. $135

VACANCES DE REVE A
HAWAII

Départs : 18 juin, 16 et 30 juillet et 1er oct. $725

VOYAGES DE NOCES, VACANCES

Confiez-nous la préparation de tous vos voyages. Nous pourrons faire vos réservations d'hôtel, préparer votre itinéraire et vous procurer vos billets d'avion, d'autobus ou de chemin de fer. Le tout sans frais supplémentaires. Vous ne payez que le prix officiel.

DEMANDEZ NOS DÉPLIANTS SUR CES VOYAGES
ET NOTRE BROCHURE
"Voyages '66"
POUR D'AUTRES SUGGESTIONS

Agence de voyages
Ville-Marie
5135 ST-DENIS, Mtl — Tél. 276-2694
Bureaux ouverts de 9.00 a.m. à 9.00 p.m., lundi à vendredi.
Samedi 10.00 a.m. à 5.00 p.m.

VEUILLEZ ME FAIRE PARVENIR
VOTRE BROCHURE "VOYAGES 66"
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
Autres dépliants sur .....

LE COURRIER DE
Monsieur Voyage
par ROLAND RACINE

Q. — J'écoute régulièrement vos émissions à CKAC et lis votre courrier chaque semaine.

A la fin de juin, ma famille et moi avons décidé d'aller visiter la Gaspésie et l'Ile-du-Prince-Edouard. Deux semaines de vacances.

En Gaspésie, quels sont les meilleurs endroits à voir ? Les routes sont-elles passables ? Les motels ou cuisinettes confortables ?

En quittant l'Ile-du-Prince-Edouard, pouvons-nous emprunter la route des Etats-Unis ? Le chemin est-il plus court ?

Monsieur X.

R. — Il y a quelques semaines, j'ai parlé de l'Ile-du-Prince-Edouard parce que ce correspondant cherchait surtout de l'eau chaude pour la baignade, mais, à vous, je suggère un voyage en Gaspésie, suivi d'une semaine au Parc National Fundy au Nouveau-Brunswick. — Pour répondre à votre première question, certainement que l'idée est réalisable; en Gaspésie, c'est le trajet le long du fleuve et du golfe qui comporte le plus d'attraits et chaque village ou petite ville vous réservera des surprises, à condition que vous ne filiez pas en flèche de Pointe-au-Père à Manche d'Epée, Cloridorme, Penouille, Fort Prével, Shigawake, Maria, Nouvelle et Restigouche. — De là, traversez à Campbellton au Nouveau-Brunswick et empruntez la route No 11 vers Bathurst et de là, la route 8 vers Chatham, Shediac, Moncton, puis la No 114 vers Alma et le Parc National Fundy, l'un des plus beaux parcs nationaux, baigné par la baie de Fundy. — Ce parc s'étend sur une superficie de 80 milles carrés et a été aménagé pour satisfaire les vacanciers de toutes conditions et plaire aux goûts les plus divers. Ce parc est particulièrement invitant pour les familles qui y trouveront, entre autres, une magnifique piscine d'eau salée chauffée, un terrain de golf, de charmantes petites plages et des falaises élevées contre lesquelles viennent s'écraser avec fracas les plus fortes marées du monde. Vous pouvez revenir en passant par St. John et Lancaster pour rejoindre la route U.S. No 1 vers Calais, Bangor et Portland, Maine. — Ce chemin n'est pas le plus court, mais il est le plus intéressant.

Q. — Suivant avec intérêt vos articles sur les voyages, je viens vous demander certains renseignements au sujet d'un voyage que nous voulons faire aux Antilles, voilà :

Je veux y aller en juillet et début d'août, et les personnes qui composent le groupe veulent y aller en septembre prétextant qu'en juillet et août, c'est la saison des pluies. Est-ce exact ou si nous aurions à subir seulement les averses occasionnelles comme il y a dans n'importe quel autre pays ?

Mlle A. Boud,
de la rue St-Amable,
Ste-Rose.

R. — Je regrette, mais vous ne précisez pas si vous vous rendez aux Antilles françaises ou ailleurs. — A tout événement, il pleut un peu tous les jours aux Antilles et disons que les mois les plus pluvieux à la Martinique sont juillet, août et septembre et les mois de juin, juillet et août à la Guadeloupe. — Quant à la température, elle varie de 80 à 82 degrés à Antique, et à la Guadeloupe durant juillet, août et septembre et de 74 à 88 degrés à la Martinique pour la même moyenne de 81 degrés, mais les nuits sont toujours fraiches. — N'oubliez pas qu'il pleut aussi très souvent l'été au Québec, mais vous ne goûtez pas ici les plaisirs de la mer bleue et l'eau à 79 degrés.

Q. — Il y a quelque temps dans La Presse, on nous parlait de la route de l'Alaska. Que rencontrerions-nous sur cette route et comment y voyager ? J'imagine que les motels ou hôtels doivent être plutôt rares. Nous avons une magnifique tente, que nous pourrions emporter, nous serions quatre. Dites-nous si le voyage est réalisable; nous aimerions nous rendre à Fairbanks.

Mme A. Boud,
rue Chapleau, Mtl.

R. — D'abord pour atteindre la route de l'Alaska, vous devrez vous rendre à Edmonton, Alberta et ensuite filer vers le nord-ouest de la Colombie-Britannique jusqu'à Dawson Creek, point de départ de la route de l'Alaska qui, après 1,523 milles de chemins à revêtement d'asphalte et de gravier vous conduira à Fairbanks. — Le voyage est certainement réalisable et vous pourrez camper dans des terrains bien aménagés. — Pour tous les renseignements complémentaires, veuillez écrire au Bureau fédéral du Tourisme à Ottawa, et demandez la brochure "Alaska Highway-Road to Yukon Adventure. — N'oubliez pas qu'il s'agit d'un voyage de plus de 8,000 milles et accordez-vous au moins six semaines.

Q. — Je n'ai encore rien vu dans La Presse, du moins dans les pages touristiques en marge du Calgary Stampede de 1966. — Connaitriez-vous les dates et la meilleure façon pour être sûr de participer à toutes les manifestations que l'on dit remplies d'imprévus ?

Une "Cow Girl" de Rosemont

R. — Si vous ne voulez rien manquer et surtout avoir une place de choix à l'hôtel, il vaudrait mieux communiquer dès maintenant avec un bon agent de voyages qui a prévu des demandes comme la vôtre et qui est assuré de pouvoir vous confirmer une chambre à l'hôtel entre lundi, le 11 juillet et samedi le 16 juillet. — Je sais que chaque année, plusieurs agents de voyages peuvent vous faire participer à un voyage "organisé" au cours duquel tout a été prévu, même vos sièges dans la Grande Estrade pour les spectacles du jour ou du soir. Cette année, l'attraction principale est le "Carrousel musical" de la Gendarmerie Royale du Canada, et l'Exposition est consacrée à l'industrie pétrolière du Canada. — Pour le spectacle de l'après-midi, les billets se vendent de $1.75 à $2.50 et pour le spectacle du soir, qui est tout à fait différent, de $1.50 à $4.00. — Les prix sont les mêmes pour les enfants qui occupent un siège. (ceux de six ans ou moins, gratuit.)

Si vous en avez le courage, levez-vous tôt le matin (vers 6 h. 30) et allez circuler dans les rues près de l'hôtel Palliser, où vous pourrez prendre le déjeuner dans la rue avec de vrais cowboys, au son d'un orchestre "Western".

CKAC, 73 (ou 730) au cadran de votre appareil de radio, présente chaque dimanche après-midi, à compter d'une heure et trente, une émission spécialement consacrée aux voyages et animée par Roland Racine.

La Nouvelle-Ecosse est l'une des régions historiques les plus riches du Canada

Pour celui qui aime revivre l'Histoire, la Nouvelle-Ecosse est un coin passionnant à visiter.

Des siècles d'histoire ont été vécus dans ses 21,000 milles carrés, et le souvenir des grands noms rattachés aux débuts du Nouveau-Monde plane encore sur ses terres et ses côtes rocheuses. La tradition veut que l'histoire du Nouveau-Monde ait commencé en Nouvelle-Ecosse par la venue du redoutable explorateur viking Lief le Lucky, qui y amena des immigrants et y fonda une colonie près de l'endroit où s'élève maintenant la ville de Yarmouth. On a découvert des traces de cette ancienne colonie viking, et, au musée de la ville, on peut voir une pierre grossièrement taillée portant une vieille inscription nordique. Cette pierre avait été abandonnée lors de la dissolution de la colonie et du retour des colons dans leur pays d'origine. On croit aussi que des pêcheurs basques fréquentèrent les côtes de l'Ile du Cap Breton bien avant que Christophe Colomb n'entreprenne son voyage d'exploration vers ce côté-ci du monde.

Cinq ans après le voyage de découverte de Colomb, Jean et Sébastien Cabot débarquèrent sur le point nord de l'île du Cap Breton et en prirent possession au nom du roi d'Angleterre.

Plusieurs années avant que le Mayflower ne jette l'ancre à Plymouth Rock, des colons français avaient entrepris de développer ce pays encore vierge, jusqu'à organiser à Port-Royal un Club prospère et présenter des pièces de théâtre. Une réplique exacte du premier établissement érigé dans le territoire que nous appelons maintenant le Canada et les Etats-Unis s'élève à l'endroit même où était située l'Habitation construite par Champlain à Port-Royal.

Le club est encore bien vivant et reçoit plusieurs milliers de nouveaux membres chaque année. Connu sous le nom de l'Ordre de Bon Temps, ce club, qui fut créé pour aider à garder le bon moral des colons français qui avaient à subir les privations d'une contrée sauvage et nouvelle pour eux, est maintenant ouvert aux visiteurs de la Nouvelle-Ecosse.

Presque à chaque tournant, en Nouvelle-Ecosse, le visiteur retrouve les traces des anciens conflits auxquels se livrèrent la France et l'Angleterre pour la possession du Nouveau-Monde. Sur la côte sud du Cap Breton, on voit les ruines de l'imposante forteresse française de Louisbourg, qui fut en son temps la place forte du continent nord-américain. Plusieurs batailles sanglantes eurent lieu sur cette pointe de terre battue par les vents qui devint la clé de la suprématie dans le Nouveau-Monde. L'orgueilleuse forteresse changea de mains plusieurs fois avant que les Britanniques ne décident de mettre fin pour toujours à la menace de sa force terrible en rasant complètement ce bastion presque imprenable.

Cependant les temps évoluent et actuellement le gouvernement fédéral a entrepris un projet de restauration d'une ampleur de $12,000,000 pour rétablir la vieille forteresse dans sa gloire première. On espère même terminer la plus grande partie des travaux pour l'année du Centenaire.

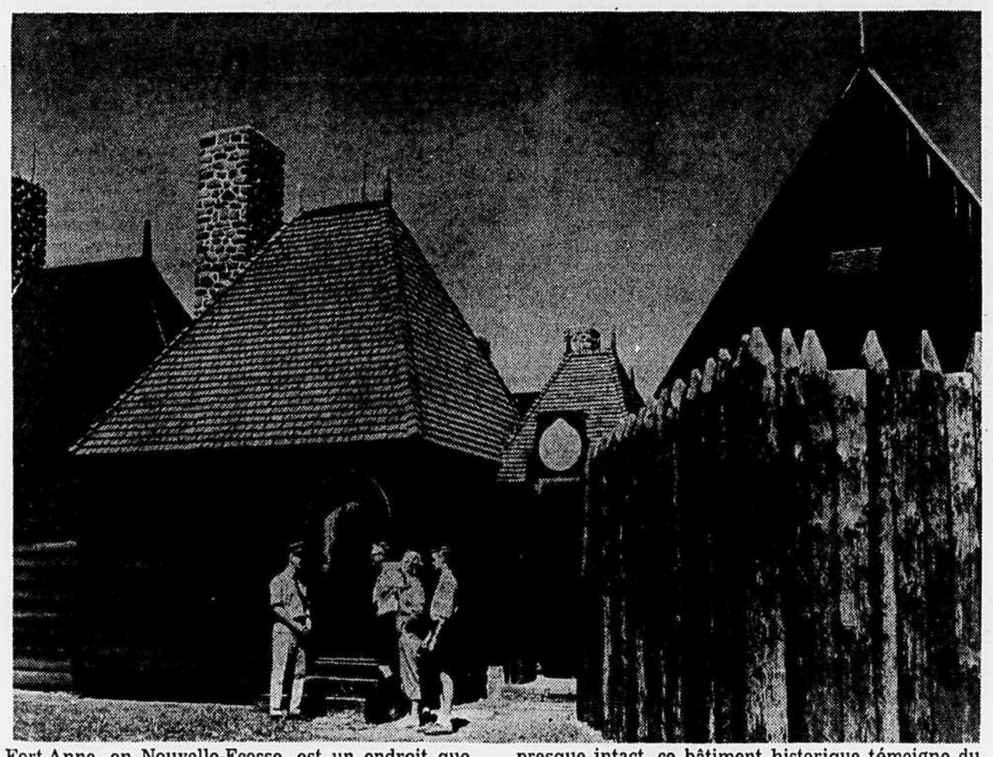
Un musée, où l'on trouve une maquette de la forteresse originale ainsi que des objets et souvenirs du vieux Louisbourg, est situé sur les lieux mêmes, parmi les ruines.

On est aussi en train de relever la puissante place forte du Fort George, sur la colline de la Citadelle de Halifax. Mais ce sont les ravages du temps et non la furie dévastatrice de la guerre qui firent crouler les murs de la vieille Citadelle. Bâtie pour contrer la menace de Louisbourg, la Citadelle de Halifax présentait un aspect si redoutable qu'on eut jamais besoin d'utiliser son artillerie pour sa défense. Trois excellents musées sont logés dans ses murs, et, chaque jour, une pièce d'artillerie, tirée du haut des remparts, annonce midi aux citadins de Halifax.

Au pied de la Citadelle s'élève la Vieille Horloge qui fit époque dans l'histoire de Halifax; complètement restaurée, elle sonne les heures comme elle l'a toujours fait depuis un siècle et demi.

Non loin de la Vieille Horloge et dans le coeur même du quartier des affaires, se trouve l'historique église St-Paul qui date des premiers jours de la cité. Elle est la plus ancienne église protestante au Canada. Dans la crypte, reposent les restes de plusieurs notables et de volontaires qui se battirent durant la guerre de l'Indépendance américaine, y compris ceux de l'homme qui conduisit l'expédition au cours de laquelle la ville de Washington fut incendiée.

Le visiteur peut imaginer, à travers les brumes du passé, les tuniques rouges des Britanniques avançant à la rencontre des Français; ou le déchirant spectacle des familles dispersées lors de l'expulsion des Acadiens; ou encore le fantôme des navires corsaires s'éloignant des côtes pour aller piller la haute mer. Il peut aussi entendre la voix des hommes comme Champlain ou de Monts qui amenèrent les premiers colons français en Nouvelle-Ecosse, en 1604; d'Edward Cornwallis, qui fonda Halifax en 1749 et établit la première place forte anglaise en Amérique; de James Wolfe, qui, jeune officier, mena une attaque contre Louisbourg, bien avant qu'il n'enlève Québec au prix de sa vie; de Samuel Cunard, un jeune homme de Halifax, qui jeta les fondations d'une des plus grandes compagnies de navigation au monde; de Joseph Howe, un ardent visionnaire, qui accorda aux Canadiens la liberté de la presse; du Dr Alexandre Graham Bell, qui donna au monde le téléphone et qui dirigea l'équipe qui réussit le premier vol en Amérique dans un appareil plus lourd que l'air, au-dessus du Lac Bras d'Or, en 1909.



Fort-Anne, en Nouvelle-Ecosse, est un endroit que les touristes ne manquent pas de visiter. Conservé presque intact, ce bâtiment historique témoigne du passé glorieux de nos ancêtres.

VACANCES IDÉALES

tournées touristiques avec guide
par autobus deluxe
tous frais compris

de Montréal:

GASPÉ	7 jours	$164.95
SAGUENAY	5 jours	$105.95
NIAGARA	5 jours	$ 99.95
MARITIMES	12 jours	$274.95
FLORIDE	14 jours	$210.00
OUEST CANADIEN	23 jours	$385.00
CALIFORNIE	23 jours	$385.00
RODEO DE CALGARY ET LES ROCHEUSES	16 jours	$285.00

effectuées par
VOYAGEUR PROVINCIAL INC.
COLONIAL COACH LINES LTD.

Demandez notre dépliant gratuit ou consultez votre agent de voyage

BUREAU DE VOYAGES PROVINCIAL
1188 OUEST, BOUL. DORCHESTER, MONTRÉAL 2
Veuillez m'adresser votre dépliant gratuit. La tournée qui m'intéresse est
NOM
ADRESSE

Construction de trois nouveaux hôtels à Toulouse

Toulouse, la quatrième en importance des villes de France, est située au coeur d'une région touristique particulièrement favorisée. L'ouverture de trois nouveaux hôtels d'ici peu témoigne du dynamisme de ce centre industriel important. Le plus important "Comtes de Toulouse", quatre étoiles, se conforme à l'architecture traditionnelle de la région et comportera 135 chambres climatisées, des salons de réception pour les congrès et un restaurant panoramique ; "l'Hôtel Concorde", de catégorie trois étoiles, présentera une centaine de chambre pourvues de tout le confort ; le troisième sera situé en pleine verdure, à proximité de l'aéroport.

Accueillante aux visiteurs, Toulouse ne manque pas d'attraits. Ses origines lointaines remontent, selon certains historiens, avant celles de Rome, soit au 8e s. avant J.-C. Elle fut une ville romaine prospère ayant dépassé le stade primitif avant de devenir capitale du royaume des barbares Wisigoth. Sous la dynastie des Comtes de Toulouse, la ville est, du 9 au 13e s., le siège de la cour la plus magnifique et la plus raffinée d'Europe.

D'importants vestiges de cette splendeur passée peuvent, aujourd'hui encore, être admirés par les visiteurs: plusieurs hôtels anciens qui perpétuent l'aspect historique de la ville et, l'extraordinaire basilique Saint-Sernin, véritable joyau de l'art, en particulier.

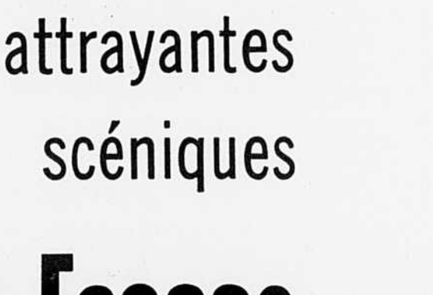
C'est la vie à bord du paquebot FRANCE qui fait toute la différence

C'est l'élégance. Vous la sentez dès votre arrivée à bord. Vous vous croyez presque à Paris.
Un service parfait vous entoure à tout instant. Nous accourons pour satisfaire votre moindre désir.
Deux paires de stabilisateurs assurent une traversée calme. Vous êtes à bord du FRANCE. Que pourriez-vous souhaiter de plus?

TRANSAT
Compagnie Générale Transatlantique
1255, Square Phillips, Suite 506 • Tél.: 866-4647
Service régulier entre New York, l'Angleterre et la France. Voyez votre Agent de Voyages pour tous détails. Service régulier de frêt entre L'Europe et les ports Canadiens.

Les Provinces Maritimes ... attrayantes scéniques

Nouvelle-Ecosse
Nouveau-Brunswick
Ile du Prince-Edouard



Les Provinces Maritimes ont beaucoup en commun. Cependant chacune d'elles se distingue par des caractéristiques bien personnelles: **l'Ile du Prince-Edouard** par ses plages de sable rose qui s'étendent sur des centaines de milles, ses fermes bien entretenues, et à Charlottetown son nouveau Centre de la Confédération, foyer des arts dramatiques; **le Nouveau-Brunswick** par son vieux port loyaliste de Saint-John, sa capitale majestueuse de Frédéricton, son Parc National de Fundy et la beauté sauvage de Deer, Grand Manan et de Campobello; **la Nouvelle-Ecosse** par sa fameuse "Cabot Trail," le "Mod" gaélique de Ste-Anne et Halifax avec son théatre Neptune.

Notre documentation complète illustrée sur les Maritimes vous en dira plus long sur la beauté du panorama de ces provinces marines, sur les modes d'hébergement à prix raisonnable, les événements courants de la saison d'été, l'artisanat local, les sites historiques et les nombreux lieux de divertissement. Envoyez dès aujourd'hui ce bon et préparez dès maintenant vos vacances au bord de la mer cet été.

B.P. 130, Departement "A"
Halifax, Nouvelle-Ecosse

Veuillez me faire parvenir **SANS FRAIS** *votre documentation complète illustrée sur les Maritimes.*

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
PROVINCE _____

OLD ORCHARD BEACH
MAINE "Rendez-vous de deux nations"

Les plages les plus accueillantes et les plus propres de la Nouvelle-Angleterre !
Fascicule en couleurs sur demande. Spécifier les dates choisies et le type de logement désiré.
CHAMBER OF COMMERCE
OLD ORCHARD BEACH 19, MAINE

On reçoit déjà des milliers de visiteurs à Old Orchard

Des milles de plage sablonneuse, une foule bigarrée, grouillante, des divertissements pour tous les goûts, ou presque, Old Orchard demeure l'un des coins préférés des Canadiens en vacances.

Avec le temps exceptionnel que la Nouvelle-Angleterre et l'Est du Canada ont connu depuis plusieurs semaines, Old Orchard a reçu cette année ses premières "vagues" de villégiateurs beaucoup plus tôt qu'à l'accoutumée.

Ce coin du Maine étant l'un des plus faciles d'accès pour les résidants du Québec, nombreux sont ceux qui vont à Old Orchard pour la fin de semaine. L'excursion demeure assez exténuante, mais plusieurs en profitent pour choisir sur place l'hôtel où ils pourront loger durant leurs vacances.

En plus des villégiateurs qui y viendront seuls ou avec leur famille, de nombreux groupes ont décidé de se réunir dans cette ville de l'Atlantique. Ainsi en est-il cette semaine des membres de la presse, de la radio et de la télévision qui y tiennent leur septième réunion annuelle.

Dans l'Etat, on manque de grands locaux pour accommoder les réunions nombreuses. C'est pourquoi un comité actif de l'auditorium civique a été créé l'an dernier à Old Orchard et a rendu public un projet de deux millions de dollars destiné à faire de cet endroit un centre de réunions durant toute l'année. D'après ce projet, l'édifice sera construit sur 22 acres de terrain présentement occupés par le département des Travaux publics.

Un centre sphérique renfermerait un auditorium comptant 6,000 places assises pour les joutes de hockey, et jusqu'à 10,000 pour les représentations théâtrales, les réunions et le basketball. On y trouverait aussi un restaurant, des salles pourvues de placards, des salles de réunion, un foyer et une piscine intérieure. L'entreprise sera probablement financée conjointement par le fédéral, l'Etat et les commerçants locaux.

Une addition importante, cette année, au "Programme Plage Nette", est l'achat d'une machine de $20,000 conçue spécialement pour ramasser le sable jusqu'à une profondeur de 6 pouces, le tamiser afin d'enlever les pierres, les débris de verre et autres, puis le replacer.

Une usine de traitement des eaux-vannes, construite il y a quelques années au coût d'un million de dollars, a nettoyé l'eau de la mer au bénéfice des baigneurs et des pêcheurs. Une équipe de travailleurs râtisse et nettoie la plage principale tous les jours, avant que les villégiateurs prennent le petit déjeuner, et voici que cette machine à nettoyer la plage viendra encore appuyer la prétention d'Old Orchard Beach d'être la place la plus propre de la côte de l'Atlantique.

Des prospectus et des brochures énumérant les endroits de séjour, les boutiques et divertissements sont disponibles; il suffit d'écrire à : The Chamber of Commerce, Old Orchard Beach, 19, Maine.

"Pour de Vraies Vacances" venez au
MOTEL & HOTEL BEACHWOOD
Tous deux directement au bord de l'océan
OUVERT MAINTENANT JUSQU'AU 1er OCTOBRE

MOTEL
TV gratuite, Cocktail Lounge, Coffee Shop, Stationnement. Service de bonnes. Près des amusements. Avec ou sans cuisinette.

HOTEL
Chambre avec salle de bain privée et eau courante dans chacune. Shuffleboard, Stationnement gratuit, TV en couleur dans salon. Patio.

Pour renseignements ou réservations écrivez : Dept 1
Mme R. Cloutier et Mme J. Touchette, tél. : 207-934-2291
29 West Grand Ave, OLD ORCHARD BEACH, ME. 04064

LIGHTHOUSE MOTOR INN
22 unités luxueuses à l'épreuve du son, chauffées, TV, douches, Stationnement
10 unités avec cuisinette, etc.
Pour réservation et information écrivez ou appelez : 207-883-2266.
Pine Point Beach, Maine
1½ mille au nord de Old Orchard

BEAU RIVAGE
Le plus nouveau motel à Old Orchard à une minute de la plage
- Piscine, eau douce.
- 27 unités de grand luxe, quelques unités avec cuisinette.
- TV, tapis mur à mur, bain et douche, chauffage individuel, stationnement, etc.
- Près des amusements, magasins, églises.

Tarifs spéciaux en juin et après le 19 août
Pour réserver appelez ou écrivez à : M. et Mme ARMAND LAPOINTE, prop. 54 East Grand Ave, Old Orchard Tél. : 207-934-4668

CHERCHEZ-VOUS UN COIN PAISIBLE ET REPOSANT CETTE ANNEE !
MERMAID MOTEL AND COTTAGES
vous promet de belles vacances, sans compter le confort d'un motel moderne. Un foyer loin du foyer pour toute la famille. Chalets ménagers pouvant loger 12 personnes. 2 familles peuvent défrayer le coût en venant ensemble. D'autres chambres peuvent loger 2, 4, 6 et 8 personnes. Nous sommes à deux pas de la mer et à 10 minutes de marche des amusements et de l'église. Que demander de plus ? Ample stationnement, grandes cours pour les enfants. Réservez de bonne heure en précisant la date exacte et le nombre de personnes. Nous sommes assurés que vous ne regretterez pas votre séjour chez nous cet été.
136 WEST GRAND AVE
OLD ORCHARD BEACH, MAINE — 207-934-9673

MOTEL
ultra-moderne, chauffé
Commodité de l'hôtel à votre service
HOTEL
le plus moderne de la plage. 100 chambres extérieures, la plupart avec salle de bain ou douche carrelées
Piscine d'eau douce sur le bord de l'océan
$5 par jour par personne TARIFS PRIX MODIQUES EN JUIN
Suites patio • Télévision • Restaurant • Bar-salon luxueux
Divertissements et danse tous les soirs • Casse-croûte sur la plage
Stationnement gratuit
Francis Garneau, propriétaire-gérant Tél. 207-934-2171
OLD ORCHARD BEACH 4, MAINE

BRUNSWICK
DE PARTOUT VOUS AVEZ VUE SUR L'OCEAN

THE EXECUTIVE MOTEL
LUXE et COMMODITES au COEUR de la ville. 2 minutes de marche du district des restaurants et amusements. A 75 verges de notre plage de renommée mondiale, 24 unités spacieuses, à l'épreuve du son, chacune avec bain et douches en tuile, coiffeuse à part, télévision gratuite, chaleur à contrôle individuel, tapis mur à mur et musique canalisée. Café gratuit. PISCINE.
Du 15 avril au 15 novembre 35, avenue Grand est AAA

THE LAFAYETTE HOTEL
AU BORD DE LA PLAGE
2 minutes de marche des amusements, du quai, du centre commercial, des églises. Chambres avec bain privé, munies de gicleurs.
SALLE A MANGER et "LOUNGE", VUE SUR L'OCEAN — Ouverts au public
SOUPERS au BIFTECK et SUR LA PLAGE
Vue sur la plage et la mer.
Menu spécial de déjeuner et de lunch, tous les jours. Nous acceptons les cartes de crédit American Express, Diners' Club Carte Blanche. Pour brochures ou réservations, vous pouvez appeler 207-934-4637 ou écrire à M. et Mme John H. O'Neil, propriétaires-gérants. OLD ORCHARD BEACH 4, MAINE.

DAVIS CABINS COTTAGE ET MOTEL
à seul. 1 minute de la plage
- Choix de 60 unités
- Accommodations pour 1 à 12 personnes
- Cuisine avec poêle et réfrigérateur
- Douche — Lingerie fournie
- TV au jour ou à la semaine
- Stationnement à côté de votre unité
- Près des amusements et des magasins

GRANDE PISCINE
TAUX REDUITS
Juin et à partir du 15 août
Nous parlons français
Demandez nos dépliants et spécifiez les dates, nombre de personnes, genre d'accommodation, etc., à :
DAVIS CABINS COTTAGES & MOTEL
Mme CORINE RUSSELL, gérante
Walnut S. — Old Orchard Beach Me.
207-934-5534 ou 207-934-2304

OCEAN HOUSE
"L'hôtel de distinction bordant la meilleure plage du Maine"
PISCINE
• Chambres confortables avec bain • Salons spacieux • Vue sur l'océan • Stat. gratuit.
6 NOUVELLES UNITES (motel) AU BORD DE LA MER
avec cuisinette, TV, douche, tapis mur à mur, etc.
Tarifs réduits après le 14 août
DRIFTWOOD MOTEL
17 unités de luxe avec tapis mur à mur, certaines avec cuisinettes munies d'appareils électriques. TV gratuite dans chaque unité.
Ecrire ou téléphoner à M. et Mme A. J. Paul, prop., 207-934-5582
OLD ORCHARD BEACH, MAINE

Bienvenue à Old Orchard
DE VOTRE MARCHAND IGA
Heures d'affaires : lundi à samedi : 8.00 a.m. — 10.00 p.m.
Dim. : 9.00 a.m. — 6.00 p.m.
A COTE DU LIQUOR STORE

Vous êtes toujours à la page QUAND VOUS VISITEZ
DANTON'S DEPOT SPA
"LE RESTAURANT POUR TOUTE LA FAMILLE" — METS SUCCULENTS — PRIX RAISONNABLES.
16 Old Orchard St
Old Orchard Beach, Me.

BIARRITZ MOTEL

• 1 min. de la plage
• 21 unités luxueuses, 2 chambres séparées. Pour 2 à 5 personnes
• Tapis mur à mur
• Chauffage central contrôle individuel
• TV gratuite, douche
• Parking Individuel
• Près des églises et des amusements
Mme S.E. Félices, prop
Tél. 207-934 - 2983
78 E. Grand Ave

LOCATION DE
COTTAGES—CABINES—MOTELS
au mois, à la semaine ou saison
Occasions d'affaires
MOTELS-HOTELS-EMPLACEMENTS
LEO F. LAROCHELLE
19 rue Milliken,
Old Orchard Beach, Maine
Tél. 207-934-4165

HAROLD'S CUT RATE
11 EAST GRAND AVE
• 10001 SOUVENIRS • ARTICLES POUR LA PLAGE
• JOURNAUX CANADIENS • JOUETS • COSMETIQUES
Apportez cette annonce pour un cadeau GRATUIT avec tout achat de $5.00

POWDER HORN
Tent & Trailer Park
• Terrains ombragés • Douches • Salles de toilette • Salles de lavage • Tables • Foyers • Electricité • Poubelles • Salle de jeux avec TV et discothèque • Parc d'amusement. A quelques minutes de la plage, des amusements, magasins, golf, église.
Pour réservation et information, appelez
M. Fred KNIGHT, Tél. 207-934-4733
CASCADE ROAD, Rte 98
OLD ORCHARD BEACH, Me.

AU BORD DE LA MER
LONG VIEW HOTEL
Old Orchard Beach, Me.
Site idéal pour de belles vacances. Chambre, eau chaude et froide. Foyer au lobby. TV en couleur. Patio sur mer. Salle à manger, casse-croûte.
Billet aller-retour et chambre : 1 sem., $45.00 2 sem., $65.00
Inf. et rens., Montréal : 525-1150 4299, rue St-Hubert
J.-A BEAUCHAMP, prop.

WIND SONG MOTEL
OCEAN FRONT & MORRISON ST.

• SECTION EXCLUSIVE DE O.O.
• ACCLAME COMME UN DES PLUS BEAUX MOTELS
• UNITES TRES LUXUEUSES
• FACE A LA MER — LOIN DES TRAINS
• SERVICE DE BONNES
• PETIT DEJEUNER CONTINENTAL
• PING-PONG, SHUFFLEBOARD, BICYCLES
FLOWER SONG MOTEL
EAST GRAND & MORRISON ST.
• LE SEUL MOTEL PENTHOUSE DU MAINE—8 UNITES DE LUXE
• PAS DE RUE A TRAVERSER
FENTON MANOR MOTEL
OCEAN FRONT & SAUNDERS AVE.
• 20 UNITES MODERNES
• 14 UNITES AVEC CUISINETTE ET AUTRES FACILITES.
• 6 UNITES SANS CUISINETTE.
Pour réservation ou brochure :
M. et Mme Daniel FENTON
107 EAST GRAND AVE.
OLD ORCHARD BEACH, ME.
TEL. 207-934-2381

STARLITE MOTEL
et RESTAURANT
Unités ultra-modernes — Bain et douche — Chauffé — Air conditionné — Réfrigérateur — Cuisinette.
100 E. Grand Av. Old Orchard Beach
Tél.' 207-934-2272
M. STEVE TARAZEWICH, prop.

PARISH'S VILLAGE
CABINES • COTTAGES
APPARTEMENTS • CHAMBRES
TOUTES AVEC CUISINETTES
LINGERIE FOURNIE
SPECIAL
POUR LA FAMILLE
4 JOURS — 3 NUITS
23, 24, 25, 26 juin
$40.00 par famille de 4 ou 6 personnes
Quelques minutes seulement de la plage
Nous parlons français
M. HIRAM PARISH
24 Central Park Ave.
Old Orchard Beach, Me.
Tél. 207-934-9667 ou 207-934-2683

CLEMENT P. WIGHT
Agent d'immeuble
L'agence Wight vous offre le plus grand choix de cabines et cottages à Old Orchard
Propriétés sur la plage à louer ou à vendre
C. RUSSEL DURANT — RUTH WIGHT DURANT
125 W. Grand Ave
Old Orchard Beach
Tél. 207-934-2561

BROWN'S CABINS
OLD ORCHARD BEACH, Me.
Pour des vacances à la mer, TRANQUILLES et PRIVEES à 400 vges de LA PLAGE
ACCOM. de 2 à 6 PERS. dans des cottages tout meublés.
TAUX : SEMAINE, MOIS, SAISON
Dépliants sur demande
M. et Mme E. BROUSSEAU, prop.
19 Summit St. Old Orchard Beach, Me.

Souliers et sacs à main importés de marques réputées à des prix ridiculement bas
$avon SHOES
ROUTE 1 — KENNEBUNK, MAINE
HEURES D'AFFAIRES : LUN. — SAM. 9 à 6

AU BORD DE LA MER
NEW LINWOOD
HOTEL • CHALETS et APP • PISCINE
Plage de sable fin juste devant votre porte. Chambres bien éclairées, aérées, élégamment meublées : beaucoup avec bain privé. $9. et plus par jour pour deux. Chambres à l'annexe pour deux, $3.50 par personne. Coffee shop. Libre usage de la piscine, face à l'océan. Stationnement gratuit. Près du centre des magasins et des amusements.
20 cottages et appartements avec vue sur l'océan. Accès direct à la plage. Complètement équipés pour 3 à 12 personnes.
M. et Mme Roger Dubé. Directeurs-propriétaires. Ecrivez pour dépliant en couleur et réservations ou téléphonez au 207-934-2721
OLD ORCHARD BEACH 1, MAINE

EDGEWATER MOTEL
au bord de la mer
MOTEL ULTRA MODERNE DE 35 unités, dont 25 nouvellement construits, quelques-uns avec cuisinette, hospitalité amicale. Emplacement central et stationnement gratuit. PISCINE d'eau douce. Salle de jeux. TV en couleur. Terrain de golf à un mille. Membre du "Diners Club" et AH & MA.
Maintenant ouvert jusqu'à fin octobre
Pour documentation ou réservations, écrire à : Simonne et Gerard Janelle, prop.-gérants
PRIX REDUITS AVANT LE 1er JUILLET ET APRES LA MI-AOUT
OLD ORCHARD BEACH 2, MAINE
Téléphone : 207/934-2221
à Montréal : Mme P. Caron, 935-9774

LaVoies Motel, Inc. 50 UNITES
LA VOIE'S MOTEL
91 E. Grand Ave., Old Orchard, Maine Tél. 207 934-4151
Avec ou sans cuisinette. Tapis mur à mur. Balcon particulier. Porte en verre coulissante. TV. Chauffé. Aussi appartements et chalets.
Ecrire pour obtenir dépliant en couleur et taux.
Ouvert du 15 avril au 15 octobre
$12 à $24 par jour pour deux personnes — Hors saison à demi-tarif

The Gertrude Motel
23 luxueuses nouvelles unités avec cuisine • Accommodations pour 2 - 4 - 6 personnes.
1 minute de la plage — 3 minutes des églises, restaurants et amusements. Terrain de jeu sur les lieux. Nous parlons français
M. et Mme H. Karabkin, gér., Dépt. P.
Coin Milliken et Walnut, Old Orchard Beach, Me.
Tel. : 207 - 934 - 4054 ou Mass 617 - 774 - 4629

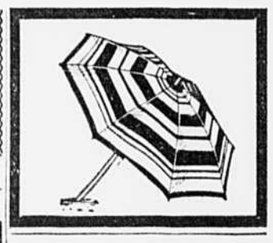
Mt. Royal MOTEL
Au centre de tout — face à la mer. 55 chambres ultra-modernes à chauffage électrique radiant contrôlé individuellement. TV gratuite. Salles de bain et douches en tuiles céramique. Chambres avec accommodations pour repas légers si désiré. Stationnement gratuit. Salon et salle panoramique au 2e plancher. Près des restaurants, magasins, terrains de golf, clubs de nuit, cinéma et divertissements. $8 et plus par personne par jour, moins en juin et septembre.
Ecrire ou téléphoner maintenant pour réservations
SIDNEY S. SCLARE, PROP. RICHARD L. PASS, GERANT
Tél. 207-934-2926 30 OUEST, GRAND AVE.
OLD ORCHARD BEACH 2, MAINE

M. et Mme Léo Pratt
vous invitent à manger dans une atmosphère amicale où vous dégusterez une fine cuisine à la maison OLD ORCHARD HOUSE.
Old Orchard Beach, Me.
Tél. 207-934-2925 ou 207-934-4793

★ Situé au bord de la mer
★ Plage privée
★ Séjour Inoubliable
★ Accueillant, confortable, moderne
★ Endroit exclusif et reposant
★ Près de Pine Point
★ Petit déjeuner compris
Pour dépliant en couleurs et tarifs, écrivez
Diplomat MOTEL & LODGE
DEPT. "P", EAST GRAND AVE
TEL. 207-934-4621
OLD ORCHARD BEACH, ME.
GASTON & MONIQUE ROBERGE

HOTEL & APPARTEMENTS
COPLEY-LA REINE
rue Flint & Sea Wall, Old Orchard Beach AU BORD DE LA MER.
Chambres modernisées avec bain et douches privés. Système de gicleurs automatiques. Plan européen. Restaurant et casse-croûte.
TARIFS SPECIAUX POUR JUIN ET APRES LE 14 AOUT
Frances & Samuel Harrisburg, props.
Tél. : 207-934-2011

THE HOLIDAY HOUSE
PLAGE PRIVEE
Une résidence luxueuse avec une atmosphère coloniale. Grandes chambres avec bain. Salon spacieux. Petit déjeuner. T.V.—Un "chez-soi" loin de votre foyer
Mme LINWOOD BOUTET
WEST SCARBOROUGH,
OLD ORCHARD BEACH, ME.
Tél. 207-883-4417



GRATUIT !

Vous dit où aller, quoi voir et faire
Ecrivez à Maine Vacation Planer, 727 Gateway Circle, Portland Maine, 04112.
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Province ..... Code régional .....
A Montréal, visitez notre bureau de renseignements, Hôtel Laurentien 861-1360

OLD ORCHARD BEACH TENT and TRAILOR PARK
5 minutes de la plage
400 terrains de 800 pi. ca. chacun. Boisé de sapins touffus • Toilette à eau courante • Douches et lavabos à eau chaude et froide • Grandes tables, foyers • Taux : 2.00 par jour par famille. Arrangements complets pour remorques. Reservations acceptées sans dépôt. ½ mille de la route 1 sur la route 5.
M. et Mme David Mc Callum
Ocean Park Road
Old Orchard Beach Me.
Tél. : 207 - 934 - 4477

PASSEZ D'AGRÉABLES VACANCES AUX HÔTELS CI-MENTIONNÉS — AMUSEZ-VOUS BIEN !

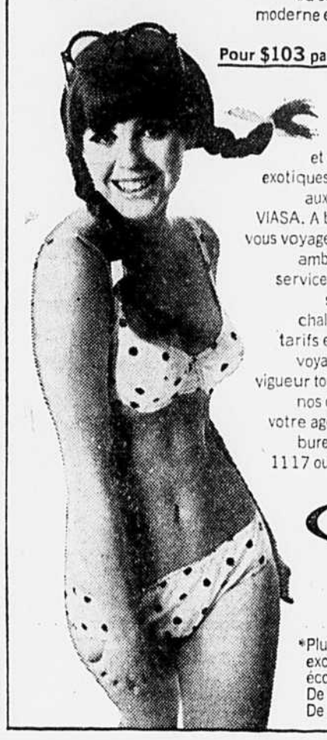
VIASA

vous invite à des vacances plus variées et plus agréables au

VENEZUELA

où se côtoient l'ancien et le moderne et où chaque saison est celle des vacances.

Pour $103 par semaine seulement*, vous logerez dans les meilleurs hôtels, vous dégusterez les mets les plus fins, et vous visiterez des sites exotiques et enchanteurs, grâce aux voyages organisés par VIASA. A bord des jets de VIASA, vous voyagerez dans la séduisante ambiance sud-américaine: service incomparable, cuisine savoureuse, hospitalité chaleureuse. Les nouveaux tarifs excursion réduits, pour voyage aller-retour, sont en vigueur toute l'année. Demandez nos dépliants en couleurs à votre agence de voyages, ou au bureau VIASA de Montréal, 1117 ouest, rue Ste-Catherine. Tél.: 844-3301.



VIASA

VENEZUELAN INTERNATIONAL AIRWAYS

*Plus transport: Tarif excursion 17 jours, classe économique, aller-retour. De Montréal: $295.00 De New-York: $243.25

Le 13e festival d'été de la ville de New York

Le treizième festival d'été annuel de la ville de New York sera "le plus gros et le plus grand". Afin d'intéresser les touristes aux activités de cette manifestation, le Bureau du tourisme de l'Etat de New York a publié récemment le calendrier des événements, "New York Is a Summer Festival". Ce calendrier couvre les mois de juin, juillet et août. Il est gratuit et peut être obtenu en écrivant à New York Convention and Visitors Bureau, 90 E. 42e rue, New York, N.Y. 10017.

La métropole américaine est réputée pour être une ville de musique en été. Cet été ce sera encore plus vrai. Du 1er juillet au 5 septembre, il y aura au Wollman Ring au Central Park, successivement, du lundi au dimanche, du jazz, du rock'n'roll, de la musique folklorique, populaire et enfin des danses de différentes nations.

Quant à l'orchestre philarmonique de New York, dirigé par Léonard Bernstein, il donnera 12 concerts gratuits dans les divers parcs municipaux.

Pour les amateurs de peinture, on organisera diverses expositions au Metropolitan Museum of Art. On note parmi les auteurs de toiles, Salvador Dali et Paul Gauguin (23 juin au 23 octobre au Guggenheim Museum).

Chaque visiteur se fera aussi un devoir de visiter l'exposition d'art à ciel ouvert au Greenwich Village. Pendant 2 semaines, les rues de ce vieux quartier seront transformées en une magnifique galerie d'art de midi au coucher du soleil.

Pour les amateurs de théâtre, quelques pièces sont à l'affiche sur Broadway. On présentera notamment, Barefoot in the Park, Funny Girl, Half a Sixpence, Hello Dolly, Fiddler on the Roof et Man of La Mancha.

Pour les sportifs, la ligue de baseball majeure leur offre un spectacle presque quotidien avec les Yankees ou les Mets. Il y a aussi des courses de pur-sang à la piste Aqueduct chaque jour sauf le dimanche, incluant plusieurs courses importantes, telles le Summer festival Purse (23 juin), l'American Oaks (25 juin), le Suburban Handicap (4 juillet) et le Brooklyn Handicap (23 juillet).

Pour les enfants, il y a de tout : musées, zoos, aquariums et parcs. De plus les parents qui désireraient visiter New York — la nuit, pourront se procurer les services de gardiennes, par l'intermédiaire du Bureau du tourisme.

Les visiteurs se feront aussi un devoir de visiter les six attractions principales de la ville : l'Empire State Building, le Rockefeller Centre and Observation Roof, la statue de la liberté, le Times Square, les Nations-unies et le centre Lincoln.

Enfin, pour ceux qui pourraient être intéressés, on annonce qu'il y aura cet été deux concours de beauté, le National College Queen Pageant, du 10 au 20 juin, et Stars of the World Pageant, du 20 au 26 juin.

Comment se divertir gratuitement aux USA

Plusieurs des grandes attractions touristiques aux Etats-Unis sont gratuites. Un guide touristique unique, See America Free, explique où, quand et comment les touristes peuvent s'offrir des aventures gratuites.

Ce guide touristique est très abondamment illustré et décrit près de 500 attractions intéressantes partout aux Etats-Unis: natation, ski nautique, démonstrations de cuirassés, planétariums, défilés, concerts, théâtre, films, temples bouddhistes, maisons de jeu, etc... Presque toutes les attractions qu'offrent nos voisins du Sud y sont décrites.

Certaines visites d'industries sont organisées au profit des touristes, ainsi que des visites à certaines fermes typiques, comme celle d'une ferme de papillons dans l'Etat de New York. En Floride, il y a démonstration d'oiseaux entraînés. Au Texas, on organise des croisières en bateaux. On permet aussi à quiconque d'observer les astres par les télescopes géants du fameux observatoire d'Arizona.

On va même jusqu'à organiser une ferme spatiale en Floride. See America Free indique aussi où assister à des spectacles de grande envergure et de grande valeur tout à fait gratuitement: pièces de théâtre, opéra, concerts de musique classique, de jazz et des pistes de danse sur l'eau.

See America Free indique et explique encore plusieurs choses que les touristes peuvent se procurer tout à fait gratuitement.

La seule chose qui ne soit pas gratuite dans tout cela, c'est le guide lui-même. On peut cependant se le procurer pour la modique somme de $1 en écrivant à U.S. Travel Guide, P.O. Box 19148, Washington, D.C. 20036.

Dans un docmuent rendu public la semaine dernière, l'Organisation de l'aviation civile internationale prévoit que, d'ici 1975, le nombre de passagers à bord des appareils traversant l'Atlantique-nord aura triplé comparativement au nombre de passagers en 1965 et que, de plus, les tarifs seront beaucoup puls bas.

Si, en 1965, il y a eu 4,199,000 passagers, le rapport affirme que ce nombre sera de 15,250,000 en 1975.

Le prix du voyage diminuera jusqu'en 1970 de trois pour cent par année en moyenne et, après 1970, au rythme de deux pour cents par année.

New York

HOTEL ASHLEY, 157 west 47th. St., NYC

$9.00 Confortable chambre pour 2 personnes avec bain

STATIONNEMENT GRATUIT AVEC CHAMBRES POUR DEUX

$10.75 Chambre pour 2 personnes avec bain, télévision et climatisation

RENDEZ-VOUS CANADIEN À NEW YORK

HOTEL George Washington

★ Air climatisé ★ T.V. géante
★ Tarifs spéciaux pour familles et groupes
★ Restaurant ★ Cocktail lounge
★ Garage

Emile J. Belleau, Gérant

AAA Argent canadien accepté au pair

LEXINGTON AVE. AT 23rd ST. • GR 5-1920

A MONTREAL 935-7413

FINS DE SEMAINE à NEW YORK AVEC GUIDES

DU 23 AU 27 JUIN, 30 JUIN AU 4 JUILLET

3 JOURS ET 2 NUITS $36 par pers. Hotel Statler Hilton

Transport et hôtel inclus
Prix à partir de .....

Demandez nos dépliants sur ces voyages et notre brochure "Voyages '66" pour d'autres suggestions

Par autobus, train ou avion

Agence de voyages Ville-Marie

5135, rue ST-DENIS, Montréal — Tél.: 276-2694

OUVERT de 9:00 A.M. à 9:00 P.M., du LUNDI au VENDREDI, SAMEDI 10:00 A.M. à 5 P.M.

hampton beach

La perle du New Hampshire

Chaque année, des centaines de personnes d'un certain âge ou appartenant à des Clubs de l'Age d'Or se rencontrent à Hampton Beach. Les ébats que l'on prend dans les vagues de Hampton Beach et du grand océan Atlantique sont plus bénéfiques qu'une visite à la fontaine de jouvence.

Hampton Beach fait partie de la jolie ville de Hampton, New Hampshire, une ville ancienne qui possède des sites et des lieux de pélerinage historiques intéressants. La popularité de Hampton comme centre estival fut acquise grâce à la participation fédérale et de l'Etat. De récentes améliorations, au coût de plusieurs millions de dollars, ont agrandi la plage, élargi les routes, apporté de plus grandes facilités de stationnement, stabilisé le port et complété le "Sea Shell", un groupe d'établissements comprenant un kiosque à musique pouvant grouper 40 musiciens dans un auditorium de 1500 places, une tour avec drapeau et phare, l'édifice de la Chambre de commerce avec centre d'information de l'Etat et agence de voyages, un local pour gardiens de plage et premiers soins, des toilettes ultra-modernes et une salle de maquillage moderne pour acteurs. Rien n'a été ménagé afin d'ajouter au confort et à l'agrément des visiteurs et des vacanciers. Une hygiène parfaite est assurée par un excellent système moderne d'évacuation des eaux usées.

Un endroit de villégiature idéal au bord de la mer, renommé pour ses grands espaces de sable blanc, Hampton possède l'une des plages les plus belles et les plus propres de l'Atlantique.

Vous pouvez vous reposer, vous détendre ou jouer toute la journée, en jouissant d'une quantité de jeux qui agrémentent les heures passées sur la plage.

Durant toute la saison d'été, Hampton présente un progamme complet d'attractions artistiques et d'organisation de loisirs pour adultes et enfants. C'est le choix idéal pour des vacances familiales, avec toutes les accommodations désirables.

Les églises sont au centre, près de la plage. On s'y loge facilement durant toute la saison, avec choix d'hôtels, motels, maisons de pension, cabines et cottages modernes — tous à des taux raisonnables.

Pour plus amples renseignements, écrire à la Chambre de Commerce, 95A Ocean Blvd., Hampton Beach, N.H.

A HAMPTON BEACH, N.H.
HOTEL MONTREAL ET MARILYN
A 200 verges de la plage et des activités. $44.50 et plus par personne, par semaine, repas compris.
et MOTEL COVE
38 unités modernes accommodant de 1 à 8 personnes. Coffee Shop. La plus grande piscine sur la plage (eau douce). TV dans chaque chambre, toutes chauffées. $10-$14 par couple par jour. Ouvert de mai à novembre.
A. J. La Bonte
A MONTREAL, téléphoner à 279-9878 ou UN. 1-7723 pour obtenir renseignements et dépliants.

OCEAN HOUSE
Au bord de la mer. Eau chaude et froide courante dans chaque chambre. Spacieuses vérandas surplombant la plage et le kiosque de fanfare. Près du Casino, des églises, restaurants, tarifs raisonnables. Plan européen.
MODERNE — COMMODE CONFORTABLE
Demandez la brochurette
HAMPTON BEACH, N.H.

HOTEL ALLEN
397 Ocean Boul. Hampton Beach, N.H.
SPECIAL par pers. $39.95 par sem. eau courante
Plan Américain - Déjeuner - Souper
RESERVATION: Ecrivez Hôtel Allen ou appelez 603-926-2961
Aussi chambres à $59.95-$69.95 par pers. par sem.
Place avec nouveau sable. Face à l'hôtel. Nous parlons français.

BEACH VIEW HOTEL
101, Boul. Ocean, angle Rue 1
SUR LA TERRASSE
Chambres et appartements avec bain privé et douche en céramique. Au centre de toutes les activités. Taux spéciaux d'avant et d'après-saison.
PAUL ET CLAIRE SURPRENANT
Tél.: Hampton Beach 926-9147

PASSEZ VOS VACANCES
AVEC MME LEO LEMAY
13 "G" STREET
HAMPTON BEACH, N.H.
Chambres à coucher, motel, cabines, douches et cuisines, appartements pour 6. TV.

SPRINGFIELD HOTEL & Apartments
AU BORD DE L'OCEAN
89 OCEAN BOULEVARD
Situé en face de la plus BELLE section de la plage et près de toutes les activités. 35 chambres modernes et 2 appartements avec cuisinette, la plupart ayant vue sur l'océan. Vivoir avec foyer et TV en couleur. Stationnement en face.
M. et Mme Francis Jacques
Tél. 603-926-5505
Aussi Sand Motel — 38 chambres
M. Frank Morrisette, gérant
Tél. 603-926-2431
Hampton Beach 1, N.H.

★ Piscine chauffée
★ Motels chauffés
★ Stationnement

RUE "A", HAMPTON BEACH, N.H.
L'endroit de vacances le plus complet à Hampton Beach
Beverly & Bucky Hollingworth — Tél. 926-9106 — Ecrivez pour notre brochure

LAURENTIAN Hôtel & Motel
14-24 Ashworth Ave.
Hampton Beach, N.H.
Tél.: 926-5565
- Chambres modernes $22 à $45 par semaine par personne.
- MOTELS CHAUFFES avec ou sans cuisinette, accommodant 2 à 6 personnes, $30 à $50 par semaine par personne.
- STATIONNEMENT
- TV EN COULEURS
- PISCINE PRIVEE
- "PRIX SPECIAUX POUR GROUPE"

Lucille et Jean-Louis Drolet, (prop. de la ville de Québec)

HENRY'S HOLIDAY SHORES MOTEL
615 OCEAN BOULEVARD
- 20 UNITES MODERNES
- PISCINE
- TV — DOUCHE — BAIN
- FACE A LA MER
- TERRASSE PRIVEE
- PRES DES ACTIVITES

PRIX REDUITS JUSQU'AU 30 JUIN
TEL. 603-926-3588

BATTCOCK
APPARTEMENTS ET HOTEL SEA GULL
Unités modernes de 1-2-3 pièces, avec cuisinette, au bord de la mer ou avec vue sur l'océan. Pour location de cottage, s'adresser à
BATTCOCK AGENCY
391 Ocean Blvd
Hampton Beach, N.H.
926-3292
A Montréal
(le LUNDI SEULEMENT) 488-1377

THE TIDES

HOTEL
123 Ocean Boulevard
Hampton Beach, N.H.
En bordure de l'océan, à un coin du Casino et du kiosque à musique. Vis-à-vis la plage de beau sable blanc. Les vérandas de l'hôtel permettent de surveiller la plupart des activités. Chambres avec bain privé, TV disponible. Deux grands halls avec TV.
Tél. 926-2384
HAROLD & HARRIET McCURDY

MOTEL
Cor. Ashworth Ave & "H" St.
Hampton Beach, N.H.
A 100 verges de la meilleure section de la plage pour la natation et du centre des activités. Nouvelles unités en pin noueux. Chauffées, TV gratuite, salle de bains en tuile avec douche et bain. Cubes de glace gratuits. Stationnement à proximité.
Tél. 926-2584
HAROLD & HARRIET McCURDY

DU PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE EN TOUT TEMPS
Hampton Beach
NEW HAMPSHIRE

Mieux que jamais cette année

Toute votre famille se plaira sur les plages ensoleillées où le plaisir est maître, le joyeux Boardwalk, la danse, les feux de joie, les concerts quotidiens de fanfare et les événements spéciaux qui se déroulent tout au long de la saison. De très bons logements et d'excellents restaurants vous sont ouverts. Cette année, faites plaisir à toute la famille, choisissez Hampton Beach...

Demandez notre dépliant gratuit et tous les renseignements à

Veuillez mentionner le logement désiré, le nombre de personnes et la date probable d'arrivée.

CHAMBRE DE COMMERCE
102 OCEAN BLVD., HAMPTON BEACH, N.H.
"Sur les rives de l'Atlantique"

Moulton Hotel
145 boul. Océan
HAMPTON BEACH, N.H.
Au CENTRE de toutes les activités
Plage sablonneuse
Divertissements multiples — TV
Chambres modernes. Restaurant
Ecrire pour documentation
TEL. 603/926-2951
EN BORDURE DE L'OCEAN

SUR LE BOARDWALK
HAMPTON BEACH — NEW HAMPSHIRE
HOTEL STANDISH
253 OCEAN BOULEVARD
★ Au coeur de toutes les activités. ★ Facilité de stationnement.
★ Face à la mer. ★ Déjeuner continental.
ECRIVEZ OU TELEPHONEZ POUR NOTRE BROCHURE "LP"
Tél. 603-926-2463

NEW YORK

EN VOITURE pour des vacances familiales économiques dans la région la plus pittoresque de l'Amérique

1000 ÎLES
Endroits à voir! Choses à faire!

Région de divertissements de la canalisation du St-Laurent!

Seulement 3 heures d'automobile vous conduisent au superbe pont des Mille-Iles, entre le Canada et les Etats-Unis. Sur les deux côtés de la rivière : pêche excellente, sports nautiques, golf! Excursions en bateau parmi les îles pittoresques du fleuve Saint-Laurent... lieux historiques intéressants.

ECRIVEZ MAINTENANT pour prospectus GRATUIT des Jefferson County Circle Tours
1000 ISLANDS International Council Dept. MP-6A Collins Landing, Alexandria Bay, N.Y.

LES ENFANTS LOGENT GRATUITEMENT AU SHERATON-ATLANTIC A NEW YORK
(comme votre auto)
Dans un plan familial de vacances au Sheraton-Atlantic, les gratuités sont nombreuses: les enfants dans votre chambre, LE STATIONNEMENT D'AUTO (un boni de $4.50), la TV et la radio. Billets de TV si disponibles, menus économiques pour enfants et faveurs au restaurant. 1,400 chambres nouvelles, à 90 pas du Empire State Building, à côté de Macy's et Gimbels, à quelques minutes du Times Square. (Visites de la ville organisées à notre Comptoir d'accueil.) Facilités de transport à notre porte.

Nous offrons stationnement gratuit même à ces bas prix

Famille de 3	$15.75
Famille de 4	$20.00
Familles nombreuses	$23.00

Voyez votre agence de voyages ou signalez VI. 2-7777 pour une réservation assurée à un prix garanti.

HOTEL SHERATON-ATLANTIC
Broadway et 34e Rue, New York
Cartes Shell et Diner's Club bienvenues

HAMPTON BEACH

"THE ALBATROSS"
GUEST HOUSE
Endroit tranquille — Près du Centre
9 OCEAN PARK AVE
HAMPTON BEACH, N.H.
Ecrivez ou appelez pour renseignements et réservations.

Warren County... vous offre de tout!

Le LAC GEORGE et 50 autres lacs

C'est le vaste centre de villégiature des Adirondacks, dans l'Etat de New York. Chaque superbe lac est situé dans un décor enchanteur de pittoresques montagnes.

C'est la région de l'Est où l'on trouve les plus beaux "ranches" pour touristes. Revivez la gaie époque coloniale américaine. Grand choix de lieux de divertissements et d'endroits historiques à visiter.

C'est un coin idéal pour les vacances en famille ... ou les jeunes couples en voyage de noces.

Tous les sports .. à pratiquer ou à voir. Tous les genres de logements pour convenir à tous les budgets.

Près de chez vous, où que vous viviez, grâce aux routes "Thruway" et Northway (INST. 87) de N.Y.

OUI, je désire un dépliant en couleur GRATUIT de ce centre de villégiature des E.-U.

ECRIRE A: WARREN CO. PUBLICITY, 8 COUNTY CENTER, LAKE GEORGE, N.Y. 12845

NOM .....
(Prière d'écrire en lettres moulées)
ADRESSE .....
VILLE ..... PROVINCE .....

OUVERT A L'ANNEE
106 CHAMBRES — APPARTEMENTS POUR NOUVEAUX MARIES

Air conditionné à l'année longue — Piscine — Facilités de réunion pour toutes occasions — Gardiennes de bébés — Enfants de moins de 12 ans admis gratuitement (si dans le même logement que leurs parents) — Menu de gourmets — Service de lavage et entretien des vêtements — Télévision — Chenils gratuits. POUR RESERVATIONS, S'ADRESSER AU HOLIDAY INN DE VOTRE LOCALITE.

Holiday Inn OF AMERICA — THE NATION'S INNKEEPER ®

Holiday Inn® à LAKE GEORGE

SORTIES 21 et 22 de la ROUTE 1-87 (NORD) Entrée sud de Lake George Village
B.P. 231
LAKE GEORGE, NEW YORK
EDGAR L. WINTER, AUBERGISTE
Téléphone 668-5781, A. C. - 518

Le seul hôtel de Brooklyn au bord de la mer et près du métro!

Manhattan Beach Hotel

Nouveau motel de luxe adjacent à 5 minutes seulement de CONEY ISLAND

Une nuit, fin de semaine ou à la semaine à prix raisonnables. 365 chambres modernes et à l'épreuve du feu — TV — piscine — cocktail lounge — stationnement gratis — cuisinettes — plage — natation — canotage — pêche tout près.

BOUL. ORIENTAL et AV. BRIGHTON BEACH
Brooklyn, New York — 212 SH 3 3000
ON PARLE FRANÇAIS

C'EST GRATUIT C'EST NOUVEAU

VOUS DEVRIEZ DÉJÀ L'AVOIR!

LA BROCHURE
"NEW YORK STATE VACATION LANDS"

88 MAGNIFIQUES PAGES EN COULEUR SUR TOUT CE QU'IL FAUT VOIR ET VISITER DANS L'ÉTAT DE NEW YORK

Département du Commerce de l'État de New York. MLP-11
Casier postal 9900, Montréal 2, P.Q.

Nom:
Adresse:
Ville:
Province:

appelez: 932-2119

OU POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI MÊME!

Les Adirondacks, pays de divertissement et d'air pur

Quand vous passez en automobile à travers une région de villégiature telle que le parc des Adirondacks, dans l'Etat de New York, de nombreuses attractions touristiques vous invitent à arrêter pour vous divertir. Mais vous êtes perplexe, vous vous demandez ce qu'il vous en coûtera, ce que votre famille et vous y trouverez . . . et souvent vous continuez votre chemin sans arrêter.

Depuis 1956, douze grands centres des Adirondack ont formé une association en vue d'assurer au visiteur que dans chacun des établissements, il trouvera un divertissement valable et intéressant.

L'Adirondack Attractions Associaiton a été fondée en 1956.

M. Richard Bottsford, des Lake Champlain Scenicline Ferries, président de l'association, commentait récemment la valeur de l'association : "Nous nous dirigeons et nous surveillons nous-mêmes ! Nous prenons les moyens pour que les clients qui nous font l'honneur de visiter nos établissements y trouvent plaisir et gaieté, un divertissement sain pour tous. Par exemple, un membre aspirant doit attendre trois années entières avant que sa demande soit approuvée. Durant ce temps, nous enquêtons sur l'établissement et sur ceux qui le dirigent. Nous nous assurons que les normes rigoureuses que nous avons établies soient strictement observées."

Les membres actuels de l'Adirondack Attractions Association sont :

Fort Ticondéroga, N.Y. Célèbre fort historique mêlé à toutes les grandes batailles du début des Etats-Unis. Restauration authentique, grand musée où abondent les articles d'artisanat confectionnés par les Français et les Indiens ainsi que les souvenirs de la période révolutionnaire.

Enchanted Forest (la forêt enchantée), Old Forge, N.Y. 35 acres de "fantaisie" pour jeunes et moins jeunes. Paul Bunyan, Robin Hood, le capitaine Kidd et Ali Baba y revivent. Le Grand Zacchini est projeté par un canon au cours de spectacles de cirque quotidiens.

Frontier Town, North Hudson, N.Y. L'Ouest ancien dans le décor sauvage des Adirondacks. L'attaque de la diligence par des bandits, le village indien, promenades et rodéos.

Gaslight Village, Lake George, N.Y., recrée l'ère nostalgique baignée de l'éclairage au gaz. Manèges de toutes sortes, films muets et musée ancien.

Land of Makebelieve, Upper Jay, N.Y. Le pays enchanté d'Arto Monaco où les tout-petits verront leurs rêves se réaliser. Maisons miniatures, manèges pour enfants, bateaux à aubes reproduits par Arto avec une minutie et une précision de détails étonnantes.

Santa's Workshop (l'atelier du Père Noël), North Pole, N.Y., abonde en manèges, divertissements et artisans du bon vieux temps qui répondent à l'image que peut se faire un enfant du village du Père Noël.

Story Town USA, Lake George, où l'on trouve trois mondes en un seul. Un domaine de la fantaisie peuplé par Ma Mère l'Oie et ses personnages, une ville fantôme de l'Ouest et une jungle mystérieuse. Le plus grand parc de manège de l'Est du pays.

Home of 1,000 Animals, Lake Placid et Ausable Chasm, N.Y., comme son nom l'indique, abonde en animaux de toutes sortes.

Ausable Chasm, N.Y., depuis 97 ans ravit les visiteurs. Les falaises du gouffre, long d'un mille et demi, atteignent 200 pieds de hauteur. Une palpitante descente en bateau à travers la grande passe est le clou de cette captivante excursion.

High Falls Gorge, Wilmington, N.Y., présente des chutes impressionnantes et des paysages incomparables pour les amateurs de photographie. Tout géologue en herbe doit visiter le musée minéralogique.

Les bacs des Lake Champlain Scenicline Ferries, Essex, Port Kent et Champlain, abrègent de 50 à 85 milles le voyage au Vermont et permettent de se détendre durant la traversée du lac en bateau.

Au coeur de l'Etat de New York

Le lac George, au centre de l'Etat de New York, est l'un des plus populaires endroits de villégiature des Adirondacks.

Il y a toujours plus de plaisir... dans les Adirondacks

DANS L'ÉTAT DE NEW YORK À 1½ HEURE DE MONTRÉAL

PRAY'S BEACH MOTEL
à 1 mille de la nouvelle plage de
AUSABLE POINT — LAC CHAMPLAIN
22 UNITES AVEC CUISINETTES
20 COTTAGES TOUT MEUBLES
"Nous fournissons tout, excepté la nourriture"
TOUS LES PLAISIRS SONT A VOTRE PORTEE ICI
TEL. : 518-563-4180 — 518-561-9910
ROUTE 9 — PERU, N.Y.

KEEGANS' RESORT MOTEL
LE PLUS GRAND MOTEL PRES DE NORTH POLE
WHITEFACE MT & HICHA FALLS GEORGE
• 37 unités luxueuses • TV dans chaque chambre • 2 piscines
• RESTAURANT • COCKTAIL LOUNGE
TEL. 518-946-2366
Ruth & Thomas Keegan, prop. Rte 86, Wilmington, N.Y.

MIRROR LAKE Inn
• Nouveau ! Suites sur terrasse
• Nouveau ! Piscine chauffée
• Taux pour famille
• Situé au bord du lac
• Près du Nouveau Centre d'Art et de Musique
• Tous les sports d'été
LAKE PLACID, N.Y.
écrivez : P.O. Box 910
pour notre brochure en couleurs "LP"
ou téléphonez : 518-523-2544

LAKE EDGE MOTEL & COTTAGES
AU BORD DU LAC CHAMPLAIN
3½ MILLES AU SUD DE PLATTSBURG
30 unités modernes aussi des cottages de 1, 2 et 3 chambres tout meublés à louer au jour, semaine, mois.
Ecrivez au téléphonez
M. et Mme R. OUELLETTE, prop.
Route 9 — Plattsburg, N.Y.
Tél. 518-563-1299

ISLE VIEW MOTEL
4 milles au sud de Plattsburgh au bord du Lac Champlain
TV—bain et douche—chauffage central
Tél. 518-561-3350
M. et Mme F. SMITH, prop.
Route 9 — PLATTSBURGH, N.Y.

POUR VOTRE RETRAITE — Au Sable Acres

Nouveau centre de détente dans les hauteurs des Adirondacks
Emplacement idéal que ce centre de vacances en toute saison. Au Sable Acres se développe rapidement. Des emplacements de choix sont encore disponibles pour aussi peu que $995. Achetez maintenant, construisez plus tard. Voyez le grand choix de maisons ravissantes pour aussi peu que $3995. TERRAIN INCLUS.
TOUTES LES MAISONS COMPRENNENT :
• Service d'électricité
• Conduite principale d'eau jusqu'au terrain
• Chemins toute température
• Ski et golf tout près
• Terrains d'environ 1 acre.
• Accès au lac et à la plage.
• Magnifiques sites boisés
• Construction de choix
Poster coupon pour informations gratuites
AU SABLE ACRES Inc. Box LP, Jay, N.Y.
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Prov. .....

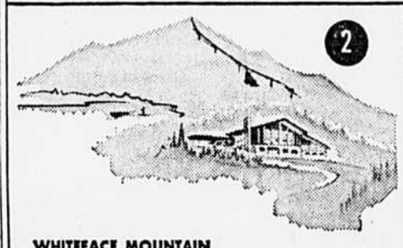
Motel et chalet de villégiature pour la famille (app. avec cuisinette). Lounge et salle à manger avec vue sur le lac Placid. Plage privée. Piscine chauffée, canotage gratuit, terrain de jeu pour enfants. Terrain de golf. Plan amér.-européen. Prix attrayants.
MOTEL **Mon Amour** Lac Placid, N.Y.
tél. (518) 523-2083
Ecrivez pour brochure en couleurs "L"

Grand View Motel
Motel luxueux de 19 unités — TV — Chauffage central — Piscine — Tapis mur à mur — Terrain de jeu près de toutes les attractions.
VOS HOTES : M. et Mme J. ALFANO
TEL. 518-946-7991
Rte 86 — WILMINGTON, N.Y.

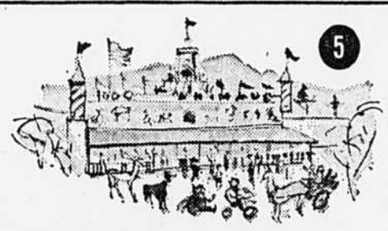
GATEWAY RESTAURANT
NOURRITURE DE 1ère QUALITE
Situé à l'entrée du Memorial Highway qui mène à Whiteface Mt., Santa's Workshop et High Falls Gorge. Près des autres attractions.

S.V.P. m'envoyer la brochure française en couleur "JUST FOR FUN".
JUST FOR FUN
Adirondack 3, New York
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....

1
SANTA'S WORKSHOP — North Pole, N.Y.
UNE PLEINE JOURNEE DE PLAISIR vous attend au village de l'enchantement. Visitez les nombreuses boutiques d'artisans, voyez les spectacles spéciaux chaque jour, faites des promenades inusitées qui amuseront jeunes et moins jeunes; voyez les cerfs et tous les autres animaux qui circulent librement dans le village du Père Noël, rencontrez les personnages des livres de contes et les 60 gnomes du Père Noël, tous en costumes authentiques. Une visite que vous n'oublierez jamais. Ouvert de la mi-mai à la mi-octobre.

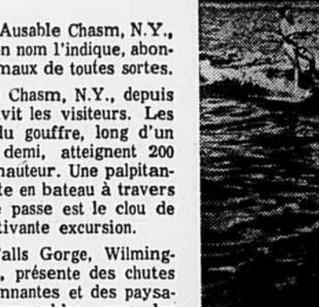
2 
WHITEFACE MOUNTAIN
Pour voir un panorama incomparable, parcourez huit milles sur une route moderne qui vous mènera au sommet... ou faites une randonnée de deux milles en télésièges doubles jusqu'au sommet du WHITEFACE JR. d'où vous aurez une vue sans obstacle sur la vaste réserve forestière des Adirondacks.

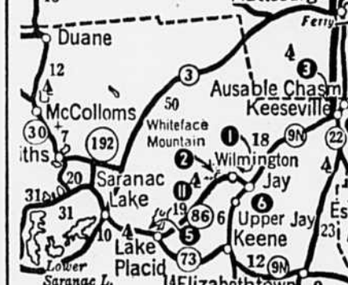
11
HIGH FALLS GORGE
Wilmington, N.Y.
Une des plus belles attractions naturelles d'Amérique. A travers une gorge panoramique, la rivière Ausable fait un plongeon de plus de 1,000 pieds dans des chutes agitées. Voyez et photographiez cette beauté naturelle en vous plaçant aux endroits stratégiques fournis par des promenades et des ponts sûrs, bordés de rampes.

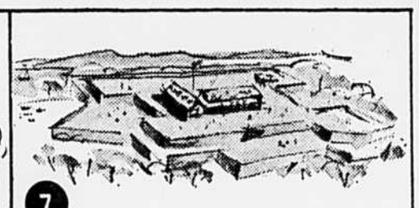
5 
STERLING — Alaska Fur & Game Farms
"Le foyer de 1,000 animaux" au Lac Placid, route 86, et Ausable Chasm, route 9. L'exhibit le plus inusité d'animaux à fourrure et de gibier rare et précieux, provenant des jungles fumantes, des déserts polaires, des sables du désert aussi bien que de la vie sauvage et primitive. Amusant, éducatif et reposant.

AUSABLE CHASM
Le Grand Canyon de l'est
L'histoire naturelle de l'érosion à travers 1½ mille de beauté majestueuse, des falaises de grès sculpté, hautes de 200 pieds; terminez par une célèbre promenade en bateau. Collection Church d'autos antiques maintenant en montre. Cafeteria. Centre récréatif. Magasin de cadeaux. Ouvert de mai à octobre. Sur la route no: 6, entre Montréal et New York.

3

6 
LAND OF MAKEBELIEVE
à Upper Jay,
est une invitation à l'irréel. Son charme ravira les enfants de tous âges et les adultes jetteront un coup d'oeil nostalgique sur leurs élans d'imagination jadis si goûtés. Tous s'émerveilleront du talent déployé pour créer de si belles couleurs et tant d'oeuvres d'art.

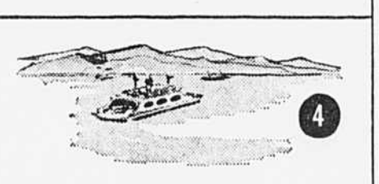
12 
ENCHANTED FOREST, Old Forge
UN ROYAUME MAGIQUE DE MERVEILLES, pour tous ceux qui ont le coeur jeune ! Présenté dans un décor de 35 acres. Voyez vos personnages préférés de contes de fée. Revivez l'époque de la ruée vers l'or du Klondyke, dans la joyeuse ville de Dawson où vous pourrez chercher de l'or et rencontrer la police montée et les mineurs. Superbes spectacles présentés trois fois par jour, en juillet et août, par des vedettes telles que les Great Wallendas.


7
FORT TICONDEROGA
La grande forteresse de pierre du 18e siècle. Le musée unique renferme une collection des plus complète et des chambres authentiques de l'Officier du Jour et un donjon. Au bord du lac Champlain, routes 9N-22-73. Ouvert du 15 mai au 15 octobre. Entrée $1.00; les moins de 12 ans ne paient pas.

8
GASLIGHT VILLAGE — au lac George
Comprenant vaudeville, spectacles de rues, cinéma silencieux et mélodrames dans l'ambiance mouvementée des Gay Nineties. Promenades en vieilles voitures, maisons, étalages et véhicules d'autrefois. Le prix d'entrée unique comprend tout. Ouvert de midi à minuit avec amusements ininterrompus.

9
STORYTOWN, U.S.A. — Lac George
Un royaume de merveilles réalisé grâce à des sommes fantastiques qui ont permis la création de Storytown où les contes de fées deviennent réalité; Ghost Town, avec ses spectacles et sa vie mouvementée; Jungle Land, monde d'aventure et de suspense. Ces trois attractions, avec spectacles, activités, promenades et étalages vous sont ouverts sans plus de frais.

10
FRONTIERS TOWN — à North Hudson
Schroon Lake — sur la route 9 entre le lac Placid et le lac George. Toutes commodités pour vacances vous attendent; que ce soit pour le repos au bord du paysage et la détente ou pour l'équitation et la natation. Vous verrez des spectacles continus : rodéos, animaux sauvages, diligences et trains.


4
LE SUPERBE LAC CHAMPLAIN
Service de traversiers. Trois routes panoramiques.
1—SCENICLINE — De Port Kent, N.Y. à Burlington, Vt.
2—ESSEX — De Essex à Charlotte.
3—GRAND ISLE — De Platsburg à Grand Isle.

MOUNTAIN AIR MOTEL
• Nouvelles unités luxueuses • Tapis mur à mur
• TV - Bain et douche - Thermostat • Piscine aussi pour enfants
• Terrain de jeux — Près du restaurant
Oscar & Ruth Senn, prop. Tél. : 518-946-2262
ou écrivez pour dépliant à :
Rte 86 — Wilmington, N. Y.

LANDMARK Motor Lodge
MOTEL MODERNE POUR 2 A 6 PERS.
GRANDES UNITES AVEC BAIN ET DOUCHE — TV
(quelques-unes communicantes)
Piscine chauffée pour adultes et enfants
Terrain de jeu — Vue superbe des Adirondacks
Restaurant — Lounge — Salon avec foyer
NICK & MARY CISCO, prop. *Tél. 518-946-2247*
Route 86 — WILMINGTON — N.Y.

SUNNYBROOK ACRES Villégiature
LAKE GEORGE 21, NEW YORK
CABINES ET CHALETS CHAUFFES
Piscine • Plage sablonneuse • Canotage • Bar-salon • Danse • Cinéma
Equitation • Cuisine excellente • Tous les sports.
Yacht de croisière — GRATUIT — ski nautique
Dépliant gratuit
Ecrivez ou téléphonez NN. 8-2741

ATTENTION ! NOUVEAUX MARIES
LAKE CREST MOTEL
Un motel de distinction, tranquille, situé sur le bord du lac George. Toutes commodités.
• Piscine chauffée
• Plage privée
• Boutique de cadeaux
• Petit restaurant sur place
Taux et dépliants sur demande. Mrs. F. Socha, Lake Crest Motel, Lake George, New York.

GRATIS ! Renseignements sur la région des **ADIRONDACK**
• Belle brochure de 16 pages pour préparer vos vacances... villégiatures, gîtes, attractions pour les enfants, sports, endroits historiques et pittoresques, divertissements... Ecrivez à ADIRONDACK PARK ASSN. Adirondack 11, N.Y. 12808

AMBER LANTERN MOTEL
Passez des vacances d'été inoubliables au LAC GEORGE.
Le AMBER LANTERN MOTEL, situé sur la fameuse Route 9N (Bolton Rd) est l'endroit par excellence pour vous amuser. Chambres immaculées — Piscine et plage privées — Taux raisonnable. — Tél.: 518-668-4613. Bolton Rd., Lake George, N.Y.

INVITATION A DES VACANCES NOUVEAU GENRE

au **Sharon Springs** NEW YORK
The Spa Motel
VOICI un tout nouveau motel, fonctionnel, offrant toutes facilités à ceux qui réservent tôt.
Bains en eau sulfureuse sous surveillance médicale et traitements pour procurer un soulagement agréable à tous ceux qui souffrent de rhumatisme, arthrite ou de fatigue extrême. Conservez votre bonne santé ou recouvrez-la à la Station thermale en montagne aux Etats-Unis. Pratiquez le golf, la natation, le tennis, la danse; allez au cinéma, au concert, confiez les enfants au camp gratuit, profitez des excursions, au cours d'une vraie VACANCE DE SANTE. Tous genres de logements confortables convenant à tous les budgets.
Ecrivez à Case Postale R, White Sulphur Baths, Sharon Springs, N.Y. 13459
Ces bains en eau sulfureuse coûtent 20% de moins en juin.
HOME OF THE HEALTH VACATION

POUR DE VRAIES BELLES VACANCES !
FULTON COUNTY NEW YORK

FULTON COUNTRY OFFRE PLUS D'AGREMENTS QUE PARTOUT AILLEURS DANS LES ADIRONDACKS
44 lacs • la meilleure pêche du monde • plage sablonneuses • terrains publics pour camping • parc pour roulottes • hôtels et motels de villégiature • terrains de golf • pistes pittoresques pour excursions à pied • près de la piste de courses Saratoga • endroits historiques célèbres • routes excellentes.

FULTON COUNTY PUBLICITY
County Building, Johnstown 26, N.Y.
Prière de me faire parvenir brochure en couleur GRATUITE
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Zone .....
Province .....
(en lettres moulées, s.v.p.)

Renommée internationale. L'endroit de villégiature le plus complet dans l'Etat de New York pour voyages de noces, vacances, convention ou repos.

lake placid
Pour plus de renseignements, écrivez :
Lake Placid 3, N.Y. 12946, Tel. 518-523-3000
LAKE PLACID CHAMBER of COMMERCE

ENCOURAGEZ CES ANNONCEURS QUI CONTRIBUENT À L'ESSOR DE LEUR RÉGION

PARTICIPEZ AU CONCOURS DE

LA PRESSE

PRIX : UNE MAGNIFIQUE FIN DE SEMAINE DE VACANCES POUR 3 MEMBRES DE LA FAMILLE

dans la région du lac Placid et du mont Whiteface dans les Adirondacks, à 93 milles de Montréal.

Ce voyage comprend:

- Séjour à l'HOTEL MARCY dans la région du lac Placid (du vendredi soir au dimanche incl. — tous les déjeuners et soupers gratuits. Fameux hôtel ultra-moderne sur le bord du intérieure et extérieure tout à la fois, du divertissement de lac Mirror, avec accès à une plage de baignade, une pisicne nuit pour tous les âges. Un endroit idéal pour se détendre et s'amuser pleinement. Merveilleux décor environnant des Adirondacks aux cimes élevées.
- Invitation à diner, samedi et dimanche, aux frais des propriétaires des lieux d'attraction où vous vous trouverez.
- Des laissez-passer pour 12 grandes attractions dans la région du High Peak :
  1—Visite du Village du Père Noël à North Pole, N.Y.
  2—Visite du Whiteface Mountain Memorial Highway et randonnée en telesiège
  3—Visite du Land of Makebelieve à Upper Jay, N.Y.
  4—Visite du Sterling-Alaska Fur & Game Farm, parc renfermant 1,000 animaux, près du lac Placid, N.Y.
  5—Visite de la High Falls Gorge à Wilmington, N.Y.
  6—Visite de Storytown, U.S.A., près du lac George, N.Y.
  7—Visite de Frontier Town, North Hudson, près de Schroon Lake
  8—Visite du Gaslight Village, près du lac George, N.Y.
  9—Visite de Enchanted Forest à Old Forge
  10—Visite de Ausable Chasm, "le Grand Canyon de l'Est"
  11—Visite de Fort Ticonderoga, près du lac Champlain
  12—Traversée en bac du lac Champlain (choix de 3 trajets)
- Allocation pour votre voiture : $20 pour l'aller et le retour (à partir de Montréal).

LA PRESSE — *Concours "Séjour dans les Adirondacks"*

Retournez ce coupon à C.P. 6046, La Presse, Montréal 3, Québec.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

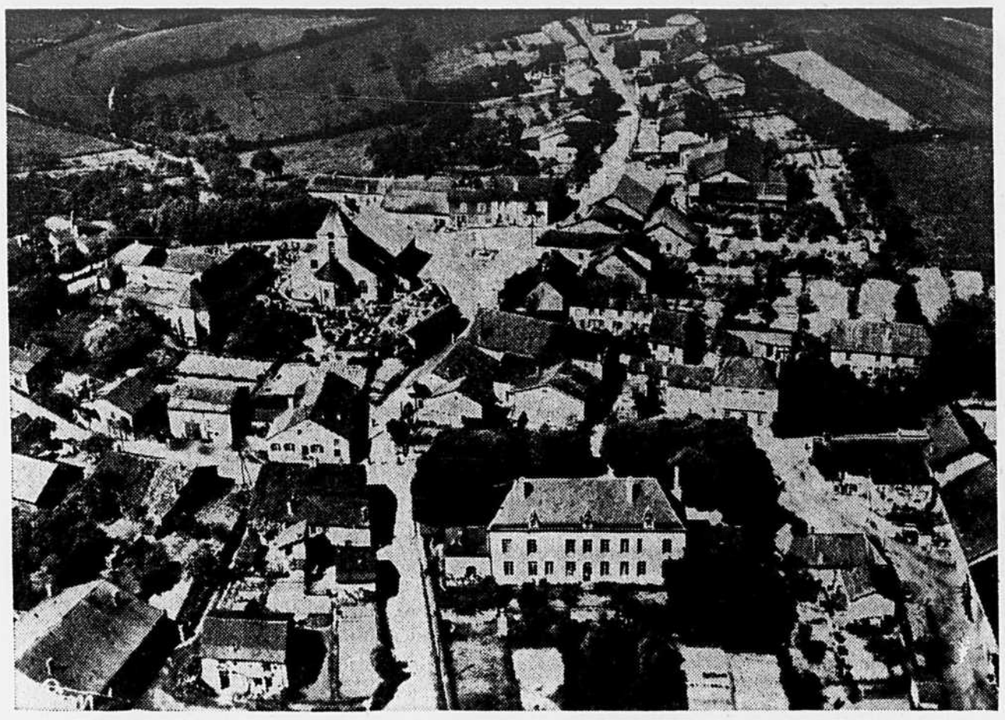
TEL. .....

Un tirage aura lieu chaque mardi à 4 h. 30 de l'après-midi. S.V.P., ne mettez qu'un coupon dans votre enveloppe.

GAGNANTE du 4 juin 1966

Mme René Cournoyer

1894, Préfontaine, Mtl



Un petit village de France comme il en existe des milliers, Colombey-les-Deux-Eglises...

Une visite à la maison de campagne de de Gaulle, à Colombey-les-Deux-Eglises

LES BRUITS DE PARIS

de notre correspondant Pierre Saint-Germain

S'il vous arrive un jour de prendre la route de Colombey-les-Deux-Eglises, au cours de vos pérégrinations en France, arrêtez-vous par curiosité dans cette commune où se trouve la "maison" du général de Gaulle, à quelque 180 milles de Paris.

L'autre jour, en revenant des manifestations canadiennes qui se déroulaient à Mulhouse, en Alsace, j'y ai fait une courte halte à l'heure du déjeuner. Pour $1.50, j'ai pris un repas tout simple, mais fort convenable, au petit café du village, en compagnie d'une dizaine de robustes travailleurs.

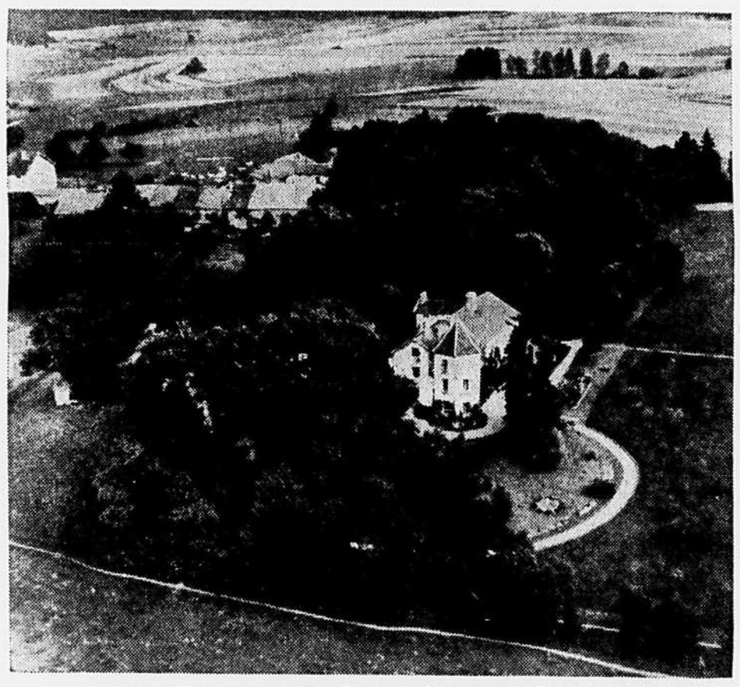
Comme tous les visiteurs, j'ai voulu jeter un coup d'oeil sur "La Boisserie", propriété que le général acheta dans les années '30 et où il se retire en fin de semaine. En fait, de la route qui passe devant cette célèbre "maison", on ne voit rien de rien. Un épais rideau d'arbres met le général à l'abri des indiscrets.

"Montez sur la hauteur, près de l'église, vous apercevrez la Boisserie", m'a gentiment conseillé le militaire affecté à la surveillance des étrangers. Effectivement, on y découvre une partie de la propriété mais on reste sur sa faim. Pour avoir une vue plus complète de la résidence privée du général, il vaut mieux acheter l'une des trois ou quatre cartes postales offertes (entre autres objets) aux touristes.

A part cette attraction, il y a l'église (une seule, et non deux) de style roman. Du côté droit, de la nef, un peu en retrait de la chaire, une petite carte indique le banc réservé au général et à Madame.

En sepromenant dans le village, qui compte environ 400 habitants, on ne peut s'empêcher de remarquer un important dispositif de sécurité. Le contrôle semble cependant moins sévère qu'il y a un an. Contrairement à ce qui s'était passé lors de ma première visite, on n'a pas, cette fois, vérifié mon passeport.

"Colombey, ville ouverte", m'a dit, pour rire, un sympathique villageois.



... mais ce village a quelque chose de bien particulier, la demeure du célèbre "général".

Achat d'un système électronique de réservations par Air France

La compagnie Air France vient de signer, avec la division Univac de la société Sperry Rand, l'achat d'un nouveau système électronique qui va lui permettre de faire considérablement progresser son système de réservation et améliorer encore son service à la clientèle.

Ce matériel, prévu pour entrer en service effectif dès le début de 1968, est susceptible d'être adapté d'année en année, jusqu'en 1977, à la croissance rapide du trafic et d'apporter des avantages considérables d'efficacité.

En quelques centièmes de seconde...

Ce nouvel équipement électronique sera affecté en priorité à la réservation et relié, à ce titre, dans une première phase, à 561 postes périphériques (1,105 postes en 1977) et 92 télé-imprimeurs répartis dans 19 villes différentes en plus de Paris, assurant ainsi une prodigieuse efficacité à ces points de vente.

Les centres dont la liaison avec Paris est prévue pour 1968 comprennent : Berlin, Dusseldorf, Francfort, Hambourg, Munich, Londres, Milan, Rome, Genève et Zurich.

Des liaisons semblables sont également prévues, dans une seconde phase rapprochée, avec les villes les plus importantes du réseau mondial de la compagnie française, en particulier, bien sûr, l'Amérique du Nord (y compris le Canada et le Mexique).

Tous ces postes périphériques seront reliés au "cerveau" de Paris par des équipements de télécommunication (réalisés par la société Thomson Houston) utilisant des circuits permanents loués en exclusivité par Air France et permettant d'interroger la machine en quelques centièmes de seconde, quelle que soit l'heure du jour.

... le calculateur répond "en clair"

Les postes périphériques (ou "postes d'agents") ont été conçus par la firme américaine Raytheon (et seront fabriqués en France sous licence par la société électronique Marcel Dassault). Ils comprennent essentiellement un clavier permettant d'interroger le calculateur et un écran de télévision (tube cathodique) sur lequel ce calculateur répond en clair (12 lignes de 42 caractères chacune, s'inscrivant de manière instantanée).

L'agent questionné par un client pourra ainsi interroger la machine à des centaines (voire des milliers) de milles de distance avec la même aisance à Marseille ou à Vancouver, et qu'il s'agisse d'un vol Paris - Londres ou Hong Kong - Tokyo. Il lui suffira donc de composer sur son clavier — au fur et à mesure du déroulement de la conversation — les éléments permettant de sélectionner la route et le jour choisis. Aussitôt s'inscriront sur l'écran les "possibilités" sur le vol désiré et les vols les "plus voisins".

Il sera en outre possible d'interroger la machine sur de multiples particularités de la route (tarifs, horaires, vaccins, formalités particulières de police selon les nationalités, etc....)

D'un geste, l'agent pourra alors enregistrer la réservation complète avec nom, prénoms, contact téléphonique, étapes diverses, éventuellement une réservation de voiture et d'hôtel à l'arrivée, un menu spécial, des excursions à terre, les noms des personnes accompagnatrices et les correspondances prévues sur des lignes étrangères.

La liaison Moscou-Tokio

MOSCOU. (AFP) — Le vol inaugural de la liaison aérienne Moscou-Tokio, établie en vertu d'un accord signé le 21 janvier dernier, aura lieu "très prochain dermier numéro la revue chainement", confirme dans son dermier numéro la revue "Aviation Civile".

Un "TU-114" de l'Aeroflot reliera Moscou à Tokio en 11 heures, en suivant l'itinéraire suivant : Russie d'Europe, Oural, Sibérie, Extrême-Orient soviétique et Mer du Japon.

Un bureau de tourisme à Rochester

OTTAWA. (PC) — Le ministère du Commerce annonce que M. Harold Betts, d'Ottawa, dirigera le bureau de Rochester de l'Office du tourisme du gouvernement canadien et que Mme Caroline Conn, également d'Ottawa, le secondera en qualité de conseillère des voyages. Ils assumeront leurs fonctions à la fin du mois.

Pour tous vos voyages d'affaires ou de plaisir consultez

LE BUREAU DE TOURISME

GUY TOMBS LIMITED

1085, CÔTE DU BEAVER HALL

TÉL.: 866-2071

Au service des voyageurs depuis au-delà de 44 ans

TWX : 610-421-3467

ASTA

Vous aimez vous amuser?

Venez au

New Jersey USA

Quelles que soient vos préférences, vous trouverez probablement ce que vous désirez au New Jersey. Natation... soleil... ressac... plages sablonneuses ! Vous avez le choix de 125 milles d'un superbe littoral sur l'Atlantique. Vous rêvez plutôt de la sérénité des rivières et lacs de montagne ? La partie nord de l'Etat abonde en beautés naturelles de ce genre. Le New Jersey offre une profusion d'agréments pour tous et vous ne vous éloignez jamais des centres d'intérêt. Peu étonnant que tant de vacanciers reviennent nous voir, année après année. Venez donc au New Jersey, cette année, et vous saurez pourquoi.

GRATIS : Brochure "See New Jersey"

State Promotion Section 66
Department of Conservation & Economic Development
P.O. Box 1889
Trenton, N.J. 08625
Veuillez bien m'envoyer un exemplaire gratuit de votre nouveau manuel de vacances de 64 pages en couleurs.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Zone....
Je préfère la plage ☐
Je préfère les lacs ☐

NEW HAMPSHIRE

Le sommet de vos vacances
L'ascension du Mont Washington en auto !

Ascension dans un décor grandiose jusqu'au sommet du mont le plus élevé du nord-est des E.-U. Route 16, PINKHAM NOTCH, dans les MONTAGNES BLANCHES. Ouvert du milieu de mai au début de novembre (si le temps le permet).

Conduisez votre propre voiture ou faites-vous conduire par des chauffeurs expérimentés au volant de nos familiales.

THE GLEN HOUSE, au pied, vous offre la chaude hospitalité de la montagne. Chambres, restaurant, cocktail lounge. Ouvert à l'année. Tél. 603-466-3312.

P.O. GORHAM, NEW HAMPSHIRE

Magnifique

HOTEL ALPINE

DANS LES MONTAGNES BLANCHES

OUVERTURE LE 27 JUIN

Plan américain à prix moyen
Hôtel dans site magnifique des Montagnes Blanches. Terrain de golf, tennis, piscine, badminton et jeu de galets privés. T.V., orchestre de danse et de concert, à quelques minutes des magasins, cinémas, églises. Boulingrin. Système de gicleurs partout.

Pour dépliant, réservations, écrire à : J. F. Batchelder — Tél. 603-745-2210

NORTH WOODSTOCK NEW HAMPSHIRE

MAINE

VILLAGE DU PERE NOEL*

Du plaisir pour TOUS !

Du nouveau pour '66 : une famille de dinosaures, un tour en hélicoptère sans danger et 2 ponts couverts miniature. Voyez le Père Noël et ses aides dans leur propre village. Approchez les rennes blancs, les agneaux, les chèvres et les canards qui s'y promènent. Promenades sur rennes. Casse-croûte.

OUVERT CHAQUE JOUR et le DIM. du 19 JUIN au 16 OCT.

Admirez le domaine présidentiel tout près, dans les montagnes Blanches du Nord... sur la route 2.

JEFFERSON, NEW HAMPSHIRE

(Entre Lancaster et Gorham) * Rég. U.S. Pat. Off.

York MAINE

LA PLUS BELLE PARTIE DE LA COTE DU MAINE !

YORK BEACH ■ YORK HARBOR

YORK VILLAGE ■ CAPE NEDDICK

Quatre superbes plages sablonneuses • Canotage • Voile • Pêche en haute mer • Chambres confortables, cuisine délicieuse • Lieux historiques • Golf • Magasins invitants • Attractions pour chaque semaine de l'été

Ecrivez : CHAMBER OF COMMERCE Box 6, York Beach, Maine

CAPE COD

Falmouth Marina Motel

2 chemin ROBBINS FALMOUTH, MASS.

Nouveau complexe de 30 logements sur deux niveaux, face au port de Falmouth. Thermostat dans chaque chambre. Chambre de bain avec douche. T.V. Piscine chauffée. A 5 minutes du centre-ville et des plages. Excursions de pêche et tours de ville disponibles. Taux réduits hors saison.

Tél. Kimball 8-4300

Holly Tree Motel

On ne regrette pas un arrêt à Cape Cod

Tapis tressés... murs finis de pin nouveux .. ameublement de style 'Early American'... douche en tuile... chambres immaculées... T.V.... café Salle à diner confortable à quelques pas... cuisinettes et suites familiales. Appareils électroménagers modernes. $12 et plus par jour; taux à la semaine. Demandez votre brochure gratuite.

LES & MICKY CLOUGH
617 tél. : 755-0012
412, Main Street,
West Yarmouth 3, Mass.

TAUX REDUITS EN VIGUEUR

Colony Beach Motel

AAA et MOBILE GUIDE

Tous les plaisirs de la mer et du sable à votre porte... plage privée, piscine chauffée. Chambres ou cabines. T.V. Demandez votre brochure 'L', en écrivant à DENNIS PORT, CAPE COD, MASS. Tél. : EX. 8-2217

★GRATIS

GUIDE DE VACANCES DE 64 PAGES

Plus de 600 gîtes — une variété infinie de choses à faire et à voir. Demandez notre guide gratuit, disant quand vous viendrez, la durée de votre séjour, le nombre de chambres et de commodités désirées, motel, hôtel ou cottage.

CAPE COD

Cape Cod Chamber of Commerce Hyannis 32, Massachusetts.

DECOUVREZ L'AMERIQUE

Massachusetts

Où tout débuta

Foulez le sol sacré où s'écrivirent les pages de notre passé glorieux... parcourez les sentiers paisibles de Longfellow, Hawthorne et Thoreau... arpentez les ponts solides du Mayflower. Ecoutez les échos de l'histoire : le coup de feu que tout l'univers entendit, le vacarme des sabots de chevaux sur les rues cailloutées. Admirez les vastes étendues de plages de sable mou, les torrents à l'état naturel, savourez la splendeur et l'éclat des théâtres d'été romantiques, les symphonies toujours jeunes et les aliments exquis. Tout le Massachusetts est sillonné de nouvelles grandes routes larges, sûres et modernes. C'est une expérience que vous n'oublierez jamais... préparez-vous à des vacances merveilleuses en demandant notre brochure gratuite de 40 pages, toute en couleurs.

Massachusetts Dept. of Commerce and Development, State Office Building, 100 Cambridge Street, Boston, Massachusetts 02202. M-611

Veuillez m'envoyer la brochure gratuite de 40 pages intitulée "Visit Mass".

Je suis spécialement intéressé à ☐ Les Berkshires ☐ Cape Cod ☐ Le Massachusetts central ☐ Martha's Vineyard ☐ Nantucket ☐ Le comté historique d'Essex ☐ Pioneer Valley ☐ Mohawk Trail ☐ Plymouth ☐ Le Boston historique ☐ Préférence : ☐ Hôtel ☐ Motel ☐ Maison de pension ☐ Cottage.

Nom .....
(Lettres majuscules, s.v.p.)
Adresse .....
Ville ..... Province ..... Code .....

VACANCES "66"

VOYAGES ORGANISÉS EN AUTOBUS

1—TOUR DE LA FLORIDE

16 jours dont 6 nuits à Miami Beach au luxueux hôtel Di Lido — 2 à St. Petersburg — 1 à Daytona Beach — 1 à Jacksonville. Sont inclus : transport en autobus — hôtels de 1ère classe — plusieurs attractions telles : Cypress Garden, Silver Springs, Parrot Jungle, Marineland, etc. — cocktail — souper-spectacle à l'hôtel Carillon — sightseeings — tour de bateau. 2 DEPARTS : 16 et 30 JUILLET. $260.00

AVEC GUIDES

2—TOUR DES MARITIMES

15 jours dont 8 nuits en Nouvelle-Ecosse — 2 sur l'Ile-du-Prince-Edouard — 2 au Nouveau-Brunswick. Sont inclus : transport en autobus — traversiers — hôtels de 1ère classe — plusieurs attractions et sightseeings — le tour du Cabot Trail — etc. 2 DEPARTS : 16 JUILLET et 30 JUILLET. $265.00

3—CHICAGO - NOUVELLE-ORLEANS - DAYTONA BEACH

16 jours dont 2 nuits à Chicago — 3 à la Nouvelle-Orléans — 3 à Daytona Beach. Trajet : Montreal, Toronto, Chicago, St. Louis, Memphis, Nouvelle-Orleans, Tallahassee, Daytona Beach, Savannah, Richmond, New York, Montreal. Sont inclus : transport en autobus — hôtels de 1ère classe — Plusieurs attractions et sightseeings — 2 soupers-galas — croisière en bateau. 2 DEPARTS : 9 et 23 JUILLET. $275.00

4—TOUR DE L'OUEST CANADIEN

23 jours dont 4 nuits à Vancouver — 3 à Banff — 1 à Jasper. Sont inclus : transport, hôtels de 1ère classe — 10 attractions et sightseeings — 2 soupers-galas. Depart le 2 juillet. $450.00

5—TOUR DE LA GASPESIE

9 jours, dont 3 nuits à Percé. Sont inclus : transport — hôtels de 1ère classe — excursions — 19 repas — etc. 6 DEPARTS : 2, 9, 16, 23, 30 juillet, 6 août (retour les dimanches soir suivants). $155.00

6—EST DES ETATS-UNIS

9 jours dont 1 nuit à New York, 3 nuits à Atlantic City au renommé hôtel Claridge sur le Boardwalk — 2 nuits à Washington — Trajet : Montréal, New York, Atlantic City, Washington, Rochester, Niagara-Falls, Toronto, Montreal. Sont inclus : transport — hôtels de 1ère classe — plusieurs attractions et excursions — visite des chutes Niagara — souper-gala — croisière aux Mille-Iles — etc. 4 DEPARTS : 9, 16, 23 JUILLET et 6 AOUT (retour les dimanches soir suivants). $160.00

7—NEW YORK - ATLANTIC CITY - CAPE COD

9 jours dont 2 nuits à New York à l'hôtel Manhattan — 3 à Atlantic City à l'hôtel Claridge — 2 à Provincetown sur le bord de la mer — 1 à Boston. Sont inclus : transport — hôtels de 1ère classe — plusieurs attractions et excursions — souper-gala — etc. DEPARTS : 16 et 30 JUILLET (retour les dimanches soir suivants). $160.00

Nous avons aussi plusieurs croisières en bateau. Tous les samedis : croisière de 7 jours à Nassau sur le paquebot HOMERIC, prix $175.00 — croisière de 6 jours aux BERMUDES, prix $165.00, etc. Consultez-nous pour vacances et voyages de noces aux Antilles — à Nassau — aux Bermudes — à Miami — à Atlantic City — Lake George — dans les Pocomos — dans les Laurentides, etc. Procurez-vous à nos bureaux vos BILLETS D'AVION, DE BATEAU, D'AUTOBUS. Nos bureaux sont ouverts jusqu'à 9 heures du soir. TOUS NOS SERVICES SONT GRATUITS. Nos bureaux sont climatisés.

NOUS VOYAGEONS DANS DES AUTOBUS DE LUXE AVEC SIEGES INCLINABLES ET FENETRES PANORAMIQUES — NOUS LOGEONS TOUS LES SOIRS DANS DES CHAMBRES AVEC LITS JUMEAUX ET BAIN PRIVE — UN GUIDE BILINGUE EST A VOTRE DISPOSITION EN TOUT TEMPS — LES POURBOIRES A CHAQUE HOTEL POUR LE TRANSPORT DES BAGAGES SONT INCLUS.

VOYAGES ORGANISÉS EN AVION

MEXIQUE avec guide

17 jours — 8 nuits à Mexico, 1 à Taxco, 7 à Acapulco

LE PRIX COMPREND : le trajet en avion — la chambre d'hôtel avec lits jumeaux et bain privé — plusieurs sightseeings et excursions tels : visites de MEXICO — CHAPULTEPEC — TEOTIHUACAN — GUADALUPE — CITE UNIVERSITAIRE — XOCHIMILCO — TOLUCA — CUERNAVACA — TAXCO — ACAPULCO — SAN JOSE PURUA (facultatif) — plusieurs attractions : cocktails de bienvenue — "la corrida" — Ballets Mexicains — dîner gala — croisière — Jai Alai — "la Quebrada" — etc. etc. — les repas à Taxco (P.A.) et à Acapulco (P.M.A.) ainsi que ceux mentionnés dans les excursions — les transferts — les transports de valises — et les services du guide. — Départs : 15 juillet, 12 août, 14 octobre, 23 décembre. $510.00

EUROPE avec guides

22 jours — 7 pays : France — Monaco — Italie — Yougoslavie — Autriche — Allemagne — Angleterre — Départs 28 juillet — 8 septembre. $597.00

LE PRIX COMPREND : TRAJET PAR REACTE — TRANSPORT EN AUTOCAR — CHAMBRE AVEC LITS JUMEAUX — MAJORITE DES REPAS — EXCURSIONS ET SIGHTSEEINGS — LES POURBOIRES ET LES SERVICES DU GUIDE — ETC.

Demandez notre guide illustré de voyage

ROBERT BERGERON

Votre agent de voyages

7725, rue Saint-Denis, Montréal

Hâtez-vous de faire vos réservations, le nombre de places est limité.

Téléphonez 271-6619 276-7564

À 15 MINUTES DE MONTRÉAL TOUS LES AVANTAGES DE LA CAMPAGNE

pour couples qui aiment la paix et demoiselles : infirmières — institutrices — et autres

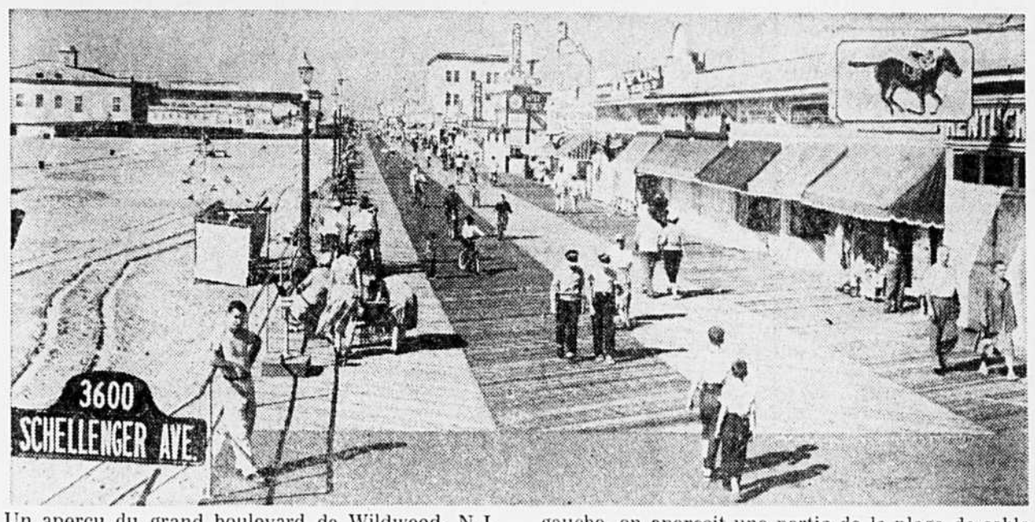
vacances : repos – vérité – recueillement

En bordure de la rivière des Prairies
Tranquillité — beauté — amusements divers
Services intellectuels et spirituels à qui les sollicite

INFORMATIONS 684-2311
Dépliants sur demande à
VILLA ST-MARTIN
9451 boulevard Gouin, O.
Pierrefonds

wildwoods by the sea

À Wildwood, l'été est déjà commencé



Un aperçu du grand boulevard de Wildwood, N.J. vers 10 heures le matin. Dans quelques instants il ne sera plus permis de s'y promener à bicyclette. A gauche, on aperçoit une partie de la plage de sable qui borde l'océan Atlantique.

WILDWOODS BY-THE-SEA, N.J. — Le rythme des activités dans les centres de vacances que sont Wildwood, North Wildwood et Wildwood Crest, accélère rapidement avec le retour de la belle saison. Même si l'été ne commence officiellement que le 21 juin, les visiteurs ne manquent pas dans ce centre de vacances.

Cette semaine, (12 au 17 juin), les principales activités sont organisées à l'intention des plus jeunes; c'est ainsi que le tournoi national de billes sera disputé à Ringer Bowl, situé sur la plage, à la hauteur de Pine Avenue. Plus de 35 gamins, venus de tous les coins des Etats-Unis sont déjà inscrits dans ce concours en vue de décrocher le titre de champion National de billes. Ce tournoi qui durera toute la fin de semaine, débute vendredi le 17 juin avec les épreuves-éliminations où s'affronteront les divisions des garçons et des filles.

On peut assister gratuitement à ce tournoi qui aura lieu sur le grand boulevard. Au cours de la semaine, les compétitions se dérouleront tous les jours de 8 h. 30 du matin à 3 heures de l'après-midi. Des résultats fragmentaires sont donnés régulièrement de sorte que le public comme les participants peut suivre la marche des vainqueurs.

La région de Wildwood, reconnue pour l'accueil chaleureux qu'elle réserve aux petits groupes en congrès, sera l'hôte des New Jersey Disabled American War Veterans du 16 au 19 juin. Aux mêmes dates les gérants de boxe seront réunis pour leur sixième clinique annuelle. Ces 'artistes' du ring se réuniront en session au Crest Pier. C'est d'ailleurs au même endroit que la quatrième classe annuelle de lutte se retrouvera du 20 au 24 juin.

Ces rencontres ne sont pas de premier intérêt pour tous les visiteurs, mais ils démontrent la variété du programme estival à Wildwood.

Le premier but d'une vacance au bord de la mer, c'est, bien sûr, d'aller se jeter dans les brisants, de s'étendre sur le sable chaud et de se faire dorer au soleil. Les amateurs de ce genre de 'sport' sont servis à souhait à Wildwood. La foule y est relativement restreinte durant le mois de juin et de nombreux voyageurs aiment profiter de cette accalmie.

Les Canadiens aiment bien aller à Wildwood puisqu'un système d'autoroutes unique au monde leur permet de s'y rendre en peu de temps. Il suffit de rejoindre le New York Thruway, de bifurquer sur le Garden State Parkway à la frontière du New Jersey et de finir le trajet sur une route panoramique qui conduit à la côte.

Ceux qui désirent se renseigner sur le programme de divertissement et prendre des détails sur la location de logement peuvent se procurer un guide-vacances complet. Il suffit d'adresser une carte postale à: M. Richard Samuel, directeur du service des renseignements, Wildwood By-the-Sea, N.J. 08260, U.S.A.

Les jeunes au Mexique

L'association A.M.I. (Amitié mondiale inter-jeunesse) Canada a le plaisir d'annoncer que devant le nombre grandissant de demandes pour son voyage au Mexique, il lui a été possible de noliser un second avion. Aussi, tous les jeunes qui sont intéressés par ce voyage "tourisme et travail" sont priés de s'adresser au secrétariat, 3650 Drolet, à Montréal, tél. 842-5049. Le départ se fera le six juillet, et comportera un mois de visites proprement dites au Mexique en entier, Mexico, Acapulco, Vera Cruz, l'Yucatan, et un mois de chantier international à préparer un village pour les jeunes aux Jeux olympiques de 1968. Le retour s'effectuera le 3 septembre 66.

Le prix, tout compris (voyage, nourriture, logement, excursions) est de $280 pour les deux mois.

CAPE MAY

IL Y A PLUS D'ACTIVITÉS QUE JAMAIS au Jersey Cape LE PLUS GRAND CENTRE DE vacances d'Amérique New Jersey

Pour détails, écrivez à : A.T. Catanoso, Directeur des Affaires publiques, Cape May, Court House, N.J.

LES PLUS BELLES PLAGES — PÊCHE À LA LIGNE ET EN HAUTE MER IL Y A DU PLAISIR POUR TOUS dans le CAPE MAY COUNTY, N.J.

Prix spéciaux avant-saison
Emplacement idéal
Ocean entre l'OCEAN Bay et la BAIE
MOTEL APPARTEMENTS LONGPORT, N. J.
- Piscine
- Plage protégée
- Appts avec cuisinette
- TV, climatisation
- Demandez brochure

Réservez maintenant
16e et av. Atlantic, Longport, N.J.
Tél. 822-7166 (Atlantic City)

Le centre préféré de la famille, C'EST LE CENTRE DU TOURNOI DE PÊCHE

Ressac, quai, chaloupes... rampes publiques de lancement pour amateurs de canotage et de pêche... idéalement situé sur la côte ensoleillée et gaie de North Jersey, baignée des brises douces du sud-est. Appartements, cottages et hôtels à prix modérés. Plages propres, non encombrées et bien gardées, cinémas et cinq milles de plage et Boardwalk.

Seaside Park NEW JERSEY
Entre l'océan et la baie
ECRIVEZ AU BUREAU DU MAIRE pour recevoir brochure en couleur GRATUITE

Gratis ! Carte et clé du trésor de l'historique CAPE MAY

Les enfants raffolent des histoires de pirates qui se rattachent aux larges plages, aux baies cachées, aux divers endroits de la ville historique. Les adultes aiment le Village Victorien, les boutiques d'antiquités, la pêche fructueuse, l'atmosphère de détente et de charme ancien qui s'allia aux autres agréments du lieu de villégiature le plus complet de l'Etat. TOUS aiment les trolleys tirés par des chevaux, cherchent des diamants de Cape May, vont aux concerts, montent sur le traversier de la baie du Delaware, s'amusent au théâtre Cape May, visitent les musées, mangent aux excellents restaurants..
Venez pour : la fin de semaine du ressac 4-5 juin ● Le festival Bluefish 11-12 juin ● La fin de semaine victorienne et le défilé d'autos anciennes 9-10 juillet ● Le festival artistique 15-17 juillet ● Le tournoi de pêche pour enfants 23-24 juillet ● Le festival Shakespeare 26 juillet-14 août ● La fin de semaine Capt. Kidd 13-14 août ● Le concours national de lancement de coquilles de palourdes 20-21 août ● La fin de semaine militaire 27-28 août.

CAPE MAY NEW JERSEY
Dept. F, City Hall, Cape May, N.J
Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT carte et clé du trésor (plus documentation sur Cape May).
NOM .....
ADRESSE .....
Le plus ancien centre de villégiature au bord de l'océan des USA

TERRAINS de CAMPING LAKE LAURIE
ERMA, New Jersey
à 10 minutes de Wildwood
Sur route 9, à un mille de la fin de Garden State Parkway. Stationnement au bord de la plage garanti. Douches et toilettes à eau courante propre. Magasin et buanderie. Electricité. Tentes, tentes-roulottes, roulottes de voyage. Table de pique-nique, glace, foyer, téléphone. Tarifs sur demande.
Ecrire à Lake Laurie Campground, Box 125A, R.D. 1, Cape May, N.J.

N'est-il pas temps pour vous de jouir d'une réelle vacance à la meilleure auberge de l'AMERIQUE ?

Aucune autre auberge de villégiature ne réunit aussi bien la beauté de la mer avec le charme victorien. CONGRESS HALL est renommé pour son site magnifique au bord de la mer. Son élégance du 19e siècle et ses activités continues enchantent le vacancier moderne. Cet été, jouissez réellement d'un atmosphère de liberté et de plaisir.
100 CHAMBRES EMBAUMEES PAR LA BRISE. GOLF. PISCINE CHAUFFEE. SALON-BAR. GOLF MINIATURE. DANSE, CINEMA. AMUSEMENTS. PLAGE MAGNIFIQUE. ACTIVITES NOMBREUSES.
Taux depuis $15 par pers. (2 par ch.) Incluant repas. Demander brochure détaillée. WALTER E. BUECHELE, gérant. 609-884-8421
Congress Hall
P.O. BOX 1500 CAPE MAY, N.J.

Chalet Motel
Sur la plage, avenue Miami
Wildwood Crest, N.J. — Tél. 609-522-3479
Piscine chauffée ● Bar-salon ● Entièrement climatisé ● TV gratuite ● Musique dans chaque chambre ● Service de bonne ● Stationnement gratuit ● Chambres de motel de luxe ● Appts aménagés ● Classé AAA ● Pour dépliants et renseignements, écrire ou téléphoner
Privilèges de golf
Prix modiques inter-saison

"DIRECTEMENT SUR LA PLAGE"
STARFIRE MOTEL
5100 Ocean, angle av. Leaming
Wildwood-by-the-Sea, N. J. Appartements équipés, modernes, tous services. TV et stationnement gratuits. Climatisation. Chaleur de chambre contrôlée. Piscine. A quelques pas du Boardwalk et des activités. Jeu de galet et tennis tout près. Taux hors saison. Pour dépliant, réservations (609) — 522-4410.

AT THE BEACH AND COLLINGNE ROAD WILDWOOD CREST, N.J. Tel. 609 522-6610
VIKING MOTEL
The Last Word in Resort Living
DEJEUNER CONTINENTAL GRATUIT
Chambres et commodités de motel ; 2 piscines ; T.V., climatisé ; service de bonne ; glace gratuite ; patio extérieur ; golf sur le toit ; terrain de jeu pour enfants ; activités sociales préparées ; pour dépliant et réservations, écrire ou app. (609) 522-6610.

Faites changement
Retirez-vous à un luxueux motel avec équipement ou une suite dans ce motel. Climatisé. Piscine olympique, salle de jeu, golf 9 trous. Jeux organisés y compris natation et ski nautique.
demandez brochure en couleur
Sign. (609) 522-0234
YANKEE CLIPPER
Motel au bord de la mer près Cardinal Road
Wildwood Crest, N.J. 98260

Swan MOTEL Swimming Pool
DIRECTEMENT SUR LA PLAGE
Appartements fonctionnels — Chambres genre motel ou suites, parfaitement chauffées et climatisées. — Splendide piscine chauffée et pataugeuse pour les enfants. TV gratuite dans chaque chambre. Stationnement gratuit à votre porte. De presque toutes les chambres, on a une vue magnifique sur la piscine, la plage et l'océan.
Taux modiques et taux spéciaux durant mai et juin.
Ecrivez à M. A. Caffo, (directeur et propriétaire),
SWAN MOTEL
Stockton Road at the Beach, Wildwood Crest, N.J. 08260
ou téléphonez à 609-522-3459

A NOS AMIS CANADIENS
Alors que vous passerez vos vacances d'été à WILDWOOD, ALLEN'S MEN'S SHOP (à Wildwood)
vous invite cordialement à son magasin pour tout achat de vêtements pour hommes, habillements, mercerie, vêtements sport, tenues de plage, etc.
Sur présentation de cette annonce, nous vous accorderons un RABAIS DE 10% sur tout achat. Cette offre vaut jusqu'au 30 septembre '66.
ALLEN'S MEN'S SHOP
Angle Oak et Pacific Ave
Wildwood, New Jersey

V.I.P. RESORT MOTEL
UN MOTEL OU RIEN DE MANQUE
Sur la plage même. Chacun y est traité en V. I. P. (Very Important Person). Brochure en couleur sur demande; écrire ou téléphoner.
PLAGE, près FORGET-ME-NOT ROAD
Wildwood Crest, N.J. 08260
Composer (609) 522-2550

Cape Cod Inn
BORD DE LA MER, SWEET BRIAR ROAD
WILDWOOD CREST, N.J. — 08260
Atmosphère Nouvelle-Angleterre. Visitez notre luxueux motel de villégiature tout neuf. Tous genres d'accommodations au choix. Climatisé, chauffé, 2 piscines chauffées, coins de récréation, salle de jeu. Près toutes activités. Ecrire ou téléphoner pour recevoir brochure en couleur gratuite. (609) 522-1177.
— Nouveaux mariés bienvenus —

PREMIERE SAISON
Kingsley MOTEL
Boardwalk et 23e
North Wildwood, N.J. 08260
SUR LE BOARDWALK
Emplacement central. Chambres de motel avec accessoires. — Piscine chauffée et piscine pour enfants — Climatisation, chauffage. Musique FM — TV — Terrasse-soleil.
A QUELQUES PAS DE TOUS LES AMUSEMENTS
Pour brochure en couleur, écrire ou tél. (609) 522-7508

THREE COINS MOTEL
A QUELQUES PAS DE LA PLAGE
Appartements divisés de façon fonctionnelle — Chambres-motel ou suites de deux chambres. TOUTES les chambres sont meublées avec réfrigérateur pour la glace, breuvages froids, etc. Magnifique piscine chauffée. T.V. Toutes chambres climatisées et chauffées. Pont-promenade splendide. Stationnement gratuit. Taux modérés et taux de rabais durant mai et juin. Ecrivez à : THREE COINS MOTEL, 7511, Atlantic Ave — Wildwood Crest, N.J. 08260, ou téléphonez à : 609-522-1169.

Tout nouveau pour vous !
SHALIMAR RESORT MOTEL
Le "SHALIMAR" au bord de la mer où l'époque contemporaine est rehaussée par le luxe de l'Inde lointaine. Climatisé et chauffé, TV, deux piscines chauffées. Accommodations complètes pour vacances dans maisons de pension, appartements équipés ou suites... salle d'accueil et directeur social pour rencontres ou événements d'affaires. Demandez brochure et tarifs.
ROSEMARY RD.
AU BORD DE LA MER
WILDWOOD CREST, NEW JERSEY
SIGNALEZ (609) 522-4005

SANDS Motel au bord de la mer
8500 AVENUE ATLANTIC, WILDWOOD CREST, N.J.
CHAMBRES DE MOTEL — APPARTEMENTS EQUIPES — PISCINE CHAUFFEE — CLIMATISATION — SALON DE TV — CAFE — GALETS — GOLF — TERRASSE-SOLEIL. — RESERVEZ TOT POUR VACANCES OU CONGES — STATIONNEMENT GRATUIT. — ECRIVEZ — TELEGRAPHIEZ WILDWOOD 522-8500.

Un nouveau monde de ravissement
L'Est rencontre l'Ouest. Nouveau motel exotique où se mêlent le luxe oriental et le moderne, tout près de l'océan dans les Wildwoods. Chauffage et climatisation centrale. Téléphone dans les chambres. Deux piscines chauffées. Chambres d'hôtes. Cuisinettes. Suites. Et même des COLOMBIERS pour les NOUVEAUX MARIES.
Faites venir le dépliant en couleur.
THE Singapore MOTEL
tout au bord de l'océan
60 ORCHID RD. — WILDWOOD CREST, N.J. — 522-6961
CODE REGIONAL 609

MONTREAL MOTEL
Av. Madison et Beach
Cape May, N.J. 08204
Suites et appartements aménagés de motel. Climatisation, chauffage, piscine, TV et musique dans chambres. Stationnement hors-rue. Pour brochure en couleur, écrire ou téléphoner (609) 884-7583.

Première saison
Fleur de Lis
MOTEL DE VILLEGIATURE
Sur la plage, face au chemin Sweet Briar Wildwood Crest, N.J.
44 unités de luxe, toutes au bord de l'océan : chambres de motel, app. luxueux, chambres aménagées, suites de 2 pièces. Piscines chauffées, musique dans les chambres, bain sauna, salle de jeu et de réunion. Terrasses soleil au bord de l'océan, accès au golf et au jeu de galets. Air climatisé.
Ecrivez pour demander prospectus gratuit en couleurs :
Marie et Frank La Civita
Tél. 609-522-0123

Wingate MOTEL
A quelques pas de la plage
Nouveau motel de villégiature
Chambres luxueuses, toutes climatisées et chauffées. TV gratuite. Stationnement gratuit à votre porte. Faites votre café dans votre chambre. Situé à quelques minutes de marche du centre des activités. Profitez des tarifs réduits de mai et juin. Ecrire au motel WINGATE, Av. Rio Grande et Atlantic, ou composez 609-522-7412.

Rio MOTEL
Au bord de l'océan, à l'avenue Rio Grande
WILDWOOD BY-THE-SEA, N.J.
100 nouveaux appartements modernes, motel et studio. Magnifiquement meublés. Salle de bain à tuile céramique. TV et stationnement gratuits. Climatisation. Piscine chauffée. Près de toutes les activités. A quelques pas de la plage, des courts de tennis et de jeu de galets. Une de nos salles à manger est le fameux Bahama. Coffee-shop climatisé. Tarifs modestes.
Réservez dès maintenant ! Pour tarifs, écrivez ou téléphonez au gérant : Ph. (609) 522-1461.

AU NOUVEAU MOTEL Hialeah
6211 AVENUE ATLANTIC
WILDWOOD CREST, NEW JERSEY
Les drapeaux flottent sur le plus nouveau motel de villégiature sur la côte du New Jersey.
Piscine chauffée — Télévision, haute fidélité — Climatisation — Terrasse-soleil — Suites de motels et appartements avec commodités.
DEMANDEZ BROCHURE GRATUITE EN COULEUR OU SIGNALEZ (609) 522-6655
ATMOSPHERE DISTINGUEE DIRECTEMENT SUR LA PLAGE

Le COLONIAL
ANNONCE L'OUVERTURE D'UNE NOUVELLE AUBERGE D'AUTOMOBILISTES
Chambres et suites luxueuses, salle à manger renommée, salon-bar victorien, cabines étincelantes, climatisation et chauffage, TV et téléphone, stationnement et bains gratuits.
Ecrivez ou signalez 609-884-3483
Bob Fite — prop.-gérant depuis 1928
Réservez maintenant AU CENTRE DE LA PLAGE CAPE MAY, N.J.
VOILA L'ENDROIT

MAGNOLIA MOTEL
MAGNOLIA ET AVE OCEAN
DANS LE CENTRE DE LA VILLE
TV — Air conditionné — Stationnement gratuit — Déjeuner continental — Enfants admis gratuitement durant juin. TELEPHONE 609-522-2114.
WILDWOOD By-the-SEA, N. J. 08260

CORSON APTS
317 E. MAGNOLIA AVE
WILDWOOD, N.J. 08260
TEL. (609) - 522 - 7049
Apts accommodant de 4 à 15 pers. A quelques pas de la plage et des magasins.
TAUX REDUITS EN JUIN

PREMIERE SAISON
PANORAMIC APPTS MOTEL
21e et Surf, N. Wildwood, N.J.
Appartements équipés, pour 2 à 8 personnes. Climatisés, chauffés, TV. Piscine chauffée et cloturée. A quelques pas de plage et boardwalk, des activités. Pour dépliant, écrire, téléphoner (609) 522-1181.

HOTEL Lincoln
AVENUES LINCOLN ET ATLANTIC
WILDWOOD, NEW JERSEY, 08260
Chaque chambre avec bain privé — climatisation — TV — Téléphone dans les chambres — piscine — Jeu de galet — salle à cocktail — parking gratuit — tarifs spéciaux à la semaine. Demandez la brochure, écrivez ou appelez.
COMPOSEZ 609-522-3436
LE MEILLEUR HOTEL A MEILLEUR MARCHE

CAROUSEL MOTEL
Lavender Road à Heather Road, au bord de l'océan, WILDWOOD-By-the-Sea, N.J.
Avec déjeuner continental gratis et buffet près de la piscine. 70 unités et suites de luxe, TV dans chambres. Climatisation. Piscine chauffée. Terrasses-soleil et golf miniature sur le toit. Jeu de galets. Stationnement gratuit. Décor moderne. POUR RENSEIGNEMENTS, ECRISE OU TELEPHONER SIGNALER 609-522-2142.

A Wildwoods il y a du PLAISIR pour TOUS
BY THE SEA NEW JERSEY
NORTH WILDWOOD
WILDWOOD
WILDWOOD CREST
☐ MOTEL ☐ HOTEL
☐ CHAMBRES ☐ APPARTEMENTS
Demandez documentation de vacances GRATUITE en écrivant :
VACATION PLANNING CENTER
Boardwalk & Schollenger Ave.
Veuillez pointer le genre de logement qui vous intéresse.
(Ecrire en lettres moulées et indiquer zone postale)
LA PLAGE LA PLUS BELLE ET LA PLUS SURE DU MONDE

LURAE MOTEL
Av. Surf, de la 6e à la 7e rue
North Wildwood, N.J.
Signalez 609-522-1656, 522-3489
Appartements aménagés, chambres de motel, appartements. Piscines chauffées, TV, climatisation, chauffage, restaurant, pièce d'accueil, parc de jeu surveillé. Activités hebdomadaires organisées.

Alton Motel
Au centre de Wildwood
A quelques pas de la plage, du Boardwalk, de l'Arcade et du parc d'amusement, des églises, restaurants, clubs de nuit, bars, magasins, etc. Chambres climatisées. Grande terrasse-soleil pour votre repos et votre agrément. Ecrire au ALTON MOTEL, 235 E. Wildwood Ave, Wildwood, N.J. ou composez 609-522-7679.

Curt SIMMONS Pete RETZLAFF Scoop TAYLOR
Vos hôtes de vacances au luxueux
ALL-STAR MOTEL
WILDWOOD CREST-by-the-Sea, N.J.
Bord de l'océan et Buttercup Road
Chambres de motel ... Appartements ... Suites. Luxe et confort. Climatisation. TV et stationnement gratuits. Deux piscines chauffées. COFFEE SHOP. Près de tout. Ecrire ou téléphoner pour demander prix et prospectus 609-522-6845.

NEW YORK STATE THRUWAY
NEWARK
ELIZABETH
RED BANK
NEW YORK
THE GARDEN STATE PARKWAY
ATLANTIC CITY
OCEAN CITY
SEA ISLE CITY
STONE HARBOR
WILDWOOD NORTH
WILDWOOD
WILDWOOD CREST
CAPE MAY

LES GENS LES PLUS SYMPATHIQUES VOYAGENT EN GREYHOUND
(et nous laissent le volant)
Si vous êtes un bon vivant, vous vous sentirez chez vous dans un autobus Greyhound. Vous vous détendrez en compagnie de gens qui n'ont pas peur de sourire. Des gens gais, gentils, bons vivants . . . voyageant ensemble dans une ambiance exquisément familiale. C'est presque semblable à un vivoir sur roues — complet, avec sièges coussinés et inclinables . . . et personne ne peut vous offrir de tarifs inférieurs à ceux de Greyhound.
Par exemple :

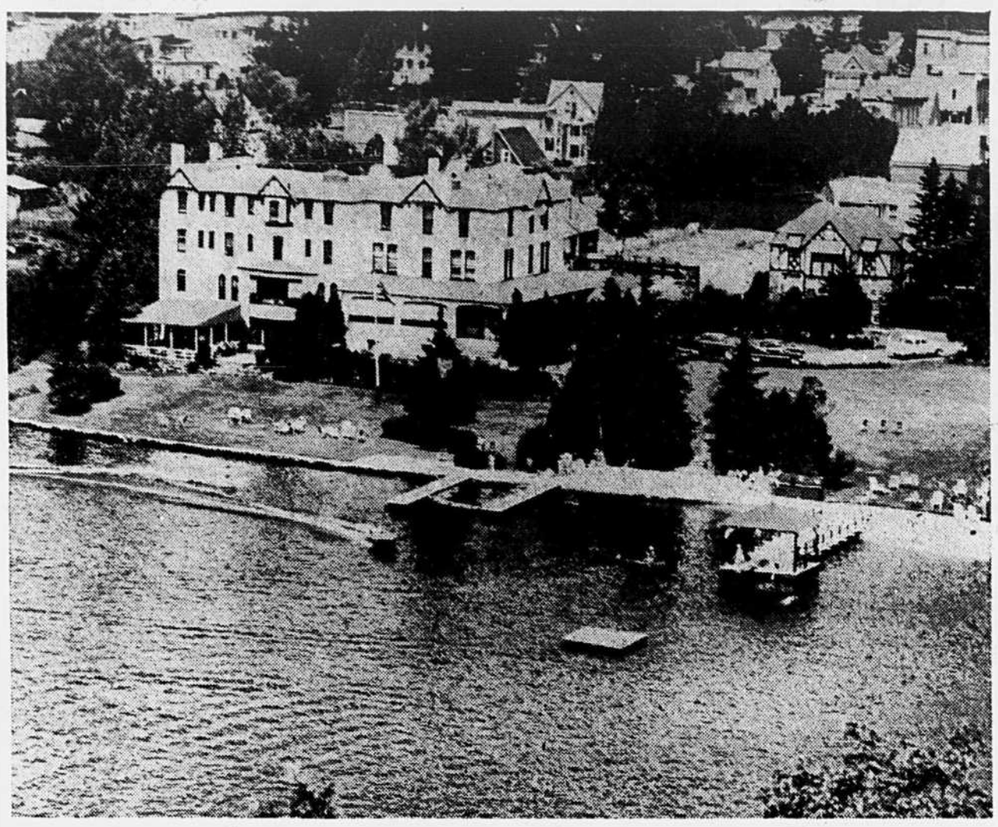
	Aller	Aller-retour		Aller	Aller-retour
Old Orchard Beach	$11.60	$20.90	York Beach	$12.90	$23.25
Ogunquit	$13.00	$23.40	Hampton Beach	$13.95	$25.15
Salisbury Beach MASS.	$14.30	$25.75	Kennebunk	$12.60	$22.70
			Virginia Beach	$25.85	$46.55
			Biddeford	$12.25	$22.05

(Prix sujets à l'échange américain)
GREYHOUND 1188 ouest, DORCHESTER Tél. 842-2281

VILLE DE NEW YORK SEULEMENT $11.95
8 autobus Greyhound par jour.
Du centre d'une ville au centre d'une autre ville en seulement 8 heures et 45 minutes. Aller et retour $21.55

LE MEME SIEGE LE MEME AUTOBUS DURANT TOUT LE VOYAGE
Seul Greyhound peut vous offrir un tel service direct
Réservations gratuites de Montréal

GO GREYHOUND ...and leave the driving to us



Deux images de Sainte-Agathe l'été. L'une qui invite au repos en nous présentant un hôtel (le Laurentide Inn) perdu dans ses sapins, l'autre qui nous promet des émotions fortes avec les "casse-cou" qui présentent chaque dimanche après-midi un spectacle de ski et . . . d'acrobatie nautique sur le lac des Sables.

À Ste-Agathe, on peut passer de belles vacances... sans "démolir" son budget

par André BOILY

Il y a, bien sûr, le tourisme au "long cours", dont chacun rêve. Partir pour l'autre bout du monde avec quelques milliers de dollars qui fondront sans qu'on les regrette sous le soleil d'Italie, d'Hawaii ou des Caraïbes.

Mais il arrive qu'on ne dispose pas de "milliers" de dollars, ou du temps requis pour entreprendre un "grand voyage". Il arrive aussi qu'on veuille tout bonnement s'évader pour deux, quatre ou sept jours.

Et les Monréalais qui désirent se retrouver loin des préoccupations de la ville sans pour autant s'éloigner géographiquement de celle-ci disposent d'un "centre de loisirs" dont certains ignorent souvent les possibilités : **la région des Laurentides.**

Sainte-Agathe et ses environs présentent sur ce plan un intérêt particulier. On y trouve de tout, et on parvient à y passer des jours fort agréables même si l'on ne dispose que d'un budget assez modeste.

Sainte-Agathe elle-même se distingue assez des autres villes et villages des Laurentides. On y trouve le visage typique de tant de villages québécois : pas spécialement riche, une architecture pas (toujours) très intéressante, mais un cachet du tonnerre, même dans ses quartiers assez bourgeois.

Il faut vraiment sortir de Sainte-Agathe pour trouver ces "foules" de maisons de grand luxe que leur propriétaire appellent "le cachet", et qui vous donnent trop souvent dans les Laurentides l'impression déprimante que l'univers est peuplé de milliardaires et que vous êtes la seule exception à la règle.

On trouve vraiment de tout à Sainte-Agathe. Aime-t-on les loisirs "actifs" ? La ville possède trois plages publiques, on peut y louer canots et chaloupes à moteur, pratiquer l'équitation (un cheval se loue $2.50 l'heure à Sainte-Agathe), prendre des leçons de ski nautique, jouer au golf ou au tennis, ou encore aller tout près taquiner la truite grise de trois livres et demi.

Les villégiateurs plus . . . contemplatifs ne s'ennuient pas non plus. Les propriétaires du centre Mont-Ste-Agathe, les frères Marc et Rémi Cloutier, ont par exemple décidé de garder leur télésiège en activité ce tété, et ils ont aménagé un coin pour les pique-niqueurs tout en haut de la montagne de près de 2,000 pieds, d'où on a de toute la région une vue assez sensationnelle.

Les Cloutier continueront d'autre part à présenter cette année encore des spectacles de ski nautique chaque dimanche après-midi sur le Lac des Sables, tandis que les amateurs de balades sur l'eau pourront faire, en une heure et pour la somme d'un dollar, le tour du même lac à bord des deux bateaux "Alouette."

Sainte-Agathe possède également un terrain de camping de 400 emplacements, mais ceux qui ne se sont pas laissés gagner à cette forme économique de villégiature parviennent quand même à s'en tirer à très bon compte. Une chambre pour deux personnes, dans un hôtel ordinaire : $7.00. Un motel très confortable : $10. Une semaine de pension complète au Laurentide Inn, un des 17 ou 18 "grands hôtels" des Laurentides : $125 environ.

C'est franchement bien peu, pour le week-end ou la semaine formidable qu'on peut y passer. D'autres centres, pour sûr, sont plus luxueux, mais on n'a pas toujours les moyens de les fréquenter.

AUTOMOBILISTES-TOURISTES !

PRENEZ LE RACCOURCI

à travers le lac Michigan

Milwaukee, Wis. - Muskegon, Mich.

Evitez les 275 milles autour du lac
Départs matin, après-midi et soir

Joignez une croisière sur le lac à votre voyage en auto. Bénéficiez de l'hospitalité CLIPPER — ponts spacieux, salons magnifiques. Cabines extérieures avec toilette, lits, salle de jeux pour enfants, cinéma gratuit, TV, danse, fins repas et rafraîchissements à prix raisonnables. Ecrivez pour demander la brochure indiquant prix et horaires. AUTO — Aller, $9.25. PASSAGER — Aller, $6.25. ENFANTS — 5 à 11 ans, moitié prix ; moins de 5 ans, gratuitement.

WISCONSIN & MICHIGAN STEAMSHIP CO.
Quai municipal des passagers
500 N. Harbor Drive

MILWAUKEE, WIS. 53202 • 414/271-7905
Muskegon, Mich., Clipper Dock, 616/722-1148 ou consultez votre agent de voyages ou club d'automobiliste.

S.S. MILWAUKEE CLIPPER

LES COMPAGNIES D'AVIATION DEMANDENT

HOMMES et FEMMES, de 17 à 35 ans, ayant complété leur onzième année, pour s'initier durant de courtes périodes pour des emplois au service des compagnies d'aviation. Agents de terminus, agents préposés aux billets, hôtesses, préposés à la réception ou opérateurs de télétypes. Les compagnies d'aviation offrent un bon salaire au début, un avenir assuré, des passes gratuites pour voyages et nombre autres avantages d'emploi.

Remplir le coupon et le poster à :
AIRLINES TRAINING DIVISION
ATLANTIC SCHOOL
Case 7169, La Presse

Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Province ..... Age .....
Tél. ..... Instruction .....

COOK'S

CROISIERES VOYAGES

Pour

VOYAGER

partout

Billets pour aller dans tout pays, par air, chemin de fer ou paquebot, aux prix annoncés. Aussi réservations et itinéraires spéciaux à votre convenance.

et pour un bon

SERVICE

n'importe où

La plus vieille et la plus importante organisation au monde.

Réservez chez

COOK'S

ANNEE DU 125e ANNIVERSAIRE

Postez ce coupon à THOS COOK & SON, 1241, rue PEEL — 866-7451
Prière de m'envoyer votre brochure "TRAVEL IDEAS" donnant les dates, ports et taux pour TOUTE croisière ou traversée de l'Atlantique et du Pacifique; itinéraires de voyages avec escorte pour tous les continents.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... Zone ..... Prov. .....

La rencontre de Madeleine sera le début de votre grande Aventure-vacances en Ontario!

Madeleine est l'une des attrayantes conseillères-voyage, tout de rouge vêtue, que vous rencontrerez aux centre de réception touristique du gouvernement de l'Ontario.

Elles n'ont qu'un but : vous aider à profiter le plus possible de vos vacances en Ontario.
Ce sont des jeunes filles toutes qualifiées, qui vous conseilleront sur les meilleurs endroits à visiter.
Vous serez surpris des renseignements détaillés et pratiques que vous donneront ces jolis guides !

En plus, elle vous offriront des brochures et cartes gratuites, qui vous aideront sûrement durant votre séjour : quoi voir, comment vous y rendre et où loger.

Il ne vous faudra que quelques minutes et le service est tout aussi gratuit que l'amical sourire l'accompagnant.

Quand donc vous serez fin prêt pour votre grande aventure-vacances en Ontario, ne manquez pas de passer à un de nos centres de réception touristique. Vous vous en féliciterez ! De plus, ils sont si commodément situés à tous les points stratégiques de la frontière Québec-Ontario.

ONTARIO

La Province des Grandes Aventures-vacances.

vacances historiques

Old Fort Henry

Chaque été, Old Fort Henry, bâti il y a plus de 150 ans, se réveille pour revivre son passé: sa fameuse Garde, composée d'infanterie, d'artillerie, de pionniers et de tambours, entre en action sur la place d'honneur du Fort. Ces 'soldats d'été' à l'entraînement rigoureux vous étonneront par la précision et la dextérité avec laquelle ils accomplissent leurs exercices militaires. Ils s'acquittent aussi à merveille de leur tâche de guides pour la visite du musée du Fort. C'est au cours de tournées de représentations aux Etats-Unis et en Grande Bretagne que la Garde a acquis sa réputation internationale. La forteresse elle-même, construite pour repousser les envahisseurs étrangers pendant la Guerre de 1812, est entourée de hautes murailles qui furent jadis les témoins de scènes mémorables. En juillet et en août, tous les mercredis soirs, la Garde procède à une cérémonie de "Retraite" spéciale. Le Fort, ouvert aux visiteurs tous les jours du 14 mai au 18 septembre, se trouve à l'intersection des routes 2 et 15 près de Kingston, Ontario.

170 milles de parcs

Emmenez donc la famille le long des côtes historiques du Lac Ontario et du St-Laurent. Vous trouverez 11 aires de camping dans les Parcs du St-Laurent, toutes au bord de l'eau et pourvues de tout le confort moderne; certaines disposent même de voies de lancement pour bateaux. Natation, pêche, ski nautique, golf (sur le nouveau parcours à 18 trous d'Upper Canada dans le Parc de Crysler Farm Battlefield) et promenades à cheval le long de sentiers naturels vous y attendent. Voie touristique de l'Ontario, la route 2 relie entre eux les parcs. Du 13 mai au 16 octobre, ceux-ci sont ouverts tous les jours. Ne manquez pas de visiter également Upper Canada Village près de Morrisburg, Ontario. Pour plus amples renseignements, écrivez à l'Officier des Relations Publiques, Commission des Parcs du St-Laurent, P.O. Box 340, Morrisburg, Ontario.

COMMISSION DES PARCS DU ST-LAURENT
MORRISBURG, ONTARIO
L'Honorable John P. Roberts, C.R., LL.D.
Premier Ministre de l'Ontario

Qui a prétendu qu'il n'y a rien à faire et à voir à Toronto?

Le visiteur, surtout de Montréal, a souvent une fausse opinion de la ville de Toronto. Quelle est cette ville et qu'y faire ?

Toronto est intimement liée à l'histoire du Canada. Le nom de Toronto est indien et signifie "carrefour" ou "lieu de rencontre". Voici quelques suggestions au futur touriste.

The Old Mill : c'est un restaurant typique dans un lieu historique. Tout à côté, on peut admirer les ruines des premières habitations des pionniers.

Il y a aussi deux pistes de courses à Toronto : le Woodbine et le Greenwood. A elle seule, la piste de Woodbine s'étend sur plus de 780 acres. C'est la plus grande piste de course en Amérique du Nord.

Le Pioneer Village est une tentative de restauration véritable d'un temps passé. C'est à quelques minutes à peine de la ville-reine et c'est d'un intérêt certain pour le touriste.

L'exposition de Toronto est la plus vieille et la plus grande exposition annuelle au monde. Du milieu août au 6 septembre, les visiteurs prendront plaisir à se retrouver dans une atmosphère de foire. L'an dernier, on a reçu jusqu'à 3 millions de visiteurs.

Un des musées les plus intéressants au Canada est le musée de la marine du Haut-Canada. Il raconte visuellement l'exploration du Canada central et le développement de la navigation intérieure.

Le vieux fort York est une restauration véridique du lieu de défense établi en 1793 par le gouverneur Simcoe pour défendre la ville de Toronto, appelée à cette époque, la ville de York.

Le nouvel hôtel de ville de Toronto plaira certainement au visiteur par ses formes architecturales et son modernisme. Construit au coût de $31,000,000, il est l'un des plus beaux édifices existant en Amérique. Sa conception architecturale est le fruit d'un concours entre 530 architectes de 42 différents pays.

La maison de Mackenzie est un centre touristique et un musée national. Elle fut récemment restaurée pour lui redonner son apparence primitive. C'était la maison de William Lyon Mackenzie, premier maire de Toronto et chef de la rébellion du Haut-Canada en 1837.

L'Université de Toronto est la plus grande institution d'enseignement du Commonwealth britannique. Elle accommode environ 30,000 étudiants et elle est surtout renommée pour ses recherches médicales.

Pour la majorité des visiteurs, le Royal Ontario Museum est peut-être la plus grande attraction de la ville. Ses salles de montre couvrent une superficie de 3 acres et contiennent près d'un million de collections.

Le Casa Loma est le seul château médiéval en Amérique du Nord. Cette imposante demeure de 100 pièces fut construite en 1911 au coût de $3,000,000 par un financier torontois. Cette résidence, avec ses nombreux passages secrets et escaliers dissimulés, appartient maintenant à la ville et peut être officiellement visités avec des guides experts.

Enfin, au Art Gallery de Toronto, on peut admirer des peintures et sculptures de vieux maîtres du 14e siècle jusqu'au modernisme le plus récent. Le Art Gallery de Toronto est surtout réputé pour sa fameuse collection d'oeuvres canadiennes.

Une industrie retardataire

Très florissante dans la région du Saguenay et du Lac Saint-Jean, il y a quelques années, l'industrie touristique serait légèrement retardataire sur l'ensemble du pays et davantage sur la province de Québec, a déclaré le président du comité de tourisme du Conseil économique régional, M. Sabin Deschênes, aux congressistes de la Chambre de commerce locale.

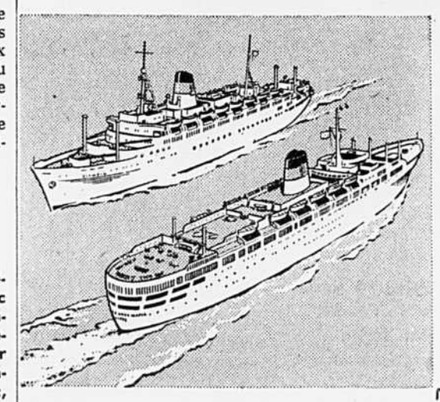
M. Deschênes a insisté sur le fait que le travail de promotion touristique sera d'autant plus ardu que la position géographique isole en quelque sorte cette magnifique région du centre de la province. "Nous avons tellement de sites merveilleux et d'événements touristiques majeurs, que nous sommes portés à les minimiser", a assuré M. Deschênes.

Le rôle du Conseil économique régional en est un de cohésion, mais tous et chacun des citoyens ont aussi leur rôle à jouer, a ajouté l'orateur devant les hommes d'affaires réunis à Dolbeau.

OTTAWA (PCF) — La commission des transports aériens annonce qu'elle a accordé à Nordair Ltd. la permission d'exploiter une ligne de transport entre Montréal et Niagara Falls et le lac des Loups au bénéfice des visiteurs de l'Expo 67.

GREEK LINE
UNE CROISIERE MEDITERRANEENNE
"GOLDEN ROUTE"
REND L'EUROPE PLUS CAPTIVANTE !

PORTUGAL • ESPAGNE • ITALIE • SICILE • GRECE • ISRAEL
à bord du OLYMPIA • QUEEN ANNA MARIA



Voyage enchanteur sur la Méditerranée à bord de deux magnifiques paquebots entièrement climatisés et stabilisés • Cuisine internationale • Service amical • Danse • Divertissements • Ponts Lido • Piscines • Tout pour vous plaire !

Départ par groupe : Economies de 25% • Croisières aller-retour au Portugal ou Italie, $372.00 • Grèce, $454.00 • Israël, $534.00.

Croisières tout compris durant toute l'année : Organisées par les plus importantes agences américaines à destination d'Israël, Grèce, Italie, France, Suisse et Portugal. Des vacances doubles pour le prix d'un voyage.

Croisières en Méditerranée, 22 juillet, 20 septembre, croisière complète de 31 jours et voyages à terre, à compter de $599.00.

Départs de New York : 24 juin • 9, 22* juillet • 8*, 23 août • 6*, 20 septembre • 4*, 25 octobre • 7*, 22 novembre • 6* décembre.
*Départ de Boston le lendemain

Voyez votre agent de voyages. Postez le bon !

GREEK LINE
Pays d'enregistrement : Libéria/Grèce

GREEK LINE
400 rue Craig ouest, Montréal • VI. 2-8841
S.V.P. me faire parvenir dépliants concernant :
☐ DEPARTS PAR GROUPE
☐ CROISIERES TOUT COMPRIS
☐ CROISIERES
Nom .....
Adresse .....
Mon agent de voyages est .....

VOYAGES TRAVELAIDE
Mezzanine
Edifice Carré
Dominion
861-7272
Semaine, ouvert de 9 h. a.m. à 9 h. p.m. et le samedi jusqu'à 4 heures. LTEE

AGENT AUTORISE
RENSEIGNEMENTS et SERVICE GRATUITS
Alfred GAGLIARDI
6900, ST-DENIS
CR. 1-6900

AGENCE DE VOYAGES
VM Ville-Marie
5135, rue ST-DENIS Tél. 276-2694

Renseignements et service gratuits
MONDIAL AVIOMAR
BUREAU AUTORISÉ CR. 4-7594
445, JEAN-TALON OUEST

MONTREAL, SAMEDI 11 JUIN 1966 — 82e ANNEE — No 135

téléphoto PC

Le jour des forces armées

Les drapeaux ont été hissés hier au-dessus de "HMCS Carleton", centre de la marine de réserve à Ottawa, pour rappeler le "Jour des forces armées canadiennes" qui est célébré aujourd'hui. Le lieutenant-gouverneur de la province, M. Hughes Lapointe, présidera, aujourd'hui, au camp de Valcartier, la journée des forces armées canadiennes. Inaugurée l'an dernier, cette journée a pour but de familiariser le grand public avec le rôle et la mission des forces canadiennes.

Une revue et une paroisse de Sherbrooke ont publié "un plan de laïcisation" du Québec

par Marcel Adam

La revue "Beauvoir", publiée à 3,000 exemplaires dans le diocèse de Sherbrooke, a reproduit un large extrait, en mai dernier, d'un prétendu "document secret" intitulé "Plan de laïcisation" du Québec, que le Droit d'Ottawa avait été le premier à publier en 1961 et que la Société Saint-Jean-Baptiste de Sherbrooke a par la suite fait distribuer sous forme de feuillet.

Au moins une paroisse, l'Assomption de la B. V. M., de Compton, a publié l'extrait de la revue "Beauvoir" dans son bulletin paroissial du 5 juin dernier.

Le directeur de la revue (qui est approuvée par Mgr Cabana, de Sherbrooke), le père assomptionniste Alexandre Beaudet, a repris à son compte des extraits de ce document qui viendrait, selon lui, d'une loge maçonnique d'Ontario, et termine son article en ces termes :

"Notre gouvernement actuel porte sur lui de graves responsabilités, se rend-il compte des dangers qu'il fait courir à notre population catholique du Québec ?"

Lutte sournoise des ennemis du Christ

L'article du père Beaudet se lisait comme suit :

"La lutte que font à l'Eglise du Québec les ennemis jurés du Christ n'est peut-être pas assez connue du public, cette lutte se fait tellement sournoisement qu'elle échappe à la plupart d'entre nous.

"Il reste que cette campagne contre l'Eglise dans le Québec obtient gain de cause partout, et il est facile de s'en rendre compte par les quelques faits suivants : organiser des assemblées sous le nom de "Mouvement laïque de langue française"; répandre en notre province des revues impies et anticléricales; publier des articles anticléricaux et libres-penseurs dans "LA PRESSE" et "Le Devoir", et dans les revues "Cité Libre" et "Liberté"; propager dans les milieux universitaires le journal communiste "Le Combat" ; faire inviter dans les collèges et les universités des conférenciers gauchistes et des professeurs libres penseurs ; activer la propagande en faveur de la séparation de l'Eglise et de l'Etat, dans le sens athée, afin que l'Etat devienne le seul maitre en éducation; faire pression sur le gouvernement provincial pour faire passer des lois laïques (athées) comme en France; faire renvoyer des écoles les religieuses et les religieux; nationaliser les collèges, séminaires, couvents; laisser certains prêtres circuler pour sauver les apparences; obtenir l'égalité entre les écoles neutres et les écoles catholiques; faire passer des lois pour protéger tous ces anticléricaux et libres penseurs.

"Est-ce assez, dit-il en terminant, pour ouvrir les yeux sur ce qui se passe dans notre belle province ? Notre gouvernement actuel porte sur lui de graves responsabilités, se rend-il compte des dangers qu'il fait courir à notre population catholique du Québec ?"

L'auteur de cet article nous a dit au téléphone que tous les avancés de ce document se vérifient aujourd'hui.

Quant au supérieur du sanctuaire de Beauvoir, qui publie cette revue, il nous a dit ignorer la présence d'un tel article dans la revue, ajoutant toutefois que celle-ci tire à moins de trois mille exemplaires, qu'elle est reçue par un certain nombre de communautés religieuses et de presbytères, qu'elle est lue surtout par des gens âgés et des pèlerins qui soutiennent la revue en s'y abonnant, qu'enfin elle exerce très peu d'influence.

Quant au curé de la paroisse L'Assomption, de Waterville, le chanoine Achille Larouche, que le ministre du Travail Carrier Fortin a accusé d'être intervenu dans la campagne au moyen du bulletin paroissial, il nous a dit au téléphone que son bulletin du 5 juin concernait en grande partie la confessionnalité, un sujet sur lequel il revient souvent.

Il dit que son bulletin de dimanche dernier comportait le rapport du congrès des parents catholiques (tenu dernièrement à Montréal), lequel soulignait "le manque de garantie" offert par le rapport Parent à l'endroit de la confessionnalité; une citation du magazine américain "Time" (puisée dans la revue "Le Magister") prédisant que le rapport Parent amènerait la neutralisation scolaire; et l'article de la revue "Beauvoir" (que nous venons de citer).

"Je désirais, dit le chanoine Larouche, qu'on ne suscite pas une tempête dans un verre d'eau avec un fait de caractère plutôt extrinsèque à la politique, mais ne se rapportant pratiquement qu'au problème de la confessionnalité.

"D'autant plus, dit-il, que ce fait ne s'est nullement passé dans le comté de Sherbrooke, mais dans Compton, où, me dit-on, cet incident a été jugé sans importance par les personnes intéressées."

M. Carrier Fortin "a menti"

Quant au curé de St-Malo, de Compton, l'abbé Roland Mainguy, qui a été accusé par M. Fortin d'avoir tenu une assemblée électorale, après les messes, dimanche dernier, il admet qu'une réunion de paroissiens a été tenue. Mais il précise qu'elle était prévue depuis quelques semaines et avait pour but de connaitre l'opinion des parents — afin de la communiquer à l'évêque—au sujet de la distance que doivent parcourir les enfants qui fréquentent l'école régionale. D'autres paroisses devaient tenir de telles réunions et c'est pure "coïncidence", dit-il, si celle de Saint-Malo a eu lieu le jour des élections.

"Ce ne fut pas une réunion politique, mais un dialogue, dit-il. Dès le début j'ai mis l'assistance en garde, lui rappelant que c'était un jour de votation. Il n'a été fait mention ni du parti libéral, ni de l'Union nationale, ni d'aucun candidat."

Le curé a qualifié de "faux" les propos du ministre Fortin.

"Il a royalement menti, dit-il. C'est peut-être dû à l'amertume de la défaite, mais comme avocat il aurait dû vérifier son information."

A Montréal, "il n'y a de quoi fouetter ni un chat ni un clerc"

— l'archevêché

Contrairement à l'archevêché de Sherbrooke, l'Ordinaire de Montréal a rapidement fait suite aux accusations formulées par le ministre René Lévesque à l'effet que des bulletins paroissiaux de Montréal avaient favorisé l'élection d'un parti politique. Sa conclusion, communiquée aux journaux hier : "Il n'y a de quoi fouetter ni un chat ni un clerc!"

Voici le texte du communiqué :

"Comme le rapportait le journal d'hier, nous avons voulu vérifier le bien-fondé des déclarations faites à la TV, mardi dernier le 7 juin, à l'effet que des bulletins paroissiaux de Montréal auraient favorisé l'élection d'un parti politique.

L'examen attentif de 453 bulletins parus les dimanches, 22, 29 mai et 5 juin ne nous avait rien révélé qui puisse mériter reproche, lorsque Monsieur René Lévesque nous informait au téléphone que, dans ses remarques à la TV, il n'avait voulu faire allusion qu'à deux bulletins paroissiaux : l'un d'une paroisse étrangère à Montréal (ce qui en conséquence ne nous concerne pas) et un autre de Montréal, "d'une paroisse du comté Sainte-Marie". Ces reproches portaient sur la page couverture de ce bulletin. Les indications fournies par M. Lévesque et d'autres indices donnés hier soir à un programme à la TV, nous ont appris que le bulletin incriminé était celui que la paroisse Saint-Eusèbe de Montréal a publié dimanche dernier, le 5 juin.

Très étonnés des accusations qui leur étaient faites, les responsables du bulletin de Saint-Eusèbe nous ont fait voir un exemplaire de ce bulletin et nous ont expliqué les raisons de sa couverture. La page couverture porte les éléments suivants : une date : 5 juin ; trois mots, "un nom nouveau" et deux lettres stylisées et soudées l'une à l'autre. Les responsables et le dessinateur du bulletin ont voulu y écrire les lettres V et N; Monsieur Lévesque y a vu les lettres U et N.

Pourquoi les lettres V et N ? Pour annoncer de façon voilée l'appellation "Vie Nouvelle", **nom nouveau** que doit prendre, à partir du dimanche 12 juin, le bulletin de la paroisse Saint-Eusèbe. Nous avons pu constater que la recherche d'une nouvelle présentation du feuillet a été annoncée depuis un bon moment : dans le bulletin de la mi-avril.

Depuis cette date, pour attirer l'attention sur le renouveau de leur feuillet paroissial, les responsables avaient modifié à chaque semaine sa couverture. On y avait vu, pendant trois semaines, un simple point d'interrogation, puis lu successivement : "Un élan nouveau", "Un feu nouveau", "Un visage nouveau", "Un nom nouveau".

Pourquoi la date du 5 juin ? Pour indiquer la date de la publication, comme on le fait dans chaque paroisse, à chaque bulletin, pour chaque dimanche.

Pourquoi la couleur bleu ? C'est là un fait qui ne relève ni de la paroisse Saint-Eusèbe, ni d'ailleurs des 150 autres paroisses dont le bulletin porte la même couleur, mais d'un choix déterminé depuis longtemps par l'imprimeur lui-même : depuis au moins dix mois se succèdent sur la couverture des bulletins, dans un ordre invariable, les couleurs brun, vert, bleu.

Qu'y a-t-il dans tout cela ? A notre avis, vraiment rien, pas même de quoi fouetter ni un chat ni un clerc. Nous arrêtons donc nos recherches, estimant que l'affaire des bulletins paroissiaux politisés, en ce qui concerne Montréal, se résume à une simple mais cocasse méprise.

L'incident est assez amusant pour que M. Lévesque veuille bien en rire avec nous. Ce n'est pas tous les jours qu'un communiqué de la Chancellerie peut se permettre un bon sourire. Voilà comment parfois au Québec les politiciens font des erreurs et les clercs, de la politique : les uns et les autres sans le savoir ! ! !"

"Un Québec fort face au monde de 1967", thème du 20e congrès des SSJB

par François Trépanier

QUEBEC. — "Laissons de côté la crainte et ne refusons pas l'engagement. Une société qui refuse de se compromettre aujourd'hui, après avoir usé de la prudence nécessaire, il va sans dire, n'a plus sa raison d'être. L'heure est à la lucidité, elle n'est plus aux hésitations, encore moins au refus de voir la réalité."

C'est en ces termes que le président de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec, M. Georges-Henri Fortin a ouvert officiellement, hier soir, dans la capitale provinciale, le 20e congrès annuel de cet organisme.

Le congrès qui se termine demain aura pour thème "Un Québec fort. . . face au monde de 1967" et portera notamment sur l'avenir politique du Québec, le phénomène de la socialisation et les problèmes socio-économiques.

M. Fortin a dit que l'évolution du Québec à laquelle les SSJB ont apporté une contribution d'importance, s'engage définitivement, parfois avec une hésitation compréhensible, sur la voie de son destin comme patrie et Etat national des Canadiens français.

Il a ajouté que le Québec, tout en s'affirmant comme l'expression politique des Canadiens français veut aussi et, surtout, être présent au monde d'aujourd'hui et proclamer que, sur cette TERRE DES HOMMES, il a foi en la civilisation française.

M. Fortin a précisé, que pour ce faire le Québec devra organiser sa vie sociale, culturelle, économique et politique selon les ambitions légitimes du peuple québecois qui proclame à juste titre son droit à l'autodétermination et à la libre disposition de lui-même.

Parlant de l'année 1967, le président de la Fédréation des Sociétés Saint-Jean-Baptiste a déclaré que cette année sera d'une grande importance pour le Canada français.

Il a dit d'abord que lors de l'Expo universelle la parade des jeunes nations qui viennent d'accéder à l'indépendance, éveillera ces aspirations que les Canadiens français conservent dans leur coeur et désirent concrétiser sous une forme ou une autre.

Il a souligné ensuite que 1967 sera également l'année des Etats généraux dont la tournée reprendra dès l'automne et l'année de la Confédération, année qui correspondra à une remise en question de tout l'ordre constitutionnel canadien.

"Ce sera la solennelle affirmation, par les Sociétés Saint-Jean-Baptiste, que le pouvoir politique et la souveraineté reposent entre les mains de la nation, a dit M. Fortin. Ce sera la reconnaissance que le peuple québecois jouit effectivement du droit à l'autodétermination".

M. Fortin a déclaré enfin que 1967 sera une année d'importance pour les Sociétés Saint-Jean-Baptiste car celles-ci procéderont à un inventaire de leurs forces afin d'en évaluer la qualité avant de se lancer vers des objectifs qui seront dictés par le thème du congrès: "Un Québec fort . . . face au monde de 1967".

Les libéraux ont obtenu 47.3% des voix, l'UN 40.87

par Oswald Mamo

Les résultats officiels obtenus par LA PRESSE dans 106 des 108 comtés de la province, donnent au parti libéral 47.36 pour cent des voix et à l'Union nationale 40.87 pour cent.

Les chiffres fournis par les divers bureaux de scrutin permettent d'établir que le vote selon la représentation proportionnelle n'aurait pas donné la majorité absolue à M. Jean Lesage.

Le parti libéral a obtenu 51 sièges et 1,095,221 voix. Le vote selon la représentation proportionnelle aurait donc assuré le même nombre de sièges au parti libéral.

Par contre, l'Union nationale, qui s'est assuré la majorité absolue avec 55 sièges, a obtenu 945,180 voix. La représentation proportionnelle ne lui aurait accordé que 44 sièges.

Si l'on poursuit les calculs d'après la représentation proportionnelle, les indépendants auraient modifié leur position par un siège, 3 au lieu de 2, étant donné qu'ils ont obtenu 64,480 voix.

En ce qui concerne les tiers partis, qui n'ont remporté aucun siège, 71,057 voix auraient donné au RN 3 sièges, et 128,384 voix, 6 sièges au RIN. Les autres partis auraient pu obtenir un siège.

Le parti libéral, au cours des dernières élections, a perdu 9 pour cent du vote populaire et l'Union nationale 2 pour cent. Ce sont les tiers partis et les indépendants qui ont gagné 11 pour cent.

Voici le sommaire du vote populaire que LA PRESSE est en mesure de publier après avoir obtenu les résultats officiels dans 106 des 108 circonscriptions.

	1966	
Votants ...	2,355,925	2,166,475
(74% des	3,131,000 électeurs)	(79.6%)
— (bulletins annulés)		43,800
reste comme votes :		2,312,125
Libéraux .	1,095,221 (47.36)	1,205,253 (56.4%)
Union nat.	945,180 (40.87)	900,817 (42.2%)
Autres ...	271,724 (11.75%)	30,711 (1.4%)
RIN	128,384	(5.55%)
RN	71,057	(3.07%)
Indépendants	64,380	(2.78%)
Quebec Conservative Party		6,183
Parti socialiste du Québec		1,088
Parti communiste du Québec		507
Parti de la démocratisation économique .		125

Une "bataille rangée" sur la confessionnalité se prépare au congrès de l'Association d'éducation

On peut prévoir une "bataille rangée" sur la question de la confessionnalité des écoles au cours du colloque de l'Association d'éducation du Québec qui se déroule aujourd'hui à Montréal.

Déjà hier soir, à l'ouverture du colloque, les quelque 200 délégués de l'association, qui représente 22 organismes intéressés à l'éducation, ont amorcé le débat sur quatre thèmes principaux contenus dans le 4e volume du rapport Parent.

Les délégués pour une bonne moitié religieux, se sont partagés entre quatre commissions : la première, sur la confessionnalité et la non-confessionnalité; la seconde, sur la diversité culturelle dans le domaine scolaire et l'avenir du Québec; la troisième, sur les administrations scolaires locales et la quatrième, sur les établissements privés et semi-publics.

Le travail des commissions, hier soir, a consisté surtout à déblayer le terrain, c'est-à-dire, à définir les termes de la discussion, à poser les problèmes et à faire un choix de notions développées dans le rapport Parent sur les quatre thèmes qui seront débattus aujourd'hui.

Néanmoins, à la commission sur la confessionnalité des écoles, les participants ont commencé, dès hier soir, à croiser le fer au sujet de l'acceptabilité ou de la non-acceptabilité de trois notions principales : la neutralité de l'Etat, la liberté religieuse et la confessionnalité proprement dite.

En ce qui regarde les deux premières notions, les délégués ont fait montre d'une unanimité presque parfaite en soulignant que les définitions données par les commissaires à la neutralité de l'Etat et à la liberté religieuse étaient acceptables.

Là où l'unanimité a été rompue, c'est lorsque les participants ont abordé la question de la "confessionnalité' ouverte" de l'école publique telle que définie par le rapport Parent.

Cette confessionnalité ouverte, selon le rapport Parent, demande 1) l'exemption de l'enseignement et des exercices religieux dans certains cas; 2) un enseignement et une organisation de la vie de l'école qui ne blessent pas la conscience des élèves appartenant à une autre confession religieuse.

L'assemblée s'est divisée surtout au sujet de la seconde exigence réclamée par une "confessionnalité ouverte", c'est-à-dire un enseignement et une organisation de la vie de l'école qui ne blessent pas la conscience des élèves appartenant à une autre confession religieuse.

Principe et pratique

La présidente de l'Association d'éducation du Québec, Mlle Thérèse Baron, a dit qu'elle était d'accord avec le principe de la confessionnalite tel que défini par le rapport Parent mais que l'application pratique du principe élimine le principe lui-même.

M. Michel Giroux, secrétaire de la commission Parent, a dit que c'est le comité des parents, formé au niveau de l'école, qui décidera de la confessionnalité ou de la non-confessionnalité de l'école. Mais, a-t-il dit, il faut distinguer entre un milieu homogène et pluraliste.

"Dans un milieu homogène catholique, a ajouté M. Giroux, il va de soi que l'école sera catholique à 100 pour cent et dans un milieu pluraliste, l'école respectera les groupes minoritaires."

"Je crois au comité des parents", a répliqué Mlle Baron, mais à la condition qu'il puisse vraiment décider s'il veut une école confessionnelle ou une école non-confessionnelle. Dans la pratique, le droit des parents catholiques est illusoire. En effet, l'école est située au niveau d'un territoire donné et ce sont les parents catholiques, protestants et neutres, groupés au sein du comité scolaire de parents, qui décideront de la confessionnalité de l'école."

M. Giroux a expliqué que dans une région donnée, la commission scolaire régionale accordera aux catholiques leurs écoles, aux protestants les leurs et aux neutres, les leurs aussi quand, évidemment, cela sera possible. Quand cela ne sera pas possible, a-t-il dit, la commission scolaire demandera aux gens de s'entendre entre eux.

Revenant à la charge, Mlle Baron s'exclama :

"Partout où vous aurez dans un milieu donné deux écoliers protestants, vous serez obligé de les admettre dans l'école que les 98 pour cent de parents catholiques voudraient voir confessionnelle au sens stricte. Selon le rapport Parent, il faudra alors que cette confessionnalité soit ouverte, c'est-à-dire que "l'enseignement et l'organisation de la vie de l'école ne blessent pas la conscience" des deux élèves n'appartenant pas à la même confession religieuse.

"Si dans une école, a poursuivi Mlle Baron, pour ne pas blesser la conscience de deux ou de dix protestants qui s'y trouvent, il faut s'abstenir de symboles religieux sur les murs de l'école ou de certains exercices religieux, alors on peut se demander si ce ne sont pas ces deux élèves protestants qui ne blessent pas la conscience des 30 écoliers catholiques ?"

A cela M. Giroux a répondu que l'expression "ne pas blesser la conscience de" ne signifiait pas, dans l'intention des commissaires, que dans une situation identique à celle décrite par Mlle Baron, il faudrait s'abstenir de symbole religieux.

Réforme de la carte électorale :

M. Jean Lesage répond au professeur Vincent Lemieux

En date du 8 juin 1966 nous recevons, sous la signature de M. Jean Lesage, la lettre suivante dans laquelle l'ex-premier ministre de la Province apporte des précisions en réponse à une analyse du vote du 5 juin, publiée dans notre journal le 7 sous la signature de M. Vincent Lemieux, professeur de sciences politiques.

Voici le texte de la lettre de M. Lesage :

"Vous avez publié hier, le 7 juin, sous le titre "La carte électorale a contribué à la défaite des libéraux", un article écrit par monsieur Vincent Lemieux, professeur de sciences politiques.

"Monsieur Lemieux, avez-vous signalé, est un spécialiste des influences de la carte électorale sur la représentation populaire. S'il ne parlait que de cela, je n'aurais rien à redire. Malheureusement, il s'est aventuré dans un autre domaine qu'il ne connait pas, celui du droit constitutionnel, pour venir prétendre "que les libéraux viennent d'être victimes de leur négligence à opérer (sic) une réforme convenable de la carte électorale."

"C'est absolument inexact, Comme je l'ai dit au soir de l'élection, nous avons été victime de l'impossibilité de modifier les circonscriptions électorales protégées par l'article 80 de la Constitution.

"Notons d'abord que monsieur Vincent Lemieux me prête erronément l'erreur qu'il commet en parlant du paragraphe 1 de l'article 92. Ensuite, constatons qu'il ne dit pas comment nous aurions pu surmonter l'obstacle constitutionnel. Il se contente d'affirmer "qu'il y avait plusieurs façons d'interpréter la loi et les libéraux auraient bien pu en trouver une qui leur soit favorable." Voilà qui est facile à dire surtout quand on parle d'une question qu'on ne connait pas, mais c'est toute autre chose que de le démontrer.

"La vérité, c'est que les conseillers juridiques du gouvernement, et spécialement un professeur de droit constitutionnel de longue expérience, ont fait une étude en profondeur de la question. On ne s'est pas contenté de lire l'article de monsieur Bonenfant; on a relevé et analysé complètement tous les textes et on a dû en venir à la conclusion que dans les circonstances, aucune interprétation soutenable ne nous permettait de toucher aux circonscriptions protégées en respectant les exigences de l'article 80.

"On dira peut-être qu'avec notre majorité à l'Assemblée législative, nous aurions toujours pu faire voter le projet à la faveur d'une interprétation de complaisance. Si c'est ce que l'on a en vue, qu'on se détrompe. En effet, ce n'est pas tout de faire voter le projet à l'Assemblée législative, il faut ensuite le faire adopter au Conseil législatif. Chacun sait que les libéraux ne sont pas en majorité à cette Chambre-là.

"Je puis bien ajouter que dans une affaire de cette importance, je n'ai pas négligé de m'enquérir de ce que serait l'attitude de cette majorité et j'ai su qu'elle rejetterait certainement tout projet voté malgré l'Opposition à l'Assemblée législative et portant atteinte aux circonscriptions protégées. D'ailleurs, nos adversaires politiques n'ont pas manqué d'étudier la question constitutionnelle et d'obtenir des avis juridiques d'avocats sérieux et ils étaient parfaitement au courant de la situation.

"Par conséquent, il n'y avait que deux possibilités pour les libéraux : accepter la réforme partielle qui était possible ou aller au-devant d'un échec certain qui aurait signifié que la région de Montréal et celle du Lac Saint-Jean auraient dû être privées de la représentation additionnelle à laquelle elles avaient indubitablement droit, même si ce n'était pas entièrement satisfaisant. Quels reproches ne nous ferait-on pas aujourd'hui si nous avions opté pour la seconde solution.

"Il y a une autre possibilité que nous n'avions pas omis de considérer pour atteindre notre objectif déclaré d'assurer à la population du Québec une répartition équitable des districts électoraux : c'est l'abrogation de l'article 80, Là encore, l'obstacle était le Conseil législatif. Voilà pourquoi il fallait réduire les pouvoirs du Conseil ou l'abolir.

"L'une des principales raisons pour lesquelles nous avons dû refuser d'accepter les amendements apportés par le Conseil législatif au projet de Loi du Parlement du Québec, c'est que ces amandements nous auraient empêchés non seulement de l'abolir mais aussi de modifier la Constitution sans le concours de la Chambre haute. Il va sans dire que si nous avions pu faire voter la Loi du Parlement du Québec, comme nous l'avions demandé, nous avions bien l'intention de reprendre la question de la représentation. Il est clair qu'en inscrivant à notre programme électoral, l'abolition du Conseil législatif, nous entendions nous mettre en mesure de parfaire le remaniement de la division territoriale présenté comme question d'importance primordiale dans le discours du trône du 15 janvier 1963.

"Veuillez agréer, Monsieur le rédacteur, l'expression de mes meilleurs sentiments."

Jean LESAGE

Doit-on s'attendre à de nouvelles élections?

par Claude Turcotte

QUEBEC. — Y aura-t-il des élections provinciales dans quelques mois ?

C'est une question qui n'est pas tellement bienvenue dans les milieux politiques quelques jours après une campagne électorale; tout le monde est fatigué et l'on songe surtout à prendre des vacances

La possibilité de nouvelles élections générales ne peut pourtant être écartée; l'Union nationale détient la majorité absolue, mais par une très faible marge : Il suffirait que quelques-uns tombent malades pour qu'elle disparaisse.

Certains soutiennent que le parti vainqueur aurait de bonnes chances de remporter une victoire plus décisive, s'il retournait devant le peuple dans quelques mois, cet automne par exemple.

Le gouvernement de M Daniel Johnson aurait alors eu le temps de faire passer quelques lois particulièrement populaires; son règne serait trop jeune pour présenter des faiblesses, des erreurs ou tout simplement parce qu'il n'aurait pas encore donné prise à la critique.

Quelques membres de l'Union nationale ont même affirmé que leur parti pourrait gagner au moins une vingtaine de comtés, par le seul fait qu'il détient le pouvoir.

Le parti de M. Johnson pourrait en somme répéter ce qui s'est produit en 1957 et en 1958 à Ottawa, alors que les conservateurs avaient gagné de justesse avant de remporter la plus éclatante victoire qu'aucun parti politique canadien n'a surpassé.

Cette possibilité d'une élection surprise a tout de suite sauté aux yeux de l'équipe libérale. C'est pourquoi M. Lesage et les siens ont décidé de se préparer immédiatement en vue de nouvelles élections générales. On ne veut pas être pris au dépourvu.

On croit savoir qu'il fut même question de la prochaine campagne électorale et de son organisation pendant le caucus du parti qui a eu lieu hier au club de Réforme, à Québec.

Puisque l'Union nationale aurait vraisemblablement plus de succès, si elle déclenchait des élections hâtives, le parti libéral ne cherchera pas à provoquer cet appel au peuple. C'est du moins ce que prétendent plusieurs membres du nouveau gouvernement.

Il est probable que l'opposition ne fera pas d'obstruction systématique, parce que ce jeu pourrait se retourner contre elle. A moins évidemment que les ministériels ne commettent une erreur si grave que les libéraux la jugent suffisante pour démolir le gouvernement.

Dans le camp de l'Union nationale, il est impossible de rencontrer quelqu'un qui soit favorable à la tenue de nouvelles élections. On soutient que le parti détient une majorité suffisante pour gouverner pendant quatre ans. On dit que la population ne verrait pas d'un bon oeil un tel geste. On estime enfin que la perte d'un député pourrait être comblée par la tenue d'une élection partielle (en supposant naturellement que le candidat unioniste serait élu).

Mais, il est bien évident que l'Union nationale ne dévoilera pas à l'avance la date des prochaines élections, qu'elle ait lieu dans trois mois ou dans quatre ans. Il est normal que l'on n'y ait pas encore songé : les vainqueurs sortent à peine des célébrations...

Avant de mettre en branle le mécanisme électoral, on suppose aussi que M. Johnson étudiera sérieusement la situation financière de l'Etat. Si, par hasard, il devenait indispensable, selon lui, d'imposer des mesures ascétiques, prendrait-il le risque de le faire sans consulter les électeurs ? Il ne manquerait certes pas d'en rejeter tout le discrédit sur l'administration fédérale.

M. Johnson pourrait à la rigueur demander, comme l'a fait M. Lesage au cours de la dernière campagne, un mandat clair et fort pour donner plus de poids à ses arguments dans ses négociations avec Ottawa.

L'Union nationale a tenu deux caucus, hier et aujourd'hui. Tous les candidats défaits et élus, ainsi que les principaux organisateurs ont assisté au premier ; seuls les députés ont participé au deuxième. Il ne fut pas question d'élections, a-t-on dit.

économie & finance

LA PRESSE

La France et le Canada reconnaissent le besoin de développer leurs échanges

PARIS. (AFP) — "Il faut absolument développer les relations commerciales entre le Canada et la France, ont reconnu hier M. Georges Pompidou, premier ministre et M. Drury, ministre de l'Industrie du Canada, qui était accompagné de M. Warrene, sous-ministre du Commerce.

Du côté français comme du côté canadien, on a déploré en effet la faiblesse des échanges commerciaux entre les deux pays, car ils ne représentent qu'une faible proportion de leur commerce global.

Très cordiale, la conversation devait se poursuivre près de trois quarts d'heure à l'Hôtel Matignon entre le premier ministre qui avait à ses côtés M. Jean-René Bernard, conseiller technique et les ministres canadiens auxquels s'étaient joints l'ambassadeur du Canada en France, M. Léger, et M. Halstead, ministre conseiller.

De part et d'autre, le souhait a été exprimé d'encourager un développement des relations financières et techniques, des investissements entre les deux pays, puis on a évoqué les possibilités ouvertes par le tourisme. A cet égard, a-t-on reconnu, la prochaine Exposition internationale de Montréal peut représenter une contribution très importante et favoriser les rapports économiques.

Sur un plan plus général, il a été également question du Kennedy Round au sujet duquel les deux gouvernements se concertent pour que les négociations prennent un tour favorable.

Enfin dans l'atmosphère détendue de l'entrevue les interlocuteurs canadiens du premier ministre lui ont confié qu'un jour ou l'autre ils espéraient que leur pays adopterait le système métrique et la conduite à droite.

L'Arctique

Au cours d'un entretien qu'il a eu ensuite avec des journalistes à son hôtel de l'avenue Kleber, le ministre canadien a déclaré : "C'est avec une grande cordialité que notre mission économique a été reçue en France, aussi bien par les membres du gouvernement que par les financiers et les industriels."

M. Drury a été notamment reçu par M. Raymond Marcellin, ministre de l'Industrie, Charles de Chambrun, secrétaire d'Etat au commerce extérieur, et Wilfrid Baumgartner, président directeur général de la société Rhône-Poulenc. Il a évoqué ensuite son entretien avec M. Georges Pompidou.

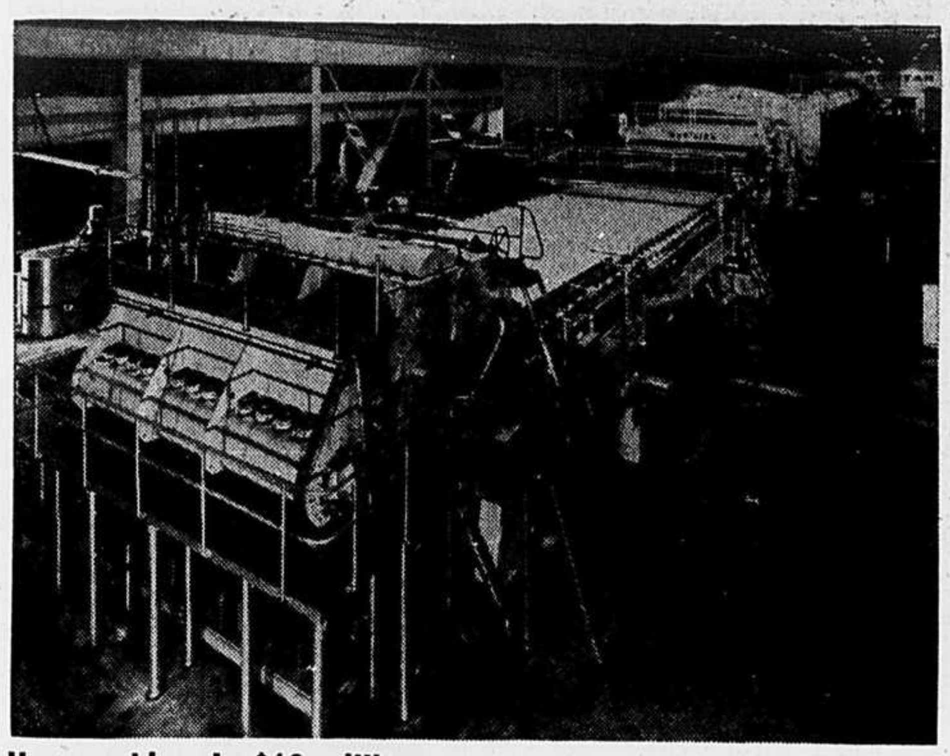
"Cet entretien a été très cordial, a dit M. Drury, le premier ministre français croit au succès de la mission économique canadienne. Il m'a dit, a-t-il ajouté, qu'il y aurait une augmentation des échanges entre nos deux pays, principalement dans les domaines technologiques et commerciaux. M. Pompidou est d'accord, a-t-il poursuivi, que des Français investissent des capitaux dans notre pays.

"Notre but est d'établir des relations commerciales et financières à la fois plus larges et plus étroites, a ajouté le ministre canadien. Nous favoriserons notamment les recherches françaises au Canada dans le domaine pétrolier et plus particulièrement dans les iles de l'Arctique. Notre but principal, a conclu M. Drury, est de trouver des capitaux à investir au Canada très riche en ressources naturelles."

Alcan acquiert l'usine Simalex de Chomedey

M. R. T. Hyland, vice-président d'Aluminium du Canada Ltée, annonce que sa compagnie a fait hier l'acquisition de l'usine de Simalex Aluminium de Montréal. L'usine, qui est en exploitation depuis environ six mois, a une capacité de production de 3,500 tonnes par année. L'usine est située dans le parc industriel Chomedey, à Ville de Laval.

"Simalex s'alliera parfaitement aux activités de fabrication de profilés de l'Alcan, a dit M. Hyland, qui est responsable des ventes au Canada. Nous prévoyons que l'usine de Chomedey deviendra un fournisseur important de profilés bruts, lesquels serviront à la fabrication de fenêtres et d'autres matériaux de construction nécessaires à la réalisation du programme de construction récemment annoncé par les Maisons Alcan, Limitée."



Une machine de $10 millions

Cette immense machine servant à la fabrication de papiers fins à l'établissement de Domtar à Cornwall peut produire 70,000 tonnes de papier par année, soit plus d'un sixième de la production totale de papier fin au Canada au cours de l'année dernière. Son installation a coûté $10.5 millions. Une seule bobine de papier fin produit par cette énorme machine peut recouvrir tout un côté de l'autoroute allant de Cornwall à Montréal, ou encore, le papier produit en deux jours serait suffisant pour s'étendre du Canada en Europe. La plupart des pièces de cette machine ont été fabriquées à Montréal.

Inauguration d'une gigantesque machine à papier à l'usine Domtar de Cornwall

par Roger Marceau

Plus de cent cinquante personnes invitées par la société Domtar ont assisté jeudi, à Toronto, à une cérémonie d'inauguration d'un caractère inhabituel. La division Howard Smith de Domtar inaugurait en effet, par le truchement de la télévision, une gigantesque machine pour la fabrication de papier fin à l'établissement de Cornwall. Grâce à l'installation d'un réseau en circuit fermé à fonctionnement automatique, les invités réunis dans les deux villes ont pu ainsi assister à toute la cérémonie qui s'est déroulée en partie à Cornwall, et en partie à Toronto.

De Toronto, le premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts, qui présidait à cette cérémonie, a brièvement décrit les grandes étapes du développement de l'usine de Cornwall en soulignant l'importance de l'industrie des pâtes et papiers et la contribution de Domtar au progrès et la prospérité de la province. De Cornwall, la cérémonie était sous la présidence du maire de cette ville, M. Elzéar Emard.

Au cours de la cérémonie qui a duré plus d'une heure, on a présenté sur le petit écran les procédés de fabrication que la société utilise à Cornwall, y compris la nouvelle machine qui peut produire plus de 300 tonnes de papier fin par jour et dont le coût s'élève à $10.5 millions. Cette machine gigantesque a été conçue pour la production de papiers offset solides, du papier à cartes perforées et du carton couché utilisé dans la fabrication des paquets de cigarettes.

On estime que la nouvelle machine devrait suffire à satisfaire la demande toujours croissante de papiers plus résistants dans l'industrie des papiers fins.

Grâce à sa toile métallique de 190 pouces de largeur, elle peut produire du papier ayant près de 15 pieds de largeur. Par comparaison, on mentionne que le papier fabriqué au début des opérations à Cornwall, soit en 1883, n'avait que 72 pouces de largeur. Avant l'installation de la machine no 7, l'établissement de Cornwall atteignait une production annuelle de 100,000 tonnes ; cette nouvelle machine augmente la production de 70 p. cent.

Au cours de cette cérémonie, on a mis l'accent sur le rôle social et économique de l'entreprise. En ce qui concerne l'usine de Cornwall, on a mentionné que l'approvisionnement en bois se fait principalement dans la région et qu'il représente une valeur de $6 millions. La société a aussi versé en 1965, plus de $5 millions en frais de transport à Cornwall.

La contribution de la compagnie ne se limite pas à ces premières dépenses ; elle a également versé l'an dernier à Cornwall $400,000 de taxes, et les salaires des 1,622 employés se sont élevés à $9.5 millions en 1965. On estime que l'installation de la nouvelle machine hausse l'investissement de Domtar à environ $54,000 par employé.

Acadia Pulp entre en production

South Nelson Forest Products Corporation vient de changer sa raison sociale en celle de Acadia Pulp and Paper. Acadia Pulp and Paper exploitera à South Nelson, sur les bords de la rivière Miramichi, au Nouveau-Brunswick, une usine de pâtes et papiers.

Atlantic Sugar Refineries Limited a acheté 51 p. cent du capital-actions de la compagnie au début de l'année. Le reste est détenu par la société Cartiere del Timavo, de Trieste, en Italie.

Le président d'Acadia, M. J. H. Gardner, annonce également que l'on procède actuellement à la mise en place de l'équipement et que l'usine de pâtes entrera en production au cours du mois de juin avec un effectif de 100 employés au début. Ce nombre sera porté à 200 un peu plus tard. La capacité de production annuelle sera de 60,000 tonnes au cours des premiers mois et elle atteindra 140,000 tonnes en 1967.

Programme de recherche de $15 millions de Northern

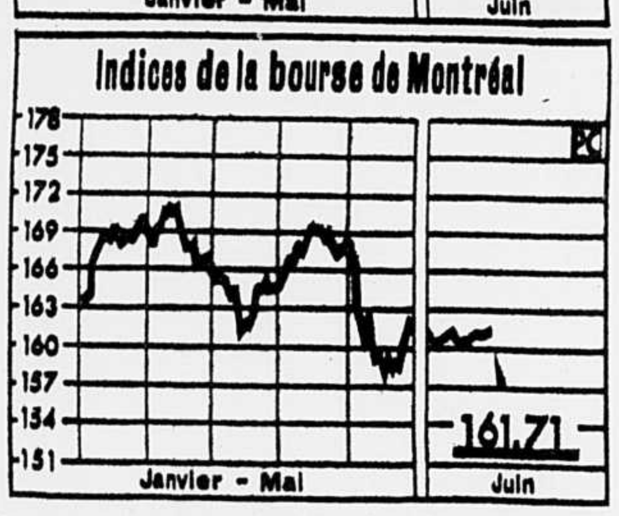
La Compagnie Northern Electric consacrera, en 1966, une somme de $25 millions pour la recherche et le perfectionnement dans le domaine des télécommunications, tant au niveau du marché interne qu'à l'exportation.

Les laboratoires d'Ottawa ainsi que les laboratoires auxiliaires de London, de Montréal et de Toronto disposeront, à ces fins, de $15 millions et fourniront du travail à 1,300 personnes. Une somme de $10 millions sera utilisée pour le développement de nouveaux procédés et pour l'introduction sur le marché de produits nouveaux.

Le programme de 1966 comprend la mise au point des plus récents systèmes de commutation et de télécommunications sur câble coaxial tubulé de forte dimension. Se câble coaxial permet l'utilisation de 1,200 voies sur un réseau d'une étendue de 1,000 milles.

Le programme de perfectionnement comprend également le développement de nouveaux réseaux de transmission par micro-ondes, capables de diffuser des signaux de radio et de télévision à de grandes distances.

Selon M. A. Brewer Hunt, vice-président de la compagnie, le programme de recherche et de perfectionnement actuel est le plus considérable jamais entrepris par Northern jusqu'à ce jour.



La cote des valeurs industrielles à la bourse de Montréal et Toronto a connu une légère baisse au début de la semaine, mais elle s'est rétablie hier soir à peu près au même niveau que celle de la semaine dernière. A Montréal l'indice est demeuré à 161.71 tandis qu'à Toronto il est passé de 163.40 à 63.03.

Emission de $10,000,000 de débentures de Simpsons Acc.

Wood Gundy Securities vient d'offrir en vente une nouvelle émission de $10,000,000 de débentures garanties, 6¾%, Séries E, échéant le 15 juin 1986 de Simpsons Acceptance Limited. Les débentures sont offertes au pair, pour un rendement de 6.5 p. cent, et ne seront pas rachetables avant le 15 juin 1981, sauf dans certaines circonstances.

Simpsons Acceptance Company Limited, dont l'incorporation remonte à 1952, est une filiale à part entière de Simpsons Limited. Elle achète les comptes à tempérament qui naissent dans le cours normal des affaires de Simpsons.

L'organisation Simpson est une des plus importants commerces de détail au Canada. Il y a huit magasins à rayons multiples Simpson au pays, dont trois à Toronto, deux à Montréal, et un à Halifax, à London et à Régina.

Au cours du dernier exercice financier, les ventes de Simpsons Limited se sont chiffrées à $231.7 millions. Les ventes à tempérament comptent pour plus de 26 p. cent de ce chiffre.

Le produit net de l'émission de débentures Séries E servira au remboursement de prêts bancaires et à réduire les autres dettes courantes de la compagnie, principalement les billets promissoires à court terme.

Jean Mehling câble de Paris

"Maître chez soi" ne peut se réaliser sans une forte épargne nationale

La nationalisation des mines d'Algérie a provoqué en France des réactions moins violentes qu'on aurait pu s'y attendre.

On peut admettre, ou rejeter, l'affirmation de M. Boumedienne selon laquelle "l'exploitation des mines par des compagnies étrangères est une contradiction anachronique et inacceptable".

En toute justice, il faut reconnaître que la question peut se discuter, même si, en période où l'épargne nationale est trop faible, elle ne peut plus prendre le relais des capitaux étrangers; et si une telle mesure de nationalisation ne peut que décourager davantage encore tous ceux qui, hors d'Algérie, souhaiteraient apporter à ce pays un soutien efficace à son industrialisation.

●

En tout cas, après les Messageries Hachette, après les biens dits "vacants", voici le tour du fer, du plomb, du zinc d'échapper aux intérêts français.

Si le gouvernement de Paris a réagi avec netteté, mais sans violence, celui d'Alger a eu, cette fois-ci, une réaction qu'on peut appeler "de conscience de ses intérêts", en promettant d'indemniser les capitalistes français.

Dans ces conditions, l'affaire cesse d'être politique. Mais je voudrais souligner un fait qui me semble avoir été trop facilement oublié à Alger : notre monde moderne ne souffre plus de pénurie de matières premières, au moins dans l'immédiat, et les mines, ou puits, n'ont de valeur que si, peu à peu, ils attirent autour d'eux des industries de transformation.

●

Ce n'est évidemment pas à des Québécois qu'on apprendra cela ! Il semble toutefois que cette évidence échappe trop fréquemment aux pays en voie de développement.

Or, s'il s'agit du pétrole, par exemple, les prospections se poursuivent en mer du Nord; de même pour le gaz naturel, dont les gisements se révèlent très abondants aux alentours de nos pays industriels d'Europe.

Quant au minerai de fer, viendra sans doute un temps où, plutôt que d'être soumis aux aléas de la politique très fluctuante des pays nord-africains, il deviendra préférable de l'acheter "plus loin". La "zone franc" n'est déjà plus qu'un mythe. En fait, au prix de quelques sacrifices réciproques, les pays industriels de l'Occident finiront par "se replier sur eux-mêmes" plutôt que de subir les contraintes de la politique.

●

Les événements récents cachent donc, en fait, une importante leçon : il est légitime de vouloir demeurer maître chez soi.

Encore faut-il savoir franchir avec prudence et modération le chemin qui conduit à l'indépendance économique totale. Cette route passe, nécessairement, par un stade intermédiaire capital : l'accumulation d'une épargne nationale suffisante.

Jusqu'à cet instant, tout pays conscient de ses vrais intérêts ne sacrifie pas le présent à un avenir encore lointain.

Hausse de l'indice de la production industrielle en mars

OTTAWA (PC) — L'indice de la production industrielle, établi sur la base 100 de la production de 1949, a augmenté de 2.3 points au cours du mois de mars pour s'établir à 272.9; en février, l'indice s'établissait à 270.6. Il s'agit d'un gain de huit dixièmes de 1 p. cent, précise le Bureau fédéral de la statistique.

Toutes les trois composantes de l'indice, les industries minières, manufactures et de l'énergie électrique, ont progressé. L'indice mesure environ un tiers du produit national et constitue un indicateur important des réalisations de l'économie car les secteurs qu'il concerne manifestent de plus fluctuations mensuelles que toute autre composante du produit national brut.

Le BFS mentionne que la a augmenté de 2.3 p. cent au cours du premier trimestre de 1966 comparativement au dernier trimestre de 1965. La production manufacturière a augmenté de 2 p.cent, y compris celle de biens non-durables de 2.2 p. cent. La production minière a progressé de 2.2 p. cent au cours de trimestre et celle d'énergie électrique et de gaz de 4.4 p. cent.

Cote de l'or

LONDRES. (PC) — Cote de l'once d'or fin en argent américain au marché libre de l'or européen : $35.15 à l'achat et $35.17 à la vente.

Prix de l'once troyes d'or à la Bourse londonienne des lingots : $35.14 18/25; (252 shillings, 1½ pence).

PARIS. (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20F, cote $44.50 au marché libre de l'or français.

L'aigle, pièce américaine de $10, vaut 106.80.

BRAZILIAN TRACTION, LIGHT AND POWER COMPANY, LIMITED

(Compagnie constituée en vertu des lois du Canada)

AVIS est par les présentes donné que le Conseil d'Administration de cette Compagnie a autorisé un DIVIDENDE trimestriel de vingt-cinq (25) cents (monnaie Canadienne) par action sur les actions ordinaires sans valeur nominal émises de la Compagnie, PAYABLE le 29 juillet 1966 aux actionnaires immatriculés le 30 juin 1966.

Le dividende sur les actions représentées par des certificats au porteur sera payé sur présentation du Coupon No. 110 aux lieux de paiement mentionnés ci-dessous.

Le paiement de ce dividende aux non résidants du Canada fera l'objet, le cas échéant, de la déduction de l'impôt Canadien sur le revenu des non résidants.

Voici les lieux où les coupons peuvent s'encaisser:

En BELGIQUE, à Bruxelles:
Société Générale de Banque S.A.
Banque de Bruxelles, S.A.
Banque Lambert, S.C.S.
Banque de Paris et des Pays-Bas, S.A.
Banque Jean Degroof et Cie.
Kredietbank, S.A.
Lloyds Bank (Belgium) S.A.
Banque Nagelmackers Fils et Cie.
En FRANCE, à Paris:
Lloyds Bank Europe Limited
Au LUXEMBOURG, à Luxembourg:
Banque Générale du Luxembourg, S.A.
Aux PAYS-BAS, à Amsterdam:
Amsterdam—Rotterdam Bank N.V.
Dans la RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE ALLEMANDE, à Francfort-sur-le-Main:
Deutsche Bank AG
En SUISSE, à Genève:
Lloyds Bank Europe Limited
Au ROYAUME-UNI, à Londres:
Banque Canadienne Impériale de Commerce
Au CANADA, au siège social de la Compagnie:
25 King Street West, Toronto

Pour accommoder les détenteurs de certificats d'actions au porteur, on a fait des arrangements pour encaisser les coupons en monnaie Canadienne sur présentation, joints à des bordereaux complets, à l'un des lieux énumérés ci-dessus et sous réserve des règlements en vigueur à chacun des lieux de paiement.

Les bordereaux et tous les renseignements sur la procédure à suivre s'obtiennent, à Bruxelles, de la Société Générale de Banque S.A., ou à Paris, Amsterdam, Genève, Francfort-sur-le-Main ou Luxembourg, des banques y désignées, ou, au Royaume-Uni, des agents de la Compagnie, Canadian-Brazilian Services Limited, 9/12 Cheapside, Londres, E.C. 2, Angleterre, ou de la Compagnie à Toronto.

Fait à Toronto, Canada, le 7ème jour de juin, 1966.

Au nom du Conseil d'Administration,
L. A. ALLEN
Secrétaire

Les Agents des Transferts de la Compagnie sont NATIONAL TRUST COMPANY, LIMITED, Toronto, Montréal et Vancouver, Canada; et FIRST NATIONAL CITY BANK, New York, N.Y., U.S.A., qu'il faut notifier promptement de tout changement d'adresse.

SIMARD-BEAUDRY INC.

AVIS DE DIVIDENDE

ACTIONS PRIVILEGIEES

Avis est par les présentes donné que le conseil d'administration, lors d'une assemblée tenue le 12 janvier 1966, a déclaré :
1) un dividende trimestriel de 15¢ par action privilégiée payable le 30 juin 1966 aux détenteurs d'actions privilégiées enregistrés dans les livres de la compagnie le 15 juin 1966.

ACTIONS ORDINAIRES

Avis est par les présentes donné que le conseil d'administration, lors d'une assemblée tenue le 8 juin 1966, a déclaré :
1) un dividende de .07½¢ par action ordinaire payable le 15 juillet 1966 aux détenteurs d'actions ordinaires enregistrés dans les livres de la compagnie le 15 juin 1966.

DONNE à Montréal, ce 8e jour de juin 1966.

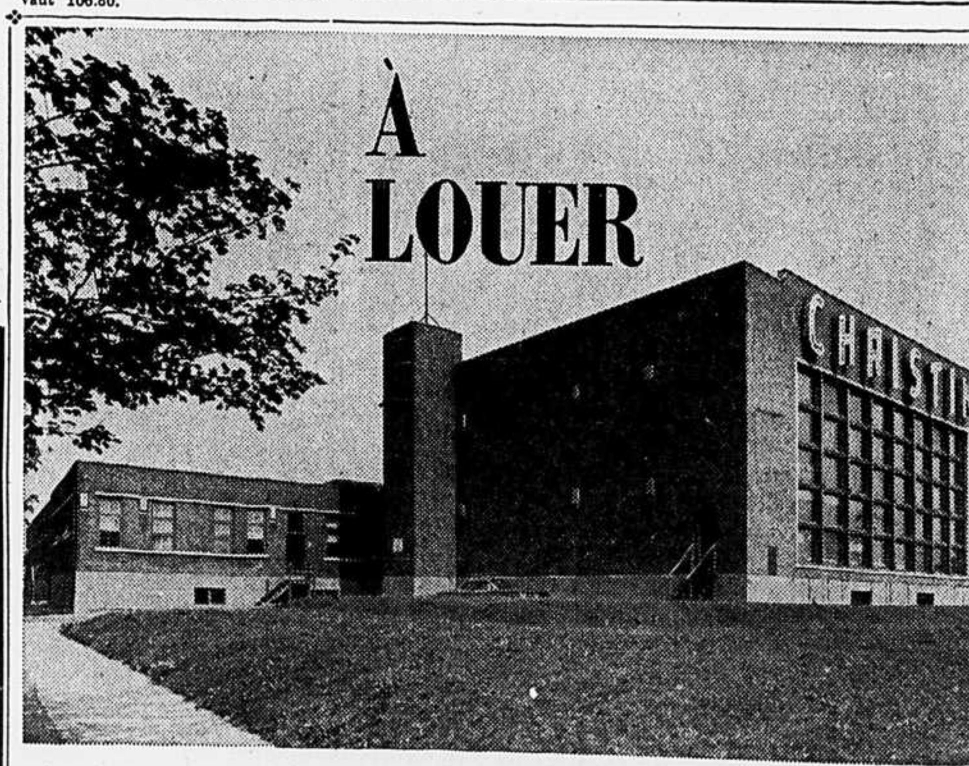
Le secrétaire-trésorier,
JACQUES A. FOREST.

Une occasion d'affaires VOUS OFFRANT PRESTIGE ET PROFITS DANS VOTRE LOCALITE ! Pouvez-vous vous rendre responsable de la distribution des produits de notre compagnie canadienne, l'organisation la plus importante et la plus prospère dans son domaine ?

Vous pouvez maintenant devenir conseiller auprès des petits commerces de votre localité ... offrant un service spécial vital à leur succès. Vous n'avez toutefois besoin d'aucune expérience. C'est un commerce idéal pour le père de famille — aucune absence de nuit du foyer, aucun travail manuel, aucuns frais généraux excessifs.

Vous profitez des connaissances et de la puissance d'une compagnie américaine faisant affaires par tout le continent depuis plus de 30 ans, possédant plus de 300 distributeurs dans 50 Etats. L'utilisation de techniques nouvelles et exclusives a révolutionné nos services et nous a permis de mettre sur pied une compagnie canadienne indépendante, d'où cette occasion pour vous. Votre placement n'est que de $4,900 et peut vous revenir entièrement par l'entremise du gain des primes de rendement. Vos possibilités de revenu sont très élevées dès le début. Si cette nouvelle occasion payante vous intéresse auprès d'une compagnie bien établie, écrivez, sans aucune obligation, au

PRESIDENT, CASE 7165, LA PRESSE



Magnifique usine ou centre commercial situé au 2775 est, rue Sherbrooke, anciennement occupé par les Breuvages Christin.
Cet édifice est situé sur un quadrilatère borné par les rues Sherbrooke et Rachel et par les rues Hogan et Montgomery.
Construction: béton armé et brique.
Superficie de l'édifice: approximativement 42,000 pieds carrés par étage.
Superficie du terrain: 63,000 pieds carrés.
Elévateur Otis déjà installé.
Situé à l'entrée du pont Jacques-Cartier.

Pour tout renseignement, communiquer avec:

CHRISTIN LIMITÉE

2775 est, rue Sherbrooke Montréal 24, P.Q.

Pas d'agent.

fonds mutuels

par la PRESSE CANADIENNE

Clôture du 8 juin

	Achat	Vente
Adanac	2.77	3.03
Andrea Equity	3.25	3.55
All Cdn Com	7.34	8.04
All Cdn Div	9.41	10.31
American Growth	5.60	6.12
Assoc Investors	5.65	5.71
Beaubran	39.18	42.55
Canada Growth	5.86	6.44
Canada Security	4.90	5.38
Cdn Gas Energy	9.75	10.69
Cdn Investment Fund	3.97	4.36
Cdn Trusteed	4.77	5.21
Canafund	51.46	54.03
Champion Mutual	7.07	7.69
Collective Mutual	6.00	6.52
Commonwealth	10.24	11.22
Commonwealth Intl Lev	9.70	10.63
Corporate Investors	5.62	6.15
Diversified Income A	29.55	——
Diversified Income B	5.91	6.49
xDividend Shares	3.60	3.95
Dominion Compond	4.34	4.72
xDreyfus	25.48	27.81
Dominion Equity	5.81	6.04
Entarea Investment	14.57	14.72
European Growth	6.55	7.16
Federated Financial	4.47	4.89
Federated Growth	6.76	7.39
Fonds Collectif A	7.06	7.68
Fonds Collectif B	5.30	5.46
Fonds Collectif C	8.15	8.86
Fraser	10.99	11.04
Gis Inc	4.08	4.46
Gis Compound	8.40	9.18
Growth Equity	5.25	5.74
Growth Oil and Gas	12.10	——
Guardian Growth	4.76	5.18
Investors Growth	9.18	9.89
Investors Intl Mutual	5.86	6.37
Investors Mutual	4.93	5.36
xKeystone Cust S-1	23.67	25.82
xKeystone Cust S-4	6.54	7.14
xKeystone Cust K-2	6.74	7.36
Molson M Fund	3.96	4.03
Mutual Bond	8.38	8.76
Mutual Accumulating	5.14	5.62
Mutual Income	6.26	6.85
Natural Resources	5.37	5.87
One William Street	16.01	——
Le Fonds P.E.P.	4.18	4.55
Fonds Desjardins A	4.80	——
Fonds Desjardins B	4.86	——
Pret et Revenue Mutuel	7.07	7.73
Provident Mutual	6.02	6.55
xPutnam Growth	12.06	13.18
Raddison	4.54	4.99
Regent Fund	8.30	9.07
Research Investment	15.93	17.41
Savings Investment	7.07	7.73
Exec Fund of Cda	6.77	7.42
xTV Electronics	9.90	10.71
Timed Investment Fund	6.58	7.07
United Accumulative	9.23	10.09
Univ Svgs Equity	5.17	5.65
Western Growth	5.26	5.75

xFonds américains

Cours du dollar

MONTREAL — Vendredi en clôture, le dollar américain s'est haussé de 1/32 à $1.07 23/32 en devises canadiennes.

La livre sterling a progressé de 3/16 à $3.00 7/16.

NEW YORK — Le dollar canadien fléchit de ¼ à $0.92 27/32 en devises américaines.

La livre sterling gagne 1/16 à $2.78 29/32.

titres au comptoir

Cours fournis par Bongard, Leslie & Co.

	Achat	Vente
Abeta	9	11
Advance RL	16	19
Aconic	6	8
Amal Mng	15	—
Americ	—	25
Amer Chib	12	15
Arnora	—	2
Bald Mt	5	7
Beauchemin	—	40
Boma Chib	40	45
Beaupori Holding	12	16
Bracemac	19	21
Burrex	25	30
Columbia River	2 15	2 35
Cdn Javelin	9¼	9¾
Clearwater	60	65
Corgemines	45	55
Cuvier	—	3
Dasson	5	8
Doral Mng	37	39
Dubuisson	2	4
Elmac	3	5
En Ola Expl	15	20
Ganda Silver	19	22
Gaspe Cooper	37	38
Gaspesia	30	40
Gibson	19	21
Goldstar	13	15
Grt Lakes Nickel	2 30	2 50
Snowdon	30	35
Starlight	½	1½
Sullico	6½	7½
Hucamp	27	30
Iroquois	—	30
Imperial Minerals	5	10
Independent	2	4
Jack Waite	10	13
Juma	14	16
Kewagama	4	6
Kukatush	5	5¼
Lake Beaver	29	32
Leeds Metals	60	65
Little Tex	10	15
Lun Echo	66	69
Main Oka	5	10
Mariner	30	35
Martin Bird	1	3
Mattagami Ex	—	10
Milado	3	6
Morono Copper	25	30
Naganta	25	45
New Miller	11	14
Nemrod	10	20
New Assoc Dev	16	21
New Baska	10	15
New Insco	7	10
New Lorie	15	17
New Pascalis	25	30
Nipiron	40	50
Norque	7	10
Okland	1	3
Olympus	—	50
Que Expl	10	12
Quejo	5	7
Ran Lux	—	20
Rand Mal	4	5
Seaway	—	2
Scandia Mnr	—	25
Scott Chip	—	2
Thunder Bay	1 20	1 40
Timrod	20	40
Waco	26	30
Watson Lake	8	10
William Leys	2	4
Young Dave	18	20

SECTION INDUSTRIELLE
Source : Kippen & Co.

	Achat	Vente
Bq d'Economie Que.	6½	7½

cours des obligations

GOUVERNEMENT DU CANADA			
3 Perpetuels	1965	72½	73½
4½ 15 dec	1966	99¼	100
4 1er avril	1967	98½	99¼
5 1er juillet	1970	97¾	98½
5½ 1er aout	1980	97½	98½
2¾ 15 juin	1968	95¾	96½
3¼ ⅛ juin	1976	82¼	83
4¼ ⅛ sept.	1972	92¼	93
5½ ⅛ oct.	1975	98½	99¼
4½ ⅛ sept.	1983	86½	87¼
5¼ 1 mai	1990	92½	94¼
5½ 1 oct.	1969	99¾	100½
CNR 5½ 15 dec.	1971	99½	100½
CNR 5¾ 1 jan.	1985	99½	100½
CNR 4½ 1 avril	1967	99	100
CNR 4 1 fev.	1981	82½	83½
CNR 5 oct.	1987	90½	91½
GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX			
A M F C 5¼	1987	91	92
BC Elect 3¼	1967	98½	99
BC Elec 5½	1989	93	94
BC Elect 5¾	1977	97	98
Man. Hyd 5¼	1988	90½	91½
N. B. 5½	1989	92	93
NFLD 5¼	1985	87¾	88¾
N. S. 5¼	1985	91¼	92¼
Ont. 3	1970	90¼	91¼
Ont. 5½	1985	94½	95½
Ont. Hyd. 2¾	1968	94¼	95¼
Ont. Hyd. 5¼	1985	91½	92½
Que. 3	1969	91¾	92¾
Que. 5½	1990	91	92
Que. 5½	1987	88¼	89½
Que. Hyd. 3¼	1974	81¼	82¼
Que. Hyd 5½	1988	91¼	92¼
Que. Hy. ⅝	1995	94½	95½
Saskat. 5½	1985	93¼	94¼
MUNICIPALITES			
Montreal 5¾ juin	1989	92	93
Tor Mt 5½ 15 juin	1985	92¾	93¾
Vanc 5¼ 15 juin	1977	92½	93½
Hamit 5¼ 15	1977	92	93
EMPRUNTS CONVERTIBLES			
Abitibi 4½	1966	99½	102
Brazil Tr 4½	1971	90	93
Cdn Petrofina 4	1972	88	90
Cdn Utilities 5¼	1977	135	—
Inland Cemt 4½	1976	90	—
Int Nat Gas 5½	1977	90	93
Loblaw 4¾	1976	180	—
Lob Lease 5½	1973	99½	100
Pace Pete 5	1977	96	—
Simpson's 5	1976	207	—
Simpson's 5½	1979	133	—
TC Pipeline 5	1989	100	103
TC Pipeline 5	1988	130	135
Triad 4¾	1971	90	92
Uted Twn El 6¼	1981	117	—

W Coast 5½ xd	1988	110	113
INDUSTRIES			
Abitibi 6¾	1977	100	102
Algoma 5¼	1978	91	93
Aluminium 4½	1973	90½	91½
B P Tanker 6¼	1985	99½	100½
BA Oil 5½	1977	91	93
Can Cement 3¾	1975	84	86
Cdn Br Alum 5¾	1980	94	96
CIL 5⅛	1977	96¼	97¼
CPR 5	1983	88	89
Cr Foncier 5¾	1985	91	93
Dosco 6	1985	90	92
Dom Stores 5½	1976	96	97
Domtor 5⅝	1990	91½	92½
Eaton Acc 5¾	1985	94	95
Imp Oil 3	1969	91	92
I A C 6½	1983	98	99½
Roynat 6¼	1981	99¼	100
Roy Tr Mfg 6	1975	97	98
Shell Oil 5⅞	1977	98	100
St Law Coru 5	1978	90	91
Simpsons 4¾	1973	93	95
Traders Fin 5¾	1985	85	87
Woodward's 7¾	1985	94	96
Weston 5½	1983	91	93
SERVICES PUBLICS			
Ang Can Tel 6	1983	96	98
Alta G Tk 5¾	1985	94	96
Bell Tel 5¾	1984	96	98
Bell 3¾	1979	79	81
Bell 6¼	1978	100	102
Bell 5½	1982	93½	95½
Bow Pow 3¾	1980	79	81
Braz Tr 4¾	1970	93	95
BC Phone 5¾	1986	95	97
Calgary P 5¾	1982	95¾	—
Cdn Elect 4	1968	95	—
C West NG 5¾	1982	94	—
Can Gas 5¾	1984	94	—
Can Gas 5	1978	89	91
Gt Lakes 5¾	1977	95	97
Lakeland NG 6	1982	93	95
Marit El 5¾	1983	94½	—
NFLD & P 5½	1978	93½	—
N Ont N Gas 5¾	1982	92	94
Northw Ut 5¾	1968	93	—
Que Nat Gas 5¾	1985	89	—
Que Nat 6	1988	92	—
Que Tel 5¾	1983	93	95
TC Pipe 5.85	1987	92½	94½
Union G 5½	1977	93½	95½
IMMEUBLES			
Brant Coach 6	1978	95	—
Eaton R 3½	1968	95	—
Eaton 5	1978	89	91
Steinbg 6	1984	96	98
Loblaw's 5½	1983	92	—

Chartered Credit	3	3¾
Carpex wt	0 50	1 50
Corp Fonc de Mtl B	—	2 00
Corp Fonc de Mtl A	—	3 00
Credico	2 75	3 50
CrStLouB	17	18
Crown Life	34½	36
Cons Theatre A	6½	—
East C Sav	6½	7½
Fed Saving	8	9
Grenache	2 75	3 00
Income	9	9¾
Industrial Life, N	26	28
La Prevoyance	13½	—
La Solidarite	75	—
La Stabilite	5 50	6 50
Les Prevoyants	—	62
London Life	67	71
Monarch	90	100
NB Tel	17	17¾
NSL 4 pr.	77	80
NSL 4½ pr.	87	90
NSL 5 pr.	47	49
NS Trust	58	—
NW Life	11	12
Pacific Gas	14	15
Paco	2 50	2 75
Permeator	8½	10
Ply Dom	0 80	0'90
R. Morse pr.	50½	51½
Simard wts	1 75	2 50
Soc d'Am. et Fid	33	35
Steadman	4 00	4 50
Super Seal	9	10
Supersol	4	5
Systcoms	50	—
Trizec	75	1 00
Trust Gen	24	25
Un Amus	27	—
id "B"	25	—
Well Bank	4	4½
Velak	230	245
Zodiac	—	2½

variations de la semaine { TORONTO MONTRÉAL NEWyork

BOURSE DE TORONTO

Les pertes l'ont emporté sur les gains par 388 à 264 à la Bourse de Toronto cette semaine. Les titres inchangés étaient au nombre de 159. Le volume des transactions a été de 12,951,028 actions en comparaison de 16,241,546 le semaine dernière. Total depuis le début de l'année : 1,524,860,775. Sauf indication du ($), les cotisations indiquent des cents.

INDUSTRIELLES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1966	Bas 1966
Abitibl	16179	$11¼	10⅞	11⅛		13½	10⅞
Acklnd	775	$5¼	5⅛	5⅛		7	470
Admiral	200	$50⅝	50¼	50⅝	—5⅞	66⅛	46½
Alta Gas	2205	$33	32⅜	32¼	— ¾	39¼	32
Alta G C 4¾	2855	$91¾	91¼	91¾	+ ½	98¼	90½
Alta Gas w	2235	830	770	770	—55	12	715
Alta Nat	475	$16	15¾	16		19	14¼
Alg Cen	1745	$10⅛	10	10⅛	+ ⅛	11⅝	9⅝
Alg Cen w	202	600	600	600	—25	760	575
Algoma	6938	$29	27⅝	27⅝	—1	36	27¾
Algonquin	600	$95	95	95	—10	190	95
Alliance A	2700	180	165	180	+5	18	110
Alcan Alm	31256	$40⅞	40⅛	41⅞	+1¼	46⅛	33⅞
Alcan Alm pr	1176	$46	44⅜	46	+1	48½	40¾
Alum 2p 4½	626	$43½	43	43⅜	+ ⅜	47½	42
Anthes A	535	$26¾	26	26	—1	29	20¼
Argus	1351	$19¼	19⅛	19¼		19½	18½
Arg B pr	410	$45½	45½	45½		50½	45
Arg CP pr	8817	$12⅝	11⅝	12⅝	+1¼	14½	11¼
Arg 250 pr	25	$44¾	44½	44½	—1½	49¾	43¾
Arg 260 pr	310	$44½	44½	44½		51	44½
Asbestos	3173	$21⅞	21¼	21⅞	+ ⅜	25¼	21
Atl Sugar	5505	$29½	25⅝	29	+3¼	29¾	24⅝
Atl Sug A	340	$21¼	21¼	21¼	+ ⅞	23⅞	20⅜
Auto El	1455	500	480	500	+5	6¼	450
Avco	475	$27	27	27	— ½	33½	25⅝
Bahama C	7020	165	145	150	—5	275	145
Bk Mont	3621	$59¾	58¾	58¾	— ¾	68¼	58½
Bank NS	2396	$71½	69¼	61¾	—1¾	77¾	68
Bartaco	100	135	135	135		260	105
Bath P	150	$23¼	23¼	23¼	— ¼	26½	22
Bath P A	270	$55¾	55¼	55¼	+ ¼	57	52½
Bay Mills	150	425	400	425	+25	5	400
Beav Lum	80	$32¾	32½	32½	— ¼	37	30
Bell Phone	40670	$53⅛	52¼	52¾	— ¼	61	50¼
Bow Vly w	600	$10½	10¼	10½	+ ½	13	620
Belding	100	$12⅞	12⅞	12⅞	— ⅛	13	12⅞
Bowater	200	$8¾	8⅝	8¾	+ ⅛	8¾	6⅞
Bowes	115	$10	9	9		10¼	9
Brazil	46453	$11⅜	10⅞	11¼		11¾	9⅛
Brazil pr	50	$93	93	93	+4	93	88¼
B Am Bk	125	$64⅛	64⅛	64⅛	—2⅞	71	64⅛
BA Constrn	1650	$7¼	6⅞	7⅛	+ ⅛	8⅛	6⅞
BA Oil	7842	$33	32½	32⅝	— ⅛	34	29½
BC Forest	4520	$19	18	19	+ ¾	24⅝	18
BC Sugar	205	$38⅜	38	38¼	— ¼	42½	37
BC Sugar pr	560	$18¾	18¾	18¾	— ¼	19¾	18½
BC Phone	459	$61½	60⅜	61½	+ ½	77¼	60⅜
BCPh 5¾ pr	15	$104	104	104		105½	101¼
BCPh 515 pr	70	$90	90	90	—7	104½	90
BCPh 484 p	255	$23½	23½	23½		25	21½
Br Int Fin	1270	$7¾	6⅞	6⅞	— ⅜	10½	6⅝
Bruck B	100	$10	10	10		14½	10
Burns	1235	$14¾	14¼	14¼	— ¼	18	13
Cal Dale	1700	170	165	170	+10	215	150
Can Bread	253	$14	13⅝	14		17	13½
Can Cem	295	$41⅞	40¾	41	—1	51	40⅝
Can Cem pr	238	$26	24⅜	25	+ ½	27½	24⅜
CD Sug	1190	$22	21½	21¼	— ¾	24½	21¼
C Fndry	110	225	225	225	—125	400	200
Can Iron	2730	$23¾	23	23	— ⅜	24½	20¼
Can Malt	275	$19¾	19¾	19¾	+ ⅜	23⅛	18
C Pack A	85	$82¾	82	82		87¾	81
C Pack B	370	$82½	81	82½	+1½	88	80
Can Perm	1630	$12	11½	11⅞	+ ⅜	14½	11
CSL	480	$32⅝	32	32⅝	— ⅛	40	32
CSL pr	708	$6⅛	6⅛	6⅛		6⅞	6
CAE	1709	$9⅞	9½	9¾	+ ½	13	8½
C Brew	43691	$7⅛	6¾	7⅛	+ ⅜	8⅞	6½
C Brew A pr	395	$38½	38	38	— ½	45	36¾
C Brew B pr	430	$45½	45¼	45½		51½	43½
C B Alm A	1500	$23	23	23		25⅛	16
C B Al Aw	3310	$10⅛	985	995	—5	11¼	365
C B Al Bw	2145	1000	995	995		10¾	375
Cdn Can A	1490	$12¾	12½	12¾	— ¼	14¼	12⅜
C Chem w	1870	620	610	610	—10	880	585
C Curt w	3600	62	56	56	—2	87	85
C Dredge	4990	470	435	455	+10	495	335
CF Prod 2pr	205	$52½	52½	52½	+1½	55	51
C Found	200	$9⅛	9⅛	9⅛		12	7
CGE pr	25	$48¾	48¾	48¾	— ¾	57	48
Cdn G Inv	490	$58	58	58		60⅝	55¼
C Goldale	100	$5	5	5		[illegible]	[illegible]
C Hydro	1574	$25¼	24⅞	25½	+ ¼	29	21½
C Imp Bk	8629	$66	63¾	64¼	—1⅜	70½	62¼
Cl Gas Oil	25256	$13⅞	13⅛	13⅝	— ⅛	15⅛	11¼
Cl Gas Oil p	13945	$11¾	11	11½		13⅜	11
CIL	3588	$19½	18⅞	18⅞		20½	17¼
Marc	1090	$6¾	6½	6½		8⅛	6¼
CPR	22366	$62	60½	62	+ ½	68⅜	56¼
CPR pr	19095	$9⅝	9¼	9¼	— ¼	9⅝	8⅞
Cdn Pet	1410	$12⅛	11¾	11⅞	— ⅜	13⅛	11½
C Refract	1700	$16	16	16		18	16
Cdn Tire	105	$65	62	65	+4⅝	65	58½
C Tire A	760	$60¼	60	60	+1½	60½	54
C Util	900	$37	36½	37	+ ¼	59¾	36½
C Ut 4¼ pr	100	$80⅛	80⅛	80⅛		85⅞	80⅛
CWN Gas	520	$20	19¾	19¾	— ¾	21	19
C Westng	3031	$22⅜	21	22	+1	24⅜	18
CW Prop	400	465	465	465	+40	475	380
Cap Bldg	2700	58	55	55	—5	74	55
Caribbean	4200	190	190	190	—10	220	150
Chat-Gai	200	$13⅛	13⅛	13⅛	— ⅜	13½	12
Chemcell	6640	$12⅞	12⅝	12¾	— ¼	16⅛	12½
Chemc 175 p	205	$31¾	31½	31½	+ ¼	35⅜	31
Clairtone	3487	$10½	9¼	10	— ¾	13	5
Clairton w	2675	830	650	695	—155	970	230
Codville A	1210	500	490	500	+10	5¾	460
Col Cell	4040	$6¼	6	6	— ¾	7¾	6
Col Cel pr	1160	$22	22	22	— ½	25⅛	22
Computing	890	$14⅞	14	14	— ¾	23	11
C Savings	130	$14¼	14¼	14¼	— ¼	14½	13½
Con Bldg	580	130	120	125	—25	300	120
Con Bldg pr	700	450	450	455	—25	6	450
Con Bldg w	3873	30	20	20	—10	105	20
Con MS	28464	$42⅛	40¾	40¾	— ⅝	51	40
Con Paper	2411	$38¾	37½	37¾	— ¼	41⅞	37
Con Gas	25148	$15⅝	15⅜	15⅝	+ ⅜	16⅞	15
Con Gas A	40	$102	101	102		106	100
Corby vt	290	$19¼	19	19		21½	19
Corby B	15	$18½	184	19		21½	19
Coronation	2840	175	175	175	—5	350	155
Coron 2 pr	800	$5¾	5½	5¾	+ ¾	6	[illegible]
Crain RL	550	$29¾	29½	29¾	+ ¼	34	27½
Crestbrk	1060	$6	6	6		[illegible]	[illegible]
Crown Tr	50	$56	56	56	—1	63½	56
Crow's N	435	$15½	14⅞	14⅞	— ⅛	16	13
Crush Int	3195	$15	14⅞	14⅞		15⅞	13⅞
Cygnus A	2798	405	390	400	—10	5½	370
Cygnus B	2300	$7¼	7	7¼		8½	5
Cygnus pr	100	$20	20	20		22¾	20
Dale-Ross	1050	$14	13½	14	— ¾	17¼	13
Dist Seag	10008	$34⅝	33⅞	34½	+ ½	39¾	30¾
D Bridge	2043	$21½	21	21¼		28⅜	21
D Can Gen	415	$65	65	65		65	58½
D Coal pr	1125	$5⅛	5	5	+75	8	300
Dom Elect	1045	$17¼	17	17⅛	— ⅛	19½	15¼
D Fab pr	100	$5⅜	5⅜	5⅜	— ⅛	5½	5⅜
Dofasco	20078	$24¼	23½	24		29¼	22⅜
Dofasco p	200	$93	93	93		99	91¼
D Glass	980	$14½	14½	14½		16¼	14
Dom Lime	100	230	230	230	+10	330	200
D Lime w	100	$65	65	65	—5	230	65
D Magnes	200	$7⅝	7⅝	7⅝	— ⅜	10½	7½
D Scof pr	200	$45	45	45	— ¼	48	40
Dosco	2690	$11	11	11	— ½	16¾	10¾
D Stores	7461	$21⅞	21¼	22⅛	+ ½	25⅜	21¼
Domtar	23035	$18½	17¾	18	+ ¼	21⅛	19⅛
Dom Text	1510	$35¼	33¾	35	—1	38½	31¾
Dover	100	$18½	18½	18½	—1½	22	18
Dover pr	100	$10	10	10	— ⅛	10½	9¾
Du Pont	1350	$41	40¾	40¾	— ¼	46¼	39¼
East Ch Tr	466	$45	45	45	— ½	48	45
Econ Inv	1130	$11¾	11½	11½	— ¼	13¾	11¼
Emco	1015	$13	12¾	13	+ ¼	16	12¾
Emp Life n	2815	$20	19½	19⅞	— ⅛	24½	16
Exquisite	640	$10⅝	10½	10½	— ¼	12½	10
Exquite A w	400	205	205	205	+25	310	180
Falcon	5313	$91¼	89⅝	91¼	+1⅛	113	89⅝
Fam Play	1640	$26¾	25¼	26¾	+ ½	28⅛	25
Fanny F	74	$50	49	50	+1½	51½	46½
Fed Grain	19340	$7¾	7½	7½	— ¼	7¾	6½
Fibre	100	$5	5	5	+1	5	400
Fittings	285	$14	14	14		17	14
Fittings A	685	$14	13½	14	— ¾	16½	13½
Fleet Mfg	4400	72	68	70	+1	98	65
Ford US	335	$50⅜	50⅜	50⅜	+ ½	61¾	49⅞
Ford Cda	725	$149	145	149	+4	158	140
FPE Pion A	400	$16⅝	16⅜	16⅝	— ⅜	19¼	15½
Fraser	215	$27¾	27¾	27¾		32	27
Freiman	900	$5	5	5	+20	6½	450
Frontier Ac	200	365	365	365	—30	5	365
Fruehauf	525	$11¾	11½	11½	— ⅛	13	10
Gen Bake	2000	$8¼	8	8¼	+ ⅛	9	7¼
Gen Dev	200	$6⅞	6½	6½	— ⅛	9	5⅛
G Dynam	25	$55	55	55	—10	66⅛	55
GMC	551	$90	87	89		115	87
GP Mfg A	50	$37	37	37		40¼	33
Globe A	980	$9¼	9	9		11⅛	8¾
Goodyear	225	$177	170	170	+4	209	161
G Mack A	100	$7¼	7¼	7¼	— ¼	8¾	7¼
Grafton A	250	$17	16	16	+1⅛	17	12
GL Paper	2410	$27¼	26⅞	27		27⅛	22
GL Power	2465	$28	27⅜	27⅞	— ¼	32½	27
GN Cap	100	260	260	260	—5	375	255
Gr Wpg G	550	$27⅜	27⅜	27⅜	— ⅜	32	27
Greyhnd	940	$17⅜	17	17	+ ⅜	18¼	12⅝
Guar Tr	2150	$10⅞	10⅝	10⅞	+ ⅛	13	10⅝
Hardee	5650	69	66	66		150	65
Hard Carp	385	$44½	41¾	44½	+ ½	48	36
Hard Carp A	770	$41⅝	41¼	44½	+2½	45	33¼
Harvey W A	200	$6⅞	6⅞	6⅞	+ ¼	7¾	6½
Harvey WB	200	110	110	110	+10	145	100
Hawker S	5495	460	445	455		6⅞	440
Hayes Stl	3845	$14⅝	14	14	+ ½	16⅞	12½
H Dauch	725	$58¼	58	58¼	— ¼	59	58
Holden B	100	$5⅛	5⅛	5⅛		6	5
Home A	7635	$18¼	17	18¼	+ ¾	20⅞	16⅛
Home B	1493	$18½	17⅞	18½	+ ⅞	21½	16¼
Horne Pf	4210	290	280	285	—5	340	280
HB Oil G	11811	$19½	18½	18¾	— ¾	21½	17¼
Hughes OA	1000	$13½	13½	13½	— ¼	14½	13½
Hur Erie	2785	$10¾	10½	10½		14	10½
Husky	23500	$12¼	12⅛	12⅝	+ ⅛	15⅛	11¾
Husky Dw	6855	620	575	615	—45	825	520
Husky Apr	125	$50	50	50	— ¼	63	49¾
Husky B pr	165	$50	49¾	49¾		53	49
Imp Life	51	$185	185	185	—5	185	185
Imp Oil	11127	$53¼	52¼	52⅞	— ⅛	55½	52⅛
Imp Tob	8015	$14⅜	14	14	— ¼	15¾	14
Imp Tob pr	100	$6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛	6¼	5¾
Ind Accep	7162	$20¾	20¼	20¾	— ⅜	23¾	20¼
Ind Wire	3350	320	310	315	—5	375	265
Inglis	7130	$9½	8⅛	9⅜	— ⅛	11¾	7½
Inland Gas	7105	$8⅞	8⅝	8¾	— ¼	10½	8⅝
Inland Gw	4000	6	5	6	—1	6	5
Int City Gas	3/5	$19	18⅝	19		20½	18
IBM	59	$375	365	375	+5	405	346
IMC	559	$70½	69	70½	+ ½	93	67½
Int Nickel	7080	$98	96¾	96¾	—1	108	94½
Int Util	4770	$29⅜	28½	29	— ⅜	33⅛	28½
Inter PL	2013	$79¼	78½	79		28½	76¾
Int Stl P	17021	$7	6⅝	6¾	— ¼	7½	5½
Inv Group	300	$14½	14½	14½	— ½	16¾	14½
Inv Grp A	9310	$12⅞	12⅝	12¾		16	12½
ITL Ind	175	$12¾	12¾	12¾	+ ¾	14⅛	8¾
ITL In pr	170	$22	22	22	— ½	23½	21¾
Int Util pr	1135	$31½	30⅞	31½	— ⅛	34⅛	34⅞
Intpr StL pr	3910	$23¾	23⅝	23⅝	— ⅛	24½	22
Jamaica PS	6690	$14	12	14	+ ¾	14⅞	12
James (US)	1516	$8¾	8¼	8¼	— ¼	13¼	7½
Jefferson	3850	$31¼	30⅛	31⅛	— ⅜	37¾	24¼
Jeff Bw	5000	22	21⅝	22		29½	16⅞
Jockey C	6790	495	480	480	—5	5⅝	430
Jock 2 pr	100	$8¾	8¾	8¾		10	8½
Kelly D A	2550	500	485	490	—10	600	485
Kelsey Co	1085	$17	15½	16⅜	— ⅜	19½	14
Kelvinator	200	$8	7¾	8	+ ½	8¾	7
Labatt	1250	$17½	17⅛	17½	+ ¼	18⅞	16
LOnt Cem	7885	$5⅛	485	495	—30	7¼	475
L O Cem w	25650	115	105	110	—10	330	105
Lakeland	126	$8½	8½	8½		8½	8⅜
Lakeland pr	1895	$20	18⅛	18⅛	— ⅞	20¼	18⅛
Lakeland w	400	500	500	500		500	480
Laura Sec	1090	$14⅞	14¼	14¼	— ½	17⅜	14¼
Lau Fin	11573	$7¾	6½	6½	— ½	13¾	6½
Lau Fin 6¼	400	$19¼	19¼	19¼	+ ¼	21	18½
Lau F 200	288	$27	25¼	25½	—1½	32⅞	25¼
Lau Fin 140	310	$18⅝	17⅝	17⅝	—1⅜	21½	16
Lau Fin 63 w	2925	160	150	150	—10	395	150
Leland	1100	15	15	15		24	15
Levy	2875	$18½	18	18	— ½	19¼	15½
Levy A pr	325	$11	10¾	11		11⅝	10⅝
Levy B pr	2320	$20⅝	20	20	— ¾	21⅝	18⅞
Life Inv	325	$7¼	7¼	7¼	— ⅛	9⅛	7
Life Inv w	450	$205	205	205	—5	310	200
LobCo A	9506	$10⅝	10	10½	+ ⅜	11¼	9⅝
LobCo B	6615	$11¼	10	11	+ ½	11½	9⅞
LobCo pr	400	$45	44¼	45	+ ½	47½	41
LobG 1 pr	500	$29	28½	28⅝	+ ⅜	31	27
LobG B pr	55	$29½	29½	29½	+ ½	33	28½
Lob Inc	609	$7¼	7¼	7¼		8⅜	7¼
Locana	600	95	93	95	+2	120	93
Loeb M	5825	$14¼	13⅝	13⅞	+ ⅛	18⅜	12⅞
Lowney	100	$27½	27½	27½	+2	28	25
Maclaren A	900	$22	22	22		25	21½
Maclaren B	150	$23½	23½	23½	—1¾	26½	23½
Maclean H	925	$36	34	36	+2	36	31½
MB Ltd	10179	$25¼	24⅞	25	— ½	29¾	24⅞
Magna El	1150	320	310	320	+5	320	195
Maher	300	$13¼	13	13	+ ¼	13¼	9
Maher pr	100	$9⅝	9⅝	9⅝		9¾	8⅞
Manoir Ind	3300	170	160	165	—5	180	140
MLF Gard	1010	$22	22	22	— ½	28¾	19½
M Leaf Mill	2742	$15¾	15¼	15⅜	— ⅛	17	15
Mass-F	18070	$35½	34⅛	34⅞	— ⅜	37	29¼
Met Stores	690	$16	15	16	+1	16	11⅝
MPG Inv	100	$5¼	5¼	5¼		5⅝	450
MGP pr	100	$21	21	21		22¾	21
MPG wts	100	220	220	220	+20	220	150
M G F	150	$6	6	6	— ¼	8¾	6
Milt Brick	2766	365	320	360	—5	390	320
Molson A	2135	$34¼	33½	33½	— ¾	36½	30¼
Molson B	295	$34½	34½	34½	— ¾	36	32
Mon Foods	1810	$7	7	7	+ ¼	8¼	6½
Montex	2895	$13¾	13⅜	13⅜	— ⅜	16⅜	13¼
Montex pr	200	$13⅞	13⅞	13⅞		16⅝	13½
Montex w	875	955	930	930	—35	12¼	930
Mont Loco	951	$15¾	15⅝	15¾		16⅞	14
Mont Trst	400	$18	18	18		23½	16
Moore	3962	$84⅝	83¼	84	+ ¼	86	77¾
Morse A	1250	$19⅞	19¾	19⅞	+ ¾	20⅝	16½
Morse B	200	$19	19	19	+1½	21½	14¼
Murphy	2185	$8	7¾	7¾		9¾	5⅜
Murphy pr	1925	$26½	26⅛	26½	— ¼	26¾	25½
N Contain	1050	$6⅞	6⅞	6⅞	— ¼	7⅛	6¼
Nat Cont w	812	285	285	285	—5	320	240
Nat Drug	952	$13	12⅝	12⅝	— ⅞	16½	12⅝
N Groc pr	25	$26⅛	26⅛	26⅛		27½	26⅛
Neon	450	$7¾	7½	7¾		9¼	7½
Nia Wire	75	$27	27	27	—1	28	19¾
Noranda	12767	$52¾	51⅝	52¾	+1⅛	55½	50
Nor Gen	5896	$28	27¼	27⅝	— ¼	34½	27⅛
Nor Phone	38946	$14¼	9⅝	14	+4	14¼	9⅜
NW Util pr	25	$80	80	80	+3	80	76
NS LP	820	$12⅛	12	12	— ¼	13¾	11⅜
Nor Gen p	100	$47	47	47	+2	50⅛	45
Ocean Cem	865	$19½	19	19	— ½	22½	19
Ogilvie	1050	$14⅛	13⅞	13⅞		15¾	13¾
Ont Steel	50	$36	36	36		41	34⅞
Ont Store	1700	290	280	290	+5	300	225
Oshawa A	1835	$26½	26	26⅛	— ⅜	33⅛	25
Pac Pete	10997	$12¼	11¾	12⅛	— ⅛	15¾	11½
Parker	200	425	425	425	—25	500	425
Peel Elder	400	$19	18¾	19	— ½	27½	14¼
Pembina	1870	$9¾	9½	9½	— ½	11⅛	9
Pow Corp	13175	$12	11	11⅜	— ½	14⅜	11
Pow Corp pr	25	$43	43	43	+ ¼	47¼	41¼
Premium	1600	190	185	185	—5	285	185
Price Bros	10625	$14	13⅝	13⅞		15⅝	13⅛
QN Gas	37664	$14⅝	13	14⅛	+ ⅞	15⅛	12⅛
QN Gas 63w	3465	715	650	675		825	640
Que Nt 5½ pr	280	$99¼	98¾	99¼	+ ½	99¼	98¾
Reichhold	230	$26	25½	25⅝	— ⅜	30¼	25
Revelstoke	710	$10¾	10½	10¾	+ ¼	11½	8⅜
Revenue	900	$7¾	7¾	7¾		8¼	7½
Revenue pr	150	$22	21	21¼	+ ¼	24½	21
Revenue wts	1000	425	375	375	—25	550	375
Robertson	260	$32	29	30	— ½	36	23
R Nodwell	100	150	150	150	—5	215	150
Rank Org	9925	$5¼	5	5¼		5⅝	425
Rockowr pr	150	$17	17	17		16	16
Rockwell	50	$38½	38½	38½	—2¼	45	38¼
Rolland A	450	$11½	11½	11½	— ⅛	12¾	11
Romfield	5700	160	150	160	+15	205	110
Ronald F	2600	$11¾	11¼	11¼	+ ¼	13	10¼
Rothman	1470	$27¾	27	27¾	+ ¾	29⅛	24
Royal Bk	3948	$75	73¼	73½	— ¾	81¼	72⅜
Royalite	300	$10¼	10¼	10¼		11	10
Royalite pr	118	$23¼	23¼	23¼	— ¼	25⅜	22
StL Cem A	100	$32	32	32	+ ⅞	36	30⅛
StL Cp A pr	60	$92	92	92	—2	100½	92
St Maurice	5400	42	41	42		50	40
Salada	10854	$10	9⅜	9⅞	+ ⅛	11⅜	9⅛
Sayvette	1550	390	380	390	+10	480	380
Scot YK	2800	$10¼	9½	10		10½	9
Sec Cap C	900	385	375	385	+10	420	310
Shell Can	10534	$21¾	20½	21⅛	— ⅝	23½	19⅜
Shell I pr	2260	$27	25¾	26¼	+ ¼	28¼	25
Shell Iw	11976	725	685	685	—40	790	615
Shop Save	960	$12⅝	12¼	12½		15¾	12¼
Shop City	2055	395	380	380	—10	5¾	380
Silknit	100	$10	10	10		10	9
Silvrwd A	2225	$15¼	15	15	— ¾	19	15
Silverwd B	280	$16	16	16		17	15½
Simpsons	5231	$29¾	29	29⅝	+ ⅛	29¾	26¾
Simp Sears	1334	$17	16¾	16¾	— ⅛	18⅛	16½
SKD Mfg	710	$7⅛	7	7	— ½	10	7
Slat Steel	8025	$12¾	12	12¾	+ ⅜	16	12
Slat B 5½ pr	200	$17½	17½	17½		19¼	17⅛
Slater Aw	200	705	690	705	—5	10⅜	680
Somville pr	25	$49½	49½	49½	— ½	51½	49
Southam	975	$35¾	35½	35¾	+ ¼	42	35½
Stafford	400	400	400	400		450	395
St Pav	1558	$12½	12¼	12¼	— ½	16	12¼
St Radio	2885	$22	21	21¾	+ ⅜	23½	18½
St Brock	200	$8½	8½	8½	— ¼	9½	6½
Steel Can	21625	$23¼	23	23⅛	+ ⅛	28¾	22½
Steinbg A	929	$23⅞	23¾	23⅞	+ ⅜	27⅛	22
Sogemines	230	$11¾	11¾	11¾	— ¼	13	11½
Ster Tr	900	$10⅜	9⅞	10⅜	+ ⅛	11⅜	8⅜
Stuart House	700	$5	5	5		6	450
Stuart Oil	250	$43	43	43	+ ¾	51½	42¼
Suplest ord	660	$19¾	19½	19½	— ½	23½	19
Supst Com	400	425	425	425		485	400
Tamblyn	300	$26½	26½	26½	— ⅛	29	26⅜
Texaco	704	$58	57½	58		61½	53⅜
Texaco pr	142	$80	79	79	—3	93	79
Thd CG Inv	2105	$10¼	10	10¼		11½	10
Thom NP	4455	$16½	15¼	16¼	+ ¾	16⅞	14½
Tone Craft	255	$5½	5½	5½		6¾	5
Tor Dom Bk	1608	$63¾	61½	61¾	—1¾	69	60¼
Tor Ion A	2295	$48	46¾	47½	— ½	49¼	[illegible]
Tor Star pr	100	$58½	58½	58½	—1½	59¾	56½
Tower	2000	28	27	28		75	16
T Fin A	7230	$11	10¾	10¾	— ¼	13	10
Transair	420	495	480	480		5⅛	390
Tr C Fund	200	$7½	7⅛	7⅛	— ⅜	9½	7⅛
Tr Can PL	5005	$34	32¼	32¼	—1¾	39½	32
Trans Mt	9610	$17¾	17¼	17⅜	— ⅜	19¼	17
Trans PPL	9750	$10¼	9¾	10¼	+ ½	10¾	9
Tru Wall	330	360	355	355	—5	465	330
Turnbull	650	450	400	410	+10	8	385
Turnbull A pr	225	$13	13	13		17½	13
Un Acc 1 pr	25	$41½	41½	41½	— ¼	43	41
Un Acc 2 pr	202	355	355	355		455	300
Un Carbide	2165	$24	23⅝	24	+ ⅜	29½	23¼
Un Gas	2869	$34⅜	33	33	—1⅜	35¼	30½
U Corp B	3490	$12¼	12	12¼	+ ¼	13½	11½
U Sections	1000	475	450	450	+10	490	400
Venez Pw	100	52	52	52	+11	69	40
Versafood	3975	415	375	400		460	375
Versatile	1750	$20	19¾	20		23	18⅞
Vic G Tr	1210	$15½	15⅛	15⅛	— ⅜	16	13½
V Dare pr	300	300	300	300	—150	5	300
Vulcan	1290	325	320	330	—5	345	285
Wainwr	3950	195	175	190	+5	415	55
Walk GW	24091	$34	33	33¼	— ¼	37	30
Webb Knp	1600	9	9	9	—1	17	9
Weldwood	2290	$9⅞	9½	9½	— ¼	10½	9
Well Fin A	100	$5½	5½	5½	— ¼	6⅞	5½
Well Fin B	111	310	310	310	+10	5¼	300
Well Fin tc	1450	425	405	405	—45	6¼	405
West Ind A	2500	440	430	435		470	425
Westcoast	11484	$29	27¾	28½	+ ½	29¼	21½
Westeel	2100	$22¼	21¾	21¾	— ¼	25	19⅞
Wsburne	2400	130	120	125		145	110
Westfair	110	$33½	32¾	33½	— ¼	36⅜	32¾
W Pacific	735	$17¼	17	17¼	+ ⅛	18⅜	16½
Weston A	3185	$20	19¾	19¾		23¾	18½
Weston B	3156	$21¾	21½	21⅝	— ⅜	25⅛	21¼
Wstn 4½ pr	112	$89¼	89⅛	89⅛	+ ⅛	95	89
Wstn 6 pr	115	$104½	104½	104½	+1¾	107½	102½
West Awts	736	$10⅞	10½	10⅞	+ ¼	14⅞	975
White Pass	500	$10	10	10		12½	9½
Woodwd A	3787	$25	24¾	24⅞	— ⅛	26⅞	23
Zellers	350	$26	25½	25	— ½	29	23¼
Zenith	4752	185	175	185	+5	285	170

MINES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1966	Bas 1966
Acad Uran	22100	5½	4½	5½	+ ½	7½	4½
Accra	15065	18	17	18	+1	23	17
Acme Gas	142274	39	36	38		43	18
Advocate	1600	435	415	415	—25	530	395
Aetna	400	125	120	125		139	120
Agnico	9390	150	142	142	—8	170	120
Akaitcho	4800	65	64	64	+1	69	55
All Pitch	5040	17	16	17		24½	15
Am Larder	4667	22	20½	21	—1	34	18½
A Am Moly	61850	74	67	71	+1	200	55
Ang Rouyn	9865	207	200	207	+2	295	180
Ang U Dev	14900	70	63	63	—9	117	52
Ansil	55014	13½	12	12	—1½	21	12
Area	17500	122	114	120	—2	124	74
Argosy	15714	33	28	33	+5	59	27
Armore	20100	22	21	21	— ½	35	20
A Arcadia	32060	29	28	29	+1	36	23
Atl C Cop	6500	144	138	140	—4	184	138
Aunor	1835	340	330	330	—10	360	300
Bankeno	35411	120	111	115	—1	148	36
Bankfield	80200	19	16	18½	+2½	33	13
Barnat	2450	68	66	66	—2	70	60
Baska	65000	17	15	15½	— ½	22½	12
B-Duq	9387	24	23	24	+8	24	15
Belcher	7700	46	45	46	—3	59	40
Belleterre	2500	27	25	25	—4	35	24½
Bethlm	11080	630	610	610	—15	660	550
Bidcop	3000	8	7	8		11	6
Big Nama	4575	42½	40	40	—1	57	40
Black Bay	10500	12½	11	12	+ ½	23	9½
Bounty Ex	4559	25½	23½	23½	—1½	29	20
Bralorne	9920	300	290	290	—10	465	270
Broul Reef	32400	20	19	19½	+ ½	25½	16
Brunswk	6185	$14¼	13⅝	14	— ⅜	16¾	11¼
Bunker H	263500	31½	30	30	—1	40	25
Blackhk	19850	105	100	100	—4	310	95
Cable	1666	15	13	13	—2	16½	11½
Cadamet	51525	9	8	8	— ½	12½	8
Camflo	29625	355	335	340	—10	365	305
Camp Chib	7735	900	870	900	—10	13¼	700
Camp RL	1500	$24⅝	24	24½	— ½	25	18⅞
C Tung	12150	169	162	162	—8	330	140
Cam Mines	70041	41	33	35	—6	100	15½
C Dyno	3731	163	157	160	—2	191	154
C Faraday	1225	355	350	350	—10	415	300
Can-Fer	4430	85	81	85	+1	114	80
C Jamieson	5800	145	131	145	+10	160	107
Cdn Keeley	41250	12	10	10½	—1½	18	8
C Lencourt	62450	24½	22	22	—3	27	17
C Malart	5100	10	10	10	—1	14½	10
Cantri	54125	26	23	24	—1	50	23
Candore	4100	13	12½	12½		20	12
Captain	30500	21½	19	19	—2	51	14½
Cariboo	2100	42½	41	41	—5	64	40
Cassiar	9270	$15⅝	15¼	15¼	— ⅜	15⅞	14⅛
Cent Pat	18950	200	181	185	—18	215	155
Chester	39800	24	22	24	+1½	30	17
Chib Kay	14500	21½	21	21	— ½	30	20
Chib M	7500	63	59	59		83	48
Chimo	21350	122	110	113	—9	170	100
Chrom	535	135	120	120	—10	195	120
Coch Will	6553	420	410	420	—5	590	385
Coin Lake	6735	42	38	39	—1	75	32
Comb Met	8500	23½	22½	22½		31	22
Coniagas	8958	71	63	67		110	61
Conigo	1900	22	21½	22		32	20
Con-Key	7500	13	11	11	—1	14½	9½
Con Shcw	60476	55	43	52	9	89	20
C Bellek	14010	10½	9½	10½		18	6
C Brewis	6300	23	22	23	+ ½	29	21
C Callinan	16600	13½	13	13½	+ ½	18½	8½
Con Gillies	35100	11	8½	10	+2	11	5½
CG Arrow	2000	25	25	25		28½	21
C Halli	108326	139	120	138	+4	179	48
C Marben	1000	340	300	340	+40	550	300
C Marcus	2000	48	43	45		85	40
C Mogul	5530	335	325	325	—5	445	320
C Morrison	58365	229	206	226	+9	276	175
C Mosher	1750	90	80	90		115	71
Con Negus	8500	14	13½	13½		25	13½
Con Nichol	68399	22	19½	20½	—1½	23	11½
C Rambler	5540	245	231	243	+8	281	213
C Red Pop	8000	16	14	14	—2	19½	7
Conwest	8641	810	740	740	—65	850	630
Cop Corp	22252	103	99	99	—1	124	66
Cop Fields	21464	146	125	145	+13	168	125
Cop-Man	36000	14	13	13½		20	12
Coulee	25850	42	40½	41		93	24½
Courvan	7000	18	17	17		29	17
Cowich	15100	84	77	84	+1	109	75
Craigmt	5090	$13⅞	13	13⅛	+ ⅛	14¾	11½
Crestiand	2800	26½	26	26	—2	37	26
Crowpat	79375	15½	13	14	—1½	18	7½
Daering	156387	20½	17	20	+1½	21	12½
D'Aragon	15500	17½	16	17	+1	21½	16
Deer Horn	10200	32½	28½	28½	—4	39	26
D'Elda	375825	77	59	73	+8	355	45
Delhi Pac	7000	19	18	18		19½	16
Denison	11410	$49½	48¼	49¼		50	35½
Dicknsn	8750	435	420	420	—15	555	410
Discovery	5780	190	177	180	—10	290	177
Dome	4715	$50⅛	43	44¾	—3	50¾	38½
Donalda	126600	18	12½	17	+2½	41	12
Duraine	14166	53	50	50	—5	65	35
Duvan	21100	17	12	17	+4	35	7½
East Mal	400	175	165	175	+10	175	150
East Sull	9100	850	770	835	+65	970	730
F'west M	41540	18	14	16		18½	11
F Mar	2294	430	420	430	—10	520	390
Frncoeur	224800	14½	13	13		15	10
Frobex	12214	112	104	110	—3	120	85
Genex	28300	40	38	39½	— ½	52	36
Gnt ascl	[illegible]	105	105	105		145	100
Giant YK	7984	$14	12⅜	12¾	—1	15¼	10½
Glacier	14500	11	10	10	+ ½	17	7½
Glenn Exp	38500	16½	15	16		17½	12½
Goldray	16166	66	62	66	+3	74	50
Goldrim	148430	54	50	52	—1	57	24½
Gortdrum	22590	285	240	240	—40	345	240
Gradore	17500	51	47	51	+1	92	40
Grandroy	3383	22	21	22	—2	36	21
Granduc	1775	380	350	370		495	315
Granisle	19795	575	500	565	+45	605	355
Gulch	5500	8½	7½	8½	+ ½	12	7
Gulf L	3000	9	8½	8½	—1½	14	8
Gunnar	15256	207	195	200	+1	240	175
Green Point	38100	35	32	32	—2	146	22
Hallnor	600	270	250	250	+10	275	240
Hard Rock	29000	13	11½	12½	+ ½	14	11
Hastings	6600	230	210	210	—15	270	200
Headway	105700	31½	27	27	—4½	45	12
Heath	6600	8	6½	8	+1½	13	6½
High-Bell	1200	775	765	770	+20	945	700
Hollinger	13235	$24¼	23½	23¾	+ ¼	28¼	21⅝
Hud Bay	1159	$78½	77½	77⅝	— ⅝	87	76½
Hu-Pam	27600	9½	8½	8½	+ ½	10	7
Hydra Ex	2205	21	21	21	+1	24	18
Int Bibis	3420	76	75	75	+2	202	70
I Kenville	8000	18	17½	17½	—1½	34	17
Irish Cop	13500	30	28½	29	—1	34	22
Iron Bay	4600	250	241	245		285	225
Iso	22175	170	147	158	+10	225	146
Jaye Exp	508020	74	66	70	—1	78	18½
Jelex	79450	52	47	50	+ ½	58	28
Joliet	21450	31	29	30½	+1	43	28
Jonsmith	32100	20½	18	18	—1	45	18
Joutel	6670	103	100	103	+3	123	91
Jowsey	2471	80	76	76	—4	95	55
Kerr Add	28263	$11⅞	11	11½	— ¼	13¼	915
K Anacon	23953	305	290	290	—6	310	210
K Desmond	21000	70	55	65	+5	88	47
Kirk Min	8590	11	10½	10½		16	10
Kopan	17084	13½	12	13½	+1	16	12
Kam Kotia	4855	400	390	400		460	370
Lab Min	3015	$27⅞	27⅛	27⅛	— ⅜	36	22
L Dufault	13345	$11⅜	10¾	11¼	— ⅛	14⅞	10¾
Lakehead	245400	45	39	43½	+3½	46	29
L Osu	7500	14	13½	14	— ½	18	13
L Shore	3510	280	205	205	—80	395	180
La Luz	2566	$23	22¼	23	+ ¼	28½	14⅜
Langis	33800	43	40	42	— ½	45	30½
Latin Am	24100	11½	10	10	—1½	17	9
Kidd Cop	4680	45	44	45	—2	48	40
Leitch	6295	515	485	500	—25	645	475
Liberaian	200	$14	13¾	13¾	—1½	20	13¾
LL Loc	900	187	185	185	—10	208	170
Lorado	31300	122	120	120		142	110
Louvict	1602250	77	54	69	+12	77	30
Macassa	5123	240	215	240	+20	290	212
Macdon	9100	37	35	37	—1	64	35
MacLeod	1000	86	84	84	+2	105	81
Madsen	14675	180	165	169	+3	222	160
Malartic	6200	82	77	80		85	70
Man Bar	3940	22	22	22	+1½	29	20
Manoka MS	5000	10	10	10	— ½	19½	10
Marchant	3200	200	195	195		250	190
Marcon	7000	7	6½	6½	— ½	12½	6
Martin	6800	48½	45	46	—2½	67	38
Mtch	10000	9½	8½	8½	— ½	15	8½
Mattgml	7280	$14⅝	14¼	14⅝	+ ⅛	20⅛	13½
Maybrun	25400	16	15	15	—1	35	15
McAdam	11600	85	81	81	—4	130	79
McKen	62825	9½	9	9	— ½	10½	8
McWat	17600	46	42	43½	—1½	49	40
Mentor	9700	58	55	56	—2	84	52
Meriil	6600	110	105	110	+4	165	62
Meta Uran	6300	12	11	11	—1	16	10
Metal Mine	23610	169	156	165	+5	182	147
Midrim	59100	47	42	45½	+2½	56	35
Min-Ore	16785	11	10	10	—2	16	9
Moneta	1500	78	78	78	—10	110	78
Mt Wright	18200	37	35	35	—1	50	32½
Multi-M	69240	272	252	270	+10	300	115
Nat Expl	6500	14	13	14	+1	30	10
Nealon	4000	9½	9½	9½	— ½	15½	9
New Ath	2502	25	23½	23½	—1½	33	23
New Bid	7500	6	5	5½	+ ½	11	4½
New Cal	18100	55	51	53	—1	87	51
Newconex	635	830	730	730	—1	840	630
Nconex w	25950	375	325	325	—40	410	210
N Goldvue	5750	6	6	6	— ½	11	6
N Harri	6000	13½	12½	13½	+1	31	10
N Hosco	65810	335	295	315	—15	370	225
New Jason	5700	6½	6	6	— ½	10	6
N Kelore	13050	11	10	11	+ ½	14	9
Newlund	253755	23	16	22	+5	25	15
N Mylama	101200	27	24½	25½		45	21
Newnor	19100	13½	12½	12½	— ½	23	10
N Senator	86000	42	37½	39	—4	62	15
New Taku	11700	57	52	53	+1	60	30
Nick Rim	18900	15½	14½	14½	—1	22½	14
Nisto	81500	23	21	21½	—1½	26½	15
Nor-Acme	1000	13	13	13		21	13
Norbeau	23212	153	142	146	+4	154	123
New Q Rg	2275	530	520	520	+5	635	440
Norgold	311200	21	15½	20	+4	21	13
Norlex	41300	20	18	18	—1	30	15
Normetal	2460	455	445	445	+5	505	430
Norpax	38966	19½	18	19	— ½	21	13
N Bordu	2750	14	12	12	—1	15	10
North Exp	26200	84	75	81	—4	168	75
N Cldstrm	8800	77	74	74	—3	117	74
N Rank	127220	42	35	39	+1½	48	35
N Rock	1240	30	30	30	—1½	40	27
Northcal	14600	42	37	39	—1	49½	26
North Can	602	155	152	155	+3	225	145
Northgte	22622	670	630	635	—25	950	575
Norsp A W	1500	76	70	70	—5	91	35
Nudul	8000	18½	16½	16½	—1	28	15
Obaska	26100	15	12½	13	—1½	21½	11
O'Brien	4050	155	150	150	—5	196	100
Opemiska	4770	980	960	970	—15	990	880
Orchan	8000	370	340	350	—20	595	340
Osisko	2000	40	39½	39½	—2½	58	38
Pamour	1500	185	185	185		200	165
Paramaq	11500	11½	11	11½		19	10
Patino	5707	11¼	10½	11⅛	+1¼	12⅛	975
Pato	2112	530	500	525	+30	530	340
Pax Int	66600	35	33	33½	— ½	50	28
Pce Expl	238000	30½	25½	29	+3½	39	20
Peerless	27250	13	11½	11½	— ½	17	10
Perron	3500	9	9	9		11	7
Pick Crow	3354	22	22	22	+1	36	20
Pine Point	17974	$67½	63¾	65⅜	—1⅛	74	54
Placer	4732	$26	25¾	25¾		29⅞	24½
Porc Pay	6516	13	12½	12½	—1	31	12¼
Pow Rou	4500	38	36	38	+1	50	36
Preston	4867	14½	13¼	13⅜	— ⅝	14⅞	10½
Probe	20699	39	35	36	—2	51	27
Purdex	17500	14½	12	13	+1	18	12
Pyramid	32070	$13⅝	12¾	13⅜	+ ¼	13¾	875
QMI	4125	227	227	227	—4	290	222
Que Chib	11900	16	15	15	—1½	23½	14
Que Lith	300	300	295	295		410	295
Que Man	14000	27	26	26	—2	51	21
Q Mattgml	17312	17½	15½	17	+1½	24½	14
Que Sturg	500	34	34	34	+1	56	33
uemont	415	$10⅝	10⅝	10⅝	+ ⅛	11⅞	10¼
Quonto	3750	8	7½	7½	— ½	13	7½
Radiore	22430	71	63	65	—6	137	60
Rayrock	19300	153	146	152	—2	175	105
Rio Algom	13325	$25⅛	24	25	+ ⅜	25⅞	19
Rix Athab	4300	27½	27	27	— ½	40	22
Rockwin	34000	83	80	83		87	65
Roman	7915	$10⅜	990	10	— ⅛	11	940
Rowan Con	14500	9½	9	9		11½	5½
Ryanor	16650	22½	21	22		31	18
Salem	14466	23	21	22	+1	30	16
San Ant	266301	23	13	13½	—2½	23	4
Sarimco	500	21	21	21	+1	20½	20
Satellite	23487	23½	21	21	—1	91	19
Sherritt	13729	545	520	525	—15	565	525
Sigma	600	525	525	525	—20	56	25
Sil Eureka	3550	155	137	155	+5	200	115
Silverfield	13250	315	295	305	+20	385	270
Slvmaq	66250	40	36½	38	+1	72	34
Sil Miller	10229	19	17	19		30	17
Sl Stand	5600	125	115	120		135	115
Siscoe	22545	310	285	288	—7	310	220
Stanrock	2600	162	145	150	—5	241	89
Starratt	18500	4½	4	4½		7	3
Steep R	13605	610	600	610	+5	755	600
Sud Cont	35300	29	23	28	+3½	36	21½
Sullivan	4252	585	565	585	+30	640	500
Sunburst	4000	12	11½	11½	+ ½	12	11½
Teck Corp	4890	560	550	555		605	520
Territory	26000	13	12½	12½	—1½	19	12½
Texmont	29100	86	80	83	—2	135	80
Texore	7200	35	34	35		43	30
Tex-Sol	1560	31	31	31	+2	50	29
Thom L	3100	54	51	51	+1	80	40
Tombill	7050	115	110	112		170	110
Torbrit	6000	81	74	78	—5	110	48
Tormont	65500	15	11	13	—1	24	11
Tribag	25150	133	125	128	—2	345	90
Trin Chib	11275	12½	11½	12	— ½	13	[illegible]
Tundra	5225	70	65	70		90	60
U Mining	4000	28	28	28		[illegible]	[illegible]
U Asbestos	3993	325	320	325	—5	415	[illegible]
Un Buffad	88125	66	60	62	—4	94	50
UCL Mina	18300	17½	15½	17	+2	27	15
Un Keno	4935	515	495	515	+15	580	400
Un Macfie	22000	24½	23	24		25½	16
Utd Porc	4250	14	14	14		18	13
Upp Can	15020	175	170	172	+1	179	150
Urban Q	10832	20	18	19	+1	39	18
Vespar	15499	30	26	30	+4	34	25
Wasmac	1733	126	125	126	+1	159	125
W Beaver	10000	15	13	14	—1	20	13
West Mines	10142	525	500	500	—10	615	495
White Star	30700	36	33	34	—1½	49½	30
Wilsco	51200	42	36½	39		175	35
Willroy	14706	160	153	154	+19	269	135
Win Eid	14300	25	23	23	—2½	34	22
Windfall	52000	32½	30	30½	—3½	44	24
Wr Harg	2400	125	115	122	—18	191	115
Yale Lead	31000	21½	19	21½	— ½	28	31
Yk Bear	7100	222	215	222	+7	315	172
Young HG	5000	6	5½	5½	— ½	8	5
Yukon	55700	150	133	146	+11	165	65
Zenmac	37955	34	32	33		42½	32
Zulapa	9500	23	22	22½	— ½	33	20½

PETROLES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1966	Bas 1966
All Rox	2163	21	19½	19½		30	18½
Alminex	2885	430	415	430	+5	510	395
Am Leduc	114750	24	22	23	+1	45	15
Anchor	8000	15	11½	14	+3½	11½	11½
Asamera	4200	390	350	390	+5	515	[illegible]
Banff	2070	$15⅞	15⅛	15¾	+ ¼	19¾	775
Bralsa	600	55	55	55	—14	75	55
Calvert	36725	36	34½	36	— ½	37	29
CS Pete	5200	264	250	264	+12	350	235
C Delhi	2911	265	250	250	—15	315	250
C Delhi wts	300	65	65	65		85	60
C Ex Gas	13800	315	295	315		535	255
C Homestd	3452	220	205	220	+8	310	155
C Long I P	4254	26	25	26	+2	32	17
C Sup Oil	5445	$18⅞	18⅜	18⅜	— ½	24⅛	18⅜
Cdn Tricent	967	380	315	350	—50	420	315
Chieftain	5250	700	615	700	+70	13⅞	615
Cent Del	4452	$11	10½	10½	— ½	14⅛	10¼
Charter	2250	390	385	385	—5	690	295
Com Pete	3300	505	505	505		505	345
C West P	3111	143	141	143	—1	170	135
C Gridoil	1250	425	415	415		700	390
Dev Pal	1700	206	206	206	—4	210	103
Dome Pete	2513	$14¾	13⅞	14	—1	19¼	13⅝
Dynamic	49350	395	380	390		490	127
Fargo	4100	335	320	335	—5	410	275
Fr Pete	1225	410	395	395	—15	485	370
G Cdn O Sds	2633	$12	11½	12	+ ½	14⅜	10⅜
Gr Plains	22540	$11½	11⅛	11⅛	— ¼	14	10⅜
Int Helium	73667	258	240	250		290	124
Midcon	9200	62	58	58		77	53
Mill City	31088	206	199	205	—4	259	80
Nat Pete	1000	245	225	225	—5	295	218
N Cont	12850	34	31½	31½	—1½	39	23
N Davies	17500	22	18	20	+2	29	17
N Am Gas	45800	42	30	42	+9	67	30
NC Oils	3980	345	330	340		505	330
Northld	9500	11	9	10	—1	14½	9
Numac	30075	154	149	149	—3	185	135
Numac wts	5520	36	35	35	—4	49	31
Okalts	3400	18	17	17	—1	38	16
Permo	23924	26½	24	26½	+2	49	24
Petrol	5500	62	60	62		90	56
Place Gas	79250	275	240	269	+21	295	146
Ponder	7600	44	40	41	—2	64	38
Prairie	62150	455	430	455	+5	455	320
Provo	22781	240	229	235	—5	305	220
Ranger	34925	220	207	207	—7	295	205
Ranger rts	271814	4	2	3	+ ½	5½	2
Scurry Rain	16824	$32	28½	32	+1¾	33¾	18½
Spooner	159333	93	83	87	+3	168	32
Stanwell	5166	31	31	31	—2	49	31
Triad	17200	225	211	225	+10	270	207
Union Oil	4780	$30½	28½	30½	+2⅛	30½	23⅛
U Canso	13600	271	258	270	+9	415	246
Un Reef	13900	24	21	21	—3	36	21
Vandoo	12000	7½	7	7	— ½	17	4½
Wespac	8838	18	17	17	+1	28	14
Wstates	284	550	550	550	+25	800	525
W Decalta	7380	325	315	320		465	315
W Dec wts	950	165	160	165	+5	260	151

BOURSE DE MONTREAL

Cette semaine, sur les Bourses de Montréal et Canadienne, les pertes l'emportent sur les gains par 449 à 385 et les titres inchangés sont au nombre de 493. Le total des transactions se chiffre à 6,396,600 comparativement à 8,253,400 actions la semaine dernière. Total depuis le début de l'année 156,921,226 actions.

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1966	Bas 1966
Abitibi	16135	11¼	10⅞	11¼	+ ⅛	13⅜	10⅞
Alcan	18376	42	40¼	42	+ 1⅝	46	33⅞
Alcan 4¼ P	977	46	44¾	46	+ 1	48¾	40¾
Algoma	2698	29	27¾	27¾	— 1	31	27¾
Alliance	12450	180	160	165	+ 5	700	105
Alcan 1 Pr	300	20½	—	—	—	22	20
Alcan 2 Pr	650	43½	43½	43¼	+ ¼	47¾	42
Ang C P 4½	50	21⅜	—	—	—	25	21¼
Ang T 4½ P	335	38⅛	37½	38	+ ½	42½	37
Argus	150	19¼	—	—	—	19½	18½
Arg 2.60	1500	44½	—	—	+ ¼	51½	44¼
Arg "C" Pr	1775	12⅝	12	12½	+ ⅜	14½	11⅜
Asbestos	2860	21⅞	21¼	21⅜	—	25½	21
Atl Sug	800	29½	26½	29	—	29¾	24¾
Bank Mont	2549	59¾	58⅝	58⅝	— 1	68¼	58⅜
Bank NS	596	71½	69½	70	— 1½	77½	68
Banq CN	2420	62	59⅞	60½	— 2	72	59⅞
B d'Epargne	535	14¾	14½	14½	+ ¼	17⅜	13⅝
Banq PS	793	46½	44¾	44¾	— ¼	52¾	43⅞
Bath P	25	22¼	—	—	— 1¼	—	—
Bath AP	100	55	—	—	+ 1½	56	53
Bell Phone	21703	53⅛	52¼	52¾	— ¾	61	50¼
Bowater	130	8⅝	8½	8⅝	—	8¾	6⅞
Bow Mer Pr	145	50	—	—	—	51	49¾
Brazil	24832	11¾	10⅞	11¼	—	11¾	9⅛
B. A. Oil	1710	32¾	32⅝	32⅝	—	34	29½
BC Forest	3315	19	18	19	+ ½	24½	18
B. C. Phone	350	61½	60¾	61½	+ ½	77¼	60¾
Brinco	51705	5⅝	5	5⅜	— ⅝	6⅝	5
CAE	3027	9⅜	9½	9⅝	+ ¼	13	8⅝
Cal Pow	4975	26¼	25¾	26	+ ¼	30	25¼
Can Cem	425	42⅛	40⅜	41	— 1⅜	50½	40
Can Cem Pr	550	25	24¾	25	+ ⅜	27½	24⅝
C Dom Sug	375	22	21¾	21¾	— ¼	24¾	21¾
Can Iron	14595	22¾	23	23	— ½	24½	20¾
CSL	1225	32½	32	32⅜	— ⅜	40	32
CSL Pr	625	6¼	6	6	—	6⅜	6
Cdn Brew	22780	7½	6¾	7⅛	+ ¼	8¾	6⅜
C Brew "B" Pr	20	45⅜	—	—	+ 5⅛	51½	43
C Chem Wts	600	615	610	610	—	870	595
C Imp Bk C	990	65¾	63¾	64½	— 1⅛	70⅞	62¼
CIL	25848	19½	19	19	+ ⅜	20½	17¼
CIL Pr	21	80	—	—	—	80½	80½
Cl Pow	9372	27½	26¼	27½	+ 1¼	32¼	25
Cl Pow Pr	100	18¼	—	—	+ ⅛	—	—
C Marconi	3275	6⅜	6⅜	6⅝	— ⅛	8⅛	6¼
CPR	10738	62	61	62	+ ½	68½	56½
CPR 4% Pr	7500	9⅝	9¾	9½	— ¼	9⅝	8½
Cdn P Fina	956	12	11⅜	11⅞	— ⅛	13¼	11½
CP P Sec A	40	20	—	—	—	23⅜	22
C Refractor	1050	16½	16	16	— ¼	18	16
C Vickers	105	18	—	—	—	21	18
Cent Del	100	10¾	—	—	— ½	14¼	10¼
Chemcell	1400	12⅞	12¾	12⅞	— ⅛	16⅛	12⅝
Col Cell	400	6¼	6	6¼	— ¼	7¾	6
Col Cell Pr	150	22	—	—	—	25	22
Comimco	10320	42⅛	40⅜	41	— ½	30⅞	40
Con Paper	1203	38¾	37½	37¾	— 1	41¾	37
Con Text	200	21½	—	—	—	23	21½
C Glass	208	11¾	10¾	10¾	— 1	13¼	11¾
Corby A	50	19	—	—	—	21½	19½
Coronation	200	175	—	—	+10	350	160
Corpex	[illegible]	8	—	—	—	11	7
Couvrette 'A'	450	5¾	5½	5½	—	6¾	5⅛
Credit F	13	64	—	—	—	74	64
Cr Zell A	75	24½	24	24	— ½	29½	24½
Crust Int	400	15	—	—	—	15⅞	14
Denison	2598	49½	48¼	49	—	50	36⅜
Dist Seag	10015	34⅜	34	34⅜	+ ⅛	39¾	30⅜
D Bridge	4756	21½	21	21¼	+ ¼	28⅜	21
D Coal Pr	100	475	—	—	—	7⅜	350
DoFasco	3835	24	23½	24	—	29½	27⅞
DoFaco "A"	165	93¼	—	—	—	93¼	92
D Glass	14800	14⅝	14½	14½	—	16¼	14
Dosco	425	11	10⅞	10⅞	— ⅜	16¾	10¾
D Stores	1525	22	21	22	—	25½	21
Dom Text	5090	35¼	33½	33½	— 2	38½	32
Domtar	17321	18½	17⅞	18	+ ¼	21⅛	17½
Donohue	500	8	7⅞	7⅞	+ ⅛	9⅛	7½
Du Pont	981	41	40½	40¾	— ¼	46¼	39½
Du Pont Pr	25	81	—	—	+ ½	81¾	80½
Dupuis A	100	7¾	—	—	+ ¼	9⅞	7⅛
E. Kott	10	25	—	—	—	29½	29½
Electrolux	50	30	—	—	— 1¾	37½	30
Falcon	2225	90¾	90	90¾	+ ¾	112½	90
Fam Play	225	26⅝	26	25⅞	+ ⅛	28	25
Fleetwood	300	31½	29	29	— 2	33	25
Fraser	525	28	27	27	— 1	32	27
GMC	100	88⅜	—	—	—	112⅝	80⅞
GL Paper	4890	27¼	26¾	27	—	27½	22
Hawk Sid	1550	460	450	455	— 5	6⅛	440
Hollinger	2415	24¼	23½	24¼	+ 1	28	21⅜
Home A	1300	17⅞	17	18¼	+ ⅝	20¾	16⅛
Home B	500	18½	—	—	— ½	21¼	16¼
Horne Pf	200	285	—	—	—	335	285
Hud Bay	1155	78	77⅜	77⅜	— ⅞	86½	76½
H B C	28167	17	16¼	16⅜	+ ¼	17	14⅝
Husky Oil	7510	12⅞	12⅛	12⅝	+ ⅛	15⅛	11⅜
Husky 'B' Pr	300	50	—	—	—	52	49
Imp Oil	7497	53¼	52½	53½	+ ⅛	55⅜	52⅛
Imp Tob	4770	14⅜	14⅛	14⅛	— ⅛	15¾	14
Imp Tob Pr	2529	5⅞	—	—	— ⅛	6¼	5¾
Ind Accep	22610	20¾	20⅜	20¾	+ ¼	23¾	20¼
Inglis	300	9½	—	—	+ ¼	11¾	8
Int Nickel	4306	99½	97⅛	97¼	— ¼	108½	94¾
Int Pap	435	30½	29¾	30½	+ 2½	37⅛	26¼
Int Util	2710	29¼	28½	29⅛	— ⅛	33	28½
Int Util 1.32 P	275	31½	31½	31½	—	[illegible]	31⅛
Inter PL	1270	79¼	78	79	+ ⅞	88	77½
Inv Group	7500	11	—	—	—	16	15½
I Group 'A'	4775	12⅞	12⅝	12⅝	— ⅛	16⅛	12⅜
Jamaica PS	1305	14	12	14	—	14⅞	12
Laur Fin	1950	7¾	6⅝	6⅝	— 1⅜	13¾	6⅝
Lewis	25	7¼	—	—	—	7½	7¼
Loblaw 'A'	5090	10⅝	10	10½	+ ½	11⅜	9⅝
Loblaw "B"	6225	11⅛	10⅞	11	+ ⅝	11½	9⅞
Loeb M	6895	14¼	14	14	+ ⅛	18½	13
Marit. T R	211637	77	57	76	+15	77	45
MacKinn	600	21¾	21	21	— 1	22	16
MacKinn Pr	3	93	—	—	—	100	100
Maclaren A	2260	22	—	—	+ ¼	26	21
MacMillan	2740	25¼	25	25	+ ½	29½	25
Maritime Elec	250	24	—	—	+ ¼	24	21½
Maritime Tel	9004	22	20¾	22	+ 1¼	23	20
Mass-F	14026	35⅜	34	34⅞	— ⅝	37¼	29½
McAllister	3810	8¾	8⅜	8¾	+ ½	9⅞	7½
Met Stores	500	15	—	—	—	15½	11¾
Miron 6 P	100	8½	—	—	— ⅛	10¼	8½
Molson A	2500	34½	33¾	33¾	— ¾	35½	30
Molson B	2155	34¼	34	34	— ½	36½	32
Mont Loco	1025	15¾	—	—	—	16½	14
Mont Trst	250	18	—	—	+ ¼	23½	17
Moore Corp	6621	84½	83½	84½	+ 1	86	78
Morse R "A"	100	19⅜	—	—	+ ⅜	20⅝	16¼
Morse R "B"	400	19	—	—	+ ½	21	14¼
MPG Inv. P	300	22	—	—	—	24	22
Mussens	1150	9⅛	8⅜	8⅜	— ¾	11	8
Murphy Oil P	325	26⅜	—	—	—	25⅞	25¾
N Containers	100	6⅞	—	—	—	7¼	6⅞
Nfld Light	7570	10¾	10⅛	10⅜	— ⅛	12¼	10
Noranda	9935	52¾	51⅝	52½	+ ⅞	55⅛	50
Nor Ctl G	12580	27½	27¼	27½	— ⅜	33¼	27¼
NS LP	522	12⅛	12	12⅛	— ⅜	13¾	12
Ocean Fish	1950	11	10½	11	—	13½	10½
Ogilvie	1750	14¼	13⅞	13⅞	— ¼	15⅞	13¾
Ont Steel	[illegible]	35¼	35	35	— 1	40	35
Oshawa	1000	26	—	—	—	33½	25
Pac Pete	3175	12⅛	11⅞	12	— ⅜	15½	11½
Phillips C	250	32	30¾	30¾	+ ¼	35	30
Placer	7700	25¾	—	—	—	29½	25⅛
Pow Corp	3715	12	11⅛	11¼	— ⅝	14⅜	11⅛
PowC 4¼	10	43½	—	—	—	—	—
Price	3641	14	13¾	14	+ ¼	15½	13¼
Price Pr	8	81½	—	—	—	83⅛	83¼
QN Gas	23655	14⅝	13	14¼	+ 1	15⅛	12¼
Que Phone	765	23	22¾	23	— 1	26¾	22
QN Gas 5½pr	220	99¼	98¾	99¼	+ ½	99¼	98¾
Reitman A	100	9½	—	—	—	10½	9
Rio Algom	2376	25	24¼	25	+ ¼	25¾	19¼
Rolland A	475	11⅞	11½	11½	— ½	12¾	10¾
Ronalds F	425	11¾	11½	11½	—	13	6½
Rothmans	775	27¾	27	27⅜	+ ⅛	29	24
Royal Bank	1988	75	73½	73½	— 1	81	72½
Royalite Pr	150	24	—	—	—	24	24
StL Cem A	500	31¾	—	—	+ ⅜	33¾	30
StL Corp A pr	525	92	—	—	— 2	103	92
Salada.F	2625	10	9¾	9⅞	+ ⅛	[illegible]	9¼
Scott LaS	450	15	—	—	+ 1	[illegible]	14
Shell Can	1500	21¾	20⅜	20⅜	— 1	23½	[illegible]
Shell In P	450	21½	—	—	+ ½	[illegible]	[illegible]
Sher-W	2	32½	—	—	+ ½	37½	31
Shop & Save	2120	12¼	12½	12½	— ¼	[illegible]	12½
Sicard	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]	5½
Simpsons	625	29⅜	29	[illegible]	+ ⅛	[illegible]	[illegible]
Soc. G. de Fin	[illegible]	7	—	—	— ⅜	9	7
Sogemines	5160	11⅞	11½	11½	— ½	12¾	11½
Southam	25	36	—	—	+ ¼	42	35¾
SS Steel	425	10¾	10½	10¾	—	13¾	10⅜
Steel Can	12555	23¼	23	23¼	— ⅛	28⅛	22¾
Steinbg A	4651	23⅞	23½	23¾	+ ¼	27¼	22½
Steinbg Pr	35	99	—	—	—	102	99
Texaco Can	2075	58	—	—	—	61½	54½
Tor-Dom	175	63½	61½	62	— 1¾	69	60¼
T Fin 'A'	1750	11	10⅝	10⅞	+ ⅛	13	10⅛
Tr C Corp	4185	7½	—	—	—	10⅛	7½
Tr Can PL	1993	33¾	32½	32½	+ 1¼	39⅜	32
Tr M Pipe L	2535	17⅝	17¼	17½	—	19	17
Un Carbide	12790	24	23⅜	23⅞	— ⅛	29½	23⅝
Union Oil	1300	30¼	—	—	—	30¼	24¾
U Auto Pts A	195	16½	16	16	— ½	18¾	15⅞
Viau	200	12	—	—	—	13	11½
Wajax	300	12½	11½	12½	+ 1⅜	15	11
Walk GW	14320	33¾	33	33	— ½	36⅞	30
Weldwood	325	9¾	9⅞	9⅞	— ⅛	10¼	9½
W Coast Tr	11356	29	28	28¾	+ ¾	29¼	21½
Weston A	550	20	19⅞	20	+ ⅛	23¾	18¾
Wstn A Wts	75	10¾	—	—	— ¼	14½	11
Weston B	400	21¾	21½	21¾	— ⅞	25	21½
Wstn 4½ Pr	100	89	—	—	—	94¼	94¼
Zeller's	4015	25¼	25	25⅜	— ½	29	23¼

BOURSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Clot.	Chang.	Haut 1966	Bas 1966
Beld-C	205	12¾	—	—	—	13½	12¼
Belgium Pr	180	15	—	—	—	15	15
Blue Bon	3735	345	320	325	—10	350	300
C Int urban	200	325	300	300	—	360	225
C Security A	1700	255	—	—	— 5	355	230
Cm. Holdings	210	52	—	—	—	80	50
Commodore	3625	135	105	145	—20	245	100
C'modor AW	1500	30	—	—	—	72	20
Credit StL A	50	7¾	—	—	—	8½	7⅛
Delta Elect	1300	200	180	180	—	255	170
Denault	285	8	—	—	— ½	11¼	6
D Oilcloth	3450	23	22½	22½	— ¼	28	21
Drum Weld	200	8¼	—	—	— ⅛	9	8
E Bak	100	22	—	—	—	24	22
Fabi	500	440	425	425	—25	600	425
Freedman	12505	11	9	9½	+ 1½	11	800
Frigistors	4000	43	38	40	— 3	70	30
Gilchrist	1825	500	440	450	+25	500	360
Greenberg	200	49	485	495	—	5¾	485
Grissol	1100	200	—	—	—	250	195
Imbrex	430	350	—	—	—	425	350
Inland C	200	8¼	—	—	— ¼	10	7⅛
Inspiratn	5232	185	180	165	—	220	165
Int Atlas Dv	200	85	80	80	—	100	80
Inv Fnd	100	52	—	—	+ 1	53	51¼
Kenting Aviat	325	5½	500	500	— 1	7½	500
Kodiak P	9152	245	220	245	+ 5	340	210
Lab Accep	5	6	—	—	— 1	7¾	6
Lait Leclerc A	400	9½	—	—	+ ½	11½	9
Lambt A	275	20	19	20	—	20	18
Melchers	2	20	—	—	—	23½	19
MR Dairies	4421	150	—	—	—	210	150
MR Rice	1625	19	15	18¼	+ 3¼	19	13¾
N Aut Vend	1200	200	195	200	—25	225	120
PA Inv	3800	415	410	410	—	455	410
Kentng Aviat	6800	60	40	40	—	60	40
St Law D Ltd	200	76	—	—	— 4	83	72
Sangamo	525	15	—	—	—	15	10
Seaway H	220	425	—	—	—	495	400
Seleect Fin	110	220	200	200	—25	350	195
Sogena	532	14	13½	13½	—	14½	11
Spartan	1400	50	48	48	—	64	40
Spartan Wts	6000	02	—	—	—	6	2
Superpack	200	500	—	—	—	6½	430
Tooke	500	225	—	—	—	275	225
TrC Freeze	400	125	—	—	—	125	125
U Corp B	2201	12	—	—	—	13	11¼
U Towns El	535	15¾	15½	15½	— 1¼	16¾	15
Van der Hout	1100	240	225	240	+10	350	225
Wabasso	189	13	—	—	—	15½	13
Wabasso B	966	41	40	40	—	45	40
Ws Burne	700	125	120	120	—	143	110

MINES — PETROLES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Clot.	Chang.	Haut 1966	Bas 1966
Agazziz	52200	37	32	35	+ 1	34	28
Ajax	11500	16½	15	16½	+ 2½	19½	9½
Alscope	9536	175	150	160	—20	265	140
Alsof	4000	09½	9	9	+ ½	12½	8
Amg B Bel	3000	24	—	—	+ 4	28	18
Ameran	82450	04½	4	4	— 1	6	4
Anthonian	3000	16	—	—	+ 1	20	7½
Arno	200	4½	—	—	— ½	9½	4
Atl Mines	800	21	—	—	+ 1	29	21
Augustus	11205	58	55	58	+ 2	62	40
Baker	3000	08	—	—	— ½	8½	6½
Band-Ore	1000	17	—	—	— 1	26	16
Barvallee	19000	05	4	5	— 1	7	4
Bateman	12700	6	5½	5½	+ 1	13	5
Beauce	2300	5	4½	4½	— 1	13	4
Black River	17500	19½	18	19	— 1	36	17
Bluewtr	4000	17	16	17	+ 1½	35	14
Bornite	8000	5½	5	5½	— ½	7½	5
Bruce-Pre	48000	13	10½	13	+ 2	15½	10
Bruneau	7300	21	19	19½	— ½	27	19
Burnt Hill	6500	35	31	31½	—	47	25
Camflo	1400	350	340	345	+15	365	315
C Magsite	1600	62	—	—	—	100	55
Carbec	7000	23½	23	23	— 1	25	10
Cartier Q	4000	11	10	10	— 1	11	5
Cessland	3862	490	450	490	—	775	450
Chemalloy	14720	118	106	115	+ 6	159	93
Chib Cop	2000	7	6½	6½	—	7½	6
Chipman	136500	23	21	22	— 2	26	13
Coastal M	25500	24	20	24	+ ½	35	18½
Cm Oil Gas	24000	40	37	37	— 1	46	29
Cominga	7000	12	—	—	—	17	10
C Canora	3500	23	22	23	—	27	22
C Manitoba	12880	42	36	42	+ 2	50	35
C Mogador	12500	23	21	21	+ ½	27	20
C Monpas	5500	02	—	—	—	8	2
C New Pac	8500	31	28	28	— 2	84	25
C Persh	8000	13	12½	13	+ ½	16	9½
C Que Smelt	2500	65	—	—	— 9	76	57
C Virginia	1500	49	47	49	—	49	30
Copstrm	8000	9	8	8	— 1	13	8
Crbridge	12000	33½	31	33½	+ 3½	37	27
Crusade	1000	22	—	—	— 1	38	18
Dauphin	5000	16	14	14	—	25	14
Delta Mm	3670	13	12	13	—	18	11
Devil's El	413800	49½	30	32	—17	56	22
Dolson	23500	44	38	44	+ 3½	74	35
Dome	1000	49	—	—	+ 1½	49	41
D Explrers	44010	19½	16½	19½	+ 3	22	13
D Lease	10800	30	28	29	— 1	39	18
Dumont	22500	29	27	28	—	48	27
Dynamic Pet	200	390	—	—	—10	470	140
E Ventures	2000	25	23	23	— 1	30	22
Emp Min	73393	29	26	29	— 1	30	18
Equity Ex	64825	66	62	65	— 2	95	62
Fab	29532	20	17	19	+ 2	30	16
Fano	5000	7	6½	7	+ ½	10	6
Flint Rock	2500	18	17	17	— 2	25½	16
Fontana	4500	5	—	—	— 1	11	4½
Ft Relianc	13500	43	38	41	— 1	51	38
Fox Lake	1100	18	17	17	— 1	26	16
Fundy	11800	05	4	4½	— ½	6	4
Futurity	407150	120	94	98	+14	127	65
Garney	110800	102	84	93	+ 3	102	54
Ghislau	7500	17	16	17	+ 1	24	15
Glen Lake	7400	150	130	144	+ 9	185	125
Gr W Ms	15000	180	175	175	—	215	125
Guardian	4000	17	15½	17	+ ½	20	15½
Gui Por Ur	4000	28	25	25	— 2	35	20
Int Ceram	1000	6½	—	—	— 2½	11	6
Int Norvlie	186597	33	28	31	+ 3	33	25
Int Dredg	24300	14	12	14	— ½	21	12
Israel	6500	15	12	13½	— 2½	17	6½
James Bay	24500	33	26	32	+ 2	55	22
Jubilee	16321	214	181	190	—20	325	165
K-Desmond	40000	59	62	62	+ 3	88	48
Keltic	8500	20	19	19	— 1	49½	10
Kiena	3400	67	60	64	+ 9	135	40
Kontikl	17000	11	8½	8½	— 1½	12	7
Labrador	800	27¾	—	—	— ¼	35½	27¾
Laduboro	2700	65	60	60	— 3	75	40
L Dufault	1900	11½	11¼	11½	—	12⅛	11¼
Lingside	17000	5	4½	5	—	10	4
Lith Corp	500	8	—	—	—	13	5
Louanna	66500	27	17	22	+ 3	29	16
Massval	1250	7	6	6	— 2	10	6
Matach Cnd	3800	41	40	41	— 1	170	40
McKinney	2000	14½	13	13	— ½	22	13
Mer Chip	24500	8	7	7	— 1½	12	6
Mid Chib	1500	18	—	—	— 1	50	18
Midepsa	15950	450	400	405	—40	660	315
Miro	12000	24	21½	23	— 1½	36	20
Mistango	970	20	18	18½	— ½	37	15½
Molyb	1000	150	130	149	— 1	230	69
Moly Hill	24000	24	20	23	— 1	25	17
Mt. Costign	24500	22	18	20½	+ 1½	32	17
Mt Pleasant	40350	32	30	30	— 1	54	30
Native M	18000	21	17	18½	— ½	22	10
N Forma	23100	6	5½	5½	— 1½	8½	4½
N Imperial	21250	147	140	145	—10	192	125
Newrich	7000	17	—	—	—	19½	15
NW Amulet	81300	11	10	10	— ½	11½	6
Nocana	6500	10	9	10	+ ½	16	8
NA Asb	9250	11½	9½	11½	+ 1½	16	7
NA Rare	24300	47	42	47	—	85	32
North Expl	20400	87	75	80	— 5	155	75
NW Canalak	8000	14½	14	14	—	17½	9½
Opem Expl	8500	10½	10	10½	— ½	21	10
Pat Silver	68550	40	33½	37	— 2	295	31½
Peace Rivr	1655	870	825	825	—50	10⅞	750
Pennbec	212800	26½	23	24	— 3	42	17
Peso Silvr	10210	150	135	144	+ 9	185	110
Phoenix Cn	17306	525	475	525	+45	540	68
Pitt Gold	11000	05	4	05	— 1	10	4
Prim Potash	8500	16½	13½	15½	+ ½	19½	12
Que Ascot	6500	8	—	—	—	13	6
Que Chib	2000	15½	—	—	—	22	15½
Que Cobalt	600	270	—	—	— 5	375	160
Q Ind Min	2500	14½	13½	13½	+ 1	20	12
Queenston	2000	13	—	—	—	14	9½
Rancheria	28700	49	42	46	— 2	62	35
Red Crst	18500	4½	3	4	— 1	6	2½
Rexspar	49300	5	4	4½	— ½	7	4
R. A. Pete B	17500	175	166	175	+ 5	250	90
Rusty Lake	13000	21	19	20	—	33½	18
Ranger Oil	200	01	—	—	— 2	3	3
StL Colum	2600	224	270	220	— 4	250	190
S Lucie Ex	351132	38	31	34½	—	43	14
Sapawe	54250	35	31	33	+ 2	43	25
Silver Reg	18800	33	30	30	—	40	23
Silver Sum	80600	29½	26	29	+ 2½	33½	18
Silver T	14600	32	26	31	+ 2	50	24
S Dufault	13925	11	10	11	—	21	9
Stairs Expl	20300	30	26	27	— 2	56	26
Std Gold	9500	40	—	—	—	63	31
Sturgeon	1400	63	59	63	+ 3	63	52
Sullivan	3000	590	560	590	—	640	515
Surluga	3500	72	65	67	— 4	90	52
Tache	500	12	—	—	— ½	14	11
Talisman	9000	38	35	37	+ 2	60	35
Tazin	6000	7	6½	6½	— ½	8½	6
Tib Expl	7262	5	4½	5	—	7	4
Titan	1500	06	—	—	+ 2	10	5½
Transterre	17500	35	29	34	+ 4	43	28
Un Obalski	4400	26	25	25	—	53	24
Upton Copper	2000	50	46	50	+ 2	70	46
Westairs M	81500	24	19	21	— 1	36½	19
W Cdn Min	2489	65	—	—	+ 3	70	55
Westrn Tin	135800	69	56	69	+ 7	78	37
West Hill	123200	59	55	55	— 2	60	45
Wisconsin	1216325	84	63	82	+18	84	22

cote des grains

10 juin 1966

Marché à termes:

WINNIPEG

	Ouvert.	Haut	Bas	Clôt.
LIN:				
Juil.	2.93⅝	2.93⅞	2.93⅜	2.94
Oct.	3.00	3.00⅛	2.99⅝	3.00¾
Déc.	2.99⅜	2.99⅜	2.99	2.99½
GRAINE DE COLZA:				
Juil.	2.77¾	2.77¾	2.76¾	2.75½
Nov.	2.68½	2.68½	2.66⅝	2.66¾
Jan.	2.65½	2.66	2.64⅜	2.64⅝
AVOINE:				
Juil.	91⅝	91¾	91⅝	91⅝
Oct.	90⅛	90⅛	90	90
Déc.	88½	—	—	88¾
ORGE:				
Juil.	1.29⅞	1.30	1.29⅞	1.29⅞
Oct.	1.29¼	1.29⅜	1.29⅛	1.29⅛
Déc.	1.27½	1.27⅜	1.27½	1.27⅜
SEIGLE:				
Juil.	1.27¼	1.27⅜	1.27¼	1.27⅜
Oct.	1.31⅞	1.31⅞	1.31½	1.31⅞
Déc.	1.32¼	1.32⅜	1.32¼	1.32⅝

Marché au comptant:

Avoine: 2 cw 90¾; ex 3 cw 88½; ex 1 fourragère 88½; 1 fourragère 88⅛; 2 fourragère 85⅛; 3 fourragère 82⅛; fourragère mélangée 55.

Orge: 1 et 2 cw 6-rang 1.30; 1 cw 2-r[illegible]: 2 cw 2-rang 1.30; 2 cw 2-r[illegible]: 3 cw 6-rang 1.29; 3 cw 2-r[illegible]; 1 fourragère 1.26⅜; 2 fourragère 1.24½; 3 fourragère 1.21½.

Seigle: 1 et 2 cw 1.27; 3 cw 1.21; 4 cw 1.11⅝; ergoté 1.06⅝; sur voie 1.26⅜.

Lin: 1 cw 2.91⅞; 2 cw 2.86⅞; 3 cw 2.63½; sur voie 2.92.

Graine de colta: No 1 Cdn 2.78; No 2 Cdn 2.62.

Marché du lin: prix comptant: 2.80.

CHICAGO

	Ouvert.	Haut	Bas	Clôt.
BLE:				
Juil.	1.69	1.69⅛	1.68¼	1.68¾
Sept.	1.72⅛	1.72⅛	1.71¼	1.71¾
Déc.	1.77⅜	1.77⅜	1.76⅜	1.76⅞
Mars	1.80½	1.80½	1.79½	1.80¼
Mai	1.78¾	1.78¾	1.77¾	1.78⅜
MAIS:				
Juil.	1.27⅛	1.27⅜	1.26⅞	1.27
Sept.	1.26⅞	1.26⅞	1.26¼	1.26½
Déc.	1.24¾	1.24⅞	1.24¼	1.24⅝
Mars	1.28⅜	1.28¾	1.28⅛	1.28½
Mai	1.31	1.31	1.30½	1.31
AVOINE:				
Juil.	68¾	68¾	68¼	68¼
Sept.	68⅜	68⅜	68	68⅛
Déc.	70¾	70¾	70½	70½
Mars	—	—	—	71¾
Mai	—	—	—	71⅛
SEIGLE:				
Juil.	1.20½	1.20¾	1.20⅛	1.20⅝
Sept.	1.24¼	1.24¼	1.23⅜	1.24¼
Déc.	1.27¾	1.28¼	1.27½	1.28¼
Mars	1.30⅝	1.31	1.30⅝	1.31
Mai	1.31¾	1.31¾	1.31¾	1.31¾
FEVES SOYA:				
Juil.	3.17½	3.17½	3.15⅜	3.16¾
Août	3.16⅜	3.16⅜	3.14⅝	3.15⅜
Sept.	2.94½	2.95¾	2.94¼	2.94½
Nov.	2.83½	2.83½	2.82½	2.82⅞
Jan.	2.87	2.87	2.86¼	2.86½
Mars	2.90½	2.90½	2.89⅝	2.89⅞
Mai	2.92¾	2.92⅞	2.92⅛	2.92⅛

denrées AGRICOLES

Montréal (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: prix moyens en carton une douzaine vendus par les grossistes aux détaillants: extra gros 51.4, A-gros 48.7, A-moyens 44.5, A-petits 39.9.

Beurre: arrivages courants 92 points .58; 93 points .59.

Fromage: livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québecois blanc en gros 42, coloré, 42¼.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation no 1 en sacs: 18 à 19, procédé par rouleau, no 2 en sacs: 15 à 16½, autre catégorie pour nourrissage 13 à 14. Poudre de lait de beurre pour nourrissage 12 à 13; poudre de petit lait, 4 à 4½ cents.

Pommes de terre: prix de gros, I.P.E. $3.35 à $3.50 les 75 livres, 2.35 à 2.40 les 50 livres, .55 à .57 les 10 livres, N.-B. 1.75 à 1.85 les 50 livres, .42 à .43 les 10 livres.

LES INDICES DE LA BOURSE DE MONTREAL

	Ind. 65	S. Pub. 13	Bq. 7	Comb. 85	Pap. 8
Clôture — 10 juin	161.71	142.79	119.83	154.19	113.64
Clôture — 9 juin	161.25	142.51	120.50	153.89	113.74
Sem. dernière	61.71	142.58	122.02	154.37	114.27
Mois dernier	58.75	138.25	120.17	151.28	114.76
Haut — 1966	71.39	158.41	132.91	164.02	129.44
Bas — 1966	58.55	137.19	118.63	150.81	113.17
Haut — 1965	74.05	161.78	138.56	166.93	147.43
Bas — 1965	151.81	143.06	118.03	147.25	112.39

LES INDICES DE LA BOURSE DE TORONTO

	Ind.	Aur.	Mét.	Pét.	Comb.
Clôture — 10 juin	163.02	175.06	90.97	102.76	154.58
Clôture — 9 juin	162.96	176.83	90.61	101.87	154.49
Sem. dernière	163.08	182.08	90.70	104.74	154.78
Mois dernier	161.95	164.69	89.67	104.22	155.46
Haut — 1966	175.60	184.53	96.23	117.34	165.81
Bas — 1966	159.49	158.58	84.15	100.49	150.96
Haut — 1965	178.32	187.90	87.49	114.73	167.53
Bas — 1965	156.59	150.88	73.26	92.34	147.21

Les changes étrangers

SERVICE de la BANQUE CANADIENNE NATIONALE

PAYS	Unité monétaire	En monnaie can.	PAYS	Unité monétaire	En monnaie can.
Afr du sud (Rép)	Rand	1.51	Iran	Rial	.01368
Afrique fr.	Franc CFA	.0044	Islande	Krona	.0256
Allemagne Ouest	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Livre	.3609
Antilles anglaises	Dollar	.6355	Italie	Lire	.001726
Argentine	Peso	.0058	[illegible]ique	Livre	3.0161
Australie	Dollar	1.205	Japon	Yen	.002978
Autriche	Schilling	.0418	Liban	Livre	.3490
Belgique	Franc	.0217	Malaisie	Dollar	.3509
Bermudes	Livre	3.0269	Mexique	Peso	.0862
Birmanie	Kyat	.2278	Nicaragua	Cordoba	.1540
Bolivie	Peso	.0969	Norvège	Couronne	.1505
Brésil	Cruzeiro	.00050	N.-Zélande	Livre	2.9938
Bulgarie	Lew	.9207	Pacifique (co. fr.)	Franc CFP	.0151
Ceylan	Roupie	.2270	Pakistan	Roupie	.2260
Chili	Escudo	.2398	Panama, (Rép.)	Balboa	1.0772
Colombie	Peso	.0619	Paraguay	Guarani	.0087
Costa-Rica	Colon	.1637	Pérou	Sol	.0404
Danemark	Couronne	.1558	Philippines	Peso	.2774
Egypte	Livre	2.499	Porto-Rico	Dollar	1.0772
Equateur	Sucre	.0539	Portugal	Escudo	.0378
Espagne	Peseta	.0180	R. Dominicaine	Peso	1.0772
Etats-Unis	Dollar	1.0723/32	Roumanie	Leu	.1750
Fidji	Livre	2.747	Royaume-Uni	Livre	3.0034
Finlande	Mark	.3393	Salvador, El	Colon	.4309
France	Franc	.2199	Singapour	Dollar	.3509
Grèce	Drachme	.0362	Suède	Couronne	.2090
Guatemala	Quetzal	1.0880	Suisse	Franc	.2497
[illegible]	Gourde	.2181	Syrie	Livre	.2693
Hollande	Florin	.2978	Tchécoslovaquie	Couronne	.1500
Honduras (Rép.)	Lempira	.5386	Turquie	Livre	.1217
Honduras (Brit.)	Dollar	.7594	U.R.S.S.	Rouble	1.1970
Hongrie	Forint	.0911	Uruguay	Peso	.0178
Indes	Roupie	.2258	Venezuela	Bolivar	.2401
Indonésie	Rupiah	.0248	Yougoslavie	Dinar	.000862
Irak	Dinar	3.0269			

NEWyork

par la PRESSE ASSOCIEE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Cgn Net
ACF Ind	3100	52	51¼	51¼	— ⅜
Address	15800	71⅜	69¼	70⅝	+2
Allegany	9500	11½	11¼	11¼	+ ⅛
Allis Ch	12800	31⅛	30⅝	31	+ ⅝
Alcn Alm	8100	39½	38⅝	39⅛	+ ⅞
Amerada	6100	85⅜	84¼	84⅝	— ⅝
Am Can	9300	54⅜	53¼	53⅞	+ ½
Am Cyan	6400	39¾	39¼	39¾	+ ¼
Am Home	6700	74½	73⅝	74⅛	+ ⅛
Am Mt	33900	9½	9	9⅜	+ ⅛
Am Smlt	8800	61⅜	60⅝	61⅜	+ ½
Am Std	10900	20⅞	20⅝	20¾	+ ⅛
Am Sug	5700	27	26⅜	26¾	+ ⅛
Am Tel T	113100	54¼	52¼	54	+1⅞
Am Tob	8000	33⅞	33½	33⅞	+ ¼
Amstcd	1700	43¼	43	43¼	+ ¼
Ancnda	10700	86½	84⅞	85¼	+ ⅞
Armco Stl	15500	54½	53⅞	54⅜	+ ⅜
Armstg CK	2100	55½	55	55¼	
Acn Crp	17000	[illegible]	25⅛	26⅝	+ ⅞
Babcock	5200	31⅞	31¼	31¾	+ ⅛
Balt Ohio	600	34¼	33½	34¼	+ ½
Bell How	43100	45½	43⅞	45½	+2
Bth Stl	31700	33⅝	32¼	33½	+1¼
Boeing	120700	69⅜	66⅞	69¼	+3 [illegible]
Borden	4600	35⅞	35¼	35¼	— ½
Borg War	3500	44	43½	43¾	+ ⅜
Bos Edis	6000	39⅛	38½	39⅛	+ ⅛
Brunswk	13200	9⅛	8⅞	9	
Bucy Erie	11000	31⅜	31⅛	31⅜	+ ⅜
Burl Ind	16100	40⅛	39¾	40	
Burrghs	82800	70⅛	68⅝	70⅛	+2⅝
Calumet	9200	47¾	46¾	47¼	+ ¾
Campb RL	6000	23	22⅛	22¾	+ ⅛
Camp Sp	5300	30⅜	30	30⅛	— ¼
Can Dry	300	25⅛	24⅞	24⅞	— ½
Can Sou Ry	z200	54	54	54	
Cdn Brew	500	7	6¾	6¾	
CPR	1200	57¼	56¾	57¼	
[illegible] Jl	1900	24½	24⅛	24½	+ ⅜
[illegible] Tr	15700	41½	40¾	41½	+ ⅝
[illegible]	11400	74	72½	72¾	— ¼
[illegible]	2100	70⅝	70⅛	70⅝	
Chrysler	87200	42¼	41	41¼	
[illegible]	21000	46⅞	46¼	46¼	— ⅝
Clark Eq	5000	30	29½	29⅞	
Clevite	2000	47	45⅝	47	+1⅛
Coca Cola	6100	78½	77	77⅝	— ¼
CBS	22600	56⅛	55	55¾	+1⅛
Col S Oh	800	36⅜	36⅜	36⅜	— ⅛
Cml Slv	19100	54	52	52	—1¼
Com Sat	45300	60⅛	57⅛	58½	— ¼
Con Edis	14900	36⅜	36	36¼	
Container	12700	31	30	30⅞	+ ⅜
Cont Can	3400	65¼	62¾	64¾	+1½
Cont Mot	200	16½	16½	16½	
Cont Oil	9400	66¼	65½	66	+ ¼
Cntrl Dat	271500	34⅝	31½	34⅝	+3¼
Copw Stl	600	25⅞	24¾	25⅞	+ ⅞
Corn Pd	6000	47¾	46⅞	47	— ⅞
Crane Co	3000	46½	45¾	46	+ ¾
Cr Zell	2400	47	46½	46⅞	+ ¼
Curtiss Wr	3100	21¼	20⅝	21¼	+ ⅝
Deere	2600	69½	68⅜	6½	+1
Det Stl	2600	14¾	14⅜	14¾	+ ½
Dome M	13400	42¼	39¼	41⅜	—1½
Douglas	40600	84½	81	84½	+4⅝
Dow Chem	6600	68¾	68	68½	+ ⅛
Du Pont	13700	187	184⅛	185	— ½
East Kod	11000	139	137¼	138¾	+1¾
Eaton Yl	1800	59¼	58¾	58¾	
El Stor Bat	300	49½	49¼	49¼	— ¼
El Paso	7600	19	18¾	18¾	— ¼
Essex Wire	1700	42⅜	42	42⅜	
Evershrp	71000	20¾	19½	20	—3⅜
Firestn	33900	45¼	43	45	+2
Ford Mt	36900	47	46⅛	46⅝	
Frueh Tr	7000	32⅜	31¾	31¾	— ½
Gen Dyn	17300	54½	53⅝	54	+ ¼
Gen Elec	17700	108½	106⅞	108½	+2¼
Gen Fds	6400	72⅞	72⅜	72⅜	
Gen Instru	49500	44⅝	43¼	44¼	+1¼
Gen Mills	3000	59¾	58¾	59⅜	+ ¼
GMC	61400	82¾	81⅛	81½	+ ¼
Gen P Cem	6000	12	11⅞	12	
G Tel El	17700	44	43½	43⅝	+ ⅜
Gen Tire	31800	34¼	33½	34¼	+ ⅞
Ga Pac Cp	10800	53¼	52	53¼	+ ⅞
Glidden	1100	23⅝	23⅛	23⅛	
Goodrch	5700	64⅞	62⅝	64⅜	+2
Goodyr	32600	53½	52¼	53	+ ⅝
Granby	1000	35	34	34	
Grand Un	1500	19¼	19	19⅛	+ ⅛
Gt A P	7900	28¾	28¼	28¾	+ ¼
Gt Nor Ry	3900	57⅞	55½	57⅞	+2
Gulf Oil	15000	50¾	50	50¼	+ ⅛
Heinz	2800	35¾	35	35½	+ ¾
Hmstk	3600	48½	47½	48	— ½
Hnywell	13100	85	80⅝	85	+5½
Hud B M	100	72	72	72	— ½
Ill Cent Ind	900	71½	70¾	70¾	— ⅛
Ing Rand	8700	42¼	41⅜	41¾	
Ins No Am	1800	73¾	73¼	73¼	
Interlake xd	1400	35½	34¾	35½	+ ½
IBM	19000	355½	349	349	
Int Harv sd	3900	46	45¼	45⅛	
Int Nick	10800	90¼	89⅞	89⅞	— ½
Int Pap	22500	28¼	27¾	28⅛	+ ¼
Int Tel T	12500	71½	70½	71½	+1¾
ITE Ckt Brk	1500	40⅞	40½	40½	
Johns M	6100	52½	51¾	52½	+ ½
Kays Rth	7800	37	36¾	36⅞	
Kellogg	10800	34⅞	34½	34½	— ½
Kennecot	4700	109⅞	107½	109½	+2½
Korvette	9400	18¼	18	18¼	+ ⅛
Kresge	4300	83	82⅜	82½	
Kroehler	1100	27	26⅞	27	
Lib McNl	1300	11¾	11⅝	11¾	
Link Belt	2100	36¾	36⅜	36½	— ⅛
Litton Ind	20500	78¾	76½	78¼	+1⅛
Lock Airc	15500	65	63⅛	64¼	+1¼
Loews	4700	29¾	29¼	29⅝	+ ⅝
Mad S Gar	4300	4⅜	4¼	4⅜	+ ⅛
Magvox	111300	53⅞	51⅞	53⅜	+2⅜
Mallory	7900	61¾	58⅜	60¼	+2¼
Marath Oil	7300	50¼	49¾	50¼	+ ⅜
Marine Mid	1500	27½	27⅜	27⅜	+ ¼
Marq Cm	4400	17⅜	17	17⅛	
Marsh Fld	800	52¼	52	52	— ¼
Martin M	18300	25¼	24⅞	25	
Merck	5000	74⅞	74¼	74¼	
MGM	7500	51	48⅛	50⅜	+2⅛
Mass F	26700	33¾	33⅛	33⅜	+ ¼
Minn M	16600	77	75⅞	76¾	+1⅛
Mohasco	13500	22¼	21⅞	22¼	+ ⅜
Mnsnto	13300	71½	70¾	71	— ⅜
Mont Ward	12000	36	35⅜	35⅜	+ ¼
Motorola	18900	203¼	196	201½	+6½
Nat Csh	4200	83½	82½	83½	+ ¼
Nat Dry	6200	38¾	38	38¼	— ¼
Nat Dist	3800	33⅜	32⅞	33¼	+ ⅜
Nat Gyps	2500	31	30⅜	31⅜	
NY Cent	25200	75½	72¼	75½	+4⅜
Nor Pac	14800	47⅝	46⅝	47⅝	+1⅛
Outb Mar	7700	21⅛	20⅝	21⅛	+ ½
Pac Pete	25200	11⅛	11	11⅛	+ ⅛
Pan Am	117600	71¼	68⅞	70⅝	+2¼
Parke Da	12400	32⅜	31¾	32	+ ½
Penn RR	15400	59	56	59	+3⅛
Pepsi Cola	17400	67¼	65¼	65½	— ⅛
Pfizer	12300	60	59⅛	59⅞	+ ⅛
Phlps D	4100	68⅜	68	68	— ⅛
Phil Mor	5200	31⅛	30¾	31⅛	+ ⅛
Pit Bow	7100	56½	54⅛	56½	+1¼
Pit Plate	2300	67⅝	66½	67¼	— ½
Polaroid	75600	145⅜	142¼	144½	+4½
Pro Gam	5500	65⅞	65½	65½	— ⅛
Pullman	2300	57	55¾	56⅝	+1⅛
RCA	48603	53½	52	53¼	+1½
Ralston	3500	45⅜	44⅞	45	+ ⅛
Repub Stl	6600	39⅝	38½	39½	+ ¾
Rex Drug	10300	37⅞	36	36⅞	+ ⅜
Rey Tob	14900	38	37¼	37⅞	+ ⅜
Rich Mrl	1100	70¾	70	70⅜	+ ⅛
Royal Dut	29500	36⅝	36	36⅜	+ ⅛
Rubbermd	100	28¾	28¾	28¾	— ⅛
Schenley	12100	38	36	38	+1⅛
SCM	117000	78⅞	76⅞	78	+3
Scott Pap	9800	32⅛	31¾	31⅞	+ ⅛
Sears R	9400	58½	58¼	58⅜	+ ⅛
Shell Oil	2200	58¾	58⅜	58½	— ⅛
Sheraton	3100	10	9¾	10	+ ⅛
Sinclair	8300	60½	60	60¼	+ ¼
South Pac	4200	36	35¼	35⅞	
Sperry R	156400	23¼	22⅜	23	+ ⅜
Std Brand	1600	33⅜	32⅞	33⅜	— ⅛
Std O Cal	20300	67⅜	66	67¼	+ ¾
Std O Ind	14400	42⅛	41¾	42	— ¼
Std O NJ	26800	71½	70	71¼	+ ⅞
Studebak	4400	36	35⅜	36	+ ⅜
Sun Oil n	700	52⅛	51¾	52⅛	— ⅛
Swift	27800	49½	48½	49⅛	+ ⅞
Texaco	8900	71⅛	70¾	71⅛	
Tex G Sul	65700	103⅞	101¼	102¾	+1¾
Textron xd	7500	45¼	44¾	45⅛	+ ⅜
Thiokol	14000	17⅜	16¾	17⅜	+1
Timken	2900	40⅞	40	40¾	+ ⅜
Twent C	4900	31⅛	29⅞	31	+1⅛
Un Carb	13100	62½	62	62½	
Un Tank C	1400	66¾	63¾	66¾	+2⅜
Utd Airc	27000	81⅞	79⅞	81¼	+1½
Un Artists	6500	28¼	27⅜	28	+ ¼
Utd Corp	600	8⅜	8¼	8⅜	+ ⅛
Untd Fruit	7000	29⅞	29	29	
US Freight	2200	50	49⅝	49⅞	— ⅛
US Gyps	6400	55½	51¾	55	+2¾
US Rubb	20100	42¼	41⅞	42⅛	+ ½
US Steel	45000	46	43½	46	+2¼
Vanada Cp	5600	28⅜	27½	28⅜	+1⅛
Walkers	500	30¾	30½	30¾	— ⅛
Warn Lam	6200	38½	38	38⅛	— ⅛
WU Tel	9800	39¾	38⅛	39⅜	+2⅛
Wesths El	17600	57½	57	57⅛	+ ⅛
Woolwth	12300	23½	22⅞	23⅜	+ ⅜
Xerox Cp	90700	260½	252⅝	259½	+9½
Zenith n	100	79	76⅝	78½	+3¼

Total Sales: 8,330,000.

améri CAINE

par la PRESSE ASSOCIEE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Cgn Net
Amco Ind	400	4	4	4	+ ⅛
Asamera	21000	3 11-16	3⅜	3⅝	+ ¼
Bell Ph	200	48½	48¼	48¼	+ ⅛
Brazil	19000	10½	10¼	10¼	— ⅛
Bk Ramo	1900	8	7⅞	8	+ ¼
Camp Ch	9800	9⅝	8⅝	8⅞	+3-16
CS Pete	1700	2 7-16	2 5-16	2 7-16	+ ⅛
C Fdy	500	3½	3 5-16	3 5-16	— ⅛
C Javelin	3400	8½	8¼	8⅜	
Creole	1900	34	33¾	34	
Crown Cp	500	29⅞	28¾	29⅞	+1⅛
Dev Pal	600	1 15-16	1⅞	1⅞	
Dome Pet	11600	13½	12½	13	— ½
Fargo Oil	3400	3 3-16	3 1-16	3 1-16	—1-16
Giant Yl	12500	13⅛	12⅝	12⅝	— ⅜
Goldfield	5100	2½	2⅜	2½	
H Chem A	200	25¾	25⅝	25⅝	+ ⅛
Jupiter	200	3⅞	3¾	3⅞	+ ⅛
L Shore	2400	2½	2¼	2½	+ ¼
Merrill	5900	1⅛	1	1	— ⅛
Molyb C	3800	1 7-16	1⅜	1 7-16	+1-16
Nat Pet	600	2 1-16	2	2 1-16	—1-16
N Cdn Oil	1200	3 3-16	3⅛	3⅛	
Peel Elder	1900	17¾	17	17⅜	+ ⅜
Peru Oil	3100	1 11-16	1 9-16	1 11-16	+ ⅛
Pratt L	100	38¼	38¼	38¼	
Preston	230	12⅜	12⅜	12⅜	
Rio Algom	1200	23½	23⅜	23½	+ ½
Scurry Rn	39800	29⅞	27¼	29½	+2½
Seven Arts	6200	24¼	22½	24	+1⅝
Technclr	5600	13⅞	13⅜	13¾	
Tr Cont wt	500	35½	34⅞	35½	+ ⅞
Unit Asb	2600	3 1-16	3	3 1-16	+ ⅛
Utah Ids	2100	14	14	14	+ ⅛
Wr Har	1900	1 3-16	1⅛	1 3-16	+1-16

Total des ventes : 2,250,000

votre horoscope

A partir de minuit ce soir

LES ENFANTS NES CE JOUR seront très intuitifs et inspirés, ce qui les aidera à réussir; ils seront d'un bon naturel, confiants, généreux, aimables, très honnêtes et droits. Peut-être auront-ils une tournure d'esprit un peu trop idéaliste qui les exposera à des déceptions. Quoi qu'il en soit, ils se feront beaucoup d'amis par leur caractère sympathique et leur loyauté.

BELIER — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Suivez votre intuition et prenez toutes précautions pour ne point vous laisser surprendre; un sourire aimable peut cacher une trahison. Vous regretteriez d'accorder votre confiance à une nouvelle et agréable relation. Risque de sommeil peu reposant.

TAUREAU — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Votre brutalité a un peu heurté un client ou une personne de l'entourage. Faites les premiers pas et expliquez vos bonnes intentions. Passez outre un inutile orgueil et allez vous expliquer franchement avec l'être que vous aimez. Vous ferez deux heureux.

GEMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

Réalisez vos travaux le mieux possible, car l'on pourrait vous avoir mis à l'épreuve pour vous observer et juger de votre valeur professionnelle. Légère dissension due à une fatigue physique; soyez assez sage pour éviter toute discussion. Tout ira mieux demain.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Soyez ferme dans vos décisions et si votre volonté fléchit, contactez les personnes capables de vous soutenir dans votre effort. Sortez, changez-vous les idées; prouvez que vous êtes capable par votre énergie de vaincre seul, vos problèmes. L'être aimé vous reviendra.

LION — DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Vous avez de grandes facilités de réalisation, mais vous devrez éliminer un concurrent dangereux avant d'être apprécié à votre juste valeur. Faites confiance à l'être aimé et dites-lui tout le bien que vous pensez de son comportement. Consultez votre dentiste.

VIERGE — DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

La chance peut vous sourire. Sachez désarmer et saisir au vol une excellente occasion de prouver votre bonne volonté. Vous pouvez faire toute confiance aux amis de longue date, mais soyez prudent dans vos liens récents. On pourrait vous trahir involontairement.

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Une proposition peut vous paraître audacieuse, mais pas impossible. Tentez votre chance, en prenant toutes dispositions utiles en cas d'échec. Vous pouvez recevoir une visite inattendue. Si vous ne vous sentez pas en harmonie dès les premiers instants, écourtez l'entretien.

SCORPION — DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Vous pouvez être obligé d'accepter momentanément un entourage contraire à vos idées. Faites preuve de patience et n'extériorisez pas votre personnalité. La confiance mutuelle que vous avez l'un pour l'autre fait obstacle à bien des jalousies et mesquineries.

SAGITTAIRE — DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE

Sachez vous libérer vivement d'une mauvaise rencontre éventuelle lors d'un déplacement. Soyez ferme et décidé. Ne laissez pas l'aventure vous tenter si vous n'êtes pas libre. Dans le cas contraire, sachez prendre vos responsabilités. Meilleur état général.

CAPRICORNE — DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

Remplissez vos obligations sans faiblesse; toutefois, diminuez un peu votre rendement pour pouvoir faire face à des obstacles imprévus. Vous pourrez passer un moment agréable avec une vieille amitié, mais vous sentirez un petit fossé entre vous.

VERSEAU — DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

Les contacts avec l'extérieur seront plus aisés et facilités par votre entrain et votre bonne humeur. Gardez la confiance acquise. Si vous avez des doutes sur la franchise de l'être qui vous intéresse, n'hésitez pas à lui faire passer discrètement quelques tests.

POISSONS — DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

Attendez que les promesses faites se réalisent avant de faire confiance. Vous pourriez tout perdre à vouloir prendre de trop rapides décisions. C'est le temps qui travaille pour vous; et vous gagneriez plus à être discret, voire même effacé. L'être aimé est sûr.

Comparution de présumés fiers-à-bras

Trois individus accusés d'avoir joué du muscle e tdu verre brisé au restaurant "Chez Emile", aux petites heures de la matinée de mercredi, ont comparu devant le juge Irenée Lagarde, hier après-midi. Tous ont rapidement obtenu des cautionnements pour leur remise en liberté provisoire.

Les prévenus, Robert Jacques, 23 ans, du 6646 rue de Lorimier, Jean-Claude Labrie, 32 ans, du 2023 Liébert, et Jacques Pocetti, 23 ans, demeurant également rue de Lorimier, ont tous été accusés de voies de fait graves sur la personne du propriétaire de l'établissement, M. Maurice Perrault, de dommages de plus de $300 au mobilier, et d'intimidation en vue d'extorquer.

Selon la police, les intrus auraient réclamé du restaurateur qu'il congédie son personnel et qu'il embauche de nouveaux employés qu'ils auraient sélectionnés.

Devant le tribunal, tous les prévenus ont nié toute culpabilité à toutes les acccusations, et leur procureur, Me Sydney Leithman, réclama leur libération provisoire, et déclarant que toute l'affaire n'avait été, en fait, qu'une grosse bataille.

Un représentant de la police municipale, pour sa part, exhiba les dossiers criminels de chacun des prévenus, pour aider le tribunal à prendre une décision sur la libération provisoire des accusés.

Ce dernier accorda alors des cautionnements immobiliers de $4,000 à Robert et à Labrie, ou des dépôts de $2,000, cependant qu'un cautionnement de $2,000 ou un dépôt de $1,000 était accordé à Pocetti.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

DIETETICIENNE

HOTEL-DIEU DE SAINT-JEROME (TERR.)

— Poste pour une personne expérimentée et intéressée à l'administration d'un service alimentaire.
— Installation entièrement nouvelle.
— Ville des Laurentides, à une demi-heure de Montréal.

S'adresser à : **Directeur du Personnel**
Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme

DIRECTEUR POUR CENTRE DE TRAITEMENT DES DONNÉES

Un nouveau centre de traitement des données en voie d'organisation dans une ville importante de la province de Québec, requiert les services d'une personne qualifiée pour planifier, organiser et coordonner toutes les activités du service de traitement des données y compris l'analyse des systèmes et la programmation.

Les postulants devront être âgés de 25 à 40 ans, bilingues, être diplômés universitaires ou l'équivalent et posséder une bonne expérience dans la direction d'un tel service.

Le salaire sera établi selon l'expérience et la compétence.

Les demandes, faisant état de l'âge, de l'expérience et de la formation académique devront être faites par écrit à

Boîte 7170, La Presse, Montréal, P.Q.

GOUVERNEMENT DU CANADA

PROFESSEURS D'ANGLAIS

COMMISSION DU SERVICE CIVIL

TRAITEMENTS
$5,996 — $11,948
RELEVEMENTS ANNUELS
$323

On accordera aux professeurs d'une langue seconde, de composition anglaise ou de correspondance commerciale, une indemnité de $323 par année d'expérience jusqu'au maximum susmentionné.

Compétence minimale

Diplôme universitaire en arts ou en pédagogie et deux ans d'expérience à titre de professeur d'anglais comme langue seconde, de composition anglaise ou de correspondance commerciale, dans une école secondaire ou à un niveau supérieur.

Renseignements

Les titulaires entreront en fonctions en septembre 1966. Ils suivront des cours sur les méthodes d'enseignement d'une langue seconde. Les écoles sont situées à Québec, Montréal et Ottawa. Les titulaires seront affectés, si c'est possible, à l'endroit qu'ils préfèrent. On peut obtenir tout renseignement supplémentaire en écrivant à :

L'archiviste
Ecole des langues
71, rue Bank
Ottawa (Ontario)

Présentez IMMEDIATEMENT votre demande sur la formule CSC 100F que vous pouvez vous procurer à tout bureau de la Commission du service civil du Canada, au Service national de placement ou à un bureau de poste, et faites-la parvenir à la **COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA, OTTAWA 4.**

Veuillez mentionner le numéro de concours 66-4412-1

CARRIERES ET PROFESSIONS

Les annonces publiées dans cette section sont chargées au tarif de .70 la ligne agate. Nous accordons la commission habituelle aux agences de publicité.

Le service de cases postales et du retour du courrier est gratuit et strictement confidentiel. La date limite pour la réception de ces annonces est fixée à deux jours avant la date de parution.

Pour renseignements demandez
Mlle Lise DANIELS à 849-4711 poste 323
ou écrivez à LA PRESSE
7 rue St-Jacques, Montréal

DIRECTEUR DES VENTES

Jusqu'à $35,000

Le Défi . . .

Ce poste exceptionnel est créé par une compagnie bien connue dans le domaine des services dirigés vers les grandes compagnies industrielles et commerciales. Le nouveau directeur des ventes sera responsable de consolider un réseau de vente déjà établi, et de le développer. Il sera en contact constant avec les chefs des grandes entreprises à qui il présentera les services de la compagnie. Son travail se bornera uniquement à un travail de vente, et de relations publiques, et exclura entièrement les travaux d'administration et de production qui seront dirigés par un autre département de la compagnie. Le salaire initial sera agrémenté d'un boni, d'une automobile, et d'un compte de dépenses.
Endroit : Montréal.

L'Homme . . .

Agé de 35 à 45 ans, bilingue, il possède une bonne éducation et a une expérience remplie de succès dans la vente à un niveau élevé. Il est prêt à développer lui-même un réseau de vente en faisant preuve d'entregent et d'habileté dans les négociations avec la clientèle. Il est capable de travailler seul et d'administrer ses propres activités. Ce poste représente une occasion unique qui devrait intéresser tout homme qui possède la classe nécessaire et l'expérience à ce niveau élevé des relations humaines.
Vous référant au dossier AB-11-010, veuillez adresser votre demande qui sera traitée confidentiellement à :

P. S. ROSS ET ASSOCIÉS
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
PLACE VILLE MARIE, MONTRÉAL

DEMANDE D'EMPLOI

JARDINIERE-EDUCATRICE diplômée (1965)

Française, 21 ans, désire trouver un emploi dans une maternelle ou jardin d'enfants. Arrivera au Canada début août. Pour informations supplémentaires, écrire à

Mme M-J Chaussé, Sanatorium
St-Jean, Macamic, P.Q.

Représentant demandé

GOODYEAR

Le magasin de service Goodyear une division de Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada Ltd.
Requiert les services d'un représentant pour la vente des pneus aux stations de service et établissements commerciaux.
Position permanente avec excellente chance d'avancement.
Bénéfices usuels incluant assurance groupe entièrement payés par l'employeur.
S'adresser à M. R. Despard

MAGASIN DE SERVICE GOODYEAR
3845 est, rue Jean-Talon
Ville St-Michel — 729-4394

DIRECTEUR DE L'ENTRETIEN

Un important manufacturier canadien de matériaux d'emballage flexibles offre emploi immédiat à superviseur de l'entretien. Le candidat choisi devra avoir une bonne expérience des commerces électrique et mécanique et de bonnes recommandations concernant sa compétence dans la supervision de l'organisation. Salaire à débattre. Discrétion assurée aux réponses adressées au

Gérant de la manufacture
TRANSPARENT PAPER PRODUCTS LTD.
6440 est, boul. Henri-Bourassa
Montréal-39, P.Q.

REPRÉSENTANT

Un manufacturier d'ameublements de bureau poursuit son programme d'expansion et requiert les services immédiats d'un représentant.

LE POSTE : Promotion des ventes chez les distributeurs autorisés et représentation chez les architectes.

QUALIFICATIONS : Formation universitaire est préférable, on requiert une certaine expérience dans ce domaine ou ligne connexe, bilinguisme essentiel, âge 25 à 40 ans.

CONDITIONS : Salaire intéressant, boni, auto fournie par la compagnie, dépenses payées.

Pour entrevue confidentielle appelez
M. PHILIPPE DANDURAND
376-1210

CHEF DE LA PUBLICITÉ

Nous cherchons une personne pour diriger la programmation et l'exécution de notre publicité de langue française. Le travail comporte, en particulier, la réalisation de catalogues, brochures, dépliants et ciné-fiches, de même que l'organisation de campagnes publicitaires destinées à appuyer la diffusion des films de l'ONF.

Le candidat doit posséder une excellente connaissance de la langue française et plusieurs années d'expérience directement reliée à ce genre de travail.

S'adresser au :

Service du personnel
OFFICE NATIONAL DU FILM
C.P. 6100
Montréal 3, Qué.

DIRECTEUR à la FABRICATION

American Air Filter of Canada Ltd., gros fabricant d'appareils de régulation et d'épuration d'air, recherche un ingénieur mécanicien pour occuper le poste de directeur à la fabrication.

Ce poste est vacant depuis que l'ex-titulaire est passé au service de l'une de nos filiales au Royaume-Uni.

Le candidat choisi devra avoir de 28 à 35 ans et au moins trois ans d'expérience industrielle depuis la réception de son diplôme. Il devra aussi bien connaître l'anglais.

Une excellente occasion, pour un jeune ingénieur, de s'associer à une société en plein essor et dont les perspectives d'avenir sont des plus prometteuses.

Le titulaire de ce poste relève du vice-président et du directeur général.

Discrétion assurée à toute demande de renseignements. Prière d'envoyer votre curriculum vitae ou de téléphoner pour fixer rendez-vous.

DIRECTEUR DU PERSONNEL

AMERICAN AIR FILTER OF CANADA LTD.

400, boul. Stinson, Saint-Laurent, P.Q.
Tél. 748-6931

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DUVERNAY
requiert les services d'un

DIRECTEUR DU SERVICE DE L'ENFANCE EXCEPTIONNELLE
et initiation au travail

S.V.P., faire parvenir qualifications, expérience, curriculum vitae à :

Commission Scolaire Régionale Duvernay,
195, Montée Masson,
Duvernay-Est,
Ville de Laval, Comté Fabre.

REPRÉSENTANT NATIONAL

DEMANDÉ

Nous avons besoin d'un publicitaire bilingue avec expérience pour visiter les agences de publicité et les comptes nationaux à Montréal. Le poste nécessite un homme travaillant et plein d'initiative.

Commission intéressante pour l'homme qualifié, en plus des bénéfices usuels aux employés. Envoyez votre "curriculum vitae" et votre expérience passée. Le tout est strictement confidentiel.

Case 8692, LA PRESSE

COLLECTEUR BILINGUE DEMANDÉ

par une importante compagnie de machineries agricoles et industrielles.

Les candidats doivent avoir une certaine connaissance de la machinerie agricole et industrielle.

Age : 23 - 35 ans. L'expérience précédente de la collection est désirable.

Salaire plus boni du coût de la vie. Assurance-vie, plan hôpital et médical, plan de pension. Automobile fournie. En répondant, veuillez indiquer âge, éducation et expérience des affaires.

CIE JOHN DEERE LTD.
P.O. BOX 355
HAMILTON — ONT.

Une importante compagnie reconnue ayant plusieurs usines dans la province de Québec demande un

DIRECTEUR

des

RELATIONS OUVRIERES
pour entreprendre les responsabilités suivantes :

★ conseiller dans les procédures et politiques se rapportant aux relations ouvrières.
★ négocier les contrats des ouvriers avec quelques unions.
★ promouvoir des informations et recommandations au personnel de l'usine et à l'administration des contrats de l'union, procédures des griefs, conciliation et arbitrage.
★ en collaboration avec la direction à tous les niveaux, assister au développement et à la mise en oeuvre des programmes de relations humaines.

Les candidats bilingues, possédant au moins 5 ans d'expérience en relations ouvrières à un niveau responsable des négociations sont priés d'adresser leur demande confidentiellement.

Age : dans la trentaine **Endroit : Montréal.**

GORDON BRYSON & COMPANY LTD.
Conseillers en personnel d'administration
1110 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 2
845-1256

UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

ANALYSTE

FONCTIONS TECHNIQUES :

Analyse de systèmes et procédures dans des services variés. Etudes diverses et rédaction de rapports sur la rentabilité, les coûts, l'implantation de services auxiliaires.

FONCTIONS ADMINISTRATIVES :

Assister le directeur des services dans la coordination et le contrôle de services divers comme cafétéria, résidence, entretien, etc . . .

QUALIFICATIONS :

Diplômé d'Université (Sciences économiques, administration d'affaires, commerce, etc . . .) avec de préférences études graduées en méthodes et procédures. Très bonne connaissance de la langue française écrite et parlée, connaissance de l'anglais, expérience de travail dans secteur connexe, souhaitable. Age 25 à 38 ans.

Salaire à déterminer suivant les qualifications et années d'expérience, programme complet de bénéfices marginaux. Veuillez faire parvenir un curriculum vitae complet avec photo au :

Service du personnel
Boîte postale 6128

UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL
733-9951, poste 531

Opportunité dans l'Industrie du Pétrole

Nous recherchons un homme qui :

- Possède un minimum de 5 ans d'expérience dans l'industrie pétrolière au niveau des ventes en gros et au détail dans la région de Montréal.
- Est parfaitement bilingue, âgé de 25 à 45 ans, possédant le potentiel de gérance pour promotion future.
- Gagne actuellement $7,500. et plus par an.

Si vous vous qualifiez et désirez joindre une organsation nouvelle et agressive, veuillez communiquer avec **M. Germain Lucier,**

MURPHY OIL QUEBEC LTD., 5075 rue De Sorel, Montréal, Qué.

COORDONNATEUR-ESTIMATEUR

EN CONSTRUCTION

- Collaborateur dynamique.
- De préférence ingénieur ou architecte.
- Salaire minimum $10,000.
- Part aux bénéfices.
- Traité confidentiellement.

Ecrire à

A. N. BAIL CIE LTEE
2197 est, rue Sherbrooke, Montréal
a/s de G. Bouthillier

ESTIMATEUR

Une importante entreprise canadienne-française située dans le nord-ouest du Québec requiert les services d'un estimateur.

Le candidat doit posséder au moins l'équivalent d'une onzième année d'études ainsi qu'une expérience valable dans le domaine de l'estimation des coûts de construction du bâtiment.

Salaire, bénéfices marginaux et conditions de travail des plus intéressants.

Veuillez nous faire parvenir un résumé de votre expérience. Discrétion absolue.

BELANGER, OUELLETTE & ASSOCIES
Conseillers en administration
Ingénieurs en organisation et méthodes
1224 ouest, rue Ste-Catherine — Suite 701,
Montréal 25, Qué.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

EMPLOIS DANS LA FONCTION PUBLIQUE

DIRECTEUR DES ETUDES — Concours numéro: 66-1138
DIRECTEUR DU PERFECTIONNEMENT — Concours numéro : 66-1139
DIRECTEUR DES RECHERCHES — Concours numéro : 66-1140
Traitement jusqu'à : $13,970.
Ecole normale de l'enseignement technique — Montréal — Ministère de l'Education. Licence et plusieurs années d'expérience professionnelle dans l'industrie, dans l'administration ou dans l'enseignement, de préférence dans l'enseignement technique.

DIRECTEUR — Service des programmes élémentaires — Ministère de l'Education. $12,000 à $13,600.
Licence et plusieurs années d'expérience professionnelle dont quelques-unes dans l'administration scolaire ou la recherche pédagogique. Concours numéro : 66-1141.

CHEF DE DIVISION — Enseignement religieux catholique — Ministère de l'Education. $9,300 à $12,600.
Licence en catéchèse, en théologie ou en pédagogie avec spécialisation en sciences religieuses et plusieurs années d'enseignement religieux catholique. Concours numéro : 66-1142.

CONSEILLER — Aide à l'apprentissage — Ministère du Travail $8,200 à $9,400.
Diplôme d'études en technologie et, de préférence, brevet d'enseignement spécialisé, expérience de l'enseignement professionnel et de l'administration scolaire. Qualités personnelles appropriées. Concours numéro : 66-1143.

CHEF DES ENQUETES — Commissariat des incendies — Ministère des Affaires Municipales. $9,000 à $10,200.
Bonne formation générale, de préférence formation universitaire ; expérience de l'administration et connaissance des techniques de l'enquête, de préférence sur les causes des incendies. Concours numéro : 66-1144.

INGENIEUR CHIMISTE — CHEF DE DIVISION — Service de l'hydrométrie — Ministère des Richesses Naturelles. $9,300 à $11,000.
Dix ans d'expérience professionnelle dont quelques-uns dans un poste de direction. Concours numéro : 66-1145.

CHIMISTES — Service de l'hygiène industrielle — Ministère de la Santé. $6,000 à $7,500. Avec ou sans expérience. Concours numéro : 66-1146.

ANALYSTES DE LA GESTION ET DES PROCEDES ADMINISTRATIFS — Ministère des Finances et autres organismes. $6,500 à $10,200.
Bonne formation, de préférence degré universitaire ; au minimum deux ans d'expérience et aptitude démontrée pour l'étude et la simplification des méthodes administratives. Concours numéro : 66-1147.

AGENTS D'ADMINISTRATION — Direction d'une agence administrative au Nouveau-Québec — Ministère des Richesses Naturelles. $5,700 à $6,700. Plus une indemnité. Onzième année d'études et bon nombre d'années d'expérience du travail de bureau dont quelques-unes dans une fonction de direction ; stabilité émotive, initiative.
Les personnes nommées à un de ces postes doivent être mariées et accepter de vivre au Nouveau-Québec avec leur famille. Période de probation de trois mois pour s'initier à la langue esquimaude et à l'administration d'un poste. Concours numéro : 66-1148.

Les personnes intéressées voudront bien s'adresser aux bureaux de la Commission de la Fonction Publique, 710 Place d'Youville, Québec, ou 1454, rue de la Montagne, Montréal. S'inscrire avant le 20 juin 1966 au moyen de la formule "demande d'emploi" de la Commission **en ayant soin d'y annexer une attestation officielle d'études.** Bien mentionner le numéro de concours.
Québec, le 30 mai 1966.

Jean Marchand défend, contre Diefenbaker, la "qualité" culturelle du Canada

OTTAWA (PC) — M. John Diefenbaker, chef de l'opposition aux Communes, a reproché à un amendement d'un député libéral du Québec au projet de loi visant à créer une corporation du nouveau centre national des arts de constituer un danger pour le Canada en raison de ses dispositions touchant la langue et la culture.

M. Diefenbaker a invité les députés de tous les partis représentés aux Communes à rejeter l'amendement de M. Raynald Guay (L-Lévis) qui demande qu'il soit tenu dûment compte "de la dualité linguistique du Canada et de sa pluralité culturelle", dans la nomination des membres et des officiers de la future corporation.

Le chef de l'opposition a soutenu qu'une fois adopté, cet amendement forcerait le gouvernement de procéder aux nominations au conseil de la future corporation sur la base de l'origine raciale.

M. Jean Marchand, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration s'est objecté à l'interprétation que le chef conservateur donnait à l'amendement.

"Nous avons tort", a dit M. Marchand, "de faire le débat comme si c'était un amendement à tendance raciste."

Le ministre a ajouté qu'il eut préféré que l'amendement ne fut pas présenté ajoutant qu'il trouvait "extrêmement difficile que la Chambre s'y oppose".

Dualité

"Lorsqu'on mentionne dans un texte de loi ou dans n'importe quelle déclaration, la dualité linguistique, il n'y a pas de connotation raciste," a dit M. Marchand.

"Au Canada," a insisté M. Marchand, "il y a deux langues officielles, et non pas cinquante."

"Si, a-t-il ajouté, on dit en 1966 que la dualité linguistique au Canada n'existe pas, eh bien, je demande ce qui existe."

Quant à la pluralité culturelle du pays, qu'est-ce qu'il y a de scandalisant à dire: "Le Canada est un pays à pluralité culturelle?"

M. Alexis Caron (L-Hull) a soutenu l'amendement affirmant qu'il était temps que ça change. "A partir de maintenant," a-t-il dit, "les ministres devraient inclure de telles dispositions dans tous les projets de loi."

M. Heward Grafftey (PC-Brome-Missisquoi) s'est demandé si le Canada peut "faire l'unité nationale avec la législation écrite?"

"L'unité nationale, a-t-il insisté, repose dans les coeurs et les esprits."

"Qu'est-ce qui se produit quand les esprits sont étroits?" a interjeté M. Gilles Grégoire (Créd.-Lapointe).

Les Communes ont décidé de remettre à plus tard le vote sur l'amendement du député libéral de Lévis, poursuivant l'étude clause par clause du projet de loi. On prévoit que l'amendement sera mis aux voix la semaine prochaine.

M. Georges-Emile Provençal est à son tour acquitté

M. Georges-Emile Provençal, le compagnon de logis de l'abbé Yves Tremblay, qui avait été acquitté d'une accusation de loterie, il y a quelques semaines, a été acquitté à son tour, hier après-midi, par le juge Armand Chevrette.

Le tribunal, tout comme l'avait fait le juge Marc-André Blain dans le cas de l'abbé Tremblay, a déclaré que la preuve faite devant la cour en était une de possession seulement, et que, selon la jurisprudence, celle-ci ne suffisait pas pour faire déclarer l'accusé coupable de l'accusation telle que portée.

On sait que les 1,400 billets de la Friendship and Sportsman Pool avait été trouvés dans la chambre du prêtre, alors aumônier d'un couvent de Saint-Lambert, mais il avait subséquemment déclaré que c'est Provençal qui les avait apportés là.

Il avait cependant soutenu que rien n'avait été fait pour mettre les billets en circulation, et que, bien plus, aucun n'avait été vendu.

Provençal reste toutefois accusé de la possession de la voiture que conduisait l'abbé Tremblay, le soir de son arrestation. Soit quelques heures seulement après qu'il eût témoigné pour la défense, dans une preuve d'alibi présentée pour l'un des accusés du vol du camion postal.

Une "affaire électorale" vite classée

Un résidant de Laval, Réal Lefebvre, 29 ans, qui avait été accusé d'avoir blessé un adolescent de 16 ans avec l'intention de le défigurer ou de le mutiler lors ... de l'assemblée de M. Jean Lesage au centre Paul-Sauvé, a été rapidement acquitté devant le juge T.-A. Fontaine, hier après-midi.

Selon la version du jeune Jean-Jacques Jarry, le prévenu aurait roulé sur son pied droit avec sa décapotable, alors qu'il tentait d'obtenir une place dans une partie du terrain de stationnement qu'on disait réservé aux ministres et aux invités officiels.

Un médecin de l'hôpital Bellechasse, qui avait examiné le pied supposément écrasé, peu après l'incident, devait toutefois déclarer au tribunal qu'il n'avait pu relever aucune contusion apparente au membre du jeune plaignant.

Devant la cour, ce dernier persista cependant à déclarer que la roue du véhicule lui avait bien passé sur le pied, et qu'il avait des marques sur sa chaussure.

Mais le juge Fontaine, devant la preuve faite, devait déclarer :

"Nous n'allons certainement pas alourdir les rôles de la cour avec des affaires de ce genre. Plainte renvoyée."

Recomptages judiciaires

Des recomptages judiciaires auront lieu dans quatre autres circonscriptions du Québec.

Dans Beauharnois, le candidat de l'Union nationale, M. Lucien Leduc, l'a réclamé malgré une majorité de plus de 2,000 voix en faveur de son adversaire libéral élu M. Gérard Cadieux. M. Leduc, qui a rencontré le premier ministre Daniel Johnson, affirme qu'il a d'excellentes raisons de le faire, sans vouloir élaboré.

Les trois autres circonscriptions sont: Huntingdon, où le candidat UN, M. Alister Somerville, a été défait par 56 voix; Deux-Montagnes, où le candidat UN, M. Jean-Guy Bergeron, a été défait par 83 voix; Arthabaska, où le ministre Albert Morissette a été défait par 138 voix.

Elections dans 168 villes italiennes

ROME, (AFP) — Cinq millions d'Italiens — 16% du corps électoral — voteront demain et lundi pour le renouvellement de 168 Conseils municipaux dont ceux de Rome, Gênes, Florence, Pise et Bari, et de trois Assemblées provinciales, à Rome, Forli (Romagne) et Foggia (Pouilles).

Le caractère "administratif" que devrait avoir la consultation n'a pas été préservé pendant la campagne électorale. La participation aux réunions des leaders des partis et notamment celle de M. Aldo Moro, chef du gouvernement de coalition de centre-gauche (démocrates-chrétiens, socialistes, sociaux-démocrates et républicains) aura contribué à en faire un test politique. En fait, les électeurs seront invités à se prononcer "pour" ou "contre" la formule politique à la base du gouvernement de M. Moro.

Les résultats de ces élections seront connus mardi. Les observateurs politiques estiment qu'ils n'aboutiront à aucun bouleversement du rapport de force existant entre les partis de la coalition et ceux de l'opposition (communiste, social-prolétarien, libéral, néo-fasciste et monarchiste).

Les résultats les plus attendus sont évidemment ceux de Rome où près de deux millions d'électeurs vont voter. Les communistes vont tenter d'enlever à la démocratie-chrétienne la majorité relative qu'elle a obtenue à toutes les consultations antérieures même si cette majorité s'est progressivement réduite. Elle est en effet tombée de 127,000 voix en 1960 à 51,000 voix en 1963 et à 18,000 voix en 1964.

L'excommunication demeure

"Le cardinal Ottaviani luimême déclare aujourd'hui que ceux qui votent pour les communistes ne sont pas excommuniés". Cette phrase, prononcée à la télévision, au cours d'une émission électorale, par M. Giancarlo Pajetta, député communiste, a provoqué une mise au point immédiate de la part du prélat intéressé.

Le cardinal a en effet déclaré que certaines paroles qu'il a prononcées dans une interview ont été dénaturées. "La condamnation prononcée par le St-Office, en 1949, contre le communisme, a-t-il dit, et l'interdiction de voter pour les communistes sont encore en vigueur. Elles ont même été renforcées par un décret de 1958 qui interdit aussi de voter pour ceux qui appuient le communisme ou s'associent à lui".

Enquête sur le fonds de pension des camionneurs

NEW YORK. (PA) — Un grand jury fédéral américain examine de près les opérations financières du fonds de pension du syndicat des camionneurs à la suite de plaintes portées contre deux des administrateurs de ce fonds évalué à quelque $400 millions. Ces deux administrateurs, dont on n'a pas révélé les noms, auraient reçu des ristournes à la suite de prêts consentis avec l'argent du fonds. L'enquête est en cours depuis six mois.

L'attorney general Harold Baer a déclaré devant le tribunal que l'enquête du grand jury est dirigée directement contre les deux fiduciaires. Il a nommé James Hoffa, président du syndicat des camionneurs, Floyd C. Webb, M. W. Miller, G. R. Conklin, Roy Williams, Odell Smith, William Presser et Frank Fitzsimmons, comme étant les administrateurs du fonds de pension.

Il a révélé que le fonds consentait des prêts partout aux Etats-Unis et que certains des emprunteurs étaient des tenanciers de maisons de jeu.

Il y a deux ans, James Hoffa a été reconnu coupable de fraude envers le fonds de pension; il en a appelé de la sentence de cinq ans de prison prononcée contre lui.

Assemblée générale des diplômés

L'assemblée générale des diplômés de l'Université de Montréal aura lieu lundi soir à 8 h., dans la salle H-415 de l'Université. Elle sera présidée par Me Jean-Claude Delorme. Les membres présents entendront les rapports du conseil d'administration et procéderont à l'élection du nouveau conseil.

Au cours de la soirée les prix Parizeau et Arthur Vallée seront attribués à deux étudiants finissants, Mlle Francine Martel et M. Serge Ménard. Les diplômés pourront également participer au tirage d'un prix de présence, c'est-à-dire deux billets pour un voyage aller-retour Montréal-Paris.

DECES

M. THOMAS McKALE

M. Thomas McKale, âgé de 56 ans et 11 mois et demeurant à Pointe-aux-Chênes, est décédé subitement le 18 mai dernier.

Outre son épouse Claire Cadieux-McKale, institutrice à Grenville, autrefois de Montréal, le défunt laisse sa mère, Mme Charles McKale, sa fille Mme Dr Nicolas Panaccio (Cécilia), de Montréal; ses fils: Patrick, de Hawkesbury, Hubert, Charles et Daniel, de Pointe-aux-Chênes.

Les funérailles eurent lieu à Pointe-aux-Chênes le 21 mai et l'inhumation suivit dans le cimetière à Grenville.

La famille tient à remercier les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie, soit par leurs visites au salon, soit par assistance aux funérailles, ou par offrandes de messes, de tributs floraux, etc.

Les personnes qui ont oublié de s'inscrire au salon sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

JACQUES ASSELIN

Mercredi, le 15 juin 1966, à l'église St-François Solano à Rosemont, seront chantées des messes 1er anniversaire pour le repos de l'âme de Jacques Asselin.

Parents et amis sont priés d'y assister.

A la douce mémoire de notre cher fils et frère qu'il y a un an, nous a quittés sans même nous dire au revoir.

Du haut du Ciel, cher Jacques, veille sur tes chers parents qui te gardent un souvenir éternel et prient fort pour toi.

Papa, maman, tes soeurs et frères.

REMERCIEMENTS

Madame THERESE CORBEIL-LAPORTE

A l'occasion du décès de Madame Thérèse Corbeil-Laporte, âgée de 48 ans, survenu le 10 avril 1966 et dont les funérailles eurent lieu en l'église Sainte-Madeleine-Sophie-Barat, son époux, ses enfants, Marie, Cécile, Marc-André et Claude, son père M. J. A. Cyrille Corbeil et sa famille prient toutes les personnes qui, en cette circonstance, ont bien voulu manifester leur sympathie, de quelque manière que ce fût, d'agréer l'expression de leur profonde gratitude.

Naissances — Décès — Remerciements — In memoriam

ARCHAMBAULT (Aurore) — Subitement à Montréal, le 10 juin 1966, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Joseph-Albani Archambault, née Aurore Ricard, demeurant au 1659 Bourbonnière. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons Alfred Dallaire Inc., 2590 rue Rouen à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Mathias-Apôtre, où le service sera célébré à 10 hrs a.m. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ARCHAMBAULT (Joseph-Albani) — Subitement à Montréal, le 10 juin 1966, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Joseph-Albani Archambault, époux de feu Aurore Ricard, demeurant au 1659 Bourbonnière. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons Alfred Dallaire Inc., 2590 rue Rouen à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Mathias-Apôtre, où le service sera célébré à 10 hrs a.m. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MESSE ANNIVERSAIRE

Mme DOSITHE BOUGIE (Fabiana Poupart)

A la douce mémoire d'une mère bien-aimée, décédée le 13 juin 1965. Une messe anniversaire sera chantée le 13 juin, à 8 h. a.m. en l'église St-Willibrord de Verdun. Hommage de ses filles Aurore, Déliska, Cécile, Dora, Alice.

REMERCIEMENTS

WILFRID DELISLE

Récemment ont eu lieu en l'église Saint-Esprit de Rosemont, les funérailles de M. Wilfrid Delisle, marchand de viande, époux de Claire Brunet, décédé le 10 avril à l'âge de 53 ans.

Précédé de cinq landaus de fleurs, le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par M. l'abbé Paul Chaussé, qui célébra également le service, assisté de M. l'abbé Roger Morency.

Lui survivent outre son épouse, son fils Normand ; ses frères, Oscar, Edgar, René ; ses soeurs, Yvonne, Dorilda, Simone, Jeanne et Alice ; ainsi que beaux-frères et belles-soeurs et nombreux neveux et nièces.

Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

OMER MOREAU

Madame Omer Moreau, ses enfants, Yvette, Maurice, Madeleine, Lucille, Jean-Paul, Fernande et la famille remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion du décès de M. Omer Moreau survenu le 11 mai 1966 soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Les personne ayant omis de s'inscrire sont priés de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Mme Clément René Bélair

Le 6 avril 1966 est décédée Mme Clément René Bélair, née Lucienne Caron, à l'âge de 61 ans, demeurant à 10925 Esplanade.

Le libéra a eu lieu samedi le 9 avril à 10 heures a.m. en l'église St-Andr-Apôtre, l'inhumation se fit au cimetière de l'Est et le service fut chanté lundi le 11 avril 1966 à 10 heures a.m. par le curé de la paroisse assisté du Père Ringuette, parent de la famille. Elle laisse pour pleurer son départ, son époux Clément René Bélair, ses filles, Marguerite (Mme Jean Chaput), René (Mme Jean-Paul Rickner), Raymonde, Louise (Mme André Varin), son fils Jean-Pierre, ses soeurs et son frère, ses belles-soeurs et beaux-frères, ses petits enfants, Johanne, Diane, Pierre, Sylvie, Jean-René, Suzanne.

Ceux qui ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, de télégrammes, visite au salon ou assistance aux funérailles et dont on n'a pu retracer les adresses sont priés de considérer ces remerciements comme personnels.

ARTHUR (Kenneth) — A Montréal, le 10 juin 1966, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Kenneth Arthur, époux de Jeanne Dorais, demeurant 6455, 35e Avenue, Rosemont. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Alfred Dallaire Inc., 3254, rue Bellechasse coin 11e Avenue, Rosemont à 8 hres 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame du Foyer, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière Mont-Royal, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BARRIERE (Selma) — A Montréal, le 10 juin 1966 à l'âge de 80 ans est décédée Mme Ovila Barrière née Selma Nelson demeurant chez sa fille Mme Victor Vendette 3278, Prieur. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Giroux & Fils Inc. 8880, boul. St-Michel pour se rendre à l'église St-Antoine-Marie-Claret où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOILEAU (Clara) — A l'Ile Bizard, le 10 juin, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Clara St-Pierre, épouse de feu Aimé Boileau, demeurant à 3280, chemin Cherrier. Les funérailles auront lieu mardi, le 14 courant. Le convoi funèbre partira à 9 h. 45 des salons J.-A. Legault, 16114 ouest, boul. Gouin, Ste-Geneviève, pour se rendre à l'église St-Raphaël de l'Ile Bizard. Service à 10 heures. Inhumation au même endroit.

BOURDON (Léo) — A Montréal, le 10 juin 1966 à l'âge de 66 ans est décédé M. Léo Bourdon, époux d'Aline Robitaille ; employé de Lefebvre & Frères. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Magnus Poirier Inc. 6520 rue St-Denis à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Jean-de-la-Croix où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CABANA (Maria) — A Granby, le 10 juin 1966 à l'âge de 72 ans est décédée Mme Donat Cabana née Maria Racine demeurant au 370, Lafontaine. Elle était Dame de Ste-Anne. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Girardot & Ménard Ltée 223, rue Principale, Granby pour se rendre à l'église St-Joseph où le service sera célébré à 4 hrs p.m. et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARON (Laurent) — A Rosemère, le 10 juin 1966, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Laurent Caron, époux de Jeanne Brassard, demeurant à 219, rue Couture. Les funérailles auront lieu lundi, le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-M.-D. Cyr, 167, boul. Ste-Rose, Ste-Rose, Ville de Laval, à 10 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Françoise-Cabrini, où le service sera célébré à 11 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CECYRE (Marie-Louise) — A Beauharnois, le 9 juin 1966, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme veuve Zénon Cécyre, née Marie-Louise Lefebvre. Mère des Rév. Soeurs Louise et Lucienne, des Soeurs des Saints-Noms-de-Jésus-et-Marie, Mmes Omer Gendron (Aline), Léonide Laberge (Albertine), Eddy Lynch (Thérèse), André Capendritis (Bernadette), Mlle Marguerite Cécyre, Lucien, époux de Fernande Poissant. Les funérailles auront lieu lundi, le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Léo Lamoureux, 98, rue St-Laurent, Beauharnois, pour se rendre à l'église St-Clément, où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHOQUETTE (Claude) — Accidentellement, à Sherbrooke, le 9 juin 1966, à l'âge de 24 ans, est décédé Claude Choquette, époux de Gisèle Bazinet, fils de M. et Mme Georges-Emile Choquette. Les funérailles auront lieu mardi, le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregret Ltée, 4419 est, rue Beaubien, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste-Marie-Vianney, où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COLA (Hélène) — A Montréal, le 9 juin 1966 à l'âge de 54 ans, est décédée Mlle Hélène (Lena) Cola, fille de feu Gaétan Cola et de feu Julia Delmedico. Elle laisse dans le deuil deux soeurs, Rose, Ida, trois frères, Joseph, John, Alfred Cola, demeurant 385 de la Montagne. Les funérailles auront lieu lundi, le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée 2630 rue Notre-Dame ouest à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Anne, où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COTOLESE (Ernest) — A l'Hôpital Général de Montréal, vendredi le 10 juin 1966, est décédé Ernest Cotolese ("Shadow"), fils de feu Emidio Cotolese et de Francesca Salerno; frère de Lucy, Virginia, Mary, Marguarit, Fay, John, Georges et Alex. La dépouille mortelle est exposée au salon J. P. Feron & Sons 2252 rue St-Antoine Le service funèbre aura lieu lundi matin à 9 heures à l'église St-Anthony. Inhumation au cimetière de Côte-des-Neiges.

COURNOYER (Donat) — A Sorel, le 9 juin 1966, à l'âge de 80 ans, est décédé M. le chanoine Donat Cournoyer, fils de feu Pierre Cournoyer et de feu Henriette Cardin, demeurant à l'Hôpital Général. La translation des restes dimanche soir à 7 heures de l'Hôpital Général de Sorel, 151, rue Georges, pour se rendre à l'église St-Pierre, où le service sera chanté lundi matin à 10 heures. Inhumation au cimetière de Sorel. Direction: Antoine Brunette, de Sorel. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COUTURE (Odina) — A Montréal, le 9 juin 1966 à l'âge de 69 ans est décédé M. Odina Couture, époux de Leda Morin, demeurant 5767 Esplanade. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons René Thériault Ltée 1120 est, rue Jean-Talon à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Georges (coin Bernard et St-Urbain) où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de St-François de Sales, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CUILLERRIER (Alban) — A Oka, le 9 juin 1966, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Alban Cuillerrier, époux d'Albertine Germain. Les funérailles auront lieu lundi, le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Proulx et Frères, 162, rue Notre-Dame, Oka, pour se rendre à l'église paroissiale d'Oka, où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière de Pointe-Calumet, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESCHAMPS (David) — A Montréal, le 8 juin 1966, à l'âge de 61 ans, est décédé M. David Deschamps, époux de Thérèse Parent, demeurant à 1343 Bélanger, appt 3. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Giroux & Fils Inc., 8880, boul. St-Michel, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Philippe, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de St-Elzéar, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DE SERRES (Odéa) — A Montréal, le 10 juin 1966, à l'âge de 76 ans, est décédé M. J.-O.-Odéa De Serres, époux de Flore St-Louis, demeurant à 3733 Hochelaga. Les funérailles auront lieu lundi, le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons E. Rajotte, 3635, rue Hochelaga, pour se rendre à l'église Ste-Jeanne-d'Arc, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DICAIRE (Abbé Adrien) — A Montréal, le 9 juin 1966, à l'âge de 63 ans, est décédé M. l'abbé Adrien Dicaire, ancien curé de la paroisse St-Lazare, diocèse de Valleyfield; frère de Charles, Rolland, Paul, Lucien, Mme Armand Morin (Simonne), Mme Paul Sauvé (Thérèse). La dépouille mortelle est exposée aux salons Patrick Provencher Inc., 4240, rue Adam, jusqu'à 6 h. p.m., samedi, et sera transportée aux salons Roussin, à St-Lazare. La translation des restes aura lieu à 3 h. 30, dimanche après-midi, en l'église paroissiale de St-Lazare. Le service sera chanté lundi le 13 courant, à 10 h. Inhumation au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUMAS (Marie) — A Verdun, le 10 juin 1966, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme veuve Arthur Dumas, née Marie Cousineau, demeurant au 3996 rue Edna. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funèbre partira de La Résidence Funéraire L. Thériault Enrg., 512 rue de l'Eglise, à 8 hres 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de St-Antoine-Abbé, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P., pas de fleurs.

FRECHETTE (Monique) — A Boucherville, le 9 juin 1966, à l'âge de 23 ans, est décédée Mme Claude Fréchette, née Monique Paquette, demeurant à 154 Jean-Baptiste-Jobin, Boucherville. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Charron & Tétreault, angle de Laperrière et St-Charles, à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Famille de Boucherville, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GIRARD (Adélard) — A Montréal, le 8 juin 1966 à l'âge de 56 ans est décédé M. Adélard Girard, époux de Cécile Bédard, demeurant 222 Parc Cartier. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée 4505 rue Notre-Dame ouest à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Zotique où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GIRARDEAU (Eglantine) — A Ville St-Léonard, le 10 juin 1966 à l'âge de 76 ans est décédée Mme Wilbrod Girardeau née Eglantine St-Pierre, demeurant au 9055 Deschambault. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Giroux & Fils Inc. 11,130, boul. Pie-IX pour se rendre à l'église paroissiale de St-Léonard de Port-Maurice où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GIROUARD (Donat) — A Le Moyne, le 9 juin 1966, à l'âge de 73 ans, est décédé Donat Girouard, époux en 1ères noces de Rose-Anna Potvin, en 2èmes noces de Evilda Bélanger, demeurant 1940 St-Pierre, père de MM. Albert, Fernand et Mme Léandre Daragon (Simone). Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funèbre partira de Ed. Darche & Fils Inc. 200 rue St-Louis à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Josaphat, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière régional St-Maxime, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GIROUARD (Marie-Louise) — A Montréal, le 9 juin 1966, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme veuve André Girouard, née Marie-Louise Dolbec, demeurant 1447 Chambly. Les funérailles auront lieu lundi, le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 3479 est, rue Ste-Catherine, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Très-Saint-Rédempteur, où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GRAVEL (Maria) — A Ste-Rose, (Ville de Laval) le 10 juin 1966 à l'âge de 70 ans est décédée Maria Labelle épouse de M. Eustache Gravel demeurant au 117, boul Labelle. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.M.D. Cyr 167, boul. Ste-Rose à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Rose où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HETU (Rolande) — A Montréal, le 10 juin 1966 à l'âge de 55 ans est décédée Rolande Larue, épouse en 1ères noces de Thomas Giard, et en 2èmes noces de Léo Hétu, et soeur de Marie-Ange Larue (Mme Armand Petit), et de Sylvain Larue. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Victor Dubois Enrg. 807 rue Roy est à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Louis-de-France, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de St-Roch sur Richelieu où un libera sera chanté, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HOULE (Marie-Ange) — A Montréal, le 2 juin 1966 à l'âge de 67 ans est décédée Mme Jean-Bruno Houle, née Marie-Ange Boyer demeurant 3110 Boul. Gouin est. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Alfred Dallaire Inc. 2645 boul. Henri-Bourassa, coin Vianney à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Antoine-Marie-Claret où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de l'Est lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JAUVIN (Ludger) — A Montréal, le 10 juin 1966, à l'âge de 83 ans 7 mois, est décédé M. Ludger Jauvin, époux de Rose-Anna Corbeil, demeurant au 1989 Sherbrooke est. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier, Duclos, Bonnier, 3503 rue Papineau à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Robert-Bellarmin, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JODOIN (Alexis) — A Montréal, le 10 juin 1966, à l'âge de 81 ans, est décédé Joseph-Alexis Jodoin, époux de feu Eva Cayer. Les funérailles auront lieu lundi, le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Paul-I. Fortin, 835 est, ave Laurier, pour se rendre à l'église St-Denis, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMARCHE (Fernande) — A Montréal, le 9 juin 1966, à l'âge de 47 ans, est décédée Mlle Fernande Lamarche, fille de feu Dollard B. Lamarche, et de Eva Paradis, demeurant 7545 Iberville. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée 2251 rue Jean-Talon est à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Barthélemy où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPORTE (Bernadette) — A Saint-Laurent, le 10 juin 1966, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Joseph-Paul Laporte, née Bernadette Hevey, demeurant 2165 de la Sorbonne. Les funérailles auront lieu lundi, le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 2095, rue de Salaberry, à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bois-Franc, où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAUZON (J.-Alfred) — A Montréal, le 9 juin 1966, à l'âge de 74 ans, est décédé J.-Alfred Lauzon, époux de feu Adéline Pinsonnault. Père d'un fils adoptif, Richard Génois, demeurant à 430, Montée du Moulin, Ville St-François. Les funérailles auront lieu lundi, le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-S. Vallée Ltée, 2548 est, rue Beaubien, à 9 h. 15 pour se rendre à l'église St-Marc, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MAHONEY (Gaston) — A Montréal, le 10 juin 1966, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Gaston Mahoney, époux de Juliette Poulin. Les funérailles auront lieu lundi, le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-A. Guilbault Inc., 5359, 11e avenue, Rosemont, à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Esprit, où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MORIN (Arnold) — A Verdun, le 10 juin 1966, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Arnold Morin, copropriétaire de Morin Handy Store, époux de feu Blandine Dupont et père d'André, notaire, Mme B. Boyer (Luce), Bruno, demeurant 715, rue Boissy, St-Lambert. Les funérailles auront lieu mardi, le 14 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire L. Thériault Enrg., 512, rue de l'Eglise, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, où le service sera célébré, et de là au cimetière de St-Pie de Bagot, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MURINEAU (Arthur) — A Montréal, le 9 juin 1966, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Arthur Murineau, époux de Laurette Michaud, demeurant 1465 Laurier est. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative de Frais Funéraires 4848 rue Papineau à 8 hres 15 pour se rendre à l'église St-Stanislas-de-Kostka, où le service sera célébré à 8 hres 30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

IN MEMORIAM

DUQUETTE (Hervé) — A la douce mémoire de mon cher époux décédé le 12 juin 1964. Il y a 2 ans que tu m'as quitté pour toujours laissant dans mon coeur un souvenir éternel. Ton épouse.

Messe anniversaire

GRENIER (Henri) — Messe anniversaire à l'église St-Stanislas-de-Kostka à 8 hres, le 13 juin, par son épouse Yvonne, et ses enfants.

MAYRAND (Roger) — A la douce mémoire d'un cher époux, décédé le 11 juin 1964, une messe 2e anniversaire sera chantée, le 15 juin à 8 heures en l'église St-Jean-Berchmans. Recommandée par son épouse.

Remerciements

GREGOIRE (Napoléon) —M. et Mme Eugène Moquin et leur famille remercient les personnes qui leur ont exprimer leurs condoléances lors du décès de M. Napoleon Grégoire.

CHARTRAND (Raymond) — Mme Raymond Chartrand et sa famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont offert des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Raymond Chartrand, décédé et inhumé à Ste-Marthe le 6 juin dernier. Plusieurs n'ont pas laissé d'adresse mais que tous acceptent ces remerciements comme personnels.

GRENON (Henri) — Mme Henri Grenon, et ses enfants, remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Henri Grenon, survenu le 11 mars dernier, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathie, soit par bouquet spirituel, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

RACINE (Rosa) — La famille de Mme Wilfrid Racine vous remercie pour la sympathie que vous lui avez témoignée lors du décès de leur mère, survenu le 1er mai 1966. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

NACKLEY (Farah) — A Montréal, le 10 juin 1966 à l'âge de 76 ans est décédé Farah (Lajoie) Nackley époux de Naza Souaid demeurant 6351 Garnier. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.S. Vallée Ltée 6821 rue St-Hubert à 1 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Nicholas où le service sera célébré à 2 hrs et de là au cimetière de Mont-Royal lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAGE (Lydia) — A Verdun, le 9 juin 1966, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Omer Pagé, née Lydia Roberge, demeurant 801 Stephens, Verdun. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée 5551, rue Wellington à 9 hres 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Garde, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PARIS (Adèle) — A Montréal, le 10 juin 1966, est décédée Mlle Adèle Paris, fille de feu Omer Paris et de feu Philomène Nadeau. Les funérailles auront lieu lundi, le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Adolphe Lemay Inc., 25 est, ave Laurier, à 7 h. 45 pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus, où le service sera célébré à 8 heures, et de là au cimetière de Victoriaville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PELADEAU (Aimé) — A Valleyfield, le 9 juin 1966, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Aimé Péladeau, époux de Joséphine Allard, demeurant 56, rue Viau. Les funérailles auront lieu lundi, le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-A. Larin et Fils, 317, rue Victoria, Valleyfield, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Timothée, où le service sera célébré à 10 heures. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PROVOST (Camille) — A Verdun, le 9 juin 1966, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Camille Provost, époux de feu Ida Daigneault, demeurant au Foyer St-Mathieu. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 5551, rue Wellington, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Paul, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-MICHEL (Paul-Emile) — A Chambly, le 10 juin 1966, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Paul-Emile St-Michel, lieutenant-pompier de la Ville de Montréal, époux de Marguerite Messier. Père d'André, Micheline, Pierre, Jean-Marc et Guy. Les funérailles auront lieu mardi, le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons E. Darche et Fils, 330, rue Martel, pour se rendre à l'église paroissiale St-Joseph de Chambly, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de St-Paul-d'Abbotsford, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Naissance

BOULAKIA — M. le Professeur Jean Boulakia et Mme (née Janet Olesker) ont la joie de vous faire part de la naissance de leur fils le jeudi 9 juin 1966, à l'hôpital Reddy Memorial.

TESSIER (Adélard) — A St-Gabriel de-Brandon, le 9 juin 1966 à l'âge de 81 ans est décédé M. Adélard Tessier, époux en 1ères noces de Albertine Benoit, et en 2èmes noces de Florida Pregent, et en 3èmes noces de feu Alice Bédard, demeurant St-Gabriel-de-Brandon. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée 4505 rue Notre-Dame, ouest à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Zotique où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Valleyfield, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

THOMPSON (Joseph) — A Montréal, le 10 juin 1966, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Joseph Thompson, époux de feu Yvonne Varieur, demeurant à 8057 St-Denis. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Savaria Ltée, 8078 rue Drolet, coin Jarry à 8 hres 50 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VANDAL (Anna) — A Montréal, le 10 juin 1966, à l'âge de 83 ans, est décédée Anna Garneau, épouse de feu Arthur Vandal, demeurant au 8785 Ste-Claire, appt 3. Elle laisse dans le deuil M. et Mme Stanislas Vandal, M. et Mme Aimé Vandal, M. et Mme Rosaire Vandal, M. et Mme Hector Vandal, M. et Mme Lucien Quintal (Thérèse), M. et Mme Paul Turcot (Simonne), ses frères : MM. Philippe Garneau, Felix Garneau. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Giguère & Tomasso Inc., 8989 rue Hochelaga à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église Ste-Claire, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

René THERIAULT Ltée

Salons funéraires des plus modernes

SERVICE D'AMBULANCE

1120 est, rue Jean-Talon

273-7521

ADOLPHE LEMAY

Directeur de funérailles

SALONS MODERNES

17 est, rue LAURIER

274-2487

AIMERIO LEMAY président

ANDRE LEMAY vice-président

MAURICE LEMAY, sec.

Succursale 7601 est, NOTRE-DAME — 255-2693

Service d'ambulance

LES FLEURS NE SE DESSECHENT PAS DANS L'ESPRIT DES DISPARUS. ELLES DEMEURENT A TOUT JAMAIS COMME DES SOUVENIRS INOUBLIABLES

J.S. VALLEE

LIMITÉE

DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES

6821, RUE ST-HUBERT

274-9494

SALONS MORTUAIRES

1111, o. rue Laurier
6821, rue St-Hubert
6662, rue ST-DENIS
5310, av. DU PARC
2548, BEAUBIEN E.
4838, rue Papineau
4201, rue Hochelaga

107 Ste-Anne, Ste-Anne-de-Bellevue

POURQUOI

TODORO & BIGRAS

est-elle la maison qui vend le plus de

MONUMENTS ?

EN VOICI LES RAISONS :

1° Nous sommes les représentants exclusifs ROCK OF AGES, pour Montréal et la région.

2° Nous sommes la plus ancienne manufacture canadienne-française de monuments à Montréal.

3° Nous offrons le meilleur choix pour convenir à tous les budgets.

4° Nous offrons une garantie authentique assurant la sécurité de l'acheteur.

5° Nous accordons le meilleur service grâce à la compétence reconnue de notre personnel.

SEALMARK ROCK OF AGES

Situé en face du cimetière de l'Est

Todoro & Bigras LIMITEE

MAURICE BOUCHER président

La plus ancienne manufacture canadienne-française de monuments à Montréal

6752 est, Sherbrooke, 255-4076 — Rés. 387-9404

les timbres et leur histoire

PAR DENIS MASSE

Dans nos albums, un nouveau pays : Guyana

Une série de quatre nouveaux timbres saluent cette semaine l'avènement de l'indépendance en Guyane britannique. Cette colonie anglaise a acquis une totale indépendance le 26 mai dernier et le pays s'appellera dorénavant "Guyana", un mot qui, en langue "amérindienne" veut dire "territoire d'eaux".

Deux motifs différents ornent ces quatre timbres, le premier illustre les timbres de 5 et de 15 cents; il fait voir le drapeau national de la Guyane en plus d'indiquer la localisation de ce pays en Amérique du Sud, en le situant par rapport à ses voisins, le Vénézuéla et le Brésil. L'autre dessin sert aux timbres de 25 cents et d'un dollar; il reproduit les armoiries du pays

ainsi que la devise : One People, One Nation, One Destiny.

La Guyana est située sur l'épaule nord-équatoriale du continent sud-américain et s'étend sur 83,000 milles carrés.

Le pays est remarquable pour ses puissants cours d'eau, dont les plus connus sont le Demarara, la Berbice, l'Essequibo et le Courantyne. Ses cataractes les plus spectaculaires sont les chutes Kaieteur, sur la rivière Potara, où les eaux tombent d'une hauteur de 741 pieds. Ces chutes sont donc cinq fois plus hautes que celles du Niagara.

La population de la Guyana atteignait 638,030 au recensement de décembre 1964. De ce nombre, 162,000 personnes vivent dans la capitale de Georgetown et ses environs.

L'économie du pays a toujours reposé sur la culture du riz et la production du sucre. Depuis la deuxième guerre mondiale, l'économie dépend également en grande partie de la production de la bauxite, le minerai de l'aluminium. Le sucre, à lui seul, compte pour 40 pour cent de la valeur globale des exportations.

Le sous-sol de ce pays recèle encore d'importantes ressour-

ces non exploitées dont celles de cuivre et de molybdène.

En même temps que les quatre timbres commémoratifs que nous avons décrits plus haut, les quinze timbres de dénominations différentes composant la série d'usage courant, ont été mis sur le marché avec l'inscription "Guyana Independence 1966" en surimpression.

Mémorial Kennedy à Malte

Le gouvernement de Malte vient de rendre hommage au président Kennedy en émettant deux timbres-poste d'une va-

leur respective de 3 pence et d'un shilling et demi.

Le dessin, dû au chevalier de Crémone, présente un portrait de l'ancien président ainsi qu'une représentation du monument qui vient d'être élevé à la mémoire de Kennedy.

La sécurité sociale ne doit pas faire oublier la nécessité d'une politique économique

— la CSN

QUEBEC. (PC) — La Confédération des Syndicats nationaux est d'opinion que, pour venir en aide à la famille québécoise, les mesures de portée économique sont encore plus importantes que celles de la sécurité sociale.

Dans un mémoire adressé au Conseil supérieur de la famille et rendu public, (hier), la centrale syndicale souligne qu'une politique de sécurité sociale peut, à cause de l'état de nécessité dans lequel se trouve une forte partie de la population, détourner l'attention des autres aspects d'une politique économique.

"Nous nous réjouissons certes" dit le mémoire, "de voir que le Québec semble vouloir faire de la sécurité sociale, jusqu'à un certain point, un objet important de son effort législatif. Cependant, nous nous inquiétons de voir que, sur un autre plan, celui de la politique économique, le gouvernement n'ait pas l'air de vouloir se manifester avec la même détermination".

La CSN demande la mise sur pied d'un programme de développement général et régional réaliste et efficace.

Elle demande une hausse du revenu minimum des citoyens et souhaite que l'on en vienne éventuellement à considérer le concept d'un revenu de base pour tous.

Vieillesse

Traitant de la sécurité sociale elle-même, la CSN dit se refuser à admettre que celle-ci soit conçue comme un simple système de prestations, encore moins un système de prestations anarchiques comme il l'est actuellement.

Selon la CSN le système actuel des pensions de vieillesse ne fait que résoudre une petite partie des problèmes des vieillards.

Un véritable système de sécurité sociale de la vieillesse ne consiste pas seulement à fournir aux vieillards une certaine somme par mois, mais doit mettre à leur disposition un ensemble d'institutions et de moyens propres à leur permettre de continuer leur vie dans un milieu social convenablement intégré à la vie de la communauté.

Abordant le problème du logement, le mémoire note que l'on est frappé par la "scandaleuse" indifférence des gouvernements depuis toujours dans ce domaine.

"Voilà un domaine qui, malgré son importance extrême pour le bien-être de la population, est l i v r é presque tout entier à l'anarchie lucrative des spéculateurs, dans le mépris le plus complet des besoins des masses travailleuses."

Le journal du CTC remporte trois prix

La publication du Congrès du travail du Canada, "Le Travailleur canadien", a reçu trois prix lors du concours de l'Association internationale de la presse ouvrière. C'est la seule publication canadienne qui s'est mérité une récompense.

L'association précitée est une organisation qui groupe 400 publications ouvrières d'envergure internationale, nationale ou régionale, au Canada et aux Etats-Unis.

Le journal du CTC s'est mérité 13 prix au cours des six dernières années. Cette année, il s'est mérité des prix pour l'originalité de sa page couverture, l'excellence de ses éditoriaux portant sur les affaires internationales et sa présentation typographique.

Une mention honorable a de plus été accordée à l'usage original de la photographie pour le numéro d'avril 1965, portant sur l'année de la coopération internationale. Le photographe est M. André Andrews, d'Ottawa.

L'éditeur de la publication du CTC est M. Clifford A. Scotton, et son assistant, Mlle Mary Kehoe. Les pages frontispices du "Travailleur Canadien" sont dessinées par M. Harry Kelman.

Congrès d'orthopédie de Banff

Plus de 150 chirurgiens orthopédistes ont participé au 22e congrès annuel de l'Association canadienne d'Orthopédie qui s'est tenu à Banff en Alberta du 4 au 9 juin.

L'Association canadienne d'Orthopédie, fondée en 1944, groupe 234 membres représentant toutes les provinces du pays. Au cours des cinq journées du Congrès, un total de vingt-quatre travaux ont été présentés par des spécialistes de l'orthopédie — branche de la médecine qui s'intéresse à la chirurgie reconstructive et au traitement des fractures — dont cinq le furent par des orthopédistes du Québec. Parmi ceux-ci, on mentionne les noms des docteurs Léo Jarry et Hans K. Uhthoff de Verdun, les docteurs Edgar Lépine, Luc Racine et Arthur Thivierge, tous de Montréal.

Une des nouveautés du 22e congrès fut son caractère bilingue. En effet, un système de traduction simultanée a été mis sur pied pour les conférences et les débats généraux. Cette innovation fut rendue possible grâce à une initiative du Dr Joseph-P. Moreau d'Edmonton. M. Moreau qui était responsable du programme du congrès est président de l'Association canadienne-française de l'Alberta.

Les participants au congrès ont aussi procédé à l'élection d'un nouvel exécutif. C'est le Dr R. Gariépy, de Montréal, qui fut élu président. Il succède au Dr R. G. Townsend, de Calgary. Depuis 1954, le Dr Gariépy est chef du Département d'orthopédie de l'Hôtel-Dieu de Montréal. Il est aussi professeur de chirurgie orthopédique à l'Université de Montréal. Le Dr G.-A. Laurin, de Montréal, s'est vu renouvelé son mandat de secrétaire de l'Association.

Les mineurs de l'Iron Ore votent en faveur de la grève

SEPT-ILES — Les membres de Shefferville à l'emploi de Iron Ore Company of Canada ont voté dans une proportion de 99.4% pour autoriser leur comité de négociations à déclencher une grève au moment opportun si nécessaire pour l'obtention d'une convention collective de travail en relation avec leurs demandes. Les mineurs, membres du syndicat local 5567 des Métallos, ont assisté en très grand nombre aux assemblées tenues le 9 janvier, à cet effet. Dans un vote à scrutin secret, 527 ont approuvé le recours à la grève alors que 3 seulement se prononçaient contre.

La présente convention collective de travail est expirée depuis le 23 octobre dernier. Les négociations se poursuivent depuis l'automne dernier et elles sont maintenant rendues au stage de la conciliation. Une autre séance a été convoquée pour le 16 juin par le conciliateur du Ministère du Travail. Le différend porte surtout sur les questions monétaires, soit les salaires et les avantages marginaux: pension, assurance, transport au travail, paie de location des maisons, tec... Plusieurs clauses non monétaires sont aussi en litige. Le syndicat pourrait légalement déclencher la grève le matin du 20 juin, à minuit.

L'ICEA réclame une décentralisation de l'éducation des adultes

par Yves Leclerc

L'Institut canadien d'éducation des adultes a réclamé une décentralisation de l'enseignement aux adultes par la formation de centres régionaux d'animateurs dont la responsabilité serait partagée par les corps intermédiaires et certains ministères provinciaux : Education, Commerce et Industrie, Travail, Bien-être, etc...

Ces centres serviraient à former des agents de développement communautaire capables de travailler au niveau des divers groupes de citoyens. Leur rôle ne serait pas tant de dispenser des cours que de permettre à des adultes, en particulier aux dirigeants des corps intermédiaires, de réfléchir sur le rôle qu'ils ont à jouer et d'acquérir certaines connaissances techniques nécessaires pour l'animation sociale.

Une demande en ce sens avait déjà été adressée au ministère de l'Education par l'ICEA en décembre dernier, mais le gouvernement n'avait pas donné de réponse précise, quoiqu'il ait reconnu l'importance de la création de tels centres.

A l'issue d'une session d'études à Montréal jeudi et vendredi, les membres de l'ICEA ont demandé à leur exécutif de poursuivre ses démarches auprès du gouvernement à ce sujet.

La session d'études était divisée en quatre sections. Au niveau du secondaire, les participants ont insisté sur l'importance du recyclage et du rattrapage des travailleurs. A leur avis, il faut que le nouveau gouvernement n o n seulement poursuivre les efforts déjà entrepris, mais même accélère le mouvement. Ils se sont aussi plaints de la carence de manuels et d'équipement scolaire conçue en fonction de l'éducation des adultes. Dans la plupart des cas, les élèves sont obligés de recourir aux livres dont on se sert pour enseigner à leurs enfants.

Au niveau de l'université, l'ICEA croit que celle-ci ne doit pas se donner un rôle de dispensatrice de culture populaire ; elle a par contre une responsabilité précise en ce qui concerne l'éducation des adultes : recyclage de professeurs, etc... L'Institut voudrait également que soit créée une école spéciale pour former des éducateurs pour adultes, sous la responsabilité conjointe de l'université et de l'ICEA lui-même.

Hier midi, les participants ont entendu une causerie du directeur de la Direction générale de l'Education permanente, M. Fernand Jolicoeur. Celui-ci a brossé un tableau de ce qui a été fait pour l'éducation des adultes au niveau du gouvernement, et des projets pour l'avenir.

Dans ce domaine, il a posé les priorités suivantes : d'abord, le recyclage de la main-d'oeuvre (qui comprend évidemment le rattrapage des non-instruits et des travailleurs non-spécialisés) ; deuxièmement, les recherches sur les méthodes de formation académique et professionnelle des a d u l t e s ; et troisièmement, l'étude et la mise au point des modes de collaboration de tous les groupes intéressés : gouvernement, institutions d'enseignement, et organismes privés.

Il a insisté sur l'importance de l'éducation permanente pour l'ensemble de la population : "Une planification économique, dit-il, doit absolument être accompagnée d'une planification des ressources en vue d'une promotion socio-culturelle."

Nouveau bureau chez les propriétaires de taxis

L'Association des propriétaires de taxis de Montréal annonce qu'elle a procédé la semaine dernière à l'élection d'un nouvel exécutif. M. Bernadin Gauthier a été élu pour une quatrième fois au poste de président. Quant aux postes de vice-président et de secrétaire-trésorier, ils vont respectivement à MM. Martin Bercovitch et Isidore Butchner.

Les membres de l'association ont résolu de s'opposer à l'émission de 500 nouveaux permis de taxis pour l'Expo 67. L'association demandera également à la ville d'ouvrir une école pour aspirants chauffeurs de taxis et d'octroyer aux propriétaires actuels le droit de donner de leur vivant leurs permis à leurs enfants.

Le monde SYNDICAL

Grève des fonctionnaires de Pierrefonds lundi matin

par Florian Bernard

Amoins d'une entente de dernière heure (ce qui paraît impossible), les fonctionnaires de Pierrefonds déclencheront une grève générale lundi matin dans cette municipalité. L'arrêt de travail semble d'autant plus inévitable que le gérant de la ville, M. Benoit Couture, a déclaré hier qu'il n'est aucunement question de faire de nouvelles offres aux fonctionnaires. "Pierrefonds ne fera pas les premiers pas, a-t-il dit, il appartient au syndicat de poser les prochains gestes."

La mésentente provient principalement des divergences de vues sur une échelle de salaires. Le syndicat, affilié à la Fédération des employés municipaux et scolaires insiste sur cette question "afin de supprimer le favoritisme" a déclaré un porte-parole.

Le syndicat soutient notamment que l'absence d'une échelle de salaires permet à Pierrefonds d'accorder des salaires supérieurs à des débutants.

Pour sa part M. Couture a déclaré que la ville avait offert une hausse de 12 p. 100 la première année et des rajustements qui font une moyenne de 15 p. 100. Elle offre également une augmentation de 6 et demi p. 100 la deuxième année.

Services essentiels

La ville qui prévoit cette grève depuis plusieurs jours a pris hier des mesures spéciales en vue de maintenir les services essentiels. M. Couture a précisé que les chefs de service seront à leurs postes et que les policiers et les pompiers demeureront au travail. Il a toutefois précisé qu'au moins 35 employés municipaux ne rentreront pas, ce qui entraînera un ralentissement considérable dans l'administration de la ville.

Les USA vont célébrer Marquette, le découvreur de la Louisiane

par André Luchaire

"La vallée du Mississipi est au coeur de l'histoire des Etats-Unis, — et Montréal est au coeur de l'histoire du Mississipi" a déclaré dans sa brève allocution le R.P. Joseph-P. Donnelly, s.j., conseiller en matière d'histoire auprès du Comité récemment constitué à la demande du président Lyndon B. Johnson pour la préparation de l'hommage américain au Père Marquette, découvreur du Mississipi.

Le père jésuite qui est professeur d'histoire à l'université Marquette de Milwaukee, parlait à un groupe de personnalités montréalaises réunies sur l'initiative conjointe du maire Drapeau et de M. Armour Landry, dans le presbytère de Notre-Dame (le mauvais temps n'ayant pas permis de réaliser cette rencontre, comme prévu, dans les jardins historiques du Vieux Séminaire St-Sulpice).

Le maire Drapeau s'était fait représenter par M. Paul-Emile Robert à cette rencontre à laquelle assistaient entre autres, M. King, conservateur du Château de Ramezay, M. Henri Gérin-Lajoie, directeur du service des Archives de la ville de Montréal, le R.P. Legrelle, s.j., historien français de la Nouvelle-France, de passage à Montréal.

Le R.P. Donnelly a précisé que le président Johnson avait récemment chargé un comité d'étudier les emplacements que le P. Marquette avait visités au cours de son historique descente de la vallée du Mississipi, qu'il effectua avec Louis Joliet, et la création de parcs publics avec une statue, dans chaque localité où les explorateurs étaient passés.

Il a également souligné que l'histoire des Etats-Unis avait été profondément influencée par l'apport des habitants français de la Louisiane, descendants des premier colons français venus s'installer dans la vallée du Mississipi sur les traces des deux hardis pionniers.

De son côté, après une allocution de bienvenue de M. Paul-Emile Robert, M. Armour Landry a souligné l'importance historique du jardin des Messieurs de St-Sulpice, oeuvre, (parmi tant d'autres monu-,ments anciens de Montréal) du génial M. Dollier de Casson.

Il a également mentionné que le R.P. Donnelly, vient de publier en collaboration un ouvrage intitulé "The French in the Mississipi", où Montréal apparait au premier plan, et qu'il prépare une vie du Père Marquette.

Mai-juin-juillet 1673

On sait que c'est le 17 mai 1673 que le Père Marquette — un missionnaire jésuite né en France, à Laon, arrivé au pays en 1666 — s'embarqua avec Louis Joliet — un Québécois de naissance — et cinq hommes sur d e u x embarcations, sur le lac Huron, du poste de Michillimackinac, pour aller tenter de découvrir le Mississipi — le fabuleux fleuve dont l'impétuosité légendaire effrayait tous les Indiens.

Le 10 juin il pénétrait dans ce qui est maintenant l'Etat du Wisconsin, et le 17, une semaine après, débouchait par le "Ouisconsin" dans le majestueux Mississipi — le "Grand Fleuve", des Indiens de langue algonquine — qu'il descendait jusqu'au 33ème parallèle, c'est-à-dire jusqu'au confluent de l'Arkansas: c'était le 17 juillet — et la chaleur, la proximité des Espagnols, et aussi la fatigue, en firent le terme ultime de cette randonnée historique qui, avec le voyage de retour, comportait une distance totale de près de 3,000 milles. Le Mississipi avait été découvert.

photo LA PRESSE

Le R.P. Joseph Donnelly, jésuite, s'entretient avec le représentant du maire de Montréal, le conseiller Paul-Emile Robert.

YOKARA
YOGA — KARATE — JUDO
CAMP D'ETE POUR TOUTE LA FAMILLE
Sous la direction de Mme Diane Bachley, professeur de Yoga à l'Université de Montréal
Au magnifique LAC CIMON, domaine CANARD BLANC
du 2 juillet au 5 septembre
Ski nautique, pêche à la truite et buffet le dimanche
Cuisine canadienne — Licence complète
• COTTAGES • MOTEL • CAMPISME
SOCIETE CANADIENNE DE COURTAGE INC.
68 Ouest, Boul. St-Joseph — RESERVATIONS : 932-9090

Le Bechuanaland reconnaît la valeur de ses troupes

Le Bechuanaland vient d'émettre une série de quatre timbres soulignant le 25e anniversaire de son régiment des Pionniers et Canonniers.

C'est à la fin de juin 1941 qu'un centre d'entrainement militaire fut établi à Lobatsi.

En septembre de la même année, les six premières compagnies partaient pour le front en Syrie. En décembre, on comptait 13 compagnies réunissant 4,400 Tswana au Moyen-Orient. Les Pionniers servirent avec distinction au Moyen-Orient, en Afrique du Nord et finalement durant les campagnes d'Italie et d'Europe.

A la fin de la guerre, le régiment fut aboli mais en juin 1946 plusieurs des mêmes militaires qui avaient servi chez les Pionniers s'inscrivirent au régiment de la Haute Commission des Territoires pour servir en Palestine.

L'année 1966 marque également le 50e anniversaire des troupes Bechuana qui se joignirent en 1916 au Contingent Sud-Africain pour servir en France en 1917-18.

Le premier timbre de la série, d'une valeur de 2½ cents, fait voir des soldats des troupes du Bechuanaland actionnant un générateur de fumée ; le deuxième, d'une valeur de 5 cents, illustre un joueur de clairon donnant le "Dernier Appel" dans le désert ; le timbre de 15 cents montre un groupe de canonniers ; enfin, le timbre de 35 cents reproduit l'insigne du régiment encadré de la devise "Labor Omnia Vincit".

La Knesset et la sécurité en Israël

Pour l'inauguration du bâtiment de la Knesset à Jérusalem, l'Etat d'Israel se prépare à émettre un timbre spécial d'une valeur d'une lire israé-

lienne. Le timbre, de couleur bleue, montrera l'édifice. La Knesset est en quelque sorte le Parlement israélien.

Avant la fin de juin également, paraitront cinq timbres de propagande consacrés à la sécurité routière. Chacun des timbres porte un symbole de sécurité sur un panneau de signalisation routière.

GEORGES DE LA TOUR, PEINTRE OUBLIE : De récents travaux ont remis en lumière l'oeuvre d'un peintre longtemps oublié, Georges de La Tour qui a vécu de 1593 à 1652. (Même l'année de sa naissance est peu certaine). Les Postes françaises consacrent à ce peintre, ami des clairs-obscurs, son prochain timbre reproduisant des tableaux de maitres. L'oeuvre reproduite sur timbre d'un franc, grand format, est intitulée "Le Nouveau Né". La vignette sera mise sur le marché le 27 juin. Dessiné et gravé en taille-douce par Durrens, le timbre sera présenté en jaune jonquille, jaune orangé, rouge et noir.

Concours ouvert aux enfants d'Angleterre

Les écoliers, jusqu'à l'âge de 15 ans, sont invités, en Grande-Bretagne, à proposer leurs propres dessins pour les timbres de Noël que les PTT britanniques émettront cette année pour la première fois.

Toutes les participations doivent être accompagnées d'une déclaration du directeur de l'école attestant que le dessin est bien de l'enfant. Les concurrents peuvent opter pour un thème religieux ou de festivités. Ils doivent, naturellement, laisser un espace libre pour y insérer le portrait de leur "gracieuse souveraine".

ANNONCE
Les Femmes Souffrent Souvent D'IRRITATION de la VESSIE
Après 21 ans, deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations urinaires causées par un microbe, l'escherichia coli. Pour combattre rapidement les douleurs musculaires et le manque de sommeil dus aux irritation des reins et de la vessie, essayez de prendre 2 comprimés CYSTEX avec un verre d'eau, 3 fois par jour, pendant quelques jours. En plus de ses propriétés antiseptiques, CYSTEX est aussi un analgésique qui soulage les douleurs rhumatismales et sciatiques, maux de tête et de dos, et douleurs musculaires. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien. Vous vous sentirez vite mieux.

ANNONCE
PSORIASIS
Des centaines de milliers d'hommes et de femmes savent que SIROIL est le remède par excellence pour traiter le psoriasis sur les bras, les jambes, le cuir chevelu et autres parties du corps. Appliquez SIROIL avant de vous mettre au lit—il ne tache ni les vêtements ni la literie. Garantie sur remboursement si non satisfait après deux semaines de traitement. Procurez-vous une bouteille de ce médicament aujourd'hui.
SIROIL
EST VOTRE AMI
CHEZ TOUS LES PHARMACIENS
Procurez-vous aujourd'hui le nouveau livret GRATUIT

HOMMES ET FEMMES DE 16 A 45 ANS
songez à votre avenir !

Inscrivez-vous aux cours de machines IBM comprenant
Fonctionnement — Circuit — Programmation — Perforation
RENSEIGNEMENTS EN TELEPHONANT A
861-5426
Pour obtenir renseignements gratuits, écrivez à
Automation Data Processing Institute Ltd.
1242, rue Peel, Montréal, P.Q.
Veuillez me faire parvenir, sans obligation, tous les détails nécessaires concernant les cours IBM.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
AGE ..... DIPLOME .....

DUPUIS
Le grand magasin canadien à l'accent français
Pour l'hôtesse distinguée
Importation de Californie ! Corsage de soie entièrement doublé, court, sans manches, corsage marquant le buste. Bouton marquant le dos.
Prix Dupuis : 29.99
Jupe-culotte pure soie entièrement doublée à taille montée sur ceinture, glissière au dos. Rayures multicolores.
Prix Dupuis, ch. 79.99
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 540

DUPUIS 865 EST, STE-CATHERINE, MONTREAL

DUPUIS
Le grand magasin canadien à l'accent français
Robe-culotte en soie naturelle
Importée de Californie ! Robe-culotte sans manches, encolure dégagée, jambes très amples formant jupe vague, large ceinture contrastante formant pans souples. Soie relief parsemée de pois roses sur fond blanc. 125.00
Prix Dupuis, ch.
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 540

DUPUIS 865 EST, STE-CATHERINE, MONTREAL